# SUPPLEMENT

. . .

TO THE

# CATALOGUE OF THE ARABIC MANUSCRIPTS

IN

### THE BRITISH MUSEUM.

ВY

CHARLES RIEU, PH.D.



PRINTED BY ORDER OF THE TRUSTEES.

London :

SOLD AT THE BRITISH MUSEUM;

AND BY

.

MESSRS. LONGMANS & CO., 39, PATERNOSTER ROW; B. QUARITCH, 15, PICCADILLY, W.; A. ASHER & CO., 13, BEDFORD STREET, COVENT GARDEN; KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD; AND HENRY FROWDE, OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER.

1894.

TWENTY-THREE years have elapsed since the Catalogue of the Arabic MSS.\* was completed; and during that comparatively short period the accessions have been so numerous as to reach in March of the present year a total of thirteen hundred and three manuscripts, which form the subject of the present Supplement.

This rapid increase has been mainly due to the acquisition by the Trustees of six important private collections, which, taken in the order of purchase, are those of M. Alexandre Jaba in 1872, of Sir Charles Augustus Murray in 1875, of Major-General Sir Henry C. Rawlinson in 1877, of Alfred Freiherr von Kremer in 1886, of Dr. Eduard Glaser in 1889, and of Mr. Edward William Lane in 1891 and 1893.

The first three of these collections have been described in the preface to the Persian Catalogue, pp. x.—xii. That of M. Jaba comprises thirty-eight Arabic MSS., Or. 1176—1209, among which may be mentioned a Diwan of Jarīr (no. 1032) and al-Tibrīzi's commentary upon the Mu'allaķāt, dated A.H. 703 (no. 1030).

The greater portion of the collection of Sir Charles A. Murray, Or. 1314-58, was acquired by him in Egypt, where he was residing, as Consul-General, in 1844 and subsequent years. It consists chiefly of fine early copies of Biblical and liturgical books of the Coptic Church (nos. 1-38); but it includes also some important Mohammedan works, such as al-Ahdal's Lives of the 'Ulamā of Yemen (no. 670), a royal copy of the Takwīm al-Ṣihhah by Ibn Butlān (no. 793), and a volume of the Tadkirah of al-Ṣafadi (no. 1017).

The main value of Sir H. Rawlinson's collection lies in its Arabic portion, which consists of seventy-five volumes, Or. 1491—1565. Like his predecessor in the Residency of Bagdad, Col. Robert Taylor, whose collection has been described in the old Catalogue,

<sup>•</sup> Catalogus codicum manuscriptorum Orientalium qui in Museo Britannico asservantur. Pars secunda, Codices Arabicos amplectens. Londini, 1816-71.

Sir Henry limited his selection almost exclusively to works illustrating the history and geography of the East. Three classical works, namely the Murūj al-Dahab of Mas'ūdi, the Kāmil of Ibn al-Athīr, and the Mu'jam al-Buldān of Yākūt, are represented by a fair array of volumes (nos. 450-54, 462-64, 688-93). Other rare and important works are the following :—Kitāb al-Ma'ārif by Ibn Kutaibah, dated A.H. 710 (no. 447); Al-Āthār al-Bākiyah by al-Bīrūni (no. 457); Ta'rīkh al-Yamīni, dated A.H. 767 (no. 548); the first volume of Ta'rīkh Madīnat al-Salām, written apparently in the 13th century (no. 655); Abu Shāmah's abridgment and continuation of Kitāb al-Raudatain (nos. 554-5); the last volume of al-Dahabi's Ta'rīkh al-Islām (no. 468); Takmilat al-Wafayāt by al-Mundiri (no. 488); the Geography of Ibn Sa'id (no. 696); a cosmographical work by Ibn Waşīfshāh (no. 687); and the Pseudo-Aristotelian Theologia (no. 722).

The next collection, that of Alfred von Kremer, although including a few Persian and Turkish MSS. (the latter have been described in the Turkish Catalogue), is also essentially Arabic. It was formed by that eminent scholar, partly in Damascus, but chiefly in Cairo, during the years 1849-80, and has supplied him with ample materials for his learned works, such as his "Geschichte der herrschenden Ideen der Islams," "Culturgeschichte der Orients," and others. In the Arabic portion, consisting of 198 volumes, Or. 3004-3201, all branches of Arabic literature are represented. It is especially rich in new materials for the history of the origins and early period of Islamism. Here we can only point out a few of the exceptionally rare and important works, such as the following :- Three early collections of traditions relating to the life of Muhammad, by al-Khargūshi, Abu Nu'aim and al-Baihaki (nos. 509-511); Notices of "Companions" and early traditionists by Ibn Sa'd (no. 616); a similar, hitherto unknown work of al-Tabari (618); detached volumes of the rare chronicles of Ibn al-Jauzi, Ibn Shākir and Ibn al-Furāt (nos. 460, 472, 476); the first volume of the Ta'rikh Dimashk of Ibn 'Asākir, written in the author's time (no. 658); a hitherto unnoticed work of Ibn 'Arabshah on the reign of Sultan Jakmak (no. 559); Al-Durar al-Kāminah, a full biographical dictionary of the eminent men of the eighth century of the Hijrah, by Ibn Hajar (nos. 643-4); Kitāb al-Haidah al-Kabirah, or "Book of the Great Evasion," a curious account of a theological dispute in presence of al-Ma'mūn (no. 171); the dogmatical teachings of Ibn Hanbal (nos. 169-70); Jamharat al-Ash'ar by Ibn Abi 'l-Khattab (no. 1107); the Diwans of Abu Firās and Ibn Hāni (nos. 1045-6); Luzūm mā lā Yalzam, by Abu 'l-'Alā (no. 1050); the extremely rare and valuable Tadkirah of Ibn Hamdun

(nos. 1137-8); Islāh al-Manțik by Ibn al-Sikkīt (no. 831); the Mujmal of Ibn Fāris (no. 843); the Tashifāt of 'Ali B. Hamzah and of al-'Askari (nos. 841, 842), etc.

Dr. Glaser's collection was the outcome of the third journey of that enterprising Austrian traveller to Yemen. It consists of 328 Arabic MSS., Or. 3717-4044, and is of a very special character, being almost entirely confined to Zaidi literature. The history of the Zaidi Imams, who for centuries played an important political part in Yemen, is here illustrated by a number of hitherto unknown chronicles and biographies (nos. 531-547). The standard works, partly written by the Imams themselves, in which their peculiar system of divinity and jurisprudence is expounded (nos. 203-217, 336-446), form, together with their innumerable commentaries, the main bulk of the collection. It includes, however, some works of more general interest, among which the following deserve a special notice:-The Nakā'id, or mutual satires, of Jarīr and al-Farazdak, probably of the 12th century (no. 1033); the rare Diwans of Ibn Hani and Ibn Alkam (nos. 1047, 1053); Al-Kamāl, a dictionary of traditionists by 'Abd al-Ghani (nos. 625-6); Makātil al-Jālibiyyīn, a history of the descendants of 'Ali who suffered martrydom, by the author of Kitāb al-Aghāni (no. 526); Al-'Ibar wa'l-I'tibār, a cosmographical work of al-Jahiz (no. 684); a Collection of Proverbs by al-'Askari (no. 996); an early and rare Grammar by Ibn Bābashād, with the author's commentary (nos. 917-18); and an unknown commentary upon the Hamāsah (no. 1108).

A similar but smaller collection, brought home by Dr. Glaser after his second journey to Yemen, is now deposited in the Berlin Library. A brief account of its contents was published by Dr. Ahlwardt in 1887, and its main portion has since been more fully described by the same scholar in the fourth volume of his Arabic Catalogue, which, to our regret, did not reach us in time for purposes of comparison.

The collection of the late Edward William Lane, purchased in two separate sets, Or. 4154-4219, and Or. 4618-4657, in the years 1891 and 1893, reflects two of the special lines of study of that eminent scholar. The first set comprises the material brought together in view of his great Lexicon, and pre-eminently the work on which it is chiefly based, namely the Tāj al-'Arūs, transcribed for him by his learned amanuensis Shaikh Ibrāhīm al-Dasūķi, in four and twenty bulky volumes (nos. 882-905), as well as some rare earlier works, such as Tahdīb al-Lughah (nos. 839-40), the Muhkam of Ibn Sīdah (no. 854), the Mughrib of al-Muțarrizi (no. 864), the Tahdīb al-Tahdīb (no. 866), and al-Miṣbāḥ al-Munīr by al-Fayyūmi (no. 869).

The second set of MSS. is largely made up of those popular tales which Mr. Lane

described in his "Manners and Customs of the Modern Egyptians," namely the romances of Saif Du Yazan, Delhemeh, Beni Hilāl and al-Malik al-Zāhir Baibars (nos. 1172— 1196). It includes also a few important historical works, such as Insān al-'Uyūn (nos. 1274—6), Mir'āt al-Zamān (nos. 1270-71), and the Egyptian chronicle of al-Jabarti (nos. 1280—82).

Only two of the above collections have been previously catalogued, namely those of Freiherr von Kremer and of Dr. Glaser. Kremer's description of his MSS. (Über meine Sammlung Orientalischer Handschriften, Wien, 1885) is in every way such as was to be expected from so accurate a scholar. Only a slight degree of expansion and a few corrections were wanted to adapt it for incorporation into the present Catalogue. Dr. Glaser had no leisure for a "catalogue raisonné." His lithographed "Verzeichnis" is a hastily drawn up list without any attempt at classification or detail. Tables of the original numbers of both collections, with references to the present Supplement, will be found at the end of the Numerical Index.

The most important accession after the above-mentioned collections was due to the liberality of Col. S. B. Miles, late Political Agent in Muscat, who at various times between the years 1875 and 1891 presented to the Trustees no fewer than fifty rare and valuable Arabic MSS. (Or. 1382-3, 2328-33, 2424-38, 2896-2920, 4518, 4529), among which the following will be found of special interest :---Kitāb al-Tījān and the traditions of 'Abid B. Sharyah, relating to the kings of Himyar (nos. 578-9); the Iklīl and Jazīrat al-'Arab of al-Hamdāni (nos. 580, 584); two biographical works relating to Yemen, viz. the Tirāz of al-Khazraji (no. 671), and Tīb al-Samar by al-Haimi (nos. 675-6); Shams al-'Ulūm, the great dictionary of Nashwān al-Himyari (nos. 658-63); the Sulūk of al-Maķrīzi (no. 480); the Diwans of Abu Firās, al-Arrajāni, and Ibn al-Muķarrab (nos. 1044, 1063, 1066); the tenets and jurisprudence of the Ibādi sect, expounded in verse by al-Samau'ali (nos. 327-8); and the philosophical encyclopædia of the Ikhwān al-Ṣafā (no. 708).

Two large sets of Oriental, chiefly Arabic, MSS. were secured for the Museum in the years 1889 and 1891, at Mosul and the neighbouring town of Elkosh, by Mr. Ernest Wallis Budge, Keeper of the Oriental Antiquities. The Arabic portion, Or. 3678-3710, 4240-4379, consists of 173 volumes and is especially rich in treatises on jurisprudence and grammar. It includes also some important works in other branches, such as the following :--Ma'ālim al-Tanzīl, of A.H. 715 (no. 103); Al-Nāsikh wa'l-Mansūkh by Ibn Salāmah (no. 129); Al-Nawawi's commentary on Ṣaḥīḥ Muslim (no. 134); the rare

viii

history entitled Akhbār al-Duwal al-Munkați'ah (no. 461); a thirteenth century volume of the Canon of Avicenna (no. 788); Jāmi' al-Gharad, a treatise on hygiene by Ibn al-Kuff (no. 803); and Al-Iflili's commentary on the Diwan of al-Mutanabbi (no. 1041).

Some rare and curious works relating to the creed of the Ibādi sect and to the history of Quiloa (nos. 202, 329, 600), and two others relating to Abyssinia and to the Sudan, were presented respectively by Sir John Kirk, formerly Consul-General in Zanzibar, and by the late lamented General Charles E. Gordon (Gordon Pasha).

Among a large number of MSS., chiefly Persian, secured for the Museum by Mr. Sidney Churchill, Persian Secretary to the British Legation in Teheran, there are a few copies of important Arabic works with remarkably early dates, such as the following :---A volume of Avicenna's Canon, A.H. 525 (no. 787); Al-Mughni by Ibn Hibat-allah, A.H. 534 (no. 794); Al-Kashshi's notices of Shī'ah traditionists, A.H. 622 (no. 633); the Ṣiḥāḥ of al-Jauhari, A.H. 658 (no. 845); the Maķāmāt of al-Ḥarīri, A.H. 688 (no.1009); and the Mabsūț of Abu Ja'far al-Ṭūsi, A.H. 697 (no. 331). The following are extremely rare :--Al-Ṣafwah, a description of Egypt (no. 704); Al-Ṭarā'if, an ingenious work of Shī'ah polemics by Ibn Ṭā'ūs (no. 191); Shadd al-Izār, notices of the great men buried in Shīrāz (no. 677); and the chief work of Bāb, founder of the Bābi sect (no. 221).

Apart from the sources above stated, numbers of MSS. have flowed in from various quarters, which are too numerous to be recorded in detail. We must content ourselves with drawing the reader's attention to a few of the most rare and interesting, namely the following :--Kitāb al-Maghāzi, the campaigns of Muhammad, by al-Wākidi, a complete copy dated A.H. 564 (no. 502). Al-Muhabbar, miscellaneous notices relating chiefly to Muhammad and his time, a hitherto unknown work of Muhammad B. Habib (no. 508). The fourth volume of the biographical dictionary of Ibn Khallikan, in the author's handwriting (no. 607). Three important works on the lives of traditionists, namely the Ikmāl of Ibn Mākūlā, its complement by Ibn Nuktah, and Mīzān al-I'tidāl by al-Dahabi (nos. 621-2, 630-31). Zubdat al-Tawārīkh, a history of the Seljuks, written shortly after the downfall of the dynasty, unique (no. 550). Four volumes of Kitāb al-Aghāni, A.H. 544-49 (nos. 650-53). Two rare histories of Yemen, Kanz al-Ahhyar by Sayyid Idris and Rauh al-Ruh by Sayyid 'Isa (nos. 469, 590). Sir Henry M. Elliot's copy of al-Kānūn al-Mas'ūdi, the great astronomical work of al-Bīrūni, A.H. 570 (no. 756). Kutb al-Surūr, an early anthology by Ibn al-Rakik (no. 1109). The Makāmāt of al-Harīri, transcribed by a grandson of the author, A.H. 557 (no. 1006).

Illuminated Arabic MSS. are so exceedingly rare that the few which present any

b

artistic interest deserve to be pointed out. Spirited drawings of plants and animals will be found in Dioscoridis Materia Medica (no. 785), and in Ibn Bakhtishū's Manāfi' al-Ḥayawān (no. 778). A MS. of Ḥarīri's Maķāmāt, dated A.H. 654 (no. 1007) has quaint miniatures representing the scenes described in the text.

But the student of Arabic palæography will find copious materials in the present collection. It is particularly rich in early MSS., to many of which, however, only conjectural dates can be assigned. The Cufic Coran described under no. 56 is probably the carliest ever brought to Europe. Some papyrus scraps from the Fayyūm, containing private contracts (no. 1207), evidently belong to the third century of the Hijrah, and similar documents on vellum or paper from the same locality (no. 1290) range from A.H. 372 to 461. We subjoin a chronological list of the dated MSS. from the fourth to the seventh century of the Hijrah.

A.H.	Nos.	<b>A</b> .H.	Nos.	1	A.H.	Nos.	
<b>3</b> 48	786	604	1134		665	925	
365	838	610	793		666	1214 п	•
476	617	614	308	- - - - -	670	1012	
479	205	617	497		671	259	
<b>488</b>	844	619	1133		672	607	
<b>513</b>	495	620	81 <b>3</b>		67 <b>3</b>	926	
525	787	622	633		674	1041	
527	792	623	157		675	854	
534	794	-	344		<b>6</b> 8 <b>3</b>	<b>982</b>	
550	843	625	211		685	1035	
557	1006	643	929			1243	
558	340	644	100	-	686	92 <b>7</b>	
559	658	647	1108		688	346	
561	82	651	916			1214 n	I.
564	502	652	64		692	98	
570	756	654	1007		693	629	
586	1140	658	832		694	110	
588	740	_	845		697	331	
590	510		1229	VIJ.	<b>7</b> 00	115	
599	855	659	1214			696	
603	725	660	638			723	
604	6	663	7				

The present Supplement has been compiled on the same lines, and printed in the same form, as the Persian and Turkish Catalogues published in 1879—1883 and 1888. Few readers, if any, will find fault with the substitution of the quarto size for the cumbrous folio of the old Catalogue, or with that of English for its no less unwieldy Latin.

My best thanks are due to Mr. Robert K. Douglas, Keeper of the Department of Oriental Printed Books and MSS., for his kind assistance in the revision of the proof-sheets.

CHARLES RIEU.

BRITISH MUSEUM, April 5, 1894.

# TABLE OF CONTENTS.

	CI	HR	IS'	TI	١N	L	TE	R	ATI	UR	E.		PAGE
Bible													
Comm	en	tar	ies	•	•		•	•		•		•	12
Liturg	gies	s ar	nd (	Offi	ces	•	•		•	•	•	•	14
Theolo	ogy	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	16
Lives	of	Sa	ints	3	•			•	•	•	•	•	21
Histor	y	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	22
Homil	ies		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	25
Philos	op	hy	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	29
Coptio	v	oca	ıbu	lari	ies	•	•	•	•	•	•	•	32
Poetry	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	33
SAMAR	ітл	N .	MS	s.	•	•	•	•	•	•	•	•	34

### MOHAMMEDAN LITERATURE.

Тне	CORAD	Ν.		•	•	•		•	•			37
	Vario	us R	ead	ing	gs a	nd	Or	tho	gra	aph	у	<b>4</b> 6
	Pronu	incia	tio	ı	•	•	•	•	•		•	52
	Comm	ienta	rie	3		•	•	•	•	•		58
	Al-Nā	isikh	wa	ı'l-	Ma	nsū	kh		•	•		73
	Gloss	ary	•	•	•	•	•	•	•	•	•	75
TRAD	DITION	(HA	DIT	п)	•	•	•		•	•		77
	Shi'ał	ı Tr	adit	ior	ı	•	•	•	•	•	•	88
	Collec	tion	s of	F	ort	уH	adi	iths	5	•		90
	Specia	al Co	olleo	etic	ons	•	•	•		•		94
	Scienc	ce of	Tr	ad	itio	מ	•			•	,	96

											PAGE
THEOLO	GY	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. 98
Pe	olemi	cal	W	orl	s	•	•	•	•	•	. 115
$\mathbf{A}_{\mathbf{j}}$	ppen	dix	to	Tł	ieol	log	y.		•	•	. 118
Se	ectari	an	W	ork	s :						
	Il	ādi	s	•	•	•		•			. 121
	Z d	idi	5	•	•	•	•	•	•	•	. 124
	D	ruz	eś		•			•		•	. 140
	N	uşa	iris	3.			•		•	•	. 140
	И	<sup>7</sup> ahl	hāb	is	•			•		•	. 142
	$B_{i}$	ābis	3.	•	•	•	•	•	•	•	. 143
A	sceti	cisn	n a:	nd	Su	fist	n	•		•	. 147
P	rayer	s	•	•	•	•	•	•	•	•	. 163

#### LAW.

Ușūl al-Fiķ	h	•	•	•	•	•		•	•	•	<b>1</b> 68
Zaidi	Wor	ks	•	•	•	•	•	•	•	•	174
Statutes (H	lurū	•):									
Hanaf	is	•	•	•	•	•	•		•	•	178
Māliki	8.	•	•	•	•	•	•	•	•		<b>192</b>
Shāfi'i	ื่อ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	194
Hanba	lis	•	•	•	•			•	•	•	204
Contro	vers	y	•	•	•	•	•	•	•	•	205
Sectarian I	_a.w.	-bo	oks	3:							
Ibādis	•	•		•			•	•	•	•	208
Shī'ah	•	•	•	•		•		•	•		210
Zaidis	•	•	•	•	•		•	•	•	•	215

# TABLE OF CONTENTS.

PAG <b>E</b>	PAGE
Law of Inheritance	Spain
Zaidi Works	Yemen 452
	Shiraz 461
HISTORY.	Turkey 462
Ancient and General History 266	Mosul 462
History of the Prophets	Memoirs and Travels 464
Life of Muhammad	
Early Khalifs and Conquests 319	COSMOGRAPHY AND GEOGRAPHY 466
Ali and his Descendants	Topography 476
Zaidi Imams	
Haznawis	Sciences.
Saljuks	Encyclopaedias 480
yyubides 344	Philosophy
listory of Egypt	Logic 498
History of Syria	Dialectics 502
The Holy Cities	Ethics and Politics 503
Temen	Mathematics 509
rab Tribes	Astronomy 513
frica	Calendar
Appendix to History	Astrology
	Natural History
Віодгарну	Alchemy
"Companions" and Traditionists . 403	Magie
Shi'ah Traditionists	Medicine
Saints	Veterinary Art
Legists	Military Arts
Physicians	Music
Grammarians and Lexicographers . 430	Cabalistic Works
Poets	Divination
	Interpretation of Dreams
Local Biographies :	
Baghdad.  .  .  .  .  .  440	PHILOLOGY.
Syria	Lexicography
Egypt 448	Grammar
	594

xiv

•

### TABLE OF CONTENTS.

PAG	s j	PAGE
Rhetoric 620	MSS. OF MIXED CONTENTS	749
<b>Prosody</b> 626	LATEST ACCESSIONS	816
Proverbs and Maxims 629		
	INDEX OF TITLES	831
ORNATE PROSE AND LETTERS 635	INDEX OF PERSONS' NAMES	861
POETRY 644	CLASSED INDEX OF WORKS	899
<b>Anthologies</b> 696	NUMERICAL INDEX	915
Miscellanies, Anecdotes, &c 708	<b>A</b> PPENDIX	9 <b>29</b>
FABLES AND TALES 730	Additions and Corrections	935

.

.

#### XV

.

.

.

-

# UNIV. OF California

# CHRISTIAN LITERATURE.

# BIBLE.

# 1.

Or. 1326.—Foll. 326; 13 in. by 9; 29 lines, 64 in. long; written in neat Neshki; dated Cairo, from Monday, 12 Baramhāt, A. Martyrum 1301 (f. 326*b*), to Saturday, 13 Tot, A. Martyrum 1303 (f. 262*b*) (A.D. 1585—87). [SIR CHARLES A. MURRAY.]

The second volume, or latter half, of a large copy of the Bible, including the Apocrypha. It contains the following Books :

I. Fol. 2. Ezekiel, with the heading: نبتدى بمعونة الله جل جلاله بترجمة كتاب حزقيال النبى بن بوزى بركاته معنا امين وكان فى السنة الثلثين فى الشهر الرابع فى Beg. الخامس من الشهر وانا كنت فى وسط السبى على نهر خوبار فانفتحت السموات ورايت رويا الله فى للخامس من الشهر

The Book is divided into 28 chapters, the last of which extends from chapter xlvii. v. 13, to the end.

II. Fol. 24*a*. Daniel, with a preface of مقدمة قبل كتاب دانيال النبى فيها : two pages شرح امرة واختصار عرض نبوته بارض بابل The Book of Daniel begins, f. 25*a*, with the history of Susanna, as follows: وكان رجل مساكنا في بابل واسمة يواقيم واخذ امراة اسمها مسوسنة

Chapter I. of Daniel begins, f. 25b, as follows: في السنة الثالثة من مملكة يواقيم ملك . يهوذا اتى بحتنصر ملك بابل الى ايروشليم وحاصرها It is divided into Visions رويا, the twelfth and last of which is the story of Bel and the Dragon.

The next section, beginning, f. 99a, with كتاب استر من بنات , VI. Fol. 636. Esther corresponds with chapters ذکر قتل یهوذا اسرائيل xvii.-lix. of the same edition. كان في ايام الاردشير وهو الاردشير المالك من Beg. XI. Fol. 116b. History of the Jews by الهند الى لخبشة ماية وسبعة وعشرين مدينة Yusuf B. Gorion, with this rubric: ا,ا خبر يهوديت الاسرائيلية ,VII. Fol. 67b. Judith كتَّاب اخبار اليهود في البيت الثاني المنسوب إلى انه في سنة اثني عشر لملك بختنصر ملك Beg. يوسف بن كربون الكاهن وذكر اخبار ملوكهم والخوادت اثور الذى ملك بنينوى المدينة العظيمة على ايام التى كانت في ايامهم منذ عمارة البيت وعودتهم اليه ارفخشد ملك مدنى الذي ملك بقفطن الى ان خرب وجليوا عنه وهو يعرف بكتاب المقبيين ترجمة كتاب طوبيا ,VIII. Fol. 74b. Tobit وقد جمع جميع الكتاب في ثمنية اجزاء لكون صاحب الذى من مسبط نفتاليم الكتاب كان يجمع الاخبار عند حدوثها زمان بعد زمان طوبيا من سبط نفتاليم ومدينته التي هي فوق .Beg الى غابة الامر الجليل فوق بحشون خلف الطريق التي تدل المغرب آدم اولد شیت شیت اولد انوش انوش اولد قبنان Beg. وله على اليسار مدينة صنفاث ولما كان سبى على زمان The work is divided into eight Juz', سلمانعشا ملك اثور لكنه ما ترك لاجل السبى طريق للحق beginning respectively as follows: I. f. 116b; II. f. 125a; III. f. 134a; IV. f. 142b; IX. Fol. 79b. The first Book of the V. f. 151b; VI. f. 154a; VII. f. 161a; Maccabees (corresponding with our second VIII. f. 168a. The text agrees with the Book of the Maccabees), كتاب سفر المقابين edition printed at Beirut, 1872, with the الاول تاريخ يوسيفوس اليهودي title, من الاخوة اليهود الذين في اورشليم وفي .Beg XII. Fol. 173a. The Book of Job, كتاب ارض يهودا الى اليهود الذين بمصر اخوتنا السلام والسلام ايوب الصديق القديس الطاهر مما ترجمه من العبرانية والصالم يكون لكم الى العربية مدهون ابن ايوب The following section, f. 85a, beginning کان رجلا فی ارض عوص اسمه ایوب وکان .Beg. with II. Maccabees, chapter viii., has a sepa-رجلا صالحا بارا تقيا يحاف الله ويبعد عن الشر وكان له خبر يهودا ايضا المنقباني واصحابه : rate heading صبع بنين وثلاثه بنات وله من المواشى كثير من الغنم في الهدو سبعة الف راس الع The next, fol. 88a, has this rubric, من رسالة (II. Maccabees, chap. xi. 27). انطيخوس الملك It is divided into fifteen chapters X. Fol. 92b. The second Book of the Compare P. de Lagarde, Psalterium, Job, كتاب سفر المقابين الثان Maccabees, Proverbia, Arabice, Göttingen, 1876, p. 246. كان من رسوم ملوك الروم اليونانيين ان .Beg XIII. Fol. 184a. The Wisdom of Solomon, translated by Al-Harith B. Sinan (v. Asse-ينفذوا الى مدينة ييت المقدس في كل سنة مالا mani, Biblioth. Medic. Laurent., no. 18), جزيلا يدفع الى الكهنة كتاب حكمة سليمان بن داود ملك اسرائيل مما ترجمه This book, which is only found in Arabic, لخرث بن سنان has been printed in Walton's Polyglot, Vol. قال حبوا الصدق يا قضاة الارض وظنوا بالرب. Beg. iv., part ii., p. 112. At the end is written, الى هاهنا انتهى السفر الثان نقل العبرانيين ويتلوه ذكر خيرا اطلبوة بسلامة قلب فانه موجود لمن لا يعتحنه قتل يهوذا ويظهر لمن يومن به

2

.

XIV. Fol. 190a. The Proverbs of Solo-امثال سلیمان بن داوود ملک اسرائیل برکاتهم .mon علينا امين هذه امثال سليمان بن داود ملك آل اسرائيل كتبها لتعليم الادب وللحكمة ويعرف بها فهم الكلام وبقبل بها المتعلمون الادب وخشية الله البر الاصحام الاول اسمع يابنى سنة ابيك ولا تنس سنة والدتك لانها جمال لوجهك وشبه الطوق لعنقت On the opposite page is an introduction treating of the poetical form and the scope of the Proverbs, with this heading : air ترجمة حكمة سليمان بن داود وامثاله ولان الكتاب فيه ايات مستغلقة نكتب اولا . مذهب سليمان في هذا الكتاب والغرض الذي أراد به ونبين لاى علة جعل كلامه فيه موزونا بقوافي The Book of Proverbs is divided into thirteen chapters , XV. Fol. 200a. Ecclesiastes, كتاب جامع المخطب لسليمان بن داوود وهو قوهلت قال تكلم جامع لحكم هبا الاهبية وكل هبا اى .Beg. فضل للأنسان في جبيع كدة الذى يكد تحت فلك الشمس XVI. Fol. 204a. The Song of Solomon, نشيد الانشاد لسليمان بن داود ملك اسرائيل قبلنی من قبلات فیك لان نهدیك احس . Beg. من <sup>ال</sup>خمر وروايح عطرك اذكا من الغالية ومن الطيب لحسن للجليل XVII. Fol. 206b. Introduction to the four Gospels and to the Canons, مقدمة الاناجيل الاربعة المجيدة المقدسة والعشرة القوانين اما بعد فان اولى ما نقدم امام الكلام المتقن . Beg. الفصيح وافتتم به القول البليغ الصحيم شكر الله المظلل الساتر الناطق القادر

XVIII. Fol. 209b. The ten Canons of Eusebius.

XIX. Fol. 212b. Matthew, with an introduction occupying two pages and beginning: المجد لله منزل الانجيل ومحقق التنزيل بالايات الباهرة من كل رسول والمعجزات القاهرة لكل العقول The Gospel is divided into 85 chapters فصل XX. Fol. 226a. Mark, بشارة مرقس الرسول بشارة an introduction occupying two pages, and beginning : الشهيد البتول كان اسمه اولا يوحنا : with an introduction occupying two pages, and beginning الشهيد البرنبا كما ذكر لوقا في الابركسيس واسم امه مريم وهي اخت برنبا It has 52 chapters.

XXI. Fol. 235a. Luke, with an introduction of three pages, beginning, بانطاكية وصار تلميذا لسيدنا من جملة السبعين المختارين The Gospel begins as follows: من اجل تثيرين راموا ان يكتبو اقوالا من الاعمال التي اكملت فينا كما عهد الينا الاولون الذين عاينوا وكانوا خداما للكلمة رايت لي اذ كنت تابعا لكل شي بتثبيت ان اكتب اليك ايها العزيز تاوفيلا لكي تعرف قوة الاقوال التي وعظت بها

Luke is divided into 84 chapters. XXII. Fol. 251a. John, with an introduction of a page and a half, beginning, وهو يوحنا بن زبدى احد الاثنى عشر واسم امع تاوفليا ثم مسيت مربم

The Gospel is divided into 45 chapters.

At the end of the Gospels, f. 262b, is a colophon stating that this copy had been made upon a transcript of a MS. prepared by the learned Shaikh al-As'ad Abu'l-Faraj Ibn al-'Assāl, and revised by him upon the Coptic, Syriac, and Greek texts (see No. 7).

XXIII. Fol. 263a. The Apocalypse, ابوغالمسيس يسوع المسيم الذى اعطاة له ليعلم عبيدة بالاتى يجب ان يكونوا سريعا فاوسمهم وارسلهم على يد ملاكه عبدة يوحنا الذى شهد لكامة الله B 2 XXIV. Fol. 2706. The fourteen Epistles of S. Paul, بدو رسایل بولس الرسول

XXV. Fol. 304a. The seven Catholic Epistles, القتاليقون الرسايل السبع

XXVI. Fol. 3116. The Acts of the الابركسيس قصص الاباء الرسل الاطهار Apostles, الحواريين الابرار كنبه لوقا الانجيلي

The last three sections were transcribed, as stated at the end, from a MS. dated A.M. 1045 (A.D. 1329), and corrected by the same Shaikh al-As'ad Ibn al-'Assāl.

The MS. was written, as appears from several colophons, by the priest Fadl-allah, in his house in Hārat al-Zuwailah, Cairo, at the expense of Shaikh al-'Alam Ṣalīb al-Anbāsi.

On foll. 50 and 310 are deeds of gift to the Patriarchal seat, dated respectively A. Martyrum 1486 and 1487 (A.D. 1770-71).

# 2.

Or. 1314.—Foll. 252; 12 in. by  $9\frac{1}{4}$ ; written, in a fine large character, in two columns of about 23 lines, with illuminated borders at the beginning of the several books, and numerous marginal ornaments representing flowers and birds; dated A. Martyrum 1089-90 (A.D. 1373-74).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Minor Prophets and Daniel, in Coptic and Arabic, with this title: نبتدی بعون الله : تعالی وحسن ارشادة بنسج کتاب الانبیا الطاهر[ین] وهم الاتنا عشر نبی الصغار ونبوت دانیال من الکبار اول ذلك نبوت هوشع من الصغار الاول

The above title, and the first seven leaves of Hosea, have been supplied by a later hand in imitation of the original writing.

The contents are as follows :

I. Hosea, f. 3, beginning : حلت كلمة الرب

على هوشع ابن اوربم في ايام عوزيا واتام واخاز وحزقيا ملوك يهودا وفي ايام يوربعام ابن يواش ملك اسرا ييل تمت نبوة عوزيا النبي وهو هوشع ابن : Colophon بارى بسلام من الله امين قول عاموص الذي كان في II. Amos, f. 29b, beg. اكاريم الذي من تكرا لما عاين من اجل يروشليم في ايام عوزياً ملك يهودا في ايام يوربعام ابن يواش ملك اسراييل من قبل الزلزاة والرجفة بسنتين نبوة ميخا النبي الثالث من , Micah, fol. 51 الاثنى عشر الصغار وكلمة الربّ حلتَ على ميخا ابن ماراتي في Beg. ايام يوثام واخاز وحزاقيا ملوك يهودا الذى ابصر على اورشليم وسامرة قول الرب الذي اوحي الى IV. Joel, f. 67, الدي ال يويل ابن بتويل النبي رويا عبديوا النبي ,V. Obadiah, f. 776 VI. Jonah, f. 81, نبوة يونان النبي سفر روياء ناحوم النبي ,VII. Nahum, f. 88 iviii. Habakkuk, f. 946, دنبوة حبقوق النبى ووحيه نبوة صفونيا النبي IX. Zephaniah, f. 1026, نبوة حجى النبي X. Haggai, f. 1116, نبوة نبوة زكريا ابن براشيا ,XI. Zechariah, f. 118 النبى

نبوة ملاخيا النبي ,XII. Malachi, f. 152

The above first half of the volume was finished on Monday the 15th of Meshuri, A. Martyrum 1089. The Coptic was transcribed from an old copy in the Convent of S. Anthony, in the Desert of al-'Arabah. The Arabic, which is said not to agree with the Coptic, was taken from a MS. in the handwriting of Ibn al-Muşawwak (?), no copy of the Arabic paraphrase having been found: نجز هذا الكتاب المقدس الذي هو نبوات

4

الاثنى عشر نبى فى يوم الاثنين خامس عشر شهر مشرى لسنة تسع وثمانين والف للشهدا الاطهار ونقل ذلك على نسخة اغرافا عتيقة من دير القديس العظيم انطونيوس ببرية العربه وعربيه على نسخة بخط ابن المصوق وليس القبطى موافق للعربي ولا العربي للقبطى لعدم نسخة هذا الشرم

At the back of the page is a Wakf, or deed of gift, to the Convent of S. Anthony by Athanasius, dated A. Martyrum 1089.

The latter half of the volume contains the Book of Daniel, نبوة دانيال النبى beginning, f. 164, as follows : نواقيم ملك الدائلة من ملك يواقيم ملك يهودا اتى بختنصر ملك بابل الى اورشليم واحاط بها والرب اسلمها فى يديه ويواقيم ملكها ولانية بيت الرب واخذ انية بيت الرب وانطلق بها الى ارض شنغار الى بيت مال اصنامه

The text of the Canonical Book of Daniel ends f. 2346. It is followed, as in the Vulgate, by the story of Bel and the Dragon, beginning on the same page as follows: الرويا الثانى عشر وإن الملك استياغس اشرك على ابايد واخذ كيرس الفارسى الملك وكان دانيال معامر للملك ومجدا أكثر من جميع أصحابه وكان صنم للبابليين اسمه ييل ينفقون عليه كل يوم من السميد اثنى عشر اردبا

Then comes Daniel's vision of the four winged animals, with prophecies of future events to the end of the world, f. 240a. It biegins as follows : الدى عشر لكيرس الفارسى الذى صار ملكا على بابل الثالثة عشر لكيرس الفارسى الذى صار ملكا على بابل اعلن قول لذانيال الذى اسمه بلطشاصر والقول حق انا فانيال صمت احدى وعشرين يوما الى المساء لم اكل لحما ولم اشرب خمرا ولم اندهن بزيت

The colophon is dated Saturday, the 9th of Hator, A. Martyrum 1090, and the following is added: ونقل على نسخة رق مكتتبة بقلم الاغرافا عتيقة الى الغاية من دير القديس العظيم انطونيوس ببرية العربة وذالت مما اهتم بها من تعبه لنفسه الشيخ الاجل . . . <sup>المسي</sup>حى الارتدكسى العلم يوحنا ابن الشيخ المنتقل الى مراحم المسيح سعيد الدولة لطف الله الرب الاله ينور عينى قلبه ليفهم ما يتلوه النح

In the margin is the following colophon relating to the Arabic text, which was transcribed from a rough copy written by Patriarch Anbā Yūnus, and was completed on Thursday, the 10th of Tobeh, A. Martyrum 1090. It is further stated that the Arabic was translated from the Greek and revised upon the Coptic. Nother the Greek and revised upon the Coptic. Nother times and revised upon the Coptic. Italian and the state of the times and the state of the state for the Greek and revised upon the Coptic. Nother the state of the st

On the last page is a deed of gift by Athanasius, Bishop of Abu Tih, to the Convent of S. Anthony, in al-'Arabah, dated A. Martyrum 1510 (A.D. 1794).

# 3.

Or. 1319.—Foll. 220; 17 in. by 114; 28 lines, written in two columns, with illuminated headings and marginal ornaments; dated the 21st day of Emshir, A. Martyrum 1522 (A.D. 1806). [SIR CHARLES A. MURRAY.] Isaiah, Jeremiah, and Baruch, in Coptic and Arabic.

الروياء : Isaiah begins, fol. 2, as follows التي رآها الشعيا بن عاموص التي راها على اليهوديه وايروشليم في مملكة عوزياء ويواثام واحاز وحزقياء الذين ملكوا على اليهودية

اسمعى ايتها السما وانصتى ايتها الارض لان الرب قال ولدت ابناء ورفعتهم وهم غدروا بي الثور عرف قانيه والحمار عرف مدود سيدة واسراييل لم يعرفني

نبوة : Jeremiah begins, f. 98, as follows ارميا النبى ابن

۱

شلكيو من الكهنة الذى سكن فى اناتوت فى ارض بنيامين هذا صارة كلمة الرب اليه فى ايام يوثيا ابن عاموص ملك يهودا فى السنة الثالثة عشر من ملكه

The Lamentations begin, f. 194b, with this وكان من بعد ان سبى اسراييل : introduction وخربت ايروشليم جلس ارمياء باكيا وناح هذا النوح على ايروشليم وقال كيف جلست المدينة المملوة من الشعوب صارت مثل ارملة

وهذة Baruch begins, f. 204, as follows : وهذة السفر التي كتبها باروخ ابن نيريوا ابن ما اساار ابن صداقيا ابن صادام ابن شلكيوا في بابل في السنة الخامسة في السابع من الشهر في الزمان الذي فيه اخذت الكلدانيون ايروشليم واحرقوها بالنار

This is followed, f. 212a, by the Epistle of عنوان الرسالة التي ارسلها : Jeremiah, beginning ارمياء الى المسبيين المساقين الى بابل من ملك البابليين ليخبرهم كما انه خضع لهم من قبل الله

At the beginning of Isaiah and Jeremiah are whole-page miniatures representing those Prophets.

The last two pages contain a long colophon in praise of Athanasius, Bishop of Abu Tiḥ اثناسيوس اسقف ابوتيع at whose expense the book was written. The Coptic was written by Deacon Yūḥannā B. Sulaimān, schoolmaster in Cairo, and the Arabic by Yūḥannā B. Mīkha'īl.

Lower down is a deed of gift by the same Athanasius to the Convent of S. Anthony, in al-'Arabah.

Tables of lessons from Isaiah and Jeremiah, appointed for Lent and Feast days, occupy three pages at the end.

# 4.

Or. 3706.—Foll. 118; 5 in. by  $3\frac{1}{4}$ ; 11 lines  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century. [BUDGE.]

The Book of Psalms, imperfect at the beginning. It begins abruptly in the middle of the first verse of Psalm viii. The first leaves are torn and faded. The 12th Psalm begins, f. 4b, as follows : خلص يارب فقد : خلص يارب فقد : الامانة من الارض الناس بالباطل عدم المصالح وبطلت الامانة من الارض الناس بالباطل يتكلمون والرجل مع رفيقد بشفاة مختلفة بقلب منقلب

The Psalms end abruptly, f. 110, with a Psalm designated as the 147th الماية والسابعة corresponding with vv. 12—20 of our Psalm cxlvii.

Foll. 11-18, which are much faded and torn, contain the Canticles of Moses, Isaiah, the Virgin Mary, etc.

# 5.

Or. 2291.—Foll. 150; 10 in. by 7½; 21 lines, about 5 in. long; written, in two columns, in clear Neskhi, apparently in the 12th century. [Presented by Col. S. B. MILES.]

The four Gospels in Syriac and Arabic, written in parallel columns, with rubrics showing on what days each section is to be read. The Syriac text is the Herhlensian version, and the Arabic a literal translation of the same.

The MS. is imperfect at beginning and end, and has, moreover, many lacunae in the body of the volume. It begins abruptly with Matthew xii. v. 3, as follows: والذين كانوا

معم كيف دخل بيت الله وخبز مايدة الرب اكل عشية يوم ,After v. 8 is found this rubric الاحد الثاني الذى بعد عيد الصليب ولقربان يوم الاحد الخامس في الصوم وعشية جمعة اربعين Mark begins, f. 23a, with this heading: وإيضا نكتب المجيل القديس مرتوس المبشر قردان عشية عيد الدمح لسيدنا على الاردن راس المجيل ايشوع المسيح ابن الله لراس المجيل ايشوع المسيح ابن الله من اجل الان ان كشيرون : Luke begins with a similar rubric, f. 61b. The first verse is نكيرون : The first verse is الامور هولاى الذين هموا ليكتبوا القصص التي لاجل الامور هولاى الذين بهما محن عارفون كما سلموا الينا اوليك الذين كانوا منذ الاول مشاهدين وخدام الكلمة ترايا ايضا لي لاجل اهتمامي وكنت تابع من البدا وقريب لجميعهم بفصاحة ان كل شي شيا اكتب لك على صفته ايها لحايز ثاوفيله لكي تعرف تحفظ حقيقة الكلمات التي بلغتها وركنت اليهن

The first lines of John are lost. It begins, f. 119a, with chap. i. 15, and ends with chap. xii. 22.

### **6**.

Or. 1315.—Foll. 447;  $13\frac{1}{2}$  by 10; written, in two columns of 22 or 24 lines in a fine large character, with illuminated borders and initials; dated Saturday, 14 Emshir, A. Martyrum 924 (A D. 1208).

[SIE CHARLES A. MURRAY.]

The four Gospels in Coptic and Arabic.

Contents: 1. The Canons, with the preface of Eusebius, f. 3, beginning: اللى قربيانوس الاخ للجبيب بالرب يفرم امونيوس الاسكندرانى العظيم المنزلة تعب كثيرا وبادر مجتهدا منجل الاربعة الاناجيل لوفاق معانيها في اتفاق ترتيب الفصول

2. The Gospel of Matthew, f. 17, المجيل مثى , 2. The Gospel of Matthew

Beg. كتاب ميلاد يسبع المسيع ابن داود ابن ابرهيم . 3. The Gospel of Mark, f. 141, to which is prefixed an introduction, with a list of chapters, foll. 138-40.

بدو المجيل يسوع المسيح ابن الله كما هو .Beg مكتوب فى اسعيا النبى هوذا انا ارسل ملاكى امام وجهك ليسهل طريقك قدامك 4. The Gospel of Luke, f. 219, with an introduction, foll. 215—18. The first verse is: يلان اناسا كثيرا راموا ترتيب قصص الامور التى : is المن اناسا كثيرا راموا ترتيب قصص الامور التى الدين الحن الما كلوا من قبل معاينين وكانوا خداما للكلمة رايت ايضا اذ كنت تابعا لكل شى بتثبيت ان اكتب اليك اليه العزيز تاوفيلا لتعرف حقايق الكلام الذى وعضت به 5. The Gospel of John, f. 352, with a short preface, f. 351.

في البدى كان الكلمة والكلمة كان عند الله والله . هو الكلمة كان هذا قديما عند الله كل به كان وبغيرة لم يكن شئًا مها كان كمل بشرى لحياة ليوحنا . . . وذلك : Colophon سنة تسع ماية اربعة وعشرين للشهدا الاطهار في الرابع عشر من شهر امشير يوم نسبت الرفع اللهم ارحم المتعلم لحقير الكاتب امين امين

# 7.

Or. 3382.—Foll. 417;  $9\frac{1}{2}$  by  $6\frac{1}{2}$ ; 12 lines  $3\frac{3}{4}$ in. long; written in large and clear, fully vocalized, Neskhi; dated the 10th of Tobe, A. Martyrum 981 (A.D. 1264—65).

The four Gospels, with the editor's preface, and a table of lessons for the Coptic year.

This valuable copy contains a revised text of the Arabic version, with various readings in the margin. The editor, Abu'l-Faraj Hibat-allah B. Abi'l-Fadl As'ad B. Abi Ishak Ibrāhīm B. al-'Assāl, منه الله الله ابو الفرج هبة الله العد ابن ابي اسمحق ابرهيم ابن ابي ابن ابي الفضل اسعد ابن ابي اسمحق ابرهيم ابن ابي was requested to prepare it A.H. 650, corresponding with A. Martyrum 969. He based it upon a careful comparison of the extant version with the Coptic text, and with the Arabic translations of the Greek text and of the Syriac version. He used to that effect an Arabic translation of the Greek text by Theophilus al-Mu'allim al-Dimashki, Bishop of Misr, تاوفيلس بن توفيل المعلم الدمشقى اسقف مصر in two copies, dated respectively A.H. 438 and 591, and two Arabic versions from the Syriac, namely one by Bishr B. al-Sari (whose Luke was dated A.H. 433), and another by Abu'l-Faraj B. al-Tayyib. For the Coptic he used the text written A. Martyrum 921 (A.D. 1204-5) by Stephen B. Ibrāhīm اصطفان بن ابراهيم, a pupil of the monk Abu'l-Faraj al-Damanhūri.

The editor explains at length in his preface the method he has adopted in establishing his text, and referring to other versions.

Ibn al-'Assāl belonged to a distinguished Coptic family. He and his two brothers, Abu Ishāķ and al-Ṣafi Abu 'l-Faḍā'il Mājid, are known as ecclesiastical writers of eminence. See the Arabic Catalogue, p. 7586.

Hibat-allah wrote also a collection of canons and an introduction to the Epistles of S. Paul. See Uri, no. 74, and the Leyden Catalogue, vol. v. p. 84.

The first verse of Luke is as follows: من اجل ان كثيرين راموا ان يكتبوا اقوالا من اجل الاعمال التي أكملت فينا كما عهد الينا الاولون الذين عاينوا وكانوا خداما للكلمة رايت لى اذ كنت تابعا لكل شيء بتثبيت ان أكتب اليك ايها الموبد ثاوفيلا لكى تعرف قوة الاقوال التي وعظت بها بشارة متى المصطفى ,Contents: Matthew, f. 3a

احد الاثنى عشر رسولا صلاته مع جميعنا امين

Introduction to Mark, with a list of chapters, f. 98b; Mark, f. 104b. Introduction to Luke, f. 168b; Luke, f. 177b. Introduction to John, f. 290b; John, f. 296b.

The editor's Preface, f. 3826. Colophon of the copyist Gabriel جبريال, f. 3956, with the following date : وقع كهالها في العاشر من طوبه صيام الغطاس سنة احدى وثمانين وتسع ماية للشهدا الاطهار الموافق لنصف صفر سنة ثلث وستين وستماية

A Table of lessons for the Coptic year, with this heading, f. 396b, تراتع والابسطلس فى شهور السنة القبطية من الاناجيل المقدسة والابسطلس والقتاليقون والابركسيس فى الاعياد والسبوت ولحدود والصوم المقدس الني

An introduction to Matthew has been supplied by a modern hand at the beginning.

On the fly-leaf is the following note by the Rev. John Dury Geden: "I obtained this MS. at Cairo in March 1864, from the Rev. R. J. Lieder. It came from the Convent of St. Anthony, in the Eastern Desert of Egypt, and is supposed to be about 500 years old."

8.

Or. 1327.—Foll. 242;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fine large vocalized Neskhi, with richly illuminated 'Unwans; dated A. Martyrum 1050 (A.D. 1334).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The four Gospels, viz. Matthew, f. 2, Mark, f. 70, Luke, f. 112, John, f. 186.

لان اناسا كثيرين : Luke begins as follows رامواكتب قصص الامور التى محن بها عارفون كما عهد الينا اوليك الاولون الذى كانوا من قبل معاينين وكانوا خداما للكامة رايت انا ايضا اذ كنت تابعا لكل شى بتشبيت ان اكتب اليك ايها الفاضل تاوفلا لتعرف حقايق الكلام الذى وعظت به

The MS. was evidently written in Egypt; the sections are marked in the margin by the hand of the scribe, with Coptic numerals.

The first two pages are occupied by a geometrical design in blue and gold, with this inscription : بشارة القديس الجليل الرسول متى المصطفى بركاته وصلواته تحفظنا جميعا امين The next two pages, containing the beginning of Matthew, have illuminated borders at top and bottom, with this inscription: وجام يسوع وكلمهم تأثلا اعطيت كل سلطان في السما وعلى الارض اذهبوا الان وتلمذوا كل الامم وعمدوهم (Matthew xxviii. 18-19).

Similarly ornamented pages are found at the beginning of the other three Gospels. At the end of Luke is the following colophon : هجز الجيل لوقا بسلام الرب امين في شهر طوبة سنة خمسين والف للشهدا الاطهار

The last two pages of the MS. are also richly ornamented with a geometrical design in gold, and contain this partly mutilated inscription : للخزانة العالية المولوية . . . العاملية الصدرية الشيخية الرئيسية التقوية عمرها الله تعالى ببقائه

At the end of Luke, f. 184b, is a long note of later date. The writer, Khuri 'Abd al-'Azīz B. Yūḥannā B. al-Samīnah, records that he read this Gospel in the year of Adam 7088, corresponding with A.H. 988 (A.D. 1580), being then in the house of Naṣr Allah B. Shaikh Yūnus, whose daughter, wife of the writer's son, had died in the same year.

# 9.

Or. 1316.—Foll. 250;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; written in two columns of about 35 lines; with ornamental borders and numerous miniatures in imitation of European models; dated the 23rd of Ebib, A. Martyrum 1379 (A.D. 1663). Bound in stamped and gilt leather covers.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

متى الانجيلي الرسول

The four Gospels in Coptic and Arabic. Contents : Matthew, f. 3, بدو بشارة القديس

يشارة مرقص الانجيلي Mark, f. 68,

Luke, f. 112, بدو بشارة لوقا الانجيلى في البدء كان الكلمة كان عند John, f. 183, beg. الله والاله هو الكلمة

Table of lessons for Easter week, f. 232-3. Concordance of the four Gospels جموع من foll. 233b-235. This was copied A. Martyrum 1401, *i.e.* twentytwo years after the date of the preceding Gospels, from a MS. which was then 281 years old.

The Canons, ff. 236-240.

Tables of lessons of the Coptic Church for the entire year, ff. 241-249.

At the end of the Gospels, f. 230, is a long colophon, in which the copyist, Abu'l-Munā B. Nasīm al-Nakkāsh ابن المرحوم يوحنا بن ابو المنا says that the MS. was transcribed from a valuable old copy, and that he had added the drawings from European and Indian copies . o نسيخ افريجي The date is as follows : . وهندي من شهر هذا في يوم لجمعة المبارك الثالث والعشرون من شهر ابيب هنة \*1379 للشهدا الاطهار الموافق ذلك لتاني وعشرون شهر للحجة خثمام سنة ١٩٠٠ هلالية

At the back of the same folio is a deed of gift by al-Mu'allim Lutf-allah Abu Yūsuf, the purchaser of the MS., to the Church of our Lady and St. George, in the lower street of the Greeks, بعة ستنا السيدة ومارى جرجيس بحارة الروم السفلى

It is dated A. Martyrum 1449 (A.D. 1733). The deed of gift is repeated at the beginning of each of the four Gospels.

At the beginning of the MS. are two richly illuminated pages, with this inscription : هذا هو الانجيل الطاهر والمصباح الزاهر وانهار ما لخياة وكنز <sup>الن</sup>جاة

• In Coptic figures in the MS.

# 10.

Or. 1317.—Foll. 410;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; written in two columns of about 25 lines, with gold-ruled margins, 'Unwäns, gilt heading, and numerous miniatures; dated 13 Tot, A. Martyrum 1531 (A.D. 1815). Bound in covers embroidered with silver thread.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The four Gospels in Coptic and Arabic.

Contents: 1. The Canons, with a short preface, f. 2, beginning : بسم الاب والابن والروح القدس اله واحد الى الله نبتهل وعليه فى كل الامور نعتمد اتار السلف من علما ديننا الارتدكس فى ذكر اصحاحات الاربعة اناجيل العجيدة

2. Matthew, f. 11, ألحيوة كما كُتبه متى Matthew, f. 11,

3. Mark, f. 130, انجيل للحيوة لمرقس with an introduction, ff. 126-28.

4. Luke, f. 202, الانجيل من لوتا, with a short preface, ff. 200-201.

 John, f. 323, المجيل يوحنا, with a preface, ff. 320-21.

بجز في ١٣ توت عربيا سنة \*Colophon: 1531 للشهداء الكرام

On the last page is a deed of gift by Petrus Archiereus to the Patriarch's seat القلاية العامرة dated in the year of the Martyrs 1532 (A.D. 1816).

# 11.

Or. 3383.—Foll. 210;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large and bold Neskhi, probably in the 13th century.

نبتدى بعون الله تعالى : The Epistles and Acts والقتاليقون وحسن توفيقه بنسيخ كتاب رسايل معلمنا بولس والقتاليقون السبع رسايل والابركسيس

The lacunæ of the original MS. have been filled up by a modern scribe, who imitated, as well as he could, the old writing in the following leaves, foll. 2-6, 14-19, 27-49, 61-2, 125-128, and 141-148. He finished his work on Monday, the 13th of Bābeh, A. Martyrum 1521 (A.D. 1805).

Contents: Romans, f. 2*a*; I. Corinthians, f. 24*b*; II. Corinthians, f. 46*b*; Galatians, f. 61*a*; Ephesians, f. 68*b*; Philippians, f. 75*b*; Colossians, f. 81*a*; I. Thessalonians, f. 85*b*; II. Thessalonians, f. 85*b*; I. Timothy, f. 92*b*; II. Timothy, f. 98*b*; Titus, f. 100*a*; Philemon, f. 105*b*; Hebrews, f. 106*b*; Catholic Epistles, f. 123*b*; Acts, f. 149*b*.

قد كتبت كتابا : The Acts begin as follows بدى ربنا يسوع اولا يا ثاوفيلا فى جميع الامور التى بدى ربنا يسوع المسيح بفعلها وتعليمها حتى اليوم الذى صعد فيه الى السماء من بعد أن كان قد أوصى الرسل الذين أصطفاهم بروح القدس

The Acts are divided into 177 sections, which are marked in Coptic numerals in the margin.

On the fly-leaf: "I obtained this MS. of the Acts, Epistles, etc., at Cairo, in March 1864, from the Rev. R. J. Lieder, etc.

JOHN DURY GEDEN."

# 12.

Or. 1318.—Foll. 294; 10½ in. by 7; written in two columns of 21 lines, with ornamental headings; dated (f. 261) Tuesday, 29 Kiakh, A. Martyrum 1132 (A.D. 1416).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Epistles of S. Paul in Coptic and Arabic.

The MS. wants, according to the Coptic folioing, twenty leaves at the beginning, and a few of the first extant folios are more or less torn. It begins with Romans, chapter v. 10.

The first Epistle to the Corinthians begins f. 240, as follows : رسالة قورينته الاول بولس الرسول

<sup>\*</sup> In Coptic numerals in the MS.

إ المدعو ليسوع المسيح بمشية الله وسوستانيس الاخ لكنيسة الله الكائنة بقرينته المطهرين بيسوع المسيح المدعيين القديسين وكل من يدعوا اسم ربنا يسوع المسيح في كل ا موضع لهم ولنا

The remaining Epistles begin as follows: II. Corinthians, f. 100b; Galatians, f. 139b; Ephesians, f. 158b; Philippians, f. 179a; Colossians, f. 193a; I. Thessalonians, f. 206b; II. Thessalonians, f. 219a; I.Timothy, f. 226a; II. Timothy, f. 241b; Titus, f. 252b; Philemon, f. 259a; Hebrews, f. 262a.

This last Epistle is slightly imperfect at the end; it wants verses 22-25 of chapter xiii.

The following colophon is at the end of مجز هذه يوم التلاة تسعة وعشرين كيهك : Thilemon سنة #1182

# 13.

Or. 1328.—Foll. 218;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; 15 lines, 5 in. long; written in a fair large Neskhi, apparently in the 14th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Epistles and Acts in Arabic.

The original MS. begins abruptly with Romans, chapter i., v. 9: but the missing portion has been supplied by a later hand.

The first Epistle to the Corinthians begins, f. 26a, as follows : الرسالة الثانية وهي الاولى الى اهل قورنتيوس

\* In Coptic numerals in the MS.

The remaining Epistles begin as follows: II. Corinthians, f. 50b; Galatians, f. 66b; Ephesians, f. 74b; Philippians, f. 82b; Colossians, f. 87b; I. Thessalonians, f. 93b; II., f. 98b; I. Timothy, f. 101a; II., f. 107b; Titus, f. 112a; Philemon, f. 115a; Hebrews, f. 116b.

The Catholic Epistles begin, f. 1340, as follows : القاتاليقون الرسايل السبع الابا للحواريون follows : الاطهار صلاتهم تحفظنا رسالة يعقوب اخى الرب من يعقوب عبد الله والرب يسوع المسيح الى القبايل الاثنى عشر المثبوتة فى الامم السلم معكم ايها الاخوة كونوا على غاية من السرور اذاما وقعتم فى العبارب The Acts begin, f. 160b, as follows : كتاب الدركسس الذى هو اخبار الرسل منذ صعود ربنا يسوع الابركسس الذى هو اخبار الرسل منذ صعود ربنا يسوع المسيح كنبه لوقا كاتب الانجيل فارسله الى تاوفيلا الذى كتب اليه الانجيل اولا وهذا ثانيا قد كتبت كتابا اولا يا تاوفيلا فى جميع الامور التى بدى ربنا يسوع المسيح بفعلها وتعليمها

The book is divided into 48 chapters, the last of which wants a few lines at the end (chap. xxviii. 31). The short sections are marked throughout the volume with Coptic figures in the margins.

The following date is found at the end منة ثبان وخبسين : catholic Epistles وسبعماية للشهدا الاطهار

It is apparently transcribed from an earlier MS.

# COMMENTARIES.

# 14.

Or. 1330.—Foll. 267; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 5 in. long; written in a fine large Neskhi; dated Wednesday, the 1st of Mesuri, A. Martyrum 1102 (A.D. 1386).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

A Commentary on Genesis, including the entire text in Arabic, without author's name.

نبتدى بعون المسيح بن الله نكتب تفسير .Beg السفر الاول من خمسة اسفار الثوراة وهو سفر الكون القرا اة الاولى من سفر الكون فى البدء خلق الله ذات السماء وذات الارض وكانت الارض غير منظورة وغير مستعدة والظلمة فوق لجة [<sup>الل</sup>جة] وروح الله ترف فوق الما<sup>م</sup> مستعدة والظلمة فوق لجة اللجة] وروح الله ترف فوق الما<sup>م</sup> التفسير القديس النبى موسى كتب هذا السفر وسماة الكون لكونه اظهر فيه كون الدنيا التى كانت ولم يكون مخلوق يشاهدها فيخبر بها

The text is divided into 57 sections, called قرامة, which have mostly headings, showing on what day each is to be read.

The 57th and last, f. 2630, which extends from chapter xlix. 33, to the end of Genesis, is wrongly headed as the 56th القراءة السادسة والخمسين من سفر الكون

The Commentary is distinguished from the text by the word التفسير written in red ink, while the text itself is introduced by the word الكتاب. It deals largely in types and forecasts of the history of Christ, and frequently assumes the tone of a homily.

The author is Ephraim Syrus, whose Commentary upon the Pentateuch is preserved in the Bodleian Library. See Uri, Syriac MSS., nos. 28, 30, and Nicoll, nos. 4 and 7.

The last leaf of the MS. contains an extract from the life of S. Clement, من سيرة الاب قيليمنس

القسيس الملودة ابن مسعود والراهب : Copyist بدير ستنا السيدة بجبل قرقام

# 15.

Or. 3201.—Foll. 372; 11<sup>3</sup> in. by 8; 25 lines, 5 in. long; written in a large, but rather indistinct, Neskhi; dated Syut, Wednesday, the 2nd of Mesuri, A. Martyrum 1521 (A.D. 1805). [KREMER, no. 212.]

Commentary on the four Gospels, by Abu'l-Faraj 'Abdallah B. al-Tayyib B. 'Ali B. Abi 'Isa al-Shammās al-'Abbādi, with the following rubric : معيدنا والاهنا يسوع المسيح وننسخ مقدمت تفسير الاربعة بشاير انهار ماء للياة متى ومرقس ولوقا ويوحنا شرح القس الفاضل ابى الفرج ابن الطيب المشرقي بركت صلواتهم تكون معنا وتخلصنا من العدو الشرير الى النفس الاخير امين

لما :The Commentator's preface begins تاملت امر زماننا هذا <sup>تصف</sup>حت احواله وجدت اكثر اهله قد اطرحوا الفكر في العلوم الالهية و<sup>الب</sup>حث عن حقايق السنن المسيحية

The general import of that preface has been stated in the Leyden Catalogue, no. 2375, where a copy of the author's Commentary upon Matthew is described. MSS. containing the Commentary upon the other three Gospels are noticed in the Paris Catalogue, nos. 85-6. The author's name is written at the end as follows: ابو الفري عبد الله بن الطيب بن على الشهاس العبادى ابو الفري عبد الله بن الطيب بن على الشهاس العبادى . He died A D. 1043, A.H. 435. See, for his life and works, Assemani, Bibliotheca Orient., tom. iii., part i., p. 547; Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 132; and Steinschneider, Polemische Literatur, p. 52.

Contents: The Preface of the Commentator, f. 1a. Euseb's Canons, f. 12b, with a short preamble, القوانين التي رتبها الابوان الفاضلان

ا ومونيوس وا وساد يوس

Commentary upon Matthew, f. 19a; upon Mark, f. 188b; upon Luke, f. 215b; and upon John, f. 297a. Each Gospel is preceded by a short preamble and a tabulated index of contents.

لطف الله عبد الملك خادم الاطفال : Copyist بحروسة اسيوط

# **16**.

Or. 1329.—Foll. 64; 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 8; 16 lines, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in large and fair Neskhi, with red-ruled margins, and twelve coloured drawings; dated Thursday, 20 Baramhāt, A. Martyrum 1387 (A.D. 1671).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Revelation of S. John, with an anonymous Commentary.

نبتدی بعون ربنا یسوع المسیح بکتب رویا .Beg یوحنا الامجیلی الذی یسمی الابوغالمسیس ابوغالمسیس یسوع المسیح الذی اعطاد الله ان یخبر عبیدہ بما سوف یکون سریعا واعلم بھم وارسلھم علی ید ملاکہ لیوحنا عبدہ

After the first eleven verses of the text, the Commentary begins as follows : قال المفسر يعنى السبع ارواح السبع رتب التي للكذيسة ويعنى بالسبع كنايص السبع مدن الكبار ونواحيها لاجل الجمع المومنين التي فيها لان كل جمع يسمى كنيسة And again, after v. 16, قال المفسر يعنى السبع مناير التعاليم المضية في الكنايس التي في وتسطها اى باطن معناها معرفة مجد ابن الله الخ وكان الفراغ من هذا الكتاب : The colophon is المقدس في يوم للحميس المبارك عشرين يوم في برمهات المبارك سنه \*1387 للشهدا الاطهار الموافق ذلك لخامس عشر يوم من شهر دلقعدة سنه ١٠٠١ هلالية

On the first page is a deed of gift to the Church of Anba Barsoma the naked, in the Convent of Shahrān بيعة القديس العظيم ابينا dated 28 Emshīr, A. Martyrum 1452 (A.D. 1736).

# 17.

Or. 3707.—Foll. 88; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in Neskhi, A.D. 1824.

[Budge.]

Ń

A Commentary upon the Apocalypse, translated from the Latin of the Jesuit Johannes Stephanus Minucius, by Buţrus B. Yūḥanna al-Suryāni al-Ḥalabi, a pupil of the Propaganda.

نبتدى بعون الله تعالى بكتابت شرح .Beg ابوكالبسيس مار يوحنا الرسول قد جمعه من رسالة الابا القديسين مع جملة الكتب المقدسة الراهب المكرم والملفان المعظم يوحنا اسطيفانوس مينوكيوس اليسوعى ونقله من اللغت اللاتينية الى اللغت العربية القس بطرس ابن يوحنا السريانى لمحلبى تلميذ مدرسة انتشار الايمان المقدس الكاينة برومية العظيمة

To the Commentary is prefixed a short statement of the contents, beginning : ابوكالبسيس مار يوحنا الرسول المظمونة من ابتدى السفر الى كمال الاصحاح الثالث يفصح القديس يوحنا للمومنين ويودب ويصلح الثالث ينصح القديس يوحنا للمومنين ويودب ويصلح الثالث يفصح القديس يوحنا للمومنين وسبع اساتفتها The text is included in the Commentary, and written in red. At the end is a translation of the Creed of S. Athanasius قانون إيمان القديس

\* In Coptic numerals in the MS.

# LITURGIES AND OFFICES.

# 18.

Or. 1239.—Foll. 159;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long, in two columns, apparently in the 12th century. [SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Liturgies of S. Basil, S. Gregory, and S. Cyril, in Coptic and Arabic.

The Coptic is written in a fine large uncial character, and the Arabic in a good archaic hand. There are ornaments of interlaced pattern in black at the beginning of each part. But the first portion of the MS. is much damaged, and part of the writing is gone.

The Liturgy of S. Basil ends f. 626: كمل قدام القديس باسيلوس والمجد للمسيح الاهنا امين

The Liturgy of S. Gregory begins, f. 65a, اوكيه مسرا لطلوع الهيكل الرب الله ضابط : as follows الكل عامل فكر البشر heading, f. 67a, with these words: صلاة السلم

للقديس غريغور يوس كمل قداس القديس غريغوريوس ,It ends, f. 110a والمحد للمسم الاهنا امتن

و<sup>المج</sup>د للمسيم الاهنا امين The Liturgy of S. Cyril begins, f. 112*a* : ابتدا قداس القديس كيرلس تقال هذه الاوشية سرا عند طلوع الهيكل

For an account of these liturgies, and their editions, see the Arabic Catalogue, p. 356, note a. Copies are mentioned by Uri, Codd. Coptici, nos. 38-42.

# **19**.

Or. 1324.—Foll. 69; 7 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; about 13 lines, in two columns; written in fair large character, probably in the 14th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Order of the Eucharist, in Coptic and Arabic, imperfect at beginning and end, and having many internal lacunae.

It begins abruptly, as follows : للحيرات الرحيم الله اب ربنا والاهنا ومخلصنا يسوع المسيح لانه مسترنا See Tuki, Missale Romanum, p. 4. It ends with a prayer entitled : صلاة للجاب

يا الله الذي منجل محبتك : and beginning المقدس للبشر التي لا توصف ارسلت ابنك الوحيد الي العالم

# 20.

Or. 1322.—Foll. 76;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines, written, in two columns, in fair large character; dated Thursday, 4 Ba'ūneh, A. Martyrum 1059 (A.D. 1343).

[SIR CHARLES A. MURRAY.] The Order of Consecration of monks and nuns, in Coptic and Arabic.

ترتیب قسمة الرهبان ينبغي لمن اراد ان يصبر .Beg. راهبا ان يقيم ثلثة سنين يتعلم حدود الرهبنة

At the end of the first part, f. 36-7, is an exhortation, in Arabic only, to be recited to the monk وصية تقرا على الراهب

The second part begins, f. 38*a*, as follows: قسمة الراهبات يقال الشكر ويرفع <sup>ال</sup>بخور ومزمور للحسين In the colophon, f. 56, the MS. is stated to have been written for al-Ķiss Anbā Mikhā'il, previously called Rashid al-Manākhili.

Foll. 566-75 contain a Psalm and other texts in Coptic only.

# 21.

Or. 4099.—Foll. 282; 11½ in. by 7¾; 21 lines, 5¾ in. long; written in fine large Neskhi; dated A.H. 1008 (A.D. 1599-1600).

[BUDGE.]

Lessons from the Gospels for the whole year.

Contents : f. 10, Anonymous preface treating of the four Evangelists, their divine inspiration, and the agreement of the four Gospels, beginning : نهصنه هذا المحف الشريف اللهم اننى اسالك ان ترشدنى الى سبل طاعتك وان تهدينى الى مناهم رضاك

Fol. 3b contains a coloured drawing representing S. John the Evangelist, with his name in Greek.

Fol. 4b. Lessons from the Gospel of John to be read from Easter to Pentecost, beginning with this general heading : نبتدى بعون الله وتاييد القدرة العالية وارشاد الروح القدس نكتب مصحف الانجيل المقدس يتضمن ما يقرا فى ايام السنة والسبوت والحدود والاعياد السيديد واعياد الرسل والشهدا على مدار السنة اول ذلك احد الفصر العظيم المقدس

فصل من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير التلميذ الطاهر في البدى كان الكلمة والكلمة من الله والاها لم يزل الكلمة

Fol. 38a. Lessons from Matthew and Mark, for Saturdays and Sundays after Pentecost to the 16th Sunday.

فصل من بشارة القديس متى الانجيلى البشير .Beg التاميذ الطاهر فى ذلك الزمان كان ايسوع يطوف فى كل لجليل

Fol. 86a. Lessons from Luke, to be read from Monday after the Feast of the Cross to the sixtcenth week after it: ابتدا قرااة القديس لوقا الانجيلي

اول ذلك يقرآ ليوم الاثنين بعد عيد الصليب

Fol. 134b. Lessons from Luke, Mark and Matthew, to be read from the seventeenth week after the Feast of the Cross to Lent.

Beg. احد الفريسى والعشار فصل من بشارة القديس لوقا . . . قال الرب هذا المثل انساذان صعدا الى الهيكل Fol. 150a. Lessons from the Gospels for بدوا قرات القديس مرقس الانجيلى البشير اول ,Lent ذلك السبت الاول من الصوم المقدس

Fol. 1726. Lessons for the Passion week and the day of the Resurrection.

الاناجيل الذي تـ تلا صباح الجمعة الكبيرة على الالام Beg.

Fol. 2150. Lessons for feast-days throughout the year, from the month of Eilūl to the month of Āb, جميع ما يقرا في السنة للاعياد السيدية واعيادالسيدة واندةا لاله واعياد الشهدا والقديسات والابرار Fol. 2676. Lessons for the feasts of saints, angels, apostles, martyrs, etc., throughout the year: اناجيل تقال في الاعياد على الاطلاق في : the year دور السنة لتذكار القديسين واعياد الملائكة ورييسا الكهنة والرسل والشهدا والانبيا وللنسوة الشهيدات وللابرار وللبارات من النساء وجميع ما يحتاج اليه

To the lessons are frequently added reflections and comments, introduced by the words قال المسفر, or, in some places, تال المفسر القديس

The copyist, Taljah al-Nāsikh, calls himself a native of Hamāt تلجه الناسخ من مدينة حماة On the last page of the MS. are three obituary notices, one of which relates to the same Taljah, here called ماله الشهير اسمه الخاج يواصف الشهير اسمه الخبرى حوران للموى have died on the 27th of Tamūz, of the year of Adam 7155.

# THEOLOGY.

# 22.

Or. 4245.—Foll. 319; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 17 to 20 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi; dated 1 Tishrīn, A.D. 1848.

[BUDGE.]

I. Foll. 1-63. The Dialectica of John Damascen, to which is prefixed his epistle to Cosmas, Bishop of Mayuma, with the following title : كتاب فى الفلسفة وفى المنطق وفى علم الانام وعدد الكلام ليوحنا القس الدمشقى المشهور فى كل الانام وعدد فصوله ثلاثة وخمسين بابا ويتقدمه رسالة سابقة الابواب رسالة لابينا القديس يوحنا القس الدمشقى ارسلها الى الاب المكرم قرما لجليل قدسة اسقف مدينة مايوما رفيقه لعلى ايها السعيد بضيقة تهييز فهمى وبكلول . Beg. لسانى تكاسلت عن ممارسة ما يعلوا قوتى

The Greek text, with a Latin version, will be found in the 94th volume of Migne's Patrologia, coll. 521-675.

The Arabic version is somewhat shorter than the original, and consists of only 53 chapters. The first 15 agree with chapters 1-14 of the Bâle edition (v. Migne, col. 527), chapters 45-48 correspond with chapters 60-63 of Migne's text, chapter 49 with Migne's chapters 64 and 65, chapter 50 with Migne's chapters 67 and 68, and chapter 51 with Migne's 66. The last two chapters, namely 52 and 53, treat generally of genus and species, and do not seem to correspond exactly with any of the original chapters.

For other copies see Pertsch, no. 1207, art. 2; Rosen, Notices Sommaires, no. 6, art. 1; and Mai, Scriptorum veterum nova collectio, tom. iv., nos. 79, 187-189. II. Foll. 64-202. The Book of a hundred Discourses, a translation of 'Orthodoxao Fidei accurata Expositio,' by John Damascen, with this title: كتاب الماية الشريفة المنوعة : من الجواهر والمقولات والمولة الى الفاعل وساير انواع المفعولات وفى البرهان وتواعد الايمان الصحيح المنسوب الى سيدنا يسوع المسيح وهى للقديس يوحنا القس الدمشقى

نكتب الماية مقالة الشريفة ذات الالفاظ .Beg العالية المنيفة لابينا القديس الفاضل لخبر العالم العامل القس يوحنا الدمشقى الن

The original text will be found in the same volume of Migne's Patrologia, coll. 789—1228. The headings of the hundred chapters of the Arabic version have been given by Assemani, Mai's Collectio Nova, tom. iv., no. 79, art. 3, no. 177, art. 2, and by Nicoll, Bodleian Catalogue, no 24. For other copies see Uri, no. 36; the Paris Catalogue, nos. 164-65; Rosen, Notices Sommaires, no. 5. A full table of the chapters occupies six pages.

III. Foll. 203—266. Five discourses of John Damascen on the Creed, and against Heretics : وللقديس يوحنا مقالات خبسة في الامانة : ورد على الهراطقة المخالفين The first is inscribed : مقالة اولى لابينا المعظم : The first is inscribed : ينبوع الذهب في تصنيف يوحنا القس الدمشقى المكنى ينبوع الذهب في تصنيف من الحكيم فليفهم لمجة : and begins الامانة وايضاحها تعطف الله وجودة علينا

The Greek text is lost. A Latin translation from an Arabic MS. of the Paris Oratory is given in Migne's Patrologia, vol. 95, coll. 417-438. The second, f. 216, is against the Nestorians, سبيلنا ان نبتدى : and begins طعن على النسطوريين بالقول الذى تخاطب به الذين اعتقادهم واعتقاد نسطور على هذا المثال يا هولاى قولوا لنا بس حبلت البتول See, for the original, Migne, ib., vol. 95, coll. 187-224.

The third, f. 2350, is against the Jacobites, ان الجيد ليس : and begins رد على مقالة اليعقوبيين بجيد ان لم يكن على ما ينبغى وقد نقدم بذلك قول حكيم من قوم حكماء وقد شهد الرسول لابنا اليهود

It is abridged from the original, as found in Migne's vol. 94, coll. 1435-1502.

The fourth, f. 261b, is against those who وهو فصل من مقالته التی طعن بها مفدی الایقونات ینبغی لذا نحن آن : and begins علی منفدی الایقونات نصور الام المسیح الاهنا المستخلصة وعجائبه حتی اذا سالنی ابنی ما هی هذه الصورة اقول له آن الهنا كلمة الله صار انسان

It appears to be abridged from John Damascen's Orationes de Imaginibus. See Migne, vol. 94, coll. 1231-1432.

The fifth, f. 266, is a short extract from the Discourses on the Divinity of Christ, treating of the stay of Our Lord's body in the tomb, وهى فصل من مقالته فى التكلم باللاهوت يوضح فيه مقام جسد ربنا يسوع المسيح فى القبر ثلاثة ايام وثلاث ليال

For other copies of the five Discourses see Rosen, Notices Sommaires, no. 6, art. 2, and Mai, ib., no. 79, art. 2.

IV. Foll. 267—278. Short exposition of the Christian doctrine, in 22 Babs, by Paul of Antioch, Bishop of Sidon, لرسالة مختصرة تشتمل البينا القديس بولص الانطاكى على معان مختلفة انشا ابينا القديس بولص الانطاكى اسقف مدينة صيدا فى ان البارى واحد وفى ان النصارى غير مشركين للد لله للى للكيم القادر العليم . . . اما بعد Beg. انى لما رايت طائفة من الناس يظنون بنا نحن النصارى اننا مشركون وان لا بصيرة لنا فى ديننا النم The author lived in the 15th century.

The contents are stated by Assemani, Mai's Collectio Nova, tom. iv., nos. 111, 147; by Uri, no. 42, art. 2, and by Nicoll, no. 25. Other copies are mentioned by Uri, no. 42, art. 2, and no. 51, art. 3. For a life of the author see Wright's Syriac Catalogue, p. 1097, art. 45, and Steinschneider, Polemische, Literatur, p. 61.

V. Foll. 2786–279. A short explanation of the Christian's belief in the Unity and Trinity of God, by the same author: مشرح محتصر في رأى النصارى في التثليث والتوحيد لله Beg. الله تعالى Beg. اما بعد فاننا معشر النصارى نعتقد في الله تعالى تقدست اسماوة وجلت الاوة انه واحد بالذات مثلث بالصقات

A copy of this and the preceding article is noticed by Rosen, Notices Sommaires, no. 6, artt. 3 and 4.

VI. Foll. 280—319. Extracts from a Christian work on physics and metaphysics, without author's name.

The original work is divided into Maķālahs, subdivided into Fuşūl. The Maķālahs are numbered, but the numbers of those given in the present extracts are not consecutive. The first three Maķālahs are followed, f. 294a, by the tenth, on accident في العرض, and this, f. 297b, by the seventeenth, on the efficient cause في العالم الفاعلة. The last numbered Maķālah is the twentieth, f. 316b, في تعيين. It is followed, f. 315a, by a final and unnumbered one في العالم الغاية. The work is designated in the colophon as

C

# 23.

Or. 1331.—Foll. 279; 10 in. by 7; 13 lines, 4 in. long; written in a fine large Neskhi, with vowels; dated Cairo, 14 Ba'ūneh, A. Martyrum 1071 (A.D. 1355).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

Digest of the Canons of the Church, by al-Mu'taman Abu Ishāk B. Abi'l-Mufaddal (alias Abi'l-Fadl) B. Abi Ishāk, called Ibn al-'Assāl.

The author, whose name is written in the colophon as follows, الرئيس الفاضل الموتمن ابو, العسال الرئيس الفاضل الموتمن ابو العسال, is the same writer to whom is due an exposition of the Christian Faith (see the Arabic Catalogue, p. 788*a*, and Steinschneider, Polemische Literatur, no. 69). He completed the present work, as stated in the colophon, on the 10th of Baramhāt, A. Martyrum 952 (A.D. 1236).

The contents are described by Assemani, Biblioth. Medic. Laurent., no. 61, and Mai's Collectio Nova, tom. iv., no. 151; by Uri, Syriac MSS., p. 19, no. 89, and p. 41, no. 67; and in the Paris Catalogue, no. 245. In the last, however, the work is ascribed, apparently on the authority of an erroneous statement of Renaudot, to al-Ṣafi Ibn al-'Assāl, a brother of the author (v. Arabic Catalogue, p. 758b).

From the original Coptic folioing of the MS. it appears to have lost the first five leaves. It begins abruptly with these words: eضعفت قوته واظلم نورة وحيل بينه وبين تصرفه بحسب dبعه وعضل هذا الدآ وتهكن منا تمكنا غلب العقل عن مداواته

In the extant part of the preface to which the passage belongs, the author, after dwelling upon the benefits conferred upon mankind by the divine law, complains of the imperfections of the collections of Canons previously compiled in Arabic, and explains the scope of the present work, and the method followed in its composition. This is followed, f. 8b, by a full enumeration of the Canons on which the present work is based, from those of the Apostles to those of the Emperors, together with the monograms by which the author refers to them, واضعى الساء واضعى المقدمة الدالة على القوانين البيعية والاحكام الشرعية المبنى هذا الكتاب على الساسها

It is said at the end, f. 25*a*, that the work is divided into two parts جزء comprising together 51 chapters باب, a full table of which occupies foll. 28—33.

Part I., f. 25*a*, اللوانين على القوانين, contains 22 Bābs, namely, ten relating to the constitution of the Church and to the laws concerning priests and monks, and twelve, numbered 11—22, relating to religious duties in general العادات العامة, f. 110*a*.

Part II., f. 170b, تسعة وعشرون بابا بلنزم الثانى من مختصر القوانين, contains 29 Bābs, namely, nine, numbered 23—31, relating to bodily matters الامور الجسدية, such as food, marriage, concubinage, wills, successions, etc.; ten Bābs, numbered 32—41, relating to civil transactions 231a, and ten more, numbered 42—51, relating to mortal and venial sins and their punishments, الكبائر, f. 249a.

There are marginal notes due to the author himself. The copyist, Jirjis B. al-Ķiss Abi'l-Mufaddal, states in the colophon that he transcribed the first part of the work, from the beginning to Bāb 33 (fol. 233), from the original MS. in Damascus, منتق من نسحة الاصل بدينة, and the rest from a copy written by Anbā Cyrillus, Bishop of Siut, منيوط انباكيرلص اسقف, known as Ibn al-Ṣā'igh.

# 24.

Or. 3708.—Foll. 111; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in a neat Neskhi, dated 3 Khazīrān, A.D. 1713. [BUDGE.]

### كتاب المعاني البيعية

A full exposition by question and answer of the rites and ordinances of the Chaldean Church, and of their meaning, by Mār Yūsuf II., Patriarch of the Chaldees.

نبتدى بعون الملك تعالى وحسن توفيقه ونكتب .Beg كتاب المعانى من تاليف السيد الباروالاب المختار ماريوسف بطريرك الكلدانيين . . . اول ذلك ديباجة الكتاب للحمد لله المعتنى فى امور العباد . . . . واما بعد فبعض من الاخوان حافظين درجة الكهنوت طلب منى ان افسر وامعنى ساير الطقوس والنعوث التى تكمل وتصير فى هذه كنيستنا الكلدانية المغروسة على مجارى للق و مأيدة بالعناية الربانية

The work is divided into five Makālahs, subdivided into chapters (Fuşūl), a full table of which follows the preface. The Makālahs have the following headings:

Fol. 40. في ماهية الصلاة وكميتها ومعانيها .
Fol. 260. في طقوس الكنيسة ومعانيها .
Fol. 260. ومعانيها ومعانيها .
Fol. 460. في الطقوس والترتيب التي تصير .
Fol. 460. في وقت القداس ومعانيها في البيعة الكلدانية .
Fol. 69a. في البيعة الكلدانية .
Fol. 69a. في البيعة الكلدانية .
Fol. 69a. ومعانيها في البيعة الكلدانية .
Fol. 83a. في العماد وطقوسه ومعانيها .
K. At the beginning of the work, f. 40, the author is called : المعام المقاني والفيلاسوف الروحاني :

25.

Or. 4240.—Foll. 142; 12 in. by 8; 20 lines, about 6 in. long; written in rather cursive Neskhi; apparently in the 17th century.

[BUDGE.]

I. Foll. 1-27. A treatise on Christian morals, without author's name.

The work treats, in twelve Babs, of virtues

and their opposite vices. The author is Elias Bar Shināyā, Metropolitan of Nişibin, who was raised to that office A.D. 1009. See Rosen's Syriac Catalogue, p. 895. The full title of the work is as the set of the full title of the work is as the set of the catalogue, p. 51 $\alpha$  and 364 $\delta$ , the first is wrongly ascribed to Gregory Barhebræus. For other copies see Mai's Nova Collectio, tom. iv., nos. 158, art. 2, and 180, 181; Nicoll, no. 42, where the contents are stated; Pertsch, no. 2859; and the Paris Catalogue, nos. 175-6.

Foll. 1—11 have been supplied by a later hand.

II. Foll. 28-142. A full exposition of the faith, and religious and moral duties of Christians, without title or author's name.

The work begins with a wordy introduction on the efficacy of faith, and contains the following four Babs :

Bāb I., consisting of one Faşl, the opening of the exposition واتحة البيان, f. 296.

Bab II., the exposition البيان, in three Fasls, viz. :

 The pinnacle of faith ذروة الايمان, or unity of God, f. 41.

2. The fundament of faith الاساس, f. 46b.

(There is one leaf wanting after f. 49, and two after f. 55; and the beginning of the third Fasl, treating of the Creed, is lost.)

Bāb III. The four pillars الاركان الاربعة, in as many Fașls, viz. Baptism, f. 68*a*; the Sacrifice (or mass) القربان, f. 73*a*; the Gospel, f. 77*a*; the Cross, f. 94*a*.

Bab IV. The seven lamps (or Christian virtues) المصابيح السبعة, in seven Fasls, viz. Piety, f. 101*a*; Charity, f. 109*a*; Prayer, f. 111*b*; Fasting, f. 121*a*; Mercy, f. 127*a*; Humility, f. 130*a*; Purity, f. 134*a*.

# **2**6.

Or. 1335.—Foll. 222; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi, apparently in the 14th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

A work on the duties and observances of religious and monastic life, imperfect at beginning and end.

The MS. appears, from the original Coptic folioing, to have lost the first 14 haves. It begins as follows: السرمدية بالصبر على الشدايد والجهاد مقابل الاوجاع الطبيعية والقتالات الشيطانية والامراض النفسانية و<sup>التج</sup>ارب الابليسية

This is part of a long and wordy preface, foll. 1—7, in which the author, who designates himself by the name of Karrām, f. 5*b*, روانا بتقليم الكرم سقيم, declares himself unworthy, as a great sinner, to exhort his brethren, but finally yields to their instances.

The only division noticeable in the body of the work is found in the following heading, f. 87a, الفصل الرابع

The fourth chapter, which treats of fasting and prayer, begins as follows : وهو واجب علينا واخب فايدة علينا واجل ما يلزمنا حفظه واشد ما ينفعنا واغيا فايدة والاجود لذا ان نتمسك به بغاية لحرص بلا تفريط ولا تضجيع في امرة وهو الصوم الدايم وخاصة للاخوة الرهبان

The author appears to have been a Coptic priest or monk. In order to show the efficacy of fasting and prayer, he tells at length, foll. 108—110, of the heavenly visions and supernatural powers which by this means have been vouchsafed to the following Egyptian saints: S. Antonius, Anbā Būlā, Macarius isids: S. Antonius, Anbā Būlā, Macarius či, Anbā Abshaih, Anbā Ladaşān انبا لدصان. In the first part he gives many precepts and rules relating to monastic life. He treats fully of confession, and insists repeatedly that no one is entitled to receive it and grant absolution but the priest who has received the imposition of hands from the successors of the Apostles, f. 79h; تمن ولا مغفرة : (Apostles, f. 79h) لشي من الخطايا الا بوساطة الكاهن

In the section relating to prayer, no fewer than seven distinct times of prayer are enjoined, six of which appear in the following headings: الصلوة الاولى تكون عند طلوع <sup>الف</sup>جر f. 137a, صلاة السادسة وهى من f. 141a, صلاة التاسعة من النهار صلاة الحادية عشر مساعة وهى f. 151a, العدد الثالث صلاة النوم وهى فى العدد f. 158a, العدد الثالث الصلاة السابعة لنصف الليل وهى f. 165a, تمام السادس الصلاة f. 165a.

The original MS. breaks off, f. 219, after a fierce denunciation of hypocrites and reprobates, and an exhortation to repentance. Three leaves of later writing follow, treating of the terrors of the day of judgment.

# 27.

Or. 4241.—Foll. 107; 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in cursive Neskhi; dated Mossul, Ayār, A.D. 1848. [BUDGE.]

# الجمل المفيده للنفس السعيده

Extracts from the works of St. Teresia القديسة ترازيا (died A.D. 1582) translated from Latin into Arabic.

لحمد لله الذى بزغت اشعة تعاليمه الروحية . من افق افواة اوليايه

The translator does not give his name, but describes himself as one of the missionary monks of the Order of the bare-footed Carmelites, الحد الرهبان المرصلين من الرهبان الكرمليين.

The work consists of a preface (Mukaddimah), setting forth the excellence of the original, and the reasons for translating it,

**2**0

and of thirteen Faşls, containing extracts from the various works of St. Teresa, a table of which is given at the end of the preface.

يوسف ولد منصور الكاتوليكى مذهبا : Copyist والكلدانى ملة

# 28.

Or. 3709.—Foll. 199; 6½ in. by 4; 15 lines, 24 in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

حوادث الاعتراف

Rare cases of confession by Christoval de Vega, translated from Italian into Arabic by Ibrähīm Jalwān al-Samarāni, a Maronite subdeacon.

لحمد لله الذى انار بصايرنا بوصاياه الالهية ... Beg. ... وبعد فيقول العالم الفاضل والفضيل الكامل ... ابرهيم جلوان السمرانى الابودياكن المارونى ربيب المدارس الرومانية العظيمة

Christoval de Vega, a Spanish Jesuit, who died in 1672, is the reputed author of the 'Casos raros de la Confession,' printed in Valencia, 1664, and afterwards translated into Italian and printed in Rome, 1668, with the addition of 'Riflessioni di Antonio Heraudo, di Levenzo.' See Backer, 3° Série, p. 740.

The translator, who describes himself as a pupil of the Roman schools, took the work from the Italian. He mentions not only the author, الانبا خريسطوفوروس وبغا اليسوعى, but also the writer of the additional reflections contained in the Roman edition, namely, انطونيوس ايرودس احد كهنة العوام كان خورى قرية العوانيوس ايرودس احد كهنة العوام كان خورى قرية اله adds that the translation was written A.D. 1723.

The work is divided into two parts  $\neq$ , the first with sixteen, the second, f. 73, with twenty chapters. The reflections of Heraudo, beginning f. 139b, are in five chapters.

#### LIVES OF SAINTS.

### 29.

Or. 2328.—Foll. 210; 103 in. by 71; 27 lines, 51 in. long; written in a cursive and inelegant Neskhi; dated Mossul, A.D. 1880.

[Presented by Col. S. B. Milles.] The Synaxarium, or Lives of Saints and

Martyrs, arranged according to the Calendar. نبتدى ونكتب ما اختصر عليه من سير الشهدا لطول

السنة وهو ألكتاب المسمى باليونانية السنكساري وتاوبله بالعربي للجامع

شهر نشرين الاول وهو اول الشهور السريانية .Beg اليوم الاول فى هذا اليوم استشهد القديس بكوس رفيق سرجيوس على يد انطياخس الطاغى

This is the Coptic Synaxarium adapted to the Syrian calendar. It follows the order of the Syrian months from the first of Tishrīn I. to the thirtieth of Eilūl; but there are frequent references to the Coptic months, and the substance agrees with the Coptic Synaxarium, an abstract of which has been given by Assemani in the Bibliotheca Medicea Laurentiana, pp. 164-187, and in Mai's Scriptorum veterum Nova Collectio, tom. iv., pp. 92-121.

The first of Tishrin, with which the MS. begins, corresponds with the fourth of Babeh (Assemani, Bibl. Med. Laur., p. 166).

The second part, f. 870, المنكسارى begins with the first day of the seventh Coptic month, Baramhāt (Assemani, p. 177), corresponding with the 25th of Sabāt. The original beginning of the work is found f. 195*a*, with the heading: نتحدى بكتب ما اختصر عليه من سير الشهدا لطول السنة الخ توت وهو اول شهور القبطية

The first day of Tot, with which the Coptic Synaxarium begins, corresponds with the 29th of  $\overline{Ab}$ .

The Coptic Synaxarium is ascribed to Michael, Bishop of Atrībis, who lived about A.D. 1425. A German translation of the first quarter has been published by Wüstenfeld, Gotha, 1879.

For other copies see Uri, Syriac MSS., no. 92, and the Paris Catalogue, nos. 254-56.

# 30.

Or. 4523.—Foll. 185;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated Friday, 24 Babeh, A. Martyrum 1532 (A.D. 1815).

نبتدى : Life and teaching of S. Pakhomius بعون لله تعالى وحسن توفيقه بنسخ سيرة الاب الفاضل العظيم فى القديسين انبا بخوميوس اب الشركة المقدسة وتعاليمه النافعة

كلمة الله المخالفة لكل شى هذا الذى صارت .Beg. الى ابينا ابراهيم اذ امرته ان يرفع ابنه وحيدة تربانا

A short introduction treats of the holy martyrs, and of the pious monks who succeeded them, and multiplied in Egypt after the persecutions of Diocletian and Maximian. The author enters upon his subject, f. 2*a*, as follows : الله وصار مسيحى فى بلاد دفاايس نال عظيم درجة من الله وصار مسيحى فى بلاد دفاايس فى قرية يسمى شاناسات وبنموة صار راهبا كاملا

The life forms a continuous text, without any division. The death of Pakhom on the 14th of Beshens, at the age of sixty, is recorded, f. 150b. The latter part of the work, foll. 151—181, is taken up with an account of his successors, Petronius, Orsesius اورسيسيوس and Theodore تلادرس It concludes with a letter written by Athanasius, Patriarch of Alexandria, on the death of the last.

Foll. 182—185 contain the scribe's colophon, followed by additional passages quoted from Pakhom and other sacred writers. This copy was transcribed for Anba Petrus, the 109th Patriarch, from an old MS. belonging to the Convent of S. Anthony, in the Desert of al-'Arabah. It was dedicated by the said Patriarch Petrus to the Patriarchal Seat.

The Arabic text has been published, with a French translation, by Amélineau, Annales du Musée Guimet, pp. 337-711.

Short lives of Pakhom and Theodore are given in Coptic and Latin by Zoega, pp.71—87. For copies of the Arabic version, see Assemani, Mai's Nova Collectio, tom. iv., no. 172, and the Paris Catalogue, no. 261.

#### HISTORY.

### 31.

Or. 1336.—Foll. 169; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskhi; apparently in the 15th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

A history of the Jews, ascribed to Yūsuf اول كتاب اخبار اليهود في البيت الثاني B. Gorion, المنسوب الى يوسف ابن كريون

It begins with the same rubric as the copy previously described, no. 1, art. xi. The eight books begin respectively at ff. 1b, 25a, 49a, 73b, 98a, 105b, 124b, and 152b.

The first four and the last four leaves, as well as a few in the body of the volume, have been supplied by a later scribe, A. Martyrum 1402 (A.D. 1686). The earliest of several notes recording readings of the MS. is dated A.H. 899 (A.D. 1493). See f. 1046.

At the end is a deed of gift by Athanasius of Abutikā to the Convent of S. Anthony in al-'Arabah, dated A. Martt. 1508 (A.D. 1792).

# 32.

Or. 3009.—Foll. 224;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 51 in. long; written in the large and formal Neskhi usual with Christian scribes, and folioed with Coptic numerals, probably in the 15th century. [KREMER, no. 6.] History of the Dynastics مختصر الدول, by Abu'l-Faraj Gregorius, known as Bar-Hebræus, who died A.H. 685.

The copy wants fourteen leaves at the beginning, and three at the end. It begins in the history of Moses at this passage: نقش ابن ابرهيم من قنطورا زرجته التركية , which occurs in the text edited by Pococke, Oxford, 1683, p. 26, line 19. The last leaf, f. 224, supplies the first portion of the lacune which exists at p. 562 of the printed edition. Its contents correspond with a previously described copy, Add. 23, 304, f. 259*a*, line 12 f. 260*a*, line 15. The last words are: iii

انزل الله على رسوله في حق من امتن باسلامه

Some leaves are also wanting in the body of the volume, namely, one after f. 195 (Pococke, p. 456, line 11—f. 458, line 15), one after f. 199 (ib. p. 457, line 19—p. 470, line 8), ten after f. 201 (ib., p. 475, line 6 p. 498, line 14), two after f. 205 (ib., p. 508, line 6—p. 512, line 18), and two after f. 217 (ib., p. 542, line 7—p. 547, line 13).

For the author's life, and other copies of the work, see Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 363; the Arabic Catalogue, pp. 426b, 554a; Uri, nos. 96, 97; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 147; the Munich Catalogue, no. 377; De Slane, Paris Catalogue, nos. 296—99; and Rosen, Institut, no. 37.

### 33.

Or. 2438.—Foll. 56; 9 $\ddagger$  in. by 6; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 13th century.

[Presented by Col. S. B. Milles.]

A fragment of an historical work, without author's name.

The first leaves of the MS. are more or less torn, and the ink is much faded. The work appears to have been divided, as far as shown in this fragment, into three Books, سفر, the first of which is lost. The second, of which portions only are extant, relates to theological and controversial matters, while the third, which forms the main part of the volume, treats of the history of the Roman and Byzantine Emperors, down to A.H. 49 (A.D. 670). An author frequently quoted is Sa'id B. Batrik, Patriarch of Alexandria, who died A.H. 328 (A.D. 940).

The following are the headings found in Book II:

(Purporting to show that Zarādusht predicted the advent of Christ.)

الفصل الثامن فى ذكر تلماذ الرسل .Fol. 15*b* الاطهار لساير البلدان والامصار الفصل التاسع فى ذكر الامانـة التى .Fol. 186 يعتقدها نصارى المشرق نقلت من اللغة السريانية الى اللغة العربية

The third, or historical book, beginning f. 20a, is divided into seven chapters *i.a.d.*, the first of which is a brief preamble. Chapters 2-5 enumerate the successors of Peter in Rome, f. 20b, the Patriarchs of Alexandria, f. 21b, of Antioch, f. 23a, and the Bishops of Jerusalem, f. 24a, from the time of the Apostles to the Council of Nicæa. Chapter 6, f. 25*a*, treats of the heathen Emperors down to Constantine. Chapter 7, f. 28*b*, is a history of Constantine and his successors, including an account of the Councils, and of the contemporary Patriarchs, down to A.H. 49. It ends with these words : في هذا المكان على الدرم وهذا اخر ما اتينا به في هذا المكان على تواريخ ملوك الروم وبطاركتهم الواحد بعد الاخر من ملك قسطنطين المومن الى اخر ملك قسطنطين ابن قسطنطين اخو هرقل

This is followed by a brief summary, in which the Jacobites and Maronites are mentioned as heterodox, and which comes to an abrupt termination.

# 34.

Or. 1337.—Foll. 295; 13 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated 5 Tobeh, A. Martyrum 1505, A.H. 1203 (A.D. 1789). [SIR CHARLES A. MURRAY.]

كتاب التواريخ

A work treating of the various eras and systems of chronology in use with the Eastern nations, with chronological tables brought down to A.H. 655 = A. Martyrum 973 (A.D. 1257).

نبتدى بعون الله وحسن توفيقه بنسخ كتاب التواريخ من ادم والى سنة خمس وخمسين وستماية لسنى <sup>ال</sup>هجرة الموافق ذلك سنة ست الف وسبعماية وخمسين لتاريخ القبط للعالم وسنة الف وخمسماية وتسع وستين سنة للاسكندر بن فيلبس اليونانى الموافق لسنة ثلث وسبعين وتسعماية للشهداء الاطهار وهو يشتمل على عدة فصول ثم ما لحقوة اولاد الكنيسة اليعقوبية من تواريخ الابآ البطاركة الذى تنيحوا وهو مشروح مع من تغلب من الخلفاء بالباب الثامن والاربعون

The work is divided into fifty-one Babs, a table of which is given after the above title.

The main contents are as follows: Divisions of time, and the years and months as reckoned by Arabs, Jews, astronomers, Greeks, Europeans, Persians and Copts, f. 4a. Calculation of dates and reductions of eras, f. 11a. Is night to precede day, or the reverse ? f. 16a. On what day was the moon created? f. 18a. On what day was the beginning of creation ? f. 22a. How to calculate the intervals between various eras, f. 286. Principal dates of Biblical and Jewish history and the Apocalypse reduced to the Era of the Martyrs, f. 31a. Chronology of the life of Christ, f. 54a. How to find the ابقطى الشمس or the Epact, f. 56a. How to calculate Easter and the Jewish Passover, f. 62b. The Jewish calendar, The lunar years and months, f. 77b. f. 75a. The astronomical solar year, f. 83b. The reckoning of the Christian festivals, and vindication of the Coptic use, f. 87a. Table showing the concordance of the Coptic and Syrian months, f. 123b. The chronological tables which follow occupy more than half the volume, foll. 125-282. In the earlier ones the dates are given in parallel columns, according to the following authorities: Ibn al-Rāhib, Sa'id B. Batrik, John Chrysostom, al-Manbiji, Epiphanius, a Şa'idi writer تاریخ the Jew Abu'l-Fakhr, and ,بعض الصعيديين al-Muntasir, نقل المنتصر. The tables are followed in some instances by fuller comments, due to the compiler.

They relate to the following subjects: The Patriarchs, f. 125b; The Judges, f. 136b; Kings of Israel, f. 142b; Kings of Judah, f. 149b; Kings of Babylon and Persia, f. 155a; Alexander and his successors, f. 159b; The Maccabees and Herod, f. 163b; The Roman Emperors, from Augustus to Heraclius, f. 169a; The Khalifs down to A.H. 623, f. 184a; The Kings of Egypt from Ahmad B. Tülün, to al-Malik al-Manşūr, A.H. 655. The Osmanli Sultans from their origin to the French invasion in Egypt, A.H. 1214 (this is an addition to the original work by a later hand), f. 2246. The Patriarchs of Alexandria, from S. Mark the Apostle to Gabriel, the 77th Patriarch (A. Martt. 985-87), f. 235*b*. This section is brought down by a first continuator to Mark, the 106th Patriarch, proclaimed A. Martt. 1461, and by a second, in another hand, to Mark, the 108th Patriarch, proclaimed A. Martt. 1513. A tabulated summary of the Patriarchs, foll. 278-282. A chronological account of the first seven Councils, foll. 283-295. It is stated in the colophon that the MS. was transcribed from a copy in the Patriarch's Library, dated A. Martt. 1310 (A.D. 1594).

The contents of the chronological tables agree with those of the chronicle of Ibn al-Rāhib, translated into Latin by Abraham Ecchellensis and J. S. Assemani. See Mai's Nova Collectio, tom. iv., no. 166. The proper name of Ibn al-Rāhib is Abu Shākir Petrus B. Abi'l-Karam B. al-Muhaddib. See ib., no. 116, and further on, no. 47, vii.

# 35.

Or. 1338.—Foll. 352; 8 in. by 6; 15 lines, 4¼ in. long; written in clear Neskhi; dated Friday, 27 Mesuri, A. Martyrum 1452, the 24th of Rabi<sup>\*</sup> II., A.H. 1149 (A.D. 1736).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

Lives of the Patriarchs of Alexandria, from the first, S. Mark the Apostle, to Matthew the 87th, without author's name.

نبتدى بعون الله تعالى وحسن ارشادة بنسخ قليلا من كثير من سير الابا القديسين الفضلا المويدين بنعمة الروح القدس البطاركة بكورة مصر وما ينسب اليها خلفا الاب القديس مارى مرقس الانجيلى كاروز الديار المصرية وهو اول بطاركتها وما لقيوة وما صبروا عليه من لجهاد من تبل الامانة المقدسة من الملوك والولاة وغيرهم وذلك قليلا من كثير منقول من سيرهم العجيبة لاجل الاقتصار

The main part of the work, foll. 1-319, consists of consecutive, some of them very extensive, lives of the first seventy-five Patriarchs. Of the seventy-sixth, Athanasius (Renaudot's Historia Patriarcharum Alexandrinorum, 1713, p. 599), it is merely stated that he was consecrated on the 5th of Bābeh, A. Martyrum 967 = 4 Rajab, A.H. 648 (A.D. 1251). After this there is a break in the series, and the next section, ff. 320-345, is devoted to the life and متى miracles of the 87th Patriarch, Matthew (of whom Renaudot, p. 610, gives only the name). He was enthroned in Alexandria on the 16th of Mesuri, A. Martyrum 1094, and died in great renown of sanctity on the 5th of Tobeh, A. Martyrum 1125 (A.D. 1409). The author, who appears to have written shortly after his death, concludes with an enumeration of the holy men who suffered martyrdom in his Patriarchate.

Foll. 345b-352 contain an appendix of much later date. It consists of the lives of the 103rd and 104th Patriarchs, namely, John يوانس, who was consecrated A. Martyrum 1389, and died A. Martt. 1434 =A.H. 1130 (A.D. 1718), and his successor, Peter بطرس, who died in Baramhāt, A. Martt. 1442 = A.H. 1138 (A.D. 1726).

#### HOMILIES.

# 36.

Or. 1332.—Foll. 249;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi, apparently in the 14th century.

[SIE CHARLES A. MURRAY.]

Homilies of S. Ephraim Syrus, imperfect at the beginning : الميامر المقولة من قول القديس مار افرام السرياني. The MS. has lost, as shown by the original Coptic folioing, thirty-seven leaves at the beginning, and thirty-three in its early portion. The first rubric extant is that of the sixth homily, f. 15a, الميمر السادس the preceding ,على مشابهة الامثال وعن المخافة الالهية folios containing detached portions of the previous homilies. The contents agree with those of the Arundel MS., Or. I., which has been fully described in the Arabic Catalogue, pp. 26-29; but the number of homilies is reduced from 53 to 50 by the omission of the homilies numbered 36 and 38 in the Arundel MS., and by the fusion of nos. 52 and 53 into one.

The homilies are followed, as in that copy, by the Encomium of Gregory Nyssen on S. Ephraim, f. 2340: مدحة قالها القديس القديس اغريغوريس اسقف نيسس في الاب القديس مار افرام السرياني صلاتهما تحفظنا امين

The last two leaves, supplied by a later hand, break off before the end.

Several MSS. of the same collection are described in the Paris Catalogue, nos. 135-139. The contents are stated in Mai's Scriptorum veterum nova collectio, tom. iv., nos. 67, 68, and by Uri, nos. 60, 65.

## 37 & 38.

Or. 1333 and 1334.—Two uniform MSS., consisting respectively of foll. 212 and 207; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi, probably in the 15th century. [SIR CHARLES A. MURRAY.]

Another copy of the homilies of S. Ephraim. The first volume wants the first seven leaves. It begins, in the middle of the first homily, with these words : عجولا وكباشا وخرافا كلها لا (Arund., Or. 1., f. 56, line 2). The second homily begins, f. 3*a*, with this heading: الثانى توبيخ لذاته واعتراف ends with the fifth page of the 21st homily : قول فى ورود ربنا يشوع المسيح له المجد الورود الثانى

The second volume commences with the latter part of the above homily, and completes the work. The 53rd homily, beginning f. 187b, is written in continuation of the preceding, without any heading. It is followed, f. 190a, by the Encomium of S. Gregory, which wants the last two pages.

# 39.

Or. 3598.—Foll. 246; 83 in. by 63; 14 lines, 4 in. long; written in large Neskhi in the Convent of S. Anthony, in the Desert of Al-'Arabah, dated 20 Kayahk, A. Martyrum 1441 (A.D. 1725).

The first part of the MS., foll. 1-115, contains the following seven discourses on the miracles of Archangel Michael, most of which have been translated into French, and published by E. Amélineau in the first volume of his "Contes et Romans de l'Egypte Chrétienne," Paris, 1888:---

I. Discourse of S. Theodosius in glorification of Archangel Michael, and on the miracle he performed for Dorotheos and his wife Theopista, to be read on the 12th of Hator, ميمر قالد القديس الفاضل لجليل انبا تاوضوسيوس يشر-ميمر قالد القديس الملايكة الجليل الطاهر ميخاييل والعجوبة فيد كرامة رئيس الملايكة الجليل الطاهر ميخاييل والعجوبة التي صنعها مع دورتاوس وتااوبستا زوجته في الثاني عشر من شهر هتور قال حسنا ما قاله داوود النبي المرتل اب المسيم . بالجسد في زبورة الطاهر اذ قال سجوا الرب يا جميع ملايكته II. Fol. 16*a*. Discourse of Donatius, first Bishop of Athens, on the miracles performed by Archangel Michael in the Church built in his name in Athens, الم ورفيس الملايكة ميخاييل دوناسيوس اول اساقفة كرز على مدينة اتيناس من يد بولص الرسول لاجل تجلى الله ورئيس الملايكة ميخاييل لاجل القوات والعجايب التي كانوا في بيعته التي بنيت على اسمه بمدينة اتناس التي كرزها المعلم بولص في اليوم التاني عشر من شهر هتور الني تال بالحقيقة عطيم هو هذا العيد المبسوط Beg.

Translated by Amélineau, l.c., pp. 1-10, under the title: "Comment se convertit la ville d'Athènes."

III. Fol. 320. Discourse of S. Anastasius, Bishop of the island of Terākiyā, on the miracle performed by Archangel Michael for S. Euphemia, ميمروضعه الاب القديس انسطاسيوس الملاك الجليل اسقف جزيرة تراكيا يشرح فيه كرامة الملاك الجليل الطاهر رئيس الملايكة ميخاييل والعجوبة العطيمة الذى صنعها مع القديسة اوفومية وايضا خبرين مذهلين العقول والسماع يقرا في التاني عشر من شهر باوونه

Translated ib., pp. 21-68, under the title : "Légende de la Sainte Euphémie."

The two additional tales mentioned in the above title, are those of Aristarchus and his wife Eugenia, f. 52*a*, and of a monk who was devoted to S. Michael, f. 55*b*.

IV. Fol. 670. Discourse of Timotheus, Patriarch of Alexandria, on the vision that was vouchsafed to him in Jerusalem, ميم وضعه ابدينا الاب المكرم بكل المعانى المتسربل بالروم انبا طيماتاوس بطريرك الاسكندرية وضعه مديح في كرامة رئيس الملايكة ميخايديل في اليوم الثانى عشر من شهر باوونه وبرهن العظمة والدالة الذي انعم الله بها له

Translated ib., pp. 11-20, "Vision de Saint Jean l'Evangéliste."

V. Fol. 78a. Discourse of Severus, Pa-

triarch of Antioch, on the conversion of Matthew, the scribe, with his wife and children, سمير وضعة الاب القديس انبا ساويرس الملايكة البطريرك بانطاكيه يشرح فية كرامة رئيس الملايكة الطاهر ميخاييل وتكلم فية منجل ايمان متاووس الكاتب وزوجته واولادة

Translated ib., pp. 85-108, "La conversion du scribe Mathieu et de sa famille."

VI. Fol. 935. Discourse on the ten mira-شرح يسيرمن عجايب, Michael Michael في الملاك الجليل ميخاييل رئيس قوات السموات يقروا في كل اثنى عشر من الشهر

Translated ib., pp. 69-84.

VII. Fol. 1066. Discourse of Gregory the Theologian, Bishop of 'Ain 'Aidan (?), delivered in his church dedicated to S. Michael on his feast-day, the twelfth of Kayahk, ميمر وضعد الاب العظيم اغريغوريوس المتكلم بالالهيات اسقف عين عددن الجزيرة تالد في بيعتد المقدسة على اسم رئيس الملايكة ميخاييل لما اجتمع اليها جمع عظيم يعيدوا في عيد رئيس الملايكة الذي هو الثاني عشر من كهيك

It is the story of the conversion of a wealthy pagan named بارکشی, who was induced, by his Christian servant Yūḥannā, to buy a book on S. Michael, in the belief that he would through it obtain immortal life.

VIII. Foll. 119—245. Life of S. Shenūdeh, by his disciple Wiṣā, for his commemoration ميرة الاب الله المتوحدين النبى الطاهر العظيم القديس الفاضل رئيس المتوحدين النبى الطاهر العظيم القديس ابينا انبا شنودة . . . وكذلك سطرها الاب العظيم انبا ويصا تلميذة في تذكارة الذي هو اليوم السابع من شهر ابيب

The life agrees substantially with the text published, with a French translation, by E. Amélineau in the 4th tome of the Mémoires de la Mission Archéologique au Caire, pp. 289-487; but it presents considerable verbal variations. For the history of Shenūdeh, see also Revillout, Revue de l'Histoire des Religions, tome viii., nos. 4 and 5. For another copy of Visa's work, see the Arabic Catalogue, p. 670a.

The MS. was made a Wakf to the Patriarchal Cell, A. Martt. 1531 (A.D. 1815). See fol. 32.

## **40**.

Or. 3599.—Foll. 207; 6 in. by 4; 14 lines,  $2\frac{1}{3}$  in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 17th century.

I. Foll. 3-44. Religious instructions relating to Baptism, the Eucharist, and more especially to the Confession, in the form of questions by the disciple التمليذ, and answers by the teacher المعلم; imperfect at the beginning.

It is divided into nine Mas'alah; the first heading extant, f. 96, is that of the third Mas'alah, which begins as follows: المسالة الثالثة. في الاعتراف يوضع فيها مسبب امتذاع الذي يعترف من تناول القربان وهو في قانون التوبة قال التلميذ قد اوضحت لي يا معلم ما هي الفايدة في تناول القربان

II. Fol. 48. History of the transfer of the kingdom of David, from his son Solomon, to Abyssinia, ملكة داوود من ولده سليمان ملك اصراييل الى بلاد لحبشة

Beg. كان لها اراد الرب مسجانه وتعالى ان يبنى Beg. سليمان بيت الرب بيروشاليم بعد وفاة ابيه داوود الخ Translated by E. Amélineau, Contes et Romans de l'Egypte Chrétienne, tome i., pp. 144-164.

III. Fol. 63b. Life of Armenius, his wife, and his children, and his death, on the 2nd of the month Beshens, سيرة الحب لله ارمانيوس وجوزته , by Jūsamat, واولادة ونياحته في الثاني من شهر بشنس Bishop of Tarsus.

قال القديس الطوباني انب جوسمط اسقف Beg. مدينة طرسوس انه كان في ايامه ملكا يسمى ارمانيوس سالكا في طريق الله

Translated by Amélineau, ib., pp. 165-189. A copy is noticed by Uri, no. 103, art. 2.

IV. Foll. 810—105, 116—125, 106—115. History of the captivity of the Israelites in Babylon of Chaldea in the days of Jeremiah, سيرة سبى بنى اسراييل الى بابل الكلدانيين فى ايام ارميا النبى تقرى فى جمعة الالم <sup>البسخة</sup> المقدسة

Translated by the same, ib., tome ii., pp. 97-151.

V. Fol. 126a. Life of Anbā Marcos, the hermit of mount Tirmak, and how Serapion came to him at the time of his death and buried him, في العظيم في القديسين البا مرقص المتوحد بجبل الترمق وكون البا القديسين البا مرقص المتوحد بجبل الترمق وكون البا مرابيون دخل اليه عند نياحته وكفن جسدة الطاهر في الحادي والعشرين من شهر درمودة

The same life is noticed in the Paris Catalogue, no. 256, art. 13, and no. 260. It has been translated by Amélineau, ib., tome ii., pp. 55-73.

VI. Fol. 139*a*. Discourse of John Chrysostom on penitence, fear of God, etc., ميمر وضعه الاب القديس الطاهر يوحنا فم الذهب على القوبة والمخوف من الله تعالى والعمل بمرضاته وطاعته قال تعليم فاضل يعلمنا به داوود النبى حيث .Beg يقول هلموا يا اولادى اسمعوا لاعلمكم خوف الله

VII. Fol. 151a. Discourse of Jacob, Bishop of Sarūj, on the warnings of Jonas to the Ninivites, ميمر قاله القديس مارى يعقوب اسقف وتوبتهم النقية سروج على انذار يونان النبى لاهل نينوى وتوبتهم النقية المخلصه المحد لله الواحد بذاته المعلوم بثالوث صفاته . المفهوم بوحدانية جوهرة Jacob of Sarūj died A.D. 521. See Assemani Biblioth. Orient., tom. i., p. 283, and Mai, Collectio Nova, tom. iv., no. 73, where twenty-three of his homilies are mentioned.

VIII. Fol. 168b. A homily on the testimony born by Scripture to Jesus, without author's name.

العظة العشرون عن قول الله على لسان الانبيا .Beg . . . اذا كان ربنا له <sup>الع</sup>جد للمعرض من الكتب كما ينبغي

It is by John Chrysostom. See the Arabic Catalogue, p. 361*a*, no. 20.

IX. Fol. 173a. The vision of S. Theodosius, Bishop of Gangra.

نبتدى بعون الله تعالى واشرح لكم ايها الاخوة . محببين المسيح خبر الرويا العظيمة الذى راها الاب الفاضل الاسقف المكرم انبا تاوضوسيوس اسقف مدينة جنجرا وهو احد الثلثماية وثمانية عشر المجتمعين بمدينة نيقيا

Translated by Amélineau, ib., tome ii., pp. 152-166.

X. Fol. 181. A chapter on the points of disagreement between the Copts and the Melchites, extracted from a work entitled al-Ibtihāj fi Sharh al-Minhāj.

الباب الاول وللحادى والعشرين فى اختلاف الملل من كتاب الابتهاج فى شرح المذهاج

اما الفرق بين القبط والملكية فانهم مختلفين فى اصلا واحد وهو الاتيحاد وبعد الاصل مختلفين فى ثلاثـة عشر فر<sup>ع</sup>ا

Although bearing the same title as al-Subki's commentary upon the Minhāj al-Jālibīn (Haj. Khal., vol. vi., p. 204), the present work is totally different. It is written by a Christian Copt in defence of the Jacobite doctrine against the Melchites.

XI. Fol. 192a. History of a hermit, and of the priest who visited him, خبر عن بعض

المتوحدين الذي كان يتوحد في عبادته ونسكه كان رجل قسيس يحي الي هذه الشيخ المتعبد ويزورة .Beg

Translated by Amélineau, ib., tome ii., pp. 74-80.

XII. Fol. 197a-206. The martyrdom of Arianus, governor of Anşanā, by S. Ammonius, مهادة القديس اريانوس والى انصنا وكيف دعى الى الشهادة كما تنبا عليه المتلى نعمة من روح القدس ابينا القديس انبا امونيوس الاسقف المكرم شهيد ربنا يسوع المسيح

Translated by the same, ib., pp. 81-96.

A table of contents occupies two pages at the beginning of the MS.

PHILOSOPHY.

#### 41.

Or. 4243.—Foll. 252;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 20 to 23 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi, dated Mossul, 15 Nīsān, A.D. 1844. [BUDGE.]

I. Foll. 3-81. A treatise on Metaphysics by al-Khuri Butrus al-Tūlāni, Economos of the Maronites in Halab, published A.D. 1703, كت'ب العلم الالهى اى الموجود المطلق للخورى بطرس التولانى الماروني ايكونوموس المارونية فى حلب الشهبا قد اشتهرة فى اواخر نيسان سنة ١٠٠٠ مقدمة ه وبعدة فلا يحفى عليك ايها القارى .Beg النجيب ان علم الالهى هو اشرف قسم من اقسام الفلسفة واجلها

It is divided into ten main sections . subdivided into Fasls, a full table of which occupies 3 pages at the beginning. Their headings are :

Fol. 5b.	في بيان العلم الالهبي وموضوعه	1.
Fol. 8a.	فى الموجود المطلق ولواحقه	2.
Fol. 11a.	في الواحد	3.
Fol. 176.	في التباين	4.
Fol. 24b.	فى للحق والجيد	5.
Fol. 31a.	فى الماهية الموجودية	6.
Fol. 37a.	في المقولات اجمالا	7.
Fol. 51b.	فى المقولات العرضية	8.
Fol. 67b.	في الوجود الاذهاني	9.
Fol. 70b.	في الجوهر الخايب من جسم	10.

II. Fol. 82—252. A compendium of universal theology, written in Latin, by Thomas Descharmes, a Capucine monk of Lorrain, and printed in Venice A.D. 1818; translated into Arabic by Ignatius Butrus Jarwah al-Anțāki al-Halabi, Patriarch of the Syrians, in Rome, A.D. 1826.

مختصركل اللاهوت النظرى للاب الكامل والمعلم العامل توما دة شارمز الفرنساوى من رهبنة الكبوشين فى اقليم لوتارنجيا . . . وقد طبع سابقا باللغة اللاتينية فى مدينة البندقية سنة الف وثمانماية وثمانية عشر ثم ترجمه . . . اغناتيوس بطرس جروة وباطريرك السريان الانطاكى للحلبى وطنا والكاتوليكى مذهبا وذلك فى مدينة رومية المحمية سنة ١٩٨٦ لافادة اكليروس طايفته اننى اذ : The translator's preface begins كنت اهدس مفتكرا بالتزامات الرعاة الكنايسيمين نحو الاغنام الناطقة المقلدة لحراستهم الن

The original work consists of two parts, treating respectively of speculative and practical theology. The first of these, subdivided into six discourses and, is alone contained in the MS. A full table of chapters follows the preface. Quérard mentions a later edition of the original: Compendium theologiae universae ad usum examinandorum, Argentorati, 1819.

يعقوب بن حذا ريحاني السرياني الموصلي : Copyist

# **42**.

Or. 4247.—Foll. 111;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Thursday, 23 Asbāţ, A.D. 1833. [BUDGE.]

A treatise on Metaphysics, with the heading الكتاب الرابع في العلم الالهي, without author's name.

وبعد فلايخفى عليك ايها : The preface begins القارى النجيب ان العلم الالهى هو اشرف قسم من اقسام الفلسفة واجلها كون كافة العلوم مرتبة ما دونه

It is another copy of the Metaphysics of al-Khuri Buțrus al-Tūlāni described under no. 41, art. 1.

السحق بن شكرى الموصلي بلدا ومنشا : Copyist

Foll. 106—111, written by another hand, contain another transcript of a portion of the work corresponding with foll. 9—15 of the MS.

## 43.

Or. 4246.—Foll. 248;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 20 and 21 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi; dated Mossul, 12 Kanun I., A.D. 1842.

[BUDGE.]

I. Foll. 1—112. A treatise on Logic, being the first volume of the "Institutiones Philosophicae ad Studia theologica potissimum accommodatae," by François Jacquier, a Minovite monk, Professor of the Propaganda, translated A.D. 1766 by Antonius Ṣabbāgh, priest of the Melchite Church of Halab, from the edition printed in Rome A.D. 1750, heightarrow lightarrow linder lightarrow lightarrow lightarrow lightarrow lin

Contents: The translator's preface, f. 1b; the author's preface, f. 2b; table of contents, f. 6b; introduction, f. 8a; Juz I., Juz I., Juz III.  $i_{a}$ ,  $i_{a}$ , i

يعقوب بن حنا ريحانی الموصلی وطنا : Copyist والسريانی مذهبا II. Foll. 113–248. A treatise on Logic, composed A.D. 1706, by Khuri Buţrus B. Buţrus B. Ishāk al-Tūlāni, Economos of the Maronites in Halab.
 كتاب المنطق وهو الثانى من كتب الفلسفة مما الف الاب الفاضل والفيلاسوف العالم والعامل خورى بطرس بن بطرس بن المحاق التولانى ايكونوميوس من طايفة الوارنة بمدينة حلب وذلك هنة ٢٠٠١ مسيحية المجت اللول فى موضوع المنطق قد اختلف فى تعريفه العلما عرفه ابن سينا انه آلة عاصمة الذهن من الخطا العلما عرفه ابن سينا انه آلة عاصمة الذهن من الخطا والزلل فيما نقصدة ونتصورة ونصدق به

It is divided into eighteen questions  $\cdot$ , subdivided into Faşls. The headings are as follows: 1. The headings are are as follows: 1. The headings are are as follows: 1. The headings are ar

الیاس بن بطرس الصایغ السریانی : Copyist کاثولیکی مذہبا الہوصلی وطنا

#### 44.

Or. 4244.—Foll. 66; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi, apparently in the 18th century, except the last two leaves, which are dated Rajab, A.H. 1277 (A.D. 1861). [BUDGE.]

An introduction to logic by al-Khuri Butrus, Economos of the Maronites, كتاب مدخل المنطق تاليف الاب الفاضل الجليل والفيلسوف اللاهوتي النبيل لخورى بطرس ايكونومس المراونة نبتدى بعون الله تعالى وحسن توفيقه فى Beg الايساغوجي اى مدخل المنطق وبعد اذ كانت سعادة الانسان من حيث هو ناطق موقوفة على معرفة لحق والخير

it is divided into three Kisms, viz. 1. فى It is divided into three Kisms, viz. 1. التصور, fol. 13b; and 3, التصديق f. 31b, each of which is subdivided into numerous Babs.

#### 45.

Or. 3710.—Foll. 61; 8 $\ddagger$  in. by 6; 15 lines, 4 $\ddagger$  in. long; written in fair Neskhi, in the 19th century. [BUDGE.]

Another copy of the same work.

It wants the latter part, corresponding with the last two folios of the preceding MS.

# **46**.

Or. 4242.—Foll. 274;  $7\frac{1}{3}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 17 to 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in an ungainly European looking character, A.D. 1814, and, in part, illegible from the running of a corrosive ink. [Budge] I. Foll. 1—161. [Budge]

A treatise on Logic by Joachim, a Basilian monk, ايواكيم احد الرهبان القانونيين الباسليين

The author wrote it for the use of pupils whom he found, on his arrival at Halab, A.D. 1754, desirous of studying philosophy. It is divided into a Mukaddimah, treating of philosophy and three Kisms, as follows: I. Fol. 12*a*, بالمتعلقة بالمتصور , in three Makālahs; II. Fol. 41*b*, فى المتحديق اى للحكم , in two Makālahs; III. Fol. 54*b*, وما يتعلق به , فيما يتعلق بالفعل الثالث من العقل وهو الانتقال الفكرى in twenty Makālahs.

II. Foll. 162–272. في II. Foll. 162–272. منارة القوى العقلية في A manual of logic for beginners, by the priest Sam'ān Ṣabbāgh al-Rūmi al-Akki, a pupil of the Propaganda, القس سمعان صداغ الروم العكى النسب الكاتوليكى المذهب احد تلاميذ مدرسة انتشار الايمان المقدس Beg. محمدك يا من خلقت ووضعت النطق

It is divided into an introduction and three Kisms, viz. 1. في الامور المتعلقة بالتصور, in nine sections termed في القضايا. 2: إيضاحة in nine sections; 3. في الانتقال الفكرى, in five sections.

#### COPTIC GRAMMARS AND VOCABULARIES.

## 47.

Or. 1325.—Foll. 270;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 23 lines, written mostly in two columns, dated Wednesday, 26 Ebib, A. Martyrum 1519 (A.D. 1803). [SIR CHARLES A. MURRAY.]

A collection of Coptic grammars and vocabularies explained in Arabic, containing:

I. Fol. 3a. Introduction to the Coptic alphabet and numerals, without title or author's name. See the same in Add. 24,050, art. 1, Arabic Catalogue, p. 670b.

II. Fol. 9a. The Mukaddimah, or introduction to Coptic grammar, by Shaikh al-As'ad Abu'l-Faraj Ibn al-'Assāl, المحقدمة التي الله نفسة المقدمة الشيخ الاسعد ابو الفرج ابن العسال نيم الله نفسة See Add. 24,050, art. 2, and Uri, p. 325, no. 44. III. Fol. 14a. Al-Tabsirah, a Coptic grammar by al-'Alam Ibn Kātib Ķaişar, المقدمة المقدمة المتى عملها شيخ العلم ابن كاتب قيصر وسماها بالتبصرة. See Add. 24,050, art. 3, and Uri, ib.

IV. Fol. 206. Al-Kifāyah, a Coptic grammar by al-Wajīh al-Ķalyūbi, مقدمة الوجيد القليوبي See Add. 24,050, art. 4. At the end is written : المعروفة بالكفاية بالكمال والكفاية تصنيف المولى الرئيس الوجيد القليوبي

V. Fol. 27a. An introduction to the Sullam, or Coptic vocabulary, by al-Samanūdi تقدمة السلم التي للشيخ القديس السمنودي. See Add. 24,050, art. 5, and Uri, p. 326, no. 47.

VI. Fol. 36*a*. Introduction to Coptic grammar by al-Tuka Ibn al-Dahīri, المقدمة التى الدهيرى . See Add. 24,050, art. 6.

VII. Fol. 54*a*. A Coptic vocabulary, with a grammatical introduction, by Abu Shākir B. al-Rāhib Abi'l-Karam Baţras B. al-Muhaddib. See Add. 24,050, art. 6.

العجد لله واهب العقل ومتهه المنعم بالعلم .Beg على عبيدة . . . وبعد فانا لما قصدنا الوقوف على ترجمة اللسان القبطى المنقول الى اللسان العربــى

The author describes himself as a deacon of the Church of the Virgin Mary, al-Mu'allakah, in Cairo, العبد للحقير في الشماسة بكنيسة الست السيدة مرتمريم الطاهرة البتول بالمعلقة بمصر ابو شاكر ابن الراهب ابي الكرم بطرس ابن المهذب

He quotes among his authorities three previous Sullams or vocabularies, namely, those of the Bishop of Samanūd, of the Bishop of Sakhā, and of Ibn Rijāl, اول سلم الله الول سلم منبود تاني سلم اسقف سخا ثالث سلم ابن and states that he finished his work A. Martyrum 980 (A.D. 1264).

The grammatical introduction extends to f. 89b. Then comes, f. 90a, the vocabulary termod al-Sullam al-Kabir, and beginning : نبتدى بمعونت الله بنسن السلم الكبير الباب الاول وعد فصوله اربعة الفصل الاول في اسما لخالق

Theological works written by the same author, A. Martt. 987, are noticed by Assemani, Mai's Collectio Nova, tom. iv., nos. 116, 117.

VIII. Fol. 144a. السلم المقفى والذهب المصفى A Coptic vocabulary by al-Mu'taman Abu Ishak B. Fakhr al-Daulah Abi'l-Fadl Ibn al-'Assāl, الشيخ الرئيس الفاضل . . . الموتمن ابو السمحق, الشيخ الرئيس نخر الدوله ابى الفضل ابن العسال author of the theological work entitled Majmū' Uşūl al - Din (Arabic Catalogue, p. 758a; Paris Catalogue, no. 200; and Steinschneider, Polemische Literatur, p. 86).

The vocabulary was transcribed, as stated at the end, from a copy dated A. Martyrum 1034 (A.D. 1318). A copy is noticed by Uri, p. 326, no. 45.

IX. Fol. 1960. A vocabulary of the Gospels, Epistles, and Offices of the Church, سلم الاناجيل والرسايل وما يتلوهم في خدمة الكنيسة without author's name.

The copyist, the Priest Mīnā, مينا بالاسم كاهن, dedicates this volume, after his death, to the Convent of S. Anthony, in the Desert of al-'Arabah.

Foll. 268—270 contain a Coptic hymn, input inpu

#### POETRY.

#### 48.

Or. 2632.—Foll. 118;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 22 lines, about  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated end of Ailūl, A.D. 1804.

The Diwan of Jabra'il al-Lubnani, the

قافية الالف قال : Maronite monk, beginning وهو فى جبرائيل الراهب اللبنانى يمدح السيد المسيح وهو فى حلب وذلك سنة الف وستماية وخمس وتسعين مسيحيه من بحر لمخفيف وعدد الابيات ٢٥ يا مسيحا لم ترقع المسحاء انما الارض صنعكم والسماء

The contents are the same as in Add. 9968, described in the Arabic Catalogue, p. 506; but the preface, in which the author gives to the Diwan the title of  $i \neq i \neq j$ , is wanting.

The author, better known as Jabrä'il Ibn Farhät, died as Maronite bishop in Halab, A.D. 1738. See Flügel, Vienna Catalogue, vol. i., p. 487. For other copies see Assemani, Mai's Nova Collectio, tom. iv., no. 192; Aumer, no. 538; Biblioth. Burchardt., p. 31, no. 32; the Petersburg Catalogue, no. 4; and Pertsch, no. 2341.

الخورى بطرس دوبهي الماروني : Copyist

#### **49**.

Or. 3627.—Foll. 131; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 21 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in fair Neskhi; dated Halab, in the month of Ayār (May), A.D. 1764. [G. C. RENOUARD.]

The Diwan of Nicolaus Ṣā'igh, Superior of the Basilian Monks in the Convent of St. John, Shuwair, in the Druzes country, arranged in alphabetical order.

وبعد فهذا ديوان الاب الفاضل والعالم العامل .Beg الصالح الذكر الخورى نيةولاوس صايغ الاب العام للرهبان الفاسيليين القانونيين المكرمين المنتسبين الى دير مارى يوحنا شوير القاطنين فى بلاد الدروز وقد رتبه على حروف الهجا

The first piece is a long poem in praise of the Church of Rome, beginning :

Most of the poems have headings, giving the dates of composition. The dates range from A.D. 1703 (fol. 21a), to A.D. 1749 (fol. 56b).

انطون بن المرحوم الخورى بولص من : Copyist طايفة الروم

Bibliotheca Burckhardt., p. 31, no. 31; and Pertsch, no. 2335. The collected works of the author, including a Diwan with another beginning, are noticed in the Vienna Catalogue, vol. i., p. 488. The present MS. is entered in the Catalogue of Dr. John Lee, no. 115.

For other copies see Aumer, no. 537; the

#### SAMARITAN MSS.

# **50**.

Or. 2688.—Foll. 218;  $9\frac{3}{4}$  in. by 7; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine bold Neskhi, with occasional vowels; dated Friday, 23 Jumāda II., A.H. 724 (A.D. 1324).

The Arabic version of the Samaritan Pentateuch. It is divided into short sections, headed with the initial words of the Hebrew text in the Samaritan character.

It wants the first two leaves, and begins with chapter ii. of Genesis, v. 15-17, as واخذ القديم الله ادم واقرة في جنان النعيم : follows للعبادة وللحفظ ووصى الله ادم قولا من كل شجر الجنان أكلا تاكل ومن الشجرة المعرفة بالخير والشر لا تاكل منها ان في يوم الملك منها عقوبه تعاقب

The remaining books begin respectively as السفر التاني من التوراة, Follows: Fol. 556. Exodus Fol. 101b, Leviticus, وهو سفر الخروج من مصر Fol. 132b. ; السفر النالت مي التوراة وهو سفر الاحبار ; Fol. 132b. Numbers, without heading, beginning : وخاطب الله موسى في برية سينين في خباء المحضر في واحد من الشهر الثاني في السنة الثانيه لخروجهم من السفر, Fol. 179b. Deuteronomy ; ارض مصر قولا الخامس من التوراة وهو سفر الاستبتنا

The last book wants a few lines at the end; it breaks off at the eighth verse of chapter xxxiv.

At the end of Exodus is the following تحجز السفر الـثاني بعون الله ولطفه وحسن : colophon توفيقه نهار الجمعة ثالث وعشربن جمادى الاخرمن سنة اربعه وعشرين وسبع ماية

At the end of Leviticus is a note relating to the purchase of the MS. by Yūsuf B. Rashīd, A.H. 907, for 156 silver dirhems.

The present MS., and the five following, were purchased for the Museum from Shaikh Ya'kūb al-Shalabi, of Nablus.

A MS. of the same version is described by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 1, where other copies and printed extracts are mentioned.

# 51.

Or. 1446.—Foll. 187; 121 in. by 81; 17 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Wednesday, 29 Rabi' I., A.H. 909(A.D. 1503).

Another copy of the same translation.

The first leaf is lost. The MS. begins with verses 14—19 of the first chapter of Genesis as follows : لايات ولاوات ولايام ولسنين الدماء على الارض وكان كذلك وصنع الله النيرين الاكبرين الذير الاكبر لدوله النهار والنير الاصغر لدوله الليل والكواكب وجعلهما الله في فلك السما للاضاء على الارض ولتداول بالنهار وبالليل وللتمييز بين النور وبين الطلام ونظر ذلك حسنا وكان مسا وكان صباح يوما اربعا

The other books begin respectively at foll. 48a, 87a, 111b, and 145a.

At the end of Numbers is found the fol-نجز السفر الرابع بعون الله تعالى : lowing colophon ومنه وكرمه فى نهار الاربعا تاسع عشرين شهر ربيع الاخر سنة تسعه وتسعمايه وحسبنا الله ونعم الوكيل

Foll. 148—177 are written in a larger and probably early character, while foll. 178—187 have been supplied by a later hand.

# 52.

Or. 1450.—Foll. 451; 6 in. by 4; about 28 lines in a page; written in a fair small Neskhi; dated Monday, 24 Jumäda I., A.H. 1173 (A.D. 1759).

The Pentateuch, in Hebrew and Arabic, written in two columns, the Hebrew text in the Samaritan character on the right, and the Arabic translation on the left.

البداية خلق القديم : The latter begins as follows : السموات والارض والارض كانة مغمورة مستبجرة [sic] وظلام على وجة الغمر وروح الله هابة على وجه المآ وقال الله يكون نورا فكان نورا ونظر القديم النور انه حسنا وميز الله بين النور وبين الظلام ودعا الله للنور نهارا وللظلام دعا ليلا وكان مسام وكان صباحا يوما واحدا The other books begin as follows: Exodus, fol. 119; Leviticus, fol. 230; Numbers, fol. 293; Deuteronomy, fol. 379.

The MS. was written by Ghazāl B. Abi'l-Surūr al-Mațari, whose name appears at the end of Leviticus and of Numbers. The colophon is: تمت صباح يوم الاتـذين كد شهر جمادى الاول سنة ج وع وق والف لمملكة بنى إسماعيل

On the last folio is a notice written by Salāmah B. Ya'kūb B. Marjān B. Ibrāhim al-Dafani, in Shawwāl A.H. 1174. He states that the scribe, his cousin, Shaikh Ghazāl B. al-Shaikh Surūr al-Maṭari al-Ghazzi, having died in Rajab A.H. 1173, his son, Shaikh Surūr, sent the book by way of Yāfā to the writer, who bound it with his own hands, and placed it, according to Shaikh Ghazāl's last will, by the side of the holy book, to be read on Sabbaths and feast-days.

Ghazāl B. Abi'l-Surūr al-Ghazzi is the author of a commentary on the Pentateuch noticed in the Arabic Catalogue, p. 5176, and in the Zeitschrift d. D. Morg. Ges., Band 22, p. 538.

# 53.

Or. 2080.—Foll. 93;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 18 lines, 4 in. long; written in cursive and rather indistinct Neskhi; dated Tuesday, 10 Muharram, A.H. 1276 (A.D. 1859).

The Samaritan Chronicle, by Abu'l-Fath B. Abi'l-Hasan al-Sāmiri al-Danafi.

قال الفقیر الی الله تعالی ابو الفتح ابن ابی Beg. الحسن السامری الدنـفی انه لها کان بـین یدی سیدنا وامامذا النے

The work was compiled, as stated in the preface, A.H. 756, for the High Priest Finhas. It extends from Adam to the time of Harun al-Rashid.

The text agrees substantially with the printed edition published by Eduard Vilmar, Gotha, 1865, but is in part fuller, especially towards the end, where the account of the Umayyades is more detailed. Many proper names and passages are written in the Samaritan character.

يوسف الاسراييلي الاسماعيلي : Scribe

For other MSS., see Vilmar's Prolegomena; Nicoll, p. 4, no. vii., art. 2; and Zotenberg, Catalogue des MSS. Hébreux, Fonds Samaritain, no. 10. The principal source of Abul-Fath, the Tolideh, has been published in Hebrew, with a French translation by Ad. Neubauer, Journal Asiatique, 6° série, tome 14, pp. 386-470.

# 54.

Or. 1447.—Foll. 89; 8½ in. by 6; 20 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi; dated 20 Jumāda, A.H. 1285 (A.D. 1868).

Another copy of the chronicle of Abu'l-Fath, in substantial agreement with the preceding:

#### 55.

Or. 2691.—Foll. 43;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 15 to 20 lines; written in cursive Neskhi, about A.H. 1201 (A.D. 1787).

A collection of dogmatical treatises in verse and in prose, in exposition and defence of the Samaritan creed, by Ibrāhīm al-'Ayyā al-Sāmiri B. Ya'kūb al-Danafi al-Marjāni, to which is prefixed this title: هذا مجموع فيه تثبيت هذا مجموع فيه تثبيت ولي الوحدة الربانية المحضه وفي البعث عقايد ملة السامرة في الوحدة الربانية المحضه وفي البعث وفي البراة من عدادة العجل اللعين وفي الرد على الفلاسفة والمجبرة والقدرية وما عندهم من الشبه المخالف كل هذا لهذاهب المومنين من اهل المذاهب ارباب التوحيد

A

This is apparently the author's autograph. His full name appears in the colophon, fol. 27*a*, as follows : العبد البرهيم العيّا السامرى, and in the latter portion of the MS., which is by a later hand, he is designated, fol. 32*b*, as الشرحوم الشيخ البراهيم العيد ابن العم المرحوم يعقوب ابن مرجان الدنفى

The contents are as follows:

I. Foll. 1-8. A versified treatise in defence of the Samaritan belief as to God's unity against philosophers.

The gist of the tract is found in these lines, fol. 5:

فملة السامرة حامدة لله على ذلك وهم به من الأمنين وهذا هو ردنا على الفلاسفه وعلى امثالهم من ساير المطاعنين

and the date of composition, A.H. 1199, is conveyed by a chronogram in the last verse.

The verses rhyme, but do not scan by any known metre.

II. Foll. 9—11. Another versified tract, in defence of the Samaritan creed, protesting against the alleged worship of the golden calf.

The date of composition, A.H. 1196, and the author's name, are found in the last line:

The author adds, in the colophon, that he was then sixty-seven years of age.

III. Foll. 11b-16. Another versified tract on the same subject:

لحمد لله الذي لا خالق لكلامه Brg. في شرعه الشريف القويم كلامه

The date of composition, expressed by a chronogram at the end, is A.H. 1198.

IV. Foll. 16h—29. A treatise on resurrection and the day of judgment, consisting of texts from the Pentateuch, accompanied by the author's comments.

ايضا : It is thus described by the author هذه رسالة لحقير وهى شرح صور القياءة اى يوم المبعث المنزلة فى كـتاب التوراة فالميمنة كلام الله القديم والميسرة شرحه بحسب ما وصل اليه الفهم

It is written in two columns, one on the right containing the scriptural texts in Arabic, the other, the author's comments. On the first two pages, the original text has been added by a later hand in the Samaritan

character. The tract was completed, as stated at the end, on Sunday, 13 Rabi<sup>e</sup> I., A.H. 1199.

V. Foll. 295-30. An account of the plague which raged at Nablus A.H. 1201, imperfect at the end.

VI. Foll. 32—37. Canticles and hymns by the same Ibrähim al-'Ayya, ومدايح تاليف العم المرحوم الشيخ ابراهيم العيه ابن العم المرحوم يعقوب ابن مرجان الدنفي
 Beg. نور الله قد لاح واشرق الصباح Beg.
 فانتبه يا صاح قرب الاوراد

This section was written, A.II. 1292, by Amin, son of Yá'kūb, son of Chalabi al-امين ولد يعقوب ولد چلبي ولد يوسف چلبي المدنفي الموسوي مذهبا والنابلسي وطنا

The remaining folios contain some verses by the same Amin, and by his brother ('helebi, چلبی بن یعقوب آل چلبی

## MOHAMMEDAN LITERATURE.

-----

#### THE CORAN.

## 56.

Or. 2165.—Foll. 121; 121 in. by 81; 24 lines, 71 in. long; written in Kuti, on stout vellum, probably in the 8th century.

A considerable portion of the Koran, about two-thirds of the whole, consisting of three series of consecutive leaves as follows:

وسعها اولڈک ا<sup>ص</sup>حب Foll. 1—14, beginning, استحب Foll. 1 سیحلفون باللہ لکم اذا , ending ; الجنة هم فیها خلدون

انےقلبتم الیہم لتعرضوا عنہم | Surah ix., v. 96).

Foll. 15—113, beginning, تحتهم الانهر في جنات , ending وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون , surah x., v. 9—Surah xxxix., v. 48).

Foll. 114—121, beginning, ان الله لذوا Foll. 114—121, beginning, نضل على الناس يطاف عايهم <sup>بصح</sup>ف من ending ; فضل على الناس ذهب واكوب وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وانتم ذهب واكوب وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وانتم ذهب Surah xl., v. 63—Surah xliii., v. 71). There are, apparently, two leaves wanting between the first fragment and the second, and three between the second and the third.

The character is thick, bold, and very unlike the stiff and conventional Kufi of most early Corans, being written with a free hand, and, as it were, currente calamo. The diacritical marks are very sparely used; they have the shape of short horizontal lines, which for  $\dot{\phantom{a}}$  and  $\dot{\phantom{a}}$  are placed vertically, one above the other, and for  $\dot{\phantom{a}}$  in one horizontal row.

Two vertical rows of three such lines in close juxtaposition are used to divide the verses. The 'hastae' are so tall as to reach, and even to cross the upper line. They have, for the most part, a slight leaning to the right. The final , and , have no downward stroke, while , which never appears dotted, is distinguished, when final, by a long hook-like appendage. The final , is turned backwards, and frequently lengthened into a straight sweep, underlining the preceding words.

A notable feature of the spelling is the systematic absence of the Alif of prolongation. We find, for instance, الاموات for الاموات for الاموات for ندينه قال for قل , etc. There is no trace of vowel-points, or of any orthographical sign.

The Surahs were originally without titles, their beginning being only marked by a wider space between the lines. Titles have been subsequently added in a smaller Kufi character, apparently of the 9th century, and in red ink.

A facsimile of fol. 77*a*, and a detailed statement of the peculiarities of the writing, will be found in the Oriental Series of the Palæographical Society, pl. lix.

## **57.**

Or. 1396.—Foll. 7;  $11\frac{1}{4}$  in. in height by 15 in width; 7 lines,  $9\frac{1}{2}$  in. long; written on vellum, in large and thick Kufi, with vowels. [SIR WM. OUSELEY.]

A fragment of the Coran, containing verses 4—19 of Surah xxxiii.

There are, on an average, no more than a dozen letters in each line. The first page contains only the following : إمهتكم وما جعل ادعياكم ابناكم ذلكم قولكم بافواهكم والله يقول للحق وهو يهدى السبيل ادعوهم لا[بئهم]

There are no diacritical points whatever; but vowels are frequently added in the shape of large round dots in red ink. Double dots express Tanwin.

Similar dots, of green colour, are used occasionally for the hamzah, to express the diphthong as in عورة, and for the optional Dammah in the last syllable of عليه. The Alif of prolongation is left out in مالحونكم, فاخونكم, المهجرين ميثقهم ,كتب ,الارحم ,ازوجه other words, but it occurs in a few cases.

The final Mīms have a very short horizontal tail. The detached Alifs end in a long curve stretching to the right, and ending in a point. The final Nūns are brought down in a long vertical line, ending with a sharp and short turn to the left.

The verses are not divided, but there are gilt dots at the end of verses 5 and 15, and a larger illuminated circle at the end of verse 10.

This, and the next following Kufi fragments, are noticed in Sir Wm. Ouseley's Catalogue of MS. works, nos. 596-601.

# 58.

Or. 1397.—Foll. 37; 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. high by 12 in width. [SIR WM. OUSELEY.] I. Foll. 1-32; 11 lines, 9 in. long; written in a neat Kufi character, on vellum, probably in the 10th century.

Detached leaves containing the following portions of the Coran: vii. 1—15, 28—33, 103—116, 132—138; xvi. 27—34, 78—83; xx. 108—130; xxvi. 10—43, 126—146, 165—205; xxviii. 8—15, 45—51; xxix. 17—25; xxxi. 20—34; xxxii. 15—xxxiii. 1; xxxiii. 6—13; xl. 69—77; xlii. 24—32; liii. 33—liv. 5; lx. 1—4; lxxvii. 31 lxxviii. 7; lxxxii. 8—lxxxiii. 12; lxxxiii. 34 —lxxxiv. 21; cii. 4—civ. 9.

The text is fully supplied with diacritical points in the shape of thin oblique lines, and with vowels marked by red dots. Green dots stand for the Hamzah. The verses are divided by three gold dots, forming a triangle. The end of every fifth verse is marked by a golden s; that of every tenth verse, by a golden s; that of every tenth verse, by a golden circle enclosing the number of preceding verses. The titles of the Surahs are written in gold, within ornamental borders. The first page, and fol. 33a, are filled with elaborate geometrical patterns in gold and colours.

II. Foll. 34-37; 13 lines,  $10\frac{1}{2}$  in. long; written in Kufi, on vellum, probably in the 9th century.

Four detached leaves of a similar Coran, containing: xiv. 23-30; xv. 33-52; xvi. 34-41, and 71-78.

There are very few diacritical lines, but the vowels are all marked by red dots, and the Hamzah by two dots of the same colour. Some letters, like م م م , are stretched out to an inordinate length, so that a single word like كذلك , fills more than half the line.

#### **59**.

Or. 1398.—Foll. 19; consisting of two Kufi fragments, on vellum, of slightly different sizes. [Snr WM. OUSELEY.] I. Foll. 1—10; 7 $\frac{1}{4}$  in. high by 10 in width; 7 lines,  $7\frac{3}{4}$  in. long; of the 9th or 10th century.

It contains Surah, v. 1—15, beginning with حرم ان الله يحكم ما يريد, and ending with روتيتم الزكوة. It has hardly any diacritical lines, but nearly all the vowels are marked by red dots. A green dot is used for Jazm, and a double red dot for Hamzah. The letters a double red dot for Hamzah. The letters but an excessive length; so that the first five letters of إفاصطاروا] فاصطدوا by gilt an entire line. The Alifs of prolongation are mostly absent. The verses are divided by gilt roses, and there is at the end of verse 12, a more elaborate circular ornament, with the word at the gold.

II. Foll. 11-19; 63 in. high by  $9\frac{3}{4}$  in width; 7 lines, 7 in. long; similar to the preceding, and written about the same time.

It contains Surah xxxiv. 21-22, 24-47. It has all the diacritical lines, but apparently by a later hand, and red dots for vowels. A green dot is used for the optional Dammah on the s of algebra, and also for Imālah in algebra, and also

#### **60**.

Or. 1399.—Foll. 41; various vellum fragments of Kufi Corans of different sizes.

[SIR WM. OUSELEY.]

I. Foll. 1—14;  $5\frac{3}{4}$  in. high by  $8\frac{3}{4}$  in width; 15 lines,  $6\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Kufi, and containing: Surah xxxix. 32-42; xl. 5—25, 33-53; xliv. 47—xlv. 7; xlvi. 16—xlvii. 34; xlviii. 14—27. It has hardly any diacritical lines, but is largely supplied with red dots for vowels. Green dots are used for Tashdid in 52, and for Imālah in 4, and two red dots for Hamzah. The titles of the Surahs are written in gold. and there are marks of a division of the Coran into seventh parts, نصف السبع and السبع, also in gold in the margin.

II. Foll. 15-20; 5 in. by 8; 8 lines, 6 in. long; written in a neat thick Kufi, with vowels, and very few diacritical lines, containing: Surah xiii. 17-29; xiv. 48 ---xv. 9. There is a title of Surah in gold, with a marginal ornament, fol. 19*b*.

III. Foll. 21-41; 5 in. by 7; 5 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Kufi, without diacritical lines, and with but few vowels, containing: Surah ix. 10-18, 20-58.

Hamzah is expressed by a green dot. Verses are divided by gilt roses, and at the end of every tenth verse is an ornamental circle, with the number of the preceding verses written inside with gold.

# **61**.

Or. 1400.—Foll. 37; 3<sup>3</sup><sub>4</sub> in. high, 6 in. wide; 15 lines, 4<sup>3</sup><sub>3</sub> in. long; written on vellum in a small and neat Kufi. [Sir WM. OUSELEY.]

Fragments of the Coran, containing: Surah xii. 17-27, 38-49, 63-87; xiii. 9-18; xviii. 28-53; xix. 12-91; xxi. 18-49, 71-112; xxii. 1-41, 52-78; xxiii. 23 -40; xxiv. 4-14, 28-34, 53-60; xxv. 55-69; xxvi. 40--xxvii. 70.

The text has but few vowels, marked by red dots, and no diacritical marks, except such as have been added by a later hand in the shape of the modern black points. A blue dot is used for Hamzah.

The verses are divided by gold roses, and the end of every tenth verse is marked by an ornamented circle. The following titles: ناتخة سورة للي سبعون وخس ايت , fol. 17*a*, and النمل تسعون واربع ايت fol. 33*a*, are written in gold, with a marginal ornament. On the margin of fol. 19*a* is written, also in gold, السبع الخامس

#### **62**.

Or. 1562.—Foll. 44; 51 in. high by 73 in width; 10 lines, 6 in. long; written in fair thick Kufi, on vellum, probably in the 9th century. Bound in Persian stamped leather covers. [Str. H. RAWLINSON.]

Detached leaves of a Kufi Coran, containing : Surah iii. 5-94, 139-200, and Surah iv. 1-21, 44-46.

There are very few diacritical marks in the shape of thin slanting lines, but a fair supply of red dots for vowels. A green dot is used for Hamzah. The letters 2, we and 2, are drawn to considerable length. The end of every tenth verse is marked by a circular ornament in gold and colour. The following title, also in gold, is found fol. 35b,

#### النسا ماية وسبعون وخمس

Fol. 43a contains the 73rd verse of Surah xviii, written in five lines, in a much larger Kufi, with borders in gold design at top and bottom. Three pages at beginning and end, foll. 1b, 43b, 44a, are occupied by geometrical and flowery designs in gold and colours.

On the first page is written: "Very fine specimen of Cufic writing, verses from the Koran and prayers, said to be in the handwriting of Imam Zein el Abidein. Bought at Isfahan for six Tomans, November 10th, 1836.—H. C. RAWLINSON."

## 63.

Or. 3326.—Foll. 285; 101 in. by 71; 18 lines, 53 in. long; written on paper in a thick and bold character, intermediate between Kufi and Neskhi, probably in the 11th century.

[H. A. STERN.]

The Coran. Defects of the original MS. have been

40

supplied at beginning and end by later hands. The old writing extends from fol. 5 to fol. 281. It begins with : بين ذلك فافعلوا (Surah ii. 63), and ends with : ما تومرون ثم (Surah lixxiii. 17). But there is, after fol. 127, a lacuna extending from Surah xv. 76 to Surah xvi. 118.

The writing presents a curious mixture of Kufi and Neskhi features. The vowels, which are all given, are noted, as in Kufi, by red dots, while the diacritical marks, added to all pointed letters, inclusive of *ö*, appear as black dots, as in the Neskhi, with the only difference that the three dots of ش form a horizontal line. They are apparently of the same ink as the text. Tashdīd, Maddah, and Hamzah, areof a faint green, and have also the shapes usual in Neskhi. A red line, slanting from left to right, expresses the diphthong in such words as تو, غير, كيف Sometimes it assumes the shape of a v. A red mark, in the shape a small o, occasionally stands for Jazm.

The end of every tenth verse is marked by a circle enclosing a kind of cross, rudely drawn and coloured. Headings in an angular Kufi and yellow colour, give the names of the Surahs and the number of verses in each, the latter being generally less than in Flügel's edition.

The Sub', or seventh parts and their halves, as well as the Sijdahs, are marked in the same character and colour in the margin.

Fragments of Kufi Corans on paper are noticed by Dorn, Mélanges Asiatiques, vol. iv., p. 61; by Rosen, Notices Sommaires, nos. 26, 27; and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 361-2.

### **64**.

Or. 1270.—Foll. 134;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 4 $\frac{3}{4}$  in. long; written on vellum, in a minute and neat Maghribi character, with all the vowels in red, and orthographical signs in blue, about A.D. 1254.

The Coran.

The headings of the Surahs are in a conventional Kufi outlined in black and filled in with gold, with tasteful marginal ornaments in gold.

A lower limit for the date of the MS. is given by the following record of the birth of the owner's son on the eve of Saturday, 5 Sha'bān, A.H. 652 (A.D. 1254). It is written, on the last folio, in gold and ornamental Kufi, within a square border of interlaced gold design : فالابن العيد المالي المالي المالي المعدة الله ووفقه في ليلة السبت الخامس الخزرجي اسعدة الله ووفقه في ليلة السبت الخامس

The word حزب, written within an illuminated circle in the margin, marks the end of the short sections so called.

A facsimile of fol. 97b will be found in the Oriental Series of the Palæographical Society, pl. lxi., with a detailed description of the peculiarities of the text.

## **65**.

Or. 1401.—Foll. 485; 20 in. by 15; 9 lines,  $10\frac{1}{2}$  in. long; written in a very large and elegant Neskhi, with all the vowels and orthographical signs, and richly illuminated, apparently in the 14th century.

The Coran.

The text of this splendid copy is amply provided with vowels and other signs, fixing the proper pronunciation. The vowels, the superadded Alifs of prolongation, and the *i* denoting Idghām are red, the Tashdīd and Jazm blue, the Hamzah and the signs of Wakf in gold. A green dot stands for Waslah, and two dots of the same colour denote Imālah. The main division is in four quarters. The beginnings of the second, third and fourth, are marked by brilliant 'Unwans, the two opposite pages being enclosed in a square frame of rich design in gold and colours, while flowery ornaments cover the interlinear spaces. The same was the case with the first quarter; but the second page alone is left. The first page, which contained the Fātiḥah, is lost. The defect has been supplied by a somewhat later hand, with a good imitation of the old writing, fol. 1b, but without any ornament. To the same hand is due also fol. 3.

The second quarter begins, fol. 116b, with Surat al-A'rāf. An inscription in white on gold, in the illuminated border, designates that point as the end of the first quarter, of the second eighth, and of the third quarter of the second seventh, and as the beginning of the seventh Juz. Similar inscriptions are found at the beginning of the third quarter, fol. 235b, and of the fourth, fol. 359b.

Other divisions are frequently marked in the margins, viz. Hizbs and their quarters, and the tenth parts of the Coran in blue. The Juz and the Sub', or seventh parts, and their subdivisions are indicated, as well as the end of groups of ten verses, by marginal ornaments. Verses are divided by gold roses or interlaced circles, and at the end of every fifth verse is the word in gold. The titles of the Surahs, including the distinction between the Meccan and Medinese, are written in white on rich borders of gold and colours. The number of words and letters contained in each Surah is written in blue and gold in the margin.

The last three pages, foll. 484b-485b, containing the Surahs Tabbat, al-Ikhlāş and al-Falaķ, have rich illuminated borders. Sūrat al-Nās, which must have faced the third, is wanting.

# **66**.

Or. 1339.—Foll. 48;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{3}$ ; 5 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large and elegant Neskhi, with 'Unwāns and gold-ruled margins, apparently in the 14th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

Two fragments of a splendid Coran, the writing of which is outlined in black and filled in with gold, the vowels being of a bright blue. They consist of the latter halves of the third and of the twenty-third Juz, as divided in Flügel's edition. The first, foll. 1a-25b, extends from the 13th to the 85th verse of Surah iii. The first page contains the following text in three lines, enclosed within a richly illuminated border: ازواج مطهرة ورضوان من الله والله بصير بالعباد انذين The page which faced it, . يقولون ربنا اننا آمنا and must have contained the beginning of the verse similarly framed, is lost. In the top and bottom parts of the border is written, in ornamental Kufi: من اجزام الستين and تغزيلا من رب العالمين, which shows that the Coran to which the fragments belonged, was divided into sixty Juz.

The fragment ends with these words: فلن يقبل من احدهم مل<sup>م</sup> الارض, the last line of the verse being lost.

The second Juz, foll. 266—48a, begins: فاستفتهم الربك البنات ولهم البنون (Surah xxxvii. 149). There are only three lines in each of the first two opposite pages, enclosed in an illuminated border, partly damaged, in the upper part of which the Juz is designated as the 45th والاربعون.

Some leaves are wanting in the body of the Juz. The contents are: Surah xxxvii. 149-158, 171-179; Surah xxxviii. 4-25, 28-88; Surah xxxix. 1-17, 20-22, 25-31. Or. 2200.—Foll. 369; 2½ in. by 2½, of octagonal shape; 13 lines, written within a gold-ruled circle, in a minute and neat Neskhi, with all the vowels; dated Shīrāz, the first day of Rajab, A.H. 950 (A.D. 1543). Enclosed between two gilt boards of octagonal shape. [Presented by CLAUDE ERSKINE.]

The Coran.

The first two pages are written on gold ground, and enclosed by a richly illuminated circular border. The verses are divided by gold dots, and the titles of the Surahs are also in gold.

#### **68**.

Or. 1405.—Foll. 400;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines, 5‡ in. long; written in a large and clear Maghribi character, with all the vowels, and profusely illuminated, dated beginning of Ramadān, A.H. 975 (A.D. 1568).

The Coran.

The vowels are marked by horizontal lines in red ink. A yellow dot is used for Hamzah. and a green dot for Waşlah. Tashdid and Jazm are also green, the latter a complete circle. The verses are divided by a knotshaped figure in gold. The margins are covered with tasteful and elaborate ornaments in gold and colours, with writing indicating a most elaborate division of the Coran into every possible fractional parthalves, thirds, fourths, fifths, sixths, sevenths, eighths, ninths and tenths. There is a further division into sixty Juz, and another into twenty-seven Tajziyahs, the latter being intended for the days of Ramadan. There are also ornaments marking groups of five and ten verses.

The titles of the Surahs are written in a fancifully ornamented Kufi, in gold, with marginal ornaments.

The original writing begins, fol. 13, with: نفر فامتعه قليلا ثم اضطرة الى عذاب النار (Surah ii. 120). The twelve preceding folios have been supplied by a modern hand.

The following colophon is written in an elaborate character, white on blue ground, and occupies four successive pages, foll. 397b —399a, enclosed within rich borders : كملت النسخة المياركة ولواهب العون لحمد بلا غاية والشكر بلا نهاية وصلى الله على صيدنا محمد وعلى آله وصحبه وصلم تسليما المنتسخة برسم الخزانة السعيدة خزانة مولانا السلطان الكبير لجليل ألشهير الاعلى العادل الفاضل الكامل الاعطف الاراف الاوفر الامضى الأكفى .... جمال الاسلام علم الاعلام فخر ظلال الليالي والايام ابي محمد عبد الله ابن مولانا السلطان الكبير الموبد المعان امير المسلمين وعاضد الدين الخليفة آلامام مذل الشرك ومعلى الاصلام المبارك السعيد المقدس المرحوم اببي عبد الله محمد الشيخ الشريف لخسني اعلى الله على كلَّ مقام مقامه ونصر الرينة لمخافقة واعلامه وبلغة في الاعدام ماموله ومرادة وجعل النصر العزيز قايدة وأمامه والفتم القريب مكافحا خلفه وامامه وذالك في اوايل شهر رمضان المعظم سنبة خبس وسبعين وتسعماية

Maulānā Abu Muḥammad 'Abd Allah, son of Amīr al-Muslimīn Abu 'Abd Allah Muhammad al-Shaikh al-Sharīf, for whom this Coran was written, was the second prince of the Sharīfi dynasty of Morocco. He reigned from A.D. 1556 or 1557 to 1574 (A.H. 964 -982). See Graberg de Hemsö, Specchio Geografico, p. 262, and Léon Godard, Description et histoire du Maroc, 2º Partie, p. 469.

The last two pages, foll. 399b, 400a, are occupied by rich geometrical designs in gold and colours.

#### **69**.

Or. 1209.—Foll. 346;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 23 in. long; written on gold-sprinkled paper in a small and elegant Neskhi, with all the vowels, with broad illuminated borders enclosing the first two pages, and gold-ruled margins; dated Safar, A.H. 1009 (A.D. 1600).

[ALEXANDRE JABA.]

The Coran.

The verses are separated by gilt circles. The divisions called Juz and Hizb, and groups of ten verses, are marked with red ink in the margins.

At the end, foll. 344b—346a, is a Persian Mesnevi, beginning: هر که از قران کشاید فال خویش, containing directions for Fal, or the mode of drawing omens from the Coran, with a separate 'Unwan.

# 70.

Or. 4101.—Foll. 174;  $4\frac{3}{4}$  in. by  $2\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long; written in neat vocalized Neskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

The Coran complete. Some leaves at beginning and end have been supplied by a later hand.

# 71.

Or. 1089.—Foll. 382;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 9 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair large fully vocalized Neskhi, with red-ruled margins, probably in the 16th century.

[Bequeathed by JOHN NOBLE COLEMAN.]

The latter half of the Coran, beginning with Surat Maryam.

# 72.

Or. 1340.—Foll. 539;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 10 lines,  $3\frac{5}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with all vowels, with 'Unwäns, illuminated headings, and gilt margins, apparently in the 16th century. [SIR CHARLES A. MURRAY.] The Coran, with an interlinear Persian version. See the Persian Catalogue, p. 7*a*. In the titles the distinction between Mecca and Medina Surahs is observed.

# 73.

STOWE, Or. 1.—Foll. 318;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 2 in. long; written in a small and neat Turkish Neskhi, with all the vowels, with double-page 'Unwān and gold-ruled margins, apparently in the 17th century. Bound in gilt and stamped leather covers.

The Coran.

The verses are divided by gold dots. The Juz, Hizbs, and Sijdahs, are marked with red ink in the margins. The titles distinguish the Mecca and Medina Surahs.

On the first page is written: "Ex libris Rev.<sup>mi</sup> Dom. Card. Nigroni." Joannes Franciscus Nigronus, whose seal is impressed on the same page, was attached to the Propaganda. He was created Cardinal in 1686, and died in 1713. See Guarnacci, Vitae et res gestae Pontificum, Romae, 1751, p. 282.

# 74.

Or. 1341.—Foll. 280;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with all the vowels, and with a double-page 'Unwān and gilt margins, apparently about the close of the 17th century. Bound in stamped and gilt leather covers.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Coran with an interlinear Persian version, and marginal notes also Persian. See the Persian Catalogue, p. 8*a*. Foll. 277*a*—280*a* contain prayers to be recited after reading the Coran.

# 75.

Or. 1342.—Foll. 334;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 12 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with all

the vowels; with a double-page 'Unwān and gold-ruled margins; dated Isfahān, Dulhijjah, A.H. 1113 (A.D. 1702). Bound in painted and glazed covers.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

The Coran, with an interlinear Persian version and marginal notes. See the Persian Catalogue, p. 8a.

عبد العظيم الرضوى : Copyist

# 76.

STOWE, Or. 2.—A roll of thin paper 12 feet long,  $3\frac{1}{4}$  in. wide; written in exceedingly minute Neskhi, probably in India, in the 18th century.

The Coran.

The Ayat al-Kursi is written lengthways in large letters outlined in red, and filled in with the minute writing of the text. Floral designs, which alternate with the compartments into which the Ayat is divided, contain also portions of the text.

## 77.

Or. 4102.—Foll. 313; 6½ in. by 4; 15 lines, 2§ in. long; written in neat vocalized Neskhi, with 'Unwān, gilt headings, and gold-ruled margins, probably in the 17th century.

[BUDGE.]

[BUDGE.]

The Coran complete. At the end is a prayer to be recited after finishing the lecture.

مصطفى ابن حافظ محمد افندى : Copyist

## 78.

Or. 4248.—Foll. 326;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in fair, fully vocalized Neskhi, apparently in the 18th century.

The Coran.

# **79**.

Or. 4249.—Foll. 271;  $8\frac{3}{4}$  in by  $5\frac{1}{4}$ ; 16 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large, fully vocalized Neskhi, with gold-ruled margins, and a broad illuminated border inclosing the first two pages; dated 22 Muharram, A.H. 1249 (A D. 1833); bound in painted and glazed covers. [BUDGE.]

The Coran.

#### 80.

Or. 4250.—Foll. 305; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair vocalized Neskhi, with a rather rude double-page 'Unwān and gold-ruled margins; dated A.H. 1287 (A.D. 1870). [Budge.]

The Coran.

السید حافظ مصطفی نوری المعروف : Copyist پچالک ز<sup>ا</sup>ده

#### 81.

Or. 2924.—Foll. 239;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; from 10 to 12 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a rude African character, probably in the 19th century.

[Presented by GEN. J. H. LEFROY.]

The first half of the Coran, ending fol. 233b, with the last verse of Sūrat al-Kahf, or chapter xviii. There is, after fol. 37, a lacuna extending from Surah ii. 284, to the beginning of Surah iv. The vowels, orthographical signs, and Alifs of prolongation omitted in the text, are added throughout in red ink. The sections called Hizb, and their quarters, are marked in the margins.

At the end is written : تمت الكتب يوم السبت : في يوم العصر بيد العبد الضعف جارام بات جاى اسم ابى مَالَتْ حَمِنَ جَاىْ اسم امى حَوَجَمَ جَارَامَ جَاىْ ابى مَالَتْ مَبِنَ جَاىْ اسم امى جَوَجَم جَارَامَ جَايْ ابى مَالَتْ مَبْوَع Foll. 234a—239a contain a short life of Muhammad in Rajaz verse, without author's name, beginning:

> الخمسد السلمة الـذي بــاحـمـدا هدى الى اقوام [اقوم] نهم من هدى

The title in the superscription is: قرة الابصار, قرة المعنار, and in the prologue, fol. 2396: المحتار المشفع المختار The last section extant relates to the Hijrah, the expeditions and pilgrimages of Muhammad. Of the next-following section, المعالي المعطفى بيان, the heading alone is extant.

Appended is a letter of the donor, stating that the MS. came from Senne Gambia.

# VARIOUS READINGS AND ORTHOGRAPHY OF THE CORAN.

# 82.

Or. 4257.—Foll. 110;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; about 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in an angular and imperfectly pointed Neskhi; dated Tustar, Khūzistān, Saturday, nine nights remaining of Shawwāl, A.H. 561 (A.D. 1166). [BUDGE.]

A work treating of the various readings of the seven recognised Coran-readers, imperfect at the beginning, and without author's name.

It deals exclusively with those words or passages in which the variants occur, the text being mostly introduced by the words واختلفوا في قواه تعالى

After stating the various readings and their authorities, the author discusses their bearing upon the grammatical construction and the sense of the passage, adding some arguments for or against each. He quotes, at some length, the conflicting opinions of the early grammarians, and occasionally introduces a poetical quotation. He now and then addresses his reader in the second person, as in this passage: وقد عرفتك مذهب ابى عمرو.

In another place, fol. 106, he quotes a verse as recited to him by Abu'l-Kāsim al-Amidi (al-Hasan B. Bishr, who died in Basrah, A.H. 370 or 371; v. Arabic Catalogue, p. 748, note b).

The first Coranic text extant is from Surat al-Bakarah, v. 113, and the commentary upon it begins as follows : معنى ولا تعالى ولا تسل عن اصحاب <sup>الج</sup>حيم اكثر القراعلى رفع اللام على معنى النجبر وقرا نافع ويعقوب بجزم اللام على النهى ولهذة القراة تاويلان احدهما ما ذكر عن محمد بن كعب القرظى ان النبى صلى الله عليه قال ما فعل ابواى فانزل الله تعالى ولا تسل عن اصحاب للجحيم والثانى معناة تعظيم ما صار اصحاب للجحيم اليه كقولك لا تسل عن فلان اذ اردت تعظيم ما صار اليه من خير او نشر فاما رفع اللام فهو الاختيار الني

The commentary on Surat Āl 'Imrān, اختلفوا فى قوله تعالى الم الله : fol. 105, begins وابن فجميع القراة على وصل الالف الا ما رواة الاعشى وابن ابسى امية وابن ابسى حماد عن ابسى بكر من قطع الالف وهمزه فى الوصل وهذا بعيد جدا غير ان الذى قصدة هو آنه بنى الوصل على الوقف وهذا لا معنى له لان الالف الف الوصل وهى ساقطة فى الادراج فاما فتح الميم على قراة لجماعة فى الوصل ففيه وجهان الني

The last passage discussed is from Surat Tabbat, v. 4, and the commentary concludes with these words : نصب حمالة على للحال ذكرة ابو الحسن الاخفش والفرا وقد ذكرنا ما في سورة الاخلاص من الخلاف في سورة البقرة

At the end of most Surahs is a separate section, with the heading الاي الت, treating of the pronunciation of the final yā's occurring in them.

There is no means of identifying the work with any of the similar treatises written at the same period, and enumerated in the Berlin Catalogue, p. 2446.

The MS. has some gaps, and is in a state of great confusion. The following table shows in what order the leaves should be taken:

Surah ii. 113-Surah iii. 27, foll. 95-106.

Surah v. 1—Surah xvi. 111, foll. 70—74, 25—28, 53—69, 41—52.

Surah xvii. 95—Surah cxiv., foll. 5, 75-76, 10—12, 6—9, 1—4, 13—24, 79—86, 29—40, 87—94, 77-78, 107—110.

ابو الفخر منصور بن الحسين بن احمد بن : Copyist ابرهيم

#### 83.

Or. 3066.—Foll. 66; 7‡ in. by 5‡; 15 lines, 3‡ in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 19 Şafar, A.H. 872 (A.D. 1467).

[KREMER, no. 73.]

#### المقنع

A treatise on the orthography of the Coran, by Abu 'Amr 'Uthmān B. Sa'īd B. 'Uthmān al-Muķri al-Dāni, who was born A.H. 371, and died in Denia, A.H. 444. See the Arabic Catalogue, p. 695; Assila, ed. Codera, p. 398, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 2045.

قال لخافظ ابو عمرو عثمن بن سعيد بن عثمن .Beg المقرى رضى الله عنه بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر ولا تعسر الحمد لله الذى اكرمنا بكـتابه المنـزل وشرفنا بنبـيه

On the first page is written the following title, by the same hand as the text : كتاب المقنع فى رسم المصاحف العثمانية والسبب فى كتابتها والاختلاف فيها تصنيف الامام العلامة فريد وقته ابى عمرو الدانى رحمه الله تعالى

The contents agree with the analysis of S. de Sacy, Notices et Extraits, vol. viii., pp. 290-332, and with the table of chapters given by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 419.

حسن بن على بن يوسف الاربلي : Copyist

On the last leaf, fol. 66b, is a notice of the author, chiefly after Ibn Bashkuwāl, at the end of which the leading dates are given in al-Dāni's own words : قال ابو عبرو ولدت بطلب العلم سنة ٢٠٦ ورحلت الى سنة ٢٠٦ وابتدات بطلب العلم سنة ٢٠٦ ورحلت الى المشرق سنة سبع وأ فمكثت بالقيروان اربعة اشهر ودخلت مصر في شوالها فمكثت بها سنة وحججت ورجعت الى الاندلس في ذي القعدة سنة ٢١١ مات ابو عمرو بدانيه في شوال سنة عام رحمه الله تعالى

In the date of the author's death, added at the end, the medial figure is partly obliterated, which accounts for Kremer's reading it 454 instead of 444.

For other copies see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 6; the Vienna Catalogue, vol. iii., p. 59; and De Slane's Paris Catalogue, no. 593. Compare Haj. Khal., vol. vi., p. 95; Suyūți, Itkān, pp. 16, 858; and Nöldeke, Geschichte des Qorans, p. 243.

الم سل

#### **84**.

Or. 3068.—Foll. 111;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, dated 19 Safar, A.H. 1008 (A.D. 1599).

[KREMER, no. 76.]

A treatise of the same Abu 'Amr 'Uthmān B. Sa'īd al-Dāni on the various readings of the seven early Coran-readers, with this title: كتاب التيسير في القراات

See the Arabic Catalogue, pp. 69b, 71b, and 378b.

قال الحمد لله المنفرد بالدوام المطول بالانعام .Beg.

This copy does not contain the author's name. At the end, fol. 109*a*, is found an additional chapter on the Takbīr : باب ذکر باب ذکر (v. Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 582).

رمضان بن المرحوم نجم حسب الله بن : Copyist المرحوم نجم الدين . . . الحمدى الترلاوى الازهرى

For other copies see Casiri, vol. i., p. 504; the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 87*a*; the Khedive's Library, vol. i., pp. 34, 40, 43; Pertsch, no. 550; Loth, no. 41; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 579—589; Brill's Catalogue, 1886, no. 319; and Rosen, Marsigli Collection, no. 56. Compare Nöldeke, Geschichte des Qorans, p. 336.

## 85.

Or. 4015.—Foll. 112; 5 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, probably in the fourteenth century.

[GLASER, no. 313.]

Various readings of the seven recognised Coran-readers, viz. Nāfi', Ibn Kathīr, Abu 'Amr, Ibn 'Āmir, 'Āṣim, Ḥamzah and al-Kisā'i, imperfect at beginning and end.

The author is only designated by his Nisbah Abu 'Ali in the words بقال ابو على, by which his personal remarks are introduced. By this is probably meant Abu 'Ali al-Hasan B. 'Ali B. Ibrāhīm B. Yazdād B. Hurmuz al-Ahwāzi, who enjoyed as Coran-reader the highest authority in his time. He was born A.H. 362, settled in Damascus A.H. 391, and died there in Dulhijjah, A.H. 446. See Tarikh al-Islam, Or. 49, fol. 210, and Hammer, Literaturgesch, vol. vi., p. 210.

The present work is apparently one of the following three mentioned by Haji Khal, viz. مفردات القراء ; vol. i., p. 510 , الايضاح في القراات , vol. vi., p. 35; and بي السبعة ib. p. 250.

The author follows the order of the Coran, mentioning briefly the words which are differently read. The MS. begins with Surat al-Bakarah, v. 55, as follows : قولد نغفر لكم نافع : وحدة يغفر لكم بياء مرفوعة وبفتح الفا الباقون نغفر لكم بالنون وبكسر الفاء

Surat Āl 'Imrān begins, fol. 9b, as follows : قوله التوراة ابن كثير وعاصم وقالون عن نافع وهشام عن ابن عامر بالفتح ورش عن نافع بين الفتح والكسر الباقون بالكسر قال ابو على وكذلك اختلافهم فيها حيث كانت

The MS. breaks off after the first line of Surat al-Ţāriķ (chapter lxxxvi).

# 86.

Or. 3069.—Foll. 44; 10 in. by 6‡; 25 lines, 4¾ in. long; written in a cursive, but bold and distinct Neskhi, towards the end of the 14th century. [KREMER, no. 77.]

A treatise on the various readings of the ten canonical Coran-readers, by Abu'l-'Izz Muḥammad B. al-Ḥusain B. 'Ali B. Bundār al-Mukri al-Ķalānisi al-Wāsiți, with this title written by the same hand as the text : كتاب كتاب المبتدى وتذكرة المنتهى في القراات العشرة تاليف الشيخ الامام شيخ العراق ومقدم الافاق ابى العز محمد بن للحسين بن على بندار المقرى القلانسى الواسطى رحمة الله تعالى عليه قال الشيخ الامام ابو العز محمد بن للحسين بن Beg. قال الشيخ الامام ابو العز محمد بن للحسين بن بن لله عنه للمد بندار القلانسى المقرى الواسطى رضى الله عنه للمد بندار القلانسى المقرى الواسطى رضى الله عنه المراة لله رب العالمين . . . . هذا كمتاب اذكر فيه القراة بالحجاز والشام والعراق وبيان اختلافهم الن

The author, who was called, 'par excellence,' the Mukri, or Coran-reader, of Irak, died A.H. 521, at the age of eighty-five. See al-'Ibar, Or. 3006, fol. 264; Subki, Add. 23,361, fol. 57a; and Haj-Khal, vol. i., p. 252. The contents of the work have been stated by Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 654-55. See also Nöldeke Geschichte des Qoran's, p. 339. A copy is mentioned, without title or author, in the Gotha Catalogue, no. 549. At the end, fol. 42a, is a Samā' written by the same hand as the text, and stating that the work had been read in Cairo before Tarjumān al-Din Ibrahim B. Ahmad B. 'Abd al-Wāhid al-Shāmi al-Ba'li al-Shāfi'i (an eminent Coran-reader known as Ibn 'Alawan, who died in Cairo, A.H. 800; Durar, Or. 3043, fol. 2a, and Inbā al-Ghumr, fol. 1030), in two sittings, the latter of which took place on the 29th of Dulka'dah, A.H. 793 (A.D. 1391).

At the end, foll. 42b-44a, is a metrical treatise on the articulation of letters  $e^{2i}$ , beginning :

الحمد لله معيد الرمم بعد الفدّاء من جميع الأمم

#### 87.

Or. 2810.—Foll. 64; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine Neskhi with all the vowels, with red-ruled margins, illuminated titles and gold headings; dated (fol. 50b) Tuesday, 3 Dulka'dah, A.H. 737 (A.D. 1337). [GHANDOUR BEY.]

# حرز الاماني

I. Foll. 2-50. A metrical treatise on the seven readings of the Coran, founded on the Taisir of al-Dāni (no. 84), and entitled, Hirz al-Amāni, but better known as al-Shāṭibiyyah, by al-Kāsim B. Fīrruh (Fierro) B. Khalaf al-Shāṭibi, who died A.H. 590). See the Arabic Catalogue, p. 72b, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 66b.

On the first page is written the following inscription in white, upon a richly illuminated ground in blue and gold : كمتاب فيه القصيدة الموسومة بحرز الامانى ووجه التهانى للشيخ الامام المقرى الموسومة بحرز الامانى ووجه التهانى للشيخ الامام المقرى الموسومة بحرز الامانى ووجه التهانى للشيخ الامام المقاسم بن فيرة ن خلف بن احمد الرعينى ثم الشاطبى رحمه الله محمد بن محمد بن نُميَر المعروف بابن : Copyist

For other copies see the Khedive's Library, vol. i., p. 35, vol. vii., p. 348, Loth, no. 43, and the Catalogues of Munich, no. 101, Bonn, no. 35, Gotha, no. 551, Paris, no. 609, Marsigli, no. 59, Brill, 1886, no. 321, and Berlin, no. 594. Compare Nöldeke, Gesch. des Qorans, p. 338.

II. Foll. 51-64. A metrical treatise on the proper orthography of the Coran, known as 'Akīlat al-Atrāb, or al-Ķasīdat al-Rā'iyyah, by the same author. See the Arabic Catalogue, p. 73a.

On the preceding page is written the following title in gold, on a back ground of flowery design in red: عقيلة اتراب القصايد فى ترسوم المصاحف نظم الشيخ الامام اسنى المقاصد فى مرسوم المصاحف نظم الشيخ الامام العالم العلامة المقرى ابى القسم بن فيرّد بن خلف بن احمد الرعينى ثم الشاطبى رضى الله عنه وارضاد وجعل لجنة ماواد

For the contents see Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 487; S. de Sacy, Mémoires de l'Académie des Inscriptions, vol. v., and Notices et Extraits, vol. viii., p. 333. For other copies see the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 199b; the Vienna Catalogue, vol. iii., p. 68; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 555, 2; and Brill's Catalogue, 1886, no. 324.

#### 88.

Or. 3774.—Foll. 65;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 13 to 15 lines, about 4 in. long; written in coarse, but distinct, Neskhi, with all the vowels; dated (fol. 49*b*) 26 Dulka'dah, A.H. 904 (A.D. 1499). [GLASER, no. 58.]

The same two metrical treatises as in the preceding MS., viz.:

I. Foll. 3-49. Hirz al-Amāni, with the القصيدة المسماة بحرز الاماني ووجه : following title التهاني في القرات السبع صنعة الشيخ الاجل الامام العالم المقرى ابي القاسم احمد بن فيرة بن خلف بن احمد الرعيني ثم الشاطبي رضي الله عنه الخ

II. Foll. 50-63. 'Akilat Atrāb al-Ķaşā'id.

The title is written at the end of the preceding treatise as follows: القصيدة المسماة عقيلة اتراب القصايد في اسنى المقاصد في نظم مقنع الامام اببي عمرو الداني رحمه الله في خط المصحف الكريم صنعة الشيخ العالم المقرى اببي القاسم بن فيرة ابن خلف بن احمد الرعینی ثم الشاطبی رضی الله عنه علی بن ابراهیم بن محمد بن سهیل بن : Copyist احمد بن یعقوب الابیاتی <sup>الق</sup>حطانی

## 89.

Or. 4252.—Foll. 90; 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 21 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 9 Shawwāl, A.H. 1220 (A.D. 1805). [BUDGE.]

A commentary upon 'Aķīlat al-Atrāb (no. 87, II.).

The commentator, whose name is not found in the MS., is 'Alam al-Din Abu 'l-Hasan 'Ali B. Muh. B. 'Abd al-Samad al-Sakhāwi, who died A.H. 643. See Haj. Khal., vol. iv., p. 244, and De Sacy, Notices et Extraits, vol. viii., p. 336.

For other copies see the Vienna Catalogue, no. 1634; Berlin, no. 495; Paris, no. 610; and the Khedive's Library, vol. i., p. 47.

محمد امين الحافظ ابن ملا عبد الـقادر : Copyist بن الحاج عمر الحافظ

# 90.

Or. 3071.—Foll. 76; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 15 Rabi' II., A.H. 861 (A.D. 1457).

[KREMER, no. 79.]

A treatise on the peculiar lessons of the last three of the ten canonical Coran-readers, by Ṣadakah B. Salām B. Ḥusain al-Masharāni (from Masharā, a village near Damascus) al-Darīr. On the first page is written the following title by the same hand as the text : كتاب التمه في القراآت الثلاث للشيخ صدته الضرير <sup>المس</sup>حراني وهي قرية من قرى دمشق في الجيدور رحمه الله تعلى

The author gives his name more fully at تال العبد الفقير المعترف بالتقصير : the beginning صدقه بن سلام بن حسين المسحراني الضرير نفع الله به ورحمه لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فانه لما من الله على بحفظ كتابه ومن على حتى قراته بالقراآت العشرة الني

He states further that, after reading the Coran according to the ten versions, travelling to Baghdad and Egypt, and studying under the Shaikhs of the former city, Cairo, and Damascus, he determined to compile in a special work the various readings of three of the ten Coran-readers. He extracted them from Kitāb al-Irshād (see no. 86), his main authority, and made some additions, derived chiefly from al-Mustanir. The three readers above mentioned are then enumerated, together with their disciples. They are-1. Abu Ja'far Yazīd B. al-Ka'kā' al-Madani, who died (as added in the margin) A.H. 130. 2. Ya'kub B. Ishak al-Hadrami al-Başri, who died A.H. 205. 3. Khalaf B. Hishām al-Bazzār, who died A.H. 229. (See Nöldeke, Geschichte des Qorans, pp. 289-91, nos. 1, 10 and 9).

In a notice abridged from Kitāb al-Nashr (v. Berlin Catalogue, no. 657), and written on the first page of the MS, it is stated that al-Mustanīr المتنير في القراات, is the work of Abu Ţāhir Ahmad B. 'Ali B. 'Abdallah B. 'Umar B. Siwār al-Baghdādi, who died in Baghdad A.H. 496 (v. al-'Ibar, Or. 3006, fol. 250*a*, and Haj. Khal, vol. v., p. 526).

The author states, fol. 2a, that he had read the works above-mentioned in Cairo, A.H. 784, before Shams al-Din Muh. B. Ahmad al-'Askalāni, Imām of Jāmi' Ţūlūn (who died A.H. 793, Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 57, and Inbā al-Ghumr, fol. 78). He wrote the present work some time before A.H. 816, but was still alive in that year; for the present MS. was collated, as stated at the end, with a copy which had been read before him at that date, and bore his autograph.

Contents: General remarks beginning with, باب الاستعادة, fol. 26. Various readings in the order of the Surahs, beginning: باب باب , foll. 19a-73a.

Two short pieces are appended, viz. 1. A chapter in verse on the anomalies connected with the letters Hamzah in Coranic spelling, باب ما خرج من الهيز عن القياس في الرسم ascribed to Muh. B. Muh. B. Muh. al-Jazari, foll. 74/ -75a. 2. Extracts from al-Nashr, by the same author (Berlin Catalogue, no. 657), fol. 76a-b.

# **91**.

Or. 3072.—Foll. 26;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain, thick Neskhi, apparently in the 15th century.

[KREMER, no. 80.]

A treatise against the use of anomalous readings of the Coran, namely, of such as are not sanctioned by any of the ten recognised Coran-readers, by Muhammad B. Muh. B. Muh. al-Nuwairi al-Māliki, with the following title, written by the copyist : القول

Shams al-Din Muh. al-Nuwairi, as he is called in the colophon, was born A.H. 801, and died A.H. 857. He wrote a commentary upon Tayyibat al-Nashr, which he completed A.H. 832. See Haj. Khal., vol. iv., p. 173, and the Berlin Catalogue, no. 660.

The present tract contains the following five Fuṣūls : الاول فى حد القران وماهيته الثانى فى الشاذ ما هو وانه ليس انه لا يثبت الا بالتواتر الثالث فى الشاذ ما هو وانه ليس بقران الرابع فى إن الثابت بالتواتر محصور فى السبع والعشر لمخامس فى تحريم القراة بالشواذ

The MS. is stated at the end to be a transcript of the author's original MS.

See the definition of Shād by Suyūți, Itķān, p. 182. Works on that subject are mentioned by Nöldeke, Gesch. des Qorans, p. 340, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, p. 246b.

#### PRONUNCIATION OF THE

CORAN.

# 92.

Or. 3067.—Foll. 67;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

[KREMER, no. 75, I. and II.]

A treatise on the Idghām, by Abu 'Amr al-Dāni (v. no. 83).

قال ابو عمرو عشمن بن سعيد بن عثمن .Beg الدانى رضى الله عنه لحمد لله ذى الالاً المـتظاهرة والنعم المـتواترة الاول بلا غايه

The scope of the work is set forth as اما بعد فان جماعة من <sup>اصح</sup>ابنا حرسهم الله : follows تكررت مسئلتهم وتاكدت رغبتهم في تصنيف كمتاب خفيف في شرح مذهب ابني عمرو بن العلا رحمه الله في الادغام الكبير وتفصيل ذلك بعلله ووجوهه ونبيينه

باصولد وفروعه وافرادة برواية ابى محمد يحيى بن المبارك اليزيدى عنه دون رواية غيرة فاجبتهم الى ما رغبوة الز

The Idghām al-Kabīr is the coalescence in pronunciation of two identical or similar letters, the first of which had originally a vowel. Abu 'Amr B. al-'Alā is the Imām who especially attended to that subject, and whose rules are expounded in the present work. See al-Suyūți, Itkān, p. 221, and S. de Sacy, Notices et Extraits, vol. viii., p. 318.

The first of several Riwāyats stated, fol. 2, ascends from al-Dāni to Ibn al-'Alā, through the following five links :

1. Muhammad B. Ahmad B. 'Ali B. al-Husain al-Baghdādi.

2. Ahmad B. Mūsa B. al-'Abbās B. Mujāhid.

3. Abu'l-Za'rā 'Abd al-Rahmän B. 'Abdūs.

4. Abu 'Umar al-Dūri.

5. Al-Yazīdi (Yaḥya B. al-Mubārak, d. A.H. 202; v. Sam'āni, fol. 5996.

The rubrics are the following :

Fol 9a.	باب ذكر حروف للحلق
Fol. 11b.	باب ذكر حروف اللسان
Fol. 23a.	باب ذكر حروف الشفنين
Fol. 26b.	باب ذكر مذهب ابي عمرو في الادغام
	للحروف السواكن
Fol. 28 <i>a</i> .	باب ذکر ما جآ فی کـتاب الله عز وجل
	من الادغام سورة سورة

For works on the same subject see Haj. Khal., vol. v., p. 36, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 553, 557.

II. Foll. 38-67. A treatise on the readings of the Coranic text which are peculiar to Abu 'Amr B. al-'Alā (see art. i.), extracted by Shams al-Dīn Muḥ. B. 'Ali B. Abi 'l-Kāsim B. Abi 'l-'Azīz al-Warrāķ al-Mauşili, from the Taisīr of Abu 'Amr al-Dāni (see above, no. 84).

On the first page is the following title, in كتاب الميسر : كتاب الميسر عمرو بن العلا<sup>م الن</sup>حرير تاليف من التيسير طريق ابس عمرو بن العلا<sup>م الن</sup>حرير تاليف الشيخ الامام العالم العلامة لمحافظ شمس الدين محمد بن على بن ابس القاسم بن ابس العربر [sic] الوراق الموصلى نفع الله به المسلمين

للمد المه رب العالمين للمد لله الذى انزل على Beg. عبدة كتابا شرح به الصدور . . . وبعد فقد سالنى جماعة من اهل الآدا[ب] ممن يجب على أكرامهم من الاصحاب والاخلا ان اخرج لهم طريق البصرى ابى عمرو بن العلام وان اذكر فيه ما كان مخالفا او موافقا للستة القرآم فاجبتهم ما مالوا رغبة فى الدعآء وسالت الله تعالى ان يجعلنا والمشتغل به فى زمرة الاوليا فلخصت ذلك بتوفيق الله ميسرا باللفظ اليسير مؤملا من الله عز وجل الثواب من كتاب التيسير

The author appears to have lived in the seventh century of the Hijrah. The work of al-Dāni came down to him through a chain of five teachers, who are enumerated in an ascending line as follows: 1. Majd al-Din Abu Ahmad 'Abd al-Samad B. Ahmad B. 'Abd al-Kädir B. Abi 'l-Jaish al-Baghdādi. 2. Abu 'l-Ma'āli Muh. B. Abi 'l-Faraj B. Ma'ali B. Barakah al-Mausili (who was teaching about A.H. 600; v. Arabic Catalogue, p. 378b, and the Berlin Catalogue, p. 226a). 3. Abu Bakr Yahya B. Sa'dūn B. Tammām al-Azdi al-Kurtubi. 4. Abu 'Ali al-Hasan B. Khalaf al-Kairawāni, called Ibn 5. Abu 'l-Zawād Mufrij Kati Balimah. Ikbāl al-Daulah قتى اقبال الدوام B. Mujāhid.

After some general remarks on peculiarities of spelling, the various readings are given in the order of the Surahs.

#### 93.

Or. 3881.—Foll. 51; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated Sunday, 12 Shawwâl, A.H. 1149 (A.D. 1737). [GLASER, no. 1688.]

A commentary upon the Mukaddimat al-Jazariyyah, or metrical treatise on the correct pronunciation of the Coran, by Abu'l-Khair Muhammad B. Muh. B. Muh. al-Jazari (see the Arabic Catalogue, p. 3786 III).

للحمد لله المتعالى في جلال قدسة . . . . وبعد .Beg. فان اولى ما تصرف فيهم الهمم العوالي كلام الله الكريم The commentator does not give his name, but he calls the author of the text his father. His name is Shihāb al-Dīn Abu Bakr Ahmad B. Muh. al-Jazari. The father was born in Damascus A.H. 751, and died in Shirāz A.H. 833. The son, who was born in Damascus A.H. 780, lived in Brusa, and afterwards in Cairo. The date of his death is not known. See for the lives of the father and his sons, the Shakā'ik al-Nu'mān, foll. 14-17, and for other copies of the commentary, Uri, no. 1290; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 563; the Khedive's Library, vol. i., p. 35, vol. vii., pp. 215, 221; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 511-12. In the first of the above works, the commentary is stated to have been composed in Larinda, A.H. 806.

The commentary includes the entire text, written in red ink. At the end is appended a chapter on the rules to be observed in reading the Coran, foll. 466-51*a*. It begins : lata lo locitient listic elliptic elliptic elliptic elliptic lata lo locitient listic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic lata lo locitient listic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic elliptic lata lo locitient listic elliptic ellipt

A similar appendix is noticed by Ahlwardt, no. 513.

## 94.

Or. 4150.—Foll. 140; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 19 and 21 lines, from 3 to  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small, fair Neskhi; dated (fol. 58) Thursday, 25 Rajab, A.H. 974, and (fol. 78) A.H. 991, (A.D. 1567—83).

I. Foll. 1-40. A commentary upon the same work, by Tāshkupri Zādah.

مسجمان الله وبحمدة منسزل الكتاب على عبدة .Beg. . . . وبعد فقد تطابقت قاطبة اهل العلم وكافة ارباب العرفان على ان اشرف العلوم واعلاها علم القران

The author is not named in the text, but in this endorsement: •شرح للجزرى لطاشى كوبر زاده. His full name is 'Iṣām al-Dīn Ahmad B. Muṣṭafa, and he is well-known as the author of al-Shakā'ik al-Nu'māniyyah. He died A.H. 968. See Haj. Khal., vol. vi., p. 79.

In his preface, the commentator refers to a previous commentary, that of al-Jazari's son (no. 93), which he describes as deficient in some parts, and redundant in others. The text of the poem is included, and disby a red line drawn over it.

A copy is noticed in the Khedivial Library, vol. i., p. 37.

II. Foll. 41—58. الدقائق المحكمة II.

Another commentary upon the same work, by Zain al-Dīn Abu Yaḥya Zakariyyā al-Anṣāri al-Shāfi'i.

قال شيخ الاسلام والمسلمين زين الملة والدين .Beg ابو يحيى زكريا الانصار الشافعى . . . لخمد لله الذى افتتح بالحمد كتابه واجزل لمن جودة وعمل به ثوابه . . . وبعد فان المنظومة فى تجويد القران للشيخ الامام ولخبر الهمام شيخ الاسلام الن

The author, Zakariyya B. Muh. al-Anşāri al-Sunaiki, died A.H. 926. See Haj. Khal., ib., and the Arabic Catalogue, p. 769*a*. The full title of the commentary is: در المقدمة المحكمة في شرح المقدمة . For other copies see the Arabic Catalogue, p. 3760, art. iii.; the Berlin Catalogue, nos. 516—521; and the Khedive's Library, vol. i., pp. 36, 42, 44, vol. vii., pp. 213, 495, where it is stated that the commentary was written A.H. 883.

III. Foll. 59-78. An anonymous commentary upon the same work.

It has no preface, and begins with the first verse of the poem, the explanation of which is as follows: الرجا الطمع فيما يمكن حصوله والعفو الصفح عن الذنب وترك مجازاة المتعدى والسمع بمعنى القبول والاجابة ومنه قول المصلى سمع الله لمن حمدة اى اجاب الله تعالى

It is evidently abridged from the commentary of the author's son (see no. 93).

IV. Foll. 82—140. الفوائد السربة في شرح بلزريه A very full commentary upon the same work, by Muḥammad al-Ķādifi al-Ḥalabi al-Ḥanafi.

لحمد لله الذى انزل الكتاب مجودا ذا بلاغة Beg. . . . اما بعد فيقول فقير لطف الله <sup>ال</sup>خفى محمد القاذ فى للحلبى لحنفى مخمه الله شفاعة الكتاب . . . لما كان القران المجيد مستوجبا لرعاية التجويد ال<sub>غ</sub>

According to Haj. Khal., vol. vi., p. 79, the author is Radi al-Din Muh. B. Ibrahim al-Halabi, called Ibn al-Hanbali, the historian of Halab, who died A.H. 971 (v. Arabic Catalogue, p. 770b, ad p. 162), and the commentary was completed A.H. 941.

In the preface, the author describes his work as compiled from three previous commentaries, namely, 1. al-Hawāshi al-Mufahhimah (no. 93); 2. al-Daķā'iķ al-Muḥakkamah (supra, art. ii.); and 3. al-Hawāshi al-Azhariyyah, by Khāliḍ B. 'Abdallah al-Azhari (v. Berlin Catalogue, no. 515). He adds that it is also enriched with original comments of his own.

The commentator had read the Jazariyyah, as he states in his preface, with his Shaikh, Shihāb al-Din Aḥmad B. Muḥ. B. Ibrāhīm al-Anṭāki, whose Riwāyat he traces up to the author. That Shaikh was, in fact, one of the masters of Ibn al-Hanbali, who devotes to him a long notice in Durr al-Habab, Add. 23,976, fol. 196, and states that he died A.H. 953.

The commentary includes the entire text of the poem, distinguished by a red line drawn over it.

## **95**.

Or. 4253.—Foll. 157; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; about 20 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, with dates ranging from A.H. 1061 to 1092 (A.D. 1651—1681). [BUDGE.]

I. Foll. 1-79. Commentary of 'Ali B. Sulțăn Muhammad al-Ķāri (d. A.H. 1014) upon the same treatise, al-Jazariyyah.

الحمد لله الذى اودع جواهر المعانى الصناعية . فى قوالب زواهر المبانى . . . اما بعد فيقول <sup>المل</sup>تجى الى حرم ربه البارى على بن سلطان محمد القارى . . . ان المقدمة المنسوبة للعلامة . . . الشيخ ابو لخير شمس الدين محمد بن محمد بن محمد للجزرى . . . ما رايت لها شرحا يبين بيانا شاملا

For more detail, and other copies, see Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 522; the Khedive's Library, vol. vii., p. 426; and for the commentator's life and works, Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 185.

II. Foll. 80—97. العقد الفريد في نظم <sup>التج</sup>ويد A metrical treatise on the pronunciation of the Coran, by Muhammad [B. Mahmūd] B. Muh. al-Sharif al-Samarkandi al-Hamadāni, with the author's own commentary, entitled : روم المريد في شرم العقد الفريد

الحمد لله الذى خلق : Beg. of the Comm. الانسان فى احسن تقويم . . . وبعد يقول العبد الضعيف الحافظ لكلام الله اللطيف محمد بن محمد الشريف السمرةندى المحتد الهمدانى المولد

The poem, which rhymes in الله begins : السبع لله الكريم مبسملا واهدى تحياتى الى الشرف الملا المبع لله الكريم مبسملا واهدى تحياتى الى الشرف الملا Haji Khal. calls the author Muh. B. Mahmūd B. Muh. al-Samarkandi, and mentions also another work of his on the pronunciation of the Fātiḥah. See vol. iv., p. 231, and p. 545.

كشف الاسرار في رسم .111- Foll. 98-مصاحف الامصار

A treatise on the spelling of the copies of the Coran sent by 'Uthmān to the chief Muslim cities, by Muh. B. Mahmūd B. Muh. al-Ķāri al-Shīrāzi al-Shāfi'i.

لحمد لله الذى كرم بنى ادم باشرف عطائه .Beg . . . وبعد فيقول الهارب من ذنبه الى عفو ربع . . . محمد بن محمود بن محمد القارى الشيرازى مولدا والشافعى مذهبا المقرى برباط قطب الاوليا . . . ابن عبد الله محمد بن لحفيف

The author, having observed how much the usual spelling of Corans departed from the orthography of 'Uthmān's original copy, insists upon the duty of strictly keeping to the latter. He then sets forth in detail, in five and twenty Bābs, the special features of the archaic spelling.

IV. Foll. 112—122. A commentary by Ahmad B. 'Ali, known as al-Makīni, upon a metrical treatise on the pronunciation of the Fātiliah, by al-Ja'bari, entitled : الواضحة في تجويد الفاتحة قال سيدنا وشيخنا الجليل الشيخ احمد [بن] Beg. على الشهير بالمقينى لطف الله به وفسم فى مدته . . . للحمد لله المنعم بآلائه . . . . وبعد فلما كانت المنظومة المسماة الواضحة فى تجويد الفاتحة من نظم الامام للجعبرى المسماة الواضحة فى تجويد الفاتحة من نظم الامام للجعبرى المسماة الواضحة فى تجويد الفاتحة من نظم الامام للجعبرى بحمدك بي اول النظم ابتدى

The commentary was written by desire of the Mufti Shaikh Ibrāhīm B. Hasan al-Aḥsā'i, and was completed in al-Aḥsā, Jumāda II., A.H. 1041.

The author of the poem is Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. 'Umar al-Ja'bari, who died A.H. 732. See Haj. Khal., vol. vi., p 416; the Berlin Catalogue, no. 542; and the Khedive's Library, vol. i., p. 35.

A metrical treatise, Urjūzah, upon doubtful readings in the Coran, by 'Ali al-Sakhāwi.

قال السخاوى على ناظما ...Beg كان له الله الرحيم راحما

The author, 'Alam al-Dīn Abu 'l-Hasan 'Ali B. Muḥ. B. 'Abd al-Ṣamad al-Sakhāwi, wrote also a commentary upon the Shātibiyyah, and a Nūniyyah on the pronunciation of the Fātiḥah. He died A.H. 643. See Haj. Khal., vol. vi., p. 495; the Berlin Catalogue, no. 710; and the Khedive's Library, vol. i., p. 47.

The work is alphabetically arranged. Under each letter are mentioned parallel, but not identical, texts, which may give rise to confusion, with references to the Surahs in which they occur.

VI. Foll. 142—156. A treatise on the correct pronunciation of the Coran, by Muhammad B. 'Umar B. Khālid al-Ķadīni al-Fallūji, Shaikh al-Islām, in Syria : محمد بن

عمر بن خالد القذينى الفلوجى شيخ الاسلام فى الديار المصرية [الشامية corrected to] للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذه Beg. فوائد جليلة تشتمل على اصول وفروع وتعاريف عميمة ومعانى لغوية واحكام اصطلاحية فى علم الادى ومسى ادا لانه يوديه الشيخ من فمه الى فم الطالب

The author treats of the Madd, of which five kinds are distinguished, and, fol. 158*a*, of the Idghām. He says at the end, that he followed in this matter the teachings of his Shaikh 'Abd al-Ṣamad, منيخ رحمه فقذا ما افادني شيخ عبد الصمد عن شيخه ابن الطي شيخ الديار الشامية

## 96.

Or. 4254.—Foll. 135;  $8\frac{1}{4}$  by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in small and fair Neskhi; dated Dulka'dah, A.H. 1218 (A.D. 1804). [BUDGE.]

I. Foll. 4—13. A short treatise on the correct pronunciation of the Coran, entitled: بيان المشكلات على المبتدئين من جهة التجويد في القران المبين

لحمد لله الذى جعلنا من التالين لكتابه . . . Beg. وبعد فقد شرعت فى كتابت نكيتات يسيرات فى بيان المشكلات معرفة الممدودات والمقصورات

The work treats of Madd, of the articulation of letters, of Tajwid, Idghām and Wakf. The author, whose name does not appear, quotes 'Alā al-Dīn al-Țarābulusi's commentary upon al-Jazari. A copy is noticed, also without author's name, in the Khedive's Library, vol. vii., p. 27.

II. Foll. 14—59. الطرازات المعلمة في مشرح A commentary by 'Abd al-Dā'im B. 'Ali al-Azhari, upon the Mukaddimah of Abu 'l-Khair Muḥ. B. Muḥ. al-Jazari (see no. 93). لحمد لله الذى انزل القران متشابها وغير Beg. متشابه . . . وبعد فاولى ما اهتم به اصحاب الهمم العاليه وارتـقى به ذو النفوس الادبـيه كلام الله الملك الجواد The commentary includes the full text,

written in red ink. The explanation of the first Bait begins : مرفوع فعل مضارع مرفوع لتجردة من الناصب والجازم وقوله راجى اسم فاعل من الرجا وهو الطمع في ممكن لخصول بخلاف التهني

At the end is an appendix on the rules to be observed by the Coran-reader, in the discharge of his office. It begins : ننغى للقارى ان ينظف فاة بالسواك وغيرة ويطهر قلبه بالتوبة والاقلاع عن الذنوب

A commentary by Zain al-Din 'Abd al-Dā'im B. 'Ali al-Azhari, who died A.H. 870, is mentioned by Haj. Khal., vol. vi., p. 79, but without title. Our MS. appears to contain another recension of the commentary described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 514. It has the same appendix; but, with regard to the beginning of the commentary proper, it agrees with that of 'Abd al-Dā'im's pupil, Khalīl B. 'Abdallah al-Azhari, as given under no. 515.

III. Foll. 60-61. Remarks of Abu'l-Hasan 'Ali B. Ja'far B. Muh. al-Rāzi on the pronunciation of  $\int$  and  $\bigcirc$  in the Coran.

IV. Foll. 62-77. A treatise upon Tajwid, and on the readings of Abu 'Amr, by Abu 'l-Hasan al-Mäliki al-Shädili.

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فيقول .Beg العبد الفقير الى الله تعالى ابو الحسن المالكى الشاذلى . . . اننى جمعت كتابا فى <sup>التج</sup>ويد والقرا<sup>م</sup>ت السبع وسميته الوافى بما فى التيسير والكافى

The author had compiled, under the above

title, a work on the seven readings of the Coran, based upon the Taisir (of 'Uthman B. Sa'id al-Dani, d. A.H. 444), and the Kafi (of Ismā'il B. Ahmad al-Sarakhsi al-Harawi, d. A.H. 414). He extracted from it subsequently the present abridgment confined to the reading of Abu 'Amr, as the most current in Egypt. It is divided into the following seven Faşls: 1. ألتجويد : 2. مخارج الحروف والابتدا : 3. زاحكام الهمزات : 5. زاحكام هاء التانيث : 6. زاحكام هاء التانيث : 1. أداب : 7. زاحكام الهادات

V. Foll. 78-89. A catalogue of the Surahs, showing where each was revealed, in Mecca or Medina, and the number of verses and letters in each.

VI. Foll. 89b-99. A treatise on the correct pronunciation of the Coran according to the seven readers, without author's name.

VII. Foll. 100-134. A concordance of the Coran, showing in what Surahs identical or similar groups of words occur, with the heading : نبذة مستحسنة في كلمات المتشابه في القران العظيم

It begins with a few verses, and continues in prose.

The transcriber of foll. 4—99 is Muh. Amīn al-Hāfiz B. Mulla 'Abd al-Kādir B. al-Hāj 'Umar.

Foll. 100-134 have been written by al-Hāj Abu Bakr, A.H. 1202 (A.D. 1788).

# 97.

#### COMMENTARIES UPON THE CORAN.

Or. 2922.—Foll. 127; 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 21 lines, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in cursive and irregular, but distinct, Neskhi; dated the 5th of Rajab, A.H. 764 (A.D. 1363).

تفسير القرآن لابي الليث

The second volume of the commentary of Abu' l-Laith al-Samarkandi upon the Coran.

Abu 'l-Laith Nașr B. Muhammad B. Ibrāhīm al-Samarkandi, a Hanafi jurist, died at Balkh, in the month of Jumāda II., A.H. 375, as stated in Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 145b, and al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23359, fol. 124b. But later dates are assigned by other writers to his death, namely A.H. 393 by Ibn Kutlubugha, p. 58, no. 242, and A.H. 383 by Haj. Khal., vol. iii., p. 136.

The MS. is endorsed : الجاد الثانى من تفسير ; at the end is written : اخر المجلد ; at the end is written ; ابو الليت رحمه الله . But here the name of the author has been obliterated, although still faintly visible, and the word كشاف written in its place. The text agrees with the extracts from the Tafsir of Abu 'l-Laith, given by Ahlwardt in the Berlin Catalogue, no. 784.

The volume wants some leaves at the beginning. The first words of the text are: هذا ما كنزتم يعنى جمعتم لانفسكم فذوقوا العذاب بما هذا ما كنزتم يعنى جمعتم لانفسكم فذوقوا العذاب بما (Surah ix. 35). The commentary begins as follows: كنتم تكنزون قال الفقيد حدثنا : sand to commentary begins as follows محمد بن جعفر قال حدثنا محمد بن الفضل قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا ابراهيم بن يوسف قال حدثنا ابو معاوبة عن الاعمش عن عبد الله بن مرة عن مسروق عن ابن مسعود انه قال والذى لا اله غيرة لا يعذب رجل يكنز فيمس دينارا دينارا الخ

Besides the latter part of Surah ix., the volume contains the following Surahs: x. fol. 7b; xi. fol. 23a; xii. fol. 41a; xiii. fol. 59a; xiv. fol. 68a; xv. fol. 75b; xvi. fol. 82b; xvii. fol. 99a; and xviii. foll. 116b-127a.

#### مسعود بن طرعلی محمد : Copyist

For complete copies of the same commentary see Casiri, no. 1294, and the Khedive's Library, vol. i., p. 50. For detached volumes see the Berlin Catalogue, nos. 734-36 and 824-29, the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 17, and Aumer, Munich Catalogue, no. 78.

## **98**.

Or. 2923.—Foll. 198;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$ in. long; written in rather cursive, but fair, Neshki; dated Damascus, the 3rd of Jumāda 1., A.H. 692 (A.D. 1293).

The third volume, المجلد الثالث (colophon), of the same commentary, beginning as follows: مورة مريم مكية قوله عز وجل كهيعص قرا ابن كثير وعاصم في رواية حفص بنصب الها واليا وقرا عاصم في رواية ابي بكر والكسائي بكسر الها واليا الن

It comprises the following Surahs:—xix. fol. 1b; xx. fol. 13b; xxi. fol. 30a; xxii. fol. 45a; xxiii. fol. 59a; xxiv. fol. 70a; xxv. fol. 89 (after fol. 91 there is a lacuna extending from xxv. 19, to xxvi. 225); xxvii. fol. 92b; xxviii. fol. 105b; xxix. fol. 118b; xxx. fol. 127a; xxxi. fol. 135a; xxxii. fol. 141a; xxxiii. fol. 145b; xxxiv. fol. 164b; xxxv. fol. 175a; xxxvi. fol. 183a, and xxxvii. fol. 186b.

#### يوسف بن داود الكنجى : Copyist

Three folios, viz. 156, 157, and 195, have been supplied by a later hand.

#### <u>99</u>.

Or. 3999.—Foll. 66; 11 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; fragments by various hands, apparently of the 14th and 15th centuries. [GLASER, no. 294.]

I. Foll. 1—54; 33 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in small, close, very sparely pointed, Neshki.

Fragment of a commentary upon the Corau, without author's name.

The author is Abu 'l-Hasan 'Ali B. Ahmad B. Muh. al-Wāhidi, who died A.H. 468. He composed three commentaries upon the Coran, respectively called الوسيط or extensive, الوسيط or medium, and الوسيط or abridged. See Ibn Khallikān, De Slane, vol. ii., p. 246, Suyuti, De Interpretibus (orani, no. 70, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 114.

Our fragment appears to belong to the second, or intermediate commentary. The text is fuller than the extracts from al-Wajiz given by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 749, and contains the Isnāds quoted by him from the Wasit, *ib.* no. 750. It extends from the 30th verse of Surah xxv. to the first verse of Surah lxxiv.; but there are some internal lacunae, and foll. 2-5, 31-35, are more or less torn at the bottom.

Surah xxxii. begins, fol. 10, as follows: تفسير سورة <sup>الس</sup>جدة اخبرنا ابو سعد محمد بن على بن احمد لليرى انا ابو عمرو محمد بن جعفر الشروطى نا ابو <sup>اس</sup>حق الاسدى نا ابو عبد الله اليربوعى المداينى نا هرون بن كثير عن زيد بن اسلم عن ابيه عن ابى امامة عن ابى بن كعب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن قرا سورة تنزيل <sup>الس</sup>جدة وتبارك الذى بيدة الملك فكانها احيى ليلة القدر...

الم تسنزیل الکتاب لا ریب فیه قال مقاتل یعنی لا شک فیه انه تسنریل من رب العالمین ام یقولون بل

A MS. of the Wasit is mentioned by Aumer, Munich Catalogue, no. 79. See also the Khedive's Library, vol. i., pp. 59 and 112.

II. Fol. 55. The first leaf of an abridgment of the Kashshāf of al-Zamakhshari by 'Abdallah B. al-Hādi B. Amīr al-Mūminīn Yahya B. Hamzah, with the following title: للجز الاول من الجوهر الشفاف الملتمقط من مغاصات الكشاف التمقطه من مضانه الانيقه والفه من اسرارة الرايقه الدقيقه مولانا المقام العلامة ... عبد الله بن الهادي بن امير المومنين يحيى بن حمزة بن رسول الله الهمد لله الذي ذور بصايرنا بمعرفة كتابه ... قاسير القران وبعد فان اولا ما صرفت اليه العناية في تمفاسير القران المجيد ما سلم متذه من رثاثة الحشو ورعثاثة التمقليد

The author lived in the latter half of the eighth century A.H. His father al-Hādi was the sixth son of Imam al-Muayyad, who died A.H. 749. See al-Tarjumān, fol. 1666.

III. Fol. 56-63; 25 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long. Fragment of a commentary upon a treatise on logic, without author's name.

It is the commentary of Kuth al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. al-Rāzi al-Taḥtāni (d. A.H. 766) upon the Shamsiyyah of Najm al-Din 'Ali B. 'Umar al-Kātibi (d. A.H. 675). Sce Loth, no. 503, Pertsch, no. 1186, etc.

The contents correspond with pp. 16-78 of the Calcutta edition of 1815. The portion of the text included extends from paragraph 3 to the beginning of paragraph 13 of Sprenger's edition of the Shamsiyyah.

Fol. 65 is the first leaf of the second vol. of al-Bahr (Or. 4021). Fol. 66 is a fragment of a commentary upon a legal treatise, relating to the law of marriage.

#### 100.

Or. 3065.—Foll. 249;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine Neskhi, with a fair sprinkling of vowels; dated 29 Dulka'dah, A.H. 644 (A.D. 1247).

[KREMER, no. 72.]

## لباب التفاسير

A commentary upon the Coran, by Burhān al-Din Tāj al-Ķurrā Maḥmūd B. Ḥamzah B. Naṣr al-Kirmāni.

#### للمد لله منزل القران غير محدث ولا مخلوق . Beg.

The author, who died some time after A.H. 500, wrote two commentaries upon the Coran, one entitled التفاسير, explaining the entire text, and another called confined to such passages العجائب والغرائب as are open to rare and ingenious interpretations. The former, the present work, is described by Haj. Khal., with the above beginning, vol. v., p. 299, and vol. ii., p. 377. The second is mentioned, ib., vol. ii., p. 338, vol. iv., p. 309 and vol. v., p. 115. In the first of these three passages, the author is blamed for discarding the authentic excgesis handed down by the Sahābah, and resorting to arbitrary and fanciful interpretations. Al-Suyūți, who did not think him worthy of a place in his Tabakāt al-Mufassirīn, mentions him as a grammarian, Bughyat al-Wu'at, Or. 3042, fol. 199a, and ascribes to him, besides the لباب التفاسير, the following grammatical works: al-Ijāz, abridged from al-Idah (H. Kh., vol. i., p. 515); al-Nizami, abridged from al-Luma' (ib., vol. v., p. 332); al-Ifādah (ib., vol. i., p. 370); and al-'Unwān (ib., vol. iv., p. 275).

In his Itkan, Calcutta edition, p. 907, the same author taxes al-Kirmāni with giving in his work, العجائب والغرائب, reprehensible interpretations, which none should adopt or even mention, except to warn others against

The title does not appear in the text. In a short preamble, the author describes the work as follows: فجمعت فى هذا الكتاب من اقاويل الأئمة وتحاذير الامة الذين عنوا بعلم القران ومعانيه وتفسيرة وتاويله ومبانيه ما يجرى مجرى نصوص النصوص بعد للخلاص والخلوص مستعينا بالله الن

The author's name appears at the beginning of Surah i. as follows: قال الشيخ : برهان الدين سعد الاسلام تاج القرا رئيس الائمة زين الفريقين محمود بن حمزة بن نصر رضي الله عنه

لهذة السورة فيما : The commentary begins الهذة السورة فيما : حدثنا به ابو سهل محمد بن عبد الرحمن ابن ابی الفضل النيسابوری عن الواحدی عن الثعلبی عشرة اسماء سورة لحمد وفاتحة الكتاب وام القران والسبع المثانی والواقية والكافية والشفا والاساس والصلوة وسورة تعليم المسئله

At the beginning of Surah iii., the author gives again some information as orally received by him from the same Abu Sahl Muh. B. 'Abd al-Rahman B. Abi'l-Fadl al-Naisābūri al-Kāshghari, who had it from 'Ali al-Wähidi, author of السباب النزول. The latter, a wellknown commentator, died A.H. 468; see Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. ii., p. 246.

The volume contains the following Surahs: i. fol. 2a; ii. fol. 7a; iii. fol. 101a; iv. fol. 156a; v. fol. 185a; and vi., fol. 217b. The whole text is given in longer or shorter passages, and is distinguished from tho commentary by a larger character.

احمد بن محمد بن لخسن بن همشاه : Copyist

# 101.

Or. 2977.—Foll. 266; 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 23 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in cursive, but fair and distinct, Neskhi; probably in the 13th century. [H. STERN.]

The second volume of the commentary of al-Husain B. Mas'ūd al-Farrā al-Baghawi, who died A.H. 516 (see the Arabic Catalogue, pp. 61*a*, 763*b*; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 524; Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 753); the Khedive's Library, vol. i., p. 105, etc.).

The text is distinguished from the commentary by a larger character. The volume is endorsed by a later hand : للجزء الثانى من It contains the following Surahs: vii. fol. 1b; viii. fol. 43b; ix. fol. 63b; x. fol. 107a; xi. fol. 120b; xii. fol. 137b; xiii. fol. 162a; xiv. fol. 173b; xv. fol. 182b; xvi. fol. 191a; xvii. fol. 206a; xviii. foll. 237b-266b.

The contents correspond with those of the second volume (Jild) of the edition lithographed in Bombay, A.H. 1295, pp. 334-563, and with those of no. 758 of the Berlin Catalogue.

Defects of the original MS. have been supplied by several hands, viz. foll. 231-254, in a handwriting of the 14th century, and foll. 1 and 230, 16-18, and 255-206, by several later hands.

# 102.

Or. 4002.—Foll. 64; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, probably in the 14th century. [GLASER, no. 297.] Another portion of the same commentary, imperfect, and slightly damaged at beginning and end. The fragment extends from Surah xxxvi. 69, to Surah lxiv. 12. It corresponds with the complete copy described in the Arabic Catalogue, p. 62, Add. 7234, from fol. 162*a*, line 13, to. fol. 238*a*, line 33.

The commentary on Surah xxxvii. begins, والصافات صفا قال ابن عباس : fol. 2, as follows والحانت والحسن وقتادة رضى الله عنهم المليكة في السما يصفون كصفوف الحلق في الدنيا للصلاة

#### 103.

Or. 4255.—Foll. 307;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 21 to 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with occasional vowels; dated Kuds al-Sharif (Jerusalem), middle of Sha'bān, A.H. 715 (A.D. 1315). [BUDGE.] The last volume of the same work, extending from the beginning of Surah xxxix., muci light from the end of the Coran.

The original, somewhat obliterated, title is : الجنرو الاول من الربع الرابع من القرآن الكريم. under which is written by a later hand : تفسير معالم من سورة الزمر إلى اخر القرآن

The MS. consists of two nearly equal parts, the first of which, ending with Surah lvii., wants a few lines at the end. The second begins, fol. 1316, with Surah lviii., سورة الجادلة.

#### 104.

Or. 3371.---Foll. 333;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a fine formal Neskhi,

with all vowels, with gold-ruled margins, probably in the 17th century. [JOHN LEE.]

الكشاف

The first volume of the Kashshāf of Maḥmūd B. 'Umar al-Zamakhshari (died A.H. 538; see the Arabic Catalogue, p. 62, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 769).

It is designated in the colophon as the first of three volumes, تم الجزير الاول من الكشاف, and extends from the beginning of the Coran to the end of Surah vii. Its contents correspond with those of the Calcutta edition of 1856, vol. i., pp. 2-498.

The MS. is described in Dr. Lee's Catalogue, p. 7, no. 15. Prefixed is a letter of Burggraf to Dr. Lee, dated 'Liège, le 10 Decbre, 1845.' The writer returns the MS. to the latter, and says that he had collated it with two copies in the Bibliothèque Royale, with a view to the editing of the work.

## 105.

Or. 4256.—Foll. 232; 9 in. by  $4_4^3$ ; 26 lines,  $3_4^4$  in. long; written in neat and minute Neskhi, apparently in the 15th century.

[BUDGE.]

A volume of the same commentary, designated on the outer edge and on the fly-leaf as the third quarter of the work.

It extends from the beginning of Surat Maryam, to the end of Surat al-Ṣāfāt (Surahs xix.—xxxvii.).

Foll. 2—14 and 23—30 have been supplied by a somewhat later hand.

### 106.

Or. 4010.--Foll. 300;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, probably

in the 14th century, with portions supplied by a somewhat later hand; partly damaged by damp. [GLASER, no. 308.]

The latter half of the same commentary, imperfect at beginning and end.

It contains Surahs xxxi.—civ. The commentary begins: يات بها الله يوم القيبة فيحاسب (Calcutta edition, p. 1104, line 21), and ends with ويجوز أن يكون متعلقا بيوسوس (ib., p. 1046, line 5).

# 107.

Or. 3914.—Foll. 331; 11 in. by 8; 26 lines, 51 in. long; written in rather coarse Neskhi; dated Monday, 16 Dulka'dah, A.H. 968 (A.D. 1561). [GLASER, no. 208.] The third and last volume of a Tafsīr abridged from the Kashshāf of al-Zamakhshari, with this title: الجنو الثالث من الجوهر الشفاف المنتزع من مغاصات الكشات

الم احسب الناس ان يتركوا ان يقولوا امنا Beg. حسب بمعنى ظن والحسبان لا يصح تعليقه الا بشيين وهما هنا ان يتركوا ان يقولوا امنا وذلك ان تـقديره احسبوا تركهم غير مفتونين لقولهم امنا

The author, whose name does not appear, is Sayyid 'Abdallah B. al-Hādi B. Amīr al-Mūminīn Yaḥya B. Ḥamzah, who lived about A.H. 800. See above, no. 99, II.

This volume extends from the beginning of Surah xxix., سورة العنكبوت, to the end of the Coran. The contents correspond with pages 1069—1647 of the Calcutta edition of the Kashshāf.

It was copied at the expense of Fakih Şārim al-Dīn Ibrāhīm B. Sulaimān B. Sharāḥ Allah B. 'Umair al-Dībāni al-Ḥabri.

Foll. 328-330, written by the same hand, contain a prayer to be recited after complet-

ing the reading of the Coran, by 'Izz al-Din Muhammad B. al-Hādi B. Amīr al-Mūminīn, apparently a brother of the author of the commentary.

#### 108.

Or. 3864.—Foll. 260; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 24 lines, 41 in. long; written in a small and distinct Neskhi, apparently in Persia, in the 15th or 16th century. [GLASER, no. 152.]

A commentary upon the Coran, without title or author's name, comprising Surahs xix.—cxiv.

It is evidently abridged from the Kashshäf of al-Zamakhshari. Dr. Glaser calls the author Mollā Zāda, a name which does not appear in the MS. The text of the Coran is given verse by verse and written in red ink. There are some marginal annotations from the Tafsir of Ibn Kathir (Ismā'il B. 'Umar, who died A.H. 774; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 349). This abridgment differs from the preceding, Or. 3914. Prefixed to the volume is a notice of the two great commentators. al-Zamakhshari and Ibn 'Atiyyah ('Abd al-Hakk B. Ghālib al-Gharnāti; v. Meursinge, no. 49, and Ahlwardt, no. 800), who died A.H. 541 or 542. It is taken from the preface of al Bahr al-Muhit by Abu Hayyan (v. Or. 3863).

### 109.

Or. 4000.—Foll. 26; 11 in. by 8; 26 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in a small and neat, but sparsely pointed, Neskhi, apparently in the 14th century. [GLASER, no. 295.]

Fragment of a Tafsir abridged from al-Kashshäf. It extends from the beginning of Surat al-Bakarah to v. 63 of the same Surah. The contents correspond with those of the Calcutta edition of the Kashshāf from p. 19, line 4, to p. 81, line 6.

The commentary upon the first extaut words of thetext بريب فيد begins as follows : وتاليف هذا ظاهر والربب مصدر رابنى اذا حصل فيك الريبة وحقيقة الريبة قلق النفس واضطرابها

Foll. 25-26 contain a Kasidah by Fakih Muh. B. 'Ali B. 'Umar al-Damadi al-Tihāmi in answer to the Kasidah of Sayyid Shams al-Din Ahmad B. 'Ali al-Mu'āfi.

## 110.

Or. 2184.—Foll. 96;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 $\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with the vowels; dated al-Sāliḥiyyah, Damascus, 5 Ramadān, A.H. 694 (A.D. 1295).

An explanation of the Mubhamāt in the Coran, to which the following title is prefixed in the handwriting of the copyist : كتاب التعريف عن الاسماء المبهمة في القُران العظيم مما عنى يجمعه وتاليفه الفقيه الامام عبد الرحمن بن ابي الحسن الخثعمي المعروف بالسهيلي رحمه الله تعالى

Abu'l-Kāsim 'Abd al-Raḥmān B. 'Abdallah B. Aḥmad al-Khath'ami al-Suhaili, author of the well-known commentary upon the Sirat al-Rasūl of Ibn Hishām, died A.H. 581; see the Arabic Catalogue, p. 582b.

The full title of the present work is: ; التعريف والاعلام لما ابهم في القرآن من الاسماء الاعلام see Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 720. The same title, with a slight variation, is given by al-Suyūți in his Itkān, Calcutta edition, p. 15, and by Haj. Khal., vol. ii., p. 319, who quotes also the initial words as above. See further Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 99. In the colophon the work is simply called كتاب الاسما المبهمة. It is mentioned in the Itķān, p. 808, as the earliest work treating especially of the Mubhamāt.

The Mubhamat, which form the subject of Subaili's commentary, are general expressions intended by the speaker to designate definite persons or things, the proper names of which have been handed down by tradition. They are taken in the order in which they are found in the text, the names of the respective Surahs forming the rubrics.

After fol. 1 there is a lacuna of some extent; the latter part of the preface, all that relates to Surahs i.—v. and the first portion of Surah vi. are lost. The first text extant is : او قال اوحی الی ولم یوے الیہ شی (Surah vi. 93), the commentary upon which begins: یقال هو مسیلہ الکذاب ومن تنبی کا لاسود العنسی there are also some minor gaps and a few

transpositions in the body of the volume.

For other copies see the Khedive's Library, vol. i., p. 62, and Landberg, no. 504.

### 111.

Or. 1105.—Foll. 247; 121 in. by 8; 35 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a neat and formal Neskhi, apparently in the 16th century.

[WARREN HASTINGS.]

A commentary upon the Coran, by Fakhr al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥ. B. 'Umar B. al-Ḥusain al-Rūzi, called Ibn Khaṭīb al-Rai, who died in Herat A.H. 606. For the author's life see Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. ii., pp. 23—30; Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 200; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 652; Casiri, vol. i., p. 183; Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 229; and Suyūți, Țabakāt al-Mufassirīn, no. 120.

From the above sources we learn that al-Rāzi's commentary, called also al-Tafsir al-Kabīr, consisted of twelve volumes, independently of a separate volume devoted to the Fātiḥah. Al-Suyūți describes it in his Itkān, Calcutta edition, p. 917, as full of irrelevant philosophical disquisitions, adding that it had been said of it, that it contained all manner of things save one—the explanation of the text. The Mafātiḥ al-Ghaib has been printed in eight voll., Bulak, A.H. 1289, and Constantinople, A.H. 1294.

The present MS., which is imperfect at beginning and end, and contains neither title nor author's name, has been identified by comparison with the Bulak edition. It begins abruptly with comments upon Surah x. 20, at a passage corresponding with vol. iv., p. 819, line 28, and breaks off in the comments upon Surah xviii. 8-11, at a passage corresponding with vol. v., p. 683, line 20. The text is given entire, and in red ink. The first passage occurring in the MS., fol. 2b, is v. 21 of Surah x., and the commentary upon it begins: a solution of the solution of the

النوع الرابع من شبهات القوم وانكارهم نبوته

The next following Surahs begin respectively as follows: xi. fol. 30a; xii. fol. 63a; xiii. fol. 99b; xiv. fol. 118a; xv. fol. 139a; xvi. fol. 155b; xvii. fol. 198a; xviii. fol. 243b. At the end of Surahs x.—xiv., the author gives dates of composition ranging from Rajab, A.H. 601, to the end of Sha'bān, same year, adding that he was then mourning the premature death of his son Muhammad.

The earlier commentators most frequently

quoted are al-Zajjāj (lbrāhīm B. al-Sari, d. A.H. 311), al-Wāḥidi ('Ali B. Aḥmad, d. A.H. 468), and, above all, the author of al-Kashshāf, *i.e.* al-Zamakhshari.

The following detached portions of al-Rāzi's commentary are found in European libraries: Surah i. in Berlin, v. Ahlwardt, no. 941; Surahs i.—iv. in Paris, De Slane, no. 613; Surahs i.—iv. in Paris, De Slane, no. 613; Surahs i.—iv., iii.—ix., and xxxii.—cxiv., in the India Office, v. Loth, nos. 65—67; Surahs i., ii.—iv., v., and xvi., xvii., in the Bodleian; Uri, nos. v., xxvi., xiv. and xii. For complete copies and detached volumes see the Khedive's Library, vol. i., p. 106.

#### 112.

Or. 2981.—Foll. 179;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in an inelogant, but distinct, Neskhi; dated Halab, Ramadān, A.H. 856 (A.D. 1452). [H. STERN.]

ذهاية البيان في تفسير القران

The first volume of an extensive commentary upon the Corau, the author of which, not named in the MS., is, according to Haj. Khal., vol. vi., p. 400, Abu Muh. al-Mu'āfa B. Ismā'il B. al-Husain Ibn Abi 'l-Bayan (or Ibn Abi'l-Sinān). Ibn Kādi Shuhbah, who gives the same name, Add. 7356, fol. 70b, but, instead of Ibn Abi 'l-Bayan, writes Ibn Abi 'l-Sinān, says that he was born in al-Mausil A.H. 551, and died there A.H. 630. Ibn Abi 'l-Sinān is also the form adopted by De Slane, Paris Catalogue, no. 732, and by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 612. He wrote the following works : 1. الكامل في الفقه; 2. انس المنقطعين (II, Kh., vol. i., p. 454); 3. (II. Kh., vol. vi., p. 250) : الموجز في الذكر 4. A great Tafsīr, called البيان (apparently an abridged form of the above title), also noticed by Haj. Khal., vol. ii., pp. 81, 379. See also

Tabakāt al-Subki, Add. 23,361, fol. 268*b*, and, for a copy of the present work, the Khedive's Library, vol. i., p. 111.

After stating that he had found no Tafsir completely satisfactory, the author says that he compiled the present one from a number of works for his own use, and proceeds to ونبهت فيه على المعاني : describe it as follows الغامضة والامور ال . . . . وجعلت ما كان منها بعيدا قريبا وما كان منها عسيرا يسيرا وما كان منها لطيفا جليلا وذكرت فيه من الاخبار والاثار والقرات الشاذة والمشهورة والايات النائسخة والمنسوخ وجمعت فيه بين اقاويل المفسرين واصحاب الاشارات والمجملات والمفسرات والمتشابهات والاسولة ولجوابات وما تعلق من التفسير بالاعراب واللغات ولخاص والمام والمقدم والموخر والمكى والمدنى وعدد الايات والحروف والكلمات وكلام يدخل بين كلامين والوعد والوعيد والامر والنهى والحلال والحرام وكثير من الاحكلم وما يطول تعدادة من علم الظاهر والباطن

The preface is followed by a Mukaddimah on the excellence of knowledge, fol. 2a, and the following ten preliminary chapters : 1. Excellence of the Coran, fol. 4b. 2. Value of a knowledge of the Coran, fol. 5b. 3. Showing that every verse has a literal and a spiritual sense, fol. 6a. 4. Condemnation of ignorant comments upon the Coran, fol. 7a. 5. Supernatural character of the Coran, ib. 6. Names of the Coran, fol. 8a. 7. On Surah and verse, fol. 8b. 8. On Tafsir and Ta'wil, ib. 9. On the period during which the Coran was revealed, fol. 9a. 10. On the prayer called الاستعادة, fol. 9b.

The rest of the volume is taken up with the commentary upon al-Fatihah, fol. 10a, and upon Surat al-Bakarah, down to v. 208, fols. 2.b-179a. The commentary upon the Fatiḥah begins : سورة فاتحة الكتاب وفيها قولان احدهما انها نزلت بمكة وعلى هذا أكثر العلما منهم على وابن عباس رضى الله عنهم

The text is given entire, but in small portions or single words introduced by the words قواه تعراد تعالى in red ink. Early commentators, as Ibn 'Abbās, Muķātil, Mujāhid, Ķatādah, Ibn Mas'ūd, etc., are frequently quoted, but hardly any of the more recent writers. The latest appears to be al-Zajjāj, who died A.H. 311.

اخر للجزو الاول من التفسير يتلوه في : Colophon الثاني قوله تعالى يا ايها الذين امنوا انفقوا من طيبات ما كسبتم علقه لنفسه على بن ابي بكر بن ابرهيم بن محمد بن مفلح المقدسي الحسني

### 113.

Or. 3862.—Foll. 163; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 25 lines, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair, bold Neskhi, with very few diacritical points; dated Sa'dah, the city of al-Hādi hil-Hakh Yahya B. al-Husain, Tuesday, the 20th of Safar, A.H. 709 (A.D. 1309). Bound in ornamental stamped leather covers. [GLASER, no. 150.]

A commentary upon the Coran, by Säbik al-Din Muhammad B. 'Ali B. Ahmad B. Ya'ish al-Nahwi. On the first page is the following inscription by the same hand as the text: من المستنهى [corrected to من المستنهى : في البديان والمذار للحيران في اعراب القران واسرارة المعربة في البديان والمذار للحيران في اعراب القران واسرارة المعربة ومعانيه المعجمة تصنيف الفقيد الاجل الاوحد السيد الصدر العلامة سابق الدين امام العلما عمدة الفضلا محمد بن على بن احمد بن يعيش التحوى اجزل الله ثوابه وجعل للجنة مصيرة وماواة

The author, who lived in the seventh century A.H., and died apparently before A.H. 709, the date of the present MS., wrote also a grammatical work, entitled التهذيب (Or. 3821). The author of the manual of Zaidi law, called al-Tadkirah (Or. 3861), who died A.H. 791, was his great grandson.

The present volume, apparently the second, سورة النسا وهي مدنيه ه وفي : begins as follows واله وهو فضلها ما رواة ابي عن النبي صلى الله عليه واله وهو انه قال من قرا مسورة النسا فكانها تصدق على كل من ورث ميراثا الني

It comprises the following Surahs: iv. fol. 2b; v. fol. 41a; vi. fol. 71b; vii. fol. 111b; viii. fol. 144a; and ix., from the beginning to the end of v. 33, foll. 156b-162b.

The whole text is inserted verse by verse, with the words *i*, and distinguished by a larger character. The commentary is chiefly grammatical, and does not contain any reference to previous commentators, except a few of the earliest. At the beginning of almost every Surah a Hadith is given, on the authority of Ubayy, relating to its excellence and the rewards promised to whosoever shall recite it. At the beginning of Surat al-Barā'at (ix.), the author gives the following account of the occasion on which it was

سورة البراة وهى مدنية باجماع المفسرين : revealed وهى من اخر ما نزل من سور القران قالوا نزلت سنة تسع من الهجرة وسبب انزالها ما جرى من المشركين من نقض العهد والمواثيق في صلم للديبيه لمن النبى من الله عليه واله صالح قريشا على وضع الحرب عشر صلى الله عليه واله صالح قريشا على وضع الحرب عشر خراعة الم

A few lines further is found the following passage, which displays the Shi'ah partisanship of the author : وامرة [جبريل] بدفع براة الى على بن ابى طالب عليه السلم فروى ان ابا بكر ضاق للمهد لله الذى خـضعت له اعناق العتجبرين .Beg وعنت لوجهه وجو<sup>ه</sup> المتكبرين

The title and the author's name are found الاول من كتاب : the following inscription الكريم جمعة الفقير الى المذهج القويم فى تفسير القران الكريم جمعة الفقير الى الله تعلى على بن يحيى بن محمد البنا نفعة الله به وجميع المسلمين

Lower down, and by the same hand, evidently that of the author, is the following addition, from which it appears that he had this fair copy written for Shaikh Amīn al-Dīn Zaid B. 'Ali, of Ṣanʿā : هذا العجلد وما بعده : من الاجزا ملك الشيخ الكبير المعظم امين الدين زيد من الاجزا ملك الشيخ الكبير المعظم امين الدين وفتح بن على بن قاسم الصنعاني تخمدة الله بالاحسان وفتح له وللمسلمين باب الغفران ومد اه في الايام وصلى على محمد وعلى اله البررة الكرام وسلم عليهم اجمعين كتبه على بن يحيى بن محمد البنا اخر شوال سنة سبعماية سنة

By the side of the above title is written, by another hand, "abridged from al-Bayān by al-Baḥrāni," المنتزع من البيان

In a short preface the author says that the difficulty experienced by himself and his contemporaries in referring, in case of need, to the great Tafsirs, induced him to compile a commentary of lighter bulk, and confined

وقال هل نزل فی شی فقال الذبی صلی الله علیه واله لا یبلغها الا انا او رجل منی فکانت هذه من فضائل امیر المومنین علی علیه السلام علی بن غواص بن اسعد الصابغ الظفاری : Copyist

### 114.

Or. 4001.—Foll. 100;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with all the vowels, probably in the 14th century. [GLASER, no. 296.]

Another portion of the same commentary, without author's name, with the following title written on the outer edge : الجز الرابع من المنتهى في البيان

It begins and ends abruptly, and extends from Surah xii. 33, to Surah xxviii. 85. There is, however, a lacuna after fol. 8. It extends from Surah xii. 106 to Surah xiv. 4.

Surah xv. begins, fol. 15, as follows: سورة <sup>ال</sup>حجر وهى مكية عند بعضهم وفى فضلها ما روا<sup>و</sup> ابتى بن كعب عن النبى صلى الله عليه وعلى اله وهو انه قال ومن قرا سورة <sup>ال</sup>حجر اعطاء الله من الاجر بعدد المهاجرين والانصار والمستهزيين

The passages of the text are written in a large character with black ink, and preceded by the words قوله تعالى, in red.

#### 115.

Or. 3865.—Foll. 133; 104 in. by 74; 15 lines, 43 in. long; written in fine large Neskhi; dated end of Shawwāl, A.H. 700 (A.D. 1301). [GLASER, no. 153].

The first volume of a commentary upon the Coran, by 'Ali B. Yahya B. Muh. al-Bannā. to a limited number of verses, which he and his brethren could consult with ease.

The commentary does not include the entire text, but only detached verses, or group of verses, which are distinguished by a larger character. Authorities are not, as a rule, nominally referred to, but al-Zamakhshari is occasionally quoted. The present volume comprises the following Surahs: i. fol. 2a; ii. fol. 3b; iii. fol. 74a; iv. foll. 115a-132b. It breaks off in the comments upon v. 62 of Surah iv. The last page is taken up with the story of a dispute between 'Ammār B. Yāsir and Khālid B. al-Walīd, upon the occasion on which that verse is said to have been revealed.

A detached leaf at the end contains a prayer in the author's handwriting. It is signed 'Ali B. Yahya, and dated end of Shawwal, A.H. 700.

### 116.

Or. 4258.—Foll. 479;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 29 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in **a** very neat and minute Persian Neskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 16th century.

[BUDGE.]

# انوار التنزيل واسرار التاويل

The well-known commentary of al-Baidāwi (Nāṣir al-Dīn 'Abdallah B. 'Umar); see the Arabic Catalogue, p. 64b.

The dates, A.H. 685 or 691-2, generally assigned to the author's death, appear to be too early. Hamdullah Mustaufi, a contemporary writer, states that he died after A.H. 710 (v. Persian Catalogue, p. 823).

In a notice of his life, extracted from Kitāb al-Aķālīm, Or. 3328, fol. 200, and found also in an abridged form in the fly-leaf of the present MS., it is stated that he gave up worldly pursuits, spent the latter part of his life in seclusion at Tebriz, and died there A.H. 716.

The MS. has lost the first two leaves. It begins abruptly with these words : لكنه لما لكنه لما (Fleischer's edition, p. 4, last line).

The first few leaves have marginal notes, in a microscopic character. Foll. 378-417 have been supplied by a modern hand. For other copies see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 31; Berlin, no. 517, seqq.; the Khedive's Library, vol. i., p. 55, etc.

# 117.

Or. 1193.—Foll. 525; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in a small and close Turkish Nestalik; apparently in the 17th century. [ALEX. JABA.]

Gloss of 'Işām al-Din Ibrāhim B. Muhammad B. 'Arabshāh al-Isfarā'ini upon the preceding commentary of al-Ķādi al-Baidāwi.

لحمد لله الذى عم بارفاد ارشاد الفرقان كل Beg. انسان

The author, whose name is written in the preface: ابراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفرانی, dedicates his work to Sultan Sulaimān B. Salīm, whom he praises as the conqueror of the perverse Shī'ah, and the mighty defender of the Sunnis. He states at the end that he completed that portion of the work in Shawwal, A.H. 940. He died in Samarkand, A.H. 943; see the Arabic Catalogue, p. 784, ad. p. 573.

Haj. Khal. states, vol. i., p. 477, that the Hāshiyah consists of two parts, the first extending from the beginning of the Coran to the end of Surah vi., the second from Surah lxxviii. to the end of the Coran. The present MS. contains the former; it comprises notes on al-Baidāwi's preface, and the gloss to the commentary upon the following Surahs: i. fol. 6a; ii. fol. 29a; iii. fol. 288b; iv. fol. 355a; v. fol. 497a; vi. foll. 477-525.

Incomplete copies are described in the Khedive's Library, vol. i., pp. 81 and 96. The first part, down to the end of Surah v., is noticed in the Copenhagen Catalogue, no. 45, and the second part in the Berlin Catalogue, nos. 836-7. Loth mentions, under no. 84, a copy containing apparently the entire work.

The MS. contained a date of transcription at the end of Surah ii., fol. 287a; but the figures have been obliterated, and A.H. 940, the date of composition, has been written over them.

الملقب ببلبل موزين احمد خليفه : Copyist

### 118.

Or. 3863.—Foll. 271;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 4§ in. long; written in bold Neskhi, wanting most diacritical points; dated four days before the end of Ramadān, A.H. 784 (A.D. 1382). [GLASER, no. 151.]

A volume of a grammatical commentary upon the Coran, without title or author's name.

اعراب سورة المائدة بهيمة الانعام ما كان على .Beg وزن فعيلة او فعيل وعينه حرف حلقى يجوز كسر اوله اتباعا لحركمة عينه

It is evidently a portion of the work entitled المجيد في اعراب القران المجيد Ibrāhīm B. Muḥ. B. Ibrāhīm al-Ķaisi al-Safāķusi al-Māliki. It corresponds with the account given of that work by Haj. Khal., vol. i., p. 353, and vol. v., p. 410. According to that account the author compiled it from the commentary of his Shaikh Abu Hayyān (entitled البحر المحيط ; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 20, and the Berlin Catalogue, no. 882) and from the work of Abu 'l-Bakā (Abdallah B. al-Husain llead) by Abu 'l-Bakā 'Abdallah B. al-Husain al-'Ukbari, who died A.H. 616; see Bughyat al-Wu'āt, f. 144b, Haj. Khal., vol. ii., p. 185, and De Slane, Paris Catalogue, no. 620). He designated by the additions borrowed from the work of his Shaikh and by bis own observations.

Our MS. is in perfect agreement with the above, especially with regard to the last mentioned notations. Abu 'l-Bakā is quoted on every page, but his interpretations are frequently disputed or refuted.

The commentary deals only with the grammatical interpretation. It does not contain the entire text, but only detached words, or groups of two or three words, written in red ink. The rubrics of the several Surahs are اعراب سورة المائدة, and so on.

The volume comprises the following Surahs: v. fol. 1b; vi. fol. 42b; vii. fol. 91b; viii. fol. 127a; ix. fol. 137b; x. fol. 153b; xi. fol. 168b; xii. fol. 186a; xiii. fol. 200a; xiv. fol. 207b; xv. fol. 215b; xvi. fol. 221a; xvii. fol. 234a; xviii. fol. 248b; xix. foll. 261b-271b.

Notices of the author, and of his Shaikh, Abu Hayyān Muh. B. Yūsuf B. 'Ali al-Gharnāți, called Athīr al-Dīn, will be found in al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 10b, and Or. 3044, fol. 137a. The former studied first in Bijāyah, and then in Cairo under Abu Hayyān; he was born A.H. 697 and died 18 Dulka'dah, A.H. 742. His Shaikh, Abu Hayyān, who was born A.H. 654, survived him, dying 28 Şafar, A.H. 745. Two volumes of the same commentary comprising Surahs i.—xviii. have been described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 881. See also the Khedive's Library, vol. i., p. 94.

### 119.

Or. 3948.—Foll. 203;  $9\frac{1}{4}$  in. by 7; about 33 lines, 5 in. long; written in small, and almost unpointed Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 242.]

A commentary upon the Coran, without title or author's name.

لحمد لله حمدا متكرر الوجود مستمطرا سمحائب .Beg الكرم ولجود . . . اما بعد فان المقصود بهذا الموضوع كشف الملتبس من معانى كتاب الله سمجانه وابانة ما يضمن من الاحكام على جهة الايجاز ان شا الله تعلى فنساله الاعانة وإن يجعله خالصا لوجه بمذه ولطفه

The above is followed by a short introduction on the meaning of Tafsir, and its distinction from Ta'wil. The commentary extends over the whole of the Coran, but includes only those words of the text which require explanation.

The author does not use the Shī'ah formula after the names of Hasan or Husain, and quotes Sunni authorities, such as Ibn al-Jauzi in the above introduction, and al-Zamakhshari at the beginning of Surat al-Bakarah; but, in the body of the work, he only refers to some of the earliest traditionists, although borrowing occasionally from the Kashshāf without acknowledgment. The various interpretations given are only introduced by the word, "it has been said."

The commentary on the Surat al-Bakarah begins, fol. 2b, as follows: الم وما اشبهها في العبين الما السور الما للسور وقيل هي السما للقران وقيل انها من المشتبه الذى لا يعلم تاويله الا الله على زعمهم ويروون عن ابى بكر لله فى كل كتاب سر وسرة فى القران اوايل السور وقد روى هذا عن الهادى

The following endorsement, written by a later hand, ascribes the work to Abu'l-Bakā al-Samarkandi : كشف الملتبس من القران العظيم . The title is taken from the author's description of the work, as above given.

The commentary upon each Surah begins without any introductory remarks as to its Meccan or Medinese origin, and deals more with the meaning of the text and the traditions that throw light upon it, than with grammatical analysis.

## 120.

Or. 3998.—Foll. 106; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. [GLASER, no. 293.]

I. Foll. 1-85; 23 lines, 5 in. long; written in fine bold Neskhi, apparently in the 14th century.

Fragment of a commentary upon the Coran, without author's name. It extends from Surah ii. 282 to Surah xvi. 85; but there are several gaps, the most important of which are—Fol. 3, from Surah iii. 24 to Surah iv. 11; fol. 7, Surah iv., from 38 to 69; fol. 14, from Surah iv. 74 to Surah v. 114; fol. 25, from Surah vi. 141 to Surah vii. 78; fol. 49, from Surah ix. 103 to Surah x. 32; fol. 78, Surah xv. from 3 to 87.

The comm. on Surah iii. begins as follows: قيل نزل اوايل السورة فى وفد نجران من النصارى لما جاوا يحاجون النبى صلى الله عليه واله وكانوا مستين راكبا فيهم اربعة عشر من اشرافهم وثلثة تولى اليهم امرهم العاقب امير القوم وصاحب مشورتهم النخ The whole text is not included, but only such words or passages as require explanation. These are written in red ink. There are frequent quotations from al-Tha'labi, introduced by the words تال في الثعلبى, and some extracts from al-Kashshāf of al-Zamakhshari, الله قال جار, The latest authority quoted, fol. 85*h*, is الله الغرايب entitled الغران, by which is meant the commentary entitled غرائب القران, by Nizām al-Dīn al-Hasan B. Muh. al-Kummi al-Naisābūri, who lived about A.H. 710 (Haj. Khal., vol. iv., p. 306, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 871).

At the beginning of each Surah there are some Hadiths relating to the rewards promised for reading it.

II. Foll. 86-92; about 40 lines, 6 in. long; written in small, cursive, and unpointed Neskhi; dated Jumāda I., A.H. 858 (A.D. 1454).

A collection of 500 verses of the Coran, on which are based the prescriptions of the law.

كتاب الانتقاد للايات المعتبرة فى الاجتهاد مسُلة اتـفق العلما على ان المعتبر فى كمال .Beg الاجتهاد من كمتاب الله تعلى معرفة ايات الاحكام فقط

This is the 11th book of the Dībajah of al-Bahr al-Zakhkhār (v. Or. 4021).

III. Foll. 93–105; 30 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; fiftcenth century.

Another copy of the above, wanting the first page.

### 121.

Or. 4207. — Foll. 265; 7 in. by 5‡; 25 lines, 3<sup>3</sup><sub>4</sub> in. long; written in small and neat Neskhi, dated Saturday, 16 Dulka'dah, A.H. 969 (A.H. 1562). [LANE.]

The well-known commentary by Jalal al-

Din al-Mahalli and Jalāl al-Din al-Suyūți, called تفسير <sup>ال</sup>جلالين.

The work has been often printed in the East: Bulak, A.H. 1280, 1293, Cairo, A.H. 1297, and Calcutta, A.H. 1257. For MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 66, 67, 376; Loth, no. 99; Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 885; Paris, nos. 652-5; and the Khedive's Library, vol. i., p. 71.

سليمان بن الشيخ علم الدين . . . ابن : Copyist معدون

#### 122.

Or. 4259.—Foll. 174;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 24 in. long; written in minute Neskhi.

[BUDGE.]

The first half of the same commentary, ending with Surah xvii.

At the end is Suyūți's epilogue stating that he completed the work A.H. 870, and the fair copy A.H. 871.

#### 123.

Or. 4260.—Foll. 186, uniform with the preceding, and written by the same hand; dated A.H. 1120 (A.D. 1708). [BUDGE.]

The latter half of the work, beginning with Surah xviii.

#### 124.

Or. 3927.—Foll. 212;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; from 21 to 23 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; apparently in the 18th century.

[GLASER, no. 221.]

The first volume of the same work, Tafsir al-Jalālain, ending with Surah xxii.

The Fatihah, which in most copies con-

cludes the work, is here placed at the beginning. It is followed by the short preface of al-Suyūți. The text of the Coran is written throughout in red ink.

In Dr. Glaser's Verzeichniss the work is ascribed to Abu al-Bakā.

### **12**5.

Or. 3920.—Foll. 315; 10 in. by 7; 29 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small and distinct Neskhi, apparently in the 16th century.

[GLASER, no. 214.]

الدر المنثور في التفسير الماثور

The first volume of a commentary upon the Coran, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți (died A.H. 911).

لحمد لله الذى احيا بمن شآ مآثر الآثار بعد .Beg الدثور . . . وبعد فلما الفت كتاب ترجمان القران وهو التفسير المسند عن رسول الله

After completing his Tafsīr entitled Tarjumān al-Ķur'ān (Haj. Khal., vol. ii., p. 277) which gave the traditional interpretations with their full Isnāds, the author determined to write the present abridgment, which is confined to the text of the traditions, with short references to their sources.

Two portions of the same commentary are described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 896-7. See also Haj. Khal., vol. iii., p. 192, and the Khedive's Library, vol. i., p. 74.

## **126**.

Or. 3917.—Foll. 279;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 23 to 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive and inelegant Neskhi, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 211.]

الفرات النمير تفسير الكتاب المنير

A commentary upon the Coran, without author's name. The MS. is imperfect at beginning and end. The above title is written by a later hand at the top of the first page, with the addition لبعض الحنفية "by some Hanafite."

We learn from the Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 403, that the work is due to Mustafa B. 'Ali B. Nu'mān al-Damadi al-Yamani, who was born A.H. 1004 in Wādi Damad, district of Sabyah, province of San'ā, and appears to have been, not a Hanafi, but a Zaidi legist, for we are told that he had studied al-Azhār, al-Bahr al-Zakhkhār, and other standard works of Zaidi law. The date of his death is not given. His Tafsir, the epilogue of which the Khulasah quotes in extenso, was highly esteemed in Yemen. See also Wüstenfeld, Jemen im XI. Jahrhundert, p. 104. Ahlwardt, who mentions it under the above title, Berlin Catalogue, p. 380, no. 110, calls the author مطهّر بن على بن نعمان الصمدى اليمني

The first part of the preface is lost. In the first page extant the author says that the best commentary upon the Coran is the Coran itself, the next best the commentary of the Prophet, as handed down from his lips, the next that of his companions, above all Ibn al-'Abbās, and the next that of the Tābi'īn, among whom the most trustworthy are Mujāhid B. Hubr, Katādah B. Di'āmah, Abu Ja'far al-Bākir and al-Hasan al-Başri.

Further on the author describes his work وبعد فهذا تفسير قريب المنال غريب : Further on the author describes المنوال اقتصرته من كتب التاوبل واعتصرته من عيون الاقاويل على اسلوب مبتدع وقانون مخترع فجاء بحمد الله نسيج وحدة وحاز من التفسير يتيمة عقدة وقد اقتصرت على نقل قراة السبعة المشهورين للاتفاق على جواز القراة بها دون ما عداها

The commentary proper begins, fol. 2*a*, as مورة الفاتحة مكية وهى سبع ايات اتفاقا لكن : follows عند اهل لحجاز ان البسملة اية منها دون انعمت عليهم وغيرهم يمكس والاول اصم لما رواة الدارقطنى بسند صحيم عن على بن ابى طالب رضى قال السبع المثانى فاتحة الكتاب

The MS. breaks off, fol. 2786, after the first line of Surah cxiii. : الفلق الصبح لان الليل

### 127.

Or. 4277.—Foll. 54;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 27 to 31 lines, 4 in. long; written in small and neat Persian Neskhi, partly vocalized; dated from 29 Safar, A.H. 958 to 23 Sha'bān, A.H. 963 (A.D. 1551—1556). [BUDGE.]

I. Foll. 1-45. History of Joseph, being a commentary upon the SuratYūsuf(Surahxii.), without author's name.

للحمد لله الذى شهدت المكونات لوحدانيته .Beg والموضوعات لعظمته . . . . . قال الشيخ الامام الاجل ابو حامد محمد غزالى رحمهم الله اخبرنا صالح بن محيى حدثنا القاصم بن صليمان السجستانى عن ابيه عن جدة عن كعب الاخبار قال ان الله تبارك وتعالى خلق ادم عليه السلام مثل لع ذربته The work is called on the title-page: الكتاب المسمى بالاصمعى فى قصة يوسف الصديق بن الكتاب المسمى بالاصمعى فى قصة يوسف الصديق بن , and the same title, يعقوب بن <sup>اس</sup>حق , is found in the colophon. It begins with traditions relating to the mustering by Adam of his posterity, to which is prefixed an Isnād, starting from Abu Hāmid al-Ghazzāli.

The commentary begins, fol. 3*u*, as follows : سال ابن عباس رضی الله عنه عن رسول الله صلم عن قوله سبحانه وتعالی بسم الله الرحمن الرحيم الر فقال ان الله تبارك وتعالى كانه يقول ا انال لى ر ربوبيتى اقسم الله جل جلاله بوحدانيته وصفاته وربوبيته النے

The text of the Surah is included in the commentary, and written in red ink. Some passages are followed by a Persian paraphrase, and further comments in the same language.

II. Foll. 47-54. A Persian treatise on passages of the Coran and Hadith, relating to the horse, by 'Abd al-Samad Hāji Muhammad.

حمد وثنا مر اله حق وخالق مطلق راکه ادم .Beg وادمیانرا بفطرت قویم وخلقت مستـقیم بـیافرید

The work is entitled تحفة شاهى در تعريف dedicated to Mirza Muhammad 'Isa Tarkhān, and divided into a Mukaddimah, two Bābs and a Khātimah.

Al-Nāsikh wa'l Mansūkh.

#### 128.

Or. 3879.—Foll. 133; 7 in. by 5; from 22 to 25 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small Neskhi, with frequent omission of the diacritical points, probably in the 13th century. [GLASER, no. 167.]

 $\mathbf{L}$ 

ناسنح القران ومنسوخه

A work treating of the abrogating and abrogated verses of the Coran, by Abu Ja'far Ahmad B. Muh. B. Ismā'il Ṣaffar al-Nahwi.

The MS. is imperfect at the beginning and at the end, and it has no title. The author's name is found at the beginning of Surah iii., fol. 436, as follows : قال ابو جعفر

احمد بن محمد بن السمعيل الصفار النحوى

He is more generally known by the name of Ibn al-Naḥhās (Ṣaffār and Naḥhās being synonymous terms for a worker in copper or brass). Born in Egypt, he studied in Baghdād under al-Akhfash, al-Mubarrad and Nifṭawaih; he then returned to his native country and died in Fusṭāṭ, A.H. 338. See Sam'āni, fol. 555a; Bughyat al-Nu'āt, Or. 3042, fol. 83b; and Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 81.

The above title is not found in the MS. It is the generic title of works treating of the same subject. The present one is mentioned with others by al-Suyūți, Itkān, p. 514, and by Haj. Khal., vol. vi., p. 289.

Following the order of the Coran, the author quotes and discusses such verses in each Surah as come within the scope of his work. In Surat al-Bakarah, which standsfirst, there are no less than thirty verses of this kind numbered and commented on under such headings as : باب ذكر الآية الثامنة, etc. The first six of those sections are lost, and of the seventh the last three pages only are extant. The eighth section, beginning fol. 20, relates to this verse : احل لكم ليلة الصيام الرفث الى Surah ii. 183). The commentary نسائكم قال ابو العاليه وعطا هي ناسخة : begins as follows لقوله تعلى كما كتب على الذين من قبلكم وقال غيرهما هي ناسخة لفعلهم الذي كانوا عليه The thirtieth section relates to this verse: وان تبدوا ما فى انفسكم اوتخفوة (Surah ii. 284), fol. 42*a*.

The next following Surahs are: iii. fol. 43b, with three verses; iv. fol. 46a, with ten verses; v. fol. 63, with seven verses; vi. fol. 79a, with five verses; vii. fol. 86b, and so on, down to Surahs xlviii. and xlix. fol. 132a, which are joined under one rubric:

meرة الفتح وللجرات The MS. breaks off in the course of some historical notices about the conquest of Mecca. The last of these relates to an interview between Muhammad and 'Urwah (see Sprenger, Leben des Mohammad, vol. iii., p. 244).

The main authority of Ibn al-Nahhās is the great Sāhib and traditionist, 'Abdallah B. 'Abbās, who died A.H. 68 (v. Sprenger, ib., p. cvi.). An Isnād, which is given in full foll. 79a and 86b, and, in a shorter form, at the beginning of most Surahs, ascends from the author to Ibn 'Abbās through the following six intermediate links: - 1. Yamūt B. al-Muzarra', an Egyptian grammarian, who died in Tabariyyah or Damascus, A.H. 303 (v. Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 216a); 2. Abu Hātim Sahl B. Muh. al-Sijistāni, who died A.H. 250 or 255 (v. Bughyat, fol. 137a); 3. Abu 'Ubaidah Ma'mar Ibn al-Muthanna al-Taimi (d. A.H. 209, v. Arabic Catalogue, p. 320, note b); 4. Yūnus B. Habīb (d. A.H. 182, Ibn Khallikān, De Slane, vol. iv., p. 586. 5. Abu 'Amr B. al-'Alā (d. A.H. 154; Arabic Catalogue, p. 70, note g). 6. Mujābid (d. A.H. 103 or 104, ib., p. 61, note f).

From the following passage, fol. 930: قال ابو بكر الادفوى قرات على ابى جعفر احمد بن محمد بن اسمعيل النحوى الن was handed down by Abu Bakr al-Adfuwi, who had read it before the author. Abu Bakr Muh. B. 'Ali B. Muh. al-Adfuwi, a disciple of al-Nahhūs, died 7. Rabi' I., A.H. 388 (Bughyat al-Wu'āt, Add. 3042, fol. 446).

Numerous marginal notes show that the present copy has been read before a scholar and carefully corrected.

In Dr. Glaser's list the MS. appears under the title of Tebyān by Neshwan el-Himyari, with a query. On that work see Ahlwardt, Berlin Catalogue, p. 365a. For works by other authors on Nāsikh wa Mansūkh see Fihrist, p. 37; Suyuti's Itkān, p. 514; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 18; Loth's Catalogue, no. 115; Aumer, Munich Catalogue, p. 407, no. 12; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 473-484.

#### 129.

Or. 4261.—Foll. 61;  $7_4^3$  in. by  $5_4^1$ ; 13 lines,  $2_4^3$  in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels; dated Halab, Wednesday, 24 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 993 (A.D. 1585).

[BUDGE.]

A treatise on the abrogating and abrogated texts in the Coran, by Ibn Salāmah B. Naṣr al-Baghdādi.

كمتاب فيه الناسخ والمنسوخ تاليف الشيخ . Beg. الفقيه بن سلامة بن نصر النصر البغدادى رحمه الله الحمد لله رب العالمين . . . قال الشيخ عبه الله بن سلامة بن نصر النصر البغدادى المفسر رضى الله تعالى عنه الحمد لله الذى هدانا لدينه وفضلنا بما علمنا من عنه الحمد لله الذى هدانا لدينه وفضلنا بما علمنا من عنه الحمد لله الذى هدانا لدينه وفضلنا بما علمنا من علم هذا الكتاب أن يدأب فى علم الناسخ والمنسوخ اتباعا لما جاء عن أئمة المفسرون

The author, Abu 'l-Käsim Hibat Allah ('Abdallah is an error of the scribe) B. Salāmah B. Nașr al-Baghdādi, the blind, was an eminent grammarian and commentator of the Coran, who died in Baghdad, A.H. 410. The present work is mentioned in his biographical notices, Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 70, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 209.

The contents agree with those of a recension due to the author's son, 'Abd al-Khalik, as described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 473.

At the end, fol. 59, is an account of the author's sources (as in Ahlwardt, no. 476, and Leyden, no. 1655) beginning : قال الشيخ ابو : القاسم . . . وهذه للملة السخرجها من كتب المحدثين وشيوخ المفسرين وعلمائهم من كتاب ابي صالح الخ Then follows, fol. 60%, an appendix by the same author on the idolatrous tribes of the Arabs, beginning : وذكر الشيخ ابو القاسم هبة الله : وخام الله عنه ان الحمس ستة قريش وخداعه وكنانه وعامر بن صعصعه ومدلم وثقيف

For other MSS. see the Khedive's library, vol. i., pp. 94, 98 and 109; the Leyden Catalogue, no. 1655; and Casiri, no. 1434.

Glossary.

## 130.

Or. 3063.—Foll. 103; 81 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 or 14 lines, 5 in. long; written in large and bold Neskhi, with a few vowels, about A.H. 480 (A.D. 1807-8).

[KREMER, no. 70.]

تفسير غريب القران

A glossary of rare words in the Coran, by Abu Bakr Muhammad B. 'Uzair al-'Uzairi al-Sijistāni, who died A.H. 330 or 333; see the Arabic Catalogue, pp. 538b and 783b.

The title and the author's name are found as above, in the Samā' at the end, fol. 103a. The author, who was a pupil of the celebrated grammarian, Ibn al-Anbāri (died A.H. 328), spent fifteen years upon this work, the bestknown on that subject. See Suyūți, Itkān, pp. 14 and 266. For the author's patronymic, Ibn 'Uzair, and his Nisbah, al-'Uzairi, the more familiar forms, Ibn 'Azīz and al-'Azīzi, have been generally substituted; but the former alone are correct. Al-Suyūți quotes, in his Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 40a, the testimony of two scholars who had found them written as above by the author's own hand, and al-Sam'āni says expressly, fol. with two z's العزيزى with two z's ومن قال العزيزي بزائين فقد commits a blunder اخطا That blunder has been committed by al-Firūzābādi. See Kāmūs, p. 718, line 5. Compare the Fihrist, vol. i., p. 35, and vol. ii., The disputed point is discussed at p. 24. great length in the Tāj al-'Arūs, vol. iv., p. 56.

The first leaf of the original MS. is lost. The second begins with the explanation of the word انذرتهم (Surah ii. 5) as follows: اعلمتهم بما تحذّرهم منه ولا يكون المعلّم منذرا حتى يحذر باعلامه. The last five pages contain a number of Samā's, or certificates relating to successive readings of the work. The first, dated A.H. 454, was transcribed from the MS. of which the present is a copy. The original was in the handwriting of Abu Sa'd 'Abd al-Jalil B. Muh. B. Hasan al-Sāwī; he states that he and others heard the book read before the Shaikh Abu 'l-Hasan 'Abd al-Bāki B. Faris B. Ahmad, who, as appears from one of the following Samā's, had read it with 'Abdallah B. Hasanūn, who had it (as stated in Bughyat al-Wu'āt, l.c.) from the author.

The remaining Samā's are, with one exception, originals. The first five relate to

successive readings before the said Abu Sa'd 'Abd al-Jalil, and bear dates ranging from A.H. 480 to 493. The MS. was apparently written at, or little before, the earlier of the above dates, and, judging from the occurrence of such Nisbahs as Sāwi, Shīrāzi, Işfahāni, in the Samā's, probably in Persia.

The last three Samā's record later readings before other masters, the latest of which took place A.H. 582, in a house situate near the Khalif's palace (Baghdād) بالدار المولوية

الزعيمية بالقربة من دار لخلافة المعظمة حرسها الله

The missing first leaf has been supplied by a later hand from a MS. apparently written in Egypt. The Riwāyat at the beginning starts with a lecture which took place in Fustāt Mişr A.H. 595 : اخبرنا الشيخ اخبرنا الشيخ الدي عبد الله محمد بن احمد بن حامد بن مالامام الزاهد ابو عبد الله محمد بن احمد بن حامد بن مفرج بن غياث الارتاجي قراة عليه وانا اسمع بفسطاط مصر في يوم السبت النصف من شعبان سنة خمس وتسعين وخمس ماية

The Riwāyat is traced up to the author. The last link is, as in the preceding, Abu Ahmad 'Abdallah B. al-Husain B. Hasanūn al-Baghdādi, before whom the book was read in al-Jūmi'al al-'Atīk, A.H. 386.

For other copies see Casiri, vol. i., p. 505; Uri, p. 50, no. 28; the Upsala Catalogue, p. 252; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 17; Pertsch, no. 522; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 689-694; De Slane, Paris Catalogue, nos. 590-1; the Khedive's Library, vol. i., p. 83; and Brill's Catalogue, 1886, no. 340.

### 131.

Or. 3064.—Foll. 63;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with a few vowels; dated Friday, 12 Safar, A.H. 689 (A.D. 1290). [KREMER, no. 71.]

Another copy of the preceding work, with the following title in the handwriting of the copyist : كتاب غريب القران نزهة القلوب على حروف المعجم تاليف ابي بكر محمد بن عزير السجستاني رحمه الله

The title Nuzhat al-Kulūb, probably a later addition, is found in several MSS. as those mentioned in the Catalogues of Upsala, no. 388, Berlin, nos. 684-5, and Paris, no. 591.

It appears also in the text printed in Bulak, A.H. 1295, in the margin of the Tabşīr al-Raḥmān, a Tafsīr by 'Ali B. Aḥmad al-Mahā'imi.

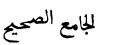
ابو للحوم بن على بن عالى بن ابى فردة : Copyist الحمد النابلسي

The last leaf contains a story of 'Amr B. 'Adi adduced in explanation of the proverb كبر عمرو عن الطوق. It is taken from the Ķāmūs; see the Calcutta edition, vol. ii., p. 1306.

#### TRADITION (HADITH).

#### 132.

Or. 4262.—Foll. 97;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in neat, fully vocalised, Neskhi, apparently in the 14th century.



[BUDGE.]

The first volume of al-Jāmi' al-Ṣaḥiḥ, or collection of authentic traditions, by Abu

'Abdallah Muḥammad B. Ismā'īl al-Bukhāri, who died A.H. 256.

The volume is imperfect and has some leaves transposed. It consists of the following detached portions—Foll. 1-2 (supplied by a later hand) and foll. 8—12, corresponding with pp. 4—19 of Krehl's edition.

Foll. 13-28, corresponding with pp. 35-77 of the same edition.

Foll. 7, 4, 29-96, 5-6, and 97, corresponding with pp. 273-472 of the same edition.

يتلود في الثاني كتاب : At the end is written الصوم

For other MSS. and editions see the Arabic Catalogue, pp. 111, 395, 539; Pertsch, no. 591; the Berlin Catalogue, no. 1146 seqq.; the Khedivo's Library, vol. i., pp. 180-203, etc.

### 133.

Or. 1269.—Foll. 224;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{4}$ ; 32 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in small and close Maghribi character, apparently early in the 18th century.

A volume of the extensive commentary of Ahmad B. 'Ali al-'Askalāni, called Ibn Hajar (died A.H. 852) upon the Jāmi' al-Sahīh of al-Bukhāri. See the Arabic Catalogue, p. 1110, and Haj. Khal., vol. ii., p. 525.

قوله باب غزوة الحديبية في رواية ابي ذرعن Beg. الكشيهني عمرة بدل غزوة الحديبية بالتثقيل والتخفيف لغتان كما تقدم

The last rubric is باب فى كم يقرا القران The portion of the text comprised in this volume corresponds with pp. 110-407 of vol. iii. of Krehl's edition, and with pp. 235 -404 of vol. ii. of the edition printed in Cairo A.D. 1863. The Fath al-Bari has been printed at Bulak A.H. 1200. The contents of the present MS. extend from vol. vii., p. 338, to vol. ix., p. 84, line 24, of that edition.

For other copies see the Paris Catalogue, no. 697; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1201-5; the Khedive's Library, vol. i., p. 258, etc.

At the beginning of the MS. are two Wakfs, or deeds of gift. The first is by al-Kā'id Rajab B. Māmai, Agha of the Gumruk (Custom-house), who gave the book, A.H. 1168, to al-Madrasah al-Sharkiyyah, Tunis. The second is by Ahmad Bāi, Governor of Constantine, who presented it to the Jāmi' of Sūk al-Ghazal, A.H. 1180.

### 134.

Or. 3679.—Foll. 276; 10 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; consisting of two distinct MSS. bound together. [BUDGE.]

I. Foll. 1-218; 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with frequent addition of vowels, apparently in the 14th century.

The third volume of the commentary of Muḥyi al-Dīn Yaḥya B. Sharaf al-Nawāwi (died A.H. 676) upon the Ṣaḥīḥ, or collection of genuine traditions, by Muslim B. al-Hajjāj (died A.H. 261).

كتاب لجمعة يقال بضم لجيم واسكانها وفتحها .Beg حكاهن الفرّا والواحدى وغيرهما ووجهوا الفتح بانها تجمع الناس وبكثرون فيها

The title of the commentary, as stated by IIaj. Khal., vol. ii., p. 545, is المنهاج في شرح Leben und Schriften des el-Nawawi, p. 154, no. 21; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1234—36; the Khedive's Library, vol. i., p. 320—323; and Casiri, vol. i., p. 448, no. 1008. The commentary has been printed in five volumes, Cairo, A.H. 1283.

The present volume contains the following books:

Fol. 2b.	للجمعة	كتاب
Fol. 156.	صلاة العيدين	
Fol. 21a.	صلاة الاستسقا	
Fol. 246.	الكسوف وصلاته	<u> </u>
Fol. 296.	لجنايز	
Fol. 46b.	الزكاة	
Fol. 856.	الصيام	
Fol. 112a.	الاعتكاف	
Fol. 114a.	لملجج	<i>.</i>

A full table of the above books, and of their subdivisions (Bābs), in the same hand as the text, occupies three pages at the beginning. At the end is written : آخر العجلد : الثالث من شرح صحيح مسلم ويتلوة في الرابع ان شا الثالث من شرح صحيح مسلم ويتلوة في الرابع ان شا معلى كتاب النكاح رحم الله مولفه الامام الورع محيى الدين النواوى . . . وفريد عصرة خادم الكتاب والسنة ورحمنا ببركته . . . وذلك في غرة شهر جمادى الاول من عام اثنى عشر وسب . . .

The leaf being torn, the date, which probably was A.H. 712, is partly lost.

Marginal corrections show that the MS. has been collated.

II. Foll. 219-276; 21 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small Neskhi, on French paper; dated 25 Shawwal, A.H. 1252 (A.D. 1836).

#### 78

The subsequent portion of the same commentary, comprising the following books:

حمتاب النكاح . Fol. 219a. --- الرضاع . Fol. 241a. --- الطلاق . Fol. 252a. --- الطلاق . Fol. 266b. --- العان . Fol. 271a. --- العتسق . Fol. 271a. --- العتسق . Colophon : المحدثين : المحدثين : Copyist مسلم وهو الثلث الثاني . . . . . ويتلوه في المجلد الثالث كمتاب البيوع طم بن احمد بن حسن الشافعي : Copyist

### 135.

Or. 3059.—Foll. 17;  $6\frac{3}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, close Neskhi, with a sprinkling of vowels, probably in the 15th century. [KREMER, no. 66.]

#### عوالي الغيلانيات

A collection of Hadiths compiled by Abu Bakr Muḥammad B 'Abdallah B. Ibrāhīm al-Shāfi'ī al-Bazzāz, with the following title: جزء فيه عوالى الغيلانيات من حديث ابى بكر محمد بن عبد الله بن ابرهيم الشافعى البزاز Beg. إخد ذا الشمر العالم ابه العماس احمد بن زاكي

اخبرنا الشيخ العالم ابو العباس احمد بن زاكم .Beg البالسی قال اخبرنا الشيخ للجليل المسند المعمر شهاب الدين ابو <sup>ال</sup>هيجا غازی ابن ابی الفضل بن عبد الوهاب الحلاوی الدمشقی بقرا<sup>م</sup>تی عليه مرتين . . . اخبرنا ابوطالب محمد بن محمد بن ابرهيم بن غيلان انا ابو بكر محمد بن عبد الله بن ابرهيم الشافعی

ثنا عبد الله بن روح المداينى ومحمد بن ربح البزاز قالا ثنا يزيد بن هرون ثنا يحيى بن سعيد الانصارى عن محمد بن ابرهيم الـتيمى انه سمع علقمة بن وقاص

Abu Bakr Muh. B. 'Abdallah B. Ibrāhīm B. 'Abduwaih al-Shāfi'ī al-Bazzāz was born in Jil, or Gilan, A.H. 260, and died in Baghdad, in Dulhijjah, A.H. 354. See Ta'rikh Baghdād, Add. 23,320, fol. 1226; Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 416; Ibn Nuktah, fol. 26b; al-Isnawi, fol. 121b; and Tabakāt al-Huffaz, xii., no. 1. His traditions are called al-Ghailāniyyāt, from Ibn Ghailān, who handed them down; they are further termed 'Awali, "high," or "far reaching," on account of the small number of links by which they are connected with the time of Muhammad, owing to the great longevity of the men by whom they were transmitted.

Abu Ţālib Muḥ. B. Muḥ. B. Ibrāhīm B. Ghailānal-Bazzāz al-Hamadānī was the last of those who received traditions from Abu Bakr al-Shāfi'i. He was born in Muḥarram A.H. 347. Although he had not, therefore, completed his eighth year when his master died, he had written down Hadiths from his dictation. But he survived him eighty-six years. Al-Khaṭīb al-Baghdādi, who was present at Ibn Ghailān's funeral, says that he died on the 6th of Shawwāl, A.H. 440. See Ta'rīkh Baghdād, fol. 264, and Sam'āni, fol. 414b.

The text of our MS. was handed down, as stated on the title-page, and again at the beginning of the text, by the following four traditionists: 1. Abu 'l-Kāsim Hibat-Allah B. Muḥ. B. 'Abd al-Wāḥid al-Shaibāni, who received it from Ibn Ghailān (and died A.H. 525; v. Ibn Nukṭah, fol. 160b); 2. Muwaffik al-Dīn Abu Ḥafṣ 'Umar B. Muḥ. B. Ma'mar Ibn 'Jabarzad (who died A.H. 607; Ibn Khallikān, vol. ii., p. 387); 3. Shihāb al-Dīn Abu 'l-Haijā Ghāzi B. Abi 'l Fadl al-Ḥalāwi al-Dīmashķi; 4. Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Zāki al-Bālisi, who read the book twice before the last-named traditionist, A.H. 688 (and died in Bilbais, A.H. 741; al-Durar al-Kaminah, fol. 24).

The first Hadith, which is traced to 'Umar, انما الاعمال بالذية وانما لامرء ما نوى فمن : begins كانت هجرته الى الله الني

The collection breaks off at fol. 12%. The ان <sup>اص</sup>حاب هذه الصور يعذبون : last Hadith is يوم القيامة ويقال لهم احيوا ما خلقـتم

The remaining leaves, foll. 13-17, contain a fragment consisting of Hadiths and sayings of pious men, relating to the duty of thankfulness to God. The first Hadith mentioned

روى ان الرسول صلى الله عليه وسلم رجلا سمع :is وهو يقول للمد لله على بعمة الاسلام فـقال اذك لتحمد الله على نعمة عظيمة

### 136.

Or. 3883.—Foll. 12; 74 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 44 in. long; written in fair, scholar-like Neskhi, about A.H. 682 (A.D. 1263). [GLASER, no. 1698.]

The fifth section of the same collection, الجز لحامس من حديث : with the following title الجز لحامس بن عبدويه ابی بکر محمد بن عبد الله بن ابرهيم بن عبدويه الشافعی عن شيوخه رضی الله عنهم

From the Riwāyah, or Catena, which follows the above title, and is repeated in inverted order at the beginning of the text, it appears that the work was handed down by the first two of the traditionists mentioned in the preceding copy, namely: Abu Țălib Muḥ. B. Muḥ. B. Ibrāhīm B. Ghailān al-Bazzāz al-Hamadāni, who received it from the author, and Abu 'l-Kāsim Hibat Allah B. Muḥ. B. 'Abd al-Wāḥid B. Huṣain alShaibāni, to whom it was transmitted by the preceding.

The Samä' at the end relates to the entire work, which is described as consisting of eleven sections: بلغ السماع لمجميع هذا الجز وهو المخامس من الغيلانيات وما قبله وما بعدة الى اخر الجز للادى عشر وهو جميع الغيلانيات الن

It is further stated that the reading took place before Shaikh Shihāb al-Dm 'Abd al-Raḥim B. Yūsuf B. Yaḥya B. Yūsuf al-Dimashki, in the presence of numerous hearers, nominally mentioned, in four sittings, the last of which took place on the 28th of Jumada II., A.H. 682.

The above is preceded by the transcript of three earlier Samä's, the first of which relates to a reading before Abu Hafş 'Umar B. Muh. B. Ma'mar 1bn Tabarzad, A.H. 603. (He died A.H. 607; Ibn Khallikān, vol. ii., p. 387.) On the title-page is a later Samā', dated Misr, A.H. 714.

The first Hadith mentioned in the present Juz is traced to al-Fadl B. 'Abbās, and begins: بت ليلة عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما انصرف من عشا الاخرة انصرفت معه فلما دخل البيت ركع ركعتين النح

## 137.

Or. 3269.—Foll. 66; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in a rather cursive, but distinct and scholarlike hand, in Halab, A.H. 711 (A.D. 1311).

The thirteenth and fourteenth volumes of a collection of Hadiths called al-Mustakhraj, compiled by Abu Nu'aim al-Hafiz, beginning with the following Riwāyah: اخبرنا الشيخ الامام العالم لخافظ جمال الدين ابو عبد الله محمد بن عمر بن عبد العالب العثماني الاموى قراة عليه وانا السع فاقر به قيل له اخبرك الشيخ الامام ابو لحسن مسعود بن ابي منصور بن محمد الجمال قال اخبرنا الشيخ ابو على لحسن منصور بن محمد الجمال قال اخبرنا الشيخ ابو على لحسن ابن احمد بن لحسن المقرى لحداد قال انا ابو نعيم لحافظ ابن احمد بن لحسن المقرى لحداد قال انا ابو نعيم لحافظ ابن احمد بن عبد الله بن احمد.

Abu Nu'aim Ahmad B. 'Abdallah al-Işfahāni, a well-known traditionist, was born A.H. 336, and died A.H. 430 (see Ibn Khallikān, vol. i., p. 74). Among his works as enumerated in Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. المستخرج على and المستخرج على اليخارى 1536, are مسلم. The former only is mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 520. The present MS. is a portion of the latter. The work is based upon the Sahih of Muslim (see the Arabic Catalogue, p. 112b). The author takes the Hadiths in the same order as in the original work, gives for each his own Isnad, and states briefly on whose authority it is related by Muslim. Now and then short explanations of rare words are added.

The 13th Juz, foll. 1-34, comprises the book of fasting كتاب الصوم. The 14th Juz, foll. 35-66, contains the first portion of the book of pilgrimage كتاب للخ stated at the end, that the next Juz was to begin with the end, that the next Juz was to begin with the end, that the next Juz was to jup correspond with pp. 297-358 of vol. i. of the Şahih Muslim printed in Cairo, A.H. 1290.

Abu Nu'aim has introduced rubrics not found in Muslim's work. The following occur in the early portion of the MS.:

Fol. 1b.شهر رمضانIb.باب فی صیام یوم الشك

The highest link in the catena above quoted, Abu 'Ali al-Haddād, a disciple of the author, was born A.H. 419, and died A.H. 515. See Ibn Nuktah, fol. 82.

A copy in fifteen Juz is described under the title of المستخرج على صحيح مسلم in the Khedive's Library, vol. i., p. 307.

#### 138.

Or. 3646.—Foll. 390;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi with the vowels, with a tasteful 'Unwān and red-ruled margins; dated Baghdad, end of Jumāda II., A.H. 761 (A.D. 1360).

[S. CHURCHILL.]

A collection of authentic traditions by Abu Muḥammad al-Ḥusain B. Mas'ūd al-Farrā, who died A.H. 516. See the Arabic Catalogue, pp. 112b, 540a, and 711b.

There are copious marginal notes, written by the same hand as the text, but in a smaller character. At the end is a note, stating that the MS. had been collated in the presence of Shaikh Diyā al-Dīn al-'Afifi al-Ķirimi, in the monastery of Rukn al-Dīn Baibars (Cairo) الخارقاد الركنية بيبرس. A full

81

table of chapters occupies eight pages at the beginning, foll. 2b-6a.

Copyist: عبد الرحين بن على بن ابى بكر الاسدابادى The last two pages, foll. 389b, 390a, contain a notice relating to the Ṣaḥiḥ of al-Bukhāri, and stating the number of Hadiths comprised in each of its sections. A modern Persian note on the fly-leaf shows that the MS. had been presented to Amīr Zādah Khusrau Khān.

For other copies of the Maṣābīḥ see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 74; Pertsch, no. 597; Loth, no. 149; Aumer, no. 123; the Paris Catalogue, no. 719; Marsigli Collection, nos. 77—80; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1280—88; and the Khedive's Library, vol. i., p. 310. The work has been printed in Bulak A.H. 1294.

## 139.

Or. 4263.—Foll. 326; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi; dated Sunday, 10 Rabī II., A.H. 789 (A.D. 1387). [BUDGE.]

المصاديح

Another copy of the same work, with copious notes written in a minute character in the margins.

يوسف بن يعقوب : Copyist

A table of contents by a later hand occupies the first two folios.

Fol. 3 contains an Ijāzah, or licence, dated A.H. 789, granted by Muḥammad B. Maḥmūd al-Turbati to 'Izz al-Dīn Yūsuf B. Sharaf al-Dīn Ya'kūb al-Rūmi (the copyist).

## 140.

Or. 1106.—Foll. 636;  $13\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 35 lines, 53 in. long; written in small and neat

Neskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 17th century. [WARREN HASTINGS.]

A commentary upon a collection of Hadiths, without title or author's name. It is the latter half of the Mirkāt al-Mafātīḥ المصابيح مرتاة المفاتيح بمشكاة المصابيح an extensive commentary by 'Ali B. Sultān Muḥammad al-Harawi al-Kāri (who died A.H. 1014) upon the Mishkāt al-Maṣābiḥ. Its identity is established by comparison with the extracts from the Mirkāt al-Mafātīḥ in the margin of the Mishkāt al-Mafātīḥ lithographed in Bombay, A.H. 1295.

The Mishkāt al-Maṣābiḥ is a commentary upon, or enlarged recension of, the preceding work, al-Maṣābiḥ. It is due to Walī al-Din Muḥammad B. 'Abdallah al-Khatīb al-Tibrīzi, who completed it A.H. 737. See Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1292; Loth, no. 158; Pertsch, no. 597; the Paris Catalogue, no. 751; and the Khedive's Library, vol. i., p. 309.

The MS. is slightly defective at the beginning. The first part of the introduction to is lost; but the first rubric contains the initial words of the text : الفصل الاول من عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وهسلم يا معشر الشباب

بفتح الشين وتخفيف : The commentary begins

الموحدة جمع شاب وهو من بلغ ولم يجاوز ثلثين

A complete copy of the same commentary in two large volumes is described by Loth, nos. 158-59. See also Haj. Khal., vol. v., p. 568, and the Khedive's Library, vol. i., p. 302, where the work is stated to have been completed A.H. 1008.

#### 141.

Or. 1107.—Foll. 232; 15 in. by  $10\frac{1}{2}$ ; 35 lines,  $7\frac{1}{4}$  in. long; written in a cursive Indian character: dated 23 Dulka'dah, A.H. 1092 (A.D. 1681.) [WARREN HASTINGS.]

A Persian commentary upon the same work, Mishkāt al-Maṣābīḥ, by 'Abd al-Hakk B. Saif al-Dīn al-Dihlawi, who died A.H. 1052. See the Persian Catalogue, p. 14.

This MS. contains only the last quarter of that voluminous commentary, extending from the beginning of باب الکهانة to the end of the work. The text which it comprises corresponds with pp. 384—576 of the Bombay edition of the Mishkāt al-Maṣābīh.

An Arabic commentary, mentioned in the epilogue as previously written by the same author and entitled, المايع في شرح مشكاة لا التنقيع في شرح مشكاة, is frequently quoted in the margin of the same edition.

### 142.

Or. 4008.—Foll. 106;  $4\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in unpointed Neskhi, apparently in the 15th century.

[GLASER, no 306.]

A collection of Hadiths, in alphabetical order, imperfect at beginning and end, and without author's name. It contains the bare text of the Hadiths, arranged according to the initial letters, in 28 Bābs. The compiler, whose name does not appear, was probably a Maghribi; for he follows the order of the alphabet used in the West.

The first Bab, that of 1, is subdivided into

ten Faşls; but the MS. contains only the latter part of the sixth and the last four. The seventh Faşl contains Hadiths beginning with the article. It commences as follows : الفصل السابع ق العلم ثلاثة وما سوا ذلك فهو فضل اية محكمة او سنة قائمة او فريضة عادلة

The second Bab begins, fol. 198, with the heading : الباب الثاني في الاثار المفتحة بحرف البا

The remaining Bābs are in the following order:  $\Box$  fol. 23*b*,  $\Box$  fol. 27*a*, z fol. 33*a*, z fol. 34*a*, z fol. 35*a*, z fol. 38*b*, z fol. 39*b*, z fol. 34*a*, z fol. 35*a*, z fol. 38*b*, z fol. 39*b*, z fol. 44*a*, b fol. 41*b*,  $\Box$  fol. 42*a*, z fol. z fol. 62*b*, z fol. 41*b*, z fol. 42*a*, z fol. z fol. 62*b*, z fol. 62*b*, z fol. 92*b*, zfol. 94*a*, z fol. 94*b*, z fol. 96*b*, z fol. 97*a*, zfol. 99*a*, z fol. 99*b*, z fol. 101*b*, z fol. 102*a*, fol. 103*a*, z fol. 104*b*.

The last Bāb is imperfect. Letters in red ink at the beginning of the Hadiths, mostly  $\rho$ , etc., are abbreviated references to the canonical books in which they are found.

This is probably the work entitled الكوكب by Abu 'l-'Abbās Ahmad B. Ma'add al-Tujībi al-Iķlīshi (d. A.H. 549 or 550), the arrangement of which is identical. See Haj. Khal., vol. v., p. 263, vi., p. 305; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 76; the Berlin Catalogue, no. 1298; and the Khedive's Library, vol. i., p. 274. A previous work on Hadith by the same author entitled العرب is divided into ten Bābs. See the Khedive's Library, vol. vii., p. 270.

#### 143.

Or. 2607.—Foll. 305;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 19 lines, 41 in. long; written in large and elegant Neskhi, apparently in the 14th or 15th century.

جامع الاصول في احاديث الرسول

The eighth and last volume of an extensive collection of Hadiths by Majd al-Dīn Abu 'l-Sa'ādāt al-Mubārak B. Muḥ. B. Muḥ. B. 'Abd al-Karīm, called Ibn al-Athīr, al-Jazari, who died A.H. 606 (see Ibn Khallikān, vol. ii., p. 551, and Haj. Khal., vol. ii., p. 501).

On the first page is written the following title within an illuminated border : الجز الثامن من جامع الاصول تاليف الامام الفاضل فريد دهره ووحيد عصرة مجد الدين المبارك بن محمد بن عبد الكريم الجزرى قدم الله روحه ونور ضريحه لمخزانة المولى الشبخ الامام العلامة رئيس الاصحاب محيى الحق والدين محمد بن الحقيّا العباس ادام الله ايامه

The Jāmi' al-Uṣūl is divided into three parts termed Rukn. The first is an introduction to the science of tradition. The second contains Hadiths classed under headings alphabetically arranged. The third is chiefly taken up with biographical notices relating to Companions and traditionists, in alphabetical order.

This third Rukn comprises three Fanns, the second of which is subdivided into five Bābs. The present volume contains the latter part of Bāb 4, namely, biographical notices from letter  $\varepsilon$  to the end of the alphabet, Bāb 5, and the third and last Fann of the Rukn. It begins as follows:

> حرف العين ويشتمل على اربعة فصول الفصل الاول فى الاسماء وفيه قسمان القسم الاول فى الرجال وفيه ثلاثة فروع الفرع الاول فى <sup>الصحابة</sup> رضى الله عنهم

Contents. Letter ¿. Names of Ṣaḥābah, or

Companions of the Prophet, fol. 1b. Names of the Tābi'īn and their successors, fol. 45b. Contemporaries of the Prophet, who were not Muslims, fol. 108b. Women, fol. 110b. Kunyahs, fol. 112b. Patronymics, fol. 116b. Nisbahs, fol. 118b.

The next-following letters, similarly subdivided, viz.,  $\epsilon$  fol. 122*b*;  $\epsilon$  fol. 127*b*:  $\epsilon$  fol. 127*b*;  $\epsilon$  fol. 136*a*;  $\epsilon$  fol. 151*a*;  $\epsilon$  fol. 159*a*;  $\epsilon$  fol. 163*a*;  $\epsilon$  fol. 225*b*;  $\epsilon$  fol. 240*a*;  $\epsilon$  fol. 247*a*;  $\epsilon$  fol. 255*b*.

Bab 5. Names of some persons alluded to in the Hadiths, but not mentioned by name in the text, fol. 269a.

Fann III. Detailed statement of the division and contents of the whole work, fol. 275b. The author's conclusion, fol. 304.

The copyist, Muh. B. 'Abdallah B. al-Ma'jūnah al-Mausili, states, in the colophon, that he transcribed the MS. from a copy taken from the autograph of the author in al-Mausil.

For copies of detached volumes of the work see the Khedive's Library, vol. i., pp. 178—180; the Paris Catalogue, nos. 728-29; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1311— 13 (the last no. has partly the same contents as our MS.) Abridgments are mentioned in the catalogues of Munich, no. 129; Paris, no. 130; and Berlin, nos. 1315—20.

#### 144.

Or. 4368.—Foll. 183;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in large, partly vocalized, Neskhi; dated 13 Muharram, A.H. 1220 (A.D. 1805). [BUDGE.]

A collection of three hundred Hadiths, each of which is followed by an edifying narrative and a piece of verse, compiled by al-'Mu'āfā B. Ismā'īl B. al-Husain B. al-Hasan B. Abi l'-Fath Abi 'l-Sinān, who died A.H. 630 (v. no. 112).

لحمد لله رب العالمين . . . قال الفقير الى الله .Beg المعافا ابن اسماعيل ابن لحسين ابن لحسن ابن ابى الفتح ابى السنان غفر الله له . . . استخرت الله سبحانه وتعالى فى جميع [جمع] كتاب يشتمل على ثلثماية حديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وثلثماية حكاية عن الصالحين واثر [؟] يتبعه ابيات من الشعر وثلثماية شعر محذوفة الاسانيد طلبا للاختصار قاصدا وجه العزيز الغفار

This is the work called انس المنقطعين, and mentioned among the writings of the author (v. Haj. Khal., vol. i., p. 454). The title does not occur in the text, but in this endorsement, by another hand, هذا كتاب انيس هذا كتاب الماعانا اسماعيل بن لحسين الموصلى

ان الله سبحانه : The first Hadith begins وتعالى لما خلق جنة عدن قال لها تكلمى فقالت لا اله الا الله

It is followed by a short narrative, ascribed to Wahb B. Munabbih, relating also to Paradise, and by two lines of poetry. A similar arrangement obtains throughout the work, the Hadiths, as well as the accompanying narratives, being numbered from 1 to 300.

The MS. was written for Kadi Faid Allah Efendi, Naķīb al-Shurafā, in Mossul.

In the Khedive's Library, vol. i., p. 283, the author is called ابو محمد جمال الدين عماد الاسلام المعافى بن اسمعيل بن للسين بن ابى سنان الاسلام المعافى بن الموصلى

### 145.

Or. 1412.—Foll. 187;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in a cursive and elegant Persian Neskhi; dated Rajab, A.H. 772 (A.H. 1371).

A collection of Hadiths, alphabetically arranged, by Radī al-Dīn Abu 'l-Fadā'il al-Hasan B. Muh. B. al-Hasan al-Ṣaghāni, who died A.H. 650. See the Arabic Catalogue, p. 713a.

The margins are full of notes, written in a minute character, mostly extracted from a commentary not specified. The first portion of the original MS. is lost; it has been replaced by a modern transcript, foll. 4-63.

For other copies see the Khedive's Library, vol. i., p. 308; the Paris Catalogue, no. 737; Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1322; and Rosen, Marsigli Collection, no. 82.

### 146

Or. 2896.—Foll. 328;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 29 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair close Neskhi, with occasional vowels, about A.H. 861—69 (A.D. 1457—65).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

A full commentary by Hasan B. 'Ali al-Fayyūmi upon the collection of traditions entitled al-Targhīb wal-Tarhīb, by Zaki al-Dīn Abu Muh. 'Abd al-Raḥīm B. 'Abd alKawi al-Mundiri, who died A.H. 656 (see the Arabic Catalogue, p. 707*a*, note *d*, and p. 720*a*).

يقول مولفة حسن بن على الفيومى المقيم .Beg بالمجامع الزاهدى بالمقسم عفا الله عنه لحمد لله رب العالمين أكمل لحمد على كل حال . . . . اما بعد فان كتاب الترغيب والترهيب املا الشيخ الامام العالم العلامة . . . ابى محمد زكى الدين عبد العظيم بن عبد القوى بن عبد الله بن مسلامه المنذرى الشافعى من الكتب المباركات النافعات الخ

The author remarks, in the preface, that the work of al-Mundiri, which was extremely popular in all countries, and was especially read during the sacred months of Rajab, Sha'bān and Ramadān, contained rare words, the explanation of which was only to be found in lexica. Seeing that no one had yet undertaken to comment it, he was induced to apply himself to that task, and had read for that purpose a number of works explaining the Hadiths, and commemorating the Companions and their successors. After a full enumeration of those which he had consulted, the author proceeds to set forth the scope of his commentary as follows: قد تتبعت أبواب هذا الكتاب بابا بابا وحديثا حديثا على الترتيب واذكر بعد كل حديث ما يتعلق به من ضبط وتيفسير واختلاف مذاهب العلماء في ذلك واذكر كل صجابي ونسبة ومولدة ووفاته وكم روى من الاحاديث واذكر بعض رجال للحديث واسماء أصحاب السنن ومولدهم ووفاتهم على سبيل الاختصار وجعلت فيه فروعا يتعلق بالفقه وفوايد وحكم ولطايف وتنبيهات لها موقع في اماكنها لا يستغنى الانسان عنها

The author, who does not seem to be otherwise known, appears to have lived in the ninth century of the Hijrah. The latest of the works he consulted are by writers who

lived about A.H. 800. They include Hadā'ik al-Auliyā and Sharh 'Umdat al-Ahkām, by Ibn al-Mulakkin ('Umar B. 'Ali; d. A.H. 804); al-Dibājah fi Sharh Ibn Mājah, by al-Kamāl al-Damīri (Muh. B. Mūsa; d. A.H. 808); Kitāb al-Jihād and Tanbīh al-Ghāfilin, by Ibn al-Nahhās al-Shahīd (Ahmad B. Ibrāhīm; d. A.H. 814; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 428). He quotes also, fol. 261b. the glosses of Shaikh al-Islām al-Bulkīni (d. A.H. 805; Haj. Khal., vol. iii., p. 508) upon the abridgment of Sunan Abi Dā'ūd, by al-Mundiri. On the other hand, the date of the MS. shows that the work was written before A.H. 869. The colophon is as follows: اخر <sup>ال</sup>جزو الاول من شرح النرغيب والترهيب المسمى فتح الـقريب العجيب على الـترغيب والـترهيب تاليف فـقير ربه حسن بن على الفيومي المقيم بالجامع الزاهدي بالمقسم عفا الله عنه ووافق الفراغ عشرين شهر رجب الفرد سنه . . . ستين وثمان مايه

The first two numerals of the date are obliterated; the unit is quite gone; but the two dots remaining over the lost decade show that it cannot have been any other than sixty ستين, so that the date must range between the years 861 and 869.

The commentary does not include the entire text; the passages explained are preceded by the word *ic* in red ink. The present volume comprises only a small part of the work. The portion of the text over which it extends, corresponds with foll. 3— 17 of an abridgment, Or. 410, noticed in the Arabic Catalogue, p. 720*a*, and hardly amounts to a twelfth part of the whole work.

The main divisions of the text included in the volume are:

86

Fol. 57b. الترغيب في اتباع الكتاب والسنة
Fol. 67b. والسنة وارتكاب البدع
Fol. 67b. والاهوا
Fol. 79a. والترغيب في البداة بالخير ليستن به
Fol. 79a. والترفيل من البداة بالشرخوفا ان يستن به
Fol. 85a. والترهيب من البداة بالشرخوفا ان يستن به
Fol. 85a. كتاب العلم
Sol. 129b. حتاب الصلاق
Fol. 189b. كتاب الصلاق

The margins contain corrections and additions by the same hand as the text. From other marginal notes, it would appear that the author, there called Badr al-Dīn, had revised this copy while reading it before a scholar, only designated as Muḥammad B. Kāsim. Thus we read in the margin of fol. 1500 ثم بلغ جامعه الشيخ بدر الدين قراة تحقيق نفع ثم بلغ جامعه الشيخ بدر الدين قراة تحقيق نفع محمد بن تاسم at foll. 108*a* and 121*b*.

On the first page is a note dated A.H. 1059, stating that the MS. belonged to the library of Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil 'ala-llah Ismā'il B. al-Manşūr-billah al-Ķāsim (one of the Zaidi Imāms of Yemen, A.H. 1055— 1087).

For copies of the al-Targhib wal-Tarhib, see De Slane, Paris Catalogue, nos. 740-41; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1328-31; and the Khedive's Library, vol. i., p. 168.

## 147.

Or. 1190.—Foll. 427;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small and clear Neskhi, about A.H. 907—911 (A.D. 1501— 1505). [ALEX. JABA.] The well-known alphabetical collection of Hadiths by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți.

الجامع الصغير

On the first page is written the following title, within a border illuminated in blue and gold : كتاب الجامع الصغير فى حديث البشير النذير للعلامة الجلال السيوطى

At the end the author states that he completed the work on Monday, 28 Rabi' I., A.H. 907. The MS. appears to have been written in the author's life-time, *i.e.*, between the last mentioned date and that of his death, A.H. 911; for to his name is added in the colophon: in the state of the state of the state of the end like is active of the state of the state of the state of the end like is active of the state of the

The work has been printed in Bulak, A.H. 1286. For MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 112b, 510a; Loth, no. 549; Pertsch, no. 597; Paris, no. 766; Berlin, no. 1353; Leyden, vol. iv., p. 74; and the Khedive's Library, vol. i., pp. 210--212.

#### 148-9.

Or. 4208-9.—Two uniform volumes,  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ , consisting respectively of foll. 334 and 421; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; dated Monday, 9 Dulka'dah A.H. 1258 (A.D. 1842). [LANE.]

The same work.

The first volume, which ends with letter j, has copious marginal notes. The second volume begins with letter س and completes the work.

مصطفى السقا بن على : Copyist

#### 150.

Or. 4210.—Foll. 247;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 17 to 19 lines, 4 in. long; written in fair,

partly vocalized, Neskhi; dated 3 Rabi' I., A.H. 1036 (A.D. 1626).

The second volume of the same work, extending from the beginning of letter من to the end, with marginal notes.

عبد الجواد بن احمد بن داود بن : Copyist : شرف الدين

# 151.

Or. 1030.—Foll. 375;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 25 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Neskhi, in the 17th century.

A full commentary upon the preceding work, al-Jāmi' al-Saghīr.

The author, whose name does not appear, is 'Abd al-Ra'ūf B. Tāj al-'Ārifīn al-Munāwi, who died A.H. 1031 (v. Arabic Catalogue, p. 600*a*, and Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 412). This is shown by comparison with the shorter commentary of the same writer, Add. 9504 (v. Arabic Catalogue, p. 113*a*, and the Paris Catalogue, no. 768).

The present volume, which in the colophon is called the third الجز الثالث contains the latter part of letter Alif from the Hadith ان الابل خلقت من الشياطين وان وراء كل بعير to the end.

قال : The explanation begins as follows ابن جرير معناة انها خلقت من طباع الشياطين وان البعير اذا نفركان بفارة من شيطان يعدو خلفة

According to Haj. Khal., vol. ii., p. 552, the title of the extensive commentary is under the title of the extensive commentary is quently (A.H. 1016) abridged by the author under the title of التيسير. See Khulāsat al-Athar, vol. ii., p. 413; De Slane, Paris

Catalogue, no. 768; and the Khedive's Library, vol. i., p. 175.

The commentary comprises the entire text written in red ink, and gives, besides verbal explanations, comments on the sources of the Hadiths and the weight of testimony in their support.

On the first page is a note by a former owner, with the date A.H. 1048 (A.D. 1638).

#### Shi'ah Tradition.

### 152.

Or. 2978.—Foll. 44;  $13\frac{3}{4}$  in. by 9; 34 lines, 6 $\frac{1}{4}$  in. long; written in a neat and minute, almost microscopic, Persian Neskhi, apparently in the 16th century.

[H. A. STERN.]

## كتاب الكافى

The great Shī'ah collection of Hadith, also called لجامع الكان, by Abu Ja'far Muḥammad B. Ya'kūb al-Kulīni, who died A.H. 328.

الحمد لله المحمود لنعمته المعبود لقدرته . . . Beg. : . . . الحمد الما بعد فقد فهمت يا اخى ما شكوت من اصطلاح اهل دهرنا على الجهالة

The title, and the author's name, are found at the end of the first Juz, fol. 15a : كمل كتاب العقل والتوحيد من كتاب الكافى يتلوة كتاب للجة الجزو الثانى من كتاب الكافى تصنيف الشيخ البى جعفر محمد بن يعقوب الكلينى

The great Shī'ah traditionist was called Kulīni, from Kulīn, **a** village belonging to Rai. The name is thus spelt by Sam'ānī, fol. 486*b*; by Yākūt, vol. iv., p. 303; by al-Dahabi, Veth, Liber al-Sojutii, p. 224; and in Tāj al-'Arūs, vol. ix., p. 322 (in the Ķāmūs,

88

p. 1798, it is spelt Kalin). See for his life, Tusy's List of Shy'ah Books, p. 326; Majālis al-Mūminīn, fol. 223; and Kāmil, vol. viii., p. 273.

In the first of these works the Käfi is said to consist of thirty Kitäbs, the headings of which are given.

The present volume contains only the first three, viz.: 1. كتاب العقل وفضائل العلم fol. 2*a*. 2. كتاب <sup>ال</sup>حجة fol. 7*b*. The last is divided in the present copy into two Juz, the second of which (the third of the Kāfi) begins, fol. 32*a*, with the heading: باب كراهية التوقيت

This last Juz is imperfect at the end. باب الفی والانذال وتفسیر : The last rubric is لخمس وحدودة وما يجب فيه

From comparison with the next MS., Or. 3510, fol. 119*b*, it appears that this copy wants only about the third of a page to complete the Juz.

For other copies see Loth, no. 144, where the 30 books are enumerated, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1855.

A folio volume, lithographed in Persia, in the press of Hāji Ibrāhīm, A.H. 1281, contains the first four Kitābs of the Kāfi, ending with كتاب الايمان والكفر. Another folio, also lithographed in Persia, without date, contains a commentary upon the Kāfi by Mulla Ṣadrā Shīrāzi. It is called شرح اصول الكانى and comprises the first two Kitābs and a portion of the third. It was composed, as stated at the end of كتاب التوحيد A.H. 1044.

#### 153.

Or. 3510.—Foll. 241;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 30 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with

red-ruled margins; dated 22 Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1072 (A.D. 1661).

[Presented by B. B. PORTAL.]

The first seven Kitābs of the same work, viz.: كتاب التوحيد ; fol. 3a; كتاب العقل ولجهل ; fol. 14b ; كتاب الحجة ; fol. 31a ; fol. 120b ; 50l , 200b ; fol. 232b---240a.

The third Kitāb relating to the Imāms is divided, as in the preceding copy, into two parts, جزء, the second of which begins with جزء, fol. 76b.

#### 154.

Or. 3267.—Foll. 337;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 28 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with two 'Unwäns and gold-ruled margins; dated Haidarābād, Tuesday, 15 Shawwāl, A.H. 1095 (A.D. 1684).

A commentary upon the Kāfi of al-Kulīni, by Muḥammad Ṣāliḥ al-Māzandarāni.

Mulla Muḥ. Ṣāliḥ B. Aḥmad al-Māzandarāni was the favourite pupil and son-in-law of Muḥ. Taķi Majlisi (d. A.H. 1070). The present work is mentioned among his writings by his biographers under the title of شرح اصول M. See Ķişas al-Khākāni, fol. 158; Mir'āt al-Aḥwāl, Add. 24,052, foll. 32—34; Nujūm al-Samā, p. 106; and Ķişaş al-'Ulamā, p. 170. He died in Isfahan, A.H. 1086. See Zīnat al-Tawārīkh, Or. 3202, fol. 264. The commentary includes only detached passages of the text, preceded by قوله, and distinguished by a red line. The present volume comprises Kitābs iv.—vi. of the Kāfi, namely كتاب الايمان والكفر, fol. 1b; كتاب كتاب , fol. 241b; كتاب العشرة, fol. 303a; and كتاب العشرة, fol. 323a—337a. The next volume was to begin with كتاب الطهارة

#### شیر علی : Copyist

In the margin of the last page is a note stating that the MS. had been carefully collated by Hasan 'Ali, son of the author, who completed the task in Dulka'dah, A.H. 1095. Hasan 'Ali was the fourth son of Mulla Sālih. See Mir'āt al-Ahwāl, fol. 340.

For other commentaries upon the Kāfi sec Ahlwardt, nos. 1856—58.

#### Collections of forty Hadiths.

155.

Or. 3060.—Foll. 24; 7 in. by 5; 19 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, about A.H. 733 (A.D. 1332).

[KREMER, no. 67.]

كتاب الاربعين حديثا

A collection of forty Hadiths with commentary, by Abu Bakr Muḥammad B. al-Ḥusain al-Ājurri.

[الحمد لله] المحمود على كل حال وهو الموفق . لكل سداد والمعين على سبيل الرشاد . . . اما بعد فان سايل سال عن معنى حديث يروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فيمن حفظ على امتى اربعين حديثا فى امر دينها بعثه الله يوم القيمة فقيها عالما In the introduction, the author discusses the Hadith quoted in the above lines, and states that the Prophet enjoined upon the Arabs, who from all quarters flocked to him for enlightenment, the learning by heart of only forty precepts, thus avoiding to overtask their memories, while inciting them to learn more in the sequel.

The first of the forty Hadiths is: من يرد The last is of great الله بع خيرا يفقهه في دينه extent; it consists of questions put by Abu Darr to the Prophet, and of the answers of the latter.

To the above beginning is prefixed the following Isnād : اخبرنا الشيخ يحيى بن محمود بن : المكنى بابى الفرج الشقفى سعد بن احمد بن محمود المكنى بابى الفرج الشقفى الاصبهانى قدم علينا فى شهور سنة اثنتين وثمانين وخمس مايه قال انا ابو على لحسن بن احمد بن الحمد بن لحداد قال انا ابو نعيم احمد بن عبد الله بن احمد بن لحافظ قال انا ابوبكر محمد بن لحسين الاجرى رضى الله عنه

The author, Abu Bakr Muh. B. al-Husain B. 'Abdallah al-Ājurri (the brickmaker) was teaching Hadith in Baghdad A.H. 330. He subsequently took up his abode in Mecca, where he died in Muharram, A.H. 360. See Ta'rīkh Baghdād, Add. 23,320, fol. 2b; al-Sam'āni, fol. 13b; al-'Ibar, fol. 136b; and al-Kāmil, vol. viii., p. 454.

It is stated at the end that the MS. was transcribed from, and collated with, the copy of Abul-'Abbās Ahmad B. 'Abd āl-Dā'im, who, as it appears from the copy of a Samā' immediately preceding, was one of those who read the work, A.H. 582, before Abu 'l-Faraj Yahya B. Mahmūd al-Thakafi (see the Isnād above quoted).

Lower down is an original Samā', written by the same hand as the text. It relates to the reading of the work in Sha'bān, A.H. 733, before Jamāl al-Dīn Abu''l-Hajjāj Yūsuf B. al-Zaki 'Abd al-Rahmān al-Mizzi (who died A.H. 742; see Arabic Catalogue, p. 738).

See, for another copy, Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1456.

### 156.

Or. 3835.—Foll. 240;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 15 to 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 123.]

#### حديقة للحكمه

A commentary by Imam al-Manşūr-billah 'Abdallah B. Hamzah (d. A.H. 613), upon the collection of forty Hadiths known as al-Arba'ūn al-Sailakiyyah.

قال الامام المنصور بالله عز وجل امير المومنين .Beg عبد الله بن حمزة بن سليمان ادام الله سعادته لحمد لله ذى العزة القاهرة . . . وبعد ذلك وقد سالنى بعض من يلزمنى عهدة اجابته . . . ان اشرح للمسترشدين معانى الاحاديث الاربعين النبوية السيلقية

The forty Hadiths called al-Sailakiyyah took their name from Sayyid Abu Ţālib al-Hasan B. Muh. B. Mahdi al-Hasani al-Sailaki, from whom the great Zaidi traditionist, Kadi Ja'far B. Ahmad (c. A.H. 500) had learnt them. They had been originally compiled by Sayyid Abu'l-Kāsim Zaid B. 'Abdallah B. Mas'ūd al-Hāshimi, from whom they were transmitted by 'Ali B. al-Husain al-Hasani, to the above-named Sayyid al-Sailaki. See Shams al-Akhbār, Or. 3804, fol. 7.

The text of the Hadiths will be noticed further on, Or. 3932, II.

The present commentary is highly praised

in the author's life, al-Hadā'ik al-Wardiyyah, Or. 3786, fol. 1506, where it is called

حديقة الحكمة النبويه في تفسير الاربعين السيلقيه

### 157.

Or. 4007.—Foll. 34; 10 in. by 7; written by various hands, for the most part in the 13th century. [GLASER, nos. 304, 316.]

I. Foll. 1-5. A collection of forty Hadiths relating to the invocation of blessings upon Muhammad, by Abu'l-'Abbās Ahmad B. Ma'add B. 'Isa B. Wakil al-Tujibi al-Iklishi al-Andalusi (who died A.H. 550), with this title : لنه المحتصة بفضل الصلوة على العباس كتاب انوار الاثار المختصة بفضل الصلوة على العباس النبى المختار... تاليف الشيخ الامام المحافظ ابى العباس النبى المختار... تاليف الشيخ الامام المحافظ ابى العباس النبى وكيل التجيبي الاتليش المحد بن معد بن عيسى بن وكيل التجيبي الاتليش العباس رض الله عنه تال الشيخ الامام ... استخير الله الواحد الملك Beg. تال الشيخ الامام ... استخير الله الواحد الملك Beg. تال الشيخ الامام ... المحتفة من انفس الاذكار على نبيه نور الانوار

See Haj. Khal., vol. i., p. 468, and, for other collections by the same author, the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 76, and the Berlin Catalogue, no. 1298.

II. Foll. 56-10. Poetical extracts, among which are two Kasidahs by Jamāl al-Dm Muḥ. B. al-Ṣiddīķ B. Aḥmad al-Ṣā'igh al-Surdadi, written from the author's dictation, and one by Muḥ. B. 'Umar al-Ghurābi, composed A.H. 827.

III. Foll. 11—19. Fragment of a collection of traditions, comprising ten Hadiths, numbered 6—15. The sixth begins as follows: الحديث السادس اخبرنا الشيخ الامام الحافظ فريد عصرة العديث السادس اخبرنا الشيخ الامام الحافظ فريد عصرة الحديث الفضل محمد بن طاهر المقدسي رحمة الله . . . . ان 2

Each Hadith begins with a different Isnad, and is followed by comments, concluding with a poetical quotation, for which a Riwāyat is given. The compiler appears to have lived about the middle of the sixth century. He received Hadiths from celebrated traditionists, living mostly in Persia about the beginning of that century, as the following: Abu 'l-Fadl Muh. B. Tāhir al-Makdisi and Abu 'Ali Isma'il B. Ahmad al-Baihaki, who both died A.H. 507; 'Abd al-Ghaffar B. Muh. al-Shīru'i, who died A.H. 510; al-Husain B. Mas'ūd al-Baghawi, who died A.H. 516; and Hibat-allah B. al-Faraj, called Ibn Ukht al-Tawil, who died in Hamadān, A.H. 542.

IV. Foll. 20-25. Answers of 'Ali B. Humaid B. Ahmad B. al-Walid al-Kurashi to questions relating to the sense of some Hadiths, imperfect at the beginning. The واما ما سالت عند من : first paragraph begins واما ما سالت معنا قول النبي صلى الله عليه مسجحان الذي في الهوا روحه فالجواب ان اصل سماعنا وقع بذصب الرا في روحه

This is the author's autograph, finished on Friday, 4 Rabi' II., A.H. 623 (A.D. 1226), كان الفراغ من هذة النسخة يوم الجمعة رابع ربيع الاخر من سنة ثلاث وعشرين وستماية بخط المولف لها على بن حميد بن احمد بن الوليد القرشى

V. Foll. 256-31. Answers of Imam al-Mansūr-billah 'Abdallah B. Hamzah (d. A.H. 613) to questions relating chiefly to the predecessors of 'Ali in the Khilāfat.

مسايل مجموعة من كلام الامام المنصور بالله .Beg. امير المومنين عبد الله بن حمزة عليه السلام مما سيل عنه في حق الصحابة الذين تقدموا على امير المومذين على

Some of the answers are extracted from the treatise entitled الرمسالة الذافعة. All are stated to have been transcribed from the Imam's autograph. The copy, written by the same hand as art. iv., is dated 8 Rajab, A.H. 623.

Appended are answers by 'Ali B. Humaid, to questions of Fakih 'Umair al-Darir and others.

#### 158.

Or. 3061.—Foll. 155; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in a bold scholarlike hand, apparently in the 14th century.

[KREMER, no. 68.]

A collection of forty Hadiths, arranged under the names of as many traditionists, by Sharaf al-Din Abu'l-Hasan 'Ali B. al-Mufaddal B. 'Ali B. Mufarrij B. Hätim al-Makdisi al-Māliki, who died A.H. 611 (v. Arabic Catalogue, p. 734b). The following كتاب الاربعين المرتبة على طبقات : title is prefixed الاربعين تاليف الشيخ الامام العالم لحافظ النبيه شرف الدين ناصر السنه قامع البدعة بقية السلف عمدة لخلف ابى لخسن على بن المفضل بن على بن مفرج بن حاتم المقدسي المالكي لحمد لله ذي الجلال والاكرام والعزة التي لا ترام .Beg. . . . اما بعد فهذه اربعون حديثا مخرجة من حديث اربعين حافظا

To the above beginning is prefixed the following Isnad, in substantial agreement with another copy described in the Arabic نا الفقيد الامام العالم شرف الدين : Catalogue, l.c. ابو عبد الله محمد بن عبد الحكم السعدى الشافعي قال انا الشيخ الفقيه الامام لحافظ شيخ الاسلام . . . رشيد الدين أبو الحسين يحيى بن على بن عبد الله القرشي | بن ابي طالب عليه السلام العطار المصرى وفقه الله • قال شيخنا الشيخ الفقية الامام الحافظ شيخ الاسلام . . . شرف الدين ابو الحسن على بن القاضى الوجيه الانجب ابى المكارم المفضل بن على بن المقدسى ايدة الله ورضى عنه قراة عليه ونحن نسبع

The author's disciple, Rashīd al-Dīn Abu'l-Husain 'Ali B. Yaḥya al-Kurashi al-'Aṭṭār, the first traditionist of Egypt in his day, died A.H. 662. See 'Jabakāt al-Huffāz, xviii., 26. Sharaf al-Dīn Muḥ. B. 'Abd al-Hakam al-Sa'di, who learned the book from the preceding, was teacher of Hadith in the Madrasat al-Ṣāḥibiyyah, Cairo, where he died A.H. 686. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 53, fol. 50.

The Hadiths are arranged, as stated in the preface, under forty of the leading traditionists, who are grouped four by four under ten Tabakāt or generations. The first generation is that of the Tābi'in, who received traditions immediately from the Companions of the Prophet. The last is that which immediately preceded the period in which the Shaikhs of the author lived. Under each of those forty names are found full biographical notices in which are enumerated the men from whom the subject of the notice received traditions, as well as those to whom he transmitted them, and the main circumstances of his life.

The contents of the first six Tabakāt have been stated, from an incomplete copy, in the Arabic Catalogue, p. 735. The last four contain notices of the following traditionists:

Tabakab vii. Abu 'l-Kāsim Hamzah B. Muh. B. 'Ali al-Kattāni al-Misri, who died A.H. 357, fol. 84*b*.

Abu 'l-Hasan 'Ali B. 'Umar al-Dārakutni, who died A.H. 385, fol. 890.

Abu Ahmad 'Abdallah B. 'Adi al-Jurjāni,

who died before A.H. 370 (A.H. 365, v. Arabic Catalogue, p. 712, note g), fol. 95a.

Abu Bakr Ahmad B. Ibrähim B. Ismä'il Ibn Mirdās al-Ismā'ili al-Jurjāni, who died after A.H. 370 (A.H. 371 according to Sam'āni, fol. 36*a*, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 123), fol. 99*a*.

Tabakah viii. Al-Hākim Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah al-Naisābūri, Ibn al-Bayyi', who died A.H. 405, fol. 103a.

Abu Muh. 'Abd al-Ghani B. Sa'id al-Azdi, who died A.H. 409, fol. 107b.

Abu 'Abdallah Muh. B. Ishak Ibn Mandah al-'Abdi al-Işbahāni (who died A.H. 395; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 242), fol. 1126.

Abu Mas'ūd Ibrāhīm B. Muh. B. 'Ubaid al-Kindi al-Dimashki, who died A.H. 401 (or A.H. 400; Ta'rīkh al-Islām, fol. 261), fol. 117a.

Tabakah ix. Abu Bakr Ahmad B. Muh. B. Ghālib al-Khuwārazmi al-Barkāni, who died A.H. 425, fol. 120*b*.

Abu Nu'aim Ahmad B. 'Abdallah al-Isbahāni, who died A.H. 430, fol. 123a.

Abu Darr 'Abd B. Ahmad B. Muh. B. 'Abdallah B. Ghufair al-Harawi, who died A.H. 434, fol. 130a.

Abu 'Abdallah Muh. B. 'Ali al-Sūri, who died A.H. 441, fol. 136a.

Țabakah x. Abu Bakr Ahmad B. 'Ali al-Khațīb al-Baghdādi, who died A.H. 463, fol. 140a.

Abu Bakr Ahmad B. al-Husain al-Naisābūri al-Baihaķi, who died A.H. 458, fol. 1456.

Abu 'Umar Yüsuf B. 'Abdallah Ibn 'Abd al-Barr al-Namari, who died A.H. 463, fol. 148b.

Al-Amīr Abu Nașr ['Ali] B. al-Wazīr Abu'l-

Kāsim Hibat Allah, called Ibn Mākūlā, who died after A.H. 470 (A.H. 475 according to Ibn Khallikān, De Slane, vol. ii., p. 248; A.H. 486 or 487 according to Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 205), fol. 205.

The first of the forty Hadiths is a short narrative, by Anas B. Mālik, of a visit paid by the Prophet to his (Anas') mother's house. It begins : قدم النبى صلى الله عليه وسلم المدينة قدم النبى عشر ومات وانا ابن عشرين وكن امهاتى يحشننى على خدمته

The principal authority is Abu Tāhir Ahmad B. Muh. B. Ahmad Ibn Silafah al-Silafi al-Isbahāni (died A.H. 576,  $\mathbf{v}$ . Arabic Catalogue, p. 731, note o) whom the author calls his Shaikh, and quotes on every page.

On the first page is a list of the subjects of the notices, and on the preceding fly-leaf a table of the Hadiths.

A similar collection, by the same author, described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1467, contains forty Hadiths arranged under the names of forty Companions, with notices relating to the latter.

Special Collections of Hadith.

### 159.

Or. 4279.—Foll. 168;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fair, but sparely pointed, Neskhi; dated Shām (Damascus) Wednesday, 28 Jumada II., A.H. 746 (A.D. 1345). [BUDGE.]

الشفا بتعريف حقوق المصطفى

A work on traditions relating to the merits of Muhammad and the obligations of the faithful towards him, by Abu 'l-Fadl 'Iyād

B. Mūsa B. 'Iyād al-Yahṣubi, who died A.H. 544.

قال القاضى الفقيم الامام العالم <sup>ال</sup>حافظ ابو الفضل : Beg. عياض بن موسى بن عياض <sup>ال</sup>يحصبى رحمه الله <sup>ال</sup>حمد لله المنفرد باسمه الاسمى

The work has been printed in Constantinople, A.H. 1264, 1290, 1293, and in Cairo, A.H. 1276. For MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 97, 387; Aumer, no. 447; Loth, no. 163; the Berlin Catalogue, nos. 2559— 63; Pertsch, no. 719; and the Khedive's Library, vol. i., pp. 245, 288.

محمد بن محمد البکری : Copyist

## 160.

Or. 3053.—Foll. 27;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a scholarlike hand, apparently about the close of the 15th century. [KREMER, no. 53.]

A treatise on traditions (Hadith) relating to the plague, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți, with the following title, from which it appears that the present copy was written in the author's life-time:  $s_{12}$ ,  $b_{23}$ 

الواعون فى اخبار الطاعون تاليف الشيخ الامام العالم العلامة الحبر <sup>ال</sup>بحر الفهامة حافظ العصر مجتهد الوقت شيخ الشيوخ جلال الدين ابو الفضل عبد الرحمن السيوطى الشافعى قسم الله فى اجله واعاد على المسلمين من بركاته وبركات علومة المحمد لله مقدر الارزاق والاجال والصلاة والسلام .Beg على سيدنا محمد والصحب والال

The work is abridged, as stated in a short preamble, from the بذل الماعون of Shaikh al-Islām Ibn Ḥajar, from which the Isnāds have been omitted. In the list of his works al-Suyūti mentions it under the heading of Hadith; v. Haj. Khal., vol. vi., p. 669, no. 71, and compare vol. ii., p. 41, and vol. v., p. 352.

It is divided into chapters (fasl) not numbered, the headings of which are given in the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 262. The latter part of the present copy does not quite agree with the Leyden MS. The contents are: Enumeration of plagues in Muslim times, brought down to A.H. 897, fol. 15b; Makamah of Ibn al-Wardi on the plague of A.H. 749, fol. 21b; Letter of Bahā al-Dīn al-Subki on the same plague, with the answer of Ṣalāḥ al-Dīn al-Ṣafadi, fol. 24a; Select verses of various poets, foll. 26b-27b.

The last section concludes with two lines of al-Suyūți on the plague of A.H. 897.

For other copies see the Khedive's Library, vol. vii., pp. 185, 589; the Leyden Catalogue, l.c.; the Gotha Catalogue, no. 58, 3, no. 1977; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1429-30. Suyūți's treatise is the main authority consulted by A. v. Kremer in his memoir "Ueber die grossen Seuchen des Orients," Sitzungsberichte der K. Akademie, Phil. Hist. Classe, 1880, pp. 69—156, which includes the Arabic text of the historical portion of the work.

### 161.

Or. 1549.—Foll. 120;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in fair large Neskhi, apparently in the 16th century.

[SIR H. RAWLINSON.]

A compilation of miscellaneous extracts, chiefly from collections of Hadith, and later works, such as those of al-Nawawi and Ibn Hajar, without title or author's name.

فى غروة بدر ودنا بعضهم من بعض اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم حفدة من الحصبام اى من التراب فاستـقبل بها قريشا

The work appears to have been compiled in the tenth century of the Hijrah. It contains references to the works of al-Suyūți (d. A.H. 911), namely to his مشرح نظمة لجمع شرح نظمة لجمع (Haj. Khal., vol. ii., p. 613), and to the Husn al-Muḥāḍarah. Sce foll. 13, 606.

There is no methodical arrangement. The principal topics are the apparition of angels at the battle of Badr, fol. 2; the duty of visiting the dead, fol. 3; the story of Abu Sufyān and Heraclius, fol. 15b; the scales in which the works of the dead are weighed, fol. 28b; the stories of the Virgin Mary and Jesus, fol. 66a; of David, fol. 103a; of Lukmān, fol. 108a; and of Jonas, fol. 113a.

#### 162.

Or. 3887.—Foll. 47; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 20 to 23 lines, 4 in. long; written in the cursive Neskhi of Yemen; dated Tuesday, 3 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1242 (A.D. 1826).

[GLASER, no. 173.]

A commentary upon the Hadith of Abu Darr, by Muhammad B. 'Ali al-Shaukāni.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فان الحديث .Beg القدسى المروى من طريق ايى ذرّ وغيرة لما اشتمل على قواعد جليلة وفوايد جميلة يرغب اليها كل ذى فهم

Abu Darr Jundab al-Ghifāri, the fifth convert to Islamism, died A.H. 33 (see Sprenger, Leben des Moh., vol. i., p. 454).

The Hadith, recorded on his authority by Muslim and others, relates to Divine utterances alleged by Muḥammad to have been addressed to himself. It begins : عن النبى صلى الله عليه وآله وسلم فيما يروى عن ربه عز وجل انه قال يا عبادى انى حرّمت الظلم على نفسى وجعلته بينكم محرّما فلا تظالموا

The author, having found no comment upon it, except one of about half a leaf by al-Nawawi in his commentary upon Muslim, was induced to write the present work. After giving the various versions of the said Hadith by Muslim, al-Tirmidi, Ibn Mājah and al-Baihaķi, and adding some notices of the traditionists by whom it was handed down, he enters upon a full exposition of the text, which he elucidates by copious quotations of other traditions.

It is stated at the end that the work was completed in Muharram, A.H. 1240. The transcriber, who calls the author his father سيدى الوالد القاضى العلامة المجتهد الفهامة شيخ سيدى الوالد القاضى العلامة المجتهد الفهامة شيخ says that the present copy was taken from a transcript of the rough draft of the author.

Science of Tradition.

### **163**.

Or. 3062.—Foll. 220;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Cairo, Monday, six days before the end of Rabi' II., A.H. 1297 (A.D. 1880).

[KREMER, no. 69.]

A work treating of the mis-spellings which occur in rare words of the traditions and in the proper names of the traditionists, by Abu Ahmad al-Hasan B. 'Abdallah B. Sa'id alهذا كتاب : Askari al-Lughawi, with the title ، تصحيفات المحدثين لابى احمد الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكرى اللغوى رحمة الله تعالى الحمد لله على سابغ فضله وجزيل صنعه حمدا .Beg يوجب رضاة

The author, a celebrated philologist, who died A.H. 382 (see the Arabic Catalogue, p. 652, note c; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 382; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 177; and Bughyat al-Wu'at, fol. 115h), extracted it, as stated in the preface, at the request of some men in Rai and Ispahan, from a large work on Tashif, or mis-spelling in general, previously written هذا كمتاب شرحت فيه الاسماء والالفاظ : by himself المشكلية الني تبتشابه في صورة لخط فيقع فيها التصحيف واختصرته من الكتاب الكبير الذي كنت عملته في سائر ما يقع فيه التصحيف فسئلت بالرى وباصبهان افراد ما يحتاج اليه رواة الحديث ونقلة الاخبار.... من شرب ما تصحف فيه من الفاظ رسول الله صلم وتبيين ما تصحف فيه فذكرت منها ما يشكل ويصحفها من لا علم له وشرحت بعدها من اسماء الصحابة والتابعين ومن يتلوهم من الرواة والناقلين جل ما فيه التصحيف مثل حباب وحتاب وخبّاب وجناب وحيان وحبّان . . . . وجعلتها ابوابا تبلغ الماية او تـقاربها

The author's great work كتاب التصحيف, is mentioned by Ibn Khallikān and al-Dahabi, l.c.; and by Haj. Khal., vol. ii., p. 302.

An Isnād, or catena, consisting of four links, is prefixed to the text. The earliest of these links is Abu'l-Hasan Ahmad B. Abi Bakr Muh. B. Zanjūyah al-Işbahāni, who learnt the book from the author. It is stated in the colophon that the MS. was transcribed from a copy in the Khedivial Library, dated Saturday, 14 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 621 (A.D. 1224).

#### 164.

Or. 3070.—Foll. 74;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century.

[KREMER, no. 78.]

An introduction to the science of Hadith, by Abu Zakariyyā Yahya B. Sharaf al-Nawawi, who died A.H. 676 (v. Haj. Khal., vol. i., p. 257) with this title : كتاب الارشاد تاليف الشيخ الامام والحبر لمعرفة حديث خير العداد تاليف الشيخ الامام والحبر الهمام ابي زكريا يحيى ابن شرف الدين النووي قدس الله روحه

الحمد لله ذى الالاء والحكم المفضل امة محمد :.Beg صلى الله عليه وسلم على ساير الامم . . . اما بعد فان الله مسجانه وتعالى لماخص هذه الامة زادها الله شرفا بعلم الاسناد الي

The author describes his work as an abridgment of the معرفة علوم الحديث by Abu 'Amr 'Uthmān B. 'Abd al-Raḥmān al-Shāfi'i, known as Ibn al-Ṣalāḥ, who died A.H. 643 (Haj. Khal., vol. iv., p. 249).

The work is divided into 65 sections termed is, the headings of which have been given by Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1038-40. The final words quoted by Ahlwardt under no. 1040 occur at fol. 726 of the present copy, and are followed by two more pages and a few lines. The last words are : ألمحدث رفعة أن يرتضى ويعد من أهل المحدد فكفى المحدث وحزبة الحمد أولا وأخرا وظاهرا وباطنا حمدا يوانى نعمة ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم

### 165.

Or. 4042.—Foll. 72; 7<sup>3</sup> in. by 6; about 25 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair, but almost unpointed, Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 344A.]

A treatise on the science of Hadith by Shaikh al-Islām Sirāj al-Dīn Abu Hafs 'Umar B. Raslān al-Bulkīni, who died A.H. 805 (v. Arabic Catalogue, p. 412.)

الحمد لله الذى مذ<sub>ع</sub> اهل <sup>ال</sup>حديث . . . اما : .Beg بعد فان من اهم ما يعتنى به الطالب ويرغب فيه الراغب

The author describes his work as based upon the manual of Ibn al-Ṣalāḥ, commonly known as علوم الحديث (v. Haj. Khal. vol. iv., p. 249, and the Berlin Catalogue, no. 1037), which it at once condenses and elucidates.

The contents have been described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1048. The first leaves of the present copy are damaged, so that a portion of the lines in their upper half is lost.

II. Foll. 69b—72. Biographical notices extracted from the work entitled المغرب by Kadi Shihāb al-Dīn Ibn Hajar (d. A.H. 852). See the Khedive's Library, vol. i., p. 139. They relate to some traditionists who died about the close of the eighth, or in the first half of the ninth, century of the Hijrah. The first is Majd al-Dīn al-Fīrūzābādi (d. A.H. 817); the last Isma'il B. Abi Bakr Ibn al-Muķri (d. A.H. 837).

### 166.

Or. 2796.—Foll. 239; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in close and distinct

Neskhi; dated Wednesday, 28 Rabi' II., A.H. 899 (A.D. 1484). [GHANDOUR BEY.]

A metrical treatise on the science of Hadith, known as Alfiyyat al-Hadith, by Zain al-Din Abu 'l-Fadl 'Abd al-Rahim B. al-Husain al-Athari al-'Irāki al-Shāfi'i al-Mişri, with a full commentary by the author.

كتاب شرح : The following title is prefixed . . . الفية مصطلح الحديث لناظمها الشيخ الامام العلامة . . . زين الدين ابى الفضل عبد الرحيم بن لحسين الاثرى بن عبد الرحمن بن ابى بكر العراقى الشافعى ثم المصرى رحمه الله تعالى

الحمد لله الذى قبل : Beg. of the commentary بصحيح النية حسن العمل . . . وبعد فعلم الحديث خطير وقعه كثير نفعه عليه مدار اكثر الاحكام

For the text see the Arabic Catalogue, p. 396b. The author was born A.H. 725, and died in Cairo on the 2nd of Sha'bān, A.H. 806. Ibn Hajar, the foremost of his disciples, describes him in the Inbā al-Ghumr, fol. 149, as the most eminent traditionist of his time, and states that he (Ibn Hajar) read with him both the Alfiyyah and its commentary.

At the end of the commentary the author says that the Urjūzah was completed on the 3rd of Jumāda II., A.H. 768, in Medina, and the commentary on the 29th of Ramadān, A.H. 771. The title of the latter is فق الحديث بشرح الفية الحديث vol. i., p. 416.

On the last page is a Samā' dated A.H.1053.

For other copies of the Alfiyyah see Loth, no. 197; Pertsch, no. 579; the Vienna Catalogue, vol. iii., p. 82; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1071-75; and the Khedive's Library, vol. i., p. 118. For copies of the same commentary, see Ahlwardt, no. 1076; the Paris Catalogue, no. 754; and the Khedive's Library, vol. i., pp. 128, 132.

#### THEOLOGY.

## 167.

Or. 4264.—Foll. 32;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

بديع المعانى فى شرح عقيدة الشيبانى

A commentary on the metrical profession of faith known as عقيدة الشيبانى, and ascribed to Muhammad B. al-Hasan al-Shaibāni, who died A.H. 189 (v. Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. ii., p. 590).

لحمد لله الذى هدانا لهذا وما كـنا لنهتدى .Beg . . . اما بعد فان اعظم العلوم واعلاها واقومها حجة واحلاها علم اصول الدين . . . وان مما الف فيه القصيدة الفائقة المبانى المعروفة بعقيدة الشيبانى

The first line of the Kasidah, the text of which is included, is :

ساحمد ربى طاعة وتعبدا وانظم عقدا في العقيدة اوحدا

The commentator says that his commentary was, as far as he knew, the first written on that work. His name, which does not appear in the MS., is Najm al-Din Muh. B. 'Abdallah B. 'Abd al-Rahmān al-Dimashķi, called Ibn Kādi 'Ajlūn. He is said to have died A.H. 876 (Haj. Khal., vol. iv., pp. 214, 243).

For copies of the poem see the Berlin Catalogue, nos. 1933—35, and Pertsch, no. 659. For MSS. of the commentary see Ahlwardt, Verzeichniss, no. 141, and the Khedive's Library, vol. ii., p. 6, and vol. vii., p. 651.

### **168**.

Or. 2675.—Foll. 212; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines, 54 in. long; written in thick and bold Neskhi, probably in the 13th century; damaged by damp, and in parts much faded. [H. G. KEENE.]

The first volume of an extensive work, containing the opinions and teachings of Imam Abu 'Abdallah Ahmad B. Muhammad Ibn Hanbal, compiled by Abu Bakr Ahmad B. Muhammad B. Harūn B. Yazīd B. Shimri al-Khallal, with this title : بات الم العد بن محمد بن المسند من مسايل ابی عبد الله احمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن Beg. تابل رحمه الله الامام وترك الخروج عليه وغير ذلك الامام وترك الخروج عليه وغير ذلك

Although the work is designated in the above title as al-Musnad, it must not be confounded with the vast collection of Hadiths written by Ibn Hanbal himself, and known as Musnad Ahmad. See Haj. Khal., vol. v., p. 534; the Berlin Catalogue, no. 1257; and the Khedive's Library, vol. i., p. 304.

While containing a great number of Hadiths handed down by Ibn Hanbal, the present work has for its main object the teachings and utterances of the great Imam himself. The first volume is of special interest as setting forth in great detail, and in his own words, his views as to the legitimacy of the first five Khalifs, as to the early sects of Islamism, and on the question whether the Coran is created or not, a fierce controversy which was raging in his time, and exposed him to grievous persecution.

Ibn Hanbal was born in Baghdad, A.H. 164, and died there A.H. 241. For his life see Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 44; the abridgment of Ibn al-Jauzi's Manāķib, Or. 3050; Ibn Nuķţah, Or. 836, foll. 57-59; and Ţabaķāt al-Ļluffāz, viii., no. 18.

The author of the present work, Abu Bakr al-Khallal al-Baghdadi, studied jurisprudence under Abu Bakr al-Marwadi, and devoted his life to the task of bringing into writing the legal system of Ibn Hanbal. He died A.H. 311. See al-Dahabi, al-Ibar, fol. 107b. The present work is probably the same as that which Haj. Khal. notices, vol. ii., p. 579, .جامع لعلوم الامام احمد بن حندل under the title The author's master, Abu Bakr Ahmad B. Muh. B. al-Hajjāj al-Marwadi (so called from Marw ar-Rūd), whom he constantly quotes, was the greatest of Ibn Hanbal's disciples. He died in Baghdad, A.H. 275. See al-Dahabi, ib., fol. 91b, and Yākūt, vol. iv., p. 506.

Ibn Hanbal is generally designated in the course of the work by his Kunyah, Abu 'Abdallah, and his utterances are mostly called forth by questions put to him by his disciples, among whom are named, besides the above-mentioned Abu Bakr al-Marwadi, the Imam's son, 'Abdallah (who died A.H. 290), al-Maimūni ('Abd al-Malik B. 'Abd al-Hamīd, who died A.H. 294, v. 'Ibar, fol. 91) and others.

The present MS. comprises the first seven parts  $\neq$ , of the original work. They begin respectively at foll. 3b, 44b, 79a, 105a, 132b, 158a, and 179b.

The main headings are as follows :

Fol. 6a. باب فى جامع طاعة الامام وما يجب.
 عليه للرعية
 Fol. 8b.
 باب الامارة وما قيل فيها
 Fol. 10a.
 باب الانكار على من خرج على السلطان
 Fol. 15a.
 تفريع قيةال اللصوص ودفع الرجل عن
 دفسه وماله
 2

فضائل نبينا محمد صلعم ابو القسم . Fol. 21a نبى الرحمة جامع امر الخلافة بعد رسول الله صلعم . Fol. 38b

This section treats separately of Abu Bakr, 'Umar, 'Uthmän, 'Ali, and of the ten blessed Companions, fol. 35a; then of the questions relating to conflicting claims to the Khiläfat, in refutation of those who placed 'Ali above his predecessors, fol. 56b; of the legitimacy of Mu'āwiyah, fol. 68b; of the battles of Ṣiffīn and of the Camel, fol. 74a; and, lastly, of the Companions generally, fol. 77a.

Fol. 79a ذكر الروافض (including a reprobation of those who hand down Hadiths in disparagement of the Companions).

ذكر الفتن من بني امية وغيرهم Fol. 84 <i>b</i> .
تفريع ابواب القدر Fol. 866
(in refutation of the Kadarriyah).
تفريع ابواب الايمان والاسلام Fol. 94a
(in refutation of the Murji'ah).
جامع الايمان والتسليم Fol. 106a.
نكر بشر المريسي . Fol. 1496.
ذكر الجهمية ومقالتهم الاعداء لله الكفار Fol. 153a.
الرد والانكار على من قال القران مخلوق . Fol. 158a

The discussion of the last subject extends to the end of the first volume, fol. 202a.

On the same page are found two Samā's, dated respectively A.H. 560 and 577, both transcribed from the original MS. The first relates to a reading of that volume before Shaikh Abu'l-Husain 'Ali B. Abi Sa'd B. Ibrāhīm al-Khabbāz, who had received the work through three intermediate links from Abu Bakr al-Khallāl, the author.

The remaining pages, foll. 202b-212, written in a small crowded character, contain additions of the author to various parts of the first volume. Two leaves prefixed to the MS. contain a table of chapters by a later hand.

## 169.

Or. 3106.—Foll. 19; 73 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 15 to 20 lines, 33 in. long; written in fair thick Neskhi, about A.H. 898 (A.D. 1492-93).

[KREMER, no. 116.]

Refutation of the Zindik and Jahmi heresies, by Ahmad B. Muhammad Ibn Hanbal (d. A.H. 241), to which the following title, in the same handwriting as the text, is prefixed : الرد على الزنادقة ولجهية للامام ابى عبد الله تعالى عنه الرد على الزنادق جعل في كل زمان فترة من Beg. الرسل بقايا من اهل العلم يدعون من ضل الى الهدى ويصبرون منهم على الاذى

The above beginning is preceded by the following Isnād : اخبرنا ابو الطاهر المبارك بن المعطوش فى كتابه ان ابا الغنايم محمد بن محمد بن احمد بن المهتدى بالله اجاز لهم ان ابا القسم معبد العزيز بن على الازجى اجاز لهم عن ابى بكر عبد العزيز عبد العزيز بن على الازجى اجاز لهم عن ابى بكر عبد العزيز المعروف بغلام لخلال قال انا ابو بكر لخلال اذنا قال اخبرنى الخضر بن المشنى الكندى ثنا عبد الله بن احمد ان حنبل رحمة الله عليه قال هذا ما اخرجه ابى رحمه الله فى الرد على الزنادقة والجهمية فيما شكت فيه من متشابه القران وتارات غير تاويله فقال احمد بن محمد بن حنبل رضى الله تعالى عنه

From this it appears that the work was handed down by the following seven men: 1. 'Abdallah, the author's son, who died A.H. 290 (v. Ibn Khallikān, vol. i., p. 45, and al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 18b); 2. Al-Khidr B.al-Muthanna al-Kindi; 3. Abu Bakr Ahmad B. Muh. B. Hārūn al-Khallāl, who died A.H. 311 (v. al-'Ibar, fol. 107b); 4. Abu Bakr 'Abd al-'Azīz, the famulus of the preceding; 5. Abul-Ķāsim 'Abd al-'Azīz B. 'Ali al-Azaji, who died A.H. 444 (Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 204); 6. Abu 'l-Ghanā'im Muh. B. Muh. B. Ahmad B. al-Muhtadi billah; 7. Abu Ţāhir Mubārak B. Mubārak Ibn al-Ma'ṭūsh, who was born A.H. 507 and died A.H. 599, being the youngest of the disciples of the last (ib. Or. 52, fol. 1486).

After inveighing against heretics in general, the author denounces more especially al-Jahm, the enemy of God. He describes him as a native of Tirmid in Khorasan, who became perverted by the infidel sect called al-Sumaniyyah السبنية. He then refutes at length his heresies, the principal of which are his assertion that the Coran was a created thing, and his denial of the anthropomorphic attributes of God.

The work was known to the author of the Fihrist, who mentions it among the writings of Ibn Hanbal, p. 229, under the title كمتاب الرد على الجهية

The present copy was collated A.H. 898 by the transcriber, who writes at the end: انهاد مقابلة مالكه احمد بن عبد الرحمن <sup>النج</sup>ار التنوخي الخنبلي في سنة ثمان وتسعين وثمان ماية

For the tenets of the Jahmiyyah see Shahrastāni, Haarbrücker's translation, vol. i., p. 89.

## 170.

Or. 3105.—Foll. 10;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{5}$ ; from 18 to 22 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in large and angular Neskhi, apparently in the 13th century. [KREMER, no. 115.]

Detached fragments of an exposition of the doctrine of Ibn Hanbal, by Abu 'l-Hasan 'Ali B. Shukr B. Ahmad B. Shukr, to which the following title is prefixed in the handwriting of the transcriber : الجزء الاول من كتاب تسمد بن محمد بن حنبل رحمه الله شرح اعتقاد الامام احمد بن محمد بن حنبل رحمه الله To the above is added, by another hand : تاليف ابی للسن علی بن شکر بن احمد بن شکر Lower down, and by the same hand, is a Samū in which the author declares that this

Samā', in which the author declares that this first Juz had been read aloud by himself for the benefit of the owner of this copy, Rashīd al-Din Aḥmad B. Abi Bakr B. 'Ali al-Hamadāni and others. It begins: مع مد فطى جبيع هذا <sup>ال</sup>جز وهو الاول من كتاب شرح اعتقاد لفظى جميع هذا <sup>ال</sup>جز وهو الاول من كتاب شرح اعتقاد الامام احمد بن محمد بن حنبل صاحبه الشيخ رشيد الدين احمد بن ابى بكر بن على الهمدانى

The Samā' is signed by the author, and وكتب مصنفه على بن شكر بن : 616 A.H. احمد بن شكر فى السادس والعشرين من المحرم سنة مست عشر ستماية والحمد لله الني

The first page contains the initial lines of للحمد لله الواحد الاحد الفرد : preface, beginning الصمد الذى لم يتخذ صاحبة . . . . اما بعد فان اعظم نعمة انعم الله تعالى بها على العبد ان انقذة من الشرك الى التوحيد ومن البدعة الى السنة

The next page begins abruptly with the ان يقبله ولا يقيم عليه لحد : following passage ولكن يدفع الى من ولاة الله فيحكم فيه ولا يشهد على اهل القبله بعمل يعمله بجنة ولا نار

From the original folioing in Oriental figures, it appears that these few leaves have been detached from a volume of 121 folios, transcribed from the author's autograph MS. The last folio, numbered 121, has the following colophon : تم كتاب شرح اعتقاد الامام احمد بن محمد بن حنبل رحمه الله نقل من نسخة بعط المصنف غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين امين 

#### THEOLOGY.

The preceding folios, foll. 2-9, bear the following original numbers, 108, 102, 103, 104, 105, 99,..9, and 120. Fol. 7 (originally 99) is designated as the first of the second quire of the fourth Juz.

The above-named Hibat Allah al-Lālakā'i is the author of Kitāb al-Sunnah. He died A.H. 418. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 108, and Haj. Khal., vol. v., p. 96.

The last two pages, foll. 9 and 10, are taken up with denunciations of divers heretical sects. The last words are: رحم الله عبدا تال بالحق واتبع الاثر وتبسك بالسنة

A work entitled كتاب اعتقاد اهل السنة, and concluding with the same passage, is described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1937.

A similar work كتاب الاعتىقاد المروى عن الامام الاعتىقاد المروى عن حديل احمد بن حديل الحمد بن حديل vol. v., p. 45, to Abu'l-Fadl 'Abd al-Wāḥid B. 'Abd al-'Azīz al-Tamīmi, who died A.H. 410. V. Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 68.

# 171.

Or. 3104.—Foll. 109;  $6_4^3$  in. by 5; 13 lines,  $3_4^1$  in. long; written in neat Neskhi, with occasional vowels, apparently in the 14th century, with the exception of foll. 64—108, which are probably of the 17th century.

## كتاب لحيدة

Kitāb al-Haidah, in which 'Abd al-'Azīz B. Yaḥya al-Kināni relates the disputation which he held, in the presence of Khalif al-Ma'mūn, with Bishr B. Ghiyāth al-Marīsi, in order to refute the latter's assertion, that the Coran was a created thing.

The following title, in the hand of the copyist, is prefixed : كتاب الحيدة تاليف الامام : عبد العزيز بن مسلم العالم عبد العزيز بن يحيى بن عبد العزيز بن مسلم بن ميمون الكنانى المكى رضى لله عنه وارضاة The text begins with the following Isnād : اخبرنا ابو محمد عبد الله بن سميد الاندلسى بمكة اخبرنا ابو القسم عبيد الله بن محمد بن احمد بن قال اخبرنا ابو القسم عبيد الله بن محمد بن احمد بن جعفر السقطى قال اخبرنا ابو محمد عبد الله بن عبد

الله بن ابی سمرة البغوی قراة من لفظه قال حدثنا ابو بکر محمد بن الحسن بن الازهر بن جبیر القطایعی العسکری الاصم قال حدثنی ابو عبد الله العباس بن محمد بن فرقد قال حدثنی ابی محمد بن فرقد بهذا الکتاب من اوله الی آخرة

ذكر ما جرى بين عبد :The narrative begins فكر ما جرى بين عبد The narrative begins العريز بن يحيى الكنانى وبين بشر بن غياث المريسى بحضرة امير المومنين المامون وساير الاوليا والقضاة قال قال عبد العزيز بن مسلم الكنانى اتصل بى وانا يمكة ما قد اظهر بشر بن غياث المريسى ببغداذ من القول بحلق القران

Although the Kitāb al-Haidah is ascribed

by so early an authority as the Fihrist, p. 184, to 'Abd al-'Azīz B. Yahya al-Kināni, it is evidently a later production. The alleged champion of orthodoxy, 'Abd al-'Azīz, is mentioned by Ibu 'Asakir as one of those theologians who did not dare to cope openly with the Mu'tazilis, but confined themselves to written refutations of their tenets. See Mehren, Exposé de la réforme de l'Islamisme, pp. 31, 106. The real author is probably to be found in one of the men who figure in the above Isnad. The fourth of these in the ascending order, Abu Bakr Muh. B. al-Hasan B. al-Azhar al-Katā'i'i al-Aşamm, who died A.H. 320, is described by al-Khatib al-Baghdādi, Add. 23,319, fol. 240b, and by al-Sam'ani, fol. 457b, as an untrustworthy traditionist, who concocted spurious Hadiths; it is significantly added that the Kitāb al-Haidah was transmitted by him to Abu 'Amr 'Uthmān B. Ahmad Ibn al-Sammāk, who died in Baghdad A.H. 344 (v. Sam'äni, f. 305b).

The title has been wrongly translated "Book of the Schism." The word al-Haidah, as explained in the work itself, means the act of evading a direct question by giving an irrelevant answer, a practice with which 'Abd al-'Azīz taxes his adversary, as, for instance, in the following passage, قال عبد العزيز فحاد بشر عن جوابس وابس : fol. 23/ ان يصرف بالشكر . . . فاجتلب كلاما لم استُله عنه after which he proceeds to give instances of similar evasive answers حيدة from the Coran, from tradition, and from the poems of Imru' l-اني لاعرف للحيدة في كتاب الله عز وجل وهي : Kais سبيل الكفار التي اتبعتها فقال لي المامون يا عبد العزيز هل تجد الحيدة في كتاب الله تعالى قلت نعم الخ

The opponent of 'Abd al-'Azīz is an historical person, Bishr B. Ghiyāth al-Marīsi, who died A.H. 218. He was first a disciple of Abu Yūsuf, the great Shāfi'i doctor, but afterwards joined the Murji sect, and became the most prominent advocate of the doctrine relating to the creation of the Coran, which prevailed under Ma'mūn.

See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 260; al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,357, fol. 25; Shahrastāni, Haarbrücker, vol. ii., p. 407, vol. i., p. 161; and the Kāmil, vol. vi., p. 311, vol. vii., p. 49. His Nisbah is spelt in various ways, viz., Marīsi by Sam'āni, fol. 523, Ibn Khallikān, l.c., and Lubb al-Lubāb, p. 243; Marrīsi by Yāķūt, vol. iv., p. 515; and Mirrīsi, in the Ķāmūs, vol. i., p. 802. It is said to be derived from Marrīsah, or Mirrīsah, a town, tract, or tribe, of Upper Egypt. Compare Hammer, Literaturgesch., vol. iii., p. 205.

The general scope of the Kitāb al-Haidah has been described by Kremer, "Ueber meine Sammlung," p. 50, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 440. The work is noticed by Haj. Khal., vol. iii. 118, under the title of لليدرة والاعتذار

The contents of the present copy are as follows:

1. Kitāb al-Haidah, properly so-called, *i.e.* the account of the disputation with Bishr, fol. 1b. It ends, fol. 62b, with the words اخركتاب الحيدة الكبير

2. Refutation by 'Abd al-'Azīz of a man of the Jahmi sect, who had sided with Bishr in the previous discussion, fol. 626.

3. An extraneous fragment, containing anecdotes of al-Wāthik, related by his son al-Muhtadi, and turning mostly on the same question of the uncreated character of the Coran, fol. 64*a*. It is introduced by an Isnād, in which figure the above-mentioned Abu 'Amr 'Uthmān B. Ahmad Ibn al-Sammāk, and Muḥammad B. al-Ḥasan, *i.e.* al-Ḥatū'i'i. At the end, fol. 70*b*, is written : تم الجز الثاني يتارة الجزم الثالث 4. Account of what took place between 'Abd al-'Azīz and Bishr after the disputation, namely, how the former, having published an account of the same, was summoned to the presence of al-Ma'mūn at the instigation of Bishr, and succeeded in vindicating himself and obtaining the Khalif's pardon, foll. 70b-108b.

كمتاب This appendix explains the title لليدة والاعتذار لليدة والاعتذار

The last folio, which, however, may not have originally belonged to the MS., contains some mystic verses, and a note of a former owner with the date A.H. 886.

# 172.

Or. 3091.—Foll. 73;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in large and fair Neskhi, transcribed, as stated by Baron von Kremer, by a young Christian scribe, from a very old MS. in the American College, Beirut.

[KREMER, no. 101.]

#### كتاب اللمع

Kitāb al-Luma', a dogmatical work by Abu 'l-Hasan al-Ash'ari, to which is prefixed the following title : كتاب الرساية اللدنية في العلم اللدتي لحجة الاشعرى وكتاب الرسالة اللدنية في العلم اللدتي لحجة الاسلام ابي حامد الغزالي رضي الله عنهما ونفع بعلميهما وايضا فيه مسائل في معرفة الله تعالى واجوبتها لحجة الاسلام ايضا

From this it appears that the original MS. contained, besides the work to which the transcript is confined, two treatises of al-Ghazzāli, viz. al-Risālat al-Laduniyyah (Haj. Khal., vol. iii., p. 436) and questions and answers relating to the knowledge of God.

Abu'l-Hasan 'Ali B. Ismā'il al-Ash'ari,

founder of the orthodox sect called after him al-Ashā'irah, was born in Basrah, A.H. 260, and died in Baghdad, A.H. 324. His life, by Ibn 'Asākir, has lately been published, with a French translation by Mehren, "Exposé de la Réforme de l'Islamisme," 1878. See also Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 227, and Fihrist, p. 181.

Among his numerous works, the present one is mentioned by Ibn 'Asākir as كتاب اللمع كتاب اللمع. See Mehren pp. 27, 98. It is also noticed as في الرد على اهل الزيغ والبدع by Ibn Khallikān, and in the Fihrist, l.c.

للحمد لله ذى للجود والثناء و<sup>ال</sup>مجد والسنا والعر .Beg والكبريا احمدة على سوابغ النعما وجزيل العطا . . . اما بعد فانك سالتنى ان اصنف لك كتابا مخستصرا ابـين فية جملا توضم للحق وتدمغ الباطل

The title of the work does not appear in the text, and the author is only incidentally designated at the beginning of paragraphs, foll. 410, 520, by the words رحمه الله

The work, which is chiefly directed against the Mu'tazilah, consists of a series of short sections headed مسئله, in each of which a question or objection of the adversary is first briefly stated, and then answered or refuted at length. The first section begins : مسئلة ان سال سائل فقال ما الدليل على ان للخلق صانعا صنعه ومدبرا دبرة قيل الدليل على ذلك ان الانسان الذى هو في غاية الكمال والتمام كان نطفة الن

The second question begins, fol. 3b, as مسئله فان قال قائل لم زعمتم ان البارى : follows سجانه لا يشبه المخلوتات قيل لانه لو اشبهها لكان حكمه في الحدث كحكمها الني

After a few more questions relating to the

nature of God, the subsequent matter is classed under the following headings:

باب الكلام في القران والارادة Fol. 4a الارادة وانها تعم سائر Fol. 18b المحدثات Fol. 26b الرمو يتم -----القدر Fol. 31a الاستطاعة Fol. 460 التعديل والعجوير Fol. 61a الايمان Fol. 66b للخاص والعام والوعد Fol. 68*a* والوعيد الامامة Fol. 70b-73a

The last section is in support of the Imamat of Abu Bakr against the partisans of 'Ali and of al-'Abbās.

It may be noticed that the title might be read Kitāb al-Lam'. It is so vocalized in the printed text of Ibn 'Asākir, p. 86, and the titles of two other works mentioned, p. 98, اللبع الصغير and اللبع الكبير, would seem to support that reading.

The passage in which Ibn Khallikān enumerates the works of al-Ash'ari is unfortunately wanting in the autograph MS., Add. 25,735. But a similarly entitled work by Abu Isḥāķ al-Shīrāzi is distinctly written in the same MS., fol. 40, and

#### **17**3.

Or. 4268.—Foll. 215;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Persian Neskhi, apparently in the 13th century. [BUDGE.]

The third volume of the great system of moral theology, entitled Ihyā 'Ulūm al-Dīn, by Abu Hāmid Muh. B. Muh. al-Ghazzāli, who died A.H. 505.

It contains the third quarter of the work, called ربع المهلكات, and comprises the following ten Kitābs: 1. ربع المهلكات fol. 1b. 2. آفات fol. 34a. 4. تقالفس fol. 34a. 4. آفات fol. 34a. 5. كسر الشهوتين fol. 64a. 6. آفة الغضب وللسد fol. 80a. 5. 6. اللسان fol. 106a. 8. أبخل fol. 80a. 7. 6. أواليا. 8. fol. 127a. 9. أواليا. 6. ألخب

The contents correspond with those of the third volume of the edition printed in Cairo A.H. 1282. But the last section wants about two pages at the end. It breaks off with a passage corresponding with p. 350, line 10, of the printed text.

On fol. 89*a* is written, in the same hand as the text, the name of the first owner of the MS., Diyā al-Dīn Abu 'l-Fakhr 'Abd al-Raḥīm B. Muḥ. al-Karsafi.

For the contents of the work see Hitzig, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band 7, p. 172; Gosche, Abhandlungen der Berliner Akademie, 1858, p. 253; and for MSS. and editions the Berlin Catalogue, no. 1679; Loth, no. 602; the Khedive's Library, vol. ii., p. 62, etc.

## 174.

Or. 4374.—Foll. 137;  $6\frac{1}{4}$  in. by 5; 24 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in a minute Persian hand, probably in the 16th century.

[BUDGE.]

Selections from the preceding work, Ihya

'Ulum al-Din, with some additions by an unknown writer.

The work is described at the end, fol. 77b, as منتخب من احداء علوم الدين مع زيادات في بعض المواضع

The first part, which in the binding has been transposed to the end, begins, fol. 82, as follows : الما بعد قال الشيخ الامام الاجل حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالي... لما رايت طريق الاخرة الذي سماة الله تع في كتابه فقها الني

#### 175.

Or. 3108.—Foll. 16;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 39 lines, 4 in. long; written in cursive Nestalik in the 19th century. [KREMER, no. 118.]

# بحر الكلام

Exposition of the Sunni creed, with refutation of herotical doctrines, by Abu'l-Mu'in al-Nasafi.

توكلت على للحي المحليم الذي لا يموت ابدا .Beg الحمد لله ذي لجلال والاكرام . . . قال الشيخ الامام الاجل رئيس الامة لسان الحق ولى النظم والنثر ابو المعين النسفى رحمه الله تعالى اعلموا انى اعتقد معرفة الله والنونيق واقول ان الله تعالى واحد فرد قديم ازلى تم كتاب :The title is found in the colophon

م عب المسمى بجر الكلام تاليف النسفى رحمه الله تعالى

Haj. Khal., vol. ii., p. 20, calls the author Abu 'l-Mu'in Maimūn B. Muh. al-Nasafi, and says that he died A.H. 508. Abu 'l-Mu'in Maimūn al-Nasafi is mentioned, but without any date, by Ibn Kutlubuga, p. 66, no. 283.

The contents of the work have been stated, in full agreement with the present copy, by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1941, who learns from another source that the full name of the author is Maimūn B. Muh. B. Muh....Ibn Makhūl Abu 'l-Mu'īn al-Nasafi al-Hanafi al-Makhūli, and that he died c. A.H. 500. The Nisbah Makhūli, derived from an ancestor called Makhūl, is common to several scholars of Nasaf. See Sam'āni, fol. 541.

The present copy is a transcript, by Alfred von Kremer, of the Vienna MS. described by Flügel, vol. ii., no. 1523. Other copies, which, however, do not bear the title of Bahr al-Kalām, are noticed in the Bodleian Catalogue, vol. i., no. 114, vol. ii., p. 568, and in the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 241, nos. 1989-90. Copies with the above title are mentioned in the Paris Catalogue, nos. 1232-33, and in the Khedive's Library, vol. ii., p. 6, and vol. vii., p. 537.

# 176.

Or. 4265.—Foll. 67; 7in. by 5; 18 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century, except foll. 26—30 supplied by a later hand. [BUDGE.]

A commentary by Sa'd al-Din al-Taftāzāni (d. A.H. 721) upon the dogmatical treatise of Najm al-Din 'Umar B. Muḥ. al-Nasafi (d. A.H. 537), with this title : كتاب شرح العقايد في اصول الدين وعلم الكلام للشيخ سعد الدين العقاياني تغمدة الله برحمته الحمد لله المتوحد بجلال ذاته وكمال صفاته .

The original work has been edited by Cureton, 1843. See also Pertsch, no. 55, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1953.

The commentary has been printed in Calcutta A.H. 1244, and in Constantinople A.H. 1260. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 541b; Pertsch, no. 671; the Khedive's Library, vol. ii., p. 27, vol. vii., pp. 252, 431, and 636; and the Berlin Catalogue, nos. 1955-65.

## 177.

Or. 2795.—Foll. 154; 10 $\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large and formal Neskhi, with vowels, with an ornamental title in blue and gold; dated Sunday, 8 Dulka'dah, A.H. 838 (A.D. 1435).

[GHANDOUR BEY.]

#### هداية من الاعتقاد

A commentary upon the dogmatical treatise, in verse, of 'Ali B. 'Uthmān al-Ūshi (d. A.H. 569), known as Bad' al-Amāli, or Ķasīdat Yakūl al-'Abd (v. Arabic Catalogue, p. 966).

الحمد لله الملك المحمود المالك المعبود المنزة .Beg عن الجهات والحدود . . . اما بعد لقد ستُلنى بعض اهل التوحيد اكرمهم الله بالتقوى والسعادة وآمنهم من البعد والضلالة ان اشرح لهم اعتقادا على طريق السنة والجماعة

The work is ascribed by Haj. Khal., vol.iv., p. 559, to Muḥammad B. Abi Bakr al-Rāzi. Three copies are mentioned with the same title, and attributed to the same author, in the catalogue of the Khedivial Library, vol. ii., p. 60, where it is added that the author lived in the eighth century.

In the present copy, however, another author is named, both in the illuminated title: كاب الهداية للشيخ الامام العالم رضى الدين ابو كاب الهداية للشيخ الامام العالم رضى الدين بو and in the following heading, at the top of the first page: كتاب الهداية من اعتقاد اهل السنة وللجماعة مما شرحه

In a copy noticed in the Khedive's Library, vol. vii., p. 313, the same author is named. This is probably a mistake; for Radi al-Din Abu 'l-Kāsim B. Husain al-Bakri is the author of another commentary on the same work, mentioned, with quite a different beginning, by Haj. Khal., vol. iv., p. 560, and in the Leyden Catalogue, vol. iv., no. 2004.

The present commentary is described, in full agreement with our copy, by Ahlwardt, no. 2409, who adds there, and under no. 706, without quoting his authority, that the author, Muh. B. Abi Bakr B. 'Abd al-Kādir al-Rāzi al-Hanafi, lived about A.H. 720. He appears, however, to be identical with the author of the Raudat al-Faṣāḥah, composed about 650 (v. Rosen, Institut, no. 108), and of the Mukhtār al-Ṣiḥāḥ, who died A.H. 680 (v. *infra*, Or. 4184).

The MS. was written for some royal person, whose name has been partly obliterated on the title-page, probably al-Malik **al-A**shraf Barsbāi. The words برسم مولانا السلطان are still legible.

#### 178.

Or. 4517.—Foll. 203; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in small and close Nestalik, apparently in the 17th century.

A commentary, by Ya'kūb B. Sayyid 'Ali, upon a treatise on religious and moral obligations, entitled شرعة الاسلام, by Rukn al-Dīn Muḥammad B. Abi Bakr, Mufti of Bukhārā, known as Imām Zādah.

حمدا لمن من على عبادة نعمة الاسلام .Beg وجعله شرعة ومنهاجا . . . فيقول الضعيف المذنب اللهيف المحتاج الى رحمة ربه اللطيف يعقوب بن سيد على

The following title is prefixed by the same كتاب شرعة الاسلام لشيخ الاسلام : كتاب شرعة الاسلام لشيخ الاسلام : ركن الدين محمد بن ابى بكر المفتى <sup>البخ</sup>ارى المعروف بامام زادة رحمة الله عليه قيل مصنف هذا الكتاب الخضر وقيل صدر الشريعة وقيل وجد فى سقف الكعبة لا يرى مصنفه

Shir'at al-Islām is mentioned by Ibn Kutlubuga, p. 44, as the work of Muh. B. Abi Bakr al-Ķummi, known as Imām Zādah, and Mufti of Bukhārā, who was born A.H. 491, and died, according to Haj. Khal., vol. iv., p. 42, A.H. 573.

The commentator, who wrote also a commentary upon the Gulistan (Persian Catalogue, p. 606), was successively professor in the Medreschs of Brusa, Edirneh, and Constantinople. He died on his return from Mecca, A.H. 930. The present commentary was a favourite lecture of Sultan Bāyazīd (Shaķā'iķ, fol. 111).

The contents of the Shir'at al-Islām have been stated by Krafft, no. 179, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1730. MSS. are mentioned by Nicoll, no. 54, p. 513, and by Rosen, Notices Sommaires, no 109. For copies of the commentary see Dorn, no. 80; Loth, no. 209; the Paris Catalogue, nos. 1248-49; and the Berlin Catalogue, no. 1734.

الشريفي يوسف بن مصطفى : Copyist

Appended is a tract against the dancing of the Sufis, by 'Ali Chelebi, Mufti of Constantinople.

# 179.

Or. 4270.—Foll. 188;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated 12 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1226 (A.D. 1811). [BUDGE.]

The first half of the preceding commentary, ending with the chapter في سنن المشى وادابه and corresponding with foll. 4—880 of the preceding copy.

A table of chapters is prefixed.

# 180.

Or. 3753.—Foll. 240;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 22 lines, 23 in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 1st Safar, A.H. 1092 (A.D. 1681). Several leaves, especially at the beginning, are more or less damaged by holes.

[GLASER, no. 37.]

A treatise on Kalām, or scholastic theology, by Fakhr al-Dīn Muḥammad B. 'Umar al-Rāzi (d. A.H. 606), revised and elucidated by Naṣīr al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. al-Ṭūsi (d. A.H. 672).

The MS. is imperfect at the beginning, and does not contain either title or author's name. But its contents agree with the above work as described by Haj. Khal., vol. v., p. 422. The beginning of the first of the four Rukns into which the original

work, as well as this enlarged recension, is divided, is lost. The first passage of the text, fol. 1a, is : الما حد اثنين كما اذا غمزنا احدى عيذين ونظرنا الى القمر فانا فرى قمرين وكما في حق الاحول

The headings of the three remaining Rukns are as follows:

- الركن الثاني في تقسيم المعلومات Fol. 356
- الركن الثالث في الالهيات Fol. 1376

الركن الرابع في السمعيات Fol. 196a

The author states, at the end, that he finished the work, which he designates as Talkhis مولما الترزمنا تلخيص كلامد فقط, on the seventh of Ṣafar, A.H... 69. Owing to a hole in the paper, the number of the hundreds is lost. But we learn from Haj. Khal, l.c., that the date of composition was A.H. 669, and that the work was dedicated to the Ṣāḥib Diwān 'Aṭā Malik B. Bahā al-Dīn Muḥammad.

The full title of Rāzi's work is محصل افكار The full title of Rāzi's work is محصل افكار. A Inaria copy of the Talkhis is described by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 644. A commentary by al-Kātibi al-Kazwīni upon al-Muhaṣṣal, is noticed in the Leyden Catalogue. vol iii., p. 360.

#### 181.

Or. 3121.—Foll. 179; 7‡ in. by 5‡; 21 lines, 3§ in. long; written in a small and neat Nestalik; dated Friday, 10 Jumāda II., A.H. 826 (A.D. 1423). [KREMER, no. 131.]

كتاب المعارف في شرح الصحائف

A full commentary, by Shams al-Din al-Samarkandi, upon his own treatise on Kalām, or scholastic theology, entitled al-Sahā'if.

The author says, in the preface, that the object of God in creating man was to be known by him, and that there are only two witnesses to true knowledge, namely, reason and revelation. He then refers to the Ṣaḥā'if, and the present commentary, in the following terms : بالحجي الثقل مع جب المحالفين من الفلاسفة القطعية والدلايل اليقينية على ما يشهد به صريح العقل ودل عليه صحيح النقل مع حج المخالفين من الفلاسفة وغيرهم وابطالها على اصولهم وقواعدهم ليلغى حسبان المريبين ويقوى ايمان المصيبين اذ الحق لا يتقرر الا بابانة المريبين ويقوى ايمان المصيبين اذ الحق من العلماء وطايفة المريبين من الفضلا ان اكتب له شرحا وانيا ببيانهكانيا لتبيانه من الفضلا ان اكتب له شرحا وانيا ببيانهكانيا لتبيانه مع زيادة ما يتوقف عليه الايقان وافادة ما يفتقر اليه

Shams al-Din Muh. B. Ashraf al-Husaini al-Samarkandi is the author of several philosophical and scientific works, viz., Adāb al-Bakht, Ashkāl al-Ta'sīs and Ķustās al-Mīzān. His precise date is not known. Haj. Khal., who mentions him in several places as the author of al-Ṣaḥā'if, says that he died about A.H. 600. See vol. i., pp. 207, 322, vol. iv., pp. 98, 515. It must be noticed, however, that an authority frequently quoted in the present work is the Imām, author of alMulakhkhas, *i.e.* Fakhr al-Din al-Razi, who died A.H. 606.

The commentary does not include the text of the Sahā'if. The passages explained are only indicated by the first few words preceded by اقول; the comments are introduced by اقول. As far as can be inferred from the commentary, the work is divided into two Maksads, subdivided as follows: Maksad I. includes a Mukaddimah and three Kisms, viz., Mukad-في اتسام fol. 2b and في ماهية علم الكلام : dimah fol. 3b. Kism I., divided into four Sahifahs, viz., 1. في الوجود والعدم fol. 6b. 2. في fol. 14b. 3. الموجود والمعدوم fol. 24a, 4. بنا fol. 316. Kism II., في لواحق الوجود والماهية . is divided into في الاعراض treating of accidents four Ṣaḥīfahs, viz., 1. في الادراكات fol. 64a. 2. في الحواس fol. 736. 3. On quantity, emptiness, motion, time and force, fol. 77a. 4. فيما يعم الادراك والمدكر, fol. 95b.

Kism III., treating of substances فى الجواهر consists of two Ṣaḥīfahs, viz., 1. On material substances, fol. 100*a*. 2. On spiritual substances, fol. 1076.

Makṣad II. treats of the existence and attributes of God, of prophecy, future life, etc., in 19 Ṣaḥifahs, viz., 1. للاعتالي is leaded and attributes of God, of prophecy, future life, etc., in 19 Ṣaḥifahs, viz., 1. للاعتال is leaded attributes and leaded attributes and leaded attributes and leaded attributes and leader attributes attributes and leader attributes attributes and leader attributes and leader attributes attributes and leader attributes attributes attributes and leader attributes and leader attributes attribut نعى الايمان. 17. fol. 162*b.* المعاد . 16. في المعاد . 16. 158*a.* فى ألحسن والقبع . 18. fol. 166*a* فى <sup>ال</sup>حسن والقبع . 18. 196. ألامامة fol. 175*b*. Khātimah, on spiritual life, foll. 177*b*—179*a*.

Copyist : احمد بن ابى بكر بن عمر المخزومى For another copy see the Paris Catalogue, no. 1247.

## 182.

Or. 3773.—Foll. 217; 7 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written by two hands in minute and close Nestalik, with frequent omission of the diacritical points, apparently in the 15th century. Some leaves at beginning and end are more or less torn and mutilated by holes. [GLASER, no. 57.]

تسديد القواعد في شرح تجريد العقائد A commentary upon the well-known

treatise of theology, entitled Tajrīd al-'Akā'id or Tajrīd al-Kalām, by Nasir al-Din Muhammad al-Ţūsi (d. A.H. 672).

The MS. is imperfect at beginning and end. The first page contains the latter portion of the preface, including the title of the original work المحقق العلامة . . . نصير الملة ولحق الى المولى الامام الحقق العلامة . . . نصير الملة ولحق م الى المولى الامام الحقق العلامة . . . نصير الملة ولحق م الى من طاع الملوك والسلاطين محمد الطوسى فاشار الى من طاعته : and the following passage فاشار الى من فاشار الى من طاعته : مواليد للخاطبيب ابكار فرض . . . بان اشرح له شرحا ينزع جلابيب ابكار معانيه للطالبين ويجلو محاسن غوانيه للخاطبين واحرر معانية من الربية من الاعتراضات واشير الى اجوبة ما اورد فيه من الشبهات خصوصا على مباحث الامامة

The agreement of the above passage with the condensed extract given by Haj. Khal., vol. ii., p. 195, from the commentary of Shams al-Din Mahmud B. 'Abd al-Rahman al-Isfahani, proves the identity of the two works, notwithstanding the slight divergence in the titles. Haj. Khal. gives : تشييد القواعد : , and a Leyden MS., vol. iv., p. 246, تسديد القواعد في شرح تجريد العقايد

The commentator was born in Isfahan, A.H. 674. After a prolonged stay in Damascus he repaired, A.II. 732, to Cairo, where Amir Kauşūn built a Khānkāh for him (see Orientalia, vol. ii., p. 363). He was carried off by the plague, A.H. 749. See al-Isnāwi, fol. 23, and al-Durar al-Kāminah, fol. 141. He left, besides the present work, commentaries on the Mukhtaşar of Ibn al-Uājib, on the Mațăli', on the Kasīdah of al-Sāwi, a treatise of logic, entitled ناظرالعين, commentaries upon the Mukaddimat of Ibn al-Hājib, the Badī' of Ibn al-Sā'āti, and upon the Tawāli' and Minhāj of al-Baidāwi, and a Tafsīr.

Blank spaces left in the commentary for the insertion of words of the text, have not been filled in. The headings of the first two of the six Maksads into which the Tajrīd is divided, are also omitted. Those of the last four are as follows : 3. تابات . في أثبات , fol. 168*a* ; 4. إلصانع وصفاته , fol. 188*a* ; 5. إلحاد والوعد والوعيد . fol. 192*b* ; 6. يالامامة . fol. 209*a*.

The contents of the Tajrid have been stated by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1745. For copies of the commentary of al-Isfahāni تشييد القواعد, commonly called الشرع الشرع, see the Khedive's Library, vol. ii., p. 11, and Loth, no. 406. Glosses on the latter are mentioned by Ahlwardt, *ib.*, nos. 1748-1756.

## 183.

Or. 3331.—Foll. 186; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 29 lines, 4} in. long; written in small and neat Nestalik; dated Thursday, 6 Shawwal, A.H. 838 (A.D. 1435). [H. A. STERN.]

A gloss by al-Sayyid al-Sharif (d. A.H. 816) upon the Tajrid al-'Akā'id, by Naşir al-Din al-Ţūsi, and upon the commentary of Maḥmūd B. 'Abd al-Raḥmān al-Işfahāni (see the preceding MS.).

In the colophon, the work is called : حاشيه شرح التجريد. On the lower edge of the MS. s written : حاشية التجريد للسيد الشريف

قوله اما بعد حمد واجب الوجوب على نعمائه .Beg خص بالذكر من صفاته العلى ما هو اخص به تعلى اعنى الوجوب الذاتي

See Haj. Khal., vol. ii., p. 195; and for other copies, Loth, nos. 407-8; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1748-51; and the Khedive's Library, vol. ii. p. 17.

It is stated in the colophon, that this copy was taken from a transcript of the author's original draft.

على بن حسن بن حسين الفرمذي : Copyist

#### 184.

Or. 1565.—Foll. 219;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $2\frac{7}{4}$  in. long; written in neat Nestalik; dated Peshāwar, Rabī<sup>4</sup> II., A.H. 1043 (A.D. 1633). [SIE HENRY RAWLINSON.]

A gloss by Jalāl al-Din al-Ṣiddīķi, i.e. Muḥammad B. As'ad al-Dawāni (d. A.H. 908), to the commentary of 'Ali Ķūshji (d. A.H. 879), upon the Tajrīd al-Ķawā'id, or Tajrīd al-Kalām, of Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsi (see no. 182). The work is called in the colophon: حاشيد

Most of the notes of Mulla Jalāl will be found in the margins of the commentary of Kūshji, lithographed in Teheran, A.H. 1274. A MS., with the same beginning and end as the present, has been described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1757. For other copies see Loth, nos. 417-20.

# 185.

Or. 3309.—Foll. 23;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 3 in. long; written in neat Persian Neskhi; dated Saturday, 14 Rajab, A.H. 974 (A.D. 1567). [S. CHURCHILL.]

الفصول في الاصول

An Arabic paraphrase of the Fuşul fil-Uşul, a Persian treatise on Kalum, by Naşır al-Din al-Tusi (d. A.H. 672).

The author, whose name does not appear, says that Naşīr al-Din had condensed, in a few pages in his Fuşūl, the essential principles of theology : للعظم والامام المحققين سيد العلماء المتاخرين نصير الملة ولحق والدين محمد بن محمد بن لحسن الطوسى اعلى الله مكانه ووسع له جذانه في ورقات قليلة والفاظ يسيرة the work, being written in Persian, and heing, from its concision, no easy reading, even for men of that tongue, had remained

almost unknown, especially in Irak. He was therefore induced to divest it of its Persian dress, and to clothe it in Arabic garb.

The paraphrase, which often assumes the character of a commentary, is divided into four chapters (Fusul), which begin as follows:

A commentary of an unknown author upon the same work is described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1770. In another commentary, also anonymous, noticed by Loth, p. 127, no. 471, xiii., the work is wrongly ascribed to Abu Ja'far Muh. B. al-Hasan al-Tūşi (d. A.H. 460).

## **186**.

Or. 4266.—Foll. 194;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 19 to 22 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and cursive Persian Neskhi; dated Sha'bān A.H. 894 (A.D. 1489). [BUDGE.]

مطالع الانظار في شرح طوالع الانوار

A commentary upon the theological treatise of Nāșir al-Dīn 'Abdallah B. 'Umar al-Baidāwi (d. A.II. 716), with marginal notes.

الحمد لله الذي توحد بوجوب الوجود ودوام .Beg

The author, who does not give his name, and is called in a late note on the 1st page Khalil al-Isfahāni, is known to be Shams al-Dīn Maḥmūd B. 'Abd al-Raḥmān al-Isfahāni, who was born in Isfahan A.H. 674 and spent most of his life in Damascus and Cairo. He died of the plague in the latter city A.H. 749 (Durar al-Kāminah, fol. 141), or A.H. 750 (Orientalia II., p. 392).

The work is dedicated, not as stated by Haj. Khal. iv., p. 168, to Malik al-Nāşir B. Kalā'ūn, but to that Sultan's favourite Amīr and Sipahsālār, Kauşūn al-Sāki, who was raised by him to the rank of Viceroy, Nā'ib al-Salṭanah, and died A.H. 742. We learn from Durar al-Kāminah, l.c., that Kauşūn had built for the author a monastery to which he appointed him as Shaikh.

For other copies of the commentary see the Arabic Catalogue, p. 108*a*; the Leyden Catalogue, nos. 2011—13; the Paris Catalogue, nos. 1257-58; Loth, nos. 427—431; Pertsch, no. 647; the Khedive's Library, vol. ii., p. 54; and the Berlin Catalogue, no. 1777.

For the contents of the original work, Tawāli' al-Anwār, see Ahlwardt, ib., no. 1772.

#### 187.

Or. 3123.—Foll. 45; 7 in. by 51; 23 lines, 31 in. long; written in a very minute and close Nestalik; dated A.H. 885 (A.D. 1480). [KREMER, no. 133.]

Glosses upon a metaphysical work treating of the existence and attributes of God, without title or author's name.

قال من اثبات الصانع وصفاته ونعوت جلاله .Beg

اارد بالاثبات مجرد الذكر لا البيان بالدليل لفقد ذلك فى الاكثر وان اشار البه فى البعض حيث قال دل على وجودة ارضه وسمائرة وشهد بوحدانيته رصف العالم وبنائرة

The glosses relate to an original text, the title of which does not appear, to a commentary upon it, and, lastly, to glosses upon both, by al-Sayyid al-Sharif (d. A.H. 816). Quotations from other works of the last writer, especially his comments upon the Sharh al-Tajrīd, the Shamsiyyah, the Mawākif, and the Maṭāli', are of frequent occurrence.

We learn, incidentally, foll. 39, 430, that Faşl sixth of the text treats of cause and effect Faşl sixth of the text treats of cause and effect (see Add. 9509, fol. 43b), and Bāb III. of accidents فى الاعراض (ib. fol. 45b). The last passage begins as follows: قال الشيُّ :The last passage begins as follows وهو حصول الشي في الزمان فيه ايضا ما ذكر في الاين من انه على المشهور عبارة عن الهيئة العارضة للشيُّ بتلك النسبة

The text and commentary are the works mentioned under the preceding no. The gloss of Sayyid Sharīf is noticed in the Berlin Catalogue, no. 1786.

### 188.

Or. 3743.—Foll. 125;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in small and cursive Nestalik, with frequent omission of the diacritical points, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 27.]

شرح جواهر الكلام

A commentary by 'Ali B. Muh. al-Bukhāri, called 'Alā al-Nabīhi, upon the treatise of theology, entitled Jawāhir al-Kalām, by 'Adud al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. al-Imām Rukn al-Dīn Aḥmad al-Īji al-Naisābūri al-Muțarrizi, who died A.H. 756 (v. Arabic Catalogue, p. 766, ad p. 110b, and Haj. Khal., vol. ii., p. 647).

الحمد لله الذى علم بالقلم علم :Beg. of the text الحمد لله الذى علم الانسان ما لم يكن يعلم الحمد لله الذى شهد بوجوب .Beg. of the comm وجودة الاعراض والجواهر . . . . اما بعد فان الانسان ما خلق عبثا

The text, which the author describes as a compendium, is dedicated to the Wazir Ghiyāth al-Din B. Rashid al-Din Muh. The commentary, which includes the whole text, is dedicated to Kuth al-Din Shah Mahmud (the brother of Shāh Shujā' B. Muzaffar, who was, since A.H. 767, in possession of The name of the commentator, Isfahān). and the date of composition, A.H. 770, are هذا اخر شرح الجواهر : found in the colophon وغاية ما اردنا ايرادة في احسن النظام . . . فرغ عنه يد مولفه العبد الفقير على بن محمد البخارى المدعو بين الاخلا بعلاء النبيهي نبهه الله من مسنة الغاملين . . . في محروسة اصفهان . . . في الشر الاخر من رجب المرجب لسنة سبعين وسبعماية

There are some astronomical diagrams on foll. 75-82.

It is stated, in a note on the first page, that the MS. is in the handwriting of the author; but the assertion is apparently unfounded; there are marginal corrections, evidently the result of a collation.

The text is an abridgment by 'Adud al-Din of his own work, the Mawāķif. See the Khedive's Library, vol. ii., p. 12. For the contents of the Mawāķif, see Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1801.

## 189.

Or. 4267.-Foll. 92; 8 in. by 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 19 lines.

4 in. long; written in fair Neskhi; dated Jumāda II., A.H. 1087 (A.D. 1676).

[Budge.]

A commentary upon a versified treatise on Kalām, or dogmatic theology, by Şayyid Abu'l-'Abbās Ahmad B. Abdallah al-Jazā'iri, abridged from the commentary of Abu 'Abdallah Muh. B. Yūsuf al-Sanūsi al-Hasani.

الحمد لله الذى ليس فى الوجود الا ذاته . . . Beg. وبعد فان اشرف العلوم علم التوجيد لانه يجمث فيه عن ذات المعبود . . . واحسن ما صنف من المختصرات منظوم الشيخ الفقيه علم الاعلام السيد ابى العباس احمد ابن عبد الله الجزايرى . . . وقد شرحه قدوة المتقين . . . ابو عبد الله محمد بن يوسف السنوسى الحسنى

The author of the original poem, who is also designated by the Nisbah الرواوى, died A.H. 897 or 898. His poem is called اللامية from its rhyme, and also كفاية المريد. See Haj. Khal., vol. v., pp. 225 and 296, from which we learn that al-Sanūsi, the celebrated saint, who died A.H. 898, composed this commentary at the request of the author, transmitted to him in writing. The poem, which is entirely included in the commentary, begins :

The abbreviator does not give his name. He may be Shaikh Kāsim al-Khāni, who, according to Haj. Khal., v., p. 296, abridged Sanūsi's commentary.

Copies, or fragments of the poem, are mentioned in the Khedive's Library, vol. ii., p. 57, in the Arabic Catalogue, p. 412b, and the Leyden Catalogue, no. 2806. For copies of Sanūsi's commentary see Uri, p. 116, 2; the Arabic Catalogue, p. 297a; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 28. An Oxford MS. contains the present abridgment. See Uri no. 152, and Nicoll, p. 570a.

#### -----

Polemical Works.

## 190.

Or. 1564.—Foll. 113; 8 in. by 5; 27 lines, 2§ in. long; written in small and fair Neskhi, with 'Unwan and gold-ruled margins, apparently in the 17th century.

[SIR H. RAWLINSON.]

A controversial work in refutation of Christianity, abridged from the work of Abu'l-Baķā Ṣāliḥ B. al-Ḥusain al-Ja'fari, entitled تخجيل من حرّف الامجيل

لحمد لله الذى اظهر من زوايا الانجيل خبايا .Beg التوحيد . . . وبعد فـقد تدبرت ما الفه الشيح الامام العلامة ابو البقا صالح بن لحسين الجعفرى فى كتابه تخجيل من حرّف الانجيل فغصت اللجم على جواهرة الن

Abu 'l-Bakā, who extracted the treatise entitled "The ten questions" العشر المسائل from his "Takhjil," about A.H. 618, says that he had written the latter in his youth. See the Arabic Catalogue, p. 389*a*.

The abbreviator, whose name does not appear, is Abu'l-Fadl al-Māliki al-Su'ūdi, who was writing, according to Haj. Khal., vol. ii., p. 249, A.H. 942. The work is divided into a Mukaddimah, fol. 3*a*; ten Bābs, beginning respectively foll. 10*b*, 22*a*, 38*a*, 46*a*, 54*a*, 66*b*, 80*a*, 95*a*, 99*b* and 104*a*; and a Khātimah, imperfect at the beginning, foll. 105*b*— 113*a*. The contents have been fully stated by De Jong, Catal. Acad. Reg., no. 133. For other copies see the Bodleian Catalogue, vol. i., nos. 131, 167, and vol. ii., p. 569. Compare Steinschneider, Polemische Literatur, nos. 17 and 121, p. 409, and Spitta, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band. 30, p. 313.

# 191.

Or. 3574.—Foll. 197;  $9_4^3$  in. by  $7_4^1$ ; 21 lines,  $4_2^1$  in. long; written in fair Neskhi; dated Jumāda I., A.H. 1101 (A.D. 1690).

[S. CHUROHILL]

A Shī'ah controversial work directed against the Sunnis, ascribed to 'Abd al-Maḥmūd B. Dā'ūd.

للحمد لله كما <sup>يستح</sup>قه لذاته ويستوجبه باحسانه .Beg الى <sup>م</sup>خلوقاته . . . . وبعد فانى رجل من اهل الذمة ولى بذلك على اهل الاسلام ثبوت حرمة فيجب الا <sup>يع</sup>جلوا بذمى على ما اسطرة بل يتفكروا فى حقيقة ما اذكرة

The name of 'Abd al-Mahmud, repeated as that of the author at the beginning of several paragraphs, is an assumed name, under which the real author, Radi al-Din 'Ali B. Tā'ūs al-Husaini, whom the work shows to have been a most erudite Shi'ah doctor, wished to conceal his personality. His real name is found in a notice written on the first page by Muhammad B. [al-Hasan B. 'Ali al-] Hurr al-'Amili, who, as stated by S. Churchill, is the author of إمل الامل, lithographed at Teheran A.H. 1302, and of the Wasa'il, also lithographed there. In that notice, which was transcribed from an autograph writing of al-Shahid al-Thani (Zain al-Din B. 'Ali, d. A.H. 975; v. Luluat al-Bahrain, or A.H. 966; v. Kişas al-'Ulamā. p. 197), it is stated that the author assumed a pseudonym from fear of the Abbasides, under whom he lived at the very seat of their empire, Baghdad. The notice is as follows: هذا الكتاب لجليل من جملة مولفات السيد الاجل الاكمل رضى الدين على بن طاوس الحسيني قدس الله روحه وانما لم يذكر اسمه فيه بل غير اسمه للتقيه لانه کان فی زمان بنی العباس بل کان معهم فی بلد واحد a 2

غالبا اعنى بغداد وانما سى نفسة عبد المحمود لان المحمود من اسمام الله تعالى . . . . وقد ذكر هذا الكتاب فى جملة مصنفاته فى كتاب كشف <sup>المح</sup>جة الثمرة المحجة وغير ذلك وقد وجدت هذا المضمون بخط الشهيد الثانى قدس سرة فى نسخته

In another note, written on the same page, the same name is given, and it is added that Ibn Tā'ūs is also the author of منهج منهج , كتاب منهج , of الدعوت , and of , and of , and of . The present work is there designated as حمال الاسبوع. The title above given is found in the colophon of the MS.

Assuming the part of a Dimmi (a Christian or a Jew), who takes cognizance, as an impartial outsider, of the Mohammedan sects, the author remarks at the outset that the great bulk of the Muslims is divided into four sects founded by Mālik, Abu Hanīfah, al-Shāfi'i and Ibn Hanbal, and, being told that these four doctors did not live in the time of Muhammad, or of his immediate disciples, but formed their systems at a much later period, he wonders why the Muslims did not rather call themselves after the Prophet himself, or one of his kin.

After some observations throwing discredit on the founders of the Sunni sects, he proceeds to relate how he discovered that there was another sect, the Shī'ah, faithful followers of the Prophet and his family, and how he came to the conclusion, that, although a minority, they alone stood on firm ground, and, therefore, determined to devote his attention to their doctrine.

The object of the author is to beat the Sunnis with their own weapons, by showing that the traditions which they accept as genuine, are fully sufficient to establish the superior claims of 'Ali and his descendants, to demonstrate the unworthiness of Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmān, and to support the tenets and practices of the Shī'ah.

His Hadiths are taken from the standard collections of traditions, and from some later works. Of the latter the following are most frequently quoted: الجمع بين الصحيحين by Abu 'Abdallah Muḥ. B. Abi Naṣr Futūḥ al-Humaidi, who died A.H. 488 (Haj. Khal. ii., p. 619); the book of Abu' l-Hasan 'Ali B. Muḥ. al-Tabīb, called Ibn al-Maghāzili, and a work of Ṣadr al-A'immah Muwaffaķ B. Ahmad al-Makki al-Khuwārizmi, who is said to have received traditions from al-Zamakhshari.

The author appears to have lived in the seventh century of the Hijrah. He quotes writers as late as Muh. B. 'Umar al-Rāzi (fol. 1816), who died A.H. 606, and Nāsir al-Mutarrizi (fol. 39a), who died A.H. 610. His approximate date may be inferred from a passage, fol. 46b, where, speaking of the Sunni sects, he says that their wandering astray had now lasted more than five hundred years, وهولا, قد زاد تيههم على مدة خمس ماية . As the sects can hardly be said to have been in existence before the middle of the second century, this would bring down the author's period, at the earliest, to the middle of the If, therefore, he lived, as above seventh. stated, under the Abbasides, it must have been quite at the close of the dynasty. More precise dates, however, are supplied by the Kişaş al-'Ulamā, where we read, p. 315, that Radi al-Din Abu 'l-Käsim 'Ali B. Müsa B. Tā'ūs was born in Muharram, A.H. 589, and died in Dulka'dah A.H. 664. He wrote many works, three of which are mentioned كتاب لهوف. 2. كتاب الاقبال by name, viz., 1. on the death of IIusain, and على اهل الطفوف 3. ڪتاب الطرايف, the work under notice.

See also Amal al-Amil, p. 55, where a full list of his numerous works is given. One of these is noticed by Loth, no. 341.

The title, which is not found as such in ومن طريف the text, is taken from the words another curious " ومن طرايف ذلك or ذلك point is, etc.," which occur at the beginning of most paragraphs. In another copy, noticed by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2177, and the الطرايف في مذاهب الطوايف and the author's name is given in full as Radi al-Din Abu'l-Kāsim 'Ali B. Mūsa B. Ja'far B. Muh. B. Muh. B. al-Tā'ūs al-'Alawi al-Fāțimi. According to Ahlwardt, 'Abd al-Mahmūd is the author, and Ibn Tā'ūs the editor of the work.

ابن ابی طالب محمد طاهر السبزواری : Copyist

In the margin is a note dated Dulhijjah, A.H. 1101, in which the writer, Muh. Rahim, stating that Maulana Muh. Tahir Sabzawari (the copyist) had carefully read the work in his presence, grants him a licence respecting the same.

#### 192.

Or. 3110.-Foll. 283; 9 in. by 61; 17 lines, 4 in. long; written in coarse, but distinct, Neskhi; dated 26 Jumāda I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

[KREMER, no. 120.]

A polemical work, directed chiefly against the Shi'ah, in support of the legitimacy of the first five Khalifs.

The following title is written at the top of كتاب الصواعق المحرقة في الرد على : the first page اهل الزيغ والزندقة

الحمد لله الذي اختص نبيه محمدا صلى الله .Beg.

See Haj. Khal., vol. iv., p. 110, where . الصواعق is to be corrected to صوارق

The author, whose name does not appear, is Abu 'l-Abbās Ahmad B. Muh. B. Muh. B. 'Ali Ibn Hajar al-Haitami al-Sa'di al-Anșāri, who was born in Egypt, A.H. 907, studied in Cairo, and settled, A.H. 940, in Mecca, where he died, A.H. 974. He was called al-Haitami from his early dwelling-place, Mahallat Abi 'l-Haitam, in the Gharbiyyah province of Egypt (Yākūt, vol. iv., p. 428). He was called the Mufti of Hijāz, and left numerous works, among which the present is mentioned. See his life in al-Nūr al-Sāfir, Add. 16,648, foll. 101-3, and a shorter notice in al-Kawākib al-Sā'irah, Add. 16,647, fol. 191, where he is said to have been born A.H. 911, and to have died A.H. 973. Compare Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 529.

The author had written on the same subject a less extensive work, which was read before him in Mecca, A.H. 950. Of that work the present is a later edition enlarged to twice the original size. It is divided, as stated in the preface, into three preliminary chapters, ten Babs. and a Khātimah, the headings of which have been given by Alhwardt, Berlin Catalogue, no. 2128. In the body of the work, however, the Babs are eleven in number, the ninth corresponding with the unnumbered chapter of Ahlwardt, and the tenth and eleventh with his ninth and tenth. For other copies see the Khedive's Library, vol. v., p. 76.

#### 193.

Or. 3111.—Foll. 38;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines, مثلت ، بالمحاب كالنجوم . . . اما بعد فاني سئلت المحاب كالنجوم . . . اما بعد فاني سئلت المحاب كالنجوم . . . اما بعد فاني سئلت red-ruled margins, apparently in the 17th century. [KREMER, no. 121.]

A treatise on the merits of the members of the Prophet's family, written in complement of the preceding work, al-Ṣawā'ik al-Muḥrikah, by Shihāb al-Din Ibn Ḥajar al-Haitami al-Shāfi'i.

لحمد لله وكفى وسلام على عبادة الذين اصطفى .Beg قال الشيخ الامام العلامة الهمام خاتمة المحدثين ونجم العلما المعتبرين شهاب الدين بن حجر الهيتمى الشافعى نزيل لحرم الشريف المكى . . . تتمة لما فرغت من هذا الكتاب رايت بعد اربع عشرة سنة

The following title is prefixed in the same hand as the text: كمتاب الذيل على الصواعق العحرقه لمصنف مسيدنا ومولانا شهاب الدين ابن حجر الهيتمي رحمه الله

The author says, in the preface, that fourteen years after writing "that book" (not otherwise designated), when it had spread to the further Maghrib, to Māwarā an-nahr, India and Yemen, he determined to write this appendix on the merits and glories of the Prophet's family رفى مناقب اهل البيت supplementing what al-Hāfiz al-Sakhāwi (d. A.H. 902) had written on that subject.

The first rubrics are :

of the Prophet. Towards the end, the author refers to a previous work of his, entitled الاحكام في قواطع الاسلام (one of the writings enumerated in al-Nūr al-Sāfir, fol. 1026).

## 194.

Or. 3112.—Foll. 6;  $6\frac{1}{2}$  in. by 4; about 23 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in cursive Neskhi, dated 1 Rajab, A.H. 1168 (A.D. 1755); bound up with Or. 3111.

[KREMER, no. 122.]

A versified tract, in refutation of a poem composed by a native of Ṣan'ā in praise of the founder of the Wahhābi sect, Muḥ. B. 'Abd al-Wahhāb.

The author, Sayyid Yāsīn B. Ibrāhim al-Başri, gives his name and the date of composition in the colophon: قال ذلك بلسانه السيد . ياسين بن السيد ابراهيم البصرى للحسينى وذلك في غرة شهر رجب الفرد سنة ثهان وستين وماية والف

His treatise includes many lines of the refuted poem.

Appended is another piece of the anonymous poet of San'ā, recanting his previous adhesion, and protesting against the slaughter and rapines perpetrated by the Wahhābis.

رجعت عن القول الذى قلت فى <sup>الن</sup>جدى .Beg فقد صم لى فيه خلاف الذى عندى

Appendix to Theology.

# 195.

Or. 3972.—Foll. 34;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, but sparely

pointed Neskhi; dated Friday, 13 Sha'ban, A.H. 1073 (A.D. 1663).

الدرة الفاخرة في كشف علوم .26-1. I. Foll. 1-26

[GLASER, no. 266.]

A treatise on the fate of souls after death, and on the Day of Judgment, by Abu Hāmid Muḥammad B. Muḥ.al-Ghazzāli (d. A.H. 505).

قال الشيخ الفقيه الامام العالم حجمة الاسلام .Beg ابو حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي الطوسي . . . الحمد لله الذي خص نـفسه بالدوام

This is the work which has been published, with a French translation, by Lucien Gautier, Genève, 1878, and printed in Cairo, A.H. 1303.

For MSS. see Gautier's preface, pp. xi. xiii.; the Berlin Catalogue, nos. 2735—41; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 505.

II. Foll. 266-32. Account of the death of the Prophet, as handed down by Ibn 'Abbās, هذا حديث وفات النبى صلعلم رواة ابن عباس رضى الله عنهما انه قال لما حم رسول الله صلعلم حجة الوداع وقضا مناسكه الن

## 196.

Or. 1032.—Foll. 118; 74 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi, with with red ink headings; dated 8 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 947 (A.D. 1540).

كشف الاسرار عما خفى عن الافكار

Ingenious questions relating to subtleties of theology and law, by Shihāb al-Dîn Ahmad B. al-'Imād al-Akfahsi.

لحمد لله رب العالمين الموجد للاشيا بلا معين .Beg . . . وبعد فهذا كمتاب اذكر فيه اجوبة عن مسآئل The author, whose full name is Shihāb al-Dīn Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Imād B. Yūsuf al-Akfahsi (from Akfahs in upper Egypt), commonly called Ibn al-'Imād, was a pupil of al-Isnāwi, and a learned legist. He died A.H. 808. See Ibn Kadi Shuhbah, fol. 1356; Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 249; and Inbā al-Ghumr, fol. 1616.

The first question will give an idea of the puerilities with which the work deals. Why does the profession of faith معدد Why does the profession of faith معدد consist of seven words and twentyfour letters, the Bismillah of nineteen letters, and the Adān of nineteen words? The second is: Why does the negative in the profession of faith precede the affirmative? The last question is: What is the use of the guardian angels attending men and writing down their actions, which are already recorded in the "Guarded tablet"?

The main authority quoted, almost on every page, is al-Naisābūri, probably Muh. B. 'Abdallah al-Hākim al-Naisābūri, who died A.H. 405.

Other copies are mentioned by Aumer. Munich Catalogue, no. 214, and in the Khedive's Library, vol. vii., p. 90.

## 197.

Or. 3973.—Foll. 27; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 30 to 35 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 18th century.

[GLASER, no. 267.]

The first half of the same work, corresponding with foll. 1-50 of the preceding MS., Or. 1032.

The MS. breaks off in a paragraph relating to the story of Jonas and the whale, Surah 37, verses 143-44. Foll. 21—27 contain a commentary, without author's name, upon سورة ذكر فلاح المومنين the 23rd Surah, from the beginning to verse 73.

روى عن رسول الله صلى الله وسلم عليه وعلى .Beg اله انه قال من قرا سورة المومنين بشرته الملئكة بالروح والريحان وما تـقر به عينه

## 198.

Or. 1199.—Foll. 61;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 16th century.

[ALEX. JABA.]

Prophecies relating to coming wars and to the events that will precede the day of resurrection.

الحمد لله عالم المدد وممد العدد . . . ودعد Beg. فقد قال الله تعالى وتلك القرى اهلكناهم لما ظلموا وجعلنا لمهلكهم موعدا

From the following conclusion, the work appears to have been abridged by 'Abd al-Hāfiz B. Shams al-Dīn al-'Umari al-Marşafi, from a work entitled Miftāḥ al-Jafr al-Jāmi', by Zain al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. al-Basṭāmi : . . . نقد الفقير الحقير الشيخ شمس الدين بن عبد الحافظ العمرى المرصفى بن الشيخ شمس الدين بن شهاب الدين المرصفى على نسبيل الاختصار من كتاب شهاب الدين المرصفى على نسبيل الاختصار من كتاب العامل الصالح . . . زين الدين عبد الرحمن بن محمد بن على بن احمد البسطامى تغمدة الله برحمته

Al-Basțāmi, author of several cabbalistic works, lived in the ninth century. For his death, Haj. Khal. gives various dates, ranging from A.H. 843 to 858. The following of his works are dated : Shams al-Āfāk, A.H. 826 (Arabic Catalogue, pp. 344 and 778);

Al-Wafayāt, A.H. 835 (Leyden Catalogue, vol. ii., p. 153); and Azhār al-Āfāk, A.H. 848 (Haj. Khal., vol. i., p. 261). The year 843, mentioned in the present work, fol. 10a, is apparently the date of composition. The date A.H. 899, assigned in a Gotha MS., Pertsch, no. 1511, to his Mafātih, is probably due to an error of the scribe.

# 199.

Or. 4269.—Foll. 69;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in a rather cursive Neskhi; dated Saturday, 27 Sha'ban, A.H. 1139 (A.D. 1727). [BUDGE.]

الاشاعة في اشراط الساعة

A treatise on the signs and prognostics of the day of judgment, by Muh. B. 'Abd al-Rasūl B. 'Abd al-Sayyid al-'Alawi al-Husaini al-Mūsawi al-Shahrazūri al-Barzanji al-Madani.

احمد من اوضح منهاج للحق ونصب عليه فی کل .Beg شیئ دلیلا . . . اما بعد فقد قال تعالی اقترب للناس حسابهم وهم فی غفلة معرضون

The author, who gives his name as above at the end, was born in Shahrazūr, A.H. 1040, and settled, after distant travels, in Medina, where he died A.H. 1103. The present treatise is mentioned among his numerous works in Silk al-Durar, vol. iv., p. 65.

The main authorities followed are, as stated in the preface, Ibn Hajar al-'Askalāni, Jalāl al-Din al-Suyūți, and Nūr al-Dīn al-Samhūdi (d. A.H. 911). The work consists of three Bābs, the headings of which are given in the Berlin Catalogue, no. 2766.

The author completed it in Medina, in his dwelling in the Suwaikat Hāmid, on the 11th of Dulka'dah, A.H. 1076.

```
ملا جرجيس لخافظ الموصلي : Copyist
```

### 200.

Or. 4276.—Foll. 83; 6 in. by 4; 9 lines, 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in rude Neskhi, A.H. 1215 (A.D. 1800). [BUDGE.]

I. Foll. 1-46. An apocryphal book on the questions put by Moses to God, concluding with an account of his death; imperfect at the beginning.

The work is apparently a late Muslim fabrication. The first section, the heading of which is extant, fol. 40, begins : مسائل فى للذير قال موسى يا رب من احب الناس اليك قال ازهدهم فيما عند الناس

In the last section, fol. 42*a*, باب ونات موسى, Moses gives an account of his own death.

II. Foll. 49-83. A collection of Hadiths, mostly spurious, relating to hell and the day of judgment: هذ حديث النبى صلى الله عليه وسلم

روى ابن عباس . . . عن النبى صلم انه .Beg قال نزل جبرائيل عليه السلام ذات يوم متغير اللون وقد نزل هذه الآية قوله تعالى وان جهنم لحيطة بالكافرين

#### 201.

Or. 4278.—Foll. 65; 8½ in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in a fair large Turkish Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

The apocryphal book entitled Zubūr Dā'ūd (see the Arabic Catalogue, p. 529b, where other MSS. are mentioned).

السورة الاولى من زبور داود عليه الصلوة والسلام .Beg بسم الله الرحمن الرحيم وهو الله الاحد طوبى لرجل لا يسلك طريق الاثمة وفى طريق الخطائين لا يقوم وفى

The present copy contains 169 Sūrahs. The first Sūrah begins, like the MS. described by Nicoll, p. 79, with a free translation of the first Psalm, and ends like the third Sūrah of Add. 7212 (Arabic Catal., p. 529).

The second Sūrah agrees, likewise, with the fourth of the latter copy, the third with the fifth, etc. But further on there is no longer any agreement between the two texts.

At the end, fol. 64, is a notice of David, extracted from the 'Arā'is of al-Tha'ālibi and from the Fath al-Bāri of Ibn Hajar.

A copy is noticed in the Paris Catalogue, no. 1397.

#### SECTARIAN WORKS.

#### Ibadis.

#### 202.

Or. 2606.—Foll. 232;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 16 lines,  $5\frac{1}{3}$  in. long; written in fair large Neskhi, with all the vowels, and with ruled margins; dated 4 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1104 (A.D. 1692).

[Presented by SIR JOHN KIRK.]

A work on the history of the prophets and of religions and sects, designated in the colophon as كتاب الكشف والبيان

This volume, which appears to be the second and last of the entire work, comprises two main sections called كتاب, namely, the second and the third. Reference is incidentally made to a first Kitāb, in which the theological system of the Ibādi sect, to which the author belonged, was fully set forth. The author's name, which does not appear in the MS., is found in the work entitled Ķāmūs al-Sharī'ah, by Jumayyil B. Khamīs al-Sa'di, printed in Zanzibar, A.H. 1297. In vol. viii., p. 309, he is called Abu Sa'īd Muḥammad B. Sa'īd al-Azdial-Ķalhāti, القلهاتي (from Ķalhāt, in Oman, v. Yākūt, vol. iv., p. 168), and described as one of the 'Ulamā of Oman.

Extracts from Kitāb al-Kashf wal-Bayān are given in the first volume of the same work, pp. 20, 37, also vol. v., pp. 2, 63, 84, and the author, Abu Sa'īd Muḥ. B. Sa'īd, is mentioned twice, vol. ix., pp. 312, 314, as one of the great orthodox Imams of the past.

The Kāmūs al-Sharī'ah was written during the reign of the Imam Sultān B. Saif B. Mālik, A.H. 1059—1079. See Badger, History of the Imāms and Seyyids of 'Omān, pp. 78—90.

The subjects of Kitāb II. and Kitāb III. are indicated at the end of the former, fol. 1096, as follows : تم كتاب ابتداء خلق السموات والارض : والملائكة والانس والجن وذكر شى من اخبار الانبياء عليهم السلام والتابعين لهم باحسان ويتلوه كتاب الثالث فى ذكر افتراق الفرق والاديان وشرح فرقة اهل الاستقامة والايمان

الباب الاول فى : Kitāb II. begins as follows اظهار القدرة ومبتداء خلق العرش والسهوات والارض والملائكة والمجن والانس فاول ما خلق الله من خلقه يروى عن حملة الاخبار والعلماء الاحبار والفقهاء الاخيار الاتقياء الابرار ان الله مسجانه كان ولا مكان ولا انس ولا جان

It comprises the following twenty-four Bābs: 1. Creation, fol. 1b. 2. Adam, fol. 8a. 3. Patriarchs and Prophets from Seth to Jesus, fol. 10a. 4. Chronology of the Prophets, fol. 40a. 5. History of the Ka'bah, fol. 43b. 6. Aşhāb al-Ukhdūd, and inroad of the Abyssinians, fol. 45b. 7. Mission of Muhammad, fol. 49b. 8. Life of the Prophet, fol. 55a. 9. On the chronology of his life, and on his superior qualities, fol. 60b. 10. His prerogatives, fol. 64a. 11. Covenant of the Ansar and Nakibs, fol. 68b. 12. Expeditions of Muhammad, fol. 70b. 13. His sayings, fol. 74b. 14. Continuation of the sayings; death of the Prophet, fol. 75b. 15. Khilāfat of Abu Bakr, fol. 80a. 16. Khilāfat of 'Umar, fol. 82a. 17. Khilāfat of 'Uthmān, fol. 84b. 18. Khilāfat of 'Ali, fol. 92b. 19. Rising of Talhah, Zubair, and 'Ā'ishah, fol. 94b. 20. Rising of Mu'āwiyah, fol. 95a. 21. Rising of the men of al-Nahrawān, fol. 98a. 22. Debate of the Muslims with 'Abdallah B. 'Abbās, fol. 99b. 23. Accession of al-Hasan, fol. 106b. 24. Rule of Mu'āwiyah and his descendants, fol. 107a.

According to the author, Abu Bakr and 'Umar were the only legitimate successors of the Prophet. 'Uthmān, having, after the first six years of his Khilāfat, swerved from the right path, was justly put to death by the true believers. 'Ali, by acquiescing in the arbitration proposed by Mu'āwiyah, forfeited likewise his claims, and the only faithful Muslims were the Khawārij, who rose against him, but were ultimately crushed on the field of Nahrawān.

Kitab III., which treats of religions and sects, comprises twenty-six Bābs, numbered in continuation of the preceding from 25 to 50. It follows in the main the arrangement of al-Shahrastāni, and is to some extent abridged from his work. It contains, however, much additional matter of a controversial nature.

In the following statement of the contents, references are given in parenthesis to the corresponding pages of Haarbrücker's translation of al-Shahrastāni's work. Bāb 25. Introduction, on sects in general. Bāb 26.

Sects of the Magi, fol. 111a. Bab 27. The Sabæans, fol. 113a. Bab 28. Philosophers, fol. 114a. Bab 29. The Arabs in the time of ignorance, fol. 1146. Bab 30. Materialists among the Arabs, معطلة العرب, fol. 1176. Bāb 31. Arab sages before the Islām, fol. 119a. Bab 32. Doctrines of the Hindus, fol. 124b. Bāb 33. Sun-worshippers, fol. 126a. Bāb 34. Moon-worshippers, ib. Bāb 35. Sects of the Jews, fol. 126b. Bab 36. Sects of the Christians, fol. 131a. Bab 37. On the children of idolaters and false Muslims, fol. 135a. Bab 38. Sects of Islamism, fol. 1376. Bab. 39. The Mu'tazilah and Kadariyyah, fol. 1396. Bab 40. Their fourteen subdivisions, enumerated as follows: 1. Vāsiliyyah (Haarbrücker, p. 44), fol. 146b; 2. Hudailiyyah (p. 48), fol. 147b; 3. Nazzāmiyyah (p. 53), fol. 148b; 4. Häbitiyyah (p. 61), fol. 150a; 5. Bishriyyah (p. 65), fol. 151a; 6. Mu'ammariyyah (p. 67), fol. 1516; 7. Muzdāriyyah (p. 71), fol. 1516; 8. Tammāmiyyah (p. 73), fol. 152a; 9. Jāhiziyyah (p. 76), fol. 1526; 10. Khayyātiyyah (p. 79), fol. 153a; 11. Jubā'iyyah Bahshamiyyah (p. 80), fol. 1536; 12. Jahmiyyah (p. 89), fol. 154a; 13. Najjāriyyah (p. 92), fol. 155a; 14. Dirãriyyah (p. 94), fol. 1556. Bab 41. Sifatiyyah, Hashwiyyah, and Mushabbihah (p. 41), fol. 156a. Bab 42. Refutation of the Tashbih, or anthropomor-Bab 43. Sects of the phism, fol. 157a. Mushabbihah, fifteen in number, viz., 1. Karrāmiyyah (p. 119), fol. 163a; 2. Haidamiyyah (p. 119), fol. 1636; 3. Ash'ariyyah (p. 98), fol. 164a; 4. Mālikiyyah, fol. 164b; 5. Hanafiyyah, fol. 1666; 6. Hanbaliyyah, fol. 170b; 7. Shaf'awiyyah, fol. 171a; 8-15. Dā'ūdiyyah, Kahshamiyyah, 'Abidiyyah, Thauriyyah, Zaribiyyah, Ishākiyyah, Wahidiyyah, and Zāhiriyyah (p. 119), fol. 176b. Bab 44. Hadiths on which the adversaries rely, fol. 180a. Bab 45. The Khawarij (p. 128), fol. 195b. Their sixteen sects are enumerated as follows: Bab 46. Wahbiyyah

and Azārikab (p. 133), fol. 196b. Bāb 47. Refutation of their arguments, fol. 197b; Najdiyyah (p. 136), fol. 199b; 'Atawiyyah (p. 133), fol. 201a; A'samiyyah, ib.; Sālihiyyah (p. 162), ib.; Baihasiyyah (p. 139), fol. 201b; 'Ajradiyyah (p. 143), fol. 202a; Maimūniyyah (p. 144), fol. 2026; Sufriyyah (p. 154), ib.; Hafsiyyah (p. 153), fol. 203a; Tha'labiyyah (p. 147), ib.; Akhnasiyyah (p. 148), ib.; Hāzimiyyah (p. 146), fol. 203b; Khalafiyyah (p. 145), fol. 2036; Sa'diyyah or Sa'idiyyah, ib. Bab 48. The Shi'ah (p. 48), fol. 204a. Bāb 49. Sects of the Shī'ah (p. 49), fol. 216b. The following twenty-six are mentioned, viz.: 1. Kaisāniyyah (p. 165), ib.; 2. Mukhtāriyyah (p. 166), fol. 217a; 3. Hashimiyyah (p. 169), fol. 2176; 4. Bannāniyyah (p. 171), fol. 218a; 5. Razzāmiyyah (p. 173), fol. 2186; 6. Zaidiyyah (p. 174), ib.; 7. Jārūdiyyah (p. 178), fol. 219a; 8. Sulaimāniyyah (p. 180), fol. 219a; 9. Sālihiyyah (p. 181), fol. 219b; 10. Imāmiyyah (p. 184), ib.; 11. Bākiriyyah (p. 188), fol. 220a; 12. Nāwisiyyah (p. 190), ib.; 13. Ismā'iliyyah (p. 219), fol. 2206; 14. Abțahiyyah (p. 190), ib.; 15. Asmatiyyah (Shamitiyyah, p. 191). 220b; 16. Fudailiyyah Mūsawiyyah (p. 191), fol. 221a; 17. Ghāliyah (p. 199), ib.; 18. Sabā'iyyah (p. 200), fol. 2216; 19. Kāmiliyyah (p. 201), ib.; 20. 'Alā'iyyah ('11bā'iyyah, p. 202), fol. 222a; 21. Mughiriyyah (p. 203), ib.; 22. Manşūriyyah (p. 205), fol. 222b; 23. Khattābiyyah (p. 206), fol. 223a; 24. Kayyāliyyah (p. 208), ib.; 25. Hishāmiyyah (p. 212), fol. 2230; 26. Nu'māniyyah (p. 215), fol. 224a. Bāb 50. Exposition of the creed of the orthodox sect (the Ibadis) and demonstration of their tenets, foll. 224a---232a.

The Ibādis, as stated in the last section, base their creed upon the Coran, the Sunnah, and the Ijmā', or consensus of the learned Muslims. The sect was founded by 'Abdallah B. Ibād, called Imām al-Muslimīn, who was

born in the time of al-Mu'āwiyah, and lived down to the reign of 'Abd al-Malik B. Marwan (A.H. 65-86). He is said to have received his doctrines from 'Abdallah B. al-'Abbās, and from Abu 'l-Sha'thā Jābir B. Zaid, who died A.H. 103. He was one of the Khawārij who declared, A.H. 64, against 'Abdallah B. Zubair on account of his partisanship for Khalif 'Uthman, whom they reproved as Kāfir. See the Kāmil, vol. iv., p. 137. Shahrastāni states that he was defeated near Tabalah by 'Abdallah B. Muh. B. 'Atiyyah, sent against him by Marwan B. Muhammad. See Haarbiicker's translation, vol. i., p. 151. This last statement, however, is erroncous. Shahrastāni appears to have confounded the founder of the sect with one of his followers, the Ibādi chief 'Abdallah B. Yahya al-Kindi al-Hadrami, called Talib al-Hakk. It was the latter who was defeated and slain near Tā'if, A.H. 130, in an encounter with Marwan's general, 'Abd al-Malik (not 'Abdallah) B. Muh. B. 'Atiyyah al-Sa'di. See Mas'ūdi, les Prairies d'Or, tom. vi., p. 27, and the Kāmil, vol. v., p. 300.

Ahmad B. al-Nazar, an Ibādi doctor and poet, whose Dīwān is contained in Or. 2434, is frequently quoted.

Mubārak B. 'Abdallah al-Nazawi, النزوى, who wrote the present copy for Shaikh 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. al-Baṭṭāshi, says in the colophon that the original MS. was faulty, and that he often corrected it by the sense.

On the first page is written: "To George Percy Badger, with D. Kirk's compliments, Zanzibar, 14 March, 1873;" and lower down: "Obtained from Muskat through Seyd Hamed bin Salim bin Sultan bin Ahmed al-Imam, J. K."

An account of the Ibādiyyah will be found in Badger's History of the Imâms and Seyyids of 'Omân, pp. 385-98. See also Mas'ūdi, les Prairies d'Or, v., p. 318; Flügel, Fibrist, vol. ii., p. 172; and Dozy, Histoire des Musulmans d'Espagne, vol. i., p. 238.

## Zaidis.

## 203.

Or. 3977.—Foll. 320; 12 in. by 8; 18 lines, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi; with Thulth headings and red-ruled margins; dated Thursday, 12 Safar, A.H. 1019 (A.D. 1610). [GLASER, no. 271.]

A collection of the religious and legal teachings of some early Imams of the Zaidis, containing:

I. Foll. 25–18b. Kitāb al-Ṣafwah, a tract ascribed to Imam Zaid B. 'Ali B. al-Ḥusain (a grandson of Ḥusain the Martyr), who died A.H. 121 or 122 : للصين بن على كتاب الصفوة للامام الولى الحديث الحسين بن على وبدر التمام المتجلى زيد بن على بن للسين بن على حديثا المعين بن على حديثا المعين بن نصر الولى المعين المعين المعين بن معلد الكوفى قال حديث المعاميل بن محمد بن مخلد الكوفى قال حديث المعاعيل بن محمد بن محمد بن محمد الكوفى قال حديث المعاعيل بن يزيد العطارد قال حديثا حسين بن نصر المعاعيل بن على بن محمد بن محمد بن محمد بن معلد الكوفى قال حديث المعاعيل بن يزيد العطارد قال حديثا حسين بن نصر المعاعيل بن يزيد العطارد قال حديثا حسين بن نصر المعاعيل بن يزيد العطارد قال حديثا حسين بن نصر المعاعيل بن على عن يزيد العلام من على عن المال حديث المعام المعاعي المال من محمد بن محمد بن على من المعام المعا

The object of the author is to show that the descendants of the Prophet are the "Elect," الصفرة, whom the faithful are bound to follow.

II. Foll. 19-67b. Answers of Imam al-Kāsim B. Ibrāhīm (Ţabāṭabā al-Rassi, who died A.H. 246) to questions put to him by his son, Abu 'Abdallah Muhammad, and others, on various points of religious observances, and on the meaning of some texts of the Coran and Hadith, with this title: كتاب مسايل منثورة للقاسم بن ابرهيم وبنية عليهم السلام

قال الامام محمد بن القسم رحمة الله عليه .Beg سالت ابى القسم بن ابرهيم عليه السلام عمن نام ساجدا فى صلاة نافلة فقال

There are detached series of questions beginning at foll. 19b, 27b, 46a, 53a, 55b, etc. The Imam's son, Abu 'Abdallah Muhammad, who in the first of these puts the questions to his father, appears further on, foll. 58b-63, as the author of some of the answers.

III. Foll. 68b-72b. Observations of the same Abu 'Abdallah Muḥ. B. al-Ķāsim on the history of Moses, as told in the Coran.

قال ابو عبد الله محمد بن القسم . . . فاما . Beg. موسى فان الله تسبحانه بعثه الى فرعون

IV. Foll. 73a-77a. Letter written by Imam al-Murtada lidin-allah Muh. B. al-Hādi ila'l-hakk Yahya B. al-Husain to the people of Tabaristān after his father's death.

This is followed, foll. 776, by his answer to Mūsa B. Hārūn al-'Aufi, upon reason and understanding, العقل والفهم

Al-Murtada, born A.H. 278, succeeded to the Imāmat after his father's death, A.H. 298, and died at the age of thirty-two, A.H. 310. See al-Hadā'ik al-Wardiyyah, Or. 3786, foll 47-52.

V. Foll. 79a—180b. Answers of the same Imam to 'Abdallah B. al-Hasan on points of law, and on the meaning of various texts of the Coran and Hadith, with the title : للإزم

This is probably the Masā'il al-Ma'kili, مسائل المقلى, mentioned among the numerous works of al-Murtada in al-Hadā'ik, Or. 3786, fol. 47b. It is divided into seven parts (Juz'), the third of which is wanting. The remaining parts begin as follows: Juz 2, fol. 96a; Juz 4, fol. 115a; Juz 5, fol. 132b; Juz 6, foll. 149a; and Juz 7, foll. 165a.

This work and the next articles, vi.—viii., have been transcribed from an earlier MS., noticed further on, Or. 3760.

VI. Foll. 181*a*—182*b*. A few answers of Imam al-Hādi Yaḥya B. al-Ḥusain, and of Muḥ. B. al-Ķāsim.

VII. Foll. 1835–255a. Decisions of Imam al-Kāsim B. 'Ali B. 'Abdallah (al-Manşūrbillah, who died A.H. 393) on legal questions, selected from Kitāb al-Tafrī', with the title: كتاب مستخرج من كتاب التفريع للامام القاسم بن على بن عبد الله بن محمد بن القسم بن ابرهيم بن على بن عبد الله بن محمد بن القسم بن ابرهيم بن قال القاسم عليه السلام لا يفسد الماء الا ما Beg.

The decisions are arranged under the usual headings of legal books from Kitāb al-Ţahārat, to Kitāb al-Farā'iḍ. The work is divided into two parts, the second of which begins fol. 223*a*.

VIII. Foll. 2566—3196. Kitāb al-Masā'il, answers of Imam al-Ķāsim B. Ibrāhīm (v. art. ii.) to his son al-Hasan on points of law, arranged under the usual headings of legal works, with this title: للجزء الاول من كتاب

#### SECTARIAN WORKS.

المسابل مما سال عنه لحسن بن الامام القسم بن ابرهيم بن اسماعيل . . . اباة ترجمان الدين وشيخ الائمة الطاهرين القاسم بن ابرهيم مسابل الوضو قال لحسن بن القاسم سالت .Beg ابى القسم بن ابرهيم صلوات الله عليه عمن لم يذكر اسم الله فى الوضو

The work is divided into two parts (Juz), the second of which begins fol. 293b. The last section has the heading مسايل الفرايض. The work is stated at the end to comprise 800 questions.

## 204.

Or. 3911.— Foll. 42; 8 in. by 7. [GLASER, no. 202.]

I. Foll. 12-31; 24 lines, 5 in. long; written in an angular writing, apparently in the 12th century; containing:

1. Answers of Imam al-Kāsim B. Ibrāhīm to his son Muḥammad, the same as in no. 203, art. ii.; imperfect at the beginning. The contents correspond with foll. 51-67 of the latter copy.

2. Fol. 24*a*. Observations of Abu 'Abdallah Muh. on Moses, etc., the same as in no. 203, art. iii.

3. Fol. 27 $\alpha$ . Letter of al-Murtada Muh. B. al-Hādi to the people of Tabaristān, the same as in no. 203, art. iv. At the end is a contemporary attestation, dated Rabī' I., A.H. 528.

The remaining portions of the MS. are quite modern, and contain:

II. Foll. 1—11. Al-Jawāhir wal-Durar, a chronological list of the Zaidi Imams, abridged from the tenth book of the Dībājah of alBahr (Or. 4021, foll. 80—93), and brought down to al-Mahdi al-'Abbās B. al-Manşūr, A.H. 1162.

III. Foll. 3-37. The Badi'iyyah of Ismā'il B. Abi Bakr al-Muķri. See another copy with the author's commentary, Or. 3846, art. i.

## **205**.

Or. 3760. Foll. 185; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 22 lines, 5 in. long; written in archaic, sparelypointed, Neskhi; dated Thursday, 4 Rajab, A.H. 479 (A.D. 1086). [GLASER, no. 44.]

Answers of early Imams on points of theology and law, namely---

I. Foll. 1—77*u*. Answers of al-Murtada lidin-allah Muhammad B. Yahya B. al-Husain to 'Abdallah B. al-Hasan, with the title: الجزء الاول من كتاب مسايل عبد الله بن لحسن المفردة مما اجاب عليه والفه الامام المرتيضي لدين الله امير المومنين محمد بن يحيي بن لحسين بن القسم بن ابرهيم . . . صلوات الله عليهم اجمعين لعبد الرزاق بن احمد بن محمد بن احمد بن عبد الملك بن عبد الباعث اعانه الله علي العمل بطاعته

للحمد لله على نعمه التي لا تحصا . . . سالت .Beg وفقك الله للهدى وجنبك الغى والردى عن الفقير يحتاج الى الاخذ من الصدقـة فقلت كم ياخذ منها

The same collection has been noticed above, no. 203, art. v.

The third of the seven Juz of which it consists is wanting here, as in the former copy. The others begin as follows: Juz 2, fol. 10*b*; Juz 4, fol. 24*a*; Juz 5, fol. 37*b*; Juz 6, fol. 51*a*; Juz 7, fol. 64*b*.

II. Foll. 78a-79b. Answers of al-Hādi and Muḥ. B. al-Ķāsim, the same as in no. 203, art. vi. III. Foll. 80a-135b. Decisions of al-Kāsim B. 'Ali, extracted from Kitāb al-Tafrī', the same as in no. 203, art. vii.

The 2nd Juz begins fol. 1106.

IV. Foll. 136a—185b. Answers of Imam al-Ķāsim to bis son al-Hasan, the same as in no. 203, art. viii.

Juz 2 begins fol. 164b.

### 206.

Or. 3798.—Foll. 183; 12 in. by 8; 27 lines, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in large and clear Neskhi, with ruled margins; dated Monday, 18 Sha'ban, A.H. 1172 (A.D. 1759).

[GLASER, no. 84.]

A collection of theological and legal treatises, by Imam al-Hādi ila 'l-ḥakk Yaḥya B. al-Ḥusain (who died A.H. 298; see Or. 3971), with the following title : مجموع من كتب الامام الهادى الى للتى يحيى بن للسين بن القسم بن ابرهيم بن اسمعيل بن ابرهيم بن للسن بن للسن بن على امير المومنين صلوات الله عليهم اجمعين اول ذلك كتاب البالغ المدرك

Thirty works of the above Imam, including some of the contents of this volume, are enumerated in al-Hadā'iķ al-Wardiyyah, Or. 3786, fol. 18, where he is said to have written about twenty more, not specified.

The contents of the MS. are-

1. Fol. 16. كتاب البالغ المدرك, setting forth the duty incumbent upon every intelligent adult with regard to religious belief.

قال الامام الهادی الی لخق . . . مجب علی .Beg البالغ المدرك فی بلاد الكفر وغیرها ان ينظر الی هذه

This is the 21st work in the above-mentioned list, where it is praised for the elegance of its style.

II. Fol. 3b. كتاب الديانة, a profession of faith; the 24th tract.

انا ندین بان الله واحد احد لیس له شبه .Beg ولا نظیر

III. Fol. 5a. كتاب للشية, treating of the fear of God; the 25th tract.

IV. Fol. 6a. كتاب المسترشد, on Tauhid, or thedoctrine of God's unity, and His attributes.

This extensive treatise, the 12th of the list, is divided into two parts جزء, the first of which begins : الحمد لله الذي علا بطوله وجل بحوله الداني في علوه

V. Fol. 24a. الرد على اهل الزيغ من المشبهين, a tract against anthropomorphism; the 13th of the list.

VI. Fol. 26b. مسالة في العلم والقدرة والارادة on the omniscience, power, and will, of God; designated in the list, no. 14, as كتاب الارادة والمشية

يقال لمن مىال عن علم الله وقدرته وارادته Beg. ومشيته فـقال هل بـينهما في المعنى اختلاف

VII. Fol. 27b. والرد VII. Fol. 27b. كتاب تفسير معانى السنة والرد , against those who denied the divine origin of the Sunnah.

ولغوب

لخمد لله علام الغيوب البرى من كل نصب Beg.

It is called at the end كتاب السنة

VIII. Fol. 34b. جواب مسالة النبوة والامامة , the Imam's answer to a question of his son, Abul-Kāsim Muḥammad, as to the proofs of the divine mission of Prophets and Imams.

قال ابو القاسم محمد بن الهادى الى <sup>ال</sup>حق Beg. رضى الله عنه مسالت ابى صلوات الله عليه عن <sup>ال</sup>حجة والدليل **على** نبوة الانبيا

It is designated in the list, no. 19, as اثبات النبوة والوصية

IX. Fol. 37a. تثبيت امامة امير المومنين على . بن ابى طالب, in proof of the Imamate of 'Ali B. Abi Talib.

تثبيت امامة امير المومنين على بن ابى طالب .Beg رحمة الله عليه من كمتاب الله عز وجل ومن قول رسول الله

X. Fol. 38a. باب اثبات النبوة, in answer to a question about the proofs of the divine mission of Muhammad.

XI. Fol. 38b. مسئلة في الامامة, in answer to Abu 'Abdallah al-Husain B. 'Abdallah al-Tabari about the Imāmat of 'Ali.

XII. Fol. 39b. جواب مسالة لرجل من اهل قم, in answer to a man of Kum, about the origin of the knowledge of God in man's mind.

XIII. Fol. 42b. جواب مسايل الحسين بن عبد بن عبد , in answer to the questions of al-Husain B. 'Abdallah al-Ţabari; being the Imam's apology for his conduct and enactments.

XIV. Fol. 48b. A short tract in proof of

the divine mission of Muḥammad, beginning : ان سال سایل فقال ما الدلیل علی نبوة محمد

XV. Fol. 49b. كتاب الجملة, a summary of the creed and of religious obligations, the 23rd of the list.

الحمد لله الذي جل ثناوة وتقدست اسماوة .Beg.

XVI. Fol. 53b. كتاب المنزلة بين المنزلتين, a defence of the Zaidi doctrine against the other sects of Islām; the 22nd of the list.

XVII. Fol. 65b. كتاب تفسير الكرسى, interpretation of the word Kursi, the Divine Throne.

Beg. اما بعد فانى احمد الله اليك الذى لا اله الا هو جواب لاهل صنعا على كتاب .XVIII. Fol. 67b , كتبوة اليه عند قدومة البلد to the letter which the men of Ṣanʿā sent to him on his arrival.

XIX. Fol. 69a. اصول الدين, the fundaments of the faith ; the 17th tract of the list.

XX. Fol. 71b. الرد على من زعم أن القرآن قد , against those who allege that a portion of the Coran is lost.

XXI. Fol. 73a. مسائل متفرقة, answers to various questions put to the Imam by his son al-Murtada lidin-allah Muhammad and others.

XXII. Fol. 77b. المحتى الهادى الى المحتى , traditions of the Imam's disciples regarding his life and precepts.

XXIII. Fol. 796. موعظة للهادى الى الحق, an admonition by the Imam.

XXIV. Fol. 84b. كمتاب دعوة وجة به الى احمد , his Da'wah, or statement of his claim to be acknowledged as Imam, sent to Ahmad B. Yahya B. Zaid.

XXV. Fol. 92a. مسالة لابى القاسم محمد, his answer to a question of his son, Abu 'l-Ķāsim Muḥammad.

XXVI. Fol. 94a. كتاب القياس, on Ķiyās, or inference by analogy, as a means of deciding points of law; the 10th tract of the list.

الحمد لله الذي فطر الاشيا على ارادته .Beg.

XXVII. Fol. 1006. جواب مسايل ابى القاسم الزيد, the Imam's answers to the theological questions of Abul-Kāsim al-Zaid.

XXVIII. Fol. 1196. كتاب ما نها الله عنه رسول , on that which God forbade to the Prophet.

XXIX. Fol. 121a. في دكر خطايا الانبيا, on the sins of the Prophets; in answer to Ibrāhīm B. al-Muḥsin al-'Alawi; (the 26th of the list, النبيا الانبيا).

XXX. Fol. 1280. كمتاب الرد على المجبرة والقدرية. a refutation of the Mujabbirah and Kadariyyah sects; (no. 15 of the list الرد على ابن الحنفية في الكلام على الجبرية.

الحمد لله الذي لا تراه عيون الناظرين. Beg.

ابواب من العلم والفقد مما .XXXI. Fol. 1386 مالد عند محمد بن سليمان الكوف, answers to Abu Ja'far Muḥ. B. Sulaimān al-Kūfi on points of law, arranged according to the usual order of legal books.

قال ابو جعفر محمد بن سلیمن الکوفی سالت .Beg امام المسلمین فی عصرہ یحیمی بن الحسین . . . عن رجل تزویم امراۃ من ابیھا

This is the کـتاب الفنون, no. 3 of the list ; see Or. 3971, I.

XXXII. Fol. 160b. كتاب الرضاع, on the law relating to the suckling of infants; no. 6 of the list; v. Or. 3971, II.

XXXIII. Fol. 1696. أبي تثبيت الامامة, in proof of the Imāmat of 'Ali; v. Or. 3971, III.

XXXIV. Fol. 175a. كتاب تثبيت الامامة another tract on the same subject, ascribed by some to Zaid B. 'Ali; v. Or. 3971, IV.

XXXV. Fol. 1796. Covenant of al-Hādi ila 'l-Ḥaķķ . . . هذا عهدة الامام الهادى الى الحق ; امر بنسخته لجميع العمال الموجهين الى جميع المخاليف v. Or. 3971, V.

XXXVI. Fol. 180b. كتاب العرش والكرسى, on the spiritual significance of the "Throne," and of material attributes ascribed to God; v. Or. 3971, VI.

#### 207.

Or. 3884.—Foll. 72; 8<sup>‡</sup> in. by 6; a volume of mixed contents. [GLASER, no. 170.]

I. Foll. 1-33; 27 lines, about  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in a small and cursive Neskhi; dated from the Masjid Dā'ūd, Ṣan'ā, Sunday, 15 Jumāda I., A.H. 1055 (A.D. 1645).

Glosses of Sārim al-Dīn Ibrāhīm B. Yahya al-Suhūli upon the treatise of theology known as al-Thalathun al-Mas'alah, by Ahmad B. al-Hasan al-Rassās, to which the following description, in the hand of the scribe, is وبعد فهذة التعليقة النافعة على الثلاثين : prefixed المسئلة التي الفها الشيخ الامام . . . احمد بن الحسن الرصاص . . . نقلتها من حواش جعلها سيدنا علامة اليمن . . . صارم الدين ابرهيم بن يحيى السحولي . . . وهذة للحاشية المذكورة صارت الى ايدى جماعة تصرف فيها بتقديم وتاخير وتصحيف وقد بذات الجهد في جعل كل شى موضعة . . . وعرضت هذة الحواشى على شرح التحرير والخلاصة . . . وإما الحواشي التي في الهامش فنقلتها من الخلاصة وشرح التحرير وشرح الاساس اعلم ان الكلام على بسم الله الرحمن الرحيم .Beg يقع فى ثلاثة مواضع الاول فى وجه البداية به

The above treatise is called in some copies The above treatise is called in some copies. Its author, Bahā al-Dīn Ahmad B. al-Hasan al-Raṣṣāṣ, lived at the close of the sixth century of the Hijrah. The author of al-Hadā'īķ al-Wardiyyah, Or. 3786, fol. 160, calls him his master, شيخنا, and speaks of him as dead at the time of writing, *i.e.*, about A.H. 620. His father, Husām al-Dīn al-Hasan B. Muḥammad al-Raṣṣāṣ, was the Shaikh of Imam al-Manṣūr 'Abdallah B. Ḥamzah, who was born A.H. 561, and died A.H. 613. See al-Tarjumān, fol. 142a.

The author of the gloss died A.H. 1060. See, further on, Häshiyat al-Azhār, Or. 3756.

The text of al-Rașșāș, which is written in full, with red ink, begins : للمد لله ذى المن

والافضال للحكيم في الافعال الصادق في الاقوال

It professes to set forth that knowledge of God which every believer should possess, and is divided into three parts , each of which comprises ten propositions مسئله. The first part treats of God's unity, التوحيد , التوحيد , the second of His justice, العدل , the third of His promises and comminations, الوعد والوعيد , the third of Ite text is found in Or. 4026, foll. 106—113. See also Ahlwardt, Glasersche Sammlung, no. 59, <sup>3</sup>, <sup>4</sup>, no. 67, <sup>2</sup>, and no. 194, <sup>2</sup>; and Berlin Catalogue, nos. 2360-65.

The glosses have been compiled and arranged by the writer of the present MS., Şālih B. Dā'ūd al-Anisi, who added marginal notes from Sharh al-Tahrīr, al-Khulāşah, and Sharh al-Asās.

II. Foll. 35-62; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; 17th century.

A short treatise on Ușul al-Fikh, without author's name, endorsed الكافل في اصول الفقه

للحمد لله على سوابغ نعمايه وبوالغ الايه . . . Beg. وبعد فهذ مختصر فى علم اصول الفقه قريب المنال غريب المنوال كافل لمن اعتمدة ببلوغ الامال

It is divided into ten Bābs, as follows: 1. is divided into ten Bābs, as follows: 2. is fol. 36a; 2. is fol. 36a; 2. is fol. 36a; 5. is fol. 51b; 4. job fol. 38b; 3. job fol. 53a; 5. is fol. 51b; 4. job fol. 54a; 6. is fol. 53a; 5. is fol. 55a; 7. is fol. 54a; 6. is fol. 55a; 7. is fol. 55a; 7. is fol. 55a; 7. is fol. 57b; 9. job fol. 50a; 10. is fol. 57b; fol. 50a; 10. is fol. 57b; 9. job fol. 50a; 10. is fol. 50a; 10. is fol. 50a; 7. is fol. 57b; fol. 50a; 7. is fol. 50a; 7. is fol. 57b; fol. 50a; 7. is fol. 57b; fol. 50a; 7. is fol. 50a; 7. is fol. 50a; 7. is fol. 57b; fol. 50a; 7. is follow; 7. i

III. Foll. 63-72, 19 lines, 3 in.; written in small Nestalik; dated Dulhijjah, A.H. 1143, (A.D. 1731).

A commentary, by Sayyid Muhammad B. Zaid B. Muh. B. al-Hasan, upon a prayer to be recited after completing the perusal of the Coran, ascribed to Imam Zain al-'Ābidīn,

This copy was transcribed from the autograph MS. of the commentator, who was alive at the date of writing.

#### 208.

Or. 3953.—Foll. 122;  $8\frac{3}{4}$ in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 20 lines, 3 in. long; written in small and neat Neskhi, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 247.]

A full commentary upon the work described under the preceding number, art. i., al-Thalāthūn al-Mas'alah.

بدا الشيخ رحمة الله تعالى بذكر اسم الله والوجة .Beg فيه العقل والسمع اما العقل فمن حق من انعم علينا باصول النعم وفروعها

The commentary, the author of which is not named, comprises the whole text written in red. It is much fuller than the gloss above mentioned, but contains many identical passages.

The MS. was written for Sayyid Jamāl al-Dīn Muh. B. al-Nāṣir B. 'Abd al-Rabb (mentioned by the author of Țīb al-Samar, i., fol. 68, as a senior contemporary). A note states that it was read in Shibām, A.H. 1093 (A.D. 1682).

Foll. 1-8 and 116-122 contain miscellaneous notes and extracts.

#### 209.

Or. 4009.—Foll. 44;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; from 20 to 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive

Neskhi, almost destitute of diacritical dots, apparently in the 13th century.

[GLASER, no. 307.]

A treatise on theology (Kalām), imperfect at beginning and end.

باب القول فى The first heading, fol. 16, is باب القول فى and the chapter begins as fol-المذهب فى هذا الباب ان الاعراض كلها مخترعة : lows مبتدأة ليس جسم منها علة لجسم وذلك اجماع بين اهل الملة واما الاعراض التى هى فعل الله سجنه فمذهبنا ان خلق الله تعالى لها هو خلقه لاشباحها وان للجسم علة لها ومجبور عايها والعرض معلول على الجسم

The work is divided into unnumbered Bābs, some of which are subdivided into Fuşūl. The headings of the second and next following Bābs are: باب القول في الوسايط , fol. 30; باب القول في الارادة ; fol. 50, القول في نفى القول في روية الاعراض ; fol. 70, المتولدات ; fol. 60, 10 , القول في بقا الاعراض وفنا الاجسام ; fol. 100, الصدا fol. 106, 100, اختلاف الاجسام والاعراض القول في أنحلق ; fol. 130, اختلاف الاجسام والاعراض القول في الدلالة على انه تعالى عدل ; fol. 15a, والتسكليف القول في إدار اليس في افعاله ظلم ولا عيب ولا قبيح

The last chapter, القول في النبوة, breaks off at the fourth page. The author quotes two of the Zaidi Imams as authorities, viz., Yahya B. al-Husain (al-Hādi) author of the Mustarshid (no. 206 iv.), who died A.H. 298, and al-Husain B. al-Kāsim B. 'Ali (al-Mahdi) who died A.H. 404. He mentions also al-Raṣṣāṣ (Aḥmad B.al-Hasan, a great Zaidi theologian, who died c. A.H. 600, v. no. 207). Under each head the author sets forth the tenets of the Zaidis, and then proceeds to discuss and refute those of other sects. His polemic is chiefly directed against the Ash'ariyyah and Ja'fariyyah.

#### 210.

Or. 3976.—Foll. 297; 12 in. by 8½; 19 lines, 4§ in. long; written in fair Neskhi, with headings in fine Thulth, and red-ruled margins, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 270.]

Doctrinal and polemical writings of Imam al-Manşūr billah 'Abdallah B. Hamzah, who was born A.H. 561, proclaimed A.H. 594, and died A.H. 614.

This volume is designated on the edge as the first of the collection: المنصور بالله عليلم. It contains:

I. Foll. 1—144a. A full exposition of the Zaidi doctrine respecting the Imāmat, especially directed against the Imāmiyyab, who admit only twelve Imāms, and bearing the following title : محمد عبد الله بن حمزة الجواد احكام الايمة الهادين تصنيف مولانا ومالكنا الامام الاجل المنصور بالله . . . ابس محمد عبد الله بن حمزة الجواد بن سليمن البر التقى بن حمزة النجيب بن على العالم الزاهد بن حمزة النفس الزكية الح الزاهد بن حمزة النفس الزكية الح المحمد لله الذي تعالى عن الضد المنادد . . . . . . . . . . اما بعد فان اولى ما اشتغلت به فكر الناظر وكدت فى ادراك مطلوبه الخواطر علم الاصول

Mentioned as one of the Imam's works in Hadā'ik al-Wardiyyah, Or. 3786, fol. 1910, and in al-Tarjumān, fol. 1420.

II. Foll. 145---168a. A polemical work against the Mutarrafiyyah, a sect of heretics, whom the author stigmatizes as arrant apostates and outlaws, with this title: الرسالة الهادية بالادلة البادية في بيان احكام اهل الردة في زمن مولانا ومالكنا الامام الاجل المنصور بالله الحمد لله الذي جعل الحمد الى مزيد احسانه . Beg. See Hadā'ik, fol. 152a, and Tarjumān, fol. 142b.

This work is mentioned by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2077, but wrongly ascribed to Hamzah B. Sulaimān.

III. Foll. 169—209*a*. A treatise on the laws relating to the taking of captives and booty, الدرة اليتيمه في تبيين احكام السبا والغنيمه

الحمد لله الذي نور قلوب العارفين بهدايته .Beg

See Hadā'ik and Tarjumān, ib. A copy is mentioned by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2077.

This is the first of the Imam's writings. He composed it in early youth by desire of his Shaikh, al-Hasan B. Muh. al-Raṣṣāṣ, in refutation of a circular letter sent from Egypt, and advocating the Ash'ari doctrines. See Hadā'iķ. fol. 149*a*. It consists of 48 sections, called ........

VI. Foll. 272a-277b. Answers to divers questions on points of doctrine and morals, هذه مسائل متفرقه مما سنّل عنه عليه السلام وجوابها Beg. سالت ايدك الله عن معنى وصفنا الله تعلى بانه عالم

VII. Foll. 277b---287b. A treatise on

Imāmat, in four chapters, فصول, in answer to the questions contained in the "two papers," beginning : واما مسائل القرطاسين فمتشعبة منتشرة

ولعل ما يحتوبان عليه يتحصل في اربة فصول

VIII. Foll. 287b-291b. Answers to five questions relating to the prophetical office, and to some points of doctrine and law.

IX. Foll. 292a—293b. Answers to six questions on the rights of Imams, put to the Imam by Sultan al-Hasan B. Ismā'īl al-Daf'āni, هذه المسائل سئال عنها السلطان الاجل الحسن بن السمعيل الدفعاتي

#### 211.

Or. 3828.—Foll. 209; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 14 or 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large and flowing character by a skilled and scholarly scribe; dated (foll. 148*b*, 190*b*) Hūth, Yaman, Rajab, A.H. 625 (A.D. 1228).

[GLASER, no. 116.]

A volume containing some other theological treatises by the same Imam, al-Manşūrbillah 'Abdallah B. Hamzah B. Sulaimān, as follows:

I. Foll. 2-11. An exposition of the Zaidi creed, with the following title in the handwriting of the copyist: كتاب العقيدة النبوية : الامامية المنصورية امير المومنين عبد الله بن حمزة بن سليمان بن رسول الله عللم وعلى ابايه الطاهرين الاخيار وعترته الابرار

الحمد لله الذى كفى بالاسلام فقد ما سواة ... Beg. اما بعد فقد سالنى جماعة من الاخوان الاباة المعتمدين الكفاة ان اذكر لهم مذهبى ومذهب ابائى مجردا عما سواة

This treatise is mentioned as one of the

writings of al-Manşūr-billah in the Hadā'ik al-Wardiyyah, Or. 3786, fol. 192*a*, with the title المقيدة النبوية في الاصول الدينية

II. Foll. 12-148. A treatise on the fundaments of the faith and the authority of the Imams, being a diffuse commentary by the same Imam on his own metrical tract in quatrains.

In an Ijāzah, or licence, written at the end, fol. 1480, the work is designated as بشرحها. In the Hadā'ik, fol. 150, the commentary is called شرح الرسالة الواضحة الناصحة بالادلة الواضحة

The same title appears on a folio written by a later hand, to supply the lacuna of the MS., and now placed at the beginning of the volume.

The work is described in the Ḥadā'ik as consisting of two parts, the first of which treats of Uṣūl al-Dīn, and the second of the merits of the holy lineage, العترة. The second part only is contained in the MS.

The beginning of the poem, as supplied by the additional leaf, is as follows :

حمدا لمن ايدنا بعصمته واختصنا بفضله ورحمته

هذا هو الكلام فى : The commentary begins فضل اهل البـيت عليهم السلام والخلاف فيه مع طايفة من المطرفية ومع الملحدة

The commentary includes historical notices of the Imams named in the text, and extensive controversial discussions.

It is stated in the colophon that the MS. was transcribed from a copy of a transcript of the author's autograph MS. On the same page and the next are two licences, *i*, . The first was granted to the writer, Muh. B. al-Murtada al-Husaini al-Mar'ashi, by Imam al-Mutawakkil al-Mutahhar B. Yahya (d. A.H. 697). The second, dated A.H. 706, was given by Shaikh 'Ali B. 'Atiyyah to Amīr al-Muslimīn Sulaimān B. al-Kasim, a grandson of the author.

III. Foll. 151-156. The latter part of al-'Akīdat al-Nabawiyyah, mentioned under art. i.

Here the author quotes, at some length, a polemical work against the Mutarrafi sect, entitled الهاشمة لانف الضلال من مذاهب المطرنية, by his predecessor, Imam al-Mutawakkil Ahmad B. Sulaimān (d. A.H. 566).

IV. 157—190. A theological tract, written by the same Imam in answer to the questions of Fakih Muh. B. As'ad al-Wākidi al-Ṣulaiḥi, with this title : المسالة الامامية في الجواب عن المسائل التهامية الواردة من الفقيد الاجل محمد بن المعد الواقدى الصليحي من ناحية زبيد اليمن

قال مولانا امير المومنين المنصور بالله . . . . Beg. جوابا عن الرسالة التهامية سلام عليكم فانا محمد اليكم الله الذى لا اله الا هو

This tract is mentioned in Ḥadā'iķ, fol. 192a, as الرسالة التهاميد

V. Foll. 194-206. A detached fragment of the commentary mentioned under art. ii. The place of this fragment, in which some lacunae have been supplied by inserted leaves, cannot be positively ascertained; it belongs, apparently, to the early part of the work.

VI. Another work treating of the prerogatives of 'Ali and his descendants, written, by an early hand, lengthways, on the outer margins, through the whole volume. It has neither beginning nor end, and the author has not been ascertained. It is divided into a number of chapters, in one of which,

the 22nd, one hundred and twenty miracles of 'Ali are enumerated; see fol. 171b.

#### 212.

Or. 3959.—Foll. 198; 8 $\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated Thursday, 23 Jumāda I., A.H. 1062 (A.D. 1652). [GLASER, no. 253].

Theological writings of Sayyid Nūr al-Dīn Abu 'Abdallah Hamīdān (*i.e.* Hamīd al-Dīn) B. al-Ķāsim B. Yaḥya B. Hamīdān al-Ķāsimi al-Hāsani al-Hāshini, with this title: محموعة الفها الامام المقتصد والعالم المجتهد نور الدين مجموعة الفها الامام المقتصد والعالم المجتهد نور الدين محموعة الفها الامام المقتصد والعالم بن يحيى بن محمودان بن القسم بن المحسن بن ابرهيم بن مليمان بن القسم بن على الخ

The Imam Al-Kāsim B. 'Ali, the author's ancestor in the eighth generation, died A.H. 393. Hamīd al-Dīn B. Yaḥya B. Hamīd al-Dīn (for thus the author's name is found written in other places) appears to have lived in the seventh century A.H. He does not quote any later Imam than 'Abdallah B. Hamzah, who died A.H. 613.

I. Fol. 1. Kitāb al-Taṣrīḥ, كتاب التصريح, a work in defence of the doctrine of the Imams against the philosophizing sect of the Mu'tazilah.

احمد الله تعالى حمد معترف بوحدانيته . . . Beg. وبعد فان الغرض بهذا <sup>الم</sup>ختصر وتاليفه والارب الذى دعى الى جمعه وتصنيفه هو التـقرب الى الله <sup>س</sup>بحانه

It is divided into five sections, termed موضع, with the following headings :

Fol. 20. فى ذكر جملة من مقدمات البلوى .Fol. 2b التى يبغى عليها الكلام فى علوم الدين

II. Fol. 71a. A treatise showing the virtual agreement of the teachings of the Imams, and reconciling their apparent discrepancies, divided into six Fuşūl, with this title: كتاب تنبيه اولى الالباب على تنزيه ورثة : الكتاب

اما بعد حبد من فطر العقول على معرفة الادلة . Beg.

III. Fol. 83a. On the errors of theologians of the philosophical school, in five Fuşūl : تنبيه الغافلين على مغالط المتوهمين

IV. Fol. 118a. First selection from the teachings of the Imams on the Imāmat: المنتزع الاول من اتوال الأئمة عليهم السلام يتضمن الكلام فى النص والحصر وصفة الامام وذكر حكم من يخالفه فى ذلك من فرق الاسلام اما بعد حمد الله على سوابغ نعمه وما اوضحه Beg. لجميع المتعبدين من بوالغ حكمه

V. Fol. 133*a*. Second selection from the teachings of the Imams on substances and attributes: المنتزع الثانى من اقوال الائمة عليهم itel السلام فى ذكر ما اختلف فيه اهل الكلام من الاقوال فى الذوات والصفات والاحكام

اما بعد حمد الله تعلى ذى للجلال والاكرام .Beg

VI. Fol. 141b. Extracts from the works of al-Manşūr 'Abdallah B. Hamzah (d. A.H. 613) against the Mu'tazilah, in four Fuṣūl: كتاب حكاية الاقوال العاصة من الاعتـزال مما انـتزع وجمع من كتب الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزة with an appendix entitled المسايل الباحثه عن hol. 157b, containing some explanations by the compiler.

VII. Fol. 161a. The seventh Faşl of the work entitled Ta'rif al-Tarīk, against the Muțarrafi sect : الفصل السابع من كتاب تعريف الطريق من تاليف السيد الشريف . . . حميدان

VIII. Fol. 1736. A tract upon some obscure points in the traditions relating to the Mahdi : كتاب بيان الاشكال فيما حكى عن المهدى عليه السلام من الاقوال

IX. Fol. 183a. Four theological questions ascribed by Hamīdān to Imam al-Mahdi al-Husain B. al-Ķāsim (died A.H. 404), and directed against the Ṣifātiyyah sect: تشتمل على اربع مسايل من كلامه عليه السلام مما يستغلط بالسوال عنها الصفاتيه

X. Foll. 187a—197a. Metrical compositions of Sayyid Hamid al-Din on theological subjects: قال رضى الله عنه وقلت مما ينظم كثيرا من معانى ما تـقدم

The last and longest is an Urjūzah, foll. الرسالة الناظمة لمعانى الادلة 1906–1970, entitled الرسالة العاصمة من كلامه عليه السلام يعنى من كلام السيد حميدان

It is directed against the Mu'tazilah, and begins:

حمدا وشكرا دايما طول الابد مضاعفا مجاوزا حد الامد -It is stated at the beginning that Imam al Mutawakkil 'ala'llah al-Mutahhar B. Yahya used to call that poem المزلزلة لاعضاد المعتزلة

At the end is a copy of a letter of Imam al-Mahdi Ahmad B. al-Husain (died A.H. 656), referring with praise to a work of Sayyid Hamīdān.

Most of the above contents are found also in a miscellaneous volume, Or. 3851.

## **213**.

Or. 3727.—Foll. 171;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; about 31 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi by several hands; dated A.H. 1046—1107 (A.D. 1636—1696). [GLASER, no. 11.]

The main portion of the volume, foll. 47— 135, contains the theological writings of the same Hamid al-Din Yahya B. Hamid al-Din, with this title: ... ابو عبد الله حيدان بن يحيى بن نور الدين ... ابو عبد الله حيدان بن الحسن الخ the contents of the preceding copy, but are differently arranged, as follows:

I. Fol. 47b. A treatise against the Mu'tazilah, the same as no. 212, art. vi.

II. Fol. 54a. Tanbīh al-Ghāfilīn, the same as no. 212, art. iii.

III. Fol. 67a. Tanbih Uli 'l-Albāb= no. 212, art. ii.

IV. Fol. 72a. Al-Muntaza' al-Awwal= no. 212, art. iv.

V. Fol. 78*a*. Al-Muntaza' al-Thāni= no. 212, art. v.

VI. Fol. 82*a*. Some pieces of verse= no. 212, art. x., foll. 187*b*-190*a*. They are designated at the end as an appendix to al-Muntaza' al-Thāni, art. v.

VII. Fol. 83b. Al-Risālat al-Nāzimah, etc., namely, the Urjūzah mentioned under no. 212, art. x., foll. 190—197.

VIII. Fol. 87b. Al-Masā'il al-Bāḥithah, etc., v. no. 212, art. vi., fol. 157.

IX. Fol. 89a. Faşl 7 of Ta'rif al-Țarik= no. 212, art. vi.

X. Fol. 96a. Bayān al-Ishkāl=no. 212, art. viii.

XI. Fol. 99b. Kitāb al-Tașrih=no. 212, art. i.

XII. Foll. 134a=135b. Arba' Masā'il= no. 212, art. ix.

Besides the above treatise the MS. contains:

XIII. Foll. 1-41. للجوابات الهاشميم في الرد . A polemical treatise on the claims of 'Ali, by Sayyid Muhammad B. 'Abdallah B. al-Husain al-Mihrābi.

الحمد لله الذى جعل الامامة فى آل محمد .Beg عليلم محصورة . . . اما بعد فانى لما اطلعت على هذه الابيات من بعض الشافعية يدعى ان عليا عليه السلام تابع للمشايخ

The work was written in answer to some verses by a Shāfi'i writer, who pretended that 'Ali had submitted to the preceding Caliphs. It takes the shape of a commentary upon a poem in support of 'Ali's claims, entitled \$

الطالب في امامة على بن ابي طالب

The verses of the Shafi'i begin:

**على** تابع الخلفا حقا ونادوة ليغروا فاستجابا

The versified answer begins:

على خالف المخلفا حقا لرفضهم الامامة والكتابا

XIV. Foll. 43b - 46a. Eighteen questions put by Shams al-Din Ahmad B. Sulaimän al-Auzari to Imam al-Muayyad billah Yahya B. Hamzah (d. A.H. 749) on points of theology, with the answers.

سوالات الفقيم الافضل المحدث شمس الدين .Beg

XV. Foll. 137a-162b. A collection of Hadiths relating to those texts of the Coran which, according to Shī'ah tradition, support the claims of the descendants of the Prophet.

It is imperfect at the beginning. The first وما ذكر عليا الا بخير واخرج فية يسندة : words are عن عكرمة عن ابن عباس ايضا قال ما في القران اية الا وعلى سيدها واميرها وشريفها

The author's name does not appear, but in the following Isnād his father is called al-Hākim Abu Muh. 'Abdallah B. Ahmad: Iخبرنا الحاكم الوالد ابو محمد عبد الله ابن احمد قال حدثنا ابو حفص عمر بن احمد بن عثمان الواعظ ببغداد

The work follows the order of the Surahs, from the Fātiļiah to Sūrat al-Kauthar.

The following doubtful title is written at فضايل من شواهد : the top of the first page التنزيل للحسكاني الحنفي

XVI. Foll. 1630—1666. Tathbital-Imāmah, in confirmation of the claims of 'Ali, by al-Hādi ila 'l-Hakk Yahya B. al-Husain B. al-Kāsim (d. A.H. 298) : كتاب تثبيت الامامة لمولانا امير المومنين الهادى الى الحق يحيى بن الحسين بن القسم عليه السلام Beg. الحمد لله الذى خلق السموات والارض وجعل.

XVII. Foll. 167a-171b. Fragment of a collection of Shī'ah traditions relating to the life of 'Ali.

روینا بالاسناد انه قال اسد ابن رنیم ابن عبد .Beg ابن عدی ابن الدیل وہو میحرض قریش علی قتل علی بن ابی طالب

The principal sections are entitled: هذا مديث الجاثليق and حديث البطريق. Most of the traditions are ascribed to Salmān al-Fārisi.

#### 214.

Or. 3947.—Foll. 330;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; about 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi; dated from 9 Rabi<sup>4</sup> I. to 27 Jumāda I., A.H. 1081 (A.D. 1670).

[GLASER, no. 241.]

Theological and polemical writings of Imam al-Manşūr-billah al-Kāsim B. Muhammad (who died A.H. 1029; see his life, Or. 3329).

They consist chiefly of answers to various questions put to him on matters of theology and law.

I. Foll. 5—166. Answers to the questions of Fakih 'Abd al-Jabbār B. 'Ali B. Shimr, with the title : الجواب المختار على الفقية عبد الجبار للولانا . . . الامام ابي محمد القاسم بن محمد قدس الله روحة Beg. قال السايل ارشدنا الله تعالى واياة الى ما يرضيه

فی مقدمة مسایله ما یقول علما الاسلام الی قوله فی جواب مسایل الی قوله مشتملا علی تبیین الحق فی کل مسله بادلة قاطعة

The work was completed, as stated at the end, on Thursday, two nights before the end of Ramadān, A.H. 1005.

II. Foll. 167—197. Answers to the questions of Sayyid Jamāl al-Dīn Muḥammad B. هذه السرالات التي سال عنها : Ashīsh al-Ḥūthi السيد جمال الدين محمد بن عشيش الحوثى والجوب المولانا امير المومنين المنصور بالله القاسم بن محمد السوال الاول سالت عن الفنا والجواب والله Beg. الموفق انه هو اعدام الاشيا لقوله تعالى هو الاول والاخر

III. Foll. 198-209. Answers to various questions, the author of which is not named.

وقال مولانا امیر المومنین . . . فی جواب مسایل .Beg سیل عنها ما لفظه کها وجدته وسالت فقلت قال الله تعالی یا نساء النبی

The first question relates to the double punishment threatened to the wives of the Prophet for grievous sin (Surah 33, v. 30).

IV. Foll. 2095–241. Answers to some questions sent from Ṣanʿā, and relating to divergences of doctrine : هذا جواب السوالات الصنعانيه عن الاختلافات الاعتقاديه Beg. اتفقت العترة والمعتزلة على ان الله سبحانه موجود قديم قادر عالم حي

They include a tract against modern Sufis, or Bāținis, foll. 230-240.

V. Foll. 242—279. A guide to the right path, showing how to choose among conflicting authorities in matters of faith and law: كتاب الارشاد الى سبيل الرشاد فى طريق افعال العباد عند فقد الاجتهاد

It is divided into six Fuṣūl, and begins : الحمد لله . . . اما بعد لما كان الخلاف واقعا في الاحكام الشرعيه بين الامة الحمديه وقد عرفنا ان ربنا تبارك وتعالى واحد

VI. Foll. 280-328. A warning against revolt or disobedience : كتاب التحذير من الفتنه Beg.... الحمد لله الذي جعل الكتاب هدى للمتقين

اما بعد فانه لما وقع النكير على من حذر من المعاونة على الفتنة

It was written, as stated at the end, against Fakih Muh. B. 'Ali B. 'Umar al-Tihāmi, who had advised people to stay at home, and pay tribute to the enemy.

The MS. was written for Fakih Jamāl al-Dīn 'Ali B. 'Abdallah al-Anisi, by 'Ali B. Ahmad B. 'Ali al-Razīki al-Rughāfi al-Ṣa'di.

Some leaves written by a later hand contain the following poems:

Fol. 306. A Marthiyah, by Sayyid Ahmad B. Ṣālih Ibn Abi 'l-Rijāl (d. A.H. 1092), on the death of Sayyid Ṣārim al-Islām Ibrāhīm B. Muh. B. Ahmad B. 'Izz al-Dīn.

Fol. 329. A Kaşīdah, by Shaikh Ahmad B. 'Alawān.

Fol. 330. An impromptu poem of al-Farazdak, in praise of Imam 'Ali B. al-Husain B. 'Ali B. Abi Țālib.

# 215.

Or. 3974.—Foll. 60; 8¼ in. by 6; about 20 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 5 Jumada II., A.H. 1015 (A.D. 1606). [GLASER, no. 268.]

I. Foll. 2-57. A treatise on Uşūl al-Dīn, or the bases of faith ; without title or author's name.

الحمد لله الذى فلق اصباح العقول فى قلوب .Beg اعلام بريتم

It is described on the fly-leaf as هذا مين الاساس and is really the work entitled الاساس by Imam al-Manşūr-billah al-Ķāsim B. Muḥammad. See Or. 3851, ii.

II. Foll. 576-60. Answers of the same

Imam to the theological questions of Faķīh Badr al-Dīn Muḥammad B. 'Ali al-Ma'rūf: هذا جواب مسائل الفقيه بدر الدين محمد بن على المعروف سالت اخذ الله بنواصينا جميعا الى الخير .Beg فقلت ما الطريق الى معرفة الله تعالى

The Imam's name appears in the colophon, in which he is spoken of as still living.

The MS. was written for Sayyid Fakhr al-Din 'Abdallah B. Muh. B. Nāşir للديرى

#### 216.

Or. 3757.—Foll. 118; 8½ in. by 6½; 19 and 23 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated A.H. 1164—8 (A.D. 1751—4).

[GLASER, no. 41.]

I. Foll. 1—12. العصمة عن الضلال A treatise on the essential points of the creed, by Sayyid al-Hasan al-Jalāl : المحدد السيد احسن الحلال

حامدا من ادهشت عقول النظار ايات جماله .Beg . . . وبعد فهذة جمل من اصول الخلاف فى العقايد اليها أكثر التفاصيل عايد حررتها برية من التقليد والعصبية

The writer, Sayyid Sharaf al-Dīn al-Hasan B. Ahmad al-Jalāl, author of Dau al-Nahār, died A.H. 1079. See Or. 3996.

II. Foll. 17—116. A commentary by the same author upon his own treatise on Uşūl al-Fikh, entitled عصام المتورعين عن مزالق اصول

The following title is prefixed by the copyist:

بلاغ المتطلعين الى عصام المتورعين عن مزالق المتشرعين

تاليف السيد العلامة شرف الاسلام لحسن بن احمد بن المجلال رحمه الله تعالى الحمد لله الذى امدنا من نعمه بالاصول .Beg والفروع . . . وبعد فقد علم موت السنه اولو العلم وان قلوا وسلوك مدعيها مسلك من قبلهم من الامم وان ضلوا

The treatise is directed against those who, according to the author, falsely profess to be followers of the Sunnah, but are in reality its greatest enemies.

The text of the original treatise, written in red, is included in the commentary.

The MS. was written for Jamāl al-Islām 'Ali B. Muh. B. Țāmish, by Husain B. 'Abd al-Ķādir B. 'Ali, etc.

## 217.

Or. 3852.—Foll. 62; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 3 $\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; apparently in the 17th century. [GLASER, no. 140.]

I. Fol. 5-35. A theological treatise in defence of the Zaidi doctrine, by Shams al-Islām Ahmad B. Şālih B. Muh. B. 'Ali B. Muh. Ibn Abi 'l-Rijāl al-'Adawi, with this title : تفسير الشريعة لوراد الشريعة تاليف علامة title : تفسير الشريعة لوراد الشريعة تاليف اليمن . . . شمس الاسلام احمد بن صالح بن محمد بن اليما الما احسن الله عن ال محمد جزاة leg. الوجود Beg. مثاغ واعداوت لا يقبل منك الفدا

The author was Khatib of Ṣan'ā, and died in al-Bustān, near Daurān, on the 29th of Rabī' I., A.H. 1100. See Bughyat al-Murīd, Or. 3719, fol. 23. He is chiefly known by his historical work مجمع البحور, one of the sources of Khulāşat al-Athar. See the last باب الشتم

work, vol. i., p. 220, (where A.H. 1092 is given as the date of his death), and Tib al-Samar, Or. 2427, fol. 198. In the list of his works given in Bughyat al-Murid, the above treatise is called تيسير الشريعة لوارد الشريعة.

A note on the first page states that 'Ali B. Ṣāliḥ B. Abi 'l-Rijāl (the author's brother, v. Ṭīb al-Samar, fol. 200) heard the work read by the author in the house of Imam al-Mutawakkil in Ṣan'ā, A.H. 1079.

II. Foll. 36—59. A treatise by the same author on the evidences and authorities in support of the Imāmat of 'Ali, with this title: اعلام المُوالى بكلام سادته الاعلام الموالى تاليف العلامة . . . شمس الاسلام احمد بن صالح بن ابى الرجال امتع الله الاصلام بعلومه وبعد فانه لما سلك ائمة اهل البيت رضى الله . Beg. عنهم مسلك التكرم والتحلم فى امر الصحابة بان سدوا

The work was also read before the author by his brother 'Ali B. Ṣāliḥ. This copy is imperfect at the end. The اعلام المرالى is also mentioned in Bughyat al-Murīd, among the author's works.

#### Druzes.

## 218.

Or. 1435.—Foll. 100; 8 in. by 6; 13 lines, 4 in. long; written in fair, fully vocalized, Neskhi, with red, yellow, and green headings, apparently in the 16th century.

The second volume of the sacred books of the Druzes.

الرسالة الدامغة للفاسق الرد على النصيري لعنه .Beg المولى في كل كور ودور

This volume contains twenty-six tracts, ending with شعر النفس. The contents agree with those of Add. 11,559, noticed in the Arabic Catalogue, pp. 521-2, and with those of the Paris MS. fully described by S. de Sacy, Exposé de la religion des Druzes, vol. i., pp. 471-482. A former owner, M. Jules Ferrette, has written on the cover, "Livre sacré des Druzes conquis par les Chrétiens pendant la guerre de 1860."

For other copies of the same volume see Aumer, nos. 218-220; Pertsch, nos. 855-6; the Leyden Catalogue, no. 1978; Assemani, Collectio Nova, nos. 379, 721; the Paris Catalogue, nos. 1415-18; and Rosen, Notices Sommaires, no. 97.

#### Nusairis.

#### 219.

Or. 3113.—Foll. 195;  $4\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; from 7 to 8 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated Sha'bān, A.H. 1283 (A.D. 1866). [KREMER, no. 123.]

Prayer-book of the Nusairis.

Two leaves prefixed to the above title contain a prayer, beginning: التواب الرحيم , and including a declaration that there is no God but 'Ali, no veil but Muhammad, and no gate but the Lord Salmān : الهم صلى عليه بشهادت ان لا اله الا مولاى على ولا حجاب الا السيد محمد ولا باب الا السيد سلمان فى كل عصر وكل زمان

140

The work begins with the Ayat al-Kursi and other verses from the Coran, followed by a number of prayers addressed to 'Ali as the Deity, in such terms as, يا مولاى يا على يا عظیم یا ازل یا قدیم یا باری یا حکیم یا محیی العظام es, and ending mostly with these words, وهي رميم These invocations . يا امير النحل يا عليا يا عظيم are in the name of holy personages of every age and country. The names of the Prophets, the twelve Imams, and other Shi'ah saints, one would naturally expect; but it is rather strange to find in one place, fol. 23, those of the ancient kings of Persia, Jem, Kubād, Firūz, Anushirwan, Kaika'ūs, and in another, fol. 25, those of Evangelists and Christian saints, John Chrysostom, يوجنا فم الذهب, Paul, . متى , and Matthew , بولوص

The prayers are followed by rituals relating to various sacred functions, such as the rite called Kuddās, القداس, performed with a cup, fol. 71, the initiation of neophytes by the Naķīb, fol. 89, the vows, العقاد, fol. 101, the water-kuddās, العقاد, fol. 106, the incensekuddās, قداس البخور, fol. 109, the wine-kuddās, italie, jac. 114, the oath of allegiance, huljat

Several of the above prayers and offices will be found in the work entitled السليانية في كشف اسرار الديانة النصيرية by a Nuşairi converted to Christianity, Sulaimān al-Adani; printed in Beirut, 1864, and translated by Edw. E. Salisbury in the Journal of the American Oriental Society, vol. viii., no. 2.

The prayer-book proper occupies foll. 1— 128 and 173—186. It ends with prayers for various occasions.

Foll. 130—152 contain hymns called ترحيب , by the following Nusairi poets : Hasan alAjrūd, Salmān Bīṣīn, 'Ali al-Nā'im, Muh. B. Mahmūd B. Ghadanfal, Ķāsim, 'Ali B. Ṣārim, and Ahmad al-Dāraniyah, احمد الدارنيه. At the end is the story of Habīb al-Najjār, خبيب النجار

Foll. 153-186 contain some cabalistic extracts, and some more poetical pieces, by Ibn Sha'bān, Shaikh Khalīl, and Salmān Bīsīn.

Foll. 187—194 contain questions put to Abu Sa'īd Maimūn B. al-Kāsim al-Ţabarāni (died c. A.H. 400 ; v. Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 4292) by Abu 'l-Husain Muḥ. B. 'Ali al-Jali : مسائل ابو سعيد ميمون ابن القاسم الطبراني فسال عنها ابو لخسين محمد بن على للجلي قدس الله روحهما

The first of these relates to the seven gates of Hell, which are said to mean degrees of transmigration.

The origin of the MS. is thus stated by von Kremer: "Erbeutet von den Türkischen Truppen bei Erstürmung des Gebel ennawâsirah, جبل النواصرة, im Sommer 1870. Dieser Gebirgsdistrict liegt bei acht Stunden von Tripolis und ist das Centrum des Districtes der Nosairier, die bis in die neueste Zeit ihre Unabhängigkeit zu wahren wussten."

On the Nușairi sect, see Shahrastāni, Haarbrücker's translation, vol. i., p. 216; S. de Sacy, Religion des Druzes, vol. ii., pp. 559—586; Catafago, Journal Asiatique, 4° Série, tom. xi., p. 149; 7° Série, tom. viii., p. 523; and Huart, ib., 7° Série, tom. xiv., p. 191. A Nușairi catechism is described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2086. Wahhabis.

## 220.

Or. 4529.—Foll. 244;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 13 to 17 lines, 4 in. long; written in Neskhi in the 19th century.

[Presented by Col. S. B. MILES.]

The following works by Shaikh Muḥammad B. 'Abd al-Wahhāb, the founder of the Wahhābi sect, who was born A.H. 1115, and died A.H. 1206 (see the Arabic Catalogue, pp. 436a, 784a):

I. Foll. 26—131. Life of Muhammad, abridged from the Sīrat al-Rasūl by Ibn Hishām: هذا كمتاب مختصر السيرة من سيرة ابن : هشام الشيخ محمد بن عبد الوهاب رحمه تعالى برحمته Beg. محمد بن عبد الوهاب رحمه تعالى برحمته المرسلين محمد بن عبد الله ابن عبد المطلب ... بن عدنان معلوم الصحة وما فوق عدنان فمختلف فيه ولا خلاف انه عدنان ولد اسماعيل هو الذبيم

The work concludes with the history of the Khalifs, which is brought down to the time of al-Ma'mūn.

The beginning and the end, viz., foll. 2—11 and 117—131, have been supplied by a somewhat later and cursive hand, A.H. 1277 (A.D. 1860).

II. Foll. 132-196. The Kitāb al-Tauḥīd, هذا an exposition of the Wahhābi doctrine: مذا كتاب التوحيد تاليف الشيخ محمد بن عبد الوهاب غفر الله له

كمتاب التوحيد وقول الله تعالى وما خلقت .Beg الجن والانس الا ليعبدون وقوله تعالى ولقد بعثنا فى كل امة رسولا ان اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت

The same work is found in Add. 23,346, foll. 281-332, described in the Arabic

Catalogue, p. 577; but the present copy has in addition, at the end, nineteen short questions, مسائل, relating to the 'Arsh and Kursi mentioned in the last quoted Hadiths.

A short abstract of the Kitāb al-Tauḥid will be found in the account of the Wahhabi doctrine drawn up by 'Abdallah, the apostle's son, and translated by O'Kinealy, Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1874, part i., pp. 68-72.

III. Foll. 196-223. Kitāb al-Kabā'ir, a treatise on the major sins, or those which involve perdition.

كتاب الكبائر وتول الله تعالى ان تجتنبوا كبائر .Beg ما تنهون عنه نكفر عنكم سيًّاتكم الآيه وتوله الذين يجتنبون كبائر الاثم والفواحش

It is divided into short unnumbered Bābs, each of which begins with a verse of the Coran, or a Hadith.

IV. Foll. 224-230. Exposition of the confession of faith, لا الد الا الله

هذا التاليف والابواب في الصفات تاليف .Beg الشيخ الامام محمد بن عبد الوهاب

لحمد لله المنفرد بالكمال والبقا والعز والكبرياء . . . فهذه كلمات فى بيان شهادة ان لا اله الا الله وبيان التوحيد الذى حق الله على العبيد

The same tract is found in Add. 23,346, foll. 373-383, where it is designated as تفسير الشهادة. The present copy has a doxology, wanting in the latter MS.; but it wants the concluding lines of the treatise.

V. Foll. 231—236. Comments of the same author upon six passages of the Sirah, or Life of Muhammad : هذه ستة المواضع من السيرة تاليف الشيخ الامام . . . محمد بن عبد الوهاب لحمد لله رب العالمين . . . . تامل رحمك .Beg الله ستة مواضع من السيرة وافهم فهما حسنا لعل الله يفهمك دين الانبياء لتتبعه

The first passage relates to the beginning of inspiration, يا ايها , namely, يا ايها (Coran, chap. 74).

On the last page is the beginning of Ibn 'Abd al-Wahhāb's comment upon a passage of Sūrat Hūd, من كان يريد حيوة الدنيا (chap. 11, v. 18).

VI. Foll. 237-38. A tradition relating to the eight points of doctrine which Shakik al-Balkhi had learnt from his master, Hätim al-Aşamm.

هذا المسائل ينبغي تعلمهن والعمل بهن روى .Beg حاتم الاصم

VII. Foll. 239-241. Fragment of a treatise on the knowledge and the qualities which a true believer should possess.

الاصل الثانى :The first paragraph begins معرفة دينك واذا قيل لك وما دينك فقل دينى الاسلام

VIII. Foll. 242—244. An account of the end of the holy Imām, Sa'īd B. Jubair, who was put to death by al-Ḥajjāj, A.H. 95 (Ibn Khallikān, vol. i., p. 564).

On the first page of the MS. are notices of events in Wahhabi history, beginning with the death of 'Abdallah B. Su'ūd, A.H. 1232, and ending with A.H. 1286.

## 221.

Or. 3539.—Foll. 173;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 2 $\frac{1}{4}$  in. long; written in small and neat Nestalik, with red and blue-lined margins, in the 19th century. [S. CHURCHILL.]

A sacred book of the Babis, without title or author's name.

The best source of information on the history of the Babis, and their literature, is to be found in the masterly and exhaustive accounts published by Mr. Edward Granville Browne, in the Journal of the Royal Asiatic Society, New Series, vol. 21, pp. 485-526, and 881-1009, and in the volume subsequently published by him under the title of "A Traveller's Narrative," 1891. In our notice of the present, and the four following MSS., we cannot do better than to refer the reader to those highly interesting works.

The present book is known as Tafsir Surat Yūsuf, تفسير سورة يوسف, or Ahsan al-Ķişaş, and its author is the founder , احسن القصص of the Babi sect, Mirza 'Ali Muhammad Shīrāzi, better known as Bāb, or Nuktah. who was born in Shirāz A.H. 1236, and suffered martyrdom in Tebriz on the 27th of Sha'bān, A.H. 1266 (July, 1850). See Browne, Journal, pp. 512 and 993. The Tafsir Sūrat Yūsuf, is so called from the verses of the Coranic Surah of that name. which occur at the beginning of most chapters, although the text which follows has no obvious connexion with them. It

is the second extant work of the Bāb, and the first in which he put forth his pretensions to divine inspiration. It was composed shortly after the declaration of his divine mission, which took place A.H. 1260. (See "A Traveller's Narrative," p. 221.)

The first detailed account of the work was given by Baron Victor von Rosen, Manuscrits arabe de l'Institut, pp. 179-191, with copious extracts, which agree verbatim with the text of our MS. The character of the work is described by Browne, l.c., pp. 904-909; compare "A Traveller's Narrative," p. 338.

On fol. 71*a* is found the passage وان من وان من الازواج quoted by Rosen, l.c., p. 185, from which he inferred rather hastily that Bāb allowed eight wives to his followers. It is taken, with some alteration, from the Coran, chapter vi., vv. 143-44, and relates to pairs of cattle. The tendency of the Babis is, according to Browne, p. 499, rather to monogamy.

In the body of the volume some leaves have been transposed. They must be taken in the following order: foll. 105, 110, 111, 108, 109, 106, 107, 112.

Baron von Rosen possesses a fine copy of . News has the same work, transcribed from a MS. in August, 1892.

the library of I'tidad al-Saltanah. See MSS. persans de l'Institut, p. 50.

#### 222.

Or. 3116.—Foll. 127; 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 14 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in a cursive and not easily legible Shikesteh, in the 19th century. [KREMER, no. 126.]

Another Babi book, without any title.

الباب المذكور فى بيان ان العباد لم يصلين .Beg الى شاطى بهر [sic] العرفان الا بالانـقطاع الصرف عن كل من فى السموات والارض فلتـقدس انفسكم يا اهل الارض الم

It consists of Arabic passages, written mostly in Neskhi, with a red line drawn over them, and followed by extensive comments in Persian, written in Nestalik. It is the work known as Ikan, ايقاس, one of great authority with the Babis, and containing the fullest exposition and defence of their doctrines. The author is Baha, who superseded his brother Mirza Yahya Subh i Azal as chief of the sect. He proclaimed his divine mission in Adrianople, A.H. 1283, and is now regarded by the bulk of the Babis as the last "Manifestation," or embodiment of His proper name is Mirza the Deity. Husain 'Ali, son of Mirza 'Abbas, better known as Mirza Buzurg Nūri. He was born in Teheran, A.H. 1233, wrote the present work in Baghdad, A.H. 1278, and was subsequently confined by the Turkish government, first in Adrianople, and afterwards, A.H. 1285, in Acre, where he is still living. (See Browne, "A Traveller's Narrative," p. xxxix.)\*

The work is fully described by Mr. Browne, who mentions other MSS. as well as an

<sup>•</sup> News has since been received of his death in August, 1892.

Indian edition of the Ikan. See the Journal, l.c., pp. 944—948, and p. 1003. Copious extracts have been given by Baron von Rosen in the Collections Scientifiques de l'Institut, MSS. persans, pp. 32—50. Another MS. is mentioned by the same scholar in the Zapiski of the Archeological Society, tom. iv., p. 112.

The Ikan ends, fol. 67*a*, with these words : وكذلك نزل من قبل ان انتم تعقلون المنزول من الباء والهاء والسلام على من سمع نغمة الورقا فى سدرة المنتهى فسجان ربنا الاعلى

Foll. 67—77 contain a Persian tract beginning with an Arabic text as follows: للجمد لله الذى قد اظهر الوجود من العدم وارقم على لوح الانسان من اسرار القدم وعلمه من البيان ما لم يعلم الن

Most of the letters begin with the formula, بسم الله الاقدس الابهى, the last word of which alludes to the writer's name, Bahā.

#### **2**23.

Or. 2820.—Foll. 46;  $6\frac{3}{4}$  in. by 4; 11 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Shikesteh; dated A.H. 1301 (A.D. 1884). [S. CHURCHILL.]

Another Bābi book, without title.

بسم <sup>ال</sup>حاكم على ما كان وما يكون .Beg ان اول ما كتب الله على العباد عرفان مشرق وحيه ومطلع امر الذى كان مقام نفسه فى العالم الامر وللخلق من فاز به قد فاز بکل لخیر والذی منع انه من اهل الضلال ولو یاتی بکل الاعمال

This is the Kitāb Akdas, كتاب اقدس, the last work of the same Bahā, and the summary of his teachings. Mr. Browne, who possesses three copies of the work, has given a full analysis of the contents, Journal, l.c., pp. 972-981; see also pp. 495 and 1007, and compare "A Traveller's Narrative," p. 211.

The copy was written by Mirza Husain 'Ali Tabib, and was purchased at Yezd for Mr. Sidney Churchill in 1884.

At the end of Kitāb Akdas, fol. 43a, is a Persian tract written by the same Bahā, in answer to questions put to him respecting the divine commands. It begins thus:

بسم الله العزيز المقتدر المتعال سوالاتيكه در احكام آلهيه نموده بودند عرض شد از مطلع عنايت اين جواب مشرق ولائع قوله جل كبريائه جناب زين المقربـين انشا الله بعنايت الله در كل عوالم فائز باشيد سوالات شما لدى العرش مقبول است

#### 224.

Or. 3115.—Foll. 30; 7 in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 9 lines, 2 $\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, fully vocalized Neskhi, in the 19th century.

[KREMER, no. 125.]

Copy of a letter of Bahā to the reigning Shah of Persia, Nāşir ud-dīn.

يا ملك الارض اسمع ندام هذا المملوك انى .Beg عبد اامنت بالله وااياته وفديت نفسى فى سبيله وبشهد بذالك ما انا فيه من البلايا<sup>م</sup> التى ما حملها احد من العباد ت The letter includes several extensive passages in Persian, written in Shikesteh, in one of which, fol. 13, the writer speaks of Adrianople as the place from which he was writing, name of the place from which he was yes of the place from the pla

It is stated in "A Traveller's Narrative," p. 102, to have been written by Bahā, in his latter days passed in Adrianople, namely, in July or August, A.D. 1868 (A.H. 1285).

It is now included in a collection called Sūrah i Haikal, مورة هيكل, or Alwāh i Salāţīn, رسلاطين, comprising Bahā's letters to various sovereigns. For a detailed account of the letter to the Shāh see Browne, Journal, l.c., pp. 954-960 and p. 1004. The letter is reproduced almost entirely in the "Traveller's Narrative," pp. 133-183 of the text, and pp. 106-151 of the translation.

On the fly-leaf at the end is found the following notice, due, as we learn from Kremer's catalogue, to an Austrian officer, Oberlieutenant Schemua, who brought the MS. from Persia: "Der Ueberbringer dieses, ein junger Mann Namens Aga Buzurg, wurde, nachdem er sich als Anhänger Bab's erblärte und seinen Glauben nicht abschwören wollte, in Teheran vor beiläufig 12 Jahren hingerichtet."

In the account of the same event given by Mr. Browne in "A Traveller's Narrative," p. 102, and in the Journal, pp. 520 and 956-57, the young martyr is called Mirzā Badī', and A.D. 1869 is given as the probable date of his death.

# 225.

Or. 3114.—Foll. 96; 5 in. by 3; 11 lines, 2 in. long; written in an elegant minute Nestalik, in the 19th century.

[KREMER, no. 124.]

A collection of tracts and letters by Bahā.

هذا كتاب من العبد الى الذينهم آمنوا بالله Beg. وآياته وكانوا من الذينهم بايات الله لمهتدين بان فى تحرك الاوراق و<sup>تفج</sup>ر الانهار وظهورات القدسية فى مظاهر الابرار وتشعيع الشمس عن افق الانوار وترفع غمام الفضل لايات للذينهم كانوا فى شاطى القدس لسائرين

The first tract appears to have been written in answer to a correspondent, not named, who had complained of Bahā's enigmatical utterances, وقد حضر بين يدينا لوح من وقد حضر بين يدينا لوح من احد واشتكى فيد عن هذا العبد فى صر الكلمات It deals chiefly in complaints of the harm done to the cause by false brethren.

The second piece begins, fol. 5*a*, with prescriptions regarding fasting and prayer: قد قدر عليكم ان تصوموا لله ثلثة ايام متواليات وفى كل يوم حين الزوال توجهوا الى القبلة تلقاء نور الهوية وتدعوا الله بهذا الايات

The contents are, for the most part, letters of exhortation and encouragement written by Bahā to some of his followers in various parts of Persia. The names of the persons thus addressed are frequently written in a minute character at the head of the letters, and, in some instances, their place of residence is indicated by initial letters, as ق. ارض الكاف, for Teheran ط, probably for Kazwin for Kirman, or written in full, as Dāmaghān, fol. 24b. The first names that occur are those of Mulla Muhammad Shafi', Amatallah Khāni, Mirza Karīm Khān, Muhammad 'Ali Khän, Tahmās Kuli Khān, Hasan Khān Beg, Mahdi Kuli Khān, Mirza 'Ali Naķi, etc. In some of these letters the writer's name appears at the beginning, as for instance, من لدى or ,هذا كتاب من البها ,or , foll. 14, 29, etc البها. Three of them, foll. 31, 69 and 88, are addressed to Muhammad 'Ali Nabil,

author of the versified chronology of Bahā's life published by Mr. Browne, Journal, l.c., pp. 983—990. The last letter has this heading : خان قد نزل لاحمد قلى الذى اذكرة الله من قلم عز بديع

Similar collections of Bahā's letters are mentioned, p. 948-49, by Mr. Browne, who in another place, p. 496, describes how that correspondence was carried on by means of secret couriers.

Baron v. Kremer has written inside the cover: "Koran der Babys in Akka gekauft durch Jusuf Chalidy von dem dort in Verbannung lebenden geistlichen Oberhaupte der Babys."

# ASCETICISM AND SUFISM. **226.**

Or. 3958.—Foll. 46;  $9\frac{1}{4}$  in. by 5; 19 lines, 3 in. long; written in elegant Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 16th century. [GLASER, no. 252.]

A collection of thoughts and precepts relating to the rules and duties of religious life, ascribed to Imam al-Sādiķ, *i.e.* the sixth Imam, Ja'far B. Muḥammad al-Sādiķ, who died A.H. 148.

The MS. begins with the last lines of a preface by the unknown compiler : وجمعتها في فصول مبوبة كي يستعين بها طالبوا لحقيقه ومريدوا الشريعة تذكرة وتبصرة الي يوم التناد

The work is divided into a great number of short Babs, each beginning with قال الصادق . The headings of the first five are : عليه السلام باب ; fol. 16 , باب البيان ; fol. 1 باب الذية ; fol. 3a ,باب الرعاية ; fol. 2b ,الاحكام , fol. 36. The last heading, after which the MS. breaks off, is باب الحب في الله.

A fragment noticed by Loth, no. 694, iv., evidently belongs to the same work.

#### 227.

Or. 3502.—Foll. 167; 9 in. by 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 22 or 23 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in large and clear Neskhi, with occasional vowels, and with gold-ruled margins; dated Thursday, 15 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 728 (A.D. 1328).

[S. CHUROHILL.]

#### رسالة القشيري

The Risālah, a celebrated text-book of Sufism, by Abu'l-Kāsim 'Abd al-Karīm B. Hawāzin al-Kushairi, who was born A.H. 376, and died in Nishapur A.H. 465; with the following title : كتاب رسالة الصوفية تصنيف الامام الاستاذ زين الاسلام ابي القاسم عبد الكريم بن هوازن القشيري رضي الله عنه

للمبد لله الذى تـفرد بجبلال ملكوته وتوحد .Beg كمال جبروته . . . . هذه رسالة كتبها الفقير الى الله ابو القسم عبد الكريم بن هوازن القشيرى الى جماعة الصوفيه ببلدان الاسلام فى سنـة سبع وثلـثين واربعمايه

The work is divided into fifty-four Bābs, not numbered (see Haj. Khal., vol. iii., p. 428). It was completed, as stated at the end, at the beginning of A.H. 438. For the author's life see Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 152; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 100; Nafaḥāt al-Uns, p. 354; and al-Isnāwi, fol. 132.

The Risālah has been printed in Bulak, A.H. 1284, and again, with extracts from the commentary of Zakariyyā B. Muh. al-Anṣāri, in the same place, A.H. 1287. For MSS. see Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2822, etc., where the headings are given in full; Aumer, Munich Catalogue, no. 136; De Slane, Paris Catalogue, no. 1330; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 83.

محمود بن ابی الیمین بن ابی بکر بن : Copyist عبد الکریم الابھری

On the fly-leaf is a prayer for the recovery of Ghulām Husain Khān, dated Shīrāz, A.H. 1278.

An early Persian translation of the Risālah, beginning with the original Arabic doxology, is preserved in Or. 4118, which is dated Baghdad, A.H. 601 (A.D. 1205).

#### **228**.

Or. 3122.—Foll. 10; 7 in. by 5; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 18th century. [KREMER, no. 132.]

A moral treatise on the vices of the soul and their cure, by Abu 'Abd al-Rahmān Muhammad B. al-Husain B. Mūsa al-Sulami al-Naisābūri, with the title: كتاب في عيوب الرحين النفس ودوائها للشيخ الامام الفاضل ابو عبد الرحين بن الحسين بن موسى النيسابوري

قال ابو عبد الرحمن محمد بن لحسين ابن Beg. موسى السلمى النيسابورى رضى الله عنه لحمد لله الذى عرف اهل صفوته عيوب النفسهم

The author, who was called the chief of the Sufis of Khorasan, was born A.H. 330, or, according to others, A.H. 325, and died A.H. 412. He wrote the Tabakāt al-Ṣūfiyyah, and altogether, it is said, more than a hundred works. See Ta'rīkh Baghdād, Add. 23,320, fol. 4; al-Sam'āni, fol. 303; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 79; the Kāmil, vol. ix., p. 230; and Tabakāt al-Ḥuffāz, xiii, 33. The title of the present work, سيوب النفس (v. Haj. Khal., vol. iv., p. 285), is taken from this passage of the preface : وبعد فقد مسالنى بعض المشايخ اكرمهم الله لمرضاته ان اخرج لهم فصولا فى عيوب النفس ليستدل بها على ما ورايها فاسعفته بطلبته وجمعت له هذه الفصول

A copy is described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 3131.

A metrical version is noticed in the Arabic Catalogue, pp. 2976, 7766.

# 229.

Or. 3192.—Foll. 99; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 3 $\frac{1}{2}$  iu. long; written in neat Neskhi with the vowels, and with red-ruled margins; dated Friday, 27 Safar, A.H. 1032 (A.D. 1622).

[KREMER, no. 201.]

A guide to devout life, by Abu Hāmid Muḥammad B. Muḥ. al-Ghazzāli, who died A.H. 505.

To the above beginning is prefixed the same Isnād which has been given in the Arabic Catalogue, p. 105*a*, vi. For other copies see Uri, nos. 105, 112, 155; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 315; the Paris Catalogue, no. 1292; the Khedive's Library, vol. ii., p. 138; vol. vii., p. 116; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, 3265-66, where the contents are stated.

A table of contents is prefixed.

## **230**.

Or. 3195.—Foll. 132;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large bold Neskhi, with vowels; dated Sunday, 24 Muharram, A.H. 748 (A.D. 1347).

[KREMER, no. 204).

# كتاب البوني

Homilies, or pious discourses in prose and verse, by Ahmad B. 'Ali B. Yúsuf al-Kurashi al-Búni.

قال الفقير الى عفو ربه الراجى مغفرة ما تقدم .Beg من ذنبه احمد بن على بن يوسف القرشى ثم البونى . . . الفصل السادس والعشرون لحمد لله الذى اقام خطيب الاختراع على منبر لحد . . يوحّد من خلق الظاهر والباطن

This is, as stated in the first rubric: the second volume , الجزير الثاني من كتاب البوني of a work, only designated as Kitāb al-Būni. The author, who died A.H. 622, is chiefly known as a cabalistic writer. The principal of his numerous works is the Shams al-Ma'ārif (Haj. Khal., vol. iv., p. 74; Leyden Catalogue, vol. iii., p. 171; Pertsch, no. 1262, etc.). The present work cannot be identified with any ascribed to him by Haj. Khal., nor with the Sufi works described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 2843, 3301. It consists of edifying discourses intermixed with verses, and illustrated with sayings and anecdotes of the saints.

The present volume, which concludes the work, comprises twenty-six chapters (نصل), numbered 26—51, each of which begins with a separate doxology, and ends with a prayer.

The copy was written for Kadi Karīm al-Din 'Abd al-Karīm by Muh. B. Ismā'īl B. Ibrāhīm, Khațīb of the Jāmi' of Ķaţyā, a village on the confines of Syria and Egypt.

### 231.

Or. 1610.—Foll. 493; 12<sup>3</sup> in. by 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 49 lines, 4<sup>§</sup> in. long; written in neat and extremely minute and close Neskhi, with a tasteful 'Unwan, gold-ruled margins and gilt headings; dated Zabīd, 11 Rabī' I., A.H. 1003 (A.D. 1692). Bound in highly ornamented, stamped and gilt covers.

#### الفتوحات المكيه

The great Sufi work of Muhyi al-Din Muhammad B. 'Ali al-Ță'i al-Hātimi, called Ibn al-'Arabi, who died in Damascus A.H. 638. See Nafahāt al-Uns, Calcutta edition. pp. 633-645; Abu Shāmah, Or. 1539, fol. 73; Ţabakāt al-Munāwi, foll. 264-272; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2848. On the first page is the following title in gold letters, within illuminated borders : iliate-Ira Ikaza is. azis Imcl. Ikilaza elikaza thick Iliate-Ira Ikaza is. azis Imcl. Ikilaza elikaza thick Iliate-Ira Ikaza is. Aza azus Ikazi no zaka no zaka Ilate-Ira Ikaza is. Aza azus Ikazi no zaka no zaka Ilatis. Hora azus Ikazi no zaka no zaka elaki Ilatis. Ilatis. Isala alu azus no zaka no zaka no zaka Ilatis. Isala alu azus no zaka no zaka no zaka no zaka Ilatis. Isala alu azus no zaka no zaka no no zaka no zaka Ilatis. Isala alu azus no zaka no z

لخمد لله الذي اوجد الاشيا عن عدم وعدمة Beg.

The whole of that extensive work is contained in the present volume. A table of the 560 Bābs into which it is divided occupies eight closely written pages in the preface, foll. 3a-6b.

The following verses in praise of the work are written in gold letters on the cover :

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 728*a*; and the catalogues of Berlin, nos. 2856—2872; Vienna, vol. iii. p. 361; the Bodleian, vol. i., nos. 84-5, vol. ii., p. 72; Loth, nos. 628—44; Paris, nos. 1333—36; the Khedive's Library, vol. ii., p. 99; and Pertsch, no. 884.

The contents of the Futūhāt have been fully stated by Fleischer, Leipzig Catalogue, no. 229, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2856. The work has been printed in four volumes in Bulak, A.H. 1274, and 1293.

## 232.

Or. 3931.—Foll. 35; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 18 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 225.]

I. Foll. 1—7. Instructions and precepts on religious life, by Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. 'Alawān, with the following title: كتاب عزيز المليم مظهر لكل سر عجيب لكل عارف لبيب تصنيف سيدى الشيخ الولى الشهير قطب الوجود وسركل موجود صفى الدين احمد بن علوان Deg. باب فى بيان العارفين والمعرفة وقد بلغنا عن النبى صلعم انه قال لو عرفتم الله حق معرفته لمشيتم

على الماء ولزالت للجبال بدعائكم The author's father, a native of Khāw, a town of al-Mikhlāf, was Kātib al-Inshā to al-Malik al-Mas'ūd Yūsuf B. al-Malik al-Kāmil (the seventh and last of the Ayyubides of Yemen). The son, whose Kunyah is Abu 'l-Hasan, was born in Du 'l-Jinān, became a great Sufi, and died in Tafrus, Yemen (Yākūt, v., p. 16), A.H. 665. See Țirāz A'yān al-Zaman, Or. 2425, fol. 172, and al-

The treatise consists of unnumbered sections. نصل, the second of which begins,

Munāwi, fol. 236b.

fol. 4b : اعلم وفقنا الله واياك ان العارف لا يكون fol. 4b : عارفا الا ان يكون صديقا the third, fol. 7b, beginning عارفا الا ان يكون صديقا فصل يا اخى لحكمة المسموعة فنسال الله beaks off on the same page.

A treatise on the fate of souls after death, imperfect at the beginning.

The author, whose name does not appear, is Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūṭi, who extracted it from his more extensive work, entitled شرح الصدور بشرح حال الموتى فى For other copies see the Leyden Catalogue, no. 1755; the Khedive's Library, vol. vii., pp. 54, 233; and the Berlin Catalogue, no. 2669, where the headings of the chapters are given.

The present copy begins with the last page of the first chapter, followed by the heading of the second : ذكر ان الموت انتقال من دار [ضيقة]

III. Foll. 24-35. The latter part of the Kharidat al-'Ajā'ib, by Ibn al-Wardi, treating of the resurrection and the day of judgment.

It begins in the middle of the paragraph relating to the future inroad of Yājūj and Mājūj (Cairo edition of A.H. 1302, p. 146, penultimate line), and concludes with the Kasidah entitled مالد المنثور في ذكر البعث (pp. 153—157 of the same edition).

The author of the Kasidah is not named. It is Ibrähīm B. Yahya B. Ghannām al-Harrāni, who died A.H. 693. See Ahlwardt, Verzeichniss, no. 533, and Haj. Khal., vol. ii., p. 312. On the last page of the MS. are entries relating to the birth of the owner's children, with the dates A.H. 1103 and 1104.

#### 233.

Or. 4033.—Foll. 217;  $7\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in a small and neat Persian Nestalik, apparently in the 16th century. [GLASER, no. 335.]

A Persian commentary upon the Fuşûş al-Hikam of Muhyi al-Dîn Muhammad B. 'Ali Ibn al-'Arabi, who died A.H. 638.

حمد بی غایت ان فاطر حکیمرا که اثار .Beg انوار صبح وجود از نعر جاء ظلمت اباد عدم بر اورد ... اما بعد جون مقرر کشت که امتیاز شرف ورتبت نوع انسان از انواع دیکر حیوانات بواسطه علمست

The commentator, whose name docs not appear, is the great Sufi Amīr Kabīr 'Ali B. Shihāb al-Dīn al-Husaini al-Hamadāni, who died A.H. 786 (v. Persian Catalogue, p. 447b). The commentary is mentioned by Haj. Khal., vol. iv., p. 426, and another copy is noticed in the Arabic Catalogue, p. 406b, under the title of حل الفصرص.

The author says in his preface, that the many commentaries previously written on the Fuşūş were so prolix and discursive as to scare students. He condensed, therefore, their essence in the present work, prefixing a Mukaddimah in explanation of the technical terms and phrases of Sufism. The commentary includes the text, which is distinguished by a red line drawn over it. For the original work see the Vienna Catalogue, no. 1898; Loth, no. 645; the Berlin Catalogue, no. 2876; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 101.

#### 234.

Or. 3096.—Foll. 98; 10 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 5‡ in. long; written in small and close

Persian Neskhi; dated the eve of Tuesday, 25 Rajab, A.H. 756 (A.D. 1355).

[KREMER, no. 106.]

A work on the benefits accruing from obedience to the divine law, by 'Izz al-Din 'Abd al-'Azīz Ibn 'Abd al-Salām, with the following title, in the same hand as the text : كتاب قواعد الشريعة تصنيف الشيخ العالم العارف العامل الورع الزاهد . . . عز المله والدين عبد العزيز بن عبد السلام رحمة الله ورضى عنه وارضاة الشافعي المذهب للمد لله الذي خلق للجن والانس ليكلفهم ان .Beg يوحدوة ويعبدوة ويقدسوة ويمجدوة . . . فصل في بنآ مصالح الدادين ودرء مفاسدها على الظنون

The author, who was born in Damascus A.H. 578, settled in Egypt, where he enjoyed great authority and discharged the offices of Kadi and Khatib. He died in Cairo on the tenth of Jumäda I., A.H. 660. See the Arabic Catalogue, p. 379, note b; al-Isnāwi, fol. 111*a*; and Ibn Kadi Shuhbah, Add. 7356, fol. 73*b*.

In the present work, which is known as v. Haj. Khal., vol. iv., p. 577), القواعد الصغرى to distinguish it from the author's larger work, القواعد الكبرى, he does not follow the usual divisions of law-books. His object is to show, by numerous examples, that obedience to the commands and prohibitions of the law is the sure means of securing happiness and averting evil, both in this life and in the next. The scope of the work is set forth in the fourth Faşl as follows: فصل في بيان مقاصد الكتاب الغرض لوضع هذا الكتاب بيان مصالم الطاعات والمعاملات وساير التصرفات ليسعى العباد في كسبها وبيان مفاهد المخالفات ليسعى العباد في ذريها وبيان مصالم المباحات ليكون العباد على خير منها . . . . والشرايع كلها نصايح اما بدرم مفاسد او بجلب مصالح النح

The work is divided into a large number of short unnumbered sections, نصل, the first three of which have the following headings:

فصل فی بنآ مصالح الدارین ودرم مفاسدها فصل فیما یستثنی من تحصیل المصالح ودرم المفاسد لما عارضه او رجح علیه فصل فیما یعرف به المصالح والمفاسد وتفاوتهما

Very similar headings are found in a work of the same author, الفوائد في اختصار المقاصد, described in the Berlin Catalogue, no. 3013. See also the abridgment of القواعد الكبرى mentioned in the Leyden Catalogue, no. 1817.

محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد : Copyist الله الفسيرحاني

A similarly entitled work, تواعد الاحكام, mentioned as anonymous in the Leyden Catalogue, no. 1875, is by Jamāl al-Dīn Hasan B. Yūsuf Ibn al-Muṭahhar al-Hilli, who died A.H. 726. See Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 275, no. 48.

## 235.

Or. 4271.—Foll. 226; 7 in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 14th century, with the exception of some leaves at beginning and end, as well as in the body of the volume, which have been supplied A.H. 1281 (A.D. 1865). [BUDGE.]

طهارة القلوب ولخضوع لعلام الغيوب

A treatise on the duties and observances of religious life, by 'Abd al-'Aziz B. Aḥmad B. Sa'id al-Dahri.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فهذا كتاب .Beg فيه فوائد يتذكر بها من يصغى اليها بسمع قابل وينـتفع بها من كان قلبه روضة يصيبها الطل الوابل جمعتها ما بين ايات مفسرة واخبار مسندة مؤثرة وخطب وعظية مبتكرة وكلمات منقولة عن السلف الصالحين

The author's name appears as above in a modern title, *iv. for ever view of the second states of the second states* 

The work is divided into thirty Faşls, the subjects of which appear in the following headings:

الذكر fol. 7a; 3. ; 2; 2. ; 1, fol. 7a; 3. , الذكر fol. 11a; 4. , ألفكر fol. 11a; 5. , أول الفكر fol. 11a; 4. , أول fol. 15a; 5. , 10a; 5. , 10a; 6. , 10a; 7. , 1

#### **236**.

Or. 1189.—Foll. 74;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi; dated Jumāda I., A.H. 1060 (A.D. 1650).

[ALEX. JABA.]

Religious meditations and pious precepts for every day of the month.

لحمد لله الذى لم يزل واسعا حكيما وبالحوادث .Beg قبل وقوعها عليما . . . قال الشيخ الامام الاجل السيد الاوحد صدر الاسلام عماد الدين سيف لحق مفتى الشرق والغرب . . . ابو المفاخر محمد بن منصور نور الله ضريحه . . . انى لما رايت رغبة زماننا هذا فى علم التذكير صادقة وجمعت بعون الله كتابا بانواعه ناطقة

It will be seen from the above that the work is ascribed in this copy to Imām al-Dīn Abu 'l-Mafākhir Muḥammad B. Manşūr. But Haj. Khal., vol. iii., p. 516, calls the author Abu Sa'īd al-Ḥasan B. 'Ali al-Wā'iz; the same name, with the addition of the Kunyah Abu Sa'd, is found in a Leyden MS., vol. iv., p. 325, while in a Munich MS., no. 155, the author is called al-Ustād Abu Sa'īd al-Ḥasan B. 'Ali Ibn al-Muṭṭawwi'i al-Wā'iz.

It is noticed in the Leyden Catalogue, l.c., that the author mentions as his master, Abu 'Ali Zābir B. Aḥmad B. 'Abdallah. The same name appears in our copy at the beginuing of the following Isnād, fol. 26: وهو ما اخبرنا الشيخ ابو على زاهر بن احمد رحمه الله وقال اخبرنا ابو بكر بن محمد بن منصور ببغداد قال حدثنا خضر بن على للهضمى قال حدثنا النعين بن عبد الله قال حدثنا ابو ظلال عن انس بن مالك

This Abu 'Ali Zāhir B. Ahmad, from whom the author professes to have received traditions, is mentioned in Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 211, where he is called al-Sarakhsi, described as the leading traditionist of Khorasan, and stated to have died A.H. 389. This would lead us to place the author in the 5th century of the Hijrah. But it must be remarked that the style of composition would seem to point to a later period. The work must, however, have been written before A.H. 766, the date of the Munich copy.

The author says in the preface, that the title of the work was suggested to him by a saying of the Prophet, in which he called the assemblies of prayer, مجالس الذكر, the gardens of paradise, مجالس الذكر. Further on he invokes blessings on every man who will disport himself every day of the month in one of his "Gardens."

The work is divided, accordingly, into thirty Raudahs, each of which concludes with ten Nuktahs, or subtle thoughts. The following are the headings of the first three:

Fol. 3b.	روضة الانس للعارفين
Fol. 5a.	روضة الانس للمحدين
Fol. 6b.	روضة الانس للخائفين

The last is headed :

روضة الانس للفقرام الصادقين Fol. 716.

#### 237.

Or. 4273.—Foll. 165;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi with gold-ruled margins; dated Mecca, Monday, 15 Ramadan, A.H. 1089 (A.D. 1678).

[BUDGE.]

تاج العروس . 49. [1. Foll. 2-49.

Exhortations to a religious life, by Tāj al-Dīn Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. 'Aṭā-allah al-Shādili. قال الشيخ الامام <sup>ال</sup>جامع بـين علمى الشريعة Beg. وللحقيقة تاج الدين ابو العباس احمد بن عطا الله الشاذلى . . . ايها العبد اطلب التوبة من الله تعالى فى كل وتت

The author's full name is Tāj al-Dīn Abu'l-Fadl Ahmad B. Muhammad B. 'Abd al-Karīm B. 'Aṭā-allah al-Iskandarāni al-Shādili. He was a disciple of Abul-'Abbās al-Mursi, disciple of Abul-Hasan al-Shādili, and was one of the declared adversaries of Ibn Taimiyyah. He attained a great renown as a preacher, and died in Cairo A.H. 709 (al-Durar al-Kāminah, fol. 51b, and Lawākih al-Anwār, Add. 7348, fol. 30). He is the author of two well-known Sufi works, viz. al-Hikam and the Tanwīr. See the Khedive's Library, vol. ii., p. 72, where the work is called تابيروس وقمع النفوس Sin Haj. Khal., vol. ii., p. 92.

II. Fol. 50-55. Religious precepts and maxims, by the same author.

Beg. قال الشيخ الامام . . . تاج الدين احمد ابن Beg. الشيخ الامام العالم فخر الدين ابى بكر محمد . . . ابن عطا الله الاسكندرى . . . يعرف العاقل بثلاث اشياء عطا الله الاسكندرى . . . يعرف العاقل بثلاث اشياء الله الاسكندرى . . . يعرف العاقل بثلاث السياء الله الله الاسكندرى . . . . يعرف العاقل بثلاث الشياء الله الله الاسكندرى . . . . يعرف العاقل بثلاث الشياء بملكته لنفسه عن الشهوة وبملكته لها عن الغضب الن الله III. Foll. 556-62. On the duties of the Murids, by Muhyi al-Din Ibn al-'Arabi.

لحمد لله رب العالمين . . . سالت ايها المريد .Beg المسترشد عن كنه ما لا بد للمريد منه فاجبت في هذه الاوراق على ما سالت

IV. Foll. 62b—64. Last precepts of Shihāb al-Dīn 'Umar al-Suhrawardi to his son, من وصايا الشيخ شهاب الدين عمر السهروردى Beg. قال الشيخ <sup>الم</sup>حقق الواصل الى لحق شهاب

الملة والدين عمر السهروردى . . . في وصية لابنه أوصيك بتـقوى الله وخشيته See for other copies the Berlin Catalogue, nos. 3991-2.

V. Foll. 65—68. A formula ascribed to 'Ali B. Abi Talib, to be recited after reading صديقية الامام المرتضى على بن ابي طالب, the Coran

VI. Foll. 68b – 75. Aphorisms of Shaikh Abu Madyan Shu'aib (died c. A.H. 590),
هذة حكم الشيخ الفاضل . . . الو مدين قدس الله روحة Beg. قال الشيخ الامام . . . القران نزل وتنزل .
قال الشيخ الامام . . . القران نزل وتنزل .
VII. Foll. 756–164. مفتاح الفلاح .

A treatise on litanies, الذكر, by Ibn 'Aṭā Allah (v. art. I.).

See Haj. Khal., vol. vi., p. 27; the Arabic Catalogue, p. 342*a*, vi.; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 5696.

#### 238.

Or. 2435.—Foll. 189;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, 2 Rajab, A.H. 1223 (A.D. 1808).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

"Disease and Cure;" a treatise on the spiritual remedies to be resorted to in case of trial and temptation, by Abu 'Abdallah Shams al-Dīn Muḥ. B. Abi Bakr B. Ayyūb, Imām of the Madrasah al-Jauziyyah, al-Ḥanbali, with the title : كتاب الداء والدواء

The subject is introduced by the following

154

question put to the 'Ulamā, regarding a man whose trial, if continued, would ruin his welfare in this world and the next: ما تقول المع المعة الدين رضى الله عنهم اجمعين فى رجل السادة العلما المعة الدين رضى الله عنهم اجمعين فى رجل وآخرته وقد اجتهد فى دفعها عن نفسه بكل طريق فما تزداد الا توقدا وشدة فما لحيلة فى دفعها ال

فاجاب الشيخ : The answer begins as follows الشيخ : فاجاب الشيخ : الامام العالم شيخ الاسلام مفتى الانام ابو عبد الله شمس الدين محمد بن ابى بكر بن ايوب امام المدرسة الجوزية للدين محمد المنابى محيح البخارى من حديث ابى هريرة رضى الله عنه عن النبى صلم من حديث الم داء الا انزل له شفا

The above title, which is not found in the text, is taken from this Hadith, mentioned at the beginning: لكل داء دواء

The author, generally known as Ibn Kayyim al-Jauziyyah, was born in Damascus A.H. 691, and died there A.H. 751. He was a devoted disciple of the famous Ibn Taimiyyah, whose persecutions he shared and whose works he edited. The present work is not mentioned among his numerous writings enumerated in al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 666. Haj. Khal. notices it under a fuller title, کتاب الداء والدواء الشانی Help, July 10, 11, p. 633.

The work is divided into sections, with the heading نصل, not numbered.

#### 239.

Or. 4275.—Foll. 39;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 14th century. [BUDGE.]

A refutation of attacks against Sufis, contained in a work by 'Abd al-Rahim B. al-Husain al-'Irāki, entitled : الباعث على لخلاص من حوادث القصّاص Beg. من حوادث القصّاص الحمد لله رب العالمين . . . . اما بعد فقد وقعت على اوراق جمع ما فيها بخطه المشهور بالحفظ والفضل عبد الرحيم ابن لخسين العراقي لطف الله بنا وبه وسماة الباعث على لخلاص من حوادث القصاص

The author of the impugned treatise is the celebrated traditionist, Zain al-Din 'Abd al-Rahim B. al-Husain al-Mihrāni al-Irāķi al-Kurdi, who was born A.H. 725, and died in Egypt A.H. 806. See his life by his disciple Ibn Hajar, al-Durar al-Kāminah, fol. 149. The Kussas, against whom he wrote, are those who in their religious teaching introduce stories and personal notions not warranted by the Coran or the tradition. He inveighs especially against the arch-innovator al-Hārith B. Asad al-Muhāsib (d. A.H. 243; Haj. Khal., iii. p. 471, v. p. 87, and Hammer, Literaturgesch., iv. p. 212), also against Ibn al-'Arabi and 'Abd al-Kādir al-Jīlāni.

The anonymous author of the present work, who appears to have lived in the same time as his adversary, follows him step by step, giving copious extracts from his work, and endeavours to explain away his conclusions against the Sufis.

#### 240.

Or. 2712.—Foll. 293;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in the Maghribi character, with two illuminated titles; dated 18 Dulhijjah, A.H. 1238 (A.D. 1823).

الروض الفايق في المواعظ والرقايق

Homilies and edifying discourses in prose and verse, with copious anecdotes of holy men, by Shu'aib al-Huraifish.

The author, who in the text calls himself as above, is thus designated in the prefixed title : الشيخ الفقيم الامام الورع الزاهد الولى ابو محمد مدين شعيب الحريفش رحمة الله تعالى

In a copy noticed in the Arabic Catalogue, p. 335b, his name is completed by the following addition : Ibn 'Abd al-'Azīz B. Yūsuf B. Aḥmad B. Salāmah al-'Amrāwi al-Kafṣi, from which it may be inferred that he was a native of Kafṣah in the Maghrib. His surname, al-Ḥuraifīsh, is a diminutive of Ḥarfūsh, "a man of the lowest class, a vagabond" (see Dozy, Supplement, vol. i., p. 273). He is not to be confounded with another writer, also called al-Ḥarfūsh, or al-Ḥuraifīsh, viz., 'Abdallah B. Sa'd al-Miṣri, who died in Mecca A.H. 801. See Inbā al-Ghumr, fol. 112b; Haj. Khal., vol. iii., p. 42; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 434.

The precise date of the author is not known, but it cannot be earlier than the Sth century of the Hijrah. The latest writer quoted in the work appears to be 'Abd al-'Azīz al-Dīrīni (fol. 84b), who died A.H. 694 (v. 'Ţabaķāt al-Munāwi, fol. 249). On the other hand, a copy noticed in the Arabic Catalogue, p. 661b, can hardly be much later than A.H. 800.

The work is divided into 53 chapters (نصل), the headings of which, in general agreement with those of the present copy, have been given by Rosen, Institut, no. 24. But there are various recensions of the work differing considerably with regard to contents and division. An edition printed in Cairo, A.H. 1280, and reprinted A.H. 1304, is divided into 56 Majlis. For other copies see Pertsch, Gotha Catalogue, nos. 837-38; Sprenger, nos. 902-3; De Slane, Paris Catalogue, nos. 1305-9; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 159.

## 241.

Or. 4272.—Foll. 78;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Muharram, A.II. 1159 (A.D. 1746).

[BUDGE.]

A treatise on religious life, imperfect at the beginning.

The author, whose name does not appear, was a member of the Wafā'i and Kādiri He had received the initiation to orders. the latter A.H. 849, from Shihāb al-Din Ahmad Ibn Hajar (fol. 55b). From other passages it appears that he appointed a Nakib in Ghazzah (fol. 61), that he conferred upon a postulant a licence for entering the Wafa'i order in Jerusalem, A.H. 878 (fol. 63), and that he appointed another as Khalîfah. He is probably identical with Shaikh Shams al-Din Abu'l-'Aun Muhammad al-Ghazzi, who, as we learn from al-Uns al-Jalil, Or. 1546, fol. 176, was at the head of the Kādiri order in Palestine, and was still alive A.H. 897. He was initiated in the Wafā'i order by his father's paternal uncle Sayyid Abu Bakr B. Sayyid Abi'l-Wafa.

The MS. begins in the middle of a notice of the founder of the order, Tāj al-'Arifin Abu'l-Wafā', who died after A.H. 500. The introduction treats of the qualifications of

156

the Shaikh and the duties of the disciples, and concludes with a poem rhyming in ر on that subject.

The first Bäb, فى التوبة , begins, fol. 11, as وقال ساداتنا اهل السلوك التوبة وهى اول : follows الهقامات بها يخرج من الظلم

The second Bāb, fol. 17, treats of knowledge, نبي المعرفة. The remainder of the work, in which no division is observed, treats of the Sufis, fol. 39, of the litany fol. 42, and concludes with some Ijūzahs and a chapter in defence of sacred music.

Foll. 73—77 contain a discourse on predestination, without author's name, beginning : الحمد لله الذى نور اسرار الابرار بانوار آثار العلوم واليقين . . . والآن نبتدى فى اول المجلس

## 242.

Or. 3199.—Foll. 12;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 26 lines, 34 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century.

[KREMER, no. 208.]

القول الفريد في معرفة التوحيد

A Sufi tract by Muhammad Damirdāsh al-Muhammadi al-Ṣūfi.

الحمد لله الواحد الاحد الولى الحميد الغنى .Beg بحمدة . . . اما بعد فان الفقير الى الله الفانى فى الله الباتى بالله محمد المدعو دمرداش المحمدى الصوفى . . . يقول قد سالذى الاخ فى الله الشاب الصالح <sup>النج</sup>ل الذكى الفالح انو الغنايم والفضايل ابراهيم . . . ان اشرح له قول بعض العارفين

Damirdūsh, originally a Circassian Mamlūk, embraced a religious life under Ahmad B. 'Ukbah, the Shaikh of Ahmad Zarrūk, and afterwards, having repaired to Tibrīz, became a disciple of Shaikh 'Umar Rūshani. After his return to Egypt, he took up his abode in a Zāwiyah, near Cairo, where he made, with his own hands, a plantation of palm trees, which became celebrated. He died there on the 21st of Dulhijjah, A.H. 929. See al-Kawākib al-Sā'irah, Add. 16647, fol. 56b. According to the Lawākih, Add. 7348, fol. 233, and Munāwi, fol. 351, his death took place after A.H. 930.

He wrote the present tract, at the request of a youth called Ibrāhīm, in explanation of this Sufi saying : من سال عن التوحيد فهو جاهل ومن اجاب عنه ملحد ومن عرفه فهو مشرك ومن لم يعرف ذلك فهو كافر

For other copies, see the Berlin Catalogue, no. 3229, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 109.

#### 243.

Or. 3198.—Foll. 121; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi, with 'Unwān and red-ruled margins, apparently in the 16th century.

[KREMER, no. 206.]

Answers of 'Ali al-Khawwās to questions relating to spiritual life, put to him by his disciple 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rāni, who died A.H. 973, written down and collected by the latter.

الحمد لله رب العالمين على كل حال . . . Beg. وبعد فهذه نبذة صالحة من فتاوى شيخنا وقدوتنا الى الله تعالى الكامل الراسخ الامى الحمدى سيدى على الخواص اعاد الله علينا وعلى المسلمين من بركاته 'Ali al-Burullasi al-Khawwāṣ was an Egyptian saint of humble birth, who could neither read nor write, and earned a livelihood by plaiting palm-leaves ( $\dot{-}\dot{-}\dot{-}$ ), but enjoyed a great repute for spiritual insight. He died in Cairo, according to al-Munāwi, fol. 362, and al-Kawākib al-Sā'irah, fol. 145, A.H. 939. But his disciple, al-Sha'rāni, who associated with him during thirty years, and has devoted to him a long notice in his Lawākih al-Anwār, Add. 7348, fol. 237, says that he was still alive A.H. 941.

The same Sha'rāni wrote subsequently, under the title of الجواهر والدرر, a more complete collection of the spiritual utterances of his Shaikh. See the Arabic Catalogue, p. 341b, and Rosen, Marsigli collection, no. 239. On the title-page of the present MS. the author is styled a descendant of Muh. B. al-Hanafiyyah: سيدى عبد الوهاب الشعراني الانصارى سبط سيدى محمد بن الحذفية بن الامام على بن ابي طالب

The Durar al-Ghawwāş was printed in Cairo A.H. 1277, and again A.H. 1304, on the margin of Kitāb al-Ibrīz by Ahmad B. Mubārak al-Sijilmāsi.

It is stated in the Khedive's Library that there are two recensions of lleft, a larger and a medium-sized one, composed respectively A.H. 940 and 942, while the was written A.H. 955. See vol. ii., pp. 78, 82, and 120.

## 244.

Or. 3200.—Foll. 70; 8 in. by 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. [KREMER, no. 209.]

I. Foll. 1-42; 17 lines, 2§ in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, 12 Muharram, A.H. 1209 (A.D. 1794).

Commentary of an unknown author upon the Silsilat al-Dahab, a treatise on the filiation and rules of the Nakshabandi order, by Shaikh Muhammad Murād.

المحمد لله الذى شرح صدور العارفين لمكاشفة .Beg الاسرار . . . وبعد فان رسالة السلوك والادب المسماة بسلسلة الذهب التى الفها العالم القطب البانى الربانى . . . سيدنا ومولانا الشينى محمد مراد

The text, which is included in the com-الحمد لله رب العلمين . . . وبعد : mentary, begins فان الغاية القصوى من سر الايجاد انما هو <sup>التح</sup>قق بكمال الايمان

The author, Muhammad Murád B. 'Ali B. Dā'ūd al-Husaini al-Bukhāri al-Nakshabandi, was born, A.H. 1050, in Samarkand, where his father was Naķīb al-Ashrāf. He went to India, and was initiated in the Nakshabandi order by Shaikh Muh. Ma'sūm al-Fārūķi al-Sirhindi, who died A.H. 1098 (see the commentary, fol. 10*a*). After many wanderings he settled in Damascus, where he attained an eminent position. He died in Constantinople, A.H. 1132. See the full notice which his great-grandson, Muh. Khalīl al-Murādī, has devoted to him in his Silk al-Durar, vol. iv., p. 129.

After tracing the Nakshabandi filiation from his master, Muh. Ma'şūm, to the founder, Bahā al-Dīn Muh. B. Muh. al-Bukhāri, and from him upwards to the Prophet, the author sets forth the fundamental principles and rules of the order.

II. Foll. 43-.70; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$ in. long; written in plain small Neskhi; dated Saturday, 20 Muharram, A.H. 1085 (A.D. 1674). A commentary by Ahmad [B. Ahmad] B. Muh. B. 'Isa al-Burnusi, called Zarrūķ (d. A.H. 896 or 899), upon the prayer of Abu'l-Hasan 'Ali B. 'Abdallah al-Shādili (d. A.H. 656), called حزب <sup>الب</sup>عر.

الحمد لله الذي فتم لاوليائه طريق الوسايل .Beg.

The commentary is preceded by a Mukaddimah, foll. 43b—50b, and followed, fol. 61b, by a Khūtimah treating in three Fasls of religious life.

For other copies of the commentary, see the Arabic Catalogue, p. 85*b*, the Khedive's Library, vol. ii., p. 202, vol. vii., p. 234, and Nobles, Madrid Catalogue, no. 294.

## 245.

Or. 3684.—Foll. 202;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in minute and cursive Neskhi; dated (fol. 172) A.H. 1128 (A.D. 1716). [BUDGE.]

فتح الرحين لشرح رسالة الولى .8-8- I. Foll. 3-8. رسلان

A commentary upon the Sufi treatise known as al-Risālat al-Raslāniyyah from its author, Shaikh Raslān B. Ya'kūb al-Dimashki.

الحمد لمن تفرد بالوحدانية وتعزز بالنعوت .Beg الربانية . . . وبعد فان علم التوحيد من اشرف العلوم بل اشرفها ومما الف فيه الرسالة الرسلانية

The commentator, who does not give his name, is, according to Haj. Khal., vol. iii., p. 403, Zain al-Dīn Zakariyyā B. Muh. al-Anşāri al-Shāfi'i, who died A.H. 926. Shaikh Raslān died in Damascus before A.H. 700. See al-Munāwi, fol. 243. Copies of the same commentary are noticed in the Berlin Catalogue, nos. 2427-8, and in the Khedive's Library, vol. vii., pp. 7, 103, and 522. Another commentary upon the same tract is noticed in the Arabic Catalogue, p. 400a.

II. Foll. 9b-12. A collection of Sufi aphorisms by Muhyi al-Din Ibn al-'Arabi (d. A.H. 638).

قال الامام العالم . . . محيى الملة والدين بن .Beg العربى . . . . وبعد فهذة نبذة لطيفة يستعان بها فى طريق اهل الله وهى من الحكم الالهية الجارية على لسان بعض عباد الله تعالى مطالع الجود بتحقيق التنزيه .34--13 .III فى وحدة الوجود

A dissertation on the meaning of the following passage in the Futühät al-Makkiyyah of Ibn al-'Arabi, Bāb 198, من اظهر الاشيا وهو عينها by Ibrāhīm B. Hasan B. Shihāb al-Dīn al-Kurdi al-Kūrāni al-Shahruzūri al-Shahrāni al-Madani.

الحمد لله الواسع الحکیم عالم الغیب والشهادة .Beg . . . اما بعد فقد اخبرنا شیخنا العارف بالله صفی لدین احمد بن محمد المدنی روح الله روحه ونفعنا به

The above title and the author's name are found in the colophon. The author appears to have lived in the eleventh century of the Hijrah. His master, Safi al-Dīn Ahmad B. Muh. al-Madani, whom he frequently quotes, received traditions, through Shams al-Dīn Muh. B. Ahmad al-Ramli (v. Lawākih al-Anwār, fol. 350), from Zain al-Dīn Zakariyyā B. Muh. al-Anṣāri, who died A.H. 926. The tract is a metaphysical disquisition on the essence of the Deity, in which the Futūhāt al-Makkiyyah are freely quoted.

IV. Foll. 36-44. A treatise against the unqualified persons who usurp the name of Sufis; without author's name.

الحمد لله رب العالمين . . . وبعد فقد دعاني . Beg.

داعى الشغفة على طائفة من الفقراء فى هذا النرمان سموا انفسهم بالصوفية وادعوا الولاية الكبرى وهم اضل من الانعام

The author refers at the end to two previous works of his, viz., رسالة الانوار, Both of these are by the great mystic 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rāni, who died A.H. 973. The present tract is stated, fol. 36b, to have been written in the same year (سبعین in the MS. by a clerical error for year), and is probably the last of his numerous writings. He describes it as numerous writings. He describes it as cultā جامعة تجمع موازين القاصرين فاضحة (لهم عند cultā state, and mentions a previous work of his on the sciences necessary to the saints, entitled and state and state and state alga Ilectula

An imperfect copy noticed by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 3367, gives A.H. 933 as the date of composition; an obvious error, for the Lawākih al-Anwār, quoted in the work, is of much later date.

V. Foll. 446-47. A short tract on seclusion as practised by Sufis, and its benefits, without author's name.

لحمد لله المنعم على عبادة بجزيل عطاءة وامدادة .Beg. . . اما بعد فهذة نبذة لطيفة فى الخلوة التى تـفعلها السادة الصوفية وبـيان شى من اصلها

فانه لما كان العلم بالله تعالى اعظم العلوم قدرا وارفعهم فخرا النح

The commentary relates especially, as stated in the preface, to Bāb 559, in which the author has summed up his teaching in a condensed form.

The commentator was born A.H. 767 (see below, art. xiv.), and died after A.H. 805, as stated in the Khedive's Library, vol. ii., p. 91, or about A.H. 820, according to Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2874, where the same work is described. According to Loth, no. 693, the date of his death is A.H. 811. For a list of his writings see Loth, no. 666, and for other copies of the above work, the Khedive's Library, vol. ii., p. 91, and vol. vii., p. 47.

VII. Foll. 69-71. Explanation of some Sufi terms, by Mulyi al-Din Ibn al-'Arabi.

قال الشيخ الامام . . . محيى الدين ابو عبد . Beg. الله محمد بن على بن محمد بن العربى . . . الحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى . . . اما بعد فانك اشرت الى بشرح الالفاظ التى تداولتها الصوفية المحققون من اهل الله تعالى بينهم

Noticed by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2967.

VIII. Foll. 72-74. A collection of Sufi sayings, by Ibn al-'Arabi.

هذا كتاب الاعلام باشارات اهل الإلهام .Beg سالنا تـقييده بعض من يكرم علينا من الاخوان فامتثلنا مرسومه على وفق ما تمنى

The same in the Berlin Catalogue, no. 2944.

IX. Foll. 75-76. A short tract on the كمتاب للحق : Ibn al-Arabi المناب للحق (موكتاب كف للشيخ الاكبر لحمد للذات الواحدة من جميع الوجوة اما .Beg بعد فان النظير من حيث النعت والوصف قد يوجد فی جميع الموجودات كلها علوها وسفلها

See the Berlin Catalogue, no. 2920.

X. Foll. 77--80, 83. A Sufi tract on the unity of being, asoribed in the heading to al-Balbāni: هذا الكتاب للعارف باللم البلباني في وحدة الوجود وفي العارف

للحمد لله الذى لم يكن قبل وحدانيته قبل . الا والقبل هو ولم يكن بعد فردانيته بعد الا والبعد هو

There is towards the end a circular diagram, illustrating various degrees of spiritual insight. The author is Auhad al-Dīn 'Abdallah al-Balyāni, a Sufi, who died A.H. 686. See the Arabic Catalogue, p. 454b.

XI. Foll. 87-94. An alphabetical series of mystic poems, in imitation of Ibn al-'Arabi.

The pieces, which have ten Baits each, are arranged according to the rhyme letters. There is one for each letter of the alphabet. The first begins :

For the Mu'ashsharāt of Ibn al-'Arabi see the Khedive's Library, vol. vii., p. 384.

A tract on the various degrees of beings, considered as manifestations of the divine essence, by Muhammad B. al-Shaikh Fadlallah.

XIII. Foll. 98-123. Various extracts in prose and verse, by 'Abd al-Ķādir al-Jīlāni, Ibn al-'Arabi, 'Abd al-Ghani al-Nābulusi, Ibrāhīm al-Dasūķi, 'Ali al-Khawwāş, Abu 'l-Mawāhib Muh. al-Shādili, etc.

XIV. Foll. 124—172. Commentary of 'Abd al-Ghani al-Nābulusi (d. A.H. 1143) upon the mystical Kasidah of 'Abd al-Karīm al-Jīli, with the text.

للحمد لله شارح صدور المومنين بانوار التوفيق .Beg . . . اما بعد فيقول احقر الانام . . . عبد الغنى الشهير بابن النابلسى لمحنفى الدمشقى القادرى . . . هذا شرح لطيف وضعته بالعجلة على قصيدة بحر الحقائق الالهية . . . الشيخ عبد الكريم الجيلى . . . وهى القصيدة العينية الموفوعة التى هى الدرة المكنونة والجوهرة المصونة

Beg. of the Kasidah:

The poet, 'Abd al-Karīm B. Ibrāhīm B. 'Abd al-Karīm al-Jīli, who is also known as the author of al-Insān al-Kāmil, gives the date of his birth, A.H. 767, in the following lines, fol. 1580:

The commentary was finished, as stated at the end, in Muharram A.H. 1086.

Haj. Khal., who calls the poem, vol. iii.,

161

p. 204, الدرة العينية في الشواهد الغيبية, says that it consists of 533 Baits. For copies of the poem and commentary see Uri, no. 45, art. ii.; the Khedive's Library, vol. vii., p. 312; and Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 3411-13.

حماد بن نعمان القادري : Copyist

XV. Foll. 172—175. Commentary by 'Abd al-Ghanī al-Nābulusi upon four Baits of Ibn al-'Arabi, beginning :

الحمد لله رب العالمين . . . : Beg. of the Comm. اما بعد فـقد ورد على سوال من بعض الاخوان عن معنى ابـيات اربعة لمولانا العارف بالله الن

The commentator wrote first a poetical explanation in ten Baits, which he afterwards expanded into a prose commentary.

XVI. Foll. 178—186. A dogmatical tract in refutation of the belief in predestined damnation.

الجمد لله الذى السعد واشقى وامات واحيا .Beg . . . وبعد فهذة رسالة فيما يجب اعتـقادة وهو ان الله تعالى قادر مختار لا يتعاصى قدرته شى

The tract is anonymous, and imperfect at the end. Sa'd al-Dīn al-Taftāzāni is quoted fol. 185.

XVII. Foll. 188—201. A commentary by Abu 'l-Tayyib 'Abdallah al-Hīti upon the Kasidah of Ka'b B. Zuhair, known as Bānat Su'ād.

قال العبد الفقير ابو الطيب الشيخ عبد الله .Beg الهيتى اما بعد فانى مورد فى هذه الاوراق قصيدة كعب بن زهير التى مدح بها النبى

It is compiled, as stated in the preface, from the commentaries of Jamāl al-Dīn 'Abdallah Ibn Hishām, and of Abu Zakariyyā Yaḥya al-Tibrīzi. For another copy see Ahlwardt, Verzeichniss, no. 103.

The last article is by another hand, and is dated Rabi' I., A.H. 1115 (A.D. 1703).

## 246.

Or. 3196.—Foll. 52;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 and 21 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1163 (A.D. 1750). [KREMER, no. 205.]

رفع الستر والردا عن قول العارف . 43.—I. Foll. 1—43. اروم وقد طال المدا

Comments on a mystic verse of Ibn al-Fārid, by Mustafa al-Bakri.

الحمد لله الذى ارا برويته من اراد فرا . . . Beg. وبعد فيقول فـقير العفو والغفران . . . مصطفى بن كمال الدين بن على غفر الله لهم كل ذنب خفى وجلى قد ورد على سوال من الولد القلبـى

Muhyi al-Din Muştafa B. Kamāl al-Din B. 'Ali B. Kamāl al-Din B. 'Abd al-Ķādir al-Siddiki al-Bakri, one of the most eminent religious teachers of the 12th century, was born in Damascus A.H. 1099. He was a disciple of Shaikh 'Abd al-Ghani al-Nabulusi, and was initiated into the Kādiri order by 'Abd al-Latif B. Husām al-Din al-Halabi. Afterwards he became also affiliated into the Nakshabandi order. After travelling many years through Syria, Turkey, Egypt and Irak, followed by flocks of disciples, he repaired A.H. 1161 to Mecca, where he died in Rabi' II., A.H. 1162. His life is fully told, and his writings, amounting to 222 in number, partly enumerated, in Silk al-Durar, vol. iv., pp. 190-200. Some of his works are noticed in the Arabic Catalogue, pp.

109-10; see also Rosen, Institut, no. 27; Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 3784; and Pertsch, Gotha Catalogue, no. 901.

The verse commented upon belongs to the Tā'iyyah of Ibn al-Fārid. It is the following:

The commentary was completed, as stated at the end, at the beginning of Rabi' I., A.H. 1129.

This copy was collated, A.H. 1166, with the autograph MS. of the author.

A versified prayer, including the names of the Prophets, with a prose preface, by the same author.

حمدا لمن جعل انبياءة ابواب : Beg. of preface الاقتراب . . . وبعد فيقول العبد الفقير لرب الارباب مصطفى سبط الحسنين الاحسنين مرفوعى الجناب

Beg. of the poem :

The same rhyme in ر runs through the whole piece. The last line includes a chronogram for A.H. 1155, the date of composition : ارخه بالرسل الکرام بدا البشر

# PRAYERS. **247.**

Or. 3954.—Foll. 281; 71 in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in fine large Neskhi with all the vowels, with a 'Unwan and gold-ruled margins, dated 27 Ramadān, A.H. 1085 (A.D. 1675). [GLASER, no. 248.]

The prayer-book of 'Ali B. al-Husain B. 'Ali B. Abi Țālib, the fourth Imam, known as Zain al-'Abidīn (d. A.H. 95), as handed down by his grandson Yaḥya B. Zaid, who died A.H. 125 (v. Kāmil, vol v., p. 202).

حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف .Beg ابو الحسن محمد بن الحسن بن احمد بن على بن محمد بن عمر بن يحيى العلوى الحسينى رحمه الله قال اخبرنى الشيخ السعيد ابو عبد الله محمد بن احمد بن شهريار ... فى شهرربيع الاول من سنة ست عشرة وخمسماية الى

The Isnād and the account of the finding of the book are the same as in a MS. described by Loth, in the Catalogue of the India Office Library, no. 334. Compare the Berlin Catalogue, no. 3769, and the Khedive's Library, vol. ii., p. 219. The prayer itself begins, fol. 166, as follows: الحبد لله الاول بلا

اول کان قبله والاًخر بلا آخر یکون بعدة

In a marginal note at the end, it is stated that the MS. was collated with a correct Persian copy A.H. 1087, in al-Ghirās, in the house of Saif al-Islām Aḥmad B. al-Ḥasan B. Amīr al-Mūminīn al-Manṣūr (afterwards al-Mahdi, A.H. 1087—1092).

The same statement is repeated, foll. 279-281, with the transcription, from the Persian MS., of various colophons dated A.H. 955, 772 and 643.

#### 248.

Or. 4282.—Foll. 182;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 14th century. [BUDGE.]

A vast collection of prayers, handed down by tradition; by Yahya B. Sharaf al-Nawawi (d. A.H. 676).

See further on, Or. 3485.

The last two leaves, supplied by a later hand, are dated 1 Dulka'dah, A.H. 973 (A.D. 1566).

## 249.

Or. 3855.—Foll. 193; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines, 44 in. long; written in fair Neskhi, with all the vowels; dated Friday, 5 Sha'ban, A.H. 905 (A.D. 1500). [GLASER, no. 143.]

سلاح المؤمن

"The weapon of the believer;" a collection of authentic forms of prayer, handed down from the Prophet.

لحمد لله المنعم على خلقة بجميع آلايه . . . اما .Beg بعد فمن اولى ان انصرفت الى حفظه عناية ذوى الهمم واحق ما اهتدى بانوارة فى غياهب الظلم

On the title-page the work is wrongly ascribed to Abu 'Abdallah Shams al-Din Muh. B. Muh. B. Muh. B. al-Jazari al-Dimashki, who died A.H. 833. The real author, as stated there in a marginal note, is al-Hāfiz Taki al-Din Muhammad B. Tāj al-Din Muh. B. Humām, Imam of the mosque called Jāmi' al-Ṣāliḥ, situated outside Bāb Zawīlah in Cairo: الحافظ ... الحافظ المام مصنف هذا الكتاب ... الحافظ : محمد بن همام امام تقى الدين محمد بن تاج الدين محمد بن همام امام This is fully confirmed by Ibn Hajar, Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 120, who calls the author Taki al-Dīn Abu'l-Fath Muh. B. Muh. B. 'Ali B. Humām al-'Askalāni al-Miṣri, known as Ibn al-Imām, adding that he died A.H. 745, and that his work, Silāh al-Mūmin, was abridged A.H. 730 by al-Dahabi. See also Haj. Khal., vol. iii., p. 605, and the Khedive's Library, vol. i., p. 235, vol. ii., p. 228. After reproving the perverse practice of reciting fanciful prayers resting on no authority, the author describes the scope of his work as follows:

فى هذا الكتاب جملة من الادعية والاذكار المرفوعة الى رسول الله صلم دايرة بين <sup>الص</sup>حيم ولحسن اخرجتها من الكتب الستة والمستدرك على <sup>الص</sup>حيجين <sup>لل</sup>حاكم ابى عبد الله لحافظ والمستدرك <sup>الم</sup>خرج على صحيح مسلم لابى عوانة الاسفرائنى وصحيم ابى حاتم بن حبان

The work is divided into twenty-one Bābs, in which the prayers are classed according to subjects, a table of which is given in the preface.

## 250.

Or. 3909.—Foll. 53; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated Tuesday, 12 Rabi' I., A.H. 847 (A.D. 1443). [GLASER, no. 200.]

A collection of prayers, abridged by the author from his own work, للصين. The author, whose name does not appear, is Shams al-Din Abu'l-Khair Muh. B. Muh. al-Jazari, who died A.H. 833. See Haj. Khal., vol. iii., p. 73.

For other copies see the Arabic Catalogue,

p. 88a; the Leyden Catalogue, nos. 2197 and 2789; and the Berlin Catalogue, no. 3702, where the headings are given.

The MS. is imperfect, beginning abruptly with the last nine lines of Bab I.

For the contents and copies of al-Hisn al-Hasin, see the Vienna Catalogue, no. 1705; De Jong, no. 341; Loth, nos. 345-47; the Khedive's Library, vol. i., p. 220, vol. ii., p. 223, etc.

#### 251.

Or. 4283.—Foll. 94;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 2 in. long; written in neat Neskhi, with three lines in each page in large Thulth and red ink, and with 'Unwan and gold-ruled margins; dated Sha'ban, A.H. 1169 (A.D. 1756). [BUDGE.]

## دلائل لخيرات

The well-known collection of prayers for Muhammad, by Abu 'Abdallah Muh. B. Sulaimān al-Jazūli (d. A.H. 870).

See the Arabic Catalogue, p. 76a; Loth, no. 350; the Berlin Catalogue, no. 3919; Pertsch, no. 807; the Khedive's Library, vol. ii., p. 194, etc.

At foll. 13-14 is a coloured drawing representing the mosque of Medina.

#### 252.

Or. 2890.—Foll. 193; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Nestalik, apparently in Constantinople; dated, fol. 181*a*, 13 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1157 (A D. 1744), although some portions must have been written somewhat later.

زبدة النصايح .Foll. 8-17.

A commentary by Uthmān B. Muṣṭafa upon the نصائع الامام, or pious precepts addressed by the Imām Abu Ḥanīfah to his son Ḥammād.

للحمد لله الذى ارسل رسوله محمدا بالكتاب Beg. والسنة . . . . اما بعد فيقول العبد الضعيف المدنب المعترف بالعجز والتقصير عثمان بن مصطفى المعلق قلبه بحجة الله . . . لما كان نصايح الامام من جوامع الكلم The text consists of twenty precepts, and begins as follows : يا : The text begins as follows بنى ارشدك الله وايدك اوصيك بوصايا ان حفظتها وحافظت عليها رجوت السعادة فى دينك ودنياك

The commentary was completed on the 22nd of Rajab, A.H. 1159.

Hammād, son of Abu Hanīfah, died A.H. 176. See Ibn Khallikān, De Slane, vol. i., p. 469.

For copies of the original text, وصية ابى, see the Berlin Catalogue, no. 3966, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 9.

A commentary by Muḥammad B. Sulaimān al-Arīḥāwi upon the Dalā'il al-Khairāt (see no. 251).

لحمد لله المتفضل بصلاته المنعم بافضل واكمل .Beg صلاته . . . وبعد فان من المهمات العلية والمطالب السنية والمقاصد المرضية عند رب البرية الصلاة على نبيه

The author, who calls himself at the end Muḥammad, commentator of the Kanz (v. Haj. Khal., vol. vi., p. 604), son of Shaikh Sulaimān, صحبد شارح المكنز ابن شيخ سليمان, says in the preface that he gave to his work the above title because it expresses the date of composition, viz.  $intermathinspace{1}{int$ 

In the Athar i Nau, Haj. Khal., vol. vi., p. 595, where the present work is mentioned, the author is called Sayyid Muh. B. Sulaimān al-Halabi, and stated to have died A.H. 1158.

The present copy was collated, as stated at the end, with the autograph draft of the author, in Jumāda I., A.H. 1171. A prayer to be recited after completing the lecture of the Dalā'il is appended.

III. Foll. 161b—162a. The prayer of Shaikh 'Abd al-Salām B. Mashīsh, with the heading : هذا صلوات الولى الصالح الشيخ عبد السلام بن بشيش رحمة الله عليه رحمة واسعة اللهم صل على من منه انشقت الاسرار وانفلقت . الانوار

'Abd al-Salām B. Bashish (or Mashish) B. Manşūr al-Hasani al-Idrīsi was a saint as renowned in the Maghrib as al-Shāfi'i in Egypt. He dwelt in a cave near Tunis, and is held in high honour by the Shādilis as Shaikh of the founder of their order, Abu 'l-Hasan 'Ali B. 'Abdallah al-Shādili, who died A.H. 656. He was a disciple of Sayyid 'Abd al-Rahmān al-Madani al-Zayyāt. See al-Mafākhir al-'Aliyyah fil-Ma'āthir al-Shādiliyyah, Cairo, A.H. 1093, p. 12; al-Sha'rāni, Add. 7348, fol. 6; al-Munāwi, Add. 23,369, fol. 254b; and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 298. For copies and commentaries see the Berlin Catalogue, no. 3911-12, and the Khedive's Library, vol. ii., pp. 202, 204, vii., pp. 374, 410.

IV. Foll. 162a—181a. A commentary upon the preceding prayer, شرح صلوات الشيخ

عبد السلام بن مشيش, by Muhammad B. Shaikh Sulaimān al-Arīhāwi, author of art. II.

حمدا لمن غمرنا بعميم صلاته وامرنا بالصلاة . على معلم صلاته

The author says that, having travelled from Halab to Egypt, and having proceeded thence to Constantinople A.H. 1140, he there composed, at the request of a friend, the present commentary. The above date is repeated at the end as that of composition.

A Turkish commentary, by Ismā'il Hakki, upon the same prayer, is noticed in the Vienna Catalogue, vol. iii., no. 1709. It has been printed in Constantinople, A.H. 1256 (Zenker, vol. ii., no. 1216). Another and shorter Arabic commentary has been printed in Damascus, A.H. 1300.

V. Foll. 1816—1836. An extract from راعى الفلاح, relating to the transfer of the reward of pious observances to the dead. The author is called 'Akīlah al-Hanafī, الشيخ المشتهر بعقيلة الحنفى

Appended are some shorter extracts and a Turkish Ta'bir-Nāmah.

#### 253.

Or. 3874.—Foll. 78;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi; dated (fol. 71) Muharram, A.H. 1169 (A.D. 1755). [GLASER, no. 162.]

A collection of Aurād, or litanies, by al-Sayyid Muṣṭafa al-Sibṭ al-Bakri al-Khalwati al-Ḥanafī, with this title : كتاب الاوراد المصافحة الاسعاد والامداد لمن لازمها واصب عليها في اوقاتها وعدتها اربعين وردا لحضرة القطب العارف . . . السيد مصطفى السبط البكرى لخلوتى الحنفى نفعنا الله وافاض علينا من امداداته الفتح لجديد والدر النضيد وهو اول ورد فتح به Beg. على المولف استاذنا السيد مصطفى البكرى سنة ١١٠ يا فتاح يا عليم وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد الن The author died A.II. 1162. See no. 246.

The Aurād have separate titles, and the first nineteen are numbered in the margin. The collection concludes with litanies to be recited night and day, on each of the days of the week, from Friday to Thursday.

Foll. 63—73 contain additional prayers and notices of saints. The most important are: 1. A catena, سلسلة, of the Khalwati order, brought down to Muḥammad al-Hafnāwi, a disciple of Muṣṭafa al-Bakri, foll. 65—67. 2. The "Wird" entitled الفتح الفتح composed A.H. 1122 by Muṣṭafa al-Bakri, foll. 72—76 (commonly called القدسى والكشف الانسى ; see the Khedive's Library, vol. vii., pp. 267, 511, and the Berlin Catalogue, nos. 3784—86. 3. A notice of Shaikh Muḥammad B. Sālim al-Ḥafnāwi, who died A.H. 1181, fol. 77 (also called al-Ḥafnī, from his native village Ḥafnah, near Bilbais ; see Silk al-Durar, vol. iv., p. 49).

#### 254.

STOWE, Or. 3.—Foll. 100; 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 8 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in a stiff and angular Maghribi character, apparently in the 17th century.

A collection of prayers, wrongly endorsed Dela el-Keyrat (دلائل الخيرات), containing:

I. Fol. 1*a*. The prayer of the coat of mail, and how it was imparted to Muhammad by the angel Gabriel.

فضائل دعا<sup>م</sup> الجوشن نفعنا الله بهى وجعلنا من Beg. اهلمى <sup>ع</sup>امين روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انهو كان فى غروة وقد لبس جوشنا ثقيلا لم يقدر عليه من شد <sup>ال</sup>حر

See Pertsch, no. 825, and the Berlin Catalogue, no. 3649, art. 18.

II. Fol. 13*a*. The vision of Shaikh 'Abd al-Raḥmān al-Tha'ālibi, in which Abu Bakr, 'Umar, and lastly the Prophet, appeared to him.

هذه راية الشيخ الولى الصالح سيد عبد الرحمن .Beg الثعالبى رضى الله عنه . . . . اما بعد اخوانى وفقنا الله واياكم لما يحبه ويرضاه وجعلنا من الفائزين يوم لقائمى فبينما انا نائم ذات ليلة الن

This is followed, fol. 30b, by a long prayer وهذه الدعاء المبارك . . . . يا من : في الدعاء المبارك . . . . يا من هو يسبع الرعد بحمدة ى والملائكة من خيفته ى يا من هو اعلم بمن ضل عن مسيله ى الني

III. Fol. 57b. Description of the personal features of the Prophet, with remarks on the efficacy of its recitation.

هذه بعض شمائل المصطفى . . . كان رسول .Beg الله صلى الله عليه وسلم سخى الكف افرق الحواجبين

IV. Fol. 62a. Another prayer, with a preamble stating how Muhammad received it from Gabriel, and traditions regarding its efficacy.

هذا دعام عضيم نزل بهى جبريل الامين على .Beg . محمد الكريم صلم انه قال نزل على جبريل عليه السلام وانا فى المقام اصلى

The prayer begins, fol. 74a, as follows : سجانك انت الله رب العالمين مسجانك انت الله العزيز الحكيم للجاب V. Fol. 86a. Another prayer, called الاسمى وى عن رسول الله صلم انه قال من كتب .Beg هذا الحرز وهذه الاسماء وعلقها عليه لم يعرض له شيطانا

بقدرة اللم

#### LAW.

255.

Or. 4251.—Foll. 106;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 11 lines, 2 in. long; written in neat, fully vocalized Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled margins; dated A.H. 1170 (A.D. 1757).

[BUDGE.]

Al-Fātiḥah, Sūrat al-An'ām, Sūrat Yāsīn and the shorter Sūrahs, fol. 8b. The 99 names of God, with a Turkish introduction, fol. 62b. The Hilyat al-Nabi, or description of the person of the Prophet, fol. 69b. Coloured drawings, representing the hand of Muhammad, the sword Dulfakär, and the Ka'bah, fol. 72b.

The rest of the volume contains prayers and traditions in Arabic and Turkish.

# LAW.

الفرق الشافعي الانصارى البدرى الفزارى المصرى ثم THE BASES OF JURISPRUDENCE (USUL AL-FIKH).

#### 256.

Or. 3093.—Foll. 84;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated 29 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 739 (A.D. 1338) in the Madrasat al-Saifiyyah, Cairo.

[KREMER, no. 103.]

A commentary by Tāj al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Ibrāhīm B. Sibā' al-Shāfi'ī al-Anṣāri al-Badri al-Fazāri al-Miṣri al-Dimashki, called al-Firkāḥ, upon the Warakāt, or manual on the fundaments of jurisprudence, according to the Shāfi'ī school, by Imām al-Haramain 'Abd al-Malik B. 'Abdallah al-Juwaini (died A.H. 478). See Ibn Khallikan, vol. ii., p. 120, and Haj. Khal., vol. vi., p. 433.

The following title is prefixed by the same شرح ورقات امام الحرمين في : hand as the text اصول الفقه للشيخ الامام العلامة <sup>ال</sup>حقق القدوة تاج الدين عبد الرحمن بن ابرهيم بن سباع لسان الشريعة مفتى الدمشقى عرف بابن الفركاح رحمة الله تعالى قال والدى ابقاة الله تعالى <sup>ال</sup>حمد لله كما .Beg يليق بكمال وجهه وعز جلاله . . . اما بعد حمد الله مسجانه . . . فانى توجهت الى اشارة كريمة امرها حكم وطاعتها غنم بتعليق على كتاب الورقات فى اصول الفقه

The text agrees with that of Add. 9621, iii., described in the Arabic Catalogue, p. 252b. For other copies see Pertsch, Gotha Catalogue, no. 922, and De Slane, Paris Catalogue, no. 1266, 2.

The commentator, born A.H. 624, was in his day the greatest legist of Damascus. He died on the 5th of Jumāda II., A.H. 690, in the Madrasat al-Badrāniyyah, where he was teaching. He got his nickname al-Firkāḥ (not Ibn al-Firkāḥ) from a bodily malformation (v. Kāmūs: الفركية تباعد ما بين). See notices of his life in Ta'rīkh al-Islām, Or. 1540, fol. 101; al-Isnawi, fol. 127b; Ţabaķāt Ibn Kādi Shuhbah, fol. 84; and al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 1956.

From the initial words of the present copy it appears that the text was handed down by the author's son. This was, no doubt, Burhān al-Dīn Ibrāhīm Ibn al-Firkāḥ, who succeeded his father as teacher in the Badrāniyyah, and died A.H. 729. See al-Isnāwi, fol. 128a.

The commentary does not include the whole text of the Warakāt, but only the passages explained, which are preceded by قوله

It is stated at the end that the MS. was collated, A.H. 739, with the original in the handwriting of the author.

على بن احمد بن القدسى : Copyist

#### 257.

Or. 3101.—Foll. 12; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, probably in the 18th century.

[KREMER, no. 111.]

A commentary upon the same work, al-Warakāt, by Jalāl al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥammad (B. Aḥmad) al-Maḥalli al-Miṣri al-Shāfi'i (who died A.H. 864; v. Haj. Khal., vol. vi., p. 433).

قال الشيخ الامام العالم العلامة جمال [sic] Beg. الدين علامة المحققين رحلة الفقها والاصوليين ابو عبد الله محمد المحلى المصرى الشافعي تغمده الله برحمته هذة ورتات قليلة تشتمل على معرفة فصول من اصول الفقه ينتفع بها المبتدى وغيرة

The commentary is much shorter than the preceding; but it includes the whole text, which is distinguished by a red line drawn over it.

For other copies see Pertsch, Gotha Catalogue, no. 923, and the Khedive's Library, vol. ii., pp. 254, 259.

#### 258.

Or. 3511.—Foll. 247; 13 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in large Neskhi, apparently in India, in the 18th century.

[Presented by B. B. PORTAL.]

A work known as Kitāb al-Uṣūl, treating of the bases of jurisprudence, according to the Hanafi school, by Abu'l-Hasan 'Ali B. Muḥammad al-Bazdawi.

الحمد لله خالق النسم ورازق القسم . . . . قال .Beg الشيخ الامام الزاهد ابو الحسن على بن محمد البزدوى العلم نوعان علم التوحيد والصفات وعلم الفقه والاحكام والشرايع

The author, whose full name is Fakhr al-Islām Abu'l-Hasan 'Ali B. Muh. B. al-Husain B. 'Abd al-Karīm al-Nasafi al-Bazdawi, so called from Bazdah, or Pazdah, a fortress at six Farsakhs from Nasaf (Yākūt, vol. i., p. 604, Sam'āni, fol. 78b), and designated as the legist of Māwarā al-Nahr, died on the 5th of Rajab, A.H. 482, and was buried in Samarkand. See Ibn Kutlubuga, p. 30, no. 122; Ibn al-Hinnā'i, fol. 34a; and Haj. Khal., vol. i., p. 335.

Science, the author says in the preface, is of two kinds: the first deals with the unity and attributes of God; the second with the precepts of the law. The first has been expounded by Abu Hanifah in his للفع الأكبر and in other works, such as للقع الأكبر العالم والمتعلم and in other works, such as كتاب الرسالة three branches, viz.: 1. Knowledge of the ordinances in themselves; 2. Knowledge of the texts and their meaning, and determination of the various sources from which the ordinances are derived; 3. Practical observation of the law. The present work deals with the second of these three branches. Its scope is set forth, fol. 4b, as follows: leach ILXIP LAN, so follows: each ILXIP LAN, and the second of these three pairs of the second of these three branches.

The last section, باب الطعن, beginning fol. 244*a*, deals with certain Hadiths declared spurious and untrustworthy.

The margins are well filled with annotations in a small character.

For other copies see the Paris Catalogue, no. 836; Rosen Institut, no. 16; Sprenger, no. 597; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 236.

#### 259.

Or. 4032.—Foll. 196; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 44 in. long; written in fine bold, but sparely pointed, Neskhi; dated San'ā, Shawwāl, A.H. 671 (A.D. 1273). [GLASER, no. 334.]

The third volume of al-Maḥṣūl, a work upon the bases of jurisprudence according to the Shāfi'i school, by Muḥammad B. 'Umar al-Rāzi, who died A.H. 606, with this title: للز الثالث من كتاب المحصول في اصول الفقد

الكلام فى القياس وهو مرتب على مقدمة .Beg واقسام اما المقدمة ففيها مسايل مسئلة فى حد القياس :The author's name is given at the end قال المصنف رضى الله عنه محمد بن عبر الرازى

Added to the original text, and mixed up with it, are critical comments and refuting argumentations by a Zaidi writer, whose name does not appear. His standpoint is made clear by the following passage, fol. 32a, in which he declares against the doctrine of

Kiyās, or inference by analogy, held by Sunni schools, and in favour of the authority of the descendants of the Prophet : وكما انا : نعلم بالضرورة بعد مخالطة اصحاب النقل ان مذهب الشافعى وابى حنيفة ومالك القول بالقياس فكذلك نعلم بالضرورة ان مذهب اهل البيت كالصادق والباقر انكار القياس وقد تقدم فى باب الاجماع ان اجماع العترة حجة

In another passage he refers to a previous work of his on the impeccability of the prophets, الكتاب الذى صنفناء في عصمة الانبيا

The chapter on Ķiyās is divided into an introduction, مقدمة, fol. 2b, and the following three Ķisms:

Then come the following chapters :

Fol. 107a.	الكلام فى التعادل والترجيح
Fol. 139b.	الكلام في الاجتهاد
Fol. 159a.	الكلام فى المفتى والمستفتى
Fol. 167a.	الكلام فيما اختلف فيه المجتهدون
	من ادلة الشرع

The Maḥṣūl is mentioned among the works of Rāzi by Ibn Khallikān, translation, vol. ii., p. 652; Ibn Abi Uṣaibī'ah, vol. ii., p. 29; and Haj. Khal., vol. v., p. 423. For MSS. see Uri, no. 267; the Paris Catalogue, no. 790; the Khedive's Library, vol. ii., p. 263; and Loth, no. 292.

#### 260.

Or. 3100.—Foll. 119; 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 5; 15 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in flowing and elegant Neskhi, with occasional vowels; dated in the first decade of Du'lka'dah, A.H. 705 (A.D. 1306). [KREMER, no. 110.]

An abridgment by Ibn Abi 'l-Fath al-Ba'li of al-Raudah, a treatise on the bases of jurisprudence according to the doctrine of Ibn Hanbal, by Muwaffik al-Din Abu Muh. 'Abdallah B. Ahmad B. Muh. B. Kudāmah al-Makdisi, with the following title: تلخيص ترضة الناظر وجُنَّة المُناظر في اصول الفقه على مذهب الامام ابي عبد الله احمد بن محمد بن حنبل لخصها ابن ابي الفتح البعلي

قال الشيخ الامام العالم العلامة شمس الدين .Beg ابو عبد الله محمد بن ابى الفخ ابن ابى الفضل البعلى احسن الله اليه للم لحمد لله على نعمه الغزار واشهد . . . احسن الله اليه لما قرات كمتاب الروضة فى اصول الفقه اما بعد فانى لما قرات كمتاب الروضة فى اصول الفقه اليف العالم الربانى موفق الدين ابى محمد عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامة المقدسى قدس الله روحه

The author of the original work, which in the text is only designated as الروضة في اصول, was born at Jammā'il, district of Nābulus, A.H. 541, and spent most of his life in Damascus, where he died A.H. 620. He was a man of great learning and piety, and was regarded as the great doctor of the Hanbali school. Two of his disciples, Abu 'l-Muzaffar Sibt al-Jauzi and Abu Shāmah, devote to him long notices in their annals, Add. 23,279, fol. 163, and Or. 1539, foll. 32-35. See also al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 22; Yākūt, vol. ii., p. 113; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 305.

The author of the abridgment, Shams al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. Abi 'l-Fath B. Abi 'lFadl al-Hanbali al-Ba'li, or al-Ba'labakki, a native of Balbek, was born A.H. 645. He studied law and grammar, the latter under Ibn Mālik, and wrote a full commentary upon al-Murjāniyyah. Towards the end of his life he went to Egypt, where he fell ill and died in the hospital, A.H. 709. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 108b. The present copy was therefore written in his lifetime.

The work begins with an introduction dealing with definitions and with the principles of dialectics. It is divided into Bābs and subdivided into Fașls. The main divisions are as follows:

با <b>ب احكام المتكلفين</b> a.	Fol. 10a.	
a. با <b>ب في</b> ادلة الاحكام	Fol. 20a.	
a. باب النسيخ	Fol. 22a.	
a. باب فى تـقاسيم الكلام والاسماء	Fol. 52a.	
باب الامر .	Fol. 58a.	
باب العموم	Fol. 67b.	
باب القياس z.	Fol. 84a.	
باب ارکان القيا <b>س</b>	Fol. 94a.	
باب في ترتيب الادلة ومعرفة الترجيم .	Fol. 117b.	
محمد بن احمد بن یحیی بن محمد بن : Copyist		
ابی بکر بن نصر بن ابی بکر بن محمد الح		
what is not monthly at the TT.	mL, D., J.	

The Raudah is not mentioned by Haj. Khal., who notices, however, several works of the same author on the Hanbali Furū'; see vol. vii., p. 1178, no. 6632.

#### 261.

Or. 3680.—Foll. 228;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels, in Cairo, apparently in the 15th century. [BUDGE.]

An extensive commentary on a compendious treatise on the sources of the law, according to the Hanafi school, by Husām al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. B. 'Umar al-Akhsīkati, who died A.H. 644. See Ibn Kutlubugha, no. 167, and Haj. Khal., vol. vi., p. 163.

The author of the commentary, 'Abd al-'Azīz B. Ahmad B. Muh. al-Bukhāri, died, as stated by Haj. Khal., l.c., A.H. 730. See also Ibn Kutlubugha, no. 103. After dwelling in the preface on the great importance of the science which deals with the bases of the law, علم اصول الفقه, he says that the Muntakhab far surpasses all the compendious treatises written on that subject. He wrote the present commentary at the request of his disciples and friends, after completing his اصول a commentary upon] كشف الاسرار another treatise upon the fundaments of the law; see no. 258]. He says further on that he had received the text of the Muntakhab from his paternal uncle, the 1mām Fakhr al-Din Muh. B. Muh. B. Ilyās al-Māyamurghi (Ibn Kutlubugha, no. 63, Yākūt, vol. iv., p. 408), who had it from the author.

For copies of the same commentary see the Leyden Catalogue, no. 1816; the Khedive's Library, vol. ii., p. 239; and the Arabic Catalogue, p. 714a. For copies of the text, generally called للنتخب الخسامى, see Loth, nos. 293—97; the Khedive's Library, vol. ii., p. 260, 266; and for other commentarics the Arabic Catalogue, p. 118b; the Paris Catalogue, no. 802; and Daķā'ik al-Uşūl, a commentary by Fadl Hakk Akhunzādah, lithographed in Dehli, A.H. 1300.

### 262.

Or. 3970.—Foll. 72; 9 in. by  $6\frac{1}{3}$ ; 20 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century.

[GLASER, no. 264.]

A commentary by Abu Manşūr Jamāl al-Din Hasan B. Yūsuf B. 'Ali B. al-Muṭahhar al-Hilli (who died A.H. 726), upon the abridged treatise on Uṣūl al-Fikh known as Mukhtaṣar al-Muntaha, by Jamāl al-Dīn 'Uthmän B. 'Umar Ibn al-Hājib al-Māliki (died A.H. 646).

لحمد لله ذى العزة ولجلال والقدرة ولجمال ... Beg. اما بعد فقد اطبقت العقلا واتفقت العلما على ان شرف النفس الانسانية بتكميلها فى قوتها العملية سبب معمد لتحصيل السعادة الاخروبة

The commentary includes the text of the original work, which is designated in the preface as مختصر منتهى السول والامل في على على مختصر منتهى الاصول ولإدل . It is distinguished from the commentary by الاصول ولإدل. The present copy contains only a small part of the whole. It breaks off in the section relating to the Coran as the first source of the law. The last paragraph begins : قال مستُلد اشتراط بقاء

المعنى فى كون المشتق حقيقة الخ

The present commentary appears with the

above title among the author's numerous works in Majūlis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 281, and in the Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 274, no. 14. It is also mentioned, but without title, by Haj. Khal., vol. v., p. 175. For the Mukhtaṣar al-Muntaha, see *ib.*, p. 170; Loth, no. 298; Pertsch, no. 1048; and, for other commentaries upon the same work, the Khedive's Library, vol. ii., pp. 249, 251, 253, and vol. vii., p. 678.

#### 263.

Or. 4213.—Foll. 111;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 $\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Persian Neskhi; dated end of Şafar, A.H. 1029 (A.D. 1620). [LANE.]

تهذيب الوصول الى علم الاصول

A treatise on the Uşūl al-Fikh, according to the Shī'ah school, with copious marginal notes.

لحمد لله رافع درجات العارفين الى ذروة العلا .Beg . . . اما بعد فهذا كتاب تهذيب الوصول الى علم الاصول حررت فيه طرق الاحكام على الاجمال من غير تطويل ولا اخلال اجابة لالتماس ولدى محمد

The author, whose name does not appear in the MS., is the celebrated Shī'ah legist, Jamāl al-Dīn Hasan B. Yūsuf B. 'Ali B. al-Muṭahhar, who was born A.H. 648 and died A.H. 726. See the Arabic Catalogue, p. 725b, 769b; Haj. Khal., vol. ii., p. 478; Majālis al-Mūminīn, fol. 278; Muntaha 'l-Maķāl, p. 105; and Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 274, where the Tahdīb al-Wuṣūl is mentioned as the 27th work of the author.

The work consists of twelve Maksads, treating respectively of the following subjects : 1. الامر . fol. 6b; 3 , اللغات . fol. 6b; 3 , fol. 200; 4. والخاص , fol. 350; 5. العجمل والمبيّن, fol. 49a; 6. العجمل والمبيّن, fol. 53b; 7. الاخبار, fol. 56b; 8. والاجماع, fol. 64b; 9. النسخ, fol. 72a; 10. الاجماع, fol. 83a; 11. والتعادل, fol. 72a; fol. 98b; 12. والترجيم

على رضا : Copyist

#### 264.

Or. 3826.—Foll. 169; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 22 lines, 4 in. long; written in fair, but sparely pointed, Neskhi; dated Tuesday, 18 Jumada II., A.H. 894 (A.D. 1489). [GLASEE, no. 114.]

## التوضيح في حل غوامض التنقيح

A commentary by Ṣadr al-Sharī'ah 'Ubaidallah B. Mas'ūd B. Tāj al-Sharī'ah al-Maḥbūbi al-Bukhāri al-Ḥanafi (died A.H. 747) upon his own treatise on Uṣūl al-Fikh, entitled al-Tankīḥ.

حامدا لله اولا وثانيا . . . وبعد فان العبد Beg. المتوسل الى الله تعلى باقوى الذريعة عبيد الله بن مسعود ابن تاج الشريعة

See Haj. Khal., vol. ii., pp. 443-44, and for other copies the Arabic Catalogue, p. 1196; Uri, no. 223; the Paris Catalogue, no. 796; the Vienna Catalogue, no. 1774; Pertsch, no. 933; Loth, nos. 319-321; and the Khedive's Library, vol. ii., pp. 242, 261, 262. The work has been printed in Dehli, A.H. 1267, and in Lucknow, A.H. 1281.

#### **265**.

Or. 3799.—Foll. 233; 8 in. by 6; about 26 lines, 4¼ in. long; written in cursive Neskhi; dated A.H. 1051—1053 (A.D. 1641—43). [GLASER, no. 85.] I. Foll. 1—178. A commentary by Jalāl al-Dīn Muḥammad B. Aḥmad al-Maḥalli (died A.H. 864) upon a Shāfi'i treatise on Uşūl al-Fikh, entitled جمع للوامع, by Tāj al-Dīn 'Abd al-Wahhāb B. 'Ali al-Subki al-Shāfi'i (died A.H. 771), with the title : كتاب نشر فتح الصانع تاليف الشيخ الامام مفتى الانام جلال الدين محمد بن احمد بن ابرهيم المحلى تغمدة الله برحمته

لحمد لله على افضاله . . . هذا ما اشتدت .Beg. اليه حاجة المتفهمين لجمع الجوامع من شرح يحل الفاظه

See Haj. Khal., vol. ii., p. 610, and, for other copies, the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 143-44; Aumer, no. 360; the Paris Catalogue, nos. 803-4; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 250.

II. Foll. 181—186. A treatise on the names of animals mentioned in al-Hāwi (probably للاوى الصغير, by 'Abd al-Ghaffār al-Kazwīni, Haj. Khal., iii., p. 5) and other legal books, under the rubric بالاطعمة explained according to the dialect of Yemen, by Radi al-Dīn Ibn al-Khayyāț.

هذه معرفة انسها لخيوانات والطيور المذكورة فى .Beg باب الاطعمة فى لخاوى وغيرة مفسرة بلغة اهل اليمن خاصة جواب الامام العلامة رضى الدين بن لخياط

III. Foll. 187–190. A metrical treatise (Urjūzah) on Uşūl al-Fikh, by Diyā al-Din Ibrāhīm B. Abi 'l-Kāsim Muṭair, with this title: هذه منظومة مسلم الوصول الى علم الاصول تصنيف شيخنا وبركتنا ضيا الدين ابرهيم بن ابى القاسم مطير نفع الله بعلومة ورحمة رحمة الابرار

Beg. الحمد لله الذي علمنا ولاكتساب شرعة الهمنا. The title is conveyed in the following line: سميتها بسلم الوصول لكل من يرقا الى الاصول IV. Foll. 191-232. The author's commentary on the preceding metrical treatise.

لحمد لله الذى رضى لذا من الشرع اسهله . . . Beg. اما بعد فهذا تعليق لطيف على منظومتى فى اصول الفقه

The author says in the preface that al-Shāfi'i was the first who wrote on the science of Uşūl al-Fikh, in a treatise addressed to 'Abd al-Raḥmān B. al-Mahdi, and sent from Egypt to Khorasan. He mentions also the Tamhīd of al-Isnawi (Haj. Khal., ii., p. 423), and its abridgment by al-Azraķ in the 2nd Ķism of his Nafā'is.

The MS. was written for Fakih Wajih al-Din 'Abd al-Rahim B. 'Abd al-Rahman B. al-Wali al-Nazili.

#### Zaidi Works.

#### 266.

Or. 3721.—Foll. 138;  $11\frac{1}{2}$  in. by 8; 22 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 10 Dulka'dah, A.H. 1089 (A.D. 1678). [GLASER, no. 5.]

الموضع المسرع الى تمام المقنع

Continuation by Sayyid Abu 'Abdallah al-Manşūr-billah Muḥammad B. 'Izz al-Dīn al-Hādi B. al-Muktadir billah Tāj al-Dīn Aḥmad, etc., of a treatise on Uṣūl al-Fikh, entitled al-Mukni'.

لحمد لله رب الارباب الذى خضعت لقدرته .Beg الرقاب . . . اما بعد فانى لما ضربت فى العلم بنصيب وافر وسبحت منه فى كل بحر زاخر

The author says that the best book written on the bases of jurisprudence was al-Mukni', by Imām al-Mu'tadid-billah al-Dā'i B. al-Muhsin, which, however, was left unfinished by the author at his death. He had, therefore, been urged by a friend to complete it on the same plan.

The original work was intended to treat of the following ten subjects : 1. [الامر والنهى : ; الافعال : 4 ; العجمل والمبين : 8 ; العموم ولخصوص : 5. ; الاخبار : 7 ; الاجماع : 6 ; الغانس والمنسوخ : 8. صفة : 10 ; الحظر والاباحة : 9 ; القياس والاجتهاد : المفتى والستفتى

The first five had been dealt with in the first and only completed volume of the original work. The present continuation contains five discourses, كلام, treating of the last five subjects, namely : 6. الاجباع, fol. 2*a*; 7. الاجباع, fol. 2*6b*; 8. الاخبار, fol. 59*b*; 9. مفة الهفتى 10. 126*a*; 10. الحظر والاباحة objects, fol. 130*b*.

The first author, Yahya B. al-Muhsin B. Mahfūz, a descendant of Imam al-Hādi Yahya B. al-Husain, claimed the Imāmat, under the name of al-Mu'tadid billah, after the death of al-Manşūr, A.H. 614, but his title was contested by the latter's son Muhammad. He died A.H. 636. See Ibn Ja'mān, fol. 189, who mentions his work al-Mukni', and its continuation.

The continuator's name and title are given تاليف السيد الامام : The continuator's name and title are given ركن الاسلام . . . بدر الدنيا والدين شجاك الملحدين لسان المتكلمين . . . ابى عبد الله المنصور بالله محمد لسان المتكلمين . . . ابى عبد الله المنصور بالله محمد بن شيخ ال الرسول عز الدين الهادى بن المقتدر بالله تاج الدين احمد بن يحيى بن الهادى بن احمد بن يحيى بن يهادى

He belonged to the noble family of the Sādāt al-Jibāl, and lived about the close of the seventh century of the Hijrah. His grandfather Tāj al-Dīn Aḥmad died A.H. 644, and his paternal uncle Imam al-Mahdi Ibrāhīm B. Tāj al-Dīn Aḥmad died A.H. 683. See al-Tarjumān, foll. 150 and 160.

#### 267.

Or. 3795.—Foll. 184; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; written in fair, but sparely pointed, Neskhi; dated (fol. 119b) Monday, 8 Ramadan, A.H. 1062 (A.D. 1652). [GLASEE, no. 80.]

I. Foll. 5-119; 15 lines, 43 in. long.

A treatise on Uşūl al-Fikh, or the bases of jurisprudence, by Sayyid Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Muḥ. B. al-Hādi, called Ibn al-Wazīr, who died A.H. 914 (v. Hidāyat al-Afkār, Or. 3792), with the following title: كتاب الفصول اللولوئية للجامعة لاقوال ال الرسول تاليف كتاب الفصول اللولوئية للجامعة والاسلام . . . ابراهيم بن محمد بن الهادى بن ابرهيم . . . الشهير بابن الوزير قدس الله روحة

الحمد لله رب العالمين . . . وبعد فهذه مخب .Beg مصطفاة من اقوال الممتنا ونغب مصفاة من مسلسال علمائنا اعتصرتها من افانين دوحات معارفهم الواسعة واختصرتها من قوانين مصنفاتهم الحافلة المجامعه

The work consists of a Mukaddimah, dealing with preliminary notions and technical terms, and of the following Bābs : باب الامر, fol. 24a; ماب الاموم, fol. 28a; fol. 31a; fol. 35b; العموم, fol. 42a; fol. 42a; fol. 43a, النهي fol. 45b, fol. 42a; الظاهر والمؤول fol. 45b, fol. 43a, المجمل fol. 47a; الخطاب fol. 45b, fol. 47a; الناسي fol. 47a; الاجماع fol. 43a; رالافعال fol. 57b, الاجماع fol. 52a; fol. 63b; الاخبار fol. 63a, الاخبار fol. 83a; , fol. 104*b* , الاجتهاد والتقليد وصفة المفتى والمستفتى , fol. 113*a* , العظر والاباحة , fol. 114*a* , التعادل والترجيم , fol. 115*b*.

The author states at the end that he completed the work on Monday, 19 Safar, A.H. 879. 'This copy was taken from a transcript of the author's original MS. For another copy of the text see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 68, and for a gloss upon the same, ib., no. 180.

II. Foll. 121—180; 33 or 34 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long.

A commentary upon the preceding work, by Lutf-allah B. al-Ghiyāth, with the following title : مشرح الفصول اللولويد لشيخ الاسلام فخر العلما الكرام لطف الله بن الغيات جزاة الله ما اعدة لانبيائه الثقات

اعلم انها قد جرت عادة اكثر المصنفين في .Beg اصول الفقه ان يقدموا على المقصود طايفة من الكلام

Shaikh Lutf-allah B. Muh. al-Ghiyāth B. al-Shujā' al-Zafīri, an eminent scholar and prolific writer, died in al-Zafīr, A.H. 1035. See Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 303; Sīrat al-Kāsim, Or. 3329, fol. 39; and Bughyat al-Murīd, Or. 3719, fol. 11b, where the present commentary is mentioned among his numerous works. His contemporary, the author of Ţīb al-Samar, Or. 2428, foll. 160, calls him Shaikh Lutf-allah B. al-Mahdi B. al-Ghiyāth. See also Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 124.

The commentary includes the text, written in red. It leaves out the preface, and extends from the beginning of the Mukaddimah to the sixth Fasl of باب النهى (fol. 29*a* of the present MS.). It is stated at the end, that death stayed at that point the hand of the author.

## 268.

Or. 3993.—Foll. 197;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 30 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in small cursive, almost unpointed, Neskhi; dated Friday, 16 Dulka'dah, A.H. 1161 (A.D. 1749).

[GLASER, no. 287.]

A full commentary upon the first treatise of the preceding volume, al-Fuşūl al-Lulu'iyyah, by Sayyid al-Hasan B. Ahmad B. Muhammad al-Jalāl, who died A.H. 1079 (see Dau al-Nahār, Or. 3996), with this title: (see Dau al-Nahār, Or. 3996), with this title: idda الفصول للسيد الامام المحقق . . . شرف الال Beg. المحسن بن احمد بن محمد المجلال قدس روحه الحمد لله الذي احكم تدبير العالم بنظام واعيان الفصول . . . وبعد فانه لما رغب مهم فوادي واعيان اهلى واولادي في سماع الفصول اللولوبه

The author wrote this commentary, as he states in a short preamble, for the use of his children, who wished to read the text with him, and with the object of correcting some weak points which he had noticed in the original work. The commentary includes the whole text, written in red.

ابراهیم بن حسین بن علی بن الهادی : Copyist المحبى

#### 269.

Or. 3764.—Foll. 199; 8 in. by 6; 6 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated Friday, 27 Shawwāl, A.H. 1037 (A.D. 1628). [GLASER, no. 48.]

A treatise on the bases of jurisprudence, by Sharaf al-Din al-Husain B. Amir al-Mūminin al-Kāsīm B. Muh. B. 'Ali, with this title: كتاب غاية السول في علم الاصول المشيد

لمذهب أثمة آل الرسول تاليف السيد . . . شرف الدين الحسين بن امير المومنين القاسم بن محمد بن على اطال الله مقاة

الحمد لله الذي جعل شريعته الغرا سراجا Beg. وهاجا . . . وبعد فهذا غاية السول في علم الاصول حافل باقوال العلماء على الشهول

The author was the third son of Imam al-Mansur billah al-Kāsim. He was born A.H. 999, and died in Damar A.H. 1050. The present work, and the author's commentary upon it, entitled هداية العقول, are both mentioned with praise in the notices of his life, Bughyat al-Murid, Or. 3719, foll. 114-122, and Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 104. The author is mentioned in the former work, fol. 11b, as a pupil of Shaikh Lutf-allah B. al-Ghiyāth (v. no. 267, II.).

The treatise is divided into an introduction, fol. 11b, and eight Maksads, treating of the following subjects : I. الكتاب, fol. 46b ; II. السنة, fol. 480; III. الاجماع, fol. 53a; IV. القياس, fol. 63b; V. القياس, fol. 143b; التعادل .fol. 1786; VII الاجتهاد والاستفتا .VI fol. 1896; and VIII. احكام العقل, fol. 1966.

Foll. 3-8 contain a chapter on particles, such as من ما اتى مَن, etc., and their meaning in legal texts, باب حروف المعانى. It is stated at the end to be extracted from a commentary by Mūsa B. Ahmad B. Yūsuf al-Wisāli al-Hamdani upon the Luma': منقول من كتاب شرح اللمع في الاصول وتحقيق الاصل والمعقول على مذهب الشافعي تاليف العلامة موسى بن احمد بن يوسف الوصالي الهمداني

is by اللمع في اصول الفقد is by

Shīrāzi, who died A.H. 476. It is mentioned, as well as the author's commentary upon it, entitled التبصرة, by al-Isnawi, Or. 3037, fol. 926, and by Ibn Kādi Shuhbah, fol. 44b. See also Ibn Khallikan, vol. i., p. 9. Haj. Khal., vol. v., p. 331, calls the author wrongly Ibrāhīm B. Muhammad.

#### 270.

Or. 4019.-Foll. 315; 12 in. by 8; 26 lines, 43 in. long; written in fair, but sparely pointed, Neskhi; with red-ruled margins, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 321.]

A voluminous gloss, by Kadi Sharaf al-Din al-Hasan B. Yahya B. Sailān, upon Hidāyat al-'Ukūl, a commentary written by Sayyid al-Husain B. al-Kāsim, upon his own treatise on Usül al-Fikh, entitled Ghāyat al-Sūl (see the preceding no.). The following title is ضيا من رام الوصول الى توضيم خفيات : prefixed هداية العقول في علم الاصول تاليف القاضي العلامة شرف الدين الحسن بن يحيى بن سيلان رحمه الله تعالى لحمد لله الذي أفاض علينا من أنعامة غاية Beg. السول . . . وبعد فان الشرح المشهور الموسوم بهدابة العقول لمولانا العلامة . . . السيد لحسين بن مولانا الامام القسم رفع الله درجتهما في عليين

From the above, it appears that the gloss was written after the death of Sayyid al-Husain, which took place A.H. 1050; but probably not long after that date, for the present MS. can hardly be later than A.H. 1100. A note on the title-page shows that it passed from the owner to his son, A.H. 1124.

The last four leaves have been supplied by Abu Ishāk Ibrähīm B. 'Ali B. Yūsuf al- | a later hand, dating A.H. 1028 (read 1128).

## STATUTES OF THE LAW (AL-FURU').

#### Hanafis.

### 271.

Or. 3617.—Foll. 125;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1076 (A.D. 1665-66).

[G. C. RENOUARD.]

# كتاب للخراج

A treatise on the legal prescriptions concerning taxation, tithes, legal alms, etc., written, in answer to the inquiries of Hārūn al-Rashīd, by Abu Yūsuf Ya'kūb B. Ibrāhīm al-Ḥanafi (the disciple of Abu Ḥanīfah), who died A.H. 182. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iv., p. 272, and Haj. Khal., vol. v., p. 79.

نسخة كتاب ابى يوسف بن يعقوب بن Beg. ابرهيم القاضى الى هارون الرشيد فى لخراج اطال الله بقا امير المومنين وادام له الاعزاز . . . ان امير المومنين سالنى ان اصنع له كتابا جامعا يعمل به فى جباية لخراج والعشر والصدقات وللجوالى وغير ذلك

The work has been printed at Bulak, A.H. 1302. Other copies are noticed in the Paris Catalogue, nos. 2452-53, and in the Khedive's Library, vol. iii., p. 123.

The copyist, Muḥammad al Mudarris, was, as it appears from a note on the first page, a teacher attached to the Madrasah of Ayyūb, Constantinople.

This MS. belonged to Dr. John Lee. See his catalogue, no. 32.

### 272.

Or. 3095.—Foll. 143; 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7. [KREMER, no. 16] I. Foll. 1—128; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi, with frequent omission of diacritical points, apparently in the 18th century.

A commentary by Iftikhār al-Dīn Abu Hāshim 'Abd al-Muțțalib B. al-Fadl B. 'Abd al-Muțțalib B. al-Husain al-Hāshimi, upon the Corpus of Hanafi law, entitled al-Jāmi' al-Kabīr, by Muḥammad B. al-Hasan al-Shaibāni (see Haj. Khal., vol. ii., p. 564).

The following title is prefixed by the same المجلد الاول من شرح لمجامع : hand as the text الكبير <sup>افتخ</sup>ار الدين الكبير تصنيف الشيخ الامام الصدر الكبير <sup>افتخ</sup>ار الدين شيخ الاسلام بقية السلف سيد العلماء ناصر السنة قدوة الطوايف ذى الشرفين ابى هاشم عبد المطلب بن الفضل بن عبد المطلب الهاشمى قدس الله روحه ونور ضريحه

The first three words have been purposely erased, but are still faintly visible.

قال العبد الفقير الى رحمة الله تعالى عبد .Beg المطلب بن الفضل بن عبد المطلب بن لحسين الهاشى غفر الله ذنوبه وىصرة وعيونه [وبصرة عيوبه] لحمد لله الذى نور قلوب العلمآ بمصابيح لحكم واحلهم محل الانبيا فى سالف الامم . . . . اما بعد فان اولى ما اعملت فيه القرايح وعلقت به الافكار اللواقم

The author of al-Jāmi' al-Kabīr, Abu 'Abdallah Muḥ. B. al-Ḥasan B. Farkad, a Maula of the Banu Shaibān, was a disciple of Abu Ḥanīfah and of Abu Yūsuf. He was born in Wāsiţ, A.H. 132, and died in Rai, A.H. 189. See Sam'āni, fol. 342b; the Fihrist, p. 203; and Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 590.

The commentator, a Sayyid born in Balkh, A.H. 539, settled in Halab, where he taught in the Madrasat al-Halāwiyyīn, and died A.H. 616. See Abu Shāmah, Or. 1539, fol. 8; Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 1550; Ibn Kutlubuga, p. 26, no. 106; and Haj. Khal., l.c., p. 566.

After dwelling on the importance of a knowledge of the divine law, as handed down by inspired doctors, the commentator describes the Jāmi' al-Kabīr of Muḥ. B. al-Hasan al-Shaibāni as a book that had never been equalled. Although many of the learned had commented upon it at length, he determined to write himself a commentary of moderate extent, holding a middle course between the extremes of conciseness and prolixity.

The commentary, which does not include باب الصلوة نيه : Follows معاذاة المراة فصلان فصل في <sup>المح</sup>اذاة والاصل فيه ان محاذاة المراة الرجل في صلوة مشتركة مفسدة صلوة الرجل بناء على ان الترتيب في المقام بين الرجال والنسا في الصلوة بجماعة شرط صحة صلوة الرجل عندنا

The sections relating to prayer and legal alms are followed by كتاب الايمان, or book of oaths, which begins fol. 19*a*, and كتاب النكاح, or book of marriage, which begins at fol. 105*a*, and occupies the remainder of the volume.

باب من : The rubric of the last section is الوكالة والنقض من الوكيل وذلك قبل الاجازة

At the end is written by another hand : تم العجاد الاول من شرح جامع الكبير

A copy of the Jāmi' al-Kabīr, and the 2nd volume of the commentary of Iftikhār al-Dīn al-Hāshimi are noticed in the Khedive's Library, vol. iii., pp. 34, 67.

A metrical version of the Jāmi' al-Kabīr, written A.H. 515, by Ahmad B. Abi'l-Muayyad al-Mahmūdi al-Nasafi, is mentioned by De Slane, Paris Catalogue, no. 820, and by Rosen, Notices Sommaires, no. 104. II. Foll. 129—142; 17 lines, 5 in. long; written in rather cursive and angular Neskhi, apparently in the 14th century.

A commentary by al-Hāj Muhammad B. 'Abd al-Raḥmān B. Aubā' (?) al-Janadi, upon a metrical treatise on the errors of recitation which invalidate the legal prayer, entitled Zallat al-Kāri, by Burhān al-Dīn Aḥmad B. Abi Hafs B. Yūsuf al-Fārābi.

The following contemporary title is prefixed : كتاب قنية الامام جمعه في نثر الابيات الموسومة بزلة القارى الضعيف لحاج محمد بن عبد الرحمن بن اوباع نشى للجندى غفر الله له ولوالديه

The metrical treatise, which is included entire in the commentary, begins as follows:

It was composed A.H. 570. The date, the title and the author's name appear in the epilogue:

اما بعد يقول الشيخ : The commentary begins الامام والقرم الهمام للحاج المجندى رحمة الله عليه فقد A A 2 سالنى وللحفنى بعض الاصحاب والاتراب وللخلان فى شرح القصيدة النونية المغنية عن زلل القارى للقرآن التى نظمها استاذ الزمان صدر الشريعة مسلطان للحقيقة شيخ شيوخ الاسلام والطريقة سيد العلما فى العالمين برهان الملة والدين الفارابى قدس الله روحه ونور ضريحه

The commentator was evidently a Hanafi, as well as the author of the text. He refers frequently to the authority of Abu Hanīfah and his disciple Abu Yūsuf. The poem has been divided by him into a number of short sections, headed باب ذكر كلمة مكان كلمة ياب ذكر كلمة مكان

Two works on the same subject are noticed by Haj. Khal., vol. iii., p. 541, under زلة القارى. See also the Persian Catalogue, p. 350*a*, and Ablwardt, Berlin Catalogue, nos. 571—75.

Among some miscellaneous notes and extracts, which occupy the last three pages of the MS., is an entry relating to the birth of a son, A.H. 778.

#### 273.

Or. 2407.—Foll. 190; 10 in. by 7; 25 lines, 5 in. long; written in free Neskhi, leaning to Nestalik; dated Shawwal, A.H. 960 (A.D. 1553). [Shapira.]

شرح ادب القاضي

A commentary by Husām al-Din Burhān al-A'immah Abu 'l-Ma'āli 'Umar B. Burhān al-Din 'Abd al-'Azīz B. 'Umar B. 'Abd al-'Azīz, upon the Adab al-Kādi, or "the Judge's rule of conduct," a Hanafi treatise, by Abu Bakr Ahmad B. 'Amr al-Khaṣṣāf, with the following title : مرح ادب القاضى الامام ابى بكر احمد بن عبرو المنسوب الى القاضى الامام ابى بكر احمد بن عبرو لخصاف شرحة الشيخ الاستاد حسام الدين شمس الاسلام برهان الائمة ابو المعالى عمر بن الشيخ الامام

برهان الأنمة عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز برد الله مضاجعهم

لحمد لله حق حمدة والصلوة . . . قال .Beg الشيخ الامام . . . حسام الدين . . . اما بعد فقد طلب منى بعض أصحابى ان اذكر لكل مسئله من مسائل كتاب ادب القاضى الذى جمعة القاضى الامام ابو بكر احمد بن عمرو الخصاف رحمة الله نكتة وجيزة قدر ما يحتاج الناظر اليها للتفهيم فاجبتهم الى ذلك

The above short preamble is followed by a full table of the hundred and twenty Bäbs of which the original work consists. (There are 122 Bābs in the body of the work.) Then comes an introductory chapter by the commentator upon the nature of the Kādī's office, القضا, and on the qualifications required for its proper discharge.

The first Bāb begins, fol. 7a, as follows : الباب الاول فى الدخول فى القضا افتتح صاحب الكتاب بحديث عايشة رضى الله عنها انها قالت يجاء بالقاضى العادل يوم القيمة الني

The text of the original work is only occasionally quoted, such passages being in some instances preceded by قال الخصاف, or by قال الخصاف

Abu Bakr Ahmad B. 'Amr (or 'Umar) B. Muhair al-Shaibāni al-Khaṣṣāf died A.H. 261. See Fihrist, p. 206; Kutlubuga, no. 12; and Hammer, Literaturgesch., vol. iv., p. 145. A copy of his Adab al-Kādi, with a commentary (occasionally quoted in the present work) by Abu Bakr Ahmad B. 'Ali al-Rāzi al-Jaṣṣās, who died A.H. 370, is noticed in the Leyden Catalogue, no. 1777.

The commentator, known as Burhān al-A'immah, or al-Ṣadr al-Shahīd, was born A.H. 483. He fell into the hands of the Turks who captured Sultan Sinjar, and was put to death A.H. 536. See Kutlubuga, no. 139, and the Kāmil, vol. xi., p. 57. The present commentary is stated by Haj. Khal., vol. i., p. 220, to be the most commonly used. A copy is mentioned with the title شرح الصدر الشهيد, in the Khedive's Library, vol. iii., p. 72.

In the colophon the original date تسعماية has been altered to خمسماية.

#### 274.

Or. 4284.—Foll. 159;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated 12 Rabī' I., A.H. 1121 (A.D. 1709).

A compendium of law according to the Hanafi school, by Abu'l-Husain Ahmad B. Muh. al-Kudūri (d. A.H. 428).

لحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين . . . Beg. كتاب الطهارة قال الله تعالى يا ايها الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهكم الخ

The spaces between the lines, as well as the margins, are crowded with glosses.

The work has been lithographed in Lahore, A.H. 1287; Lucknow, A.D. 1876; Bombay, A.H. 1303; Dehli, A.H. 1305; and printed in Constantinople, A.H. 1281. For MSS. see Loth, no. 202; Pertsch, no. 994; the Paris Catalogue, nos. 827-834; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 127.

#### 275.

Or. 1031.—Foll. 195; 8 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 25 and 23 lines,  $2\frac{3}{2}$  in. long; written in neat Nes-

talik, with red-ruled margins; with dates ranging from Sha'bān, A.H. 1059, to the 6th of Dulhijjah, A.H. 1067 (A.D. 1649-1657).

طلبة الطلبة. I. Foll. 1-117. طلبة الطلبة

Talibat al-Talabah, a glossary of terms used in the Hanafi books of law, arranged according to the usual division of legal works, by Abu Hafs 'Umar B. Muh. B. Ahmad al-Nasafi, who died A.H. 537. See Haj. Khal., vol. iv., p. 165.

كمتاب الطهارة افتخت الكتاب بقول النبى .Beg صلى الله عليه وسلم مفتاح الصلوة الطهور وهو على السنة الفقهاء بفئح الطاء ومسموعى من اهل الآتـقان من مشايخى رحمهم الله بضمها وهو <sup>الص</sup>حيح

There is no preface, nor does the title or the author's name appear in the text. But the above title is written in the hand of the transcriber at the top of the first page, and there is in the upper margin of the second page a short notice of the author, from the loge a short notice of the author, from the loge a short notice among his works. The same title appears also, at the head of the list, in the biographical notice of the author, Ibn Kutlubuga, p. 34, no. 140.

The fly-leaf contains a table of the divisions termed Kitāb, the order of which is followed in the glossary. The first is كتاب الاستخلاف والتزكية, the last

II. Foll. 118—157. A treatise on legal ordinances applying to peculiar classes of persons, or to special cases, by Abu 'l-'Abbās Ahmad B. Muh. al-Nāṭifi al-Tabari, with the following title, written by the same hand as the text: كتاب للجمل في الاحكام للامام ابي العباس الناطغي

قال ابو العباس سمعت الشبخ ابا لحسن ابن Beg.

The author, only designated in the text as Abu 'l-'Abbās, is named in full in the following notice, fol. 120a : الله الجرجانى محمد بن محمد الطبرى تفقه على ابى عبد الله الجرجانى محمد بن يحيى وتوفى سنة ست واربعين وادبعماية ومولفاته هذا الكتاب والواقعات والنوازل والفروق دفن بالرى نسب الى عمل الناطف وبيعه

Ibn Kutlubuga states also, p. 6, no. 16, that he died in Rai, A.H. 446. The same date is given by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 209, who adds to the author's name al-Jurjāni al-Hanafi. Haj. Khal. notices the present work under الاحكام, vol. i., p. 176, and under جملة الاحكام, vol. ii., p. 622.

The work is divided into unnumbered sections of very unequal length. The first, which has no heading, relates to the ordinances concerning women. The subsequent sections relate to the following classes of persons: children, احكام الصبيان, fol. 128*a*; male and female slaves, احكام العبيد والاماء, fol. 128*a*; fol. 131*a*; drunkards, احكام السكارى, fol. 135*a*; persons acting under compulsion, احكام المكرهين, fol. 135*b*; insane, احكام العبين, fol. 136*b*; persons who have disappeared, احكام الغيب, fol. 137*b*; wives who have borne children, fol. 137*b*; mives who have borne children, lett, fol. 139*a*, etc.

In the Khedive's Library, vol. iii., p. 3, the work is called الناطفى , and stated to consist of 28 Babs.

III. Foll. 159-195. The well-known treatise of Sirāj al-Dīn Muh. B. Muh. al-Sajāwandi on the law of inheritance, الفرائض See the Arabic Catalogue, p. 409; Loth, no. 239; and Pertsch, no. 1099,

The text of this last tract is written in a larger character than the preceding, with 11 lines in a page. The margins are covered with extensive notes in a minute handwriting. They are taken from the commentary entitled al-Minhāj, by Shams al-Dīn Maḥmūd B. Abi Bakr B. Abi 'l-'Alā al-Kulābādi al-Bukhāri, who died A.H. 700 (v. Ibn Kutlubuga, p. 52, no. 210, and Haj. Khal., vol. iv., p. 404), and from a supercommentary upon the Minhāj, margina al-Minhāj,

The transcriber, Ahmad B. al-Hāj Hasan al-Sarā'i, describes himself in one colophon, fol. 194b, as dwelling in one of the eight Madrasahs (of Constantinople), A.H. 1059, and in another, fol. 117b, as Kādi of Dehpūl, A.H. 1067.

## 276-7.

Or. 1108 and 1109.—Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 261 and 236;  $14\frac{1}{9}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 18th century. [WARREN HASTINGS.]

Two detached volumes of al-Mabsūț, an extensive work on the Furū' of the Hanafis, by Shams al-A'immah Fakhr al-Islām Abu Bakr Muḥammad [B. Aḥmad] Ibn Abi Sahl al-Sarakhsi.

The following title is prefixed to the first الجز<sup>ع</sup> الثامن من الكتاب المبسوط شرح الشيخ : volume الامام الاجل الزاهد شمس الايمة و<sup>ف</sup>خر الاسلام ابى بكر محمد بن ابى سهل السرخسى نفع الله تعالى بة وبعلومة

The author's name is repeated in the same form at the beginning of every book. It is related that, in consequence of some bold words of rebuke addressed to the prince, he had been confined in a well in Uzjand, and that there he dictated the present work from memory to his disciples standing round the mouth of the pit. See Ibn Kutlubugha, Flügel's edition, p. 38, no. 157, and the Vienna Catalogue, vol. iii., p. 201.

After his release the author proceeded to Ferghānah, where he died about A.H. 500. Other dates are assigned to his death, viz. A.H. 490, by Ibn al-Hinnā'i, Add. 23,363, fol. 32, and A.H. 483, by Haj. Khal., vol. v., p. 363. The last author says in another place, vol. v., p. 22, that the Mabsūț is a commentary on the Kāfi, تلافق فروع الأذفية (الكافي في فروع الأذفية, who was put to death A.H. 334 (v. Ibn al-Hinnā'i, fol. 28b, and the Khedive's Library, vol. iii., p. 101).

The extent of the Mabsūț is variously estimated at ten, fourteen, or fifteen, volumes. The present MSS. appear to have formed part of a copy in nine volumes. We read at the end of Or. 1108, النسخة مجلدات

A MS. dated A.H. 1150, described by Loth, no. 204, and formerly belonging also to Hastings, probably formed a part of the same set.

Or. 1108, designated as vol. viii., begins : اعلم بان الاذن في التجارة فك الحجر الثابت بالرق, and contains the following books :

كتاب الماذون

كتاب الديات

كتاب الجنايات

كمتاب العاقل

Fol. 1b.

Fol. 92a.

Fol. 177*a*.

Fol. 1936.

It is stated at the end that the next book was to be كتاب العين والدين. At the beginning of كتاب العاقل it is said that the author dictated that Kitāb on Wednesday, the 14th of Rabī' II., A.H. 466.

Or. 1109, a previous volume of the same

work, is imperfect at beginning and end. It begins abruptly : وهو مذهبنا ايضا وان كانت The first . The first rubric extant, fol. 11*a*, is : تيمته على باب رهن الوصى It belongs, like the preceding pages, to كتاب الرهن. The subsequent books are :

Fol. 48b.	كمتاب المضاربة
Fol. 108b.	المزارعة
Fol. 164a.	الشرب
Fol. 179b.	الاشربة
Fol. 193a.	الاكراة
Fol. 233a.	المجير

The last book ends abruptly in a passage ثم قد تم الكتاب على قول ابس حنيفة : beginning رحمه الله وانها التفريع بعد هذا على قول من يرى للجر فيقول بين من يرى للجر بسبب السفه اختلاف في صفة للجر الني

Another volume of the Mabsūț is noticed by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 997. A complete copy in ten volumes is described, with extracts from the preface, in the Khedive's Library, vol. iii., p. 108.

#### 278.

Or. 4214.—Foll. 131; 6 in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century. [LANE.] A short manual of Hanafi law, with this title: محدة المفتى على مذهب الامام الاعظم Beg. . . . . Beg. . . . . Hat the رب العالمين والعاقبة للمتقين . . . . Beg. . . . . يجوز الماء لمحارى يجوز باب ما يجوز به الوصوم وما لا يجوز الماء لمحارى يجوز الاغتسال والوضوم منه ولا يتجنس بوقوع النجاسة ما لم

يظهر اثرها فيه

This is evidently the work mentioned in the Khedive's Library, vol. iii., p. 81, under the title of عمدة المفتى والمستفتى, and ascribed to al-Ṣadr al-Shahīd.

The jurist thus designated is the author of no. 273, namely, Husām al-Dīn Burhān al-A'immah 'Umar B. 'Abd al-'Azīz B. Māzah, who was put to death A.H. 536. The present work is in all probability substantially identical with the عمدة of the same author mentioned by Haj. Khal., vol. iv., p. 262, although the initial words there quoted do not agree with those of our MS.

An anonymous MS. with the same beginning, dated A.H. 858, is described by Pertsch, no. 1041.

The work deals with ablutions, fol. 2b, and with prayer, the latter section beginning fol. 42b with باب حد القبلة. Then come the following Kitābs : باب حد القبلة, fol. 92b ; fol. 92b ; الصوم , fol. 92b ; الزكوة , fol. 110a ; fol. 99b ; الطلاق , fol. 110a ; الرضاع fol. 129a ; and الطلاق , fol. 130b. The last Kitāb breaks off on the third page.

#### 279.

Or. 2331.—Foll. 239;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 29 lines, 3 $\frac{3}{4}$  in. long; written in minute and neat Turkish Nestalik, with a 'Unwān; dated 25 Dulhijjah, A.H. 986 (A.D. 1579).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

Glosses upon the Hidāyah and its commentary al-'Ināyah, by Sa'd Allah B. 'Isa; collected and edited by his disciple 'Abd al-Raḥmān. See Haj. Khal., vol. vi., p. 485.

الحمد لمن لا غاية لعنايته الازلية ولا نهاية .Beg لهدايته العلية . . . . وبعد فان العبد الفقير الى عناية الله الملك المستعان المدعو بعبد الرحمن يقول

After extolling the learning and various

merits of his late patron, Sa'd [Allah] B. 'Isa B. Amīr Khān, the editor says of him that he was in the habit of covering the margins of his books with notes. When he was raised to the office of Mufti, he collected his notes to the Tafsīr of al-Baidāwi into a book, but died soon after. The editor, who was then Kādi of Adrianople, came some time later, in the train of the Sultan, to Constantinople, succeeded in securing his late master's copies of the Hidāyah and the 'Ināyah, both copiously annotated, and collected those notes in the present work.

The Hidāyah, the popular text-book of the Hanafi school, is the work of Burhān al-Dīn 'Ali B. Abi Bakr al-Marghīnāni, who died A.H. 593 (Ibn Kutlubuga, p. 31, no. 124). Akmal al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. B. Maḥmūd al-Bābarti, author of the 'Ināyah, was born in Egypt a few years after A.H. 710, and died as Shaikh of the monastery called al-Shaikhūniyyah, Cairo, A.H. 786. See Inbā al-Ghumr, fol. 53, and al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 127b.

The author of the present gloss, Sa'd Allah B. 'Isa, better known as Sa'di Efendi, succeeded Ibn Kamāl Pasha as Shaikh al-Islām, A.H. 940, and died in that office, A.H. 945. See Takwīm al-Tawārīkh, p. 182. His disciple, 'Abd al-Raḥmān B. Sayyid 'Ali al-Amāsī, survived his master many years, and was twice raised to the Seraskierate of Rumili, A.H. 958-64 and A.H. 981. He died shortly after his deposition from that office, A.H. 983. See Dail al-Shakā'ik, Add. 18,519, fol. 99, and Takwīm al-Tawārīkh, p. 188.

The notes extend to the Hidāyah and its commentary from beginning to end. The passages of the former are preceded by the words قال المعن in red ink, those of the latter by the word تولد, also in red ink. A copy of the same gloss is mentioned in the Khedive's Library, vol. iii., p. 37. 280.

Or. 4305.—Foll. 107;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century. [BUDGE.]

A treatise on the drawing up of legal documents, by Zahir al-Din al-Marghinani.

الحمد لله رب العالمين . . . قال الشيخ الامام .Beg العالم العلامة ظهير الدين المرغيناني في فتاواة القسم الثاني من الشروط وانه يشتمل على احد عشر فصلا

This is the second part of the author's Fatāwā (Haj. Khal., iv., p. 368). It treats of Shurūţ, or legal instruments, in eleven chapters. The author is evidently identical with Zahīr al-Dīn Hasan B. 'Ali al-Marghīnāni mentioned by Haj. Khal., vol. iv., p. 46, among those who wrote on Shurūţ. His full name is Zahīr al-Dīn Abu 'l-Maḥāsin al-Hasan B. 'Ali B. 'Abd al-'Azīz al-Marghīnāni. He lived about A.H. 600, and was looked upon as the first of the 'Ulamā of his time. See Ibn Kutlubuga, no. 59, and p. 153, note 474.

The eleven chapters, a table of which is given at the beginning, have the following headings: I. والشيات . fol. 1b; II. في fol. 1b; III , إلى والشيات . fol. 1b; III في العتق والتدبير . fol. 8b; III , والاستيلاد i fol. 15a; IV. والعارات والمزارعات . V. والعارات والمزارعات . fol. 35a; VI. في الكفالات . fol. 48a; VII , والعوارات والوكالات i fol. 59a; fol. 59a; IX. j fol. 60a, في العبات والصدقات والعوارى والاقرار . X. وفي رسوم الاحكام . XI ; fol. 66b , في الاوقاف . fol. 69b.

The first chapter is of some philological value; it contains the terms used in legal documents for describing the age and bodily features of men and animals. The last chapter comprises a great number of models of legal deeds. It is imperfect at the end.

#### 281.

Or. 4286.—Foll. 250; 94 in. by 64; 23 lines, 41 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 14th century. [BUDGE.]

A work on Hanafi Furū', by Najm al-Dīn Abu 'l-Rajā Mukhtār B. Maḥmūd al-Zāhidi al-Ghizmīni, who died A.H. 658 (Haj. Khal., iv., p. 572, and Ibn Kutlubuga, no. 223).

الحمد لله الذى اوضح معالم العلوم واعلى .Beg منارها . . . وبعد يقول الشيخ الامام الاجل قدوة العلماء . . . ابو الرجاء مختار بن محمود نجم الحق والدين الزاهدى . . . لما خلت عوالم الفضائل عن فقهاء البرية النح

The author says in the preface, that he extracted the present work from the treatise entitled منية الفقها, by his master Fakhr al-Dīn Abu Manşūr al-'Arabi (or rather, Fakhr al-Dīn Badī' B. Abi Manşūr al-'Irāķi; see Haj. Khal., vol. vi., p. 226).

The MS. is imperfect at the end; it breaks off at the 8th line of the تكتاب الجنايات. From a table of chapters prefixed, it appears to have lost the following books: الوصايا الحيل and الشروط, الفرايض.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 117*a*; Aumer, no. 288; Rosen, Notices Sommaires, no. 116; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 99.

#### 282.

Or. 3099.—Foll. 149;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 9 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in a cursive Turkish

hand; dated Erzerum, A.H. 973 (A.D. 1565-6). [KREMER, no. 109.]

A manual of Hanafi Furū', wrongly endorsed كتاب وقايد

كمتاب الطهارة من اراد الصلوة وهو محدث .Beg فليتوضاء وفرض الوضر غسل الوجه واليدين مع المرفقين

There is no author's name. Another title, and probably the true one, is found in the colophon : تمت الكتاب بعون الملك الوهاب مختار متن اختيار فتوى

According to this, we have here the work entitled المختار للفترى. Its author, Majd al-Dīn Abu 'l-Fadl 'Abdallah B. Mahmūd B. Maudūd Ibn Baldaji al-Mauşili, was born in al-Mauşil A.H. 599, was appointed Kadi of Kufah, and afterwards teacher in the Madrasah attached to the monument of Abu Hanīfah, Baghdād. He died in the latter office in Muharram, A.H. 683. He had composed al-Mukhtār lil-Fatwa in his youth, and, later in life, he wrote a commentary upon it entitled الاختيار لتعليل المختار العايل المختار Ta'rīkh al-Islām, Or. 53, fol. 19; Ibn Kutlubuga, p. 23, no. 88; and Haj. Khal., vol. v., p. 436.

The present copy leaves out the preface, beginning at once with the book of purification. It ends with the book of inheritance, كتاب الفرائض

For copies of the Mukhtār and its commentary, see the Catalogues of Leyden, vol. iv., p. 126; Munich, nos. 290-94; Paris, nos. 875-79; Loth, no. 238; Gotha, nos. 1009-1011; and the Khedive's Library, vol. iii., pp. 3 and 126.

#### 283.

Or. 2329.—Foll. 119; 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 13 lines, | vol. iii

3§ in. long; written in fair Neskhi; apparently in the 18th century.

[Presented by Col. S. B. MILES.] Another copy of al-Mukhtär lil-Fatwa, with the preface, which begins : للمد لله على جزيل نعمائه احمدة على جليل الائه واشكرة على جميل علائه

The author's name does not appear. On the first page is written by a later hand and in the preface, كتاب مختارات النوازل, has been substituted for the original writing, which is completely erased.

The MS. breaks off two pages after the beginning of كتاب الوصايا, in a passage corresponding with fol. 147*a*, line 9, of the preceding copy. The following spurious colophon has been added : تم الكتاب المسمى بجامع الصغير سند ۲۱

### 284.

Or. 4289.—Foll. 274;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 7 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

مجمع البحرين وملتقى النيرين A compendium of Ḥanafi Furū', by Muzaffir al-Dīn Aḥmad B. 'Ali B. Taghlib Ibn al-Sā'āti al-Baghdādi al-Ba'labakki, who died A.H. 694. See Haj. Khal., vol. v., p. 396, and Ibn Kutlubuga, no. 10.

لحمد لله جاعل العلماء انجما للاهتداء . . . اما .Beg. بعد فهذا كتاب يصغر للحافظ حجمة الن

The work begins with كتاب الطهارة, and ends with كتاب الفرائض

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 117b; Uri, nos. 213, 268; Aumer, no. 295; Loth, no. 249; Pertsch, no. 1012; Paris, no. 881; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 109.

186

#### 285.

Or. 1194.—Foll. 133;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 11 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive and close Neskhi by a Turkish hand, apparently in the 16th century. [ALEX. JABA.]

## وقاية الرواية في مسائل الهداية

The well-known manual of Hanafi Furū', called al-Wikāyah.

حمد من جعل العلم جل المواهب الهنية .Beg واسناها . . . وبعد فان الولد الاعز عبيد الله صرف الله ايامة فيما يحبة ويرضاة الني

The author, whose name is not found in this copy, is Burhān al-Sharī'ah Maḥmūd B. Ṣadr al-Sharī'ah 'Ubaid Allah B. Maḥmūd al-Maḥbūbi, who lived in the seventh century of the Hijrah. See Flügel, Ibn Kutlubuga, p. 115, note 378, and Haj. Khal., vol. vi., p. 458.

The margins are covered with notes written in a minute character, and extracted from various commentaries, especially from التوفيق, the author of which was, according to Haj. Khal., l.c., Zain al-Din Junaid B. Sandal al-Hanafi. A table of chapters by a later hand occupies three pages at the beginning.

For other copies of the Wikāyah and its commentary Sadr al-Sharī'ah, see the Arabic Catalogue, p. 119b; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 120; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1024; Loth, nos. 319—28; De Slane, Paris Catalogue, nos. 905-6; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 148.

### **286**.

Or. 1195.—Foll. 246; 81 in. by 6; 19 lines, 4 in. long; written in small cursive Neskhi, apparently in the 16th century.

[ALEX. JABA.]

Another copy of the Wikayah, with a

Turkish paraphrase. See the Turkish Catalogue, p. 15a.

#### 287.

Or. 3683.—Foll. 267;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{3}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in a Persian Neskhi, leaning to Nestalik, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

## شرح الوقاية

The well-known commentary of Sadr al-Sharī'ah 'Ubaid Allah B. Mas'ūd al-Mahbūbi upon the Wikāyah, a treatise of Hanafi law, by his maternal grandfather, Burhān al-Sharī'ah Mahmūd B. 'Ubaid Allah al-Mahbūbi. See the Arabic Catalogue, p. 1196.

لحمد لله رب العالمين والصلوة على خير خلقه .Beg . . وبعد فيقول العبد المتوسل الى الله تعالى باقوى الذريعة الي

Notices of both writers are given by Ibn Kutlubugā; see nos. 118, 216, and note 378. In an anonymous notice, Or. 3328, fol. 201, it is stated that Ṣadr al-Sharī'ah died about A.H. 750, while in the Khedive's Library a precise date, A.H. 745, is assigned to his death.

For MSS. and printed editions see Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1024; De Slane, Paris Catalogue, nos. 908—913; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 71.

A table of contents has been supplied by a later hand, as well as the first six and the last six folios of the text. There are numerous marginal annotations.

#### 288.

Or. 4290.—Foll. 122; 8½ in. by 6½; 15 lines, 3 in. long; written in plain Neskhi; dated Mossul, Friday, Rajab, A.H. 1108 (A.D. 1697). [BUDGE.]

#### كنز الدقاتق

A compendium of Hanafi Furü', by Hāfiz al-Dīn Abu 'l-Barakāt 'Abdallah B. Aḥmad B. Maḥmūd al-Nasafi, who died A.H. 710. See Haj. Khal., vol. v., p. 249, and Ibn Kutlubuga, no. 86.

لحمد لله الذى اعز العلم فى الاعصار واعلى .Beg. حزبه فى الامصار

The work begins with كتاب الطهارة, and ends with كتاب الفرايض. It has been printed in Dehli, A.H. 1287, in Bombay, A.H. 1294 and 1297, and in Lucknow, A.D. 1874 and 1877. For MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 119a, 417b; the Leyden Catalogue, no. 1830; Pertsch, no. 1013; Loth, no. 255; the Paris Catalogue, no. 891; the Khedive's Library, vol. iii., p. 105, etc.

عبد الصمد بن الشيخ على المفتى : Copyist

## 289.

Or. 3092.—Foll. 76; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in coarse Neskhi, apparently in the 19th century.

[KREMER, no. 102.]

Another copy of the Kanz al-Daķā'iķ.

#### 290.

STOWE, Or. 4.—Foll. 68;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 17th century.

منية المصلى وغنية المبتدى

The well-known treatise of Sadid al-Din al-Kāshghari on the ordinances relating to ablution and prayer, according to the Hanafi school. See the Arabic Catalogue, p. 88b, and for other copies the Catalogues of Leyden, vol. iv., p. 125; Upsala, no. 442; Berlin, no. 3542; Gotha, no. 766; Paris,

nos. 1132-38 (the first of these is said to be of the 14th century); Marsigli Collection, nos. 206-15; the Khedive's Library, vol. iii., p. 139, vol. vii., p. 407, etc.

The work has been lithographed in Bombay, A.H. 1302, and, with marginal notes extracted from al-Halabi's commentary, in Dehli, A.D. 1873, and in Lahore, A.D. 1876. The text with the last-named commentary has been printed in Constantinople, 1878.

## 291-2.

Or. 4300-4301.—Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 136 and 148;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and rude Neskhi; dated Monday, 4 Dulhijjah, A.H. 1177 (A.D. 1764). [BUDGE.]

An abridgment by Ibrāhīm B. Muh. al-Halabi (d. A.H. 956) of his own commentary upon the preceding work.

للحمد لله الذى جعل العبادة مفتم السعادة ... Beg. ... وبعد فيقول المفتقر الى رحمة ربه الغنى ابراهيم ابن محمد ابن ابراهيم للحلبى قد كنت شرحت كتاب منية المصلى شرحا وسميته بغنية المتملى لكن رايت فيه بعض الاطالة ... فاحببت ان اختصر من فرائد دلائله وازيد فى فوائد مسائله

The extensive commentary is entitled غنية المتبلى (v. Haj. Khal., vol. vi., p. 228; the Arabic Catalogue, p. 89*a*; Khedive's Library, vol. iii., p. 86, etc.). The abridgment has no special title, although in the present copy it bears the heading : كتاب غنية

المتملى فى شرح منية المصلى

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 89, no. 133; Pertsch, no. 766; the Berlin Catalogue, no. 3544; Leyden, no. 1813; Paris, nos. 1149-51; the Khedive's Library, vol. iii., p. 69, etc. The contents of the first volume correspond with foll. 1—124 of the complete copy, Add. 7256. The second completes the work.

شيخ وهب الصفار بن محمد الصفار لحنفى : Copyist مذهبا الرفاعي طريقيتا الموصلي وطنا

## 293.

Or. 4212.—Foll. 299;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines, 3 in. long; written in fair Neskhi; dated Wednesday, 5 Rabi' II., A.H. 1162 (A.D. 1749). [LANE.]

Another copy of the preceding work.

#### 294.

Or. 4211.—Foll. 113;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $8\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi in the 18th century. [Lane.]

كتاب للحيوة لشرح شروط الصلاة

A commentary upon the Shurūț al-Ṣalāt, a manual on the legal prescriptions relating to prayer, according to the Ḥanafi school.

لحمد لله الذى خلق ادم بقدرته واسمجد له Beg. جميع ملايكته

The commentator calls himself at the end, Ibrāhīm B. Hijāzi al-Rashīdi, and states that he completed the work in Dulka'dah, A.H. 1161, in Misr al-Kāhirah. He begins with a sketch of Muhammad's birth and genealogy, followed by a list of 75 works which he had consulted.

The text, written in red ink, begins fol. 96, as follows: باب شروط الصلوة وهى ثمانية الاول الوضوء بالماء المطلق

 Then come the following main divisions :

 Fol. 24b.

 باب ارکان الصلاة وهی ستة

A few shorter sections relating to ablutions, supererogatory prayers, etc., complete the work.

Similarly entitled treatises are mentioned without author's name, by Uri, no. 143, s, and Turk. MSS., no. 80, s; Fleischer, Leipzig Catalogue, p. 441b; Flügel, Vienna Catalogue, no. 4, s; Upsala, nos. 425, 427; Pertsch, no. 777, s; Berlin, no. 3538; and the Khedive's Library, vol. vii., pp. 28, 29.

The present commentator ascribes the text, fol. 107b, to Shams al-Dīn al-Fanāri, author of numerous and popular works. Shams al-Dīn Muḥammad B. Ḥamzah al-Fanāri, the great Turkish scholar, died A.H. 834. See Inbā al-Ghumr, fol. 299, and Shaķā'iķ, fol. 9. Among his writings mentioned by Haj. Khal. is a Muķaddimat al-Ṣalāt, vol. vi., p. 83, probably identical with the present work.

A commentary with the same title and initial words as the present is attributed in the Khedive's Library, vol. iii., p. 42, to another author, namely, Muşlih al-Dīn Muştafa B. Hamzah B. Ibrāhīm B. Walī al-Dīn, who lived in the eleventh century of the Hijrah, and was a disciple of Nūh Efendi, who died A.H. 1007. One of the three copies there mentioned is dated A.H. 1017.

### 295.

Or. 1192.—Foll. 401; 8½ in. by 4½; 25 lines, 2½ in. long; written in minute and elegant Nestalik, with 'Unwän and gold-ruled margins; dated 24 Rajab, A.H. 1085 (A.D. 1674). [ALEX. JABA.]

189

A commentary by Muhammad B. Faramarz B. 'Ali upon his own treatise on Hanafi Furu', entitled Ghurar al-Ahkam. See the Arabic Catalogue, p. 1216, and Haj. Khal., vol. iv., p. 312.

The author, better known as Menla Khusrev, son of a Greek convert, and a celebrated legist, stood high in the favour of Sultan Muhammad the Conqueror, by whom he was appointed as second Kādi of Constantinople, and afterwards raised to the offices of Kadi'l-'Askar and Mufti. He died in the capital, A.H. 885. See the Shaka'ik, fol. 41a. His work, a popular text-book in Turkey, was printed, with a marginal gloss by Hasan B. 'Ammār al-Shurunbilāli, Cairo, A.H. 1294. For MSS. see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 213; Aumer, no. 316; Rosen, Notices Sommaires, nos. 129-32; the Khedive's Library, vol. iii., p. 48; De Slane, Paris Catalogue, nos. 936-42, etc. The commentary was written, as stated by the author at the end, A.H. 877-883.

In the early part of the volume there are marginal notes, mostly from the commentaries of Wani (Muh. B. Mustafa, d. A.H. 1000) and of 'Azmi Zādah (Mustafa B. Pir Muh., d. A.H. 1040). See Haj. Khal., vol. iv., p. 315).

A tabulated index occupies six pages at the beginning.

The last three folios contain a short treatise by the same author on the right

pated slaves by their masters, with the head-هذة الرسالة لخسروية في الولاء : ing

للحمد لله [الذى] احكم احكام الشرع المتين. Beg. وعظم قدر من فقهه في الدين . . . . اما بعد فان ملوك هذه المملكة خلد الله تعالى ايام دولته

It is written by another hand, and dated A.H. 1131.

The Risālah fil-Wilā is mentioned in the Shakā'ik, l.c., as one of the works of Menla Khusrev. See also Haj. Khal., vol. iii., p. 455, where it is stated that the tract was written A.H. 873. Copies are mentioned in the Khedive's Library, vol. vii., pp. 611, 630.

#### 296.

Or. 2330.-Foll. 436; 81 in. by 53; 21 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in small and cursive Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 17th or early 18th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

Another copy of the Durar al-Hukkam, with marginal notes, some of which are from the commentary of al-Shurunbilāli (Hasan B. 'Ammār, d. A.H. 1069; Haj. Khal., vol. iv., p. 317).

### 297.

Or. 3682.-Foll. 80; 81 in. by 6; written in small and cursive, but legible, Neskhi; dated middle of Jumāda I., A.H. 1111 [BUDGE.] (A.D. 1699).

ملتقى الابحر

The well-known treatise on the Furu<sup>4</sup> according to the Hanafi school, by Ibrahim B. Muh. B. Ibrāhīm al-Halabi, who died A.H. 956. See the Arabic Catalogue, p. 122a, and, for other copies and printed of tutelage, exercised with regard to emanci- | editions, Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1032;

De Slane, Paris Catalogue, nos. 956-964; the Khedive's Library, vol. iii., p. 135; Rosen, Marsigli Collection, nos. 189-193, etc.

A French translation has been published by M. H. Sauvaire, Marseille, 1882.

A tabulated index of contents occupies four pages at the beginning.

حسين بن مراد الموصلي : Copyist

#### 298.

Or. 4292.—Foll. 206; 8 in. by 5½; 15 lines, 3½ in. long; written in Neskhi, A.H. 1230 (A.D. 1815). [BUDGE.]

Another copy of the Multaka 'l-Abhur.

#### 299.

Or. 1110.—Foll. 844;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in India in the 18th century.

[WARREN HASTINGS.]

## الفتاوي العالمكيرية

A volume of al-Fatāwā al-'Ālamgīriyyah, a vast compilation of legal opinions by Hanafi doctors, collected and arranged under the usual headings, by order of the Emperor 'Alamgīr (Aurangzīb), by Shaikh Nizām and other Indian jurists.

The work was written in the early part of the reign of Aurangzib, and is mentioned in the 'Ālamgir' Nāmah, Bibliotheca Indica, pp. 1086-87. It has been printed in Calcutta, A.H. 1243, in six volumes, and in Cairo, A.H. 1282.

The present volume, which is endorsed جلد ثالث از فتاوی عالمکیری, consists of two detached portions of the work. The first, foll. 1---446, begins with کتاب البیوع, and ends with القاضى. It corresponds with pp. 1-535 of vol. iii. of the Calcutta edition. The second, foll. 447-843, begins with للغصب and ends with بكتاب الهبة. It corresponds with pp. 520-759 of vol. iv., and pp. 1-247 of vol. v. of the same edition.

The last book is slightly imperfect at the end. The MS. breaks off in the paragraph beginning : مهتر محمة اذا اخذ شيا. See vol. v., p. 247, line 14.

There is a table of chapters occupying two pages at the end.

For MSS. and printed editions see الفتارى Khedive's Library, vol. iii., p. 93.

#### 300.

Or. 1111.—Foll. 677;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 5 in. long; written in Neskhi by several hands, apparently in India in the 18th century. [WABREN HASTINGS.]

The last volume of the same work, beginning with كتاب الشفعة, and ending with كتاب الفرائض

The MS. is imperfect at beginning and end. According to the original folioing, it has lost the first three leaves. It begins with has lost the first three leaves. It begins with edition, p. 25*a*, line 22), and breaks off before the end of the 13th Bāb of كتاب الفرائض with these words : يكن خمسة عشر اتسبها يبقى خمسة ابسطها حبات , corresponding with p. 658, line 18, of vol. vi.

#### 301.

Or. 3103.—Foll. 180;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $2\frac{9}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi in the 18th century. [KREMER, no. 113.]

A collection of legal opinions, by Muḥammad B. 'Abd al-Raḥmān B. Tāj al-Dīn, Mufti of Balbek, arranged by the author under the usual headings of law books.

حمدا لك يا من مننت علينا بأكمل الهداية .Beg في البداية والنهاية . . . وبعد فيقول تراب اقدام العلما العاملين قليل البضاعة بين العالمين محمد بن عبد . الرحمن بن تاج الدين خادم العلوم الشرعية والسنة النبويه بالديار البعلية

The author, who had applied himself from his boyhood to the study of law, filled the offices of (Hanafi) Mufti and professor in his native place, Balbek. He collected his Fatwas in the present work in order to refresh his memory in old age, and to assist other Muftis in their functions.

The work appears to have been compiled between A.H. 1111 and 1119. The former is the date of a question sent to the author from Țarābulus, fol. 646. The latter is the date attached to a short extract from Sharh al-Multaka on the first page.

Malikis.

#### 302.

Or. 2989.—Foll. 81;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a neat Maghribi character, with ruled margins and headings in pale gold, blue and red; dated Monday, 22 Safar, A.H. 1301, 20 February, A.D. 1884.

كفاية الطالب الرباني لرسالة .Foll. 1—165

ابن ابی زید القیروانی

A commentary upon the Risālah of Ibn Abi Zaid al-Ķairawāni (d. A.H. 386; v. Arabic Catalogue, pp. 103*a*, 766*a*), by Abu 'l-Hasan 'Ali B. Muḥ. al-Manūfi al-Māliki. وبعد فيقول الفقير الى رحمة ربه الغنى عن .Beg ما صواة المرجو رحمة ربه القدير على ابو للحسن المالكى غفر الله له ولوالديه ولمشايخه ولجميع المسلمين هذا تعليق لطيف لخصته من شرحى الوسط وذلك [والكبير] على رسالة ابن ابى زيد القيروانى

A supercommentary by 'Ali al-Sa'idi al-'Adawi, including nearly the whole of the above commentary, was printed in Bulak, A.H. 1281, and reprinted there A.H. 1288. The author is called there Abu'l-Hasan 'Ali B. Muh. B. Muh. B. Muh. B. Khalaf al-Manūfi. It is further stated that he was born in Cairo, A.H. 857, was a pupil of al-Suyūți, and died on the 14th of Safar, A.H. 939. He wrote no fewer than six commentaries upon the Risālat Ibn Abi Zaid, under the following titles: 1. بغاية الاماني, the large commentary referred to in the preface; 2. تحقيق المبانى, the intermediate commentary designated in the same passage as a copy of which is noticed in the الوسط Arabic Catalogue, p. 128a, II.); 3. توضيع الفيض 5. ; تلخيص التحقيق 4. ; الالفاظ والمعانى the present ,كفاية الطالب الرباني .6 ; الرحماني work.

At the end of this copy, fol. 164b, is found a biographical notice of the author, agreeing in the main with the preceding statements, and containing a full list of his numerous works. His name is written there: الشيخ الامام الشيخ الامام . . . نور الدين ابو لحسن على ابن الشيخ العدل ناصر الدين ولد محمد بن محمد بن يخلف بن جبريل المغوفي المالكي المصرى المولد

See also al-Sanā al-Bāhir, Add. 16,648, fol. 259b, where a list of his works is also given.

The commentary was completed, as stated at the end, on the 27 Dulhijah, A.H. 925. It includes the entire text of the Risälah, in short passages or single words, written in blue or red ink. For other MSS. see Casiri, no. 1221; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 110; Pertsch, no. 1046; Krafft, p. 173, no. 470; the Khedive's Library, vol. iii., p. 176; and De Slane, Paris Catalogue, no. 1062. See also Haj. Khal., vol. vi., p. 653, no. 209.

II. Foll. 166b—179a. A commentary by Abu 'Abdallah Muh. B. Muh. B. 'Abd al-Rahmān al-Hațțāb al-Māliki, upon a metrical treatise by Muhammad Ibn Ghāzi in elucidation of some obscure points of the Risālah of Ibn Abi Zaid.

قال الشيخ الفقيم العالم : Beg. of the Comm. العلامة ابو عبد الله محمد بن الشيخ الامام العلامة محمد بن عبد الرحمان لخطاب المالكي رحمة الله ورضي عنه لحمد لله الذي جعل في صدور العلماء خزائن لجواه الاحكام . . . وبعد فلما وقعت على نظم الامام العلامة المحقق لخطيب البليغ ابي عبد [الله] محمد بن غازي تغمدة الله برحمته . . . في نظائر رسالة الشيخ الامام . . . محمد بن عبد الله بن ابي زيد

Beg. of the poem :

The author's full name, as given in the commentary, is Abu 'Abdallah Muh. B. Ahmad B. 'Ali B. Ghāzi al-'Uthmāni (so called from Banu 'Uthmān, a tribe of the Maghrib) al-Miknāsi. He was Imām and Khaţīb of the Jāmi' al-Ķarawiyyīn in Fās, and died A.H. 919. According to the Sanā al-Bāhir, Add. 16,648, fol. 206b, he was born A.H. 841, was the greatest divine of the Maghrib in his day, and died in Fās (or according to Casiri, vol. i., p. 369, in Miknāsah) in the year above stated. Among his works enumerated in that notice is the present, designated as نظم مشكلات الرسالة

The poem is stated at the end to have been completed A.H. 867:

The commentator adds that he finished his work on the 6th of Dulhijjah, A.H. 943. Although a Maghribi by descent, he was born in Mecca, A.H. 902, and died in Cairo, A.H. 954. See al-Sanā al-Bāhir, fol. 298, where among his numerous works the present commentary is mentioned as is saily the second manual second second

III. Fol. 179a. A short metrical treatise on the solar months of the Julian year, and the number and length of days in each, by Abu 'Abdallah Sayyidi Muh. B. 'Uthmān al-Kurţubi, with the heading : قال الشيخ الولى الصالح العالم العلامة ابو عبد الله سيّدى محمد بن عثمان القرطبي نفعنا الله ببركاته

للحمد لله على الانعام وختمها علينا بالسلام .Beg

It was composed, as stated in the epilogue, in Safar, A.H. 961. The tract is there designated as ارجوزة الترحيل, and its specific title is given in this line:

سميتها اليقونة اللمعة [الياقوتة للمعة ؟]

The author gives his name, at variance with the above heading, in the concluding verses:

IV. Foll. 130a-131a. The well-known c c legend relating to the advice given by Satan to Muhammad: نصيحة الشيطان لعنه الله وغضب عليه

روى عن ابن عباس رضى الله عنه انه قال .Beg. كنا مع رسول الله صلم فى مسجدة جالسين المدانى بن الحسن برادة الفاسى ثم : Copyist الاندلوسى ثم الانصارى

## 303.

Or. 1438.—Foll. 293;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 34 lines, and, from fol. 226 to the end, 45 lines, 6 in. long in a page; written in a fair Maghribi character; dated Safar, A.H. 1149 (A.D. 1736).

The second half of an extensive commentary upon the Mukhtaşar, or compendium of Māliki law, of Khalīl' B. Ishāķ (see the Arabic Catalogue, p. 127).

واعلم انه تجاذب لخضانة امران احدهما النكاح .Beg لانه منشاها والاخر البيع لان لخاض عليه حفظ المحضون . . . .

باب ذكرفية البيع وهو اول النصف الثانى من هذا المختصر جرى مولفه على طريق المتاخرين من اهل المذهب فى وضعهم النكاح و<sup>ت</sup>وابعة فى النصف الاول

The MS. has neither title nor author's name; but it is found to contain the latter half of the larger commentary of al-Kharashi, which was printed, with the supercommentary of 'Ali B. Aḥmad al-Ṣa'īdi al-'Adawi, in eight volumes, Bulak, A.H. 1299.

The author, Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah B. 'Ali al-Kharashi, of the tribe of Aulād Ṣabāh al-Khair, derived his Nisbah from his native place Abu Kharāsh, a village of al-Buhairah, Egypt. He was a disciple of al-Burhān al-Lakāni (d. A.H. 1041, vide Arabic Catalogue, p. 766b) and of 'Ali alUjhūri (d. A.H. 1066, ib. p. 129b, 768a). He became the greatest Māliki doctor of his time, and was looked upon as a saint. He died in Cairo on the 27th of Dulhijjah, A.H. 1101. See the notice prefixed to the Bulak edition, and Jabarti, vol. i., p. 65.

In the present, or larger commentary, the author refers to the text of Khalil (الاصل) with a ص in red ink, while the extracts from his previously written short commentary are marked with ش.

The present volume begins with the chapter on sales, and ends with the chapter on the division of estates, ... Its contents correspond with volumes v.—viii. of the Bulak edition of the commentary. The portion of the text included corresponds with vol. iii., p. 170—563, and voll. iv.—vi. of Perron's French translation.

Al-Kharashi's commentary in four volumes is noticed by Haj. Khal., vol. v., p. 447. Detached volumes of the short commentary are mentioned by De Slane, Paris Catalogue, nos. 1093-96; by Pertsch, Gotha Catalogue, nos. 1056-57; and in the Khedive's Library, vol. iii., p. 168. Compare Perron, Aperçu préliminaire, pp. xx. and xxii.

The margins contain corrections and notes in a minute Maghribi character. On the first page is a deed of gift to Sidi Muhammad, son of the Saint 'Abdallah B. Sa'īd, and, failing issue, to al-Shaikh al-Sanūsi.

## Shafiʻis.

#### 304.

Or. 3094.—Foll. 77;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 27 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive and angular Neskhi, with occasional vowels, apparently in the 15th century. [KREMER, no. 104.]

#### SHAFI'I FURU'.

An explanation of the difficult words of Mukhtaşar al-Muzani, by Abu'l-Manşūr al-Azhari, with the following title, written by the same hand as the text : من كلام الامام الشافعى ما استغرب من مختصر المزفى من كلام الامام الشافعى رضى الله عنه لابى المنصور الازهرى رحمة الله للحمد لله اللهادى لمن يشا بفضله المضل لمن Beg. يشآ بعدله . . . اما بعد فانى لما كثر تصحفى لجوامع إيات التنزيل وما اودعها الله جل ذكرة من البيان

After praising al-Shāfi'i for his insight, elegance of speech and profound learning, the author says that he had contemplated the compiling of a full glossary of all the difficult words used by him, but that subsequently, afraid of the magnitude of the task, he confined himself to an elucidation of the rare words occurring in the compendium of Abu Ibrāhīm Ismā'īl B. Yaḥya al-Muzani: eiləntr (b) is rank the second block of the task of the second to the task of the second block of the task of task of the task of the task of task of

اختصرة ابو ابراهيم اسماعيل بن يحميى المزنى من جميعها

The Mukhtaşar al-Muzani, a compendium of the legal teaching of al-Shāfi'i, is the principal text-book of his school. The author, Abu Ibrāhīm Ismā'il B. Yaḥya B. Ismā'il al-Muzani, a native of Egypt, and the chief disciple of al-Shāfi'i, died in Miṣr, A.H. 264. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 200; Fihrist, p. 212; al-Isnāwi, fol. 7a; and Haj. Khal., vol. v., p. 459. Copies of the Mukhtaşar are noticed by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 938, and in the Khedive's Library, vol. iii., p. 273.

The commentator, Abu Manşūr Muḥammad B. Aḥmad B. al-Azhar B. Țalḥah al-Azhari, an eminent philologer and Shāfi'i doctor, was a native of Herat, and died in that city, A.H. 370, at the age of eighty-two. See Ibn Khallikān, vol. iii., p. 48; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 116b; al-Isnāwi, fol. 7b; Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 5b; and Haj. Khal., vol. v., p. 461. In the above works the present commentary is called تفسير الفاظ مختصر المزنى. The words are explained in the order in which they occur in the Mukhtaşar. The first rubric is: ما جا جا ; the last is الاتضيد the last is

It is stated at the end that the MS. was transcribed from a copy dated A.H. 579.

On the title-page is a short notice of the commentator, extracted from al-Isnāwi.

The last five leaves, foll. 73b—77b, contain a short fragment on the signs of the resurrection, and a longer one, being part of a commentary upon a versified treatise on the law of inheritance, by Ṣālih B. Thāmir B. Hāmid al-Ja'bari (Tāj al-Dīn Abu 'l-Fadl, who died A.H. 706), entitled الجعبرية في الفرايض See Or. 3098, and Haj. Khal., vol. iv., p. 535.

#### 305.

Or. 3606.—Foll. 250; 11 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; from 19 to 22 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large cursive and scholarlike hand, with frequent omission of the diacritical points, apparently in the 14th century.

### العزيز في شرح الوجيز

A commentary by Abu'l-Kāsim 'Abd al-Karīm B. Muḥ. B. 'Abd al-Karīm al-Rāfi'i al-Kazwīni upon al-Wajīz, a manual of Shāfi'i jurisprudence, by Abu Hāmid Muḥ. B. Muḥ. al-Ghazzāli, who died A.H. 505. See Haj. Khal., vol. vi., p. 428.

احمد الله ذا الجلال والاكرام . . . واقول ان .Beg المبتدئين لتحصيل المذهب من ابناء الزمان قد تولعوا بكتاب الوجيز

This commentary is the most accredited text-book of the Shāfi'i school. The author died in Kazwin at the age of 'sixty-six, A.H. 623. See the Arabic Catalogue, p. 438, note *a*; al-Isnāwi, fol. 73*b*; Ibn Ķādī Shuhbah, fol. 68; **Ța**bakāt al-Subki, fol. 2136; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 308.

In the present copy, which contains only the first book, كتاب الطهارة, the text of al-Rāfi'i is enlarged by considerable additions from two later works, viz. الروضة في الفروع, by Yahya B. Sharaf al-Nawawi (d. A.H. 676; المهمات على Haj. Khal., vol. iii., p. 506), and المهمات الروضة, by 'Abd al-Rahīm B. Hasan al-Isnāwi (d. A.H. 772; Haj. Khal., vol. vi., p. 278). The author of the compilation, Tāj al-Din B. Bahādur, who is also the writer of this MS., is thus designated in a note written by an early hand on the first page : هذا الكتاب بخط الشيخ تاج الدين بن بهادر رحمة الله تعالى جمع فيه بين كلام الرافعي والفووى في الروضة والمهمات وهو شيخ شيخنا الشيخ شمس الدين بن حامد وكان يثنى عليه ثناء عظيما ويقول عنه انه كان من العلماء العاملين رحمة الله

The above mentioned disciple of Tāj al-Dīn, namely Shams al-Dīn Muḥ. B. Zain al-Dīn Ḥāmid B. Aḥmad al-Anṣāri, Kadi of Jerusalem, died A.H. 782. See al-Uns al-Jalīl, Or. 1546, fol. 1926, and Inbā al-Ghumr, fol. 39.

The MS. breaks off before the end of the Book of Purification. The last passage explained relates to the Tayammum, or ablution with sand, allowed in cases of illness or wounds, and begins: قال ثم مهما تيمم لمرض او يعد الوضو ولا المسے جراحة اعادة لكل صلاة ولم يعد الوضو ولا المسے

Some volumes of al-Rāfi'i's commentary, the first of which is described as the author's autograph, are noticed by De Slane, Paris Catalogue, nos. 986—89. That popular work is represented by numerous MSS. in the Khedive's Library, vol. iii., pp. 251—254. They are entered, however, under the title adopted by Haj. Khal., namely فتح العزيز على كتاب الوجيز. The real title, as stated by Ibn Ķādi Shuhbah, l.c., is as above : العزيز في شرح الوجيز

A special glossary to that work, al-Misbāh al-Munīr, has been often printed in Cairo.

## 306.

Or. 4287.—Foll. 329;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi with red headings; dated 11 Rajab, A.H. 764 (A.D. 1363). [Budge.]

روضة الطالبين

The third volume of the Raudat al-Ţālibīn, a manual of Shāfi'i law, abridged from the Sharh al-Wajiz of al-Rāfi'ī (no. 305) by Abu Zakariyyā Yahya al-Nawawi (d. A.H. 676; v. Haj. Khal., vol. iii., p. 506), with the following title : باليان من روضة الطالبين على مذهب الامام الشافعي المطلبي . . . تاليف الشيخ الامام . . . محييي [الدين] ابي زكريا يحيي النووي كتاب الاترار هو اخبار عن حق سابق وفيه . اربعة ابواب

It comprises the following Kitābs : الاقرار, fol. 16; الغصب, fol. 290; الغصب, fol. 360; fol. 16, العارية, fol. 360; fol. 16, العارية, fol. 360, الشفعة, fol. 600, العراق, fol. 780; fol. 91a; إلعالة, fol. 99a; fol. 1320; fol. 91a; fol. 1320; fol. 1320; fol. 1320, fol. 1320, fol. 1476; fol. 1350, fol. 1350, fol. 1476; fol. 1350, fol. 174a; fol. 165a; fol. 174a; fol. 184a; fol. 165a; fol. 1970, fol. 2330; fol. 3090; fol. 3090, fol. 3092. At the end is written النكام والنكام والنكام والنكام والعام ( كتاب النكام والغنيمة; fol. 3090, fol. 3090; يتلوه كتاب النكام والغنيمة, fol. 319a-328.

For other MSS. see Uri, nos. 216, 225, 242, 258; Nicoll, no. 345; the Paris Catalogue, no. 990; Wüstenfeld, Leben des Nawawi, p. 53; and the Khedive's Library, vol. iii., pp. 229-31.

#### 307.

Or. 4293.—Foll. 33;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and fully vocalized Neskhi, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

#### غاية الاختصار

A brief compendium of Shāfi'i Furū', by Abu Shujā' Aḥmad B. al-Ḥusain (or al-Ḥasan) B. Aḥmad al-Iṣbahāni, who was born A.H. 434, and died some time after A.H. 500 (see Yākūt, vol. iii., p. 598).

The first leaf is torn, and a portion of the initial lines lost. See the Arabic Catalogue, p. 409b, and further on Or. 3935, art. i.

The Ghāyat al-Ikhtiṣār, also called Ghāyat al-Taķrīb (Haj. Khal., vol. iv., pp. 269, 300), or al-Taķrīb, has been printed in Bombay, A.H. 1297, and, with a commentary entitled the second second second second second second second A.H. 1278, 1281, 1285, 1296, 1298, etc. (v. the Khedive's Library, vol. iii., p. 255). The text has been edited, with a French translation, by S. Keyzer, Leyde, 1859. For other copies see the Leyden Catalogue, no. 1788; Aumer, no. 364; Pertsch, no. 942; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 317, where a wrong date, A.H. 488, is given for the author's death.

#### 308.

Or. 3739.—Foll. 197;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 35 lines, 54 in. long; written in small and close Neskhi; dated Sunday, 13 Safar, A.H. 614 (A.D. 1217). [GLASER, no. 23.]

The third volume of al-Bayān, an extensive work on the Shāfi'i Furū', by Yaḥya B. Abi'l-Khair B. Sālim al-'Imrāni, with the following title : الجزء الثالث من كمتاب البيان في الفقد على مذهب امام الائمة وفخر الامة ابي عبد الله محمد بن ادريس الشافعى المطلبى و<sup>ا</sup>صحابه وذكر من خالفهم <sup>©</sup> تصنيف الشيخ <sup>ال</sup>جليل جمال الاسلام يحيى بن ابى لخير بن سالم العمرانى رحمة الله عليه ورضاة

The author is called the Shaikh of the Shāfi'is of Yemen. He was born A.H. 489, and his great work, al-Bayān, consisting of ten volumes, was begun A.H. 528, and completed A.H. 533. He died A.H. 558. See Ibn Ķādi Shuhbah, fol. 57b; al-Isnāwi, fol. 29a; and al-Subki, fol. 282b.

In the works just referred to the author is called, as above, Abu'l-Khair Yahya B. Abi'l-Khair B. Sālim al-'Imrāni, while Haj. Khal., leaving out the father's name, calls him Abu'l-Khair Yahya B. Sālim. The date of the author's death, A.H. 558, is recorded at the end of the MS.

كتاب الوديعة © الوديعة : This volume begins مشتقة من السكون فكانها ماكنة عند المودع مستقرة وقيل انها مشتـقة من الدعة

It includes the following main divisions (للغصب ; fol. 26 , العارية ; fol. 26 , الوديعة : (كتاب) fol. 14a ; للغصب ; fol. 29b , العارية ; fol. 43a ; fol. 14a ; الشفعة ; fol. 43a ; fol. 58a ; لاحارة ; fol. 53b , الساقاة fol. 77b ; السبق والرمى ; fol. 85b , الاجارة ; fol. 91a , fol. 91a ; fol. 77b , العبة ; fol. 106b , احيا الاموات ; fol. 106b , 114a ; العبق ; fol. 120a , الوصايا ; fol. 146b ; job , fol. 160b ; المكاتب ; fol. 178a ; fol. 178a ; fol. 184a—197b.

It is stated at the end that the next volume was to begin with كتاب النكام

Eight volumes of the Bayān are preserved in the Khedive's Library; see vol. iii., p. 199. Two detached volumes of a commentary upon it are noticed by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 57, 172.

#### LAW.

#### 309.

Or. 4017.—Foll. 59;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 30 lines,  $5\frac{1}{3}$  in. long; written in cursive and very sparely pointed Neskhi, apparently in the 13th century. [GLASER, no. 315.]

Fragment of a Shafi'i work on Furu', without title or author's name.

It is another portion of the preceding work, belonging apparently to the third volume. It begins abruptly in the Kitāb al-Shuf'ah تقام الشفية (the first paragraph commencing as follows : مسالة اذا اشترى رجل شقصا من دار او اراض فثبتت فيه الشفعة فافلس المشترى وحجر عليه قبل ان ياخذ الشفيع الني

The next book is كتاب للحجر, which begins, fol. 8b, as follows : وللخطر black is المغة المنع وللخطر والتضييق قال الله تعلى يوم يرون الملئكة لا بشرى يومئذ (Coran, xxv., v. 24).

The next following books are— الصلي , fol. 146 ; الضمان , fol. 20 ; الخوالة , fol. 246 ; fol. 36 ; الوكالة , fol. 426.

The last book breaks off fol. 56b. Foll. 57-59 are leaves detached from a Coran written in a fine Thulth character, with ten lines in a page; they contain Surah xlvii., v. 24-32, and Surah xlviii., v. 24-28.

#### 310.

Or. 4285.—Foll. 143;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi with vowels, apparently in the 15th or 16th century. [BUDGE.]

A volume of the Muḥarrar, a treatise on هذا كتاب المحرر : Shāfi'i Furū', with this title من ربع المناكحات الى ربع الجنايات The author, whose name does not appear, is Imām al-Dīn Abu'l-Ķāsim 'Abd al-Karīm B. Muh. B. 'Abd al-Karīm al-Rāfi'i al-Ķazwīni (d. A.H. 623; see above, no. 305, and Haj. Khal., vol. v., p. 419).

The MS. appears to be defective in some parts, and it comes to an abrupt termination. It contains the following Kitābs: النكام, fol. 1b; الخلع ; fol. 14b , القسم والمنشوز ; fol. 14b , الصداق fol. 21b; الرجعة, fol. 35a; الرجعة, fol. 36a; fol. 39a; اللعان, fol. 39a; الكفارة, fol. 39a; الظهار الجراح ; fol. 53a ; المنفقات ; fol. 53a , العدة ; fol. 60a; القسامة ودعوى الدم; fol. 70a, الديات, fol. 800; إلردة , fol. 83a رقمتال اهل البغي , fol. 800 846; أرمد القذف , fol. 856 , حد الزنا , fol. 876 fol. 92b; باب الاشربة, fol. 88a; حد السرقة , fol. 96a ; السير ; fol. 93b , الصيال وضمان الولاة fol. 105a; الضحايا, fol. 105a; الصيد والذبايم fol. 1096; , السبق والرمى fol. 1096; الاطعمة الدب القضاء ; fol. 112b , النذور ; fol. 112b , الايمان fol. 1196; الدعاوى والبينات ; fol. 127b , الشهادات ; fol. 119b fol. 133*b* ; العتق, fol. 139*b*.

The above books begin mostly with a Coranic verse or Hadith on which the respective laws are based. For other copies see Loth, no. 278, and the Khedive's Library, vol. iii., p. 272.

## 311.

Or. 4296.—Foll. 240; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 31 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in small and cursive Neskhi; dated Rabi' II., A.H. 1063 (A.D. 1653). [BUDGE.]

الوضوح فی شرح <sup>المح</sup>رر

A volume of a commentary upon the Muliarrar (no. 310), without author's name.

كمتاب اللعان هو مصدر لاعن يلاعن ملاعنة .Beg والملاعنة مفاعلة من اللعن بمعنى الطرد والبعد وفى الشرع عبارة عن ملاعنة بين الزوجين

The above title is found in the colophon. The author is, according to Haj. Khal., vol. v., p. 420, Abu Bakr al-Shahruzūri.

This volume, which is designated in the endorsement as forming the third quarter of the work, الربع الثالث من الوضوم, contains the text distinguished by a red line drawn over it, and comprises the following Kitabs : اللعان, fol. 2a; العدة , fol. 7a; النفقات , fol. 21b; القسامة ودعوى ; fol. 52b , الديات ; fol. 34b , الجراح الردة ; fol. 76b , قتال أهل البغى ; fol. 82b , الدم fol. 86b; أحد القذف , fol. 89b; حد الزنا, fol. 94a; دفع ; fol. 106a , الاشربة ; fol. 106a , حد السرقة fol. 115a; السير fol. 109a , الصائل وضمان الولاة ; fol. 128a ; الصيد والذبايح ; fol. 136b , عقد الجزية السبق ; fol. 1436 , الاطعمة ; fol. 1466 , الضحايا fol. 156a; الذر, fol. 156a , الايمان , fol. 156a , والرمي 168b; الشهادات, fol. 174a; أدب القضاء, fol. fol. 210a; العتق , fol. 210a , الدعوى والبينات ; fol. 220a; الكتابة, fol. 220b; الكتابة, fol. 230a.

A writer frequently quoted is Tāj al-Dīn الاصفيندى. Tāj al-Dīn B. Maḥmūd al-Iṣfahandi al-'Ajami was born in Persia, A.H. 729. After performing his pilgrimage to Mecca he took up his abode in Halab, where he taught numerous pupils and wrote a commentary upon the Muḥarrar. He spent his last years in Shamākhi, where he dicd, A.H. 807 (Inbā al-Ghumr, fol. 154b). He is mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 420, who calls him Tāj al-Dīn Maḥmūd B. Muḥ. al-Isfahīdi al-Kirmāni.

The MS. was transcribed from a copy dated A.H. 1010, the colophon of which is given.

#### 312.

Or. 4295.—Foll. 238;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 4 in. long; written in Neskhi, apparently in the 15th or 16th century. [BUDGE.]

A text-book of Shāfi'i Furū', imperfect at both ends, and without title or author's name.

The MS. begins abruptly in the Book of Purification. The first complete section commences, fol. 3, as follows: فصل للمتوضى ان يمسم على بعض اعلى الخفين يوما وليلته من الحدث بعد اللبس ان كان مقيما

The Book of Prayer begins, fol. 4b, as كتاب الصلوة قال الله تعالى واقيموا الصلوة : follows وقت الظهر بزوال الشمس الى زيادة ظل الشمّى مثله ثم هو وقت العصر الى الغروب ثم هو وقت المغرب

The last extant book, كتاب التدبير, begins, عن جابر رضى الله عنه ان رجلا دبر غلاما : fol. 2376 ليس له مال غيرة فقال عليه السلام من يشتريه معنى التدبير تعليق العتـق بدبر لحيوة

Comparison with no. 310 shows that the present work is an abridgment of the Muharrar. It follows closely its divisions, and agrees with it to some extent verbally, but with much condensation.

Copious notes in a small character crowd the margins and the spaces between the lines. Many of them are ascribed to القونوى, i.e., 'Alā al-Dīn 'Ali B. Ismā'īl al-Ķūnawi, a learned Turk, who commented the Hāwi and the Mukhtaṣar al-Minhāj, and died A.H. 729 (Durar al-Kāminah, vol. ii., fol. 5). Others are taken from a commentary upon the Muharrar, شرم محرر, not further specified.

## 313.

Or. 4291.—Foll. 264; 11 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 2 Jumada I., A.H. 863 (A.D. 1459).

[BUDGE.]

A commentary upon the Minhāj al-Ţālibīn, by Badr al-Dīn B. Taķi al-Dīn [Abi Bakr] B. Aḥmad, called Ibn Kädi Shuhbah al-Asadi al-Shāfi'i, who died A.H. 874. See Haj. Khal., vol. vi., p. 209, and the Arabic Catalogue, pp. 136b and 769a.

لحمد لله الموفق لطلب [العلم] وتحصيله . . . Beg. وبعد فقد استخرت الله تعالى فى كتابة شرح مختصر على المذهاج فى الفقه لشيخ الاسلام العلامة محيى الدين ابى زكريا يحيى الذوى . . . يكون فى حجم العجالة للشيخ سراج الدين ابن الملقن

Minhāj al-Ţālibīn is an abridgment by Yaḥya B. Sharaf al-Nawāwi (d. A.H. 676) of the Muḥarrar of al-Rāfi'i (no. 310). See Haj. Khal., vol. vi., p. 204. It has been published with a French translation, by van den Berg, Batavia, 1882—84. For MSS. and commentaries see the Arabic Catalogue, p. 410*a*; Loth, nos. 279—284; Pertsch, nos. 955—963; the Paris Catalogue, nos. 1002—1011; and the Khedive's Library, vol. iii., pp. 279, 240.

The commentator is named in the colophon: الشيخ الامام . . . بدر الدين ابن شيخ الاسلام ومفتى الانام الشيخ تـقى الدين بن احمد بن محمد بن عمر . . . الشهير بابن قاضى شهبة الاسدى الشافعى

He says that he followed the 'Ijālah, a previous commentary by Sirāj al-Dīn Ibn al-Mulakkin ('Umar B. 'Ali, d. A.H. 804; v. Haj. Khal., vol. vi., p. 205, and the Arabic Catalogue, p. 136a), but only in order to improve upon it, to correct the errors of the writer, and to refute his arguments. This is the shorter of two commentaries written upon the Minhāj by the author. It must have been written before A.H. 851, for the author refers in the preface to his father, who died in that year, as still living. For ارشاد المحتاج the larger commentary, entitled , see the Khedive's Library, الى شرح المنهاج vol. iii., p. 191.

The commentary includes the entire text of the Minhāj, written in red, and extends from لماريض to كتاب الطهارة, the latter beginning fol. 251*a*.

It is stated in the colophon that this copy was transcribed from the author's own MS. for Shaikh Zain al-Dīn 'Umar B. Aḥmad B. Taki al-Dīn B. Ṭāriķ al-Ṭabari.

## 314.

Or. 4294.—Foll. 172; 11 in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 35 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in small Neskhi, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

A commentary upon a law-book, imperfect at beginning and end, and endorsed شرح المنهج للقاضي زكريا

It is the commentary entitled نقح الوهاب, written by Zain al-Din Abu yahya Zakariyyā B. Muh. al-Anṣāri al-Sunaiki (d. A.H. 926) upon his own compendium of the Minhāj al-Ţālibīn of alNawawi (no. 313), entitled منهى الطلاب. See Haj. Khal., vol. vi., p. 209, and the Arabic Catalogue, pp. 1366 and 769a.

The Manhaj al-Țullāb has been printed in Cairo, A.H. 1285, and the author's commentary will be found on the margins of the Hashiyah of Sulaimān al-Bajīrami, printed in four volumes, Cairo, A.H. 1286.

The first words extant of the text are باب صفة They belong to ثم استلقى رافعا راسه. They belong to ثم استلقى رافعا راسه الصلاة, the third Bāb of Kitāb al-Ṣalāt (Cairo edition, p. 12, line 11). The MS. breaks off in the course of the chapter entitled باب الجناية, the fifth section of كتاب الجناية, the fifth section of كيفية القرد (Cairo edition, p. 142).

See for the text the Library of the Khedive, vol. iii., p. 289, and, for the commentary, *ib.*, p. 258, Loth, no. 281, and the Leyden Catalogue, no. 1823.

### 315.

Or. 2898.—Foll. 545;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 31 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in small and close Persian Neskhi, with ruled margins; dated Abarkūh, from the 1st of Dulka'dah, A.H. 837, to the 6th of Jumāda II., A.H. 838 (A.D. 1434-5).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

A commentary upon al-Hūwi, the standard text-book of Shāfi'i Furū', by Najm al-Dīn 'Abd al-Ghaffār B. 'Abd al-Karīm al-Kazwīni, who died A.H. 665. See the Arabic Catalogue, p. 134b, and Haj. Khal., under للارى الصغير, vol. iii., p. 5.

The work is divided into four quarters (...), a division not found in the MS. of the original, Add. 6532, noticed in the Arabic Catalogue. The first quarter, treating of acts of worship, ربع العبادات, wants several leaves at the beginning. The first passage explained, تولد والرقبة ببلل مسح الراس والاذن, belongs to the third chapter, نصل فرض الوضو, of the Book of Purification, تراب الطهارة. It occurs on fol. 9b, line 1, of Add. 6532.

The second quarter, ربع المعاملات, treating of sales and other civil transactions, begins, fol. 143a, as follows : قوله باب البيوع انما ينعقد البيع الاصل فى الباب الاجماع وآيات من الكتاب نحو قوله تعلى واحل الله البيع وقوله الا ان يكون تجارة عن تراض واخبار من السنة نحو حديث رافع بن خديم ان النبى علم نسئل عن اطيب الكسب

Tho third quarter, ربع النكاح, deals with marriage, divorce, etc. It begins, fol. 295b : قوله باب خص النبى صل الى اخرة الكتاب والسنة واجماع الملل متطابقة على جواز النكاح وقد افتتح المزنى النكاح فى المختصر بذكر بعض خصايص رسول الله

The fourth quarter, ربع لجذايات , begins, قوله باب معقب تلف معصوم هذا باب : fol. 403a الجنايات وهي تعم القتل والقطع والجراح والقتل بغير حق أكبر الكباير

. The commentary does not include the text, but only the first words of passages explained, preceded by قوله.

The author, whose name does not appear, must have lived in the 8th century of the Hijrah, certainly before A.H. 837, the date of the present copy. He quotes incidentally previous commentators, namely, the author of al-Mişbāḥ, i.e., Diyā al-Dīn 'Abd al-'Azīz B. Muḥ. al-Tūsi, who died A.H. 706 (v. Haj. Khal., vol. iii., p. 6), and the author of al-Ta'līķah, i.e., 'Alā al-Dīn 'Ali B. Ismā'īl al-Ķūnawi, who died A.H. 729 (v. Haj. Khal., *ib.*, and al-Isnawi, fol. 136b). ابو بکر بن ابی سعد بن علی بن ابی : Copyist سعد

The passages of the text, only partially included in the commentary, have been completed in the margin by a later scribe, Ahmad B. Mahmūd al-Iji, A.H. 910.

For copies of al-Hāwi and its commentaries see the Bodleian Catalogue, vol. i., no. 186, vol. ii., no. 94, and p. 517b; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 950; De Slane, Paris Catalogue, nos. 997-98; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 236-37.

#### 316.

Or. 3834.—Foll. 298;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 20 to 22 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small Neskhi, apparently in Yemen, in the 16th century. [GLASER, no. 122.]

A commentary upon al-Irshād, a treatise on the Shāfi'i Furū', by Ibn al-Mukri.

لحمد لله على الارشاد الى سبيل الرشاد . . . Beg. وبعد فهذا ما دعت اليه حاجة المتفهمين من شرح الارشاد يبين ما له من مراد مع ما يتعلق به من دليل وتعليل

للحمد لله الذى لا تحصى مواهبة : Beg. of the text نطقا ولا تنفد عجايبة . . . فهذا مختصر حوى المذهب نطقا وضمنا خميص اللفظ بطين من المعنى اختصر فيه للحاوى

The Irshād is an abridgment, with comments and additions, of the work above mentioned, للحاوى الصغير. Its full title is الرشاد الرشاد See the Khedive's Library, vol. iii., p. 191; the Bodleian Catalogue, vol. i., p. 72, no. 186, vol. ii., p. 571; and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 49.

The author, Sharaf al-Din Ismā'il B. Abi

Bakr Ibn al-Mukri al-Shāwari (so called from the Banū Shāwar, a tribe in Yemen), was born in Abyāt Husain, district of Surdad, A.H. 755. He taught law in the Madrasahs of Ta'izz and Zabīd, and stood high in the favour of the Rasūli sovereigns, al-Ashraf and al-Nāşir. He died in Şafar, A.H. 837. See al-Ahdal, Or. 1345, fol. 195, and Țirāz, Or. 2425, fol. 198a.

The commentator, whose name does not appear, is probably the author himself, who, as we learn from Haj. Khal., vol. i., p. 256, wrote a commentary upon his own Irshād in two volumes. The title, however, which Nicoll l.c. assigns to that commentary, اخلاص النارى, is not found in this copy.

The first two pages, containing the preface, have been supplied by a modern hand. The original writing begins, fol. 3a, with the last line of the preface, followed by the heading : باب هو باب الطهارة. The chapter on sale, باب في البيع, which immediately follows the chapter on pilgrimage, begins at fol. 177a. The last heading is باب الاجارة, fol. 292b. The MS. breaks off before the end of that chapter. The words of the text are written in red ink.

## 317.

Or. 4297.—Foll. 146;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 28 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 15th century. Many leaves more or less torn have been repaired, and the text supplemented by later hands. [BUDGE.]

A treatise on Shāfi'i Furū'.

لحمد لله لحميد المجيد المحصى المعيد حمدا .Beg يوافى نعمه ويكافى المزيد . . . اما بعد فهذه احكام شرعية ومسائل دينية تعم بها البلوى فى الدرس

202

والفتوى وتمس لخاجة اليها فى العمل والتقوى جمعتها من الكتب المعتبرة المعتمدة كالشرح الكبير والصغير والروضة وشرح اللباب والمحرر وللحاوى وتعليقه

The author, whose name is not given, is, according to Haj. Khal., vol. i., p. 484, Jamāl al-Dīn Yūsuf B. Ibrāhīm al-Ardabīli al-Shāfi'i, who died A.H. 799. The headings of the chapters are given by Loth, no. 286. The present MS. contains only the first part of the work, extending from كتاب الرصية to الطهارة , in which it breaks off.

#### 318.

Or. 2899.—Foll. 408; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 21 to 23 lines, 4 in. long; written in rude and cursive Neskhi, apparently in the 18th century.

[Presented by Col. S. B. Milles.]

غاية البيان في شرح زبد ابن رسلان A commentary by Jamāl al-Dīn al-Ramli upon a metrical treatise on Shāfi'i law, entitled Ṣafwat al-Zubad, by Aḥmad B. Raslān,

للحمد لله الذى اظهر زبد : Beg. of the Comm. : دينه القويم وهدى من وفقه الى الصراط المستقيم . . . . وبعد فان صفوة الزبد فى الفقه للشيخ الامام العالم العلامة ولى الله تعالى احمد بن رسلان من ابدع كتاب صنف Beg. of the Poem :

لحمد لله ذى لجلال وشارع لحرام ولحلال

The author of the text, whose full name is Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Ḥusain B. Ḥasan . . Ibn Raslān al-Ramli al-Maķdisi al-Shāfi'i, was born in Ramlah, A.H. 773 or 775. He subsequently settled in Jerusalem, where he died in Sha'bān, A.H. 844. He was in high repute as the head of the orthodox Sūfis, and left numerous works, relating mostly to law and Hadith, among which the Safwat al-Zubad is mentioned, with a full commentary upon it, as well as a shorter one. See al-Uns al-Jalil, Add. 1546, fol. 206*a*, and a notice extracted from al-Munāwi's commentary and prefixed to the edition of the poem printed in Bulak, A.H. 1285.

The title Safwat al-Zubad, by which the work is designated in the present and other commentaries, as well as by Haj. Khal., vol. iv., p. 105, does not occur in the text. The fourth line, المنعن زبد نظمتها, implies, according to the commentator, that the poem is a metrical version of the Zubad of al-Bārizi. There is, in fact, a treatise entitled bian الزبد في الفقه among the numerous works of Hibat Allah B. 'Abd al-Rahīm al-Bārizi, who died A.H. 738. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 155.

The name of the commentator is found in this title, prefixed by the same hand as the text : هذا كتاب شرح غاية البيان على زبد ابن رسلان تاليف الامام الاوحد والهمام الامجد ولى الله المللك العلى العلامة الجمال الرملى تفعنا الله به وبعلومه في الدارين

In a copy of the last section of the same commentary noticed by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1824, the commentator is called Shihāb al-Dīn Ahmad al-Ramli. His full name is Shihāb al-Dīn Ahmad B. Hamzah al-Ramli al-Manūfi al-Miṣri. He was a disciple of Shaikh al-Islām Zakariyyā al-Anṣāri, after whose death he enjoyed the highest authority in Egypt. He died in Cairo, A.H. 957. See al-Kawākib al-Sā'irah, fol. 120; al-Sanā al-Bāhir, fol. 305; and Lawāķih al-Anwār, Add. 19,914, fol. 333, where his commentary upon Ṣafwat al-Zubad is mentioned among his works. In the Khedive's Library, however, vol. iii., p. 246, the present commentary is ascribed to his son Shams al-Dīn Muh. B. Ahmad B. Hamzah al-Ramli, who died A.H. 1004, and who wrote also a commentary, distinct from that of his father, upon the same work. See Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 344.

The main part of the metrical treatise deals with the Furū', but it contains also a Mukaddimah treating of the Uṣūl, and a short Khātimah on Sufism.

The MS. is imperfect at the end; it breaks off in the explanation of the last line of yاب الوديعة (see the Bulak edition, p. 34).

For copies of the text and other commentaries see the Arabic Catalogue, p. 678b; the Bodleian Catalogue, vol. i., no. 270, and vol. ii., p. 575a; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 152-3; Pertsch, Gotha Catalogue, nos. 919—921; Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 1822-23; and the Khedive's Library, vol. iii., pp. 232, 272, vol. vii., p. 523.

#### Hanbalis.

#### 319.

Or. 4288.—Foll. 184;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fine Neskhi, apparently in the 14th century; the latter part, foll. 144—184, in a more cursive character about the same time. [BUDGE.]

## شرح للخرقى

The first volume of a commentary by Abu 'Abdallah Shams al-Din Muhammad B. 'Abdallah al-Zarkashi upon the compendium of Hanbali Furū' called Mukhtaşar al-Khiraki, with this title : المحقق فريد دهره الخرقي تاليف الشيخ الامام العلامة المحقق فريد دهره ووحيد عصرة ناصر السنة وقامع البدعة ابي عبد الله

The author of the text is Abu'l-Käsim 'Umar B. al-Husain B. 'Abdallah al-Khiraki al-Hanbali, who died in Damascus, A.H. 334. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 377; Haj. Khal., vol. v., p. 443; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 298.

The commentator appears to have lived about the close of the seventh century of the Hijrah. He quotes an earlier commentary on the same work, the Mughni of Muwaffik al-Dīn 'Abdallah B. Ahmad B. Kudāmah, who died A.H. 620 (Haj. Khal., *ib.*), and Abu'l-Barakāt, author of al-Muharrar, i.e., Majd al-Dīn Abu 'l-Barakāt 'Abd al-Salām B. 'Abdallah Ibn Taimiyyah, who died A.H. 652 (Khedive's Library, vol. iii., p. 297). The commentary is very full; it includes only short passages of the text, preceded by JU, and separated by the letter  $\omega$  from the following comments.

The volume comprises the following Kitübs: , fol. 26; الصلاة , fol. 366; الطهارة , fol. 100a; , fol. 1216 , الاعتكاف ; fol. 132a , الصيام , fol. 134a; and مفة للج , fol. 162a-184. At the end is written مفة للج بالول يتلوه كتاب

On the first page is a note of purchase dated A.H. 812.

Controversy between the Sunni Schools.

## 320.

Or. 1196.—Foll. 116;  $9\frac{1}{2}$  in. by 7; from 12 to 18 lines, about 4 in. long; written in large angular Neskhi, apparently in Yemen, with vowels, but with frequent omission of the diacritical points; dated Rajab, A.H. 787 (A.D. 1385). [ALEX. JABA.]

## المنظومة في للخلافيات

A metrical treatise on the debated points of law, by Abu Hafs 'Umar B. Muh. al-Nasafi, who died A.H. 537. See the Arabic Catalogue, pp. 127b, 541a.

There are copious marginal notes. For the contents see Fleischer, Dresden Catalogue, no. 130, and, for other copies, the Khedive's Library, vol. iii., p. 138, vol. vii., p. 85; and the Catalogues of Leyden, vol. iv., p. 112; Gotha, no. 1150; and Copenhagen, no. 67, where the headings of chapters are given. For the author's life see Ibn Kutlubuga, p. 34, no. 140.

The last page contains the first seventeen lines of a metrical treatise on the law of inheritance.

It is the work known as al-Rahbiyyah. See Pertsch, no. 1111.

The preceding four pages contain observations on some legal questions, transcribed by 'Ali B. Dā'ūd B. Husain al-Zaila'i.

#### 321.

STOWE, Or. 5.—Foll. 141; 113 in. by 71; 12 lines, 41 in. long; written in large Neskhi with vowels, apparently in the 17th century. Another copy of the Manzūmah fi'l-Khilāfiyyāt, with copious interlinear glosses and more extensive notes, written in a small character in the margins.

#### 322.

Or. 3109.—Foll. 47;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in rather cursive, but distinct and scholarlike, Neskhi; about A.H. 870 (A.D. 1465).

[KREMER, no. 119.]

A treatise on the four orthodox schools of jurisprudence, by al-Kāfiyaji.

للحمد لله الذي هدانا الى مسبيل للحق والصواب .Beg.

The author's name, which does not appear in the MS., is given by Haj. Khal., vol. iv., p. 412. Shams al-Din, afterwards Muhvi al-Din, Abu 'Abdallah Muhammad B. Sulaimān B. Sa'd B. Sa'īd, surnamed al-Kāfiyaji, was born in ککجه کی, province of Sarukhān, A.H. 801. He entered Cairo shortly after A.H. 830, and became Shaikh of the Shaikhūniyyah. Al-Suyūți, who attended his teaching for fourteen years and looked upon him as a father, states that he died on the 4th of Jumāda I., A.H. 879. See Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 26b, a full notice by Ibn Tūlūn, Or. 3046, fol. 131a, who enumerates a vast number of his works, but not the present, and Ibn Ayās, Add. 18,515, fol. 180b.

The treatise consists of the following three Bābs: I. Definition of the term Madhab, and discussion of the questions connected with Ijtihād and Taklīd, fol. 1b. II. On the belief of a follower, لقد, with regard to his own school and to others, fol. 9b. III. A short account of the founders of the four schools, viz., Abu Hanīfah, Mālik, al-Shāfi'i and Ibn Hanbal, fol. 13b. The author states at the end that he completed the work on the last of Dulka'dah, A.H. 866.

A commentary upon the preceding treatise.

The author says in the preface that he wrote this commentary by desire of a noble personage, Amīr Ķānim, الامير قانم. As he occasionally refers to the words of the text as نونا, it is clear that the commentator is no other than the author of the text. The commentary was finished, as he states at the end, on the 6th of Shawwāl, A.H. 869.

The copyist, Aḥmad B. Ibrāhīm B. Muḥ., called Ibn al-Ṣārim al-Ḥanafi, says that he transcribed the above statement from the original writing of the author, to whom he refers as still living : قال مولفه فسم الله في مدته

فيما وجدت بخطه البح

## 323.

Or. 3097.—Foll. 46; 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4 in. long; written in a neat Maghribi character, about A.H. 888 (A.D. 1483). [KREMER, no. 107.]

A refutation of the attack of al-Kādi 'Iyād upon him (i.e. al-Shāfi'i), who made the invocation of blessings upon the Prophet an obligatory part of the legal prayer; by Kutb al-Dīn Abu 'l-Khair Muḥ. B. Muḥ. al-Ḥaidari al-Dimashki al-Shāfi'i. See Haj. Khal., vol. iii., p. 548. قال شيخنا الامام العلامة البحر الفهامة لحافظ . الناقد لجهبذ قطب الدين ابو لخير محمد بن محمد بن لحيضرى الدمشقى الشافعى امتع الله بوجودة & لحمد لله مظهر لحق ومعليه ومبيد الباطل ومرديه . . . . اما بعد فانى من قبل ان اتانى الانذار بخط العذار ونظمت فى سلك التكليف والاختيار

After speaking in terms of great admiration of the Shifā bita'rīf Ḥukūk al-Mustafa', by the Kādi 'Iyād B. Mūsa al-Yaḥṣubi (v. Arabic Catalogue, p. 976), which he had made his constant companion, the author states that he had written a commentary upon it, entitled الصفا بخرير الفاظ الشفا (v. Haj. Khal., vol. vi., p. 61), in which he reproved the writer's attack upon al-Shāfi'i. He afterwards refuted it at length in his lectures in the Dār al-Hadīth al-Ashrafiyyah, and, at the request of a friend, he set forth in the present work his arguments in support of al-Shāfi'i's opinion.

The treatise is divided into a Mukaddimah and two Fasls.

The author, who is called by Haj. Khal., vol. ii., p. 44, and vol. iii., p. 617, Mufti of Damascus, مفتى الشام, died, according to the same author, A.H. 894.

In the colophon the author states that he wrote this MS. from his rough draft in Damascus, A.II. 862: فرغه مولفة الفقير الى عفو الى محمد بن محمد بن لخيضرى سامحه الله ومغفرته راقمة محمد بن محمد بن لخيضرى سامحه الله نقلا من المسودة في اويقات يسيرة اخرها صبيحة للخامس عشر من جمدى الاخر سنة اثنتين وستين وثبانمايه بدمشق المحروسة

But this has evidently been transcribed from an earlier MS. The writing of the present one is decidedly Maghribi, although it conforms, with regard to the punctuation of i and j, to the Oriental usage. On the last page and in another hand (that of the author) is a licence granted by him for teaching this treatise and his other works to the writer of the present copy, al-Sharif Radī al-Din Muh. B. Manşūr al-Husaini al-Halabi, who finished reading it on the 13th of Muharram, A.H. 888, in the author's house in Cairo. It is signed Muh. B. Muh. B. 'Abdallah al-Haidari al-Shāfi'i.

#### 324

Or. 3197.—Foll. 109;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in large and fair Neskhi, with 'Unwan and red-ruled margins; dated Wednesday, 7 Sha'ban, A.H. 1034 (A.D. 1625).

[KREMER, no. 206.]

(fol. 706). الميزان لخضرية

A treatise showing how the divergencies of the doctors of the law can be reconciled; by 'Abd al-Wahhāb B. Aḥmad al-Sha'rāni, who died A.H. 973. See the Arabic Catalogue, p. 342, note d, and al-Munāwi, fol. 357.

لحمد لله الذى جعل الشريعة المطهرة بحرا .Beg يتفرع منه جميع بحار العلوم . . . وبعد فيقول الفقير عبد الوهاب بن احمد الشعرانى عفى الله عنه لما من الله تعالى على <sup>بالت</sup>بحر فى علم الشربعة

The author was troubled in his mind about the discrepancies of the doctors of the law, and could find no one able to settle his doubts, until, in answer to his prayer, "our Lord Abu'l-Abbās Khidr" appeared to him, A.H. 931, on the terrace of the Jāmī' al-Ghamri, and, at his request, gave him the scales, الميزان, by means of which these divergencies could be reconciled.

The Mīzān proper ends at fol. 70b. The rest of the volume is occupied by a Khātimah, in which the said standard is applied to various debated questions relating to purification and prayer.

The work was completed, as stated at the end, in Cairo, on the 17th of Ramadān, A.H. 963.

Haj. Khal. calls it ميزان الشعرانية, vol. vi., p. 285. The same title is given by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 3045, and in the Paris Catalogue, no. 814. This copy was transcribed from the author's autograph MS.

احمد بن على العطيوى الشبراهارسى بلدا : Copyist والشعراوي تلميذا

The Mīzān has been printed in Cairo, A.H. 1272 and 1279. See also the Khedive's Library, vol. iii., p. 383.

#### 325.

Or. 4298.—Foll. 226;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 35 lines, 5 in. long; written in neat Neskhi with redruled margins; dated Ramadan, A.H. 1113 (A.D. 1701). [BUDGE.]

Another copy of the same work, with the title : كمتاب الميزان فى المذاهب الثمانية عشر للشيخ : Ital الامام . . . عبد الوهاب الشعراني

#### 326.

Or. 4299.—Foll. 291;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small and cursive Neskhi, apparently in the 16th century.

[BUDGE.]

A treatise on Sunni Furū', imperfect at beginning and end.

The MS. has the appearance of an autograph MS., having several passages erased and others substituted for them. The author, whose name does not appear, follows the usual order of law-books, and gives on every subject a large number of Hadiths and the opinions of the great doctors, Abu Hanīfah, al-Shāfi'i and Mālik, as well as copious quotations from al-Ghazzāli. But he mixes up with the strictly legal questions a great deal of religious and Sufi comments. From this and from the numerous verses of Maulana Rumi added in the margin he would seem to have been a religious character, perhaps a Maulawi, rather than a professional Fakīh.

The MS. begins abruptly in the midst of an introduction treating of lawful and unlawful science. Then comes a chapter on understanding, beginning: نصل في العقل قال : الغزالي رحمه الله العقل منبع العلم ومطلعه واساسه قال الله تعالى لوكنا نسمع او نعقل ماكنا في اصحاب السعير

The first legal chapter, treating of purification, fol. 116, has the following heading : باب الحياء وادب الخلاء وما وجب الحدث والجنابة ولحيض والخبث وما يرفع هذا من الماء والتراب والطهارت

The most important of the subsequent headings are as follows :

Then come chapters on the holiness of the Coran and of the several Surahs, on various prayers, and on what is lawful or unlawful. The latter part of the work treats of civil law in the usual order: البيع, fol. 202; الشفعة, fol. 216a; القرض, fol. 225b; الشركة, fol. 229b, etc. It ends with some rules and observances of religious life.

خرق المذاهب, Endorsed by a recent hand, خرق المذاهب

SECTARIAN LAW-BOOKS.

Ibadis.

## 327.

Or. 2434.—Foll. 73;  $11\frac{1}{3}$  in. by 8; 20 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in a rather rude and cursive Neskhi, apparently in the 19th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The Diwan of Ahmad B. al-Nazr al-Samau'ali al-'Umāni al-Ibādi, with the title:

ديوان ابن النظر السمولى العمانى الاباضى مذهبا قال الشيخ احمد بن النظر السمترلى العمانى فى .Beg الاشربة

ما للحليم وصحبة السفهاء واخى المشيب ولوعة البرحاء

The Diwān is alphabetically arranged, and consists of twenty-five didactic poems, treating severally of the precepts of the law with regard to ablutions, fasting, pilgrimage, sales, divorce, inheritance, unlawful drinks, tithes, and other legal subjects, according to the Ibādi sect. Three are strictly theological, and have the following headings:

فى خلق الافعال والرد على القدرية Fol. 176. فى التوحيد ونفى التشبيم عن الله تعالى Fol. 62a. وتفسيريات مشكلات

Ahmad B. al-Nazr is quoted in the Kāmūs al-Sharī'ah (see above, p. 122), vol. v., pp. 65, 67. 328.

Or. 2915.—Foll. 193;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The second volume of a commentary upon الجزء الثانى من شرح ديوان ,the preceding Diwan بن النظر العمانى السمولى الاباضي

Beg.

قرع المسامع بالسماع والقلب موعا غير واع الشرح قرع اى القى فى الاذن فادخل فيها من المواعظ اى ضرب

قال في المكاتبة

The text of the poems is written entire and in red ink; but their arrangement is not, as in the preceding MS., alphabetical. The first of the present MS. begins at fol. 38b of the preceding, and the first poem of the latter begins at fol. 123a of the present MS. The commentary deals principally in verbal explanations, and contains copious poetical quotations. The name of its author does not appear. He is probably identical with Muhammad B. Wassaf, who is mentioned in the Kāmūs al-Sharī'ah, vol. viii., p. 307, as commentator of the poems of Ibn al-Nazr: juidentical [19]

#### 329.

Or. 2085.—Foll. 70;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi on European paper in the 19th century.

[Presented by SIR JOHN KIEK.]

A full exposition of creed and law, according to the Ibādi sect, by Darwish B. Jum'ah B. 'Umar al-Mahrūķī al-Ibādi al-Ādami al-'Umāni.

Prefixed to the work is a table of the sixty-seven Bābs of which it consists, where the author's name appears as follows : الشيخ درويش بن جمعه بن عمر المحروقي الاباضي الادمي العماني

According to that table, the work comprised all the usual heads of legal books; but the present MS. contains only the first nineteen Bābs, which treat of religious belief and obligations. Their headings are as follows:

- Fol. 5b.
   Fol. 5b.
   Fol. 9b.
   فى للختان وما يتعلق عليه من طهارة .50
   Fol. 9b.
   البدان وما يتعلق عليه من طهارة .50
   البدان ومن نتف الابط وحلق العانة وتقليم اللاطفار وقص الشارب
  - Fol. 11b. فى توحيد الله تعالى ونفى ما لا . يجوز عليه من الصفات
  - Fol. 19a. فى الولاية والبرأة وما يتعلق بها من .46 Fol. 19a. الايمان والاسلام
  - Fol. 23a. فى المجاسات والطهارات وما يتعلق . بمعناها
  - 6 في الوضوء وصفته وما يقال فيه .Fol. 28a وما ينقضه
- Fol. 30*b*. فى ذكر الاذان للصلاة ومعرفة اوتاتها .30*b* Fol. وفى ذكر النية لها والاقامة والـتوجيه وتكبيرة الاحرام والقراة والركوع والسجود وما يقال فيهن وتـفسير معانى ذلك
  - 8. فيما ينقض الصلاة وما لا ينقضها Fol. 43a. من فعل الانسان

**2**09

Fol. 59a. في اداء الركاة من ثمار ونىقود وما . 17. اشبه ذلك

Fol. 676. فى ذكر صوم شهر رمضان وما ينقضه .Fol. 678 وما لا ينقضه وفى ذكر صلاة التراويح

# Shi'ah. **330.**

Or. 3327.—Foll. 470;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 24 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Isfahān, from 1 Jumāda II., A.H. 1045, to 20 Dulhijjah, A.H. 1046 (A.D. 1635—37).

[H. A. STERN.]

كتاب من لا يحضره الفقية

A treatise of law according to the Shī'ah tradition, by Abu Ja'far Muḥammad B. 'Ali B. al-Ḥusain, called Ibn Bābawaih al-Ķummi, who died in Rai, A.H. 381. See Tusy's List of Shy'ah books, p. 304; Majālis al-Mūminīn, fol. 223; Ķişaş al-'Ulamā, pp. 293—99; Muntaha 'l-Maķāl, p. 282; and the Arabic Catalogue, p. 3856.

الهم انى احمدك واشكرك واومن بك . . . . Beg. قال الشيخ الامام السعيد الفقيه ابو جعفر محمد بن على بن الحسين بن موسى بن بابوبه القى مصنف هذا الكتاب قدس الله روحه اما بعد فانه لما مساقنى القضاء الى بلاد الغربة وحصلنى القدر بها بارض بلخ

The author composed this book at the request of the Sharif Muh. B. al-Hasan B. Ishāk, called Ni'mat Allah, whom he met in Balkh, and who suggested to him the above title in imitation of the work of al-Rāzi, entitled كتاب من لا يحضرة الطبيب

The work is divided into four Juz, each of which comprises a great number of sections called Bābs. Juz I. treats of ablution and prayer. It begins, fol. 2*a*, with slyle of the legal alms, with slyle Juz II. treats of the legal alms, of fasting and pilgrimage. It begins, fol. 117*b*, with *i* of *i* of the legal alms, of fasting and pilgrimage. It begins, fol. 117*b*, with *i* of *i* of the visitation of the tombs of the Imāms. Juz III. and IV. treat of civil law. Juz III. begins, fol. 235*b*, with *i* or *i* of *i* 

The last chapter contains precepts addressed by Muhammad to 'Ali, and other utterances of the Prophet. In an appendix, foll. 449b-469b, the author gives his Isnāds for all the Hadiths quoted in the work.

میر محمد سلیمان بن میر معصوم الحسنی : Copyist

On the last page is a licence dated Dulhijjah, A.H. 1046, granted to the copyist, there called Amīr Sulaimān al-Husaini al-Tūni al-Najafi, by Ahmad B. Zain al-'Ābidīn al-'Alawi, before whom he had read the work.

Sayyid Nizām al-Dīn Aḥmad B. Zain al-'Ābidīn al-'Alawi al-'Āmili, by whom the above licence is signed, was a disciple of Muḥ. Bāķir Dāmād and of Bahā al-Dīn al-'Āmili. One of his numerous works is a refutation of Geronimo Xavier, entitled Maşkal i Ṣafā (Persian Catalogue, p. 28*b*). Sce Nujūm al-Samā, p. 71.

For other copies of Ibn Babawaih's work

see the Arabic Catalogue, p. 415a; the Bodleian Catalogue, vol. ii., nos. 84-86; and Loth, no. 289. A commentary upon the same by Muh. Taki Majlisi is noticed in the Petersburg Catalogue, no. 253.

#### 331.

Or. 3585.—Foll. 276;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair old Neskhi, probably in the 12th century, with the exception of foll. 77-78, 157, 161—181, and 275, which have been supplied by a somewhat later hand and are dated al-Hillah, Jumāda I., A.H. 697 (A.D. 1298).

[S. CHURCHILL.]

The first volume of an extensive work on Furū' according to the Shī'ah sect, by Muḥammad B. al-Ḥasan al-Ṭūsi, with the following title written by the hand of the original scribe: كتاب المبسوط في الفقه من تصنيف كتاب المبسوط في الفقه من تصنيف ألشيخ الامام الاجل السعيد محمد بن للسن الطوسى قدس الله روحة

الحمد لله الذى اوضح دلايل معرفته وانهج .Beg سبيل هدايته . . . . اما بعد فانى لا ازال اسمع معشر مخالفينا من المتفقهة والمنتسبين الى علم الفروع يستحقرون فقه أصحابنا الامامية

Abu Ja'far Muh. B. al-Hasan B. 'Ali al-Ţūsi, the great doctor of the Shī'ah, emphatically called Shaikh al-Ţā'ifah, or simply al-Shaikh, was born A.H. 385, lived chiefly in Baghdād, and died in Najaf, A.H. 460. His Kitāb al-Mabsūț is praised as a matchless work, and the eighty-one books it comprises are enumerated in full in "Tusy's List of Shy'ah Books," p. 286. See also Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 237; Muntaha'l-Makāl, p. 269; Ķişaş al-'Ulamā, p. 312; and Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 73.

The author was induced to write this work,

as he states in the preface, by the taunts of legists of adverse sects, who reproached the Imāmiyyah with their deficiency in treatises on the Furū'. He refers to a work written long since by himself, حتاب النهاية, in which he had set forth the leading principles of the law according to the traditions of his school, and he proposes in the present work, to set forth in full detail their application to particular points of law. It embraces, he says, both Usūl and Furū', and is more comprehensive than any work of the adversaries, not to speak of the Shī'ah, who, with the exception of his own Kitāb al-Nihāyah, possessed only compendiums.

The work is divided into books, كتاب, some of which are subdivided into chapters, .فصل The following are the Kitābs contained in the present volume : الطها, fol. 3a ; صلوة المسافر ; fol. 27a , الصلوة ; fol. 16b , الحيض fol. 516; الجمعة , fol. 54a; ألجمعة , fol. 57b; ; fol. 61a , صلوة العيدين ; fol. 61a , صلوة الخوف الزكاة ; fol. 64b , الجنابز ; fol. 64b , صلوة الكشوف قسبة الزكاة والاخماس ; fol. 87a , الفطرة ; fol. 70b , fol. 880; , الصوم , fol. 950 , والانفال fol. 1026; الضحايا والعقيقة ; fol. 104b , الحج ; fol. 102b, الجزية ; fol. 135a , الجهاد وسيرة الامام ; ; fol. 145a , قسمة الفي والغذايم ; fol. 145a , واحكامها fol. 187a; الرهن, fol. 187a; السلم, fol. 187a; البيوع . fol. 212a; المحجر, fol. 221a; التفليس, fol. 221a; , fol. 223a; الضمان ; fol. 230b , الحوالة ; fol. 223a , الصلح fol. 2456; الموكالة ; fol. 240a , الشركة ; 233b العارية ; foll. 273a—275a. العارية ; fol. 260a

The volume is designated in the colophon as the first of al-Mabsūt, تم الجزو الاول من المبسوط, and it is added that the next volume was to begin with كتاب الغصب

The scribe who wrote the supplementary leaves, including the last, calls himself محمد بن احمد بن عوض لخايري

At the beginning is a table of contents in the handwriting of the original scribe, and at the back of the same leaf, is an entry relating to the birth of a son, Abu 'l-Kāsim 'Ali B. Yūsuf B. Muṭahhar, A.H. 635. This was the elder brother of the well-known Shī'ah scholar, Ḥasan B. Yūsuf B. Muṭahhar al-Hilli, who was born A.H. 648. Both his father, who made the above entry, and his elder brother are mentioned as scholars of note. See Amal al-Āmil, pp. 40, 56, and Muntaha 'l-Makāl, p. 335.

## 332.

Or. 4028.—Foll. 175;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 14 lines, 3 in. long; written in fair Persian Neskhi, apparently in the 16th century.

[GLASER, no. 330.]

A Shī'ah work on the Furū', imperfect at beginning and end.

للخامس غسل : The first paragraph begins الاموات والنظر فى امور اربعة الاول الاحتضار والفرض فيه استـقبال الميت الى القبلة

Kitāb al-Ṣalāt begins, fol. 8a, as follows : كتاب الصلوة والنظر في المقدمات والمقاصد فالمقدمات سبع الاولى في الاعداد والواجبات تسع الصلوة للحمس والجمعة والعيدين والكسوف والزلزلة والايات والاموات والطواف

The next following books are کتاب الزکوة, fol. 30a; کتاب لخمس, fol. 37a; کتاب الصوم, fol. 37a, کتاب العتکاف, fol. 38a; کتاب الاعتکاف, fol. 44a; کتاب الجهاد, fol. 45a; کتاب الجهاد, fol. 68a; کتاب الجهاد, fol. 73a, etc. The last books arc كتاب القصاص, fol. 1666, and كتاب الديات, fol. 172a. The MS. breaks off after the first four leaves of the last.

The author, whose full name is Najm al-Dīn Abu 'l-Ķāsim Ja'far B. al-Hasan B. Yaḥya B. al-Hasan B. Sa'īd al-Hilli, enjoys the highest authority with the Shī'ah, who call him al-Muḥakkik al-Awwal. He was born A.H. 602 in Hillah, and died there, in consequence of a fall from the top of his house, A.H. 676. The Nāfi' is mentioned among his numerous works in the notices of his life. See Muntaha 'l-Makāl, p. 75; Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 276; Amal al-Āmil, p. 36; and Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 2786.

## 333.

Or. 3530.—Foll. 268;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 25 Ramadān, A.H. 1019 (A.D. 1610).

The last volume of an extensive work on Shi'ah law, imperfect at the beginning, and containing neither title nor author's name.

It is part of the work entitled قواعد الاحكام قواعد الاحكام by Jamāl al-Dīn Abu Manşūr al-Hasan B. Yūsuf B. 'Ali B. al-Muṭahhar al-Hilli, the great Shī'ah doctor, commonly called al-'Allāmah, who was born A.H. 648 and died A.H. 726. See Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 278; Amal al-Āmil, p. 40; Ķişaş al-'Ulamā, p. 269; and Muntaha 'l-Makāl, p. 105.

The identity of the work is established by the Waşiyyah, or pious exhortation, addressed by the author to his son, with which it concludes, foll. 265b—267a, and which is found quoted in extenso in the Majālis al-Mūminīn, fol. 282. There the author describes his work as follows: Ite is a solution ite in the solution of the second of the second of the solution of the lite is a solution of the second of the solution of the lite is a solution of the second of the solution of the solution of the second of the solution of the solution of the solution of the second of the solution of the

He says, further on, that he had then completed his fiftieth year, which must have been A.H. 698. In conclusion he enjoins his son to complete and correct such of his works as he should leave unfinished. The latter was Fakhr al-Dīn Abu Ţālib Muḥammad B. al-Ḥasan, called Fakhr al-Muḥaķkikīn, born A.H. 680, and deceased A.H. 771. He wrote upon the present work a commentary known as al-Iḍāḥ, the full title of which is مشكلات, and he performed the task committed to him by his father. See Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 267; Amal al-Āmil, p. 62; and Majālis al-Mūminīn, fol. 281.

The present volume begins abruptly in the third Bāb of Kitāb al-Nikāḥ. It contains, besides, the following books: حتاب , or dissolution of marriage, in five Bābs, fol. 39*b*; متاب العتق ; fol. 68*a*; ركتاب العتق ; fol. 98*b*; مكتاب الفرايض ; fol. 118*b*, كتاب الصيد , fol. 128*a*; مكتاب القضا ; fol. 128*a*; مكتاب القضا ; fol. 209*b*; and ركتاب الجنايات fol. 219*a*-265*b*.

كتاب : The first of the above books begins مقاصد الفراق وفيه ابواب الباب الاول في الطلاق وفيه مقاصد المقصد الاول في اركانه وفيه فصول الاول المطلق ويشترط فيه امور اربعه Copious extracts from the commentary above-mentioned, al-Idāh, are written in a minute character on the margins, and, in some cases, on inserted slips.

Appended is a short treatise of three pages on errors committed in the legal prayer, without author's name: هذه رسالة في السهو الذي

لم يذكر في الكتب المشهورة

On the fly-leaf is written كتاب شرايع المسلمين, Lex Mohammedauorum, ad Joseph H. Churi pertinet, emptus Beryti, die 20 Septembris, 1861.

For the beginning and preface of the work see Rosen, Notices Sommaires, no. 135, and the Leyden Catalogue, vol. iv., no. 1875.

#### 334.

Or. 1297.—Foll. 287; 12 in. by 8; 26 lines, 5 in. long; written in Neskhi; dated Sunday, 5 Muharram, A.H. 1254 (A.D. 1838).

[SCHINDLER.]

الروضة البهيد في شرح اللمعة الدمشقية A commentary by Zain al-Din B. 'Ali B. Ahmad al-Shāmi al-'Āmili upon a treatise of Shī'ah law, by al-Shahid Muhammad B. Makki, entitled al-Lum'ah al-Dimashkiyyah, or more fully (fol. 5a) اللمعة الدمشقية في فقه الامامة

Beg. of the Lum'ah : الله احمد استتماما لنعمته . . . . اما بعد فهذه اللمعة الدمشقية في فقه الامامية اجابة لالـتماس بعض الديانيين وحسبنا الله ونعم المعين Heg. of the Comm. : الحمد لله الذي شرح صدورنا بلمعة من شرايع الاسلام . . . وبعد فهذه تعليقة لطيفة ونوايد خفيفة اضفتها الى المختصر الشريف والمولف المنيف المشتمل على امهات المطالب الشرعية الموسومة دالمعة الدمشقية

The author of the Lum'ah, Shams al-Din Muhammad B. Makki al-'Amili, who is called by the Shi'ah the first martyr, الشهيد الاول, was thrown into prison as a Rāfidi by Baidamur, governor of Damascus, upon the denunciation of the Kādi Ibn Jamā'ah, and was put to death after a year's confinement. It is said that he wrote the Lum'ah in prison, and without any books, in the space of seven days, and sent it as a present to Sultan 'Alī Mu'ayyad of Khorasan, who had invited him to his Court. Two dates are assigned to his death, A.H. 782 (Kişaş al-Ulamā, p. 255) and A.H. 786 (Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 283, and Amal al-Amil, p. 30). The earlier date alone can be reconciled with the fact that he was put to death by order of Baidamur; for that Amir (Saif al-Din Baidamur al-Khuwārazmi) was deposed from the governorship of Damascus A.H. 782. See Inbā al-Ghumr, fol. 35b.

The commentator, Zain al-Dīn B. 'Ali, was born A.H. 911 at a place called جبع, near Ṣaidā, and was also put to death as a Shī'ah, it is said in Constantinople, A.H. 966. He is therefore called by his co-religionists the second martyr, الشهيد الثانى. See for his life and numerous works Nakd al-Rijāl, fol. 86; Amal al-Āmil, p. 14; Kiṣaṣ al-'Ulamā, p. 197; and Muntaha'l-Makāl, p. 141, where the present work is mentioned.

The commentary contains the entire text of the Lum'ah, in short passages, distinguished by a red line drawn over them. The work is divided into two parts (Juz) of equal extent. The first begins with العهارة متاب المزارعة , and ends with محتاب الديات. The second begins, fol. 140, with كتاب الديات and ends with

The commentator says at the end that he finished the work on the eve of Saturday, the 21st of Jumāda I., A.H. 957.

### 335.

Or. 3578.—Foll. 199;  $6\frac{3}{4}$  in. by 4; 14 lines,  $1\frac{1}{6}$  in. long; written in small Persian Neskhi, in the latter half of the 19th century.

[S. CHURCHILL.]

A commentary by Mullä Hādi Sabzawāri upon his own metrical treatise on Shī'ah law.

للحمد لله الذى كلت عن : Beg. of the Comm. : احصاء ثنائه السنية كل العباد . . . اما بعد فانى آنست نارا من وادى عالم العقل ايناسا فاقتبست من نلك النار لمحفل الفقاهة نبراسا

Beg. of the Poem:

The author's name is given in this line, fol. 5b:

وبعد ان هادی الاسرار حشرة الله مع الاخیار ابن مهدی to which the commentary adds

السبزواري

Mullā Hādi B. al-Hāj Mullā Mahdi al-Sabzawāri is noticed in the Riyād al-'Ārifīn, lithographed in Teheran, A.H. 1305, p. 241. He studied philosophy in Isfahan under Maulānā Ismā'īl Isfahāni and Mullā 'Ali Nūri. He subsequently settled in his native place, Sabzawār, where he was still alive at the date of composition, i.e., A.H. 1278, being then sixty-three years old. His poetical name was Asrār. He had written, besides the present work, a Manzūmah on philosophy, another on logic, glosses to the works of Şadr al-Dīn Shīrāzi, etc. Gobineau, writing in 1865, speaks of him as still living. See "Les Religions et les Philosophies dans l'Asie Centrale," p. 99.

The above title is found in the preface to the commentary, fol. 26. In the poem itself the work is called نبراس محفل التفقّه

The work, which deals largely with the hidden or spiritual sense of the legal ordinances, extends only to the first portion of the usual divisions of legal works. The main sections, which are termed محفل, treat of the following subjects : محفل, fol. 10*a*; treat of the following subjects : الطهارة, fol. 10*a*; fol. 52*a*; الصلوة, fol. 79*a*; fol. 102*b*; fol. 102*b*; fol. 152*a*—199*a*.

This copy belonged originally to Prince Jalāl ud-Dīn Mirza, who wrote his name in it, with the date A.H. 1291.

## Zaidis.

#### 336.

Or. 3971.—Foll. 31;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; about 40 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive and ill-shaped Neskhi, with ruled margins; dated San'ā, the last day of Ramadan, A.H. 1215 (A.D. 1801). [GLASER, no. 265.]

I. Foll. 1—15. Answers of Imam Yahya B. al-Husain to legal questions put to him by Abu Ja'far Muhammad B. Sulaimān al-Kūfi, written down by the latter.

قال ابو جعفر محمد بن سليمان الكوفى سالت .Beg امام المسلمين فى عصرة يحيى بن للحسين بن القسم . . . عن رجل تزوج امراة من ابيها وقد رضيت

On the first page is written this title: كتاب الفنون للهادى عليه السلام يحيى بن للسين الخ

Imam al-Hādi was proclaimed in Yemen A.H. 283, and died A.H. 298. See his life, Or. 3901, where Abu Ja'far B. Sulaimān is often quoted as one of his principal followers. Kitāb al-Funūn is mentioned as one of his legal works. See Hadā'ik, Or. 3786, fol. 18*a*; Yawākīt al-Siyar, fol. 157; and al-Tarjumān, fol. 126. The answers are arranged under the usual headings of law-books, beginning with الرصايا, and ending with

II. Foll. 15—21. Kitāb al-Radā', كتاب, on laws relating to the suckling of infants and to foster-relatives, by the same Imam.

The Kitāb al-Radā' is mentioned by the above-stated authorities as one of the works of al-Hādi. See above, no. 206, xxxii.

III. Foll. 21—25. A work in support of the claims of 'Ali to the Imamate, ن تثبيت, by the same.

See no. 206, xxxiii.

IV. Foll. 25—28. A tract on the above subject by the same Imam, or, according to others, by Zaid B. 'Ali (d. A.H. 122), وله ايضا عليه السلام كتاب تثبيت الامامة وقيل انه لزيد بن على عليه السلام هذا كتاب من اعتزل الشك والدعوى والاهوا . Beg. واخذ باليقين والنور واخذ باليقين والنور Sce *ib.*, xxxiv. V. Foll. 28b—29a. The covenant of al-Hādi Yahya B. al-Husain, واخذ الهادى الى هذا عهد الهادى الى بن الحسين See *ib.*, xxxv. VI. Foll. 29a—31a. A tract on the "Throne," by the same, ولم ايضا كتاب العرش

والكرسى

It sets forth the spiritual meaning of the bodily attributes applied to God. See *ib.*, xxxvi.

The last five tracts, ii.—vi., form the concluding portion of an extensive collection of theological and legal treatises by al-Hādi, described under no. 206.

## 337.

Or. 3940.—Foll. 189; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 23 or 24 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 13th century, except foll. 2—10 and 186—189, which have been supplied by another hand, A.H. 1073 (A.D. 1662-3). [GLASER, no. 234.]

كتاب المنتخب

Kitāb al-Muntakhab, a book of law, consisting of the answers of Imam Yahya B. al-Husain to the questions of Abu Ja'far Muh. B. Sulaimān al-Kūfi (see the preceding no.), compiled by the latter, and arranged under the usual headings of legal works.

كتاب المنتخب في الفقه نقله ابو : The title is جعفر محمد بن سليمان الكوفي عن امام اليمن ومحيى فرايض السنن . . . امير المومنين وحجة الله على المتقين يحيى بن الحسين بن القسم بن رسول الله الحمد لله رب العالمين . . . قال ابو جعفر .Beg محمد بن سليمان الكوفي اني لما رايت الامة قد اختلفت في دينها وتضادت في حلالها وحرامها

The compiler says that he submitted alldisputed questions to the Imam, as the only legitimate authority, and he proceeds to demonstrate that Yahya B. al-Husain was possessed of all the necessary qualifications of a rightful Imam. The first chapter, fol. 7a, 1/2

The second, fol. 8b, مسائل الوضو, relates to ablution. The remaining subjects are dealt with, in the usual order, in sections termed Babs, and the work concludes with the questions relating to bodily punishments. The last chapter is باب القول في المحاربين

The Kitāb al-Muntakhab is mentioned in the Hadā'ik, Or. 3786, fol. 18*a*, and in al-Tarjumān, fol. 125*b*, as one of al-Hādi's works.

#### 338.

Or. 4031.—Foll. 126;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; about 27 lines, 5 in. long; written in bold and distinct, but sparely pointed, Neskhi; dated Saturday, last day of Safar, A.H. 721 (A.D. 1321). [GLASER, no. 333.]

#### الافادة

The Ifādah, or legal teachings of Imam al-Mu'ayyad-billah Abu 'l-Ḥusain Ahmad B. al-Ḥusain, arranged by al-Ustād Abu 'l-Ķāsim Ja'far B. al-Ḥasan B. 'Ali al-Hūsami.

The following title is prefixed in the handwriting of the copyist: كمتاب الافادة تاليف : جعفر بن الحسن الاستاد الزاهد العابد ابو القسم [ابي] جعفر بن الحسن بن على الهوسمى رضى الله عنه على مذهب السيد بن على الامام الموبد بالله ابى الحسين احمد بن الحسين بن رسول الله

كمتاب الطهارة باب المياء لا يجوز الطهارة بمآ .Beg الورد وشبهه مما كان معتصرا من شي

Imam al-Mu'ayyad billah, called al-Hārūni, one of the great authorities of the Zaidis, was born in Āmul, A.H. 333, and died in Lanjā, in the Dailam country, A.H. 411. See Yawāķīt al-Siyar, Or. 3771, fol. 163, and al-Hadā'ik, Or. 3786, fol. 72-97. Ustād Abu 'l-Ķāsim, one of his disciples, wrote down and arranged his principal works on law, the Ifādah and the Ziyādāt. See al-Tarjumān, Add. 18,513, fol. 133.

The first portion of the MS. contains the following Kitābs in the usual order : الطهارة, fol. 16; الطهارة, fol. 10*a*; الطلاة, fol. 10*a*; النكاح, fol. 11*a*; النكاح, fol. 14*b*; الصلاة, fol. 22*b*; الطلاق, fol. 28*a*. In the remaining portion, folios have been transposed, others are missing, and in the absence of catchwords or of another copy, restoring the original order would be a difficult task. Kitâb al-Siyar, which should conclude the work, begins at fol. 76*b*. The last section, fol. 126*a*, is قصل في التوبة additional task.

#### 339.

Or. 3858.—Foll. 317;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 31 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, the 1st of Dulhijjah, A.H. 1078 (A.D. 1668). [GLASER, no. 146.]

للجواهر والدرر <sup>المست</sup>خرجة من شرح ابى مضر

A new and improved recension, by Muhyi al-Dīn Abu 'Abdallah Muhammad B. Ahmad B. 'Ali Ibn al-Walīd, of the commentary of Abu Mudar upon the Ziyādāt.

الحمد لله الواحد العدل . . . قال الشيخ الاجل .Beg الاوحد الافضل محيى الدين وزين الموحدين محمد بن احمد ابن الوليد طول الله مدته . . . الحمد لله ذى الجلال والعظم والافضال . . . . اما بعد فان نعم الله سبحانه وان فاتت التعداد ومسطور القلم وبلغت حيث تبلغ الانوار والظلم

The author says that he had perused most of the books which his master Shams al-Din Ja'far B. Ahmad B. 'Abd al-Salām B. Abi Yaḥya had brought back from Irak. He had especially read with him the شرع الزيادات, or commentary of Kadi 'Imād al-Dīn Abu Mudar Shuraih B. al-Mu'ayyad al-Mu'ayyadi al-Shuraihi upon the Ziyādāt, or " additional decisions" of Imam al-Mu'ayyad-billah Abu'l-Husain Ahmad B. al-Husain al-Hārūni al-Hasani (see the preceding no.). His object in the present work was to reduce its contents to a more systematic order for the sake of easy reference.

The legal teachings of Imam al-Mu'ayyad were compiled in his life-time, by one of his Fakīh, Abu 'l-Ķāsim B. Tāl, in two works, entitled al-Ifādah and al-Ziyādāt. The latter was commented upon about the same time by Kadi Abu Mudar Shuraih B. al-Mu'ayyad, whose father, al-Mu'ayyad, held the office of Kadi under the above-said Imam. See al-Hadā'ik al-Wardiyyah, Or. 3786, foll. 72—97, and al-Tarjumān, fol. 132.

In the Riwāyat, which the author gives at the end of his preface for both the commentary and the Ziyādāt, Ustād Abu'l-Kāsim is mentioned as the compiler of the latter.

The author of the present recension lived in the time of Imam al-Manşūr-billah 'Abdallah B. Hamzah (A.H. 594-614). The author of the Hadā'ik, who died A.H. 652, calls him his own Shaikh, v. fol. 76b.

The contents are arranged under the usual headings of legal works. The first of the two parts (Juz) into which the MS. is divided, contains مسائل الطهارة, fol. 2b; مسائل الطهارة fol. 19a; مسائل الطهارة, fol. 55a; iead في النكاح; fol. 55a, مسائل الحج fol. 79b; and مسائل الحج; fol. 88a fol. 96b; and مسائل الطلاق fol. 96b; and مسائل الطلاق, fol. 131b. The second part begins with مسائل الم8b, and ends with مسائل الصيد fol. 316a.

This copy was written for Sayyid al-

Husain B. Ahmad B. al-Hasan B. Amīr al-Mūminīn (who died A.H. 1094; v. Bughyat al-Murīd, fol. 102) by Sayyid Hasan B. Ṣalāh al-Hamzi al-Haifi.

A MS. of the Ziyādāt is mentioned by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 188, 2.

## 340.

Or. 4040.—Foll. 187;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 22 to 26 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Rabi' I., A.H. 558 (A.D. 1163). [GLASER, no. 342.]

کتاب التحرير

A work on Zaidi law, by al-Sayyid al-Nāţik bil-ḥakk Abu Jālib Yaḥya B. al-Husain B. Hārūn al-Hasani, with this title prefixed by the scribe : كتاب التحرير تاليف السيد الناطق بالحق ابى طالب يحيى بن الحسين ابن هرون الحسنى Beg. . . . موهبته . . . . . الحمد لله على جزيل نعمته وسنى موهبته . . . . . سالت وفقك الله وايانا لطاعته تلخيص مذاهب القسم بن ابرهيم ويحيى بن الحسين واولادهما صلوات الله عليهم فى ابواب الفقه ومسائل الشرع مضافة الى الفروع

The author, commonly called Sayyid Abu Tālib al-Hārūni, was proclaimed Imam in al-Dailam after the death of his brother al-Mu'ayyad-billah Ahmad B. al-Husain, A.H. 411, and died A.H. 424, upwards of eighty years old. The Taḥrīr and its commentary in sixteen volumes are mentioned among his numerous writings. See Hadā'ik, Or. 3812, fol. 27, and al-Tarjumān, Add. 18,513, fol. 133b.

From the preface it appears that the author compiled, and arranged under the usual headings, the legal teachings of two earlier Imams of great authority with the Zaidis, al-Kāsim B. Ibrāhīm (al-Rassi, who died A.H. 246) and Yahya B. al-Husain (al-Hādi, who died A.H. 298).

In the present copy the work is divided into two equal parts. The first contains the following main divisions (Kitāb), variously subdivided into Būbs: الطهارة, fol. 1b; الصارة fol. 10b; الحية, fol. 27b; الجنايز; fol. 30a; , النكاح; fol. 41a; الجنايز, fol. 41b, الصوم, fol. 41a; fol. 41a; النكاح; fol. 41b, الصوم, fol. 46b; fol. 59a; الطلاق; fol. 71a; الطلاق; fol. 84b; fol. 59a; البيوع; fol. 87a, الرضاع

The second part comprises the following Kitābs : الشفعة, fol. 101a ; الشفعة, fol. 103b ; , fol. 110b ; , المضاربة , fol. 110b , المزارعة fol. 113a; الهبات والصدقات ; fol. 114b , الرهن ; fol. 118a ; الوديعة , fol. 119b ; الوقف , fol. 120b ; رالعتق والتدبير والكتابة والولا ; fol. 1216 , الغصب fol. 123a; الايمان والنذور والكفارات fol. 123a; fol. 1316; والذبايم , fol. 1316 , الضوال واللقطة اللباس والستر ; fol. 1346 , الاطعمة والاشربة ; 132a fol. 1356; والبينات , fol. 1356, والاستيذان 137a; الشهادات, fol. 141a; الشهادات, fol. 143a; fol. 146a; الكفانية والحوالية والضمان, fol. 146a , الوكالية fol. 1486; الصلم والابرا ; fol. 1486 , التفليس ; fol. fol. 150b; المحدود ; fol. 150b , ادب القاضي ; fol. الديات ; fol. 158b , الجنايات والقصاص ; 152b fol. 160b ; الوصايا , fol. 165b , الوصايا , fol. 168a ; السير, fol. 180b.

علی بن سلیمن بن زید بن علی بن : Copyist سلیمن بن عبد الرزاق . . . العنسی

On the last page is a note stating that the MS. had been three times collated, A.H. 588.

For another copy see Ahlwardt, Glasersche Sammlung, no. 74.

218

Or. 3839.—Foll. 140;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; from 24 to 27 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, rather angular, Neskhi, apparently in the 13th century. [GLASER, no. 127.]

The second volume of an enlarged edition of the preceding work, al-Tahrīr.

On the first page is the following early, partly obliterated, inscription: الجز الثانى من inscription: حتاب المنهج المنير فى فوايد <sup>التح</sup>رير فى فقه ال محمد عليهم السلام الذى وضعة السيد الامام الناطق بالحق الظاهر بتائيد الله امير المومنين يحيى بن لخسين الهارونى عليه السلام املاة متضبطا ونقلا عن القاضى الاجل عليه السلام املاة متضبطا ونقلا عن القاضى الاجل .... محمد بن عبد الله بن معرف الشريف السيد الفاضل شرف الدين سليمان بن سحان بن قاسم .. بن الله توقيعهما

The text agrees in a great measure with the preceding MS., the divisions and headings of which are preserved; but it is enlarged by explanatory passages, beginning mostly with تخيص الكلام, and by other additions, which, according to the above title, proceeded from Kadi Muh. B. 'Abdallah B. Mu'arrif, and were written down by Sayyid Sharaf al-Din Sulaimān B. Saḥān (?) B. Ķāṣim al-Ḥamzi.

The present volume begins with Kitāb al-كتاب البيوع باب البيوع : Buyū', as follows : الصحيحة والفاسدة كل بيع يقع بين متبايعين جايزى التصرف فيما يتصرفان فيه

It ends with لرصايا, the last nine lines of which have been supplied by a later hand. The contents correspond with foll. 88a-168a of the preceding MS.

## 342.

Or. 3949.—Foll. 225; 11 in. by 8; 20 lines, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi; dated Rabī<sup>4</sup> I., A.H. 814 (A.D. 1411).

[GLASER, no. 243.]

كتاب اللمع

The fourth volume of Kitāb al-Luma', a text-book of law, by Jamāl al-Dîn 'Ali B. al-Husain B. al-Hādi, with the following title: الجزء الرابع من اللمع من فقه اهل البيت عليهم السلم تصنيف الأمير العلامة الافضل النبوى الامامى الحسنى الجمال جمال الدين . . على بن الحسين بن الهادى بن رسول الله Beg. كتاب الايمان والكفارات اما الايمان فاعلم ان اليمين على ضربين يمين مركبة من شرط وجزا وسياتى الكلام فيها

The author, 'Ali B. al-Husain B. Yahya B. Yahya al-Nāşir, one of the Sādāt al-Jibāl, descendants of Imam al-Hādi Yahya B. al-Husain, lived about the beginning of the seventh century of the Hijrah. He died in Katā'ir, and was buried by the side of his first cousin, Amīr Badr al-Dīn Muh. B. Ahmad B. Yahya B. Yahya, who died A.H. 624, and whose son al-Hasan was raised to the Imamate with the title of al-Manşūrbillah, A.H. 657, and died A.H. 670. See al-Tarjumān, Add. 18,513, foll. 150—154.

The Luma' is an expanded recension of al-Taḥrīr (no. 340), and the foundation of al-Taḏkirah (Or. 3861). It follows the arrangement of the former work, with almost identical headings.

The present volume contains the following Kitābs : النذور , fol، 26 , الايمان والكفارات , fol. 226 , الصيد ; fol. 30a , الضوال واللقطة واللقيط ; fol. 34a , الطعبة ; fol. 38a , الذبايم والاضاحى والعقيقة ; F F 2 بوالاشربة , fol. 42b ; والاستيذان , fol. 42b , والاشربة (48b ; اللباس والستر والاستيذان ; fol. 71b , الشهادات ; الكفالة ; fol. 104a , الدعاوى والبينات ; fol. 71b , الكفالة ; fol. 104a , الوكالة ; fol. 113a , والحوالة الصلح ; fol. 113a , التفليس ; fol. 113a , والحوالة رادب القاضى ; fol. 123a , والابرا والاكراة والسبق والرمى رادب القاضى ; fol. 141b , الحدود ; fol. 157b , الوصايا ; fol. 175b , الديات والقسامة ; fol. 184b , السير ; fol. 197b , السير ; fol. 184b

The margins contain a gloss, حاشيه , without author's name, written at the same time as the text, in a minute character. It begins: اليمين في اللغة لفظة مشتركة بين معان خمسة وهي الجارحة والجانب والقوة ومنه قوله تعالى والسموات منظومة بيمينه

## 343.

Or. 3942.—Foll. 241;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; from 33 to 40 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fine and small, imperfectly pointed, Neskhi; apparently in the 14th century.

[GLASER, no. 236.]

A gloss upon the preceding work, al-Luma', without author's name.

الحمد لله على فواضل نعمائه وسوابغ نعمة .Beg والائه . . . وبعد فان المقصود بهذا التعليق هو الاشارة الى تنبيهات يمس حاجة الناظر في كـتاب اللمع اليها

The gloss extends over the whole work. It is divided in the present copy into four parts of about equal length. The first extends from تحتاب الطهارة to تحتاب الحج second, fol. 70, from تحتاب الذكاح to تحتاب الجيوع كتاب الشفعة the third, fol. 113, from تحتاب الوديعة to تحتاب الشفعة and the fourth, fol. 178, from تحتاب الديمان to تحتاب الوديعة On the outer margin is written تعليق النقيه On the outer margin is written معلى اللبع (gloss of Fakih Ahsan (al-Hasan) upon the Luma'."

Another gloss on the same work, by Yūsuf B. Aḥmad B. 'Uthmān, is mentioned by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 61.

The present copy was written for Kadi Taki al-Dīn al-Khidr B. Ķāsim B. Ahmad al-Hārithi by Idrīs B. Sulaimān B. Muh. B. Habash al-Nahwi.

## 344.

Or. 3800.—Foll. 197; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi; dated Sunday, eight nights before the end of Safar, A.H. 623 (A.D. 1226).

[GLASER, no. 86.]

I. Foll. 12—197. The latter portion of a work on Zaidi law, without title or author's name, designated on the outer edge as المختصر الكانى

It begins abruptly in the Kitāb al-Waṣāyā. The first heading, which occurs on fol. 21a, is القول فيما يجوز للوصى فعله وما لا يجوز والقول فيما تصح به الوصية وما لا تصح

اعلم ان الرجل اذا اوصا بوصية فی صحته او .Beg مرضه ثم اوصا بعدة بمدة قصيرة او طويلة بوصية اخرا ولم يذكر الاولى

The next following Kitābs are كتاب الفرايض, fol. 38b, and لقضا القضا, fol. 64b. The ensuing sections are not termed kitāb, but القول فى القول فى التفليس وللجر ; fol. 96b, but الشهادات fol. 114a , القول فى الاقرار ; fol. 119b, fol. 114a , باب القول ; fol. 119b, باب القول فى الاقرار ; باب القول ; fol. 129a, and so on, down to باب section is القول فى لخطر والاباحة والكراهة section is كتاب السير fol. 170b. 197. The authority most frequently quoted is al-Mu'ayyad-billah, author of the Ifādah (no. 338).

II. Foll. 1—11, which are written by the same hand, and were originally placed at the end of the volume, contain—

1. Foll. 1-7. Answers of 'Ali B. Humaid B. Ahmad B. al-Walīd al-Ķurashi to legal questions put to his father, Shaikh Muhyi al-Dīn Humaid by al-Faķīh 'Umair B. Muķbil al-Darīr.

قال على بن حميد هذة اجوبة عن مسايل .Beg وعن معانى اخبار سال عنها الاخ فى الله تعلى هو الفقيه الاجل . . . عمير بن مقبل الضرير

The author says that, his father being extremely old, he took upon himself the task of writing down and enlarging his answers. The work was completed, as stated at the end, in Sha'ban, A.H. 620.

The author's father, Shaikh Muḥyi al-Dīn Humaid B. Aḥmad al-Kurashi, was one of the disciples of the great apostle of the Zaidis, Kadi Shams al-Dīn Ja'far B. Aḥmad B. 'Abd al-Salām, who lived under al-Mutawakkil Aḥmad B. Sulaimān (A.H. 533—566). See Tarjumān, fol. 141.

2. Foll. 7-11. Another set of answers by 'Ali B. Humaid B. Ahmad B. al-Walid to the legal questions of the same Fakih.

فصل قال على بن حميد بن احمد بن الوليد .Beg القرشي هذة معانى اخبار سالني عنها الاخ

#### 345.

Or. 3926.—Foll. 51; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, dated Saturday, 16 Dulhijjah, A.H. 1068 (A.D. 1658).

[GLASER, no. 220.]

A treatise on the rites of pilgrimage,

entitled الارشاد الارشاد divided into seven chapters, the contents of which are set forth at the beginning as follows : الارشاد الى التقريب الى الله تعالى باللج وهو الاصل لخامس من اصول الدين ومحن نذكر فيه سبعة فصول فصل فى وجوب لحج وفضله وفصل فى قضايل اماكن لملج وفصل فى شرايط وجوب لحج وادايه وشرط فى انواع لحج وادايه واقسامه وفصل فى بيان افضل انواعه وفصل فى كيفية اداية وبيان ما يتعلق به من مفروض ومسنون من وقت مفارقة المنزل الى تمام لحج وفصل فى بيان ما هو من كمال فضله

The top of the first leaf has been cut away, probably to disguise the fact that this volume is only a portion of a larger work. The title, Kitāb al-Irshād, appears in the colophon. The author states at the end that the work was completed on the last Friday of Rabī' II., A.H. 632. He is designated in a modern endorsement as al-'Ansi, Isa

The sixth Fasl, which forms the main bulk of the work, foll. 8-32, describes the observances of the pilgrimage under ten heads, termed تانون. At the end is an appendix on the holiness of the descendants of the Prophet, including the Imams of the Zaidis, and on the Hadiths relating to them, foll. 46-51.

#### 346.

Or. 3811.—Foll. 184; 9 in. by 6; from 14 to 17 lines, 4 in. long; written in fine large Neskhi with the vowels; dated Jumāda II., A.H. 688 (A.D. 1289).

[GLASER, no. 98.]

المفيد للجامع لمنظومات غرايب .135-4-4 I. Foll. 4--135. الشرايع

Answers of Imam al-Mahdi lidin-allah Ahmad B. al-Husain B. Ahmad B. al-Käsim to legal questions, collected and arranged under the usual headings by al-Fakih Taki al-Din 'Ali B. Salāmah B. Yalıya B. 'Āmir al-Ṣarīmi : من فتاوى الامام المهدى لدين الله امير المومنين . . . المظلوم الشهيد احمد بن لخسين بن احمد بن القسم بن عبد الله بن القسم بن احمد بن ابى البركات اسمعيل . . . عناية الفقيه الاجل . . . تـقى الدين ولى امير المومذين على بن سلامة بن يحيى بن عامر الصريمي اجزل الله ثوابه الحمد لله الذي قهرت قدرته وجلت عظمته .Beg. . . . اما بعد فانه سالني من سواله حتم ومساعدته غنم

ان ارتب ما جمعته من فتاوي امير المومنين

Ahmad B. al-Husain, a descendant of Sayyid Ismā'il Tabātabā, was proclaimed Imam, with the title al-Mahdi lidin-allah, A.H. 646. He was opposed by a rival Imam, 'Ali B. Wahhās, who deposed him and put him to death A.H. 656. See Yawākīt al-Siyar, Or. 3771, foll. 169-173, and Tirāz. Or. 2425, fol. 165. His legal answers have been collected in the Burhan by Muh. B. Hamzah B. Muzaffar. See al-Tarjumān, Add. 18,513, foll. 157-59.

The answers were gathered by the editor, as stated in the preface, partly from the Imam's own lips, partly from other enquirers, and partly from the Imam's original drafts. They are arranged under the headings of the Tahrir, beginning with كتاب الطهارة, and ending with كتاب السير

The compiler states at the end that he completed the work on Monday, the ninth of Dulka'dah, A.H. 663, in a place designated قرية بركة مرقص من شطب as

حليفة القرآن في نكت من .158-135 II. Foll. 135 تاج الروس A political tract of the | hand, is the author's name : تاج الروس

same Imam, in vindication of his claims against his opponents.

بنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا Beg. A copy is noticed by Ahlwardt, Berlin خليقة Catalogue, no. 2175, under the title of القران

الرسالة الزاجرة لصالحي ./174. III. Foll. 159-174 Another tract of الامة عن اسأة الظن بالائمة the same Imam, reproving the remissness of his followers in supporting his claims.

IV. Foll. 174-178. An address of the same Imam to some of his Amirs, ولد عليه, السلام عهد كتبه لبعض امرائه وولاته

V. Foll. 178-183. A letter to some Amir, وله عليه السلام من كتاب اخر by the same, الى بعضهم

## 347.

Or. 3979.—Foll. 174; 9} in. by 7; about 32 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in bold flowing, almost unpointed, Neskhi; apparently in the 14th century.

[GLASER, no. 273.]

The second volume of Kitab al-Intisar, the most voluminous of the legal books of the Zaidis, by Imam al-Mu'ayyad-billah Yahya B. Hamzah, with the following title prefixed by the hand of the scribe: السفر الثاني من كتاب الانتصار على علماء الامصار في تقرير المختارمن مذاهب الأئمة واقاويل علماء الامة في المباحث الفقهيه والمضطربات الشرعيه

Below the above, but written by another

The author, the most prolific writer among the Imams of the Zaidis, was born A.H. 669, was proclaimed Imam A.H. 729, and died A.H. 749. The Intişār, which is mentioned among his numerous works, is praised as a book unmatched in ancient or modern times, and described as consisting of eighteen volumes. The more popular work of al-Mahdi, entitled al-Bahr al-Zakhkhār, is said to contain the essence of the Intişār. See al-Tarjumān, Add. 18,513, fol. 164*a*, and al-Bahr, Or. 4021, fol. 93.

This volume begins with the fourth and last Faşl of Bāb 6 of Kitāb al-Ţahārah, as follows: الفصل الرابع في بيان الاحداث الناقضة للطهارة قال الهادي في الاحكام ينقض الوضو ما خرج من السبيايين معتادا كان او عريضا

It contains, besides, Bābs 7—10 of the same Kitāb, and the first part of تلاب الصلوة namely, al-Mukaddimah, fol. 123b; Bāb 1, في بيان الاوقات المضروبة fol. 130b; and Bāb 2, في الاذان والاقامة fol. 154b—174b.

5<sup>‡</sup> in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated in the middle decade of Dulka'dah, A.H. 947 (A.D. 1541).

[GLASER, no. 274.]

The third volume of the above work, السفرالثالث من كمتاب الانتصار على علماء الانصار فى تىقرير <sup>ال</sup>مختار من كلام الائمة ومذاهب علماء الامة الباب الثالث فى استقبال القبلة قال الامامان . Beg. القسم والهادى عليهما السلام يجب على كل مصل ان يستقبل الكعبة ان امكنه

This volume is the continuation of the preceding, and contains Bābs 3—9 of Kitāb al-Ṣalāt, as follows: Bāb 3, في است.قبال القبله , fol. 3a; Bāb 5, قلي بيان شروط الصلوة , fol. 13a; Bāb 6, في بيان ما يفسد الصلوة وما يكرة فعله وما لا باس في صلوة , fol. 124a; Bāb 6, بفعله ولا يكون مفسدا في صلوة , fol. 149a; Bāb 8, بفعله ولي مونها مشروعة رفي صلوة <sup>ال</sup>جبعة , fol. 209a; Bāb 9, في مسجود السهو , fol. 244a.

Bab 9 is divided into four chapters, نصل, the first three of which only are contained in this volume.

The corresponding portion of the Bahr occupies foll. 40a-69a in Or. 3728.

The MS. was written for the library of Imam Yahya Sharaf al-Din, the author of the Athmär, who died A.H. 965: برسم الخزانة . . خزانة مولانا امير المومنين المتوكل على الله الشريفة . . . خزانة مولانا امير المومنين المتوكل على الم رب العالمين شرف الدين بن شمس الدين بن امير المومنين المهدى لدين الله احمد بن يحيى

#### 349.

Or. 3981.—Foll. 145;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 19 lines, 4 in. long; written in Neskhi, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 275.]

348.

Or. 3980.-Foll. 274; 11<sup>4</sup>/<sub>4</sub> in. by 8<sup>1</sup>/<sub>8</sub>; 24 lines,

A volume of the Intiṣār, designated on the من لخامس سفر : title-page as part of the fifth من الانتصار

كتاب الحمج اعلم ان الحج قاعدة من قواعد .Beg الدين واصل من اصول الشريعة وقبل للخوض فى اسرارة ومقاصدة نذكر مسائل لا بد من تـقديمها

The volume is imperfect at the end. It extends from the beginning of Kitāb al-Hajj to about the middle of the chapter treating of al-Ihrām, القول في الاحرام This chapter, which begins fol. 58*a*, is divided into sections, the fourth of which, fol. 92*b*, is headed : الفصل الرابع في بيان ما يحرم على المحرم فعلد

This Faşl is divided into sub-sections, called نوع, the first five of which, and a portion of the sixth, are contained in the MS. It breaks off in the tenth question of the sub-section entitled النظر الثاني في بيان ما يتعلق بالتحريم لاجل الحرم

The contents correspond with foll. 120b-130a of the first volume of al-Bahr, Or. 3728.

From a note on the title-page, this MS. appears to have been transcribed from the author's autograph MS. for Kadi 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Ṣāliḥ B. Yaḥya al-Suḥūli, whose name appears also on the preceding and following volumes of al-Intiṣār, with dates ranging from A.H. 1169 to 1179.

## 350.

Or. 3982.—Foll. 188;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 22 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 14th century.

[GLASER, no. 276.]

السفر السادس, The sixth volume of al-Intiṣār من كتاب الانتصار على علماء الامصار الن

It contains the whole of Kitāb al-Zakāt.

The fly-leaves at beginning and end contain an extract from the Fā'ik of al-Zamakhshari (الفائق فى غريب الحديث), Haj. Khal., vol. iv., pp. 327 and 348).

The volume appears to have belonged to the library of the author. At the beginning is written : خزانة الشريفة . . . خزانة مولانا امير المومنين المويد بالله يحيى بن حمزة قدس الله روحة

## 351.

Or. 3978.—Foll. 224; uniform with no. 347, and written by the same hand.

[GLASER, no. 272.]

A volume of the same work, designated, in a note on the fly-leaf, as the eighth of the original division into eighteen volumes.

It has lost the first four quires and the first leaf of the fifth, in all thirty-three leaves, and contains the latter part of the book of divorce, کتاب الطلاق

The remaining chapters are as follows: ; fol. 20b; القول في الرجعة , fol. 20b, القول في الطهار ; fol. 58b, القول في الطهار , القول في اللعان ; fol. 91a, القول في الايلا ; fol. 73a , القول في اللعان ; fol. 91a, القول في الرضاع ; fol. 108b

224

The last chapter, which concludes the Kitāb al-Ţalāķ, is slightly imperfect at the end.

The corresponding portion in al-Bahr occupies foll. 214*b*-237*b* of Or. 3728.

Foll. 160-223 are a modern addition, written by the same hand as no. 349, for Kadi Yahya B. Ṣāliḥ, and collated, as stated at the end, with the author's autograph MS., A.H. 1180.

They contain the chapter on alimony, which forms the first part of the ninth volume, and begins : القول في النفقات اعلم أن أكبرها وادخلها في الوجوب هو نفقة الزوجات

It is divided into four Babs, treating severally of wives, children, parents, and relatives.

The same subject forms a Kitāb in al-Bahr. See Or. 3728, foll. 237-243.

In a note written at the beginning, fol. 2*a*, it is asserted that this MS. is in the handwriting of Imam Yahya, the author. Nos. 347 and 353 are by the same hand.

## 352.

Or. 3983.—Foll. 374;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a fine bold, but deficiently pointed, Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 277.]

The sixteenth and seventeenth volumes of al-Intişär, bound in one.

The first volume, entitled السفر السادس عشر رساد من كتاب الانتصار , comprises the following Kitābs : من كتاب الانتصار, fol. 2*b*, التفليس, fol. 9*b*, الضمان, fol. 2*b*, الكفالة, fol. 19*a*, الابرا ; fol. 19*a*, الابرا ; fol. 51*a*; , fol. 36*b*, الاكراد ; fol. 51*a*; مال بلغانة والحكام ; fol. 54*b*, fol. 51*a*; والحكام ; fol. 54*b*, العضاة والحكام ; fol. 58*a*; مكتاب للدرد ; fol. 69*b*, and the first part of , كتاب للدرد ; fol. 109*b*. The MS. breaks off, fol. 1680, three pages after the heading : الركن الثالث فى بيان المسروق منه وهو للوز

The contents correspond with those of al-Bahr, Or. 3729, foll. 173b-203b.

The second volume, designated at the end as السفر السابع عشر من كتاب الانتصار, has lost the first quire of eight leaves. It contains the latter part of كتاب للدود, beginning with a passage relating to the amputation of the hand, in the case of a thief whose left hand is crippled (this passage occurs in the next MS., Or. 3984, fol. 60). It comprises, besides, the following books: الديات, fol. 210a; الديات, fol. 324a; and the main part of كتاب القسامة

The corresponding portion of al-Bahr extends from fol. 206b to fol. 240a in Or. 3729.

It is stated at the end that the MS. was collated with the autograph MS. of the author.

#### 353.

Or. 3984.—Foll. 162; uniform with nos. 347 and 351, and written by the same hand.

The seventeenth volume of al-Intișār, السفر السابع عشر من كمتاب الانتصار

It contains the latter part of كتاب المحدود, beginning with the penalties of thieves: المطلب الثالث في بيان اقامة الحد على السارق, and the following books: الجنايات, fol. 38b; الديات, fol. 124a; and القسامة fol. 155b.

The volume was completed, as stated at the end, on the last day of Ramadan, A.H. 748: وكان الفراغ من تعليقه من اخر يوم من G G

The contents correspond with those of al-Bahr, Or. 3729, foll. 203b-240a.

## 354.

Or. 3861.—Foll. 211; 11 in. by 8; 19 lines, 5¼ in. long; written in Neskhi, with very few diacritical points, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 240.]

The Tadkirah, a manual of Zaidi law, by Sharaf al-Dīn al-Hasan B. Muḥammad B. al-Hasan al-Naḥwi.

كتاب الطهارة ندب لقاضى الحاجة ان يبعد .Beg ويستترعن الناس ويقدم رجله اليسرى

The full title written on the first page is التذكرة الفاخرة في فقه العترة الطاهرة. In another copy of A.H. 832, Or. 3934, the title is التذكرة <sup>الم</sup>حررة في فقم العترة المطهرة

The author, whose full name is not found in this copy, was a contemporary, and the biographer, of Imam al-Mu'ayyad-billah Yahya B. Hamzah, who died A.H. 749 (Tarjumān, Add. 18,513, foll. 163, 166). He survived him a long time, and died in high repute of sanctity at San'ā, A.H. 791. See Bughyat al-Murid, fol. 80b, where his full name is given as follows: Sharaf al-Din al-Hasan B. Muh. B. al-Hasan B. Muh. Sabik al-Din B. 'Ali B. Ahmad B. As'ad B. Abi 'l-Su'ūd B. Ya'ish al-Nahwi al-San'ani al-Madhiji al-'Ansi. Besides the Tadkirah, he ; سمام التفسير , left a commentary upon the Coran a work on civil transactions, ز في علم المعاملة ( a work on civil transactions two Ta'likahs, entitled منتهى الغايات and الروض; an abridgment of the Intişar; and a منتهى الآمال في مشكل الاتوال work entitled

The work is divided into books (Kitab) subdivided into chapters (Bab). The Kitabs are as follows : الطهارة, fol. 20 ; الطهارة, fol. 11b ; fol. 29a; الخمس ; fol. 32a , الزكوة , fol. 29a; الجنائز, , fol. 41b; النكاح, fol. 45b; الحيم, fol. 56b; fol. 69a; الشفعة , fol. 86b البيع, fol. 69a الطلاق fol. 126a ; الشركة , fol. 113a , الاجارة , fol. 126a ,الهبات ; fol. 132a , الرهن ; fol. 132a , القسمة fol. 137a ; الوديعة , fol. 139b , fol. 144a ; الايمان ; fol. 145b , العتق ; fol. 150b , الغصب fol. 1570 ; الضالـة , fol. 163a ; النذر , fol. 165a ; الدعاوى ; fol. 166a ; اللباس , fol. 169b , الصيد fol. 170b; الشهادات , fol. 174b, ألاقرار, fol. 174b, fol. 1816; الكفالة ; fol. 1816 , الوكالة ; fol. 1836 الجنايات ; fol. 1886 ; الحدود ; fol. 1906 , القضا fol. 194b; القسامة ; fol. 199b, الديات ; fol. 201a; fol. 202a; السير, fol. 205a.

The first folio and the last two have been supplied by a later hand. On the fly-leaf at the beginning is written this false title: كتاب الفقه الاكبر لزيد بن على

The margins of foll. 3-9 are covered with notes in a minute character.

For copies of the Tadkirah see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 4, and the Khedive's Library, vol. vi., p. 123.

## 355.

Or. 3745.—Foll. 172; 11 in. by 8; 27 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive and sparingly pointed Neskhi; dated Friday, eight nights before the end of Shawwal, A.H. 809 (A.D. 1407). [GLASER, no. 29.]

Another copy of the Tadkirah, wanting the first leaf. It begins with باب الوضو.

226

There are marginal notes in a minute character.

At the end, foll. 173b and 174a, is an appendix on races and shooting matches, باب السبق والرمى, by Shams al-Din Yūsuf B. Aḥmad B. 'Uthmān, a disciple of the author of the Tadkirah.

## 356.

Or. 3836.—Foll. 269; 12 in. by 84; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 21 Rabī' I., A.H. 1078 (A.D. 1667). [GLASER, no. 124.] A commentary upon the Tadkirah, by Najm al-Dīn Yūsuf B. Alımad B. Muh. B. 'Uthmān, with the following title: لايف العالم العامل الزاهرة الكاشف لمعاتى التذكرة الفاخرة تاليف العالم العامل الورع الكامل نجم الدين ... يوسف بن احمد بن محمد بن ابى عثمان [بن عثمان] رحم الله مثواة بن ابى عثمان [بن عثمان] رحم الله مثواة المحد لله منشى النفوس وفاطرها والعالم بخفى مو وساوسها ... وبعد فلها تكرر طلب الفقيه العظيم ... كتاب التذكرة بالتعليق

The commentator was a disciple of the author of the Tadkirah, and the master of 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Aḥmad B. Muẓaffar, who mentions him in the Bayān. See the Arabic Catalogue, p. 726a, and Tarjumān, Add. 18,513, fol. 6. He says in the preface that he had frequently consulted the author as to his meaning, and states at the end that the commentary was completed in Ramadān, A.H. 796.

The commentary begins as follows : كتاب الطهارة بدا في الترتيب على ترتيب التحرير فلهذا قدم It includes . It includes only detached words of the text preceded by قوله A copy of the Tadkirah mentioned in the Khedive's Library, vol. vi., p. 123, contains the same commentary.

Foll. 2-4 and 269 contain the preface, introduction, and the beginning of another commentary, without title or author's name.

قوله الطهارة : The commentary proper begins یحسن ان یاتی علی لفظ الطهارة بثلاث فوائد

It breaks off in the explanation of the word بهوى, in the second line of the text.

#### 357.

Or. 3726.—Foll. 283;  $11\frac{1}{2}$  in. by 8; 19 lines, 4 in. long; written in small and fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, middle decade of Muharram, A.H. 924 (A.D. 1518). [GLASER, no. 10.]

Another copy of the Tadkirah, with the commentary called al-Kawākib al-Nayyirah, by Kadi 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Aḥmad B. Muzaffar, الكواكب النيرة الكاشف لمعانى بعانى بن التذكرة تاليف القاضى العلامة عماد الدين يحيى بن احمد بن مظفر

The commentary is written in oblique lines and in a minute character in the margins.

قوله يـ بعد وحد البعد حيث : Beg. of the Comm. لا يرى ولا يحس غيرة بصوت حدثه ولا<sub> ر</sub>يحه

The commentator, a disciple of the abovementioned Najm al-Dīn Yūsuf, lived in the ninth century of the Hijrah. His grandson, Badr al-Dīn Muh. B. Ahmad B. Yahya, who wrote about A.H. 930, mentions the Kawākib with other writings of his grandsire in the Tarjumān, Add. 18,513, fol. 6b. For other copies of the commentary see no. 361; Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 113; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 123.

## 358.

Or. 3809.—Foll. 295; 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 8; 23 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in neat Neskhi, with red-ruled margins; dated هجرة الخرمة, district of Khaulān, Monday, last day of Jumāda I., A.H. 1078 (A.D. 1667).

[GLASER, no. 96.]

Another copy of the Tadkirah, with the same commentary, written obliquely in a minute character in the margins.

At the end the commentary is called الـكواكب الزاهرة والانوار المتكاثرة والعلوم الفاخرة

The MS. belonged to the library of Imam al-Mutawakkil al-Kāsim B. al-Husain, who died A.H. 1139.

# 359.

Or. 3986.—Foll. 277; 12 in. by 8; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi; dated Monday, 8 Rajab, A.H. 1090 (A.D. 1679). [GLASER, no. 280.]

The first half of the Tadkirah, from the beginning to the end of كتاب البيع

The margins contain a commentary designated at the end as الكواكب, written obliquely in a minute character. It is the same as that which has been noticed under no. 357.

On the fly-leaf is this false title : للجزء الاول من للجامع الكانى محمد ابى منصور المرادى على بن احمد بن على السماوى : Copyist

# 360.

Or. 3987.—Foll. 279; 12 in. by 8; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Friday, 8 Shawwāl, A.H. 1048 (A.D. 1639.)

[GLASER, no. 281.]

The latter half of the Tadkirah, from the beginning of كتاب الشفعة to the end of the work, with the same commentary, الكواكب, in the margins.

The MS. was written for al-Fakih Näsir B. Muh. B. 'Abd al-Hakk.

# 361.

Or. 3939.—Foll. 248;  $10\frac{3}{4}$  in. by 8; about 36 lines, 7 in. long; written in close, sparingly pointed, Neskhi; dated Monday, 24 Dul-ka'dah, A.H. 904 (A.D. 1499).

[GLASER, no. 233.]

A commentary upon the Tadkirah, by Ibn Muzaffar, with this title : الكواكب النيرة الكانشفة

لمعانى التذكرة للعلامة ابن مظفر رحمه الله

كتاب الطهارة قوله ان يبعد وحد البعد حيث .Beg. لا يرى ولا يحس بصوت حدثه

The same commentary has been noticed above, no. 357.

## 362.

Or. 3994.—Foll. 224;  $11\frac{1}{4}$  in. by 8; 35 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in small, mostly unpointed, Neskhi, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 288.]

The second volume of an extensive commentary upon the Tadkirah, by Sulaimān al-Su'aitiri.

The title and the author's name are written

The author's name appears more fully as Sulaimān B. Yaḥya B. Muḥ. al-Ṣu'aitiri, in two Berlin MSS., which contain portions of the same commentary, with the title of the same commentary, with the title البراهين الزاهرة على احكام التذكرة الفاخرة Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 144-5.

The present volume begins abruptly with the last page of كتاب للج, and concludes with the end of كتاب البيع

The commentary upon كتاب النكاح The commentary upon هو فى اللغة بهعنى للجمع وبمعنى الضم : as follows وبمعنى الوطى يدل على انه بمعنى الجمع قول الشاعر

The MS. is not dated, but it bears notes of former owners, the earliest of which is dated A.H. 1106.

#### 363.

Or. 3722.—Foll. 121; 11 in. by 8; 33 lines, 6 in. long; written in a small and neat, but nearly unpointed, Neskhi; dated Saturday, 15 Rabī' II., A.H. 914 (A.D. 1508).

[GLASER, no. 6.]

The Tadkirah made easy; being an improved and elucidated recension of that work, by Muhammad B. Ahmad B. Yahya B. Muzaffar (author of al-Tarjumān, v. Arabic Catalogue, p. 4156).

للحمد لله الذى خلق للخلن بحكمته وبسط الرزق .Beg برحمته . . . اما بعد فانه امرنى من يجب اجابته . . . ان اجمع كتابا على صفة كتاب التذكرة فى فعه العتبة The author's name is found on the titlepage supplied by a later hand : تاليف سيدنا القاضى العلامة نور المجالس بها المدارس صحمد بن احمد بن يحيى بن مظفر تغمدة الله بواسع رحمته

He wrote the work in obedience to the commands of Imam al-Hādi ila'l-Ḥakk 'Izz al-Dīn B. al-Ḥasan B. Amīr al-Mūminīn, who was proclaimed A.H. 879, and died A.H. 900. The work, which follows the plan and all the divisions of the Tadkirah, was completed, as stated at the end, in Rabī' II., A.H. 889.

#### 364.

Or. 3899.—Foll. 116;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; from 23 to 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in thick and bold, mostly unpointed Neskhi; dated Thursday, 10 Ramadan, A.H. 796 (A.D. 1394). [GLASER, no. 185.]

A manual of Zaidi law, without title or author's name. The first leaf is wanting. The first chapter begins : باب الغسل والكلام منه يقع في اربعة مواضع احدها في بيان المفروض من الغسل والثاني في بيان المسنون من الغسل

The composition of the work must fall between that of the Tadkirah, which is quoted in it (fol. 57*a*), and the date of the present copy. It is, therefore, by some years earlier than the Azhār. It may be the work entitled الزهور, which is mentioned, next to the Tadkirah, as the principal source of al-Bayān al-Shāfi. See the Arabic Catalogue, p. 726*a*.

The arrangement is nearly the same as in the Tadkirah, but many of the Kitābs of the latter are represented here by Bābs. Most of these Bābs are subdivided into sections called *new*. This copy is divided into two parts of equal length. The first comprises the following Kitābs: الطهارة, wanting the beginning: المحدائز, fol. 8b; الصلوة, fol. 21b; fol. 29b; النكاح, fol. 32b; النكاع, fol. 33a; ending with باب الطلاق, foll. 45a-53a.

The second part contains only one Kitāb, the second part contains only one Kitāb, which begins, fol. 54a, as follows : القول فى البيوع والكلام منه يقع فى سبعة مواضع الاول فى بيان انواع البيوع واحكام المبيع والثمن

The remaining subjects are dealt with in Bābs, beginning with مناب الشفعة, fol. 63b; باب المزارعة, fol. 67a; باب المزارعة, fol. 70a, etc.; and ending with باب المجهاد, fol. 113b; , باب قتال البغاة; fol. 114a; باب قتال المقار, fol. 115a; and باب ذكر المرتدين, fol. 116a.

احمد بن عبد الرحمن بن على بن عبد : Copyist الرحمن

كتاب الانتصار The MS. is wrongly endorsed تصنيف الامام يحيا بن حمزة

## 365.

Or. 4025.—Foll. 150;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 327.]

الازهار

A text-book of Zaidi law, by al-Mahdi lidin allah Aḥmad B. Yaḥya B. al-Murtaḍa, with the following title in the same hand as the text : كمتاب الازهار فى فقد الائمة الاطهار تاليف كمتاب الازمام حجة الله على الانام امام الائمة وسراج الظلمة مولانا الامام حجة الله على الانام امام الائمة وسراج يحيى امير المومذين المهدى لدين رب العالمين احمد بن يحيى بن المرتضى قدس الله روحة

مقدمة لا يسع المقلد جهلها فصل المتقليد في .Beg المسائل الشرعية العملية القطعية والظنية جايز لغير المجتهد

The author, one of the most learned of the Zaidi Imams, was born in Anis, A.H. 764, and was proclaimed Imam A.H. 793. In the subsequent year, however, he was deposed and cast into prison in San'ā, where he remained in captivity till A.H. 801. It was during his confinement that he wrote the present work, as well as the first half of a commentary upon it, entitled الغيث المدرار. He was carried off by the plague in Zafir, **A**.H. 840. For his life and a list of his numerous works see al-Tarjumān, Add. 18,513, foll. 176-189; Sirat al-Mutawakkil, Or. 3918, foll. 22-30; and Ibn Ja'man, Or. 3898, fol. 194. The Azhār is noticed by Haj. Khal., vol. i., p. 262. See also Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 119.

The work begins with a short Mukaddimah on the Taklīd, or the following of human authorities in legal matters. It follows the arrangement of the Tadkirah, but has a less number of Kitābs or main sections, the subjects of some of the Kitābs of the earlier work being dealt with in Bābs.

The Kitābs are as follows: الطهارة, fol. 4a; fol. 12b; أجنايز fol. 24a; ألحبنايز fol. 12b; fol. 37a; ألحج , fol. 34a, ألحبس fol. 32a; fol. 37a; ألحج , fol. 64a, ألحبس fol. 37a; fol. 37a; ألحج , fol. 45a; ألحب , fol. 52b; fol. 64a; ألحب , fol. 64a; ألحب , fol. 64a, السركة fol. 79a; ألحارية , fol. 64a; ألحب , fol. 64a, السركة fol. 92b; fol. 92b; ألحب , fol. 97a; fol. 94b; ألحب , fol. 100a, العبة , fol. 97a; fol. 103a; ألحب , fol. 101a, الوديعة fol. 103a; ألحب , fol. 101a, الوديعة fol. 103a; ألحب , fol. 101a, الوديعة fol. 103a; ألحب , fol. 103a, الوماية fol. 114a; ألحنايات , fol. 117a; ألحنايات , fol. 130a, الوصايا , fol. 134a. fol. 134a; ألحنايات , fol. 130a, الوصايا ; fol. 143a.

The last two leaves, foll. 146-47, have been supplied by a modern hand.

#### 366.

Or. 3928.—Foll. 118;  $6_4^3$  in. by  $5_4^1$ ; 15 lines, 31 in. long; written in Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASER, no. 222.]

Another copy of the Azhār.

Foll. 1-12, 117-18, supplied by later hands.

## 367.

Or. 4006.—Foll. 104; 8 in. by 5; 12 lines, 3 in. long; written in Neskhi, almost without diacritical points, probably in the 15th century. [GLASER, no. 303.]

A text-book of Zaidi law, imperfect at beginning and end.

It is a portion of the Azhār, extending from باب والمعسر to كتاب للح, belonging to كتاب الوكالة

The contents correspond with foll. 37-125 of no. 365.

#### 368.

Or. 3960.—Foll. 309; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 26 lines, 5.] in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Monday, 3 Jumāda II., A.H. 1053 (A.D. 1643).

[GLASER, no. 254.]

#### الغيث المدرار

The first volume of a commentary upon the Azhār by its author, Imam al-Mahdi Aḥmad B. Yaḥya, with the following title: الاول من الغيث المدرار المفتح لكمائم الازهار تاليف الامام الاعظم <sup>ال</sup>مجلى ظلم لجلهالة بشموس تصانيفه . . . امير المومنين وامام الائمة المسلمين خليفة الله <sup>الم</sup>حيى امير المومنين احمد بن يحيى بن المرتضى بن احمد بن المرتضى بن المفضل بن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم احمدك اللهم حمد من نورت بصيرته بذور .Beg برهانك . . . هذا ولما كان علم الفروع على مذهب ائمة العترة الذان اذهب الله عنهم الرجس

This extremely full and discursive commentary includes the entire text of the Azhār, written in red ink. The first volume extends from the beginning of the work to the end of the fourth book, كتاب الجذائر

This copy was written for Sayyid al-Nāşir B. 'Abd al-Rabb B. 'Ali B. Shams al-Din, whose sons are mentioned in Tīb al-Samar, Or. 2427, fol. 68.

عبد الله بن ابرهیم بن علی بن مرجان : Copyist الزبیدی

A volume of the same commentary is mentioned by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 167.

#### 369.

Or. 3961.—Foll. 346; 12 in. by 8; about 33 lines, 5 in. long; written in cursive Neskhi; collated in Dulbijjah, A.H. 1119 (A.D. 1708). [GLASEB, no. 255.]

I. Two volumes of the same commentary, الثلث الاوسط من bound in one, and endorsed الغيث المدرار وتتمة الثلث الاول

,کتاب الصیام The first volume begins with کتاب a chapter of باب الخلع and ends with الطلاق

The second, foll. 199—340, begins with the next following chapter, viz. باب العدة, and ends with بنصل اختلاف المتبايعين, the last chapter of كتاب البيع. It is designated at the end as the fourth of six volumes.

II. Foll. 341-44 contain a poem including the names of God, and beginning: بدات A.H. 1248. The Kaşīdah is by Nūr al-Dīn al-Dimyāți. It has been commented on by Ahmad Zarrūk (d. A.H. 896). See the Arabic Catalogue, p. 109*a*; the Berlin Catalogue, nos. 3753, 3755; and the Khedive's Library, vol. vii., pp. 113, 255 and 363.

III. Foll. 2---6 contain a tract entitled لا الباهر في حكم النبي بالباطن والظاهر, by 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți. See Haj. Khal., vol. ii., p. 8, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 307.

## 370.

Or. 3964.—Foll. 228;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 33 lines, 6 in. long; written in small and close Neskhi; dated Ramadān, A.H. 1063 (A.D. 1653).

[GLASER, no. 258.]

Two volumes (Juz) of the same commentary, al-Ghaith al-Midrār, namely, the third and the fourth of a copy in six Juz.

كتاب Juz 3 extends from the beginning of للج كتاب الطلاق to the middle of للج

Juz 4 begins, in continuation of the preceding, with باب العدة, fol. 141, and extends to the end of كتاب البيع

## 371.

Or. 3962.—Foll. 295; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 29 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Monday, 6 Dulhijjah, A.H. 1050 (A.D. 1641).

[GLASER, no. 256.]

A volume of the same commentary, designated on the title-page as the third of a copy in four volumes, الجز الثالث من تجزية اربعة اجزا من كتاب الغيث المدرار

It begins with العدة in باب العدة and ends with

It was written for Sayyid Yaḥya B. al-Husain, a grandson of Imam al-Manṣūr al-Kāsim.

الفقيه عبد الله بن احمد الضمدى : Copyist

## 372.

Or. 3965.—Foll. 200;  $11\frac{1}{2}$  in. by 8; 30 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins; collated in Jumāda II., A.H. 1086 (A.D. 1675).

[GLASER, no. 259.]

Two volumes of the same commentary, the fourth and the fifth, bound in one.

The first begins abruptly with the last page of كتاب البيع, at the end of which is written تم السفر الرابع من ستة اسفار من كتاب It extends from الغيث المدرار to the end of الغصب المت

The second volume, foll. 138-200, begins with كتاب العتق, and ends with باب الاطعمة (Or. 4025, foll. 114).

## 373.

Or. 3963.—Foll. 174;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; from 31 to 35 lines, 6 in. long; written in Neskhi in the 17th century. [GLASER, no. 257.]

The last volume of the same commentary, beginning with باب اللباس, in continuation of the preceding volume, Or. 3965, and ending with كتاب السير

From notes of former owners on the titlepage, it appears that this volume was bought, A.H. 1082, from Rukayyah, wife of Sayyid 'Ali B. Yahya, by Kadi Diyā al-Dīn al-Mahdi B. Jābir al-Ghaffāri, after whose death it passed, A.H. 1104, to his sons.

232

Foll. 173-74 contain the beginning of تكملة الاحكام, a treatise on morals, by the author of al-Azhār. See Or. 3910, II.

## 374.

Or. 3966.—Foll. 418; 12 in. by 81; 29 lines, 41 in. long; written in neat Neskhi, with red-ruled margins; dated Saturday, 14 Rabī' I., A.H. 1083 (A.D. 1672).

[GLASER, no. 260.]

A commentary upon the Azhār, by Aḥmad B. Yaḥya B. Ḥābis, with the following title : كتاب تكميل شرح الازهار المنتزع من الغيث المدرار المفتح لكمائم الازهار فى فقه الايمة الاطهار الف عقوده الذهبية . . . من احيى الله بحياته ربوع العلم فى زمانه . . . سيدنا العلامة الفهامة . . . شمس الاسلام وبدر المدارس احمد بن يحيى بن حابس رحمه الله رحمة الابرار

لحمد لله الذى نور قلوب اوليائه بمصابيح .Beg. العرفان . . . اما بعد فان علم الفقه لما كان من اجل العلوم بعد علم العقايد

This is, as appears from the preface, a much expanded recension of a commentary upon al-Azhār, abridged by Fakhr al-Dīn Abu Muḥ. 'Abdallah B. Abi'l-Ķāsim Ibn Miftāḥ from the Ghaith al-Midrār (no. 368), and entitled التعليق المنتزع من الغيث المدرار (see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 156 and 199).

The author, Kadi Ahmad B. Yahya B. Hābis al-Dawāri, died in Rabi' I., A.H. 1061. He says in the preface that al-Azbār was the best of the compendia of law written by the Imams, and that, although it had been in some measure superseded by the Athmār of Imam Yahya Sharaf al-Dīn, students still applied themselves to the earlier work and to its commentary, by the late Ibn Miftāh. The latter being often obscure from its too great brevity, the author undertook to elucidate it by means of additional explanations, which he distinguished from the original text by writing a (for (ich under the beginning, and s at the end of each.

This first volume extends to the end of of الملاق in كتاب الطلاق in كتاب الطلاق ال

#### محمد بن یحیی بن منور : Copyist

The MS. was written for Sayyid 'Izz al-Islām Muḥ. B. Amīr al-Mūminīn (al-Mutawakkil Ismā'īl), who was afterwards proclaimed Imam, with the title of al-Mu'ayyad, and died A.H. 1097. See Wüstenfeld, Jemen im XI Jahrh., no. 19.

For other copies see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 119, 120, 152.

## 375.

Or. 3967.—Foll. 372; uniform with the preceding, and written by the same hand; dated Saturday, 18 Dulhijjah, A.H. 1087 (A.D. 1677). [GLASER, no. 261.]

The second volume of the above commentary. It begins with باب العدة, and ends with باب العتق, the last chapter of كتاب الولا (no. 365, fol. 106b).

#### 376.

Or. 3968.—Foll. 227;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; about 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long, with 50 or 60 diagonal lines in the margin; written in rather cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [GLASEB, no. 262.]

The last volume of the same commentary, beginning with كتاب الايمان, and ending with كتاب السير

مال

الجز الرابع من تكميل شرح الازهار : The title is الفه القاضى . . . شمس المدارس احمد بن تحدى حابس اسكنه الله تعالى بحبوحة جناته

In this copy the original commentary of Ibn Miftāh is written in the centre of the page, and the additions of Ibn Hābis in the margin.

## 377.

Or. 3897.—Foll. 331;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; about 22 lines, 4 in. long; written in fair large, but sparingly pointed Neskhi, with red-ruled margins; dated 1 Sha'ban, A.H. 1112 (A.D. 1701). [GLASER, no. 183.]

The latter half of a commentary upon the الجزء الثانى من : Azhār, without author's name شرح الازهار فى فقد الائمة الاطهار Beg. كتاب الشفعة الشفع فى اصل اللغة نقيض الوتر ونقل الى الشفعة الشرعية لما كان فيه ضم مال الى

It is the above-mentioned commentary of Ibn Miftäh. This volume extends from the beginning of  $\sum$  to the end of the work. It agrees with the text of Ibn Miftäh, as included in the commentary of Ibn Hābis, from Or. 3967, fol. 157b, to the end of Or. 3968.

The margins contain an extensive gloss written in slanting lines, by the same hand as the text. It begins: قولد هي لحق السابق قال الامام عليد السلام الاولى ال يقال ما يستحق به لحق السابق

احمد بن محمد بن ابی القسم بن احمد : Copyist : الکستیان

Foll. 1-8, 325-331, contain miscellaneous notes and extracts.

# 378.

Or. 3985.—Foll. 165; 10 $\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 30 lines, 5 in. long; written in small, sparingly pointed, Neskhi; dated Shibām, district of Kaukabān, 28 Shawwāl, A.H. 1004 (A.D. 1596).

[GLASER, no. 279.]

The last portion of the same commentary, with marginal notes. It begins abruptly in the initial lines of the section نصل وهو كالوديعة, belonging to the Kitāb al-Rahn. The contents correspond with foll. 66—323 of the preceding MS.

At the end are two leaves, foll. 163-64, belonging to the latter part of كتاب البيع, of the same commentary.

هادی بن علی بن المهدی الدیلمی نسبا : Copyist والزیدی مذهبا والرازحی بلدا

## 379.

Or. 3913.—Foll. 115; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 29 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with redruled margins, probably in the 18th century. [GLASER, no. 1588.]

I. Fragment of a gloss on a commentary upon the Azhār, without title or author's name.

The commentary to which the gloss relates, proves to be the Sharh al-Azhār, by Ibn Miftāh (v. no. 374). The fragment extends from the latter part of كتاب الوديعة to the beginning of كتاب الدود (Or. 3967, fol. 321, to Or. 3968, fol. 127).

ركمتاب الغصب The first rubric, fol. 876, is قوله عند من اعتبرة كما and the first gloss is سياتى ⇔ ينبغى تحقيق ماهية الاستيلا فهو فى اللغة اخذ الشى قهرا جهارا قيل ولحقيقة الشرعية تتبنى على ذلك فيخرج منه الاختلاس

 $\mathbf{234}$ 

The folios are to be taken in the following order: 86-108, 64-85, 1-63.

II. Foll. 109-115 contain the beginning of a collection of early traditions in praise of the Anşār, without author's name.

مناقب الانصار رضى الله عنهم والذين تبوا .Beg [بنوا] الدار والايمان من قبلهم يحبون من هاجر اليهم

The author appears to have lived in the third century of the Hijrah. From the Isnāds prefixed to the several statements it is seen that he received them orally from traditionists who died about the middle of that century.

The most frequently quoted is Muh. B. Bashshār, who died A.H. 252 (Ţabakāt al-Huffāz, viii. 104). Others are Kutaibah B. Sa'īd (d. A.H. 240), Sulaimān B. Harb (d. A.H. 234), Hajjāj B. Minhāl (d. A.H. 217), etc.

#### 380.

Or. 4012.—Foll. 122;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; about 35 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi, without any diacritical points; dated Friday, 8 Dulka'dah, A.H. 836 (A.D. 1433). [GLASEE, no. 310.]

The second volume of a commentary upon the Azhār, by Ibn Ķamar, with the following title written on the lower edge : الثانى من

الاثمار لابن قمر

كتاب النكاح هو فى اللغة بمعنى الضم ولجمع .Beg والوط ويستشهد فى كل واحد بقول الشاعر وفى الاصطلاح العقد الواقع على المرة لملك الوط دون ملك الرقبه

The commentary includes nearly the entire text of the Azhār, in short passages preceded by تولد. The date of the present copy shows that it was written in the lifetime of the author of the Azhār. This volume contains

كتاب الطلاق ; fol. 1b , كتاب النكاح , fol. 36b ; and كتاب البيع , fol. 73a.

The full name of the commentator is Jamāl al-Dīn 'Ali B. Muḥ. B. 'Ali B. Muḥ. Ibn Kamar. It is found on the title-page, where the original inscription has been erased, and the following title has been written beneath by a later hand : مقود الاثمار وتلخيص معانى مشكلات الازهار تاليف الفقيد الافضل جمال الدين على بن محمد بن على بن محمد بن قبر رحمة الله عليه

#### 381.

Or. 3943.—Foll. 375;  $11\frac{1}{4}$  in. by 8; 31 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, but very imperfectly pointed, Neskhi; dated (fol. 231) Sunday, 11 Sha'bān, A.H. 864 (A.D. 1460). [GLASER, no. 237.]

A commentary upon the Azhār, by Fakīh Jamāl al-Dīn 'Ali B. Muḥ. B. Abi 'l-Ķāsim al-Najri, with the following title, written by the same hand as the text : لماب الانيان وجلا الاثمار المفتح لكمايم الازهار المنتزع من الغيث المدرار تاليف الفقيم العالم الاعمل ... جمال الدين ... على بن محمد بن ابس القسم <sup>النج</sup>رى رحم الله مثواة Beg. الحمد لله الذى جعل الفقه عماد الدين ومنهاجا للعالمين ... اما بعد فان العلم لما بعد عورة وامتد طورة

The author mentions in the preface, as the best of the early compendia of the jurisprudence of the Imams, the work entitled highlight by Ibn al-Akwa' ('Abdallah B. 'Ali) and the Tadkirah of Sharaf al-Dīn. Both were superseded, however, by the admirable al-Azhār of Imam al-Mahdi, which the author began to elucidate in the lifetime of the Imam. The present commentary, which was written after his death, is largely taken from the Imam's own commentary, al-Ghaiş al-Midrār (no. 368).

ال خ

Two chapters, treating of science in general and of the importance of jurisprudence, are prefixed to the commentary proper, which begins, fol. 36: للعنى المعنى المسائل على هذا الفن . بالكسر انها مقدمة لجملة من المسائل على هذا الفن It includes the entire text written in red ink.

The author was a junior contemporary of the Imam al-Mahdi (d. A.H. 840), and died, it appears, before the date of the present copy, A.H. 864.

The volume is divided into two parts (Juz), the first of which concludes with تكتاب الطلاق, a section of باب العدة. At the end, fol. 231, is the name of the transcriber, al-Fakīh 'Ali B. Dā'ūd B. Aḥmad al-'Umari al-Ḥayyī. On the verso of the same folio is a Marşiyah composed by the same Fakīh on the death of al-Fakīh Badr al-Dīn Muḥammad.

The second Juz, foll. 233—374, begins with بالإيلا, and nearly completes the work, wanting only a few lines at the end. It is written by another hand, but about the same time as the first.

Portions of the same commentary are noticed by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 31 and 112, with the title الانوار وجنا الاثهار

#### 382.

Or. 3792.—Foll. 238; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 18 Ramadan, A.H. 1029 (A.D. 1620). [GLASER, no. 77.]

## هداية الافكار

A commentary by Abu Muh. Sārim al-Dīn Ibrāhīm B. Muh B. 'Abdallah upon the Azhār, with the following title: كتاب هداية الافكار الى معانى الازهار فى فقد العترة الاطهار الف عقودها الذهبية .... مولانا السيد القدوة .... ابو محمد صارم الدين ابراهيم بن محمد بن عبد الله بن الهادى بن ابرهيم بن على بن المرتضى بن المفضل صلوات الله عليهم اجمعين

There is no preface. The commentary begins with the first words of the text: التقليد في مسايل الفروع العملية القطعية والظنية جايز لغير مجتهد الا في عملي يترتب على علمي كالموالاة والماداة

There are many glosses in the margins and between the lines.

The author, Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm, a Sayyid belonging to the family called Banu 'l-Wazīr, died A.H. 914. See the Bassāmah, Or. 3825, and Zeitschr. der D. Morg. Ges., 1884, p. 579, no. 20.

At the end, foll. 230—236, is an appendix on the law of inheritance, beginning: كتاب الفرايض هي علم يعرف به اسباب الارث وكيفية التوريث عبد الله بن على بن احمد بن محمد بن : Copyist حابس الدواري

## 383.

Or. 3950.—Foll. 284;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 12 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated Friday, 12 Ramadan, A.H. 1070 (A.D. 1660). [GLASER, no. 244.]

Another copy of the above commentary, هداية الانكار, with the same appendix and marginal notes.

## 384.

Or. 3951.—Foll. 257; 11½ in. by 8; 30 lines, 5½ in. long; written in cursive Neskhi; dated Monday, 9 Dulka'dah, A.H. 1085 (A.D. 1675). [GLASER, no. 245.]

The first volume of a commentary upon the preceding work Hidāyat al-Afkār (no. الجزم الاول من with the following title : منقع الانظار الموصل الى هداية الافكار تاليف السيد العلامة صارم الدين ابرهيم العلامة لله الذى اوضح لنا طرق الهداية بنور Beg. البصيرة . . . وبعد فان اشرف العلوم بعد معرفة الله علم التحليل والتحريم

The editor, whose name does not appear, says that this commentary had been commenced by Sayyid Ṣalāḥ al-Islām Ṣalāḥ B. Aḥmad B. al-Mahdi, who, overtaken by death in the bloom of life, left it unfinished at the Book of Fasting, كتاب الصيام, when the editor undertook to revise and complete it.

The present volume carries on the work to the end of كتاب للإذائز

#### 385.

Or. 3756.—Foll. 220;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 23 lines, 4 in. long; written in small and close Neskhi; dated Tuesday, 1 Ramadan, A.H. 1075 (A.D. 1665). [GLASER, no. 40.]

A gloss upon the Azhār, by Ibrāhīm B. هذة للحاشية : Yaḥya al-Suḥūli, with this title لسيدنا العلامة ابراهيم بن يحيى السحولى على الازهار جزاة الله خيرا

مقدمة الافصح فى دالها الكسر وهى من الفعل .Beg. اللازم من قدم بمعنى تـقدم

The author, whose full name is Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Yaḥya B. Muḥ. B. Ṣalāḥ al-Shajari al-Suhūli, was born in Damār, A.H. 987, became Kadi of Ṣanʿā, and died there on the 20th of Jumāda I., A.H. 1060. The عاشية على الازهار وشرحه is mentioned among his works. IIis original Nisbah, الشجرى, is derived from a tribe called Banu Shajarah. His father was called Janu Shajarah. a caravan of the tribe Suhūl, which happened to arrive on the day of his birth. See Bughyat al-Murīd, Or. 3719, fol. 81*b*, and Tabak al-Halwā, Or. 3919, fol. 25.

Foll. 1—8 and 217—220 contain miscellaneous notes and extracts.

## 386.

Or. 3992.—Foll. 261;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 23 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi; dated Thursday, 25 Dulka'dab, A.H. 1093 (A.D. 1682). [GLASER, no. 286.]

Another copy of the same gloss, with marginal notes.

#### 387.

Or. 3837.—Foll. 198; 12 in. by 81; 30 lines, 5 in. long; written in fair large Neskhi, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 125.]

I. Another copy of the preceding gloss, للحاشية المجامعة لزبد with the following title: الاختيارات والانظار الكاشفة لمعانى ما احتوى عليه لفظ الازهار تاليف سيدنا الصنو القاضى العلامة صارم الدين ابراهيم بن يحيى السحولى رضوان الله عليه

It has a few marginal notes in a minute character.

II. Foll. 6—15 contain a gloss by Sayyid Ahmad B. Muh. B. Lukmān upon the commentary of Ibn Miftāh (v. no. 374) upon the Mukaddimah of the Azhār, with this title: نزهة الانظار ومحيرة الافكار شرح مقدمة الازهار للسيد العلامة احمد بن محمد لقمان بل الله ثراة برحمة الابرار Beg. ما بعد حمد الله رب الارباب . . . فانه المليه مالنى بعض الاصحاب . . . ان اجمع ما كنت امليه عليهم فى حال قراة شرح مقدمة الازهار فى كتبا The copy is dated A.H. 1075 (A.D. 1664).

Sayyid Shams al-Dīn Aḥmad B. Muḥ. B. Luķmān B. Aḥmad B. Shams al-Dīn B. al-Mahdi was Imam of the Mosque of Shahārah, and received a military command from Imam al-Mu'ayyad. He died A.H. 1039. See Bughyat al-Murīd, fol. 51b.

## 388.

Or. 3856.—Foll. 194;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 32 lines, 5 in. long; written in small Neskhi; dated Dulka'dah, A.H. 1078 (A.D. 1668).

[GLASER, no. 144.]

## مختصر الانهار

A commentary upon the Azhār, without author's name.

لحمد لله قبل كل نية ومقال وامام كل رغبة Beg. وسوال . . . وبعد فهذا مختصر من الانهار حسب لمن تعلق بالازهار

The work is described in the above passage as abridged from al-Anhār. In the colophon it is also designated as مختصر الانهار في شرح الازهار. The abridgment is ascribed to Ibn 'Abd al-Salām in the following note, written on the first page: هذا شرح على الازهار لابن عبد السلام مختصر من الانهار

In another copy, Or. 3932, IV., the author is called 'Abd al-Rahmān B. 'Abd al-Salām.

The commentary extends over the entire work, from the Mukaddimah to Kitāb al-Siyar, and includes the text, written in red.

## 389.

Or. 3996.—Foll. 303; 13 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 33 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in rather cursive and sparingly pointed Neskhi; dated Monday, 16 Sha'bān, A.H. 1171 (A.D. 1758).

[GLASER, no. 291.] | en

## ضؤ النهار

The first volume of a commentary upon the Azhār, by Sayyid Sharaf al-Dīn al-Hasan B. Aḥmad al-Jalāl, with the following title: الجزم الاول من ضو الذهار المشرق على صفحات الازهار في فقه الائبة الاطهار تاليف امام الاجتهاد وهادى هداية الرشاد السيد العلامة شرف الدين لحسن بن احمد الجلال رحمه الله تعالى

احمد من طهر قلوب اوليائه بمياة هدايته Beg. . . . وبعد فلما كان العلم دعوى والعمل هو الشاهد

The author died, as stated in the Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 17, in al-Khirāf, a dependency of Ṣan'ā, A.H. 1079. It is stated in Țabak al-Ḥalwā, Or. 3919, fol. 25, that he was accused of heretical doctrines, A.H. 1060. The present commentary is described as a work of sharp and hostile criticism, dealing severely with the text. The author left, besides the present work, a gloss upon the Kashshāf, a commentary upon the Fuşūl al-Lulu'iyyah, and a Badī'iyyah. Sce Ţīb al-Samar, Or. 2427, fol. 161. In his preface the author refers to his previous writings on Uşūl al-Fikh.

كتاب الطلاق The present volume ends with

عبد الرحمن بن يحيى بن قاسم المحرابي : Copyist معبد الرحمن بن يحيى بن قاسم المحرابي : Energy copy

For another copy see Landberg's Catalogue, no. 607.

## 390.

Or. 3997.—Foll. 364; 12½ in. by 8; 27 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, 28 Rajab, A.H. 1168 (A.D. 1755). [GLASER, no. 292.]

The second volume of the above work, Dau al-Nahār, beginning with كتاب البيع, and ending with كتاب الميراث

#### 391.

Or. 2900.—Foll. 167;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 33 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The second volume of the same work. It breaks off at the end of i. The contents correspond with the first half of the preceding MS., Or. 3997, foll. 1-165.

The MS. appears to have been written in the lifetime of the author, whose name is written on the title-page as follows : شرف الال لحسن بن احمد بن محمد بن على بن صلاح بن الجلال امتع الله بوجودة

## 392.

Or. 3871.—Foll. 189; 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 10. [Glaser, no. 159.]

I. Foll. 1-90; 34 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written by divers hands in Neskhi; 18th century.

The first portion of the preceding commentary, Dau al-Nahār, ending with باب ب الصلوة , a chapter of متجود السهو, and corresponding with foll. 1—104 of Or. 3996.

الجزو الاول من ضو النهار للعلامة : The title is الجلال رحمه الله

II. Foll. 91-146; 32 lines, 5 in. long; written in Neskhi with ruled margins; dated Thursday, 19 Rabi' I., A.H. 1176 (A.D. 1762).

Another portion of the same commentary, extending from نصل الامة المزوجة, a section of محتاب الطلاق, to the end of كتاب النكاح, and corresponding with foll. 257—303 of Or. 3996.

III. Foll. 148-189; 29 lines, 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub> in. long;

written in fair Neskhi, partly vocalized, apparently in the 17th century.

Fragment of a collection of those Hadiths upon which the ordinances of the law are founded, with a commentary including biographical notices of the earliest narrators of the Hadiths.

The author, whose name does not appear, quotes the canonical collections of Hadith and other Sunni works on tradition, among which is Fath al-Bāri, by Ibn Hajar (d. A.H. 852).

The Hadiths are classed under the usual headings of law-books, and are numbered in each section. The first section, the beginning of which is wanting, comprises eighteen Hadiths relating to such bodily conditions as necessitate ablution before prayer. The next section, as follows the time to be the section, the section of the sectio

The fragment ends abruptly with the twenty-seventh Hadith of the section, باب باب الصلوة which belongs to كتاب الصلوة

#### 393.

Or. 3870.—Foll. 169; 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 9; 29 lines, 5 in. long; written in cursive and mostly unpointed Neskhi; dated Friday, 9 Jumāda I., A.H. 1168 (A.D. 1755).

[GLASER, DO. 158.]

#### مححة الغفار

Glosses upon the preceding commentary, Dau al-Nahār, by 'Izz al-Islām Muh. B. Ismā'īl al-Amīr, with the following title: محة الغفار حاشية ضر النهار تاليف مولانا السيد الامام العلامة . . . عز الاسلام محمد بن اسمعيل الامير حفظ الله ببقائه معالم العلوم الدينيه

The author was still alive when the present copy was written, as stated at the end, for himself. He was a son of Sayyid Ismā'il B. Salāh al-Amīr al-Hamzi al-Kuhlāni, Imam of the Madrasah of San'ā. The author of the Tib al-Samar, writing A.H. 1144, Or. 2428, fol. 153, describes him as a talented young man and his personal friend.

In the preface the author says that he was induced by his Shaikh, Sayyid 'Abduhu B. 'Ali al-Wazīr, to collect the present glosses. They extend from the beginning of the work to the end of كتاب البيع (Or. 3997, fol. 58).

## 394.

Or. 3904.—Foll. 35;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 37 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in small Neskhi; dated 14 Dulhijjah, A.H. 1172 (A.D. 1759).

[GLASER, no. 190.]

النهار

I. Foll. 1-6. Kitāb al-Mīrāth, the last section of Dau al-Nahār, treating of the law of inheritance: كمتاب الميراث الذي كمل بع ضو

The contents correspond with foll. 352b-364 of Or. 3997.

II. Foll. 7—14. The corresponding portion of Minhat al-Ghaffar, a commentary upon the preceding work, by 'Izz al-Islām Muh. B. Ismā'il al-Amīr (see the preceding no.).

III. Foll. 15-31. Gloss on the two preceding texts, by Hāmid B. Hasan Shākir, | theological introduction, by al-Mahdi lidin-

The author, who completed the gloss in Dulhijjah, A.H. 1172, speaks of the author of Minhat al-Ghaffar, Muh. B. Ismā'il al-Amīr, whom he calls his Shaikh, as still living at the time.

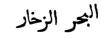
IV. Foll. 32-35. Another treatise on the law of succession, extracted from the Majma' al-Zawā'id, by 'Ali B. Abi Bakr al-Mișri al-من مجمع الزوايد ومنبع الفوايد تاليف Haithami, العلامة لخافظ على بن ابي بكر المصرى الهيشمي تلهيذ الشيخ زين الدين العراقى كتاب الفرايض باب فيمن فر من توريث Beg. وارثه

Nūr al-Dīn Abu 'l-Hasan 'Ali B. Abi Bakr B. Sulaiman al-Haithami, born A.H. 735, was a disciple of Zain al-Din al-Irāķi, and one of the masters of Ibn Hajar al-'Askalani. He died A.H. 807. See Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 205; Inbā al-Ghumr, fol. 1566; and Haj. Khal., vol. v., p. 401.

## 395.

Or. 4021.—Foll. 239;  $11\frac{1}{3}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Tuesday, Jumāda I., A.H. 853 (A.D. 1449).

[GLASER, no. 323.]



A full exposition of Zaidi law, with a

allah Ahmad B. Yahya B. al-Murtada, author of the Azhār.

للجمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى اما .Beg. بعد فان العلم صار مديدا طورة قعيرا غورة

In the preface the author declares that this work will impart to any one who thoroughly masters it, all the knowledge he requires to become a Mujtahid, or independent legal authority, after which he enumerates the various sciences necessary to attain that rank. The full title as given in the preface is as follows: الجراز الجامع الذاهب علماء الامصار الجر الزخار الجامع الذاهب علماء الامصار في الاعتقادات الدينية واللطايف الكلامية والقواعد الاصولية والسيرة النبوية والاحكام الفقهية والمسائل الفرضية والمحرمات القلبية مع الادلة العقلية والحج القطعية والامارات الظنية من الايات الحكمية والاثار النبوية والاجماعات المروية والقياسات المعنوية والشبهية

The preface concludes with a list of the abbreviations used by the author in referring to his authorities.

The introduction, الديباجة, consists of eleven books, treating of the following subjects: 1. Religions and sects. 2-5. Articles of faith, in four sections, counting as separate books. 6. Distinction between unbelievers and reprobates. 7. Imamate. 8. Scholastic theology (Kaläm). 9. Bases of the law. 10. History of the Prophet and Imams, brought down to the death of al-Mahdi 'Ali B. Muh., A.H. 774, with a brief sketch of the Umayyades and Abbasides. 11. Coranic texts implying commands.

The headings are as follows:

The body of the work, treating of the ordinances of the law, begins, fol. 112b, as follows: كمتاب الاحكام المتضمن لفقد أثمة الاسلام. It has the same general arrangement as the Azhār, but a greater number of books. The present volume comprises the following:

كتاب الطهارة Fol. 113a.

Fol. 1486. كتاب الصلاة

كتاب الجنايز Fol. 2056.

Fol. 215a. تتاب الزكاة

Haj. Khal. mentions the work under البحر الزاخر, vol. ii., p. 18. For other copies see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 230-31, 25, 35, 46, and Landberg, no. 587.

241

## 396.

Or. 3728.—Foll. 285; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in rather cursive Neskhi, about A.H. 1057 (A.D. 1647).

[GLASER, no. 12.]

A volume of the preceding work, without the introduction. It contains the first half of Kitāb al-Aḥkām, with copious marginal notes, and comprises the following books: interpret and comprises the following books: interpret books; fol. 2a; الجنازة fol. 30b; الجنازة, fol. 78b; fol. 78b; fol. 105a; ألجنازة, fol. 105a; الخي fol. 109a; الطلاق ; fol. 120b, النكاح ; fol. 120b, النكاح ; fol. 193a; النفقات ; fol. 243a.

# 397.

Or. 3729.—Foll. 293; uniform with the preceding, and written by the same hand; dated Saturday, 24 Dulka'dah, A.H. 1057 (A.D. 1647). [GLASER, no. 13.]

The latter half of the Kitāb al-Aḥkām, comprising the following books : مدفعاً, fol. 1b; ألاحيا ; fol. 13a; ألدراعة ; fol. 29a; العجبر الاحيا ; fol. 29a ; العرائة ; fol. 34b ; fol. 34b ; ألدهن ; fol. 31b , العرائة ; fol. 39a ; ألدهن ; fol. 43a ; ألدهن fol. 39a ; ألدهن ; fol. 43a ; ألدهن fol. 59a ; fol. 52b , ألعارية ; fol. 46a ; العبرى ; fol. 54b , ألعارية ; fol. 52b , ألعارية ; fol. 59b ; ألفسي ; fol. 52b , ألعارية ; fol. 59b , ألوديعة fol. 59b , ألفسي ; fol. 67b , العربى والسكنى fol. 106b , ألفسي ; fol. 106b , ألايمان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 106b , ألوديعة fol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة fol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة fol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة fol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة jol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة jol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة jol. 110b , ألفسي ; fol. 114b , ألوديعة fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوديا ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوديا ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110b , ألوكان ; fol. 110b , ألفسي ; fol. 110 القضا ; fol. 183a ; السبق والرمى ; fol. 184a , الاكراء بالجنايات ; fol. 193a , الحدود ; fol. 186b , والحكم fol. 213a ; الجنايات ; fol. 238b , القسامة ; fol. 213a , القسامة ; fol. 240b , القسامة ; fol. 258a , السير ; fol. 252a , الفرائض الدرة المنيرة ; fol. 282b , في الغريب من فقه السيرة الاثام التكملة للاحكام ; fol. 284b , والتصفية من بواطن الاثام

The last two books are appendices which are often met with as separate works. The first treats of those passages of the Sirah, or Biography of the Prophet, from which inferences as to legal questions may be drawn. The second is a treatise on moral offences and vices.

قال ابن السحق في السيرة في : The first begins خبريسندة الى عروة بن الزبير الخ اعلم ان الفقه الاصطلاحي : The second begins هو العلم بالاحكام الشرعية كما مر عاطف بن على بن عاطف بن مسعود : Copyist الحربي السحامي بلدا والزبدي مذهبا

Foll. 111 and 112 are partly torn.

This volume and the preceding have copious marginal notes.

## 398.

Or. 3736.—Foll. 62; 11 in. by 8; 30 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, imperfectly pointed, apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 20.]

The Dibājah, or introduction, of al-Bahr al-Zakhkhār, imperfect at the end.

الملب : fol. 130*a* ; الستر ; fol. 133*b* ; الدعاوى ; fol. 133*b* ; الستر ; fol. 130*a* ; المباس fol. 135*b* ; fol. 147*b* ; الشهادات ; fol. 147*b* ; الشهادات ; fol. 116*t* ; fol. 116*t* ; fol. 116*t* ; fol. 154*a* ; fol. 166*b* ; الوالة ; fol. 166*b* ; الوالة ; fol. 166*b* ; الوكانة ; fol. 20*a* ; fol. 180*a* ; fol. 182*a* ; fol. 182 236 ; معيار العقول ; fol. 25a , رياضة الافهام ; 236 . 41a ; الجواهر والدرر ; fol. 54a.

In the last book spaces left for the insertion of dates have mostly been left blank, and the last section, treating of the Umayyades and Abbasides (Or. 4021, foll. 936-96), is wanting.

Of the eleventh book, الانتقاد للايات, only the first five lines are extant.

#### 399.

Or. 3934.—Foll. 184;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; written in small and distinct, but sparingly pointed Neskhi; dated from 26 Rajab, A.H. 832, to 27 Rabi<sup>c</sup> II., A.H. 833 (A.D. 1429-30). [GLASER, no. 228.]

I. Foll. 2—114; 26 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long.

The Tadkirah of Sharaf al-Din Hasan B. Muh. al-Nahwi (v. no. 354), with this title: كتاب التذكرة <sup>الم</sup>حررة في فقد العترة المطهرة

IJ. Foll. 117-180; 33 lines, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long.

The Dībājah, or Introduction, of Bahr al-Zakhkhār (v. no. 395), with some additions, كتاب ديباجة <sup>ال</sup>بحر الزخار للجامع لمذاهب علماء الامصار

The contents are as follows : الملل والنحل, fol. 118b ; العدل , fol. 124b ; التوحيد , fol. 125a ; fol. 129a ; الوعد والوعيد ; fol. 128a , النبوات fol. 129a ; الوعد والوعيد ; fol. 128a , النبوات , fol. 131a ; معيار العقول ; fol. 133a , رياضة الافهام ; fol. 146a.

The second appendix to Kitāb al-Aḥkām, entitled كتاب تكملة الاحكام (v. no. 397, fol. 284b), fol. 158a.

The eleventh book of the Dibājah, الانتقاد الانتقاد (v. no. 395, fol. 96), fol. 164a.

The first appendix to Kitāb al-Aḥkām, entitled الدرة المنيرة في الغريب من فقه السيرة (v. no. 397, fol. 282b), fol. 171a.

A treatise on the law of inheritance, entitled القاموس الفائض في علم الفرائض of al-Bahr, fol. 1726.

مقدمة لبيان سبب التوريث وما يتبعه فصل . موجب للارث نسب او نكاح او ولا

This treatise is mentioned in the Tarjūmān, Add. 18,513, fol. 183b, among the writings of al-Mahdi.

The tenth book of the Dibājah, الجواهر والدرر والدرر (v. no. 395, fol. 80*b*), fol. 175*a*.

III. Foll. 181a. A poem by the same author, entitled الزهرة الجقير الدنيا وتفخيم with a prose preface, beginning: الحدك الهم حمد من عرف أن الكبريا لك

The first verse is:

It is noticed under the same title in al-Tarjumān, fol. 186b.

IV. Fol. 1826. The Wasiyyah, or last injunctions of the same Imam, beginning : هذه وصية عبد الله متوسل الى رحمته بما يعلمه من صالح عقيدته

V. Fol. 184a. A poem by the same, on the trials of the Imams.

It is quoted in Simt al-La'al, Or. 2426, fol. 164.

محمد بن المويد بن محمد :(fol. 157) Copyist بن المويد بن ابرهيم بن سعد بن ابو السعود القرشي نسبا والزيدي مذهبا

## **400**.

Or. 3755.—Foll. 40; 8 $\ddagger$  in. by 6; 16 lines, 4 $\frac{1}{8}$  in. long; written in fine Neskhi; dated Monday, the last day of Rajab, A.H. 1049 (A.D. 1639). [GLASER, no. 39.]

معيار العقول في علم الاصول

A treatise on the bases of jurisprudence, being the ninth book of the Dibājah of al-Baḥr (no. 395, foll. 59a-80b).

### 401.

Or. 4022.—Foll. 293; 12 in. by 8; 27 lines, 53 in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 13th century.

[GLASER, no. 324.]

The first half of Kitāb al-Aḥkām, the main portion of al-Baḥr, from كتاب الطهارة to near the end of كتاب البيع

It breaks off a few lines after the rubric the rubric فصل في كيفية تسليم المسلم فيه (no. 396, fol. 282b).

## 402.

Or. 3801.—Foll. 197;  $11\frac{1}{4}$  in. by 8; 25 lines, 5 $\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but sparingly pointed, Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 87.]

A volume of the Bahr, designated on the edge as the second الثانى من البحر

It extends from the beginning of كتاب للج (no. 396, fol. 120b) to the end of كمتاب. كستاب (no. 397, fol. 59b). It has a few marginal notes.

## 403.

Or. 4013.—Foll. 147; 11 in. by 8; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but imperfectly

pointed, Neskhi; apparently in the 15th century. [GLASER, no. 313.] A volume of the same work, extending from near the beginning of كتاب الج first page of which is wanting) to the end of first page of which is wanting) to the end of متاب البيع. The contents correspond with no. 396, foll. 121-285.

# 404.

Or. 3915.—Foll. 218;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 27 lines, 6 in. long; written in fine bold, but sparingly pointed, Neskhi; apparently in the 15th century. [GLASER, no. 209.]

A volume of al-Baḥr al-Zakhkhār, designated as the second, المجر الزخار, with copious notes, written in a minute character between the lines and in the margins.

The MS. breaks off at the third page of the last book, in a passage corresponding with no. 405, fol. 108a, last line.

# 405.

Or. 4023.—Foll. 274; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 24 and 32 lines, about 5 in. long; written in Neskhi;

dated Thursday, 12 Jumada I., A.H. 1060 (A.D. 1650). [GLASER, no. 325.]

The latter half of Kitāb al-Aḥkām, with the same contents as no. 397.

#### 406.

Or. 3896.—Foll. 263; 11¼ in. by 8; 25 lines, 5¾ in. long; written in bold and thick, nearly unpointed, Neskhi; dated Thursday, last decade of Dulka'dah, A.H. 852 (A.D. 1449). [GLASER, no. 182.]

The last volume of al-Bahr al-Zakhkhār, beginning with كتاب الوقف, and ending with كتاب التكملة للاحكام, with marginal notes in a smaller character.

## 407.

Or. 3921.—Foll. 201;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in fair, but almost unpointed, Neskhi; dated Sunday, 11 Ramadan, A.H. 1045 (A.D. 1636).

[GLASER, no. 215.]

The last volume of al-Bahr al-Zakhkhär, beginning with the chapter headed باب حد باب حد belonging to Kitāb al-Hudūd (no. 397, fol. 198*a*), and ending with the first appendix, الدرة المنيرة المنيرة al-Takmilah lil-ahkām.

The MS. was written for Sayyid 'Izz al-Din B. Duraib, an eminent and wealthy legist, who lived in al-Tawilah, possessed a large library, and died some time after A.H. 1060. See Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 110.

## **40**8.

Or. 3990.—Foll. 240; 12 in. by 8; 33 lines, 5 in. long; written in fair, but sparingly pointed, Neskhi, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 284.] The first volume of a commentary, by 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Aḥmad B. Murgham, on al-Baḥr al-Zakhkhār, with this title: الجزء الاول من شرح البحر الزخار تاليف سيدنا العلامة . . . عباد الدنيا والدين سليل العلما الراشدين يحيى بن احمد بن مرغم رحمه الله تعالى

كمتاب الطهارة هى مصدر ككتب ومن كشرف .Beg يشرف والاسم الطهر وطهرت الشي تطهيرا

This volume begins with  $\overline{z}$ , and contains the following books :  $\overline{z}$ , fol. 42*a*;  $\overline{z}$ , fol. 42*a*;  $\overline{z}$ , fol. 127*b*;  $\overline{z}$ , fol. 127*b*;  $\overline{z}$ , fol. 144*b*;  $\overline{z}$ , fol. 178*b*; fol. 185*b*; and  $\overline{z}$ , fol. 203*b*.

Of this last book the MS. contains only the first three quarters. It breaks off a page after the rubric نصل في للم عن الميت (no. 396, fol. 145b).

For another copy see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 102.

### 409.

Or. 3806.—Foll. 134;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 26 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, but sparingly pointed, Neskhi, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 92.]

المغار في المختار من جواهر البحر الزخار A gloss on al-Baḥr al-Zakhkhār, by Diyā al-Dīn Ṣāliḥ B. al-Mahdi al-Makyali, تاليف الفقيه العلامة ضياء الدين صالح بن المهدى المقيلى رحمه الله للمد لله الذى خلق الاشيا بمقدار وتدرها على . Beg. ما علم من القبول والاختيار . . . وبعد فان الله سبحانه جعل جملة شربعته شموس لمؤنق والاقهار The author lived in the latter half of the eleventh century of the Hijrah. Al-Haimi describes him in Ţīb al-Samar, Or. 2427, foll. 96—98, as a disciple of his grandfather al-Hasan B. Ahmad al-Haimi, who died A.H. 1071 (Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 16), and as one of the Shaikhs of his own father, Muḥ. al-Haimi. Among his works he mentions the present حاشية الجر, which contains, he says, severe strictures upon the text of the Imam. Al-Makyali spent the latter part of his life in Mecca.

In his preface the author praises, as the most excellent legal books of the Imams, the Intişār of Yaḥya B. Hamzah and the Baḥr of al-Mahdi, adding that the latter contains the quintessence of the former.

The gloss contained in the MS. relates to the first part of the Kitāb al-Aḥkām from its beginning to about the middle of كتاب الزكوة, where the MS. breaks off.

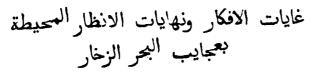
The first note is on this passage, ولا احفظ (no. 395, fol. 112b, line 6). The last relates to these words, باب which belong to وتحل لهم صدقة النفل باب (no. 395, fol. 228b, line 16).

For another copy see Landberg, no. 588.

## 410.

Or. 3937.—Foll. 222;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in a small, neat and close, Neskhi, almost destitute of diacritical points, apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 231.]



An extensive commentary upon several

treatises included in the Bahr al-Zakhkhār, by the author, al-Mahdi lidīn-allah Ahmad B. Yahya.

اللهم ان اجل الثنا يقصر عن وصف جلالك .Beg . . . هذا ولما من الله جل جلاله بكمال ما اردناه من تاليف كمتاب لطيف يتضمن الاحاطة بعلوم الاسلام

It consists, as stated in the preface, of nine distinct works, each bearing a separate title, as follows:

I. كتاب المنية والامل في شرح كتاب الملل والنحل II. كتاب الدرر الفرايد في شرح كتاب القلايد في تصحيح العقايد III. كتاب دامغ الاوهام في شرح رياضة الانهام في لطيف الكلام .IV كتاب منهاج الوصول الى محقيق كتاب معيار العقول في علم الاصول .V كتاب يواقيت السير فى شرح سيرة سيد البشر وأصحابه العشرة والائمة المنتخبين الزهر .VI كتاب المستجاد في شرم كتاب الانتقاد للايات المعتبرة في الاجتهاد VII. كتاب عماد الاسلام في شرح حديث كتاب الاحكام المتضمن لفقه ائمة الاسلام .VIII كتاب الروضة النطيرة [النضيرة] في شرم كتاب الدرة المنيرة في الغريب من فقه السيرة IX. كتاب ثمرات الاكمام في شرم كتاب المتكملة للاحكام والمتصفية من بواطن الاثام

The first six of the above commentaries elucidate the following treatises included in the Dībājah of al-Bahr: 1. Kitāb al-Milal wal-Nihal; 2. Kitāb al-Kalā'id, comprising four separate books (nos. 2—5 of the Dībājah); 3. Riyādat al-Afhām (no. 8); 4. Mi'yār al'Ukūl (no. 9); 5. Al-Jawähir wal-Durar (no. 10); and 6. Kitāb al-Intikād (no. 11).

The seventh is a commentary upon the Hadiths quoted in the Kitāb al-Aḥkām, or main part of al-Baḥr. The eighth and ninth are commentaries upon the two appendices of the same work, the Durrat al-Munīrah and al-Takmilah lil-Aḥkām. See above, no. 397.

The present volume contains, after some preliminary matters, the first of the above commentaries and the first half of the second, as follows : Commentary upon the preface of al-Bahr, fol. 3a; Mukaddimah upon the successive generations of jurists, fol. 10a; Commentary upon Kitāb al-Milal, fol. 22a; Commentary upon the introduction of Kitāb al-Kalāid, fol. 64a; upon Kitāb al-Tauhīd, fol. 66a; and upon Kitāb al-'Adl, fol. 138a.

The Kitab al-Munyat wal-Amal begins: اعلم انه ينبغى أن نستفتح الشرح لهذا الكتاب بثلثة فصول الأول في تفسير هذة الالفاظ التي هي الكتاب وإلمال و<sup>المح</sup>ل

The Kitāb al-Durar al-Farā'id begins: وفيه كمتب اولها كمتاب التوحيد وقبل الشروع فيه ينبغى ان نمتكلم في مقدمة تمتضمن اربعة فصول الاول في فضل العلم

The commentary includes the original text written in red.

The last portion was completed, as stated by the author at the end, on Monday, the 21st of Rajab, A.H. 835. The commentary upon the preface of al-Bahr was finished on Monday, the 11th of Dulka'dah, A.H. 833. See fol. 21a.

#### 411.

Or. 4027.—Foll. 195; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 35 to 40 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in minute

and close Neskhi; dated Friday, 19 Rajab, A.H. 1178 (A.D. 1765).

[GLASER, no. 349.]

A diffuse commentary upon the Dibājah of al-Bahr, without title or author's name, imperfect at the beginning.

مسئلة اختلف : The first paragraph begins مسئلة اختلف : مشايحنا في ارادته سبحانه لتنعم اهل للجنة قوله لاباحته يعنى انه مباح لهم كاكل اهل الدنيا

It relates to this passage of Fasl 2 of Kitāb al-'Adl, the third book of the Dībājah: مستلة ولا يريد اكل اهل الجنة وشربهم لاباحته

The commentary upon the next following books begins as follows: كتاب النبوات, fol. 68a; كتاب الوعد والوعيد كتاب , fol. 93b; ألتحقيق في الأكفار والتفسيق كتاب , foll. 150a; التحقيق في الأكفار والتفسيق

The passages explained are written in the margin. The portion of the text included in the commentary occupies foll. 17a-33a in the first volume of al-Bahr, no. 395.

: On the first page is the following note لعلها حاشية على شرح القلايد للسيد هاشم الشامى او لغيرة

Sayyid Hāshim B. Yaḥya al-Shāmi, to whom the work is dubitatively assigned, was Kadi and Khatīb in Ṣan'ā, and a friend of the author of Ţīb al-Samar. See Or. 2427, fol. 171b.

Foll. 187—189 are taken up by miscellaneous extracts.

Foll. 190-195 contain a fragment of a dissertation on the service due by wives to their husbands, according to the decisions of Imam al-Hādi.

### 412.

Or. 4034.—Foll. 353; 10 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in small and fair, but sparingly pointed, Neskhi; dated al-Sūdah, Sunday, 27 Rajab, A.H. 981 (A.D. 1573). [GLASER, no. 336.]

# جواهر الاخبار

A commentary upon the Hadiths quoted in Kitāb al-Aḥkām, the main portion of al-Baḥr al-Zakhkhār, by 'Izz al-Dīn Muḥ. B. Yaḥya Ibn Bahrān al-Tamīmi al-Baṣri al-Ṣa'di, with the following title : معافر الخبار الاخبار والاثار المستخرجة من لجة البحر الزخار الف عقودها اللولوية ونظم سموطها المرجانية الفقيه للبر البحر العلامة .... امام زمانه عز الدين محمد بن يحيى بن محمد بن احمد بن محمد بن موسى بن بهران التميعي البصرى ثم الصعدى قدس الله روحه للهد لله الذي هدانا للدين. للنيف وعلمنا ما ما

لحمد لله الذي هذان للذين تحليف وعمد ما الدي الم نكن نعلمه . . . . وبعد فلما كان كـتاب الاحكام من البحر الزخار مها لم يصنف مثله

The scope of the work, as stated in the preface, is to give the complete text of the Hadiths referred to in the Bahr, with the necessary explanations, and to show in what part of the authentic collections of traditions they are found. The works to which they are referred are the six canonical books of Hadith, the ماع الاصول (by Mubārak Ibn al-Athīr, d. A.H. 606; Haj. Khal., vol. ii., p. 501); جامع (الترغيب والترهيب ; by 'Abd al-'Azīm al-Mundiri (d. A.H. 656; Arabic Catalogue, p. 720a), and التلخيص); by Ibn Ḥajar (d. A.H. 852; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 283).

The Hadiths peculiar to the Prophet's family are referred to the work called (by Imām Aḥmad B. Sulaimān, who died A.H. 566), and to شفاء الاوام (commenced by Amīr al-Husain B. Badr al-Din, who died A.H. 662, and finished by Sayyid Ṣalāḥ, son of al-Mahdi Ibrāhīm, who died A.H. 683; see Tarjumān, foll. 139a, 151a).

The commentary follows the order of the text (Or. 3728, fol. 2*a*—Or. 3729, fol. 293*a*) from ألماية to كتاب السير من كتاب الطهارة, and includes the two appendices, namely الدرة المنيرة المنيرة (1. 338*a*, and الدرة المنيرة, foll. 341*b*—346*b*.

The author states at the end that the fair copy was completed on the 7th of Shawwāl, A.H. 937. The work is mentioned in the Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 306, under the title of تخريم احاديث البحر, by Ibn Baḥrān.

The present copy was transcribed from the MS. of 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Muḥ. B. 'Amr B. al-Mu'āfa, a copy of the author's original draft.

حسن بن ابرهیم بن علی بن ابرهیم بن : Copyist علی بن سلام

Foll. 347—353 contain some extracts, the most important of which is entitled كاشفة الغمة الغمة الغمة من تجادل التخلة والكرمة , a contest between palm and vine, by 'Abdallah B. Muh. al-Najri.

## 413.

Or. 3804.—Foll. 300;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASEB, no. 90.]

I. Foll. 10—284. The first portion of the preceding work, جواهر الاخبار, concluding with Kitāb al-Hajj, and corresponding with foll. 2—195 of the preceding MS. The writing is much crowded at the end, the last folios having about forty lines in a page.

II. Foll. 1—9; written apparently in the 18th century.

The preface of a collection of Hadiths, entitled (fol. 9a) شمس الاخبار المنتقى من كلام (fol. 9a) النبى المختار by Abu'l-Hasan 'Ali B. Muhyi al-Din Humaid B. Ahmad B. Ja'far Ibn al-Walid.

عونك اللهم وتيسيرك والصلوة .... هذى Beg. توقيع طرق السماع سماع الاخبار التى فى كتاب شمس الاخبار وذكر رجالها الى مصنفها يحصل العلم باسناد كل حديث من هذه الكتاب

The author's name is found on the titlepage : تاليف الشيخ الاجل . . . على بن حميد بن : احمد بن على بن احمد بن جعفر بن الحسن بن يحيا بن ابرهيم بن احمد بن الوليد

He says at the beginning that he had received the Hadiths in Ṣa'dah, A.H. 602, from his father Muḥyi al-Dīn, who had them from Kadi Shams al-Dīn Ja'far B. Aḥmad B. Yaḥya. The preface is chiefly taken up with the author's various Isnāds. At the end he says the work comprises 2500 Hadiths, classed under a number of Bābs, the first of which is is only only only only only only only llule in the says is a say a say

The work is mentioned, as one of the leading collections of Hadith, in Falak al-Dawwār, Or. 3850, fol. 21, where to the author's name is added القرشي

III. Foll. 285-292; written apparently in the 17th century.

A treatise on the duties of the Muḥtasib, an extract from the Jawāmi' al-Nuṣūṣ, by Imam al-Nāṭiķ bil-Ḥaḥķ al-Nāṣir (Yaḥya B. al-Ḥusain, who died A.H. 424?): كتاب المعروف لمولانا الامام الناطق بالحق الناصر الاحتساب المعروف لمولانا الامام الناطق بالحق الحق Beg. قال الامام الناصر عليه السلام في جوامع

## 414.

Or. 3772.—Foll. 297;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive and sparingly pointed Neskhi; dated Tuesday, 21 Jumāda II., A.H. 1110 (A.D. 1698).

[GLASER, no. 56.]

The first part of Ghāyāt al-Afkār, corresponding with foll. 2—64 of the preceding MS., no. 410.

Contents: Commentary upon the preface of al-Bahr, fol. 96. Mukaddimah upon the generations of jurists, fol. 43a. Commentary upon Kitāb al-Milal, foll. 100a—288.

For another copy see the Berlin Catalogue, no. 2807.

The MS. was written for Fakih Diyā al-Dîn Ishāk B. Muh. al-'Abdi.

Foll. 1-8, 289-298, contain miscellaneous notes and extracts.

## **41**5.

Or. 3956.—Foll. 243;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 30 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, sparingly pointed, Neskhi; dated 15 Shawwāl, A.H. 836 (A.D. 1433). [GLASER, no. 250.]

Another copy of the second of the commentaries included under the common title of Ghāyāt al-Afkār.

The contents correspond with foll. 64-221 of the preceding MS., no. 410. They comprise: An introduction to Kitāb al-Ķalā'id, fol. 1b. A commentary upon Kitāb

ΚK

al-Tauhid, fol. 4b. A commentary upon Kitāb al-'Adl, fol. 117b.

The MS. was written for al-Fakih Najm al-Din Yūsuf B. Ibrähim B. Ahmad al-Anisi.

احمد بن محمد بن صلاح الوحاري : Copyist

# **416**.

Or. 4020.—Foll. 207;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 33 lines, 6 in. long; written in a rude and almost unpointed Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASER, no. 322.]

الدرر الفرائد في شرح كتاب القلائد

Another copy of the second book of Ghāyāt al-Afkār.

Contents: Introduction, fol. 1b. Kitāb al-Tauhīd, fol. 3b. Kitāb al-'Adl, fol. 104a.

The last section wants three or four leaves at the end. The contents correspond with foll. 64a—219*a* of no. 410.

Foll. 1-8 and 13-14 have been supplied by a later hand.

## 417.

Or. 3840.—Foll. 177;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 29 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Saturday, 21st of Muharram, A.H. WP (probably for 1074, A.D. 1663). [GLASER, no. 128.]

I. Foll. 1-54. A commentary upon Kitāb al-Taḥķīķ fi 'l-Ikfār wal-Tafsīk, the sixth book of the Dībājah of al-Baḥr (no. 395, fol. 28), by the author.

كتاب التحقيق فى الاكفار والتفسيق هذا كتاب .Beg يجب معرفة ما تضمنه من المسائل على كل مكلف مقر بالشرابيع النبوية

The commentary includes the text, written

in red. The author completed it, as stated at the end, on Saturday, the 13th of Rajab, A.H. 822, in Kal'ah Abi Yazīd, on the slope of the hill of Miswar, في قلعة ابي يزيد في مساقط جبل مسور

II. Foll. 55—177. A commentary upon Kitāb al-Imāmah, the seventh book of the same Dībājah (no. 395, fol. 30), by the author, with the text.

كتاب الامامة الامامة فى اللغة هى اهلية <sup>الش</sup>خص .Beg للاقـتدا به فى خير او شر والامام هو المقـتدى به فى خير او شر

It was completed on the 25th of Dulka'dah, A.H. 822, in the same place. The author adds in conclusion that, having finished the exposition of the questions relating to الدي اصول he was going to enter upon the explanation of الكلام في لطيف الكلام (the 8th book of the Dībājah).

## **418**.

Or. 3807.—Foll. 257;  $11\frac{1}{2}$  in. by 8; from 31 to 33 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi; dated Thursday, 10 Shawwāl, A.H. 1044 (A.D. 1635).

[GLASER, no. 94.]

A commentary upon Riyādat al-Afhām, a treatise on Kalām, or scholastic theology, the eighth of the Dībājah of al-Bahr, by the author.

كتاب رياضة الافهام في لطيف الكلام وينبغي .Beg. ان نتكلم في فصلين احدهما في تحقيق هذة التسمية

The commentary includes the text of al-Bahr, written in red. It was completed, as stated at the end, on Friday, the 8th of Rajab, A.H. 828, the author being then at Hasyān, "having fled from the oppressors,

and waging war upon the infidels," في حصيان المحروس ونحن فيه مهاجرون للظالمين مجاهدون للكافرين

The date of composition is five years earlier than that of the preface of Ghāyāt al-Afkar. But it appears that this commentary was subsequently embodied in the latter work, as its third book, with the title of كمتاب دامغ الاوهام فى نشرح رياضة الافهام فى لطيف الكلام, which, although not found in the text, is written on the title-page of this MS.

## 419.

Or. 3925.—Foll. 300; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines, 4 in. long; written in small and close Neskhi; dated Thursday, 9 Ramadan, A.H. 1056 (A.D. 1646). [GLASER, no. 219.]

منهاج الوصول الى تحقدق معيار العقول A commentary upon the Mi'yar al-'Ukul, a treatise upon Uşūl al-Fikh or the bases of

the law, the ninth book of the Dibājah of al-Bahr, by the author.

كتاب معيار العقول في علم الاصول ينبغي .Beg قبل الشروع في شرح هذا الكتاب أن نفسر الفاظ تسميته بهذا الاسم

This commentary is the fourth of those included in the Ghāyāt al-Afkār. It includes the text of the Mi'yār al-'Ukūl (no. 395, foll. 59-80), written in red.

احمد بن عبد الله بن حبش : Copyist

There are a few marginal notes, and, at the end, an Ijāzah, or licence, granted by Muh. B. Ibrāhīm Lutfallah to Sayyid al-Hasan B. Salah B. al-Mutahhar, A.H. 1064.

# 420.

35 lines, 33 in. long; written in small and close Neskhi; about A.H. 1025 (A.D. 1616). GLASEE, no. 55.]

The fifth of the treatises included in the Ghāyāt al-Afkār (v. no. 410), with the كتاب يواتيت السير في شرم : following title كمتاب للجواهر والدرر فى سيرة سيد البشر الم لحمد لله واستعينه واستهديه واستعصبه مما لا Beg. يرضيه . . . وبعد فانى لما ارت الاخذ فى شرح كمتاب الجواهر والدرر

It is a commentary upon, or rather a much expanded recension of, the Kitāb al-Jawahir wal-Durar, the tenth, or historical, treatise of the Dibājah of al-Bahr. It comprises eight books enumerated in the titlepage, each of which bears its own title. Of these the first six are contained in the present volume, as follows:

I. Fol. 4b. Account of creation, and description of the world and of the earth, كتاب عجائب الملكوت

II. Fol. 17b. History of Adam and the Prophets, concluding with Juraij the monk, and the story of Ahl al-Ukhdud, مسلوة الاوليا في معرفة سيرة الانبيا

The above two sections form what the author designates as the introduction, al-Mukaddimah. It was completed, as stated at the end, on Friday, the 25th of Jumāda II., A.H. 831, in المرخ, a village near Harūz.

III. Fol. 42a. History of the ancestors of ذكر الامجاد من ابائنا والاجداد , the Prophet

IV. Fol. 46a. Life of the Prophet, الدرة المضية في شرح السيرة النبوية

V. Fol. 120a. Lives of the ten blessed Companions (the MS. contains only those of Or. 3771.-Foll. 174; 73 in. by 6; about | 'Ali, Abu Bakr, 'Umar, 'Uthman, Talhah

ضياء القمر في شرح سيرة أصحابه , (and Zubair

VI. Fol. 141a. History of the Imams of رياض الفكر في شرح سير عترته ,the Zaidis

The last book is imperfect at the end. The history is brought down to the death of al-Mahdi Ahmad B. al-Husain (A.H. 656), and breaks off with a brief mention of the proclamation of al-Manşūr al-Hasan B. Mulu. (A.H. 657).

The last two books are as stated on the title-page:

كتاب محفقة الأكياس في شرح تعيين خلفا VII آلى اميه والعباس كتاب تزيين العجالس بذكر التحف النفايس VIII

## 421.

Or. 3890.—Foll. 76; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 35 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by the same hand as the preceding; dated Saturday, 18 Jumāda I., A.H. 1025 (A.D. 1616).

[GLASER, no. 176.]

I. Foll. 1-54. Continuation of the preceding MS. It begins with the last paragraph of Riyād al-Fikar, namely, a notice relating to the tombs of Imam al-Hādi (died A.H. 298), of his son al-Murtada, and of other Imams in the Mashhad of Sa'dah, and contains the above-mentioned seventh and eighth books of Yawākīt al-Siyar, as follows:

Fol. 1. An account of the Umayyades and Abbasides brought down to al-Nāṣir Ahmad B. al-Mustadi : كتاب تحفة الاكياس في شرح تعيين خلفا ال امية والعباس

ولما فرغنا من كتاب رياض الفكر في شرح Beg. سير عترته المنتخبين الزهر شرعنا في كـدّاب تحفة الاكياس الم

The author states at the end that he completed it on Saturday, the 26th Ramadan, A.H. 836, in al-Daķā'iķ, in the district of Miswar.

Foll. 32a-54b. The concluding portion of the Yawākīt al-Siyar, consisting of anecdotes of saints and edifying stories, borrowed from Abu 'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān B. 'Ali B. Muh. al-Jauzi.

هذة تكملة مباركة لاحقة بكتاب يواقيت .Beg السير اوردناها عقيب شرح سيرة للخلفا الاموبة والعباسية للحاقا لذكر ابنا الاخرة بابنا الدنيا

It consists of sixty stories entitled .

The following title has been written at the end of the preceding section, over the original text, which has been obliterated: کتاب تزیین المجالس بذکر التحف النفایس ومکنون حسان العرایس

II. Foll. 55-65; dated 19 Rajab, A.H. 1112 (A.D. 1700). A collection of Hadiths handed down by al-Hādi Yahya B. al-Husain, who died in Şa'dah, A.H. 298.

هذه الاحاديث النبوية ماخوذة من الاسانيد .Beg اليحيوية مجردة عنها لتسهيل حفظها وتقريب نقلها عن الهادى بن للسين بن القاسم امير المومنين

They are arranged under the usual headings of legal books, beginning, after an introductory chapter, with باب الطهارة, and ending with باب السير

III. Foll. 656-73; dated al-Sharaf, 3 Sha'bān, A.H. 1112 (A.D. 1701). Takmilat al-Ahkām, the second appendix of al-Bahr. See no. 397, fol. 284.

IV. Foll. 73b-76; dated 30 Muharram, A.H. 1113 (A.D. 1701). Al-Mukaddimat al-Jazariyyah, a versified treatise on the correct pronunciation of the Coran. See no. 93.

#### 422.

Or. 3989.—Foll. 256; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 30 to 35 lines, 5 in. long; written in a cursive and ill-shaped scrawl, almost destitute of diacritical points; dated from Dulhijjah, A.H. 1189, to Safar, A.H. 1190 (A.D. 1776). [GLASER, no. 283.]

Another copy of Yawākīt al-Siyar (nos. 420 and 421), with the following contents:

I. Fol. 1b.
 كتاب عجائب الملكوت
 II. Foll. 11a—28a.
 كتاب سلوة الاوليا في معرفة .28a—11a
 سيرة الانبيا
 الانبيا
 III. Fol. 75b.
 كتاب ذكر الامجاد من ابائنا .75b
 III. Fol. 75b.
 كتاب الدرة المضية في شرح السيرة .82b
 IV. Fol. 82b.
 النبويه

كتاب ضيا القمر في شرح سيرة .V. Fol. 1810 ا اصحابه العشرة الغرر

There are, in addition to the preceding copy, short notices of Sa'd B. Abi Wakkāş, Sa'īd B. Zaid, 'Abd al-Raḥmān B. 'Auf, and Abu 'Ubaidah.

کتاب ریاض الفکر فی شرح. VI. Fol. 200a. سیرة عترته المنتخبین الزهر

This account of the Imams is brought down to al-Mahdi 'Ali B. Muḥammad, who died A.H. 774.

كتاب تحفة الاكياس .2486.\_\_VII. Fol. 225a-\_2486 في شرح تعيين خلفا ال امية والعباس

At the end is found the title of the next following book, viz. كتاب تزيين المجالس بذكر which, <sup>الت</sup>خف النفايس ومكنون حسان العرايس, which,

VIII. Foll. 30-74; 19 lines, 4 in. long;

dated Friday, 18 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 1152 (A.D. 1739).

A commentary by Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Yahya al-Suhūli upon the "Thirty Questions" of Shams al-Dīn Ahmad B. al-Hasan al-Raṣṣās, with this title: هذه نبذة نبذة فى علم اصول الدين شرح الثلاثين المسئلة تاليف فى علم اصول الدين شرح الثلاثين المسئلة تاليف القاضى . . . صارم الدين ابراهيم بن يحيى السحولى رحمه الله تعالى . . . واما المتن وهو المسما مصباح العلوم فى معرفة لملى القيوم فهو تاليف الشيخ الفاضل . . . شمس الدين احمد بن لملسن الرصاص

The contents agree substantially with those of no. 207.

Foll. 249—256 contain a tract upon the practice of reciting the Dikr, or litany, in the mosque of Ṣan'ā, an extract from the Nahj al-Balāghah, and other miscellaneous extracts.

#### 423.

Or. 3788.—Foll. 133;  $9\frac{1}{4}$  in. by 7; about 31 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written for the most part in fair Neskhi, A.H. 708-9 (A.D. 1308-9). [GLASER, no. 73.]

I. Foll. 2—18. Answers of Imam al-Mutawakkil-'ala'llah al-Mutahhar B. Muh. B. Sulaimān to legal questions.

هذة مسائل اجاب [عنها] الامام المتوكل المطهر .Beg بن محمد بن سليمان قدسا لله روحة & مسالـة اذا قال لماكم صح عندى روية الهلال [هل يجب] العمل بقوله او يجوز دون وجوب

Al-Mutawakkil claimed the Imamate shortly after the death of 'Ali B. Ṣalāḥ and of al-Mahdi Aḥ mad B. Yaḥ ya, who both died A.H. 840. After a very chequered tenure of that office, he died in Damār, in the month of Ṣafar, A.H. 879. See Tarjumān, Add. 18,513, fol. 240. His Diwan is described in the Arabic Catalogue, p. 750.

Answers by 'Abdallah B. Yahya al-Nāziri to nine more questions are appended, fol. 17b.

II. Foll. 19-20. Answers of Imam 'Izz al-Dīn B. al-Hasan B. Amīr al-Mūminīn (who claimed the Imamate A.H. 879, and died A.H. 900) to legal questions put to him by the last-named scholar, 'Abdallah B. Yaḥya al-Nāziri.

II. Foll. 22-25. A treatise on the laws of marriage and divorce, without author's name.

The writing is the same as in the two preceding articles, and the author, whose blessings are invoked at the end, اعاد الله , is probably one of the abovementioned Jmams.

IV. Foll. 26-32. The beginning of a commentary upon the Tadkirah, without author's name.

The commentary does not include the text. It breaks off in the chapter on ablution (Wadu), in the explanation of this passage : (Wadu), in the explanation of this passage : الا يرتفع يقين الطهارة بالشك (no. 354, fol. 4, line 9).

V. Foll. 34—100. A commentary, تعليق without author's name, upon the legal treatise of Kadi Ja'far B. Ahmad (about A.H. 550, v. Or. 3916), entitled النكت والجمل Beg. للمد لله كفا انعامة والحمد لله مل ارضة

وسمائه . . . اما بعد فانه حضر الى جماعة . . . والاولاد الراغبين فى اقتباس العلم . . . فالـتمسوا منى القى . . . على كـتاب النكت والجمل الذى كان الفه سيدنا القاضى جمال الاسلام والمسلمين جعفر بن احمد

The commentary does not include the text. It follows the usual order of legal works, and contains the following Kitābs: الطهارة fol. 34b; الجنايز, fol. 38b; الصلوة, fol. 45a; fol. 45a; fol. 50a, الصوم, fol. 51b, fol. 51b; النكاح, fol. 54b; الشركة, fol. 62b, البيوع; fol. 54b, fol. 70a; الوصايا, fol. 95b, fol. 97a.

Dated at the end, Rajab, A.H. 708 (A.D. 1308).

The work النكت والجمل is referred to in Ahlwardt's Glaser'sche Sammlung, no. 107.

VI. Foll. 100-131. A treatise on the law of succession, by Sayyid Jamāl al-Din 'Ali B. al-Husain B. Yaḥya B. al-Hādi ila 'lḥaķk, with this title : كتاب درر الفرايض فى الجلى منها والغامض تاليف السيد الشريف الامير الاجل ... جمال الدين على بن لحسين بن يحيى بن الهادى الى لحق عليه السلام

The author lived, as has been stated under no. 342, about the beginning of the seventh century of the Hijrah. He wrote the following three works upon law: 1. الله 2. الله القر 2. زالملع ; 2. المنير القر 3. الكوكب 3. زالمنير العس of succession, viz., الدرر (the present work) and يالورايض والوصايا the present al-Tarjumān, fol. 154.

لحمد لله الاول بلى [بلا] ابتدا والاخر بلى .Beg انتها . . . اما بعد فانه سالنى بعض من تحق على اجابته وتعز عندى طلبته ان انشى مختصرا فى الفرايض يجمع الجلى منها والغامض

The work is divided into four Fasls, described in the preface as follows : الفصل الاول وهو في ما ينبغى لمن حضر المريض ان يامرة به والثانى فيما يجب اخراجه من المال قبل المواريت والثالث في بيان من لا يرت بحال والرابع في بيان الورثه ومواريثهم وبيان اصول مسايلهم وكيفية تصحيحها وما يتصل بذلك

The fourth Faşl, which forms the main bulk of the work, is subdivided into eight sections, موضع, which begin respectively at foll. 102a, 109b, 110b, 116b, 118a, 118b, 119a, and 129a.

This copy is dated Thursday, 3 Muharram, A.H. 709 (A.D. 1309).

Articles V. and VI. are written by the same scribe, Ahmad B. Khalifah al-Nāziri.

### 424.

Or. 3796.—Foll. 578; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with red-ruled margins; dated Sha'bān, A.H. 1066 (A.D. 1656). [GLASER, no. 82.]

### الوابل المغنزار

A commentary by 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Muḥ. B. Hasan B. Humaid B. Mas'ūd B. 'Abdallah al-Mukrāni upon the text-book of Zaidi law entitled Athmār al-Azhār, by Imam Yaḥya Sharaf al-Dīn B. Shams al-Dīn, with the following title: الجزء الاول الجزء الشاني] من الوابل المغزار المطعم لاثمار الازهار تاليف الشقيم النبيم عماد الدين عين عيون الشيعة الراشدين يحيى بن محمد بن حسن بن حميد بن مسعود بن عبد الله المقراني تولى الله مكافاته للمد لله الذي اطلع لوامع الازهار بالغيث . المدرار فاينع فواقع الاثمار بالوابل المغزار . . . وبعد فلما كان كتاب الاثمار الكافل لمن تمسك به بالسلامة من الاخطار

The text of the Athmār, which is included in the commentary and written in red ink, begins : للحمد لله رب العالمين الذى دل بالفروع على الاصول كما دل بالاصول على الفروع

It is an improved and condensed edition of the Azhār (no. 365), by Yaḥya Sharaf al-Dīn, who was proclaimed Imam A.H. 912, and died A.H. 965. The commentary, which was written in his lifetime, and completed, as stated at the end, on Friday, the 6th of Jumāda I., A.H. 941, purports to be mainly based upon the oral explanations of the Imam. We learn from the life of the latter, Or. 3731, foll. 29 and 42, that both text and commentary were solemnly read in an assembly of jurists in Ṣa'dah, A.H. 940—943.

In the present copy the work is divided into two equal parts. The first ends, fol. 315, with حتاب البيع. The second, foll. 316-578, begins with كتاب الشفعة, and ends with كتاب السير

حسین بن محمد بن جحاف : Copyist

Other commentaries upon the Athmār are noticed by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 88 and 184.

## 425.

Or. 3894.—Foll. 273; 11½ in. by 7¾; 24 lines, 5¼ in. long; written in large and fair, but imperfectly pointed, Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASEB, no. 180.] The first half of the above commentary, الوابل المغزار, but wanting the last page. It has copious marginal notes.

## **42**6.

Or. 3838.—Foll. 300; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; about 30 lines, 5 in. long; written in rather cursive Neskhi; dated Rabi<sup>•</sup> I., A.H. 1067 (A.D. 1656). [GLASER, no. 126.]

الشموس والاقمار

A commentary by the same 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Muḥ. B. Ḥasan B. Ḥumaid al-Muķrāni upon his own work, Fatḥ al-Ghaffār, an abridgment of his full commentary upon the Athmār entitled al-Wābil al-Mighzār.

The following title has been prefixed by the copyist : نقى الغريز الغفار المفتح لمقفلات الاثمار المنتزع من الوابل فتح العزيز الغفار المفتح لمقفلات الاثمار المنتزع من الوابل المغزار . . تاليف سيدنا القاضى العلامة . . . عماد الاسلام . . . يحيى بن محمد بن حسن بن حميد بن مسعود بن عبد الله المقرانى للمد لله الذى الهمنا معرفة الاحكام . . . اما . بعد فانى لما الفت فتح الغفار المطعم لاثمار الازهار ضمنته

غررا من فوايد الوابل المغزار The text of the Fath al-Ghaffär, which is

الحمد لله : included in the commentary, begins : الحمد لله : المنفرد بالقدم لخليم عن المعاجلة بالنقم

It is stated at the end that the Fath al-Ghaffär was completed on Sunday, the 24th of Jumāda II., A.H. 966, and the present commentary on Monday, the 20th of Muharram, A.H. 972. Both works, Fath al-Ghaffär and al-Shumūs wal-Akmār, are mentioned in Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 304. See also Glaser'sche Sammlung, nos. 4 and 157.

# 427.

Or. 3944.—Foll. 269;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 33 lines, 5 in. long; written in neat Neskhi; dated Friday, 19 Jumāda II., A.H. 1082 (A.D. 1671). [GLASEE, no. 238.] الشموس Another copy of the same work, والاقمار

## 428.

Or. 3808.—Foll. 328;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated (fol. 294) Sunday, 5 Muharram, A.H. 1102 (A.D. 1690). [GLASEE, no. 95.]

I. Foll. 17-36; 29 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long.

A commentary upon the Mukaddimah of al-Athmär (no. 424).

للجمد لله الذى ذور قلوب اوليائه بمصابيع . العرفان . . . اما بعد فان <sup>الم</sup>ختصر الموسوم باثمار الازهار فى فقه الائمة الاطهار الذى لم ينسج على منواله مولف The author, whose name does not appear

in the text, is only designated by his patronymic, Ibn Bahrān, in the following endorsement: هذه الكراسان من شرح بن بهران رحمه الله الى اواخر باب لحيض

It appears from the preface that the commentary was written by order of Imam Sharaf al-Dīn, and that it includes explanations orally received from him. The present portion extends only to the end of the Mukaddimah. The title of the commentary is القلوب والابصار الى كيفية اقتطاف اثمار بالازهار See Glaser'sche Sammlung, no. 184.

II. Foll. 37-294; 13 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long.

Hidāyat al-Afkār, a commentary upon the Azhār, by Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm Ibn al-

Wazir, with copious notes, written in a minute character, on the margin and between the lines. See no. 382.

III. Foll. 2-16, 295-328, contain miscellaneous notices and extracts. The most important are the following:

Foll. 300-301. Notice of Sayyid Ibrāhīm Ibn al-Wazir, from the تاريخ آل الوزير, by Sayvid Ahmad B. 'Abdallah.

الدرة المنيرة في الغريب من فقه .305-304 Foll. السيرة, from al-Bahr al-Zakhkhār (v. no. 397).

Fol. 306. العقيدة الصحيحة, by al-Mutawakkil Ismā'il B. al-Kāsim (d. A.H. 1087).

درة الغواص في نظم خلاصة .309–606 Foll. 3066 الرصامس, by Sayyid Jamāl al-Dīn al-Hādi B. Ibrāhīm Ibn al-Wazīr.

#### 429-30.

Or. 3793-94.—Two volumes consisting respectively of foll. 211 and 219; 12 in. by 8; about 35 lines, 5 in. long; written by the same hand in rather cursive Neskhi, and divided only by the binding; dated al-Sharaf, Saturday, 7 Ramadan, A.H. 1101 (A.D. 1690). [GLASEE, no. 78-9.]

A versified treatise on the Furu' of Zaidi law, by al-Husain B. al-Nāşir B. 'Abd al-Hafīz al-Muhallā, with a short prose preface لحمد لله الذى من علينا بملك العلم : beginning العقيم . . . وهذا اوان الشروع في النظم لجامع لعلوم الأنمة . الاطهار من عترة النبى المختار لمن اراد الاختصار والا فانا قد بسطنا النظم والشرح فى الكتاب الذى مسميناة المواهب القدسيه شرج المنظومة البوسيه وقد صار النظم والشرب فى صبعة مجلدة

The first verse is :

The same rhyme lā is kept up throughout the work.

The author's name appears on the titlepage, in the hand of the scribe, as follows: القاضي المجتهد العلامة الامام شمس الاسلام . . . شرف المسلمين والاسلام لخسين بن الذاصر بن عبد لحفيظ المهلا خلد الله ذكرة على الدوام

His father, al-Nāşir B. 'Abd al-Hafīz, of al-Sharaf, an eminent jurist and Wazir to Imam al-Muayyad-billah (A.H. 1029-1054), completed the versified legal treatise of al-Imām al-Būsi, تكميل منظومة البوسى, and died A.H. 1081. See Khulāsat al-Athar, vol. iv., p. 244. The author, who was Imam of al-Sharaf, wrote upon the above treatise an extensive commentary, consisting, as stated in the above preface, of seven volumes, and entitled , المواهب القدسية تشرح البوسية, from which the present work is abridged. He was killed in an affray at al-Sinn, near al-Sharaf, where the author of Tib al-Samar visited his tomb. See Or. 2428, fol. 201.

The author says at the end that he had reduced the work from 50,000 lines (Bait) to 30,000, and had completed the abridgment on Monday, the 18th of Jumāda II., A.H. 1098. The following title, which does not appear in the text, has been written by a later hand on the first page: نسيم السحر ونظم الدرر في نظم علوم العترة الغرر

The work follows the usual arrangement of law-books, but contains only the following kitābs, the remaining sections being termed bābs: الصلوة, Or. 3793, fol. 5a; الطهارة, fol. رالحمس ; fol. 54a , الزكوة ; fol. 49a , الجنايز ; 23a fol. 65b; النكاح, fol. 67b; المعيام, fol. 67b, الصيام, fol. 67b fol. 92b; ألبيوع; fol. 120a , ألبيوع; fol. 148a , fol. 202b; الاجارة, Or. 3794, fol. 8a; LL

الشركة, fol. 32a ; العتسق, fol. 122a ; الشركة, fol. 212a–218.

عبد الله بن محمد بن عبد الله النام : Copyist

## **431**.

Or. 3923.—Foll. 283;  $\$_{4}^{1}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, with ruled margins; dated Saturday, 8 Rajab, A.H. 1163 (A.H. 1750). [GLASER, no. 217.]

A collection of legal tracts, by Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Khālid al-'Ulufi, with the following title: العواد على السوالات العورية المفيدة على السوالات الجميدة اجاب عليها سيدنا العلامة التقى صارم الدين ابراهيم بن خالد العلفى قدس الله روحه في الجنة Beg. دوبعد فانها اتفقت Beg. مذاكرة على صحة الاحتجاج بقوله صلى الله عليه وعلى اله وسلم

The author lived in the twelfth century of the Hijrah. One of the tracts included was composed, according to a date transcribed from his autograph MS., fol. 44b, in Muharram, A.H. 1147. The tracts appear to have been mostly written in answer to questions put to the author. They relate for the most part to points of law, and have been arranged according to the usual order of legal works, from Kitāb al-Ṣalāt to Kitāb al-Siyar.

In the first tract, fol. 30, the author discusses the import of this Hadith, العلم من كل خلق عدوله

The subject of the second, fol. 6a, is وبعد فهذة امثلة من مفهوم : defined as follows الصفة واللقب فيما كان من مضاف ومضاف اليد يقع فيها الوهم لمن ياخذ بالظاهر

The third tract, fol. 11*a*, is an answer to a letter charging the author with a sweeping condemnation of the 'Ulamā. The fourth tract, fol. 15*b*, belongs to Kitāb al-Ṣalāt, and relates to the question whether it is lawful to go to sleep shortly before the time of prayer. It was written in answer to Sayyid 'Izz al-Dīn Muḥ. B. Ismā'īl al-Amīr, whose writing is given in full.

The fifth tract, fol. 31*a*, relates to the lawfulness of the joint performance of two legal prayers, الجمع بين الصلوتين

Another copy of the same is found in no. 432, II.

The collection concludes with a tract against the prevailing practice of inoculating children with small-pox, fol. 2766.

The MS. was transcribed, as stated at the end, for Kadi 'Imād al-Islām Yahya B. Ṣāliḥ al-Suḥūli.

Foll. 279-282 contain an annotation to al-Manār, a gloss upon al-Baḥr al-Zakhkhār (no. 409).

## 432.

Or. 3907.—Foll. 35;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{3}$ ; 23 lines, 41 in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 19th century.

[GLASER, no. 195.]

I. Foll. 3–15. A treatise on the meaning of Kafā'at, قامة، الكفاءة, or equality of rank, in relation to the marriage-laws, by Sayyid al-Hasan B. Ishāk B. al-Mahdi, with the following title: المبينة للناظر ما هو للتى فى nonlike مسالة الكفآة جمعها السيد العلامة المحقق الفهامة للسن مسالة الكفآة جمعها السيد العلامة المحقق الفهامة للسن المد لله رب العالمين . . . سألت ارشدنا Beg. الله وإياك الى سبيل الرشاد . . . عما يظهر للمسول انه الرجم فى اعتبار الكفاة بالنسب للنكام

The author is mentioned by the writer of

 $\mathbf{258}$ 

Tib al-Samar, writing A.H. 1144, Or. 2428, foll. 14-19, as one of his contemporaries.

Foll. 5—8 are written on one side only. The fly-leaves, foll. 1 and 2, contain a table of the early Coran-readers, and mnemonic verses on the pauses in the Coran and the pronunciation of the final  $n\bar{u}n$ , is a second second

II. Foll. 156-23. A tract on the question whether it is lawful to join two of the obligatory prayers into one, by Ṣārim al-Islām Ibrāhīm B. Khālid al-Ķurashi al-'Ulufi, s.

الرسالة لسيدنا العلامة صارم الاسلام ابرهيم بن خالد القرشي ادام الله افادته

لحمد لله الذى عمم بتوسيعة فى الدين جميع .Beg عبادة . . . وبعد فيقول العبد للخقير . . . ابرهيم بن خالد العلفى . . . لما وقفت على رسالة الجمع بين الصلوتين للمولى شرف الاسلام والدين الن

See the collection of the author's legal treatises, no. 432, where the same tract occupies foll. 31-44.

III. Foll. 24-35. A treatise on the question whether it is lawful for the descendants of the Prophet to receive part of the Zakāt, or legal alms; written by Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. Ṣāliḥ B. Abi 'l-Rijāl in refutation of a tract by Sayyid Sharaf al-Dīn al-Ḥasan B. Aḥmad al-Jalāl, من الدين الحمد بن صالح بن ابى للقاضى العلامة صفى الدين احمد بن صالح بن ابى الرجال على رسالة السيد العلامة شرف الدين للسن بن احمد الجلال رحمهما تعالى وللواشى المعلقة على الجواب للجلال

لحمد لله الذى نور قلوب العارفين بمصابيم .Beg. الشريعة . . . وبعد فان بعض الطلبة المسترشدين اورد سوالا عما عسى ان يتناول اهل البيت المطهرين من الزكوة التى حرم عليهم سيد المرسلين The author died A.H. 1092. See Khulāșat al-Athar, vol. i., p. 220.

#### 433.

Or. 3889.—Foll. 94;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 18th century.

[GLASER, no. 175.]

A Takhrij, or collection of Hadiths quoted in legal books, with their Isnāds, without title or author's name.

قال الله تعالى وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين .Beg له الدين (Coran xcviii., v. 4) والعمل مع السهو والُغغلة والمشاركة لغير الله لا يشك عاقل فى انه غير خالص فوجبت النية

The first rubrics are كمتاب الطهارة, fol. 1b; بنصل في طهارة الابيار ; fol. 2a, باب النجاسات, fol. 5b; وللخنزير يتجس كله ; fol. 5b, of . 7a, etc.

The Kitāb al-Ṣalāt, which begins fol. 58b هي احد اركان الاسلام المعلومة من الدين ضرورة : breaks off, fol. 80b, a page after the heading باب فيما يروى في حي على خير العمل

The works most frequently quoted are المجامع الكافى ,شرح <sup>التج</sup>ريد ,شفا الاوام ,اصول الاحكام المجامع الكافى ,شرح <sup>التج</sup>ريد ,شفا الاوام ,اصول الاحكام , all traditional works belonging to the Zaidis, and the following Sunni works : بلوغ المرام , by Ibn Hajar ; محفة ; by Sirāj al-Dīn Ibn al-Mulakkin; and المحتاج, by al-Suyūți.

In Dr. Glaser's list the work is called Kitāb al-I'tiṣām, by al-Ķāsim B. Muḥammad (d. A.H. 1029). Neither name appears in the MS. Al-I'tiṣām was left unfinished. See Bughyat al-Murīd, fol. 446.

Foll. 81-94 contain two fragments of theological treatises.

Law of Inheritance.

**434**.

Or. 4302.—Foll. 80;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 1 Dulka'dah, A.H. 1207 (A.D. 1793).

[BUDGE.]

A commentary by 'Abdallah al-Shanshūri upon the metrical treatise on the law of inheritance, entitled Ghunyat al-Bāhith, and commonly called al-Rahbiyyah, by Muh. B. 'Ali al-Rahbi, who died A.H. 577 (v. Or. 3935, V.).

للحمد لله رب العالمين . . . وبعد فيقول العبد . Beg. الفقير لرحمة ربع المجيب عبد الله الشنشورى الشافعى الفرضى لخطيب قد سالنى ولدى عبد الوهاب . . . ان اشرم المنظومة الرحبية

The commentator's full name is 'Abdallah B. Bahā al-Din Muhammad al-'Ajami al-Shanshūri al-Faradi al-Shāfi'i. He was Khatib of the Mosque al-Azhar, and died He wrote this commentary A.H. 999. At the end is an appendix on A.H. 984. the law of succession in five Babs, foll. 70-80. The commentary has been printed with a gloss by Ibrāhīm B. Muh. al-Bājūri (d. A.H. 1276), Cairo, A.H. 1282. For other MSS. see the Khedive's Catalogue, vol. iii., p. 312, vol. vii., pp. 457, 499. A French translation of the commentary has been published by J. D. Luciani, under the title of "Traité des successions musulmanes, extrait du commentaire de la Rahbia par Chenehouri," Paris, 1890.

## 435.

Or. 4304.—Foll. 159; 8 in. by 51; 14 lines,

3 in. long; written in fair Neskhi, probably in the 17th century. [BUDGE.]

A commentary upon the well-known treatise on the law of inheritance, الفرائض السراجية by Sirāj al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. B. 'Abd al-Rashīd al-Sajāwandi, who lived about A.H. 600.

للحمد لله رب العالمين وصلى الله على خير .Beg خلقه . . . قال المولى الشيخ الامام سراج الملة والدين محمد بن عبد الرشيد السجاوندى نور الله مرقدة

The commentator, whose name does not appear, is al-Sayyid al-Sharif Muh. B. 'Ali al-Jurjāni, who died A.H. 816. See Haj. Khal., vol. iv., p. 201; and for other copies, Loth, nos. 239-40; Pertsch, no. 1102; the Arabic Catalogue, p. 409; and the Khedive's Catalogue, vol. iii., p. 308.

Foll. 135-159 are written in a smaller character, with twenty-five lines in a page.

## 436.

Or. 3098.—Foll. 21;  $7\frac{1}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in an elegant Neskhi on red-tinted paper, with all the vowels; dated Wednesday, 3 Dulka'dah, A.H. 726 (A.D. 1326). [KREMEE, no. 108.]

A metrical treatise on the law of inheritance, according to the Shāfi'i school, by Tāj al-Dīn Abu Muḥ. B. Abi Ḥāmid B. Ḥāmid al-Ja'bari al-Shāfi'i.

The following title, enclosed in an ornamental border, is prefixed : نظم اللالى فى علم : الامام محمد بن ادريس الشافعى الفرايض على مذهب الامام محمد بن ادريس الشافعى رضى الله عنه نظم سيدنا الفقير الى الله تعالى الامام العلامة افضى القضاة مفتى المسلمين تاج الدين ابى محمد ابن الشيخ الامام العالم . . . الدين ابى حامد بن حامد للجعبرى الشافعى قدس الله روحة ونور ضريحة لرب العلى حمد تضرّع مندلا ...Beg. وشكر لما اولاة ثم على الولا

The author, whose proper name is Salih B. Thāmir B. Hāmid al-Ja'bari, so called from Kal'at Ja'bar on the Euphrates, was successively Kādi of Balbek, and assistant judge, نائب الحكم, in Damascus. He died in the latter city on the 16th of Rabi' I., A.H. 706. His poem on Farā'id, commonly known as al-Ja'bariyyah, is mentioned with praise in the notices of his life. See al-Isnāwi, fol. 43b; al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 139b; and Haj. Khal., vol. iv., p. 535. For other copies see Pertsch. Gotha Catalogue, no. 1116, and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 920.

محمد بن محمد الخطيب وأكدة ببعلبك : Copyist

## 437.

Or. 4303.—Foll. 49; 8½ in. by 6; 19 lines, 3½ in. long; written in cursive Neskhi, with red-ruled margins; dated A.H. 1231 (A.D. 1816). [BUDGE.]

الترتيب

A treatise on the law of inheritance, by Badr al-Din Muhammad B. Muh. Sibt al-Māridīni, who died A.H. 934.

الحمد لله وكفى وسلام على عبادة الذين Beg. اصطفى وبعد فان كتاب <sup>الم</sup>جموع فى علم الفرايض تاليف الشيخ الامام العالم الربانى الشيخ محمد الكلائى

It will be seen from the above that the work is simply an improved and better arranged recension of al-Kallāi's earlier treatise, called al-Majmū'. The author of the latter is Abu 'Abdallah Shams al-Dīn Muḥammad B. Sharaf al-Kallā'i al-Faradi al-Shāfi'i, who died A.H. 777. See al-Durar al-Kāminah, II., p. 76, and Haj. Khal., vol. v., p. 407. Al-Kallā, from which his Nisbah is taken, is a quarter of al-Baṣrah (Yākūt, vol. iv., p. 293).

For other MSS. see the Khedive's Library, vol. iii., pp. 304 and 316, and vol. vii., p. 197, where the work is called ترتيب مجموع الكلائى

#### 438.

Or. 3058.—Foll. 33; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; written in cursive Nestalik and Neskhi, in the latter half of the 18th century.

[KREMER, no. 65.]

I. Foll. 2b-13a. Tables showing the transmission of sacred traditions from the earliest authorities down to the twelfth century of the Hijrah.

Starting from Abu Bakr and other Companions of the Prophet, from the founders of the Sunni schools of law, and a few others, they give under each a bare list of successive traditionists. They are arranged in three columns, and some are brought down to 'Abd al-Ghani B. Ismā'īl al-Nābulusi, who died A.H. 1143.

dated Constan-; مكتوبجى دفتردار حالا على افندى tinople, A.H. 1182.

III. Foll. 15b-33b. A tabulated treatise on the law of inheritance.

لحمد لله الذي جعل العلماء ورثة الانبياء .Beg.

The author, whose name does not appear, dedicates the work to his patron, 'Alā al-Dīn, and gives for the date of composition the chronogram قد تم اشکال

Haj. Khal., who notices the work under the title الشكال الفرائض, vol. i., p. 322, ascribes it to Ahmad Ibn Kamāl Pasha, who died A.H. 940, and gives the above chronogram in its correct form, تد تم الاشكال = A.H. 927. The patron to whom the work is dedicated was 'Alā al-Dīn 'Ali al-Jamāli, who was Mufti A.H. 909—932, and in whose Medreseh the author held the post of professor. See Shaķā'iķ, fol. 1326.

#### Zaidi Works.

### 439.

Or. 3877.—Foll. 195; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; about 18 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by various hands, with dates ranging from A.H. 852 to A.H. 995 (A.D. 1448—1587).

[GLASER, no. 165.]

I. Foll. 1-46. A treatise by Fakih Jamäl al-Din Muhammad B. Abi'l-Kāsim upon disputed points of the law of inheritance, with this title : للخامع المفتية الافضل . . . جمال الدين للخلاف الرايق تاليف الفقية الافضل . . . جمال الدين Beg. المد لله حمد مقرلة بالربوبية . . . وبعد فلما الله والاثار كان لعلم الفرايض على غيرة مزية في كلام الله والاثار

It is divided into Bābs, not numbered, and subdivided into Fasls. This copy is dated Safar, A.H. 852 (A.D. 1448), and it appears from the above title that the author was then living. In the colophon the work is called label a file of the second se

II. Foll. 47-175. An extensive treatise on the same subject, imperfect at the beginning, and without author's name.

It begins with the latter part of the preface, from which it appears that the work was divided into six Ķisms. The last two of these are thus described : القسم لخامس في

الضرب وما يتبعه والقسم السادس فى الوصايا

This is the work a complete copy of which is extant in Or. 3754.

The contents of the present copy correspond with foll. 3—116 of the latter MS.

The last four leaves have been written by al-Hādi B. 'Abdallah B. Abi 'l-Rijāl, and are dated 10 Jumada II., A.H. 995 (A.D. 1587).

III. Foll. 176-181. مفتاح الفائض Miftāh al-Fā'id, a short treatise on the law of inheritance, by al-Fadl B. Abi Sa'd al-'Uşaifiri, مفتاح الفايض في علم الفرايض

باب اسباب الميراث اسباب الميراث ثلاثة . نسب ونكاح وولا

According to a notice appended to Or. 3735, the author, who is there called الفضل بن ابى سعدان العزوى بن للسين بن احمد العصيفرى was a contemporary of Imam al-Mansūr 'Abdallah B. Hamzah (A.H. 594—613). He wrote three works on the law of inheritance, viz. الفائض, composed by desire of the

 $\mathbf{262}$ 

above-named Imam, an abridgment of the same, entitled عقد الاحاديث في علم البواريث Glaser'sche Sammlung, no. 78), which was not finished, and the present compendium. He left, besides, commentaries on the Mufașșal of Zamakhshari, on the Kāfiyah, and a work entitled Kitāb al-Lāmi'.

The present work is mentioned by Haj. Khal., vol. vi., p. 27. Several copies are noticed by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 62, 65, and 233, 2.

IV. Foll. 182-190. A gloss, تعليقه, upon the preceding treatise, without author's name.

باب اسباب الميراث الا اخرة قلت والكلام .Beg منه يقع في موضعين الاول في بـيان الاسباب وتوابعها والثاني في نوادر الفرايض ولواحقها

This copy, dated end of Muḥarram, A.H. 883 (A.D. 1478), was written by Fakīh Ṣāliḥ B. Yūsuf, للدادى, for Sayyid al-Ḥusain B. al-Ḥasan B. Muḥ. B. Rasūl-allah.

V. Foll. 192-194. Genealogical notice relating to al-Muțahhar B. 'Ali B. al-Imām al-Nāșir-lidīn-allah Muḥ. B. al-Imām al-Hādi ila'l-ḥakk Yaḥya B. al-Husain (who lived in Yemen at the close of the fourth century of the Hijrah) and to his descendants; extracted from the Mushajjarah, or genealogical table, of Sayyid Ṣalāḥ B. Aḥmad B. al-Diyā al-Hādawi. This al-Muṭahhar was the greatgrandfather of Imam al-Mutawakkil Aḥmad B. Suleimān, who died A.H. 566.

## 440.

Or. 3735.—Foll. 78; 11 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 29 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair close Neskhi, apparently in the 18th century.

[GLASER, no. 19.]

A full and exhaustive commentary upon S

the Miftāḥ al-Fā'iḍ (no. 439, III.), by Muḥammad B. Dā'ūd al-Khālidi, with this title : كتاب الايضاح الغامض الكاشف لمعانى مفتاح الفايض تاليف الفقيد العلامة لخبر الصمصامة محمد بن داود لخالدى رحمة الله رحمة الابرار Beg. للمد لله وسلام على عبادة ... فان كتابنا هذا مبنى على مقدمة واحد وعشرين بابا وخاتمة

It will be seen from the next copy that the work must have been written before A.H. 950.

Contents: Mukaddimah; definition, scope, and importance of the science of Farā'id; what has to be deducted from the estate before its division, fol. 1b. Twenty-one Bābs, containing the commentary proper, fol. 4a. Khātimah; portion of divorced women; some necessary notions of arithmetic and geometry, foll. 52b-78.

Fol. 78b contains the notice of the author of al-Miftāh mentioned under no. 439, III.

The text of the Miftāh is written by a later hand in the upper margins.

#### 441.

Or. 4039.—Foll. 227;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{3}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in large and fair Neskhi; dated Dulhijjah, A.H. 950 (A.D. 1544).

[GLASER, no. 341.]

An older and better copy of the same commentary, wanting the first leaf.

الفقيد صلام بن محمد بن طاهر بن : Copyist احمد لخولاني لخيري لحسني النشيري

It is stated in the margin that the MS. was corrected by the autograph MS. of the author, al-Fakih Shams al-Din al-Khālidi, in San'ā.

#### 442.

Or. 3903.—Foll. 65; 114 in. by 8; 29 lines, 5 in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 17th century.

[GLASEB, no. 189.]

A commentary upon Miftāḥ al-Fā'iḍ, without author's name, with this title : كتاب كتاب جوهرة الفرايض الكاشف لمعانى مفتاح الفايض تاليف مولانا الامام . . . الفضل بن ابى السعد العصيفرى Beg. للمد لله على انعامه وافضاله . . . وبعد فانه سالنى بعض اخوانى الصالحين ان اضع كتابا يقرب فهمه للمشبدين

This copy is slightly imperfect at the end. It breaks off in the comments upon the last words of the text. See, for another imperfect copy, no. 443, II.

### 443.

Or. 3875.—Foll. 103;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; about 24 lines, 4 or  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi by several hands, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 163.]

I. Foll. 1—30. A commentary by 'Alam al-Dīn Ķāsim B. Muḥ. B. Ismā'īl al-Ḥijji upon Miftāḥ al-Fā'iḍ, with this title: لتاب الايضاح فى كشف معانى المفتاح تصنيف سيدنا الفاضل العالم علم الدين ولسان الفرضيين قاسم بن محمد بن اسماعيل للجي تولا الله مكافاته

قال الشيخ الفضل ابن ابى السعد العصيفرى .Beg قدس الله روحه فى للجنة باب اسباب الميراث ومرادة بيان ما <sup>يستح</sup>ق به المحراث فكانه قال الذى <sup>يستحق</sup> به الميراث احد ثلاثة

The commentary wants a few lines at the

end. For other copies see Or. 4026, where the author's name is more fully given, Or. 4005, I., dated A.H. 914, and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 62, 2.

II. Foll. 31-102. Another and fuller commentary upon the same work, slightly imperfect at beginning and end, without author's name.

The first passage explained is the first lause of the text, viz., اسباب الميراث ثلثه نسب. وهذه : The commentary begins . الثلثة الاقسام لا يختلف اهل الفرايض انها تنقسم الى تسعة اقسام

The MS. ends abruptly with the explanation of the last chapter but one of the Miftāh, باب ميراث للمل

This is the commentary contained in no. جوهرة الفرايض الكاشف لمعانى 442, with the title مفتاح الفايض

## 444.

Or. 3885.—Foll. 54; 81 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated Friday, end of Ramadan, A.H. 1090 (A.D. 1679). [GLASSE, no. 171.] A commentary by Diyā al-Dīn Ṣāliḥ B. Ibrāhīm al-Nuḥaim upon the Miftāḥ al-Fā'iḍ (no. 439, III.), with this title: للا المال الكاشف لمعانى المفتاح تاليف الفقيد الفاضل والايضاح الكاشف لمعانى المفتاح تاليف الفقيد الفاضل Beg. ... منار الاسلام ... Beg. ... المد لله الذى اوضح بحكمته منار الاسلام ...

The commentary includes the whole text written in red. In another copy, Or. 4026, II., the author's title (Lakab) is Salāh al-Dīn.

على المفتام

 $\mathbf{264}$ 

Appended is a short tract, foll. 51---54, containing instructions for pilgrims to the Ka'bah and the tomb of the Prophet, beginning : اذا اراد المسلم للج الى ييت الله للرام التادية حجة الاسلام

### 445.

Or. 3995.—Foll. 72; 12¼ in. by 8; 27 lines, 44 in. long; written in neat Neskhi, with red-ruled margins; dated Habūr, Wednesday, 9 Dulhijjah, A.H. 1130 (A.D. 1718).

[GLASER, no. 289.]

A commentary by Sayyid Ibrāhīm B. Yaḥya B. al-Huda al-Ķāsimi al-Ḥabūri upon the Miftāḥ al-Fā'iḍ, with this title: كتاب شرح الفرايض تاليف الديد العلامة التحرير . . . ابرهيم شرح الفرايض تاليف الديد العلامة التحرير بن يحيى بن الهدى القاسمي لخبوري نفع الله بعلومه احمدك يا من جعل لحمد على آلايه من التقرب الى الله همجانه وتعالى بشرح مفتاح الفرايض

The author belonged to a Sayyid family called al-Jaḥhāfi and settled in Habūr. He is mentioned as an eminent scholar in the life of his son Ismā'īl, Khulūsat al-Athar, vol. i., p. 404, and in Tīb al-Samar, Add. 2428, fol. 166. At the end of the present MS., foll. 69—72, the author enumerates the works he had studied under the following masters: 1. Imam al-Mu'ayyad billah Muh. B. al-Ķāsim (d. A.H. 1054). 2. Jamāl al-Dīn 'Ali B. al-Husain al-Maswari. 3. Jamāl al-Dīn 'Ali B. Muh. Muţair (d. A.H. 1084). He gives in extenso the Ijāzahs, or licences, which he had received from the last two, dated respectively A.H. 1031 and 1039.

There are two appendices to the commentary proper, viz., 1. A chapter on testaments, باب الوصايا, fol. 61b. 2. A collection of Hadiths enjoining the study of the law of succession, borrowed from 'Abd al-'Azīm al-Mundiri, fol. 64b.

This copy was written for Imam al-Manşūrbillah al-Husain B. al-Kāsim B. al-Muayyad by Yaḥya B. Ibrahīm al-Jaḥḥāfi, apparently the author's son.

## 446.

Or. 3754.—Foll. 128; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 8 Rabi' I., A.H. 817 (A.D. 1414). [GLASEE, no. 38.]

A treatise on the law of inheritance, without title or author's name, with the following modern endorsement : هذه تعليقة على الفرابض , and this misleading title on the outer edge : تعليق مفتام الفايض

للحمد لله الذي جعل الحمد مفتاحا لثنايه .Beg وسببا للمزيد من فضله ونعمايه . . . وبعد فانه لما سمع عنى الفقيه الاجل رفيع القدر و<sup>الم</sup>حل نظام الدين لسان المتكلمين وقريع المتادبين القسم بن احمد الشاكرى طول الله عمرة . . . مذاكرة في الفرايض

After giving some oral instruction in the law of inheritance to the eminent jurist, Nizām al-Dīn al-Ķāsim B. Aḥmad al-Shākiri, the author was requested by him to write the present full manual, illustrated by copious examples. He consulted the following works: Durar al-Farā'id, by Amīr Jamāl al-Dīn 'Ali B. al-Ḥusain Ibn al-Hādi (no. 423, VI.); Kitāb al-Lāmi', by Shaikh al-Fadl B. Abi 'l-Sa'd al-'Uṣaifiri (v. no. 439, III.); and a Shāfi'i work entitled Kitāb al-Kāfi (by Isḥāķ B. Yūsuf al-Faradi al-Zarķāli, who died c. A.H. 500; v. Haj. Khal., vol. v., p. 21).

The work is divided, as stated in the preface, into the following six Kisms:

HISTORY.

This plan, however, is not fully carried out in the body of the work, which contains only the first four of the above Kisms, beginning respectively at fol. 3a, 3b, 7a, and 63b. The fourth Kism is subdivided into fourteen Babs, the last two of which have headings identical with those of Kisms 5 and 6 and the preface. The thirteenth الباب الثالث عشر Bab, fol. 1016, is entitled الباب في الضرب وما يتبعه. The fourteenth Bāb, fol. 116a, الباب الرابع عشر وهو بالوصايا, consists only of a brief reference to more extensive . فطالع ذلك في الكتب الكبار : works The subject it was to deal with is treated in a separate book, كتاب الوصايا, foll. 116b-128, which forms an appendix to the work.

A treatise with the same beginning is mentioned by Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 62, s and 84, under the title of المرائيض The author is called احمد بن يسر العنسى

محمد بن هادی بن جسار الشارقی : Copyist

#### HISTORY.

Ancient and General History.

447.

Or. 1491.—Foll. 136;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskhi; dated Zabīd, the last day of Sha'bān, A.H. 710 (A.D. 1310).

SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A manual of early Muslim history and biography, by Abu Muḥ. 'Abdallah B. Muslim Ibn Kutaibah al-Dīnawari al-Kātib.

The author died in Baghdad, in Rajab, A.H. 276, at the age of sixty-three. See al-'Ibar, fol. 92, al-Kāmil, vol. vii., p. 305. An earlier date, however, A.H. 270, is given for his death in the Fihrist, p. 77. But Ibn Khallikān, who mentions both, gives the preference to the former (see the autograph MS., Add. 25,735, fol. 163. A.H. 296 in De Slane's edition, p. 353, is a clerical error for 276). Compare Kāmil, vol. vii., p. 305; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 73; and Hammer, Literaturgesch., vol. iv., p. 454.

The present copy agrees with the text published by Wüstenfeld, Göttingen, 1850. But the chapter relating to extreme Shi'ah sects, p. 301, is left out, and the history of the kings of Persia, which in the printed edition comes last, pp. 320-340, is here placed before the kings of Yemen, foll. 125a -129a. The account of the Abbasides is brought down, fol. 85b, to the death of al-Muktadir, A.H. 320.

The work has been printed in Cairo, A.H. 1300. For other copies see the preface of Wüstenfeld's edition; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1552; Rosen, Notices Sommaires, no. 155; Institut, no. 30; and the Paris Catalogue, no. 1465.

At the end is the following notice of the author and of his son Ahmad, transcribed by the copyist from an earlier MS. : في النسخة يقول ان الموفق اشخص بن قتيبة الى بغداد سنة ست وستين ومايتين حتى قرا عليه هذا الكتاب فاجازة بعشرة الاف دينار واقامه ببغداد الى ان توفى فى رجب

سنة ست وسبعين وقدم ابنه احمد بمصر على القضا فاقام ثلاث سنين ومات فى ربيع الاول سنة اثنين وعشرين وثـلثمايه

محمد بن مجم بن محمد بن حسن بن : Copyist مجيب العزازى الاربلى

II. Another text, written lengthways in the margins, by a Maghribi hand, has no connection with the work of Ibn Kutaibah. It consists, as stated at the beginning, of extracts from two works thus designated: al كتب على الهامش مختصر من البدو والتاريخ لابا زيد البلخى ومن نزهة المجالس و<sup>من</sup>خب النفايس للشيخ عبد الرحمن بن عبد السلام الصفورى من غير تنبيه على كلامهما ,حمهما الله

The first of these works, al-Bad' wa'l-Ta'rīkh, written by Abu Zaid Aḥmad B. Sahl al-Balkhi, A.H. 355, has been described by C. Huart, Journal Asiatique, 1887, II., pp. 160—164. The second, Nuzhat al-Majūlis, a collection of edifying stories, by 'Abd al-Raḥmān B. 'Abd al-Salām al-Shāfi'i al-Ṣaffūri, who wrote it in Mecca A.H. 884, has been printed in Cairo A.H. 1281 and 1300. See the Khedive's Library, vol. ii., p. 179.

The extracts, in which no distinction is made between these two works, begin with remarks on the sanctity of the formula لا اله لا اله علم الله اله الا اله . They are chiefly taken up with religious exhortations to patience and trust in God, with the merits, مناقب, of the Prophets of old, of Muhammad, and of his principal Companions, with records of the Umayyades and early 'Abbasides, and with anecdotes of saints. They conclude with traditions relating to the Dajjäl, or Antichrist. Comparatively late writers, as al-Nasafi, Ibn al-Janzi and Ibn al-'Arabi, are occasionally quoted. On the last page is written, by the same Maghribi hand, the letter of 'Amr B. al-'Åş to 'Umar B. al-Khaţţāb, describing Egypt. On the fly-leaf at the beginning is Ibn Khallikān's notice of Ibn Ķutaibah, by a later Oriental hand.

A short notice of the MS. written on the first page by its former owner concludes thus: "Very fine and ancient copy, purchased by me at Baghdad, Jan. 8, 1847. H. Rawlinson."

#### 448-9.

Or. 1343-4.—Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 392 and 399; 9¼ in. by 6¼; 25 lines, 3¾ in. long; written by the same hand in plain Neskhi; dated 13 Rabi' I., A.H. 1263 (A.D. 1847).

[SIR CHARLES A. MURBAY.]

The "Golden Meadows;" the well-known historical work of Abu'l-Hasan 'Ali B. al-Husain al-Mas'ūdi, who wrote it A.H. 332— 336, and died A.H. 346. See Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 119, and Barbier de Meynard, les Prairies d'Or, Avant-propos, p. iii., seqq.

The first volume ends with the account of Hasan, Prairies d'Or, vol. v., p. 14. The second contains the rest of the work.

The work has been printed in Bulak, A.H. 1283, on the margin of Nafh al-Tīb, Bulak, A.H. 1304, and on the margin of the Kāmil, Cairo, A.H. 1303. For MSS. see the Paris Catalogue, nos. 1476—85; the Khedive's Library, vol. v., p. 146; the Leyden Catalogue, no. 752, etc.

#### 450-1.

Or. 1518 and 1519.—Two uniform volumes, containing respectively foll. 226 and 235;

 $12\frac{1}{3}$  in. by  $8\frac{1}{3}$ ; 22 lines,  $5\frac{7}{4}$  in. long; written by the same hand in large and clear Neskhi, apparently in the 19th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same work.

The two volumes form a continuous text, divided only by the binding. The first ends in the middle of the chapter devoted to the sayings of 'Ali, the last passage corresponding with vol. iv., p. 449, of the Paris edition.

The second volume, beginning with the sequel of the above chapter, concludes with the brief record of the reign of al-Muți', which is found at p. 2, vol. ix., of the same edition. The subsequent chapters are wanting. An extensive passage, consisting chiefly of poetical quotations, vol. viii., pp. 385-407, is also omitted.

On the first page of vol. i. is a note written by a former owner, whose name has been erased, with the date A.H. 1252 (A.D. 1836).

On the fly-leaf Sir Henry Rawlinson has written: "Very good copy of Massoudi's Muruj edh Dheheb .... bought by me at Baghdad, 1854."

## 452.

Or. 1521.—Foll. 293; 12 in. by 8; 19 lines, 4; in. long; written in rather cursive Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century, except foll. 1—44, 52, 53, which have been supplied by a later hand.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The first half of the same work, ending abruptly with an anecdote relating to Mu'āwiyah and Jumail B. Ka'b (Paris edition, vol. v., p. 117).

A table of contents has been prefixed by the same hand that supplied the deficiency of the MS. Or. 1520.—Foll. 144;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair distinct Neskhi, apparently in the 15th century, except foll. 1—8 and 144, which have been supplied by a modern hand. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The first volume of the same work, ending ذکر with the chapter on the black races, السودان وانسابهم

The contents correspond with the Paris edition from the beginning to p. 61 of vol. iii.

The old writing begins in the middle of the table of chapters (vol. i., p. 39), and ends with an account of the Bajah race (vol. iii., p. 33).

The MS. is described by Sir H. Rawlinson as tolerably well written, and more than usually correct. It was bought at Baghdad, April 5, 1844.

## 454.

Or. 1522.—Foll. 99;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $9\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $7\frac{1}{2}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with a fair supply of vowels, apparently in the 13th century.

[SIB HENRY C. RAWLINSON.]

A portion of the same work, designated as للجز الرابع : the fourth volume, with this heading من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر تصنيف الامام الفاضل العلامة العالم ابو لحسن على بن لحسين ابن على المسعودي رحمة الله عليه ورضوانه

It begins with the reign of 'Abd al-Malik B. Marwān, and ends with that of Mūsa al-Hādi. Its contents extend from p. 209 of vol. v. of the Paris edition to p. 287 of vol. vi. At the end is written : ويتلوة في الجز للامس ذكر خلافة هرون الرشيد

جعفر بن خلیل بن سودکین بن عبد الله : Copyist

The last page is covered with notes of successive owners, or readers, the dates of which range from A.H. 760 to 1232.

On the first page is written : "Purchased by me at Baghdad, May 26, 1844. H. Rawlinson."

#### 455.

Or. 2773.—Foll. 126; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in a most elegant Nestalik, with a highly-finished 'Unwān, gold headings, and blue and gold-ruled margins; dated end of Sha'bān, A. H. 834 (A.D. 1431). Bound in ornamental stamped leather covers.

[COMTE DE GOBINEAU.]

The well-known historical compendium of Hamzah B. al-Hasan al-Işbahāni, generally called تاريح الامم (Haj. Khal., vol. ii., p. 115).

لحمد لله رب العالمين . . . . هذا كتاب .Beg اودعته تواريخ سنى ملوك الارض والانبياء اولى الامر عليهم السلام وبوبته عشرة ابواب

The author gives at the end the close of Jumādā II., A.H. 350, as the date on which the work was completed. He died, according to al-Sam'ani, fol. 41a, before A.H. 360. The same writer, who calls him Abu 'Abdallah Hamzah B. al-Husain al-Mu'addib al-Isbahāni, says that he wrote the great history of Isfahān and several philological and historical works. Ibn Nadim, who calls him (Fihrist, p. 139) Hamzah B. al-Hasan, ascribes to him the same history and some philological treatises, but does not mention the present work. Yākūt, who frequently quotes him, calls him invariably Hamzah B. al-Hasan. See vol. i., pp. 26, 292, &c.

The Arabic text has been edited by J. M. E. Gottwaldt, under the title of "Hamzæ Ispahanensis Annalium Libri X.," Petersburg, 1844; and a Latin translation was published by him in Leipzig, 1848. The text has also been printed in Calcutta, 1866. For notices of the author and his works see Gottwaldt's preface; S. de Sacy, Mémoires de l'Institut, tom. x., pp. 1-29; De Slane, Ibn Khallikān, vol. i., p. 497, note 2; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 126; and Hammer, Literaturgeschichte, vol. v., p. 511.

His edition of the Divan of Abu Nuwās is mentioned by Rosen, Notices Sommaires, p. 211, and his Proverbs by Aumer, Munich Catalogue, no. 642.

The present copy was written by Ja'far al-Bāisunghuri for his patron Bāisunghur Mirza (son of Shāhrukh), who died A.H. 837. The latter's name and titles appear in the following inscription, written on gold ground and enclosed in an illuminated circular border of high finish: برسم خزانة الكتب السلطان خاد الله تعالى الاعظم الاعدل الأكرم بايسنغر بهادر خان خاد الله تعالى ملكه وسلطانه

The text agrees closely with the printed edition. The ten Bābs into which the work is divided begin respectively as follows: I. fol. 5*a*; II. fol. 336; III. fol. 40*b*; IV. fol. 41*b*; V. fol. 42*a*; VI. fol. 47*a*; VII. fol. 58*a*; VIII. fol. 63*a*; IX. fol. 73*a*; X. fol. 736.

The author's name, which is not found in the text, appears in the following title, written by a later hand : كتاب تاريح سنى ملوك الارض والانبياء عليهم الصلوة والسلام تاليف حمزة بن لخسن الاصفهانى

#### 456.

Or. 1496.—Foll. 107; 8 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 14 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Nestalik, with 'Unwān and gold-ruled margins; dated Shawwāl, A.H. 1089 (A.D. 1678).

[SIE HENEY C. RAWLINSON.]

The same work, without author's name. The ten Bābs begin respectively at foll. 6a,

1

31a, 37b, 38a, 38b, 43a, 51b, 55a, 62b, and 63b.

This copy appears to have been derived, either immediately or indirectly, from the preceding. It has the same reading, حيدر بيريز instead of بيريز instead of Bāb III.; the same wrong heading, الاباب, at the beginning of Bāb VI., fol. 43*a*; and it presents blank spaces in those passages (v. fol. 51) where the names of Abu Bakr and 'Umar have been erased in the preceding copy (v. fol. 58) by some Shī'ah zealot.

محمد محسن خاتون ابادی : Copyist

On the fly-leaf is a notice of the work by Sir Henry Rawlinson, who describes the MS. as exceedingly incorrect. He purchased it at Baghdad, Jan. 15, 1847.

# 457.

Or. 1495.—Foll. 157; 11<sup>‡</sup> in. by 8; 20 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, the last day of Safar, A.H. 1254 (A.D. 1838).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

الآثار الباقية عن القرون الخالية

Chronology of ancient nations by Abu'l-Raihān Muhammad B. Ahmad al-Bīrūni.

The author was born in Khwārizm, A.H. 362, and died in Ghaznah on the 2nd of Rajab, A.H. 440. The work has been edited by Prof. E. Sachau, who gives in his preface a full notice of the life and works of the author. See "Chronologie Orientalischer Völker von Alberuni," Leipzig, 1878, and the English version by the same scholar, London, 1879.

The pronunciation of the author's Nisbah, al-Bīrūni, is fixed by al-Sam'āni, who says (Add. 23,355, fol. 98b, and Add. 7352, fol. 105a) that the b is to be sounded with Kasrah: 105a) that the b is to be sounded with Kasrah: . In this does not exclude the sound  $\acute{e}$ , or Yāi Majhūl, which in writing is expressed by the Kasrah, no less than the Yāi Ma'rūf; but that distinction is confined to Persian words. In Arabicized forms the Yāi Majhūl is, of course, inadmissible.

The above title does not appear in the text; but it is that by which the author refers to the present work in the Kānūn Mas'ūdi, Or. 1997, fol. 33*a*. See also the catalogue of his writings, Sachau's Einleitung, p. 46. The date of composition has been fixed by the learned editor to A.H. 390-1. See ib., p. 24.

The present MS. is one of the three upon which Prof. Sachau based his text. He describes it, Einleitung, p. 54, and designates it by the letter R. A Taylor MS., now Add. 23,274, noticed in the Arabic Catalogue, p. 550b, was transcribed from it a year later, viz. A.H. 1255. For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 202b; the Paris Catalogue, no. 1489; and Pertsch, no. 1525, 2.

يعقوب بن اسمعيل تفرشي : Copyist

On the last page, fol. 157b, is written: "The MS. was copied for me at Teheran from a fine and ancient exemplar. Teheran, June 20th, 1838. H. Rawlinson."

The three preceding pages, foll. 156a-157a, contain tables drawn up by al-Fadl B. Hätim al-Tibrīzi, showing on what day of the week and month the Christian and Jewish festivals fall in any year of the Era of Alexander, with the heading: هذا الجدول موضوع على اعياد اهل : الفضل بن حاتم الذمة من استخراج الحكيم ابى العباس الفضل بن حاتم التبريزى

The tables are followed by directions for their use. They are no part of al-Birúni's

work, but appear to have been found at the end of the Teheran MS.

Two fragments of smaller size are bound up at the end of the volume. The first is the last page of the first half of the work entitled سمط النجوم العوالي في ابناء الاوائل والتوالي (v. Arabic Catalogue, p. 573*a*). It is dated A.H. 1183. The second is part of a circular drawn up by Dr. Sprenger for the Earl of Munster, and enumerating Arabic works on military science.

#### 458.

Or. 3328.—Foll. 238;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; consisting of two MSS. of different dates bound together. [H. A. STERN.]

I. Foll. 1-143; 23 lines, 4 in. long; written in small and close Neskhi; dated 18 Muharram, A.H. 1075 (A.D. 1664).

The same work.

The existence of this copy was not known until it came into the Museum in July, 1886, so that it has not been used by Prof. Sachau for his edition. It has evidently been transcribed from the same old Teheran MS. as two previously described copies, Add. 7491 and Or. 1495 (designated by L and R in Sachau's preface), and it presents all the lacunæ and transpositions noticed by the editor (Einleitung, pp. 54-67). Although dating a few years earlier than L, the present copy is not so carefully written; but it has over the latter the advantage of containing all the tables of the printed text. It has, however, several blank spaces, apparently reserved for pictures.

The colophon, fol. 142*a*, is as follows: فرغ من تسويدة فى يوم الثلثا ثامن عشر من شهر محرم الحرام سنة خبس وسبعين والف من <sup>ال</sup>هجرة العبد الاقل محمد بن مومن الجربادقانى It may be noticed that the copyists of the three MSS. were men of Persian birth. The scribe of the present copy designates himself as a native of Jarbādakān, a town near Hamadān; and that of Add. 7491 derives his Nisbah from Junābid, a town near Naishapur. The latter's name appears in the following colophon, which was not given in the Arabic Catalogue: العبد الراجى عفو ربة عبد القيوم

At the end of the present copy, foll. 142h-143b, is found the additional table of Christian and Jewish feast-days, which has been noticed, no. 457. It occurs also at the end of Add. 7491.

II. Foll. 144—237; 23 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in fair large Neskhi, apparently in the 18th century.

Detached extracts from the geography of al-Kazwini (آثار البلاد), here called Intermixed with these are also some. الاقاليم miscellaneous extracts from other sources, such as biographical notices of celebrated authors, taken from Ibn Khallikan, from the Sulūk (fol. 205a), from the Tabakāt of Taki al-Din (ib.), from the Tabakāt of Khavāli Zādah 'Ali Chelebi (fol. 205b), etc. There are also extracts from the Taisir of 'Umar al-Nasafi (fol. 206a), and from the Hayat al-Hayawan (fol. 235a), a Turkish Fatwa of Abu 'l-Su'ūd (fol. 156a), and a letter, also Turkish, of Ahmad Pasha, Beglerbegi of Basrah (fol. 235a). From these last it would appear that the compiler was a Turk, living probably in the last century.

## 459.

Or. 1493.—Foll. 120; 12 in. by 8; 24 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long, in the centre of the page, with 7 lines,  $10\frac{3}{4}$  in. long in the lateral margin, and about 13 oblique lines in the upper and lower margins of each page; rather incorrectly written in an indistinct Neskhi, apparently about the beginning of the 17th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A historical compilation, without title or author's name.

لحمد لله الواجب وجوده الشامل كرمة وجودة .Beg. السابق بالعدل قضاياة النافذ بالحكمة حكمة . . . . ثم انى انتخبت وجمعت من اخبار القرون الاول

Further on the author describes his work وسمع لى ان <sup>انت</sup>خب لنفسى موجزا من : with حاليا عن الكلام دالا على متون الاخبار وعيون الاثار خاليا عن في تاليف هذه التخبة بذكر خلق العالم على ما نطق به التورية وعلى ما نقله حفظة الاخبار وخزنة التواريخ والانا ثم نذكر ازمنة الانبياء عليهم السلام ومبعثهم وخلاصة الحوالهم وقصصهم . . . واشحنت حواشى الكتاب بلخب اخبار الملوك في العرب والعجم و . . . فيه على الروايات وشواذ الاتفاقات ملخصا مختصرا ليلا يطول الروايات ولنما عمدت الى تنميق لحواشى بهذه الاشارات بلون غير لون المداد ينشر الناظر من الاصول ولحواشى الخ

The work appears to have been written about the close of the fifth century of the Hijrah. Its approximate date may be inferred from the following facts. Although very sparing of quotations, the author refers in one place, fol. 5b, to Muḥammad B. Jarīr (al-Ṭabari), and in another, fol. 71a, to a still later authority, أمرف المشتمل على ذكر كتاب الانوار المشتمل على ذكر The Kitāb al-Anwār here meant is probably the work of al-Farrā al-Baghawi, who died A.H. 516 (Haj. Khal., vol. i., p. 84). In the same passage the

author remarks that, since the conquest of 'Umar, no Christian had ever entered Jerusalem but in fear; from which it would appear that he wrote before the conquest of the holy city by the Crusaders, A.H. 492. The passage is as follows : من فقع حين فقع : ييت المقدس فصار في ايدى المسلمين فلا يجسر احد من النصارى من وقت عمر رض ان يدخله الا على خوف

The MS. contains three parallel texts, namely, the history of the Prophets in the centre of the page; the life of Muhammad, written in oblique lines on the upper and lower margins; and the history of kings, written lengthways in the lateral margins.

In the history of the Prophets the author quotes freely the usual authorities, as Ibn 'Abbās, Wahb B. Munabbih, Ka'b al-Aḥbār, and a few of the early commentators. In the latter part, after the chapter on 'Isa, the following subjects are treated: Aṣhāb al-Kahf, fol. 91*a*; Dul-ķarnain, fol. 95*b*; the two men mentioned in the Coran (xviii., v. 31), fol. 99*b*; Barṣīṣā al-'Ābid, fol. 100*b*; Juraiḥ al-Rāhib, fol. 101*b*; Sabā and its people, fol. 102*b*; Jannat Ṣan'ā, fol. 104*a*; Aṣḥāb al-Ukhdūd, fol. 104*b*; Jirjīs al-Nabī, fol. 106*b*; Shamsūn al-'Ābid, fol. 110*b*; al-Tubba', fol. 111*a*; Khālid B. Sinān al-'Absi, fol. 112*b*; Aṣḥāb al-Fīl, fol. 113*a*.

At the end of this section, fol. 115, the author says that he had written all that relates to the history of the Prophet at the beginning of the book, with red ink, in the margins.

The life of Muhammad, which occupies, in fact, the upper and lower margins from fol. 2a to 94b, ends with an account of some of his miracles. The chapter on his campaigns, which was to follow, is wanting.

The history of the kings occupies the lateral margins of foll. 2a-115b, and the

whole page in foll. 116a-120b. It comprises the following sections: Ancient kings of Persia, from their origin to the Muslim conquest, fol. 2a; Kings of the Arabs, viz., Himyaris, Lakhmis and Ghassānis, fol. 40a; Muslim chronicle, year by year, from the death of Muhammad to A.H. 74, where it breaks off, fol. 48b.

According to the author's statement, fol. 40a, this last section was to comprise the Abbasides and contemporary dynasties, down to the reign of the Khalif under whom the work would be completed : من عند الامام كل من له غلبة وظهور في الاسلاميين من عند الامام ابى العباس السفاح رضي الله عنه والي ان ينتهى الكتاب الى زمن من يختم بخلافته كلامنا هذا

The MS. appears to have been transcribed from a copy the first leaf of which was disfigured by holes. Hence at the beginning a few short gaps, which have been filled up at random by a later hand. The following false title, ascribing the work to al-Aşma'i, has been prefixed by the same hand: Lise seither the same hand: Lise view of the same hand: Single the same hand is emark like of the same hand and single court like of the same hand and single part of the same hand and single the same hand and set of the same hand and single the same hand and part of the same hand and single the same hand and the same hand and and single the same hand and set of the same hand and and single the same hand and the same hand and and single the same hand and have been prefixed by the same hand and and the same hand and the same hand and and the same hand and and the same hand and the same hand and and the same hand and the same hand and the same hand and and the same hand and the same hand and have been same hand and and and the same hand and have been hand and have been same hand and have been hand and have been ha

On the first page is a note by a former owner, with the date A.H. 1023.

On a separate folio at the end is the first part of the article of Yākūt on Shahrazūr, by a modern hand.

#### **460**.

Or. 3004.—Foll. 286;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in rather cursive, but fairly legible, Neskhi; dated Rajab, A.H. 1259 (A.D. 1843). [KREMER, no. 1.]

A volume of the Muntazam, the annals of Abu 'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān B. 'Ali Ibn al-Jauzi al-Bakri, who died A.H. 597.

The above title and the author's name are found at the end of the year A.H. 247, fol. 105b, where one of the volumes into which the work was originally divided is said to end.

The MS., which begins abruptly, comprises A.H. 228-289; but the first year and the last are imperfect. The text begins in the middle of a notice relating to Abu Tammām, who is said to have died A.H. 228, with the following words: بنام من الله ما ينفنى الجبر الا بع ابى تمام فقال والله ما والله ما اكلت لخبر الا بع The subsequent year, A.H. 229, begins, fol. 4b, as follows: ثم دخلت سنة تسع وعشرين ومايتين فهن للوادث فيها حبس الواثق الكتاب والزامهم اموالا

The author gives, under every year, first the political events, and then obituary notices in alphabetical order. The last year, A.H. 289, begins at fol. 286a, and ends, on the next page, with the records of the death of al-Mu'tadid, of a violent earthquake, and of a shower of shooting stars on the 8th day of Ramadān. The next Juz was to begin with the reign of al-Muktafi.

It is stated in the subscription that the MS. was transcribed from a copy in the Cairo Library, بالكتبخانه المصريه. See the Khedive's Library, vol. v., p. 160.

The following detached volumes of the Muntazam are found in European libraries. The first volume in Leyden; Catalogue, vol. ii., p. 146; a fragment comprising A.H. 63-164 in Gotha; see Pertsch, no. 1553; another, containing A.H. 96-136, in the Bodleian; see Uri, no. 779; another, A.H. 297—447, in the Berlin library; see Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. v., p. 279. A fragment, A.H. 167—216, is in the Museum, Arabic Catalogue, p. 170a, 4; and others, comprising A.H. 176—202, 297—300, are in the collection of M. Ch. Schefer; see Histoire des Croisades, Introduction, p. 61, note.

## **461**.

Or. 3685.—Foll. 166;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; apparently in the 14th century. [BUDGE.]

A portion of a general history arranged by dynasties, imperfect at the beginning.

This is evidently the work contained in اخبار الدول المنقطعة the Gotha MS. entitled (hitherto the only known copy), by Jamal al-Din Abu'l-Hasan 'Ali B. Abi'l-Mansur Zāfir B. al-Husain B. Ghāzi al-Halabi al-See Möller, no. 245, and Pertsch, no. Azdi. The identity is fully established by 1555. a comparison of extracts from the Gotha MS. given by Freytag in his Appendix to Lokmani Fabulæ, pp. 34-40, which are in verbal agreement with the corresponding portion of our MS., foll. 25a-29a. The same agreement obtains with regard to other extracts translated by the same scholar in his Geschichte der Hamdaniden, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band 10, pp. 432-498, and by Weil, Geschichte der Chalifen; see vol. ii., p. ix., no. 9, and the notes passim.

The author, who was born A.H. 567, and died A.H. 623, studied law under his father, Abu Manşūr Zāfir, and became **a** perfect master of history. He succeeded his father as teacher in the Madrasat al-Mālikiyyah, Cairo, and was appointed Wazīr by al-Malik al-Ashraf. He left, besides the present history called al-Duwal al-Munkați'ah, the following works: Badā'i' al-Badā'ih (v. Makkari, preface, p. 14), with a continuation; Akhbār al-Shuj-'ān, Akhbār al-Mulūk al-Saljūķiyyah, Asās al-Siyāsah, Nafā'is al-Dakhīrah (unfinished), Kitāb al-Tanbīhāt, and Kitāb Man Uṣība (a history of martyrs, beginning with 'Ali). See Fawāt al-Wafayāt, vol. ii., p. 64, where many of the author's verses are quoted. Compare Haj. Khal., vol. iii., p. 239; vol. i., p. 265; vol. ii., p. 26; Dérenbourg, Escurial, no. 420, 2; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 309; Ibn Khallikān, Wüstenfeld's edition, no. 313, p. 150; and De Slane's translation, vol. iv., p. 567.

The author's name is found in the present copy at the beginning of the history of the Fātimide dynasty, fol. 41*a*, as follows : قال الفقيد جمال الدين ابو للحسن على بن ظافر جامع اخبارها وعليه عهدة ما نقله

A subsequent volume contained a history of the Saljūk dynasty, to which the author incidentally refers, fol. 69a.

'Ali B. Zāfir is frequently quoted by al-Makkari in his Nafh al-Ţīb. See vol. ii.,
p. 167, and the Index under ظافر.

The contents of the volume nearly coincide with those of the Gotha MS. A quire of ten leaves is wanting at the beginning. The text commences abruptly in the early part of the history of Saif al-Daulah with an anecdote relating to one of the panegyrists of that prince. The first event recorded is the expedition of Saif-al Daulah against the castle of Dādim and Hişn Ziyād, and his victory over the Domesticos, A.H. 326 (see Freytag, Geschichte der Hamdaniden, p. 465).

The next following sections relate to three princes of the same line, viz., 'Uddat al-Daulah al-Ghadanfar Abu Taghlib B. Nāşir al-Daulah, fol. 116; Sa'd al-Daulah Abu'l-Ma'āli Sharīf B. Saif al-Daulah, fol. 16a; and Abu'l-Fadā'il B. Sharīf, fol. 22a. The following dynasties occupy the rest of the volume:

 Fol. 25a.
 الدولة الساجية بالجبال

 Fol. 29a.
 الدولة الطولونية بمصر والشام

 Fol. 34a.
 الدولة الاخشيدية بمصر والشام

 Fol. 34a.
 والشام

 Fol. 41a.
 الدولة العلوية بافريقيه ومصر والشام

 Fol. 41a.
 والشام

 Fol. 41a.
 والشام

 Fol. 41a.
 والشام

 Fol. 41a.
 والشام

 Fol. 94a.
 والدولة العباسيه

 Fol. 94a.
 والاندلس

 Fol. 97b—166a.
 الدولة العباسيه

The date of transcription is imperfect, the leaf being torn, and what remains of it is hardly legible : وكان الفراغ من تعليقه العشرين من : hardly legible . . . . كتبه احمد شعبان المكرم سنة احدى وستين [?] . . . . كتبه احمد المحدث عفا الله عنه

#### **462**.

Or. 1515.—Foll. 355;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in small and neat Neskhi, apparently in the 17th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

الكامل في التاريخ

The first volume of the Kāmil, by 'Izz al- |

Din 'Ali B. Muhammad al-Jazari, called Ibn al-Athir, who died A.H. 630.

It extends from the beginning of the work to the end of A.H. 69. The contents correspond with voll. i.—iii. of Tornberg's edition and the first 251 pages of vol. iv.

There are two lacunæ, apparently due to the loss of some leaves in the MS. from which this copy was transcribed. The first occurs on fol. 92*a*, and extends from vol. i., p. 421, line 22, to p. 426, line 15; the second at fol. 105*b*, corresponding with p. 493, line 15-p. 495, line 8, of the same volume.

At the end is a seal bearing the name محمد باقر العلوم, with the date A.H. 1104. It is probably the seal of the Shaikh al-Islām Muḥ. Bāķir Majlisi, who died A.H. 1110.

On the first page is written: "A good copy, neatly and correctly written, purchased by me at Baghdad, Feb. 18, 1846. H. Rawlinson."

#### 463.

Or. 1516.—Foll. 396;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, A.D. 1845. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The first volume of the same work, ending with the death of 'Uthmān (Tornberg's edition, vol. iii., p. 153).

On the fly-leaf: "Copied from a fine and old MS. in 1845."

#### **464**.

Or. 1517.—Foll. 452;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi, A.H. 1261 (A.D. 1845).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

Continuation of the above from the accession of 'Ali to the end of A.H. 199 (Tornberg's edition, vol. iii., p. 153-vol. iv., p. 217).

On the fly-leaf: "Copied for me at Baghdad, 1845, from a very fine MS. in the possession of Col. Taylor. H. Rawlinson."

The Taylor MS. referred to, Add. 23,295, is described in the Arabic Catalogue, p. 554a.

## **465**.

Or. 4215.—Foll. 245; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 31 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair small Neskhi, apparently in the 15th century.

[LANE.]

مرآة الزمان في تواريخ الاعيان

The first volume of the great historical work of Abu'l-Muzaffar Yūsuf B. Ķizughli (daughter's son of Ibn al-Jauzi), who died A.H. 654.

لحمد لله الواحد القديم المنان الماجد العظيم .Beg الديان . . . وبعد فان الفطر السليمة والفكر المستقيمة تستشرف الى معرفة البدايات وتشراب الى ادراك المنشات

After mentioning the various subjects which may attract men curious of the records of the past, the author describes his work as follows : تحرير الله تعالى في تحرير هذا الكتاب المشتمل علي ما اشرت اليه من فصول للخطاب وفنون العلم والاداب والسير والانتساب ولو مددت فيه اطناب الاطناب واسباب الاسهاب لانتقطع سير السرى وكل كل الركاب وخير الكلام ما قل ودل ولم يطل فيمل وشرطه ان ابتدى بها ذكرت في تراجم الابواب من خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار لايات لاولى الالداب ثم اتبع ذلك من سيرة نبينا صلم بالحوادث في كل عام ومن توفى من الاعيان والاعلام وبداية التاريخ بالسنين من مولد سيد المرسلين وقلدت من سلف من السلف في الجرح والتعديل لانه لا يتوقف على دليل

There is a lacuna after fol. 2, and some inversion of the original order in the next following leaves. The work began with five preliminary chapters relating mostly to eras and chronology. The fifth contained a table of chapters. All five, however, are lost, with the exception of the beginning of the first.

Fol. 3 begins abruptly with the latter part of an account of the Nile, followed by an article on the Euphrates, نصل في الفرات

The following are the principal subjects contained in this volume : Rivers, fol. 3a; , فكرما في الدنيا من العجائب, wonders of the world fol. 56; the earth and its inhabitants, fol. 8b; hell, fol. 9b; creation of the Jinns and Iblis, fol. 10a; creation of heaven, of the zodiac, the planets, the mansions of the moon, the stars, the Throne, and the Angels, fol. 12b. Adam (beginning lost), fol. 28a; Shith and his descendants, fol. 35b; Idris, fol. 37a; Hārūt and Mārūt, fol. 38b; Tahmūrath, fol. 41a; Nūh and his descendants, fol. 41b; Dahhāk and Farīdūn, fol. 48a; Hūd and the 'Adites, fol. 49b; Sālih, fol. 53b: Ibrāhīm, fol. 55a; Ismā'il, fol. 71b; Ishāk, fol. 73b; Yā'kūb, fol. 74a; Lūt, fol. 74b; Du'l-karnain, fol. 77a; Yūsuf, fol. 86a; Ayyūb, fol. 98b; Shu'aib, fol. 102b; Mūsa, fol. 104b; Bal'ām, fol. 121a; Kārūn, fol. 122b; Yūsha', fol. 123a; Khidr, fol. 124a; Ilyās, fol. 125a; Ilīsa', fol. 127a; Ashmu'il, fol. 127b; Dā'ūd, fol. 130b; Lukmān, fol. 134a; Sulaimān, fol. 135a; Bakht-Naşar, fol. 146a; Dāniyāl, fol. 149a; Zakariyyā and Yahya, fol. 152a; Maryam and 'Isa, fol. 155a. Number of the Prophets and their order, fol. 163b. Ancient nations, viz., Indians, fol. 1650; Chinese, fol. 168a; Syrians and Chaldees, fol. 169a; Persians, fol. 170a; Iskandar, fol. 174b; Greeks and their sages, fol. 180b; Banu'l-Aşfar, fol. 183a; Mulūk al-Tawā'if, fol. 184b; Sassanides, fol. 185a. Arabia :- tribes and

poets of the Arabs, fol. 194*a*; kings of Hirah, fol. 198*a*; kings of Yemen, fol. 206*b*; Ghassanides, fol. 211*a*; Abyssinians, fol. 212*b*; Aşhāb al-Fil, fol. 215*a*; 'Abdallah B. al-Sāmir, fol. 217*b*. Battles of the Arabs, fol. 218*a*; their proverbs, fol. 226*b*; their races and their creeds, fol. 239*a*.

On the last leaf is the beginning of the history of Muḥammad, فصول ذكر نبينا صلى الله علية وسلم

Copies of the first volume, or parts of it, are noticed by Casiri, no. 1639, and in the Leyden Catalogue, no. 756. For MSS. of other portions of the work, and for notices of the author, see the Arabic Catalogue, pp. 145a, 554b; Pertsch, no. 1556; Aumer, no. 937; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 340; Historiens des Croisades, Introduction, p. 64, vol. iii., p. 513; Abu Shāmah, Or. 1539, fol. 103; and Histoire des Sultans Mamlouks, vol. i., p. 64.

A contemporary inscription on the first page of the MS. states that it belonged to Ibrähīm B. al-Shaikh Nāşir B. 'Ali B. al-Kuţb Shaikh 'Izz al-Dīn al-Rifā'i al-Talāwi.

#### 466.

Or. 1510.—Foll. 271;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; partly (foll. 2—97) 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long, partly (foll. 98—271) 19 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in a small, rather cursive, but distinct and scholarlike hand, probably in the 15th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

Two detached and imperfect volumes of an historical work, without title or author's name.

The first, which contains a full account of Creation and of the prophets anterior to Muhammad, begins abruptly with the followمن هيبة الله تعالى واما النون فقد : ing words اختلفوا فيه فقال قوم هو الدواة وهو اختيار لحسن البصرى وقتادة والضحاك وعامة المفسرين على ان النون لحوت الذى يحمل الارض

The above passage is part of a chapter treating of the first things created. After this come several short sections, with the heading نصل, treating of the heavenly "Tablet," نصل, of the six days of creation, of the day on which creation began, of the creation of day and night, of the first thing created, etc.; lastly, a description of Paradise, and some Hadiths relating to the life of the blessed.

The history of the Prophets begins, fol. 10a, with Adam. The subjects of the subsequent sections are as follows: Shith and his descendants, fol. 23a; Idrīs, fol. 24b; Hārūt and Mārūt, fol. 26a; Nūh, fol. 27b; his sons, fol. 30a. Events of the period elapsed between Nüh and Ibrahim, viz., the story of Dahhāk and Feridun, fol. 31a; Hūd and the  $\bar{\Lambda}$  dites, fol. 32b; Shaddād B. ' $\bar{\Lambda}$ d, fol. 34a; Sālih, fol. 36a; Ibrāhīm, fol. 38b; Ismā'il, fol. 55b; Lūt, fol. 56a; Du 'l-karnain. fol. 58b; Yusuf, fol. 64b; Ayyub, fol. 88a; Shu'aib, fol. 92b; Mūsa, fol. 95a; Bal'am, fol. 1196; Kārūn, fol. 1206; Kālib B. Yūfannā, fol. 122a; Hizkil, ib.; Al-Khidr, fol. 122b; Ilyās, fol. 123a; Dā'ūd, fol. 127a; Lukmān, fol. 132b; Sulaimān, fol. 134a; Zakariyyā and Yahya, fol. 146a; Maryam and 'Isa, fol. 149a; Bukht-nassar, fol. 153a; Yūnus, fol. 162a. Some holy men who lived in the period between 'Isa and Muhammad, fol. 164a.

The last section, relating to Aşhāb al-Kahf wal-Raķīm, ends abruptly, fol. 165b.

The second volume, foll. 166-271, which is also imperfect at the beginning, contains a full and minute history of Muhammad. The first section, fol. 166*a*, relates to the fourteenth year of his life, and begins as follows: السنة الرابعة عشر من مولدة حضر رسول الله مع اعمامه حرب <sup>الف</sup>جار وعمرة اربع عشرة سنة وهي حرب كانت بين كذانه وبين هوازن

The subsequent sections have headings indicating the years of the Prophet's life, from the fifteenth to the forty-first. After the beginning of revelation فصل في مبادى, fol. 169a, the headings refer to the years as counted from the prophetic mission down to the tenth. The last section, fol. 177b, deals with the Mi'rāj, خكر حديث المعراج

The remainder of the volume deals with the Hijrah and subsequent years, as follows: Hijrah, fol. 178*b*; second year, fol. 184*b*; third year, fol. 198*a*; fourth year, fol. 204*b*; fifth year, fol. 205*b*; sixth year, fol. 206*b*; seventh year, fol. 213*a*; eighth year, fol. 215*b*; ninth year, fol. 223*b*; tenth year, fol. 234*b*.

The account of the death and burial of Muhammad is followed by short sections relating to his personal appearance, fol. 251a; his mental qualities, fol. 252a; his miracles, fol. 255b; his expeditions, weapons, horses, etc., his companions and his wives, fol. 267b. The last sections, foll. 269a-271a, contain traditions relating to the invocation of blessings upon the Prophet, to the tank destined for him in Paradise, to his intercession for the faithful, to his being the last of Prophets, to the number of his transmitted sayings, and to the promises made to countries in which any of his companions would die.

The last words of the present MS. are: وهذا آخر ما ذكرناة من سير الانبياء وسيرة نبينا محمد عليه وعليهم افضل الصلوات واكمل التحيات آمين يا ,ب العالمين The author's reference, fol. 61b, to his grandfather's work, al-Muntagam, shows that we have here a portion of the history mentioned under the preceding no.; and, in fact, the part which relates to the prophets, foll. 19—153, shows, to some extent, verbal agreement with the corresponding portion of Or. 4215, foll. 29—163. But the text of the present MS. is considerably abridged by omissions, and some sections have been transposed.

On the last page are entered by a former owner, Ahmad B. Yūnus al-Zāhiri, notices relating to the birth of his children, with dates ranging from  $\Lambda.H. 832$  to 849.

On the upper edge of the MS. is written the following misleading title: كتاب سيرة الانبياء وسيرة نبينا محمد . . . وهو تاليف العلامة ابو الانبياء وسيرة نبينا محمد . . . وهو تاليف العلامة ابو Abu Alimad al-Hasan B. 'Abdallah B. Saʿīd al-'Askari, to whom the work is here ascribed, died A.H. 382. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 382.

On the fly-leaf is a short notice of the work by Sir Henry Rawlinson, who purchased the MS. at Baghdad, Nov. 15, 1847.

## **467**.

Or. 4016.—Foll. 53;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 314.]

Detached fragments, without title or author's name.

فصل فى ذكر العيون والانهار : The first rubric is وما ورد فيها من فذون الاخبار والاثار

The writer's occasional references to his grandfather as the author of the Muntazam, and comparison with the preceding MS., show that these fragments are parts of the first volume of the Mir'āt al-Zamān. In the absence of a complete copy, it is not easy to determine their exact sequence. They have been apparently transcribed from a MS. the leaves of which had been transposed.

The subjects of the fragments are as follows:

Foll. 19, 6-12, 52, 53. Mountains, in alphabetical order, hills, deserts, and seas.

Foll. 1—18. Springs and rivers.

Foll. 21, 26-35, 48-50. The seven climes; Babylon; wonders of Syria, Egypt, and the Maghrib. The elements, earth and fire. The Jinns and Iblis.

Foll. 36—44. Age of the world. Creation. The beginnings of things, الارائل. Years and months of the Arabs.

Foll. 22-25, 20, 47. Idris and Nüh.

### **468**.

Or. 1540.—Foll. 247;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi; dated 15 Du'l-Ka'dah, A.H. 1089 (A.D. 1678). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

تاريخ الاسلام

The last portion of the great historical work of Shams al-Din Muhammad B. Ahmad al-Dahabi, who died A.H. 748, comprising A.H. 681-700.

The title and the date of completion, Jumāda II., A.H. 714, are found in the author's conclusion, fol. 134*a*: وهذا آخر ما قضى الله لى تاليفه من حوادث تاريخ الاسلام وللمد لله على الاتمام . . . قال المولف فرغت منه فى جمدى الاخرة سنة اربع عشرة وسبعمايه وللمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات يتلوة وفايات هذة الطبقه The arrangement is precisely similar to that of the six volumes of the same work described in the Arabic Catalogue, pp. 738—740. The volume begins with the obituary notices of the 69th Tabakah, or generation, comprising men who died A.H. 681—690, foll. 1—109. The notices are arranged under each of those ten years in the alphabetical order of the proper names. The first page, which is partly torn, begins:

Then comes a chronicle of political events for the subsequent period of ten years, A.H. 691-700, foll. 110-134. Lastly, obituary notices for the same period, designated as the seventieth Tabakah, foll. 134b-247.

The first part of the MS., foll. 1-101a, has the same contents as Or. 53, described in the Arabic Catalogue, p. 740a.

On the first page is a notice of the MS., concluding as follows: "A neat and correct copy, purchased by me at Baghdad, April 20, 1846. H. Rawlinson."

For other copies see Uri, no. 654; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 148; Copenhagen Catalogue, no. 133; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1563; Aumer, Munich Catalogue, no. 378; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 410; De Slane, Paris Catalogue, uos. 1580-2; Landberg, no. 1; the Khedive's Library, vol. v., p. 21; and Zeitschrift, der D. Morg. Ges., Band 40, p. 310. Compare also Histoire des Croisades, Préface, p. 47, and Tiesenhausen, Recueil, vol. i., p. 310. The author's works are enumerated in Fawāt al-Wafayāt, vol. ii., p. 228, and in al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 54.

### **469.**

Or. 4581.—Foll. 197; 10 in. by 7; 22 lines, 5 in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Ramadan, A.H. 724 (A.D. 1324).

A general chronicle, abridged from the Kāmil of Ibn al-Athīr, with a special history of Yemen from the time of Muhammad to A.H. 714, the date of composition.

The MS., which is imperfect at the beginning, has been endorsed by a later hand, Not explicitly stated, is found incidentally given under A.H. 696, fol. 192b, where he records the birth of his son 'Izz al-Din Muḥammad B. Idrīs B. 'Ali. There is also frequent mention of his father, al-Sayyid Jamāl al-Dīn 'Ali B. 'Abdallah B. al-Ḥasan B. Ḥamzah, who played a prominent part in military transactions under three Rasuli Sultans, al-Malik al-Muzaffar, al-Ashraf, and al-Mu'ayyad, and whose death is recorded, fol. 193a, under A.H. 699.

The above endorsement proves to be correct. The full title of the work is كتاب. It is found in the author's life as contained in the Țirāz A'yān al-Zaman, fol. 191, where he is called al-Amīr al-Kabīr al-Sharīf Abu Muḥ. Idrīs B. 'Ali B. 'Abdallah B. Sulaimān, etc., 'Imād al-Dīn. He was a descendant of Imam Abu Hāshim al-Hasan (d. A.H. 433), through whom his genealogy is traced up to al-Hasan B. 'Ali B. Abi Țālib. After his father's death he was received with honour by Malik al-Mu'ayyad, who conferred upon him his

father's command, and gave him in fief the town of al-Kahmah, and afterwards that of Lahj (Yākūt, vol. iv., pp. 38, 352). By successful raids he brought the tribe of al-Jahāfil to submission, and died on the 20th of Rabī' II., A.H. 714. He left, besides the present history, a work entitled تفائل بيت الرسول كتاب السول في His Kanz al-Akhyār is mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 246, as one of the sources of al-Khazraji. See also H. C. Kay's Yaman, Introduction, p. xvi.

From the author's references to previous or subsequent portions of his work, it appears that it consisted of three parts termed Bābs. The first contained a history of the Imams recognized by the Zaidis. The second is partly represented by the present volume. The third was to treat in its seventh chapter of the ancient history of Yemen.

The main part of the present MS., foll. 1—170, is taken up by the latter portion of the chronicle abridged from al-Kāmil, with a few additions by the author. It begins abruptly with A.H. 292 : وفي سنة اثنتين وتسعين وفي سنة اثنتين وتسعين على دمشق وساير اعمال استولى محمد بن سليمن على دمشق وساير اعمال (Kāmil, vol. vii., p. 369), and concludes, like the original work, with A.H. 618.

This is followed by a short summary of subsequent events down to A.H. 713, under two heads, namely, 1. Irak, fol. 170*a*, and 2. Egypt and Syria, fol. 171*a*.

The history of Yemen, which occupies the latter part of the volume, foll. 171b-197, is written in a small and cursive hand, much closer than the preceding, having from 30 to 37 lines in a page. It begins as follows: 37 lines in a page. It begins as follows: delt قد اتينا على ما ذكرناء من اخبار الملوت والممالك فى العالم فلنختم هذا الباب بجمل مختصرة فى اخبار اليمن خاصة ومن وليه وملكه من عهد رسول الله صلعم الى وقتنا هذا مفردا ليبين للناظر فيه مرادة اذ الكتاب يمان

280

وشوق اهل كل بلد الى الاطلاع على اخبار بلدهم فلذلك افردناة ولم نذكر منه ما ذكرناة فى الباب الاول فى اخبار العترة الطاهرة ومن ظهر منهم باليمن بل نذكر ما مسوى ذلك فاما اخبار اليمن وملوكه فى للجاهلية فستقف عليه فى للجز السابع من الباب الثالث من هذا الكتاب

There are first two preliminary chapters upon the origin of San'ā, and on the building of its mosque. The history proper begins, fol. 172a, with the governors of Yemen at the time of Muhammad's death, and is carried on for the first five centuries without any division. Further on are found the following headings:

- 'Ali B. Mahdi, نصل في ذكر على بن مهدى, fol. 1866.
- The Ghuz, or Ayyubites, فصل فى ذكر دخول , ib.
- The Rasuli Dynasty, ابتدام الدولة الرسولية, fol. 1876.

Reign of al-Muzaffar, الدولة المظفريه, fol. 188a.

The latter portion, from A.H. 670, at which date the author's father appears on the scene, fol. 190*a*, to the end, has all the value of a contemporary record written by a man who had been, as well as his father, not only a witness of, but one of the main actors in, the events he relates. Dates are copiously inserted, and, from A.H. 696, fol. 192*b*, to the end, the events are fully chronicled year by year. The last entry relates to the 24th of Safar, A.H. 714. The work concludes as follows: وهذا حيث انتهيا

اليه من هذا التاريخ الى وقـتنا هذا والله المستعان الخ

### 470.

Or. 3006.—Foll. 291;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in a cursive and scholarlike hand, in the first half of the 15th century. [KREMER, no. 3.]

#### منتقى العبر

An abstract of the chronicle of al-Dahabi, entitled العبر في خبر من عبر, by Abu Bakr B. Ahmad B. Kādi Shuhbah, who died A.H. 851.

This valuable MS. is in the handwriting of Ibn Kādi Shuhbah, already well known to us from autograph notes in a copy of his Țabakāt al-Fukahā (see the Arabic Catalogue, pp. 178 and 771b). It is a scholar's handwriting, hastily formed, and almost entirely destitute of diacritical points. The text is scarcely distinguishable from the original work of al-Dahabi, the first volume of which has been described in the Arabic Catalogue, p. 559a. It only differs from it by triffing omissions.

The title and the abbreviator's name are found in the following inscription at the beginning of the second of the three parts (Juz) contained in the MS.: الجن منتقى عبر الذهبى انتقاد لنفسة الفقير ابو بكر بن احمد بن قاضى شهبة الاسدى الشافعى

The first two leaves of the first quire are lost. They have been replaced by a spurious beginning in a late handwriting. The original text begins, fol. 4a, in the middle of a passage relating to the battle of Badr, A.H. 2, with the following words : من المسلمين واسر سبعون اربعة عشر رجلا وقتل من الكفار سبعون واسر سبعون

After fol. 12 there is a gap due to the loss of an entire quire, and extending from A.H. 38 to A.H. 84. The first Juz ends with A.H. 200, fol. 68b. The second Juz, beginning fol. 70b, comprises A.H. 201-400. The third Juz, beginning fol. 190b, comprises A.H. 401-554.

The contents of the MS. correspond with the first volume of the 'Ibar, as stated in the subscription : اخر المنتخب من المجلد الاول من العبر للحافظ الذهبي رحمه الله تعالى There are some marginal additions, partly by Ibn Kādi Shuhbah, partly by a later hand.

The original work, completed by al-Dahabi, A.H. 715, concluded originally with A.H. 700. It was subsequently brought down by the author to A.H. 740, as stated by Haj. Khal., vol. iv., p. 182. Copies of the first edition are described in the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 40, and in the Paris Catalogue, nos. 1584-85. A MS. of the second recension is noticed in the Bodleian Catalogue under the wrong title العين في التواريخ vol. i., p. 148, vol. ii., p. 590. The same MS. contains a further continuation from A.H. 741 to 764, by Abu 'l-Mahāsin Muh. B. 'Ali B. al-Hasan al-Husaini, who died A.H. 765 (Durar al-Kāminah, fol. 94a). A Gotha MS. described by Pertsch, no. 1566, contains a later recension of the 'Ibar and of the above continuation, by Ibn al-Shammā', who died A.H. 936.

### 471.

Or. 1558.—Foll. 123;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in rather small Neskhi; dated 27 Safar, A.H. 1007 (A.D. 1598).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

An abridged Muslim chronicle, brought down to A.H. 744.

It is imperfect at the beginning, and has neither title nor author's name. The first lines relate to the tragical end of 'Uthmān, A.H. 35, and begin as follows: وال بهم الامر الامر الى ان قالوا هذا لا يصلح للخلافة وهموا بعزله وساروا بمحاصرته وجرت امور طويله نسال الله العافية وحاصروة في دارة إياما

It is in all probability the abridgment made by al-Dahabi of his own large history, Ta'rikh al-Islām, and entitled by him Duwal al-Islām (Haj. Khal., vol. iii., p. 239), two copies of which are noticed in the Leyden Catalogue, vol. ii., nos. 763, 764. See also the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 39; Rosen, Notices Sommaires, no. 165; and the Khedive's Library, vol. v., p. 56.

The present text differs from al-Dahabi's other compendium, al-'Ibar, inasmuch as it gives more space to political events, and less to obituary notices. The latter are fewer in number, and mostly confined to bare names.

The work was evidently written in Damascus (to which, in the latter period, constant reference is made), and during the reign of al-Malik al-Nāșir Muh. B. K**a**lā'ūn (A.H. 693-741), who is frequently spoken of as the reigning sovereign. It was, however, subsequently brought down to A.H. 744. The last event mentioned is the execution at Damascus, in Jumāda II. of that year, of Ibrāhīm B. Yūsuf B. Abi Bakr, المعصال, a Rāfidi, who was sentenced to death for abusing the "Companions" and slandering 'À'ishah. See Orientalia, vol. ii., p. 381. It may be noticed that the author designates as his Shaikh, Jamāl al-Dīn al-Mizzi, who was in fact one of al-Dahabi's masters.

There are two gaps, due to the loss of a few leaves, in the MS. The first occurs after fol. 6, and extends from the beginning of the reign of 'Abd al-Malik B. Marwān (A.H. 65) to A.H. 113. The second occurs after fol. 117, and extends from A.H. 699 to 725.

ابراهیم بن محمد ابو المعالی الدیری : Copyist

## 472.

Or. 3005.—Foll. 177;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi, apparently in the 14th century.

[KREMER, no. 2.]

# عيون التواريخ

The thirteenth volume of the 'Uyūn al-Tawārīkh, a chronicle by Muhammad B. Shākir B. Ahmad al-Kutubi al-Shāfi'i, with the following title : الثاني عشر من عيون الثارب التواريخ جمع الفقير الى الله تعالى محمد بن شاكر بن احمد الكتبى الشافعى عفا الله عنهم احمد الكتبى الشافعى عفا الله عنهم احمد الكتبى الشافعى عفا الله عنهم انخر السنة السابعة والثلثين والاربعماية وفية من لمخلفاء بقية ايام القادر بالله وبعض ايام القائم بامر الله السنة الرابعة والاربعماية تي في يوم لخميس غرة ربيع الاول جلس لمخليفة القادر بالله في ابهة لمخلافة واحضر الى بين يدية مسلطان الدولة بن بها الدولة بن

Salāh al-Dīn Muh. B. Shākir B. Ahmad al-Mu'arrikh al-Kutubi al-Dārāni al-Dimashki, a native of Dārayyā settled in Damascus, was a pupil of Ibn al-Shihnah (Ahmad B. Abi Tālib, d. A.H. 730; v. Durar, fol. 26), and of al-Mizzi (d. A.H. 742). He acquired considerable wealth in the book trade, and died in Ramadān, A.H. 764. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 75b. Ibn Kādi Shuhbah, who agrees with the above with regard to name and date, adds that the autograph MS. of the 'Uyūn al-Tawārīkh consisted of twenty-four volumes, and that the historical part was mainly transcribed from Ibn Kathir (d. A.H. 774), and the biographies from al-Safadi (d. A.H. 764). See Or. 23,290, fol. 48a. Ibn Shākir wrote also a supplement to Ibn Khallikan, entitled Fawāt al-Wafayāt, which has been printed in Cairo, A.H. 1283. (Compare Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 422.)

Other volumes of the 'Uyūn al-Tawārīkh are noticed by Dr. John Lee, nos. 72, 72*a*, 72*b*; by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1567; and by De Slane, Paris Catalogue, nos. 1586-88.

The present volume comprises A.H. 404-437. Under each year the political events are first briefly sketched; then come the obituary notices, which occupy by far the greater part of the space, and are swollen by extensive poetical quotations. Both parts contain considerable extracts from the Ta'rīkh al-Islām of al-Dahabi. At the end is written : is pice information and the space of the space of the space of the space is present the space of the space of

In the same place are the following marginal notes, the first of which is dated A.H. 810, by two scholars, who had read and excerpted the work : فرغد انتقاء احمد بن الحسبائي الشافعي في سنه عشر وثمانمايه ثم ابو بكر بن تاضي شهبه

To the latter, Ibn Kādi Shuhbah, are also due some autograph annotations in the margins of foll. 19*b*, 86*b*, 167*b*.

## 473.

Or. 1511.—Foll. 412; 13 in. by 9; 31 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 16th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A chronicle of Islamism from A.H. 1 to 750, by Abu Muh. 'Abdallah B. As'ad B. 'Alī, Nazīl al-Haramain, al-Yamani, called al-Yāfi'i.

قال العبد الفقير الى لطف الله الكريم ابو .Beg محمد عبد الله بن اسعد بن على نزيل للرمين الشريفين اليمنى المعروف باليافعى اما بعد حمد الله تعالى المتوحد بالالاهية والكمال

The author, who was called al-Yāfi'i from Yāfi', the name of a Himyarite tribe in Yemen, and was surnamed 'Afif al-Din, was born two or three years before A.H. 700. He grew up in 'Aden, and attached himself to a religious teacher, Shaikh 'Ali B. 'Abdallah al-Tawashi (d. A.H. 748; see fol. 400), who invested him with the Khirkah of the Sufis. Having settled in Mecca, A.H. 718, he studied law under Najm al-Din (Muh. B. Muh.) al-Tabari (who died A.H. 730; v. al-Isnawi, fol. 108b). He subsequently visited Syria and Egypt, and, returning to the Hijāz, spent the rest of his life between Mecca and Medina. He died in the former place on the 20th of Jumāda II., A.H. 768. See his contemporary, al-Isnāwi, who devotes to him a long notice, the last of his Tabakāt, Or. 3037, fol. 173b. It has been reproduced with additions by Ibn al-Ahdal, Or. 1345, fol. 233. (Compare Ibn Hajar, al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 148b, and Wüstenfeld. Geschichtschreiber, no. 429.)

The annals of al-Yāfi'i are chiefly founded on the Ta'rīkh al-Islām of al-Dahabi, and on the Wafayāt of Ibn Khallikān, with additions relating to the 'Ulamā of Yemen, from 'Ta'rikh Ibn Samurrah. They consist mainly of obituary notices, which are pointed out, in the present copy, by leading names written with red ink in the margins. At the end of A.H. 740, fol. 398b, the author remarks: "Thus far the history of al-Dahabi; and a few years later, viz. A.H. 760, comes also to an end Ibn Khallikan, both of whom I have followed in this history of mine. I shall now mention some of the great men who died in the ten subsequent years, gathering their records from some recent writers."

The first nine and the last seven folios have been supplied by a modern hand.

A notice of the work, written on the flyleaf, ends with these words : "It certainly is not deserving of much estimation. Purchased by me at Baghdad, Feb. 8, 1847. H. Rawlinson."

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 426b; the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 43; Loth, nos. 706-7; the Paris Catalogue, nos. 1589-91; and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 174.

## 474.

STOWE, Or. 8.—Foll. 224; 11 in. by 7; 23 lines, 5 in. long; written at Damascus, in large and elegant Neskhi; dated 4 Shawwāl, A.H. 836 (A.D. 1433).

#### البداية والنهاية

A detached volume of the chronicle of الجزء : Ibn Kathīr, with the following title الرابع من التاريح المسمى بالبداية والنهاية للحافظ لجليل عماد الدين اسمعيل بن كثير لخنبلى قدس الله روحه ونور ضريحه امين

'Imād al-Dīn Ismā'īl B. 'Umar B. Kathīr al-Kaisi al-Buṣrawi, was born A.H. 700. Having lost his father in infancy, he was brought, A.H. 706, to Damascus. There he applied himself to the study of sacred tradition, and became the disciple of al-Mizzi, and of Ibn Taimiyyah. He wrote, besides his great chronicle, lives of the Shāfi'ites, duāler duālum, and died in Damascus on the 15th of Sha'bān, A.H. 774. (See Ibn Hajar, Inbā al-Ghumr, fol. 7*a*; al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 70*a*; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 434.)

The present volume is designated in the colophon as the third, تم للزء الثالث, but the numeral has been altered to الرابع, probably by the same hand to which the title above given is due. It is entirely taken up with the history of Muhammad, and extends from the latter part of the third year of the Hijrah to the middle of the ninth. It begins with traditions relating to the wounds received by Muhammad at the battle of Ohod, as follows: ecco in the context of the second seco

وروی بو شرط محمد الله عنها قالت کان ابو بکر رضی الله عنه اذا ذکر يوم احد قال ذاك يوم کله لطلحة

It partly fills up the blank left in the Vienna copy, described in full by Hammer, Handschriften, no. 160, and more summarily by Flügel, Vienna Catalogue, vol. ii., p. 44, which wants the second of the seven volumes of which it originally consisted. The latter part of our MS., beginning with the conquest of Mecca, foll. 129-224, coincides with the first part of the third volume of the Vienna MS., and contains the sections stated by Hammer, l. c., p. 181, from no. 1 to no. 35. The last section relates to the deputation sent to the Prophet by the princes of Himyar, and begins, fol. 223b, as follows : قال ابن اسمحق رحمة الله تعالى عليه وقدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم كتاب ملوك حمير ورسلهم باسلامهم

This part of Ibn Kathīr's work, being a copious and careful compilation of early authorities textually quoted, deserves to rank as an important source for the history of Muliammad.

A set of three volumes preserved in the Munich Library (see Aumer, nos. 953-55) contains the latter part of the work, from A.H. 64 to A.H. 767, with which it concludes. For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 143b; Landberg, no. 2; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 175; Sprenger, nos. 60, 61; Mission Scientifique en Tunisie, no. 66; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1568; and the Khedive's Library, vol. v., p. 19. For notices and extracts, see Haj. Khal., vol. ii., p. 24; Historiens des Croisades, préface, p. 52; and Tiesenhausen, Recueil, pp. 272-77.

## **475**.

Or. 3266.—Foll. 70; 10 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 4 $\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Maghribi character, apparently in the 17th century. The MS. has been subsequently interleaved, and consists now of 140 leaves, a part only of the inserted leaves being written upon.

A versified compendium of Muslim history, with special reference to Africa and Spain, written in the Rajaz metre, by Abu 'Abdallah Muḥammad B. 'Abdallah B. al-Khaṭīb al-Salmāni; with a prose commentary by the the author.

The author, better known as Lisān al-Dīn Ibn al-Khaṭīb, the celebrated writer, and Wazīr of the kings of Granada, was born in that city A.H. 713, and was put to death there A.H. 776. Al-Makkari has devoted the second half of his Nafh al-Tīb, Bulak edition, voll. iii. and iv., to an exhaustive account of his life and writings, of his masters and contemporaries.

The author's autobiography, with which he concluded his history of Granada, al-Ihāṭah, is given in a condensed form, with an addition due to his friend Ibn Khaldūn, by Ibn Hajar, al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 79. The same notice has been published by Dozy, Historia Abbadidarum, vol ii., pp. 156 —168. See also Inbā al-Ghumr, fol. 17*a*; Casiri, vol. ii., p. 71; Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. i., p. 306; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 439.

The present poem is mentioned by the author, in his autobiography, among his Urjūzahs, or versified treatises. See al-Makkari, Bulak edition, vol. iv., p. 653; and Historia Abbadidarum, vol. ii., p. 167. It is not to be confounded with another composition, of similar name and kindred subject, mentioned in the same passage under the title of المحليل المرتومة في اللمع المنظرمة. Of the latter, two copies are described, with copious extracts, by Casiri, vol. ii., pp. 177-319. The former is noticed by Haj. Khal., vol. iii., p. 477.

The poem is divided into twelve sections, not numbered, dealing with as many dynasties. Each of these sections is followed by the author's own commentary, in which single passages of the poem are introduced by the word قولى, and are explained and supplemented by more precise and circumstantial statements in prose.

Contents: Muhammad and the early Khalifs, down to the resignation of al-Hasan, fol. 7b; the Banu Umayyah in the East, fol. 15a; the Khalifs of the line of al-'Abbās, down to al-Musta'sim, fol. 22a; the kings of the Maghrib, viz. the Banu'l-Aghlab and the Shi'ah kings, or 'Ubaidis, in Ifrikiyyah and Egypt, fol. 28b; the Banu Umayyah in Spain, fol. 38a; the Mulūk al-Ţawā'if, or local dynasties, which rose in Spain after the extinction of the Umayyades, fol. 450; the Murābitūn of Lamtūnah, fol. 51a; the Muwahhidūn in Maghrib and Spain, fol. 55a; the Banu Abi Hafş in Ifrīķiyyah, fol. 62b; the Banu Zayyān in Tilimsan, fol. 67b; the Banu Marin, fol. 73a; the Banu Nasr in Spain, fol. 87b.

The last two sections are brought down

to A.H. 763. The last concludes with the entry of the then reigning Abu 'Abdallah Muḥammad B. Ismā'īl into the palace of Granada, on Saturday, the 20th of Jumāda II., A.H. 763.

The other historical compendium of Ibn al-Khațīb, al-Hulal al-Marķūmah, extracts from which have been published by Casiri, vol. ii., pp. 177—246, shows some amount of verbal agreement with the prose commentary of the present poem; but it is rather fuller in the latter period, and appears to have been written a little later. It was completed, as stated at the end, p. 319, in Muharram, A.H. 765.

On the first page of the MS. a former owner has written: "Rakm El Hulell Fy Achbár Duel. Histoire d'Orient, d'Affrique et d'Andalous, 760 ans de l'hegire. A Tunis, 1691, le 22 d'Aoust. J. G. Sparwenfeld."

The volume passed since into the hands of Pétis de Lacroix, to whom French glosses and translations of some passages on the inserted leaves are probably due.

## **476**.

Or. 3007.—Foll. 198;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in a large and cursive Neskhi of a peculiar rounded shape; apparently in the 14th century.

[KREMER, no. 4.]

A detached volume of a general history by Nāşir al-Dīn Muḥammad B. 'Izz al-Dīn 'Abd al-Raḥīm, known as Ibn al-Furāt.

The title is found in the subscription, written by the same hand as the text : انتهى للجز الثالث من كتاب الطريق الواضح المسلوك الى تراجم لمخلفاء والملوك يتلوة في الجز الرابع ان شا الله تعالى فصل في ذكر قصة يوسف وما اتفق بعدة الى زمن موسى عليهما السلام

**2**86

The same title is written on the first page by another hand, of the same period, with the addition of the author's name : تاليف العبد الفقير الى الله تعالى ناصر الدين محمد بن اقضى القضاة عز الدين عبد الرحيم الشهير بابن الفرات الحنفى عفا الله عنه

بعض اهوال يوم القيامة روى ابن عمر رضى .Beg الله عنهما عن النبى صلى الله عليه وسلم انه قال يقوم الناس يوم القيامة لرب العالمين

The author was the son of 'Izz al-Din 'Abd al-Rahim B. 'Ali B. al-Hasan Ibn al-Furāt, a Hanafi jurist, who died A.H. 741 (v. al-Durar al-Kāminah, fol. 168b). He applied himself to the study of tradition, especially to the Dala'il al-Nubuwwah and to the Shifā of Kādi Iyād, and compiled a vast historical work in about twenty volumes, described as very useful, but written in vulgar style, which he left unfinished. He spent nearly all his life in his native city of Cairo, where he died at the age of seventytwo, on the eve of the 'Id al-Fitr, A.H. 807. See Inbā al-Ghumr, fol. 157b; Ibn Tūlūn, Or. 3046, fol. 146a; Husn al-Muhādarah, fol. 128a; Jourdain, Mines de l'Orient, vol. iv., p. 308; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 454.

The author's great chronicle, to which the present volume apparently belongs, is not generally known by the above title. It is simply called Ta'rikh Ibn Furāt; see Haj. Khal., vol. ii., p. 104. Ibn Hajar, who calls the author one of his masters, mentions it among his authorities as العبير للشيخ (Inbā al-Ghumr, fol. 16); but its original title, ناصر الدين بن الفرات , has been preserved by Munajjim Bāshi, who gives considerable extracts from it, as noticed by M. Schefer, Chrestomathie Persane, vol. i., p. 149. Nine volumes of Ibn Furāt are preserved in Vienna, and two in Paris; but they all belong to the post-Islamic period. See the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 46, and the Paris Catalogue, nos. 1595-6. They have been used as a valuable authority for the history of the Crusades. See Histoire des Croisades, préface, p. 51, and Tiesenhausen, pp. 351-364.

The present volume is mainly taken up with the history of the Patriarchs from Seth The contents are as follows: to Isaac. Terrors of the Resurrection, and the Day of Judgment, ending with the intercession of Muhammad, fol. 1a; Seth and his descend-فصل في ذكر خلافة شيث عليه السلام وما ants, fol. 18b; Idris and the subsequent period down to Noah, fol. 23a; Noah, his descendants, and what happened after him down to Ibrāhīm, fol. 33a; the tribe of 'Ad and the Prophet Hud, fol. 53b; the tribe of Thamud and the Prophet Salih, fol. 60b; Daniel the elder, دانىال الأكبر, fol. 65a; Ibrāhīm, and what happened after him down to Yūsuf, fol. 65b; history of Lot, fol. 109a; history of Ismā'il and his descendants, fol. 115a; Ishāk, fol. 194a-198b.

The last section but one comprises a full enumeration of Nisbahs designating a tribal origin, foll. 122—193. They are arranged in alphabetical order, their pronunciation is fixed, and their origin explained. The author's object, as stated at the end, was to enable readers to understand the tribal names of "Companions," 'Ulamā, poets, and other eminent men, who were to be mentioned further on in his work.

The history of Tabari and the Muntazam of Ibn al-Jauzi are frequently quoted. The only living authority referred to is the author's master, 'Izz al-Din 'Abd al-'Azīz B. Muh Ibn Jamā'ah al-Kināni (d. A.H. 767), whose opinion as to whether the intended victim, الذبيع, was Ismā'īl or Isḥāķ is quoted at length, fol. 92b.

## 477.

Or. 1182.—Foll. 254;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Turkish Neskhi, with two 'Unwāns, and gold-ruled margins; dated A.H. 1220 (A.D. 1805). [ALEX. JABA.]

مقدمة ابن خلدون

The historical Prolegomena of 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. Ibn Khaldūn al-Ḥadrami, who died A.H. 808. See the Arabic Catalogue, pp. 144b, 427b.

The MS. is divided into two parts. The first ends, fol. 205, with the fifth chapter (Fașl), which in the text edited by Etienne Quatremère, Notices et Extraits, voll. xvi. xviii., ends at p. 363 of vol. xvii. The second part, which begins with a 'Unwān, fol. 206b, is imperfect at the end. It extends from the beginning of the sixth chapter to the end of the Kasidah on the Zā'irjah, ascribed to Abu 'l-'Abbās al-Sibti (v. *ib.* vol. xix., p. 245). That poem, which in Quatremère's text occupies pp. 147—161 of vol. xviii., has been omitted by De Slane in his translation (*ib.* vol. xxi., p. 200).

At the end is found the author's colophon, with the date of composition, A.H. 779, as in Quatremère's edition, vol. xviii., p. 434. The Mukaddimah has been printed in Bulak, A.H. 1274, and in Beirut, A.D. 1879.

## **478**.

Or. 1618.—Foll. 150;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fine large Neskhi; dated 14 Shawwāl, A.H. 925 (A.D. 1519). روضة المناظر في علم الاوائل والاواخر

A compendium of general history, from the earliest times to A.H. 806, by Muhibb al-Din Abu 'l-Walid Muhammad B. Muhammad B. Mahmūd Ibn al-Shihnah al-Hanafi. See the Arabic Catalogue, pp. 146b and 568a.

The author, who was born in Halab, A.H. 749, filled for many years the office of Kādi in his native city, where he died on the 12th of Rabi' II., A.H. 815. Full notices of his life will be found in Inbā al-Ghumr, fol. 206 (where the above work is described as an elegant composition, in which there are numerous errors), and in the Tabakāt of Ibn Tūlūn, Or. 3046, foll. 177-183. See also Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 460, and, for other copies, the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 153; Pertsch, no. 1573; the Paris Catalogue, nos. 1537-1541; and the Khedive's Library, vol. v., p. 63. The Raudat al-Manāzir, which is called by Haj. Khal., vol. iii., p. 491, Raud al-Manāzir, has been printed with the Kāmil of Ibn al-Athir, Cairo, A.H. 1290 and 1303.

جابر بن ابرهیم : Copyist

## 479.

Or. 1536.—Foll. 204; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 18th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A later copy of the same work.

The first page, which is lost, has been replaced by a spurious beginning. There is a lacuna of two leaves after fol. 148, extending from A.H. 584 to 588. The latter portion of the MS. is written by several hands. Some passages are left out, and the Khātimah is wanting. On the first page : "Baghdad, Nov. 1846. H. Rawlinson."

#### 480.

Or. 2902.—Foll. 218;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 27 lines, 5 in. long; written in neat Neskhi, before A.H. 848 (A.D. 1444).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

السلوك

The fourth and last volume of the Sulūk, or Chronicle of the period extending from the beginning of Saladin's reign to A.H. 844, by Taki al-Dīn Abu 'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali B. 'Abd al-Kādir al-Makrīzi, with the following title written on a gold ground at the beginning : الرابع من السلوك لمعرفة دول الملوك جمع العلامة تقى الدين احمد الشهير بالمقريزى

The author, born in Cairo, A.H. 766, died there on the 29th of Ramadān, A.H. 845. See the notice of his life by his contemporary Ibn Hajar, Inbā al-Ghumr, fol. 357, Quatremère, Ilistoire des Sultans Mamlouks, préface, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 482.

مسنة خمس عشرة وثمانى مايه ¢ اهلت وخليفة .Beg الوقت امير المومنين المستعين بالله ابو الفضل العباس بن المتوكل على الله

This volume extends from the beginning of A.H. 815 to A.H. 844, the last year recorded in al-Sulūk. The MS. is slightly imperfect at the end; it breaks off in the account of the trial of Shams al-Din Muh. al-Ṣafadi, Ḥanafi Kādi of Damascus, which took place before the Sultan and the four chief Kādis, on the 16th of Rajab, A.H. 844.

A portion of the work, A.H. 648-693, has been translated by Quatremère, "Histoire des Sultans Mamlouks de l'Egypte," 2 voll., 1837-42. For notices and extracts, see Historiens des Croisades, Introduction, p. 58; Hamaker, Specimen, pp. 207-238; Tiesenhausen, Recueil, pp. 417-442; and, for other copies, Uri, nos. 688, 724, 729, 751; Pertsch, no. 1620; Preston, Biblioth. Burckhardt., p. 10, no. 50; and the Paris Catalogue, nos. 1726-28.

The earliest of several notes written by former owners on the first page is dated Jumāda I., A.H. 848.

#### 481.

Or. 4306.—Foll. 109; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in plain Neskhi; dated 15 Muharram, A.H. 1070 (A.D. 1659).

[BUDGE.]

A work on general history, by 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. B. 'Ali B. Aḥmad al-Hanafi al-Basṭāmi.

The author, a dervish of the Bastāmi order, wrote several works of a cabalistical nature, one of which he dedicated, A.H. 835, to Sultan Murād II., in Brusa. Two others were written in A.H. 845, which was, according to Haj. Khal., vol. ii., p. 464, the year of his death. See also Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 481; the Arabic Catalogue, p. 344a; and the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 158, and vol. v., pp. 24-5.

The present work is said to consist of five Bābs, a division not observed in the body of the volume. It is of little historical value, dealing largely with fabulous traditions, cabalistic calculations and eschatology. The history proper is a mere chronological sketch of the Caliphs, and of the great religious teachers who appeared in each of the centuries of the Hijrah. The last event mentioned is the sack of Halab by Timur, A.H. 803, which the author appears to have witnessed.

A work of the same author, beginning with the same words as the present one, is noticed by Pertsch, no. 1511, under the title title مفاتيح الاسرار ومصابيح الاكوار. Its contents are nearly identical with those of a later composition of the same writer, described in the Leyden Catalogue, no. 1131.

حسين بن للحوت : Copyist

#### 482.

Or. 1555.—Foll. 296; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 16 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in rude Neskhi, by an ignorant scribe; dated Rabi' II., A.H. 1211 (A.D. 1796).

[SIB HENRY C. RAWLINSON.]

A manual of general history, the title of which is found at the end of the first chapter, fol. 1096 : وقد كمل الفصل الاول من كتاب الجمان في مختصر اخبار الزمان

The author, whose name does not appear in the MS., is called in other copies Muhammad al-Shāțibi, or fuller, Abu 'Abdallah Muhammad B. 'Ali B. Muh. al-Shāțibi (alias al-Shatibi, both forms being in use to designate a native of Xatiba). See the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 154; the Paris Catalogue, nos. 1545-49; Aumer, no. 379; Uri, no. 661; Pertsch, no. 1575; Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. i., p. xxiv.; Barnāmaj al-Kutub, Haj. Khal., vol. vi., p. 660; the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 142; Rosen, Institut, no. 63; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 485; and the Khedive's Library, vol. v., p. 24, where the work is noticed, but without title or author's name.

Silvestre de Sacy, who gives a full analysis of this compendium in the Notices et Extraits, tome II., pp. 125-163, calls the author Shihāb al-Dīn Ahmad al-Mukri al-Fāsi, and draws from some passages the inference that he wrote between A.H. 845 and 855. Α somewhat later date, however, must be assigned to the work; for in both the present MS. and an older copy, Or. 3008, the enumeration of the Mamlük Sultans of Egypt concludes with al-Malik al-Zähir Khushkadam, who reigned A.H. 865-872, and of whom See the the author speaks as still living. present MS., fol. 279b, and Or. 3008, fol. ثم ولدة الملك المويد احمد : 136b, where we read ثم الملك الظاهر حشرقدم [sic] قال المولف وهو الان حي

The present copy, apparently transcribed from a MS. which wanted the first page, begins with the last line of the preamble: einl line last and the preamble of the preamble.

The three parts (Fașl) into which the work is divided begin respectively at foll. 1b, 109b, and 184a. But the third is imperfect. It ends abruptly with a record of the defeat of Muḥammad B. al-Khair by Baljīn B. Zīri, called Abu'l-Futūḥ, A.H. 360. See Or. 3008, fol. 142a, line 8, and S. de Sacy, *l.c.*, p. 161.

## 483.

Or. 1563.—Foll. 238;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in small and neat Neskhi, partly supplied with vowels; dated A.H. 961 (A.D. 1554).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

تاريخ للخلفا

A history of the Khalifs, by Jalāl al-Dīn al-Suyūți. See the Arabic Catalogue, pp. 151b, 570b. The work has been edited by N. Lees, Calcutta, 1857. Another edition was lithographed in Lahore, 1870; and a third was printed in Cairo, A.H. 1305.

The entire work has been translated into English by Major H. S. Jarrett, Bibliotheca Indica, Calcutta, 1881. For MSS., see Pertsch, no. 1584; the Paris Catalogue, nos. 1609— 1614; and the Khedive's Library, vol. v., p. 22.

On the first page is written: "Purchased by me at Baghdad, Jan. 20, 1847. H. Rawlinson."

#### 484.

Or. 1533.—Foll. 193;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 22 lines,  $4\frac{7}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 1st Sha'bān, A.H. 1053 (A.D. 1643).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same work.

عثمان ابن حاجي ابن سعيد ابن زيد ابن : Copyist باروك المربدي

## **485**.

Or. 3018.—Foll. 334;  $7\frac{3}{4}$  in. by 5; 21 lines,  $3\frac{1}{6}$  in. long; written in plain Neskhi; dated 23 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1059 (A.D. 1649).

[KREMER, no. 16.]

The same work, wanting the first page.

Prefixed is a tabulated index of the Khalifs, with reference to the folios of the MS.

#### 486.

Or. 3019.—Foll. 300; 9 in. by 6½; 19 lines, 3¼ in. long; written in fair Neskhi; dated 13 Muharram, A.H. 1272 (A.D. 1855). [Квемев, по. 17.] A transcript of the preceding MS.

ابراهیم بن ابراهیم بن محمد عابدین : Copyist

#### 487.

Or. 1550.—Foll. 88; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 20 to 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a scholarlike cursive Neskhi, about A.H. 900 (A.D. 1495). [SIE HENRY C. RAWLINSON.]

Historical treatises, notices, and extracts, collected by 'Abd al-Ķādir B. Muḥammad al-Nu'aimi.

The whole MS. is in the hand of the compiler. This appears from several notes; for instance, the following, fol. 29a: ويقول كاتبه عبد القادر بن محمد بن عمر بن محمد النعيمي لطف الله عز وجل به في الدارين

Abu'l-Mafākhir Muḥyi al-Dīn 'Abd al-Kādir B. Muḥ. B. 'Umar al-Nu'aimi al-Dimashki al-Shāfi'i, the historian of Damascus, and one of its leading traditionists, was born in that city A.H. 845, rose to the office of deputy-judge, نائب القاضى, and died there on the 4th of Jumāda II., A.H. 927. He left numerous works, among which the following four, not noticed by Haj. Khal., appear to be of some historical importance: 1. نادارس الدارس في حوادث الزمان 2: تواريخ المدارس العنوان 4: See al-Kawākib al-Sā'irah, Add. 16,647, fol. 76a.

The contents of the present compilation are as follows---

I. Foll. 1-28. A short history of the Khalifs, from Abu Bakr down to A.H. 824, to which is prefixed a life of Muhammad; without author's name.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذه نبذة Beg. من اخبار للخلفا وقد احببت ان استفتحها بذكر نبينا محمد الن P P 2

The work concludes with a short chronological sketch of the Abbaside Khalifs of Egypt, ending with the bare names of Dā'ūd al-Mu'tadid, of al-Mustakfi billah Abu'l-Rabī' Sulaimān (who died A.H. 854), and of his brother, al-Munīb lillah Yūsuf (not mentioned by other historians).

II. Foll. 29—42. A short metrical summary of the Khalifs, and of the kings of Egypt, by Abu 'Abdallah Muh. B. Ahmad al-Bā'ūni (who died A.H. 871), with the following title : امرا الداين امرا المومنين نظم شيخنا الامام الداييغ العلامة خطيب المسلمين ابى عبد الله محمد بن قاضي القضاة شهاب الدين ابي العباس احمد الباعوني الشافعي الدمشقي رحمة الله تعالى

The compiler adds, that the author had given him, A.H. 870, in the Jāmi' al-Manjaki, Damascus, a general licence for the teaching of his works in prose and verse.

یقول راجی ربه محمد Beg. والده العبد الفقیر احمد

The sketch of the Khalifs is brought down to al-Musta'in billah (d. A.H. 833), and that of the kings to al-Malik al-Ashraf Barsabāi (A.H. 825—842). The work is only designated by the author as ارجوزة لطيفة. It is noticed by Haj. Khal., vol. ii., p. 231, and vol. iv., p. 391, under the title الظرفا في which is also given to it by Pertsch, no. 1866b; by Fleischer, Leipzig Catalogue, p. 534a; and in the Khedive's Library, vol. v., p. 140. Other copies have no title. See Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 714-15, and the Paris Catalogue, no. 1615, 1.

III. Foll. 43-45. List of the Abbaside Khalifs of Baghdad. Five obituary notices of traditionists, dated A.H. 720-728, from the autograph MS. of Shams al-Din Muh.

(B. Abi Bakr) Ibn Nāsir al-Dīn, who died in Damascus, A.H. 842. (See the Arabic Catalogue, p. 1776, 771b.)

العقود الدرية في الامراء المصرية. .53---18. IV. Foll. 46-

A chronological sketch of the governors and kings of Egypt, from the Muslim conquest to A.H. 826, with obituary notices of 'Ulamā; by Muḥammad B. Ḥasan al-Banbi (البنبي) al-Shūfi'i.

لحمد لله المبدى الوارث الشهيد . . . وبعد .Beg فهذا مختصر يشتمل على دولة الاتراك واولادهم وذكر من تسلطن بمصر من لمخلفا واخبارهم ومعرفة بعض العلما الموجودين فى اعصارهم

It is divided into centuries, from the first century of the Hijrah to the ninth, and concludes with the accession of Barsabāi, A.H. 825, and with an obituary notice of Walī al-Dīn Abu Zur'ah Aḥmad [B. 'Abd al-Raḥmān] Ibn al-'Irāķi, who died A.H. 826.

It has been brought down by the compiler, in successive additions, to the Turkish conquest, A.H. 923.

The above title is borrowed from an earlier sketch of Egyptian history, المصريه العقود الدريه في الملوك, written in verse by Jamāl al-Dīn Abu 'l-Husain Ibn al-Jazzār, circa A.H. 676; for copies of which see the Leyden Catalogue, vol. ii., no. 835; Pertsch, nos. 1667-8; and Dérenbourg, Escurial, no. 470, 10.

V. Foll. 54-62. A short account of the Egyptian dynasties, from the rise of the Fatimides to the accession of Kāyitbāi, A.H. 872; without author's name.

VI. Foll. 63-70. Chronicle of Damascus, consisting chiefly of obituary notices of 'Ulamā,

from A.H. 777 to A.H. 810, transcribed by the compiler from the autograph MS. of the author, Shams al-Din Abu 'Abdallah Muh. B. Bahā al-Din Abi Bakr 'Abdallah B. Nāşir al-Din Muh. (v. supra, art. III.).

يقول كاتبة عبد القادر بن محمد بن عمر بن محمد النعيمى . . . وجدت محط الشيخ لخافط شمس الدين ابى عبد الله محمد بن الشيخ بها الدين ابى بكر عبد الله بن الشيخ ناصر الدين محمد من سنة ميلادة سنة مسع وسبعين وسبعماية ما صورته

Some additional notices for A.H. 815-837, due to the same author, have been added by the compiler, foll. 71-2.

VII. Foll. 73-87. Extracts from the Kitāb al-Raudatain of Abu Shāmah, from the Kāmil of Ibn al-Athīr, and from al-Fath al-Kussi of 'Imād al-Dīn, relating to the history of Syria under Nūr al-Dīn and Ṣalāḥ al-Dīn.

VIII. Foll. 88. A short extract from the work entitled الدريم في السيرة النوريه, relating to the death of Saif al-Din Ghāzi B. Zinki, lord of al-Mauşil.

The compiler calls the author, fol. 73a, his shaikh, Badr al-Din al-Asadi. His full name is Badr al-Din Abu 'l-Fath Muh. B. Abi Bakr Ibn Kādi Shuhbah al-Asadī. He was a son of the well-known author of the Tabakat al-Shāfi'iyyah, and he died A.H. 874. The above-named work, which Haj. Khal. describes, without naming the author, vol. v., p. 261, is only another recension of the same الدر الثمين في مناقب writer's history entitled نور الدين. See Haj. Khal., vol. iii., p. 188, and Rosen, Notices Sommaires, no. 175. The two works have the same beginning, and the same headings to their seven chapters.

#### 488.

Or. 1544.—Fol. 144;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 25

lines, 43 in. long; written in fair Neskhi; dated 18 Jumāda I., A.H. 974 (A.D. 1563). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A general history, with special reference to Jerusalem, from the earliest times to A.H. 896, by Mujir al-Din 'Abd al-Rahmān B. Muh. al-'Umari al-'Ulaimi al-Hanbali.

لحمد لله الذى انعم علينا من جزيل آلايه .Beg والصلوة والسلام على سيدنا محمد

The character of the work is set forth in اما بعد فهذه اوراق تتضمن : this short preamble ويزول عن طرفا من ذكر القاريح ترتاح لسماعه القلوب ويزول عن مطالعه ما يجده من الهم والكروب لخصته على سبيل الاختصار واوجزت الفاظه على وجه الاقتصار وذكرت فيه بعض ما وقع في الزمان الاول و ..... عليه في كل الامور المعول

The work, which in the present copy bears no specific title, is probably identical with the history entitled التاريح المعتبر في انباء من عبر which Haj. Khal. ascribes to the same author. See vol. ii., p. 150, and vol. v., p. 619.

From some incidental references of the author to himself, it appears that while

staying in Cairo, A.H. 888-9, he was frequently admitted to the court of the Khalif al-Mutawakkil, and that he heard the Sahih of al-Bukhāri read in his presence (see foll. 996, 148a). Mujir al-Din gives, in the Uns al-Jalil, pp. 598-603, an extensive biography of his father, Shams al-Din Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abd al-Rahmān al-'Umari al-'Ulaimi, who was born in al-Ramlah A.H. 807, filled the post of Hanbali Kadi of Jerusalem A.H. 841-873, and died in his native town on the 4th of Dulka'dah, A.H. 873. His Nisbah was derived from the name of a sainted ancestor, 'Ali B. 'Ulail, vulgarly called Ibn 'Ulaim, who died in Ramlah A.H. 474. See Uns al-Jalil, pp. 420 and 602.

The author begins with a computation of the time elapsed between the descent of Adam upon earth and the Hijrah, and bases his calculation upon the Septuagint, التورية اليونانية, which he declares to be the genuine version of the Pentateuch, after which he proceeds to state what he calls the garbled chronology of the Samaritans and of the Jews.

Contents: The Prophets, from Adam to Jesus, concluding with the second destruction of Jerusalem, fol. 1b; Jews, fol. 8b; Christians, fol. 9a; Indians, fol. 9b; Negroes, ib.; Chinese, Canaanites, Berbers, Arabs, fol. 10a; Story of the Elephant (Abrahah), fol. 10b; Life of Muhammad, fol. 11a; the Khalifs, from Abu Bakr to al-Hasan, fol. 49b; the Umayyades, fol. 59b; the Abbasides, fol. 71b; the Fatimides, fol. 87b; the Abbasides of Egypt, from al-Mustansir to al-Mutawakkil (who was proclaimed A.H. 884), fol. 96a; Sultans of Syria, from 'Imād al-Dīn Zinki, A.H. 534, to the death of al-Malik al-Salih Ismā'il, A.H. 577, fol. 99b; Salāh ad-Din B. Ayyūb, fol. 1036; Banu Ayyūb in Syria, fol. 111a; Banu Ayyūb in Egypt, fol. 118a; the Turkish dynasty in Egypt, from al-Malik al-Mu'izz Aibak, A.H. 648, to al-Malik al-Ashraf

Kāyitbāi, the reigning Sultan at the date of composition, foll. 122a—144b.

The account of the last reign takes the form of a detailed chronicle, in which the events of Egypt and Syria, more especially those relating to Jerusalem, are recorded year by year. The last occurrence mentioned is the passage of the Turkish envoys on their return journey through Jerusalem, in Ramadān, A.H. 896, and the simultaneous departure of Amīr Jānbulāt, sent by al-Malik al-Ashraf to Ibn 'Uthmān (Sultan Bāyazīd II.) in answer to the latter's proposals of peace. These transactions are recorded in nearly the same words in Uns al-Jalīl, p. 688.

## **489**.

Or. 1761.—Foll. 324; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. [Sig Henry M. Ellior.]

Extracts from historical works, mostly Persian, described in the Persian Catalogue, p. 1022. The following is Arabic: foll. 277—321, extracts from a MS. in the Moti Mahall Library, Lucknow, wrongly endorsed Ta'rīkh i Țabari, with the heading تاريح طبرى

بابرمیرزا بن عمر شیخ ابن سلطان ابو سعید .Beg بن میران شاہ بن تیمور وکان لبابر میرزا هذا من البلاد طاشکند واندنکانہ وکابل وبعض بلاد الهند

A notice of the original MS. by Dr. Sprenger, prefixed to this extract, foll. 275-6, gives a list of the chapters it contained, beginning with the 38th, on the Tähirides, and ending with the 76th, on the Osmanlis. The last chapter is said to fill nearly one-third of the volume, and to come down to A.H. 997.

The headings of these chapters and their arrangement, from the first, numbered 38th,

to the 75th, which treats of the Imā'īlis, or Ṣafawis, of Persia, agree exactly with those of chapters 52-86 of the history of al-Jannābi, تاريخ جنابى, described by Baron Rosen, Manuscrits Arabes de l'Institut, no. 50. The Lucknow MS. represents evidently an earlier edition of the same work, which contained only seventy-six dynasties, while their number was subsequently increased to eighty-two, as stated by Haj. Khal., vol. ii., p. 18, and even to eighty-seven, as must have been the case with the recension represented by the MS. of the Institut. An Oxford MS., described by Uri, nos. 657-8, and Nicoll, vol. ii., p. 590, contains only seventy-six dynasties.

The author, Abu Muh. Mustafa B. al-Sayyid Hasan B. Sinān al-Husaini al-Jannābi (who followed the career of Turkish 'Ulamā, and rose to the office of Kadi of Halab), died A.H. 999. See 'Ațā'i, Dail al-Shakā'ik, p. 308, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 538. His father, al-Sayyid Hasan B. Sayyid Sinan, a native of Nīgusār, had entered before him the ranks of Turkish 'Ulamā, and held during five years the office of Kadi of Mecca. See Dail al-Shakā'ik, He died A.H. 975. Add. 18,519, fol. 46. In a passage of the present extracts, fol. 279b, the author states incidentally that in A.H. 961 he was staying in Mecca with his father, whom he calls the Kadi of Mecca, 'Afif al-Din al-Sayyid Hasan al-Husaini.

The present work, generally known as Ta'rīkh al-Jannābi, is mentioned by Haj. Khal. under that name, vol. ii., p. 124, and again under two different titles; namely, again under two different titles; namely, last titles; namely, vol. ii., p. 18, and العيلم التيار, vol. ii., p. 18, and النواخر في احوال الاوائل والاواخر This last title is the one which 'Aṭāi gives to the work.

For other copies, see Uri, nos. 785-6, and Rosen, Notices Sommaires, no. 183. An abridged Turkish version by the author is noticed in the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 85.

The extracts are as follows: Timurides of India, from Bābar to Akbar, foll. 277a. Bāb 70: Kings of India, from Ķuţb al-Dīn Aibak to Ibrāhīm Lodi, تفي ذكر ملوك الهند الباب السبعون في ذكر ملوك الموك الهند fol. 2806; local dynasties of India, ملوك الهند fol. 2896; the Ķipchāk and the Khans of Crimea, ذكر بلاد الدشت fol. 2956. Bāb 43: the Ghaznawis, fol. 309a. Bāb 44: the Ghūris, fol. 3156.

#### **490**.

Or. 1979.—Foll. 38;  $10\frac{3}{4}$  in. by 8; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. [SIB HENBY M. ELLIOT.]

Foll. 2-30, extracts from the same MS. of Ta'rīkh al-Jannābi, viz., Bāb 43: Ghaznawīs, الباب الثالث والاربعون في ذكر احوال الغزنويه, fol. 2a. Bāb 44: Ghūris, fol. 8b. Bāb 70: Kings of India, or Sultans of Dehli, fol. 14b; local dynasties of India, fol. 24a.

#### 491.

Or. 1548.—Foll. 392;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [SIB HENRY C. RAWLINSON.]

An abridgment of general history, from the earliest times to A.H. 1007, by Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Sinān (or Yūsuf) B. Aḥmad al-Dimashķi al-Karamāni, who died A.H. 1019. See the Arabic Catalogue, pp. 147 and 428; for the author's life, Khulāşat al-Athar, vol. i., p. 209; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 550.

The work has been printed on the margins

of the Kāmil of Ibn al-Athīr, Bulak, A.H. 1190. For other copies, see Pertsch, no. 1579; the Paris Catalogue, nos. 1556—59; Rosen, Notices Sommaires, no. 185, Institut, nos. 52—54; and the Khedive's Library, vol. v., p. 6.

## 492.

Or. 1552.—Foll. 318;  $11\frac{1}{4}$  in. by 6; 27 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, by several hands, apparently in the 18th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

مسمط النجوم العوالى فى انداء الاوانل والتوالى

A work on general Muslim history, from the earliest times to A.H. 1103, commonly called تاريح العصامى

The author, whose name does not appear in the text, but only in this late endorsement, was 'Abd al-Malik B. نصف اول در تاريح عصامي Husain B. 'Abd al-Malik al-Shāfi'i al-Makki al-Işāmi. He was born in Mecca A.H. 1049. was attached as teacher to the Masjid al-Harām, and made himself known as an elegant writer in prose and verse. He died in his native city, A.H. 1111. (See Silk al-Durar, vol. iii., p. 139.) His grandfather, 'Abd al-Malik B. Jamāl al-Dīn al-Isāmi, also a prolific writer, who died in Medina A.H. 1037, is noticed in the Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 87. (See also the Arabic Catalogue, p. 784a, ad p. 573.)

The present history is a useful compilation, drawn from upwards of a hundred works, enumerated in the preface. It was commenced on the 13th of Rabi' II., A.H. 1094, and completed at the end of Safar, A.H. 1098. The above title is a chronogram for the former date. The preface concludes with a dedication to the Sharif of Mecca, Ahmad B. Zaid B. Muhsin, who was appointed to that post A.H. 1095, and occupied it till his death, A.H. 1099. See Khulāșat al-Athar, vol. i., p. 190.

The work is divided into four Maksads and a Khātimah, the contents of which have been stated in the Arabic Catalogue, p. 573. The present MS. contains (like the MS. previously described, Add. 23,286) the first half of the work, viz., the first three Maksads, beginning respectively at foll. 6a, 79b, and 216b. It concludes with the history of the Khilāfat of al-Hasan, but wants about a page at the end.

A copy of the first volume is noticed in the Paris Catalogue, no. 1563. For other copies, see Spitta, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xxx., p. 319; Biblioth. Burckhardt., p. 4, no. 14; and the Khedive's Library, vol. v., p. 69.

## **493**.

Or. 1153.—Foll. 239; 11 in. by 7; 32 lines, 5 in. long; written in small and distinct Neskhi; dated 8 Du'lka'dah, A.H. 1121 (A.D. 1710). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The second half of the preceding work, containing the fourth Maksad and the Khātimah.

Contents :----Makşad IV.: 1. Ummayades, fol. 2b; 2. Abbasides, fol. 51a; 3. 'Ubaidiyyah, fol. 88b; 4. Ayyubites, fol. 97b; Turcomans, fol. 100a; Circassians, fol. 103a; Osmanlis, fol. 109b. Khātimah: descendants of Abu Ţālib, fol. 121a; the descendants of 'Abu Ţālib who claimed sovereignty, fol. 127b; the descendants of Abu Ţālib who held sway in Mecca, fol. 137a.

The last section is a valuable and, for the latter period, a very full and circumstantial chronicle of Mecca. It has been continued by the author for five years subsequent to the completion of the original work. This continuation extends from the month of Rabi' II., A.H. 1098, to Monday, the 15th of Jumāda II., A.H. 1103, foll. 227b-238a. It ends abruptly, as in the former copy, Add. 23,287, with the first words of an entry relating to the fifth of Dulhijjah, A.H. 1103.

In a colophon, somewhat mutilated by incautious trimming, fol. 238a, it is stated that the MS. was completed on the Sth of Dulka'dah, A.H. 1121, by Matrūd B. Muh. . . . Abu Dib al-Khatti. It was written in the town of al-Ahsā for a noble and princely personage, Shaikh 'Abd al-'Aziz B. Muh. B. Husain B. 'Afālik, عفائق. The next three pages contain a long and pompous dedication of the MS. to the same illustrious person by Muh. B. 'Abd al-Rahmān B. Husain al-Ahsā'i, who had, by his desire, collated and corrected the text. The writer concludes with a Kasidah in praise The dedication is dated 13 of his patron. Safar, A.H. 1123. Another poem in praise of the same Shaikh 'Abd al-'Azīz occupies the first page of the MS.

History of the Prophets.

#### 494.

Or. 1428.—Foll. 280;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 23 lines, 4§ in. long; written in fair Neskhi, probably in the 17th century, except two leaves at the beginning, three at the end, and a few in the body of the volume, which have been supplied by a later hand.

## كتاب العرائس

History of the Prophets, by Abu Ishāk Ahmad B. Muh. B. Ibrāhīm al-Tha'labi al-Naisābūri, who died A.H. 427. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 60; al-Subki, Add. 23,361, fol. 67; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 138; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 185.

تال الشيخ الامام محمد بن احمد [احمد بن Beg. محمد] بن ابراهيم الثعلبی رحمه الله تعالی لحمد لله رب العالمين . . . هذا كتاب نفايس العرايس يشتمل على ذكر قصص القران بالشرح والبيان وعلى الله التكلان

By the above-quoted authorities and in most MSS. the work is not called, as above, كتاب العرائس فى قصص but simply, but simply لغايس العرايس International contents are fully stated in the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 73. See also *ib.*, vol. i., pp. 161, 175, vol. ii., p. 137; the Arabic Catalogue, p. 416b; the Paris Catalogue, nos. 1918—22; and Haj. Khal., vol. iv., p. 195. The work has been printed in Cairo, A.H. 1282, and often reprinted since. See the Khedive's Library, vol. v., p. 86.

There is at fol. 116 a considerable lacuna, without apparent break in the text. It extends from the sixth Bāb of Majlis II. to the fifth Bāb of Majlis IV., and corresponds to pp. 13-28 of the Cairo edition of A.H. 1292.

#### 495.

Or. 1494.—Foll. 237;  $7\frac{1}{2}$  in. by 6; 23 lines, 5 in. long; written in a somewhat cursive, but fairly legible, angular character; dated Jumāda I., A.H. 513 (A.D. 1119).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

Another copy of the same work, somewhat imperfect at the beginning.

It begins abruptly with these words: اللوح. والقلم قال الله تعالى كل شى احصيناء فى امام مبين. They belong to a passage of the sixth Bāb of Majlis II. (Cairo edition of A.H. 1292, page 14, line 19).

The text is fuller and more correct than that of the printed edition. It contains *in extenso* the Isnāds, which are omitted or curtailed in the latter. Foll. 85—99 have been supplied by a modern hand in a coarse character. A table of contents and a false title, كتاب, ascribing the work to al-Aşma'i, have been prefixed by a modern hand.

On the fly-leaf: "Purchased by me at Baghdad, Oct. 25, 1847. H. Rawlinson."

## **496**.

Or. 3055.—Foll. 79; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in rather cursive, but distinct, Neskhi, probably in the 16th century. [KREMER, no. 55.]

Another copy of the 'Arā'is, imperfect at beginning and end, and containing rather less than the first half of the work.

It begins abruptly in the middle of the sixth Bab of the second Majlis. The first rubric, fol. 1b, is : الباب السابع في ذكر مآلها واواخر (Cairo edition, A.H. 1292, p. 15).

After fol. 76, which contains the latter part of the story of 'Ād and Shaddād (*ib.*, p. 128), there are some leaves wanting. Foll. 77-78 contain the end of the chapter on Ayyūb, and the beginning of the story of Du'l-Kifl (*ib.*, pp. 141-43).

Fol. 79 does not belong to the 'Arā'is; it is a leaf detached from some early MS., apparently a collection of stories of saints. It contains an anecdote relating to 'Ali B. Bakkār and Abu Ishāk al-Fazāri.

## 497.

Or. 3054.—Foll. 264;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, with headings in fine Thulthi and red ink; dated Jumāda II., A.H. 617 (A.D. 1220).

[KREMER, no. 54.]

## قصص الانبياء

History of the Prophets, by al-Kisā'i.

لحمد لله الذي انبت لخلق انباتا .Beg.

The author is called in most MSS. Abu'l-Hasan Muhammad B. 'Abdallah al-Kisā'i. See Haj. Khal., vol. ii., p. 23, and vol. iii., p. 174. His date is uncertain, and the present early copy is of some importance as fixing a lower limit for the time of composition.

The first folio, which has been supplied by a much later hand, gives Muhammad B. 'Ali al-Kisā'i as the author's name. The original part of the MS. begins, fol. 2a, with the first rubric; مواخبار اللوح القلم واخبار اللوح. A few single leaves in the body of the volume have also been supplied by later hands.

The latter part of the work differs materially from the text of most other copies, and has much additional matter, as will be seen from the following rubrics:

Fol. 227b.	حدیث عزیر لما احیاہ الله علی ید عیسی
Ib.	نزول المایدہ علی بنی اسرایل
Fol. 228b.	حديث عيسي حين اوحي الله تعالى اليه
Fol. 230a.	رجعنا الی یحیی علیہ السلام
Fol. 233a.	حدیث بخت نصر حین غزا بیت
	المقدس بجذودة
Fol. 233b.	حديث الغزوة الثانيع
Fol. 237b.	حديث بخت نصر حين صدر من بيت
	المقدس
Fol. 242a.	حديث عزير بن حنانا
Fol. 245b.	حديث أصحاب الكهف

298

#### HISTORY OF THE PROPHETS.

Fol. 248a.حديث أصحاب الرقيمFol. 249a.حديث الاسكندر ذى القرنينFol. 249a.حديث الاسكندر ذى القرنينFol. 256b.حديث العجوزتين من بنى اسرايلFol. 257b.حديث العجوزتين من بنى اسرايلFol. 258a.حديث العدى بالسيف وهلاك السفيانىFol. 260a.حديث ياجوج وماجوجFol. 261b.حديث جرجيس بن عبد الله رضى الله عنه

For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 169b, 417a, 582a, 683a; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 298; Gildemeister, Bonn Catalogue, p. 9; Pertsch, no. 1739; Loth, no. 715; Aumer, no. 444; the Berlin Catalogue, no. 1021; the Paris Catalogue, nos. 1914-17, and the Khedive's Library, vol. v., p. 113.

#### 498.

Or. 1554.—Foll. 174; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7; 23 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, partly supplied with vowels; dated 3 Dulka'dah, A.H. 913 (A.D. 1508).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same work, with the following title written by the same hand as the text: كتاب بدو الدنيا للكساى ,حمد الله تعالى

The author's name appears in the beginning حدثنا الشيخ ابو للحسن محمد بن عبد : as follows : المللك الكساى رحمة الله للحمد لله الذي انبت للخلق انباتا

The account of 'Isa is followed only by the following chapters :

 Fol. 172a.
 حدیث خروج الدجال

 Fol. 172b.
 نزول عیسی لقتل الدجال

 Ib.
 حدیث خروج یاجوج وماجوج

Prefixed is a full table of chapters, occupying three pages.

On the fly-leaf is a short notice of the MS. by its late owner, who writes at the end: "Purchased at Baghdad, Sept. 10, 1846. H. Rawlinson."

#### 499.

Or. 3945.—Foll. 168;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 25 to 30 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 26 Shawwāl, A.H. 1254 (A.D. 1839). [GLASER, no. 239.]

Another copy of the same work, without author's name.

There is a spurious beginning. The first words of the genuine text are, fol. 2a: وصار لد عناصف , ترجيع بالتسبيم والتقديس كصوت الرعد العاصف corresponding with the first line of fol. 4b in Add. 25,733.

The MS. breaks off before the end of the chapter on Yūnus. The copyist adds that the MS. he was copying ended there.

### 500.

Or. 1284.—Foll. 129; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in stiff Neskhi; dated 17 Jumāda II., A.H. 1065 (A.D. 1066).

An account of Abraham and of the other Prophets buried in Makām al-Khalīl (Hebron).

The MS. is defective at the beginning. The first leaf in the original writing, fol. 2, contains the latter portion of a table of chapters, extending from Faşl 9 to Faşl 30. The next, fol. 3, contains the latter part of

299

Fasl 1 and the beginning of Fasl 2, which treats of the birth of Abraham. A leaf prefixed by another hand, fol. 1, contains the beginning of the table of chapters, and, on the first page, the following title: العند كتاب مثير الغرام وخلاصة الكلام فى فضل زيارة سيدنا للخليل عليه الصلاة والسلام للشيخ الامام العلامة تاج الدين السحق بن ابراهيم بن احمد بن محمد بن كامل التدمرى الشافعى خطيب مقام سيدنا لخليل عليه السلام

The title proves to be correct. Tāj al-Dīn Ishāk B. al-Khatīb Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Ahmad B. Muh. B. Kāmil al-Tadmuri al-Shāfi'i, Khatib of Makām al-Khalil, is mentioned in Uns al-Jalil, Add. 9974, foll. 175b, as the author of the work entitled and is said ,مثير الغرام الى زيارة لخليل علية السلام to have died in Ramadan, A.H. 833. The office of Khatib of the Hebron Sanctuary appears to have been hereditary in his family. It had been successively conferred upon the author's great-grandsire, Shams al-Din Muh. B. Kāmil, A.H. 725, and on his grandsire, Shihāb al-Din Ahmad, A.H. 741. See ib., ff. 169b, 170a.

The object of the work was evidently to attract devout pilgrims to the holy shrine, and to enlighten them as to the history of the cave and tombs, and as to the efficacy of devotions performed there. As originally planned, the work consisted of twenty-seven chapters (fuşul), the last of which was devoted to a life of Muhammad; but three more chapters, treating of Moses, Jonas, and the first four Khalifs, have been subsequently added by the author, and occupy the latter part of the volume, ff. 109-129. The present work is one of the authorities quoted in an account of Jerusalem entitled by Sayyid, الروض المغرس في فضائل بيت المقدس Tāj al-Dīn Abu'l-Nașr 'Abd al-Wahhāb al-Husaini al-Shāfi'i al-Dimashki, who was still See Ithaf al-Akhissa, Or. alive A.H. 875.

1547, fol. 6b. Haj. Khal., vol. v., p. 379, is wrong as to the Nisbah of the author, whom he calls Ishāk B. Ibrāhīm al-Dairi.

Other copies are noticed in the Paris Catalogue, no. 1667, 2°, no. 1668, 2°.

This work must not be confounded with one similarly entitled, namely, مثير الغرام الى زيارة القدس والشام, written, A.H. 752, by Jamāl (or Shihāb) al-Dîn Abu Mahmūd Ahmad B. Muh. B. Ibrāhīm B. Hilāl al-Makdisi, who was a teacher attached to the Madrasah al-Tunguziyyah, Jerusalem, and died in Cairo, A.H. 765. See Uns al-Jalil, Add. 9974, fol. 182a; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 425; the Leyden Catalogue, no. 807; Houtsma, no. 188; the Paris Catalogue, no. 1667; and the Khedive's Library, vol. v., p. 125. Both works are noticed by Guy Le Strange, Journal of the R. Asiatic Society, 1887, pp. 250-52.

## **501**.

Or. 3705.—Foll. 209;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in large and coarse Neskhi, apparently in the 18th century.

[BUDGE.]

I. Foll. 1-148. تصة يوسف, The History of Joseph, by Muhammad B. Abi'l-'Abbās Ahmad al-Mukri.

للحمد لله رب العالمين . . . والحمد لله الذى .Beg. شهدت المكنونات بوحدانيته ودلت المصنوعات لقدرته

Having found a history of Yūsuf, the author of which he did not know, and being much pleased with it, the writer decided to transcribe it, and to enlarge it with suitable narratives and with verses composed by his father, Ibn al-Mukri.

The introduction begins with the story of the questions which the Arabs, prompted by the Jews, put to Muhammad in order to test his divine inspiration. They relate to Dulkarnain, to al-Rūḥ, and to Yūsuf. This is followed by praises of the Coran and by a statement of the rewards promised to those who read it. The author's additions consist mostly of copious anecdotes relating to saints and Sufis, inserted in the course of the main story. The close of each such digression is marked by the rubric : جعنا الى القصة,

 II. Foll. 1486–2016. A commentary on Sūrat Yūsuf, extracted from Tafsir 'Ain, with the heading : فائدة يستفيد بها المريد وهي ذائدة من تفيير كلام الله العزيز المسمى بتفسير عين وهي فائدة من آخر صورة يوسف عليه السلام فلما دخلوا على يوسف يعنى وصل الروح Beg. وزوجته النفس واولادة اوصاف البشرية والتقوى وللحواس متوجهين الى حضرت يوسف القلب

III. Foll. 202a—209a. حكاية الجمل والغزالة Story of the camel who came to Muhammad to complain of the cruelty of his master.

روى عن جابر وعبد الله ابن مسعود رضى الله Brg. عنهم قالوا بينها كحن فى مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم واذا بصوت ينادى

Life of Muhammad.

### 502.

Or. 1617.—Foll. 252; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 34 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in close and well-shaped Neskhi, occasionally supplied with vowels; dated 11 Sha'bān, A.H. 564 (A.D. 1169).

## كتاب المغازى

History of the warlike expeditions of Muhammad, by Muhammad B. 'Umar al-Wāķidi, who died A.H. 207.

This valuable MS., the only known com-

plete copy of the work, has been fully described by Dr. W. Wright, who gave a facsimile of its last page in the Oriental Series of the Palæographical Society, Plate xlviii., and by Dr. J. Wellhausen in his preface to the condensed German translation of the work, mainly based upon the present copy, pp. 5-8.

On the first page is written the following title by the same hand as the text: کتاب مغازی رسول الله صلی الله علیه وسلم تالیف الامام ابی عبد الله محمد بن عمر الواقدی رحمه الله

The text begins with the following Isnād : اخبرنا ابو محمد بن على لجوهرى قال حدثنا ابو عمر محمد بن العباس بن حيويه لفظا قال قرى على ابى القسم بن ابى حبه [حية] من كتابه وانا اسمع واقريه يوم السبت بالغداة فى دار عبد الله الوراق مردمة شبيب باب الشام فى باب الذهب فى درب البلنے فى جمادى الاخرة مسنة ثمانى عشر وثلثمايه قال حدثنا ابو عبد الله محمد بن شجاع الثلجى قال حدثنى محمد بن عمر الواقدى

Hence it appears that the text was handed down by the following four men, all wellknown traditionists who lived in Baghdad. Taken from the anthor downwards, they are:

1. Abu 'Abdallah Muḥ. B. Shujā' al-Thalji (so called from his ancestor Thalj B. 'Amr), who received it from the author. He was born A.H. 181, and died A.H. 266. Al-Khaṭīb al-Baghdādi calls him the legist of Irak in his day, but adds that he was condemned by Ibn Hanbal and other rigid Sunnis as a heretic and garbler of traditions. See Ta'rīkh Baghdād, Add. 23,320, fol. 68*b*; al-Sam'āni, fol. 116; and Ķāmūs, vol. i., p. 223.

2. Abu 'l-Kāsim 'Abd al-Wahhāb B. 'Īsa B. 'Abd al-Wahhāb Ibn Abi Hayyah, who is mentioned in the Ta'rīkh Baghdād, *l.c.*, among those who received traditions from al-Thalji. He was the Warrāķ (librarian or copyist) of al-Jāḥiz, and one of the authorities of Ibn Ḥayyūyah. He died in Sha'bān, A.H. 319 (a year after the reading recorded in the above Isnād). See al-Sam'āni, fol. 580a.

3. Abu 'Umar Muḥ. B. al-'Abbās Ibn Hayyūyah al-Khazzūz, the well-known editor of the Țabakāt Ibn Sa'd (Or. 3010), who was born A.H. 295, and died A.H. 382. See Ta'rīkh Baghdād, Add. 23,320, fol. 2216.

4. Abu Muh. al-Hasan B. 'Ali al-Jauhari, also called al-Fārisi because his family came from Shīrāz, who was born in Baghdad A.H. 363, and died there A.H. 454. He had received traditions from Ibn Hayyūyah and others. See al-Sam'āni, fol. 144*a*; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 47*b*; and Hammer, Literaturgeschichte, vol. vi., p. 232.

The text published by Baron von Kremer in the Bibliotheca Indica, Calcutta, 1856, from a MS. acquired by him in Damascus, corresponds with the first third of the present MS. It agrees with it down to the 18th line of p. 360, the last words being رسبی وسبی خیل مقاتلینا فابی حیلی الا found in the 23rd line of fol. 856 of our MS. The remaining portion of the printed text is an abridgment of comparatively little value.

The Riwāyat of the Kremer MS. adds a fifth link to the catena above given, namely, Abu Bakr Muh. B. 'Abd al-Bāķi B. Muh. al-Anṣāri, with whom Ibn al-Țarrāh, who is not otherwise known, read the work A.H. 532. See Kremer's preface, p. 6.

This Abu Bakr Muh. B. 'Abd al-Bāķi al-Auşāri is mentioned by Ibn Nuķţah as having received traditions from al-Hasan B. 'Ali al-Jauhari, and is probably the anonymous writer of the Isnād of the present MS. He was born A.H. 442, lived in al-Nașriyyah, a suburb of Baghdad (Yāķūt, vol. iv., p. 786), and died A.H. 535. See Ibn Nukțah, fol. 31b.

Another MS., the third of the copies known in Europe, Add. 20,737, is described in the Arabic Catalogue, p. 419. It contains the first half of the work, but wants the first page. Its beginning corresponds with the 22nd line of fol. 2b of the present MS., and its end with the 12th line of fol. 127a. Its Isnād comprises only the first three links of the above catena, namely, Muhammad (Ibn Hayyūyah), 'Abd al-Wahhāb (Ibn Abi Hayyah) and Muhammad (B. Shujā' al-Thalji).

Al-Khatib al-Baghdādi has devoted in his Ta'rikh Baghdad a very full notice to al-Wāķidi, Add. 23,320, foll. 174-181, from which we learn that he made it a point to personally visit the scene of all the battles recorded in his book. From it we also see that, in spite of his vast renown for learning, al-Wākidi was reproved by Ibn Hanbal, al-Shāfri, and other strict traditionists, as a garbler and a liar. Severe judgments passed upon him by high authorities are recorded by Ibn al-Jauzi, Kitāb al-Du'afā (Or. 2711, fol. 68a), and by al-Dahabi, Mizān al-I'tidāl (Or. 4587, fol. 223). For other notices of al-Wāķidi's life and works, see Ibn Kutaibah, p. 258; the Fihrist, p. 98; al-Sam'āni, Add. 23,355, fol. 577b; 'Uyūn al-Athar, Or. 3015, foll. 6-8; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iii., p. 61; Lib. Classium, vii., no. 17; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 43; Hammer, Literaturgeschichte, vol. iii., p. 403; and Sprenger, Leben des Mohammad, vol. iii., pp. lxvii. and lxxi.

The present MS. was written in the city of al-Jazīrah (بودينة للزيرة) by Abu 'l-Barakāt B. 'Isa B. Abi Ya'la. Although it is stated at the end to have been four times collated by 'Abd al-Wāḥid B. 'Abd al-Raḥmān al-Arīḥāwi al-Shāfi'i, A.H. 924—930 (see the

302

facsimile), the translator, Dr. Wellhausen, does not think highly of its correctness, and says that it is not so good as it looks.

On the title-page are several notes of successive possessors (including the above collator) from Ahmad B. Muh. B. Ahmad al-Khālidi, A.H. 655, to 'Umar B. 'Abd al-Wahhāb al-'Urdi al-Halabi, A.H. 1013. This last was Mufti of Halab, and died A.H. 1024. See Khulāşat al-Athar, Add. 23,370, fol. 546. The first European owner of the MS. was Theodore Preston, the translator of Harīri's Makāmāt, who wrote on a slip pasted on the first page: "Ex libris Theodori Preston, Coll. L. S. Trin. Cant. Socii. Empsi Halebis, Id. Aug. A.D. 1847."

## 503.

Or. 3938.—Foll. 106;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; about 21 lines, 5 in. long; written in fair, but sparingly-pointed, Neskhi, apparently in the 14th century. [GLASER, no. 232.]

## سيرة الرسول

The life of Muhammad, by 'Abd al-Malik B. Hishām, who died A.H. 213 or 218. See the Arabic Catalogue, p. 420.

This is the second volume of a copy consisting of four. It contains five of the original twenty sections, viz., Juz 6-10; but it is imperfect at the beginning, and has some internal lacunæ. The extant portions correspond with the following pages of Wüstenfeld's edition: pp. 264-354, 356-359, 368-528, 531-540.

The work has been translated into German by G. Weil, Stuttgart, 1864. For other copies, see Wüstenfeld's edition, vol. ii., p. 48; the Paris Catalogue, nos. 1948-50; and the Khedive's Library, vol. v., p. 70.

## 504.

Or. 3594.—Foll. 170;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with frequent omission of the diacritical points; dated 26 Muharram, A.H. 775 (A.D. 1373). [H. C. REICHARDT.]

## الروض الانف

The full historical and grammatical commentary of Abu 'l-Kāsim (or Abu Zaid) 'Abd al-Raḥmān B. 'Abdallah B. Aḥmad al-Khath-'ami al-Suhaili (who died A.H. 581) upon the preceding work. See the Arabic Catalogue, p. 5826.

On the first page is the following title, written by the same hand as the text : السفر الاول من كتاب الروض الانف والمشرع الروى فى تفسير ما اشتمل عليه حديث السيرة واحتوى وتذليل ما استصعب فى ذلك الكتاب من عويص الانساب وغوامض الاعراب فى ذلك الكتاب من عويص الانساب وغوامض الاعراب وغريب اللغات والاداب وتتميم لخبر او فقه منتزع من اثر مما عنى بشرح مشكله وفتح مقفله لخافظ البحدث ابو القسم عبد الرحمن بن عبد الله بن ابى لخس لخثعمى ثم السهيلى

To the notices of the author and work mentioned in the Arabic Catalogue, *l.c.*, note *b*, may be added the following: Bughyat al-Multamis, Bibliotheca Arabico-Hispana, vol. iii., p. 354 (where he is said to have died in Morocco, A.H. 583); Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 4; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 272; Casiri, vol. ii., p. 131*b*; and Hammer, Literaturgesch., vol. vii., p. 698. For other copies, see Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. viii., p. 577, vol. xl., p. 309; the Paris Catalogue, nos. 1960—63; the Khedive's Library, vol. v., p. 61; and Houtsma, no. 215.

This is the first of a set of four volumes comprising the entire work. It corresponds with foll. 2-69b of the copy complete in one volume, Add. 23,314, described in the Arabic Catalogue, p. 582. The portion of the text explained in it extends from p. 3 to p. 131 of Wüstenfeld's edition.

The copyist calls himself Muhammad B. Ahmad B. 'Abd al-Kawi B. Muh. B. al-Hasan al-Kūşi (from Kūş, a town of Upper Egypt). To the colophon is added a record, partly obliterated, of a collation of the MS. with two early copies. It was completed on the 26th of Safar of the year of transcription, viz. A.H. 775. Lower down are the following lines, written by another hand, apparently about the same time:

> يتق [sic] بمن له النصر في الوغا صاحبه ابو بكر بن قطلوبغا

This Abu Bakr B. Kutlübughā, to whom the MS. belonged, was probably a son of the great Emir Kutlübughā al-Nāsiri al-Fakhri, who was put to death A.H. 743 or 744. See Orientalia, vol. ii., p. 378, and al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 39.

A leaf prefixed to the volume contains a piece of eighteen verses in praise of the work, transcribed from another copy.

## 505.

Or. 3595.—Foll. 166; uniform with the preceding; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine large Neskhi, with all diacritical points; dated 7 Ṣafar, A.H. 775 (A.D. 1373).

[H. C. REICHARDT.]

The second volume of the same work, beginning with the rubric : فصل وذكر انكار ثقيف للرمى بالنجوم

It corresponds with foll. 69b-155b of Add. 23,314, and extends from p. 131 to p. 327 of Wüstenfeld's edition of the Sirah.

The collation was completed, as stated in another handwriting at the end, in Rabi' I., A.H. 775, in the town of Kūş.

### 506.

Or. 3596.—Foll. 162; uniform with Or. 3594, and written by the same hand.

[H. C. REICHARDT.]

The third volume of the same work, beginning with the rubric: اذن الله عز وجل نبيه صلى الله عليه واله وسلم <sup>بال</sup>هجرة

It corresponds with foll. 156b-228a of Add. 23,314.

The text explained extends from p. 327 to p. 667 of the printed edition of the Sirah.

The collation was finished in Kūş on the 9th of Rabi<sup>c</sup> II., A.H. 775.

## 507.

Or. 3597.—Foll. 151; uniform with the preceding, but written by another hand; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long. [H. C. REICHARDT.]

The fourth volume of the same work, beginning with the rubric : غزوة دومة للجندل

The contents correspond with foll. 228a-303b of Add. 23,314, and the portion of the text included extends from p. 668 of the printed edition of the Sirah to the end.

The collation was completed on the 16th of Rabi' I., A.H. 775.

The last leaf is a fragment of another MS., written about the same time. It relates to Muhammad's expedition to Tabūk, and to the letter which he sent from thence through Dihyah to the Kaişar.

## 508.

Or. 2807.—Foll. 172;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in bold and rather cursive, but distinct, Neskhi, with a sprinkling of vowels, apparently in the 13th century. [A. GUANDOUR BEY.]

A collection of historical notices, relating for the most part to Muhammad and his time, and to the ancient Arabs, by Muhammad B. Habib.

قال ابو سعید لخسن بن لخسین السکری Beg. اخبرنا ابو جعفر محمد بن حبیب قال ابو حاتم البجلی عن هشام بن محمد عن ابیه عن ابی صالح عن ابن عباس رضی الله عنه قال کان من ادم صلی الله علیه الی نوح الفا سنة ومایتا سنة

Muh. B. Habib (Habib was the name of his mother), a freedman of the Banu Hāshim, and native of Baghdad, was deeply versed in the genealogies and history of the Arabs. He received traditions mainly from the noted genealogist, Hishām B. Muh. al-Kalbi, and his principal pupil was Abu Sa'id al-Sukkari. According to the latter's statement, he died in Surrman-rā, seven nights before the end of Du'l-Hijjah, A.H. 245. Al-Khatib al-Baghdādi, from whom the above is taken (Ta'rikh Baghdād, Add. 23,320, fol. 16b), designates him as the author of Kitāb al-محمد بن حبيب صاحب كتاب المحبر , Muhabbar that being, apparently, the best known of his numerous works, a full list of which will be found in the Fibrist, vol. i., p. 106. For other notices of the author see Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 17; Flügel, Grammatische Schulen, p. 67; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 59; and Hammer, Literaturgeschichte, vol. iii., p. 395.

The title of the work has been misread

(see Haj. Khal., vol. v., p. 435). It is, however, written as above, المحبر, by the hand of the copyist at the beginning of the present MS.; and in the fine old copy of the Ta'rīkh Baghdād, *l.c.*, it is written in three places المحبر, with the distinctive mark under the <u>.</u> That word is apparently the passive participle of , "he beautified," as defined in the Ķāmūs, vol. i., p. 492: تعبير الشعر ولخط وغيرهما تحسينه

Abu Sa'id al-Hasan B. al-Husain al-Sukkari, who, as stated in the above beginning, handed down the text of the present work, is a well-known grammarian and commentator of the old poets. He was born A.H. 212, and died A.H. 275, or, according to al-Zubaidi, quoted by al-Suyūti, A.H. 290. See Bughyat al-Wu'āt, Or. 3042, fol. 114b. The latter date is confirmed by Ibn Kāni', quoted by al-Kifti; see the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 8, note. Ibn al-Athir, vol. vii., p. 304, says that he died A.H. 275, or 270 (probably for 290). The present MS. seems to favour the later of the above dates; for the account of the 'Abbasides is there brought down, probably by al-Sukkari, to A.H. 279. Compare Fibrist, p. 78; Flügel, Grammatische Schulen, p. 89; and Hammer, Literaturgeschichte, vol. iv., p. 396.

In the following statement of the contents only a few of the shortest and least important sections have been omitted:

Chronology of the prophets from Adam to Muḥammad, and their ages, fol. 4b; chronological sketch of Muḥammad's life, fol. 7a; chronology of the Khalifs and of the pilgrimages performed by their order, from Abu Bakr to the accession of al-Mu'tadid, A.H. 279 (the last portion, although ascribed in the MS. to Muḥ. Ibn Ḥabīb, is probably

due to the editor, al-Sukkari); men who had a likeness to the Prophet, fol. 19b; noble female ascendants of the Prophet (العواتك) اللواتي ولدن رسول الله), ib; daughters of the Prophet, of the Khalifs, and of the principal Companions, and their husbands, fol. 21a; brotherhoods instituted by Muhammad among his Companions, fol. 266; envoys sent by him to kings and chiefs, fol. 28b; wives of the Prophet, fol. 29a; men who married sisters of the Prophet's wives (this relation is expressed by سالف, plural اسلاف. a word not found in dictionaries), fol. 37a; campaigns of the Prophet, غزوات النبى, fol. 41a; expeditions sent by him, سرايا, fol. 43a; generals of the Prophet, &c., fol. 46a; chiefs or judges of the Arabs, حكام العرب, fol. 48a; men noted for liberality in the time of idolatry, I-qel بالهلية, fol. 49b, and in the period of Islām, fol. 53a; free-thinkers of the tribe of Kuraish, of اشراف , fol. 58a; noblemen, زنادقة قريش Kuraish and allied tribes, fol. 59a; men who renounced idolatry before the Mission of Muhammad, fol. 61b; boon-companions among the Kuraishites, ندماء قريش, fol. 62a; tribes designated as تبايل الحلَّم , تبايل الحمس, and قبايل الطلس, fol. 64a; Imāms of the Arabs, fol. 65b; women who wished for the death of the Prophet, &c., fol. 66b; celebrated champions in the time of idolatry, انتَّاك للجاهليه, fol. 69a, and in Muslim times, fol. 77b; men who declared wine and divining arrows unlawful before the Islām, fol. 85b; Arabs noted for perfidy, fol. 88a; great leaders of armies, &c., fol. 89a. Chamberlains, حجاب, of the Prophet and of the Khalifs, fol. 93a; famous markets of the Arabs, fol. 94b; Nakibs of the Prophet, fol. 96a; men who witnessed Badr, &c., fol. 98b; men who slew Ka'b B. al-Ashraf and Ibn Abi'l-Hukaik, &c., fol. 100a; men who collected the Coran in the Prophet's time, &c., fol. 101a; freedmen who fought at Badr, fol. 102b; men who

fought with 'Ali at the battle of the Camel and at Siffin, fol. 102b; noted blind men, lepers, one-eyed men, &c., fol. 105a; sons of Christian and Abyssinian women, fol. 108a; customs of the idolatrous times, some of which were kept up in the Islām, fol. 1096; slaves who bought their freedom in Basrah, fol. 1216; Arabs noted for , السما مكاتّبي البصرة good faith, &c., fol. 123a; kings of al-Hirah, fol. 126b; Muluk al-Tawa'if, fol. 127b; kings of Himyar, fol. 128b, of Kindah, fol. 130a, of Ghassan, fol. 130b. Commanders of the Khalifs' guard, أصحاب شرط الحلفا , fol. 1316; eminent secretaries, fol. 133a; noted simpletons, fol. 134a; cause of the confusion of tongues, and genealogy of Noah's descendants, fol. 135a; kings who ruled the whole world, Jayumart, &c., according to Ibn al-Kalbi, fol. 1376; women who remained faithful to their first husbands and did not marry again, &c., fol. 138b; women who pledged their faith to the Prophet, according to al-Wākidi, fol. 141b; women noted for fidelity, fol. 151a; women who married three husbands or more, fol. 151b; mothers of worthy sons, المنجبات من النسا, fol. 157b; Nakibs of Israel, fol. 160b, of the Banu 'Abbās, fol. 161a; Nimrods and Pharaohs, ib.; the false Muslims, fol. 161b; celebrated teachers and المنافقون legists, fol. 164a; men who were crucified, المصلبون, fol. 165b; men whose heads were pilloried, fol. 169a; men noted for fleeing fol. 170b. الفرارون, fol. 170b.

The MS. breaks off before the end of the last section. At the bottom of the last page is a note, dated A.H. 751, from which it appears that the MS. was already imperfect at that time.

A notice of al-Sukkari on the title-page, and a full table of contents on two inserted leaves, are by a modern hand.

## 509.

Or. 3014.—Foll. 254; 121 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 17 lines, 61 in. long; written in large and angular Persian Neskhi, apparently in the 11th century. [KREMER, no. 11.]

A life of Muhammad, by Abu Sa'd 'Abd al-Malik B. Abi 'Uthmān al-Wā'iz.

[الحمد لله] الذي تجلى لقلوب اهل الولاية . بانوار الهدايم

Abu Sa'd 'Abd al-Malik B. Abi 'Uthmān Muhammad B. Ibrāhīm al-Khargūshi, devotee and preacher, was so called from Khargūsh, a street (سکه) of Naishapur in which he lived. He was noted for his pious life and his charity. After visiting, in search of sacred traditions, Irak, Egypt, and the Hijāz, where he stayed many years, he returned to his native place, where, although supporting himself by manual labour, he found means to build a Madrasah and a hospital. He died in Naishapur in Jumāda I., A.H. 407. In jurisprudence he was a disciple of the great Shāfi'i doctor, Abu 'l-Hasan Muh. B. 'Ali al-Māsarjisi (d. A.H. 384). He left a work entitled دلائل النبوة (the present work), a Tafsir, a Kitāb al-Zuhd, and some other writings. See Ta'rikh al-Islām, Or. 49, fol. 59a; al-Isnawi, Add. 3037, fol. 60b. Al-Sam'āni, who gives A.H. 406 for the year of his death (fol. 195b), is followed by Yākūt, vol. ii., pp. 425, 421, and by Haj. Khal., vol. iv., p. 44.

The author does not give any specific title to the work. He merely describes its subject in the preamble by the words Sharaf al-Nabi: قال ابو سعد عبد المللك بن ابى عثمان الواعظ رضى الله عنه حدانى الى جمع شرف النبى صلى الله عليه حبه والانس بذكرة لان من احب شيا أكثر ذكرة ولكى یکثر الصلوة علی النبی صلی الله علیه رسما ونطقا وان الدعا بین الصلاتین لا یرد

The work is designated by various names, viz., تكتاب في by al-Dahabi, كتاب دلائل النبوة by al-Dahabi, كتاب في by Muḥibb al-Dīn Aḥmad B. 'Abdallah al-Tabari (d. A.H. 694; see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 80), and شرف المصطفى by Haj. Khal., vol. iv., p. 44. At the end of the present copy it is designated by a later hand as كتاب شرف النبى

It is not so much a detailed biography as a compilation of Hadiths designed for the glorification of the Prophet and the edification of the faithful. The author gives at the beginning of every chapter (Bāb) an Isnād, or catena, in support of such traditions as he had received viva voce; but further on he quotes freely, without any Isnād, Ibn 'Abbās, Wahb B. Munabbih, and other early traditionists, as well as later writers such as Muh. Ibn Ishāk and al-Wākidi (see foll. 210b, 94a, 184a). Among the traditionists from which he received oral communications, the following are those whose names most frequently occur: 1. Abu 'Amr Muh. B. Ja'far B. Muh. B. Matar (a disciple of Ibrāhīm B. Yūsuf al-Hisanjāni, who died A.H. 301; v. Sam'āni, fol. 590b. and Yākūt, vol. iv., p. 975), foll. 40, 43, 67. 222; 2. Abu'l-Husain Yahya B. al-Husain al-Muttalibi, Imam of the Masjid of Medina, fol. 201, 202, 204, 216; 3. Abu 'l-Fadl Ja'far, B. al-Fadl, Wazir of Kāfūr, whom the author met in Mecca (Ibn al-Furāt, who died A.H. 391; see Kāmil, vol. ix., p. 120), foll. 20, 206; 4. Abu 'Amr Muh. B. Sahl B. Hilāl al-Bushti, whom the author met in Mecca A.H. 376, foll. 160, 184; 5. Abu 'Ali Hāmid B. Muh. B. 'Abdallah al-Harawi (called al-Raffā, who died in Herat A.H. 356; v. Ibn Nuktab, Or. 856, fol. 87b), foll. 163, 208. The dates of

307

such communications are occasionally mentioned. They range from A.H. 347 to 376. The work was probably written after A.H. 384. The author's master, al-Māsarjisi, who died in that year, is spoken of as dead, fol. 197*a*.

Prefixed to the work is a table of contents written by the same hand as the text, foll. 2-5, with the exception of the first thirteen headings, which have been supplied by a much later hand, foll. 1b. From this table it appears that the MS. has lost much of its original contents. The headings of the extant chapters are as follows (we omit, for brevity's sake, the word باب at the beginning of each, and the formula صلى الله عليه at the brophet's name):

•		
Fol. 7a.	ظهور النبى وانقلابه فى اصلاب ابايه	
Fol. 20a.	تربية رسول الله ونشوة الى أن تنبى	
Fol. 27a.	عصبة الله تبارك وتعلى نبيه من التدبر	
	لغير للحق وحراسته قبل المبعث	
	وبعدة من مردة الشياطين	
Fol. 40b.	صفة خلفه صلى الله عليه وعلى اله	
Fol. 43a.	فى صفة اخلاق النبى	
Fol. 57a.	اداب النبى	
Fol. 64a.	ما مازے بھ رسول اللہ	
Fol. 67b.	ما ضرب رسول الله من الامثال او قال	
	كلمة فصار مثلا سايرا	
Fol. 73a.	ذكرادسها رسول الله من القران وصفاته	
Fol. 73b.	ذكر اسما رسول الله الذى ورد به الاخبار	
Fol. 75a.	ذكرما اقسم الله تبارك وتعلى نبيه محمد	
	في القرآن	

Fol. 90b. قى الموازاة (on parallelisms between Muhammad and other prophets).

Fol. 96b. ما خص بع النبى من الشرف في القرآن
 Fol. 112a. ما خص بع النبى من <sup>المع</sup>جزات

[Here no fewer than forty-five Bābs are wanting. They related, according to the table of contents, to the genealogy and relatives of Muhammad, to his children and wives, to the prophecies of Satīh and Shikk, and to the first converts to Islamism.]

Fol. 152a.	ذكرمغازى رسول الله
Fol. 160b.	خيل رسول الله ومراكبة
Fol. 163a.	حے رسول اللہ وعمرتہ
Fol. 167a.	ماً جا في فضل مكة

[The account of 'Abdallah B. al-Zubair, which, according to the table, forms a part of the باب لاج, is transferred in the text to fol. 175*a*.]

Fol. 182a. حلف المطيبين من قريش (v. Kämil, vol. i., p. 329).

Fol. 184a.	ذكرمفتاح بيت الله للحرام
Fol. 185a.	ذکرما کان علیہ ذرع البیت حتی صار
	ما هو عليه اليوم من خارج وداخل
Fol. 193a.	ما جا فی اخراج زمزم
Fol. 197a.	فضل تربة رسول الله وهى المدينة وتسعى
	الطيبة
Fol. 201a.	ما جا فی بنا مسجد رسول الله
6 ma	

[Three chapters mentioned in the table, and relating to the conversion of the Medinese, to the additions made to the mosque of the Prophet, and to the inscriptions upon it, are omitted in the text.]

Fol. 202a.

ما جا في تحويل القبلة

| al-Hanafi, has written over it a record of | purchase dated A.H. 815.

#### 510.

Fol. 203a. (the moaning post) ما جا في الحنَّانة (the moaning post ما جا في حجرات أزواج النبي Fol. 203b. ما جا في بيت فاطمه بنت رسول الله Fol. 204a. ما جا في سد الابواب الشوارع Fol. 205a. ماجافي اول من خلَّق (perfumed) القبلة Fol. 205b. في فضل الصلوة في مسجد رسول الله Fol. 206a. في اتيان رسول الله مسجد قبا وفضله Fol. 208b. وفاة النبي Fol. 210a. ما جا في زيارة قبر النبي وفي السلام عليه Fol. 216b. ما جا في فضايل الشهدا وزيارة قبورهم Fol. 219a. فضل الصلوة على النبى Fol. 222a. ما جا فی رویة النبـی فی المنام Fol. 225b. ما جا في ذكر الالوية وصفة لوا لحمد Fol. 238a. ما جا في الشفاعة Fol. 252b.

Spaces reserved for drawings of the Haram and of the mosque of Medina, foll. 190, 207, have not been filled in. The original writing ends abruptly with fol. 252. The next following leaves, written by a later hand, reproduce the last page of the preceding folio, and give the conclusion of the work.

The MS. appears to have been brought at an early date to Damascus. At the end of the table of contents is a note written apparently by a former owner, and now obliterated, in which the words شمالى جامع دمشق are still distinctly legible. A later possessor, Hasan Or. 3012.—Foll. 260; 8 in. by 5; 23 lines, 4‡ in. long; written in plain and distinct Neskhi, with occasional vowels; dated Arrajān, 22 Rabī' II., A.H. 590 (A.D. 1194). [KREMER, no. 9.]

"Proofs of Muhammad's prophetic mission;" by Abu Nu'aim Ahmad B. 'Abdallah B. Ahmad al-Häfiz.

Abu Nu'aim al-Işbahāni was regarded by general consent as the greatest traditionist of his age. Born in Isfahan, A.H. 336, he proceeded A.H. 356 to Baghdad, and visited subsequently Başrah, Küfah, and Naishapur. gathering everywhere traditions from the best authorities. He died, at the age of 94 lunar years, on the 20th of Muharram, A.H. 430, leaving the following works: 1. حلية الاولياء 2. ; معجم شيوخه (v. Leyden Catalogue, vol. ii., p. 298; Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. viii., p. 555); 3. بعدانة الصحابة; المستخرج . (the present work) ; 5. دلائل النبوة قاريخ .7 ; (no. 137) المستخرج على مسلم .6 ; على البخارى (Leyden Catalogue, vol. ii., p. 316). 8. نضائل الصحابة 9. ; صفة الجنة See Ta'rīkh al-Islam, Or. 49, fol. 153; Ibn Nuktah, Or. 836, fol. 52; Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. i., p. 74; Lib. Classium, xiii., no. 62; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 187.

The scope and character of the work may be gathered from the first words of the اما بعد فقد مالتم عمر الله بالبصائر طوياتكم : preface ونور فى المسير الى وفانه اوعيتكم ونياتكم جمع المنتثر من الروايات فى النبوَّة ودلائلها و<sup>المع</sup>جزة وحقائقها وخصائص المبعوث محمد صلى الله عليه بالسناء الساطع والشفاء الفافع الذى استضاء به السعداء واستشفى به الشهداء واستوصل دونه البعداء

The author speaks but seldom in his own name. Following, like Tabari, the cumbrous method of traditionists, he gives one Isnād or more for every statement, as well as for each of the various versions of one and the same fact. The work is divided into thirtyfive chapters (Fasl), a table of which is given at the end of the preface, foll. 4b-6a.

The present MS. is designated as the first volume in the following title, written by the same hand as the text: <sup>الم</sup>جلد الاول من كتاب دلائل النبوة تاليف الشيخ الامام الناقد ابى نعيم احمد دلائل النبوة تاليف الشيخ الامام الناقد ابى نعيم المد . It contains the first twenty-two chapters, the Arabic headings of which have been given by Baron von Kremer in his catalogue, pp. 10—11.

The contents are as follows: Preface. containing a definition of the prophetic office, of the terms Nabi and Rasul, and setting, نبوة forth the essential attributes of the prophets. fol. 2b; table of chapters, fol. 4b. Fasl I. Prerogatives of the Prophet, according to the divine book, his distinctive attributes, denied to other prophets; how he was made a prophet before the creation of Adam was accomplished, fol. 6a. II. His noble birth and his genealogy. III. His names and their significance as to his superiority. IV. How God swore by the Prophet's life that Muhammad should be the only Lord of the sons of Adam on the day of resurrection, and that he and his people excel all others. V. How knowledge of the Prophet reached the kings of Yemen, who were expecting his

advent before his birth. VI. How it reached the kings of Rūm and the monks, and how they spoke of him before his birth and mission and after them. VII. How it spread to the kings of Persia, and how they were looking forward to him. VIII. How voices proceeding from genii and from idols, and utterances of soothsayers, foretold his mission. IX. How he was mentioned and described in the revealed books of old by prophets and sages, and how his advent was foretold.

The headings of the preceding chapters, from II. to IX., are not found in the body of the volume, that portion being defective and confused. The following is a translation of the subsequent headings as they appear in the text : X. How his father wedded his mother, Aminah B. Wahb, and how that marriage was the result of an announcement of his mission, fol. 76a. XI. Pregnancy and delivery of his mother, and the signs she saw foreboding his mission, fol. 78a. XII. What happened at his birth, his suckling, and signs of prophecy, fol. 86b. XIII. What happened to the people of the Elephant, foreboding his mission, in the year of his birth, fol. 89b. XIV. His youth and the vicissitudes of his life up to the time when God honoured him with the revelation and established him as a prophet, &c., fol. 98b. XV. His character and qualities, and the seal of prophecy between his shoulders, &c., fol. 114a. XVI. The special protection by which God guarded him from sin and idolatry, and defended him from the wiles of genii and men, fol. 115b. XVII. Beginning of revelation, and how the angel appeared to him and imparted to him the inspired word, declaring that he came from God, and how the Prophet's breast was split open, fol. 135b. XVIII. How heaven was guarded against the eavesdropping of devils, in order to establish his divine mission and to give power to his predication, fol. 154a. XIX. Impression pro-

duced by the Coran and Muhammad's gift of reading the hearts, through which many wise men were brought to Islam at their first meeting with him, fol. 157a; conversion of Abu Darr and of his brother Unais, fol. 177a: conversion of 'Amr B. 'Anbasah al-Sulami, fol. 181b; of Salman al-Farisi, fol. 182b. XX. What passed between the Prophet and the idolators after he began to preach openly, and what happened to him until he fled, &c., fol. 191b; splitting of the moon, fol. 203a; how the Prophet offered himself to the tribes of the Arabs, fol. 213a; the first covenant of al-'Akabah, fol. 222b. XXI. How the Prophet fled from Mecca to Medina, and signs which appeared on the road, fol. 236a. XXII. How brutes and beasts of prey spoke, prostrated themselves before him, and complained to him, fol. 253b.

The last heading is deceptive. Instead of the subject there announced, the next following pages contain an account of the missions of Dihyah al-Kalbi to Kaişar, and of 'Abdallah B. Hudāfah to Kisra. They conclude with the story of Bādān's message to Muhammad, and with the announcement by the latter of the death of Kisra (see Sprenger, Leben des Mohammad, vol. iii., p. 264).

The writer of the MS., Abu 'Ali Mas'ūd B. 'Ubaid Allah al-Kurashi al-Shāfi'i, has transcribed on the title-page various Samā's, or certificates of reading, from which it appears that the work had come down from the author to him through two intermediate links, viz., 1. Abu Sa'd Muh. B. Abi 'Abdallah Muh. al-Muṭarriz, who had it from the author; (this traditionist died, upwards of ninety years old, A.H. 503; see Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 154a;) 2. Abu 'l-Muṭahhar al-Ķāsim B. al-Fadl al-Ṣaidalāni (al-Iṣbahāni, who died upwards of ninety years of age, A.H. 567; v. Ibn Nukṭah, fol. 147, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 51, fol. 29), and Abu 'Abdallah Muh. B. Abi Nu'aim Ahmad al-Haddād, both of whom had read the work with the above-named al-Mutarriz, A.H. 496. Mas'ūd B. 'Ubaid Allah read the work before the two last-named Shaikhs, A.H. 566. The two latest Samā's, added by himself at beginning and end of the MS., record two readings performed in his presence, A.H. 590 and 591, for the benefit of his daughters and sons.

For other copies, see the Khedive's Library, vol. i., p. 226.

### 511.

Or. 3013.—Foll. 203; 9¼ in. by 6¼; 23 lines, 5 in. long; written in fair clear Neskhi, with occasional vowels, apparently in the 12th or 13th century. [KEEMER, no. 10.]

#### دلائل النبوة

Evidences of Muhammad's prophetic mission, as displayed in his life; by Ahmad B. al-Husain B. 'Ali al-Baihaki.

لحمد لله الذى خلق السموات والارض وجعل . الظلمات والنور

Abu Bakr Ahmad B. al-Husain B. 'Ali B. Mūsa al-Baihaki al-Shāfi'i, born A.H. 384 at Khusraujird (thus spelt by Sam'āni, fol. 1986), chief town of the canton of Baihak, was the most eminent disciple of the great traditionist. al-Häkim al-Naisäbüri (v. Arabic Catalogue, p. 736b, note e), and is said to have surpassed his master. He visited Baghdad, Mecca, and Kufah in search of traditions, and was called. A.H. 441, as teacher to Naishapur, where he did on the 10th of Jumāda I., A.H. 458. For his life and his numerous works, see Sam-'āni, fol. 101a; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 64; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 57; Yākūt, vol. i., p. 806; Ibn Nuktah, Or. 836, fol. 50; al-Makdisi, Or. 3061, fol.

145; al-Subki, Add. 23,361, fol. 58; and Lib. Classium, xiv., no. 13.

The scope of the work is thus described in the preface, fol. 4a: بعض اردت والمشية لله ان اجمع : 4a. بعض ما بلغنا من <sup>مع</sup>جزات نبينا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى اله ودلائل نبوته ليكون عونا لهم على اثبات رسالته فاستخرت الله تعالى فى الابتدا بما اردته واستعنت به فى اتمام ما قصدته معما نقل الينا من شرف اصله وطهارة مولدة وبيان اسمايه وصفاته وقدر حياته ووقت وفاته وغير ذلك مما يتعلق بمعرفته صلى الله عليه وسلم على نحو ما شرطته فى مصنفاتى من الاكتفا بالصحيم من السقيم والاجتزا من المعروف بالغريب الا فيما لا يتضم المراد من الصحيم او المعروف دونه فاوردة والاعتماد على والتواريخ

The MS. is designated in the following title, written by the same hand as the text, as the first volume of the work : بليزو الاول من كتاب دلائل النبوة ومعرفة احوال صاحب الرسالة محمد صلى الله عليه وعلى آله اجمعين (من تخريم الشيخ الامام لحافظ ابى بكر احمد بن لحسين بن على البيهقى رضى الله عنه ونفعه به وساير المسلمين

The above-stated beginning of the text is preceded by this Riwāyat: اخبرنا الشيخ الامام عبد لجبار ابن محمد بن احمد لخوارى قال انا الامام عبد لجبار ابن محمد بن احمد لخوارى قال انا الامام للافظ ابو بكر احمد بن للسين بن على البيهقى مصنف from which it appears that the work had been handed down from the author to the anonymous editor by 'Abd al-Jabbār B. Muḥ. al-Khuwāri. This 'Abd al-Jabbār, born in Khuwār, a town of the canton of Baihak, was a disciple of the author, and was attached as Imam to the Jāmi' of Naishapur. He died at the age of ninety-one, A.H. 536. See Muntaka'l-'Ibar, Or. 3006, fol. 277, and Yākūt, vol. ii., p. 479. Sam'āni, fol. 210a, gives A.H. 533 or 534 as the date of his death.

This first volume, which forms apparently the first half of the work, contains a copious and conveniently arranged collection of Hadiths bearing upon the life of Muhammad from his birth to his arrival at Medina. Every tradition is preceded by a full Isnād.

The following three traditionists are the authorities most frequently quoted: 1. The author's master, al-Hākim al-Naisābūri, designated as Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah al-Hāfiz; 2. Ahmad B. al-Hasan al-Kādi (al-Hīri, so called from al-Hīrah, a suburb of Naishapur; he died A.H. 421; see Ibn Nukṭah, fol. 48b); 3. Abu 'l-Husain B. al-Fadl al-Kāṭṭān (Muh. B. al-Husain B. Muh. B. al-Fadl, who died at Baghdad, A.H. 415; see Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, p. 96).

The traditions are arranged in short sections (Bāb), with appropriate titles. These Bābs are again grouped under comprehensive headings, four of which occur in the present volume, as follows:

جماع ابواب مولد النبى صلى الله عليه وسلم . Fol. 4a.

This section comprises fourteen Babs relating to the birth of the Prophet, to the marriage of his parents, to his suckling, to his names and surnames, to his genealogy, to the death of his parents, and to the portents which accompanied his birth.

جماع ابواب صفة رسول الله سلم Fol. 28a.

Description of the person and character of the Prophet, in twenty-three Babs.

Life of Muhammad from his birth to his mission, in nine Bābs.

جماع ابواب المبعث

Fol. 95a.

Life of the Prophet, from the beginning of the revelations to the flight to Medina.

This last section, which occupies the remainder of the volume, comprises a great number of Bābs, relating to the first revelations, to the persecutions of the Prophet, to the first converts, to the emigration to Abyssinia, to the Mi'rāj, to the first and second covenant of al-'Akabah, &c. The concluding chapters relate to the Hijrah, and have the following headings:

باب خروج النبي صلم مع صاحبه اببي Fol. 1796. بكر الصديق رضي الله عنم الى الغار وما ظهر في ذلك من الأثار باب اتباع سراقه بن ملك بن جعشم . Fol. 182*b*. اثر رسول الله صلم وما ظهر في ذلك من دلايل النبوة باب اجتياز رسول الله صلم بالمراة وابنها . Fol. 1856. وما ظهر في ذلك من آثار النبوة باب اجتيازه مع صاحبه بعبد يرعى Fol. 186b. غنما النم باب من استقبل رسول الله صلم .Fol. 187a وصاحبة من <sup>اص</sup>حابة ثم استقبال الانصار إيـاة ودخولة وننروله والايات الني ظهرت في نزوله باب ذكر التاريخ لمقدم النبي صلم .Fol. 190b المدينة وكم مكت بعد البعث بمكة باب قول الله عز وجل رب ادخلني . Fol. 191*b*. مدخل صدق واجعل لي من لدنك سلطانا نصيرا باب ما روى في خروج صهيب بن . Fol. 192b. سنان رضي الله عنه على اثر النبي صلم الي المدينه وما ظهر في ذلك من آثار النبوة

It is stated at the end that the next following باب ما لقى <sup>ا</sup>صحاب النبى صلم chapter was to be من وبآء المدينة حين قدموها

This valuable MS. appears to have been from an early date at Damascus. A former owner, Ibrāhim al-Bikā'i (a traditionist, who died in that city A.H. 885 (see Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 497), has written his name on the first page, with the date A.H. 874. A note in the same handwriting at the end is a record of a collation completed A.H. 879.

The last page contains a long Samā' stating that the book was read before the s s Imām Jamāl al-Dīn Abu'l-Maḥāsin Yūsuf B. 'Abd al-Hādi al-Ḥanbali, in presence of numerous hearers, in the Sāliḥiyyah of Damascus, A.H. 905. On the title-page the same Yūsuf B. 'Abd al-Hādi wrote a full catena of the Shaikhs (mostly Damascene traditionists), through whom the work had been handed down from the author to himself.

Prefixed are tables of contents by two different hands, foll. 1b, 2b.

The Dalā'il un-Nubuwwah of al-Baihaki is one of the authorities enumerated in the preface of al-Khamīs by al-Diyārbakri. Several copies are mentioned in the Khedive's Library, vol. i., p. 225.

## 512.

Or. 3015.—Foll. 281;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 31 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 16th century, with the exception of foll. 1—4 and 278—281, which have been supplied by a modern hand.

[KREMER, no. 12.]

The well-known biography of Muhammad, by Fath al-Din Abu'l-Fath Muh. B. Muh. B. Muh. B. Ahmad al-Ya'mari al-Ishbili, known as Ibn Sayyid al-Nās, who was born in Cairo A.H. 671, and died there A.H. 734.

لحمد لله مجلى محاسن السنة المحمدية بدرر Beg. اخبارها

A detailed life of the author is found in al-Durar al-Kāminah of Ibn Hajar, Or. 3044, foll. 121, 122. See also Husn al-Muhādarah, I., p. 202; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 400; and for other notices and copies of the work, the Arabic Catalogue, pp. 171b, 771a; Pertsch, Gotha Catalogue, vol. iii., p. 365; the Leyden Catalogue, vol. v., p. 196; the Paris Catalogue, no. 1967; Rosen, MSS. arabes de l'Institut, no. 40; Landauer, Strassburg Catalogue, no. 18; Brill's Catalogue, 1886, no. 102; and the Khedive's Library, vol. v., p. 91.

An abridgment written by the author, and entitled نور العيون, is mentioned by Haj. Khal., vol. iv., p. 285. See also Uri, no. 345, 3; Sprenger, no. 126; Houtsma, no. 220; and the Khedive's Library, vol. v., p. 172.

### 513.

Or. 3016.—Foll. 58;  $7_4^3$  in. by  $5_{\frac{1}{2}}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated 9 Rajab, A.H. 748 (A.D. 1347).

[KREMER, no. 58.]

A short life of Muḥammad, with a sketch of the Khalifs, by 'Alā al-Dīn Abu 'Abdallah Mughlaṭāi, with the following heading: كتاب الاشارة الى سيرة المصطفى وتاريخ من بعدة من كتاب الاشارة الى سيرة المصطفى وتاريخ من بعدة ب علاء الدين ابى عبد الله مغلطاى اثابه الله للجنه بمنه وكرمه

بعد حمد الله القهار والصلوة والسلام على .Beg المصطفى المختار

The author extracted it, at the request of the Ķādi'l-Ķudāt Jalāl al-Dīn, from his previous more extensive biography entitled النزهر الباسم في سير ابي القاسم

فقد ندب افضل :He says in the preamble العجم اليوم والعرب سيدنا قاضى القصاة جلال الدين نفع الله ببركته المسلمين الى تلخيص سيرة المصطفى وا<sup>ث</sup>ار من بعدة من لخلفا كثيرة الفوايد عارية من الشواهد منتخبة بغير أكثار حاوية لمقاصد الكنتب الكبار <sup>يل</sup>جا اليها المسلمون ولا يستغنى عنها العالمون فقدمت الا<sup>ستخ</sup>ارة ولحصت معظم هذة الاشارة من كتابى المسمى بالزهر الباسم فى سير ابى القاسم الا الماثر فاننى من غيرها لها ذاكر مقدما المشهور فى كل باب ليستغنى بذلك عن تكررة فى الكتاب

There are no divisions in the text. The life proper begins with an enumeration of the Prophet's names, and the narrative part ends with an account of his death and burial, foll. 40, 41. The next following pages relate to his freedmon, his servants, his arms and garments, his amanuensis, his wives, his character, the evidences of his supernatural power, his prophecies, and his prerogatives. The chronological sketch of the Khalifs, from Abu Bakr to al-Mu'tasim, taken from al-Tabari and others, occupies the remainder of the volume, foll. 48a - 58b. It concludes with the death of al-Mu'tasim, A.H. 656, and a short elegy on the devastation of the Muslim lands by the Tartars.

This copy was written in the author's lifetime by Muh. B. Muh. B. al-Ṣā'igh. On the margin of the last page it is stated that the greater part of the MS. had been collated and read before the author: بلغ غالبها مقابلة المونق بلغ غالبها مقابلة على مصنفها حسب الطاقة والله المونق down is a notice of the reign of al-Muzaffar Hāji, A.H. 747-8, dated A.H. 970.

Both the original biography and the present abridgment are mentioned by Haj. Khal., vol. iii., p. 545, and vol. i., p. 308. For copies of the latter, see Aumer, Munich Catalogue, p. 185, and the Khedive's Library, vol. v., p. 9. Sirat Mughlațăi is one of the authorities of al-Khamīs. For notices of the author, 'Alā al-Dīn Mughlatāi B. Kilij B. 'Abdallah al-Bakjari al-Hanafi (who was born A.H. 689, and died A.H. 762), see the Arabic Catalogue, p. 778*b*; al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 146*a*; Ibn Kutlubuga, p. 57; al-Ghuraf al-'Aliyyah, Or. 3046, foll. 255-7; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 420.

From a note on the first page it appears that the present copy was once bound up with the Mubhamāt of al-Nawawi (v. Haj. Khal., vol. v., p. 369), and with a work entitled برالكفارات, hy الطب والرض والكفارات, hy المنابة al-Din al-Makdisi (Muh. B. 'Abd al-Wāḥid, d. A.H. 643; v. Haj. Khal, vol. i., p. 177).

## 514.

Or. 4281.—Foll. 130; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in Neskhi, apparently in the 15th or 16th century. [BUDGE.]

A popular account of Muhammad's life, by Abu'l-Hasan al-Bakri, imperfect at the beginning.

The title is written at the end of the first تم لجزء الاول من كتاب : Juz, fol. 23b, as follows الانوار انوار رسول الله صلى الله عليه واله

The same title is found at the end of Juz II., fol. 28b, of Juz III., fol. 36a, and of Juz V., fol. 54b.

تال ابو لحسن البكرى حدثنا : Juz II. begins اشياخنا واصلافنا الرواة لهذا لحديث انه لما تزوج هاشم بن عبد مناف سلما ابنة عمرو بن زيد <sup>الن</sup>جار ودخل بها وحملت بعبد المطلب جد رسول الله صلى الله عليه واله انتقل النور الذى كان فى وجهه الى سلما

The work is written (in the style of popular tales) in prose with occasional verses, and teems with the most fabulous s s 2 stories. It deals chiefly with the ancestors of Muhammad, with the wonders which accompanied his birth and infancy, and with his early life. The original MS. breaks off in an account of the negotiations carried on by Warkah with the Arabs for the marriage of Khadijah. Foll. 123—30, supplied by a modern hand, contain an account of that marriage, and conclude with a description of the splendid ornaments with which Khadijah was bedecked on that occasion.

The author loses no opportunity of glorifying Abu إقالة, Fāṭimah, and 'Ali, whose name is always followed by the Shī'ah formula, عليه السلام. He must have lived before A.H. 784, as shown by Pertsch, no. 1790. Haji Khalfah gives (vol. i., p. 483) the full name of the author, Abu 'l-Ḥasan Aḥmad B. 'Abdallah al-Bakri and the title in a more complete form : الانوار ومفتاح السرور والافكار

# 515.

Or. 3608.—Foll. 50; 10 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in a cursive Persian character, with vowels, apparently in the 17th century.

A life of Muhammad, by Shams al-Din Abu 'l-Khair Muh. B. Muh. B. Muh. Ibn al-Jazari, with the heading : هذا كتاب مولد العالم الكبير للشيخ الامام العالم العلامة رحلة الارض مسند العالم افضل المحدثين اكمل المقرئين الشيخ شمس الملة والدين ابى للخير محمد بن محمد بن محمد بن للجزرى الشامى اسكنه الله محبوحة للجنة

The author was born in Damascus, A.H. 751. Having studied under the great doctors of Egypt, he rose to the first rank among the Koran-readers and traditionists. He was appointed Kadi of Damascus A.H. 793, and proceeded, A.H. 798, to the Court of Sultan Bayazīd, in Brusa, where he was received with marked distinction. He was present at the Sultan's defeat by Timur, and fell into the hands of the victor, who treated him with regard, and took him to Transoxiana. After Timūr's death, A.H. 807, he went to Herat, and thence to Shīrāz, and was appointed Kadi of the latter city by its ruler, Pir Muhammad. He died there on the 5th of Rabi' I., A.H. 833. A very full account of his life and works, extracted from his autobiography in the Tabakāt al-Kurrā al-Sughra, will be found in the Shakā'ik al-Nu'mān, Add. 25,739, fol. 14b. See also Inbä al-Ghumr, Add. 7321, fol. 300; Liber Classium, xxiv., no. 5; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 474; and the commentary upon Dat al-Shifā, no. 516, fol. 26.

The nature of the work is described by the author in these concluding words : وهذا آخر ما قصدنا جمعه من مولد النبی صلی الله علیه وسلم واتبعناه بشی من سیرته واخلاقه وخصایصه و<sup>مع</sup>جزاته لیتم فائدته وینمو برکته ویعظم صلته وعائدته

There are no divisions in the text, but the chief subjects are marked in the margin. The Prophet's genealogy, his birth and suckling, with their legendary surroundings, are dwelt upon at great length, foll. 2a-20a. Then follow the journey to Syria and the marriage with Khadījah, fol. 20a; the begiuning of revelation, fol. 21a; the Hijrah and the subsequent events, fol. 23b; the Prophet's death and burial, fol. 32b; the usual account of his freedmen, servants, weapons, secretaries, wives, children, &c., fol. 34a; a description of his person and character, fol. 41b; his prerogatives, fol. 43a; and his miracles, fol. 45b. At the end the author explains why the birthday of the Prophet is not celebrated as a festival. But here the MS. breaks off, wanting probably a few lines only.

In a few instances the author prefixes a full Isnād to such traditions as he had orally received. Among these is one which he heard from the lips of Umm Muhammad Sitt al-'Arab in her dwelling on the slopes of mount Kāsiyūn, A.H. 766 (when he was only fifteen), fol. 5a. He also frequently quotes comparatively modern writers, as al-Suhaili (see no. 504) and Sulaimān B. Mūsa al-Kalā'i, author of al-Iktifā (see Arabic Catalogue, p. 4216).

Haj. Khal. mentions two works of Ibn al-Jazari on the same subject, viz., التعريف بالمولد , and its abridgment, entitled عرف عرف see vol. ii., p. 318; vol. vi., p. 271; and vol. iv., p. 271. Neither of the above titles is found in the present MS. The commentator of Dāt al-Shifā, no. 516, fol. 3*a*, speaks of three Maulids composed by Ibn al-Jazari in Mecca, either in prose or in verse.

The margins contain additions from other works, and explanatory glosses in Arabic and Persian.

### 516.

Or. 2433.—Foll. 283;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 16 lines, 4 in. long; written in small and close Neskhi; dated 7 Jumāda II., A.H. 1272 (A.D. 1856).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

رفع للخفاء على ذات الشفاء

A commentary by Ibn al-Hājj, ابن لخاب, upon the versified life of Muhammad, entitled ذات الشفا في سيرة النبى ولخلفا, by the author of the preceding work. لحمد لله الذى من علينا : Beg. of the Comm. بخليفته الاكبر الى عامة الاسود والاحمر

Beg. of the Life:

The whole poem is included in the commentary, not in entire lines, but in single words, or groups of two or three words, written in red ink.

The dedication and the title are found in the following lines:

The commentator, who was less versed in profane than in sacred history, takes the "Muhammad, Lord of Shīrāz," mentioned in the preceding lines, for the Osmanli Sultan Muhammad B. Bāyazīd. The author's patron was evidently Pīr Muhammad B. 'Umar Shaikh, who was viceroy of Fārs under Tīmūr and Shāhrukh, A.H. 796—812, and the dedication must have been written when Ibn al-Jazari took up his abode in Shīrāz, after Tīmūr's death (A.H. 807).

The work itself, however, appears to have been written some years earlier, when the author was staying at Bāyazīd's Court; for in the epilogue the glorious victory gained by that Sultan over the Hungarians and their French allies before Nicopolis is recorded as having taken place three days previously. The number of Baits of which the poem consists (1000), and the date of composition, the 25th Dulhijjah, A.H. 798, are stated in these verses:

> ابياتها جاءت ثوان كملا عام حساب صح ذاك [ذال] جملا خامس عشرى للجمة المحرمة ثالث يوم من وقوع العلحمة

This would give the 23rd of Dulhijjah, A.H. 798, for the battle of Nicopolis, the precise date of which is still doubtful (see Hammer, Gesch. des Osm. Reiches, vol. i., pp. 240, 611).

The Dat al-Shifa gives in a short compass a condensed history of Muhammad and of the first five Khalifs. It has no marked division, at least in the present copy.

The principal subjects begin as follows: Genealogy of Muhammad, fol. 12b. His birth and boyhood, fol. 27b. His mission, fol. 53b. The Hijrah and the following events related year by year, fol. 76b. His death and burial, fol. 131b. Enumeration of his campaigns, of his names, wives, children, &c., fol. 137a. Description of his person, character, and habits, fol. 161a. His miracles, fol. 178b. The first five Khalifs, from Abu Bakr to al-Hasan, fol. 194a. Epilogue, fol. 277b.

The commentator, who only designates himself by the patronymic Ibn al-Hājj, says in the preface that, after vainly seeking for a commentary upon the Dāt al-Shifā, he undertook, at the request of his friends, and after he had set out from his native land on his way to Syria and the Hijāz, to write one himself. He completed it, as he states at the end, on the 19th of Muharram, A.H. 1187. The commentary is very full, and conveys a great deal of additional information, derived from 'Uyūn al-Athar (no. 512) and other works, enumerated in the margin of 2a.

نجم بن عبد الله اغا : Copyist

A copy of the poem, and one of the commentary are noticed by Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 671-72. For another copy of Dāt al-Shifā, see Houtsma, no. 223.

# 517.

Or. 3017.—Foll. 350; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 25 and 27 lines, 5 in. long; written in Nestalik, apparently in the 16th century.

[KREMER, no. 14.]

الخميس في احوال نفس النفيس [sic]

The first half of the well-known compilation on the life of Muhammad, by Husain B. Muh. B. al-Hasan al-Diyārbakri, who died A.H. 966. See the Arabic Catalogue, pp. 424 and 584; the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 343; Pertsch, Gotha Catalogue, vol. iii., p. 372; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 526; and the Khedive's Library, vol. v., p. 50.

This volume concludes with the fourth Mautan, or the account of the fourth year of the Hijrah. Its contents correspond with pp. 2-468 of the first volume of the edition printed in Cairo, A.H. 1283. The first three pages have been supplied by a modern hand in the Maghribi character.

# 518.

Or. 3008.—Foll. 323; 12<sup>3</sup> in. by 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; written in a fair Maghribi character, A.D. 1766—1770. [Кнемев, nos. 5 and 15.]

I. Foll. 2—149*a*; 29 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; dated 17 Dulka'dah, A.H. 1179 (A.D. 1766).

A compendium of Muslim history, by

Sayyid al-Hāj al-Shatībi (see above, no. 482), with the heading : كتاب للجمان في اخبار الزمان تاليف الشيخ العلامة سيد لحاج الشطيبي رضي الله تعالى عنه Beg. لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى جميع الانبيا والمرسلين والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين

The 2nd Fasl, the history of Muhammad, begins fol. 47b. The third part, dealing with the Khalifs and subsequent dynasties, begins with Abu Bakr, fol. 84b, but without any heading. The Khātimah, treating of the end of the world, occupies foll. 144a— 147b.

At the end, foll. 147b-149, there is a poem in the form of a Kasidah, describing the fate of the dead in the tomb, and beginning with this verse:

یا زایر القبر قف بالقبر معتبرا وستُلهم [sic] عن حاله ان كنت مختبرا

The author designates himself in the last verse but one as al-Sharif: ويغفر للشريف ناظمها

II. Foll. 149a-323; 34 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written by the same hand as the preceding art., but in a smaller character; dated Rabi<sup>6</sup> I., A.H. 1184 (A.D. 1770).

لخميس في احوال نفس نفيس

Another copy of the Khamis. See the preceding no. It contains the first half of the work, ending with the fourth year of the Hijrah, and corresponding with pp. 2-468 of the first volume of the Cairo edition.

عبد القادر بن لخاج محمد بن عبد الله : Copyist بن عدة بن دنق بن احمد بن عبد الله مولى مجاج Early Khalifs and Conquests.

#### 519.

Or. 1492.—Foll. 46;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 27 lines,  $4\frac{3}{3}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 19th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A popular history of the early Khalifs, commonly called احاديث الامامة والسياسة, or simply ملامامة والسياسة, and wrongly ascribed to Ibn Kutaibah.

The following title is written on the first كتاب الاعتساف فيما وقع بين الصحابة بعد : page النبى من <sup>ال</sup>حاربة وللخلاف جمعه عمدة <sup>ال</sup>محقيقين واستاد المورخين عبد الله بن مسلم بن قتيبة رحمه الله تعالى امين

قال عبد الله ابن مسلم ابن قـتيبة رحمه الله .Beg ففتح كلاما بحمد الله وتـقدس مباديا بذكرة

Copies of the same work have been described in the Arabic C.talogue, pp. 581aand 743b. The present MS. contains only the first portion of the work, ending with an account of the negotiations carried on between 'Ali and Mu'āwiyah, and corresponding with foll. 1-52 of a former copy, Add. 23,273. It ends abruptly in the middle of the section headed at the section head at the section hea

A Latin abstract of the history of the first four Khalifs has been published by A. Petersson, Lundae, 1856, under the title: Expositio de quatuor primis Khalifis.

The authenticity of the work has been discussed by Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. i., App. E; by Dozy, Recherches sur l'histoire d'Espagne, 3rd edition, vol. i., p. 21; and by Nöldeke, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. 40, p. 309.

For other copies see Tornberg, Lund

Catalogue, no. 14; Rosen, Notices Sommaires, no. 156; Mélanges Asiatiques, vol. v., p. 398; the Paris Catalogue, no. 1566; and the Khedive's Library, vol. v., p. 13.

On the first page is written: "Purchased by me at Baghdad, July 20, 1840. H. Rawlinson."

# 520.

STOWE, Or. 6.—Foll. 121; 10 in. by 7; 28 and 29 lines, 5 in. long; written in an archaic and angular, sparingly pointed, character, in the 11th century. Foll. 29—32 are partly torn and defaced by holes.

# فتوح مصر والمغرب والاندلس

History of the conquest of Egypt, the Maghrib and Spain; by Abu'l-Kāsim 'Abd al-Raḥmān B. 'Abdallah B. 'Abd al-Hakam B. A'yan al-Kurashi al-Misri, who died A.H. 257. See the Arabic Catalogue, pp. 544b, 783b; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 63; and Haj. Khal., vol. iv., p. 386.

On the first page are the following title and Riwāyat, in the same handwriting as the text : للجزء الاول من كتاب فتوح مصر واخبارها تاليف ابی القسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد لحكم بن اعين القرش المصرى رواية ابي القسم على بن لحسن بن خلف بن قديد عنه رواية ابي بكر محمد بن احمد بن الفرج القماح عذه رواية ابي طلسن على بن منير بن احمد لخلال عنه رواية ابي صادق مرشد بن يحيي بن القسم اجازة عنه

Similar titles, with the addition of والمغرب after مصر, are found at the beginning of the subsequent sections, جزم. The MS. contains altogether seven Juz, which begin respectively foll. 1, 17, 36, 53, 75, 88, and 97. At the beginning of the text the above catena is repeated, but in reverse, or ascending, order, and with the addition of a first or lowest link, al-Silafi, as follows: الخبرنا الشيخ الفقية الامام العالم لمحافظ ابو طاهر احمد بن محمد بن الفقية الامام العالم لمحافظ ابو طاهر احمد بن محمد بن وانا السع بثغر الاسكندرية حماة الله تعالى قال النا وانا السع بثغر الاسكندرية حماة الله تعالى قال النا الشيخ ابو صادق مرشد بن يحيى بن القسم بن على الدينى بقراتى عليه قال الما الشيخ ابو لمحسن على بن منير بن احمد لمحلال فى كتابه سنة خمس وثلثين واربع ماية الما ابو بكر محمد بن احمد بن الفرج القماح الما ابو القسم على بن لمحسن بن خلف بن قديد الازدى ما ابو القسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد لحكم

From the above it will be seen that the men who handed down the work of Ibn 'Abd al-Hakam, were for the most part Egyptians by birth or residence. Taking them downwards from the author's time, they are the following:

1. Abu 'l-Ķāsim 'Ali B. al-Hasan B. Khalaf B. Ķudaid al-Azdi, who received it from the author.

2. Abu Bakr Muh. B. Ahmad B. al-Faraj al-Kammāh.

3. Abu 'l-Hasan 'Ali B. Munīr B. Ahmad al-Khallāl al-Mişri, who died A.H. 439 (Sam'āni, fol. 213, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 186).

4. Abu Şādik Murshid B. Yahya B. al-Kāsim al-Madīni al-Misri, who died A.H. 517 (al-Ibar, Or. 3006, fol. 262).

5. Abu Tāhir Aḥmad B. Muḥ. B. Aḥmad al-Silafi al-Iṣbahāni, who took up his abode in Alexandria A.H. 511, and died there A.H. 576. See the Arabic Catalogue, p. 731, note o; Bibliotheca Arab. Hisp., vol. iv., pp. 48-53; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 268. It is stated in Ta'rikh al-Islām, Or. 51, fol. 89, that he once only, A.H. 517, left Alexandria to go to Cairo,

 $\mathbf{320}$ 

where he met al-Madīni (no. 4) and other traditionists. This must have taken place a little earlier, for a Samā', transcribed at the end of each Juz, but the last, of the present MS., states that it was read before Shaikh Abu Ṣādik Murshid al-Madīni, in virtue of a licence received by him from Ibn Munīr, the reader being Shaikh Abu Ṭāhir al-Silafi, and that the reading took place in Fusṭāț Miṣr, in the month of Dulhijjah, A.H. 516.

It does not appear from the MS. who was the person who received the text from al-Silafi, and who refers to himself in the initial words : اخبرنا الشيخ الي.

The Paris Library possesses two copies of the same work, nos. 1686-7, the first of which exhibits the same catena as the present copy. See De Slane, Journal Asiatique, 1844, vol.ii., pp. 335, 351, 354-64; and Histoire des Berbères, vol. i., pp. 301-12, where extracts are given in French translation; and Ewald, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlands, vol. iii., p. 333.

From a transcript made by Ewald of the Paris MSS., two portions of the text have been edited; namely: 1. Part of Juz 1 (corresponding with foll. 1b-13b of our MS., but with several omissions), edited, with a Latin version, by Dr. Karle under the title "Ibn Abdolhakami libellus de historia Ægypti antiqua," Gottingae, 1856; 2. The latter part of Juz 5 (foll. 79b-87a of our copy), edited, with an English version, by John Harris Jones, Goettingen, 1858.

The historical value of the work has been critically discussed by Dozy in his "Recherches sur l'histoire d'Espagne, 3rd edition, pp. 36-38.

The following are the principal divisions: Juz 1. Ancient history of Egypt, fol. 1. Juz 2. Conquest of Egypt, fol. 17b. Juz 3 and 4. Muslim settlements and institutions in Egypt, fol. 36b. Expedition to Tripoli and conquest of Ifrikiyyah, fol. 66b. Juz 5. Conquest of Maghrib and Spain, fol. 75b. Juz 6. Dangers of the office of Kādi and notices of some kādis in Egypt, fol. 88b. Juz 7. Enumeration of the Companions of the Prophet, who entered Egypt, foll. 97b— 121a.

The present MS. cannot be later than the sixth century of the Hijrah. It has been collated, as stated at the end (fol. 121*a*), with the MS. of the Hāfiz (اصل للانط) by Muh. B. 'Umar B. Yūsuf al-Anṣāri. The latter, as appears from the Samā', had read the whole work before Shaikh Abu 'l-Kāsim Hibat allah B. 'Ali B. Su'ūd B. Thābit al-Anṣāri, who is spoken of as still living.

This Hibat Allah B. 'Ali al-Anṣāri al-Khazraji al-Būṣīri, called Sayyid al-Ahl, an eminent traditionist, was born A.H. 506, and died A.H. 598. See al-Wūfi bil-Wafayāt, Add. 23,359, fol. 198, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 140. He is mentioned in the Samā' above described as one of those who were present at the reading.

On the first page is a note by a nearly contemporary hand, stating that A'yan B. Laith (the author's great-grandsire) died A.H. 132 in Alexandria, 'Abd al-Hakam (his grandfather) A.H. 171, and 'Abdallah (his father) A.H. 214. On the same page is a later note relating to a reading of the work, before Shams al-Din Abu 'Abdallah Muh. B. Dirghām al-Bakri, in Mecca, A.H. 707.

#### 521.

Or. 1505.—Foll. 227;  $6\frac{1}{2}$  in. by 5; about 20 lines, 4 in. long; written in small and distinct Neskhi; dated A.H. 815 (A.D. 1412). [SIR HENEY C. RAWLINSON.]

The legendary history of the conquest of Syria, ascribed to al-Wāķidi.

This is one of the two copies which Nassau Lees used for his edition of the text in the Bibliotheca Indica, Calcutta, 1854. See the preface, p. ii.

The first page, which has been supplied by a hand of the 18th century, contains an Isnād which has been printed in the Calcutta edition, Notes, p. 1. The original text begins, fol. 2*a*, as follows: المسلمين الى الشام باهلهم ومالهم واختار له ما لديد الا والى عازم أن الحجام باهلهم ومالهم p. r, line 11).

Foll. 100-5, 216-9, 222-5, have also been supplied by later hands. The text, which presents no division whatever, ends with the taking of Cæsarea. The last lines are: The last lines are: The last lines division whatever, ends division used in the last lines are: The last lines are: The last lines are: The last lines are: The last lines division used in the constance of the last lines end on the lower differs sage in the Calcutta edition, vol. iii., p. 201.

The colophon is partly obliterated, but the following can be deciphered : كان الفراغ من ذلك من في من وثمان ماية نسخه نهار الجمعة .... سنة خمس عشر وثمان ماية والنماس فى شدة من جمهة حصار دمشق وحاصرها ..... فرج الله عنه بمنه وكرمه نسخه العبد الفقير الى الله تعالى ابرهيم بن عمر

The siege of Damascus, which is referred to by the scribe as the event of the day, took place at the beginning of A.H. 815. It ended by the surrender of the Sultan, al-Malik al-Nāsir Faraj, to the rebel Amīrs, by whom he

was deposed on the 25th of Muharram. See Sulūk, Or. 2902, fol. 1.

For copies of the Futūh al-Wākidi, see the Arabic Catalogue, pp. 148-9, 425, 683; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 159; Pertsch, no. 1599; the Paris Catalogue, nos. 1652— 1661, 1689; the Khedive's Library, vol. v., p. 97, where several editions printed in Cairo are mentioned; &c.

522.

Or. 1506.—Foll. 221; 9 in. by 6; 23 lines, 5 in. long; written in fine bold Neskhi, probably in the 13th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

An earlier copy of the same work.

The deficiencies of the original MS. have been supplemented by two leaves at the beginning and three at the end. These are written in a rude character, and dated 27 Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1210.

The original text begins, fol. 3*a*, as follows: وامامهم قيس بن هبيرة المرادى سيدهم ولما وصلت الى (Calcutta edition, vol. i., p. 4, line 21).

نقال والله ما لى وجه ارجع : It ends, fol. 3176 : فقال والله ما لى وجه ارجع (*ib.*, vol. iii., p. 182, line 1).

The MS. is divided into two volumes (Juz), the first of which ends, fol. 1110, with these words : فلما سمع ماهان كلام خالد غضب غضبا شديدا (*ib.*, vol. ii., p. 165, line 16).

# 523.

STOWE, Or. 9.—Foll. 180; 6 in. by 4; 11 and 12 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in a cursive and ill-shaped character; dated (fol. 178b) 29 Jumāda I., A.H. 1009 (A.D. 1600).

322

فترح مصر

The conquest of Egypt, also ascribed to al-Wāķidi, with the following title : هذا فتوح مصر بالتمام والكمال

للحمد لله رب العالمين . . . . حدثنا يونس بن .Beg عبد الاعلى قراة عليه بمدينة عسقلان قال اخبرنا الليت بن صعد

It agrees substantially with the text edited by Hamaker (Lugd. Batav., 1825), but is considerably shorter. It contains, however, some additional matter relating to the beauties and prerogatives of Alexandria, foll. 143-5, and of Egypt and the Nile, foll. 176-8.

احمد بن جمال الدين : Copyist

# 524.

Or. 1509.—Foll. 69;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in a cursive and flowing, but distinct, character; apparently about the beginning of the 18th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A similar recension of the preceding work, هذا فتوح مصر القاهرة لابن هشام : with this title عليه الرحمة والرضوان

لحمد لله رب العالمين . . . . حدثنا يونس بن .Beg عبد الاعلى قراة عليه بمدينة عسقلان قال حدثنا الليث بن سعد

It has the same additional matter as the preceding MS., foll. 55-6 and 68-9.

On the first page is a partly obliterated note of a former owner, with the date A.H. 1133.

#### **525**.

Or. 1551.—Foll. 132; 84 in. by 6; 17 lines,  $3_8^7$  in. long; written in fair large Neskhi, with red-ruled margins; dated end of Muharram, A.H. 1156 (A.D. 1743).

[SIE HENEY C. RAWLINSON.]

The conquest of Bahnasā, with the follow-كتاب فتوح البهنسا وما جرا للصحابة :ing heading الكرام على التمام والكمال

See the Arubic Catalogue, p. 150a.

لحمد لله رب العالمين . . . قال الراوى ان .Beg مدينة البهنسا ذكر بعض المفسرين ان الله عز وجل ذكرها فى كتابه

In spite of many discrepancies of detail, the text agrees substantially with the edition تصة البهنسا, printed in Cairo, A.H. 1280, and often re-printed since, in which the author is called Muhammad B. Muh. al-Mu'izz. There is no author's name in the MS.

The work has been noticed by Hamaker in his preface to the "Incerti auctoris liber de expugnatione Memphidis," p. x., and by Karabacek, Monatsschrift für den Orient, 1885, p. 177. For other MSS. see Pertsch, no. 1607, and for printed editions, the Khedive's Library, vol. v., p. 96.

Ali and his Descendants.

#### **526**.

Or. 3988.—Foll. 183; 12 in. by 84. [Glaser, no. 282.]

I. Foll. 2—165; 22 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large plain Neskhi; dated Monday, 18 Ṣafar, A.H. 1052 (A.D. 1642).

#### HISTORY.

مقاتل الطالبيين

A history of the descendants of Abu Țălib, who suffered martyrdom; by Abu'l-Faraj 'Ali B. al-Husain al-Ișfahāni, the author of Kitāb al-Aghāni, who died A.H. 356.

# قال على بن لخسين الاصفهانى المؤلف لهذا .Beg الكتاب حمد الله والثنا عليه يفتح كل كلام

The author describes the scope of the work ومحن ذاكرون فى كتابنا : efficient منه بعون وارشاد جملا هذا ان شا الله وادد [وايدنا] منه بعون وارشاد جملا من اخبار من قتل من ولد ابى طالب منذ عهد رسول الله صلى الله عليه واله الى الوقت الذى ابتدانا فيه هذا الكتاب وهو فى جمادى الاولى من سنة ثلاث عشرة وثلثماية للهجرة ومن احتيل فى قتله منهم بسم سقيه فكان سبب وفاته ومن خاف السلطان فهرب منه فمات فى تواريه ومن ظفريه فحبس حتى هلك فى محبسه على السياقة لتواريع مقاتل من قتل منهم ووفاة من توفى بهذة السياقة لتواريع مقاتل من قتل منهم ووفاة من توفى بهذة فى ذكر اخبارهم على من كان محمود الطريقة شديد المذهب لا من كان بخلاف

The notices are arranged in chronological order, and begin with Ja'far B. Abi Tālib, fol. 3a; Muh. B. Ja'far, fol. 6b; 'Ali B. Abi Tālib, fol. 7a; al-Hasan, fol. 15a; al-Husain, fol. 25b, &c. The work is divided into two equal parts, the first of which ends, fol. 85, with a long notice of Muh. B. 'Abdallah B. al-Hasan, known as al-Nafs al-Zakiyyah, who died A.H. 145.

The second half begins, fol. 86, with the son and the brother of the last, viz., 'Abdallah al-Ashtar B. Muh., and Ibrāhīm B. 'Abdallah B. al-Hasan. It concludes with a rather meagre enumeration of all those who came to their death under al-Muktadir, down to the time of writing.

The author says at the end that he completed the work in the month of Jumäda I., A.H. 313. He adds that some descendants of Abu Ţālib were then holding sway in Taberistan and in Yemen, respecting whom he had no information.

The author's statements are throughout preceded by Isnāds. Among other authorities he quotes Muhammad B. Jarīr al-Ţabari, with whom he had read, he says, the latter's work, entitled Kitāb al-Maghāzi.

The Makātil al-Ţālibiyyīn is not noticed by Haj. Khal. It is mentioned, however, among the works of Abu 'l-faraj al-Işfahāni in the Fihrist, p. 115; by Ibn Khallikān; De Slane, vol. ii., p. 250; and in Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 50. An abstract of the work is found in the Tarjumān, Add. 18,513, foll. 79—93.

II. Foll. 166—183; about 30 lines, 5 in. long, written in a small and distinct Neskhi, probably in the 17th century.

The first part of a commentary upon the Coran, by Sayyid Fakhr al-Dīn 'Abdallah B. Aḥmad B. Ibrāhīm, &c., al-Zaidi al-Sharafi, with the following title: للجروعة من تفسير الائمة الاطهار الكملا الساطعة الانوار المجموعة من تفسير الائمة الاطهار الكملا وشيعتهم الابرار وغيرهم من سائر علماء الانطار مما عنى بجمعة السيد المجليل فخر الملة والدين عبد الله بن احمد بن ابرهيم . . . الزيدى مذهبا والشرفي بلدا للمد لله الذي جعل القران نورا هدانا به من Beg.

The author traces his pedigree through twenty-two intermediate generations to Imam al-Kāsim B. Ibrāhīm al-Rassi (who died A.H. 246), and through him to 'Ali. He lived in the time of al-Manşūr al-Kāsim B. Muḥ., whom he calls our Imam, *i.e.*, A.H. 1006—1029. He based his commentary upon an early Tafsīr, commenced by the above-named Imam al-Ķāsim al-Rassi, continued by his son Muḥammad, and completed by Imam al-Hādi Yaḥya B. al-Husain (who died A.H. 298). Instead of following the usual order, the commentary passed from the Fātiḥah to the last Sūrah, and took all the others in inverted order. The same arrangement obtains in the present recension, which contains additions from others, chiefly Zaidi works, enumerated on the title-page.

The present fragment consists of the preface, fol. 166b; an introduction, نفى ذكر fol. 169b; the. commentary upon al-Fātiḥah, fol. 180a; and upon Sūrat al-Nās, fol. 183a.

# 527

Or. 4029.—Foll. 133; 11 $\frac{1}{2}$  in. by 8; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in elegant Neskhi, with occasional vowels; apparently in the 14th century. [GLASER, no. 331.]

الجزم السابع من شرح نهبج البلاغة

The seventh volume of the historical commentary of Ibn Abi'l-Hadīd upon the collection of 'Ali's speeches, letters, and maxims, compiled by al-Sharīf al-Radi (d. A.H. 406) under the title of Nahj al-Balāghah (Arabic Catalogue, p. 5116).

الاصل وكلما كانت البلوى والاختبار اعظم كانت .Beg. المثوبة وللجزاء اجزل

'Izz al-Din Abu Hāmid 'Abd al-Hamid B. Hibat Allah, called Ibn Abi 'l-Hadid, was born in al-Madā'in, A.H. 586, and died in Baghdad, A.H. 655. See the Arabic Catalogue, p. 752b, and Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iii.; p. 543. His commentary, which contains a full and exhaustive exposition of the historical questions raised by the text, has been lithographed in one folio volume, without pagination, in Teheran, A.H. 1271. In that edition the original division of the work into twenty parts (Juz) is preserved. The contents of the present MS. correspond with the last 30 pages of Juz 13 and the first 24 pages of Juz 14. The portion of the text which it includes occupies pp. 136—145 in the edition lithographed in Cairo, without date.

For copies of the text and commentary, see the Khedive's Library, vol. iv., pp. 277, 341.

#### 528.

Or. 3952.—Foll. 256;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in very neat Neskhi; dated Jumāda II., A.H. 1020 (A.D. 1611). [GLASER, no. 246.]

I. Foll. 2-108. The 15th Juz of the same commentary.

القول فى اسماء الذين ثعاقدوا من قريش على .Beg قتل رسول الله صلى الله عليه واله وما اصابوة به نى المعركة يوم للحرب

It is identical with the 15th Juz of the Teheran edition. The portion of the text included in this Juz extends from p. 145 to 153 of the Cairo edition.

II. Foll. 109-154. Seven Kasidahs in praise of 'Ali, by Ibn Abi'l-Hadid, author of the preceding work, with an anonymous commentary.

بواجب الوجوب استعين . . . . وبعد فان Beg. of the Comm. وبارشادة سبيل لحق استبين . . . وبعد فان القصائد العلويات نظم الشيخ العالم عر الدين عبد لحميد بن ابي لحديد رحمه الله قد احتوت على فضائل كثيرة The text of the seven Kasidahs is written in red, with all the vowels. For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 480*a*, 781*b*, and Ahlwardt's Verzeichniss, nos. 493-5, 1028, 7.

The commentator, whose name does not appear, describes himself in the preface as descended from 'Ali (اذ كنت من الاسرة العلوية). He was evidently a Shi'ah of the Ithnā-'ashari, or duodenarian, sect (see foll. 146a). He quotes as dead another Shi'ah writer, Sayyid Jamāl al-Dīn Aḥmad (B. Mūsa) Ibn Ṭā'ūs al-Ḥusaini, who died A.H. 673 (v. Ķiṣaṣ al-'Ulamā, p. 315).

The same commentary is described by De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd edition, no. 703, with the title of التنبيهات على معانى السبع العلميات

III. Foll. 155-256. The 14th Juz of the commentary of Ibn Abi'l-Hadid upon Nahj al-Balāghah.

الاصل باب الحتار من كتب امير المؤمنين .Beg عليه السلم ورسائله الى اعدائه وامرائه

The portion of the text included begins with the chapter containing 'Ali's letters, and corresponds with pp. 142-145 of the Cairo edition.

#### 529.

Or. 3759.—Foll. 192; 8 in. by 6; about 21 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1217 (A.D. 1802).

[GLASER, no. 43.]

الفصول المهمة في معرفة الائمة

Lives of the twelve Imāms, imperfect at the beginning, and without author's name.

It begins with the latter portion of the preface, and a table of the twelve chapters

(نصول) of which the work consists. In the closing sentence the author deprecates the rash and erroneous conclusion of such readers as would tax him with being a Rāfidi or Shi'ah. In the introduction he shows that great Sunni doctors, among others al-Nasā'i, had written works in praise of 'Ali and the Imams, and he quotes from the canonical books numerous Hadiths bearing upon the holiness of the Prophet's family. Throughout the work he quotes by preference Sunni authorities. Writers frequently cited are Kamāl al-Dīn Ibn Talhah (Abu Sālim Muh., who died A.H. 652) and Jamāl al-Dīn Muh. B. Yūsuf al-Zarandi, who died A.H. 750. He quotes also Tāj al-Dīn al-Subki, who died A.H. 771.

حكى الشيخ الامام : The introduction begins العلامة المحدث بالحرم الشريف النبوى جمال الدين محمد بن يوسف الزرندى

The twelve chapters treat of as many Imams, as follows: 'Ali, fol. 7*a*; Al-Hasan, fol. 92*b*; Al-Husain, fol. 104*b*; 'Ali Zain al-'Ābidīn, fol. 124*b*; Muḥammad al-Bāķir, fol. 130*a*; Ja'far al-Ṣādiķ, fol. 137*a*; Mūsa al-Kāzim, fol. 142*b*; 'Ali B. Mūsa al-Riḍa, fol. 150*b*; Muḥammad al-Jawād, fol. 164*b*; 'Ali al-'Askari, fol. 173*a*; Al-Hasan al-Khāliş, fol. 178*a*; Muḥammad al-Khalaf al-Hujjah, fol. 183*a*.

محمد بن على البزار : Copyist

# 530.

Or. 1406.—Foll. 48; 10 in. by 7; with about 30 lines, 6 in. long, in a page; written, apparently in Persia, in a very cursive and almost unpointed character, about A.H. 866 (A.D. 1461).

Miscellaneous extracts and notices relating to the genealogy of Muhammad and of his

326

#### descendants, compiled by 'Ali B. Ķāsim B. Hamzah B. 'Ali B. Muḥsin al-Ḥusaini al-Mūsawi al-Najafi al-Nassābah (the genealogist).

The compiler's name appears, fol. 27*a*, at the end of a notice relating to the Sayyids of Sīvās, as follows: وكتب على بن تحسن للحسينى الموسوى <sup>الي</sup>جفى النسابة حمزة بن على بن محسن للحسينى الموسوى <sup>الي</sup>جفى النسابة . . . فى رابع وعشرين من شهر صفر ختم بالخير والطفر سنة ستة وستين وثبانماية

The most important extracts, foll. 1—3, 42—47, are from a work on the descendants of al-Hasan and al-Husain, entitled لاباب الحمد : and beginning الانساب والقاب الاعقاب لله الذي خلق لخلايق من بسايط متباينة الاقسام

The author, whose name does not appear, wrote it by desire of the Naķīb of Khorasan, 'Imād al-Daulah wa'l-Dīn Abu'l-Ḥasan B. Muḥ. B. Yaḥya al-'Alawi, and commenced it A.H. 558.

Other extracts, foll. 30-38, are from a كتاب فيم الشجرة النبوية المحمدية work entitled , والنسبة لجعفرية الحمد لله الذى : and beginning , والنسبة لجعفرية بين للامم ببيان رسوله سيد العرب والعجم ما فيم اختلفوا

The author calls himself at the end Ibrāhim B. Yaḥya B. Muḥammad B. Ḥusaini al-Nassābah al-Mashhadi al-Najafi.

There is also a work of some extent, foll. 19-28, treating of pretended Sayyids, whose claim was disputed or denied. It is designated at the end as الادعيان الادعيان, and begins للجد لله الذى نشرف الانسان وعلمة البيان الجد لله الذى نشرف الانسان وعلمة البيان . . . وبعد فهذة رسالة على ذكر بعض من ادعى السيادة وانتسب الى ال رسول الله صلى الله علية واله وسلم ولم يكن منهم

The writer does not give his name. The authority most frequently quoted is تهذيب by Shaikh al-Sharaf. The الاعقاب ونهاية الانساب latest date mentioned is A.H. 709, fol. 27a.

Lastly we may mention two extracts from the مقاتل الطالبيين, an account of the descendants of Abu Tālib, who suffered martyrdom, foll. 5-6, 39-40. See no 526.

Zaidi Imams.

# 531

Or. 3901.—Foll. 185; 12 in. by 8‡; 21 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated 1 Dulhijjah, A.H. 1047 (A.D. 1638).

[GLASEE, no. 187.]

# سيرة الهادى

Life of the Imam al-Hādi ila 'l-ḥaķķ Yaḥya B. al-Ḥusain, by 'Ali B. Muḥammad.

ولاية الهادى الى لحق يحيى بن لحسين صلوات .Beg الله عليه وكان الهادى الى لحق يحيى بن لحسين بن القسم بن ابرهيم بن اسمعيل بن ابرهيم بن لحسن بن لحسن بن على بن ابى طالب . . . قد استدعى من الرس

The author, whose name is found at the beginning of most paragraphs (قال على بن), is generally called 'Ali B. Muḥammad al-'Abbāsi or al-Sayyid al-'Abbāsi. He is mentioned as the author of Sīrat al-Hādi in the Simț al-La'āl, fol. 51b; in the Țarjumān, fol. 125b; and in the Rauḍ al-Zāhir, fol. 229a.

He says that his father, Muh. B. 'Ubaidallah al-'Alawi, was one of the first to swear allegiance to the Imam, A.H. 283, and accompanied him on his second expedition to Yemen (a first attempt made A.H. 280 had ended in failure), marching with the Imam and a few followers from al-Fur', south of

Medina, to Sa'dah. The author, who was then a mere boy, joined his father subsequently, A.H. 285, in Sa'dah, where the latter held command in the name of al-Hādi. The detailed narrative begins with that second expedition, and the establishment of the Imam's rule in Sa'dah. His subsequent wars with neighbouring tribes and with the Karmațis are narrated in great detail and with precise dates, almost day by day, mostly in the very words of the author's father and of two other followers and generals of the Imam, viz., Abu Ja'far Muh. B. Sulaimān al-Kūfi and Muh. B. Sa'id. Compositions of al-Hādi, in prose and verse, are frequently inserted.

The history proper concludes, fol. 162, with the death of al-Hādi, which took place in Ṣa'dah on the 10th of Dulhijjah, A.H. 298. A continuation extending to fol. 170 contains, 1. a brief account of the short career of the sons and grandsons of the Imam, namely, his two sons, Abu 'l-Kāsim Muḥammad, who died A.H. 310, and Aḥmad, who died A.H. 322, and two sons of the latter, al-Ḥasan and al-Kāsim, the first of whom died A.H. 327; 2. some poems of al-Hādi.

Foll. 171—185 contain notices of al-Hādi and his two sons, al-Murtada Abu'l-Ķāsim Muḥ., and al-Nāṣir Abu'l-Husain Aḥmad, extracted from al-Ḥadā'iķ al-Wardiyyah, and corresponding with foll. 15—51 of Or. 3786.

#### 532.

Or. 3816.—Foll. 146; 8 in. by 6; 21 lines, 3§ in. long; written in small and fair, but sparsely pointed, Neskhi; dated Wednesday, last decade of Rabī' II., A.H. 1080 (A.D. 1669). [GLASER, no. 104.]

سيرة المنصور بالله

533.

History of the Imam al-Manşūr-billah al- | lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but im-

Kāsim B. 'Ali, by al-Husain B. Ahmad B. Ya'kūb, with this title : كتاب سيرة الامام المنصور بالله عليه السلام القسم ابن على صلوات الله عليه وعلى اله وهو القسم الصغير نفع الله ببركانه بحق محمد واله اله رهو القسم الصام القائم المنصور بالله امير المومنين. Beg. ابتدأ سيرة الامام القائم المنصور بالله امير المومنين معاودته من القسم ابن علي وهو بترج بارض خثعم بعد معاودته من اليمن اول سفر طلع اليمن

Al-Mansur-billah Abu Muh. al-Kasim B. 'Ali B. 'Abdallah B. Muh. B. al-Kāsim al-Rassi is called al-Kāsim al-Saghīr, to distinguish him from his ancestor al-Kāsim al-Rassi, who died A.H. 246. He proceeded from Tarah (or Tarj), in the land of the Khath'am tribe, to Yemen, in order to assume the Imamate, A.H. 388, and he established his rule in Sa'dah and San'ā. He lived in constant struggle with local chiefs and with a rival Imam, al-Dā'i ila'llah Yūsuf B. Yahya, until his death, which took place, as stated fol. 146, on the 9th of Ramadān, A.H. 393, in 'Ayyān (near Mikhlāf Ja'far, v. Yākūt), his usual residence, from which he was called al-'Ayyāni. See the Hadā'ik, Or. 3786, fol. 68; Anwar al-Yakin, Or. 3868, fol. 174; and Ibn Jaghman, fol. 185.

The author, whose name appears as above at the beginning of most sections, was evidently a follower of the Imam, whose proceedings he relates with great minuteness, from his start for Yemen to his death. He quotes *in extenso* his letters, proclamations, and poems, and states occasionally that he transcribed them from the Imam's original draft. He inserts also in a few instances verses composed by himself on passing events. perfectly pointed Neskhi; dated Dulka'dah, A.H. 972 (A.D. 1565).

[GLASER, no. 99.]

الحدائق الورديه في مناقب انمة الزيديه

Lives of the Imams acknowledged by the Zaidis, from 'Ali B. Abi Țālib to al-Mansūrbillah, who died A.H. 614; by Husām al-Dīn Abu 'Abdallah Humaid B. Ahmad al-Muhalli.

The author's name appears in the following title in the handwriting of the copyist: كتاب لحدايق الوردية في مناقب اتمة الزيدية تصنيف الفقيه الاجل الاوحد الفاضل . . . المزاهد حسام الدين تاج الموحدين المتكلمين حافظ علوم آل طه . . . البي عبد الله حُميد بن احمد التُحلي رحمة الله عليه

Humaid B. Ahmad B. Muh. B. Ahmad B. 'Abd al-Wāhid al-Muhalli al-Tamīmi al-Wādi'i al-Hamdāni al-Shahīd, an eminent Zaidi legist, and author of many valuable works, was slain by the Sharīfs Banu Hamzah, A.H. 652. Sce Țirāz A'yān al-Zaman, Or. 2425, fol. 23, and Ibn Jaghmān, Or. 3898, fol. 1896.

The author wrote this work in compliance with a request conveyed to him in a letter by a noble personage, whom he only designates by his official title القاضي الاجل الارحد.

The work begins with a preliminary chapter on the Hadiths which testify to the excellence of the lineage of the Prophet (في فضل العترة). Then come the biographical notices of the Imams, arranged in chronological order. The present MS., the first half of the work, contains those of the following Imams:

'Ali B. Abi Țālib, who died A.H. 40, fol. 156.

Al-Hasan B. 'Ali, who died A.H. 52, or 50, or 49, fol. 76a.

Al-Husain B. 'Ali, who died A.H. 61, fol. 95b.

Al-Hasan al-Radi B. al-Hasan B. 'Ali (no date), fol. 119b.

Zaid B. 'Ali Sayyid al-'Ābidīn B. al-Husain, who died A.H. 122 or 121, fol. 122a.

Yahya B. Zaid B. 'Ali, who died A.H. 126 or 125. fol. 1366.

Muh. B. 'Abdallah al-Nafs al-Zakiyyah B. al-Hasan al-Radi B. al-Hasan, who died died A.H. 145 or 146, fol. 139a.

Ibrāhīm B. 'Abdallah B. al-Hasan al-Radi, who died A.H. 145, fol. 153a.

Al-Husain B. 'Ali al-Fakhkhi B. al-Hasan B. al-Hasan al-Radi, fol. 162b.

Yahya B. 'Abdallah B. al-Hasan al-Radi, fol. 168b.

Idrīs B. 'Abdallah B. al-Hasan al-Radi, fol. 182a.

Muh. B. Ibrāhīm B. Ismā'il B. Ibrāhīm B. al-Hasan al-Radi, fol. 1846.

This last, better known as Ibn Ţabāţabā, was poisoned by Abu'l-Sarāyā, A.H. 199; see Kāmil, vol. vi., pp. 211—214.

The principal authorities quoted are the Makātil al-Ţālibiyyīn of Abul-Faraj al-Isfahāni (no. 526), and the traditions handed down by the Zaidi Imam al-Nāṭik Abu Ţālib Yaḥya B. al-Husain, who died A.H. 424. Those traditions were orally transmitted to the author by Shaikh Muḥyi al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥ. B. Aḥmad Ibn al-Walīd al-Kurashi (see no. 339).

#### 534.

Or. 3786.—Foll. 239;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine large Neskhi, with frequent omission of the diacritical points, apparently in the 14th century.

[GLASEE, no. 71.]

The latter half of the same work, containing lives of the following Imams :

Al-Kāsim B. Ibrāhīm B. Ismā'īl, &c., d. A.H. 246, fol. 2b.

Al-Hādi, Abu 'l-Husain Yahya B. al-Husain B. al-Kāsim, d. A.H. 298, fol. 15b.

Al-Nāșir al-Kabīr, Abu Muh. al-Hasan B. 'Ali B. al-Hasan, d. A.H. 304, fol. 31b.

Al-Murtada, Abul-Kāsim Muh. B. Yahya al-Hādi, d. A.H. 310, fol. 47a.

Al-Nāșir, Abul-Hasan Ahmad B. Yahya al-Hādi, d. A.H. 325, fol. 52a.

Al-Mahdi, Abu 'Abdallah Muh. B. al-Dā'i al-Hasan B. al-Kāsim, d. A.H. 360, fol. 60a.

Al-Manşūr, Abu Muh. al-Kāsim B. 'Ali B. 'Abdallah, d. A.H. 393, fol. 68a.

Al-Mahdi, Abu 'Abdallah al-Husain B. al-Kāsim B. 'Ali, d. A.H. 404, fol. 72a.

Al-Mu'ayyad, Abul-Husain Ahmad B. al-Husain B. Hārūn, d. A.H. 411, fol. 72b.

Al-Nāțik, Abu Țālib Yahya B. al-Husain B. Hārūn, d. A.H. 424, fol. 97a.

Al-Nafs al-Zakiyyah, Abu Hāshim al-Hasan B. 'Abd al-Raḥmān B. Yaḥya, fol. 100a.

Al-Nāșir, Abul-Fath al-Nāșir B. al-Husain B. Muh., d. after A.H. 440, fol. 109b.

Al-Nāsir, Abu 'Abdallah al-Husain B. Abi Ahmad B. al-Hasan, d. A.H. 472, fol. 114b.

Al-Hādi al-Hakīni, Abu 'l-Hasan 'Ali B. Ja'far B. al-Hasan, d. A.H. 490, fol. 1156.

Abu'l-Rida al-Kīsumi al-Husaini, d. after A.H. 490, fol. 117b.

Abu Țālib al-Akhīr, Yaḥya B. Abi'l-Husain Aḥmad, d. A.H. 520, fol. 1186. Al-Mutawakkil, Abul-Hasan Ahmad B. Sulaimān, d. A.H. 566, fol. 127a.

Al-Manşūr, Abu Muh. 'Abdallah B. Hamzah, fol. 143a.

The author devotes a very full notice to this last Imam, under whom he lived, and whose death he records as having taken place on the 12th of Muharram, A.H. 614. The work concludes with a Khātimah, foll. 208-232, in glorification of the Zaidi Imams, and in disparagement of the Umayyades and Abbasides. The author quotes at length poems in praise of the former, by Farazdak, al-Kumait, Di'bil, Ibn al-Rūmi, al-Ķādi al-Tanūkhi Abul-Ķāsim 'Ali B. Muh., and Abu Firās.

The first three leaves have been supplied by a later hand, and the Khātimah wants a few lines at the end.

Foll. 233-239, written probably in the 13th century, contain some historical notices relating to Ṣan'ā, drawn up apparently in the fifth century of the Hijrah, and some verses by Ibn al-Hajjāj.

A continuation of the Hadā'ik, entitled اللواحق النديه للحداثق الورديه, written A.H. 916, by Jamāl al-Dīn Muḥ. B. 'Ali B. Yūsuf Ibn Fand, is noticed by Houtsma, Brill's Catalogue, no. 248.

## 535.

Or. 3785.—Foll. 120;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 26 or 27 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in rather cursive and sparingly pointed Neskhi; dated 4 Rajab, A.H. 1073 (A.D. 1663).

[GLASER, no. 70.]

The first volume of al-Hadā'ik al-Wardiyyah, with the same contents as no. 533.

The MS. was written for the brother of the transcriber, Diyā al-Dīn Yūsuf B. Muh., السراعي Foll. 113—119 contain a treatise on simple medicaments in alphabetical order, extracted from a work entitled الدر المنضود في عجايب الوجود

536.

Or. 3813.—Foll. 278; 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 17 lines, 3 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 100.]

The second volume of the above work, with the same contents as no. 534.

On the title-page the name of the author شبس الدین حمید بن احمد <sup>ال</sup>حلی : is written الشهید

A note of a former owner is dated A.H. 1069.

#### 537.

Or. 3820.—Foll. 238; 10 in. by 7; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair thick Neskhi, deficient in diacritical points; dated Saturday, end of Jumāda II., A.H. 761 (A.D. 1360). [GLASER, no. 108.]

A commentary by Husām al-Dīn Humaid B. Ahmad al-Muḥalli (see no. 533) upon a Kasidah composed in praise of 'Ali and of his descendants, by the Imam al-Manṣūrbillah 'Abdallah B. Hamzah B. Sulaimān (d. A.H. 614), and sent by him to the Abbaside Khalif al-Nāsir.

The following title is prefixed by a later كتاب محاسن الازهار في فضل مناقب العترة : hand الاطها,

قال الفقيم الاجل الفاضل العالم حسام الدين Beg. عمدة الموحدين حميد بن احمد المُحلّى اجزل الله ثوابه للحمد لله الذى ذلل لاوليايه سبل المعارف .... اما بعد فانى تدبرت القصيدة التى انشاها مولانا الامام مجد الاسلام .... المنصور بالله امير المومنين ... ابو محمد عبد الله بن حمزة بن سليمان لخسنى رفع الله درجته فى دار السلام وحباة بالعالى من مننه لمجسام الى صاحب بغداذ فى وقته وهو الملقب بالناصر ابو العباس احمد النو

The Kasidah, which consists of 43 Baits, begins as follows:

فشدتك الله بآلائه وبالنبى المصطفى والوصى

It is found in the Diwan of al-Manşūr billah (Arabic Catalogue, p. 749a), fol. 40b, and is also quoted *in extenso* in the Simt al-La'āl, Or. 2426, fol. 117b, and in Sharh al-Bustān, Add. 18,513, fol. 144b, where the present commentary is mentioned as الازهار

The commentary was apparently written in the life-time of the author of the Kasidah. It is extremely discursive, and forms a rich storehouse of the traditions and arguments by which the claims of 'Ali and his descendants are supported.

This fine copy was written for Ṣalāḥ al-Dīn Muḥammad B. al-Mahdi 'Ali B. Muḥ., who was raised to the Imamate, with the title al-Nāṣir, A.H. 773, and died A.H. 793.

Foll. 236—238 contain the text of the above poem and two other Kasidahs, one by al-Hādi, and the other by Badī' al-Zamān.

Foll. 3, 4, 8, 9, and 74, have been supplied by a later hand.

For MSS. of the Diwan of al-Manşūr-billah see the Leyden Catalogue, 2nd edition, no. 675, and Landberg, no. 227.

#### 538.

Or. 3868.—Foll. 271; 11 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; from 20 to 22 lines, 5 in. long; written in large and bold Neskhi, very deficient in diacritical points; dated Wednesday, 7 Ramadān, A.H. 979 (A.D. 1572). [GLASEB, no. 156.]

331

انوار اليقين

A full historical commentary, by Imam al-Manşūr billah Sharaf al-Dīn al-Hasan B. Badr al-Dīn Muḥ. B. Yaḥya al-Hadawi upon his own poem in praise of 'Ali and his descendants, and in support of their claims to the Imamate. The following title is prefixed by a later hand : لله المام شرف الدين [المنصور بالله alter do main and main and

The author, Abu 'Ali al-Hasan B. Badr al-Din Muh. B. Ahmad B. Yahya, &c., was born A.H. 596. He was proclaimed Imam, with the title al-Mansur-billah, A.H. 657, a year after the death of al-Mahdi Ahmad B. al-Husain, and died in Rughafah, A.H. 670. He left several learned works, besides the present, the full title of which is انوار اليقين في It is described . فضائل امير المومنين وسيد الوصيين as a commentary upon the author's own or poem in quatrains. See Simt al-La'āl, Or. 2426, fol. 131b; al-Bustān, Add. 18,513, fol. 151; and Ibn Jaghman, fol. 190b. The poem is designated in the epilogue, fol. 266, as Urjūzat al-Anwär:

فهذه ارجوزة الانوار كانها غزالة النهار

The present volume, which contains apparently the latter half of the work, begins with this verse:

او هل سمعت بحديث المنزلة بجعل هرون النبى مثله

The first part, foll. 1-63, contains the latter portion of the main section, devoted to the glorification of 'Ali. Then come, foll. 63b-199, praises of his descendants in general, a notice of Fāțimah, and a very full enumeration in chronological order of 53 Imams acknowledged as such by the Zaidis. It begins with al-Hasan, al-Husain, &c., and ends with al-Manşūr-billah Abu Muh. 'Abdallah B. Hamzah, who was proclaimed A.H. 594, and died A.H. 614. The commentary gives full biographical notices of the Imams mentioned in the poem, with references to contemporary Khalifs. This historical matter is chiefly derived, as stated by the author, fol. 197*a*, from records handed down by the last-named Imam.

The latter part of the volume contains a fourth section, الموضع الرابع, devoted to a refutation of the arguments of the adversaries, بني ابطال حجي المخالفين على اثبات امامة القوم, fol. 1996; some extracts from the last Khutbah of 'Ali, fol. 255, and the author's epilogue.

This fine copy was written for Sayyid 'Izz al-Dīn Muḥ. B. Shams al-Dīn (a grandson of Imam Yaḥya Sharaf al-Dīn, who died A.H. 965), by Aḥmad B. 'Ali B. 'Abdallah. It was collated, as stated in a marginal note, fol. 266b, A.H. 980.

The last leaves of the MS., foll. 268—271, contain a licence, اجازة, relating to the Sunan of Abu Dā'ūd, dated A.H. 735, and an extract from the Jāmi' al-Uşūl of Majd al-Dīn al-Mubārak B. Muḥ. Ibn al-Athīr.

# 539.

Or. 3791.—Foll. 305; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 13 to 29 lines; written in cursive Neskhi, partly in the 17th century, partly by a later hand. The later portion is dated (fol. 293) Saturday, 15 Sha'bān, A.H. 1121 (A.D. 1709). [GLASER, no. 76.]

كاشفة الغمة عن حسن سيرة امام الامة

Life of Imam al-Nāșir li-dīn-allah Muhammad B. Amīr al-Mūminīn al-Mahdi 'Ali B. Muh., without author's name.

لحمد لله الذي فتق عن قلوب أوليابُه غشية .Beg.

# أكمام الشبهة . . . . وبعد فان الله سبحنه على تواتر آلائه وتقاطر نعمائه خص هذه الامة بانضل نعمة

Al-Nāşir, born A.H. 737, was proclaimed Imam in the life-time of his father al-Mahdi, A.H. 773, and died in Ṣan'ā, in Dulka'dah, A.H. 793. See Tarjumān, Add. 18,513, fol. 171, and Ibn Jaghmān, fol. 193b.

The present work is quoted under the above title in the Raud al-Zāhir, Or. 3847, fol. 240, and the author, whose name does not appear in the MS., is there stated to be Niyā al-Dīn al-Hādi B. Ibrāhīm al-Wazīri, who is mentioned in Simt al-La'āl, Or. 3969, fol. 132, as a panegyrist of Imam al-Nāṣir, and as the author of a work entitled نهاية التغريد نهاية التنويد في IIe wrote the present work in the life-time of the Imam, and shortly before his death; for he finished it, as he states at the end, on Friday, 23 Jumāda II., A.H. 791, the Imam being then in Zabīd.

In the preface the author states that the work was composed in answer to questions sent to him by the Fakih 'Ali B. Yahya al-Sharafi, and relating to the legitimacy of the Imam.

It consists of a Mukaddimah; a review of previous Imams, from 'Ali to al-Nāṣir's predecessor; and of four Kisms, dealing at great length with the merits and qualifications of the latter, under the following headings:

The author refers readers desirous of more information to a previous work of his, كريمة العناصر في الذب عن سيرة الامام entitled الناصر

That work is also mentioned in the Raud al-Zāhir, fol. 252, as a composition of Sayyid al-Hādi B. Ibrāhīm al-Wazīri.

Foll. 1-5, 294-305, contain miscellaneous notes and extracts.

الفقيد على صلاح العفين الملقب ابن : Copyist ملاوث

## 540.

Or. 3825.—Foll. 161;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ . [GLASER, no. 113.]

I. Foll. 3–28; 26 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small Neskhi, A.H. 1061 (A.D. 1651). A Kasidah commonly known as al-Bassāmat al-Sughra (البسامة الصغرى), in glorification of the Zaidi Imams; composed, in imitation of the Bassāmah of Ibn 'Abdūn, in the same metre and with the same rhyme, by Sayyid Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Muh. B. 'Abdallah, with an anonymous commentary.

The Kasidah begins as follows:

After the first seven Baits, the commentary هذه ست امم كبار من بنى : begins as follows ادم ذكرها السيد العلامة فى هذا البيت

The same Kasidah, with a very full commentary, occupies the greater part of the introduction to the Tarjumān (Arabic Catalogue, p. 415b) by Badr al-Din Muh. B. Yaḥya B. Muẓaffar, who wrote shortly after the poet's death. In this last work, fol. 93, the genealogy of the author of the Kasidah is traced upwards to 'Ali as follows : Ibrāhīm B. Muh. B. 'Abdallah B. al-Hādi B. Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Murtada B. Mufaddal B. Manşūr B. al-'Afīf Muḥ. B. al-Mufaddal B. al-Ḥajjāj, &c., and it is stated that he wrote the following works : هداية الافكار (no. 382), هداية الافكار (no. 267), and others, and that he died A.H. 914 at the age of eighty. He sent the Kasidah to the contemporary Imam, 'Izz al-Din B. al-Ḥasan (A.H. 879—900), and was requested by him to write a commentary upon it; but circumstances prevented him from complying with that desire.

The Bassāmah is also mentioned in Simt al-La'āl, Or. 3969, fol. 142, where Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm is mentioned as an illustrious member of the family called Banu 'l-Wazīr, and several other poems of his are given.

The Imams are very briefly mentioned in chronological order in the Kasidah, the commentary supplying circumstantial notices. The last Imam named in the poem is al-Hādi 'Ali B. al-Mu'ayyad, who died A.H. 836. The subsequent verses contain only brief allusions to the troubles which followed his death.

Besides the present commentary, two others are mentioned, namely, one by Badr al-Dīn Muḥ. B. 'Ali B. Yūsuf B. 'Ali al-Ruḥaif B. Fand, who brought down the history to Imam Yaḥya Sharaf al-Dīn (A.H. 912-965; see Ibn Jaghmān, Or. 3898, fol. 198; Simṭ al-La'āl, Or. 2426, fol. 24; and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 9), and another by Sayyid Shams al-Dīn Aḥmad B. Muḥ. al-Sharafi, who lived about A.H. 1008 (v. Simṭ al-La'āl, fol. 212b, and Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 264).

At the end, fol. 28*b*, is a Kasidah by Mūsa B. Yaḥya B. Harān in praise of Imam Sharaf al-Dīn.

II. Foll. 30—152; about 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi; dated Monday, 10 Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1156 (A.D. 1743).

A treatise on politics, by Muhammad B. Talhah, who died A.H. 652.

See the Arabic Catalogue, p. 659a, and Pertsch, no. 1882. The work has been printed in Cairo, A.H. 1283.

حسن بن المهدى بن احمد بن محمد : Copyist بن صلاح للجبورى

# 541.

Or. 3918.—Foll. 75; 12 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in neat Neskhi, with red-ruled margins, apparently early in the 18th century. [GLASER, no. 212.]

An anonymous commentary upon an Urjūzah in praise of Imam al-Mutawakkil 'ala'llah Sharaf al-Dīn B. Shams al-Dīn, by the Faķīh Jamāl al-Dīn Ṣāliļi B. al-Ṣiddīķ al-Numāzi al-Khazraji al-Anṣāri.

لحمد لله الذى جعل الأدُمة الهادين من عترة .Beg نبيه . . . . وبعد فلما كان شيخنا الفقيم العلامة لحبر الفهامة . . . جمال الدين صالح ابن الصديق النُمازى الحزرجى الانصارى ممن تمسك بحب العترة الاطهار

Beg. of the poem:

The subject of the panegyric, al-Mutawakkil Yahya Sharaf al-Dīn, a grandson of al-Mahdi Ahmad B. Yahya, was born A.H. 877. He was proclaimed Imam in Zafīr, A.H. 912, and died in the same place on the 10th of Jumāda II., A.H. 965. The poem and the commentary were both written in his lifetime, somewhat after A.H. 945.

The author of the poem, it is stated in the preface, after studying under the Shaikhs of Zabīd, was appointed Khaṭīb in Aden.

That place having been taken by rebels, A.H. 945, he attached himself to the Imam Sharaf al-Din, who raised him to a high post, and he wrote a commentary upon the Imam's work entitled al-Athmär (v. no. 424).

The Urjūzah, consisting of about sixty Baits, contains the full pedigree of the Imam traced up to Muliammad, and the commentary gives detailed biographical notices of every one of the Imam's forefathers.

The Urjūzah is quoted in extenso in Khulāşat al-Athar, vol. ii., pp. 470-472. Its title appears in the following line of the epilogue :

From the same source we gather that the author of the commentary was Ahmad B. 'Abdallah B. Ahmad B. Ibrāhīm al-Wazir, who is mentioned in Simt al-La'āl, fol. 158a, under the name of Sayyid Shams al-Din Ahmad B. 'Abdallah B. al-Wazir, as one of the elegant writers of the time of Imam Sharaf al-Din.

The MS. is imperfect at the end. It wants the last nine Baits and the commentary upon them.

Fol. 75 contains a Kasidah by a grandson of the Imam, viz., 'Izz al-Din Muh. B. 'Abdallah B. al-Imām Sharaf al-Dīn.

# 542.

Or. 3731.—Foll 66;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in neat, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Muharram, A.H. 1127 (A.D. 1715).

[GLASER, no. 15.]

Life of the same Imam, by Jamal al-Din Muhammad B. Ibrāhīm, to which the following title is prefixed : السلوك الذهبية في خلاصة

2 117

2 81 11 11 81

The author, Sayyid Jamāl al-Din Muh. B. Ibrāhīm B. al-Mufaddal B. Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Imam Yahya Sharaf al-Din, a descendant of the Imam in the fifth generation, was born A.H. 1022, and died in Shibām, He was an eminent scholar, A.H. 1085. and left, besides the present work, a metrical version of the Warakat of al-Juwaini entitled اللالى المتسقات في نظم الورقات See Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 318; Simt al-La'al, Or. 2426, fol. 195; Tib al-Samar, Or. 2427, fol. 13; and Wüstenfeld, Jemen im xi. Jahrhundert, no. 70.

The author speaks in the preface of several writers who had composed lives of the Imam, either too diffuse or incomplete, but does not name them. In the body of the work, however, reference is made to a Sirah written by a contemporary of the Imam, al-Fakih Sharaf al-Din al-Hasan B. Muh. B. 'Ali al-Zuraiki (foll. 27, 32b, 43b).

There is a leaf or more wanting after fol. 1. The latter part of the preface and the beginning of the life are lost. The narrative begins with the conquest of Damar by 'Amir B. Dā'ūd and the return of the Imam, then still a boy, with his mother to Zafir.

The MS. was written for another descendant of the Imam, Safi al-Islām Ahmad B. al-Hasan B. Hamid al-Din B. al-Mutahhar B. al-Imām Sharaf al-Dīn.

#### HISTORY.

## 543.

Or. 3329.—Foll. 286; 12 in. by 8‡; 24 lines, 5 in. long; written in large and clear Neskhi of the kind peculiar to Yemen; dated 19th Sha'bān, A.H. 1064 (A.D. 1654).

[H. A. STERN.]

History of the Imam al-Manşūr-billah al-Ķāsim B. Muḥammad, who claimed the Imamate A.H. 1006, and died A.H. 1029; by Sayyid Muṭahhar B. Muḥ. B. Aḥmad al-Hādawi al-Jurmūzi.

On the first page is written the following كتاب الذبذة المشيرة الى : contemporary heading وسيد جمل من عيون السيرة فى اخبار مولانا امير المومنين وسيد المسلمين المنصور بالله رب العالمين القسم بن محمد بن على صلوات الله وسلامة علية امين

جمعة الفقير الى عفو الملك القدير احقر العباد راجى مغفرة الله يوم التـذاد مطهر بن محمد بن احمد بن عبد الله بن محمد بن المنتصر الهادوى للحرموزى [الجرموزى] بلدا غفر الله له ووفقه لصالى الاعمال امين

للمد لله الذي خلق لخلق ليتفضل عليهم .Beg.

A notice of the author, by al-Husain B. Nāsir al-Muhallā, is given in the Khulāsat al-Athar, vol. iv., p. 406. He is described as a man of noble birth, distinguished for merit and science, who wrote a history of three Imams, viz., al-Kāsim and his two sons, namely, Muhammad al-Muayyad and Ismā'il al-Mutawakkil, and who was a friend and correspondent of the writer's father (Nāsir B. 'Abd al-Hafīz al-Muhallā, a great jurist, Wazir of al-Muayyad, who died A.H. 1081; see Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 444). According to the same writer, Mutahhar was born A.H. 1003, and died on the 27th of Dulhijjah, A.H. 1077. His numerous sons and grandsons are noticed at length in the Tib al-Samar, Or. 2428, foll. 109-127.

The present MS. contains evidently the first part of the history above mentioned. The author frequently refers to a continuation, especially to his account of the siege of Zabīd, which took place A.H. 1044 (foll. 285b, 286a). The present part must have been written between the latest date it contains, viz., A.H. 1062 (foll. 32b) and A.H. 1064, the date of the MS.

The author was too young in the time of al-Kāsim to speak as an ocular witness of the events of that period. He says in the preface that he had often heard the history of the Imam related, and had determined to write down in the present compendium (*in second determined in the second determined in his memory.* To exhaust the subject, he adds, would be as impossible as to count the stars, on account of the lapse of time and of the wide space covered by the Imam's campaigns.

The scope of the work is set forth in the ولنذكر نسبة الشريف ومولدة : following words ونديرة ونشاته وحليته وخصايُصه وعلمه وشجاعته وورعه وتدبيرة وسخاة وشفقته على الامه وصبرة ونبذا من مواعظه ورسائله وكراماته ونبذا من اشعارة ويسيرا مما امتدحه به اهل الاجادة وتعداد عيون العلما من اهل عصرة ودعوته وحروبه ونهضاته ووفاته وموضع قبرة مسلام الله ورضوانه على روحه الطاهرة

Contents: Genealogy of al-Kāsim, his birth on the 12th of Safar, A.H. 967, and his infancy, fol. 4*a*; his personal appearance, character and virtues, fol. 4*b*; specimens of his letters and addresses, fol. 6*a*; evidences of his holy character, or supernatural manifestations ( $\lambda$ [ $\lambda$ ] $\lambda$ ], fol. 16*a*; his poetical compositions, fol. 19*a*; poems composed in his praise, fol. 21*a*; notices of eminent Zaidi 'Ulamā of his time, fol. 26*a*; his assumption of the Imamate, his wars, and some features of his life ( $\lambda$ 2*a*.

336

The last section, or history proper, forms the main bulk of the volume. It is divided, as stated, fol. 152b, into the following four periods termed isin or "campaigns:" 1. From his Da'wah, or proclamation as Imam, A.H. 1006, to his retreat from Shahārah to Barat, fol. 42a. 2. From the time of his marching forth from Barat to the conclusion of peace with Sinān Pasha and Ja'far Pasha, A.H. 1017, fol. 152b. 3. His campaign against Ja'far Pasha, after the death of Ibrāhīm Pasha, A.H. 1022, fol. 195a. 4. His war with Muhammad Pasha and his death, fol. 245b.

Al-Kūsim died, as stated fol. 270a, on the twelfth of Rabi' I., A.H. 1029, and was succeeded by his son al-Mu'ayyad-billah Muḥammad. The remainder of the volume contains notices of some men of note who died about that time; copies of letters announcing the death of the Imam, and of the answers received; elegies on that death; and an enumeration of the Imam's children.

The history of al-Kāsim is chiefly made up of narratives orally received by the author from several ocular witnesses of, or actors in, the events recorded. His principal authority, quoted on almost every page, is Sayyid Ahmad B. Muh. (B. Ṣalāh) al-Sharafi, who is spoken of as still living, and who is stated, fol. 111*b*, to have been sent by the Imam as commander to Bilād al-Sharaf. (He died, according to Bughyat al-Murīd, fol. 52*b*, A.H. 1055.)

Next in importance is Sayyid Jamāl al-Dīn 'Ali B. al-Mahdi, whom the author calls his father, الوالد, (see foll. 42a, 80b, 100b, &c.). He quotes also occasionally oral communications made to him by the son and successor of al-Kāsim, Imam al-Mu'ayyad (foll. 5a, 140a, 141a, 153b, &c.), and by his brother, Aḥmad B. al-Ķāsim, who was living at the time of writing (foll. 219a, 240a). The latter died A.H. 1066; see Or. 3330, fol. 243b. There are, however, many documents insorted, such as extensive letters, tracts, poems, &c., which could not have been handed down orally; also frequent quotations from Sayyid 'Isa B. Lutf-allah (Or. 4583).

For other accounts of Imam al-Kāsim see Bughyat al-Murīd, Or. 3719, foll. 44—53; 'Ikd al-Jawāhir, Add. 16,647, fol. 276b; Rauh al-Rūḥ, Or. 3330, foll. 164—193; Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 293; Wüstenfeld, Jemen im xi. Jahrhundert, p. 58; and Niebuhr, Description de l'Arabie, 1773, pp. 168—180.

من كتب الوالد : On the first page is written العلامه عز الدين محمد بن لحسن بن امير المومنين المنصور بالله القسم بن محمد

This shows that the MS. belonged to a grandson of Imam al-Kāsim, viz., 'Izz al-Dīn Muḥ. B. al-Ḥasan, who held important commands in Ṣa'dah and Damār, and died A.H. 1079. See Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 468, and Bughyat al-Murīd, fol. 796.

# 544.

Or. 3847.—Foll. 257;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; about 24 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a large, cursive, and sparingly pointed, Neskhi, apparently early in the 18th century.

[GLASER, no. 135.]

# الروض الزاهر شرح نزهة البصائر

A full commentary, by Zaid B. Ṣāliḥ B. Abi 'l-Rijāl upon the Urjūzah of Shaikh Muḥ. B. al-Ḥusain B. Sulaimān B. Dā'ūd B. Abī Fāḍil al-Murhibi al-Arḥabi on the life of Imam al-Nāṣir-li-dīn-allah Muḥammad B. al-Mahdi Aḥmad B. al-Ḥasan B. al-Manṣūrbillah al-Ķāsim. قل الهم مالك الملك توتى الملك من تشاء .Beg. .... اما بعد فانه برز الامر الامامي والرسم النافذ السامي

The subject of the biography was a greatgrandson of the above-mentioned Imam al-Manşūr-billah al-Kāsim. He was proclaimed, A.H. 1097, with the title al-Nāṣir, which he afterwards changed to al-Hādi, and subsequently to al-Mahdi. After a long and chequered rule, he was besieged in al-Mawāhib by his nephew and rival Imam, al-Mutawakkil al-Kāsim B. al-Ḥusain, and died during the siege, A.H. 1130. See Bughyat al-Murīd, foll. 89—100; Ibn Jaghmān, fol. 203; and Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 397.

The commentator was a brother of Sayyid Safi al-Dīn Ahmad B. Sālih B. Muh. B. Abi'l-Rijāl, who died A.H. 1092, and is noticed, with two other brothers, 'Ali and al-Husain, in Ţīb al-Samar, Or. 2427, foll. 198—201. See also Khulāsat al-Athar, vol. i., p. 220.

Both poem and commentary were written in the life-time of the Imam, the latter, as appears from the preface, by his order. The commentary was commenced A.H. 1106, and completed, as stated at the end, on Thursday, the 15th of Ramadān, A.H. 1109.

The Urjūzah was called in the first instance نزهة البصائر في سيرة الامام الناصر, and subsequently, النفحات الوردية في السيرة الهادية It begins as follows :

للحمد لله ولى النعمة هادى الورى بصالحي الائمة

The last events it records are the submission of Sultan Ahmad B. 'Ali al-Rassas to the Imam, and the latter's marriage with the Sultan's daughter.

The commentary begins with a Mukaddimah, treating of various signs and prognostics of the future greatness of the Imam, foll. 7b-14b. The commentary proper includes the full text of the poem, and is divided into four Juz, which respectively begin at foll. 14, 87, 152 and 207.

The fly-leaves at the beginning contain four versified eulogies upon the commentary, the second of which is by the author of the poem, Muh. B. Husain al-Murhibi. In the headings the commentator is called al-Kādi Zaid B. Ṣālih.

#### 545.

Or. 3719.—Foll. 186; 13 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 23 lines, 6 in. long; written in fair Neskhi, with ruled margins; dated Thursday, 5 Safar, A.H. 1290 (A.D. 1873).

[GLASER, no. 3.]

بغية المريد وانيس الفريد فيمن ولدة السيد علي بن <sup>م</sup>حمد بن علي بن الرشيد

A genealogical account of the descendants of Sayyid 'Ali B. Muh. B. 'Ali B. al-Rashid, by one of them, namely 'Amir B. Muh. B. 'Abdallah B. 'Amir B. 'Ali B. Muh. B. 'Ali B. al-Rashid.

لحمد لله الذى هو على تغاير الازمنة اله محمود .Beg . . . اما بعد فانه لما طرق بسمعى من بعض ابناء السادة الاعلام اهل الوقت يسال عن نسب بعض اهله

Sayyid Jamāl al-Islām 'Ali B. Muh. B. 'Ali B. al-Rashīd al-Amlahi al-Hadawi, who died in Thalā, A.H. 977, is the ancestor of a line which gave several illustrious Imams to Yemen. The first who assumed sovereignty was his grandson al-Manṣūr-billah al-Kāsim B. Muh. B. 'Ali, who reigned A.H. 1006— 1029, and whose descendants, although hard pressed by the Turks, were still in power A.H. 1126, when the present history was written.

338

The work is constructed on a strictly genealogical plan; but, the individual notices being extensive and full of historical matter, it forms an important contribution to the history of Yemen for the very imperfectly known period which it covers.

The author mentions in two passages, foll. 41 and 109, A.H. 1126 as the date of composition; but some sections are brought down to A.H. 1130. The siege of al-Mawähib, and the death of Imam al-Mahdi on the 5th of Ramadān of that year, are fully recorded, foll. 99-100, the latest date given being the 24th of the month of Sha'bān in the same year.

In the preface the author dwells on the importance of the genealogy of 'Ali's lineage, and mentions as the principal authorities the following four works: 1. نور الانوار ومنهي, by Sayyid Ahmad B. Muh. B. 'Ali al-Radi; 2. the work of Fakhr al-Dīn 'Abdallah B. 'Ali al-Mu'ayyadi, called Abu 'Alāmah; 3. the work of Sharīf al-Samhūdi; 4. عمدة عمدة . He gives subsequently a general survey of the Sayyids of Yemen, mostly descended from Imam al-Ķāsim B. Ibrāhim al-Rassi (d. A.H. 246).

The genealogy, which forms the main subject of the work, begins, fol. 5, with 'Ali B. Muh. al-Amlahi, and includes a short account of the contemporary Imams, viz., Yahya Sharaf al-Din, his son al-Muṭahhar, al-Mahdi al-Hasan B. Hamzah, and al-Nāṣir al-Hasan B. 'Ali. It branches off into two lines, those of the two sons of 'Ali al-Amlahi, namely, 'Āmir and Muḥammad, as follows:

I. 'Amir, put to death by Sinān Pasha, A.H. 1008, fol. 11*a*. His sons: Ahmad, fol. 23, Muhammad, fol. 27, and 'Abdallah, fol. 37, with their descendants, including the author. II. Muḥammad, who died two months before his father, A.H. 977, and his son the Imam al-Manṣūr-billah al-Ķāsim, who died A.H. 1029, fol. 44. He left the following seven sons:

1. Muhammad al-Mu'ayyad, who died A.H. 1054, fol. 53.

2. Al-Hasan, who died A.H. 1048, fol. 64. His son, Ahmad al-Mahdi, who died A.H. 1092, fol. 85; and the latter's sons, viz., Muh. al-Nāşir, who died A.H. 1130, fol. 89, and al-Husain, who died A.H. 1094, fol. 101. Another son of al-Hasan, viz., al-Husain, who died A.H. 1121, fol. 106.

3. Al-Husain, who died A.H. 1050, and his sons, fol. 114.

4. 'Ali, who died about A.H. 1020, fol. 124.

5. Ahmad, who died about A.H. 1060, fol. 125.

6. Ismā'īl al-Mutawakkil, who died A.H. 1087, fol. 135, and his son Muh. al-Mu'ayyad, fol. 140.

7. 'Abdallah, fol. 157.

An appendix extending from fol. 157b to fol. 185, contains chiefly additional information relating to the life and time of al-Manşūr-billah al-Ķāsim B. Muḥ.

The copyist, احمد بن محمد بن السمعيل بن The copyist, احمد بن العمد طشی says in the colophon that the MS. had been transcribed from a copy of the autograph draft of the author.

At the end is added a notice of al-Mahdi Ahmad B. Yahya (d. A.H. 840) and of his works.

## 546.

Or. 3857.—Foll. 41;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a large and rude Neskhi in the 18th century.

[GLASER, no. 145.]

بلوغ الامنيه فى السيرة المتوكليه

Life of the Imam al-Mutawakkil 'ala'llah al-Kāsim B. al-Husain B. Amīr al-Mūminin al-Mahdi, by al-Fakīh Sharaf al-Dīn al-Hasan B. al-Husain B. Şālih al-Rūsi, whose name appears on the title-page: تاليف الفقيد تاليف الدين لحسن بن لحسين بن صالح الروسى غفر الله له

لحمد لله الذى اطلع شمس العدل والامن .Beg والايمان . . . . وبعد فلما نظرت ما امد الله به مولانا امير المومنين المتوكل على الله رب العالمين من الفتوحات

The work begins with a rather confused account of the struggle of the Imam with his uncle and predecessor al-Nāşir, here designated as Muh. B. al-Mahdi, or as Lord of al-Mawāhib, by whom he had been confined in the castle of San'ā, but whom he ultimately succeeded in deposing, A.H. 1125.

His own proclamation as Imam took place at the beginning of Dulka'dah, A.H. 1125 (fol. 34a). The history of his reign, which is evidently a contemporary record, is brought down to A.H. 1133. The last event chronicled is the defeat of the rebel al-Häjj Hasan, of al-Suwa, Noy the Imam's son, Safi al-Islām Ahmad, which took place in Rabi' I., A.H. 1133.

Al-Mutawakkil died A.H. 1139. See Ibn Jaghmān, Or. 3898, fol. 203.

# 547.

Or. 3823.—Foll. 148;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; about 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi in the 18th century. [GLASER, no. 111.]

A commentary, by Muhsin B. al-Hasan B. al-Kāsim B. Ahmad B. Amīr al-Mūminīn al-Kāsim B. Ahmad, upon a Kasidah by Sayyid Ismā'īl B. Muh. B. 'Ali Fā'i', containing the history of the Imam al-Mansūr-billah al-Husain, and, in connection with it, that of his father and predecessor al-Mutawakkil 'ala'llah al-Kāsim B. al-Husain.

محمدك اللهم يا من اطلع شموس الفضل فى .Beg افق الاجادة . . . اما انى لما طلعت على القصيدة الفريدة والمنظومة الوحيدة التى انشاها السيد الرئيس . . . اسمعيل بن محمد بن على فايع

Imam al-Manşūr, the main subject of the poem, was born in Ridā', A.H. 1107 (fol. 8). He took a prominent part in the wars carried on by his father al-Mutawakkil, and was proclaimed Imam a few days after the death of the latter, which took place on the 23rd of Ramadān, A.H. 1139 (fol. 130*b*). He died A.H. 1161 (Ibn Jaghmān, fol. 203*b*).

The commentary was written, as well as the Kasidah, in his life-time, and, apparently, a few years after his accession. They deal, for the most part, with the warlike transactions in which he was engaged during the reign of his father.

In the preface the commentator, after praising the Kasidah, says that he was well prepared to elucidate it, inasmuch as he had previously written a history of al-Mutawakkil entitled اللجين في ذكر سيرة الامام المتوكل , with a continuation brought down to A.H. 1142. He gives to the commentary the following (inordinately long) title : عن كمايم ما احتوت عليه بسامة السيد السمعيل بن محمد لمحاسن امير المومنين المنصور بالله صاحب القصر والمد

He adds that he had devoted a notice to the author of the Kasidah in an anthology entitled الاشعار بما <sup>استج</sup>دت لاهل عصرى من الاخبار والاشعار

The Kasidah, which is designated as al-Bassāmah, in allusion to the poem so called written in the same rhyme by Ibn al-Wazīr (no. 540), begins as follows:

> شموس مجد تبدت من سما السير فاين شمس <sup>الض</sup>حا منها مع القمر

The proclamation of al-Manşūr, on the 2nd day of al-Shawwāl, A.H. 1139, is recorded on fol. 137*b*. The remainder of the MS., which is imperfect at the end, contains the history of the first few months of his reign. The last event recorded is the death of 'Ali Ibn al-Aḥmar, a dangerous rival, who was treacherously murdered by the Imam on the 10th of Muharram, A.H. 1140.

The author of Tib al-Samar, writing A.H. 1144, speaks of both the author of the Kasidah and the commentator as still living, and as his intimate friends. He calls the former al-Sayyid Isma'īl B. Muh. Fā'i' (الشامى), and the latter al-Sayyid al-Muhsin B. al-Hasan B. 'Ali B. al-Kāsim B. Abi Tālib من روضة خاتم See Or. 2427, foll. 266—273, and Or. 2428, foll. 58—60.

For other works relating to the Zaidi Imams, see further on, History of Yemen.

Ghaznawis.

#### 548.

Or. 1513.—Foll. 222;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 16 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, with all the vowels; dated 10 Dulka'dah, A.H. 767 (A.D. 1366). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

#### اليميني

The Yamini, a history of Sultan Mahmūd Ghaznawi, by Abu Naṣr Muh. B. 'Abd al-Jabbār al-'Utbi, who wrote it about A.H. 411. See the Arabic Catalogue, pp. 152b, 551a, and the Persian Catalogue, p. 157. The following title, in the handwriting of كتاب اليمينى فى اخبار : The copyist, is prefixed السلطان يمين الدولة وامين الملة ابـى القسم محمود ابن ناصرالدين سبكتكين رحمة الله فى مدم مقاماته فى عديدة وانصارة وما يتصل بها من اخبار ولاة الاطراف فى جوارة تاليف ابـى النصر محمد بن عبد للجبار العتبى معجز الكتّاب ومحرز الاداب سقى الله ثراة ونور حفرته ومثواة

There are, in the early portion of the MS., numerous marginal glosses in the same handwriting as the text. Others, written by a later Persian hand, are ascribed to Fakhrī Zādah. The full vocalization of the text is carried on from the beginning to fol. 96, after which vowels are more sparingly added.

مسلطان بن بهرام بن على السدرىعى : Copyist

The text agrees with the lithographed edition published by A. Sprenger, Delhi, 1847. The Yamīni has also been printed in Cairo on the margins of the Kāmil, A.H. 1290. A literal Persian translation, by Muḥammad Karāmat 'Ali, is noticed by Pertsch, Berlin Catalogue, no. 441. For MSS., see the Leyden Catalogue, nos. 841-2; Rosen, Institut, no. 34; Aumer, no. 423; the Paris Catalogue, nos. 1894-5; and the Khedive's Library, vol. v., p. 176.

On the fly-leaf: "Purchased by me at Baghdad, May 12, 1846. H. Rawlinson."

# 549.

Or. 1972.—A volume of historical extracts described in the Persian Catalogue, p. 1040. [SIE H. MIERS ELLIOT.]

It contains only one Arabic extract, foll. 2-9, namely, from a commentary by 'Ali B. Muşlih al-Sam'āni al-Kirmāni upon the preceding work, تاريخ اليمينى تعالى من نوالى الينا سوابق الائه المتظاهرة .Beg. . . . وبعد فيقول اضعف عباد الله . . . على بن مصلح السمعانى الكرمانى

#### Saljuks.

#### 550.

STOWE, Or. 7.—Foll. 112;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskhi, probably in the 14th century.

# زبدة التواريخ

A history of the Saljūk Dynasty of Iran, from its origin to its downfall, by Sayyid Ṣadr al-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. al-Sayyid al-Imām al-Shahīd Abu 'l-Fawāris Nāṣir B. 'Ali al-Ḥusaini.

The following title is written on the first page in gold letters, within an illuminated border: اخبار الدولة السلجوقية للصدر الكبير العالم : صدر الدين ابو للحسن على بن السيد الامام الشهيد ابو الفوارس ناصر بن على للحسينى رحمه الله تعالى

The author's name appears again at the ربنا اتنا من لدنك رحمة : the text السيد الامام الاجل وهين لذا من امرنا رشدا ذكر الامير السيد الامام الاجل الكبير صدر الدين ابو لحسن على بن السيد الاجل الامام الشهيد ابو الفوارس ناصر بن على الحسيني رحمه الله في كتابه الذي سماه زبدة التواريخ اخبار الامرا والملوك السلجوقيه ذكر ان اول من دخل في الاسلام منهم الامير يقاق

The main history closes with the death of Sultan Tughril, A.H. 590; but the work was not written till at least thirty-two years later. A brief account of the Atābaks, which forms the last section, fol. 1116, is brought down to the extinction of that line in the person of Uzbek, son of Pehlevan, who died at the time of the conquest of Azerbā'ijān by Jalāl al-Dīn Manguburni Khwārizmshāh, *i.e.* A.H. 622. (See Kāmil, vol. xii., p. 284; Abulfedae Annales, vol. iv., p. 324; and Guzīdah, Add. 22,693, fol. 134b.)

اختلف الممالك : The concluding lines are في يد بنى بهلوان ولم يزالوا كذلك الى ايام السلطان جلال الدين منكوبرنى بن السلطان علا الدين محمد المدعو سنجر بن تكش حتى بقى منهم اوزبك الى قلعه النجه ومات بها وانقضت دولة بنى الدكر جملة كانيه فسجحان الدائم الباقى

The author had been, however, personally acquainted with some men who had witnessed the last struggle of Sultan Tughril with the Khwārizmshāh. He quotes, fol. 108a, an account which he received at Rai, from Amin al-Din Muh. al-Zanjāni, of a secret message sent to the fated Sultan by Shihāb al-Din Mas'ud B.al-Husain, Hājib of Tukush, urging him to yield up Rai and to make terms with the approaching enemy. The passage begins: حدثني رجل بالري يقال له امين الدير. محمد الزنجاني كان نائبا عن الموالي بالري قال لما وصل خوارزمشاة علا الدين تكش الى خوار اقام بها يومين وكان حاجبه الكبير شهاب الدين مسعود بن الحسين في خدمته راسل مسعود بن الحسين إلى السلطان ركن الدين طغرل بالخفيد

The author writes as a partisan, probably a dependent, of the Court of Baghdad. He calls the Khalif al-Nāṣir his lord, fol. 1010 (مولانا امير المومنين الناصر الدين الله). In another passage, fol. 970, he ascribes the success of Atabek Pehlevan to his unswerving devotion to the Khalifs, adding: [بالاوامر [بالاوامر] وما زال ياتمر الاوامر [بالاوامر] المريفة الامامية الى العالية النبوية وينتهى إلى المراسم الشريفة الامامية الى ان قضى اجله

Ibn Khallikān, who in his account of the

3

death of Alp Arslan (Wüstenfeld's edition, no. 702, De Slane's translation, vol. iii., p. 231) quotes the present history under the title of Zubdat al-Tawārīkh, does not name the author. The passage he adduces is found in our MS., fol. 32a, but it has not been quite accurately rendered by Ibn Khallikan. What it says is that Alp Arslan survived his wounds three days, and expired on Saturday, the last day of Rabi' I., A.H. 465 : وعاش السلطان بعد ثلاثه آيام وتوفى يوم السبت سلخ ربيع الاول سنة خمس وستين واربع ماية

Dr. Houtsma, who possesses a transcript of the present unique MS., gives an account of the work in his Recueil des Textes relatifs à l'Histoire des Seljoucides, tom. I., p. x., He remarks that, and tom. II., p. xxxvi. for the middle period of the Seljuks, it is abridged from the work of 'Imad al-Din and composed , نصرة الفترة وعصرة الفطرة entitled A.H. 579. But for the latter period it is an original and nearly contemporary record, containing, especially upon the eventful career of the last Sultan, Tughril, many details not found in later works.

The present history has also been noticed by Baron von Rosen, who in the Zapiski of the Archaelogical Society, vol. i., pp. 243-252, has given the chapter relating to the expedition of Alp Arslan against the Greek Emperor Romanus, A.H. 463 (MS., foll. 27b-31b), in text and translation.

The author begins by saying that the first of the Saljūk tribe who embraced Islamism was the Amir Yakāk (a name which in the Turkish tongue means bow), who was brave and wise, and to whom the King of the Turks had committed the reins of government. He then proceeds to relate the quarrel which arose between him and the king, here called Yapghu, يپغو [Baighu], very much in the same terms as Ibn al-Athir, Kāmil, vol. ix.,

After this he passes on to the p. 322. history of Amir Saljūk, son of Amir Yakak. The subsequent rubrics are as follows:

HISTORY.

344

•

The well-known work of 'Imād al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. al-Kātib al-Iṣfahāni (who died A.H. 597) on the history of Ṣalāh al-Dīn Yūsuf from A.H. 583 to his death, A.H. 589 (v. Arabic Catalogue, p. 153a).

The above title is found in the text, fol. 7*a*; but on the first page it is written differently with regard to the first word, namely: الفيح القسى "The Cossian outpouring." The same reading is found in the following copy and in a MS. dated A.H. 595, described by Rosen, Notices Sommaires, no. 158.

For the author's life see Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iii., p. 300; Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 110b; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 284; Recueil des Historiens des Croisades, vol. i., preface, p. 48; and Houtsma, Recueil des textes relatifs à l'histoire des Scljoucides, vol. ii., preface, pp. 30-37. For other copies see the Leyden Catalogue, vol. ii., nos. 821-23; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1654; and the Paris Catalogue, nos. 1693-99.

The present copy was transcribed for Baron von Kremer from a MS. in Tripoli (Syria), described as very old. That MS. came, subsequently, into the possession of Count Landberg, whose edition of the text, published at Leyden, 1887, is chiefly based upon it.

عبد القادر بن محمد الموذن الطرابلسي : Copyist

A previously described MS., Add. 7309, (Arabic Catalogue, p. 153), contains the first half of the work, viz., A.H. 583-85, and corresponds with foll. 1-119 of the present copy.

# 552.

Or. 1545.—Foll. 236; 9 in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Constantinople, 23 Rajab, A.H. 1202 (A.D. 1788).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same work, with the heading : الفيم الفيم الفتر القدسي

The MS. was transcribed, as stated in the colophon, for al-Sayyid Khalīl Efendi al-Murādi, Mufti of Damascus (the author of Silk al-Durar), from a copy dated A.H. 600.

On the first page is written : "Bought at Baghdad, June 12, 1844. H. Rawlinson. This is a fine and correct copy."

# 553.

Or. 3120.—Foll. 33;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 20 or 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi, about A.D. 1850.

[KREMER, no. 130.]

An account of the financial administration of Egypt under the Ayyubides, by the Wazīr Sharaf al-Dīn Abu'l-Makārim Ibn Abi Sa'īd Ibn Mammāti, with the following title: كتاب قوانين الدواوين تاليف القاضى الصاحب الوزير كتاب قوانين الدين ابى المكارم ابن ابى سعيد ابن مماتى تغمده الله برحمته للجد لله على ما حصّل شكرا وحصّن ذكرا . Beg. المحيد الله برحمته فراجرى اجرا ... اما بعد فحكم من تعلق بخدمة هذه الدولة العالية للحالية الطاهرة الطاهرة الملكية العزيزة الدولية العالية الحالم الله ايامها It may be seen from the above that the Y Y •

work was written under al-Malik al-'Azīz, son of Saladin, who reigned in Egypt A.H. '589—595. The author, whose full name is Abu 'l-Makārim As'ad B. al-Khaṭīr Abi Sa'īd Muhaddib B. Mīnā, called Ibn Mammāti, was placed by Saladin at the head of the Divan of Egypt. He is also well known as a poet, and died in Halab, A.H. 606, at the age of sixty-two. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 192; Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 227; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 295.

The contents of the work have been stated by Hammer, Sitzungsberichte der K. Akademie, vol. xv., p. 5. See also Wüstenfeld, Calcaschandi's Geographie, pp. 35, 148, and Heerwesen der Muhammadaner, p. 1; the Paris Catalogue, no. 2962, 3; and Pertsch, nos. 47 and 1892.

The work has been printed in Cairo, A.H. 1299. See the Khedive's Library, vol. vi., p. 176.

The MS. agrees with that edition, and, like it, concludes abruptly with the words : like it, and it is abruptly with the words is like it, concludes abruptly with the words is like it. It is like it, concludes abruptly with the words is like it. It is like it is like it. It is like it. It is like it. It is like it. It is lis lis like it. It is like it. It is like it. It is like it. It is

It was transcribed, as stated by the copyist on the title-page, from a MS. in the library of 'Ali Beg Fehmi, son of the late Rifā'ah Beg Rāfi'.

A table of the contents of the ten Bābs into which the work is divided occupies three pages at the beginning.

# 554.

Or. 1537.—Foll. 150;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 23 or 24 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive, scholarlike, and imperfectly pointed, Neskhi; dated Jerusalem, 9 Dulka'dah, A.H. 734 (A.D. 1334). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

# عيون الروضتين

An abridgment of the Kitab al-Raudatain of Abu Shāmah, with additions by Khalīl B. Kaikaldi al-'Alā'i; in the handwriting of the latter.

The following title is written on the first page by the same hand as the text: كتاب : عيون الروضتين فى اخبار الدولتين النورية والصلاحية تصنيف الشيخ الامام العلامة جامع الفضايل شهاب الدين ابى محمد عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابرهيم المقدسي المعروف بابى شامه رحمة الله عليه وهو مشتمل المقدسي المعروف بابى شامه رحمة الله عليه وهو مشتمل على المختصر الذى اختصرة المصنف من كتابه المذكور جميعه وعلى زيادات كثيرة من الاصل الكبير وشى ... من غيرة ايضا جمع ذلك وكتبه خليل بن العلائ الشافعى غفر الله له

From the above it appears that the abridgment is due to Abu Shāmah himself, and that Khalil Ibn al-'Alā'i, in transcribing it (which he did from the author's autograph MS.), made some additions borrowed from the original work and from other sources. This is confirmed by the following preamble : دبع فهذا مختصر كتاب الروضتين في اخبار الدولتين النورية فهذا مختصر كتاب الروضتين في اخبار الدين ابو محمد والصلاحية الذي صنفه العلامة شهاب الدين ابو محمد عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابرهيم المقدسي المعروف بابي شامه رحمه الله ثم اختصر هذا <sup>الم</sup>ختصر ومن خطه نقلت وزدت على مختصرة هذا فوايد وتممات [تتمات] حسنة كانت عندي معلقة من كتابه الكبير المسمى بالروضتين وبالله التوفيق

Then comes the following preface of Abu Shāmah to his abridgment : قال للحمد لله على : Shāmah to his abridgment كل حال وصلواته وسلامه على خير خلقه من الملائكة والانبيا والاوليا والابدال هذا مختصركتاب الروضتين الذى كنت جمعته فى اخبار الدولتين النورية والصلاحية وما جرى فى زمانهما اقتصرت فيه على الاشارة الى الوَّرَّتِع والنوازل وبسط القول في وصف الملكين القائمين بتلك الفضائل اذكان معظم قصدى بذلك الكتاب تنهيض همم الملوك الى الاقندآ بهما واستقباح التخلف عنهما النو

The Kitab al-Raudatain, sometimes, but improperly, called Azhār al-Raudatain, comprises the reigns of Nūr al-Dīn and Salāh al-Din, and ends with the death of the latter, It has been printed in Cairo, A.H. 589. A.H. 1287, and again, A.H. 1292. The author, Shihāb al-Dīn 'Abd al-Rahmān B. Ismā'il B. Ibrāhīm al-Makdisi, called Abu Shāmah, died 19 Ramadān, A.H. 665. See, for his life, Fawāt al-Wafayāt, vol. i., p. 322; Tabakāt al-Subki, Add. 23,361, fol. 195b; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 349; Quatremère, Histoire des Sultans Mamlouks, vol. i., part 2, p. 46, note 54; and Recueil des Historiens des Croisades, vol. i., préface, p. 43. For MSS., see the Arabic Catalogue, p. 153; the Leyden Catalogue, no. 819; Aumer, no. 404; the Copenhagen Catalogue, nos. 154-156; the Paris Catalogue, nos. 1700-1; and the Khedive's Library, vol. v., p. 64.

The present compendium covers the same ground as the original work, and concludes, like it, with a notice of al-Ķādī al-Fādil. The colophon is as follows : المختصر والمضاف المواقع منه كتابة وتنقيحا اليه كلاهها من كتاب الروضتين فرغ منه كتابة وتنقيحا خليل بن كيكلدى العلاّى الشافعى لطف الله به فى بكرة خليل بن كيكلدى العلاّى الشافعى لطف الله به فى بكرة يوم الثلثا تاسع شهر ذى القعدة سنة اربع وثلاثين وسبع ماية بالمدرسة الصلاحية بالقدس الشريف رحم الله واقفها والحمد لله رب العالمين

Şalāh al-Dīn Abu Sa'īd Khalīl B. Kaikaldi al-'Alā'i, whose autograph draft we have here, was an eminent traditionist, who taught in the Ṣalāhiyyah of Jerusalem. He was born A.H. 694, and died in Jerusalem in Muharram, A.H. 761. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 1206; Ţabakāt al-Subki, Add. 7356, fol. 116; and Ţabakāt al-Huffāz, cl. xxii., no. 2.

His life, extracted from the last-named work, is written by a later hand at the end of the MS.

On the fly-leaf: "Purchased for H. Rawlinson, Baghdad, Feb. 10, 1847."

#### 555.

Or. 1538.—Foll. 129;  $6\frac{3}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in large and bold Neskhi, apparently in the 14th century.

[SIE HENRY C. RAWLINSON.]

# المذيَّل على الروضتين

Continuation of the Kitāb al-Raudatain, by its author, Abu Shāmah.

On the first page is written, by the same hand as the text, the following title: المذيل على الروضتين تاليف الشيخ الامام العلامة شهاب الدين على الرحمن بن اسماعيل بن ابرهيم المعروف بابى شامة رحمة الله تعالى Beg. للمد لله الذى انفرد بالبقا وكتب على غيرة

الـزوال

The author remarks in the preamble that the perusal of chronicles teaches a serious lesson, inasmuch as the record of the worthies who pass away with every year is apt to detach thoughtful men from this world, and to inspire them with a longing for the next. Having brought down the Kitāb al-Raudatain to the year in which Ṣalāh al-Dīn died, *i.e.*, A.H. 589, he resolved to compile a history of subsequent events, bringing it as far down as his own life should reach. He began with A.H. 590, and gave to the work the following title :

This continuation is a chronicle arranged year by year, and dealing less with political history than with obituary notices of learned and eminent men. The work most frequently quoted is the Mir'āt al-Zamān of Abul-Muzaffar Sibț Ibn al-Jauzi (no. 465). This continuation is noticed by Haj. Khal., vol. iii., p. 347, as الذيل على الروضتين. See Houtsma, no. 203.

Copies are mentioned in the Copenhagen Catalogue, no. 156, in Sprenger's Bibliotheca, no. 53, and in the Recueil des Historiens des Croisades, Introduction, p. 61, notes.

The present volume is the first, and comprises A.H. 590-615; but the last year is imperfect, the MS. breaking off, fol. 119, after the first ten lines of that year.

Foll. 120—128, containing notices of Ibn al-Jauzi and al-'Imād al-Işfahāni, belong to A.H. 597, and should come after fol. 20.

On the title-page is written, in an almost undecipherable hand, a note stating that the writer had received a licence to teach this and other works of Abu Shāmah from some Shaikhs who had read them with Kādi'l-Kudat Badr al-Din Muh. B. Ibrahim B. Sa'd Allah Ibn Jamā'ah, who had them from the author. It reads as follows : ارويد بالاجازة وكذلك جهيع مصنفات ابي شامه رحمه الله عن جهاعة من الشيوب الثقات منهم ابوا أسحق الابراهيمان ابن محمد بن عبد الرحيم بن ابرهيم اللخمي الاسيوطي وابن احمد بن عبد الواحد بن عبد المومن البعلي ..... جميعهم عن قاضى القضات بدر الاعيان محمد بن ابرهيم بن سعد الله بن جماعة بن على ابن حازم الكنائي عن المولف رحمه الله تعالى وإنا محمد بن احمد بن محمد بن الهايم

Ibn Jamā'ah died A.H. 733; v. Arabic Catalogue, pp. 767a, ad p. 115. Or. 1539.—Foll. 158; uniform with the preceding, and partly written by the same hand. The latter half, foll. 68—158, is in a more cursive and imperfectly pointed character. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The second volume of the same work, comprising A.H. 616---665, with the title: المجلد الثانى من المذيَّل على الروضتين تاليف الشيخ الامام العلامة الاوحد لحافظ الفقيد المقرى البارع ذى الفنون الكثيرة والمناقب الغزيرة شهاب الدين حجة العلماء شيخ القراء مفتى الشام ابى القسم عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابرهيم المقَدِسى الشافعى قدس الله روحه

The first nine years, A.H. 616-624, form part of the first of the two volumes of which the original consisted. Abu Shāmah's second volume, comprising A.H. 625-665, begins, fol. 49b, with a preface partly identical with that of the first volume.

لحمد لله الذى بارادته تتغير الاحوال وعلى .Beg وفق مشيته تتصرف الافعال الذى انفرد بالبقا وكتب على غيرة الزوال

The author says that in this second volume he starts from the year in which al-Malik al-Mu'azzam 'Isa died, *i.e.*, A.H. 624. He adds that he had been a witness of subsequent events, and that it was in that year that he bethought himself of chronicling them. But he first gives the lives of two great legists who died A.H. 620, viz., Fakhr al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. Ibn 'Asākir, Shaikh of the Shāfi'is, and Muwaffik al-Dīn 'Abdallah B. Aḥmad Ibn Kudāmah, Shaikh of the Ḥanbalis, as well as some supplementary notices relating to A.H. 621-23.

The chronicle proper begins with A.H. 624, fol. 51b, and ends with A.H. 665, the very year in which the author died. The last events related are the digging of the moat of Ṣafad; a surprise of the Franks before 'Akkā by Sultan al-Zāhir Baibars, in Rajab; the death of Tāj al-Dīn 'Abd al-Wahhāb Ibn Bint al-A'azz, Ķādi of Cairo, on the 18th of the same month; lastly, the deaths of al-Jamāl Muh. B. Ni'mah al-Nābulusi, and of Bar Malkā in Damascus on the 18th of Sha'bān (a month before the author's death).

The copyist of the latter half of the MS. signs himself محمد بن على بن عثمان التنوخي الحميرى, and dates 3 Jumāda I.; the numerals of the year, which follow, are indistinctly written; they read, apparently, تسعه وسبعمايه, A.H. 709.

On the fly-leaf: "The two volumes purchased by me at Baghdad, Dec. 14, 1846. H. Rawlinson."

## 557.

Or. 3025.—Foll. 82;  $9\frac{3}{4}$  in. by 7; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in elegant Neskhi, copiously, but not very correctly, vocalized, with gilt headings and illuminated borders; dated the last day of Shabān, A.H. 712 (A.D. 1312). [KREMER, no. 23.]

الفوائد الجلية في الفرائد الناصرية

Memoirs of al-Malik al-Nāşir Dā'ūd B. 'Īsa B. Abi Bakr, with choice specimens of his compositions in prose and verse, by one of his sons.

The subject of the Memoirs, a grandson of al-Malik al-'Adil, brother of Saladin, was born A.H. 603, and succeeded his father, al-Malik al-Mu'azzam 'Isa, A.H. 624, as King of Damascus. Two years later he was dispossessed by al-Malik al-Kāmil, and received al-Karak as a compensation. He took Jerusalem from the Franks, A.H. 637. Having been driven from al-Karak, A.H. 647, by the Sultan of Egypt, al-Malik al-Şālih Ayyūb, he led for many years a wandering life. Summoned by the Khalif al-Musta'sim to help him against the Tartars, he was preparing to start for Baghdad, when he was carried off by the plague in Buwaida, near Damascus, on the 26th of Jumāda I., A.H. 656. See Shifā al-Ķulūb, Add. 7311, foll. 94—97; Mudayyal al-Daulatain, fol. 109; and Abulfedae Annales, vol. iv., pp. 336, 350, 448, and 500.

From the preface, the beginning of which is wanting, it appears that the author, whose name is not given, compiled these memoirs at the request of his brother, al-Malik al-Muzaffar Shihāb al-Dīn. Six sons of al-Malik al-Näsir Då'ūd are mentioned by name in the Shifā al-Kulūb, fol. 116, namely, 1. Al-Malik al-Auhad Najm al-Din Yüsuf, who died in Jerusalem, A.H. 698. 2. Al-Malik al-Muzaffar Shihāb al-Din Ghāzi, above-mentioned, who died in Cairo, A.H. 712 (al-Durar al-Kāminah, fol. 32b). 3. 'Isa. 4. Al-Malik al-Zāhír Ghiyāth al-Dīn Shādi. 5. Hasan. 6. 'Ali. As the first, second, and fourth are referred to by the author as his brothers, he must have been one of the other three. He speaks of himself in one passage only, fol. 11b, to say that he was present, with his elder brother, al-Malik al-Muzaffar Shihāb al-Dīn, at his father's death.

The work is divided into a Mukaddimah and two Kisms.

The contents of the MS., which has several lacunae and transpositions, are as follows:

Preface, fol. 1*a*. Mukaddimah in two Faşls. Faşl 1. Genealogy of al-Malik al-Nāşir, and origin of the Banū Ayyūb, fol. 1*b*. Faşl 2. Some of his memorable traits and noble qualities, fol. 8*b*.

Kism I. His prose compositions, consisting mainly of letters with headings indicating the persons to whom, and the occasions on which. they were written, fol. 14a. (There are gaps after foll. 22 and 26.)

Kism II. His poetical compositions, arranged, according to their subjects, in ten Babs, fol. 29*a*. The ten classes are thus specified, fol. 29*b*: 1. تالالهيات والزهديات 1. المديح وفيه للحاسة و<sup>الف</sup>خر 2. عتاب الاصحاب 3. المديح وفيه للحاسة والفخر 4. والاستنصار عليهم بالله 1. الغزل 7. النسيب 6. الاخوان وللخدين الى الاوطان 8. اللغريات 9. اللغريات 10. الطرديات 9. الخمريات 10. الطرديات 9. اللغريات 10. الطرديات 9. اللغريات 10. الغريات 10. الغ

Bāb 5 and 6 are wanting; most of the others are more or less defective, as the following list will show:

Bāb 1, imperfect at the end, fol. 29a. Bāb 2, wanting the beginning, fol. 33a. Bāb 3, fol. 50. Bāb 4, imperfect at the end, foll. 57a-59b. Letters in prose (a misplaced fragment of Kism I.), foll. 60a-71b. A fragment of Bāb 4, fol. 72. Another fragment of Kism I., fol. 73. Bāb 7, wanting the beginning, fol. 74a. Bāb 8, fol. 76b. Bāb 9, fol. 79b. Bāb 10, foll. 81a-82a.

Some of the poetical pieces are preceded by historical introductions. Several of the letters of al-Malik al-Nāşir are addressed to his preceptor, Shams al-Dīn Abul-Fadl 'Abd al-Hamīd B. 'Īsa al-Khusraushāhi, whose death, A.H. 652, is recorded, fol. 59*a* (v. Arabic Catalogue, p. 594*b*).

The following colophon is written within وكان الفراغ من كتابته : The following colophon is written within وتذهيبه على يد العبد الفقير الى الله تعالى الراجى عفو الله ايدغدى بن عبد الله المذهب عفا الله عنه فى سام شعبان سنة اثنى عشر وسيعميه

Ornamentation strikingly similar to that of the present MS. is found in the Golden Coran, Add. 22,406-12, Arabic Catalogue, p. 536, and is due to the same artist, Aidughdi B. 'Abdallah. History of Egypt.

## **558**.

Or. 1557.—Foll. 87;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 21 lines, 41 in. long; written in fair Neskhi; dated 17 Jumāda II., A.H. 856 (A.D. 1452).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

سكردان السلطان

A work treating of the history of Egypt, dedicated, A.H. 757, to al-Malik al-Nāşir Hasan, by Ibn Abi Hajalah al-Tilimsāni.

The following illuminated title is in the same handwriting as the text : كتاب سكردان السلطان تاليف الشيخ الامام العالم العلامة الاديب الفاضل ابى العباس احمد الشهير بابن ابى <sup>ح</sup>جلة التلمسانى سقى الله ثراة وجعل لجنة ماواة

Shihāb al-Din Ahmad B. Yahya B. Abi Bakr B. 'Abd al-Wāhid al-Tilimsāni, called Ibn Abi Hajalah, was born in the monastery of his great-grandsire, 'Abd al-Wähid Abu Hajalah, in Tilimsān, A.H. 725. He spent most of his life in Damascus and in Cairo, and became known as an elegant poet, and as a bitter detractor of Ibn al-Farid, and opponent of the Süfis. He was appointed Shaikh of the convent al-Manjakiyyah, and died in Cairo on the last day of Dulka'dah, or the first of Dulhijjah, A.H. 776. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 61b; Inbā al-Ghumr, Add. 7321, fol. 15a; al-'Aini, Add. 22,360, fol. 92a; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 437.

The Sukkardān has been printed in Bulak, A.H. 1288. For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 156a, 348a, 562b; the Leyden Catalogue, vol. i., p. 292; Pertsch, no. 1658; and the Paris Catalogue, nos. 1709-1718.

محمد بن على بن سودون الابراهيمي الحنفى : Copyist

350

On the fly-leaf: "MS. clean and tolerably correct, purchased by me at Baghdad, June 1, 1848. H. Rawlinson."

#### **559**.

Or. 3026.—Foll. 129; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 3 $\frac{1}{2}$  in. long; written in small, neat, and partly vocalized, Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 16th century.

[KREMER, no. 24.]

A work in praise of the Sultan of Egypt, al-Malik al-Zāhir Jaķmaķ, with a history of his early life, and of the beginning of his reign; by Ibn 'Arabshāh, the historian of Timur.

واخرى تحبونها نصر من الله وفتح قريب و<sup>ر</sup>شر .Beg المومنين (Coran, lxi. 13).

Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Ahmad B. Muḥ. B. 'Abdallah B. Ibrāhīm al-Dimashki al-Hanafi, called Ibn 'Arabshāh, was born in Damascus, A.H. 791, and was carried off as a boy by Timur to Samarkand. After a wandering life spent in Tartary, Crimea, Turkey, and Damascus, he settled in Cairo, A.H. 840, where he died on the 15th of Rajab, A.H. 854. See Ibn Taghri Birdi, who was personally acquainted with him, Add. 23,294, fol. 65a; Freytag, preface to "Fructus Imperatorum," pp. 25-33; S. de Sacy, Journal des Savants, 1835, p. 604; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 488.

The author's name does not appear in the text, but it is written, by the hand of the copyist, within a gilt circle on the title-page, as follows : تاليف سيدنا ومولانا الشيخ الاوحد والمفرد تاليف سيدنا ومولانا الشيخ الاوحد والمفرد الامجد احمد بن محمد ابن عربشاة رحمه الله امين His identity is moreover fully established

by a passage of the preface, fol. 56, in which the author refers to his former work, the مجايب المقدور فى history of Timur, entitled , and says that, after witnessing the just and prosperous rule of al-Malik al-Zāhir, he found that he could not make better amends for having devoted a book to the history of that overbearing tyrant than by writing a record of the reign and of the virtues of the present sovereign. In another passage, fol. 21b, he says that he had visited the Courts of the greatest sovereigns of his age, and had been in the service of most of them, namely, in the land of Jaghatai, Khita, India, Persia, Delhi, Kipchāk, and Rūm. In a third place, fol. 6b, he refers to his visiting, in Serai, A.H. 814, the Court of Jalāl al-Din Khān B. Tuktāmīsh Khān, and he repeats what he heard the King relate of the ruthless devastations perpetrated by Timur.

The date of composition is not explicitly stated; but it may be brought within narrow limits. In one passage, fol. 6b, the author speaks of the reign of Jakmak (who was proclaimed on the 14th of Rabi' I., A.H. 842) as having lasted up to the present time less than two years. In another, fol. 73b, he says that he had obtained access to His Majesty's presence about thirty days previous to the time of writing, namely, in the months of Rajab and Sha'bān, A.H. 843. The work must therefore have been composed towards the end of the last-named year.

The preface begins with a disquisition on man considered as a microcosm, on his mental and moral faculties, and on kings as being necessary to mankind. It concludes with a panegyric on the wise rule of al-Malik al-Zāhir and on his exertions against the enemies of the true faith. Then comes a sketch of his early life, fol. 8a, from his first training to arms, A.H. 795 or 796, to his appointment

5-

as commander-in-chief, اتابك العساكر, A.H. 841. This section includes a notice of 'Alā al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. al-Bukhāri, a disciple of Sa'd al-Dīn al-Taftāzāni, whom the author calls his Shaikh, and who was also the spiritual guide of al-Malik al-Zāhir. He died on the 2nd of Ramadan, A.H. 841, as stated fol. 11*a* (or on the 23rd of the same month, according to Inbā al-Ghumr, fol. 335*a*).

The body of the work consists of two distinct parts. The first is a treatise on morals and politics for the special use of kings. It treats in separate chapters (image) of the following subjects: The human soul, fol. 13*a*; its praiseworthy qualities, fol. 16*b*; knowledge, fol. 23*a*; humility, fol. 29*b*; clemency, fol. 34*a*; gratitude, fol. 39*b*; liberality, fol. 42*a*; foresight, fol. 54*a*; trust in God, fol. 61*b*; justice, fol. 65*a*; ministers as the necessary props of the state, fol. 74*b*; moral maxims, fol. 82*b*.

In most of the above sections the moral quality in question is illustrated by sacred texts and by examples taken from various works, especially from the Jāmi' al-Ḥikāyāt; lastly, the author shows, by some trait of his hero's life, that he was a very paragon of the virtue under consideration.

The second part, الجنوء الثانى, foll. 84-111b, is historical. It is a minute and circumstantial chronicle of those events which took place in Egypt and Syria immediately before and after the accession of al-Malik al-Zāhir. It begins with the dispositions taken by al-Malik al-Ashraf Barsabāi, shortly before his death, 13 Dulhijjah, A.H. 841, with a view to insure the succession of his son. It concludes with the arrest of that prince, al-Malik al-'Azīz, when wandering in disguise through the streets of Cairo, at the end of Shawwal, A.H. 842 (26 Shawwal; v. Inbā al-Ghumr, fol. 340b). But in the course of the narrative reference is frequently made to occurrences of the subsequent year, A.H. 843.

The work is not mentioned in the biographies of 1bn 'Arabshāh, nor is any other copy known.

II. Foll. 111b—129b. Extracts from the chronicle of al-Makrīzi for A.H. 841—844, continued, from another source not named, to A.H. 856.

The anonymous writer says at the beginning that he transcribed the following notices from the history of al-Makrīzi, in Cairo, at the beginning of Sha'bān, A.H. 842: نقلت فى تاريخ الشيخ الامام العلامة تقى الدين المقريزى ابقاة الله تعالى فى مصر فى اول شعبان سنة اثنين واربعين وثمانماية

Under the first two years, A.H. 841-2, the excerpts agree with the corresponding entries in al-Sulūk, Or. 2902, foll. 194— 214b, with some degree of condensation. Under the next following years, A.H. 843— 856, foll. 121b—129b, there are only short obituary notices, among which are those of al-Makrīzi, A.H. 845, and of Ibn 'Arabshāh, A.H. 854. They are taken from the Hawādith al-Duhūr of Ibn Taghri Birdi; see Add. 23,294, foll. 4—88.

In the colophon the copyist, Muh. B. Jamāl al-Dīn B. Muh. al-Matbūli al-Ansāri, says that he finished the transcript on the 22nd of Muharram, but does not state the year.

#### 560.

Or. 3027.—Foll. 227; 9¼ in. by 6½; 19 lines, 3¼ in. long; written in large plain Neskhi; dated 11 Muharram, A.H. 1278 (A.D. 1861). [KREMER, no. 25.]

A transcript of the preceding MS.

561.

Or. 3028.—Foll. 96; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with frequent addition of the vowels, and with red-ruled margins; dated 5 Sha'bān, A.H. 1039 (A.D. 1630). [KBEMER, no. 26.]

A life of al-Malik al-Ashraf Kāyitbāi, with a history of his predecessors from the time of Saladin to his accession.

A history of Kāyitbāi bearing the same date and noticed by Uri in the Bodleian Catalogue, p. 175, no. 800, is ascribed by a later hand to Jalal al-Din B. Abi Bakr al-Suyūți. It has, however, a different begin-للحمد للد مالك الملك ذي لجلال والاكرام ,ning, namely الذي جعل ملوك العدل في الارض من اجل مواهبه. The same authorship has been assigned to the present work by Dr. Wahrmund, who published in the "Jahresberichte der k. k. öffentlichen Lehranstalt für orientalische Sprachen," Wien, 1883, extracts from our MS. relating to Barsbāi's expeditions against Rhodes and Cyprus. See Baron von Kremer's Catalogue of his MSS., no. 26. It must be observed, however, that no such work appears in the very full list drawn up by Suyūți himself of his own writings. Besides, the minute accounts contained in the present work of the Amirs engaged in every expedition, and

of the moneys spent on the army, are hardly likely to have proceeded from the pen of the youthful professor (Suyūți was then only eight and twenty), fully engrossed at that time by the study of sacred tradition and law.

The life of Kāyitbāi, which forms the first part of the work, is more a panegyric than a biography. Beginning with a collection of texts from the Coran and Hadith relating to justice, the author says that, noticing how highly al-Malik al-Ashraf was endowed with that virtue, he determined to write the present biography describing his noble qualities and goodly deeds, and to add to it a record of the Sultan's predecessors, from the time of Ṣalāh al-Dīn Yūsuf B. Ayyūb to his accession, concluding with a few prayers handed down by tradition from the mouth of the Prophet.

The early life of Kāyitbāi is dealt with in a few lines, fol. 4a. The narrative begins with his accession, on the 6th of Rajab, A.H. 872, and the expeditions sent against Shāhsuwār in the same and the following year, and subsequently against Hasan Beg B. Karāilik. (This last set out from Egypt in the month of Rajab, A.H. 877.) The author prays in conclusion for the successful issue of that last expedition. This is followed. fol. 14b, by an account of the sacred buildings restored, and of the works of public utility erected, by Kāyitbāi, and, fol. 14b, of the sums spent by him in charities and upon the army.

The historical retrospect, which occupies the main part of the volume, foll. 16-96, becomes fuller from the reign of Barkūk to the author's time, and deals especially in great detail with the military operations in the reign of Barsbāi. It comprises the following dynasties: the Ayyūbis, from Salāh al-Dīn Yūsuf to Shajar al-Durr, fol. 16a; the Turkish Sultans, from al-Malik al-Mu'izz Aibek to al-Malik al-Ṣāliḥ Ḥāji, fol. 20*a*; the Circassians, from al-Malik al-Zāhir Barķūķ to the accession of Ķāyitbāi, foll. 316—946.

The Khātimah contains prayers handed down by tradition, الادعية الماثورة, foll. 95a----96b.

The following title is written by a later hand on the first page: كتاب تاريخ الملك الاشرف

تايتباى تغمده الله برحمته واسكنه فسيع جنته امين

A transcript of the present MS., dated A.H. 1291, is noticed, also without author's name, in the Khedive's Library, vol. v., p. 23.

## 562.

Or. 3029.—Foll. 69;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated 9 Rajab, A.H. 1295 (A.D. 1878). [KREMER, no. 27.]

The same work, transcribed, as stated at the end, from a MS. in the Khedivial Library, dated A.H. 1039. It agrees *verbatim* with the preceding copy.

## 563.

Or. 1285.—Foll. 74; 8 in. by 5; 24 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi; dated end of Dulka'dah, A.H. 197" (for 1043 = A.D. 1643).

A historical and descriptive account of Egypt and Cairo, by Ibn Zahir.

The author's name, which is not found in the text, appears in the following title prefixed by the hand of the copyist : كتاب : fixed by the hand of the copyist الفضايل الباهرة بحاسن مصر والقاهرة للامام العلامة الن ظهير رحمة الله تعلى

in the line ابن ظهير in the Persian Catalogue of the Asiatic Society of Calcutta, p. 43; while in other copies (Gotha, nos. 1629, 1586) that name is changed to ابن ظهيرد , probably owing to a confusion with Ahmad B. Zuhairah al-Makki, Kādi of Mecca, who died A.H. 792 (see al-Durar al-Kāminah, fol. 26). In another Gotha MS., which appears to be the author's autograph draft, no. 1628, he calls himself Muhammad Abu Hämid al-Kudsi al-Misri al-Shāfi'i, and a notice quoted from Ibn Ayās states that he was born A.H. 820, and died A.H. 888. The two names probably apply to the same person, Ibn Zahir being the patronymic of Abu Hāmid. Other copies noticed by Stewart, p. 187b; Loth, no. 718; and in the Paris Catalogue, no. 1767, are anonymous.

What the writer says of himself, fol. 3a, is that he was born and grew up near Jerusalem, but that his family came from Egypt. He was still in Jerusalem, A.H. 843, when he heard his master, 'Izz al-Din al-Kudsi, Shaikh of al-Sālihiyyah, speaking of the past 'Izz al-Din splendour of Cairo (fol. 63b. 'Abd al-Salām al-Sa'di al-Maķdisi was Mudarris of al-Salihiyyah from A.H. 840 to to his death, A.H. 850; Uns al-Jalil, p. 458). But he subsequently settled in Cairo, where he wrote the present work. He quotes as his masters Ibn Hajar and, more frequently, Taki al-Din al-Makrizi; and in one passage, fol. 36b, he says that he transcribed portions of the latter's Khitat from the original draft of the author.

In an abridged version of Ibn Ayās's chronicle, Add. 18,515, fol. 220*a*, Abu Hāmid al-Makdisi is mentioned among

354

those who died during the reign of Kāyitbāi (A.H. 872—901), and is described as a man of learning and the author of several works (v. Haj. Khal., vol. iii., p. 616).

In the alleged autograph copy, Gotha, no. 1628, the work is said to have been written A.H. 861. The present MS. contains a later recension, in which the author speaks of al-Malik al-Ashraf Kāyitbāi, who was proclaimed A.H. 872, as the reigning Sultan, fol. 15b. The historical sketch, brought down by the author to that reign, has been continued by another hand to al-Malik al-Ashraf Kānişauh al-Ghauri.

Contents: Brief history of Egypt, from the earliest period to the author's time. fol. 3b; districts and provincial towns, fol. 16a; traditions relating to Egypt's excellence, fol. 21b; prophets, philosophers, kings, and learned men who were born in Egypt, fol. 24a; Muslim conquest, fol. 27b; fortresses, mosques, and sanctuaries, fol. 29b; descriptions of Egypt by learned men, fol. 32b; revenue of Egypt, before and after the conquest, fol. 36b; peculiar products of nature and art, fol. 40b; wonders and curiosities, fol. 48a; description of al-Kāhirah, fol. 60a; glories and privileges of Egypt (محاسن مصر) set forth under thirty headings, fol. 62a; Khātimah, select pieces in prose and verse descriptive of Egypt and its beauties, foll. 70a-746.

#### 564.

Or. 4216.—Foll. 254;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 25 lines, 4 in. long; written in neat Neskhi, with occasional vowels and red-ruled margins; dated Tuesday, 28 Jumāda I., A.H. 1006 (A.D. 1597).

The well-known work of Jalāl al-Dīn al-Suyūți on the history of Egypt. عبد الوهاب الادكاوى الشافعي : Copyist

The work has been lithographed in Cairo about A.D. 1860, and printed there A.H.1299. For MSS., see the Arabic Catalogue, pp. 157, 571, 681; Pertsch, no. 1630; the Paris Catalogue, nos.1794—1807; the Khedive's Library, vol. v., p. 43; &c.

#### 565.

Or. 3031.—Foll. 46;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 12 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 1156 (A.D. 1743).

[KREMER, no. 30.]

History of the conquest of Egypt by Sultan Selīm I., by Ahmad B. Zanbal al-Mahalli al-Rammāl, who died after A.H. 961 (see the Turkish Catalogue, p. 59, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 523).

The MS. is imperfect at the beginning. الا والبر قد اظلم من كثرة : The first lines are المحرب العسكر ولخيل فلما راوا ذلك لخيل والعساكر خرجوا للحرب والقتال والتقوا من غير ترتيب اليمين والشمال والتقى للجمعان فوقع بينهم الطعن والحرب ما يعجبز عن الوصف

The passage relates to one of the first encounters of the invading army with the troops of Sultan Tūmān Bāi on the Nile, and the first page is taken up by a description of the single combat of the Amīr Kait al-Raḥbi (see Or. 2811, fol. 356) with Kanbardi al-Ghazāli. The work is designated at the end, fol. 33a, as follows : وهذا ما انتهى الينا من سيرة المرحوم السلطان سليم واخذ مصر من للجراكسة على التمام والكمال

The author's name appears in the text, fol. 96: قال الناقل لهذا التاريخ وهو الشيخ احمد بن زنبل The work, however, is not the original plain narrative of Ibn Zanbal, but rather an amplification of it in the popular heroic style of Sirat 'Antar and similar romances. It concludes, like the original work, with a short enumeration of the Turkish governors of Egypt, the last of whom, 'Ali Pasha al-Jawāshi, who was in command from A.H. 956 to 961 (see 'Abd ul-Kerīm, Add. 7878, fol. 9a), is spoken of as dead.

Copies are mentioned in the Khedive's Library, vol. v., pp. 21, 23, under the titles . تاريخ السلطان سليم مع قانصود الغورى and تاريخ ابن زنبل

The latter part of the MS., foll. 33a-46b, contains a continuation, partly borrowed from the history of Mar'i al-Hanbali (the work entitled use of Mar'i al-Hanbali (the work entitled use of Mar'i al-Hanbali (the work entitled use of Mar'i al-Hanbali (the work enfeld, Geschichtschreiber, p. 560b, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 555). It is introduced as follows : ثم نلحق ذلك بما ذكرة الشيخ introduced as follows : مرعى الحنبلى رحمة الله تعالى في تاريخة من اخبار وزراء مرعى الحنبلى رحمة الله تعالى في تاريخة من اخبار وزراء المرحوم السلطان سليمان بمصر لما في ذلك من المناسبة وهم خمسة عشر وزير

The continuation contains: a short chronological list of fifteen governors of Egypt in the reign of Sulaimān; an account of public works executed by the same Sultan in Egypt and in Mecca, and a sketch of Sulaimān's successors down to the accession of Murād IV., A.H. 1033, with an enumeration of the governors sent by each of them to Egypt. The last of these is Bairam Pasha, who entered Cairo A.H. 1035, and remained two years and six months in office.

This is followed by a Khātimah, fol. 400, containing Hadiths and maxims relating to the duties of kings and men in power towards their subjects.

مصطفى بن عبد الله رزد : Copyist

## 566.

Or. 2811.—Foll. 113; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in the large and stiff Neskhi peculiar to Christian scribes, probably

in the 17th century, and paginated with Coptic figures. [GHANDOUR BRY.]

I. Foll. 20—88a. Another recension of the preceding work, with the following heading: كتاب تاريخ وقصة الغورى هو والسلطان سليم وما جرى لد مع الجراكسد والملك طومان باى من الحرب الشديد والطعن المزيد بوجود خيربك والغزالى على التمام والكمال Beg. المحد لله على كل حال وبعد فقد سال الفقير الى الله الشيخ احمد الزنبلى الرمال التوفيق فى تيسير ان يولف سيرة الملك الغورى مع الملك السلطان سليم خان هو والجراكسه وما جرى لهم من الكلام العجيب

The narrative begins with the departure of al-Ghauri from Cairo, and his encounter with Sultan Selim at Marj Dābiķ, on Saturday, the 16th of Rabī' II., A.H. 922, and with an enumeration of the former's Amīrs. The only division of the text results from the frequent occurrence of the rubric قال الرارى at the beginning of paragraphs. The work concludes, as in the preceding MS., with the death of 'Ali Pasha al-Ţawāshi. Although written, like the latter copy, in popular style, it represents a shorter and different recension of Ibn Zanbal's history.

II. Foll. 886—1136. كشف الاسرار عن حكم The allegorical work of 'Izz al-Din 'Abd al-Salām B. Aḥmad B. Ghānim al-Makdisi (died A.H. 678).

The work has been edited, with a French translation, by Garcin de Tassy, Paris, 1821. It has been printed in Cairo, A.H. 1275, 1280, 1307 (Khedive's Library, vol. iv., p. 295). See the Arabic Catalogue, pp. 340a, 694b; Pertsch, no. 2693; the Leyden Catalogue, no. 415; &c.

This copy wants the last page. It ends abruptly with these words : ومتى ينال الطالب (Garcin's edition, p. IIP, line 2). On the fly-leaf is the name and seal of the late owner, انطون غندور, with the date A.H. 1286.

#### 567.

Or. 4582.—Foll. 249; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 17th century.

A compendious history of Egypt from the earliest times to A.H. 1032.

This copy wants the beginning of the preface and the author's name. The latter is Muhammad B. 'Abd al-Mu'ți al-Ishāki al-Manūfi. See the Arabic Catalogue, p. 571b, where the headings of the chapters are given.

The work has been printed in Cairo, A.H. 1276, 1296, 1300 and 1303. For other copies see the Leyden Catalogue, no. 2620; Pertsch, no. 1633; Rosen, Institut, no. 56; the Paris Catalogue, nos. 1839-51, &c.

It is stated at the end of the present MS. that the author completed the clean copy at the end of Dulhijjah, A.H. 1032.

On the fly-leaf: "Bought at Mocha, 1805. Mount Norris."

### 568.

Or. 3030.—Foll. 30;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, with 'Unwan and red-ruled margins; dated 21 Dulhijjah, A.H. 1258 (A.D. 1842).

[KREMER, no. 28.]

A tract on the alleged descent of the Circassian kings of Egypt from the tribe of Kuraish. لحمد لله مانح للجود بایجاد الوجود المال بفضله .Beg على كل موجود

The following title is written, by the same hand as the text, on the fly-leaf: كتاب قهر الوجوة العابسة بذكر نسب الچراكسة من قريش والله الموفق امين

The author, who does not give his name, composed it, as he states in the preface, at the request of a Turkish officer in Egypt, Ridwän Beg, described as Amīr al-Liwā, and bearer of the sacred Maḥmil. His main authority was a treatise written for Amīr Rustam, the grandfather of Ridwān Beg, by Shihāb al-Dīn Aḥmad al-Ṣafadi, who, as we learn further on, fol. 27, was Imam of a mosque in Akshahr, and died A.H. 980.

The work is divided into a Mukaddimah, seven chapters (Faşl), treating of the patriarchs from Adam to Ismā'īl and of the origin and dispersion of the tribe of Kuraish, and, lastly, a Khātimah, which is the most important part of the work, and occupies the latter half of the volume.

It treats of the Kuraishites who went to Rūm in the time of Heraclius and Constantine, and of those who subsequently returned to the lands of Islām, including al-Malik al-Zāhir Barkūķ B. Anas, who founded the Čircassian dynasty, A.H. 784, and his successors down to their overthrow, A.H. 923.

Amīr Rustam was a descendant in the fifth generation of al-Malik al-'Azīz Yūsuf, who succeeded his father, Barsabāi, A.H. 842. His genealogy is given, fol. 26a, as follows : الامير رستم بن تمراز بن يشبك بن راس نوبة النواب ابن مهدى بن الملك خايربك بن الملك [العزيز] ابو المحاسن يوسف بن الملك الاشرف برسباى

He was thirteen years old at the time of the Turkish conquest. Having fled to the land of the Circassians, he settled in a town called Bāsnā, where he lived down to the time of Selīm II. His grandson, Ridwān Beg B. Jān Beg 'Azīz B. Rustam, for whom the present work was written, must have lived in the first half of the eleventh century of the Hijrah.

The work has been printed in Bulak, A.H. 1287. See the Khedive's Library, vol. v., p. 115, and Houtsma, Brill's Catalogue, 1889, no. 186.

# 569-70.

Or. 1073-4.—Two volumes of foll. 156 and 144;  $13\frac{3}{4}$  in. by 9; 13 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written by the same hand in large Neskhi, early in the 19th century, and forming a continuous text with consecutive pagination. [CAUSSIN DE PERCEVAL.]

Chronicle of daily occurrences in Cairo from A.H. 1099 to 1169, by the Amīr Aḥmad Katkhudā al-Damūrdāshi 'Azbān.

لحمد لله الكريم الوهاب غافر الذنوب يتوب. Beg. على من تاب

The title of the work and the author's name are found in the following inscription, written on the first page by the same hand as the text : كتاب درة المصانة فى اخبار الكنانة فى اخبار ما وقع بمصر فى دولة المماليك من السناجق والكشاف والوجاقات السبعة وعوايدهم والباشا والدولة تاليف الامير احمد كتخدا الدمورداشى عزبان الى اخر سنة تسع وستين وماية والف

The author sets forth in a short preamble the origin of the work. He had been applied to by a friend for information about the transactions that took place in Cairo between the Sanjaks, the Aghas, and the commanders of the seven Ujaks, from the time of the deposition of Sultan Muhammad, and of the

accession of his brother, Sulaimān Khān, down to the time of the reigning Sultan (Mahmūd I.), A.H. 1168, and about what happened under the Pashas sent to Egypt by the Porte from A.H. 1099 downwards: وبعد فقد سالنى بعض الاخوان عن وقايع مصر القاهرة بين السناجق والاغاوات واختيارية السبعة اوجاقات من عزلان السلطان محمد طاب ثراة وتولية اخيه السلطان سليمان خان الى دولة السلطان دام نصرة سنة ثمانيه وستين والف ومايه وما وقع فى مدة الباشاوات المرسولة الى مصر من طرف الدولة من سنة تسعة وتسعين والف

The main part of the work was written during the reign of Sultan Mahmūd, who is referred to as the reigning sovereign as far down as Or. 1074, fol. 108*a*. His death, however, on the 20th of Safar, A.H. 1168, is recorded further on, fol. 134*a*, and the chronicle is brought down to the next following year. It concludes with the installation of the new governor, Ibn al-Hakīm 'Ali Pasha (on the 1st of Jumūda I., A.H. 1169; Jabarti, vol. i., p. 189), and with the subsequent convocation of the Diwan.

The narrative, which runs on from beginning to end without any division, is chiefly taken up with minute descriptions of the ceremonial observed at the installation of the Pashas who succeeded each other at frequent intervals in the government of Egypt, of the broils in which the Sanjaks, Aghas, and other officials were constantly involved, and of other disturbances in the streets of Cairo. One of the last events chronicled, Or. 1074, fol. 138a, is the appointment of Husain Beg, Nāzir of the Jāmi' Azbak, as Amīr al-Hājj, A.H. 1168. At the scattering of silver coins among the people, which took place on that occasion, the author was caught by a rush of the crowd, trampled under foot, and had his Tarbush torn off his head. This is the

author's only reference to himself that we have been able to discover.

In addition to its historical value as a contemporary record by an eye-witness of an obscure period, the work possesses some linguistic interest. It is written by an illiterate person in the colloquial language of modern Egypt. It abounds with such vulgar forms as مين for ايش for ايش for (who?), . خبز for عيش , جاوا بهم rot جابوهم , اخذتم &c., and with innumerable local words and phrases not found in dictionaries.

M. Caussin de Perceval, for whom the MS. was written, has collected these new words and arranged them in alphabetical order, adding references to the pages of the MS., and, in some cases, French explanations. That glossary forms a quire of 20 leaves, 7 in. by  $4\frac{1}{2}$ , appended to the second volume of the MS. The following title, by the same scholar's hand, is prefixed to the first volume: "Eddorrat el mouçana fi akhbar el Kinana. Histoire des Mamlouks de l'an 1099 à l'an 1168 de l'hegire, par l'Emir Ahmed Demirdachi en Arabe. Copié par Mikhaïl Sabbâgh."

The MS., from which the present copy was taken, had been written in the Jāmi' of 'Ali Beg, Cairo, by 'Abd al-Kādir al-Hanbali, and completed in the month of Ṣafar, A.H. 1215, as stated in the colophon transcribed by Ṣabbāgh.

Copies of the same work, but without author's name, are noticed by Aumer, Munich Catalogue, no. 399, and by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1684. The former refers for an account of the work to J. J. Marcel, Histoire de l'Egypte, p. xxv.

### 571.

Or. 3032.—Foll. 171; 9 in. by 6; 27 lines, 4 in. long; written in cursive and rather

Chronicle of Cairo during the French occupation, from the 10th of Muharram, A.H. 1213, to the end of Sha'bān, A.H. 1216 (A.D. 1798—1801), by 'Abd al-Raḥmān B. Hasan al-Jabarti al-Hanafi.

The author, born in Cairo (according to his own statement, 'Ajā'ib al-Āthār, vol. i., p. 203), A.H. 1167, was a member of the Diwan during the French occupation. He died in his native city, A.H. 1237. See the Khedive's Library, vol. v., p. 83; the notice prefixed by Cardin to the "Journal d'Abdurrahman Gabarti," Paris, 1838; Kremer, Aegypten, vol. ii., p. 535; Lane, Manners and Customs of the Modern Egyptians, 5th edition, vol. i., p. 273; and Dorn, Mémoires de l'Académie Impériale, 7° Série, tome ix., pp. 72-74. Al-Jabarti gives a full account of his family in the notice devoted to his father, 'Ajā'ib al-Athār, vol. i., p. 385-408.

The present work was completed, as stated in the Khātimah, fol. 171, in the month of Ramadān, A.H. 1216. It is dedicated to the Grand Wazir, Yūsuf Pasha, who had just occupied Cairo evacuated by the French, and restored the Turkish rule in Egypt.

In the preface, after some considerations upon the past greatness of Egypt, and the decay which laid it open to foreign invaders, the author praises the reigning Sultan, Selīm III., and the above-mentioned Grand Wazir. He says further on that he had added to the present journal some pieces in prose and verse, due to his learned friend, Hasan B. Muhammad al-'Attar. The preface is followed by a Mukaddimah, fol. 6a, consisting of a brief retrospect on the past history of Egypt.

The journal, which forms the main bulk of the volume, foll. 9b-170b, has been translated into French by Cardin, and published by T. X. Bianchi, 1838. It has been subsequently incorporated by the author, with a few alterations, in his great chronicle inscribed ,عجائب الاثار في التراجم والاخبار which extends from the beginning of the 12th century of the Hijrah to the end of A.H. 1236. The latter work has been printed in four volumes, Bulak, A.H. 1297, and reprinted in the margins of the Kāmil, A.H.1302. A French translation by Egyptian scholars is now in course of publication, Cairo, 1888, &c., under the title of "Merveilles biographiques et historiques." In most MSS. the work concludes with A.H. 1220. See the Arabic Catalogue, p. 6826; Rosen, Institut, no. 60; De Slane, Paris Catalogue, nos. 1861-66; Preston, Bibl. Burckhardt., p. 6; Houtsma, no. 187; and the Khedive's Library, vol. v., p. 83.

The present work agrees in the main textually with the corresponding portion of the 'Ajā'ib al-Āthār, viz., vol. iii., from the beginning to p. 206. The latter differs from it by a few omissions, but still more by additions. Poetical pieces given in extenso in the MS., foll. 69-70, 136, 138, 163, are omitted, or cut down to a few lines, in the large chronicle. On the other hand, the latter work has at the end of each year obituary notices, wanting (with the exception of those of Murād Bey and a few other Amīrs, foll. 141b—150a) in the present MS. The full report of the trial of Kleber's assassin, and the author's reflections on

French procedure, pp. 116—133, are also wanting in the MS., as well as many of the entries in the last months, from Rabi' II. to Sha'bān, A.H. 1216.

The above-mentioned French version of Cardin extends to the 10th of Shawwāl, A.H. 1216. It is translated, with some degree of condensation, not from the present work, but from the corresponding portion of the 'Ajā'ib al-Āthār, viz., vol. iii., pp. 2-208.

Copies of the Mazhar al-Takdis are noticed in the Bibliotheca Burckardtiana, p. 12, no. 60, and in the Khedive's Library, vol. v., p. 153.

A Turkish translation of the work, written by order of Selim III., A.H. 1222, by Mustafa Behjet Efendi, was printed in Constantinople, A.H. 1281. See Cardin, *l.c.*, p. 4, and Schlechta Vssehrd, Denkschriften der k. k. Akademie, vol. viii., p. 13.

The present MS., written by Ahmad Rizk, is stated at the end to be the property of the author's son Mahfūz : ملك نجل المولف الفقير محفوظ ابن الشيخ عبد الرحمن للجبرتي للنفي غفر الله له والديه

History of Syria.

# 572.

Or. 1547.—Foll. 155;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 24 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in small and fair Neskhi, with red-ruled margins; dated 1 Rabi' I., A.H. 1116 (A.D. 1704).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

اتحاف الاخصا في فضائل المسجد الاقصى

The well-known account of the Temple of Jerusalem, by Shams al-Din Abu 'Abdallah Muhammad B. Shihāb al-Dīn Abi'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali al-Ṣanhāji al-Usyūți al-Shāfi'i. See the Arabic Catalogue, p. 160.

لحمد لله الذي جلت نعماوة عن الاحصاء .Beg.

The name of the author is found in the following title written on the first page by the same hand as the text : كتاب اتحاف الاخصا فى فضايل المسجد الاقصا تاليف الشيخ الامام العالم العلامة شمس الدين ابى عبد الله محمد بن الشيخ العامل الكامل شهاب الدين بركة المسلمين ابى العباس احمد بن على الصنهاجى الاسيوطى الشافعى موقع المرحوم السيفى جانم الاشرفى كافلا للمملكة الشامية تغمدة الله تعالى برحمته ورضوانه

is apparently a clerical الصنهاجى error for المنهاجى, found in other copies. See the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 176; Uri, Bodleian Catalogue, no. 823, vol. ii., p. 596; and Rosen, Institut, no. 42. The Amir al-Saifi Janum, to whom the author is said, in the above title, to have been attached as secretary, موقع, was transferred, A.H. 874, from the government of Damascus to that of Jerusalem, and made his entry into the latter city in the month of Shawwal, i.e., a few days after the author, who states in the preface, fol. 4b, that he arrived in Jerusalem on the 28th of Ramadan of the same year. See Uns al-Jalil, Add. 9974, fol. 230b, where the Amir's full name is given, viz., Yüsuf al-Amīr al-Jamāli, called Ibn Fuțais, Khāzindār Jānum.

The present work was compiled, as stated in the preface, A.H. 875, from two earlier works, viz., مثير الغرام الى زيارة القدس والشام al-Dīn Abu Maḥmūd Aḥmad B. Muḥ. B. Ibrāhīm al-Maķdisi (v. supra no. 500), and الروض المغرس فى فضائل بيت المقدس Tāj al-Dīn Abu 'l-Nasr 'Abd al-Wahhāb B. Muḥ. al-Husaini al-Shāfi'i al-Dimashki, who is spoken of as still living, but who died, as stated by Haj. Khal., in the same year, A.H. 875; see vol. iii., p. 493.

Steinschneider has pointed out the identity of the author with Shams al-Dīn Muḥ. B. Aḥmad B. 'Ali al-Suyūți al-Shāfi'i, who was born, as stated by al-Sakhāwi in the Dau, A.H. 810, and wrote a formulary of legal documents under the title جواهر العقود (Haj. Khal., vol. ii., p. 644). See Polemische und apologetische Literatur, pp. 169-176.

Some notices of the author's life will be found in the Arabic Catalogue, p. 570, note c; in Wüstenfeld's Geschichtschreiber, no. 496; and in the introduction to some extracts from the present work edited and translated by Guy Le Strange, Journal of the R. Asiatic Society, 1887, pp. 247-305. For other copies, see Pertsch, no. 1718; the Paris Catalogue, no. 2255; and the Khedive's Library, vol. v., p. 3.

احمد بن الشيخ غيث للحوراني بلدا الدمشقي : Copyist مسكنا الشافعي مذهبا

## **573**.

Or. 1546.—Foll. 254;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written partly in Neskhi, partly in Nestalik, with 'Unwān and gold-ruled margins; dated 25 Rajab, A.H. 1144 (A.D. 1731). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

الانس للجليل بتاريخ القدس ولخليل

A history of Jerusalem and Hebron, brought down to the end of A.H. 900, by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi. See above, no. 488.

The work has been printed in two volumes, Cairo, A.H. 1283. A French translation of some select portions has been published by Henry Sauvaire, Paris, 1886. For MS. copies, see the Arabic Catalogue, pp. 161, 571; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 175-6; Pertsch, no. 1716; the Paris Catalogue, nos. 1671—82; Rosen, Institut, no. 45; and Steinschneider, Polemische Literatur, p. 177.

An appendix to this copy contains the following pieces: 1. A eulogy on the work by the Shaikh al-Islām Kamāl al-Din Abu'l-Ma'āli Muḥ. B. Muḥ. B. Abi Sharīf, to whom it is stated to have been submitted for revision, A.H. 902. 2. A record of the latter's death on the eve of the 15th of Jumāda I., A.H. 906. 3. Two eulogies on the work by other scholars. 4. A notice of the author's death, which took place on the 3rd of Rajab, A.H. 927. A similar appendix is noticed by Baron Rosen in the MS. of the Institut, *l.c.* 

A modern table of contents occupies six pages at the beginning.

On the first page is written : "Purchased by me at Baghdad. Good copy. Dec. 20, 1845. H. Rawlinson."

#### 574.

Or. 3033.—Foll. 107; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, in the 19th century. [KREMER, no. 32.]

سيرة احمد باشا لجزار

History of Ahmad Pasha al-Jazzār and of some events which followed his death, from A.H. 1219 to A.H. 1225, by a Syrian Christian, whose name does not appear.

The date A.H. 1225 in the following colophon relates to the composition of the work: تدتم هذا التاريخ في تهام سنده ١٢٢ عن ما كان للجزار في حال حياته وما حدث بعد مماته الى يومنا The date of transcription, which was written lower down, has been blotted out.

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 436b; Aumer, Munich Catalogue, no. 428; and the Paris Catalogue, no. 2166.

The Holy Cities.

## 575.

Or. 3034.—Foll. 118;  $6\frac{1}{2}$  in. by 5; from 18 to 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small, neat, and flowing Neskhi, with frequent addition of vowels, apparently in the 15th century. [KREMER, no. 33.]

زبدة الاعمال وخلاصة الافعال

An account of the holy places of Mecca and Medina, partly based upon the work of al-Azraķi, by Sa'd al-Dīn Sa'd-allah B. 'Umar B. Muḥ. al-Isfarā'ini.

لحمد لله ذى العظمة والكبريا ولجلال والعزة .Beg

The name and titles of the author are written at the beginning, after the above title, as follows : من جمع الامام العالم العامل العارف المحقق المتقى زين المحدثين ابو السعادة سعد الدين بن [sic] سعد الله بن عمر بن محمد الاسفرايني ادام الله بركة انفاسم

In the preface, an extract from which has been given by Haj. Khal., vol. iii., p. 534, the author describes the work as follows: رسالة مشتملة على فضيلة مكة شرفها الله تعالى وكيفية بناء الكعبة وذكر هبوط ادم وزيارة الملائكه عليهم السلام وما يتعلق بها

He extracted it from the history of Mecca, تاريخ مكة, compiled by Abu'l-Walid Muh. B.

362

'Abdallah B. Abi 'l-Walid Ahmad B. Muh. B. al-Walīd al-Ghassāni al-Azraki al-Shāfi'i al-Makki, after he had heard the whole of that work read before the Kādi Abu 'l-Yumn Muh. B. Ahmad B. Kāsim al-Kurashi al-'Umari al-Shāfi'i al-Makki al-Harāzi. That reading, which took place in the holy sanctuary, الحرم الشريف, was completed on the 13th of Safar, A.H. 762. The author added some Hadiths relating to the merits and rewards attached to the performance of the pilgrimages (Hajj and 'Umrah), and an appendix treating of the sanctity of Medina and of the pilgrimage to the Prophet's tomb, with some historical notices.

Al-Azraki, author of the original work, اخبار مكه, published by Wüstenfeld, Leipzig, 1858, died A.H. 244. See the preface, pp. viii.—xiii., and, for copies, ib., p. xix., and Portsch, Gotha Catalogue, no. 1705.

The author's teacher, Taki al-Din Muh. B. Ahmad al-Harāzi, Kādi and Khatīb of Mecca, was born A.H. 706, and died A.H. 765. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 56b.

The Zubdat al-A'māl departs too widely from Azraki's work to be called an abridgment of it. The historical matter of the original work is cut down to a minimum, while the main part of the volume is taken up by legends relating to the holy places and traditions respecting the efficacy of the rites performed in the same. The author betrays a marked leaning to Sufism, and dwells at length, foll. 38b-43a, on the recondite, or spiritual, import of the rites of the pilgrimage, فى ذكر اسرار الحم. His longest chapter, foll. 43a-59b, is devoted to anecdotes relating to visits paid to Mecca by holy Sufis and to their miracles and supernatural manifestations.

The The work is divided into two Babs.

Fasls. The second treats of Medina in 25 Fasls. The contents are stated in full at the end of the preface, foll. 2b-4b; but the order of the chapters of Bab I. has been considerably altered in the body of the volume. Bab II. is imperfect at the end, breaking off in the course of the 12th Fasl. The subjects of the extant chapters are as follows: 1. Genealogy of Muhammad, and of the four legitimate Khalifs, fol. 102a. 2. Names of Medina, and excellence of its inhabitants, fol. 104b. 3. Sanctity of Medina, fol. 107b. 4. The taking of Medina, fol. 109a. 5. Death of the Prophet, fol. 109b. 6. Merits attached to a stay in Medina, fol. 112a. 7-12. Sanctity of the mosque of the Prophet. of al-Raudah and of the pulpit; of the tomb of the Prophet; of the pillar called al-Mukhallafah; of the pillar of penitence, and rites to be observed in ; اسطرائة التوبه visiting the tomb of the Prophet, foll. 112b - 118b.

The latest notice in the work relates to a covering of the Ka'bah given by al-Ashraf, Sultan of Egypt (Sha'bān, A.H. 764-777), and bearing the date A.H. 769 (wrongly altered in the MS., fol. 63a, to 779).

Two copies of the same work are noticed in the Paris Catalogue, nos. 1631-32. In the first of them the author is called Abu 'l-Hasan 'Ali B. Nāşir al-Makki al-Shāfi'i al-Ash'ari.

### 576.

Or. 3615.-Foll. 111; 7 in. by 51; 17 lines, 4 in. long; written in large and bold Neskhi. with occasional vowels; apparently in the 15th century. [G. C. RENOUARD.]

تحقيق النصرة بتلخيص معالم دار المحجره

A descriptive and historical account of first, relating to the Ka'bah, consists of 54 | Medina, by Zain al-Din Abu Bakr B. alHusain B. 'Umar al-Kurashi al-'Uthmāni al-Misri al-Marāghi al-Madani al-Shāfi'i.

لحمد لله الذى جعل المدينة الشريفة دار هجرة . رسوله

The author was born in Egypt, A.H. 728 or 729, and studied in Cairo. He subsequently took up his abode in Medina, where he was appointed Kādi and Khaṭīb, A.H. 809, and where he died on the 16th of Dulhijjah, A.H. 816. See Inbā al-Ghumr, fol. 210a; Sulūk, fol. 17b; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 463. His name, which does not appear in the text, is given in the prefixed title: شيخ الشاهي النبوي وخطيبها وامام المحراب النبوى وتاضى المدينة النبويه وخطيبها وامام المحراب النبوى زين الدين ابى بكر بن الحسين بن عمر بن محمد بن يونس القرشى العثمانى المصرى الماغى ثم المدنى الشافعى تغيدة الله برحمته

It appears still more fully in a Samā' dated A.H. 776, transcribed from an earlier copy at the end, fol. 111*a* : الما بعد فقد قرات بعی محمد علی سیدی وشیخی . . . . زین الملة والدین ابی محمد وابی بکر بن سیدنا الشیخ الامام العالم بدر الدین لخسین بن الشیخ الامام سراج الدین ابی حفص عمر بن محمد بن یونس القرشی العثمانی الشافعی . . . جمیع کتابه المسمی تحقیق النصرة بتلخیص معالم دار الهجرة

In the preface the author says that the most complete and accurate work on Medina was الدرة الشمينة في اخبار الدينة, by al-Hāfiz Muḥibb al-Dīn B. al-Najjār (Abu 'Abdallah Muḥ. B. Maḥmūd, author of a history of Baghdad, who died A.H. 643; see Mir'āt al-Jinān, Or. 1511, fol. 356b; Wüstenfeld, no. 327; and the Paris Catalogue, no. 1630). A supplement written by Jamāl al-Dīn al-Maṭari (Muḥ. B. Aḥmad B. Khalaf, who died A.H. 741; see al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 50b, Wüstenfeld, no. 405), being in some points defective, he determined to combine both works into one, leaving out the Isnāds, and making useful additions of his own. The work was completed, as stated by the author at the end, on the 12th of Rajab, A.H. 766.

It is divided into a Mukaddimah, four Bābs, and a Khātimah, as follows: Mukaddimah. Excellence of Medina; its names; sanctity of its mosque, fol. 3b. Bab I. History of the Hijrah; description and history of the mosques in Medina; in six Fasls, fol. 12b. BabII. Deaths of Muhammad, of Abu Bakr, and of 'Umar; rites to be observed in visiting their tombs; three Fasls, fol. 50a. Bab III. Sanctity of mount Ohod; its martyrs; mosques and wells in the neighbourhood of Medina; three Fasls, fol. 73a. Bab IV. Rivers of Medina; digging of the moat; limits of the sacred territory, &c., Khātimah. Blessed state of those fol. 98b. who die in Medina; verses exciting longing for such an end, foll. 108a-110b.

There is a lacuna in Bāb IV. after fol. 107. It extends from the section treating of the sacred territory to the predictions relating to the future fate of Medina. On fol. 28*b* is a rough plan of the house of ' $\bar{\Lambda}$ 'ishah.

This MS. is noticed in Dr. John Lee's Catalogue, no. 25, 2nd edition, no. 112, where it is wrongly described as an autograph MS. It is not free from clerical errors. Several are corrected in the margin by one 'Abd al-Būsiţ, who collated it with an earlier MS. (see fol. 12a).

The work is mentioned by Haj. Khal., vol. ii., pp. 246, 144, and by Wüstenfeld, Gesch. der Stadt Medina, p. 7. For other copies see the Bodleian Catalogue, vol. i., nos. 769, 852, vol. ii., p. 595*b*; Pertsch, no. 1713; and the Khedive's Library, vol. v., p. 32. The Ta'rīkh al-Madīnah of Zain al-Dīn al-Marāghi is quoted in the Tuḥfat al-Aṣḥāb, Or. 3703, fol. 194*a*.

364

#### 577.

Or. 4584.—Foll. 42; 7 in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat vocalized Neskhi; dated Zabīd, Monday, 16 Rajab, A.H. 831 (A.D. 1428).

[G. CECIL RENOUARD.]

An account of the four sanctuaries of Islam, namely, the Ka'bah and the mosques of Medina, Jerusalem, and al-Khalil, or Hebron, by Shams al-Dīn Muḥammad B. Isḥāk al-Khuwārazmi; abridged by Muḥammad B. Aḥmad B. Muḥ. B. al-Zamlakāni al-Anṣāri al-Shāfi'i: محمد بن الله الله الى المساجد الثلثة والبيت العتيق تاليف الفقير الى الله تعالى الشيخ شمس الدين محمد بن السحق لمؤارزمى تعالى الشيخ شمس الدين محمد بن المحد الفقير الى الحمد الله تعالى . . . مما اختصر ذلك كاتبه الفقير الى الزملكانى الانصارى الشانعى عفا الله تعالى عنه الزملكانى الانصارى الشانعى عفا الله تعالى عنه البنيان

The work is divided into four parts (Ķism), with the following headings :

I. فى ذكر فضائل مكة المشرفه
 II. فى ذكر فضائل المدينة الشريفة
 III. فى ذكر فضائل البيت المقدس
 IV. فى ذكر فضائل مسجد لمخليل عليه السلام

It contains little historical matter, and deals chiefly with traditions relating to the sanctity of the holy places, and to the rewards of pilgrimage. The author of the original work lived in the latter half of the eighth century of the Hijrah. He mentions, fol. 21, repairs of the Prophet's pulpit in the mosque of Medina, executed by order of al-Malik al-Nāşir Hasan B. al-Nāşir Muh. B. Kalā'ūn, who disappeared A.H. 762, and is here spoken of as dead. An additional notice inserted in the same place by the abbreviator, relates to further repairs made A.H. 823 at the expense of al-Malik al-Mu'ayyad Shaikh (A.H. 815-824).

The MS. is the autograph draft of the abbreviator. It belonged to Dr. John Lee, in whose catalogue it is entered under no. 110, p. 36.

History of Yemen.

#### 578.

Or. 2901.—Foll. 193;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels, but with frequent omission of the diacritical points, with red-ruled margins; dated (fol. 182b) the first day of Sha'bān, A.H. 1031 (A.D. 1622).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1—110. History of the kings of Yemen, by Abu Muhammad 'Abd al-Malik B. Hishām (d. A.H. 218), with the following title : كتاب التيجان فى ملوك حمير عن وهب بن عنام منبه رواية ابى محمد عبد الملك بن هشام عن اسد بن موسى عن ابى ادريس بن سنان عن جدة لامه وهب بن منبه رضى الله عنه ويتلوة اخبار عبيد بن شريه كاملة تامة

حدثنا ابو محمد عبد الملك بن هشام عن .Beg اسد بن موسى عن ابى ادريس بن سنان عن جدة لامه وهب بن منبه انه قرا ماية وسبعون كتابا مما انزل الله على جميع النبيين

The above title, Kitāb al-Tījān, is not found in the text; but another copy, in the possession of Capt. W. F. Prideaux, is called by him Tījān fi Mulūk Himyar (Lay of the Himyarites, p. xiv.), and a work of that name by Ibn Hishām is mentioned by Haj. Khal., vol. ii., p. 185, vol. v., p. 66. See also التيجان لملوك الزمان in Ahlwardt's Verzeichniss der Glaser'schen Sammlung, no. 97.

Earlier authorities, such as Ibn Khallikān, Wüstenfeld's edition, no. 390, and Suyūți, Bughyat al-Wu'āt, fol. 161, only designate Ibn Hishām's work as treating of the genealogy of the Himyarites and their kings, It is also entered in that form by Haj. Khal., vol. i., p. 455.

Wahb B. Munabbih, who died in San'ā, A.H. 110 or 114 (v. Ibn Kutaibah, p. 233; Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. iii., p. 671; Sprenger, Leben des Mohammeds, vol. i., p. 55, vol. iii, p. cxi., and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 16), is the principal authority of Ibn Hishām, who, according to the above Isnad, often repeated in the course of the work, had received his traditions through two intermediate links, viz., Abu Idrīs B. Sinān, a daughter's son of Wahb, and Asad B. Mūsa. But there are many additions made by Ibn Hishām in his own name, or on the authority of some of his contemporaries. He quotes among the latter al-Laith B. Sa'id, fol. 19a; Abu Luhai'ah, fol. 41a; Abu 'Abd al-Il, fol. 69b; Hammād B. Ishāk, fol. 71a; 'Amir B. Jurhum, fol. 80b; Hishām B. Muh. (the author's father), fol. 82a; al-Haitham B. 'Adi, fol. 86a; and Ziyad B. 'Abdallah, fol. 103a (these last two transmitted to him the traditions of Muhammad B. Ishāk). Early poets are also frequently quoted, and poetical pieces of doubtful origin are copiously inserted.

The first pages of the work deal with Creation, and with the Patriarchs from Adam to Noah. The special history begins, fol. 8*b*, with Hūd and the 'Ādites. The leading names and subjects are as follows:

Kahtan, son of Hud, fol. 13a. Ya'rub. fol. 13b. Yashhub, ib. 'Abd Shams, or Sabā, ib. Himyar, fol. 15a. Wā'il, fol. 16b. Al-Saksak, fol. 17a. Ya'fur, ib. Amir Du Riyāsh, fol. 17b. Al-Mu'āfir, fol. 18b. Shaddād B. 'Ad, fol. 19a. Lukmān B. 'Ad, called al-Rā'ish al-Akbar, fol. 196. Al-Hammāl B. 'Ad, fol. 21b. Al-Hārith B. al-Hammäl, called al-Rā'ish al-Aşghar and Du'l-Marathid, ib. Al-Sa'b Du'l-Karnain B. al-Härith, fol. 22b. Abrahah B. al-Sa'b, fol. 38a. Al-'Abd B. Abrahah, called Du'l-Asrār, fol. 39b. 'Amr B. Abrahah, Du'l-Ad'ār, fol. 40a. Shurahbil B. 'Amr B. Ghālib, fol. 406. Al-Hidhād B. Shurahbil, ib. Bilkis Bint al-Hidhād, fol. 466. Raj'īm [Rahab'im] B. Sulaimān, fol. 54a. Mālik B. 'Amr B. Ya'fur, called Näshir al-Ni'am, fol. 54b. The Jurhumis in Mecca, with stories relating to Jalūt (Saul), Ilyās, &c., Continuation of Nāshir al-Ni'am, fol. 57b. Shammir Ra'sh B. Nāshir alfol. 73b. Tubba' Saifi B. Shammir Ni'am, fol. 74b. Ra'sh, fol. 90a. 'Amr B. Amir B. Muzaikiyā and the dyke of Ma'rib, fol. 906. The tribe of Ghassān, fol. 94a. 'Amr B. Jafnah, and his successors in Syria, fol. 100b. Rabi'ah B. Nasr B. Mālik, fol. 103a. Fireworship of the Himyarites, fol. 1046. 'Amr B. Tibban, fol. 105b. 'Abd Kalil B. Manun, fol. 106a. Tubba' B. Hassan, ib. Rabi'ah B. Marthad, ib. Hassan B. 'Amr, ib. Abrahah al-Sabbäh, fol. 1066. Lukhaibi'ah B. Batūk, ib. Du Nuwās As'ad, ib. Abrahah al-Ashram, fol. 107b. Yaksum B. Abrahah, fol. 108a. Saif B. Di Yazan, fol. 109a.

Ibn Hishām's work concludes, fol. 109a, وهذا ما كان من اخبار الملوك : with these words . . . وتم الدائرة والامم الغابرة وللحمد لله على ذلك كثيرا . . . وتم الكتاب بحمد الله الوهاب

fol. 86, with Hud and the 'Adites. The The next three pages, fol. 109b-110b, conleading names and subjects are as follows: tain an appendix from another source, relating to 'Abd al-Muttalib and his dealings with Saif B. Di Yazan. It begins : رما ذكر من حديث سيف بن ذى ين الحميرى في نسخة من غير هذا التاليف قيل لما ظفر سيف بن ذى ين الحميرى <sup>بال</sup>حبشة اتته وفود العرب

It is imperfect at the end.

II. Foll. 111–181. Legends of the kings of Yemen, as told by 'Abid B. Sharyah al-Jurhumi in answer to the questions of Mu'āwiyah, with the heading: اخبار عبد بن عبد بن البراني وسيحاذه . . . . حدثنا .
Beg. المحمد الشاكرين وسيحاذه . . . . حدثنا .

معوية بن ابني سفيان كان اميرا لعمر بن لخطاب عشر سنين ووليها لعثمان ايضا عشرا ثم وليها بنفسه عشرين سنه ودانت له المشارق والمغارب

'Abīd B. Sharyah al-Jurhumi, who lived in Ṣan'ā, proceeded to the Court of Mu'āwiyah, with whom he became a great favourite. He stayed in Damascus, where he died in the Khilāfat of 'Abd al-Malik B. Marwān, A.H. 65-86. He is said to have composed a history of the kings of Yemen, composed a history of the kings of Yemen, composed a history of the kings of Yemen, See Fihrist, p. 89; Ibn Kutaibah, p. 265; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 5. 'Abīd B. Sharyah is frequently quoted by the commentator of the Kasīdah Himyariyyah. See the Arabic Catalogue, p. 486a, and Kremer, Südarabische Sage, pp. 46-52.

The present work is evidently apocryphal, and betrays from the outset its legendary character. Mu'āwiyah, we are told at the beginning, took towards the close of his life the greatest delight in listening to stories of the past. 'Amr B. al-'Ās [who died, however, at the beginning of Mu'āwiyah's reign, A.H. 43], having advised him to send for al-Jurhumi, then staying at al-Rakkah, الى الجرهمى الذى بالرقة, who had seen the kings of idolatrous times, and was best informed of the history and genealogy of the Arabs, he did so, and received him with marked attention. Questioned as to his age, 'Abid [the MS. has 'Ubaid] answers that he had seen a hundred and fifty years, and that the invasion of the Abyssinians and the stoning of the Ka'bah were to him as things of yesterday.

The narrative, which is copiously interspersed with verses, takes the shape of a dialogue, in which 'Abid answers the questions put by Mu'āwiyah. The first of these relate to Hūd, to the dispersion of tongues in Babel, and to Ya'rub B. Kahtan, the first who migrated from Babel to Arabia. The leading subjects are indicated by the following rubrics : Destruction of 'Ad, fol. 116b. The latter 'Adites, fol. 133b. Thamud. fol. 134b. Jurhum, and their emigration from Yemen, fol. 145a. Nāshir al-Ni'am, fol. 156b. Shammir Yar'ush B. Ifrikis B. Abrahah, fol. 158a. Tubba' al-Akran, or Du'l-Karnain, fol. 159b. Malkikarib B. Tubba', fol. 162a. Tubba' B. Malkikarib, or As'ad Abu Karib al-Ausat, ib.

The death of this last is recorded on fol. 179*a*, and followed by some account of his sons, Hassan and Ma'di Karib.

The text ends abruptly, fol. 181b, with the story of a banquet offered by al-Aswad and the tribe of Jadis to the chiefs of the tribe of Tams, at which the latter were treacherously murdered. The next page, fol. 182a, contains an extract from Mas'ūdi's Murūj al-Dahab, relating to the same event.

The copyist, 'Ali B. Sa'id B. Muh. B. Hājir al-Kumlāni, القَبْلانى, says in the colophon that he had transcribed the MS., from an incorrect copy, من نسخة سقيمة, for a noble personage, Shihāb al-Dīn Aḥmad B. al-Shaikh 'Ali B. 'Abdallah al-Rammāḥ, who is described as a sainted Shaikh and a lion in hattla

بردسم . . . شيخ المشايخ ونسل الشوامخ الاسد ,battle الضرغام والمفلق فى الوغا

The MS. passed subsequently into the possession of a later member of the same family, Diyā al-Dīn Ṣālih B. Aḥmad B. Ṣāliḥ B. 'Izz al-Dīn B. 'Ali B. 'Abdallah al-Rammāḥ, whose genealogy is traced up, fol. 184a, to Kaḥṭān. This last owner entered, A.H. 1155, and in subsequent years, notes relating to some plantations of his, and to the birth of his children, foll. 183b, 184b, and 191b. His death, A.H. 1176, is recorded fol. 1b.

III. Foll. 184b-191b. Miscellaneous extracts written by the same hand as artt. I. and II., viz., Pieces of poetry ascribed to As'ad al-Kāmil, Nashwān B. Sa'īd al-Himvari, and al-Kādi Ibrāhīm al-Sāhili, called al-Tuwaijin, who died A.H. 739 (or A.H. 747, according to al-Makkari, vol. i., p. 589). by) مطالع البدور في منازل السرور Extract from 'Alā al-Dīn 'Ali B. 'Abdallah al-Bahā'i, who died A.H. 815; Haj. Khal., vol. v., p. 815), relating to some famous ancient buildings, fol. 186a. Extract from Ibn Badrūn's commentary on Ibn 'Abdūn, relating to the adventure of Jabalah B. al-Aiham, fol. 189b. Extract from Imad al-Din B. Khathir's notice of al-Walid B. 'Abd al-Malik, fol. 191a.

Fol. 192 contains, by a later hand, a piece in vulgar Arabic verse, entitled تصيدة البهلول, and beginning :

شیخ من ارض مکناس \* بین الاسواق یغنی ایش علیا من الناس \* وایش علی الناسی منی

## 579.

Or. 2424.—Foll. 181;  $13\frac{1}{2}$  in. by 8; 28 or 29 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large and cursive Arabic; dated 15 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1298 (A.D. 1881).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

A transcript of the preceding MS.

# 580.

Or. 1382.—Foll. 67;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; from 20 to 22 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi, with red-ruled margins; dated in the castle of Radā', margins, 5 Ramadān, A.H. 1087 (A.D. 1676).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

الاكليل

The eighth Book of the Iklil, or historical and geographical account of Yemen, by al-Hasan al-Hamdāni, with the title, fol. 10a: الجزء الثامن من الالايل للحسن الهمداني وهو كتاب محافد اليمن ومساندها ودفاينها ومراثي حمير والقبوريات وشعر علقمه والعحفد القصر وانما مسمى محفدا [لحفد] الناس حوله اى مشدهم وقصدهم منه دعا الوتر اليك مسعار محفد [نسعى ونحفد]

The latter part of the above inscription was evidently a marginal gloss to the word which the copyist has mistaken for a part of the title.

Abu Muh. al-Hasan B. Ahmad B. Ya'kūb, called Ibn Hā'ik, al-Hamdāni al-Yamani al-Hanafi, is described by Suyūți, Bughyat al-Wu'āt, fol. 113b, on the authority of Khazraji, as the greatest scholar of Yemen. He was born in Ṣan'ā, but spent most of his life in Ṣa'dah. He died, according to Haj. Khal., vol. i., p. 392, A.H. 334. See also Hammer, Arab. Literaturgesch., vol. iv., p. 467, vol.

368

vii., p. 831; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 110; Sprenger, Post und Reiserouten, p. xviii.; and Kremer, Südarabische Sage, p. 46, note 2.

The contents of the whole work have been stated and the present MS. described by Prof. D. H. Müller, in his Südarabische Studien, Sitzungsberichte der k. Akademie, Band lxxxvi., Wien, 1877, pp. 112-114. A table of contents of the ten books of which the work consists is written on the first page under the above title. It will be found printed *in extenso*, *ib.*, p. 108, note 2. The headings of the present volume, which deals with the castles, forts, and monuments of Yemen, are also given in full, as well as the colophon of the MS., *ib.*, pp. 109-111.

For copies of the same volume see Müller, *l.c.*, p. 109; Nöldeke, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xl., p. 310; and Ahlwardt's Verzeichniss der Glaser'schen Sammlung, no. 254.

Foll, 1-9 contain the following pieces, written by various hands:

1. Copy of a letter written by 'Imād al-Din Yaḥya B. Ibrāhīm B. Aḥmad Jaḥḥāf, in answer to Amīr al-Mūminīn al-Mahdi li-Dīn Allah Aḥmad B. al-Hasan, dated 1st Shawwäl, A.H. 1087, fol. 1b.

2. بنمحة السمر في معنى ليس عند للخلق من خبر the first page only of a commentary so called, by Shaikh 'Abd al-Kādir Ibn al-Fākihi al-Makki, upon a Kasidah by Shaikh Ghiyāth al-Dīn Walī Allah 'Abd al-Hādi العسودى al-Yamani, fol. 4*a*.

8. A Kasidah by al-Fakih Ibrähim al-Muhtadi, inciting the sons of the Imam to avenge the repulse of the Amir al-Hajj from Mecca, A.H. 1083, fol. 56.

4. Verses by al-Kādi 'Abd al-Rahmān al-Khaulāni, fol. 7b.

Or. 3783.—Foll. 135; 8<sup>8</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4 in. long; written in rather cursive Neskhi; dated (fol. 776) 25 Dulka'dah, A.H. 1112 (A.D. 1701). [GLASER, no. 68.] I. Foll. 1—74. The tenth volume of the same work, with this title: المجنوب العاشر من الأكليل وهو معارف همدان وانسابها وعيون اخبارها تاليف ابي محمد لخسن بن احمد بن يعقوب الهمداني رحمة الله

قال ابو محمد للحسن ابن احمد بن يعقوب .Beg الهمدانی اولد کهلان بن سبا زیدا فاولد زید غریبا ومالکا وغالبا

The contents agree substantially, in spite of occasional variations, with the summary of D. H. Müller. The copy concludes with these words : انقضت انساب نهم وانقضا بانقضایها نسب همدان وتصرم به کتاب الاکلیل من اخبار الیمن وانساب حمیر وللمد لله رب العالمین الن

II. Foll. 75—77. A notice relating to mines of metals and precious stones in ذكر ما عرف موضعه من معادن اليمن :Yemen حجرى وترابى فى الخلقة معدن فى الجبل ذهب وفضه وفى خرابة .Beg ذى حرب

It is stated at the end to have been transcribed from an old MS. for Shaikh Diyā al-Dīn Zaid B. Ṣalāḥ al-Dībāni.

III. Foll. 78-83. Notices relating to the tribe of Hamdan, and especially to the part

· · · ·

played by Hamdānis in the conflict between 'Ali and Mu'āwiyah, with this title: هذا الكتاب في اخبار مختارة

قال الارحبى وكانت همدان قد تحصنت من .Beg لحبشه فى جبل يقال له حقل منعهم الله به

IV. Foll. 84—135. A work on Arab genealogy, relating especially to the tribes and noble families of Yemen, by al-Malik al-Ashraf Abu Hafş 'Umar B. al-Sultān Yūsuf B. 'Umar B. 'Ali Ibn Rasūl al-Ghassāni, with this title: تما ي معرفة الاصحاب في معرفة الانساب تصنيف السلطان ابن السلطان الملك الاشرف ابن حفص عمر ابن السلطان يوسف بن عمر بن على ابن رسول الغساني قدس الله روحة

اما بعد حمد الله على تواتر نعمايَّه . . . فان .Beg هذا مختصر فى علم الانساب يسهل حفظه على اولى الالباب محتو على اصول انساب مقرب حفظها لاولى الطلب مضافا اليه نسب النبى <sup>الم</sup>ختار مشفوعا بصحابته الطلب مضافا اليه نسب النبى <sup>الم</sup>ختار مشفوعا بصحابته تلوناه <sup>بال</sup>خلفا من بنى امية وبنى العباس ثم بنى الرسول ملوك اليمن ثم من شهر بخدمتهم من اكابر الاشراف فى عصرنا والاعراب مما اطلعنا عليه وتلقيغاه من الا<sup>ص</sup>حاب مرتبين على قدر مناصبهم

The contents are as follows : Tribes issued from Kahtān, نكر قحطان وتبايلها, beginning with the genealogy of Kahtān, fol. 86a. Genealogy of Himyar, fol. 100a. Genealogy of 'Adnān, fol. 105b. Genealogy of Muḥammad, with an account of the Khalifs down to the extinction of the 'Abbasides, fol. 109a. Genealogy of the great kings, the Banu al-Rasūl, نسب الملوك العظام بنى الرسول, fol. 117a. Genealogy of the Sharīfs of Yemen and Hijāz, issued from Hasan or Husain, fol. 118a. Genealogy of other noble families of Yemen, issued from 'Adnān or Himyar,

beginning with the Banu Dā'ūd al-Mūsiyyūn, noble chiefs of the Arabs in Yemen, بنو داود بنو داود, fol. 126b-135a.

Al-Malik al-Ashraf, to whom the work is ascribed, was the third king of the Rasuli dynasty. He reigned A.H. 694-96.

### 582.

Or. 3021.—Foll. 60;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi; dated 29 Jumāda II., A.H. 1296 (A.D. 1879).

[KREMER, no. 19.]

Another copy of the tenth volume of the الجزء العاشر من الاكليل وهو : الخبارها تاليف ابی معارف همدان وانسابها وعيون اخبارها تاليف ابی محمد الحسن بن احمد بن يقعوب الهمدانی رحمة الله تعالی

Under the above title is written a statement of the contents of the ten volumes of the Iklīl, with four verses in praise of that work by Muh. B. al-Hasan al-Kalā'i.

This table agrees with that which Müller gives, *l.c.*, p. 108, with the exception of the tenth volume, which is described as follows: العاشر في معارف همدان

للمد : The text begins, fol. 1b, as follows نظمد : للم وهو حسبى وكفى . . . قال ابو محمد للحسن بن احمد بن يعقوب الهمدانى اولد كهلان بن رشبا زيدا فاولد زيد عريبا ومالكا وغالبا

This volume treats of the genealogy of the tribes descended from Hamdān. The text is incorrect, and presents some lacunæ and transpositions. It differs considerably in its present arrangement from the contents of the same volume, as stated by Dr. Müller, *l.c.*, pp. 112-114, and it is defective at the end. The last page contains some verses ascribed to Judaimah B. Wā'ilah, the victor in the war of Kudā'ah, beginning:

نال همدان بن زيد انما يقبل لخرب لنا حين نشد

فاولد جذيبة جلهمة : It ends with these words وهضضا من قتلى وكنة وعمرا ونبطا وقيسا والاسود وكثيرا وهضضا من قتلى الضرك ومن ولدة الحجاييم بن عمرو وكان فارس همدان

The present copy is a transcript of a MS. acquired by Dr. Spitta. Figures pencilled in the margins refer to the pages of that MS. On the fly-leaf is written: "Herrn Hofrath von Kremer, z. fr. E., W. Spitta. Kairo, 14 Juli, 1879."

#### 583.

Or. 2903.—Foll. 113; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated end of Sha'bān, A.H. 1095 (A.D. 1684).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

A historical and descriptive account of the city of Ṣan'ā in Yemen, by Aḥmad B. 'Abdallah al-Rāzi.

قال القاضى لخسين بن محمد قال حدثنى Beg. عبد الاعلى اليمن اربعة اعمال صنعا ومخاليفها ولجند ومخاليفها وعُلت ومخاليفها يعنى تهامه وحضرموت ومخاليفها

Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Abdallah al-Rāzi, author of the History of Ṣan'ā, صنعا صاحب تاريخ, is mentioned in the Țirāz A'lām al-Yaman, Or. 2425, fol. 171b, as one of the learned men of Yemen. It is there stated, on the authority of al-Janadi, that his family came from Rai, that he was a Sunni Fakih, that his book affords evidence of his wide learning and of the excellence of his memory, and that he died about the close of the fifth century of the Hijrah.

He is mentioned by Haj. Khal., vol. iii., p. 613, as one of the authorities quoted by al-Janadi in his Sulūk fi Țabakāt al-'Ulamā wa 'l-Mulūk, and is, no doubt, identical with Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. 'Abdallah al-Ṣan-'āni, who is noticed by the same writer, vol. ii., p. 159, as one of the historians of Yemen, and is stated to have died after A.H. 460. See also Kay, Yaman, p. xiv.

The scope of the work is fully described in the following title written on the first كتاب فيه ذكر قدم صنعا وفضلها وذكر بنائها : page وعمارتها واهاسها وذكر طيبها وطيب عيشها ونسيمها وما قيل فيها من الاشعار وما جآ فيها من الاخبار والاثار وما ذكرها الله تعالى في القران الكريم وذكر رسول الله صلم لها في حديثه وامرة ببنا مسجدها وحبّانتها وما جآ صلم لها في حديثه وامرة ببنا مسجدها وحبّانتها وما جآ من ذلك من الفضل وذكر من عمل ذلك وبدو ذلك وتدوم عيسى بن مربم الى صنعا ومصلاة بها وذكر من قدمها من أصحاب رسول الله صلم وذكر ولاتها وفضل اهلها الذين كانوا فيها وغير ذلك من العجايب الف فلك وجمعة احمد بن عبد الله الرازي لمن ساله ذلك

The author proceeds on the lines of the early historians, giving separate, and often several, Isnāds for each statement. He deals mainly with legends and traditions relating to the origin and antiquities of San'ā, and to its fate under Muhammad and the early Khalifs: but he does not give a connected account of its political history in later times. His favourite authorities are that prolific inventor of fables, Wahb B. Munabbih, and, among later traditionists, Abu 'l-Hasan 'Ali B. 'Abd al-Wārith al-San'āni, who appears to have lived in San'ā a few generations before the author, and whose notices he quotes from the writer's original MS. (see foll. 43b. 62a, &c).

There is some confusion in the arrange-3 B 2 ment, partly owing, it appears, to some transposition of leaves in an earlier MS. from which this copy was taken. The text, moreover, is incorrect; it teems with wrong diacritical points, which often render the reading a mere guess work.

The principal topics are as follows: Hadiths relating to Yemen and San'ā, and origin of those names, fol. 2b. Foundation of San'ā, and its climate, fol. 5b. Building of the castle of Ghumdan, fol. 7b. Azal, the original name of San'ā, fol. 10b. Visit of 'Isa B. Maryam to San'ā, fol. 12a. Conflict between Hamdan and the Persians under Badan B. Sāsān, fol. 13a. Vision of the Prophet, and the mosque built in San'ā by his order, fol. 28a. The Habbānah of San'ā, حبّانه صنعا (a mosque and a quarter of San'a), fol. 35a. The climate of San'ā and its environs, fol. 37a. Predictions relating to the future increase of San'ā, fol. 40a. Sūk al-'Irākiyyīn, fol. 41b. Number of houses in San'ā, fol. 44a. Tradition according to which San'ā was to flourish to the end of time, fol. 46b. Darawan, ضروان (Yākūt, vol. iii., p. 470), a town situated six miles from San'ā, fol. 48b. (This is followed by a number of Hadiths without apparent connection with the subject.) Those of the companions of the Prophet who entered San'ā and were appointed governors, viz., Farwah B. Musaik, fol. 56a; Muhājir B. Abi Umayyah, fol. 57a; Aban B. Sa'id, fol. 58a; Sufyān B. Harb, fol. 59a; al-Mughīrah B. Shu'bah, fol. 59b; Ya'la B. Umayyah, fol. 60b; al-Nu'mān B. Bashīr, fol. 64b; and 'Ubaid B. al-'Abbās, fol. 66a. Traditions and poems in praise of San'ā, fol. 68a. The paradises of the world, fol. The mosque of al-Janad, fol. 80a. 72a. The Musalla of San'ā, fol. 82b. The tank The of the mosque of San'ā, fol. 85a. mosque of Mount Nukum, fol. 880. Mosques of special holiness in Yemen, fol. 896. Dykes Mu'ād B. of Yemen, اسداد اليمن, fol. 91a.

Jabal, sent by Muh. to Yemen, A.H. 9, fol. 96a. Notices of some holy Shaikhs and Coran-readers (i) of San'ā, fol. 100b. Abu Mūsa, sent with Mu'ād to Yemen, fol. 104b. The Abdāl, fol. 106a. Imāms of San'ā, from the time of Abu Bakr to A.H. 348, fol. 107b.

It appears from the subscription that the MS. was written for al-Hāj Jamāl al-Din 'Ali B. Ahmad al-Ibamāri al-Zaidi.

# 584.

Or. 1383.—Foll. 255; 8 in. by 5; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, archaic looking Neskhi, with frequent omission of the diacritical points; dated (fol. 251b) 20 Jumāda II., A.H. 908 (A.D. 1502); partly discoloured by damp. [Presented by Col. S. B. MILES.]

I. Foll. 3-24, 43-46. القصيدة الحميريد.

The Kasidah Himyariyyah, by Nashwān B. Sa'īd al-Himyari, with a full historical commentary.

Nashwan boasted of his descent from the ancient kings of Yemen, whose names and glorious memories are recorded in the poem. His genealogy is traced up in the commentary, fol. 196 (see "Lay of the Himyarites," p. x.) to the Himyari prince Du Marāthid B. Di He made himself master of the Sahar. fortress of Sabir, situate near Ta'izz, and of other castles in the highlands of Yemen, and was regarded as the king of the country (see Yākūt, vol. iii., p. 366). Al-Suyūti, in his Bughyat al-Wu'āt, fol. 207, describes him, on the authority of al-Khazraji, as the most eminent scholar of his age, deeply versed in philology, law, and history, a brilliant poet, and the author of Shams al-'Ulum, a dictionary in eight volumes, of which his son made an abridgment in two volumes, entitled He died on the 24th of Diyā al-'Ulūm.

Du'l-hijjah, A.H. 573. See also D. H. Müller, Südarabische Studien, Sitzungsberichte der k. Akademie, Band lxxxvi., Wien, 1877, p. 171.

The Kasidah was published with a German translation by A. von Kremer, Leipzig, 1865, and with an English version, under the title of "The Lay of the Himyarites," by Capt. W. F. Prideaux, Schore, 1879. For other copies of the Kasidah and its commentary, see the Arabic Catalogue, p. 486a; the Vienna Catalogue, vol. i., p. 472; Ahlwardt's Verzeichniss, 1871, no. 344; Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxix., p. 620; Rosen, Institut, no. 72, p. 216; Ahlwardt, Divans, p. xxiv.; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 26; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 311.

The present copy is imperfect at beginning and end. The commentary is considerably shorter than that of the previously described copy, Add. 7542, with which it generally agrees, but from which it differs by considerable omissions. It contains, however, in some places, matter, chiefly verses, not found in the other MS.

The fragment begins abruptly, fol. 3*a*, with use the size of the commentary on the concluding words of the commentary on the 43rd verse of Kremer's edition, corresponding with fol. 36b, line 3, of Add. 7542. Then comes this verse :

immediately followed by four other lines corresponding altogether with verses 44—48 of Kremer's edition (45—49 of Prideaux).

The last verse of the fragment, fol. 24a, is the 107th of Kremer, 108th of Prideaux, viz.:

The commentary ends abruptly with these words : روابنه ابرهیم الذی بنا مسجد صنعا, which

are found in Add. 7542, fol. 84a, line 8. They are immediately followed by the title of the Jazīrat al-'Arab (art. II.) : كتاب جزيرة العرب تاليف الشيخ ابى محمد بن لخس بن احمد بن يعقوب الهمداني

Four more consecutive leaves belonging to the same copy of the Kasidah are found further on, foll. 43-46, mixed up with the Jazīrat al-'Arab. They must be taken in this order: foll. 45, 46, 43, 44, and contain verses 14-35 of Kremer's edition.

The contents of both fragments have been accurately described by Prof. D. H. Müller in his Südarabische Studien, Sitzungsberichte der k. Akademie, Band lxxxvi., Wien, 1877, p. 106. See also Texteskritik der Him. Kasida by the same scholar, Zeitschrift der D. M. G., Band xxix., pp. 620-8; and Nöldeke, Gelehrten Anzeige, Göttingen, 1866, no 20.

Description of the Arabian peninsula, by Abu Muḥammad al-Ḥasan B. Aḥmad B. Ya'kūb al-Hamdāni, who died A.H. 334.

معرفة افضل البلاد المعمورة افضل البلاد المعمورة .Beg من شق الارض الشمالى الى الجزيرة الكبرى وهى الجزيرة التى سمتها العرب [sic] بطلميوس ماروى

This is one of the five MSS. on which Prof. D. H. Müller based the text edited by him under the title of "Al-Hamdāni's Geographie der Arabischen Halbinsel," Leiden, 1884. The contents of the work have been fully stated by the same scholar in the "Sitzungsberichte der k. Akademie," Band xc., Wien, 1878, pp. 299—335. A MS. dated A.H. 807 has been brought to Europe by E. Glaser. See Zeitschrift der D. M. G., vol. xxxviii., p. 574.

The MS. agrees on the whole very closely with the printed text; but it presents, after fol. 80, a lacuna extending from p. 55, line 18, to p. 72, line 24, of the Leiden edition. A passage corresponding with p. 43, line 9, to p. 44, line 22, of the same edition is found in the MS. immediately after the map of the seven climates, fol. 28b (p. 5), evidently owing to the transposition of a leaf in the MS. from which the present one was transcribed; but the same passage is found again in its proper place further on, fol. 71a-72a.

In the prefixed title, as well as in the colophon, كملت الارجوزة وكمل بكمالها كتاب مخيرة العرب بخزيرة العرب, the work is called simply Kitāb Jazīrat al-'Arab. The fuller title, خزيرة العرب كتاب صفة, by which it is often designated, is found only at the end of the introduction and at the beginning of the second part, fol. 73a. The work is entered by Haj. Khal., vol. vi., p. 119, under

The importance of al-Hamdāni's Geography was first pointed out by Prof. Sprenger, "Post und Reise-routen des Orients," p. xviii., and "Die alte Geographie Arabiens," p. 2. Extensive extracts in German will be found in the latter work.

Foll. 1, 2, 252—55, contain miscellaneous notes and poetical extracts, mostly by a hand of the 17th century, among which may be mentioned a Kasidah by the Sayyid al-Hādi B. Ibrāhīm B. 'Ali B. Murtada, protesting against the Makämāt, or stations, in the pilgrimage (Hajj) as an unwarranted innovation, fol. 253a, and a notice relating to the tombs of the Zaidi Imams in Ṣa'dah, fol. 255b.

# 585.

Or. 3784.—Foll. 267; 8 in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 17 lines, 4 in. long; written in fine large Neskhi; dated (fol. 95) Saturday, 15 Jumāda I., A.H. 958 (A.D. 1551).

[GLASER, no. 69.] (A

I. Foll. 1—99. The Kasidah Himyariyyah, by Nashwān B. Sa'īd, with the historical commentary. See the preceding no., art. I.

It is imperfect at the beginning. The first extant portion of the commentary relates to Hūd (Bait 9), with the heading:

ذكر وصية هود عليه السلام لبنيه

At the end of the commentary is written the entire text of the Kasidah, consisting of 135 Baits, foll. 95-99.

II. Foll. 100-260:

كتاب البسامة في اطواق للحمامة

The Kasidah of 'Abd al-Majīd B. 'Abdūn, with the historical commentary of Ibn Badrūn. See further on, Or. 1532.

The latter portion, foll. 256-260, has been supplied by a later hand, with the date Dulka'dah, A.H. 1197 (A.D. 1783).

III. Foll. 260-267. A Kasidah in imitation of the preceding, and in glorification of the Zaidi Imams, by Sayyid Ibrāhīm B. Muh. B. 'Abdallah B. al-Hādi. See above, no. 540.

الدهر ذو عبر عظمى وذو غير .Beg وصرفه شامل للبدو ولخطر [ولخضر]

There are copious notes written in a minute character in the margins. The last, containing the author's name and genealogy, with the date of his death, A.H. 914, is extracted from the Tarjumān (Arabic Catalogue, p. 415). It is dated Rajab, A.H. 1020 (A.D. 1611).

# 586.

#### Or. 3265.—Foll. 221; 8½ in. by 6.

I. Foll. 1-84; 20-24 lines, 44 in. long; written in cursive Neskhi on European paper; dated 8 Muharram, A.H. 1258 (A.D. 1842).

History of Zabid, by 'Abd al-Rahmān B. 'Ali, called Ibn al-Daiba', عبد الرحمن بن على who died A.H. 944. See the Arabic Catalogue, p. 672, note a; Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 518; and Kay, Yaman, p. xvii.

From the author's life, told by himself at the end of the present work, foll. 82b-84b, it appears that he was born in Zabid on the fourth of Muharram, A.H. 866. His father left the country immediately after the author's birth, and died in Diu, A.H. 876. The author was brought up by his maternal grandfather and by his uncle, learned Hadith from Abu'l-'Abbas Ahmad B. Ahmad al-Sharji, and law from the Banu Jam'an in Bait al-Fakih. Having proceeded to Mecca on his third pilgrimage, A.H. 896, he became there the disciple of al-Sakhāwi. On his return he composed the present work, and presented it to al-Malik al-Zāfir, who was highly pleased with it, and desired him to add to it some notices which he had omitted. The author supplied them in a new work treating especially of the Tähiri dynasty, and ensee) العقد الباهر في تاريخ دولة بني طاهر titled Haj. Khal., vol. iv., p. 228), for which he was rewarded with rich presents and with an appointment as teacher of Hadith in the Jāmi' of Zabīd.

The author mentions two more of his works, namely, غاية المطلوب واعظم المند فيما يغفر (Ilaj. Khal., vol. iv., p. 304), and الله به الذنوب (Ilaj. Khal., vol. iv., p. 304) Khal., vol. v., p. 213).

The Bughyat al-Mustafid is divided into a Mukaddimah and ten Babs, as follows: Mukaddimah. Yemen under Muhammad and the early Khalifs, fol. 3a. Bab J. Description of Zabid, fol. 9a. II. Banu Ziyād, fol. 10b. III. The Abyssinian, or Najāh dynasty, fol. 12b. IV. Wazirs of the Najāh dynasty, fol. 17b. V. Rise of Sayyid 'Ali B. Mahdi, fol. 20b. VI. Banu Ayyūb, fol. 21b. VII. Banu Rasūl, fol. 26a. VIII. The Țāhiris, viz., al-Mujāhid 'Ali and al-Zāfir 'Āmir, A.H. 858-883, fol. 40a. IX. Al-Manşūr 'Abd al-Wahhāb, A.H. 883-894, fol. 55a. X. Al-Zāfir 'Āmir, fol. 64b.

The date of composition is incidentally stated, fol. 78b, to be A.H. 900. But in the last section the history of the reigning sovereign is brought down to the first day of Safar, A.H. 901.

There are two appendices. The first is a versified epitome of the history of Zabīd, entitled مدينة السلوك في نظم من [ولى] مدينة (Haj. Khal., vol. i., p. 168), and beginning, fol. 79b :

The second is the above-mentioned autobiography. At the end the author states that he completed the copy of the work on the sixth of Safar, A.H. 906.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 715*b*; the Khedive's Library, vol. v., p. 138; Hammer, Biblioteca Italiana, vol. xlix., p. 17, no. 217; Rosen, Institut, no. 47; and the Copenhagen Catalogue, no. 141 (the MS. used by C. T. Johannsen for his abridged version, Historia Jemanae, Bonnae, 1828).

A continuation by the author, entitled مالفضل المزيد على بغية المستفيد, and comprising A.H. 901—923, is noticed in the Khedive's Library, vol. v., p. 139.

II. Foll. 85-168; 17 lines, 33 in. long;

written in large Neskhi, on the same paper and apparently about the same time as the preceding part.

History of Yemen, by 'Umārah [B. Abi 'l-Hasan 'Ali al-Hakami] al-Yamani, with the heading كتاب تاريخ القاضى الاجل العلامة عمارة اليمنى رحمة الله تعالى

لحمد لله افضل محمود واحق معبود .Beg

The work has been edited from the present MS., with an English translation and notes, by H. Cassels Kay, London, 1892.

Respecting the author's life, the following facts may be gathered from the present work. His native place, to which he incidentally refers, fol. 102a, was al-Zarā'ib, الزرائب, a town situate near Zabīd (v. Yāķūt, vol. ii., p. 923). He adds that its inhabitants had preserved, owing to their seclusion, the Arabic language in its pristine purity, and that, when he entered Zabid to apply himself to the study of law, A.H. 530, being then under twenty years of age, he astonished the learned by the classical correctness of his speech. He also cultivated poetry, and was one of the poets who attended the Court of the Dā'i Muh. B. Sabā (who died A.H. 548; v. foll. 131-2). In A.H. 551 he went to Egypt as envoy of the Amir al-Haramain, and brought back a letter from al-Malik al-Sālih to the Dā'i 'Imrān B. Muh., in which the author is designated as al-Fakih 'Umārah B. al-Hasan al-Hakami (fol. 132). He adds in the same place that he emigrated from Yemen in the next following year, A.H. 552.

It is known from other sources that 'Umārah spent the rest of his life in Cairo, where he met with a tragic end. Accused of plotting for the restoration of the Fatimites, he was crucified by order of Saladin, A.H. 569. His autobiography is noticed in the Paris Catalogue, no. 2147. See also Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 367; Kāmil, vol. xi., pp. 262—64; Or. 4635, foll. 276—79; Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 263; Geschichte der Fatimiden, pp. 118-19; Hammer, Literaturgeschichte, vol. vii., p. 934; and Kay, Yaman, pp. v.—xi.

The Divan of 'Umārah is preserved; see Rosen, Notices Sommaires, no. 298. His Kasidah in praise of the Fātimites is given by Wüstenfeld, Geographie und Verwaltung Ægyptens, pp. 222-23.

The author says in the preface that, having visited, A.H. 563, the Kādi al-Fādil Abu 'Ali 'Abd al-Rahīm B. 'Ali al-Baisāni, head of the chancelry of the Khalif al-'Adid (the celebrated secretary of Saladin, who died A.H. 596, v. Ibn Khallikan, vol. ii., p. 111), he was desired by him to write down all he could recollect of the history of Yemen. The result was the present work, which was written, as stated fol. 132b, A.H. 564. Its scope is described in the هدانی امرد :following passage of the preface الى وضع كتاب اجمع فيه ما علق بحفظي من اخبار جزيرة اليمن سهلها ووعرها برا وبحرا ومدد ممالكها وابعاد مسالكها وحروب اهلها ووتائعهم ومآثرهم وصنائعهم واخباو قضاتها ودعاننها واخبار اعيانها وامزنتها ومن روى له [لي] عنه او رايته من شعرائها

The author appears to have relied chiefly on his retentive memory. The narrative, which is of a discursive and often gossiping character, is chiefly based upon information communicated to him by various persons whom he names, and, for the latter period, on his personal recollections and on the testimony of ocular witnesses. The only work he quotes, fol. 86*a*, is a history of Zabīd, كتاب مفيد لاخبار زبيد, by al-Malik al-Makīn Abu 'l-Ṭāmi Jayāsh B. Najāḥ Nasīr al-Din, ruler of Zabīd (who died A.H. 500; see fol. 140b, and Țirāz A'lām al-Zaman, fol. 221b, where the same work is called ركتاب المفيد في اخبار زبيد, and is said to be lost. Compare Haj. Khal., vol. v., p. 43).

There are no divisions in the work. The contents are as follows: The Banu Ziyad's surrender to the Khalif al-Ma'mūn, A.H. 199. Muh. B. Ziyād, sent to Yemen, conquers Tihāmah and founds Zabīd, A.H. 204, fol. 86a. Districts of Yemen ruled by Ibn Ziyād and his descendants, down to A.H. 407, fol. 87b. Rule of the slaves Nafis and Najāh, down to the death of Najāh, A.H. 452, fol. 94a. The Dā'i 'Ali B. Muh. al-Sulaihi, from his taking possession of San'ā, A.H. 455, to his death, A.H. 473, fol. 100a. The Dā'i al-Malik al-Mukarram Ahmad, son of the preceding, down to his death, A.H. 484, The Dā'i Sabā B. Ahmad B. fol. 1036. al-Muzaffar B. 'Ali al-Sulaihi, A.H. 484-95, fol. 110b. Al-Malik al-Mufaddal B. Abi'l-Barakāt, Lord of al-Ta'kur (التعكر), to his death, A.H. 504, fol. 1146. The Dā'i al-Mu'affak 'Ali B. Ibrāhīm Ibn Najīb al-Daulah, to A.H. 515, fol. 1195. (In the last four sections the narrative is largely taken up with the doings of two powerful princesses of the Dā'i's family, viz., al-Hurrat Asmā Bint Shihāb, wife of 'Ali al-Sulaihi, and mother of his son al-Mukarram, who died A.H. 479, fol. 107a; and al-Sayyidah Bint Ahmad, wife of al-Mukarram, who died A.H. 532, fol. 129a.) The Dā'i Sabā B. Abi'l-Su'ūd B. Zurai', who died A.H. 523, fol. 1256. His son, Muh. B. Saba, who died A.H. 548, fol. 129a. The latter's son 'Imrān, who died A.H. 560, fol. 132a. Al-Shaikh Abu'l-Nada Jarir B. Bilāl, A.H. 532—547.

The family of Najāh, the Abyssinian kings of Zabīd : Al-Mu'ayyad Najāh, slain by the Dā'i al-Sulaihi, A.H. 452, fol. 133b. His sons, Jayāsh and Sa'īd al-Ahwal, down to the death of the former, A.H. 500, fol. 134b. Al-Fātik B. Jayāsh, who died A.H. 503, Manşūr B. al-Fātik, and al-Fātik B. Muh.
B. Manşūr, who succeeded A.H. 553, fol. 140b.
Wazirs of the Abyssinians, and personal dealings of the author with them, fol. 142b. Rise and rule of 'Ali B. Mahdi, A.H. 531-554, fol. 159a. Accession of his son 'Abd al-Nabi, the "present" ruler of Yemen, fol. 162b.
Extent of the dominions of Ibn Mahdi, and his character, fol. 163a. Summary review of the Dā'is of the Fatimites in Yemen, fol. 166a-168a.

This last section includes a letter of the Fatimite Khalif, al-Amir Bi-Ahkām Allah, to the second of the princesses above mentioned, announcing to her the birth of his son al-Tayyib Abu'l-Kāsim on the 4th of Rabī' II., A.H. 524.

The present copy of this valuable history, which is unfortunately far from correct, is apparently the only one extant in European libraries. The work is extensively quoted by al-Khazraji in his Țirāz A'lām al-Zaman, Or. 2425, and is, for the early period, the chief authority of all later historians of Yemen.

III. Foll. 169b and 170a. Short obituary notices, disposed in chronological order, from A.H. 1215 to 1258. They relate to learned men, mostly Fakihs, who died in Zabid, Bait al-Fakih, Hais, Mokha, Turaibah, San'ā, and in Mecca.

IV. Foll. 170b-221a. From 10 to 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long, in a page; written in a large and rather rude Neskhi, about A.H. 1258.

A chronicle of Yemen from A.H. 1215 to 1257 (A.D. 1800—1841), by Ahmad B. Ahmad al-Na'ami al-Husaini.

اقول وانى الفقير الى الله تعالى احمد بن احمد . الفعمى لخسينى انى جعلت هذا التاريخ فيما دق وجل 3 0

#### HISTORY.

# من حوادث الزمان ونوائبة وعجائبة وغرائبة وفيما حصل علينا وبين الملوك وبين القبايل

This is apparently the author's original draft. He records from year to year, in colloquial language and in a very circumstantial manner, contemporary events in his dwelling-place, the town of Hais (حيس), and in the neighbouring cities, Zabid and al-Mokha. The towns of Ta'izz, Ṣan'ā, Aden, and Hudeidah are also frequently mentioned.

The first event chronicled, under A.H. 1215, is a predatory raid of the Yām (يام) tribe (or Banu Yām) from Najrān, against Hais, under the command of 'Abdallah B. Nusaib and Jābir B. Māni', who are described as a remnant of the Christians and adversaries of the Coran and Sunnah. A battle was fought between al-Jubail and Jabal Dubas, south of Hais, in which the author's father, al-Sayyid Ahmad B. Husain al-Na'ami, fell a martyr. Mention is frequently made of the Imams of San'ā, al-Mutawakkil, who died A.H. 1231 (fol. 178a), and of his son and successor al-Mahdi, who died A.H. 1250 (fol. 205b). The conflicts with the Turks, especially with Khalil Pasha, Turki B. Almas (alias Turkche Bilmas), Ibrāhīm Pasha, &c., and the generally hostile dealings with Europeans, are also related in great detail.

This chronicle may usefully supplement the best account yet written of that troubled period, "A History of Arabia Felix or Yemen," by R. L. Playfair, Bombay, 1859.

# 587.

Or. 3022.—Foll. 211 ;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$  ; 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in clear Neskhi ; dated 12 Jumāda II., A.H. 1295 (A.D. 1878).

[KREMER, no. 20.]

# قرة العيون في اخبار اليمن الميمون (fol. 3a)

History of Yemen from the time of Muhammad to A.H. 923, by Ibn al-Daiba'. (See no. 586, I., the Arabic Catalogue, p. 672b, and Kay, Yaman, p. xviii.)

لحمد لله الذي خصّ قطر اليمن الميمون بالايمان . Beg.

The author mentions in the preface the following previous historians of Yemen: Abu Hafs B. Samurah (v. Arabic Catalogue, p. 427, note b, and Kay, Yaman, p. xiv.), 'Umārah al-Yamanī (v. no. 586, II.), al-Janadi (v. Arabic Catalogue, p. 716a), Jamāl al-Din 'Abd al-Bāki B. 'Abd al-Hamid al-Kurashi (ib.), Abu 'l-Hasan 'Ali B. al-Hasan al-Khazraji (v. Arabic Catalogue, p. 672b, and Or. 2425), Sharaf al-Din al-Mukri (v. Arabic Catalogue, p. 411b), and Husain B. 'Abd al-Rahman al-Ahdal (v. Or. 1345). He adds that he had followed the best of all works written on that subject, viz., كتاب by Abu 'l-Hasan al-Khazraji, which he supplemented with important notices from other sources. He added a continuation extending from the beginning of the reign of al-Nāşir B. al-Ashraf (A.H. 803) to the end of the Tāhiri dynasty, which he was the first to chronicle.

No history entitled کتاب العسجد is mentioned among the works of al-Khazraji either by Haj. Khal. or by Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 459. The work thus designated appears, however, to be substantially identical with the same author's history of Yemen entitled الكفاية والاعلام نيمن ولى اليمن, a portion of which is described in the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 173, and by Kay in his Introduction to Yaman, p. xvii. There is complete agreement between the latter work, as far as known, and the present history with regard to the division and the headings of the chapters.

**3**78

The present work is divided into three Babs, subdivided into Fasls, as follows:

Bāb I. Account of Yemen and of the rulers of Ṣan'ā, in ten Faṣls: 1. Excellence of Yemen, and its description, fol. 4a. 2. Its conversion to Islamism, and its governors in the time of Muhammad, fol. 6a. 3. Governors after the death of Muhammad, fol. 7a. 4. Governors under the Banu Umayyah, fol. 9a. 5. Governors under the Abbasides fol. 10b. 6. The Karmatis and 'Ali B. al-Fadl, fol. 16b. 7. The Amīrs who brought Ṣan'ā under their sway, fol. 22b. 8. Rise of the Ṣulaiḥi dynasty, fol. 28a. 9. Kings of Ṣan'ā after the Ṣulaiḥis, fol. 38a. 10. The Zurai'i dynasty and their conquest of Aden, fol. 43b.

Bab. II. Zabid, its Amirs, kings, and Wazirs, in 18 Fasls : 1. Foundation of Zabid, and rise of the Banu Ziyād, fol. 49b. 2. Abyssinian kings of the house of Najāh, fol. 52b. Wazīrs of the Najāh dynasty, fol. 57b. 4. Rise of 'Ali B. al-Mahdi, fol. 62a. 5. Banu Ayyūb, fol. 67a. 6. Beginning of the Rasuli dynasty: Nur al-Din Abu 'l-Fath 'Umar al-Manşūr B. 'Ali, fol. 83a. 7. Al-Muzaffar Shams al-Din Yüsuf B. 'Umar, fol. 91b. 8. Al-Ashraf al-Kabīr 'Umar B. Yüsuf, fol. 106a. 9. Al-Mu'ayyad Hizabr al-Din Da'ūd B. Yūsuf, fol. 108b. 10. Al-Mujāhid Saif ul-Islām Abu 'l-Hasan 'Ali B. Dā'ūd, fol. 114a. 11. Al-Afdal al-'Abbās B. al-Mujāhid, fol. 130a. 12. Al-Ashraf Ismā'il B. al-'Abbās, fol. 136a. 13. Al-14. Al-Nașir Ahmad B. Ismā'il, fol. 143a. Manşūr 'Abdallah B. Ahmad, fol. 146b. 15. Al-Ashraf Ismā'īl B. Ahmad, fol. 147a. 16. Al-Zahir Yahya B. Ismā'il, fol. 147b. 17. Al-Ashraf Ismä'il B. Yahya, fol. 151b. 18. Nominal Khalifs of the house of Ghassan, fol. 153a.

Bāb III. Khalifs of the Banu Tāhir, in three Faşls: 1. Al-Mujāhid Shams al-Dīn 'Ali and his brother al-Zāhir Ṣalāh al-Dīn 'Āmir, fol. 1556. 2. Al-Manṣūr Tāj al-Dīn 'Abd al-Wahhāb B. Dā'ūd, fol. 169a. 3. Al-Zāfir 'Āmir B. 'Abd al-Wahhāb, fol. 176a.

The history is brought down to the end of the Tāhiri dynasty. It concludes with the conquest of Yemen by the Egyptian army, and the death of the last Sultan, who was slain in his flight on the 25th of Rabī' II., A.H. 923. The last event recorded is the entrance of Amīr Iskandar into Zabīd on the 29th of Jumāda II. in the same year.<sup>•</sup>

The present copy was transcribed for Baron von Kremer from a MS. in the Khedive's Library; see the Catalogue, vol. v., p. 104.

#### 588.

Or. 1183.—Foll. 179; 8 in. by 6; 25 lines, 4 in. long; written in plain Neskhi; dated 21 Shawwāl, A.H. 1079 (A.D. 1669).

[ALEX. JABA.]

ŝ

البرق اليماني في الفتم العثماني

History of Yemen, and especially of the Turkish conquest, from the beginning of the tenth century of the Hijrah to the departure of Sinān Pasha, A.H. 978; by Kutb al-Dīn [Aḥmad B. Muḥ.] al-Makki. See the Arabic Catalogue, p. 742b.

لحمد لله الذي نصر الدين لخنيفي بصارم .Beg. وسنان

For the author's life see al-Sanā al-Bāhir, Add. 16,648, foll. 364—66, and Wüstenfeld, Geschichte der Stadt Mekka, Vorrede, pp. i.—xii. The date assigned in the former work to his death, A.H. 990 (not 988 as stated by Haj. Khal.), is fully confirmed by the statement of his nephew, 'Abd al-Karim B. Muhibb al-Dīn; see Wüstenfeld, *l.c.*, p. xiv.

<sup>\*</sup> See De Sacy, Histoire du Yémen, Notices et Extraita, vol. iv., p. 429.

The preface includes a dedication to Sultan Selim II., and a panegyric on Sinān Pasha, who is said to have related his conquests to the author, and to have desired him to record them in writing. The MS. contains, therefore, like a previously described copy, the first edition of the work. Another was subsequently written, as stated by Haj. Khal., vol. ii., p. 45, and De Sacy, Notices et Extraits, vol. iv., p. 415, under Sultan Murād III., and dedicated to the Wazir Muhammad Pasha.

In the preface the work is stated to consist of four Bābs, the last of which was to treat of the later governors of Yemen in the author's time. But in the body of the work there are only three Bābs and a Khātimah, as follows: I. Rulers of Yemen, from the beginning of the tenth century to the Turkish conquest, in thirteen Fasls, fol. 4b. II. The first Turkish conquest, in 37 Fasls, fol. 24b. III. The second Turkish conquest, in 60 Fasls, fol. 78b. Khātimah: Return of Sinān Pasha to Egypt and Constantinople, and his conquest of Tunis and Goletta, A.H. 982, in five Fasls, fol. 171*a*.

There is after fol. 150 a lacuna extending from the end of Fasl 46, Bab III., to the second page of Fasl 55, and corresponding with foll. 185b-209b of the former copy, Or. 106. The fifth Fasl of the Khātimah is also wanting.

The MS. belonged, A.H. 1079, to the Sayyid 'Abd al-Rahmān B. Sulaimān al-Husaini al-Ja'fari, Imam of the Masjid al-Akṣa, Jerusalem. It subsequently passed into the possession of the famous Jezzār Pasha, who, according to a seal-impression on the first page, made it over as Wakf to the Madrasah Nūr Ahmadiyyah.

For other copies see Pertsch, no. 1616, and the Paris Catalogue, nos. 1644-1650.

# 589.

Or. 3718.—Foll. 137; 12 in. by 8; from 25 to 30 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive, ill-shaped, and incorrect Neskhi, in the 18th century. [GLASEE, no. 2.]

الفتوحات المرادية في الجهات اليمانية A history of the conquests and rule of Hasan Pasha in Yemen, without author's name.

لحمد لله الذى جعل مرادة عن وانا [عنوانا] .Beg لصحايف الاعتبار المرقومة بحسن قلم المقصص والاخبار

The preface, written in a very prolix and stilted style, contains panegyrics on the conqueror, Hasan Pasha, whose wise and just rule had restored peace and prosperity to Yemen, and on his sovereign, Sultan Murād Khān B. Sultan Salīm Khan.

The work is said to consist of five Mukaddimahs, containing the history of the period anteceding the Turkish conquest, of thirteen Bābs, one for every year of the governorship of Hasan Pasha, and of a Khātimah.

The present volume contains only a portion of the introduction, a general Muslim history with special reference to Yemen. It begins, fol. 3b, with an account of Creation, Adam, and the Prophets. The principal subjects are the following: Adam and Patriarchs, fol. 4b. Kings of Himyar, fol. 15b. Al-Sa'b Dul-Karnain, fol. 21b. Abrahah Du'l-Manār, fol. 25b. Balķīs and Sulaimān, fol. 28b. Mālik B. 'Amr, called Nāshir al-Ni'am, and the Tubba's, fol. 32a.

The 2nd Mukaddimah begins with Muhammad, fol. 58*a*, and contains the following sections: Glories of Yemen, fol. 66*a*. Khilāfat of Abu Bakr, fol. 73*a*; 'Umar, fol. 74*b*; 'Uthmān, fol. 78*a*; 'Ali, fol. 80*b*; al-Hasan, fol. 85*a*. Khilāfat of Mu'āwiyah and his successors, fol. 86*a*. 'Abbasides from alSaffāh to al-Muktafi, fol. 100b. History of the Karmațis, fol. 118a. History of the Zaidi Imams, fol. 124a, from their origin to al-Nāşir lidīn-allah Hasan B. 'Ali, who was made prisoner by Hasan Pasha, A.H. 993, and sent to Constantinople, where he was still living in confinement at the date of composition, viz., A.H. 1002.

A detached fragment, foll. 129—135, contains a continuation of the history of the Abbasides, viz., the reign of al-Kādir, and the beginning of the reign of al-Kā'im, with accounts of contemporary sovereigns, chiefly al-Hākim in Egypt, and Sultan Mahmūd Ghaznawi.

Foll. 136-7, written by another hand, A.H. 1130, contain two Kasidahs, one by 'Abd al-Kādir B. 'Ali al-Majīrasi, addressed to Imam al-Mutawakkil Ismā'îl (d. A.H. 1087), the other by Badr al-Dīn Muh. B. Hijūzi B. Ahmad al-Rakbāwi al-Mişri, in praise of Imam Muh. B. al-Hasan B. Amīr al-Mūminīn al-Kāsim (d. A.H. 1079; Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 455).

For the history of Hasan Pasha see Khulāsat al-Athar, vol. ii., p. 73, and Rutgers, Historia Jemanae sub Hasano Pascha, Leyden, 1838.

# **590**.

Or. 4583.—Foll. 149;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated San'ā, Saturday, 27 Muharram, A.H. 1164 (A.D. 1750).

# روح الروح

A bistory of Yemen, from A.H. 900 to A.H. 1029, by 'Isa B. Lutf-allah B. al-Mutahhar.

لحمد لله ذى الملك والملكوت والعزة وللجبروت .Beg . . . وبعد فيقول العبد الفقير الاصغر عيسى بن لطف الله ابن المطهر

Sayyid 'Isa was a grandson of Imam al-Mutahhar B. Yahya Sharaf al-Din, who died A.H. 980. He was born in the fortress of Dumarmar, A.H. 986 (no. 591, fol. 233b). His father, Sayyid Lutf-allah, who had fought the Turks in many a battle, fell at last into their hands, A.H. 994, and was sent a prisoner to Constantinople, where he died A.H. 1009. The son went over to the winning side, and became a favourite and panegyrist of the Turkish governors, namely, Muhammad Pasha, who superseded Ja'far Pasha in the government of Yemen, A.H. 1025, and his successors. After the expulsion of the Turks, he attached himself to Sayyid Sharaf al-Islām al-Hasan, son of Imam al-Manşūr al-Kāsim. He is praised as an accomplished scholar and elegant poet. His death took place, as stated in the next MS., fol. 233b, on the third day of Rabī' I., A.H. 1048. He left, besides the present work, another history, entitled الانفاس . See Bughyat al-Murid, fol. 32; 'Ikd al-Jawahir, fol. 276b; Tib al-Samar, Or. 2427, fol. 39; and Khulāsat al-Athar, vol. ii., p. 472, vol. iii., p. 293.

In the preface the author says that he wrote the present work, the full title of روح الروح فيما جرى بعد الماية التاسعة من which is by order of his patron, al-Haji Muhammad Pasha, who, in consequence of a conversation on the fall of 'Amir and of the house of Tahir, and upon the rise of Imam Sharaf al-Din, and the dealings of his son al-Mutahhar with the Turks, desired him to draw up a full account of that period. The events are told, year by year, in a very simple style, and in strict chronological order, from A.H. 901 to A.H. 1029, the latter year being given, fol. 118, as the date of composition. The last entry relates to the reception by the Pasha, in Ramadan of

that year, of a sword of honour sent to him by the Sultan.

The present volume comprises the first two parts (Juz) of the work. The first ends, fol. 73, with A.H. 965. The second was completed on the 28th of Shawwāl, A.H. 1029. The author adds that the work had been commenced on the first day of Ramadān in the same year, and he hopes that it will be vouchsafed to him to complete the third and fourth parts. A continuation, due partly to Sayyid 'Isa, partly to his son, will be found in the next MS.

On the first page is a note, stating that the MS. belonged, A.H. 1201, to Imam al-Manşūr-billah 'Ali B. al-Mahdi. For other copies see Biblioth. Burckhardt., p. 4, no. 13; Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 252; and the Khedive's Library, vol. v., p. 60.

#### 591.

Or. 3330.—Foll. 266;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 18 to 24 lines, about 4 in. long; written in cursive and rude Neskhi, almost devoid of diacritical points; dated (foll. 106*b*, 243*b*) A.H. 1167 and 1186 (A.D. 1754 and 1772). [H. A. STERN.]

A chronicle of Yemen, consisting of an abridgment of the Kurrat al-'Uyūn (no. 587), and of two continuations, which bring it down to A.H. 1139.

It bears on the first page the following title: تحفة الزمن في اخبار ملوك اليمن, by the side of which is written in another handwriting, للحسن بن حسين رحمد الله تعلا al-Hasan B. Husain, may God have mercy upon him."

According to the following note, written in the margin of the same page, it was abridged from the Kurrat al-'Uyūn and other

works, A.H. 1171 or 1172, and the writer added to it, A.H. 1186, an appendix extracted from the Rauh al-Rūh, by Sayyid 'Isa: كان اختصارة من قرة العيون ومن غيرها سنة الما او عمد ونضيف في ختمة محن في سنة الما جمع من روح الروح واختصرته ... من القاضي السيد عيسي

It consists of the following parts :

I. Foll. 2b-106b. Abridgment of the Kurrat al-Uyūn.

الجمد لله ذى المن والاحسان الذى خص .Beg. اليمن الميمون بالايمان

II. Foll. 106b—243b. A chronicle abridged from Rauh al-Rūh (no. 590), and extending from A.H. 923 to A.H. 1066.

It comprises, in a condensed form, the original work of Sayyid 'Isa and a continuation due to his son, probably Sayyid Ja'far B. 'Isa, to whom a notice is devoted in 'I ib al-Samar, Or. 2427, fol. 42. The compiler has left out the initial portion of the Rauh al-Rūh, namely, A.H. 900—923, as covering the same ground as the concluding portion of Kurrat al-'Ain.

The present abridgment was written A.H. 1181. In a passage relating to the mosque of Talhah, described in the original work as

382

well preserved and frequented, the editor adds: "Such are the words of Sayyid 'Isa; but now, *i.e.* A.H. 1181, the mosque is deserted and no longer used for prayer."

The first portion, extending from the middle of A.H. 923 to A.H. 1029, is abridged from the corresponding part of the preceding MS., foll. 24—149. The continuation, which is brought down to A.H. 1066, is called at the end the third Juz of Rauh al-Rūh : والى . والى النتهى للزالثالت بحمد الله وفضله من تاريخ روم الروم

The above portion of the MS. was finished, as stated in the margin at the end, on the 8th of Rabī<sup>•</sup> II., A.H. 1186, in al-Haimah, بحروس لليمه, by the owner, Hasan B. Yahya al-Kurashi.

III. Foll. 2436—2546. A further continuation, transcribed, as stated at the beginning, from the autograph MS. of Sayyid al-Sharafi Ahmad B. Husain B. Hamīd al-Dīn (B. al-Muṭahhar B. al-Imām Sharaf al-Dīn), نقل من خط سيد الشرفي احمد بن جسين ابن

Contents: Obituary notices of four sons of the Imam al-Kāsim, viz., Ahmad Abu Ţālib (A.H. 1066), Yūsuf (A.H. 1044), Yahya (A.H. 1044), and 'Abdallah (A.H. 1067). Accounts of the following Imams : al-Mutawakkil Ismā'il B. al-Kāsim, who died A.H. 1087; al-Mahdi Ahmad B. al-Hasan B. al-Kāsim, who died A.H. 1092; al-Mu'ayyad Muh. B. al-Mutawakkil, who died A.H. 1097; al-Mutawakkil 'Ali B. Ahmad Abu Talib B. al-Kāsim, who died A.H. 1121; al-Nāşir (afterwards al-Mahdi) Muh. B. al-Mahdi Ahmad, who died A.H. 1130 (fol. 248b); al-Manşūr al-Husain B. al-Kāsim B. al-Mu'ayyad, who was proclaimed A.H. 1127, and died A.H. 1131; al-Mutawakkil al-Käsim B. al-Husain B. al-Mahdi, who was proclaimed A.H. 1128, and died in al-Bustan,

near Ṣan'ā, on the 24th of Ramadān, A.H. 1139 (fol. 254a).

The events of the last reign are related in detail, foll. 248-254, especially the Imam's victory over rebels in Ṣan'ā on the 7th of Shawwāl, A.H. 1138, the bulletin of which is given *in extenso*, and the last days of his life. The narrative concludes with the accession of his son, al-Husain, who was proclaimed Imam with the title of al-Nāşir li-dīn Allah.

IV. Foll. 255*a*—256*b*. Detached notices relating to deaths and other occurrences in Yemen, with dates ranging from A.H. 1186 to 1195.

V. Foll. 257b-266a; 15 lines, 2§ in. long; dated 12 Shawwal, A.H. 1259 (A.D. 1843).

Forty Hadiths recommending charity to the poor, extracted from the Targhib of 'Abd al-'Azīm al-Mundiri, by Ahmad B. Husain B. Muṣṭafa al-Kirīdi, احمد بن حسين بن مصطفى الكريدى

## 592.

Or. 3919.—Foll. 121; 13 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 29 lines, 54 in. long; written in rather cursive Neskhi, with red-ruled margins; dated Saturday, 28 Muharram, A.H. 1191 (A.D. 1777).

[GLASER, no. 213.]

طبق للحلوى وصحاف المق والسلوى

A general chronicle, with special reference to Yemen, from A.H. 1046 to the end of A.H. 1090, by 'Abdallah B. 'Ali B. Muh. B. 'Abd al-Ål B. al-Wazīr.

للحمد لله الذى وعد الذين امنوا وعملوا الصالحات .Beg. . . . وبعد فيقول المفتقر الى مولاة العنزينز القدير عبد الله ابن على ابن محمد ابن عبد الال ابن الوزير جمله بملبوسى العافية والتقوى The author, Sayyid 'Abdallah, of the noble family of the Banu 'l-Wazīr, is styled on the title-page Fakhr al-Islām. In the Ṭīb al-Samar, Or. 2427, fol. 175, he is mentioned as the most accomplished poet of San'ā, and the author of an elegant composition entitled الزاط الذهب.

In a preface written in a laboured and pretentious style, the author alludes to two historical works for the same period, one of which was written for some Pasha (meaning the Rauh al-Rūh of Sayyid 'Isa B. Lutf-allah; v. no. 590). The other, which he mainly follows, he describes as composed by one of the princes of Yemen, سلوك اليمن A marginal note states that the work meant is لبعض ابناء ملوك اليمن في حوادث اليمن down to A.H. 1090 by Yahya B. al-Husain B. al-Kāsim (a grandson of Imam al-Manşūr billah al-Kāsim; v. Bughyat al-Murīd, fol. 1236).

The chronicle deals chiefly with the events of Yemen under three successive Imāms, al-Mu'ayyad Muh. B. al-Kāsim (d. A.H. 1054), his brother al-Mutawakkil Ismā'īl (d. A.H. 1087), and their nephew al-Mahdi Ahmad (d. A.H. 1092). There are also entries relating to Mecca, Egypt, Turkey, Baghdad, and even to Morocco. Eclipses of sun and moon, conjunctions of planets, and similar phenomena, are carefully chronicled. There are also many obituary notices, relating mostly to the 'Ulamā of Yemen.

The work is divided into two Juz, the first of which ends, fol. 83, with A.H. 1080. The second begins with A.H. 1081, and comes down to the month of Shawwāl, A.H. 1090. The author states at the end that it was finished on the 5th of Muharram, A.H. 1118.

This copy was transcribed for Sayyid Muh. B. 'Abdallah B. al-Muhsin B. al-Husain B. al-Imām al-Mahdi. The last leaf contains a eulogy on the author, extracted from a work entitled نسيم الصيا

Another copy is mentioned in Landberg's Catalogue, no. 246, under a slightly altered title : طبق الحلوى وصحائف المسك والسلوى

## 593.

Or. 3790.—Foll. 190; 9 in. by 6½; written by several hands, about A.H. 1165 (A.D. 1752). [GLASER, no. 75.] I. Foll. 1—24. تحفة الزمن فيما جرا من النكت

An account of the rising of Abu 'Alāmah al-Mashja'i in Yemen, without author's name.

حمدا لعامر البسيطة بحكمته وعدله . . . اما .Beg بعد فلما تناهت ايدى البغاة المفسدين اعدا الله ورسوله المعتدين من حى بكيل وحاشد

The subject of the memoir was a Maghribi, who called himself Sayyid Ahmad B. Muh. al-Hasani, and was also known as al-Haj Jabir and as Abu 'Alamah. He appeared, A.H. 1157, in the northern part of Yemen, and settled in a village called and, from. which he became known as al-Mashja'i. Assuming a religious character, and making a show of pretended supernatural powers, he succeeded in gathering round him the tribes of Hashid and Bukail, and began, A.H. 1164, to dismantle and plunder the neighbouring castles and strongholds, until he came into collision with the Imam's forces at 'Umran, where his bands were beaten by Sayyid Ahmad B. al-Imam al-Manşur al-Husain B. al-Kāsim. After a final defeat, he was beheaded by one of his enraged followers, Ibn Harmalah, Shaikh of the 'Ubaidah tribe, on the 10th of Safar, A.H. 1165.

The author concludes with some poems in praise of his patron, Safi al-Islām Aḥmad B. Muḥ. B. al-Ḥusain B. 'Abd al-Kādir, and of the latter's father, 'Izz al-Islām Muḥ. The work was completed on the 22nd of Rabī' I., A.H. 1165.

II. Foll. 25-32. Miscellaneous extracts from al-Mathal al-Sā'ir, al-Faraj ba'd al-Shiddah, Sirāj al-Mulūk, Sharḥ al-Badī'iyyah by Ibn Ḥajar, Ibn Khallikān, &c.

III. Foll. 34-38. The Badi'iyyah of Safi al-Din al-Hilli; see Or. 1260, II.

IV. Foll. 39-190. Miscellaneous poetical extracts, consisting chiefly of Kasidahs by ancient and modern poets, without any systematic arrangement.

The first pieces are by al-'Idarūs; al-Mutanabbi, fol. 40*a*; Ibn al-Nabīh, fol. 50*b*; Kadi Mūsa B. Yaḥya Bahrān, fol. 51*b*; Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. Mahdi al-Thulaini, fol. 75*a*; 'Ali B. Muḥ. al-'Ansi, fol. 77*b*; Muḥ. B. Ibrāhīm al-Lāḥiji, fol. 80*b*; Ibn Zaidūn, fol. 82*b*; Ibn Ḥijjah, fol. 87*a*; Ḥaidar Aghā, fol. 91*a*; &c., &c.

Arab Tribes.

## 594.

Or. 3620.—Foll. 101;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; from 10 to 15 lines, of varying length, in a page; written in a large, bold, and angular character, largely supplied with vowel-points, apparently in the 11th century.

[G. CECIL RENOUARD.]

الايناس بعلم الانساب

A treatise on the names of Arab tribes and clans which, being similar in writing or identical in sound, are liable to be confounded; arranged in alphabetical order, and illustrated with copious poetical quotations, occasionally also with historical and biographical notices; by al-Husain B. 'Ali B. al-Husain al-Maghribi al-Kātib.

On the first page, and in the same handwriting as the text, is written : كتاب الايناس المغربي بعلم الانساب جمع للمسين بن على بن للحسين المغربي لدرس على بن للحسن : and lower down ; الكاتب بن على الكندى نفعه الله به

The author, Abu'l-Kāsim al-Husain B. 'Ali, who is commonly called al-Wazīr al-Maghribi, or Ibn al-Magbribi, was born A.H. 370. His father having been put to death by the Khalif al-Hākim, he fled from Egypt, and, after some years spent in a wandering and adventurous life, settled in Mayyāfāriķīn, and was appointed Wazīr by the Sultan Ahmad B. Marwan. He died there on the 13th of Ramadan, A.H. 418, leaving, besides the present work, a Diwan of poetry, an abridgment of the Islah al-Mantik, and a new recension of Ibn Hishām's Life of Muhammad. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 104; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 450; Wüstenfeld, Leben Muhammeds, vol. ii., p. xxxiv.; and the Kāmil, vol. iv., p. 255. The Kitāb al-Inās is described by Ibn Khallikan as a small but very instructive work.

Its scope is thus defined by the author at نكتب ان شاء الله فى هذا الكتاب : Its scope is thus defined ما يحضرنا ذكرة من الاسمآ التى تشاكلت بعض التشاكل وبقى بينها من الفرق ما يرتفع اللبس بايضاحنا اياة مثل فهم وقهم ومن الاسماء التى الفاظها لدات لا تختلف واشكال لا تفترق فنعتمد بايرادها الدلالة على اتفاقها وايمان القارئ من ذعر الشك فيها معها نظنّه من حسن موقع اجتماعها مثل بكر بن وايل من عدنان وبكر بن وايل فى قحطان ومن الاسماء الافراد التى وضعت وضعا

#### HISTORY.

مشكل فيخاف على القارئ تصحيفها مالم يكن في علم النسب مبرزا مثل شمس ومثل ابـى خلدة ومثل شهل بن شيبان ونورد ذلك على حروف المعجم ليقرب متناوله ويذل مجتناة

Further on, the author says that he was led to write the work by the admiration he felt for the method followed by Abu Ja'far Muḥammad B. Ḥabīb in the book called المؤتلف والمختلف . "For him it was," he adds, "to open the way, for us to carry it out and light it up."

Abu Ja'far Muh. B. Habīb, a celebrated philologist of Baghdād, died A.H. 245; see Ta'rīkh Baghdād, Add. 23,320, fol. 16b, and, for his numerous works, Fihrist, vol. i., p. 106. The work here referred to, al-Mu'talif wal-Mukhtalif (Haj. Khal., vol. v., p. 464), has been edited by Wüstenfeld under the title of Muhammed ben Habîb über die Gleichheit und Verschiedenheit der arabischen Stammnamen, Göttingen, 1850. See also Dozy, Notices sur quelques MSS. arabes, p. 17.

This valuable MS. was probably written soon after the author's death. It was copied from his autograph MS., as stated in the subscription : اخرما وجد في اصل ابي القسم بن الخربي رحمة الله ومنه نقل

A notice to the same effect is also found under the author's name on the title-page : نقل من دستورة بخطه وعليه علامة التصفى والمقابلة بخطه

This volume once belonged to Dr. John Lee. It is noticed in his catalogue, no. 91, 2nd edition, no. 119.

## 595.

Or. 2181.—Foll. 48;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 27 or 28 lines, 4 in. long; written in small and rather

cursive Neskhi, apparently in the 17th century, except foll. 29-48, which are in a rude Neskhi of the 19th century.

قلائد للجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان

An account of the genealogy of Arab tribes.

The author does not give his name, but he refers in the preface, and again in the body of the work, fol. 8*a*, to his previous work entitled بنهاية الارب في معرفة قبائل العرب which, as is well known, was written A.H. 812, by Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. 'Abdallah B. Aḥmad B. 'Abdallah B. Sulaimān B. Ismā'īl al-Ķalķashandi al-Miṣri al-Shāfi'i, called Ibn Abi Ghuddah.

The author's name is written as above in an early copy of the last-named work; see the Arabic Catalogue, p. 165b. Al-Makrīzi calls him also Ahmad B. 'Abdallah, adding that he died in Cairo on the 10th of Jumāda II., A.H. 821 (Sulūk, fol. 57), while Ibn Hajar in the Inbā al-Ghumr, fol. 242a, and al-Sakhāwi in al-Dau al-Lāmi', call him Ahmad B. 'Ali. See also Haj. Khal., vol. vi., p. 396; the Khedive's Library, vol. v., p. 170; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 467; and Calcaschandi's Geographie und Verwaltung, Abhandlungen der k. Ges., Göttingen, Band xxv.

After referring in the preface to his previous and more comprehensive work, the author says that the present one deals especially with the extant Arab tribes and their origins. He compiled it for his patron, al-Ķādi al-Nāşiri (*i.e.*, Nāşir al-Dīn) Abu'l-Ma'āli Muḥammad B. Kamāl al-Dīn Muḥ. B. Fakhr al-Dīn 'Uthmān al-Juhani al-Bārizi al-Shāfi'i al-Mu'ayyadi, head secretary of the Chancelry, صاحب دواوين الانشا الشريف

Nāşir al-Dīn al-Bārizi, who was born A.H. 767, had been Ķādi of Halab. He filled the office of chief secretary, كاتب السر, under al-Malik al-Mu'ayyad (A.H. 815— 824), and died 8 Shawwāl, A.H. 823. See Inbā al-Ghumr, fol. 253*a*, Sulūk, fol. 72*a*.

The present work was written between A.H. 818 (the latest date mentioned in it, fol. 47*a*) and A.H. 821, the date of the author's death. It is divided into a Mukaddimah, a Makşad, and a Khātimah, as follows:

Mukaddimah, treating generally of genealogies and tribes, in five chapters, fol. 2b. Maksad in two chapters, viz., I. Pedigree of the Prophet, with its ramifications, fol. 5b; II. Extant Arab tribes and their genealogies. This last section, which forms the main bulk of the work, is divided into three parts (Kism), viz., 1. 'Āribah, or Banu Kaḥtān, fol. 8a; 2. Musta'ribah, or Banu Ismā'īl, fol. 24a; 3. Arabs of doubtful descent, or Berbers, fol. 37b. Khātimah: Account of the author's patron, Nāşir al-Dīn Muḥammad al-Bārizi, and of his ancestors, foll. 40a-48b.

Haj. Khal., who mentions the work, vol. iv., p. 565, was mistaken in ascribing it to the father of the real author.

On the first page of the MS. is a title attributing the work to al-Suyūți : تاليف لخافظ

العلامة . . . جلال الدين السيوطي

In the same place, and again at the end, is written the name of a former owner: "B. Taylor, Busreh, 1854."

#### 596.

Or. 1543.—Foll. 61; 13 in. by 9; 30 lines,  $6\frac{1}{3}$  in. long; written in fair Neskhi, and, for the greater part, in tabulated form; dated lst Muharram, A.H. 1232 (A.D. 1816).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.] | t

A work on the genealogies of the Arab tribes, compiled, A.H. 1229, by Abu 'l-Fauz Muḥammad Amīn al-Suwaidi. See the Arabic Catalogue, pp. 437b, 579b. The work has been lithographed, Bombay, A.H. 1296.

This copy was written only three years after the composition of the work. It has a dedication to Kāsim Beg, son of the late Muḥammad Beg Shāwi Zādeh, which is wanting in the previously described copies.

On the first page is a notice of the work, concluding thus: "Purchased by me at Baghdad, June 5, 1848. H. Rawlinson."

#### Africa.

#### 597.

Or. 1075.—Foll. 229;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in fair and distinct Maghribi character; dated, fol. 212*a*, in the first days of Dulka'dah, A.H. 1125 (A.D. 1713). [CAUSSIN DE PERCEVAL.]

I. Foll. 36-212a. الانيس المطرب روض القرطاس

فى اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس

History of Morocco and of the city of Fez, from the origin of the Idrīsi dynasty to A.H. 726, the date at which the work was written.

لحمد لله مصرف الامور بمشيئته وتدبيرة .Beg ومسهل العسر بتونيقه وتيسيرة

The author, who is not named in the present copy, was, according to the best authorities, Abu'l-Hasan 'Ali B. 'Abdallah (alias B. Muhammad) Ibn Abi Zar'. See Haj. Khal., vol. i., p. 489, vol. ii., p. 138. Ibn al-Khatīb mentions (in the preface to the Ihāṭah, Or. 3023, fol. 3b) Ta'rīkh Fās, by Ibn Abi Zar', as one of his authorities, and Ibn Khaldūn gives the same name to the author of the Karțās. In some MSS., however, the work is ascribed to Abu Muh. Ṣālih B. 'Abd al-Ḥalīm al-Gharnāți.

The text has been edited with a Latin version by Tornberg, Upsala, 1843-46. There are, besides, translations in German by Franz von Dombay, Agram, 1794; in Portuguese by J. de Santo Antonio Moura, 1828; and in French by Auguste Beaumier, 1860. For other MSS., see Tornberg's preface, p. 4; Krafft, no. 253; Pertsch, no. 1696; the Paris Catalogue, no. 1868; and Mission Scientifique en Tunisie, no. 84.

The MS. agrees for the most part verbatim with Tornberg's edition, but it wants the following chapters: Reign of al-Mu'ansir B. al-Mu'izz, and the next following chapter, Tornberg, pp. 71—74. Reign of Abu Muh. 'Abd al-Mūmin B. 'Ali, pp. 119—132. Reign of Idrīs Abu Dabūs, pp. 174—184. Reign of Abu Yahya B. 'Abd al-Hakk, pp. 194—198. The Urjūzah in praise of Abu Yūsuf Ya'kūb B. 'Abd al-Hakk, pp. 200-1. Expedition of Abu Yūsuf against Don Nuno, pp. 212—215.

On the other hand, the MS. has at the end, foll. 211a-212a, some additional notices belonging to the years 724-26. The last of these relates to the building by Abu Sa'īd of a bridge, which was commenced on the 19th of Sha'bān, A.H. 726.

A topographical and historical account of the city of Miknāsah (Mequinez), by Abu 'Abdallah Muḥ. B. Aḥmad Ibn Ghāzi al-'Uthmāni al-Katāmi, who died A.H. 919 (see no. 302, II.).

لحمد لله الذي حبب الاوطان للظاعنين من .Beg. اهلها

In the next following passage of the preamble the author gives the title of the work, and refers to Miknāsah as his native place, and the home of his youth : ومحل وبعد فهذا روض بلادها نيطت على تمائمي واول ارض مس جلدى ترابها

From a short notice of the author's own life, with which the work concludes, we learn that he proceeded, about A.H. 858, from Miknāsah to Fās to prosecute his studies there, and that he had recorded in a separate work the masters whom he met in both cities. After spending twenty years with his relatives in the town of Katāmah, he قال المولف محمد بن : took up his abode in Fās احمد ابن غازی العثمانی منسوبا الی ابی عثمان وہو من قبيلة كتامه حسبما ذكر ابن خلدون في كتاب العبر نشات بهذه المدينه كما نشا بها اسلافي وقرات بها ثم ارتحلت الى مدينة [ناس] في طلب العلم اظنه في سنة ثمان وخمسين وستماية [ثمانماية] فاتمت بها ما شاء الله ولقيت من الاشياخ بالمدينتين جماعة ذكرت مشاهيرهم في الفهرسة سميتها برسوم الاسناد بعد انتقال اهل المنزل والناد ثم عدت الى مدينة كتامة فاقمت بها بین اهلی عشرین زمانا ثم انتقلت الی مدینة فاس كلاها الله تعلى فاستوطنتها

The present work is mentioned among his numerous writings in al-Sanā al-Bāhir, fol. 206. It has been translated by M. O. Houdas, under the title of "Monographie de Méquinez," Journal Asiatique, 1885, I., pp. 101—147. In a passage occurring fol. 220*b* the author acknowledges having extracted the preceding part of his history from a work of the Kādi Abu 'l-Khaṭṭāb Sahl B. al-Kāsim B. 'Abdallah B. Muḥ. B. Ḥammād B. Zaghbūsh, who was born in Guadix, stayed some time in Tāwarā (Miknāsah), the home of his ancestors, returned to Spain A.H. 610, and died in Murcia.

The present copy is by the same hand as the preceding work. At the end of the volume is a note by a former owner, 'Abbās B. 'Ali B. 'Abd al-Jalāl, who bought it in Algiers, A.H. 1139.

## **598**.

Or. 3270.—Foll. 73;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Maghribi character; dated A.H. 1168 (A.D. 1775). [S. DE SACY.]

Life of Khair al-Din Pasha (Barbarossa), هذه سيرة المجاهد المرحوم خير : with the heading الدين باشا وما كان له بارض الجزاير من الجهاد

للخبر عن قدوم عروج رايس الى للجزاير وقدوم .Beg اخيه خير الدين بعدة وذكر نبذ من اخبارهما وذكر غزاة خير الدين البحرية وكيفية ذلك عن التفصيل

This is the translation of the Turkish work known as غزوات خير الدين ياشا, by Sinān Chā'ush. See the Turkish Catalogue, p. 60. It agrees in the main with the French version published by Sander Beg and F. Denis, under the title of "Fondation de la Régence d'Alger," Paris, 1837; but it is fuller, and contains many particulars omitted in the latter. It concludes with the disastrous retreat of Charles V., who, as stated in the last lines, fol. 73a, was not able to take away a single one of the 4000 horses he had brought, and who enriched the Algerians with واما خيله التي اتى : the booty he left behind بها فانه لم يذهب بفرس واحد منها وعدتها اربعة الاف فرس كما تـقدم وحصل مما خلفه اللعين لاهل للجزاير ما ملا ايديهم غنما وكسبت من ذلك اموالا طايلة والله (Fondation de la Régence d'Alger, تعالى اعلم vol. ii., p. 67.)

The last page contains the beginning of the narrative of a dream, in which the author, who does not give his name, saw Muḥammad, and heard from his lips precepts intended for all Muslims, روية المصطفى ووصيته

The MS. is noticed in the "Bibliothèque de S. de Sacy," tom. iii., p. 38, no. 214.

## 599.

Or. 2409.—Foll. 113;  $11\frac{1}{2}$  in. by 8; 26 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 19th century.

[Presented by Col. CHAS. E. GOBDON.]

#### تحفة الزمان

A detailed history of the Muslim conquest of Abyssinia; by Shihāb al-Dīn Ahmad B. 'Abd al-Ķādir B. Sālim B. 'Uthmān, who lived in Hīzān, or Jīzān.

لحمد لله المغان ذو الفضل ولجود والاحسان .Beg الذي جاد بالعطاء قبل السؤال

This is only the first volume of the work. The title and the author's name are found in the colophon, fol. 12b : تعفة اللول من تحفة الزمان الذى من الله به وتفضل علينا الكريم المنّان تاليف العبد الفقير للحقير شهاب الدين احمد بن عبد القادر بن سالم بن عثمان الساكن بحيزان غفر الله له ولولديه

In the preface the author refers to the work as Futūh al-Habashah, "Conquest of Abyssinia, by Imam Ahmad B. Ibrāhīm," whose name is preceded by a string of highsounding titles, as follows: فانظر في كتابى المسمى فتوح للبشة على يد الامام الاعظم الامجد الهمام المسمى فتوح للبشة على يد الامام الاعظم الامجد الهمام والشهاب الزاهر شهاب الدين سلالة السادة المجاهدين والشهاب الزهر منهاب الدين الامام احمد بن ابرهيم

From the above it appears that the author was writing after the death of his hero; but he had received some statements from his own lips (see fol. 52b), and he relies also on the oral testimony of Amīr Husain B. Abi Bakr al-Jātiri and others, who had followed the Imam in his campaigns. In another passage, fol. 1b, he refers to the tenth century of the Hijrah as the present one, and says that until then there had never been wanting men to discharge the holy duty of Jihād.

At the outset the author gives a summary sketch of the descendants of Sa'd al-Din, who ruled what he calls the Barr Sa'd al-Din, بر سعد الدين, i.e., the Somali coast, the starting-point of the Muslim invaders of Abyssinia. One of these, Sultan Muhammad B. Azar B. Abu Bakr B. Sa'd al-Din, reigned for thirty years in the ninth century of the Hijrah, but was beaten by the Abyssinians. Some time after him the country was ruled for seven years by a just king, al-Jarād Abūn, الجراد ابون, who was put to death by a son of the former king, Sultan Abu Bakr B. Muhammad B. Azar. The future conqueror was at first a simple horseman in the service of al-Jarad Abun. His first achievements were a victory gained over the Christians led by the Batrik Fanil, and the establishment of his rule in Harar. His early life was spent in a constant struggle with Sultan Abu Bakr, with whom he some time shared the sovereign power, but whom he ultimately put to death, and replaced by the Sultan's brother, 'Umar Din B. Muhammad B. Azar.

The conquest of Abyssinia, the detailed account of which occupies the main part of the present volume, from fol. 7b to the end,

is stated incidentally, fol. 110a, to have lasted six years; and, as Ramadān A.H. 941 is the date next mentioned, fol. 111b, it may be assumed, in the absence of precise dates, to have commenced about A.H. 935. The only dates mentioned are A.H. 937, fol. 53a, and A.H. 938, foll. 73b, 87a, 98b. The Imam was seconded throughout the war by the Wazir 'Adli. His opponents were the وناج سجد king of Abyssinia, Wanāj Sajjad, رناج (Wanāg Sagad I., who reigned thirty-two years, A.D. 1508-40 [A.H. 914-47]; see Wright, Æthiopic Catalogue, pp. vii. and 317a), and the latter's principal general, Batrik Dajlajān (Deglagan). The Imam is said, fol. 100a, to have subdued threequarters of Abyssinia, and the chief places ارض داروا : conquered are thus enumerated وبالى وهدية والجتر ووج وورب وفطحار وافات وما حواليها من البلدان

The latest events recorded are the conquest of Tigré, النجرى, and Axum, اكسوم, fol. 104a, a battle fought on the way to Baki Madar, in Shawwāl, A.H. 941, fol. 1110; the surrendering of Samīn by its inhabitants, the Jewish Falāshahs, fol. 112a; and the taking of Bakī Madar, مدر, Waķrih, تقوقا, al-Ķūjjām, القوقا, and the district of al-Danbiyā, الدنيا, fol. 112a. The concluding passage, fol. 112b, relates to the lake of al-Danbiyā (Lake Tzané), which is described as being four journeys long, and containing thirty fertile islands, in which the natives had taken refuge.

The next page, fol. 113a, contains the beginning of the 2nd volume. The passage relating to Lake Danbiyā is repeated, and it is further related how the Imam had some canoes made of the trunks of trees, and embarked himself in one of them to lead his followers to the attack of the islanders.

390

Both the king of Abyssinia and the Muslim invader are recorded by Bruce in his Travels, but disguised under other names. The former is called David III., and the latter Mahomet Gragnć. However, the concordance of dates, and of the leading facts of their history, leaves no doubt as to their identity. See Bruce's Travels, Edinburgh, 1790, vol. ii., pp. 124-172. Further on, p. 190, Gragnć is stated to have been shot dead in an encounter with the Portuguese, in February, 1543 (A.H. 949).

On the fly-leaf, fol. 114*a*, and in a later and cursive hand, is a short notice relating to the rules of Harar in modern times. They are called descendants of the Amīr 'Ali B. Dā'ūd, who was in power about A.H. 1058. After Amīr Aḥmad came one of his relatives, 'Abdallah 'Abd al-Majīd, who was evicted three months later by a nephew of Amīr Aḥmad. This last was expelled, A.H. 1274, by Muḥammad B. 'Ali Shakūr, who was put to death, A.H. 1291, by Ra'ūf Pasha. In A.H. 1295, Yūsuf, a son of Amīr Aḥmad, was appointed Mudīr by Gordon Pasha.

## **600**.

Or. 2666.—Foll. 17; 10 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 18 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 5 Jumāda I., A.H. 1294 (A.D. 1877).

[Presented by SIR JOHN KIRK.]

كتاب السلود في اخبار كلود

History of the island of Kilwa, or Quiloa, on the eastern coast of Africa, now included in the Zanzibar dominions.

للحمد لله حمدا يوافى نعمه ويكافى مزيدة Beg. . . . اما بعد فقد طلب منى السلطان المعظم ان اصنف له كتابا واذكر فيه تاريخ الملوك الذين تولوا فى كلوة النج The author's name does not appear in the text, but it is found in the following title written by Sir John Kirk on the fly-leaf: "Notes on the History of Kilwa, by Sheikh Moheddin [Muhyi al-Dīn] of Zanzibar, 1862." He states incidentally, fol. 16a, that he was born A.H. 904, and the Sultan, by whose desire he wrote the work, and to whose record he devotes its concluding chapter, was Muhammad B. al-Sultān Husain B. al-Sultān Sulaimān, who appears to have reigned in the latter half of the tenth century of the Hijrah.

The work is divided into a Mukaddimah, treating of intellect and its rules, فى ذكر and ten Bābs, the headings of which are as follow:

- Fol. 6a. فى ذكر اول من وصل الى كلوة . واسسها
- Fol. 8a. فى ذكر اضطراب الامر على اهل Fol. 8a. المتمندلين
- Fol. 8b. فى ذكر ولاية ابى المذهب وذكر III. قصة ابى المواهب
- Fol. 96. في ذكر ولاية الملك العادل الملقب IV. بالمطر المجديد
- Fol. 11b. في ذكر رجوع الامر الي بيت ابي V. المذهب
- Fol. 13a. في ذكر ولاية للحسن بن الوزير Fol. 13a. سليمان بن الوزير يارك وفيه قصة الامير محمد كوَاب
- Fol. 14a. في ذكر ولاية السلطان الفضيل VII. بن السلطان سليمان وباقية قصة محمد كواب
- بالالا في ذكر ولاية حاج محمد بن ركن الدين الدا وى VIII. وقصة ولاية ولدة حاج حسن

HISTORY.

In the present copy, Bāb VII. comes to an abrupt termination; and the last three are wanting.

The first Muslim settlers on the African coast are said to have come from Shīrāz. A man called Hasan B. 'Ali and his six sons sailed in seven ships and landed at different points of the coast. The sixth son alighted on Kilwa, and purchased the island from its heathen owner, the native chief of Almuli.

The first king mentioned is Sultan 'Ali B. al-Husain, surnamed Ighawumij, إغَوْمِيچ, who lived about the middle of the third century of the Hijrah, and established his son in the neighbouring island of Manfasiyyah, منفسيه. His successors and some subsequent dynasties are very briefly chronicled. The length of each reign is stated, but no dates are given. Bab V., however, offers a synchronism in the record of the arrival at Kilwa of the Rasuli prince, Malik Mas'ūd B. al-Malik al-Muayyad, driven from Aden by Sultan 'Ali B. Tähir. This must have been about A.H. 859. See Johannsen, Hist. Jemanæ, p. 186.

More precise dates are given in Bāb VII., which treats of the reign of Sultan Fudail, who succeeded A.H. 901, and his "Mayor of the Palace," Amīr Ibrāhīm. It contains an account of their dealings with the European navigators (Vasco de Gama and Cabral), from A.H. 904 to 908. That chapter breaks off in a passage describing how Amīr Ibrāhīm proceeded by hoat to an interview with the Portuguese commander (see l'Asie de Barros, Thévenot, Histoire de divers Voyages, vol. ii., p. 14, and Rigby's report on the Zanzibar Dominions, Selections from the Records of the Bombay Government, no. lix., p. 28).

The MS. was presented to Sir John Kirk by the Sultan of Zanzibar, Barghash B. Sa'id, who wrote in gold letters on the first page: هذا الكتاب للحجب العزيز جون كرك وكيل الملكه المحظمة في زنجبار كتبة برغش بن سعيد بن هلطان بيدة يوم ١١ من شهر جمادة الاول سنة ١٢١٤

#### **601**.

Or. 3128.—Foll. 82; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $2\frac{5}{6}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 15 Sha'bān, A.H. 1011 (A.D. 1603).

[KREMER, no. 138.]

A work in praise of the Abyssinians, with lives of some notable men and women of that race, by 'Alā al-Dīn Muḥammad B. 'Abd al-Bāķi al-Bukhāri al-Makki.

The work was written, A.H. 991, for Sayyid al-Husain, the eldest son of the Sharif of Mecca, Sayyid Hasan B. Abi Numma. See the Arabic Catalogue, pp. 158*a*, 579*b*, 770*b*; the Khedive's Library, vol. v., p. 81; Pertsch, no. 1694; Houtsma, no. 193; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 536; and Flügel, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xvi., pp. 697-709, where a full analysis of the contents will be found.

The author's name appears in the following inscription, by the same hand as the text: كتاب الطراز المنقوش في محاسن للجوش للشيخ الامام العالم العلامة العمدة علاى الدين اليخارى خطيب المدينة المنورة رحمه الله امين

#### عبد الرحمن بن على البديوى : Copyist

At the end are added a few verses, an admonition against secret idolatry, شرك خفى, by the great mystic Raslān al-Dimashķi, and an Arabic note stating that the MS. belonged to Joseph Catafago, dragoman of the Prussian Consulate, Beyrout.

## **602**.

Or. 4634.—Foll. 107;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, 15 Dulhijjah, A.H. 1013 (A.D. 1605). [LANE.]

A work of Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți in praise of the Abyssinians, with notices of some eminent men of negro blood.

The author describes his work as a much enlarged recension of a treatise of Abu'l-Faraj Ibn al-Jauzi, entitled Tanwīr al-Ghabash (تنوير الغبش في فضل السودان وللبش, Haj. Khal., vol. ii., p. 455); adding that his own work is to that of his predecessor like a full moon to the crescent.

The Raf' Shān al-Hubshān is one of the two works of al-Suyūți which the author of Țirāz al-Mankūsh follows as his authorities. An extract from it has been given by S. de Sacy in his Chrestomathie, vol. i., p. 458. See also Haj. Khal., vol. iii., p. 475, and vol. vi., p. 677, no. 407.

Another copy of the work noticed under the preceding number.

# **603**.

Or. 2345.—Foll. 54;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{3}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in clear Neskhi, with red-ruled margins; dated Dulhijjah, A.H. 1296 (A.D. 1879).

[Presented by Gordon PASHA.]

History of Nubia, from A.H. 910 to A.H. 1280.

لحمد لله مبدى لخلق ومعيدها واشهد ان لا .Beg اله الا الله وحدة

The author, whose name does not appear, defines the scope of the work as follows: اما بعد فهذا تاريخ مختص باراضی النوبة ومن ملکها مبتدا بملوك الفنج وما حصل فی مدتهم الی زمی هذا ومن تولی بعدهم من الهم وكيف كان انسلاخ ملكهم

The history begins with the first king of the race called al-Funj, الفظ, namely, 'Umārah Dunkas, عبارة دونقس, who founded the city of Sennar, A.H. 910, and with his successors, down to the last of the dynasty, al-Malik Ūnsah, الملك اونصد, who was deposed A.H. 1130 (fol. 8a). After him came al-Malik Nūl, بللك نبل, a maternal relative of the former king, who died A.H. 1135, and his son al-Malik Bādi Abu Shalūkh, بادى ابو شلوخ, in whose time the chiefs of the Hamaj, an Arab tribe, became the real rulers (مشايخ الهمي fol. 80). The next وهم طايفة من زرارى العرب section deals with the first of those chiefs, al-Shaikh Muhammad Abu 'l-Kilak, الشيخ محمد ,and with his successors, down to Muhammad B. 'Adlan, whose murder, A.H. 1232 (see Buchta, der Sudan, p. 19), was followed by a period of anarchy. The last section begins (fol. 30b) with the Egyptian conquest. and the appearance of Ibrāhīm and Ismā'il Pasha on the scene, A.H. 1237. It is taken

#### HISTORY.

up with the successive governors of the Sudan, and ends with Mūsa Pasha, who entered Khartum on the 4th of Safar, A.H. 1279, and returned to it, after a journey to Cairo, in Jumāda II., A.H. 1280. It concludes, fol. 51b, as follows: الى هنا قد انتهى المولف رحمة الله تعالى عليه

A short appendix, due to another writer (foll. 51b-54a), who wrote it by desire of an exalted personage not named, begins with the mission of Ja'far Mazhar Pasha, A.H. 1281, and brings the history down to A.H. 1288. It concludes with the governorship of Ahmad Mumtāz Pasha, and with an account of his tyrannical rule, and of the indignities which he inflicted upon the Muslims.

The following colophon gives the name of Muḥammad Abu Bakr Makki Aḥmad, but whether as author or as copyist remains doubtful : وقد تم هذا الناريخ بعون الله وحسن توفيقه على يدى افقر الورى واحوجهم الى من يسمع ويرى فذلك الفقير اليه محمد ابو بكر مكى احمد غفر له ولوالديه ولجميع المسلمين امين

On the first and last pages are impressions of the seal of Gordon Pasha, غوردون باشا, by whom the MS. was presented to the Museum in 1881.

Appendix to History.

#### **604.**

Or. 1530.—Foll. 196;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi; dated (fol. 187b) 19 Jumãda I., A.H. 866 (A.D. 1462).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.] محاسن الوسائل الى معرفة الاوائل .I. Foll. 1—187 A collection of historical notices, relating to the Awā'il, *i.e.*, to the origins of things, and to the persons who originated certain customs, practices, or arts; by Badr al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥammad B. 'Abdallah al-Shibli al-Ḥanafi.

لحمد لله الاول الرحمن الرحيم القاهر القادر .Beg الفتاح العليم

The author's name appears in the following title prefixed to the volume, in the same handwriting as the text : كتاب محاسن الوسايل : في معرفة الاوايل تاليف الامام العالم الضارع المحدث ذى الفضايل بدر الدين ابى عبد الله محمد بن عبد الله الشبلى لحنفى عامله الله بلطفه لحفى

He was born A.H. 712, in al-Shibliyyah, a quarter of the town of al-Sālihiyyah (near Damascus), of which his father was Kayyim, or warden, and from which his Nisbah al-Shibli is derived. He applied himself to the study of law and tradition under the best masters in Damascus and Cairo, and was appointed, A.H. 755, Kādi of Tarābulus. He held that office to the time of his death, which took place A.H. 769. It is said that he frequently took up arms and engaged in military operations along the coast. (See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 82a; Ibn Tūlūn, Or. 3046, fol. 153b; and Tadkirat al-Nabih, Add. 7335, fol. 2326.) The work is mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 490, and vol. v., p. 413.

In the preface, after dwelling at length on the priceless value of books, and after quoting innumerable sayings, in prose and verse, on that subject, the author speaks of his eager pursuit of knowledge, and enumerates his previous compositions, as follows :

1. ذم السماع الملهى وتحريمة وبيان حميد الشعر كتاب الفصول فى احوال الرسول .2 .من ذميمة He submitted this last for revision to his master, Shaikh Abu 'I-Hajjāj (Yūsuf B. 'Abd al-Raḥmān) al-Mizzi (d. A.H. 742), of whom

كشف الابهام بشرح. 3. he speaks as still living. عمدة الاحكام a commentary upon the الاحكام of 'Abd al-Wāhid al-Jammā'īli (d. A.H. 600; v. Haj. Khal., vol. iv., p. 254). 4. تصريف نشر .5 . الاقلام والسطور في تعريف الايام والشهور نزهة الكرام والاكياس 6. الاعلام في احكام السلام رفع الحجاب السافر في الانبا .7 . في ذكر السهام والقياس . Ilaving proceeded to Jerusalem, A.H. 737, he found there the great Shaikh Abu Sa'id B. al-'Alā'i (Khalīl B. Kaikaldi, d. A.H. 761; v. al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 1206, and Uns al-Jalil, fol. 186), from whom he took down in writing much valuable information; among others, a chapter on Awa'il, which, after returning home, he compared with his own notes on that subject. To these he subsequently made additions from the following works: 1. Kitāb al-Awā'il, by the Hafiz Abu'l-Kāsim Sulaimān B. Ahmad B. Ayyūb al-Tābarāni (who died in Ispahan, A.H. 360; Ibn Khallikan, vol. i., p. 592). 2. Kitab al-Awā'il, by Abu 'Arūbah al-Husain B. Abi Ma'shar Muh. B. Maudūd al-Harrāni (who died A.H. 318; al-'Ibar, Add. 23,280, fol. 111). 3. A chapter on Awa'il at the end of the work entitled al-Musannaf, by Abu Bakr ('Abdallah B. Muh.) Ibn Abi Shaibah (d. A.H. 235; v. Fibrist, p. 229; al-'Ibar, fol. 76; Lib. Classium, viii., no. 20). 4. Notices scattered in the book of Muh. B. Ishāk al-Nadim (the Fibrist).

The work is divided into twenty-five unnumbered sections, the headings of which are given at the end of the preface, fol. 10. They are arranged according to a general chronological order, beginning with Creation, the Ka'bah, Adam and the Prophets, &c., and concluding with the Resurrection, Paradise, and Hell.

At the end is an appendix headed تذكرة,

foll. 178a—187b, not included in the table of contents. It consists of miscellaneous historical notices borrowed from various traditionists, and begins : اختلف الناس في اول ما خلق الله فقيل القلم

It is divided into short sections (Faşl), the last of which treats of various eras, and contains a reference to A.H. 742 as the present year.

It appears from the following colophon to have been transcribed, as well as the preceding work, from the rough draft of the author : لن الم الم الم الم الم الم التي بخط نقلت هذه النسخة من الم المودة التي بخط المولف رحمة الله في تاسع عشر شهر جمادى الاول سنه المولف رحمة الله في تاسع عشر شهر جمادى الاول سنه مست وستين وثمانماية لحمد لله علقها لنفسة يوسف بن يوسف بن محمد بن خضر بن يعقوب بن خضر الصفدى عفا عنه

II. Foll. 189-196; written by the same hand, but in a smaller character, with about twenty lines in a page.

# كتاب الاوائل

The Kitāb al-Awā'il of Abu 'l-Ķāsim Sulaimān B. Ahmad B. Ayyūb al-Ţabarāni, mentioned as one of the sources of the preceding work.

It begins with a Riwāyat, starting from Shams al-Dīn Abu'l-Ḥajjāj Yūsuf B. Khalil B. 'Abdallah al-Dimashkī (who died in Ḥalab, A.H. 648, at the age of ninety-three; Orientalia, vol. ii., p. 235), with whom the work was read in Ḥalab, and ascending, through two intermediate links, to Abu Nu'aim Aḥmad B. 'Abdallah B. Aḥmad (born A.H. 336, died A.H. 430; Ibn Khallikān, vol. i., p. 74; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 153), who had it from the author. The work is divided into a number of short sections headed باب, each of which contains a separate Hadith, or statement, preceded by its Isnād. The first Bāb relates to the Hadith اول ما خلق الله القام. The copy is signed by the same scribe as art. I., and is dated 6 Muharram, A.H. 866.

On the literature of the Awā'il, see Haj. Khal., vol. i., p. 490; Gosche, "Die Kitab al-Awā'il, Festgabe zur 25-ten Versammlung der Philologen," Halle, 1867; Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1551; and Mélanges Asiatiques, vol. i., p. 100.

#### <u>605</u>.

Or. 1313.—Two rubbings, taken from tumular inscriptions in the royal mausoleum of Shella, near Rabat, Morocco, by Mr. Frost, H. M.'s Vice-Consul at Rabat, and presented by Trovey Blackmore, Esq.

The first is a sheet of paper, 2 ft. 5 in. in height, by 2 ft. 2 in. It is from the tomb of Sultan Abu Ya'kūb Yūsuf. The essential part of the inscription reads as follows: هذا قبر سيدنا ومولانا الملك العادل . . . المجاهد الشهيد امير المسلمين الناصر لدين المقدس المرحوم ابى [يعقوب] ابن مولانا الملك العادل الزاهد المرابط الصالح امير المسلمين وناصر الدين المقدس المرحوم ابى يوسف بن عبد لحق قدس الله روحه وشرف ضريحة توفى شهيدا يوم الاربعا السابع لشهر ذى القعدة عام منتة وسبعهاية

Abu Ya'kūb Yūsuf B. Abi Yūsuf Ya'kūb B. 'Abd al-Ḥakk, of the Beni Merin dynasty, was assassinated by a eunuch slave in Tlemsen Jedid on the 7th of Dulka'dah, A.H. 706. The inscription confirms the date of that event as recorded in Raud al-Kartās, Beaumier's translation, p. 548, and by Ibn Khaldūn, De Slane's translation, vol. iv., p. 169. For an account of the mausoleum, now in

ruins, and a translation of the inscription, see the Athenæum, September, 1875, p. 380. The second rubbing is on a slip of paper six feet long by 8 in.

It was taken from the tomb of a daughter of Abu 'Inān, son of Abu'l-Hasan 'Ali B. Abu Sa'īd B. Abu Yūsuf Ya'kūb B. 'Abd al-Hakk, of the same dynasty. Abu 'Inān seized upon the throne in his father's absence, A.H. 749, and died A.H. 759. The princess died on the 4th of Rajab, A.H. 750. The inscription reads in its essential part as هذا قبر مولاتنا لخرة الطاهرة النقية الصالحة : follows ابنة السلطان لخليفة الامام الذى جلت اوصافه لجميلة ومحامدة الجليلة عن أن تحصى بلسان أو ترسم ببيان مولانا امير المومنين المتوكل على رب العالمين ابا عنان بن امير المسلمين ابي لحسن ابن لخلفاء الانمة العظما الاعيان اسكنها الله فسيم الجنان وتلقاها بالعفو والغفران وكانت وفاتها فى ليلة السبت الرابع لرجب الفرد عام خمسين وسبعماية ودفنت في اثر صلاة الجمعة لخامس والعشرين من الشهر المذكور بمشهد مولانا لمخليفة المنصور

For a full account of Abu 'Inān, see Ibn Khaldūn, Histoiro du Berbères, translation, vol. iv., pp. 271--318.

#### 606.

Or. 1738.—Foll. 205; 10 in. by  $5\frac{1}{3}$ ; about 13 lines in a page; written by various hands in Neskhi and Nestalik, about A.D. 1853.

[SIR H. MIERS ELLIOT.]

Extracts relating to India from sixteen historical Arabic MSS., preserved in the Library of the Asiatic Society of Bengal, written for Sir H. Elliot.

At the beginning is a list of the nineteen extracts, at the head of which is written: واضم باد كه حسب للحكم جذاب اليت صاحب سكرتر مرحوم تواریخ عربیه بتعداد ۳۰ جلد که در کتیخانه سوسیتی لی [کمنی؟] بهادر موجود بودند دیده شد وازان کتب انچه حال هندوستان بنظر آمد تحریر یافت

The extracts are from the following works : Fol. 2. مرآة <sup>ال</sup>جنان وعبرة اليقظان, by Abu Muh. 'Abdallah B. As'ad al-Yāfi'i (no. 473).

Fol. 8. بعقد الجواهر والدرر في اخبار القرن لخادى عشر, by Sayyid Muh. B. Abi Bakr al-Shilli; v. Arabic Catalogue, p. 4316.

Fol. 12. انسان العيون في مديرة الامين المامون, by 'Ali B. Burhān al-Dīn al-Ḥalabi; v. Arabic Catalogue, p. 424b.

Fol. 19. المستطرف في كل فن مستظرف, by Muḥammad Khaṭīb al-Abshīhi; v. Arabic Catalogue, p. 335*a*.

Fol. 24. تاريخ عبد الرحمن جوزى, a general history, from Creation to A.H. 597, apparently المنتظم فى تاريخ الام al-Jauzi (no. 460).

Fol. 28. اخبار الدول وآثار الاول, by Aḥmad al-Ķaramāni (no. 491).

Fol. 50. مرآة <sup>الع</sup>جايب, ascribed to Abu 'Abdallah Muh. B. 'Umar Zain al-Din B. al-Wāķidi.

لحمد لله الواحد القهار العزيز الجبار المعز المذل. Beg.

The work, which is called at the end مرآة العجايب فى وقاية الاسكندرية, is stated to have been composed A.H. 767, and to treat of history, genealogy, geography, and politics.

The last title and the above date give a clue to the real author, Muhammad B. Käsim B. Muh. al-Nuwairi al-Mälaki al-Iskandaräni, who wrote a work in three volumes, containing, besides an account of the taking of Alexandria by the Franks, A.H. 767, much miscellaneous historical matter. See al-Durar al-Käminah, Or. 3044, fol. 109, and Haj. Khal., vol. ii., p. 107. The MS. is stated to consist of 275 folios, with 25 lines in a page, and to be dated A.H. 809.

Fol. 71. قصع شكروتى فرماض, the story of Shakrawati Farmād.

روى محمد بن مالك رضى الله عنهم اجمعين .Beg وذلك كان فى زمان نزول هذة الاية قوله تعالى فى كتاب العزيز وانذر عشيرتك الاقربين

Shakrawati Farmād is the name of a king of Malabar, who, having witnessed from his residence, Kalankūr, the splitting of the moon by Muhammad, acknowledges him as the true Prophet, and spreads Islamism in his dominions.

Fol. 94. كامل ابن اثير, the Kāmil, by Ibn al-Athīr (no. 462).

Fol. 126. تصمى الانبياء, by Abu'l-Hasan Muh. B. 'Abdallah al-Kisā'i (no. 497).

Fol. 130. تاريخ لخلفاء, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Rahmān al-Suyūți (no. 483).

Fol. 134. مختصر الدول, by Abu'l-Faraj (no. 32).

Fol. 142. مروج الذهب, by al-Mas'ūdi (no. 448).

كتاب الامامة .*i.e.* تاريخ ابن قتيبة .Fol. 146 والسياسة ascribed to Ibn Kutaibah (no. 519).

Fol. 150. مدينة العلوم, an encyclopædic work, abridged from the Miftāh al-Sa'ādah of Ahmad B. Muṣṭafa Ṭāshkubri Zādah (see the Khedive's Library, vol. vi., p. 195). The extract contains an enumeration of historical works.

Fol. 163. كامل التواريخ, another extract from the Kämil.

#### BIOGRAPHY.

Fol. 184. عجائب البلدان, by al-Kazwini; v. Arabic Catalogue, p. 441a.

Fol. 190. مدينة العلوم, the preface and table of contents of the work above-mentioned (fol. 150).

بديع بيان لا يحتدى مثاله ومنيع تبيان لا Beg. يحتصى مذاله توشيح حبير الكتاب بطراز <sup>المح</sup>امد واعلامها Fol. 202. عقد <sup>ال</sup>جواهر .202 fol.

al-Shilli's work (fol. 8).

# BIOGRAPHY. **607**.

Or. 1281.—Foll. 153;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in large and plain Neskhi, about A.H. 672 (A.D. 1273).

#### وفيات الاعيان

The fourth volume of the biographical dictionary of Ibn Khallikān, in the handwriting of the author.

This volume contains the additional notices, completing the letter 2, which the author wrote after his return from Damascus to Cairo, at the end of A.H. 669, and finished, as stated in the epilogue, fol. 152*b*, on the 22nd of Jumāda II., A.H. 672. See Wüstenfeld's edition, xii., p. 119, and De Slane's translation, vol. iv., p. 560. The contents correspond with pp. 114-602 of the latter work, and with the lives 817-865 of Wüstenfeld's edition.

After being long separated from its fellow volume, described at length in the Arabic Catalogue, pp. 685—87, the present portion of the precious autograph has, by a curious and happy chance, been brought from another quarter to join again the former volume on

the shelves of the Museum, which has thus become possessed of three-quarters of that valuable work in the original draft of the author. Ibn Khallikān's handwriting has been faithfully reproduced in a facsimile of Add. 25,735, Oriental Series of the Palæographical Society, plate 38.

In one respect this volume has fared better than the former. It has not been so ruthlessly trimmed, and has preserved a larger proportion of its original width, and of the numerous autograph additions which crowd the margins. But, on the other hand, it has had the mischance of losing in various places a number of leaves, the contents of which have been carefully supplied, but by another and much later hand. That restoration was completed, as stated at the end, on the 15th of Ramadān, A.H. 991 (A.D, 1583).

The following list shows the beginning and end of the portions of the autograph MS. preserved in this volume, with references to the corresponding passages in the fourth volume of De Slane's translation.

Foll. 16—19. Beg. وتمتعوا فالوقت طاب بقربكم . (p. 156, line 13).

ان مخلدا احد الاسخيا الممدحين وفد على : End ان مخلدا احد الاسخيا الممدحين وفد على : (p. 171, line 25).

ان يرصدوهم ويستعدوا .Beg. ان يرصدوهم ويستعدوا .p. 179, line 26).

Ending with the last line of the notice of Ibn al-Sikkit (p. 299).

Fol. 68. Beg. حركاتهم في صفر ووقع القتال (p. 340, line 7).

ويصلى بالناس الصلوات لخمس ويلبس Ending ويصلى بالناس الصلوات لخمس ويلبس (p. 342, line 7).

Foll. 70, 71. Beg. المومنين بل خاطبه بامير (p. 344, line 7).

**3**98

End. حتى يرد كتاب من يعقوب الى امينه بانفاذة (p. 353, line 7).

فلما كان في راس ثلث عشره سنه اتابي آت . فما كان في منامي فقال (p. 357, line 20).

وان الحارة المعرونة بالوزيرية . Beg. وان الحارة المعرونة بالوزيرية . (p. 362, line 24).

End. وقرنت الشعر بما يجانسه ووصلته بما يناسبه (p. 581, line 30).

The writing of Ibn Khallikan is, without any pretension to elegance, well shaped and perfectly distinct. In all doubtful cases the author has carefully added the vowels and other additional signs to distinguish letters liable to be mistaken for others. A collation of his text would be useful to correct any mistakes that have escaped the editor or the translator. A few instances will be found in the very first leaves of the MS. Thus the surname of Shihāb al-Dīn al-Suhrawardi, fol. 16a, is not المريد بالملكوت, al-Murid bil-Malakût as read by Wüstenfeld, x., p. 100, and by De Slane, p. 156, but المويّد بالملكوت, al-Mu'ayyad bil-Malakūt. On the verso of the وكان قد قبض عليه ولدة المذكور : same folio we read The above-mentioned son (al- ، لما بلغه من خبرة Zāhir, son of Saladin) had already arrested him (al-Suhrawardi) on account of the reports that had reached him concerning the same." Instead of U De Slane read U, and translated, p. 157: "al-Zāhir had him arrested as soon as he was told of it." Further on, fol. 17b, the name ابو رَوح is vocalized Abu Rauh, instead of Abû Rûh, as read by De Slane, p. 163.

The author's marginal additions, more or less mutilated by the trimming of the volume, are found inserted in the text in later MSS. and in the printed editions. In two places, where the margins did not afford sufficient space, such additions have been written on supplementary leaves; see foll. 49 and 112.

A tabulated index of the lives has been prefixed (fol. 2b), by the same hand that supplied the lost leaves. On fol. 3a is written this title : للجزو الرابع من كتاب وفيات الاعيان وانبآ ابنآء . On the same page are notes of former owners, one of whom, Muhammad B. 'Abd al-Bāķi B. Muhibb al-Dīn al-Hanafi, has added his seal with the date A.H. 1031. The last named, one of the 'Ulamā of Damascus, was successively Ķādi of Balbek and of Ṣaida, and died in Himş, A.H. 1060. (Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 479.)

#### 608.

Or. 1278.—Foll. 197; 11 $\frac{3}{4}$  in. by 7; 33 lines, 4 $\frac{1}{5}$  in. long; written in fair cursive Neskhi, apparently in the 17th century.

The first volume of the same biographical dictionary, ending with the life of Mu'ād B. Muslim al-Harrā. (De Slane's translation, vol. iii., p.370; Wüstenfeld's edition, no.735.)

The text is much shorter than that of the printed editions. It appears, moreover, to have been transcribed from a MS. which had lost some leaves. There are two lacunæ of some extent. The first occurs on fol. 151*b*, and extends from the first lines of the life of al-Kāsim B. Muzaffar al-Shahruzūri to the beginning of the life of Abu 'l-Fath Muh. Ibn al-Ta'āwīdi. (De Slane's translation, vol. ii., p. 497, to vol. iii., p. 162.) The second, fol. 196*a*, extends from the latter part of the life of Marwān B. Abi Hafşah to the beginning of the life of Mu'ād B. Muslim al-Harrā. (*Ib.*, vol. iii., pp. 346-370.)

On the first page is a note of a former

owner, with the date on size, probably for A.H. 1055. At the top of the same page is written: "E libris Theodori Preston, Coll. S. S. Trin. Camb. Socii, 1848, Damasci." On the fly-leaf is a table of the lives contained in the first part of the MS., foll. 2-47.

#### 609.

Or. 1279.—Foll. 249; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 37 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in small and fair Neskhi, apparently in the 18th century.

The first volume of the same biographical dictionary, ending with the life of 'Amr B. Mas'adah. (De Slane's translation, vol. ii., p. 410; Wüstenfeld's edition, no. 518.)

There are some corrections and a few additions, chiefly poetical quotations, in the margins. On the first page is the name of a former owner, with the date A.H. 1171.

# 610.

Or. 1280.—Foll. 153; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair flowing Neskhi of the 15th century.

The last volume of the first edition of the same work, beginning with the life of Muhammad Ibn Tūmart, and ending with that of Yahya al-Barmaki. (Wüstenfeld's edition, nos. 699-816; De Slane's translation, vol. iii., p. 205 to vol. iv., p. 113.)

The text is shorter than that of the printed editions; it wants all the later additions of the author. The life of Alp Arslān (vol. iii., p. 230-232) is left out, and the usual order of the letters s and j is inverted, the latter being placed first.

The latter part of the MS., foll. 129-153, is by an earlier hand, and in the Maghribi character. It is dated at the end 27 Jumāda II., A.H. 747 (A.D. 1346), and concludes with the rare epilogue of the first edition, translated by De Slane, vol. iv., p. 113. (See Wüstenfeld's edition, vol. x., p. 71.) At the end is a note by another hand, in the Oriental character, stating that the author had, according to his promise, subsequently completed the work; for in some copies there was found a sequel of about ten quires, beginning with the life of Yahya Ibn Hubairah, at the end of which the author stated that, after reaching the life of Yahya al-Barmaki, the work had been temporarily brought to a close by his departure for Damascus (A.H. 659; see De Slane's translation, vol. iv., p. 560), but that it had been afterwards resumed and completed.

Two notes written (also in the Oriental character) on the margins of foll. 151b and 152b, are contemporary records of a great earthquake on the 14th of Jumāda I., A.H. 775, and of the departure of the writer, Ahmad B. Muh. B. Abi Bakr, for Damietta, فغر دمياط on the 18th of Rabī' II. in the same year.

A quire written in the Maghribi character, and by the same hand as the latter part of the MS., foll. 36-44, has been inserted between two consecutive leaves of the original MS. It does not belong to Ibn Khallikān's work, but is a fragment of another, probably earlier, biographical dictionary. It contains notices of the following men, mostly poets, who lived in the first three centuries of the Hijrah: Muslim B. al-Walīd al-Anṣāri, a contemporary of Hārūn al-Rashid; Mus'ab B. al-Zubair, who died A.H. 72; al-Mufaddal B. Muh. al-Dabbi (in the time of al-Rashid); Marwan Ibn Abi Hafsah, who died A.H. 181; al-Mu'ammal B. Umail (in the time of al-Mahdi); Marwan B. Abi'l-Janub (in the reigns of al-Wāthiķ and of al-Mutawakkil); Manşūr B. Salamah B. Zibrikān al-Namari (in the reign of al-Rashīd); Manşūr B. 'Ammār alSulami al-Wā'iz, a contemporary of Laith B. Sa'd (d. A.H. 175).

مسلم بن الوليد الانصارى : The first life begins مولى سعد بن زرارة الخزرجى كان رقيق الطبع

The arrangement is alphabetical, but with regard to the first letter only. The author refers in two passages to the letters and J of his dictionary. He quotes only early authorities, such as al-Zubair B. Bakkār (d. A.H. 256) and Abu Sa'id Ibn Yūnus (d. A.H. 347).

On the first page of the MS. is written the following title in the Thulthi character : الاخير من وفيات الاعيان وفيه التكملة التي لحقها في حرف اليا

A careful reader has corrected the above erroneous statement by inserting ليس between and فيه

On the same page are notes of several successive owners, the earliest of which is dated A.H. 941.

### **611**.

Or. 3686. – Foll. 402;  $10\frac{1}{4}$  in. by 6; 25 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated end of Dulka'dah, A.H. 1013 (A.D. 1605).

[BUDGE.]

The second volume of the same work, beginning with the life of Ibn Tūmart (Wüstenfeld, no. 699; De Slane, vol. iii., p. 205), and ending with that of Yūnus Ibn Man'ah (Wüstenfeld, no. 864; De Slane, vol. iv., p. 597), and with the author's epilogue, dated 22 Jumāda II., A.H. 672.

عبد الكريم بن احمد العكر بن محمد : Copyist . . . المـزى بلدا الصالحي منشا

612.

Or. 3687.—Foll. 57; 121 in. by 71; 27 lines,

4 in. long; written in small and neat Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

A portion of the same work, beginning with the life of Abu Bakr al-Hasan Ibn al-'Allāf (Wüstenfeld's edition, no. 171; De Slane's translation, vol. i., p. 398), and ending with that of Sulaimān al-A'mash (Wüstenfeld, no. 270; De Slane, vol. i., p. 587). The first and last notices are imperfect. Spurious beginning and end have been added by a later hand.

The text of this fragment differs considerably by omissions, and still more by additions, from the printed editions. There is especially a notable increase, and a different arrangement, of poetical quotations, while in some parts the text is so altered as to preserve little of the original work. The following notices may be pointed out as much exceeding the printed texts in extent: Al-Hallāj (Wüstenfeld, no. 186), fol. 8a; al-Khalī' (no. 190), fol. 10b; Ibn al-Hajjāj (no. 191), fol. 126; al-Bāri' (no. 195), fol. 15a; Zubaidah (no. 241), fol. 39b; Zinki B. Maudud (no. 245), fol. 43a; Sa'id B. al-Musayyab (no. 261), fol. 52a; Sufyan al-Thauri (no. 265), fol. 54a.

# 613-14.

Or. 3043 and 3044.—Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 187 and 172;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 33 lines, 5 in. long; written by the same hand in small and distinct Neskhi. The first volume is dated 29 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 876; the second, 24 Jumāda II., same year (A.D. 1471). [KREMER, no. 44.]

الدرر الكامند في اعيان الماية الثامند A biographical dictionary of the eminent men who died in the eighth century of the Hijrah; by Shihāb al-Dīn Aḥmad B. 'Ali, called Ibn Ḥajar, who died A.H. 852. See the Arabic Catalogue, p. 767*a*, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 487. للحمد لله الذى يحيى ويميت وله اختلاف Beg. الليل والنهار

The scope of this useful and comprehensive work is defined in the preface as follows: وبعد فهذا تعليق مفيد جمعت فيه تراجم من كان فى المايد الثامنه من <sup>ال</sup>هجرة النبوية من ابتدا سنة احد وسبعماية الى آخر سنة ثمانى ماية من الاعيان والعلما والملوك والامرا والكتاب والوزرا والادبا والشعرا وعنيت فية برواة لحديث النبوى فذكرت من اطلعت على حالة واشرت الى بعض مروياته اذ الكثير منهم شيوخ شيوخى وبعضهم ادركته ولم القة وبعضهم لقيته ولم السمع منة وبعضهم سمعت منة

The author then proceeds to enumerate his sources, which we give in the following list, with references, for the works, to Haj. Khal., and, for the author's lives, to the notices contained in the present MS., and to Wüstenfeld's "Geschichtschreiber der Araber":

- H. Kh., اعيان العصر واعوان النصر .i.e اعيان النصر i., p. 365), by Abu'l-Ṣafā (Khalīl B. Aibak) al-Ṣafadi, who died A.H. 764 (vol. i., fol. 120*a*, Wüst., no. 423).
- جانى العصر (H. Kh., v., p. 382), by Abu Hayyān (Muḥ. B. Yūsuf), who died A.H. 745 (vol. ii., fol. 137*a*, Wüst., no. 409).
- ذهبية العصر (H. Kh., iii., p. 337), by Shihāb al-Dīn (Aḥmad B. Yaḥya) Ibn Faḍlallah, who died A.H. 749 (vol. i., fol. 61b, Wüst., no. 411).
- تاريخ مصر (H. Kh., ii., p. 142), by Kutb al-Dīn ('Abd al-Karīm B. 'Abd al-Nūr) al-Halabi, who died A.H. 735 (vol. i., fol. 176a, Wüst., no. 402).
- ذيل سير النبلا (H. Kh., iii., p. 639), by Shams al-Dīn (Muḥ. B. Aḥmad) al-Dahabi, who died A.H. 748 (vol. ii., fol. 54a, Wüst., no. 410).

- سرآة الزمان) ذيل ذيل المراة H. Kh., v., p. 482), by 'Alam al-Dīn (al-Ķāsim B. Muḥ.) al-Birzāli, who died A.H. 739 (vol. ii., fol. 36b, Wüst., no. 403).
- الوفيات (H. Kh., vi., p. 456), by Taki al-Din Muh. B. Rāfi', who died A.H. 774 (vol. ii., fol. 73b, Wüst., no. 433).
- الذيل عليه (ib.), by (Aḥmad) Ibn Ḥijji, who died A.H. 816 (Sulūk, fol. 170, Inbā al-Ghumr, fol. 209, Wüst., no. 462).
- (H. Kh., vi., p. 457), by Abu'l-Husain (Alimad) B. Aibak al-Dimyāți, who died A.H. 749 (vol. i., fol. 196).
- الذيل عليه (ib.), by Abu 'l-Fadl ('Abd al-Rahīm) B. al-Husain al-'Irāķi, who died A.H. 806 (Inbā al-Ghumr, fol. 149a).
- تاريخ غرناطه (H. Kh., i., p. 164), by Lisān al-Din (Muh. B. 'Abdallah) Ibn al-Khațib, who died A.H. 776 (vol. ii., fol. 79a, Wüst., no. 439).
- التاريخ (H. Kh., ii., p. 101), by Walī al-Dīn Ibn Khaldūn, who died A.H. 808 (Wüst., no. 456).

To the above is added, in the margin, the work of al-Makrīzi, whom the author calls his friend, on the history of the Egyptian dynasty and its vicissitudes, ما جمعه صاحبنا تقى الدين المقريزي في اخبار الدولة المصريه وخللها

The lives are arranged in strict alphabetical order, according to the proper names. In the case of identical names, the arrangement is determined by the names of the father and grandfather.

The first volume contains the first half of the alphabet, beginning with اجمد, احمد and ending with عطيد بن المكين السمعيل. The second volume, which completes the work, begins with معلى بن ابرهيم بن اسد and ends with يونس الذوروزى The author states at the end that he completed the work in its original shape A.H. 830, and that he went on adding to it down to A.H. 837. At that time, however, he had not completely carried out his plan, having still in nooks and corners an unexhausted reserve of supplementary notices. (See Haj. Khal., vol. iii., p. 217, where that passage is given, but disfigured by an error as to the latter date.)

The MS. has been carefully collated.

Another copy is described in the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 337, by Flügel, who states that the number of lives exceeds four thousand five hundred. See also the Paris Catalogue, no. 2077, and the Khedive's Library, vol. v., p. 53.

# **615**.

Or. 3052.—Foll. 18; 10 in. by 7; 14 or 15 lines, 41 in. long; written in neat Nestalik, apparently in the 19th century. [KREMER, no. 52.]

Fragment of a biographical dictionary, without title or author's name.

It is a late compilation, including dates as late as A.H. 1093, and quoting the Khulāṣat al-Athar of al-Muḥibbi, who died A.H. 1111. It comprises men of various classes, traditionists, poets, writers, &c., from the Hijrah to the author's time, but especially such as lived in Syria. The notices are extremely short, and many of the entries are only cross-references from a Kunyah to a proper name.

The fragment begins with ابجد, and ends with ابن اسحق. It is chiefly taken up with a long series of names beginning with رابن to which is prefixed the heading : فصل فيمن عرف بابن فلان The only reference of the author to himself occurs in a passage, fol. 12b, in which, after quoting the عقود of Muhyi al-Din al-Dimashki, *i.e.*, معقود الجمان في مناقب ابي حنيفه .e. النعمان, written A.H. 939, by Muh. B. Yūsuf al-Dimashki, who died A.H. 942 (Haj. Khal., vol. iv., p. 238; Khedive's Library, vol. v., p. 90), he mentions a work composed by himself on the same subject, in the language of his time, for the easy comprehension of common people: مناقب العوام colitil تسهيلا للعوام

There are a few notes and genealogical tables in the margins.

Companions and Traditionists.

#### 616.

Or. 3010.—Foll. 297;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4§ in. long; written in fine clear Neskhi, probably about A.H. 600 (A.D. 1203), restored by a later hand, apparently in the 18th century. [KREMER, no. 7.]

#### طبقات محمد بن سعد

A portion of the celebrated Tabakāt of Muḥammad B. Sa'd, the earliest and most comprehensive of the extant histories of the Companions of the Prophet, and of the traditionists who followed them.

The earliest notice of this valuable work, apart from a bare mention of the title in the Fihrist, p. 171, is found in a history written two centuries later, the Ta'rīkh Baghdād of al-Khaṭīb al-Baghdādi, Add. 23,320, fol. 56. That writer calls the author Abu 'Abdallah Muḥ. B. Sa'd B. Manī', freedman of the Banu Hāshim, and secretary of al-Wāķidi, and states that he died in Baghdad, on Sunday, the fourth of Jumāda II., A.H. 230, at the age of sixty-two. "He compiled, he says, an extensive work on the generations of the Companions, and of their immediate and mediate successors down to his time, an excellent and admirable composition," موصنف كتابا كبيرا في طبقات <sup>الصح</sup>ابة والتابعين ولخالفين الى كتابا كبيرا في طبقات الصحابة والتابعين ولخالفين الى

For later notices of the author see Ibn Nuktah, Or. 836, fol. 25; Ibn al-Jauzi, Or. 3004, fol. 13; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 64 (where A.H. 230 is to be read instead of 203); Lib. Classium, viii., no. 12; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 53.

The work has been fully described by Otto Loth in his "Classenbuch des Ibn Sa'd," Leipzig, 1869, and in his "Ursprung und Bedeutung der Tabakât," Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xxiii., pp. 593-614. See also Sprenger, *ib.*, vol. iii., pp. 450-455, and Leben des Mohammad, vol. iii., p. lxxiv. The contents of the Gotha copies have been stated in detail by Wüstenfeld, Zeitschrift, vol. iv., pp. 187-197, and more summarily by Pertsch, Gotha Catalogue, vol. iii., p. 331.

The Tabakat were completed after the author's death by his disciple, Abu 'Ali al-Husain B. Muh. B. Fahm al-Baghdādi, who died A.H. 289. See al-Dahabi, who states of him in al-'Ibar, fol. 96b, that he handed down the Tabakat Ibn Sa'd. Compare Loth, das Classenbuch, pp. 27, 29. The work includes a record of the death of Ibn Sa'd, A.H. 230 (see the present copy, fol. 36a), and some later obituary notices brought down to A.H. 238 (see fol. 31b), which was probably the date of the edition of Ibn Fahm. All the extant copies are traced to the recension of a somewhat later traditionist, Ibn Hayyūyah, and preserve the division which he gave to the work.

Abu 'Umar Muh. B. al-'Abbās B. Muh. B. | A.H. 648. See

Zakariyyā B. Yahya B. Mu'ād Ibn Hayyūyah al-Khazzāz, an eminent traditionist of Baghdad, was born A.H. 295, and died on the 20th of Rabi' II., A.H. 382. He handed down several works of great extent, such as the Tabakat of Muh. Ibn Sa'd (the present work), the Maghāzi of al-Wāķidi, the writings of Abu Bakr al-Anbāri, the Maghāzi of Yahya B. Sa'id al-Umawi (d. A.H. 194), the Ta'rikh of Ibn Abi Haithamah (Ahmad B. Zuhair al-Nasā'i, who died A.H. 279), See Ta'rikh Baghdād, Add. and others. 23,320, fol. 221b; Ansāb al-Sam'āni, fol. 197a; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 178b; and Loth, Classenbuch, p. 14. The ancestor's name from which his patronymic is derived is frequently read Hayyuwaih or Hayyawaih; but it is spelt Hayyūyah (حَيُويَة) by an early and accurate writer, 'Abd al-Ghani B. Sa'id, in his al-Mu'talif wal-Mukhtalif, Or. 3057, fol. 56b. The same form is also given as a man's name in the Kāmūs, p. 1869, line 11.

Our text belongs also to the recension of Ibn Hayyūyah. Its transmission is traced downwards from him to the sixth century in a Samā' transcribed, fol. 187a, from the MS. of Ahmad B. Muhammad al-Zāhiri, a traditionist of Halab, who died A.H. 696 (Lib. Classium, xx., no. 8). According to that Samā', the work was transmitted through the following intermediate links: 1. Abu Muh. al-Hasan B. 'Ali B. Muh. al-Jauhari (b. A.H. 363, d. A.H. 454; Ta'rikh al-Islām, fol. 47b), who had it from Ibn Hayyūyah. 2. Abu Tālib 'Abd al-Kādir B. Yūsuf, and Muh. B. 'Abd al-Bāki al-Dūri, who read it, A.H. 447, before al-Jauhari. 3. Abu 'l-Kāsim Dākir B. Kāmil, who had licences from the last two traditionists. 4. Yūsuf B. Khalil al-Dimashki, who heard it read before Abu'l-Kāsim Dākir, A.H. 589. This last, Yūsuf B. Khalil, a well-known traditionist of Damascus, was born A.H. 555 and died A.H. 648. See Lib. Class., xviii., no. 12.

The present volume contains the parts (Juz) xxii., xxiii., and xxiv. of Ibn Hayyūyah's recension, the first, however, incomplete. The contents of the first Juz partly coincide with those of the Gotha MS. 411, described by Wüstenfeld, *l.c.*, pp. 193-4; but the last two, which relate to women, and contain interesting particulars of Muhammad's domestic life, are wanting in the Gotha MSS. They appear, however, to be found in a MS. belonging to M. Charles Schefer.

Part xxiii. alone is explicitly designated by its ordinal number at the end, fol. 87a, where we read : اخر الجزء الاول من طبقات النساء ويتلود في الجزء الثاني تسمية النسا المبايعات من قريش وحلفايهم ومواليهم وغرايب نسا العرب وهو اخر الجز الثالث والعشرين في اصل ابن حيّويه

The lost portions of the original MS. have been supplied by a modern hand, but from a copy which had also some lacunæ. The following parts are in the old writing: foll. 93-102, 114-123, 126-131, 134-187, and 189-288.

The first page, fol. 1b, contains the heading of the third Tabakah, الطبقة الثالثه, namely, that of the Tābi'ūn of Başrah (v. Loth, Classenbuch, p. 60; Wüstenfeld, *l.c.*, p. 193). It begins with a notice of Katādah B. Di'āmah, which breaks off at the twelfth line. There a blank space indicates a lacuna.

The next page begins abruptly in the middle of a notice relating to Ayyūb al-Sakhtiyāni (who died A.H. 131), the first of the fourth Tabakah. The remaining Tabakāt of Başrah are complete, and begin, respectively, the fifth, fol. 10b, the sixth, fol. 14a, the seventh, fol. 17b, and the eighth, fol. 20a.

Further on are found the following contents: Legists and traditionists of Wāsiț, fol. 20*b*. Companions of the Prophet who were in al-Madā'in, fol. 22a. Legists and traditionists of Baghdad, down to Muḥammad B. Sa'd, fol. 230.

Companions of the Prophet who took part in the conquest of Khorasan, and died there, fol. 36b. Legists and traditionists of Khorasan, fol. 37b; of Rai, Hamadān, and Ķum, fol. 40b.

Companions of the Prophet who settled in Syria, fol. 41a. The Tābi'ūn of Syria, in eight Tabakāt, fol. 62a. Companions of the Prophet in al-Jazīrah, fol. 736; Tābi'ún of al-Jazirah, fol. 74a; of al-Mausil and of the frontier places (al-'Awāşim wa'l-Thughūr), fol. 77a. Companions of the Prophet who entered Egypt, fol. 78a. (At fol. 81a there is a lacuna without any apparent break in the text; it extends from the notice of 'Alkamah B. Rimthah, the eighth of the Companions, to the notice of 'Ali B. Rabāh al-Lakhmi, the last of the second Tabakah of Tābi'ūn.) Third, fourth, fifth, and sixth Tabakahs of the Tabi'un of Egypt, fol. 81b. Tābi'ūn of Ailah, Ifrīķiyyah, and Andalus, fol. 83a.

Introductory chapter relating to the manner in which the Prophet received the pledge, or vow of allegiance, of Muslim women, fol. 83b. Notices of Muslim women, with the general تسمية النساء المسلمات المهاجرات من قريش : heading والانصاريات المبايعات وغرايب نساء العرب وغيرهم and the following sub-headings: Khadijah Bint Khuwailid B. Asad, fol. 89a. Daughters of the Prophet, fol. 92a. His paternal aunts, Daughters of his paternal uncles, fol. 102b. fol. 105b. His wives, fol. 107b. Wives with whom he did not cohabit, or whom he divorced, fol. 149a. Women whom he asked in marriage, but with whom marriage was not consummated, and women who gave themselves to him, fol. 153a. Chapters relating to Muhammad's matrimonial life, and to his treatment of his wives, fol. 159a. Maria, mother of Ibrāhīm, fol. 182a. Number

of the Prophet's wives, fol. 184a. Muslim women of the tribe of Kuraish and allied tribes, fol. 189b. Muslim women of Arab Muslim women of the tribes, fol. 213a. Anşār, fol. 229a. Women who did not relate anything as heard from the Prophet himself, but who related what they had heard from his wives or others, fol. 283a.

At the end is written, in the later hand-اخر طبقات النسا وهو اخركتاب الطبقات, writing, as though this الكبير لمحمد بن سعد كاتب الواقدى last section concluded the work. But it is highly probable that this xxivth Juz was followed by another dealing with female traditionists of subsequent generations.

On a fly-leaf, foll. 188a, is a note by a former owner of the MS., Muhammad al-Amīn B. 'Uthmān al-Şālihi al-Hilāli, recording the birth of a son and two daughters, A.H. 988–994. The writer was a Kadi and poet, living at Damascus, where he died A.H. 1004. See Khulāsat al-Athar, vol. iv., p. 34.

A volume of the Tabakāt of Ibn Sa'd, designated as the second, is noticed in the Khedive's Library, vol. v., p. 81.

## 617.

Or. 3619.—Foll. 44; 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 5; 14 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in a cursive, flowing, but very distinct, character, with a few vowels, in or before A.H. 476 (A.D. 1083). [G. CECIL RENOUARD.]

A list of the vouchers of traditions, with a few short notices of their lives; by Abu 'Abdallah Muhammad B. Ahmad B. Muh. B. Abi Bakr al-Mukaddami al-Kādi.

On the first page is written, by the same hand as the text : كتاب التاريخ واسما الحدّثين وكناهم تاليف محمد بن احمد بن محمد بن ابي بكر

The author, who was a native of Baghdad and filled the office of Kadi, is described as a veracious and trustworthy traditionist. He received traditions from 'Amr B. 'Ali al-Fallas (d. A.H. 249) and from Muh. B. Khālid B. Khidāsh. He died on the 1st of Shawwal, A.H. 301. See Sam'āni, fol. 539b.

The work consists of little more than a list of proper names. The object of the author is to fix the correct and complete form of the names of the Sahābah and Tābi'in, to whom and through whom the Hadiths are He gives, therefore, in a loose traced. chronological order, the Kunyahs of those who are known by their proper names, and the proper names of those who are designated by their Kunyahs, adding, in a few cases, at what age and in what year they died, or who received traditions from them. The few dates that occur range from A.H. 87 to 169. The last pages, foll. 38-44, are taken up by the opinions of divers authorities as to the trustworthiness, or the reverse, of some traditionists.

The principal authority adduced is 'Ali Ibn al-Madini (Abu'l-Hasan 'Ali B. 'Abdallah, who died A.H. 234; Muntaka 'l-'Ibar, Or. 3006, fol. 85, and Lib. Classium, viii., no. 15), whose statements the author received from his father.

Four men by whom the text was successively authenticated and transmitted are enumerated in ascending order at the beginning of the work as follows: اخبرنا الشيخ الفقية ابو الفتح سليم بن ايوب الرازى رحمة الله ورضى عنه قال اخبرنا الشيخ ابو نصر طاهر بن محمد بن سليمن بن يوسف الموصلي بالموصل سنة سبع واربع ماية قال حدثنا ابو القسم على بن ابرهيم بن احمد الجوزي قال حدثنا ابو زکریا بن یزید بن محمد بن ایاس قال سمعت للقاضي محمد بن احمد بن محمد بن ابي بكر المقدّمي | المقدمي القاضي رضي الله عنه ا يقول هذه كنية من حفظت باسمة و اسم من شهر ا بكذيته من <sup>إص</sup>حاب رسول الله صلى الله عليه وسلم

Taking them in inverted order, we have: 1. Abu Zakariyyā Yazīd B. Muh. B. Iyās (al-Azdi al-Maușili), who heard the work read by the author. He died A.H. 334, and left a biography of the traditionists of Mosul; v. Lib. Class., xii., no. 14, and Yāķūt, vol. iv., p. 685.

2. Abu 'l-Ķāsim 'Ali B. Ibrāhīm B. Ahmad al-Jauzi, not otherwise known.

3. Abu Nașr Țāhir B. Muḥ. B. Sulaimān al-Maușili, before whom the next following read the work in Mosul, A.H. 407.

4. Abu'l-Fath Sulaim B. Ayyūb al-Rāzi, a native of Rai, who settled in Damascus and became a famous Shāfi'i doctor. He perished in the Red Sea on his return from Mecca, in Ṣafar, A.H. 447. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 215.

To the above four authorities a fifth and later one has been added by another hand at the top of the same page, namely, al-Fakih Abu 'l-Fath Nasr B. Ibrähim B. Nasr al-Makdisi, who read the work with the last-named doctor. Nasr was a native of Nābulus who spent most of his life in Jerusalem. He learnt Shāfi'i law from Abu'l-Fath Sulaim, and became one of the great authorities in jurisprudence. He settled, A.H. 480, in Damascus, where he died on the day of 'Ashūrā, A.H. 490. See Ta'rikh al-Islām, Or. 50, fol. 231.

The last four leaves of the MS. are written by another hand in a more formal character.

At the end is a Samā', or reading certificate, stating that the work was read by Abu'l-Faraj Ghaith B. 'Ali al-Armanāzi, before the above-named Shaikh Abu'l-Fath Naşr al-Makdisi, in a mosque of the city of Şūr, in the month of Sha'bān, A.H. 476. The above-named Abu'l-Faraj Ghaith B. 'Ali al-Armanāzi, who attests the preceding Samā', was the Khaţīb and traditionist of Ṣūr. He died A.H. 509. See Muntaķa 'l-'Ibar, fol. 256b.

A second Samā' relates to a reading performed, A.H. 524, before Abu'l-Fath Naşr Allah B. Muh. al-Maşşīşi, one of the hearers named in the first Samā'. It is followed by two others, which are partly torn.

The MS. once belonged to Dr. John Lee, who noticed it in his Catalogue, no. 46, 2nd edition, no. 66.

#### 618.

Or. 3011.—Foll. 94;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; from 28 to 32 lines, 4 in. long, in a page; written in a cursive and angular character, with very few diacritical points, apparently about the close of the 10th century.

[KREMER, no. 8.]

المنتخب من كتاب ذيل المذيّل في تاريخ ألصحابة والتابعين

Notices of the "Companions" of Muhammad and of their successors, by Abu Ja'far Muhammad B. Jarir al-Tabari, who died A.H. 310.

فال ابو جعفر محمد بن جرير بن يزيد الطبرى .Beg فى كتاب ذيل المذيل فى تاريخ <sup>الص</sup>حابة والتابعين واما من النسا اللواتى متن قبل هجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة فـزوجة رسول الله صلى الله عليه وسلم خديجه ابنت خويلد بن اسد بن عبد العـزى بن قصى وكانت تكنّى امّ هند رضوان الله عليها

The MS. contains an extract, منتخب, or, as it is termed in the colophon, "selections," مختارات, from the Dail al-Mudayyal of al-Tabari. That work is, as its name implies, an appendix to the Mudayyal, and we learn from the following passage, fol. 25b, وقد مضى وقد منى مختصر تاريخ الرسل خبرة فى كتابنا المسمى المذيل من مختصر تاريخ الرسل , that the Mudayyal was an abridgment by al-Tabari himself of his great historical work.

It is curious that both Mudayyal and Dail should have fallen into all but universal oblivion. No trace of them is to be found in the Fibrist or in Haj. Khal., nor are they noticed, as far as we know, in the lives of al-Tabari, or in the later biographies of the Ṣaḥābah. And yet the Dail al-Mudayyal was still known in Spain in the sixth century of the Hijrah. It is mentioned in the Fibrist Kutub wa Tawārīkh, compiled A.H. 520— 534 by Abu Bakr Muḥ. B. Khair B. Khalīfah al-Andalusi; see Casiri, vol. ii., p. 71, and Flügel, Haj. Khal., vol. vii., p. 545, no. 42.

One reason of the neglect of the work in question by rigid Sunnis is, no doubt, to be found in the undisguised Shī'ah leanings of the author, who never names 'Ali, Fāțimah, or any of their descendants, without adding the Shi'ah formula مارات الله عليه and includes a number of Shī'ah traditionists in his notices.

The text contained in the present MS., although abridged, is of special value. It is authenticated by a disciple of al-Tabari, who is apparently responsible for the selection, and it was written close to the author's time. It is divided into seven parts (Juz') of nearly equal length. The arrangement of the notices is not uniform. In some parts the order is chronological; in others it is determined by the tribes to which the "Companions" belonged, or by the degree of their relationship to the Prophet.

The authorities most frequently quoted are Muh. B. 'Umar (al-Wāķidi, who died A.H. 207), and Muh. B. Sa'd, who died A.H. 230.

The contents are as follows: Juz I. Muslim women who died in Mecca

before the Hijrah, namely, Khadijah and Hind Bint Lahab, fol. 1b. Persons who died in the following years, viz., A.H. 8: Zainab, daughter of the Prophet, Ja'far B. Abi Tālib, ib.; Zaid B. Hārithah, fol. 2a; Thābit B. al-Jidِ (الجذء), fol. 3b. A.H. 9: Umm Kulthum, fol. 4a. A.H. 11: Fațimah, daughter of Muhammad, ib.; Abu 'l-'As B. al-Rabi', ib.; 'Ikrimah B. Abi Jahl, fol. 5b. A.H. 14: Naufal B. al-Hārith, Abu Sufyān B. al-Harith, fol. 6b. A.H. 16: Sa'd B. 'Ubaid; Maria, mother of Ibrāhīm, fol. 7a. A.H. 23 : 'Umar B. al-Khattāb, ib. A.H. 32 : Al-Tufail B. al-Hārith and his brother al-Husain; al-'Abbās B. 'Abd al-Muttalib, fol. 7b. A.H. 33: Mikdād B. 'Amr, fol. 8a. A.H. 36 : al-Zubair B. al-'Awam, ib. ; Talhah B. 'Ubaid Allah, fol. 8b. A.H. 37: 'Ammär B. Yāsir, ib.; 'Abdallah B. Budail, &c., A.H. 40: 'Ali B. Abi Talib, fol. 10a. A.H. 50: Sa'id B. Zaid, ib.; alfol. 11a. Mughirah B. Shu'bah, fol. 116; al-Hasan B. 'Ali, *ib.* A.H. 52: Abu Ayyūb, fol. 12a. A.H. 54: Hakīm B. Hizām, ib.; Makhrimah B. Naufal, fol. 12b.

Juz II. Continuation of A.H. 54; Huwaitib B. 'Abd al-'Uzza, fol. 13b; al-Arkam B. Abi'l-Arkam, fol. 146; Abu Mahdurah, fol. 15a; al-Husain B. 'Ali, ib. A.H. 64: al-Miswar B. Makhrimah, fol. 16a. A.H. 65: Sulaimān B. Surad, ib. A.H. 68: 'Abdallah B. al-'Abbās, fol. 16b. A.H. 74: Abu Sa'id al-Khudri, fol. 17b. A.H. 78: Jābir B. 'Abdallah, fol. 18a. A.H. 80: 'Abdallah B. Ja'far B. Abi Tālib, 'Akīl B. Abi Tālib, Rabi'ah B. al-Hārith, ib.; 'Abdallah B. al-Hārith, Ja'far B. Abi Sufyān, and al-Hārith B. Naufal, fol. 19a; 'Abd al-Muttalib B. Rabi'ah, fol. 19b; Usamah B. Zaid, fol. 20a. After this are found several notices without any rubric of year; the last three relate to Habbar B. al-Aswad, Hind B. Abi Halah, and al-Muhājir B. Abi Umayyah, fol. 246.

Juz III. Şafwan B. Umayyah, 'Abdallah

B. Sa'd B. Abi Sarih, al-Zibrakān B. Badr, fol. 25b; Labīd B. Rabī'ah, fol. 26a; Zaid al-Khail, 'Adi B. Hātim, fol. 26b; 'Amr B. al-Musabbih, al-Ash'ath B. Kais, fol. 27a; and some others, the last being Fīrūz B. al-Dailami, fol. 28b.

Names of those Companions of the Prophet who survived him and handed down tradi-ذكر اسما من عاش بعد رسول الله صلى الله tions, الله ما عليه واله من أصحابه فروى عنه او نقل عنه علم Descendants of 'Abd al-Muttalib, viz., al-'Abbas B. 'Abd al-Muttalib and his sons, &c., fol. 29a. Freedmen of the Banu Hāshim, fol. 30a. Confederates of the Banu Hāshim, ومن حلفا بني هاشم Abu Marthad al-Ghanawi, &c., fol. 30b. Names of those Companions belonging to the Banu Asad B. 'Abd al-'Uzza who survived the Prophet and ذكر اسما من نقل عنه handed down traditions, ذكر اسما العلم ممن صحب رسول الله صلى الله عليه واله و عاش fol. 31b. Banu , بعدة من بني اسد بن عبد العزى 'Abd al-Dar B. Kuşayy, fol. 32a. Banu Zuhrah B. Kilāb, ib. Confederates of the Banu Zuhrah, fol. 33a. Banu Taim B. Murrah and Banu Makhzūm, fol. 336. Confederates of the Banu Makhzum, fol. 35b. Banu 'Adi B. Ka'b, fol. 35b; Banu 'Amir B. Luwayy, fol. 36a, ending with Fudalah al-Laithi.

Juz IV. Continuation of the above, beginning with Shaddād B. Usāmah, fol. 37b; Banu Dabbah B. Udd, fol. 38b. Companions belonging to the tribes of Yemen who survived the Prophet, معن رسول مين ورد ورس بن الله صلى الله عليه واله مين امن به واتبعه في حياته وعاش بعدة من قبائل اليمن فينهم من ولد اوس بن وعاش بعدة من قبائل اليمن فينهم من ولد اوس بن tribes of Yemen, viz., al-Azd B. al-Ghauth, &c., fol. 42a. Banu 'l-Ash'ar, fol. 45a. Men of Hadramaut, *ib.*, concluding with a notice of Aus B. Shuralıbīl, fol. 48b.

Juz V. Continuation of the above, beginning with Ibn Ju'dubah, fol. 496. Account of the women who embraced Islamism in the life-time of the Prophet; first, those who فكر تاريخ النسا اللواتي died before the Hijrah, اسلمن على عهد رسول الله صلى الله عليه واله ذكر من containing fuller notices) هلك منهن قبل <sup>ال</sup>مجرة of Khadijah, and Zainab, daughter of the Prophet, and one of Umm Kulthum), ib. Wives of the Prophet who died in his lifetime, fol. 50b. Daughters, paternal aunts, and wives of the Prophet who died after ذکر تاریخ من مات من بنات رسول الله صلی .him fol. 51b. والله عليه واله وعماته وازواجه بعد وفاته Notices of the Muslim women, either Muhājir, Ansar, or others, who lived in the time of the Prophet, and the date of whose death is ذكر تاريخ من عرف وقت وفاته من النسا ,known المهاجرات والانصار وغيرهن ممن ادرك رسول الله صلى fol. 61a. Names of الله عليه واله وامن به واتبعه the Muslim women of the Banu Hāshim who survived the Prophet and handed down ذكر اسما من عاش بعد رسول الله صلى ,traditions الله عليه واله من النسا المومنات فروت عنه ونقل عنها fol. 62a. Muslim women , العلم مهن في بني هاشم of Arabian tribes who survived the Prophet, fol. 64a.

Juz VI. Continuation of the above, beginning with Asmā Bint 'Umais, fol. 65b. Notices of the men of learning who succeeded the Companions, and of those who came after them and transmitted traditions, القول في تاريخ والسلف الماضين من العلما ونقله الاثار التابعين ولخالفين والسلف الماضين من العلما ونقله الاثار fol. 66b. These notices form a chronological series, beginning with A.H. 32. The first relates to Ka'b al-Ahbār, who died in that year, the second to Uwais B. al-Khulais al-Karani. The succeeding years marked by headings are A.H. 81, 83, fol. 67a; A.H. 105, fol. 69a; A.H. 111, 112, fol. 73a. In the sequel there are no longer headings for the years; but the chronological order is maintained, and many obituary dates are given. The last notice, fol. 76b, relates to Manşūr B. al-Mu'ammar al-Sulami, who died A.H. 132.

Juz VII. Continuation of the above, beginning, fol. 77b, with Muhammad B. Abi Bakr B. 'Amr, who died A.H. 132; and ending, fol. 86b, with al-Khalil B. Ahmad the prosodist (d. A.H. 175), whose date is not given. The latest year mentioned is A.H. 198, in which Sufyan B. 'Uyainah died. Women who were contemporary with the Companions, and handed down traditions, fol. 83b. Names of Companions known by their Kunyahs, fol. 87a. Names of women known by Kunyahs, fol. 88a; Kunyahs of Companions known by their proper names, ib. Names of Companions known by surnames beginning with Maula, Akhu, &c., Similar lists for the Tābi'in, fol. 90a. fol. 90b, and for the Khālifin, fol. 93b.

At the beginning of Juz II. is found the following inscription : المجابة والتابعين تصنيف كتاب ذيل المذيل من تاريخ الصحابة والتابعين تصنيف ابی جعفر محمد بن جربر بن يزيد الطبری رواية ابی علی مخلد بن جعفر بن مخلد بن مسهل بن حمران الباقرحی عنه مخلد بن عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد البيع لابی القسم علی بن عبد العزيز بن محمد بن عبد العزيز اجاز له لحاكم ان يروی عنه علی مسبيل الاجازة

Inscriptions differing from the above only in the number of the Juz are found at the beginning of the remaining sections. Their purport is that the text was received from the author by Abu 'Ali Makhlad B. Ja'far, who communicated it to al-Hākim Abu 'Abdallah Muḥ. B. 'Abdallah, and that the latter granted a licence for the teaching of it to Abu 'l-Kāsim 'Ali B. 'Abd al-'Azīz, &c.

Of the three above-mentioned men the first two are known from other sources. Abu 'Ali Makhlad B. Ja'far B. Makhlad al-Fārisi al-Dakkāk al-Bākarhi, from Bākarhā, a village near Baghdad (Yākūt, vol. i., p. 476), is one of those who received traditions from al-Tabari (Ta'rikh Baghdad, Add. 23,319, fol. 226). He lived in Baghdad, where he died at the end of Dulhijjah, A.H. 369, according to Dahabi, Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 113b, or A.H. 370, as stated by Sam'ani, fol. 61b. The second, Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah Ibn al-Bayyi', called al-Hākim al-Naisābūri, was one of the four great traditionists of his time. He was born A.H. 321, and died A.H. 405. See Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. ii., p. 681; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 49; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 167.

The present MS. was apparently written in the time of the last-named traditionist, probably by, or for, the disciple to whom he granted a licence. The handwriting presents all the archaic features of that early period.

#### **619**.

Or. 3057.—Foll. 113; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fine large Neskhi, with all the vowels; dated 25 Dulka'dah, A.H. 794 (A.D. 1392). [KREMER, no. 64.]

مشتبه النسبة . I. Foll. 1-44.

A dictionary of those Nisbahs designating traditionists which from their similarity are liable to be confounded; by Abu Muh. 'Abd al-Ghani B. Sa'id B. 'Ali al-Azdi.

The following title, in the same handwriting as the text, is prefixed : كتاب مشتبه في الخط واختلافها في المعنى واللفظ تاليف الامام النسبة في الخط واختلافها في المعنى واللفظ تاليف بن على بن العالم الحافظ ابى محمد عبد الغنى بن سعيد بن على بن سعيد بن مروان الحافظ رحمه الله تعالى ورضى عنه آمين

# الحمد لله الذى بنعمتُه تـتمّ الصالحات وصلى .Beg

The author, who was born A.H. 332, and died in Cairo on the 7th of Ṣafar, A.H. 409, shared with his contemporary al-Dāraķuţni the first rank among the traditionists of his time. His Mushtabih al-Nisbah and his al-Mu'talif wa'l-Mukhtalif are mentioned as useful works by Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 169. See also Ibn Nukţah, Or. 836, fol. 126b; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 64b; Husn al-Muhādarah, fol. 79a; Lib. Classium, xiii., no. 14; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 172.

After writing his first work on similar, and yet distinct, names of traditionists, 'Abd al-Ghani was induced to compile the present by noticing that the Nisbahs were, no less than the proper names, liable to confusion. He says in the preamble : العد في الاسماء الما بعد في الا من ينسب منهم الى قبيلة او بلدة او صنعة قد يقع فيه من التصحيف والتحريف مثل ما يقع في الاسماء والكنى من التصحيف والتحريف مثل ما يقع في الاسماء والكنى التى حواها كتاب المؤتلف والمختلف الذى تقدم تصنيفى اياد قبل هذا الكتاب وغيرة من مصنفاتى فاستخرت الله تعالى والفت كتابا في المنسوب منهم الى قبيلة او بلدة او صنعة يشتبه انتسابه في لخط ويفترق في اللفظ والمعنى على من ليس له بذلك علم ولا له به درية

The work is arranged alphabetically on the same lines as the Mushtabih al-Nisbah of al-Dahabi, which has been avowedly chiefly taken from it. The headings are written in a large and bold character. Each of them contains two or more Nisbahs similar in writing, but distinct. The pronunciation and meaning of each are then explained, and the traditionists to whom it applies are enumerated. Prefixed is a full Riwāyat, or catena, enumerating four generations of scholars who handed down the text from the author, namely: 1. His disciple, Abu Zakariyyā 'Abd al-Rahīm B. Ahmad B. Naṣr al-Bukhāri, before whom the work was read in Miṣr, A.H. 453-57. (He died A.H. 461; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 78.)

2. Abu 'Abdallah Muh. B. Ahmad B. Ibrāhīm al-Rāzi, before whom it was read in Alexandria, A.H. 512, and Abu 'l-Hasan 'Ali B. al-Mushrif, who taught it A.H. 507.

3. Al-Sharif Abu Muh. 'Abdallah B. 'Abd al-Rahmān al-'Uthmāni, before whom it was read, A.H. 571, and Abu Ţāhir Ahmad B. Muh. al-Silafi (who died A.H. 576; Ta'rīkh al-Islām, Or. 51, fol. 88).

4. Al-Ķādi Jamāl al-Dīn Abu'l-Ķāsim Hamzah B. 'Ali al-Makhzūmi, before whom the anonymous writer of the Riwāyat read the work in Cairo, A.H. 611.

At the end, fol. 44b, is written in a fine Thulthi character: كتاب تسمية رجال <sup>البخ</sup>ارى "Enumeration of the traditionists quoted by al-Bukhāri and Muslim; by al-Dārakuṭni" (who died A.H. 385). That work, however, which originally followed, has disappeared.

II. Foll. 45, 46. Fragment of a collection of traditions, with critical remarks on the Isnāds, by Abu 'Abdallah Muh. B. 'Ali B. 'Abdallah al-Ṣūri (fol. 46b).

اخبرنا ابو عبد الله محمد بن على بن عبد .Beg الله لحافظ قرااة منى عليه فى منزله قال اخبرنا ابو محمد عبد الغنى ابن سعيد بن على بن سعد الازدى

Al-Sūri, who was born A.H. 376 or 377, learned the science of Hadith from the above-mentioned 'Abd al-Ghani B. Sa'īd, whom he frequently gives here as his authority, and became in turn the master of al-Khațīb al-Baghdādi. He died in Baghdad, Jumāda II., A.H. 441. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 196, and Lib. Classium, xiv., no. 1.

The anonymous editor of the fragment states that he had read the work before the author, and in his dwelling.

كتاب المؤتلف والمختلف . 113. Foll. 47—113.

A dictionary of similar, and yet distinct, names of traditionists, with short biographical notices, by the author of art. I.

The preface and the first part of the alphabet from 1 to  $\varepsilon$  being lost, the title and the author's name are wanting. But there can be no doubt that we have here the work to which 'Abd al-Ghani refers, under the above title, in the preface of his Mushtabih al-Nisbah, as a previous composition by himself.

Not only are several men from whom, according to al-Dahabi and Ibn Nuktah, 'Abd al-Ghani received traditions quoted as authorities (for instance, Hamzah B. Muh., foll. 60b, 83b; Ya'kūb B. al-Mubārak, foll. 91a, 95a; and Yūsuf B. al-Kūsim al-Miyānaji, fol. 92a), but there is a passage, fol. 91a, where he is explicitly named : إلى الشيخ ابو تال الشيخ ابو . There are, moreover, several marginal notes by his disciple al-Ṣūri (see art. II.), in which the author is referred to a situ and in one of them, fol. 91a, both the work's title and the author's name are given : غفل عبد الغنى ان يذكره في كتاب الموتلف :

There are also several places in which the author refers to Egypt as the country in which he dwelt, as, for instance, fol. 75a: قدم علينا مصر

The present work was, according to Ibn

Nuktah, *l.c.*, the first written on the subject. It must, therefore, be anterior to the similarly entitled book of 'Abd al-Ghani's contemporary al-Dāraķuṭni (المختلف والموتلف), mentioned by Ibn Khallikān. Ibn Nuktah says that the author read it to al-Dāraķuṭni, then staying in Egypt, who thought highly of it. Its arrangement is precisely similar to that of the Mushtabih al-Nisbah above described. The first complete article begins as follows : باب جعثم وخثعم عمر بن جعثم حمصی حدّث عذه بقیه بن الوليد هذا بالجيم قبل العين

Besides the marginal additions of al-Ṣūri, there are some the writer of which is only designated as al-Sharīf.

محمد بن محمد بن محمد <sup>ال</sup>خطيب : Copyist الشافعي

The same name occurs at the end of art. I.

#### 620.

Or. 3775.—Foll. 83;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; from 17 to 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in rather cursive and angular, but distinct, Neskhi, apparently in the 14th century.

[GLASER, no. 59.]

الموتلف والمختلف

A dictionary of such names of traditionists as are liable to be confounded, imperfect at beginning and end, and without author's name.

The title is found at the end of the first اخر للجزء الاول من الموتلف و<sup>ال</sup>مختلف : 16. 16 وبتلوة للجزء الثانى اخر حرف للجيم

The text agrees substantially with the copy of al-Mu'talif wa'l-Mukhtalif of 'Abd al-Ghani B. Sa'id, already described, no. 619, art. III., but the arrangement of the articles is different, the order of the present copy being more strictly alphabetical.

The first heading is : باب برثم ويريم

The last is : باب يُمَن ويَمَن ونمر , which is found in the other copy, fol. 112*a*.

The first article of no. 619, III., viz., باب جعثم وخلعم, occurs here on fol. 15*a*.

Among his authorities, the writer frequently quotes 'Ali B. 'Umar al-Hāfiz, who is no other than his senior contemporary and rival traditionist, better known as al-Dāraķuţni.

# 621.

Or. 4585.—Foll. 248;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in small and distinct Neskhi; dated Zabid, Monday, 16 Rajab, A.H. 831 (A.D. 1428).

#### الاكمال

The first volume of al-Ikmāl, a dictionary of similar and easily confounded names and Nisbahs of traditionists, with biographical notices, by Ibn Mākūlā.

اخر لجزء : The title is found in the colophon الخر لجزء : الاول من كتاب الأكمال

Ibn Mākūlā, whose full name is Sa'd al-Mulk Abu Naşr 'Ali B. Hibat-allah B. 'Ali B. Ja'far al-'Ijli, was born in 'Ukbarā, A.H. 421 or 422. He died, assassinated by his Turkish slaves, in al-Ahwāz, A.H. 486 or 487. These last dates are given by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 2056, on the authority of al-Sam'āni. The first is adopted by Ibn al-Athīr, Kāmil, x., p. 154, who says that Ibn Mākūlā was killed in Kirmān. His Ikmāl, which is praised as the standard authority on the subject, was an improved recension of a similar work by his master al-Khațīb al-Baghdādi, namely, al-Mu'tanif Takmilat al-Mukhtalif (Sprenger, no. 290). See Ibn Khallikān, vol. ii., p. 248; Haj. Khal., vol. v., p. 463; and, for other copies, the Khedive's Library, vol. i., p. 117. In the last work the following full title is given : الأكمال في رفع الارتياب عن المؤتلف والمختلف الأكمال في رفع الارتياب عن المؤتلف والمختلف . It is added that the work was written A.H. 464-467.

The present volume is imperfect at the beginning. It wants the preface, and the first part of letter الف. The first extant heading is . باب اصعر واصغر : The article begins as follows : باب اصعر واسمة follows : اياس بن سعد بن عبيد بن قيس بن للحرث بن سيار الني

Under each letter there are two sections, the first of which gives the names, including Kunyahs and patronymics, الكنى والابا; while the second comprises the Nisbahs. In each section the several articles, termed Bābs, are alphabetically arranged. The headings, written in large character, consist of groups of two or more similar names.

The present volume ends with letter j, and it is stated at the end that the next was to begin with معن. On the first page is a note, stating that it passed, A.H. 1038, into the library of Imam al-Mu'ayyad-billah Muh. B. al-Manşūr-billah al-Ķāsim, who died A.H. 1054.

# 622.

Or. 4586.—Foll. 271;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; from 25 to 27 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Sunday, 10 Muharram, A.H. 817 (A.D. 1414).

#### تكملة الأكمال

A complement of the Ikmāl of Ibn

Mākūlā (no. 621), by Abu Bakr Muḥammad B. 'Abd al-Ghani Ibn Nukṭah al-Baghdādi.

On the first page is the following title, written by the same hand as the text : المناب تكملة الاكمال في الموتلف و<sup>ال</sup>مختلف جمع الشيخ الامام لخافظ ابي بكر محمد بن عبد الغني ابن نقطه البغدادي رحمه الله تعالى

The first word, المذا, is by a later hand. The original writing, which has been obliterated, was apparently السفر الثاني من

The volume contains only the last two of the three parts (Sifr) into which the work is divided.

The second Sifr, foll. 1—150, extends from the beginning of letter  $\mathfrak{s}$  to the end of letter  $\mathfrak{s}$ , and begins as follows:

حرف الدال المهملة باب داب ودواب اما الاول آخرة باء معجمة . . . . فهو عيسى بن زيد بن داب المدنى حدث عن ابن ابى ذيب

The third Sifr, foll. 151—271, begins with letter ف and completes the work. It has the following title : تكملة the following title : السفر الثالث من كتاب تكملة الاكمال لابن ماكولا في الموتلف و<sup>المخ</sup>تلف ومشتبه النسبة تاليف الشيخ الامام لخافظ ابي بكر محمد بن عبد الغني بن ابي بكر بن نقطه البغدادي

Ibn Nuktah died at Baghdad on the 22nd of Safar, A.H. 629, as stated by his contemporaries, Ibn Khallikān, vol. iii., p. 101, and Abu Shāmah, Or. 1541, fol. 52. He completed the work a short time only before his death, for the original colophon transcribed at the end of the present MS. states that it was finished in Baghdad at the end of Jumāda II., A.H. 627.

Ibn Nuktah's work includes many notices relating to traditionists later than Ibn Mākūlā. Among these there is one of his own father, 'Abd al-Ghanī Ibn Nukţah, fol. 264b, who died in Baghdad, A.H. 583.

The MS. was written for Nafis al-Din Sulaimān B. Ibrāhīm al-'Alawi, who is styled the Imam of traditionists, امام <sup>الم</sup>حدثين

A Gotha MS. described by Pertsch, no. 1759, contains the first half of the work, ending with the article باب سكرة وشكرة which is found at fol. 50 of our MS.

#### 623.

Or. 1542.—Foll. 162; 12 in. by 8; 23 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written, by various hands, in fair Neskhi and Nestalik; dated the 3rd of Dulhijjah, A.H. 981 (A.D. 1574).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

كتاب الاستيعاب فى اسماء <sup>الص</sup>حابة

A biographical dictionary of the "Companions" of Muhammad, by Abu 'Umar Yūsuf B. 'Abdallah, called Ibn 'Abd al-Barr al-Namari al-Kurṭubi, who died in Shāṭibah, A.H. 463. See al-Ṣilah, Biblioth. Arab. Hisp., vol. ii., p. 618; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iv., p. 398; and Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 207.

The MS. gives neither title nor author's name. It contains, however, a portion of the extensive work of Ibn 'Abd al-Barr, two volumes of which, Or. 833—34, have been described in the Arabic Catalogue, pp. 732-33. But, while the original work follows the order of the Maghribi alphabet, the text of the present copy has been re-arranged according to the Oriental use. It begins with Talhah B. 'Utbah al-Anṣāri, Jit begins with Talhah the contents are as follows:

The latter portion of letter b, fol. 16, and

414

letter b, fol. 6a (corresponding with Or. 833, foll. 51a—64b). Letter e, fol. 7a (the first portion of it only is found in Or. 833, foll. 7a—31b). Letter خ, fol. 120a. Letter ف, fol. 121a. Letter ق, fol. 124a. Letter ف, fol. 133a. Letter J, fol. 139b. Letter م, from the beginning to مسعود بن الاسود (The last portion, viz., from letter ف to the end, corresponds with Or. 833, foll. 64b—169b).

The MS. was written, as stated in the colophon, by several persons in Cairo, in the hermitage of the celebrated saint, Shaikh Burhān al-Dīn Ibrāhīm al-Khalwati al-Gulshani, تالي يد اقوام متفرقه بمصر المحروسة بزاوية الشيخ الصالح الشيخ العالم الرباني قطب زمانه وامام اوانه الشيخ الصالح برهان الدين ابرهيم لخلوتي الكلشني نفعنا الله والمسلمين من بركاته

The last two leaves contain additional notices of al-Haitham B. 'Adi and Mu'āwiyah B. Abi Sufyān, dated A.H. 982.

For detached volumes of the same work, see the Khedivo's Library, verse p. 116; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 105; and Nobis, Madrid Catalogue, nos. 511, 527.

#### **624**.

Or. 2711.—Foll. 93;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in a neat Maghribi character, apparently in the 14th century.

A dictionary of weak, or unreliable, traditionists, imperfect at beginning and end, and, therefore, without title or author's name.

بن عقال ابو الفوارس التيمى للحرانى يروى Beg. عن ابى جعفر النضلى حدث عنه ابن عدى للحافظ تال ابو عروبة ايس بموتمن على دينه This is a compilation of the standard authorities on the subject, most of which will be found enumerated by Haj. Khal. under علم للرج والتعديل, vol. ii., p. 591. The notices, which seldom extend to more than three or four lines, are arranged in alphabetical order according to the proper names, and, in the case of identical names, according to that of the father. They contain only laconic judgments passed on weak or false traditionists by the leading doctors of Hadith.

The following are the main authorities, quoted on every page: 1. Ibn 'Adi, i.e., Abu Ahmad 'Abdallah B. 'Adi al-Jurjāni, author of the standard work on the subject, (Haj. Khal., vol. v., الكامل في معرفة الضعفا والمتروكين p. 28), who died A.H. 365 (Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 90); 2. al-Dārakutni ('Ali B. 'Umar, d. A.H. 385); 3. Ibn Hibban, i.e., Abu Hātim Muh. B. Ahmad al-Busti, who died A.H. 354 (Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 130, and Haj. Khal., vol. iv., p. 119); 4. al-Nasā'i (Abu 'Abd al-Rahmān Ahmad B. Shu'aib, d. A.H. 303; v. Lib. Classium, x., no. 64; Arabic Catalogue, p. 390a, IV.); 5. Abu Hātim al-Rāzi (Muh. B. Idrīs, d. A.H. 277; Lib. Class., ix., no. 49); 6. al-Bukhāri, author of كتاب الضعفا (Muh. B. Ismā'il, d. A.H. 256); 7. Abu Zur'ah ('Abd al-Rahman B. 'Amr, d. A.H. 281; v. Dahabi, Or. 3006, fol. 108); 8. Abu Bakr al-Khatīb (al-Baghdādi, d. A.H. 463; v. Haj. Khal., vol. v., p. 463).

The author's date may be approximately inferred from three passages, in which he refers to statements orally received by him from the following traditionists: Abu'l-Ķāsim al-Samarķandi, whom he calls his master, شيخنا, fol. 1b; al-Ķazzāz, fol. 61b; and Ibn Nāşir, fol. 11a. The first, Abu'l-Ķāsim Ismā'īl B. Aḥmad Ibn al-Samarkandi. died A.H. 536 (al-Dahabi, Or. 3006, fol. 277*a*). The second, Abu Manşūr 'Abd al-Raḥmān B. Muh. al-Kazzāz, died A.H. 535 (*ib.*, fol. 276, margin). Both were disciples of al-Khatīb al-Baghdādi, and eminent traditionists. The third, Abu 'l-Fadl Muh. B. Nāşir al-Salāmi, who is called the Muhaddith of 'Irāk, died A.H. 550 (*ib.*, fol. 287*a*; Sam-'āni, fol. 320*a*).

From the above it appears probable that the present work is by Abu'l-Faraj Ibn al-Jauzi, who lived in Baghdad about that time, and is known to have written a book on the same subject, entitled كتاب الضعفا. The three men whom the author, as above stated, quotes as his masters, are mentioned by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 119, among those from whom Ibn al-Jauzi received traditions.

The importance of the work for a critical study of tradition is self-evident. Many of the most prolific reporters of traditions, some even of those quoted in the canonical collections of Hadith, are taxed with weakness of memory, confusion of Isnāds, garbling, and downright fabrication, of Hadiths. One of the most scathing sentences, ascribed to al-Nașa'i, fol. 76b, is to this effect: "The liars known to have put forged sayings in the mouth of the Prophet are four in number, namely, Ibn Abi Yahya, in Medina; al-Wākidi, in Baghdad; Mukātil B. Sulaimān, in Khorasan; and Muhammad B. Sa'id, the cruci-وقال النسائي الكذابون المعروفون :"fied, in Syria بوضع لحديث على رسول الله صلى الله عليه وسلم اربعة ابر, ابی یحیے بالمدینة والواقدی ببغداد ومقاتل بن سليمان بخراسان ومحمد بن سعيد المصلوب بالشام

The author speaks but seldom in his own name, and then only to screen from suspicion such men as, from a similarity of names, might be confused with the incriminated traditionists. At the beginning of the volume all the Ibrāhīms and a portion of the Alımads are lost. The first complete notice relates to Alımad B. 'Abd al-Ralımān al-Sakați. At the end, the latter part of letter  $_{\odot}$  and the rest of the alphabetical series are wanting. The last notice is that of Nudair B. Ziyād al-Kūfi. There are in the margins some additional remarks by 'Abd al-'Azīm al-Mundiri.

The MS. has suffered from damp, and the writing is in places, especially at the bottom of the pages, faded or completely obliterated.

The latter part of the volume, foll. 84— 93, contains a fragment, by a later hand, of the Turkish poem of Ilyās Ibn 'Isa on the names of God, شرح الاسمام للسنى. See the Turkish Catalogue, p. 240*a*.

# 625-6.

Or. 3817 and 3818.—Two uniform volumes, consisting respectively of 231 and 239 foll.;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 25 lines, 5 in. long; written in thick bold Neskhi, apparently in the 14th century. [GLASER, nos. 105-6.]

كتاب الكمال

A biographical dictionary of the traditionists of the first three centuries of the Hijrah, without author's name.

ابراهیم بن میمون الصایغ ابو اسمحق المروزی .Beg مولی النبی صلی الله علیه وسلم روی عن عطا بن ابی ریاح ونافع مولی ابن عمر

Two works are mentioned under الكمال في by Haj. Khal. and his continuator, vol. v., p. 240, one by Muḥhibb al-Dīn al-Najjār Muḥ. B. Maḥmūd al-Baghdādi, who died A.H. 643, and another by 'Abd

al-Ghani B. 'Abd al-Wahid al-Makdisi al-Jammā'ili, who died A.H. 600. Internal evidence shows that the present volumes belong to the last-named, but earlier work. Among the men from whom the author received statements viva voce, the following two are most frequently quoted : Abu Tähir al-Silafi (d. A.H. 576), whom he met in Alexandria, and Abu Mūsa al-Isfahāni (Muh. B. Umar, d. A.H. 581), whom he attended in Isfahan and Naishapur. Al-Najjār, who was born A.H. 578, could not have met either of them, while we know from notices of 'Abd al-Ghani in Mir'at al-Zaman, Add. 23,279, fol. 117, and Ta'rikh al-Islām, Or. 52, fol. 53, that he received traditions from the first in Alexandria, and from the second in Isfahan.

In the first of the above notices the work is called الرجال في معرفة الرجال, in the second In the subscriptions of the MS. It is simply designated as of the MS. it is simply designated as the title are found in the heading of the second volume, كتاب الكمال في اسماء الرجال. According to the Mir'āt al-Zamān, the work includes all the traditionists mentioned in the six canonical books of Hadith, and it consisted originally of ten volumes.

The author is generally called al-Hāfiz 'Abd al-Ghani, and described as the first traditionist of his time. He was born in Jammā'il, near Nābulus, A.H. 541, and died in Cairo, A.H. 600. He is one of the three authorities followed by Ibn Nuktah. See the Arabic Catalogue, p. 736a.

The present MSS. are designated as the second and third Juz. The first begins with ابراهیم بن میمون, and ends with الفضل . The second begins with الفضل and ends with على بن يزيد. At the end of تم الجزء الثالث من كتاب : the latter is written باب الكمال يتلوة ان شا الله تعالى في الجز الرابع باب عمارة عمارة وقيل عمار وقيل عمرو بن اكتمة الليثي الجندعي النم

The arrangement is strictly alphabetical. In the case of common names, the order is determined by the name of the father and of the grandfather. There are marginal additions, partly in the hand of the copyist, taken from the Tahdīb al-Kamāl and other works.

Several copies are mentioned, under الكمال in the Khedive's Library, vol. i., p. 131.

#### **627**.

Or. 3819.—Foll. 221;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; about 30 lines, 5 in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Saturday, 26 Sha'bān, A.H. 790 (A.D. 1388).

[GLASER, no. 107.]

# تهذيب الكمال

The fifth volume of Tahdib al-Kamāl, a revised and enlarged edition of the Kitāb al-Kamāl of 'Abd al-Ghani B. 'Abd al-Wāhid (see nos. 625-6); by Jamāl al-Dīn Abu 'l-Hajjāj Yūsuf B. 'Abd al-Rahmān al-Mizzi, who died A.H. 742, with the following title in the hand of the copyist : نام الجزء للخامس تهذيب الكمال في اسماء الرجال الذي صنفة الشيخ الامام للافظ محمد بن [ابو محمد] عبد الغني بن عبد الواحد بن على سرور المقدسي رحمة الله عليه تصنيف الشيخ الرمام العالم للخافظ المحدث ... جمال الدين ابي غفر الله له Beg. عبد الله بن ابي شريك النخمي ابو . Beg. عبد الله الكوني القاضي ادرك زمان عمر بن عبد العزيز

وروى عن ابرهيم بن جدير بن عبد الله <sup>الن</sup>حلى H

#### BIOGRAPHY.

The last notice relates to 'Abdallah B. عبد الله بن عمر بن الخطاب : Umar, and begins' القرشى العدوى ابو عبد الرحمن المكى ثم المدنى اسلم قديما مع ابيه وهو صغير لم يبلغ الحلم

Letters written in red ink between the lines are references to the bodies of tradition in which the names of the traditionists occur.

This copy has been collated A.H. 975, and has numerous marginal corrections.

Volumes ii. and iii. of the same work are noticed in the Arabic Catalogue, p. 738*a*. Three volumes are in the Paris Library, nos. 2089-91. A copy in twelve volumes is mentioned, with some others, in the Khedive's Library, vol. i., p. 122. A full notice of the author will be found in al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 166, where it is stated that he was reduced to such poverty that he was obliged to sell the original draft of the present work.

#### 628.

Or. 3814.—Foll. 283;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but sparingly pointed, Neskhi; dated Wednesday, 10 Muharram, A.H. 771 (A.D. 1369).

[GLASER, no. 102.]

#### تذهيب التهذيب

The last volume of a biographical dictionary of traditionists, abridged by Shams al-Din Muhammad B. Ahmad al-Dahabi (d. A.H. 748) from the Tahdīb al-Kamāl of al-Mizzi (the preceding work).

The first leaf, which has been supplied by a later hand, bears the following incorrect title: كستاب تهذيب الكمال للامام لخافظ المزى

The real title appears in the following note, which traces the work to its source, the Kamāl of 'Abd al-Ghani, itself derived

from the Ikmāl of Ibn Mākūlā (see above, nos. 621 and 625-6 : بل هذى هو تذهيب التهذيب المن احمد الذهبى من اختصرة للحافظ ابو عبد الله محمد بن احمد الذهبى من تهذيب الكمال لشيخه للحافظ ابى للجاج المزى واصل التهذيب هو الكمال للحافظ عبد الغنى المقدسى واصله الاكمال للامير لمحافظ ابن ماكولا

This volume begins with عمد بن ابرهيم بن البرهيم بن The alphabetical series of proper names ends with يوسف, and is followed by these additional chapters on traditionists known by other designations than their proper names : بابن الكنى, fol. 218a; iban their proper names , if col. 253b , الانساب band في الالقاب; fol. 257b , الانساب fol. 257b ; and في المبهبات , fol. 263a.

محمد بن على بن حسن الفشلى : Copyist

A last volume of the same work, but less comprehensive than.the present, is described by Pertsch, no. 1757. A complete copy, in four volumes, is noticed in the Khedive's Library, vol. i., p. 121.

#### 629.

Or. 1541.—Foll. 266;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in clear and elegant Neskhi, with occasional vowels; dated 23 Jumāda II., A.H. 693 (A.D. 1294).

[SIB HENRY C. RAWLINSON.]

التكمله لوفيات النقله

Lives of traditionists in chronological order, from A.H. 625 to 642, by Zakī al-Din Abu Muḥ. 'Abd al-'Azīm B. 'Abd al-Kawi B. 'Abdallah al-Mundiri, who died in Cairo A.H. 656. See the Arabic Catalogue, p. 707a, note d; Fawāt al-Wafayāt, vol. i., p. 376; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 376. -The author's name is found in the follow المجنزي الثالث من التكمله لوفيات النقله : ling title رضوان الله عليهم اجمعين تاليف الشيخ الفقيه الامام العالم العلامة <sup>ال</sup>حافظ زكى الدين ابى محمد عبد العظيم بن عبد القوى بن عبد الله المنذرى قدنس الله روحه ونور ضريحة ورضى عنه فيه من سنة خمس وعشرين وستماية الى اثنا سنة اثنين واربعين وستمايه

which روفيات النقله which the present work was designed to supplement, was written by Abu Sulaiman Muh. B. 'Abdallah B. Ahmad B. Zabr al-Raba'i, who died A.H. 379 (see the Arabic Catalogue, p. 730b, note d, and Lib. Classium, ü., p. 114). It contained obituary notices of traditionists in a chronological series from the Hijrah to A.H. 337, and was successively continued by the following four authors: 1. Abu Muh. 'Abd al-'Azīz B. Ahmad al-Kattāni (who died A.H. 466; v. Arabic Catalogue, p. 731a, note m), who brought it down to A.H. 462; 2. Abu Muh. Hibat Allah B. Ahmad al-Akfani (who died A.H. 524; ib., note n), down to A.H. 485; 3. Sharaf al-Din Abu'l-Hasan 'Ali B. al-Mufaddal al-Makdisi (who died A.H. 611; v. Arabic Catalogue, p. 734b), down to A.H. 581; 4. al-Mundiri, who was a pupil of the last. See Haj. Khal., vol. vi., p. 456, and the Arabic Catalogue, p. 730b, where a MS. containing the original work and the first two of the above-mentioned continuations is described. Compare Hammer, Literaturgeschichte, vol. i., p. cliii., no. 25.

The present MS. contains only the last portion of al-Mundiri's work, beginning with A.H. 625, as follows : نوفى المحرم توفى الشيخ الاجل ابو منصور احمد بن الشيخ الاجل ابى شجاع يحيى بن احمد بن على بن محمد بن البراح البغدادى الوكيل الصوفى ببغداد

Similar headings are found at the beginning of the following sections down to the fifty-ninth, fol. 250b, which was dictated on the 16th of Shawwāl, A.H. 656. The sixtieth and last, foll. 264a-266a, which has no date, was cut short by the death of the author, which took place, as stated by the copyist, who was present, on Saturday, the 4th of Du'l-Ka'dah, A.H. 656.

The MS. was written by Hilāl B. 'Umar B. 'Abd al-Raḥmān al-Ḥuwwāri, للتوارى, for his Shaikh, Shams al-Dīn Muḥ. B. Fakhr al-Dīn 'Abd al-Raḥmān.

The Țakmilat al-Wafayāt of al-Mundiri is one of the works consulted by Ibn Khallikān; see De Slane's translation, vol. iv., p. 344.

#### 630.

Or. 4587.—Foll. 361; 13 in. by 9½; 28 lines, 5 in. long; written in imperfectly pointed Neskhi, with ruled margins, apparently in Yemen; dated Tuesday, 22 Rajab, A.H. 1231 (A.D. 1816).

The second volume of the Mizān al-I'tidāl, a dictionary of weak, doubtful, or lying, 3 H 2 traditionists; by Shams al-Din Abu 'Abdallah Muhammad al-Dahabi: للجزم الثانى من ميزان الاعتدال فى اسما الرجال تاليف الشيخ الامام شبس الدين ابى عبد الله محمد الذهبى رضى الله تعالى عنه وعنا امين

عبد الله بن محمد بن عقیل بن ابی طالب .Beg الهاشمی روی جماعة عن ابن معین ضعیف وقال ابن المدینی لم یدخل مالک فی کتب ابن عقیل واحتم به احمد و<sup>اسمح</sup>ق

ميزان الاعتدال The real title of the work is ني نقد الرجال (Haj. Khal., vol. vi., p. 282). It is an enlarged recension of the work previously composed by Dahabi on the same subject under the title المغنى في الضعفا. The arrangement is strictly alphabetical, traditionists of the same name being classed according to the father's name. The most frequently quoted authorities are the same as those mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 652, under Mughni, namely, Ibn Mu'in, Abu Zur'ah, Abu Hātim, al-'Akīli, Ibn 'Adi, Ibn Hibban, al-Khatīb, and others designated only by letters, viz.,  $\div$  (al-Bukhāri), (al-Nasā'i), ط (al-Dāraķutni), &c.

The present volume contains the latter half of the work, extending from 'Abdallah B. Muh. B. 'Akīl to the end of the alphabetical series, which ends, fol. 335b, with Yūnus al-Kadūb. This is followed by seven additional chapters, also alphabetically arranged, namely: Traditionists known by their Kunyahs, بالكنى, fol. 335b. Traditionists designated only by patronymics, support of the second the second the second fol. 357a. Those whose names are unknown, isodu to no related on the second the second fol. 357b. Female traditionists of unknown name, south the second the secon

tol. 358a. Female traditionists designated by Kunyahs, الكنى للنسوة, fol. 359b. Those who are only designated as mother of So-and-so, نصل فيمن لم تسمّ, fol. 360b.

The author says in the concluding lines that weak traditionists form the main subject of the work, but that many trustworthy ones have been included in order to clear them of undeserved suspicion: قال المصنف وموضوعه في الضعفا وفيه خلق كما رحمد الله فاصله وموضوعه في الضعفا وفيه خلق كما قدمناه في الخطبة من الثقات ذكرتهم للذب عنهم ولان الكلام فيهم غير موثر ضعفا وهذا مبلغ ما عندى

The last leaf contains a life of the author, written by Ibn Hajar al-'Askalāni in 'Aden, A.H. 800, and a list of standard works on the critical appreciation of traditionists, extracted from al-Badr al-Munīr (Haj. Khal., vol. vi., p. 429).

For other copies see Uri, no. 742 (vol. i.), and the Khedive's Library, vol. i., p. 140.

#### 631.

Or. 4588.—Foll. 193;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in Yemen; dated Tuesday, 14 Ramadān, A.H. 785 (A.D. 1383).

The last quarter of the same work, from the notice of Muhammad B. Khālid al-Dabbi to the end.

محمد بن خالد الضبى المدنى حدث عنه Beg. سفين وابو معوية قال ابو حاتم ليس بحديثه باس وذكره بن حبان فى الثقات

The contents correspond with foll. 194-360 of the preceding MS.

لحسن بن عبد الرحمن بن يحيى المغربي : Copyist الموحد المالكي المذهب There are on the first page several notes of successive owners, among which is one stating that the MS. passed A.H. 1070 into the library of the Zaidi Imam, Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil 'ala 'llah Ismā'īl.

## 632.

Or. 3056.—Foll. 182; 11 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 28 lines, 5] in. long; written for the most part, foll. 2—123, in an extremely cursive and sparingly pointed handwriting, apparently by a scholar, the remaining portion being by different hands in a more formal character, but also almost destitute of points, before A.H. 834 (A.D. 1431). [KREMER, no. 63.]

# تبصير المنتبه بتحرير المشتبه

A dictionary of such proper names and Nisbahs, especially belonging to traditionists, as are similar in writing and liable to be confounded, accompanied by short biographical notices; by Ahmad B. 'Ali B. Muh., called Jbn Hajar al-'Askalāni, who died A.H. 852.

#### لحمد لله جامع الناس ليوم لا ريب فية . Beg.

This is an improved and enlarged edition of al-Mushtabih, compiled, A.H. 723, by al-Dahabi, and edited by Dr. P. De Jong, Leyden, 1863-81.

In the preface, rather incorrectly supplied by a later hand, fol. 1b, the author finds three faults with his predecessor, namely, that he failed to fix the orthography of proper names; that, aiming at excessive brevity, he did not fully enumerate the men under each form of name; finally, that he did not make an exhaustive use of his sources. Having undertaken to supply those deficiencies, the author was careful to distinguish his additions by writing the words at the beginning, and Line.

of each. He made use of the autograph draft of al-Mushtabih, of copies of the authorities followed by al-Dahabi, and of some works not consulted by the latter, namely, the Ansab of al-Rushati ('Abdallah B. 'Ali, d. A.H. 542; see اقستباس الانوار, Haj. Khal., vol. i., p. 375, Liber Classium, xvi., no. 6), and of Ibn al-Sam'ani (Arabic Catalogue, pp. 167, 591); the appendix of Manşūr B. Salīm al-Iskandarāni (d. A.H. 603; Haj. Khal., vol. v., p. 464) to Ibn Nuktah, and the further continuation of 'Alā al-Din Mughlatāi (d. A.H. 762; Arabic Catalogue, pp. 348b, 778b), which is described as very extensive, but full of errors, repetitions, and irrelevant matter. Besides the above sources, the following are mentioned by the author in the epilogue, fol. 182: The continuation of Ibn Nuktah, by Abu Hāmid al-Sābūni (Muh. B. 'Ali, d. 680; Haj. Khal., vol. v., p. 464); al-Mushtabih, by al-Zamakhshari (d. 538; v. متشابه اسامي الرواة, Ibn Khallikān, transl., vol. iii., p. 322); al-Taşhif, by al-'Askari (Hasan B. 'Abdallah, d. 382, v. Haj. Khal., vol. v., p. 464); al-Mu'talif wal-Mukhtalif, by al-Amidi (Hasan B. Bishr, d. 371, ib.); al-Tashīf min Rijāl al-Andalus, by Ibn al-Dabbagh (Yūsuf B. 'Abd al-'Azīz, d. A.H. 546; Biblioth. Arabico-Hispana, vol. iii., p. 476).

The present copy was transcribed, as stated at the end, from the MS. of Shaikh Burhān al-Din B. Khidr, a pupil of the author (v. Haj. Khal., vol. ii., pp. 526, 528), which was copied by him from the author's original MS. At the end of the latter, the author stated that he had completed the work on the 17th of Jumāda I., A.H. 816.

In the margin of the same page is a note, in the same handwriting as the main part of the MS., stating that the collation was finished in the Khānkāh al-Bāsițiyyah on the 14th of Dul-Hijjah, A.H. 834.

The Tabşīr al-Muntabih is mentioned by Haj. Khal. under three headings, vol. ii., p. 182, and vol. v., pp. 464 and 554. See also the Paris Catalogue, no. 2075.

Shi'ah Traditionists.

# 633.

Or. 3548.—Foll. 188;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; written partly (foll. 20-90) in a large and wellshaped Neskhi, with 20 lines in a page; partly (foll. 1-20, 91-92, 101-188) in a smaller cursive, almost unpointed, character, with 25 lines in a page; dated, in the latter handwriting (fol. 103b), Sunday, 21 Jumāda II., A.H. 622 (A.D. 1225). Foll. 93-100 have been supplied by a modern hand.

[S. CHURCHILL.]

Notices of the men by whom traditions relating to the Imams have been handed down, extracted from the work of Abu 'Amr Muhammad B. 'Umar B. 'Abd al-'Azīz al-Kashshi.

The author's Nisbah is derived from Kashsh, a town situate at a distance of three Farsakhs from Jurjān (see Sam'āni, fol. 484b, and Yākūt, vol. iv., p. 277). He is described in Tusy's List, no. 668, as trustworthy and orthodox (Shi'ah), well versed in the knowledge of traditions and traditionists, a disciple of al-'Ayyāshi (Muh. B. Mas'ūd, v. Tusy's List, p. 317), and the author of a كتاب الرجال, or biography of traditionists (from which the present work is extracted). His precise date is not given; but it can be approximately inferred from the fact that Hārūn B. Mūsa al-Talla'ukbari. who died A.H. 385 (see Tusy's List, p. 352), had received traditions from him.

the first half of the fourth century of the This conclusion is fully borne out Hijrab. by the numerous Isnāds contained in the present work, showing that only two generations of traditionists intervened between the author and the contemporaries of Imam al-Rida, who died A.H. 203 (Kāmil, vol. vi., p. 248).

The MS. contains five parts (Juz), the first and last of which are imperfect. At the beginning of the second Juz, fol. 14a, is للجزء الثاني من الاختيار من :written this title متاب اب**ی عمرو محمد بن عمر بن عبد العزیز الکش**ی في معرفة الرجال

Similar titles are found on the first pages of Juz III., fol. 58a; of Juz IV., fol. 104a; and of Juz V., fol. 139a.

The notices are of considerable extent, and are mainly taken up with statements and narratives relating to the Imams, and handed down by the traditionists to whom the notices relate, a full Isnad being prefixed to every such statement. The notices are arranged in chronological order, beginning with those traditionists who lived in the time of the first Imam, 'Ali B. Abi Talib, and ending with the contemporaries and followers of the eighth Imam, 'Ali al-Rida.

The first two notices, both imperfect, relate to 'Ammär B. Yäsir, fol. 1, and to 'Abdallah B. 'Abbās, fol. 2; the next, to Muhammad B. Abi Bakr, fol. 4a. The last section, fol. 182b, relates to the followers and disciples of al-Rida, صحاب الرضا عليه السلام and begins with a notice of Yūnus B. 'Abd al-Rahman Abu Muhammad, a client of the في يونس بن عبد الرحمن ابي family of Yaktin, في يونس بن عبد الرحمن ابي (Tusy's List, no. 803). محمد صاحب ال يقطين

Among the men from whom al-Khashsh Al-Kashshi must, therefore, have lived in | orally received traditions, the following are those whose names most frequently recur: 1. Muḥammad B. Mas'ūd (al-Sulami al-Samarkandi al-'Ayyāshi, the author's master; see Tusy's List, no. 690, and Ibn Nadīm's Fihrist, vol. i., p. 194). 2. Hamdawaih B. Nuşair, who received traditions from the preceding (Muntaha'l-Makāl, p. 130). 3. Muh. (B. Ja'far B. Mūsa) Ibn Kūluwaih (قرارية عجد بن) al-Kummi (whose son Ja'far died A.H. 368; v. Tusy, p. 77, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 104b). 4. Al-Husain B. al-Hasan B. Bundar al-Kummi. 5. 'Ali B. Muh. B. Ķutaibah al-Naisābūri (a disciple of al-Fadl B. Shādān; v. Tusy, p. 255).

It is stated in Muntaha'l-Makāl, lithographed in Teheran, A.H. 1302, p. 285, that the work of al-Kashshi originally comprised Sunni as well as Shī'ah traditionists. Abu Ja'far al-Tūsi (Muh. B. al-Hasan, d. A.H. 460) eliminated the former, and called the book thus expurgated اختيار الرجال. This last is the work now current under the name of Ikhtiyār i Kashshi. See also Ķişaş al-'Ulamā, p. 324.

#### 634.

Or. 3576.—Foll. 230; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in neat Neskhi; dated 4 Rabi<sup>4</sup> I., A.II. 1087 (A.D. 1676).

[S. CHURCHILL.]

تلخيص المقال في تحقيق احوال الرجال

A dictionary of Shī'ah traditionists, by Muḥammad B. 'Ali al-Astarābādi.

للحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى اما .Beg بعد فهذا كتاب تلخيص المقال فى تحقيق احوال الرجال قد اثبت فيه الاسما على ترتيب للحروف المعجم مراعيا للاول ثم الثانى وهكذا

The author, who calls himself at the end simply Muhammad B. 'Ali, states there that

he completed the work on the 10th of Jumada, A.H. 988. His full name is Mirza Muhammad B. 'Ali B. Ibrāhīm al-Astarābādi. The author of Nakd al-Rijāl, Or. 3640, fol. 190a, describes him as an eminent jurist and theologian, deeply versed in the knowledge of traditionists, and author of a well-arranged متاب and comprehensive كتاب الرجال and of آيات الاحكام. He adds that he had gone to Mecca, where, at the time of writing, he was still living. We learn from the Khulāsat al-Athar, vol. iv., p. 46, that he died there A.H. 1028. See also Nujûm al-Samā, p. 23, where he is stated to have written three dictionaries of traditionists, a large one entitled , منهم المقال , a medium-sized one (the present work), and a shorter one, the title of which is not given.

In a short preface, the text of which has been given by Khanikof in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band x., p. 817, the author gives a list of the following standard works on which his compilation is based. with the contractions used in referring to them: 1. Al-Khulāşah (the full title is It is one of the . خلاصة الاقوال في معرفة الرجال last of the numerous writings of al-'Allāmah, i.e., Jamāl al-Din Abu'l-Manşūr Hasan B. Yūsuf B. 'Ali B. al-Mutahhar al-Hilli, who died A.H. 726). 2. Al-Najāshi (i.e., Ahmad B. 'Ali B. Ahmad al-Najashi, author of Iwala الرجال, who was born A.H. 373, and died in Muțairābād, A.H. 450; see Majālis al-Mūminin, fol. 208b, and Sprenger, Preface to Tusy's List, p. 1). 3. Al-Fihrist (the work of Abu Ja'far Muh. B. al-Hasan al-Tüsi, published by Sprenger, Calcutta, 1853. The author died A.H. 460; v. ib., Majālis al-Muminin, fol. 230b, and Ta'rikh al-Islam, Or. 50, fol. 73a). 4. Al-Kashshi (v. supra. no. 633). 5. Rijāl al-Shaikh (i.e., كتاب الرجال الذين رووا عن النبي صلم والائمة الاثنى عشر

by the same Abu Ja'far al-Tūsi; v. Tusy's List, p. 286). 6. Kitāb al-Barķi (i.e., Ahmad B. Abu 'Abdallah Muh. B. Khālid al-Barki, from Barkah or Barkarūd, near Kumm, who died A.H. 274 or 280. He left numerous works, among which كتاب طبقات الرجال. See Manhaj al-Makāl, fol. 26a; Tusy's List, nos. 74, 631; and Yākūt, vol. i., p. 575. to his كتاب الرجال also a كتاب الرجال to his father, Muh. B. Khālid; see Fibrist, p. 221). 7. Ibn Dā'ūd (i.e., al-Hasan B. 'Ali B. Dā'ūd, a disciple of Najm al-Din Abu'l-Kāsim al-Hilli, and author of a well-known book, في علم الرجال. He was born A.H. 647; v. Muntaha 'l-Makāl, p. 97; Nakd al-Rijāl, Or. 3640, fol. 56b; and the preface of Tusy's List, p. 3). 8. Muh. B. Shahrāshūb (i.e., Rashid al-Din Muh. B. 'Ali B. Shahrāshūb al-Surūri al-Māzandarāni, who wrote a كتاب الرجال, and died A.H. 588; v. Ta'rikh al-Islām, Or. 52, fol. 47a; Preface of Tusy's List, p. 2; and Nakd al-Rijāl, Or. 3640, fol. 189b). 9. Al-'Akiki (i.e., 'Ali B. Ahmad al-'Akiki al-'Alawi, author of a كتاب الرجال, which was handed down to Abu Ja'far Tūsi by two intermediate traditionists; see Tusy's List, no. 454, and Muntaha 'l-Makāl, p. 205). 10. Ibn al-Ghadā'iri (i.e., al-Husain B. 'Ubaid Allah B. Ibrāhīm al-Ghadā'iri, who was one of the masters of Abu Ja'far al-Tūsi, and who died A.H. 411; v. Najāshi, Tusy's List, p. 105, and Ta'rikh al-Islām, Or. 49, ايضاح الاشتباة في .fol. 746). 11. Al-Idah (i.e., ايضاح الاشتباة في by Ibn al-Muṭahhar al-Ḥilli, re- اسماء الرواة arranged, with additions, by Muhammad 'Alam al-Huda B. Muh. Muhsin Kāshī; v. Tusy's List, Preface, p. 3, text, p. 1). 12. Kitāb man lā yahduruhu Fakih (by Muh. B. 'Ali Ibn Bābawaih, d. 381; v. supra, no. 330). 13. Al-Kāfi (by Muh. B. Ya'kūb al-Kulīni, d. 328; v. no. 152).

The notices, arranged in strict alphabetical

bulk of the volume, foll. 1-204. After them come the following supplementary chapters: Kunyahs, fol. 204b; names beginning with Ibn, fol. 215a; Nisbahs and surnames (lakab). fol. 216b; female traditionists, fol. 217b.

The Khātimah, foll. 218b—230, contains miscellaneous notices distributed in ten sections, with the heading نايدة. In the eighth, by far the most extensive, foll. 220b-228a, the author gives the Isnāds of al-Tūsi to all his authorities; in the ninth, those of al-Kashshi; and in the tenth, those of al-'Allāmah (Ibn al-Muțahhar al-Hilli).

In conclusion, the author traces up his own Riwayat to the last-named authority through six intermediate links.

ابن عبد الواحد زين العابدين : Copyist

For another copy, see Loth, no. 716.

## 635.

Or. 3575.—Foll. 388;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 29 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, apparently in the 19th century; bound in gilt [S. CHURCHILL.] and glazed covers.

A similar dictionary compiled on a more extensive scale, by the same author.

لحمد لله المتعالى في عز جلاله عن الاشباء .Beg. والنظائر

The work is described in a short preamble as follows : الما بعد فهذة كتاب منهم المقال في تحقيق احوال الرجال حاولت فيه ذكر ما وصل الى من كلام علمائنا المتقدمين والمتاخرين وما وقفت عليه من المقال في بيان بعض أصحابنا من علماء المخالفين مثبتا فيه الاسماء على ترتيب لخروف الهجاء مراعيا للاول والثانى على النسق المالوف

The list of the author's sources, which order under the proper names, form the main | follows the above, is nearly the same as in the preceding MS., but it includes the following three additional works: 1. The Fibrist of 'Ali B. 'Ubaidallah Ibn Bābawaih (who lived about A.H. 500, being a descendant in the sixth generation of 'Ali B. al-Husain B. Mūsa Ibn Bābawaih, who died A.H. 329). His Fibrist includes the traditionists who lived from the time of Tūsi to his own; v. Muntaha'l-Makāl, p. 219). 2 and 3. Two Sunni works, viz., Takrīb Ibn Hajar (تقريب التهذيب), v. Haj. Khal., vol. ii., p. 387), and Mukhtaşar al-Dahabi (*ib.*, vol. vi., p. 384).

At the end the author states that he completed the work in Mashhad Amīr al-Mūminīn (Najaf), on the last day of Ṣafar, A.H. 986. This is no doubt the composition to which he refers in the preceding work as to which he refers in the preceding work as . Stipul I. Stipul and the first Juz, ending with letter j, was finished, as stated fol. 131, in Rabi' II., A.II. 984.

The arrangement is precisely the same as in the preceding MS. After the alphabetical series come the additional chapters of Kunyahs, fol. 359b; names beginning with Ibn, fol. 370b; Nisbahs and Lakabs, fol. 371b; female traditionists, fol. 372b; and nameless traditionists, fol. 373a. Lastly the Khātimah, foll. 373-388, also divided into ten Fā'idahs, with nearly the same contents.

محمد بن ابراهیم بن هدایت الله الجیلی : Copyist

Two additional pages, foll. 3880, 389a, contain lists of the Kunyahs by which the Imams are usually designated, and of the contractions used for reference to the standard authors and works of the Shī'ah. They are respectively taken from the Book of Mulla 'Ināyat Allah, and from the Biḥār al-Anwār of al-Majlisi (see the Persian Catalogue, p. 155a).

A work by Abu 'Ali Muḥ. B. Ismā'il, entitled منتهى المقال في احوال الرجال, lithographed in Teheran, A.H. 1302, is a condensed compilation of the above work, and of the gloss (Hāshiyah) of Akā Muh. Bākir B. Muh. Akmal (*i.e.*, Muh. Bākir Bahbahāni, who died A.H. 1205; v. Ķişaş al-'Ulamā, p. 147).

#### 636.

Or. 3640.—Foll. 251; 8‡ in. by 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 17 and 18 lines, 3½ in. long; written in fair small Neskhi; dated 2 Dulhijjah, A.H. 1257 (A.D. 1842). [S. CHURCHILL.]

#### نقد الرجال

Another dictionary of Shī'ah traditionists, by Muṣṭafa B. al-Ḥusain al-Ḥusaini al-Tafrīshi, التفريشي

لحمد لله خالق الليل والذهار العالم بخفيات . الضماير والاسرار

Having noticed that some of the works previously written on that subject were illarranged, others faulty, and all incomplete, the author determined to write the present one, comprising all traditionists, whether approved or reproved, in strict alphabetical order. His authorities are nearly the same as those quoted in the Talkhīş al-Makāl, no. 634, viz., al-Kashshi, al-Najāshi, Kitāb al-Rijāl and Fihrist, both by al-Tūsi, Ibn al-Ghadā'iri, Ibn Shahrāshūb, al-Khulāşah, Īdāh al-Ishtibāh, and Ibn Dā'ūd.

The author appears to have lived in the early part of the eleventh century of the Hijrah. He speaks of the author of the two preceding works, Muḥammad B. 'Ali al-Astarābādi, who died A.H. 1028, as still living (fol. 190*a*). He was personally acquainted with Shaikh 'Abd al-'Āli, son of the Shaikh al-Islām 'Ali B. 'Abd al-'Āli, who died A.H. 940 (fol. 111*a*, and Persian Catalogue, p. 1095*a*), and one of his latest notices is devoted to his contemporary, Shaikh Bahā al-Dīn al-'Āmili (fol. 178a), who died A.H. 1031.

The arrangement is the same as in the preceding works. The alphabetical series is followed by supplementary chapters on Kunyahs, fol. 225b; names beginning with Ibn, fol. 237a; Lakabs and Nisbahs, fol. 239a; and female traditionists, fol. 242a. The Khātimah, foll. 243a—251b, comprises six sections termed Fa'idah, treating of the designations and dates of the twelve Imams, and of the Isnāds of the great Shī'ah doctors. It concludes with the author's own Isnād, traced up to Muh. B. Ya'kūb al-Kulīni. It begins with the following names: the author's own master, 'Abdallah B. al-Husain al-Tustari, who at the time of writing was still alive, fol. 116a (he died A.H. 1021; v. Nujūm al-Samā, p. 18); Ni'mat Allah B. Ahmad B. Muh. B. Khātūn al-'Amili; Shaikh al-Islām 'Ali B. 'Abd al-'Āli, &c.

The Nakd al-Rijāl is one of the authorities quoted in the above-mentioned Muntaha'l-Makāl. The author, Sayyid Mustafa B. Husain al-Tafrīshi, is praised in the Amal al-Āmil, p. 71, as a trustworthy traditionist, but his work is said to contain but very few men later than Shaikh al-Ţūsi. See also Nujūm al-Samā, p. 127.

#### 637.

Or. 3586.—Foll. 226;  $8\frac{1}{4}$  in.  $5\frac{3}{4}$ ; 19 and 20 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small and neat Neskhi, in the 19th century.

[S. CHURCHILL.]

A collection of notices relating to early Shī'ah traditionists, by Muḥammad Bāķir B. Muḥammad Naķi al-Mūsawi.

The author is called at the end the late Hujjat al-Islām Hūji Sayyid Muhammad Bāķir, مرحوم حجة الاسلام حاجي سيد محمد باقر.

He is not to be confounded with his namesakes, Muh. Bāķir B. Muh. Taķi Majlisi (d. A.H. 1110), or Muh. Bāķir Dāmād (d. A.H. 1040), both of whom are referred to as earlier writers (see foll. 6b, 29b). He was one of the great 'Ulamā of the 13th century of the Hijrah, and lived in Isfahan, where he died in the time of Muhammad Shāh, A.H. 1250—64. See a full notice of his life in the Ķisas al-'Ulamā, pp. 99—124.

The volume contains a series of detached treatises, in each of which the author discusses the dates, connections and credibility, of some of the early Shi'ah traditionists, mostly contemporaries of the Imams. The first relates to 'Umar B. Yazīd (see Tusy's List, no. 526), and begins : للنام بعد حمد المنام الفياض العلام والصلوة على سيد الرسل واشرف الانام وآله الاماجد الافاخم يقول العبد الطالم على نفسه المعترف بالتقصير فى خدمة سيدة محمد باقر بن محمد نقى الموسوى عاملهما الله بلطفه لخفى هذة كلمات وافيه وعبارات شافيه فى تحقيق حال عمر بن يزيد

In the second, fol. 16b, the author shows what traditionists are meant by the term *z*, used by Thikat al-Islām (al-Kulīni) in his work, al-Kāfi.

The remaining treatises relate to the following traditionists, to whose names we add the numbers they bear in "Tusy's List of Shy'ah Books."

III. Fol. 20b. Sahl B. Ziyad al-Adami (no. 341).

IV. Fol. 296. Ibrāhīm B. Hāshim (no. 31).

V. Fol. 536. Second tract relating to the same.

VI. Fol. 57*a*. Ahmad B. Muh. B. Khālid al-Barķi; v. supra, no. 634, no. 6.

VII. Fol. 59b. Ahmad B. Muh. B. 'Isa (no. 82).

426

VIII. Fol. 63b. Ishāk B. 'Ammār (no. 96).

IX. Fol. 1046. Husain B. Khālid; v. Manhaj al-Makāl, fol. 89a.

X. Fol. 1246. Hammād B. 'Isa al-Juhani (no. 253).

XI. Fol. 133a. 'Abd al-Hamīd B. Sālim al-'Ațțār and his son Muḥammad ; v. Manhaj al-Maķāl, fol. 169b (no. 647).

XII. Fol. 135b. Muhammad B. 'Isa al-Yakțini (no. 675).

XIII. Fol. 142b. Aban B. 'Uthman (no. 5).

XIV. Fol. 154a. Abu Başīr Laith al-Bukhturi and Abu Başīr Yaḥya B. al-Ķāsim (nos. 576, 787).

XV. Fol. 174b. Four traditionists surnamed Mājīluwaih; v. Najāshi, Tusy's List, p. 266.

XVI. Fol. 180b. Muh. B. Ahmad, who received traditions from al-'Umraki; see Nakd al-Rijāl, fol. 152*a*.

XVII. Fol. 182b. Muh. B. Ismā'il (nos. 603-4).

XVIII. Fol. 189b. Muh. B. Khālid al-Barķi (no. 631).

XIX. Fol. 1916. Muh. B. Sinān (no. 638). XX. Fol. 2006. Muh. B. 'Isa al-Yakţīni. The same as XII.

XXI. Fol. 208b. Muh. B. al-Fudail (no. 677).

XXII. Fol. 211b. Mu'āwiyah B. Shuraih and Mu'āwiyah B. Maisarah (nos. 724, 726).

The last tract but one is a short answer to two questions relating to synonymous terms, مرادف, fol. 214b.

The last is a Persian treatise, entitled متاب الصلوة, on obligatory and voluntary prayers, foll. 216b-225a.

On the fly-leaf and next page, fol. 2a, are some mnemonic verses by Sayyid Mahdi B. Sayyid Ridā, enumerating the standard Shī'ah traditionists, and some remarks on the usual designations of the Imams.

At the end of the volume is a table of contents. Several of the above tracts are mentioned as distinct works in the Ķişaş al-'Ulamā, p. 99.

Saints.

## 638.

Or. 3048.—Foll. 233; 9 in. by 6; 21 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in fair large Neskhi; dated 20 Jumāda I., A.H. 660 (A.D. 1262). [KREMEE, no. 48.]

## كتاب صفوة الصفوه

Notices of men and women of eminent piety, by Abu'l-Faraj 'Abd al-Rahmān B. 'Ali, called Ibn al-Jauzi, who died A.H. 597.

The work is often, but improperly, called Sifat al-Safwah, صفة الصفود. The real title, Safwat al-Safwah, or "Crême de la Crême," is written as above in the subscription of the MS. It is also found in a list of the author's works, drawn up by his grandson, Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 104b, where the work is said to consist of four volumes.

The present MS. contains the latter part of the work. Some leaves are wanting, others are misplaced; and, in the absence of other copies, it would be hardly possible to restore them, with perfect certainty, to the primitive order. The general arrangement, however, agrees with the statement of contents given by the author in his preface and printed in the Zeitschrift der Deutschen Morg. Gesellschaft, vol. vii., p. 577.

The notices are not connected biographies. They consist of detached sayings, characteristic traits, and anecdotes, each preceded by a full enumeration of the men by whom it was handed down to the author. They often conclude with the date of death.

The arrangement of the work is geographical, as expressly stated in the following passage, fol. 64b : وقد انتهينا بحمد الله ومنه الى : نهاية المشرق ولحن نعود الى مركزنا وهو مدينة السلام نهاية المشرق ولحن نعود الى مركزنا وهو مدينة السلام reached, praise to God, the furthest point of the Eastern parts, and shall now return to our centre, the city of peace, Baghdad, and ascend thence towards Syria and the lands of the West."

The headings of the sections and single notices are written in a fine Thulthi character.

The MS. begins abruptly in the middle of a notice relating to Sha'wānah, شعوانه, a female devotee of al-'Ubullah, followed by two more notices relating to holy women of the same place.

The remaining contents are arranged under the following countries or cities named in the headings: 'Abbādān, fol. 3a; Mihrajān Kadak, fol. 7a; Tustar, fol. 7b; Shīrāz, fol. 9a; Kirmān, fol. 9b; Arjān, fol. 10a; Sijistān, fol. 10b; Daibul, fol. 11b; al-Bahrain, fol. 12a; al-Yamāmah, fol. 15a; al-Dinawar, fol. 17a; Hamadan, fol. 17b; Kazwin, fol. 18a; Isbahān, fol. 18b; al-Rai, fol. 22a; Dāmaghān, fol. 35a; Baştām, ib.; Naisābūr, fol. 39a; Herat, fol. 41b; Marw, fol. 42a; Balkh, fol. 52a-62b, 108a; Tirmid, fol. 108a; Bukhārā, fol. 109a; Farghānah, fol. 111b; Nakhshab, ib., foll. 63, 65a; Manjūrān, near Balkh, fol. 65a; devotees of Khorasan and of the East whose proper names and native places are unknown, foll. 65b, 64; 'Ukbarā, fol. 67; al-Mausil, ib.; al-Rakkah, foll. 77a; al-Shām, foll. 81b-

107b, 150–153 (in this section the notices are arranged chronologically in eight Tabakāt. or generations); Bait al-Makdis, foll. 153b-155b, fol. 68; Jabalah, fol. 114a; al-'Awāsim wa'l-Thughūr, fol. 114b; devotees of Shām whose proper names are not known, fol. 1356; 'Askalan, fol. 147a; Misr, foll. 1476-1496, 156a-167; al-Iskandariyyah, fol. 167b; al-Maghrib, fol. 169a; devotees of the mountains, fol. 171a; devotees of the islands. fol. 187b; devotees of the coasts, foll. 188b; devotees of the deserts, fol. 191b; devotees who had no known abode, but were met in various places, fol. 204a; young maidens who spoke like grown-up devotees, fol. 230a; pious Jinns, fol. 231b.

The notices seldom exceed a page or two. A few only are of considerable extent. They relate to the following well-known saints or Sufis: Yahya B. Mu'ād al-Rāzi, who died A.H. 258, foll. 24b-30a; Ibrähim B. Ismā'il al-Khawwas, who died A.H. 291, foll. 30a-326 : Abu Yazid Taifur B. 'Isa al-Bastami, who died A.H. 261, foll. 35a-38b; Abu 'Ubaid al-Kāsim B. Sallām al-Naisābūri, who died A.H. 223, fol. 40a; 'Abdallah B. al-Mubārak al-Marwazi, who died A.H. 181, foll. 426-50b; Ibrāhīm B. Adham, the date of whose death is not given, foll. 53b-57a; Abu Nasr Fath B. Sa'id al-Mausili, who died A.H. 220, foll. 70b-74b; Abu Muslim 'Abdallah B. Thaub al-Khaulāni, who died in the reign of Yazīd B. Mu'āwiyah, foll. 866-90a; Abu Sulaimān 'Abd al-Rahmān al-Dārāni, who died A.H. 205, foll. 97b-105a; Muh. B. Ismä'il al-Bukhāri, who died A.H. 256, foll. 109a-111a; Abu 'Amr 'Abd al-Rahmān al-Auzā'i, who died A.H. 151, foll. 1146-117a; Yūsuf B. Asbāt, who died A.H. 199, foll. 119a---1216; Du 'l-Nūn al-Mișri, who died A.H. 246, foll. 157b—161a.

The MS. was written, as stated in the

subscription, for the Fakih 'Afif al-Din Abu 'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali B. 'Abd al-'Azīz al-Makhzūmi, by 'Abd al-Muhsin B. 'Abd al-'Azīz al-Makhzūmi.

Detached volumes of the same work are noticed in the Khedive's Library, vol. v., p. 75. Two are mentioned in the Paris Catalogue, nos. 2030-31.

## 639.

Or. 3051.—Foll. 27; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century.

مناقب سيدى احمد البدوى

Life of Sayyid Alimad al-Badawi, without author's name.

لحمد لله رب العالمين الذى فرض معرفته على .Beg جميع العالمين . . . قصل فى ذكر من تخلف من بعد وفاة النبـى صلعم من <sup>اص</sup>حابه

Abu 'l-'Abbas Ahmad B. 'Ali B. Ibrāhīm, al-Badawi, the popular saint of Egypt, was born in Fās, A.H. 596, repaired with his father to Mecca, A.H. 603; and took up his abode, A.H. 634, in Tanta (لطند), a town of Lower Egypt, where he died A.H. 675, and where his tomb is to this day a celebrated place of pilgrimage. See Lawāķiḥ al-Anwār, foll. 260—267; al-Munāwi, fol. 216; Husn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 299, and Lane, Modern Egyptians, vol. i., pp. 308, 312.

The work begins with a short sketch of the early Khalifs down to the time of al-Hajjāj, and of the persecution which he inflicted upon the descendants of 'Ali, when Sharif Muhammad al-Jawād B. 'Ali al-Rida, the ancestor of Ahmad al-Badawi, fled from Mecca to the Maghrib, and settled in Fás, A.H. 73. From him the descent of the Saint is then traced down. The life of the holy Sayyid is mostly told in his own words, or in those of his brother al-Hasan, and of the latter's son al-Husain. The Saint's interviews with Sultan Baibars, who appears to have been entirely subjugated by him, and numerous manifestations of his supernatural powers, naturally form a prominent feature of the biography.

A similar work, by Zain al-Din 'Abd al-Samad, الجواهر السنية في النسبة والكرامات الاحمدية, has been lithographed in Cairo, A.H. 1277, and often reprinted since. See the Khedive's Library, vol. v., p. 41, and the Paris Catalogue, no. 2019.

Legists.

#### 640.

Or. 3050.—Foll. 60;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Neskhi; dated Saturday, 27 Jumāda II., A.H. 1178 (A.D. 1764). [KREMER, no. 50.]

Life of Imam Ahmad B. Hanbal, abridged from the work of Abu 'l-Faraj 'Abd al-Rahmān Ibn al-Jauzi (d. A.H. 597); by Zaki al-Dīn 'Abdallah B. Muh. B. 'Abdallah al-Khazraji al-Hanbali, with the following title : كتاب مجمل الرغائب فيما للامام احمد بن حنبل من المناقب وهو كتاب مذاقب الامام الصالح زكى الدين عبد الماقب يحمد بن عبد الله لخزرجى لخنبلى رحمه الله تعالى Beg. . . . فطابه فاتحة كتابه . . . . . للمد لله الذى افتتح بالحمد فاتحة كتابه . . . . وبعد فاولى الناس بالاصغاء الى حسن خطابه واحقهم باجابة سواله ونيل طلابه من كان مسواله عايدا على

المستول

The author wrote this work at the request of his friend Abu 'Abdallah Muh. B. Abi 'l-'Abbās Ahmad B. Mu'īn al-Tikrīti. He followed the arrangement of the Manākib al-Imām Ahmad, by Ibn al-Jauzi (Haj. Khal., vol. vi., p. 143), reducing the hundred Bābs of the original work to thirty, a table of which is given in the preface.

The original work, مناقب الامام احمد, is mentioned among the writings of Ibn al-Jauzi enumerated by his grandson, Add. 23,279, fol. 104b. A copy is noticed in the Khediye's Library, vol. v., p. 158.

## **641**.

Or. 4311.—Foll. 150;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi; dated 13 Rabī<sup>4</sup> II., A.H. 1062 (A.D. 1652).

[BUDGE.]

مناقب الشافعي

A work on the life and merits of al-Shāfi'i; by Fakhr al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥammad B. 'Umar B. al-Ḥusain al-Rāzi (d. A.H. 606).

قال مولانا فخر الملة والدين الداعى الى الله ابو .Beg عبد الله <sup>م</sup>حمد بن عمر بن لحسين الرازى . . . لحمد لله الذى لا خالق للاشيا الا هو . . . اما بعد قد سالنى جماعة من افاضل الا<sup>ص</sup>حاب واكابر الاحباب فى سنة سبع من افاضل الا<sup>ص</sup>حاب واكابر الاحباب فى سنة سبع فضائل الامام الاعظم الشافعى المطلبى رضى الله عنه وترجيح مذهبه فصنفت هذا المختصر ارشادا للطالبين الى المنهم القويم

The work was composed, as stated in the above preamble, at the request of some friends, A.H. 597. It is mentioned as friends, aution by Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 220, and as كتاب مناقب الشافعى by Subki, Ţabaķāt, Add. 23,361, fol. 118, the latter adding that this is a valuable compendium. Haj. Khal., who describes the work, vol. v., p. 158, attributes it dubitatively to Imām al-Rāzi.

It is stated at the outset to consist of four Kisms, but in the present copy there are only three, viz., Kism I. في شرح احواله , or the life of al-Shāti'i, in three Bābs, fol. 2b.

Kism II.  $\mathfrak{s}$ ,  $\mathfrak{s}$   $\mathfrak{s}$ 

Kism III. بعلى كونه راجحا على Kism III. بائر المجتهدين, proofs of his superiority over all the other Mujtahids, fol. 105b. This Kism is divided into eight Faşls, in the last of which, foll. 121b—150, the points in which al-Shāfi'i differs from the other Imams are set forth and discussed in detail.

An imperfect copy is described in the Khedive's Library, vol. v., p. 158.

# 642.

Or. 3038.—Foll. 147; 7 $\frac{1}{2}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in rather large and distinct Neskhi; dated the last day of Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 784 (A.D. 1382).

[KREMER, no. 37.]

#### الطبقات الصغرى

The shortest edition of the biographical dictionary of the Shāfi'ites, by Tāj al-Dīn al-Subki, with the heading : الطبقات الصغرى للشافعية تاليف قاضى المسلمين وخطيبهم بالشام تاج الدين ابى نصر عبد الوهاب السبكى اثابة الله تعالى الخ الدين ابى نصر عبد الوهاب السبكى اثابة الله تعالى الخ للمد لله رب المالمين وصلى الله على سيدنا . محمد واله

The work is described in a short preamble هذا كتاب مختصر لطيف فى تاريخ الفقها : that as follows الشافعيين أصحاب الامام ابى عبد الله المطلبى محمد بن ادريس الشافعى رضى الله عنه وجمعنا فيه ما اوردناه فى كتابنا الكبير من الاسماء واقتصرنا فيه على نبذ يسيرة اعان الله على أكماله بمنة وافضاله

In the end, the author calls this work the shorter abridgment of his Tabakāt al-Shāfi-'iyyīn, المختصر الاصغر من كتابنا طبقات الشافعيين, and refers to the extensive and to the intermediate editions, كتابينا الكبير والاوسط, as previously written.

Tāj al-Dīn Abu Nasr 'Abd al-Wahhāb B. 'Ali B. 'Abd al-Kāfi al-Subki, was born in Cairo, A.H. 727, settled with his father, A.H. 739, in Damascus, where he was appointed Kadi, A.H. 756, taught in most of the academies of that city, and claimed the rank of Mujtahid, or supreme authority in matters of law. He was carried off by the plague on the 7th of Dulhijjah, A.H. 771. Full notices of his life will be found in al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 181b, and in the Tabakāt of Ibn Kādi Shuhbah, Add. 7356, fol. 119. See also Husn al-Muhādarah, fol. 71b; Tashnif al-Masāmi', Or. 3040, fol. 1b; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 431.

For other copies of the Tabakāt al-Sughra

see Ahlwardt, Verzeichniss, no. 1183b; the Khedive's Library, vol. v., p. 78; and Pertsch, no. 1762, where the work is fully described.

The present copy was made thirteen years after the author's death, in the Madrasat al-Saifiyyah, Halab, by على بن احمد الشهير بالمنور

On. the title-page is written a notice of the Shaikh Yūnus B. 'Abd al-Wahhāb al-'Aithāwi, a jurist and traditionist, who died A.H. 978, by one of his disciples.

The last three leaves contain miscellaneous extracts in a minute hand of the same period. The longest relates to some doubtful cases in the due observance of fasting and prayer, with the heading فائدة في مسائل الازدحام

## 643.

Or. 3037.—Foll. 177;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in large, bold, and flowing Neskhi, rather deficient in diacritical points; dated 28 Shawwāl, A.H. 773 (A.D. 1372). [KREMER, no. 36.]

#### طبقات الفقهاء

Lives of Shāfi'ites, alphabetically arranged under the names or surnames by which they are commonly known; by 'Abd al-Rahīm al-Isnawi.

#### لحمد لله مهيت الاحيا ومحيمي الاموات .Beg.

Jamāl al-Dīn Abu Muḥ. 'Abd al-Raḥīm B. al-Ḥasan B. 'Ali al-Ķurashi al-Umawi al-Isnawi was born in Isnā, Upper Egypt, A.H. 704. He settled in Cairo A.H. 721, became the most eminent scholar of the age, and died in that city on the 18th of Jumāda II., A.H. 772. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 167b; Ibn Ķādi Shuhbah, Or. 3039, fol. 261a; Orientalia, vol. ii., p. 429; and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 242. The two former works contain lists of his numerous writings, among which the Tabakāt al-Fukabā is also mentioned. Compare Wüstenfeld, Akademien der Araber, no. 155, and Geschichtschreiber, no. 432.

There is nothing to add to the excellent account of the work in Loth's catalogue, no. 709 (the only other copy known), except the following point. The two principal sources mentioned by the author in his preface are the work of Ibn Salāh ('Uthmān B. 'Abd al-Rahman, who died A.H. 643) and another, which in the only copy seen by him was ascribed to al-Tiflisi al-Mūsawi without any other designation. The author, however, gives reasons for his conclusion that the latter was either the work of al-'Imād Ibn Bātīsh or an abridgment of it, while Haj. Khal., vol. iv., p. 143, and, after him, Loth, *l.c.*, attribute it to 'Umar B. Bundār al-Tiflisi (d. A.H. 672). Ibn Bātīsh, whose full name was Ismā'il B. Hibat Allah al-Maușili, died A.H. 655. See the MS., fol. 36a, and Ibn Kādi Shuhbah, Add. 7356, dبقات أصحاب fol. 72, where his work is called الشافعي

The author had spent twenty years, as stated in the preface, in collecting his materials. He says at the end that he commenced the work A.H. 750, and completed it on the 21st of Shawwal, A.H. 769. His notices are brought down close to the latter date; the last of all relates to al-Yāfi'i 'Abdallah B. As'ad, who is stated to have died on the eve of the 20th of Jumāda II., A.H. 768.

The present MS. was once bound up with two other works of al-Isnawi, as appears from the following title written on gold ground at the beginning: كتاب مجموع فية كتاب مجموع الشيخ الامام العالم العلامة حجة الاسلام مفتى الانام عبد الرحيم الاسنوى تغمدة الله عبد الدرجية بمنة وكرمة. But it must have been separated from the others at an early date; for a marginal note in an old hand states that the Tabakāt al-Fukahā alone remained.

There are, on an average, about three notices on every page; the leading names are written in red ink in the margin.

The present copy was written, only four years after the completion of the work, by 'Ali B. al-Hāj 'Umar B. 'Abdallah, Imām of على بن الخاج عمر بن عبد . . . Jāmi' al-Khutbah . . . على بن الخاج عمر بن عبد الم There are nume. الله الامام بجامع الخطبه دمعدوبه rous additions and miscellaneous notices, partly in the margins, partly on inserted slips, and on five additional leaves at the beginning and at the end of the volume. They are in a cursive, scholarlike handwriting, and the writer, who does not give his name, appears to have lived in the latter half of the ninth century. He has an obituary notice of Ibn Kādi Shuhbah, fol. 3a, whom he calls his master, شيخنا, and who, he states, died on Thursday, the 11th of Dulka'dah, A.H. 851.

## 644.

Or. 3039.—Foll. 333;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in a cursive, but very distinct, Neskhi; dated 18 Rajab, A.H. 843 (A.D. 1439). [KREMER, nos. 39, 40.]

#### طبقات الشافعيه

Lives of eminent doctors of the Shāfi'i school, from the time of al-Shāfi'i to A.H. 840, by Taki al-Dīn Abu Bakr B. Aḥmad Ibn Ķādi Shuhbah.

لحمد لله الذى رفع قدر العلماء . . . وبعد .Beg فهذا مختصر لطيف اذكر فيه طبقات الشافعيه اقتصر فيه على تراجم من شاع اسمه الن The author, known as Ibn Kādi Shuhbah, a son of the Kadi of Shuhbah (a town of the Haurān; v. Yākūt, vol. iii., p. 339), died in Damascus in the month of Du'l-ka'dah, A.H. 851. See Hawādith al-Duhūr, Add. 23,294, fol. 25, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 486.

This valuable copy, made by a pupil of the author two years after the completion of the work, is earlier, although only by about two months, than the MS. described in the Arabic Catalogue, pp. 178a, 771b, and it has, like the latter copy, passed through the author's hands. It bears in various places, foll. 107b, 188b, 269b, 290b, the fol-بلغ قراة ومقابلة باصله : lowing autograph note Thus far has been " وكتب مولفه عفا الله عنه read and collated with the original draft; written by the author, may God forgive him." Marginal additions in the same crabbed and characteristic handwriting will be found on foll. 29a, 52a, 113b, 138a, 152a, 168b, 177a, 195a, 251a, &c.

On the first page is the following title, طبقات : written in the author's lifetime المستفيدة الشام الشافعيه تاليف شيخنا الشيخ العلامة امام العصرقدوة الشام ومصر بقيه المجتهدين ورحاة المستفيدين الشيخ تقى الدين ابى بكر بن احمد ابن محمد بن عمر بن قاضى شهبه الاسدى الشافعى امتع الله بحياته البلاد والعباد وجعله منهل لجود والرشاد بمنه وكرمه امين

In a marginal note at the end the author states that the work was completed A.H. 841.

The transcriber, who in the subscription calls himself Hamzah al-Husaini B. Ahmad B. 'Ali, is better known as the Sharif 'Izz al-Dīn Hamzah B. Ahmad al-Husaini al-Dimashki, and was Naķīb al-Ashrāf of Syria. According to a notice excerpted from the coding to a notice excerpted from the by al-Suyūți (Haj. Khal., vi., p. 360) and appended to the MS., fol. 333, he was born about A.H. 820, became a disciple of Ibn Kādi Shuhbah, and studied also under Ibn Hajar. He died on the 12th of Rabi', A.H. 874, and left the following works: نصالة بيت المقدس (H. Kh., iv., p. 447); نمازل بيت المقدس (H. Kh., ii., p. 433); للإيار على تحرير التنبية (H. Kh., ii., p. 433); ماري النهاي ماري (H. Kh., ii., p. 129); Khabāyā of al-Zarkashi (H. Kh., iii., p. 129); (H. Kh., i., p. 490); الالغاز في الفقه (H. Kh., i., p. 404); and a continuation of the present work (H. Kh., iv., p. 143). See the full text of the above life in Kremer's Catalogue, p. 25.

Lower down is a short notice of Ibn Kādi Shuhbah from the Hawādith al-Duhūr above quoted, and, at the back of the same folio, a longer one from the above-mentioned work of al-Suyūți, stating that the author died on the eve of the 12th of Du'l-ķa'dah, A.H. 851.

Prefixed to the MS. is an autograph licence conferred by the author on the same 'Izz al-Din Hamzah, whom he calls his son. "He has read before me," says the writer, "the whole of the Tabakat with my additions. and I have corrected some passages by what he had ascertained and written down. He afterwards took the book to Egypt, and there it was read by the prince of historians, Shihāb al-Din Ibn Hajar, who corrected some passages and made many useful addi-للحمد لله حمدا يوافي نعمه . . . . اما بعد فقد :'' tions قرا على الولد النجيب النسيب المقرى المحدث الفقيه عز الدين ابو يعلى حمزة بن السيد لخسيب النسيب الرئيس شهاب الدين ابي العباس احمد . . . الحسيني الدمشقى الشافعي اعزة الله تعالى بالعلم . . . . جميع كتابي طبقات الفقها الشافعية وللحق فيه ما زدته وقد أصلحت فيه مواضع بكشفه وتحريرة ادام الله النفع به وقد ارتحل بالكتاب المذكورالى الديار المصريه فوقف عليه الشيخ الامام العلامة 3 к

#### BIOGRAPHY.

حافظ العصر واستاد المورخين قاضى القضاة شهاب الدين ابو العباس ابن حجر امتع الله المسلمين بوجودة . . . واصلح فيه مواضع وافاد جملة من الفوائد وكان ذلك كالشهادة للكتاب . . . وقد اجزت للسيد المذكور ان يروى عنى تصانيفى وما يجوز لى روايته وكتبه ابو بكر بن احمد بن محمد ابن قاضى شهبه الاسدى الشافعى حامدا ومصليا . . . .

The elaborate index of proper names drawn up by the author is, as in the previous copy, prefixed to the work, and occupies foll. 1— 25. It was completed, as stated at the end, on the 16th of Ramadān, A.H. 841. The present copy, written by the same Hamzah B. Ahmad al-Husaini, was finished on the last day of Rajab, A.H. 843.

Besides the autograph notes already noticed, there are many marginal additions in the same handwriting as the text, and a few written on inserted slips.

For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 178a, 597b; Pertsch, no. 1763; Rosen, Notices Sommaires, no. 209; the Khedive's Library, vol. v., p. 136; and the Paris Catalogue, no. 2102.

## **645**.

Or. 3046.—Foll. 320;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in cursive, small, and close Neskhi, about A.H. 950 (A.D. 1543). [KREMER, no. 46.]

الغرف العليه في تراجم متاخري لخنفيه

Biographical dictionary of the later Hanafites, by Muhammad B. Ţūlūn; second and third parts.

This is a continuation, or complement, of the first work written on that subject, viz., الجواهر المضيئة في طبقات للنفيه, by Muhyi al-Din 'Abd al-Kādir B. Abi 'l-Wafā Muh. al-Kurashi al-Mişri, who died A.H. 775 (see Inbā al-Ghumr, fol. 12b; al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 175; Haj. Khal., vol. ii., p. 648, vol. iv., p. 135; the present MS., fol. 21a; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 201; and the Khedive's Library, vol. v., p. 42).

The title of both works and the name of the continuator are found in the following inscription, written, by the same hand as the text, on the first page of the MS.: the text, on the first page of the MS.: litily and litity and litity and the set of the main of the main of the angle and the main of the main of the angle and the main of the main of the angle and the main of the main of the set of the main of the main of the main of the set of the main of the set of the main of the ma

The same title is repeated at the beginning of the third part, fol. 156*a*. In both the work is designated as "compiled by the writer, Muhammad Ibn Tūlūn." This enables us to correct an error of Haj. Khal., who in two places, vol. iv., pp. 137 and 321, ascribes the work to another Ibn Tūlūn, Ishāķ B. al-Ḥasan.

The MS. has all the appearance of an autograph draft. The notices are written by one hand, evidently a scholar's hand, but at different times, and blank spaces are left at frequent intervals for further insertions.

The full name of the author is Shams al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥammad B. 'Ali B. Muḥ. Ibn Ṭūlūn al-Dimashki al-Ṣāliḥi al-Ḥanafi. He was born, A.H. 880, in Ṣāliḥiyyah, a village near Damascus; acquired a profound knowledge of law and tradition; was appointed professor of Ḥanafi law in the Madrasah of Shaikh al-Islām Abu 'Umar, and Imām of the mosque al-Salīmiyyah; and wrote a large number of treatises and extracts. He died on the 11th or 12th of Jumāda I., A.H. 953. See al-Kawākib alSā'irah, Add. 16,647, fol. 104b. Haj. Khal. gives the same date for his death, vol. iii., p. 551, vol. iv., p. 175, &c. For other works of the same author, see Haj. Khal., Index, p. 1214, no. 8031; the Arabic Catalogue, pp. 211b, 431b; Pertsch, no. 1779; and Steinschneider, Polemische Literatur, no. 37, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 522.

Out of five men enumerated in the Kawākib al-Sā'irah, *l.c.*, as the masters of Muḥ. Ibn Jūlūn, three are mentioned as such by the author in the present work, viz., his uncle Jamāl al-Dīn Yūsuf B. Muḥ. Ibn Jūlūn, who died A.H. 937 (fol. 289a); Nāṣir al-Dīn Abu 'l-Bakā B. Zuraik (fol. 16a); and Jamāl al-Dīn Yūsuf B. 'Abd al-Hādi, called Ibn al-Mubarrad (v. supra, no. 511, p. 314). The last is the author of a biographical work, frequently quoted by the present writer under the title of الرياض اليانع التاسعد الرياض اليانع التاسعد غربي المانية التاسعد described by Haj. Khal., vol. iii., no. 6739.

The notices comprised in the present volume cannot fall far short of 1200 in number. They are arranged alphabetically under the proper names, and relate, for the most part, to Hanafi doctors who lived in the author's time and in the two preceding centuries, the eighth and ninth of the Hijrah. But there are also some belonging to earlier periods, from the third century downwards. A few of them are of considerable extent, especially those devoted to two legists called Ibn Shihnah, viz., Abu 'l-Fadl and Abu 'l-Walid, foll. 168-183. The authorities most frequently quoted are Salāh al-Dīn al-Safadi, Ibn Hajar, al-Dahabi, al-Makrīzi, Ibn Taghribirdi (al-Manhal al-Sāfi), and al-Nu'aimi.

The latest dates occurring in the text are A.H. 949 (fol. 206b), 950 (foll. 166a, 192b), and 951 (fol. 249a). A still later one, A.H. 965, fol. 104b, occurs in an addition by another hand.

The second part begins with 'Abbās B. 'Uthman B. 'Abd al-Rahman al-Dimashki, who was alive A.H. 603, and ends with Muhammad B. 'Abd al-Muhsin, who was alive A.H. 733. The third part begins, fol. 157a, with Muhammad B. 'Uthman al-Karādi, who was born A.H. 780, and the alphabetical series concludes, fol. 293b, with Yūnus B. 'Ali al-Zur'i, who died A.H. 930. The rest of the volume is occupied by the following supplementary chapters: Notices of men known by their kunyahs (including Abu Bakr), باب الكنا, fol. 295a. Notices of men known by their honorific titles, باب الالقب, fol. 309b. Notices of women, fol. 312b. Khātimah, containing miscellaneous notices, foll. 313a - 319a. The first of these relates to the author of al-Burdah, Muh. B. Sa'd (sic) al-Būşīri, who died A.H. 696 or 697; the second to Shaikh Muhammad al-Damdami, who died A.H. 430.

On the last folio is a detached note, in the same handwriting as the text, on several legal treatises which bear the name of

An extract from al-Ghuraf al-'Aliyyah is mentioned in the Berlin Catalogue, no. 4133.

#### **646**.

Or. 3040.—Foll. 49;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 18th century.

[KREMER, no. 41.]

تشنيف المسامع بتراجم رجال جمع للجوامع

Biographies of the men quoted as authorities in the Jam' al-Jawāmi'; by Shaikh al-Islām Abu 'l-Ma'āli Muḥammad B. 'Abd al-Raḥmān B. Zain al-'Ābidīn B. Zakariyyā al-Ghazzi al-'Āmiri al-Ķurashi al-Shāfi'i. لحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى .Beg

The author's name is not found in the text, but in a title written on the first page, in which he is spoken of as dead. He was born in Damascus A.H. 1096, became one of the most learned 'Ulamā of his time, and was appointed Mufti of the Shāfi'is. He died in Damascus A.H. 1167. Silk al-Durar, vol. iv., p. 53.

On the margin of fol. 45*a* is a note, stating that the MS. was corrected, A.H. 1190, by Muhammad B. al-Fadl, who calls himself daughter's son of the author, سبط المراف. This note is in the same handwriting as the heading above-mentioned.

The Jam' al-Jawāmi' referred to in the above title is a text-book of the Shāfi'is on the bases of Muslim law, مول الفقه. It was written by Tāj al-Dīn Abu Naṣr 'Abd al-Wahhāb B. 'Ali al-Subki, who died A.H. 771. On that work and its commentaries see Haj. Khal., vol. ii., p. 610; supra, no. 265, the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 144; Aumer, no. 360; Pertsch, no. 926; the Paris Catalogue, nos. 803—810; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 243.

The design of the present work is set forth in a short preamble as follows: وبعد : فهذا جزء جمعت فيه تراجم العلما اصحاب الاقوال من اهل السنة وغيرهم المذكورين في جمع للجوامع في فن الاصول للشيخ الامام العالم العلامة المحقق المدقق قاضى القضاة تاج الدين ابى نصر عبد الوهاب بن شيخ الاسلام خاتمة المجتهدين الاعلام قاضى القضاة تـقى الدين ابى لحسن على السبكى الن

The notices are ninety-five in number, averaging a page in length. They contain for the most part a full enumeration of the authors' works, and conclude with the date of their death. They begin with a life of the author of the Jam' al-Jawāmi', and end with a notice of 'Ali B. Mu'min, called Ibn 'Uṣfūr, who died A.H. 669. They are arranged without any apparent system. A list of the names has been given by Baron von Kremer in the catalogue of his collection, p. 27.

The latter part of the MS., foll. 45b-49b, contains the following short notices, which appear to be a subsequent addition to the work. They relate to the authors of standard works on tradition, viz.: 1. Al-Bukhāri and the other compilers of the six canonical books. 2. Six traditionists, the first of whom is al-Darakutni, fol. 46b. 3. Six other traditionists, viz., al-Hākim Ibn Nu'aim, &c., fol. 47a. 4. Six Huffaz, viz., Abu 'Awanah, who died A.H. 316, &c., fol. 48a. 5. Eight other Huffaz, beginning with al-Khatib al-Baghdadi, who died A.H. 462, and ending with al-Mundiri, who died A.H. 656, fol. 48b.

#### Physicians.

## 647.

Or. 3045.—Foll. 253; 13 in. by 9; 33 lines,  $5\frac{3}{8}$  in. long; written in plain Neskhi; dated 19 Safar, A.H. 1297 (A.D. 1880).

[KREMER, no. 45.]

# عيون الانباء في طبقات الاطباء

Lives of physicians; by Muwaffik al-Din Abu 'l-'Abbās Ahmad B. al-Kāsim, called Ibn Abi Uşaibi'ah, who died A.H. 668. See the Arabic Catalogue, pp. 1796, 5936, 6846; Pertsch, no. 1769; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 350; Sanguinetti, Journal Asiatique, 1854, vol. i., p. 232; and August Müller, Verhandlungen des Orientalisten Congresses zu Leyden.

The present MS. contains the first edition,

dedicated, A.H. 643, to Amīn al-Daulah. It is, as stated at the end, a transcript of a copy in the Khedivial Library (vol. v., p. 92), which is noticed by Aug. Müller, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band 34, p. 469, and Ibn Abi Useibia, Vorwort, p. xix. It ends with the life of the author's paternal uncle, Rashīd al-Dīn 'Ali B. Khalīfah (A. Müller's edition, vol. ii., pp. 246-259).

Grammarians and Lexicographers.

#### **648**.

Or. 3041.—Foll. 23; 7 in. by 5; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi, with red-ruled margins; apparently in the 15th century. [KREMER, no. 42.]

Notices of grammarians and lexicographers, abridged from the work of Abu 'Abdallah (read Abu Bakr) Muhammad B. al-Hasan (or B. al-Husain) al-Zubaidi, with the heading, محمد بن الخسن طبقات النحاة لابى عبد الله محمد بن السن عليه محمد بن عليه عليه تعالى عليه added, by a later hand, البصريين والكوفيين

قال الشيخ ابو عبد الله محمد بن لحسن الزبيدى .Beg رحمه الله اعلم انهم جميعا على ضربين بصرى وكوفى وسائر الناس تبع لهما وراجع اليهما

Abu Bakr al-Zubaidi, so called from the tribe Zubaid (al-Sam'āni, fol. 271*a*), was born in Sevilla, A.H. 316. He was called to Cordova by al-Mustansir Billah al-Hākim, who entrusted to him the tuition of his son, afterwards al-Mu'ayyad Billah, and appointed him Kadi of Sevilla, where he died A.H. 379. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iii., p. 83; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 161*a*; Bughyat al-Ruwāt, Or. 3042,

The present MS. contains only an abridgment of the original work. It is described in the colophon as follows : تم الكتاب <sup>ال</sup>ختصر من تاريخ <sup>ال</sup>تحويين واللغويين علقه فقير غفر الله عبيد الله عمر بن احمد بن خليفه للحلبي الشافعي السعدي عفي الله عنهم

'Umar B. Ahmad B. Khalifah al-Halabi al-Sa'di, who, according to the above, wrote the MS., is probably the author of the abridgment.

The notices are short, seldom exceeding a few lines, and, in some instances, confined to the bare mention of a name.

Contents: Grammarians of Başrah, in ten classes or generations (طبقات), fol. 1b: the first class begins with Abu 'l-Aswad (Zālim B. 'Amr) al-Du'ali, who first dotted the Coran نقط المحف, and died A.H. 69. The tenth class begins with Abu 'l-Fahd, or, more fully, Abu 'l-Kūsim 'Abd al-Rahmān B. Ishāk al-Zajjūji, who died A.H. 337. Grammarians of Kūfah, in six classes, fol. 13b. The first begins with Abu Ja'far (Muh. B. al-Hasan) al-Rawwāsi; the sixth with Hārūn B. al-Hā'ik al-Darīr.

Lexicographers of Basrah, in seven classes: fol. 17b. The first begins with al-Muntaji' B. Nabhān al-Nabhāni al-A'rābi; the seventh with the disciples of Ibn Duraid (Muh. B. al-Hasan). Lexicographers of Kūfah, in five classes, fol. 20a. The first begins with Hammad B. Hurmuz Abu Laila; the fifth comprises the disciples of Tha'lab.

Three supplementary sections, the first of which has the rubric ومن النحويين من الطبقة, fol. 21b, and begins with Wallad, *i.e.*, al-Walid B. Muh. (who died A.H. 352); the third begins with Abu'l-'Abbās Aḥmad B. Wallad, a disciple of al-Zajjāj.

The latest date which occurs in the text is A.H. 356, fol. 20*a*, the obituary date of Abu 'Ali Ismā'īl B. al-Ķāsim al-Ķāli.

#### 649.

Or. 3042.—Foll. 241;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 29 lines, 5 in. long; written in small and distinct Neskhi; dated 4th Jumāda II., A.H. 981 (A.D. 1573). [KREMER, no. 43.]

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة

Biographical dictionary of the lexicographers and grammarians, by Jalūl al-Dīn al-Suyūți.

It agrees in every respect with the copy described in the Arabic Catalogue, p. 741*a*, except that the additional chapters containing the surnames of grammarians are here given in tabular form, foll. 220—229. The author states at the end that the work was completed in the month of Ramadān, A.H. 871. It is there designated as الصغرى dبقات النجاة or "the lesser biography of grammarians," to distinguish it from the vast compilation in seven volumes which al-Suyūți, as he states in the preface, had commenced A.H. 868, but never published.

Hammer, who had a copy of the work made for him in Constantinople, A.D. 1839, describes it under the above title, Bughyat al-Wu'āt, and gives a full list of the contents

in his Handschriften, pp. 529—554. In the account of the same MS., however, in the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 340, the proper title is dropped without apparent reason, and the work is designated by the general term of drew from that MS. the chief materials of his 'Grammatische Schulen der Araber,' was under a wrong impression when he described in the preface, p. xi., the Bughyat al-Wu'ät as a further abridgment of that work.

Another copy, transcribed from the author's autograph MS., is noticed by Rosen, Notices Sommaires, no. 215.

For other MSS., see the Khedive's Library, vol. v., p. 19; Houtsma, no. 211; and Mission Scientifique en Tunisie, no. 130.

عبد الستارين احمد السنتاوى بلدا الشافعي : Copyist مذهبا

#### Poets.

## 650.

Or. 2075.—Foll. 164; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 14 to 17 lines, about 4 in. long; written in a large, bold, and angular character, in which the diacritical points are frequently omitted, and vowels occasionally added, probably in the 12th century.

كتاب الاغاني

Kitāb al-Aghāni, or lives of singers and poets, with copious poetical quotations, by Abu'l-Faraj 'Ali B. al-Husain al-Işbahāni, who died A.H. 356. See the Arabic Catalogue, p. 263*b*; Aumer, no. 468; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 132; Pertsch, no. 2126; and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 121.

In stating the contents of this and the

438

following three volumes, reference is made to the edition printed in twenty volumes, Bulak, A.H. 1285.

The present volume contains Juz III. and IV. of the original. Juz III., foll. 1b—76a, begins as follows: صوت من الماية المختارة الثالث من الثلثة المختارة

Juz IV., foll. 77b-164a, corresponds with vol. ii., p. 2 to p. 65, line 14, of the Bulak edition. It comprises the latter part of the notice of Majnūn, and notices of 'Adi B. Zaid, fol. 100a; al-Huțai'ah, fol. 135a; and Ibn 'Ā'ishah, fol. 159b.

On the first page of the MS. is written by an early hand : للجارم الثانى من كتاب الاغانى للجامع الكبير تاليف ابى الفرج على بن للسين الاصفهانى الكاتب Similar inscriptions are found in the next following three volumes.

From the following note written at the top of the first page in this and the other volumes, , للخنزانة السعيدة الظافرية عمرها الله بدائم العز والبقا , it appears that this copy was written for the library of the Fatimide Khalif al-Zāfir, who reigned in Egypt A.H. 544-549.

اخرالجز الرابع من كتاب : At the end is written الاغانی الجامع یلیه ان شا الله فی الجز <sup>ا</sup>لخامس منه اخبرنی اسمعیل بن یونس قال حدثنا عمر بن شبه قال حدثنا <sup>اسمح</sup>ق ال<sub>خ</sub>

This volume and the next three formed part of a set consisting of sixty Juz, bound two by two, so as to form altogether thirty volumes.

# 651.

Or. 2076.—Foll. 167; uniform with the preceding, and written by the same hand.

Another volume of the same. set, designated on the title-page as the fifth, الجزء للخامس, and containing Juz IX. and X. of the original.

Juz IX., foll. 2b-99a, corresponds with vol. iii., p. 131, to vol. iv., p. 10, of the Bulak edition. But there is a transposition of some pages at the beginning. The text of that edition appears in the MS. in the following order: vol. iii., p. 144, line 12p. 145, line 12; p. 131, line 19-p. 141, line 28; p. 145, line 12-p. 192; vol. iv., p. 2-p. 10, line 25. A passage extending from vol. iii., p. 141, line 28, to p. 144, line 11, and a shorter one, from p. 190, line 30, to p. 191, line 22, are wanting in the MS.

This Juz comprises the latter part of the life of al-'Atāhiyah, and the notices of Farīdah, fol. 74*b*; Umayyah B. Abi 'l-Ṣalt, fol. 80*a*; and Hassān B. Thābit, fol. 87*b*.

Juz X., foll. 100b-167a, corresponds with vol. iv., p. 10, line 26-p. 67, line 5, of the Bulak edition, and comprises the end of the notice of Hassān, and notices on the champions of Badr, fol. 108a; 'Alas Du Jadan, fol. 132a; Tuwais, fol. 133a; al-Aḥwaṣ, fol. 135b; and al-Dallāl, fol. 157b.

On the fly-leaf at the beginning is a table of the notices contained in the volume, written by the same hand as the title.

#### 652.

Or. 2077.—Foll. 160; uniform with the preceding two MSS., and written by the same hand.

Another volume of the same set, designated as the twenty-third, الجزء الثالث والعشرون, and containing Juz XLV. and XLVI. of the original.

Juz XLV., foll. 2b-74a, corresponds with vol. xvi. of the Bulak edition, from p. 35, line 8, to p. 97, line 17. But the contents of p. 85, line 13—p. 96, line 9, are wanting in the MS. It comprises notices of Shuraih, fol. 2b; Zainab Bint Hudair, fol. 5b; al-Hutai'ah with Sa'id B. al-'Āsi, fol. 8a; Mālik B. Asmā, fol. 10b; Zaid al-Khail, fol. 19b; Nubaih B. al-Hajjāj, fol. 40b; Umayyah B. Abi'l-Salt, fol. 51b; Abu 'Atā al-Sindi, fol. 67a; and Hātim, fol. 72b.

Juz XLVI., foll. 75b-160a, corresponds with vol. xvi. of the same edition, from p. 97, line 17, to p. 145, line 12. But the MS. has a considerable addition, foll. 139b-148b, inserted between the notices of Zubair and of Danānīr (p. 135, line 28). It consists of a notice of al-Hazīz al-Du'ili.

This Juz comprises the end of the notice of Hātim, and notices of Du'l-Rummah, fol. 95*a*; Ibrāhīm al-Mausili, fol. 127*a*; Maktal Zubair, fol. 131*b*; al-Hazīz al-Du'ili, fol. 140*a*; Danānīr, fol. 148*b*; and Khufāf, fol. 153*b*.

A table of contents is prefixed.

# 653.

Or. 2078.—Foll. 128; uniform with the preceding MSS., and written by the same hand.

The twenty-ninth volume, الجزء التاسع والعشرون, of the same set, containing Juz LVII. and LVIII. of the original.

Juz LVII., foll. 2b-68a, begins with the last ten lines of vol. xviii., of the Bulak edition. The rest of the contents corresponds with vol. xix., p. 2, to p. 52, line 14, and are entirely taken up with the account of al-Farazdak. Juz LVIII., foll. 69b—128b, corresponds with the same volume from p. 52, line 15, to p. 98, line 1, and comprises notices of Khālid al-Kasri, fol. 70*a*; Şakhr al-Ja'd, fol. 86*b*; Abu Hafş al-Shaṭranji, fol. 91*b*; Hurūb al-Fijār, &c., fol. 97*a*; Mālik B. al-Ṣamṣānah, fol. 109*a*; 'Abīd B. al-Abraş, fol. 111*a*; Rabī'ah B. Maķrūm, fol. 118*b*; Aus B. Dubayy and the Jews of Yathrib, fol. 122*b*.

A table of contents is prefixed.

## 654.

Or. 4307.—Foll. 130; 10 in. by 7; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi; dated A.H. 1082 (A.D. 1671).

[BUDGE.]

Lives of singers, extracted and abridged from the preceding work.

The notices are about fifty in number. The first three are those of Ibn Muhriz (Cairo edition, vol. i., p. 150); Ibn ' $\overline{A}$ 'ishah (vol. ii., p. 62) and al-Gharid (*ib.*, p. 128). The last two are those of Ibrāhīm al-Mauşili (vol. v., p. 2) and Abu Zakkār (vol. vi., p. 212).

> Local Biographies. Baghdad.

# 655.

Or. 1507.—Foll. 250; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in elegant Neskhi, with all the vowels, probably in the 13th century. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

تاريخ مدينة السلام

The first volume of the biographical dictionary of the celebrated men of Baghdad, with an historical introduction; by Abu Bakr Ahmad B. 'Ali B. Thābit al-Khaţīb al-Baghdādi, who died A.H. 463. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 75, and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 208.

لحمد لله الذى خلق السموات والارض وجعل .Beg الظلمات والنور

This volume contains the introduction, treating of the history and topography of Baghdad, and the initial part of the biographical dictionary which forms the main bulk of that voluminous work.

The contents correspond with those of the Taylor MS., Add. 23,319, foll. 2-99, as described in the Arabic Catalogue, pp. 585-6. The division of the original text into parts (Juz') is preserved; the end of each of those parts is indicated in the margin, as, for instance, fol. 42a: iii = 1iii = 1, iii = 1, ii

The alphabetical series of lives, which begins, fol. 202b, with an extensive notice of Muh. B. Ishāk B. Yasār, contains only fortysix notices relating to men whose name was Muhammad, and whose father's name was Ishāk. The last of these is Muh. B. Ishāk B. Muh. B. Faddūyah (see Add. 23,319, fol. 99a).

About four pages of the description of the Khalifs' palace, and of the reception of the Greek ambassador, corresponding with Add. 23,319, foll. 36a-39a, are wanting after fol. 92. The lacuna is but imperfectly filled up by two leaves of later writing.

وبتاوة فى لجزء الـثانى : At the end is written وهذا ذكر من اسمة محمد واسم ابية احمد On the fly-leaf is written: "1st volume of the History of Baghdad, by the famous Khatib. A very excellent and correct copy, purchased by me at Baghdad. Jan. 1, 1847. H. Rawlinson."

For other copies see the Paris Catalogue, nos. 2128-32; the Khedive's Library, vol. v., p. 26; and the Leyden Catalogue, no. 869.

#### 656.

Or. 1508.—Foll. 125;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi, with the vowels; dated 23 Jumâda I., A.H. 1241 (A.D. 1825).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same portion of the History of Baghdad, evidently transcribed from the preceding MS.

It has at fol. 48 the lacuna that has been noticed above, without any apparent break in the text. The gap has been, however, to some extent filled up, partly from the additional leaves, foll. 93-4, of the preceding MS., partly from another source.

This copy was written, as stated at the end, by Khațțāb al-Imām for 'Abd al-Fattāḥ Aghā Rasūl Aghā Zādah.

The date of purchase, written by Sir H. Rawlinson on the fly-leaf, is June 21, 1846.

#### Syria.

## **657.**

Or. 3616.—Foll. 36; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair bold Neskhi, with vowels, apparently in the 14th century. [G. C. RENOUARD.]

#### BIOGRAPHY.

Notices of some of the Companions of Muhammad and their successors, who settled in Dārayyā, a town near Damascus; by Abu 'Ali 'Abd al-Jabbār B. 'Abdallah B. Muh. B. 'Abd al-Rahīm al-Khaulāni.

The author, commonly called Ibn Muhannā, ابن مهنا, and, from his native place, al-Dārāni, is noticed by Yākūt, vol. ii., p. 537, and in Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 120, as the author of تاريخ داريا. He is mentioned in the latter work among the men who died A.H. 361-370. The Riwāyat of the present MS. shows that he was still alive A.H. 365.

The text is given on the authority of Abu Muh. Hibat-allah B. Ahmad, called Ibn al-Akfāni, who died A.H. 524. See the Arabic Catalogue, p. 731, note *n*, and al-Wāfi bilwafayāt, Add. 23,359, where Ibn al-Akfāni is described as the great traditionist of Damascus, and as a severe sifter of Hadiths.

From the "catena" prefixed to the work, it appears that Ibn al-Akfāni received the text orally, A.H. 458, from Abu Muḥ. 'Abd al-'Azīz B. Aḥmad al-Kattāni. The latter had read the work in Dārayyā before Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. Muḥ. B. Ṭauķ al-Ṭabarāni, who had received it from the author A.H. 365.

The scope of the work is described as ذكر من نزل داريا من <sup>اص</sup>حاب رسول الله : follows صلى الله عليه وسلم والتابعين وتابعي التابعين واهل العلم على طبقاتهم وازمانهم وذكر وفاتهم ومن اعتب بها منهم ومن لم يعقب الى وتـتنا هذا وبالله التوفيق

The notices, which are forty-six in number, are not arranged in strict chronological order; but most of them contain some precise or approximative date. They begin with Biläl, the Muaddin of the Prophet, and end with Muh. B. Khalaf B. Tärik, who lived two generations before the author. Every statement is preceded by an Isnād.

An appendix of three pages contains a few additional notices by Ibn al-Akfāni, which the copyist found in another copy, and in the handwriting of Abu Ja'far Ahmad B. 'Ali al-Firyābi. The latest date occurring in them is A.H. 460.

In a title-page prefixed by the copyist, it is stated that the MS. had been transcribed from an old copy, said to be in the handwriting of al-Akfāni, and bearing autograph notes by al-Silafi (d. A.H. 576), and by Abu 'l-Kāsim B. 'Asākir (d. A.H. 571).

The MS. passed from Renouard into the library of Dr. John Lee. It is noticed in the first catalogue of the latter, no. 37, and in the second, no. 88.

#### **658**.

Or. 3024.—Foll. 106;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in large and bold Neskhi, sparingly supplied with diacritical points, before A.H. 559 (A.D. 1163-4).

[KREMER, no. 22.]

Biographical dictionary of the celebrated men of Damascus, with an historical introduction, by Thikat al-Din Abu 'l-Kūsim 'Ali B. al-Hasan B. Hibat Allah, called Ibn 'Asūkir.

Four volumes of this valuable work have been noticed in the Arabic Catalogue, pp. 592, 177*a*, 771*b*. For others see Pertsch, no. 1775; Rosen, Notices Sommaires, no. 202; the Khedive's Library, vol. v., p. 25;

**442** 

the Paris Catalogue, no. 2137; and Spitta MSS., Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xl., p. 310. The author was born A.H. 499, and died in Damascus on the 11th of Rajab, A.H. 571. For notices of his life see the Arabic Catalogue, p. 592, note a; Ta'rīkh al-Islām, Or. 51, foll. 62—65; al-Subki, Add. 23,361, fol. 239; Ibn Ķādi Shuhbah, Or. 3039, fol. 122; al-Isnawi, Or. 3037, fol. 133; Wüstenfeld, Orientalia, vol. ii., p. 163; Geschichtschreiber, no. 267; and Hammer, Literaturgeschichte, vol. vii., p. 691.

The present volume contains Parts (Juz) VI.—X. of the historical introduction. The following title is written on the first page of Juz VI., fol. 3a : للجز السادس من كتاب تاريخ مدينة دمشق حماها الله وذكر فضلها وتسمية من حلها من الاماثل واجتاز بنواحيها من وارديها واهلها تصنيف الامام العالم للخافظ ابي القاسم على بن للحسن بن هبة الله رحمه الله

سماع منه لولدة القاسم بن على بن للحسن بن هبة الله واجازة له من بعض شيوخه

Similar titles are found at the beginning of all the following parts, viz., Juz VII., fol. 23; Juz VIII., fol. 43; Jux IX., fol. 63; and Juz X., fol. 86.

The author's son, who is there mentioned as having heard the work read before his father, was born A.H. 527. He succeeded his father as Shaikh of the Dār al-Hadīth al-Nūriyyah, and died on the 9th of Ṣafar, A.H. 600. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 162, and Wüstenfeld, Orientalia, vol. ii., p. 165.

The headings of the single chapters (Bāb), being in rhymed prose, are here given in the original:

باب توثيق اهل الشام في .Fol. 3b. Juz VI في العلم والعناية . الرواية ووصفهم بصرف الهمة الى العلم والعناية .

باب ظفر جيش المسلمين المظفر وظهورة .Fol. 586 على الروم باجنادين وفحل ومرج الصفر 1 2 3 4 2 443

Fol. 63b. Juz IX. المد دمشق Juz IX. الصلح في الفتح وما امضاة المسلمون لاهلها من الصلح
Fol. 73b. تركز تاريخ وتعة اليرموك ومن قـتل 73b. Fol. 73b.
ry من سوقـة الروم والملوك
Fol. 81b. عنه المجابية 81b.
Fol. 81b. الماع عنه المجابية 81b.
Fol. 81b. الماع عنه المحابية
Fol. 81b. الماع عنه المحابية
Fol. 81b. الماع عنه المحابية
Fol. 86b. Juz X. الماع عنه المحابية
Fol. 86b. Juz X. الماع عنه المحابية
Fol. 86b. Juz X. الماعية
Fol. 86b. Juz X. الماعية
Fol. 86b. Juz X. الماعية
Fol. 86b. Juz X. الماع عنه المحابية
Fol. 86b. Juz X. الماعية
Fol. 86b. Juz X. الماع عنه المالية
Fol. 86b. الماع على المال الذمة
Fol. 90b.
pipu ذكر الارضين وما جا فيه عن السلف 100.
Fol. 98b.
Fol. 98b.
Fol. 98b.
Fol. 98b.
pipu ذكر بعض ما ورد من الملاحم والفتن 1005.
Fol. 100b.
pipu ذكر بعض المار الدجال وما يكون 1005.
Fol. 100b.

The above contents are stated by Baron von Kremer in his Catalogue, pp. 16, 17. There are some corrections and some additions in the margins. An account of the expedition of Khālid B. al-Walīd to the succour of Abu 'Ubaidah in Syria, written on a separate leaf, has been inserted after fol. 67.

Eight Samā's, or certificates of audition, written by different hands, with dates ranging from A.H. 559 to 628, are appended to Juz VI., fol. 21-22, and are repeated, with but slight variations, at the end of each succeeding Juz. Of Juz V., which appears to have once formed part of the volume, two Samā's alone remain, fol. 1.

The Samā's include the names of several members of the learned family of the Banu 'Asākir, and may serve to supplement the genealogical account given by Wüstenfeld, Orientalia, vol. ii., pp. 161—193. The earliest, fol. 21b, which supplies a lower

limit for the composition of the work and for the writing of the MS., records a reading which took place before the author, in the Eastern tower of the Great Mosque of Damascus, on Thursday, the ninth of Rabi' I., A.H. 559. The hearers were the author's son, Abu'l-Fath al-Hasan; his grandson, Abu Tāhir Muh. B. al-Kāsim (neither of whom is mentioned by Wüstenfeld, l.c.); the two sons of his brother Abu 'Abdallah Muhammad, viz., Abu 'l-Fadl Ahmad (Tāj al-Umanā, who died A.H. 610; v. Wüstenfeld, p. 168, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 260) and Abu'l-Barakāt al-Hasan (Zain al-Umanā, who died A.H. 627; v. Wüstenfeld, ib.); further, Yūsuf B. Zāfir al-Aţrābulusi, and 'Umar B. Muh. al-'Ulaimi, the writer of the Samā'. The Juz was read partly by the author, partly by the last-named 'Umar alulaimi. The text is as follows : سمع من اول الجز الى هذا على مصنفه الشيخ الفقيه لخافظ العالم ثقة الدين محدث الشام صدر لخفاظ ابي القُسم على بن لحسن بن هبة الله الشافعي رضي الله عنه ابنه ابو الفتم للحسن وحفيدة ابو طاهر محمد بن القسم وابنا اخية ابو الفضل احمد وابو البركات للحسن ابنا الامين ابي عبد الله محمد بن الحسن [و] يوسف بن ظافر بن على الاطرابلسي وعمر بن محمد العليبي ولخط له بعضه من لفظ المصنف والاكثر بقراة العليمي وذلك يوم لخميس التاسع من شهر ربيع الاول سنة تسع وخمسين وخمس ماية بالمنارة الشرقيد من جامع دمشق عمرها الله تعالى بالاسلام

The next following seven Samā's record as many successive readings of the same Juz, or the next, before the following persons:

2nd Samā'. The author, the hearers being his two sons Abu Muh. al-Kāsim and Abu'l-Fath Hasan, his grandson Abu Jāhir Muh. B. al-Kāsim, four sons of his brother Muhammad, viz., Abu'l-Barakāt al-Hasan, Abu 'l-Muzaffar 'Abdallah (who died A.H. 591; v. Subki, Add. 23,361, fol. 189), Abu Manşūr 'Abd al-Rahmān (who died A.H. 620; v. Wüstenfeld, p. 169), and Abu 'l-Fadl Ahmad; lastly, various other persons fully enumerated; dated 24 Muharram, A.H. 560, in the Jāmi' of Damascus, fol. 21*b*.

3rd Samā'. The author's son, Abu Muḥ. al-Kāsim, the hearers being his brother Abu'l-Futūh Hasan, and others; Damascus, A.H. 571 (the year of the author's death), fol. 22a.

4th Samā'. The same, the hearers being his son, the owner of the MS., Abu 'l-Kāsim 'Ali (who died A.H. 616; *ib.*, p. 167), and others; Damascus, A.H. 587, fol. 226.

5th Samā'. The author's nephew, Fakhr al-Din Abu Manşūr 'Abd al-Raḥmān, Rabī' I., A.H. 614, fol. 23*a*.

6th Samā'. Shihāb al-Dīn Abu 'l-Mahāsin Sulaimān B. al-Fadl al-Bāniyāsi, a disciple of the author; Madrasat al-'Ādiliyyah, Dulhijjah, A.H. 614, fol.  $23\alpha$ .

7th Samā<sup>4</sup>. The author's nephew, Abu'l-Barakāt al-Hasan; Jāmi<sup>4</sup> of Damascus, Rajab, A.H. 616.

8th Samā'. A disciple of the author, Shams al-Dīn Abu Naşr Muḥ. B. Hibat Allah al-Shīrāzi (a renowned traditionist, who was born A.H. 549, and died in Damascus, A.H. 634; v. al-Mundiri, Or. 1541, fol. 164); Jāmi' of Damascus, Dulḥijjah, A.H. 628, fol. 23b.

An extract from the present volume has been given by Baron von Kremer, Culturgeschichtliche Streifzüge, pp. 60-63.

## **659**.

Or. 4050.—Foll. 253; 12 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 29 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with 'Unwan and gold-ruled margins, apparently in the 19th century.

مطمح الواجد في ترجمة الوالد الماجد

Memoirs of Sayyid 'Ali B. Muhammad al-Husaini al-Hanafi al-Murādi al-Dimashki, his masters, his relatives, and his contemporaries, compiled by his son, Abu'l-Fadl Muhammad Khalīl Efendi.

للحمد لله المنزة عن الوالد والولد . . . اما بعد .Beg فيقول احقر الاخوان رهين قيد لمجهل والعصيان ابو الفضل محمد خليل بن على بن محمد للحسينى لمحنفى المرادى الدمشقى . . . طالما كان يلوح فى فكرى . . . ان اجمع آثار الوالد <sup>الف</sup>خيم الني

Sayyid 'Ali al-Murādi, the main subject of the memoir, was born in Damascus, A.H. 1132, was raised to the post of Mufti of the Hanafites, and died on the 22nd of Shawwāl, A.H. 1184. His son is better known as the author of the biographical dictionary of the celebrated men of the 12th century of the Hijrah, entitled men of the 12th century of the Hijrah, entitled مدالك الدرر سلك الدرر إلثاني عشر A.H. 1291-1301.

The author, who succeeded his father as Mufti of the Hanafites and Nakīb al-Ashrāf, died in Halab, A.H. 1206. See Jabarti, vol. ii., pp. 233-36.

The work is divided into five Babs, with the following headings:

Fol. 4. قرير وترجمة والدة وترجمة .
 شيوخة وترجمة جدة لوالدة وترجمة عمه وترجمة اخوته وابنى عمه وولدة وترجمة جدة لوالدته على طريق الاختصار
 Fol. 35. قن ذكر آثارة وخيراته واوصافه ومناقبه .

III. في ذكر تآليفه وخطبه واشعاره III.

Fol. 70. فى ذكر المدائم الواردة عليه من .70 Fol. 70 بلدته ومن الامصار والمكاتبات الواردة ايضا وتراجم المادحين V. فى ذكر وفاته والمراثى التى تيلت .Fol. 241 فيه وتراجم من رثاة

The fourth chapter, which forms about two-thirds of the bulk of the volume, contains notices of a great number of the panegyrists and correspondents of Sayyid 'Ali al-Murādi, arranged in alphabetical order. The author refers occasionally to his great work, by which is no doubt meant the Silk al-Durar.

The date of composition is not mentioned; but the work includes dates as late as A.H. 1197 and 1198 (foll. 224 and 250). At the beginning is a table of the most important notices, occupying three pages.

## **660**.

Or. 3618.—Foll. 91; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and distinct Neskhi, A.H. 1058 (A.D. 1648).

[G. C. RENOUARD.]

A biographical dictionary of the celebrated men of Halab, by Abu'l-Wafa B. 'Umar al-'Urdi (ابو الوفا بن عمر العرض).

لحمد لله ذى البقاء المطلق والغناء العحقق .Beg

The author succeeded his father, 'Umar B. 'Abd al-Wahhāb al-'Urdi, who died A.H. 1024, as Mufti of the Shāfi'is in Halab. He also taught in the Dār al-Kur'ān, called al-Habashiyyah, and wrote, besides the present work, a Sufi treatise entitled مطريق الهدى, various commentaries, and many pieces of poetry. He was born A.H. 993, and died

on the 4th of Muharram, A.H. 1071. See Khulasat al-Athar, vol. i., p. 148, and vol. iii., p. 215; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 573; and Haj. Khal., vol. v., p. 607.

In a preface written in rhymed prose, the author dwells on the usefulness of history and on the unfair criticisms levelled at his predecessor Ibn al-Hanbali (see the Arabic Catalogue, p. 162b), whom he calls the Shaikh of his father. His object was, he says, to record the men of his own and of the preceding generation who had not been mentioned, or had been insufficiently noticed, by Ibn al-Hanbali: ... along eigen

This volume contains only the first five letters of the alphabetical series, viz., 1 with forty-two lives, fol. 5a; - with four, fol. 65a; - with one, fol. 68b; - with thirteen, fol. 69b; and - with six, fol. 84a. It begins with Abu Bakr B. Abi'l-Wafā al-Majdūb, who died A.H. 991, and ends with Khidr Efendi B. Husain al-Māridīni, who was put to death A.H. 1022. It contains a curious notice of Bahā al-Dīn al-'Āmili, Mufti of Shāh 'Abbās, and of his disputations with the author's father.

The present copy was written by a pupil of the author, and in his life-time, as appears from the following heading : هذا تاريخ استاذى : وملاذى ومن عليه بعد الهى اعتمادى شيخ الاسلام ومفتى الانام مولانا الشيخ ابو الوفى انددى مفتى الشافعيه بعلب الحمية ابقى الله لنا وللمسلمين وجودة بجاة خير البريه ابتدات بكتابته فى اواسط شهر صفر المظفر من شهور سنة ١٠٥٠

A record of the death of Ismā'il al-Gulshani, A.H. 1076, fol. 64*a*, is a later addition.

The MS., once the property of Renouard,

passed subsequently into the hands of Dr. John Lee, who noticed it in his catalogues, no. 13 and no. 96.

## **661**.

Or. 3047.—Foll. 41;  $13\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 35 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in clear Neskhi; dated Rabi' II., A.H. 1195 (A.D. 1781).

[KREMER, no. 47.]

Biographies of the eminent 'Ulamās and Sheikhs who lived in Jerusalem in the twelfth century of the Hijrah.

تراجم جماعة : On the first page is written من افاضل بيت المقدس الشريف جمع الفاضل البارع الاريب الاوحد غرس الدين خليل امين الفتوى والامام and lower down, by تراجم رجال القرن الثانى عشر من : another hand اهالى مصر والقدس الشريف

The first of the above titles is misleading. The author is not, as there stated, Ghars al-Dīn Khalīl, but, as appears from the work itself, al-Hāj Hasan B. al-Sayyid 'Abd al-Laṭīf al-Kudsi, Mufti of the Hanafis in Jerusalem. In a notice devoted to his family, fol. 32*a*, he mentions himself as follows: العبد الضعيف .... جامع هذه التراجم العبد الفقرا والاكارم لخاج حسن خادم افتا لحنفيه جالام نعال الفقرا والاكارم لخاج حسن خادم افتا لحنفيه

He adds the date of his birth, A.H. 1156, and a full enumeration of his masters. Further on, in the life of one of these, Shaikh Muhammad B. Budair, known as Hubaish al-Kudsi, fol. 346, he again speaks of himself as the author: العبد النصيف لخام العبد النصعيف لخام ; and relates the following personal incident. He was proceeding to Mecca, A.H. 1193, in the company of his master and other disciples, when, just before joining the pilgrims from Egypt, they were attacked by plundering Arabs, and the venerable Sheikh had one arm shattered by a bullet.

In verses addressed to the author, and quoted on fol. 9*a*, allusion is made to his name Hasan and to his office of Mufti of the Hanafis. Finally, in his conclusion, fol. 41*a*, the author says that the present work had been compiled by desire of the Shaikh al-Islām al-Sayyid Khalīl Efendi al-Murādi, Mufti of Damascus; and in the appended verses in praise of that dignitary he again calls himself Hasan.

The present work formed probably part of the materials which the author of Silk al-Durar collected from every quarter in view of the compilation of his own.

The author's father, Sayyid 'Abd ul-Latīf B. Sayyid 'Abdallah, who died A.H. 1188, held the offices of Shaikh al-Haram al-Kudsi and Naķīb al-Ashrāf, and was renowned for his profuse hospitality. See fol. 29b, and Silk ud-Durar, vol. iii., p. 132.

The biographies, which bear the heading ترجمة, are thirty in number, and are not arranged on any obvious system; but most of them include, in addition to the head of a family, notices of his sons and grandsons. They include, for the most part, poetical quotations of considerable extent. The latest are brought down to A.H. 1194, the year in which they were apparently drawn up. The present copy was written, according to the subscription, in the ensuing year, by Khalil. writer of the Fetwas under the Nakib of تر بخبد :Jerusalem and his brother the Mufti الله تحريرها بقلم العبد الفقير. . . خليل لحافظ لكلام محيبي العظام وهي رميم المسود للفتاوى والامام برحاب نقيب القدس واخيه المفتى الكريم

This Khalil is probably the person to whom the work is wrongly ascribed in the title.

# Egypt. 662.

Or. 3049.—Foll. 100;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and bold, almost unpointed, Neskhi; dated 20 Dulhijjah, A.H. 780 (A.D. 1379). [KREMER, no. 49.]

الدر المنظّم في زيارة المقطّم

An account of Mount al-Mukattam, east of Cairo, with biographical notices of the pious and holy men buried on its slope; by al-Fakih al-Imām Muwaffik al-Din.

لحمد لله الذى نشرف المقطّم بكل مسجد شريف .Beg. معظّم

The text does not contain either the title of the work or the name of the author. Both are found in the following inscription, apparently of the same time as the text (the words within brackets have been supplied by كتاب [الدر المنا]لحم في زيارة : (a modern hand المقطم تاليف الشيخ الفقيه الا[مام الم]وفَّق الدين [بن عثمان] ويسمى مرشد [الزوار وغر]ر الابرار رضي الله عن is clumsily بن عثمان The name . مولفه [ونفعنا به] written over an erasure of the original writing, so that we are left in doubt as to the real name of the author. It is supplied, however, by the next following copy, on the title-page of which it reads: Muwaffik al-Din 'Abd al-Rahmān al-The real title of the Khazraji al-Anşāri. مرشد الزوار work, as found in other copies, is . See the Arabic Catalogue, الى قبور الابرار p. 687b; Casiri, no. 1746; Pertsch, no. 1091; and the Khedive's Library, vol. v., p. 146. None of these MSS. contains the author's name,

The date of composition is brought within narrow limits. It must fall between A.H. 771, the obituary date of Sarī al-Dīn Ismā'il B. Muḥ. al-Gharnāți, the latest recorded in the work, and A.H. 780, the year in which the present copy was written. Kremer was mistaken in reading the latter date A.H. 680.

In the preface, after extolling the glories of al-Mukattam, the author defines the scope of his work as follows: هذا كتاب ذكرت فيه فضل جبل المقطم فضايل زيارة القبور وادابها وذكرت فيه فضل جبل المقطم واوديته وقبور الصالحين الذي في سفحه رضي الله عنهم وذكرت بعض فضايلهم التي تشوّق القلوب الى زيارتهم

Then come the following preliminary chapters : Account of the Mukattam at the time of the conquest, and of the cemetery, al-Karāfah, there established (partly in verbal ذكر القرانة agreement with the chapter entitled in the Khitat al-Makrizi, Bulak edition of A.H. 1270, vol. ii., p. 443), fol. 2a. Mosques of the Mukattam, fol. 3b. Rules and ceremonies to be observed in visiting tombs, under twenty heads termed ظيفه, "observances," fol. 5a. Short sections relating mostly to the posthumous existence and sensations of the dead in the grave, fol. 22a. Preservation of the bodies of holy martyrs, fol. 25a. "Account of the tombs of the Prophet's companions and relatives, of their successors, of the learned and pious men buried in al-Karāfah, with records of their ذكر :" lives and supernatural manifestations قبور الصحابة والقرابه والتابعين والعلما والصالحين بالقرافه وذكر ما ورد من احوالهم وكراماتهم رضى الله عنهم fol. 25b.

The last section, which forms the main bulk of the volume, comprises a great number of notices, often very short, concluding for the most part with a date of death. They begin with 'Amr B. al-'Āṣ, 'Ukbah B. 'Āmir al-Juhani, and some other contemporaries of Muhammad. Further on they are arranged according to the local disposition of the tombs, without regard to chronological sequence.

The fullest notices are devoted to celebrated Egyptian Shaikhs and devotees, such as al-Laith B. Sa'd (d. A.H. 175), fol. 71; Shukrān, one of the Shaikhs of Du'l-Nūn, foll. 61— 64; Du'l-Nūn al-Miṣri (d. A.H. 245), foll. 58—60; Bakkār (d. A.H. 270), foll. 54— 55; Bunān (d. A.H. 310), foll. 33, 37, 36; Abu'l-Hasan 'Ali B. Muh. al-Dīnawari (d. A.H. 331), foll. 39, 33—35; Abu'l-Khair al-Akṭa' al-Tīnāti (d. A.H. 343), foll. 67— 70; 'Abdallah B. Aḥmad Ibn Țabāṭabā (d. A.H. 348), foll. 45, 46, 76; and 'Affān, foll. 53, 50, 99.

Two later works have been written on the same subject, viz., 1. al-Kawākib al-Sayyārah fi Tartīb al-Ziyārah, composed, A.H. 804, by Ibn al-Zayyāt (Khedive's Library, vol. v., p. 119); and 2. Tuḥfat al-Aḥbāb wa Bughyat al-Ṭullāb, written by Ibn Ḥajar, and edited by his disciple, al-Sakhāwi (printed on the margins of Nafḥ al-Ṭīb, vol. iv., Cairo, A.H. 1304).

The MS. is stated at the end to have been collated with the original. It wants some leaves in the body of the volume, and others have been transposed.

## 663.

Or. 4635.—Foll. 349; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, 24 Jumāda II., A.H. 1015 (A.D. 1606). [LANE.]

A complete copy of the preceding work, with the following title written on the first page by the copyist: كتاب مرشد الزوار الى قبور الابرار ويسمى ايضا بالدر المنظم في زيارة الجبل المقطم للشيخ الامام العالم العامل العارف موفق الدين ابى محمد عبد الرحمن للخزرجي الانصاري تغمدة الله برحمته

The notice of Sari al-Dīn al-Gharnāți, with the date A.H. 771, mentioned under the preceding no., is found at fol. 235.

Spain.

#### **664**.

Or. 3688.—Foll. 197;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Rabi' I., A.H. 1093 (A.D. 1682). [BUDGE.]

#### قلائد العقيان

Lives of the elegant writers and poets of Spain, with copious specimens of their compositions (see the Arabic Catalogue, p. 175b), with the following title: كتاب قلايد العقيان تاليف الشيخ الاديب الفاضل الناظم في محاسن الاعيان تاليف الشيخ الاديب الفاضل الناظم الناثر ابي نصر الفتح بن محمد بن عبد الله بن خاتان العبسي القيسي تغمدة الله برحمته

The author, Abu Nașr al-Fath B. Muh. B. 'Ubaidallah al-Kaisi, called Ibn Khākān, born in Ṣakhrat al-Walad, province of Granada, was put to death in Marocco, A.H. 528 or 529. See al-Mu'jam, Bibliotheca Arabico-Hispana, tom. iv., p. 300; al-Ihāțah, Casiri, vol. ii., p. 114; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 238.

The Kalā'id al-'Ikyān has been published by Sulaimān al-Harā'iri, Paris, A.H. 1277, and reprinted in Bulak, A.H. 1283.

The present copy agrees on the whole with the printed text; but presents some omissions, especially in the poetical quotations. It was written in San'ā, as stated in

#### BIOGRAPHY.

the colophon, for the Zaidi Imam al-Mu'ays عصر مولانا امير المومنين المويد بالله : yad-billah : رب العالمين محمد بن امير المومنين المتوكل على الله رب العالمين بحروس صنعا اليمن حرسها الله بخط الفقير الى الله . . . ابرهيم بن زبد بن على بن ابرهيم بن حجاف غفر الله له

## **665**.

Or. 1413.—Foll. 12; 8 in. by 5; 21 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in a small and neat Maghribi character; dated Thursday, 6 Jumāda II., A.H. 705 (A.D. 1305).

برنامج Notice of the masters and studies of Abu'l-Husain 'Ubaid Allah B. Aḥmad B. 'Ubaid Allah al-Kurashi al-Umawi al-'Uthmāni.

للحمد لله الذى انعم علينا بهدايته . . . وبعد .Beg فانه لما كان شيخنا الشيخ الاستاذ للجليل . . . قدوة <sup>ال</sup>نحاة واسوة الفراض ابو للحسين عبيد الله بن احمد بن عبيد الله بن محمد بن عبيد الله القرشى الاموى العثمانى ابقى الله تعلى بركته اعلم من لقيناة واعظم من روينا عنه العلم الني

The above-named eminent grammarian, known as Ibn Abi'l-Rabī', was born in Sevilla, A.H. 599, repaired, after the fall of his native city to Ceuta, and died there A.H. 688. He wrote commentaries upon al-Idāh, and upon the Kitāb Sībawaih, also a grammatical work entitled al-Mulakhkhaş. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 163.

The present notice is not due to himself, but to a disciple, who wished, as he says in the preface, to save his master the trouble of writing it, and whose name is found in a Samā', dated A.H. 793, as follows : al-Fakīh Abu 'l-Ķāsim Ķāsim B. 'Abdallah B. Muḥ. al-Anṣāri, known as Ibn al-Shāṭ. The work was completed, as stated at the end, in Dulka'dah, A.H. 683. It consists of two Faşls, the first of which contains notices of the following twelve masters of Ibn Abi'l-Rabī':

1. Abu 'Umar Muh. B. Ahmad Ibn Abi Hārūn al-Ishbīli.

2. Abu Bakr Muh. B. 'Abdallah al-Kurtubi, d. A.H. 628.

3. Abu 'l-Hasan 'Ali B. Jābir al-Dabbāj, d. A.H. 646.

4. Abu 'Ali 'Umar B. Muh. al-Shalaubīn, d. A.H. 645.

5. Abu 'l-Kāsim Ahmad B. Yazīd al-Ķurtubi, d. A.H. 625.

6. Abu 'Abdallah Muh. B. Ismā'il Ibn Khalfūn al-Aunabi, d. A.H. 636.

7. Abu 'l-'Abbās Ahmad B. Muh. Ibn Abi 'Azafah al-Sibti, born A.H. 557.

8. Abu Muh. 'Abdallah B. 'Ali al-Istiji Ibn Satāri, d. A.H. 647.

9. Abu 'l-Futūh B. 'Umar B, Fākhir al-'Abdari, d. A.H. 636.

10. Abu Bakr Muh. B. Nabil al-Ghāfiķi, d. A.H. 639.

11. Abu 'Amr Muh. B. Ibrāhīm Ibn Zaghlal al-Ishbīli.

12. Abu Muh. 'Abdallah B. Muh. al-Shalțīshi.

The second Faşl enumerates the works studied by the subject of the notice, giving for each a Riwāyat or Catena, traced up to its author.

## **666**.

Or. 3023.—Foll. 212;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi; dated 2 Rabi' II., A.H. 1296 (A.D. 1879).

[KREMER, no. 21.]

Biographical dictionary of the illustrious men of Granada, by Lisän al-Din Ibn al-Khațib, who died A.H. 776 (v. supra, no. 475).

اما بعد حمد الله احصى لخلائق عددا وابتلاهم .Beg. اليوم ليجزيهم غدا

The above is the title which the author gives to the work in his autobiography. See Historia Abbadidarum, vol. ii., p. 166, and Makkari, Bulak edition, vol. iv., p. 653, seqq., where a full account of the work is given. From this we learn that an abridgment in two volumes, entitled مركز الاحاطه , was made, A.H. 793, by Badr al-Dīn Muh. B. Ibrāhīm al-Bashtaki (d. A.H. 831; v. Haj. Khal., vol. iv., p. 145). A copy of that abridgment is preserved in the Paris library, and is mentioned without the author's name by Dozy, in his account of the Ihāțah, Historia Abbadidarum, vol. ii., pp. 169-70.

The biographies contained in the Nafh al-Ţīb, especially in voll. iii. and iv. of the Bulak edition, are for the most part taken from the Ihāțah. Casiri gives also numerous extracts from it in his catalogue, vol. ii., pp. 71—121. See Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. i., p. xxii. The Ihāțah is mentioned by al-Suyūți as one of the sources of the Bughyat al-Wu'āt. For MSS. see the Khedive's Library, vol. v., p. 128, and Nobles, Madrid Catalogue, nos. 27—33.

The work, which the author describes as consisting of eight volumes (اسفار), is divided, as stated in the preface, into two very unequal parts (قسم). The first is a historical and topographical account of Granada and its dependencies. The second, which forms the main bulk of the work, contains the lives in alphabetical order. The present MS., a rather incorrect transcript of an old Maghribi copy in the Khedivial library (see vol. v., p. 128), contains the preface, fol. 1b; the first part, fol. 6b; and a small portion of the second, which occupies the rest of the volume, foll. 23b-212a.

The following are the names included in the last section: Ahmad, fol. 23b; Ibrāhīm, fol. 876; Ismā'il, fol. 1246; Abu Bakr, fol. 138a; Idrīs, fol. 140b; Al-Asbāt, fol. 1456; Asad, fol. 1476; Abu Bakr, fol. 148a; Asbagh, fol. 149b; Balkin, fol. 151a; Bādīs, fol. 153a; Bakrūn, fol. 157a; Tāshufin, fol. 158a; Thābit, fol. 162b; Ja'far, fol. 1646; Al-Hasan and al-Husain, fol. 166b; Habus, fol. 172b; Al-Hakam, fol. 173b; Habīb, fol. 177a; Hamdah, fol. 178b; Hafşah, fol. 179b; Al-Khidr, fol. 180a; Khālid, fol. 183a; Dā'ūd, fol. 184a; Ridwān, fol. 186a; Zāwi, fol. 189a; Zuhair, fol. 1916; Talhah, fol. 1926; Muhammad B. Ismā'il, fol. 1936; Muhammad B. Muhammad, fol. 204a.

From the above list it will be seen that there must have been some transposition of leaves in the original MS. Under the last name, Muhammad B. Muhammad, are two notices relating to the third and to the second of the Banu Naşr of Granada, viz., Muhammad III. and Muhammad II. The second of these notices is brought down to A.H. 679, where the MS. breaks off. The copyist adds : second leaves is leaves and leaves will be and leaves is brought down to act leaves and leaves is set.

## 667.9.

Or. 3723-5.—Three uniform volumes, consisting respectively of foll. 631, 477 and 444;  $11\frac{3}{4}$  in. by 7; 31 lines,  $4\frac{1}{5}$  in. long; written in fair Neskhi, with 'Unwans, redruled margins, and with numerous headings in an elegant Thulth character, apparently in the 17th century.

[GLASEE, nos. 7-9.]

نفى الطيب في غصن الاندلس الرطيب

The well-known history of the literati of Spain, and especially of the Wazir Lisān al-Dīn Ibn al-Khaţīb; by Aḥmad B. Muḥ. B. Aḥmad al-Makkari, who died A.H. 1041.

The first of the two parts (Kism) into which the work is divided has been published by Dozy, Dugat, &c., Leyden, 1855-1861. The whole work has been printed in Bulak, A.H. 1279. For the author's life see Khulāşat al-Athar, vol. i., pp. 302-311, and Dugat's preface to the Leyden edition, pp. 19-26.

The first volume extends from the beginning of the work to a passage found in the Leyden edition, vol. ii., p. 370, and in the Bulak edition, vol. ii., p. 960.

The second volume carries on the work to the end of the third Bāb of Ķism II.; see Bulak edition, vol. ii., p. 324. The first 242 foll. of this volume correspond with the concluding portion of the Leyden edition, vol. ii., pp. 370-835.

Vol. iii. contains the remaining portion of the work. It concludes with a passage (Bulak ed., vol. iv., p. 886, and Dugat's preface, p. 25) in which the author states that he finished the work in Cairo on Sunday, the 27th of Ramadān, A.H. 1038. He adds that he made copious additions to it in the ensuing year, so that it received its final shape at the end of Du'lhijjah, A.H. 1039.

The earliest of several owners' notes on the first page states that the MS. belonged, A.H. 1180, to the library of al-Maula Badr al-Islām Muh. B. Sharaf al-Dīn.

#### Yemen.

#### **670**.

Or. 1345.—Foll. 318; 8¼ in. by 6; 21 lines, 4 in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi, apparently in the 16th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

Biographical notices of the learned men and Shaikhs of Yemen, imperfect at beginning and end.

From the following passage, fol. 2620, it appears that the work consists of an abridgment of al-Janadi's lives of the 'Ulamā of Yemen, with additions by the author of the abridgment; further, that al-Janadi's work was brought down to A.H. 724, and that he died A.H. 732: الله الما المن الى عصرة وهو dibit وهذا اخر ما ذكرة في علما اليمن الى عصرة وهو dibit وهذا اخر ما ذكرة في علما اليمن الى عصرة وهو mus lips وعشرين وسبعمايه وكانت وفاة الجندى سنة lips منه وما تيسر من الزيادات

The full name of al-Janadi is Abu 'Abdallah Bahā al-Dīn Muḥammad B. Ya'kūb B. Yūsuf. The proper title of his work is السلوك في طبقات العلماء والملوك. See the Arabic Catalogue, pp. 427, note f, and 716a; Haj. Khal., vol. iii., p. 613; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 399*a*; the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 198; and the Khedive's Library, vol. v., p. 80. An excellent copy of the Sulūk in the Paris Library is described by Kay, Yaman, p. xii.

Although the author of the present work is not explicitly named in the MS., internal evidence shows that he was al-Ahdal, or more fully, Sayyid al-Husain B. 'Abd al-Raḥmān al-Ahdal, and that the MS. contains the work entitled للما المارين في اعيان اليمن, ascribed to him by Haj. Khal., vol. ii., p. 227. The author speaks of his father

452

Sayyid 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. al-Ahdal, and traces up his pedigree to the ancestor of the Banu 'l-Ahdal, 'Ali al-Ahdal B. 'Umar B. Muḥ. al-Husaini, a renowned saint and Sufi, who died in al-Marāwi'ah, A.H. 607. Moreover, the list of his own writings given by the author, fol. 154, includes three works, which are known from other sources to be due to al-Husain al-Ahdal, viz., 1. تاريخ اليانعى مختصر , written A.H. 823 (see Uri, no. 672, and the Arabic Catalogue, p. 427b); 2. كشف الغطا فى حقايق التوحيد , written A.H. 830 (see Haj. Khal., vol. v., p. 209); and 3. 830 (see Haj. Khal., vol. v., p. 209); and 3. الرسائل المرضيد فى نصرة مذهب الاشعريه vol. iii., p. 440).

In the account of his own life, fol. 152, the author states that he was born in al-Fakhriyyah A.H. 779, lost his father in infancy, studied divinity and law in al-Marāwi'ah and in Bait Husain, and performed his first pilgrimage A.H. 809. He died, according to Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2109, A.H. 855.

Flügel, who has given a detailed description of the present MS., and a full abstract of the above autobiography, in the Zeitschrift der Deutschen Morg. Gesellschaft, Band xiv., pp. 527-34, was mistaken as to the name of the author, whom he calls Muhammad B. Muh. B. Manşur Ibn Asir. That name. which has been afterwards adopted by Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 484. was incautiously taken from the heading of a worthless fragment prefixed by a later hand to the MS. in order to give it an appearance of completeness. The heading is لجوهر الفريد في تاريخ مدينة زبيد للام [sic] الامام العالم The fragment . محمد بن محمد بن منصور ابن اسير consists of a meagre chronological sketch of the rulers of Zabid, from its foundation, A.H. 203, to the death of al-Muzaffar Yūsuf B. 'Umar, A.H. 850, and to the accession of

al-Fakih Ahmad, one of his Amirs, whose descendants are said to rule over Yemen "to the present day."

The work of al-Ahdal concludes with a survey of the political history of Yemen, at the close of which, fol. 312a, the author says that he brought it down thus far in the month of Jumāda, A.H. 833, and that he had commenced the abridgment A.H. 826. He adds that many points in al-Janadi's work were open to doubt and required correction: further, that the copy he used was incorrect, and that he had emendated it to the best of his knowledge. It appears, however, from numerous passages, that the author went on adding to the work for upwards of twenty years subsequent to the above date of completion. Notices dated as late as A.H. 848, 852, 853, 854 will be found at foll. 75a, 80b, 101b, 4b, 54b.

The arrangement is geographical. Taking in turn the principal cities of Yemen and the neighbouring places, the author gives notices of the learned and holy men who were born or lived in each, grouping together in genealogical order those who belonged to one and the same family. He always gives precedence to the notices borrowed from al-Janadi, from which he carefully distinguishes his own additions. The latter, which are of considerable extent, relate for the most part to the period subsequent to al-Janadi's time; but others supplement omissions in the earlier work.

The original text begins with a detached fragment, foll. 4-7, relating to natives of Hali (حلى), Kauz (قوز), Wādi Baish (حلى), al-Nujaimiyyah (تلجيميده), Wādi Wasā' (حلى), wādi Ṣabyā (روساع), and a few other places situate in the northern part of Yemen. Then comes a long digression on the descendants of Muḥammad, Abu Tālib

The last portion of the MS., fol. 262b-308, is occupied by a history of Yemen and its rulers, also abridged from al-Janadi, and extending from the beginning of the fourth century of the Hijrah to the reign of al-Mujāhid 'Ali, who succeeded his father, al-Mu'ayyad, A.H. 721.

The narrative is brought down to A.H. 724, fol. 293a. Then come notices relating to the Amīrs who were in power under the Rasūli dynasty, and to some later events down to A.H. 729, foll. 293a—308a.

Thus far al-Janadi. This is followed by the continuation of al-Ahdal, foll. 308b— 312a. It begins with the latter part of the reign of al-Mujāhid 'Ali, from A.H. 742 to his death, A.H. 764, and is brought down, in the first instance, to the accession of Yahya al-Tāhir (alias al-Zāhir), A.H. 831; concluding with a short summing up of the Rasuli dynasty.

Another and last appendix, foll. 312b-317b, contains the reign of al-Zāhir down to his death at the end of Rajab, A.H. 842; the short reign of his son and successor, Ismā'īl al-Ashraf, who died in Shawwāl, A.H. 845; and the accession of his cousin, the reigning Sultan, Yūsuf al-Muzaffar. This last section must have been written before A.H. 854, when al-Muzaffar was deposed by the rival king al-Mas'ūd Abu 'l-Ķāsim. See Johannsen, Historia Jemanæ, p. 185.

The original text breaks off at the end of fol. 317b. The next page contains a spurious conclusion by the same hand as the false beginning above noticed. It is dated in words A.H. 950, and lower down in figures A.H. 1052.

The present MS. is noticed by Kay in his Introduction to Yaman, p. xviii. A Ta'rīkh al-Fakīh Husain al-Ahdal is one of the authorities quoted in the preface of Tabakāt al-Khawāşş. See Or. 3036, fol. 4*a*, and the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 301.

## **671**.

Or. 2425.—Foll. 237;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fine old Neskhi, with frequent omission of the diacritical points; dated Monday, the 9th of Sha'bān, A.H. 900 (A.D. 1495).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

طراز اعلام الزمن في طبقات اعيان اليمن Biographical dictionary of the eminent men of Yemen, by Shams al-Din 'Ali B. al-Hasan al-Khazraji.

الحمد لله الاول الاخر القديم الباطن الظاهر لحكيم .Beg.

The author died, according to Ibn Hajar, who had met him in Zabīd, towards the end of A.H. 812, more than seventy years of age. He had written three historical works on Yemen, viz., 1. an extensive chronicle; 2. a work alphabetically arranged (the present one); and 3. a third work arranged according to kings or dynasties. See Inbā al-Ghumr, fol. 186*a*, and Haj. Khal., vol. ii., p. 159. The first of the above works is the history of the Rasūli dynasty, is a set of the set of t is see Loth's Catalogue, no. 710. The third is represented by the Leyden MS. no. 805, الكفاية والاعلام فيمن ولى See the Arabic Catalogue, p. 672, note b.

In the preface the author, who describes himself further on as born and grown up in Yemen, states that he had been requested by some friends to write a compendious account of the learned men, kings and princes, of his native land. Although desirous of complying with their wish, he was still hesitating before the magnitude of the task when he received a command to the same effect from "the greatest of the kings of the age, the noblest of the sovereigns of Shām and Yemen," راجل ملوك الزمن واشرف ملوك الشام واليمن Abu'l-Hasan Ismā'il B. al-'Abbās. He began at once to collect the desired notices, and submitted his first draft to the king. His Majesty, after pointing out to him many men of note who had been omitted, desired him to re-write the work on an enlarged scale, and to arrange it according to the letters of the alphabet. Further on, fol. 5b, the author says that his matter was chiefly borrowed from the eminent Fakih Bahā al-Din Abu 'Abdallah Muh. B. Ya'kub B. Yusuf al-Janadi (d. A.H. 732; v. supra, no. 670), author of a well-known history, which, according to al-Khazraji, he did not live long enough to bring to a final revision.

The king above mentioned is al-Malik al-Ashraf, the seventh of the Rasūli dynasty, to whom the author devotes a notice in the present work under the name of Ismā'îl, fol. 200*a*. He was born A.H. 761, and succeeded his father on the 21st of Sha'bān, A.H. 778. In that notice it is stated that in A.H. 800, there said to be the date of the completion of the present work, he built a Madrasah in Ta'izz. He died on the 19th of Rabi' I., A.H. 803. See the Arabic Catalogue, p. 673*a*, and Loth, no. 710.

The preface is followed by preliminary chapters (نصل) treating (1) of traditions relating to Yemen, fol. 2a; (2) of the usefulness of history, fol. 4a; (3) of the origin of the era of the Hijrah, fol. 4b; (4) of the division of the work, fol. 5a. From this last chapter we learn that the work consists of and of thirty (مقدمه) and of thirty Babs comprising the biographical notices. Of these the first twenty-eight follow the each con- بى order of the alphabet from I to ، each taining notices of the men whose proper names begin with the corresponding letter. The twenty-ninth comprises men known by their Kunyahs; and the thirtieth is devoted to women.

The contents of the historical introduction are as follows: Life of Muhammad, fol. 6*a*; Abu Bakr, fol. 31*a*; 'Uthmān, fol. 32*b*; 'Ali, fol. 34*a*; al-Hasan, fol. 35*b*; Mu'āwiyah and the Ummayades, fol. 36*b*; Abu 'Abbās al-Saffāh and the Abbasides, down to al-Musta'șim, fol. 48*b*; their successors in Egypt from A.H. 657 to the date of composition.

The last two sections form a compendious Muhammadan chronicle largely made up of obituary notices of celebrated men. The last is brought down to the extinction of the Banu Kalā'ūn and the accession of Barkūk, A.H. 784. It concludes, fol. 153b, with a short statement of the deposition and subsequent restoration of the latter, and of his death in the last decade of Shawwāl, A.H. 801.

The biographical portion of the work, which occupies the rest of the volume, foll. 155b-237a, comprises only the first six letters of the alphabet, viz., 1, fol. 155b; ..., fol. 210a; ..., fol. 215b; ..., fol. 216a; ..., fol. 216b; and ..., fol. 222a. The last section concludes with a notice of Hanash (حنش) B. 'Abdallah aş-Ṣan'āni (who died A.H. 100; see Yākūt, vol. iii, p. 428, and Kāmil, vol. v., p. 41, where الصغانى should be corrected to الصنعانى). The lives are arranged in a strictly alphabetical series. In the case of identical names, the order is determined by those of the father and grandfather.

A copy of the same work described in the Leyden Catalogue, vol. ii., pp. 196—99, contains considerably less than ours; for it breaks off in the letter 1 with the notice of the Imām Abu'l-Hasan al-Mutawakkil 'ala-'llāh Aḥmad B. Sulaimān, which is found at fol. 168b of the present MS. Compare Kay, Yaman, p. xvi.

On the first page is written the following كتاب العقد الفاخر لحسن فى طبقات اكابر اليمن : تاليف الفقيد الاجل الفاضل شمس الدين على بن لحسن للخزرجى اليمنى رحمه الله تعالى

On a blank page at the end of the introduction, fol. 154*a*, are written some mnemonic verses comprising the names of the Khalifs from Abu Bakr to al-Musta'sim. They are ascribed to Muh. B. 'Abd al-Latīf as-Subki.

On the last page of the MS. is a short extract from the work entitled فضل طاعة الامام by Kādi Ṣadr ad-Dīn as-Sulami. It relates to the revenue of 'Irāķ, which is stated to have amounted under 'Umar to 137 millions (of dirhems ?).

## 672.

Or. 3036.—Foll. 167;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 20 to 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written by two hands, apparently in Yemen, early in the 16th century. [KREMER, no. 35.]

#### طبقات لخواص اهل الصدق والاخلاص

Lives of the Sufis and holy men of Yemen, in alphabetical order; by Zain al-Din Ahmad B. Ahmad B. 'Abd al-Latif al-Sharji al-Hanafi al-Zabīdi. See Haj. Khal., vol. iv., p. 138.

#### للحمد لله المتفضل بجزيل المواهب والعطا . Beg.

According to a notice extracted from the Dau al-Lāmi' of al-Sakhāwi, the author was born in Zabid on the 12th of Ramadan. A.H. 812, and died on the 10th or 11th of Rabi' II., A.H. 893. (The Bughyat al-Mustafid, Add. 27,540, fol. 83, gives the 9th of the same month.) He left, besides the present work, an abridgment of the Sahih of al-Bukhāri (v. Haj. Khal., vol. ii., p. 539), and a collection of verses and anecdotes, entitled نزهة الاحباب (v. Haj. Khal., vol. vi., p. 320). Compare no. 586, I. The well-known historian of Yemen, Ibn al-Daiba', mentions Ahmad al-Sharji in his autobiography as one of his masters. See Or. 3265, fol. 84a, and Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 518.

The preface, in which the author mentions his sources, has been quoted, in perfect agreement with the present copy, by Dozy in the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 300. The notices are alphabetically arranged according to the proper names, and, in cases of identical names, according to the importance of the notices, or to their chronological sequence.

The alphabetical series is followed by two additional sections. The first, باب الكن fol. 151*a*, comprises men known by their Kunyahs, including a great number of Abu Bakr. The second, fol. 165*a*, contains notices of men whose history was but imperfectly known, or whose proper names had not been ascertained.

The work was completed, as stated by the author at the end, in the month of Shawwal, A.H. 867. A later date of composition, A.H. 872, is given in Bibliotheca Sprengeriana, no. 358.

Considerable lacunae of the original MS.

have been supplemented by a later hand. That restoration, which consists of foll. 1-10, 15, 26-48, 143-155, and 163-4, was completed on the 20th of Jumāda I., A.H. 1100 (A.D. 1689).

#### 673.

Or. 2426.—Foll. 214; 11 in. by 6; 21 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Rajab, A.H. 1101 (A.D. 1690).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

# سمط اللآل في شعر الآل

Notices of the Imams, especially of the Zaidi Imams of Yemen, with copious specimens of their poetical compositions; by Ismā'īl B. Muḥammad B. al-Ḥasan B. Amīr al-Mūminīn al-Manṣūr-billah al-Ķāsim.

محمدك يا من تفضل علينا باللسان العربي .Beg

The title of the work and the author's name are found in the following inscription : للجزء الاول من سمط اللأل فى شعر الال مما اعتنا بجمعه وودع فيه نفايس الدر من وسعه مولانا السيد الامام السامى الذى شهد بفضله عرفانه فضل الايمة الاعلام فيا الزمن وفخر ملوك اليمن امام التحقيق فى كل في اسمعيل بن محمد بن لمحسن بن امير المومنين فن اسمعيل بن محمد بن لمحسن بن امير المومنين المنصور بالله رب العالمين القسم بن محمد بن رسول الله النبى الامين رحمه الله تعالى واعاد علينا من بكاته

The author was a great-grandson of the famous Zaidi Imam, al-Manşūr-billah al-Kāsim. He is described as a writer of consummate elegance in the Khulāşat al-Athar, vol. i., p. 416, where the present work is mentioned under the title of سبط work is mentioned under the title of اللال باشعار الأل he is said to have died, between thirty and forty years of age, A.H. 1078 or 1079. The latter date alone is correct. It is stated in Bughyat al-Murid, fol. 836, that Ismā'il survived but a short time his father, who died in Rabi' I., A.H. 1079.

The author is also the subject of a panegyric in the Tib al-Samar, Or. 2427, fol. 1896, where the present work is mentioned by name.

The holy Imams, says the author in the preface, notwithstanding their eminent poetical talent, had been, with few exceptions, passed over by the biographers of poets. This consideration induced him to bring together in the present work select verses of their composition. He gave it the shape of a discursive commentary upon a Kasidah of his own, in which he had recorded their names, in imitation of the poem composed in praise of the twelve Imams, by Yahya B. Salāmah al-Haşkafi (d. A.H. 551 or 553; see Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. iv., p. 91); but he did not propose to give the dates of their death, or any detailed account of their lives. beyond such incidental notices as were suggested by the subject.

Both Kasidahs are given in extenso at the end of the preface. The first begins, fol. 110, with this line:

The second, which has the same metre and rhyme, begins, fol. 13*a*, as follows:

#### هل تجدون في الهوى ما اجدُ

The notices are arranged in chronological order. They begin with 'Ali B. Abi Tālib, fol. 15*a*; Hasan, fol. 22*a*; Husain, fol. 22*b*; Husain's descendants, fol. 24*b*; Zaid B. 'Ali, from whom the Zaidis take their name, fol. 29*b*, &c., and are brought down in the present MS., which contains only the first part (Juz) of the work, to the century immediately preceding the author's time.

The main part of the work deals with the Zaidi Imams of Yemen, beginning with al-Hādi ila'l-Ḥakk Yahya B. al-Ḥusain B. al-Ķāsim, who died A.H. 298, fol. 51*a*, and concluding with al-Mutawakkil 'ala'llah Yahya Sharaf al-Dīn B. Shams al-Dīn B. al-Mahdi Ahmad (who died A.H. 965), and with three of his sons, viz., 'Abdallah, fol. 193*a*; 'Ali, with his son Ibrāhīm, fol. 206*a*; and 'Izz al-Dīn, fol. 210*a*.

After fol. 198 there is a lacuna corresponding with foll. 181a-186a of the next copy.

The first Juz was completed, as stated by the author at the end, fol. 214*a*, on Tuesday, three days before the end of Shawwāl, A.H. 1073. In the same place, the author states that the second Juz was to be devoted to Imam al-Manṣūr (al-Kāsim B. Muḥ., who died A.H. 1029), to his son al-Mutawakkil (Ismā'īl, who died A.H. 1087), to the brothers of the latter, and to some contemporary poets.

This copy, it appears from the subscription, was made by Zaid B. Ṣāliḥ al-Shāmi for a descendant of the above-mentioned Imam Yaḥya Sharaf al-Dīn, viz., Jamāl al-Dīn 'Ali B. Aḥmad B. al-Nāşir B. 'Abd al-Rabb B. 'Ali B. Shams ud-Dīn B. Amīr al-Mūminīn Yaḥya Sharaf al-Dīn.

Prefixed to the work, and in the same handwriting, are eulogies upon it in prose and verse, by the following four contemporaries of the author:

 Aḥmad B. Ṣāliḥ B. Abi 'l-Rijāl, Khaṭīb of Ṣan'ā, whom the author frequently quotes, and calls his master (شبخنا). He wrote a history of Yemen in seven volumes, entitled مجمع اليحور ومطلع البدور See Khulāşat ul-Athar, vol. i., p. 220, and Ţīb as-Samar, Or. 2427, fol. 198a.

2. Muḥammad B. Ibrāhīm al-Suhūli, also Khațīb of Ṣan'ā. See Țīb al-Samar, Or. 2427, fol. 177*a*.

3. Al-Hasan B. 'Ali al-Jābir al-Hibal, a distinguished poet, who died in Ṣan'ā, A.H. 1079. See Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 30, and Țīb al-Samar, Or. 2427, fol. 203*a*.

4. Radī al-Dīn Ja'far B. al-Muțahhar al-Jurmūzi, of 'Utmah; see Țīb al-Samar, Or. 2428, fol. 113*a*.

## **674**.

Or. 3969.—Foll. 245;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, Jumāda II., A.H. 1075 (A.D. 1664).

[GLASER, no. 263.]

Another copy, written in the lifetime of the author, as shown by the following title: كتاب سمط اللأل في شعر الأل الف شواردة ونظم قلايدة مولانا السيد العلامة رضيع اخلاف المجد وربى حجر الامامة . . . السمعيل بن محمد بن لحسن بن امير المومنين ابقاة الله جلية في جيد هذا الزمن ووطد مجدة زينة لقطر اليمن الي

This copy includes the 2nd Juz, or continuation, mentioned in the preceding MS. It extends from fol. 199 to fol. 242, and deals with the Imam al-Manşūr-billah al-Kāsim B. Muḥ (A.H. 1006—1029), with his sons, and the men of letters who lived under him, as well as under his son al-Mu'ayyad, who died A.H. 1054.

The author states at the end that he completed the work on the 24th of Jumāda II., A.H. 1073.

Foll. 243-245 contain a Kasidah ad-

dressed to Imam Yahya Sharaf al-Dīn, a letter of Sultan Sulaimān to the above Imam's son, al-Muțahhar, dated Constantinople, A.H. 957, and the answer of the latter.

### 675.

Or. 2427.—Foll. 312;  $13\frac{1}{3}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi, with ruled margins; dated Ṣan'ā, 22 Ramadān, A.H. 1154 (A.D. 1741).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

Notices of the men of letters who lived in Yemen in the latter part of the eleventh and in the first half of the twelfth century of the Hijrah; by Shihāb al-Dīn Ahmad B. Muh. B. al-Hasan al-Haimi al-Kaukabāni.

The above title, which appears in the preface, fol. 90, is also written, in the handwriting of the copyist, with the name and titles of the author, on the first page, as follows: كتاب طيب السمر في اوقات السحر تاليف القاضي العلامة الفصيح والواعظ لخطيب المذكر النصيح القاضي العلامة الفصيح والواعظ لخطيب المذكر النصيح اوحد العلما الاعلام والمنشي لما ينتشي به اعطاف الاقلام شهاب الدين الذي اتقد نورا وقمر المحامد الذي زاد وضوحا وظهورا احمد بن محمد بن لحسن بن احمد للحيمي الكوكباني الني

In a very diffuse preface the author boasts of his descent from Himyar, and calls the famous Himyari poet, Nashwān, his ancestor. His Nisbah, Haimi, is derived from Haimah, a town or village of al-Janad in Yemen (v. Yāķūt and the Ķāmūs, حيبة من قرى للند he calls Kaukabān his native place (fol. 11a).

The work is written in a rhymed prose of

tedious prolixity and abounding in far-fetched phrases. The author seems more anxious to display his talent for fine writing than to impart information. The notices contain a scanty modicum of facts, and are almost entirely devoid of dates. They are largely made up of poetical quotations and of specimens of elegant epistolary composition by the author and others.

'Ali B. Ṣalāḥ, writing A.H. 1158, speaks of the author as dead; see Or. 3805, I.

The arrangement is geographical. Each of the four books (قسم) of which the work consists deals with the men of a particular city or region of Yemen. The present volume contains the first two Kisms, relating respectively to Kaukabān and to San'ā. Kism I. begins, fol. 10b, with the heading : القسم الاول فى ايراد محاسن كوكبان المنيف وذكر من برز من قطرة . It comprises sixty-five lives, الرفيع الشريف among which are those of the author's grandfather (fol. 29a), Kādi 'l-Kudāt al-Hasan B. Ahmad al-Haimi (who was sent by the Imām al-Mutawakkil on a mission to Abyssinia, and died A.H. 1071 or 1072 : v. Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 17); of his father (fol. 31b), Kādi Muh. B. al-Hasan al-Haimi; of his uncle (fol. 77a), Du'l-Vizāratain Abu'l-Fadl al-Kādi al-Khatīb 'Imād ad-Dīn Yahya B. al-Hasan al-Haimi; and of other relatives.

Kism II., which begins, fol. 1506, with theheading القسم الثانى فى ذكر افاضل صنعا اليمن من كل وسما بمعاليهمن تقلد من علمه وادبه بسمط غالى الثمن وسما بمعاليهمن تقلد من علمه وادبه بسمط غالى الثمن وسما بمعاليهnotices. It includes several descendants ofImam al-Manşūr al-Kāşim, beginning withhis son, al-Mutawakkil 'ala'llah Ismā'il (v.fol. 1896), who died A.H. 1087.

The second Kism was completed, as stated by the author at the end, fol. 312a, in San'ā, on Thursday, the 24th of Safar, A.H. 1143.

#### BIOGRAPHY.

حسین بن عبد القادر بن علی بن السین : Copyist بن المهدى

A table of contents of the first two Kisms occupies three pages at the beginning.

See, for another copy, Ahlwardt, Verzeichniss der Glaser'schen Sammlung, nos. 85-6.

## 676.

Or. 2428.—Foll. 278; 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. by 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with all the vowels, and with red-ruled margins and red headings; dated 1st Rabi' II., A.H. 1199 (A.D. 1785).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The last two Kisms of the above work.

Kism III. begins, fol. 3b, with the heading: القسم الثالث من الاقسام في ذكر فضلا ما خلف مدينه سام من كل من فتح من العلم والادب المقفل وتفرق سكونهم في الجهات من لدن صنعا الي منتهى اليمن الاسفل

It deals with the region which extends from San'ā in a southerly direction to the extremity of the lower Yemen, and comprises fifty-seven notices.

The following are the localities mentioned in the headings as the dwelling-places of the subjects of the notices: al-Ghirās (الغراس), foll. 4a, 57b; Radā' (رداج), foll. 30b, 68b; Dūrān (ضوران), foll. 39b, 70b; Raudat Khāțim (روضة خاطم), fol. 58a; Damār (زوضة خاطم), fol. 60b, &c.; Murhibah (مرهبه), foll. 73a, 80b; Ba'dān (بعدان), fol. 83a; Hubaish (حبيش), fol. 85b; Du's-Sifāl (ذو السفال), fol. 976; Ta'izz (تعنز), fol. 99a; Kusmah (كسمة), fol. 109a; 'Utmah (عتمه), fol. 109b; and Ka'tabah (عتمه), fol. 128b.

after the completion of the first volume. It includes a eulogy on the Tib as-Samar, dated Jumāda I., A.H. 1144, fol. 54b, and a letter dated Rajab of the same year, fol. 59a.

Kism IV. begins, fol. 130a, with the القسم الرابع في ذكر الافاضل ما يسامت : heading بلاد كوكمان من الثلاث الجهات التي كشف معمورها It. عن تجابة فضلائها وابان الى منتهى بلاد صعدة comprises fifty notices of men of letters who lived in the tract extending from Kaukaban in a north-westerly direction as far as the district of Sa'dah. The localities mentioned in the headings are : al-Haimah (لليجة), fol. 131a; Mikhlāf (مخلاف), fol. 138a; Kahlān (کعلاس), fol. 155b; al-Zafir ( الظفير), fol. 159a; al-Sūdah (السودة), fol. 161b; Habūr (حبور), fol. 166a; Shihārah (شهاره), foll. 189b, 196a; al-Sharaf (الشرف), foll. 201a, 204b; Barat (برط), fol. 214b; Sa'dah (سعدة), fol. 216b; Karād (قراض), fol. 225a; and Ru'āfah (رعانه), fol. 225b. Most of the local names occurring in the above two Kisms will be found in the list drawn up by Wüstenfeld, Jemen im XI. Jahrhundert, pp. 113-127.

An appendix, which begins foll. 227a, with نفحة من نفحات الشام ولمعة برق نظرها the heading contains twenty-five notices , المشتاق ونشام الن of literary men, natives of Syria, Egypt, and the Hijāz, whom the author knew by correspondence, or who had visited Yemen. It includes notices of Muhammad Amin, author of the Khulāsat al-Athar, and of Sayyid 'Ah Ibn Ma'şūm, author of Sulāfat al-'Aşr (Arabic Catalogue, p. 6016).

In various places the author refers incidentally to previous works of his composition. The following are mentioned by name: ; vol. i., fol. 162a ,طريق الاقتفا في التورية مع الاكتفا ; vol. ii., fol. 12b , الوشى المرقوم في شرح الدر المنظوم This portion was written more than a year | and متحقيق من عرف لرحاة الشرف, fol. 72a.

Three pages at the end of the present volume, foll. 277a-278a, are occupied by a dedication of the work, or of a copy of it, to Yahya B. Ṣāliḥ al-Suḥūli (يحيى بن صالح السحولى), who is called 'Imād ul-Islām, and whose name is preceded by a wordy panegyric. The writer, who calls him his father (رالدنا), does not give his own name.

On the last page, fol. 278b, is an additional notice, by Ishāk B. Muḥammad al-'Abdi, on the Sulāfat ul-'Asr of 'Ali B. Ma'sūm, a copy of which he had found in Mocha, A.H. 1117.

A table of contents, occupying three pages, is prefixed to the volume.

السحق بن على العبدى : Copyist

Shiraz.

#### 677.

Or. 3395.—Foll. 180;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, partly on bluish, partly on white paper of European manufacture, in the 19th century.

[S. CHURCHILL.]

## شد الازار

Lives of the celebrated men buried in Shiraz, by Mu'în al-Dîn Abu 'l-Ķāsim Junaid al-Shīrāzi.

This is the original of the Persian translation written by the author's son under the title of ملتبس الاحبا, and described in the Persian Catalogue, p. 3460. The full title, as given in the preface, fol. 30, is شد الازار في شد الازار في jenerally known as هزار مزار as the Thousand Shrines," as stated by Haj. Khal., vol. iv., | p. 16, or as Hezār we yek Mezār, according | to Kaempfer, Amœnitates Exoticæ, p. 368.

The author's name is preceded, in the preamble, by the following honorific titles: الشيخ الامام صاحب العلم وللحلم والكشف والالهام سلطان المفسرين برهان المحدثين الشيخ للحاج معين لمخق He belonged . والشريعة والتقوى والدين ابو القاسم الخ to a family which traced its origin to Khalif 'Umar and had given many celebrated Sheikhs to Shiraz. His father, Najm al-Din Abu'l-Fath Mahmud B. Muhammad, who is described as a devout Sufi and preacher, fol. 94b, and died A.H. 740, was the greatgrandson of the founder of the family, Shaikh Sadr ud-Din Abu'l-Ma'āli al-Muzaffar B. Muhammad al-'Umari al-'Adawi, author of the Marmuzāt al-'Ishrīn (Haj. Khal., vol. v., p. 500) and of many other works, who died **A.H.** 688 (see fol. 87*a*).

The biographical notices, which, although numerous, fall far short of the conventional number of a thousand, contain, for the most part, obituary dates, probably taken from the tombstones, and, in the case of authors, a full enumeration of their works. They are arranged, according to the sites of the tombs, irrespectively of chronological order, in seven sections called Naubah, or daily rounds. Each of these includes the men whose tombs are found in one of the seven cemeteries of Shiraz, and may be visited in a single day.

The latest date mentioned is A.H. 791, which occurs twice, fol. 97*a* and 144*a*. The work appears to have been written at that very time; for it is silent about Hāfiz, who died in the same or in the ensuing year.

Contents: Preface and introduction, treating of the visitation of tombs, fol. 16; first Naubah (الروضة الكبيريد), fol. 26a; second Naubah (القبرة الباهليد), fol. 51a; third Naubah مشهد ام), fol. 626; fourth Naubah (مقبرة سلم), fol. 626; fourth Naubah (مقبرة سلم), (مقبرة باغ نو), fol. 75a; fifth Naubah (المجامع العتيق), fol. 102a; sixth Naubah (مقابر المصلى), fol. 150b.

Among notices of special interest may be mentioned those of the following four men: 1. Kivām al-Dīn 'Abdallah B. Mahmūd, chief of the 'Ulamā of Shiraz, whose lectures Hāfiz used to attend (v. Persian Catalogue, p. 629a); he died A.H. 772 (v. fol. 45b). 2. Shaikh Rūzbahān B. Abi Nașr al-Bakli, author of a mystic Tafsīr (v. Arabic Catalogue, p. 717b, and Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 807) and of other Sufi works, who died A.H. 606, fol. 110b. 3. Mu'in al-Din Ahmad B. Abi'l-Khair, called Ibn Zarkūb, author of the Shīrāz Nāmah (v. Persian Catalogue, p. 204), who died A.H. 789, fol. 137a. 4. The famous poet Sa'di, who is stated to have died A.H. 691. His name is written, fol. 180b: This shows that Muslih, which has been generally taken for a Lakab, and turned into Muslih al-Din, was in reality the proper name of the poet.

A later recension of the work, by 'Abd al-'Azīz B. Muḥ., vulgo Afḍal Shīrāzi, entitled Dustūr al-Zā'irīn, is mentioned by Haj. Khal., vol. iii., p. 226.

# Turkey.

## **678**.

Or. 1188.—Foll. 174; 8 in. by 5; 21 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Turkish Nestalik, with 'Unwän and goldruled margins, apparently in the 17th century. [ALEX. JABA.]

#### الشقائق النعمانيه

The well-known work of Ahmad B. Mustafa Ţāshkupri Zādah on the lives of the

'Ulamā and Shaikhs who lived under the Ottoman Sultans.

The author, who devoted to this work the last years of his life, died in Constantinople, A.H. 968. See the Turkish Catalogue, p. 72*a*, and his detailed biography in Wüstenfeld's Geschichtschreiber, no. 527, pp. 74-9. The work has been printed on the margins of Ibn Khallikān, Bulak, A.H. 1199.

For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 174a, 599a, 687b; the Paris Catalogue, nos. 2157—62; Pertsch, no. 1765; the Khedive's Library, vol. v., p. 74, &c.

The margins of this copy teem with additional notes, most of which have at the end the name of their authors. The following are the annotators whose names recur most frequently: Bāldūr Zādeh, who died A.H. 1060 (Turkish Catalogue, p. 17b); Luțfi Beg Zādeh (Muḥ. B. Muṣṭafa, who died young, A.H. 996; v. Haj. Khal., vol. iv., p. 66); and 'Arab Zādeh, whose marginal notes to the Shaķā'iķ are referred to by Haj. Khal., vol. ii., pp. 139, 450 (probably Muḥ. B. Muḥ. 'Arab Zādeh, who died A.H. 969; v. Turkish Catalogue, p. 72b).

Prefixed is a table of the ten Țabaķāt, or generations, into which the work is divided. On the last page, and in a later handwriting, is a short Turkish notice of al-Sayyid Nasīb Efendi (Yūsuf), who died in Istānbūl, A.H. 1128, as Shaikh of a Maulawi cloister.

#### Mosul.

#### 679.

Or. 2429.—Foll. 173;  $9\frac{3}{4}$  in. by 7; 22 lines, 4 $\frac{1}{5}$  in. long; written in fair Neskhi, for Col. Miles; dated Rabi' II., A.H. 1297 (A.D. 1880). [Presented by Col. S. B. MILES.]

Lives of the saints buried in Mosul and in its vicinity, with an historical introduction; by Muhammad Amīn B. Khair-allah al-Khaţīb al-'Umari, who died A.H. 1203. See the Arabic Catalogue, p. 575, note c.

لحمد لله الذي ارشد اولياترة الى معالم العلوم .Beg.

Amir Sa'd-allah Beg, son of the late Husain Pasha, having seen a Turkish work on the saints of Baghdad and of the Irak, had it translated into Arabic, and desired the author to match it with an account of the saints of Mosul. In compliance with the Amir's wish, the author wrote the present work, to which he prefixed an account of the rulers of Mosul and of its learned men and poets. The work was completed, as stated at the end, on the 9th of Rajab, A.H. 1201. It received, however, additions bearing later dates, viz., A.H. 1202, fol. 72a, and A.H. 1203, fol. 82a.

The author came of an ancient family, which had given to Mosul many eminent men designated as al-'Umari. His forefather in the fifth degree, Käsim B. al-Hasan al-'Umari, was a wealthy and pious Shaikh, who built in Mosul a mosque, the Imamship of which was to remain in his family. The author puts on record, in the notice devoted to him, fol. 139a, his own appointment as Khatib to that mosque, A.H. 1181. Muhammad Amin wrote the following works, enumerated, fol. 69b, in a marginal addition to the life of his father, Khair-allah, who died A.H. 1182 : 1. قلايد المجور (see the Arabic (مطالع العلوم ومواقع النجوم .2 ; Catalogue, p. 3016) شرح .5 ; البديعية العمرية .4 ; حدائق الزهروالريحان .3 , besides the رسالة في علم العروض .6 ; الالفيد present work and several Diwans.

The Manhal al-Auliyā is divided into three parts, respectively called Mukaddimah, Makşad, and Khātimah, with the following contents: Mukaddimah. History of Mosul from the time of the Muslim conquest, A.H. 20, to the governorship of 'Abd al-Bāki Pasha, who was appointed A.H. 1199, and fell in the ensuing year in an encounter with the Yazīdis, fol. 4a. Notices of 'Ulamā and poets who lived in Mosul or its vicinity, fol. 57a. They begin with Abu'l-Sa'ādāt Majd al-Din Ibn al-Athir, who died A.H. 606, and with his brothers Diyā al-Dīn and 'Izz al-Din; but they include many men of earlier date. There does not seem to be any systematic arrangement, but many contemporaries of the author are grouped together at the end.

Makşad. Lives of Prophets and holy men buried in Mosul, fol. 92b. The first are the following: Shith (Seth), fol. 92; Nūh, fol. 95a; Yūnus, fol. 96a; Jirjīs, fol. 98b; al-Khidr, fol. 102b; Sham'ūn al-Ṣafā (Simeon), fol. 105b. These are followed by Companions of the Prophet, viz., Al-'Abbās B. Marādis (Mirdās) al-Sulami, fol. 107a; Uwais al-Karani, fol. 108a; and 'Abd allah B. 'Umar B. al-Khaṭṭāb; fol. 109a; by some descendants of 'Ali, and finally by Shaikhs of later periods, without any strict order, the last being the famous al-Hallāj al-Husain B. Manşūr, who was put to death A.H. 309, fol. 159b.

Khātimah. Demonstration of the supernatural powers of saints, and refutation of the ignorant men who deny them, fol. 162b.

at كتاب : The MS. bears the heading تاريخ الموصل تاليف المرحوم محمد امين بن خير الله العمرى

The Manhal al-Auliyā is frequently quoted by the author's brother, Yāsīn B. Khair-allah, in his Munyat al-Udabā (Arabic Catalogue, p. 578a); see Add. 23,323, fol. 35a. An extract relating to the Shaikh of the Yazīdis, 'Adi B. Musāfir al-Hakkāri, who died A.H. 558 (see fol. 137a of the present MS.), has been given in French by M. Sioufi, Journal Asiatique, 1885, vol. i., p. 80.

#### MEMOIRS AND TRAVELS.

#### **680**.

Or. 3621.—Foll. 70;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 22 to 24 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; with about 30 lines from fol. 58 to fol. 70; written in cursive Neskhi; dated 26 Dulhijjah, A.H. 940 (A.D. 1534). [G. C. RENOUARD.]

المطالع البدرية في المنازل الرومية An account of the author's journey from Damascus to Constantinople, from the 18th of Ramadān, A.H. 936, to the end of Dulka'dah, A.H. 937; by Abu 'l-Barakāt Muḥammad Badr al-Dīn Ibn al-Ghazzi al-'Āmiri al-Shāfi'i, who died A.H. 984. See the Arabic Catalogue, p. 776b, ad p. 294a.

لحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات وتدر .Beg البركات . . . اما بعد فهذا تعليق ابرزة عون من الله تعالى وتوفيق

The author's son has given a notice of his life in the Kawākib al-Sā'irah, foll. 158—161, where he enumerates some of his father's writings, amounting altogether to upwards of 110 in number, and adds that he had devoted a separate volume to his biography. In the preface of the Kawākib, the same writer mentions the present work as one of his authorities. See the Arabic Catalogue, p. 431*a*, no. 5.

The contents have been fully analyzed by Rosen, Notices Sommaires, pp. 187-190. The present MS. is the rough draft of the author. The latter part especially has all the appearance of an autograph MS., being written in a cursive scholarlike hand, almost wholly devoid of diacritical points, and presenting many erasures. The colophon is as follows : تما الماركة المبتدية الموسية على يد منشيها فقير المطالع البدرية في المنازل الرومية على يد منشيها فقير بالمطالع البدرية في المنازل الرومية على يد منشيها فقير عفو الله تعالى وغفرانه محمد بن محمد بن محمد بن عفو الله تعالى وغفرانه محمد بن محمد بن عثمان ولهم ولسائر المسلمين في ليله يسفر صباحها عن يوم الربعين وتسعماية احسن الله ختامها

The MS. passed from the hands of Renouard into the possession of Dr. J. Lee, in whose catalogue it is noticed under no. 99.

### **681**.

Or. 3622.—Foll. 49;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 17 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in small and fair Neskhi; dated Friday, 7 Muḥarram, A.H. 1101 (A.D. 1689). [G. C. RENOUARD.]

Account of the author's journey from Damascus to Balbek and to the neighbouring district al-Bikā' al-'Azīz, from the 15th of Dulka'dah, A.H. 1100 to the 29th of the same month; by 'Abd al-Ghani B. Ismā'il al-Nābulusi, who was born in Damascus A.H. 1050, and died there A.H. 1143. See his life in Silk al-Durar, vol. iii., pp. 30-38, where the above work is mentioned in the long list of the author's writings.

لحمد لله الذى اعز قدر البقاع بما اودع فيها . من اهل الارتقا والارتفاع The contents have been fully stated by Flügel, Zeitschrift der Deutsch. Morg. Ges., Band xvi., pp. 651—58. For other copies see *ib.*, Band viii., p. 579, no. 144, and Houtsma, no. 269. This is the earliest of the author's journeys. For others, see Kremer, Sitzungsberichte der Wien. Akad., voll. v., pp. 313, 823, vi., p. 101; Flügel, *l.c.*, p. 659; Gildemeister, Zeitschrift der Deutsch. Morg. Ges., Band xxxvi., p. 385; and Basset, Mission Scientifique en Tunisie, no. 145.

The author states at the end that he completed this account on the eve of Wednesday, 20 Dulhijjah, A.H. 1100.

محمد بن ابرهيم بن محمد الدكدكجي الخذفي : Copyist

This MS. is noticed in Dr. Lee's Catalogue, no. 107.

#### 682.

Or. 1182.—Foll. 92;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [ALEX. JABA.]

نفثة المصدور بين يدى صدر الصدور

A personal statement drawn up in the most diffuse style, in rhymed prose intermixed with copious verses, by which the author sought to ingratiate himself with 'Abdallah Kuprili Pasha and to obtain his protection.

الهم لا سهل الا ما جعلته سهلا وانت اذا .Beg شيئت تجعل الحزن سهلا

'Abdallah Pasha, whose praises, as well as those of other Wazirs of the Kuprili family, are dwelt upon at great length in the introduction, foll. 2-30, held the governorship of Egypt, A.H. 1142-44 (v. Jabarti, vol. i., pp. 144-46). The author, whose name does

not appear in the preface, is called in the prefixed title 'Abdallah. From various passages of the work it appears that he was a Husaini Sayyid living in Medina, that his father's name was Abu'l-Jamīl 'Abd al-Karīm, and that he was a lineal descendant of the author of النباقض, a polemical work directed against the Shi'ah. That work was written for Sultan Murad III. by Mirza Makhdum, i.e., Mu'in al-Din Ashraf (or Muhammad) B. 'Abd al-Bāki, who died A.H. 988 or about A.H. 995. See Haj. Khal., vol. vi., p. 390, vol. iii., pp. 316, 327, 355; and the Leyden Catalogue, no. 2076.

From the extremely prolix account of the author it may be gathered that, while he was engaged in teaching Hadith in the sanctuary of Medina, he was, very reluctantly, implicated in a popular rising against the Turkish Aghas, in consequence of which his father was banished to Jiddah, and there put to death by the local governor, while the author succeeded in escaping to Egypt. The date of his father's death is fixed in some verses by a chronogram for A.H. 1138 : يعد الكريم مات شهيد!

The title, prefixed by a later hand, is : هذه نفثة المصدور وبثت المحرور جمع عبد الله غريب إرضه وسياة عامله الله بلطفة

In the preface the work is designated **as** نفثة مصدور بين يدى صدر الصدور وبثة محرور تستكشف المحذور وتحفة مشكور تستجيز الورود والصدور الن

## 683.

Or. 4309.—Foll. 96; 12 in. by 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 27 lines, 4 in. long; written in fair cursive Neskhi; dated A.H. 1274 (A.D. 1857). [BUDGE.] I. Foll. 1—31. Account of the author's journey from Baghdad to Constantinople; by Sayyid Abu'l-Thanā Shihāb al-Dīn Mahmūd B. 'Abdallah al-Baghdādi, called Ālūsi Zādah.

سبحان الذى السرى بعبدة وقصد به قصد .Beg السبيل . . . وبعد فقد السرى بى القضاء بعد فصلى من نصب منصب الافتاء من مدينة السلام الى دار السلطنة العظمى

Having been deposed from the office of Mufti of Baghdad, the author set out from that city in Jumāda I., A.H. 1267, for Constantinople, in order to clear himself of the aspersions of his enemies. He went by way of Mosul, Diyarbekr, Erzerum, to Samsoun, from whence he took ship to Constantinople. He appears to have met with an icy reception from the Grand Vezir, of whose haughty demeanour he complains The present diary with much bitterness. was written for his son Bahā al-Dīn 'Abdallah Efendi, to whom it was sent from Constantinople.

II. Foll. 32-95. The same author's account of his return journey from Istambul to Baghdad.

سجحان الذى السرى بعبدة فاراة من اياته الكبرى .Beg. . . . وبعد فانى كنت ذكرت فى وريقات بعض ما وفقت

The author sailed from the capital to Sinop on the 21st of Shawwāl, A.H. 1268, and reached Baghdad on the 5th of Rabī' I., A.H. 1269. This second part is designated in the colophon as نشوة المدام في العود الي دار دار دار نشوة المدام في العود الي دار در المحام في العود by the literati of Baghdad on the occasion of the author's return. Frequent reference is made to a commentary upon the Coran composed by him and entitled روم المحافي

محمد سعدی صانع زاده : Copyist

#### COSMOGRAPHY AND GEO-GRAPHY.

#### 684.

Or. 3886.—Foll. 41; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 25 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in the rude and cursive Neskhi of Yemen; dated Tuesday, 7 Sha'bān, A.H. 1258 (A.D. 1842).

[GLASEB, no. 172.]

A work on the wonders of nature considered as evidences of Divine Wisdom; by Abu 'Uthmān 'Amr B. Baḥr al-Jāhiẓ, who died A.H. 255.

قال ابو عثمن عمرو ابن بحر لمجاحظ ... Beg. للحمد لله الذى سمك السمآ بقدرته وجعل الارض مهادا بحكمته ونظم ما بينهما ببراهين ادلته . . . اما بعد فانه ليس باهل البر والتقى ولا بذى الغباوة والردا غنا عن التواعظ والدلالة على امكنة للخير والتواصى والتناهى عن الشر

Further on the author describes the scope of the work thus : قال ابو عثمن وشحن ذاكرون اشيا من شواهد آثار الصانع فى صنعته ومنبهون علا اسرار قد اودعها ما نشاهدة من فطرته تضطر الا [الى] معرنته وتشهد بوحدانيته وتخبر عن جلال عظمته وكمال قدرته الني

A few lines further he mentions earlier works written, mostly in Syriac, on the same subject, as follows : وقد الف مثل كتابنا هذا جماعة من لحكما المتقدمين فما اوضحوا معانية ولا بينوا المشكل فية فمنهم جبريل ابن نوح الانبارى لانة صدر كتابة بغير خطبة ولا مقدمة ورتبة ترتيب الفلاسفة وصدرة بكلام منغلق ونظمة نظما غير متسق فكأن لم يالف وقبلة الف فى معناة بودروس اسقف طرسوس كتابا

وضعة فى زمان بلسانوس عظيم الروم الذى كان ينتسب بالقول بالدهر والعصبية لدين الكفر وكان هذا الملك من اهل التلبيس والتدليس وسمى ودرىوس كمتابه كمتاب التدبر ونقله من اخذة عنه من السريانية الا العربية فلم يقع بفساد النقل حيث ينبغى ان يقع من الايضاح والشرح وافسدة بتاول الالسنة وسو العبارة ومنها كمتاب نظمة ثاوريطوس اسقف قورس كتبة باليونانية ونقل بعدة الا السريانية ثم الا العربية فجرا مجرا الاول المفسود بتداول النقل والعبارات ومنها كمتاب الف ايام بنوا امية نظمة مستوعجب مطران فارس وكتبة بالفارسية فاكسبة استغلاقا

There is no division in the work, beyond that which arises from the first word of paragraphs being written large and in red ink. Most of these begin with the word ink. "reflect," for instance : فكر في النجوم , فكر في انارة القمر

Beginning with heaven, the sun, the moon, and the stars, the author reviews in succession the proofs of the wisdom and power of the Creator, as displayed in the earth and its mountains; in minerals, plants, animals; and finally in the structure of the human body.

No such work is mentioned among the writings of al-Jāhiz in the notices to which we have access (Ansāb al-Sam'āni, fol. 118; Shahrastāni, Haarbrücker's version, p. 77; Ibn Khallikān, vol. ii., p. 405; Bughyat al-Wu'āt, fol. 187; Wüstenfeld, Aertzte, no. 65; Leclerc, vol. i., p. 315; and Hammer, Literaturgesch., vol. iv., pp. 477—87). But there does not appear any valid reason for doubting its authenticity. The knowledge evinced by the author, in the passage above quoted, of early works which had quite vanished out of the ken of later times, seems to furnish a strong argument in favour of its genuineness. The title above given does not appear in the text; but it is found on the title-page and in the colophon.

## 685.

Or. 4636.—Foll. 139;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century. [LANE.]

مختصر نزهة المشاق في اختراق الافاق

An abridgment of the Geography of al-Sharif al-Idrisi.

لحمد لله رب العالمين اما بعد فانى وقفت .Beg على الكتاب المسمى بنزهة المشتاق في اختراق الافاق

The text agrees closely with the edition printed in Rome, 1592. The original work was written, A.H. 548, for Roger II., King of Sicily, by Abu 'Abdallah Muhammad B. Muh. al-Idrīsi, whose life has been told by Dozy and De Goeje, Description de l'Afrique et de l'Espagne, pp. ii.—v., and by Amari, Storia dei Musulmani, vol. i., p. xliii., and vol. iii., p. 452. For MSS. see Uri, nos. 884, 887; the Paris Catalogue, nos. 2221-22; and the Khedive's Library, vol. v., p. 166, where A.H. 560 is given as the date of the author's death. For copies of the abridgment see Pertsch, no. 1524, and the Paris Catalogue, no. 2223.

#### 686.

Or. 3127.—Foll. 59; 8¼ in. by 6¼; 17 lines, 4 in. long; written in cursive, but legible, Neskhi; dated Thursday, 19 Jumāda II., A.H. 1207 (A.D. 1793).

[KREMER, no. 137.]

A cosmographical work by Abu Hāmid, 3 o 2 or Abu 'Abdallah, Muhammad B. 'Abd al-Rahim B. Sulaimān al-Ķaisi al-Gharnāți.

لخمد لله الذى ابدع العالم على توحيدة فشهد . كل موجود بوجودة

The author, who in the title prefixed is wrongly called Shihāb al-Dīn Aḥmad al-Gharnāți, was born in Granada, A.H. 473, and died in Damascus, A.H. 565. For notices of his life see Ta'rīkh al-Islām, Or. 51, fol. 16; al-Makkari, Analectes, vol. i., p. 617; and Reinaud, Géographie d'Aboulféda, Introduction, pp. 111-113.

The MS. agrees with the early copy noticed in the Arabic Catalogue, p. 440a. The four Bābs begin respectively at foll. 4b, 12a, 30a, and 43b. For other copies see Pertsch, no. 1501; the Paris Catalogue, nos. 2167—2171; and Brill's Catalogue, 1886, no. 313. Some extracts have been published by B. Dorn in Mélanges, Asiatiques, tome vi., pp. 685—716.

## **687**.

Or. 1526.—Foll. 109; 8 in. by 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 17 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Monday, 24 Shawwāl, A.H. 1093 (A.D. 1682).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

عجاتب الدنيا

A cosmography describing the wonders of the world, and of Egypt in particular, with a legendary account of its ancient kings, by Ibn Waşīf.

The following title is prefixed by the الجزو الاول من عجايب :same hand as the text الجزو على عجايب البحار الدنيا لابن وصيف يشتمل هذا الجزو على عجايب البحار واسماكها وجزايرها وانواعها والاهرام وعجايبها وذكر من بناها والسبب فى بنائها وما اودع فيها من النواويس والمعدن النفيس وغير ذلك ويتلو<sup>و</sup> الجزير الثانى والشالت للمد لله بارگ المسموكات ورازق الحلوقات .Beg واشهد النح

The author, whose name is not given in the text, describes the scope of his work as follows : وبعد فنبتدئ بذكر الله تعالى وحدة والثناء عليه والشكر له والصلوة على ساكر انبيائه وبتخصيص محمد صلى الله وسلم عليه وعلى اله وصحبه . . . ثم محمد صلى الله وسلم عليه وعلى اله وصحبه . . . ثم نذكر ما وقع الينا من اسرار الطبايع واصناف لحلق مما يكون مشاكلا لقصدنا ونصل ذلك بذكر من يجب ذكرة من ملوك الارض وما عملوة من غرايب الاعمال وشيدوة من عجيب البنيان ووضعوة من الالات المستطرفة والطلسمات المستعمله وزينوا به هياكلهم واودعوة نواويسهم وزبروة على أحجارهم على حسب ما نقل الينا من ذلك كله وبالله العظيم نستعين

The above is in verbal agreement with the preface of the work of Ibrahim B. Waşif .shāh, entitled كتاب العجائب الكبير, and described in detail by Chwolsohn, die Ssabier, vol. i., pp. 237, 322, and by Rosen, Notices Sommaires, no. 220. The present copy appears to contain a shorter recension of the same work. It is divided into three parts (جزو), beginning respectively at foll. 2a, 22a, and 72b. The first treats of the wonders of the seas and islands and of the pyramids. The second relates to Adam and his descendants, the ancient priests of Egypt, and its kings before the Deluge. The third treats of the kings of Egypt after the Deluge, the Pharaohs and their talismans, and concludes with the story of Moses and of the passage of the Red Sea.

But the contents, although in substantial agreement with those of the MS. described by Rosen, are in a state of hopeless confusion, a portion of the second part having been transferred to the third, and vice versa, besides other transpositions, evidently arising from the disordered state of the MS. from which this copy was transcribed.

The precise date of Ibn Waṣīf Shāh is not known; but the work must have been written before A.H. 606, the date of the Petersburg MS. Haj. Khal., who mentions the present abridgment under الدنيا, who mentions the present abridgment under محجائب الدنيا, vol. iv., p. 186, and the larger recension under محجائب الحجائب الكبير, vol. v., p. 114, states that the latter was quoted by al-Būni (who died A.H. 622).

From this it may be inferred that Ibn Waşīf Shāh lived in the 6th century of the Hijrah. See Chwolsohn, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. vi., p. 408. He is the main authority followed in a legendary history of Egypt, entitled جواهر <sup>11</sup>جور, for an abstract of which see Wüstenfeld, Orient und Occident, vol. i., pp. 326—340. For copies see the Arabic Catalogue, p. 682*a*; the Copenhagen Catalogue, p. 98; Pertsch, no. 1644; the Paris Catalogue, no. 1819-20; and the Vienna Catalogue, vol. ii., p. 147.

On the first page of the MS. is written: "Purchased at Baghdad, Aug. 23, 1845. H. Rawlinson."

#### 688.

Or. 1497.—Foll. 355;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 28 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi on European paper, in the 19th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The first volume of the well-known geographical dictionary of Yāķūt al-Ḥamawi, who died A.H. 626.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فان ابو .Beg عبد الله ياقوت بن عبد الله للحموى This modern copy agrees in the main with the Berlin and Petersburg MSS., described by Wüstenfeld in the 5th volume of his edition, pp. 1-3. It begins with the life of Yākūt, transcribed from Ibn Khallikān. The text of Yākūt commences abruptly, fol. 6a, with this passage: نقس الارض بل يسوخ فيها فاما الماء لا يسوخ فيها, corresponding with the printed edition, vol. i., p. 15, line 14.

The last article is جغانيان (vol. ii., p. 88).

This copy is a transcript of the Mosul MS., on which see Wüstenfeld, vol. v., p. 5; Layard, Ninive, vol. i., p. 36; and Chwolsohn, Zeitschrift, Band ix., p. 271.

## 689.

Or. 1498.—Foll. 358; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 7; 25 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in neat Neskhi, A.D. 1847. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The second volume of the same work, extending from السودة to الجفار (Wüstenfeld's edition, from vol. ii., p. 89, to vol. iii. p. 183).

It is a transcript of the old Taylor MS., Add. 23,372 (Arabic Catalogue, p. 609a), the lacuna of which has been filled up from another copy.

On the fly-leaf: "Copied at Baghdad, 1847."

#### 690.

Or. 1499.—Foll. 159;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in a small and neat Neskhi, A.D. 1853.

[SIR HENEY C. RAWLINSON.]

Two detached portions of the same work, viz.:

I. Foll. 1-43. The first part of the work, beginning, like Or. 1497, with the life of Yāķūt. The text begins with the same passage, ناما الماء لا يغوص في الارض, and ends with الماء الماء الماء الماء الماء dedition, vol. i., pp. 15-169.

II. Foll. 44—159. A further portion beginning with باب السين والفاء وما يليهما, and ending with طراربند (Wüstenfeld's edition, vol. iii., pp. 95—524).

This is a transcript of the Taylor MS., Add. 23,373 (Arabic Catalogue, p. 609b).

On the fly-leaf: "Copied for me at Baghdad, 1853."

### **691.**

Or. 1500.—Foll. 380;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, A.D. 1848. [SIE HENRY C. RAWLINSON.]

A further portion of the same work, beginning with باب الطاء والالف, and ending with المقيلة (Wüstenfeld, vol. iii., p. 485, to vol. iv., p. 611). It has the usual lacuna extending from ملحون to the passage ملحون ot to the passage ملحون (Wüstenfeld, vol. iv., pp. 305, line 5, to p. 345, line 13). It has in the latter part, foll. 343-380, many small lacunae, apparently due to the mutilated condition of the original MS.

On the first page: "Copied for me in 1848 at Mosul."

## **692**.

Or. 1501.—Foll. 309; 12½ in. by 8¼; 28 lines, 6 in. long; written in plain Neskhi; dated 5 Dulka'dah, A.H. 1265 (A.D. 1849).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The last volume of the same work. It begins abruptly in the middle of the article بهذه الصفة وهو بلاد : with these words القف عريضة (Wüstenfeld, vol. iv., p. 153, line 6), and concludes with the following passage : وجردت وسنى له بقدر همتى وسالت الله أن لا يحرمنا ثواب التعب فيه ولا يكلنا الى انفسنا فى الدين والدنيوية (ib., p. 1048, line 2).

It presents the lacuna above noticed, from اللبادين to اللبادين, without any ostensible break in the text.

This transcript was made, as stated in the colophon, by order of the English Agent, Mr. Rassām Beg.

Sir H. Rawlinson wrote on the fly-leaf: "Copied for me from a fine and old MS. at Mosul in 1854."

## **693.**

Or. 1502.—Foll. 196; 12 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $5\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 8 Dulhijjah, A.H. 1253 (A.D. 1838). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

Another copy of the concluding portion of the work, beginning with ابليم والكاف وما (Wüstenfeld, vol. iv., p. 612). In addition to the final passage, as quoted from the preceding MS., there is at the end the author's statement that he completed the work on the 20th of Safar, A.H. 621, in Halab (*ib.*, p. 1048): وكان فراغى من هذا التسويد وكان فراغى من هذا التسويد وعشرين وستمايع بثغر فى العشرين صفر دسنة احدى وعشرين وستمايع بثغر

On the fly-leaf at the end: "Transcribed for me at Teheran from a copy written at Baghdad, A.H. 818. H. Rawlinson, Teheran, March 10th, 1838."

## **694**.

Or. 1503.-Foll. 201; 101 in. by 7; 19 lines,

41 in. long; written in fair large Neskhi; dated Monday, 2 Rabi' I., A.H. 1254 (A.D. 1838). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

المشترك وضعا والمفترق صقعا

A dictionary of geographical homonyms, by the same author, Yāķūt al-Hamawi.

قال الشيخ الامام الفاضل العلامة الاوحد .Beg شهاب الدين ضياء الاسلام <sup>ف</sup>خر الافاضل ابو عبد الله ياقوت بن عبد الله للحموى مولى البغداذ منشئًا ادام سعدة © للحمد لله الذى تـفرد لوحدانيته بصفة الاسم

This is a modern, and not very correct, transcript of the early Taylor MS., Add. 23,377 (Arabic Catalogue, p. 610b), and is in so far of some value, that it was written before that MS. had been damaged by water, and may therefore serve to supplement its present deficiencies.

محمد بن لخاج خضر مكادير : Copyist

On the fly-leaf: "The Mushtarik of Yakut, H. Rawlinson. Copied for me at Baghdad, 1838."

For other MSS. see the preface of Wüstenfeld's edition, 1846; Pertsch, no. 1525; and the Paris Catalogue, p. 2233.

## 695.

Or. 1504.—Foll. 225;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 27 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated A.H. 1252 (A.D. 1836-7).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

مراصد الاطلاع على اسمام الامكنة والبقاع

The well-known abridgment of Yāķūt's geographical dictionary.

للحمد لله المتفرد بالصفات والاسم .Beg

This copy agrees with the Taylor MS.,

Add. 23,376 (Arabic Catalogue, p. 610a), and is evidently derived from the same source. It has the same spurious beginning, which ascribes the work to Yākūt himself. The genuine text of the Marāṣid begins in the 13th line with these words: الصواب ويعلم جهاتها ومواقعها من اقطار الارض Juynboll's edition, p. 2, line 16).

مرتضيعلى القزويني : Copyist

Sir H. Rawlinson writes at the end: "This MS. was transcribed for me at Teheran by an ignorant and careless writer, from a very fine old copy written at Constantinople, A.H. [blank]. The transcript has been execrably performed. The writing is scarcely legible, and there are not two consecutive lines without an error. November 20th, 1838."

#### **696.**

Or. 1524.—Foll. 74;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 17 lines, 4 in. long; written in large and bold Neskhi, about A.H. 700 (A.D. 1300).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A work on general geography, imperfect at the beginning, without title or author's name.

It appears from a comparison of the text with extracts from Ibn Sa'id included in Abu'l-Fidā's Takwim al-Buldān, that we have here the work of the former writer, entitled كتاب للغرافي. The author, Abu'l-Hasan 'Ali B. Mūsa B. Muḥammad B. 'Abd al-Malik al-'Ansi al-Andalusi, was born in Granada, A.H. 610 or 615. He is chiefly known as a poet, and as author of several works on the lives of poets. After long peregrinations through Egypt, Syria, and Irak, he settled in Tunis, where he died, according to the Iḥāṭah of Lisān al-Dīn (Casiri, vol. ii., p. 110, Makkari, vol. i., p. 642), circa A.H. 685. Al-Suyūți gives the same date in Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 320, but an earlier one, A.H. 673, in Bughyat al-Wu'āt, fol. 182. This last is the date adopted by Haj. Khal., vol. ii., p. 103, &c. See a full notice of his life, with copious poetical extracts, in al-Makkari, Analectes, vol. i., pp. 634-707; compare Beinaud, Introduction à la Géographie d'Aboulféda, pp. 141-3; Amari, Storia dei Musulmani, vol. i., pp. xxxviii. and xlix.; and Dorn, Caspia, p. 154.

The work is divided into nine parts, treating respectively of as many zones of the globe, namely, the zone situated to the south of the seven climates; the seven climates; and the zone situated beyond, or to the north of, the seven climates. Each zone is subdivided into ten sections (-,-,-), proceeding from west to east. The authorities most frequently quoted are Ibn Fāțimah and al-Baihaķi.

Two leaves prefixed to the MS. by a later hand, in order to give it an appearance of completeness, bear the title  $\lambda$  and  $\lambda$  bear the title  $\lambda$  and  $\lambda$  bear the title  $\lambda$  and  $\lambda$  bear the field of the seven climates, beginning for the seven climates, beginning is a conditional for the seven climates begin the seven cli

The original writing begins in the early part of the fourth Juz of the first or torrid zone. The first article is as follows: حاير عابشهور القُمر الذي ينسب للبل اليهم وهم اخوة الصين والمشهور عنهم وعن أكثر من يعمر تلك الجهات اكل من وقع اليهم من الناص وفي هذا الجزم الرابع من مدن السودان دُمِدُمه

The article on Dumdumah, which follows, U

is quoted in extenso by Abu'l-Fidā, Reinaud's translation, tome ii., p. 225. Further on, foll. 17-18, is found the passage relating to Janbītah, the Karlahs, and Khasāsah, corresponding with pp. 225—28 of the same translation.

The remaining contents are as follows: First Climate, fol. 10b. Second Climate, fol. 28b (wanting the latter part of Juz 1, from the article on ازقى, and all but the last five lines of Juz 2). Third Climate, fol. 37a. Fourth Climate, fol. 47b (wanting all after Manbij, Juz 4). A fragment of the fifth Climate, fol. 61, beginning with اشبيليه, Sevilla, Juz 1, and ending with بلنسيه, Valencia, Juz 2. A fragment of the sixth Climate, fol. 62, beginning with رليد, Valladolid, Juz 1, and ending with تربونه, Narbonne, Juz 2. The seventh Climate, fol. 64 (imperfect at the beginning; the first article is بلاد نيطو, Poitou, Juz 2). The northern cone, المعمور في شمالي الاقاليم السبعة (foll-67b—74.

A note at the end states that the MS. was collated A.H. 700 : توبل حسب الطاقة من الاصل المنقول منه فوافق في شهر رجب هنة سبعمايه

On the fly-leaf: "Bought at Baghdad, April 28, 1844. H. Rawlinson."

A copy is mentioned, without author's name, by Uri, no. 1015. Another, dated A.H. 714, and used by Abu'l-Fidā, is noticed in the Paris Catalogue, no. 2234, and an abridgment is mentioned by Rosen, Notices Sommaires, no. 233. Extracts relating to Italy have been published, with an Italian translation, by Amari, Bolletino degli studj orientali, 1881, pp. 388-392. For another geographical work of Ibn Sa'id, see Uri, no. 874, and Nicoll, no. 263. 697.

Or. 3623.—Foll. 173; 14 in. by 9; 27 lines, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Persian Neskhi, with red-ruled margins, and with headings in large and bold Thulthi; dated Friday, 27 Dulka'dah, A.H. 729 (A.D. 1329). Bound in elegant stamped leather covers.

[G. C. RENOVARD.]

The geography of Zakariyyā B. Muh. B. Mahmūd al-Kazwīni, who died A.H. 682. See the Arabic Catalogue, pp. 441a, 737b.

العز لك ولجلال لكبريائك والعظمة لشانك. Beg.

On the first page is the following title آثار البلاد : written within illuminated borders واخبار العباد من تصانيف الامام <sup>ال</sup>حقق زكريا بن محمد بن محمود القزويني تغمدة بالرحمة

This is the MS. b described by Wüstenfeld in the preface to his edition of the work, p. vi. It was transcribed from the author's autograph MS. dated Dulhijjah, A.H. 674, as stated in the colophon : فرغ من تحرير هذا تحمد الكتاب العبد الضعيف الراجى رحمة الله وغفرانه محمد بن مسعود بن محمد الهمذانى . . . فى الجمعة آخر النهار السابع والعشرين من شهر ذى القعدة المباركة لسنة تسع وعشرين وسبعماية للهجرة من نسخة مكتوبة بخط المصنف زكريا بن محمد بن محمود القزوينى رحمة الله رحمة والسعة المورخة بذى الحجة سنة اربع وسبعين وستماية والحمد لله الني

The MS. is noticed in Dr. John Lee's Catalogue, no. 69. For other copies, see Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1526; the Paris Catalogue, nos. 2235-38; the Khedive's Library, vol. v., p. 2; &c. A copy due to the same transcriber as ours, and dated a year later, is mentioned by Rosen, Institut, no. 65.

## **698**.

Or. 1527.—Foll. 152; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Neskhi; dated Saturday, 2 Jumāda II., A.H. 838 (A.D. 1434). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The wonders of creation, by the same author.

العظمة لك والكبريا لجلالك اللهم يا قايَّم .Beg

The text is in substantial agreement with Wüstenfeld's edition, from which it chiefly differs by omissions. There is no dedication in the preface. The prologue of the first Makālah (Wüstenfeld's edition, pp. 15— 16) and the chapter on ethics, نصل في الاخلاق (*ib.*, pp. 305—317) are wanting, and several articles of less extent are left out. The two Makālahs into which the work is divided begin respectively at foll. 8b and 39b.

The MS. was bought by Sir H. Rawlinson in Baghdad, 15 Oct., 1846.

For other copies, see Wüstenfeld's Preface; Pertsch, no. 1503—8; the Paris Catalogue, nos. 2173—80; Rosen, Institut, no. 64; the Khedive's Library, vol. v., p. 85; &c.

#### **699**.

Or. 4217.—Foll. 200; 12 in. by 8; 21 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fine, fully vocalized, Neskhi; dated Tuesday, end of Jumāda I., A.H. 1094 (A.D. 1683). [LANE.]

The same work.

This is apparently the first of the two recensions distinguished by Wüstenfeld in his preface, p. vii. It does not contain any dedication, and it wants the two sections the omission of which has been noticed in the preceding MS.

The name of the author is given as follows : يقول العبد الاصغر محمد بن محمد بن محمود القزوينى . . . وهو من اولاد الفقها الذين كانوا متوطنين بمدينة قروين

## 700.

Or. 1528.—Foll. 205.—10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with all the vowels, apparently in the 15th century. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

I. Foll. 1—179a. A cosmographical work, without author's name, to which the following title, written in an ornamental gilt border, is prefixed : المخلوقات ولطايف الموجودات وسياسة الملوك ورياضة النفوس وللاغة الشعرا ونصيحة الامرا ومنافع النباتات وخواص لليوانات وغير ذلك مما ستقف عليه ويلتذ طرفك اليه بالتكرار اليه للهد لله للهيد ذي العرش العجيد الفعال .Beg.

محمد لله محميد دي العرش معجيد الفعال eg. لما يريـد

There is no specific title in the text, but the work is described in the following terms: وبعد فهذا كتاب اشتمل على عجايب البحار والانهار والابار والمعادن والاحجار والنبات ولليوان والعجايب من الامم ولحكم والاخبار ورتبته على نسبعة ابواب

The following are the headings of the seven Babs into which the work is divided:

	Fol. 1b.	الباب الاول فی عجایب <sup>الب</sup> حار وما فیها من لجـزایر الباب الثانی فی عجایب الانهار
;		من الجـزاير
!	Fol. 156.	الباب الثانى فى عجايب الانهار
	Fol. 21 <i>a</i> .	الباب الثالث في العيون وعجايبها

The last Bāb is of considerable extent. It is subdivided into two sections also termed Bāb, viz., المان الثاني في الباب الثاني في النبات, fol. 42b, and includes the following chapters (لنبات trees, and includes the following chapters (فيما لا ساق له ; fol. 78b; في البقول الكبار; fol. 83a, في البقول الصغار في حشايش مختلفة الانواع; fol. 83a, في البقول الصغار في الرياحين ; fol. 92b, في البزورات ; fol. 95a fol. 95a; and إطايب fol. 101a.

The author often quotes al-Kazwini, and, more frequently still, copies him without acknowledgment. Earlier writers freely cited are al-Mas'ūdi, Ibn Sinā, al-Bīrūni, and Abu Hāmid al-Andalusi. The latest works mentioned are كتاب المناهي والمباهي والمباهي (foll. 50a, 57a, 95b), by Muh. B. Ibrāhīm al-Warrāk, who died A.H. 718 (v. Arabic Catalogue, p. 183b), and the history of Shihāb al-Dīn al-Nuwairi (fol. 57a), who died A.H. 732. From this it may be inferred that our author lived in the eighth contury of the Hijrah; for the evident age of the manuscript will hardly admit of a later date.

In his article on wine, fol. 58a, the author refers to a previous work of his own, entitled بشجة الجالس, in which he had devoted a whole chapter to the same subject. Haj. Khal. mentions a work of that name, vol. ii., no. 1964, but without stating the author.

II. Foll. 179a—205b. Naṣīḥat al-Mulūk, or advice to kings; by Muḥ. B. Muḥ. al-Ghazzāli, with the heading : كتاب نصيحة الملوك للشيخ الامام العالم العامل محمد بن محمد الغزالي رحمه الله نقله من الفارسية الى العربية

قال رحمة الله نبتدى بقاعدة الاعتبقاد الذى .Beg هو اصل الايمان اعلم ايها السلطان انك مخلوق ولك خالق.

The work consists of extracts from the Arabic version of the Naṣiḥat al-Mulūk, entitled in some copics التبر المسبوك في نصيحة See the Arabic Catalogue, pp. 658b, 746a. The extracts correspond with foll. 4—24, 41—46, and 55—69 of Or. 135.

For other copies see Pertsch, no. 1874; Loth, no. 615; Aumer, no. 612; the Paris Catalogue, nos. 2424-30, &c. In one of the Paris copies it is stated that the work was translated from Persian by Abu'l-Hasan 'Ali B. al-Mubārak B. Mauhūb, who lived in Mosul in the latter part of the sixth century of the Hijrah.

The Arabic version has been printed under the title تعريب التبر المسبوك, in Cairo, A.H. 1277. See the Khedive's Library, vol. ii., p. 150. Inside the cover is written: "Purchased by me at Baghdad, Feb. 14, 1848. H. Rawlinson."

#### 701.

Or. 1525.—Foll. 139;  $7\frac{3}{4}$  in. by 54; 21 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in small Nestalik, with 'Unwân and red-ruled margins; dated 28 Rabī' II., A.H. 1001 (A.D. 1593).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The cosmography of Sirāj al-Dīn Abu Hafs 'Umar Ibn al-Wardi. See the Arabic Catalogue, p. 611*a*.

This copy does not give the author's name, and the above title is only found in the colophon. The text agrees with the editions printed in Cairo, A.H. 1300 and 1302; but the passage stating the date of composition, A.H. 822, is wanting. The author died A.H. 850. See Pertsch, vol. i., p. 304.

The poem on the resurrection, by 'Abd al-'Azīz B. Ahmad al-Dīrīni (d. A.H. 694; v. no. 235, and Ahlwardt, Verzeichniss, no. 533), entitled تلادة الدر المنثور في ذكر البعث والمنشور with which the editions and most MSS. conclude, is here followed by a table for calculating the chances of victory : جدول في جدول في stall, d. A.H. 504; Ibn Khallikān, vol. iii., p. 150) on the game of chess, foll. 138*a*-139*a*. (The same additions are noticed by Nicoll, p. 227, and by Pertsch, no. 1514.) A map of the world occupies two opposite pages, foll. 8*b*, 9*a*.

سليمان بن سليمان النيستي الشانعي العلوى : Copyist 2 × 2 A detailed table of contents by a later hand occupies foll. 2-5.

On the fly-leaf is written: "Bought by me at Baghdad, March 20, 1846. H. Rawlinson."

For other copies see Pertsch, no. 1514; the Paris Catalogue, nos. 2188-2206; Rosen, Notices Sommaires, no. 225, Institut, no. 66; the Khedive's Library, vol. v., p. 46, &c.

## 702.

Or. 4637.—Foll. 157; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small and distinct Neskhi, with red-ruled margins; dated Wednesday, 25 Sha'bān, A.H. 1035 (A.D. 1626). [LANE.]

Another copy of the Kharīdat al-'Ajā'ib, with the following title: كتاب خريدة العجائب وفريدة الغرايب تاليف الشيخ الامام العالم العلامة علم النحاة والمقريين . . . . سراج الملة والدين ابى حفص عمر بن الوردى الصديقى الشافعى تغمدة الله تعالى برحمته

It has the same additions as the preceding copy, and a rudely drawn map of the world occupying two opposite pages, foll. 3, 4.

Topography.

## 703.

Or. 3601.—Foll. 95;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Neskhi; dated 6 Rabi' II., A.H. 1305 (A.D. 1887).

[SIDNEY CHURCHILL.]

A description of the glories and beauties of Isfahan, with copious poetical extracts, without title or author's name. ان الله تـقدست اسماؤة وعظمت الأنه وجل .Beg ثنائه وعز كبريائه نعما صانية

The anonymous author calls Isfahan his birthplace, and designates his work only by the name of Risalah. He begins by quoting some Hadiths relating to Isfahan, and some legends about its name and origins, extracted from the كتاب اصفهان of Hamzah al-Isfahāni, (v. Fihrist, p. 139, and Haj. Khal., vol. ii., p. 108). He then proceeds to mention the advantages of its climate, the beauties of the surrounding sites, and to enumerate its celebrated men; but he confines himself mostly to a dry list of names, foll. 24-30. There is no division into chapters, or any methodical arrangement of the contents. But they include some interesting notices relating to the principal buildings of Isfahan; and to some historical events in its history.

The work was written in the latter half of the fifth century, or, more precisely, between A.H. 465 and 485; for the author refers to Malik Shāh as the reigning sovereign, and speaks of his celebrated Wazir, Nizām al-Mulk, as being still at the height of his power (foll. 78a, 79b). But he bestows most of his eulogies upon his special patron, Fakhr al-Mulk Nuşrat al-Dīn Abu'l-Fath al-Muzaffar (probably Fakhr al-Mulk Abu'l-Muzaffar, son of Nizām al-Mulk), who appears to have been then in command at Isfahan. The work concludes with a number of Kasidahs composed in the latter's praise by the author and by some contemporary poets.

It is to be regretted that the transcript of that early and rare work should be so incorrect as to be often quite unintelligible.

شيخ حسن بن جعفر خان القاجار : Copyist

# 704.

Or. 3392.-Foll. 62; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7; 11 lines,

4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fine large Neskhi, with all the vowels, and with gold headings; dated middle of Jumāda II., A.H. 904 (A.D. 1498). [SIDNEY CHURCHILL.]

#### كتاب الصفوة

An abridgment by Muḥammad B. Abi 'l-Fath Muḥ. al-Ṣūfi al-Shāfi'i, of the description of Egypt, entitled زبدة كشف الممالك , by Ghars al-Din Khalīl B. Shāhīn al-Zāhiri.

لحمد لله بارى النسم ومنشى الامم . . . . اما .Beg بعد فلما وقفت على كتاب زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك للمرحوم للجناب الغرسى خليل بن شاهين الظاهرى

The following title is written on the first page in white, within an illuminated blue and gold border : كمتاب الصفوة في وصف المملكة المصرية وما تشتمل عليه من ممالكها الشريفة الاسلامية ادام الله ملك مالكها وثبت قواعد دولتها

The author says that he wrote this abridgment by order of one whose commands he was bound to obey, and that he left out most of the narrative matter, as belonging properly to historical works.

The work is divided into twelve Babs, with the following headings:

- Fol. 47a. في وصف ارباب الوظايف مجملا . ومفصلا
- Fol. 53b. في وصف الآدر الشريفة ووصف . الزمام وخدام الستارة الن
- .8 في وصف البـيوتات والمطابخ .Fol. 55b والأصطبلات
- Fol. 60b. في كشاف التراب وعمارة الجسور . والحفير
- Fol. 61b. في وصف الثمان ممالك الشريفة .10 الاسلامية
- Fol. 64a. في ذكر أمرا العربان والـتركمان 11. والأكراد
- Fol. 656. في حوادث الدهر وماجريات اهل .12 العصر

The present MS. is the autograph of the abbreviator, as appears from the colophon : وتشرف حسب الاشارة الشريفة بتاليفه وكتابته وتذهيبه وتجليدة العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن ابى الفتح محمد الصوفى الشافعى . . . فى منتصف شهر جمدى الآخرة من شهور سنة اربع وتسعمايه

The second Bāb includes a chronological table of the Sultans of Egypt, foll. 31-33, from Barkūk, A.H. 784, to the reigning Sultan, al-Malik al-Zāhir Abu Sa'īd Ķānṣauh al-Ashrafi, who succeeded on the 17th of Rabī' I., A.H. 904.

Khalil B. Shāhīn al-Zāhiri, an Egyptian Amīr, author of the original work, and of a book on dreams (Arabic Catalogue, p. 345a), died A.H. 873. See the Berlin Catalogue, no. 4272, and, for copies of the Zubdah,

Uri, no. 753, s; the Paris Catalogue, no. 2258; and Houtsma, no. 263. It has been translated by Venture de Paradis (v. Cardin, Journal de Gabarti, p. 114, note). The same scholar stated the contents of the work in Volney's Voyage, vol. i., p. 247. Some extracts have been given by Quatremère, Histoire des Sultans Mamlouks, vol. ii., part 2, p. 91. Compare also Pertsch, Gotha Catalogue, nos. 1525, 4, and 1657.

The present abridgment is mentioned by Haj. Khal., vol. iii., p. 538, and vol. iv., p. 106, under الصفوة, but without the author's name.

## 705.

Or. 1559.—Foll. 99;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi, with red and blue headings, apparently in the 15th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

نزهة الانام في محاسن الشام

A work describing the beauties of Damascus, with copious poetical quotations, by Abu'l-Tukā Abu Bakr B. 'Abdallah al-Badri al-Dimashki al-Shāfi'i.

لحمد لله الذى جعل الشام فى وجه الارض .Beg شامة خضرا . . . . وبعد فقد سالتنى ايها الاخ الامجد ولحبيب الاسعد العاشق فى محاسن الشام على السماع

The above title is found in the preface, fol. 3*a*; but the author's name does not appear in the text. It occurs in the following title written in red and blue on the first page by the same hand as the text: Name title in the list of the text of the Same hand is the text of the text of the Name title in the text of the text of the text of the Name text of the text of text of the text of tex of text of text of tex

In the body of the work, when quoting his own verses, the author designates himself only by his Nisbah, al-Badri.

In the preface he says that he wrote the present work far away from his native place, Damascus, at the request of a friend not named, who had become enamoured of that city by hearsay. The work is not divided After mentioning the hisinto chapters. torical glories of Damascus, the beauties of its monuments, and the memories attached to them, the author dwells at greater length on its produce, describing in full its fruits, vegetables and flowers, and the beauties of some sites in the environs, with appropriate poetical quotations. He concludes with a short review of the tombs of celebrated and holy men buried in its cemeteries.

The verses are mostly due to poets of the 8th and 9th centuries of the Hijrah. In some instances the writer had received them from the lips of the authors. This is especially the case with Shams al-Dīn al-Nawāji (foll. 19a, 20b, &c.), who died A.H. 859, and with Du 'l-Wizāratain Shihāb al-Dīn Aḥmad B. Abi 'l-Kūsim al-Khalūf al-Tūnusi (foll. 41a, 44a, 45b), who is spoken of as still living (he wrote about A.H. 874; see the Arabic Catalogue, p. 492, 111., and Ahlwardt, Verzeichniss, no. ccxxiv.). Kāyitbāi, who reigned A.H. 873—901, is referred to, foll. 19b, as the reigning Sultan.

Two other works written in Egypt about that time are due to the same author, viz., غرة الصباح في وصف الوجوة الصباح A.H. 871 (v. Arabic Catalogue, p. 654b), and معرية في المنازل القمرية the autograph draft of which is dated A.H. 880 (v. the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 298, and vol. i., no. 999). In the latter MS. the author's name appears in the same form as above: Haj. Khal., who mentions the present work, vol. vi., p. 323, calls the author Abu'l-Bakā 'Abdallah B. Muḥ. al-Badri. He has been followed by Flügel, Vienna Catalogue, vol. ii., p. 133, and by De Slane, Paris Catalogue, no. 2253, 2. In a copy of the Nuzhat al-Anām, noticed in the Khedive's Library, vol. v., p. 165, the author is called Taķi al-Dīn Abu 'l-Ṣidķ Abu Baķr B. Muḥ., known as 'Abdallah al-Badri al-Miṣri al-Shāfi'i. A similar name is given by Haj. Khal. under two other works of the same writer, vol. iii., p. 605, and vol. iv., p. 311.

The last leaf of the original MS. is lost. It has been supplied by a few lines written A.H. 1224.

## 706.

Or. 3035.—Foll. 99; 6 in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Neskhi, A.D. 1850. [KREMER, no. 34.]

An account of the schools, convents, and shrines of Damascus, abridged by 'Abd al-Bāsiṭ al-'Almawi from the work of Muḥyi al-Dīn Abu 'l-Mafākhir al-Nu'aimi entitled تنبيه الطالب وارشاد الدارس.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فهذا تعليق . Beg. لطيف اختصرت فيه كتاب تنبيه الطالب وارشاد الدارس

The work is divided into eleven Bābs and a Khātimah, as follows: 1. بن دور القرآن, fol. 2a; 2. عدر الحديث, fol. 4a; 3. بن fol. 2a; 2. عدرس الحنفية .4, fol. 30b; a calum fol. 10a; 4. من دور الحديث .5, fol. 30b; 5. مدارس المالكية .5, fol. 40; 5. مدارس المالكية . 5. مدارس المالكية . 6. مدارس الحاب, fol. 48a; 7. بلخانية , fol. 53b; 8. مدارس الرباطات . 7. fol. 54b; 9. بلخانق . 8. مدارس الروايا . 10. من الروايا . 10. من الروايا . 10. من الروايا . 10. من الروايا . 10. 85b.

The contents agree with those of a MS. dated A.H. 979 and described in the Arabic Catalogue, p. 442a; but there are some passages, not found in the earlier copy, in which occur dates as late as A.H. 970 (fol. 42a) and A.H. 974 (fol. 97*a*), evidently posterior to the first redaction. From one of these additions, fol. 94a, we learn that the author's father, Sharaf al-Dīn Mūsa al-'Almawi, was Khatīb of the Jāmi' al-Hājib in Damascus, A.H. 875—921; that at the latter date the author himself, who was then only fourteen years old, recited a Khutbah in that mosque; and that he afterwards succeeded to his father's office.

A copy of the original work of Zain al-Dīn 'Abd al-Ķādir B. Muḥ. al-Nu'aimi is described by Aumer, Munich Catalogue, no. 387. The author, who is designated as the historian of Damascus, and one of its first traditionists, was born A.H. 845, and died A.H. 927; v. supra, no. 487. The present abridgment is noticed by Kremer, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. ix., p. 267, and has been utilised by him for his "Topographie von Damascus."

## 707.

Or. 2920.—Foll. 124;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 23 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in a rude Neskhi; dated (fol. 102*b*) 20 Rajab, A.H. 1260 (A.D. 1844).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

On the fly-leaf at the end is written: "Found in a slave dow captured off Ras El Had, and condemned."

#### SCIENCES.

#### Encyclopædias.

## 708.

Or. 4518.—Foll. 402;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 27 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in neat Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled margins; dated Thursday, 26 Rajab, A.H. 1094 (A.D. 1683). [Presented by Col. S. B. MILES.]

رسائل اخوان الصفا

The well-known philosophical encyclopædia of the Ikhwān al-Ṣafā, or Sincere Brethren, compiled about A.H. 350.

The work has been printed by Nūr al-Dīn Jīwā Khān in four volumes, Bombay, A.H. 1305-6. For our knowledge of its contents we are chiefly indebted to Fr. Dieterici, who has published its most important parts in the text under the title "Die Abhandlungen der Ichwān es-Safa in Auswahl," Leipzig, 1883—6, and has given translations of the most important parts in various publications to which the readers will be referred further on. For the authors and their time, see Flügel, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xiii., pp. 1—43, and Dieterici, Philosophie der Araber, pp. 141—151.

لحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى الله .Beg خير اما يشركون كتاب رسايل اخوان الصفا واصدقاء الكرام وماهية اخلاصهم نيها وهى احدى وخمسون رسالة فى قنون العلم وغرايب لحكم وظرايف الاداب من كلام خلصاء الصوفية صان الله قدرهم وحرسهم حيث كانوا فى البلاد آمنين شاكرين وهى مقسومة باربعة اقسام الن

The contents are as follows :

Fol. 1b. Synopsis of the fifty-one treatises, الفهرست لرسايل اخوان الصفا, as published by Dieterici in his "Abhandlungen in Auswahl," pp. 624—635, and translated by him in the "Streit zwischen Mensch und Thier," pp.

221-236, and in Der Philosophie der Araber im X. Jahrhundert, pp. 131-137.

Fol. 5*a*. I. The first treatise, on Arithmetic, الاول رسالة الارثماطيقى. Published, with some omissions, in the "Auswahl," pp. 255— 292, and translated in "Die Propædeutik der Araber," pp. 1—22. Beg. لا يحسن الاشياء الا ان يكون بدؤها حمده Fol. 11*a*. II. Introduction to Geometry, IL. Partly edited in the "Auswahl," pp. 292—301, and

Fol. 176. III. Astronomy, رسالة الاسطونرميا. Published in extract, "Auswahl," pp. 113– 124, and translated, "Propædeutik," pp. 46–85. The latter portion, treating of astrology, appears in the MS. as a separate appendix following upon the conclusion of the astronomical treatise, تمت الرسالة.

translated, "Propædeutik," pp. 23-45.

Fol. 28a. IV. Geography, الرسالة الرابعة وهي Fol. 28a. IV. Geography جغرانيا يعنى صورة الارض. "Auswahl," pp. 59—65; translated, "Propædeutik," pp. 86—99. The tables of longitude and latitude differ considerably from the facsimiles at the end of the last work.

Fol. 34a. V. Music, الرسالة لخامسة في الموسيقى. Edited, "Auswahl," pp. 301-331; translated, "Propædeutik," pp. 100-153.

Fol. 50a. VI. Numerical relations, الرسالة Fol. 50a. VI. Numerical relations, " Muswahl," pp. 331—344; " Propædeutik," pp. 154—168.

Fol. 54a. VII. Theoretical sciences, الرسالة السابعة في الصنايع العامية وكمية اجناس العلوم. Extract in "Auswahl," pp. 239-254; translation in the "Logik und Psychologie der Araber," pp. 1-18.

Fol. 59a. VIII. Practical sciences or Arts, الرسالة الثامنة في الصنايع العملية. Extract in "Auswahl," pp. 225—239; translation in "Logik und Psychologie," pp. 85—101.

Fol. 64a. IX. Diversity of characters and

Ethics, الرسالة التاسعة في اختلاف الاخلاق. Extract in "Auswahl," pp. 396--436; translation in "Logik und Psychologie," pp. 102--173.

Fol. 90a. X. Logic, العاشرة رسالة ايساغوجى. Text in "Auswahl," pp. 345---355; translation, "Logik und Psychologie," pp. 19---32.

Fol. 93b. XI. The categories, رسالمة Translated in "Logik und Bsychologie," pp. 33-43; text in "Auswahl," pp. 355-364.

Fol. 96a. XII. Hermeneutica, رسالة بارمانياس. Text in "Auswahl," pp. 364-369; translation in "Logik und Psychologie," pp. 44-50.

Fol. 98a. XIII. Analytica Priora, رسالة Text in "Auswahl," pp. 369— 376; translation in "Logik und Psychologie," pp. 51—59.

Fol. 100b. Analytica Posteriora, نبي القياس, forming in this copy the second part of the proceeding treatise. Text in "Auswahl," pp. 376—395; translation in "Logik und Psychologie," pp. 60—84.

Fol. 106b. XIV. The first treatise of Kism II., or Physica, treating of matter and form, motion, place, and time, القسم الثانى نعى الرسايل الجسمانية الطبيعية . . . الرسالة الرابعة عشر نى ماهية الهيولى والصورة والحركة والمكان والزمان الني Text in "Auswahl," pp. 24—42; translation in "Naturanschauung und Naturphilosophie der Araber," 1861, pp. 1-23.

Fol. 111b. XV. On heaven, the universe, and the spheres, السماء عشر في السماع .والعالم وبيان كمية اطباق السموات وكيفية تركيب الافلاك Extract in "Auswahl," pp. 97–113; translation in "Naturanschauung," pp. 24–54.

Fol. 118b. XVII. On existence and decay, or the four elements, الرسالة السادسة عشر في Text in "Auswahl," pp. 71— 77; translation in "Naturanschauung," pp. 55—65. Fol. 121a. XVII. Meteorology, السرسالة Extract in "Auswahl," pp. 77---97; translation in "Naturanschauung," pp. 66---94.

Fol. 1276. XVIII. Mineralogy, الرسالة الثامنة عشر في كيفية تكوين المعادن وكمية للجواهر Extract in المعدنية وعلة اختلاف جواهرها الخ 'Auswahl,'' pp. 125–139; translation in ''Naturanschauung,'' pp. 95–140.

Fol. 139a. XIX. On nature and its activity, الرسالة التاسعة عشر في ماهية الطبيعة وكيفية Text in "Auswahl," pp. 43—58; translation in "Naturanschauung," pp. 141—160.

Fol. 143b. XX. Botanic, الرسالة العشرون في Fol. 143b. XX. Botanic, الرسالة العشرون في Extract in "Auswahl," pp. 139–154; translation in "Naturanschauung," pp. 161–190.

Fol. 150b. XXI. Zoology, الرسالة لخادية Fol. 150b. XXI. Zoology, This treatise includes the celebrated apologue on the dispute between man and the animals (foll. 156b-196b) which has been printed in Calcutta, 1812; re-edited by Dieterici, 1879; and translated by him, with the title "Der Streit zwischen Thier und Mensch," 1858. For the first, or scientific, portion of the treatise, see "Auswahl," pp. 155-170, and for the translation, "Naturanschauung," pp. 191-216.

Fol. 196a. XXII. On the composition of man's body, نبي تركيب الجسد. Extract in "Auswahl," pp. 186—195; translation in "Die Anthropologie der Araber," 1871, pp. 1—19.

Fol. 200b. XXIII. On sensual perception, نبي كيفية ادراك للواس محسوساتها. Extract in "Auswahl," pp. 196–211; translation in "Anthropologie," pp. 20–40.

Fol. 208a. XXIV. The human embryo, the junction of the soul with it, and the influences of the planets, نفى مسقط النطفة Extract in "Auswahl," pp. 171----186; translation in "Anthropologie," pp. 64---98.

Fol. 2176. XXV. Man as Microcosm, نعى تول الحكماء الانسان عالم صغير. Text in "Auswahl," pp. 454—475; translation in "Anthropologie," pp. 41—63.

Fol. 2236. XXVI. Growth of the individual souls, نثور الانفس <sup>ال</sup>جزوبة في كيفية نثور الانفس . Translation in "Anthropologie," pp. 99—108.

Fol. 226b. XXVII. Limits of human في بيان طاقة الانسان في المعارف الي Knowledge, في بيان طاقة الانسان في المعارف الي Translation in "Anthropologie," pp. 109—119.

Fol. 230a. XXVIII. Life and death, في ماهية حكمة الموت والحيوة. Translation, ib., pp. 120—134.

Fol. 234b. XXIX. Pleasure and pain, في ماهية اللذات والآلام. Translation, *ib.*, pp. 135—158.

Fol. 242a. XXX. Diversity of speech, تفي علل اختلاف اللغات. Translation, *ib.*, pp. 159—221. The text of the MS. is considerably shorter than Dieterici's translation, from which it differs very materially.

Fol. 2466. XXXI. The theory of Pythagoras as to the origin of beings, في مبادى ميادى. This is the first treatise of Kism III. See, for the text, "Auswahl," pp. 437—446, and for translation, "Die Lehre von der Weltseele bei den Arabern," 1872, pp. 1—10.

Fol. 250a. XXXII. On the rational origins according to the modern, في المبادى العقلية على راى للجدات. Extract in "Auswahl," pp. 1—14; translation in "Weltseele," pp. 11—27.

There is at fol. 252a an extensive lacuna without any apparent break in the text. The lost portion consists of the latter part

of Treatise XXXII., from a passage corresponding to "Auswahl," from p. 5, line 13, to the end; of the whole of Treatise XXXIII., on the Macrocosm ("Auswahl," pp. 446-454; "Weltseele," pp. 27-36); and of the initial portion of the next following Treatise. The missing portion occupies ten leaves in the next copy, Or. 2359, foll. 53-62, and thirty-one pages in the Bombay edition, vol. iii., pp. 8-39.

Fol. 252a. XXXIV. On reason and its object; imperfect at the beginning. Extract in "Auswahl," pp. 211—224; translation in "Weltseele," pp. 37—51. The extant portion begins with a passage corresponding with "Auswahl," p. 214, line 14.

Fol. 255b. XXXV. Orbits and revolutions of the stars, نبى الادوار والأكبوار. Text in "Auswahl," pp. 475—492; translation in "Weltseele," pp. 52—69.

Fol. 260b. XXXVI. The nature of love, نعى ماهية العشق. Text in "Auswahl," pp. 493—507; translation in "Weltseele," pp. 70—84.

Fol. 265a. XXXVII. On resurrection, في ماهية البعث والقيامة. See "Auswahl," pp. 507—523, and "Weltseele," pp. 85—115.

Fol. 274a. XXXVIII. On various kinds of motion, نبي كيفية اجناس للركات. See "Auswahl," pp. 524—541, and "Weltseele," pp. 116—136.

Fol. 279b. XXXIX. Cause and effect, نبي العلل والمعلولات. See "Auswahl," pp. 541— 576, and "Weltseele," pp. 137—174.

. فى الحدودوالرسوم . Fol. 290a. XL. Definitions See "Auswahl," pp. 577—592, and "Weltseele," pp. 17—196.

Fol. 294a. XLI.: the first treatise of Kism IV. On doctrines and religions, i الاراء والمذاهب والديانات

فى Fol. 3306. XLII. The way to God, ماهية الطريق الى الله

Fol. 333a. XLIII. Doctrine of the Ikhwān al-Ṣafā as to the immortality of the soul, في اعتقاد اخوان الصفا في امر بقاء النفس بعد مفارقة . Text in "Auswahl," pp. 592—609; an abridged translation in "Philosophie der Araber im X. Jahrhundert," pp. 87—110.

Fol. 339. XLIV. Social life and mutual helpfulness of the Ikhwān al-Ṣafā, عشرة اخوان بعضهم بعضا . Text in "Auswahl," pp. 609—623.

Fol. 345. XLV. The nature of faith and في ماهية الايمان , the qualities of the believers وخصال المومنين

Fol. 3616. XLVI. Divine law and prophecy, في ماهية الناموس الآلهي وشرايط النبوة

Fol. 369a. XLVII. The call to God and في كيفية الدعوة الى الله عز, to holiness of life وجل والى صفوة الاخوان

Fol. 3836. XLVIII. Action of the spiritual beings, في كيفية افعال الروحانيين

Fol. 389a. XLIX. Various kinds of govern-في كيفية انواع , ment and classes of the subjects السياسات وكيفيتها ومراتب المسوسين

Fol. 395a. L. Order of the universe, فى Text in "Auswahl," كيفية نضد العالم باسرة. pp. 15-23; translation in "Der Darwinismus im zehnten und neunzehnten Jahrhundert," 1878, pp. 215-228.

Fol. 397a. LI. Magic, spells, witchcraft, فى ماهية السحر والعزايم والـزجر والعين الخ Copyist : محمد بن نعمت الله الطبيلى الكيلكى

A note at the end, in the hand of the scribe, states that the MS. had been collated; another that it was made a Wakf by Sayyid Ahmad B. Sa'īd B. Khalfān al-Būsa'īdi.

For other copies of the original work, or of the Spanish recension of al-Majriti, see Uri, nos. 871, 883, 904, 989; Casiri, no. 923; Aumer, nos. 652-55; the Paris Catalogue, nos. 2303—6; the Vienna Catalogue, no. 1; the Khedive's Library, vol. vi., p. 94; Pertsch, no. 157; and the Leyden Catalogue, second edition, vol. i., p. 2. A Persian abridgment, entitled جمل الكمة, is described by Ethé, Bodleian Catalogue, no. 1492.

### 709-10.

Or. 2358 and 2359.—Two uniform volumes, consisting respectively of 276 and 321 folios, 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with 'Unwāns and goldruled margins, dated 27 Safar, A.H. 1088 (A.D. 1677).

[SAYYID 'ALI, OF HAIDARABAD.]

Another copy of the Treatises of the Ikhwān al-Ṣafā. Each treatise has its 'Unwān, with its ordinal number written in white on a gold ground.

Contents of the first volume :

Fol. 1. Synopsis of the Treatises. The latter part, foll. 3—9, has been supplied by a modern scribe, Muḥammad 'Abd al-Raḥmān Bihāri.

Fol. 10. A short notice of the five authors of the work, who are called: 1. Abu'l-Hasan 'Ali B. Rāmīnās al-'Aufi. 2. Muh. B. Mas'ūd al-Makdisi. 3. Abu Ahmad al-Nahrajūri al-Busti. 4. Zaid B. Rifā'ah. 5. 'Ali B. Hārūn al-Ṣābi. It is followed by the dialogue of Abu Hayyān 'Ali B. Ahmad al-Tauhīdi, with the Wazir Ṣamṣām al-Daulah, as translated by Dieterici, "Philosophie der Araber," pp. 144-6.

Foll. 11—276. The first twenty-six treatises in the same order as in the preceding MS.

لحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى .Beg.

In this volume the number of treatises is 3 q 2 raised to twenty-seven, because the Analytica Posteriora, which forms the second part of Treatise XIII., is counted as a separate treatise, and called the fourteenth. This is also the case in the Bombay edition, vol. i., p. 131.

In the latter part of the volume there are some transpositions. The contents must be taken in the following order:----

XXII. Composition of the human body (here called the 23rd), foll. 251b-256.

XXIII. Sensual perception, foll. 256b-260, 240-241.

XXIV. Development of the embryo, foll. 242b-250, 261-265.

XXV. Microcosmos, foll. 265b-272.

XXVI. (numbered as the 27th). Individual souls, foll. 272b-276.

Contents of the second volume, Or. 2359:

1. Treatises XXVII.—LI., designated in the headings as 28th—52nd, foll. 1—261.

2. An additional treatise, called the 53rd, on the art of divination, and on judicial astrology, foll. 262b-307.

اعلم ايها الاخ ايدك الله وايانا بروح منة ان .Beg السحر ينصرف فى اللغة العربية على معان كثيرة قد ذكرها اصحاب اللغة العارفون بها و<sup>اص</sup>حاب التفسير لها ونريد ان نذكر منها ما يليق بكتابنا هذا ليكون دليلا على ما نوردة من القول فى هذا الفن

3. Another synopsis of the 51 treatises, more detailed than the first; by a later hand.

# 711.

Or. 2873.—Foll. 248;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 25 lines, 4 in. long; written in small and close Nestalik; dated Shahjahān-ābād (Delhi), Dulka'dah, A.H. 1072 (A.D. 1662). كتاب الشفا

The second part, or Physica, of the great philosophical Encyclopædia of Abu 'Ali al-Husain B. 'Abdallah Ibn Sīnā, entitled Kitāb al-Shifā.

الفن الاول من الطبيعيات فى السماع وهو .Beg اربع مقالات واذ قد فرغنا بتيسير الله وعونه مما يجب تقديمه فى كتابنا هذا

This volume comprises the eight books (Fann) into which the Ṭabī'iyyāt, or Physica, are divided. Their divisions are as follows: Fann I., comprising four Maķālahs, viz., 1. نوابادی للطبیعیات, fol. 2b; 2. فی فی fol. 2b; 2. للحرکة وما یجری مجراها properties of bodies, as quantity, divisibility,

Fann II. On heaven and the universe, fol. 75a.

&c., fol. 40a; 4. On accidents, or transitory

conditions, في عوارض هذة الامور, fol. 58b.

Fann III. Existence and decay, في الكون, fol. 87*a*.

Fann IV. في الافعال والانفعالات, in two Makalahs, beginning at foll. 105b and 112a.

Fann V. في الاثار العلوية, in two Makālahs, beginning at foll. 115a and 120a.

Fann VI., treating of man, his soul, senses, and faculties, in five Makālahs, beginning as follows: 1. fol. 128*a*; 2. fol. 135*b*; 3. fol. 441*a*; 4. fol. 152*b*; and 5. fol. 158*b*.

Fann VII. On plants, fol. 169a.

Fann VIII. On animals, foll. 175a-248b. It is divided into nineteen Makälahs. The following are those the headings of which appear in the text: 3. fol. 181b; 4. fol. 184a; 5. fol. 186a; 6. fol. 187b; 8. fol. 193a; 9. fol. 197b; 12. fol. 205b; 13. fol. 219b; 14. fol. 229b; 15. fol. 240a; 16. fol. 243a; 17. fol. 245a; 18. fol. 246a; 19. fol. 247b.

The copyist, 'Abdallah, says in the colophon that he was not very proficient in Arabic, and he begs to be excused for errors of transcription. In the margins of foll. 18a, 40a, 58b, &c., there are colophons, apparently transcribed from the original MS., which was dated Samarkand, A.H. 802.

For other MSS. of the Shifā see the Arabic Catalogue, p. 745*a*; Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 581*b*; the Leyden Catalogue, vol. iii., pp. 315-9; Loth, nos. 475-7; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 99.

## 712.

Or. 1556.—Foll. 160; 81 in. by 6; 25 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Sunday, 13 Safar, A.H. 1130 (A.D. 1718). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

مفيد العلوم ومبيد الهموم

A popular encyclopædia, containing instructions on religious belief and observances, on morals and politics, on the curiosities of nature and of various countries, lastly, historical notices and miscellaneous information; by Jamāl al-Dīn Abu 'Abdallah Muhammad B. Ahmad al-Ķazwıni.

لحمد لله الذى ما للعالم سواة خالق وصانع .Beg. ولا له عما يريد مانع

The author's name is found in the following title, prefixed by the hand of the copyist : مفيد العلوم ومبيد الهموم تاليف سيدنا ومولانا الامام العالم العلامة جمال الدين ابي عبد الله محمد بن احمد القزويني تغمدة الله بالرحمة والرضوان

The same name occurs in one of the Paris MSS., De Slane, nos. 2334-7. In the Museum copy noticed in the Arabic Catalogue, p. 3386, the author is only designated as al-Kazwini al-Shāfi'i, and in the Gotha

MS., no. 173, he is only called al-Kazwini, while in the Catalogue of the Burckhardt MSS., no 21, he appears as Abu Bakr al-Khuwārazmi. An anonymous copy is noticed in the Khedive's Catalogue, vol. vii., p. 701. Whatever his name may be, the author lived apparently in the sixth century of the Hijrah, and wrote after A.H. 527; for he received a tradition, as stated fol. 158a, from Jalāl al-Din Abu'l-Kāsim 'Ali B. Ya'la, of whom he speaks as dead. A traditionist of that name, a native of Herat, went to Kazwin A.H. 523, stayed there some years, and died A.H. 527. See Tadwin, Add. 21,468, fol. 439b, and Kāmil, vol. xi., p. 5.

The work consists of thirty-two sections called Kitāb. A full table of them, and of the chapters (Bab) which they comprise, occupies the last eight pages of the preface, foll. 4-8. The Kitabs are as follows: , في احكام النبوة .2 ; fol. 8a , في قواعد الدين رفي الغرائب .4 ; fol. 19a رفي السنة .3 ; fol. 13a في .6 ; fol. 29a , في الرد على الكفرة .5 ; fol. 22b رفى اداب الاسلام .7 ; fol. 376 , فوايد الدين والدنيا fol. 42a; 8. المناظرات . 9 fol. 46b , في الاوراد . 8 iol. 52a; 10. بغي معرفة الجواهر 10; fol. 56b; 11. في ; fol. 598 ; i2. وفي معالجة الذنوب .fol. 58a ; i2 , الاقاليم في سلوة .14 ; fol. 67a , في حقيقة الدنيا وآفاتها .13 ; fol. 71a; 15. وللحرام , fol. 71a; 15 العقدة , في المكارم والمفاخر .17 ; fol. 84b , in , في الحقوق .16 رفى غرور الانسان وعاقبة الزمان. 18. ; fol. 89a فى .20 ; fol. 100b , في نوادر العلما .19 ; fol. 97a fol. 104b; 21. رفى السلطان, fol. 104b; 21. رعشرة النسا , في التاريخ .23 ; fol. 116a , في اسرار الوزارة .22 فى .fol. 131b ; 25 , في مسير الملوك .fol. 131b ; 25 في التعبير. 26 ; fol. 135a ; 26 ,لخرب ومسابقة الملوك fol. 139a; 27. أبي عجائب البلدان, fol. 139a; 27. أبلدان

بغى المناظرات .29 ; fol. 149a , في للحواص .28 , fol. 150b ; 30 , في المباء .30 ; fol. 153b ; 31. وفي المباء .30 ; fol. 155a ; 50. 155a .
fol. 155a ; 32 , الزمان .32 ; fol. 158a .
axe اللطيف بن على باب الدين :Copyist .

For other copies see Pertsch, Gotha Catalogue, no. 173, and Houtsma, no. 146.

In the last MS. the author is called, as in the Cambridge copy, Abu 'Abdallah Abu Bakr al-Khuwārazmi.

### 713.

Or. 3140.—Foll. 216; 8¼ in. by 6¼; 25 lines, 3¼ in. long; written in Neskhi; dated Wednesday, 4 Sha bān, A.H. 1150 (A.D. 1737). [KREMER, no. 150.]

Another copy of the preceding work.

A title written by the same hand as the text contains the same author's name as the last MS.

محفوظ بن محمد السروري الغانبي المقدسي : Copyist بلدا لخنفي مذهبا

## 714.

Or. 1035.—Foll. 221;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 16 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated 5 Dulhijjah, A.H. 1254 (A.D. 1839).

نهاية الارب في فمون الادب

A volume of the vast encyclopædia of al-Nuwairi, with the following spurious title on the first page: كتاب الفنون المستخرجات في وصف النبات للامام شهاب الدين ابو العباس النورى رحمة الله عليه

The author's name is found, but slightly

disfigured, in the first lines of the text: قال الشيخ الامام العالم العلامة شهاب الدين ابو العباس احمد بن المرحوم زين الدين عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدايم البكرى التميمي القرشي الشهير بالنوري

The famous Egyptian historian and polygraph, Shihāb al-Dīn Ahmad B. 'Abd al-Wahhāb B. Muh. B. 'Abd al-Dā'im al-Nuwairi, died on the 21st of Ramadān, A.H. 733. See al-Durar al-Kāminah, fol. 36b; Orientalia, vol. ii., p. 358; and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 320. The contents of his voluminous encyclopædia, entitled is voluminous encyclo

The present volume contains Fann IV., treating of plants and trees, divided into five Kisms, the headings of which are given in Arabic by De Goeje, *l.c.*, pp. 9-10. They begin as follows:

## 715.

Or. 3143.—Foll. 38;  $7\frac{5}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in small Nestalik, apparently in the 18th century.

[KREMER, no. 153.]

Definitions of the technical terms used in twenty-one sciences.

للمد لله الذى ليس لماهيته حد فيعرب عنه .Beg. لسان . . . اما بعد فان معرفة المواضعات والمصطلحات من اوايل الصناعات واهم المهمات

After dwelling on the importance of a right understanding of scientific terms, and on the fact that words do not bear the same meanings in different sciences, the author says that he had gathered the materials of the present work from the lips of his masters and from books, while he was engaged in study, and that he was prevailed upon by the instances of a friend to collect them into the present book, comprising twenty-one Babs, in each of which a special science is defined, and its technical terms explained. The scope of the work is described as follows: ثم ان كتابي هذا المترجم بمقاليد العلوم في الحدود والرسوم جامع لمصطلحات اكثر الفنون حاو لمقدمات الاتسام على ما ادت اليه الظنون كفيل ان يكون لكل فن مدخلا كافيا حقيق أن يعده المبتدى ذخرا وافيا

We can, therefore, disregard the following modern title prefixed to the MS., as far as it ascribes the work to Jalāl al-Dīn al-Suyūți, who lived a full century later: كتاب مقاليد المناج العلوم في للحدود والرسوم تصنيف الشيخ الامام العالم

The real author is probably al-Sayyid al-Sharīf 'Ali B. Muḥ. al-Jurjāni (d. A.H. 816), who was appointed by Shāh Shujā', A.H. 779, teacher in the Dār al-Shifā, Shīrāz, and occupied that post for ten years. See the Persian Catalogue, p. 522a. This conjecture is borne out by striking verbal coincidences in some passages of the present work with the dictionary of scientific terms, with the dictionary of scientific terms, litz, all the same author. See the Arabic Catalogue, p. 230.

The following are the sciences dealt with in the 21 Babs: 1. Exegesis, fol. 4a. 2. Tradition, fol. 5a. Law, fol. 6a. 4. The bases of law (Uşūl al-Fikh), fol. 8b. 5. Scholastic theology (Uşūl al-Kalām), 6. Dialectics, fol. 11a. 7. Syntax, fol. 10*a*. fol. 12a. 8. Grammar, fol. 13b. 9. Rhetoric, fol. 14a. 10. Prosody, fol. 17b. 11. Logic, fol. 19a. 12. Philosophy, fol. 21b. 13. Astronomy (al-Hai'ah), fol. 23a. 14. Geometry, fol. 24a. 15. Arithmetic, fol. 25b. 16. Finances (al-Istifa), fol. 26a. 17. Music, fol. 27a. 18. Astrology, fol. 28a. 19. Medicine, fol. 29a. 20. Ethics, fol. 32b. 21. Sufism, foll. 36a-38b.

The Arabic headings have been given by Kremer, "Meine Sammlung," p. 63.

#### 716.

Or. 3141.—Foll. 63; 13 in. by 8; 21 lines, 6½ in. long; written in fair Neskhi in seven columns, alternately red and black, probably in the 19th century. [KREMER, no. 151.]

**عنوان الشرف الوافی** فی علم الفقه و<sup>الن</sup>حو والتاریخ والعروض والقوافی The auriously combined treatises on I

The curiously combined treatises on law,

prosody, history, grammar, and rhyme, of Sharaf al-Dīn Ismā'īl B. Abi Bakr B. 'Abdallah al-Mukri al-Husaini al-Shāwari al-Shāfi'i.

لحمد لله ولى لحمد ومستحقم الذى لا يقوم . بحمدة احد من خلقه

The author was born, A.H. 755, in Abyāt Husain, district of Surdad, Yemen, and taught in the Madrasah Mujāhidiyyah of Ta'izz and in the Nizāmiyyah of Zabīd. He died at the end of Ṣafar, A.H. 837. See Ibn al-Ahdal, Or. 1345, fol. 195*a*; Țirāz A'yān al-Yaman, Or. 2425, fol. 198*a*; and Inbā al-Ghumr, fol. 310.

The work has been fully described by Hammer in his Handschriften, no. 5. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 411*b*; Aumer, no. 882; Vienna Catalogue, no. 8; Pertsch, no. 164; De Goeje, Leyden Catalogue, second edition, nos. 7—9; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 159.

## 717.

Or. 3142.—Foll. 178; 8 in. by 5; 29 lines,  $2\frac{3}{8}$  in. long; written in small and close Nestalik, with red-ruled margins; dated 13 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 1085 (A.D. 1674).

[KREMER, no. 152.]

#### مجموعة نفيسة

An encyclopædia of Muslim sciences, by Ahmad B. Yahya B. Muh. B. Sa'd [Sa'd al-Dīn] al-Taftāzāni.

المقدمة اعلم ان العلوم المدونة المصنفة والمعارف .Beg المحررة المؤلفة على نوعين الاول ما درَّنه المتشرعة لبيان الفاظ القران الباهر البرهان والاثار السنية النبوية لفظا واسنادا

The author gives his name in the con-

cluding lines, where he states that he wrote the work in Herat, A.H. 894 : وقد حررها متولفها لفقير الى الله الغنى احمد بن يحيى بن محمد بن سعد التفتازانى هداد الله الى للحق والصواب فى شهور سنة اربع وتسعين وثمان ماية بمدينة هرات

The following contemporary title is pre-هذه مجموعة نفيسة تاليف : .fixed to the MS الامام العالم العلامة المدقق <sup>الم</sup>حقق الشيخ احمد بن يحيى بن محمد بن سعد الـتفتازاني الشهير <sup>بال</sup>حفيد وهذه المجموعة تعرف به

The author was the great-grandson of the celebrated theologian of Tīmūr's time, Sa'd al-Dīn Mas'ūd B. 'Umar al-Taftāzāni. His father, Yaḥya B. Muḥ. B. Mas'ūd, held the office of Shaikh al-Islām in Herat from the time of Shāhrukh to the reign of Sulțān Ḥusain, and died A.H. 887. The author, Saif al-Dīn Aḥmad, succeeded to the same post, which he held for nearly thirty years. He was put to death by order of the fanatical Shāh Ismā'il Safawi, A.H. 916. See Ḥabīb al-Siyar, vol. iii., Juz 3, pp. 198, 343; and Baber's Memoirs, Pavet de Courteille's translation, vol. i., pp. 401.

Haj. Khal. knew the present work, which he calls the موضوعات of al-'Allāmah al-Ḥafīd. He quotes from it some passages (vol. i., pp. 216—218 and 137) which are found in our MS. respectively at foll. 2b—3b and 13b; but he does not mention it, as might have been expected, under the title موضوعات العلوم

The work bears no distinctive title in the MS., nor has it any preface. It begins with an introduction, in which sciences are classed under two heads, viz., traditional sciences, or those of the followers of the law (علوم المتشرعة), and philosophical sciences (العلوم الفلسفية). A full enumeration of the several sciences in-

cluded in each class is followed by observations on their objects and their mutual relations.

The section called Matlab, which forms the main body of the work, is devoted to the traditional sciences, and consists of eleven chapters, called عقد, with the following فيها يتعلق بجمع الـقران وتلاوته وفي .l headings : 1 , في جواهر علم الحديث .fol. 146; 2. تراءته في .fol. 40b; 4 في fol. 40b; 4 في .fol. 40b; 4 ; fol. 52a; 5. ملم الكلام .fol. 52a; 5. معلم التفسير 6. في علم الفقه وإصوله, in two sections called and beginning respectively fol. 91a and في الصرف .fol. 126a; 8 في اللغة . 7 fol. 108b; , fol. 1306 ; 9. ولى علم <sup>الن</sup>حو .9 ; fol. 1306 , والاشتقاق في علم .fol. 147a; 11 في علم المعاني والبيان .10 fol. 161a. This last section , البديع والعروض ends with a short chapter on the art of writing (في علم الخط), fol. 164a.

The rest of the volume is taken up by an appendix containing observations on logic and other branches of philosophy, التذنيب فى التذنيب فى وفوائد من المنطق وسائر العلوم الحكمية 165a—178a.

Under each of the above headings the author adduces and discusses the opinions of his predecessors, quoting most frequently al-Shaikh (*i.e.*, Ibn Sīnā), al-Ghazzāli, the author of al-Miftāh, al-Sayyid al-Sharīf, and his great-grandsire al-Taftāzāni; but he also adds many original observations of his own.

محمد القسلوى المخلص برموزى : Copyist

## 718.

Or. 1298.—Foll. 83; 8 in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in fair Neskhi, with gold headings and gold-ruled margins; apparently in the 18th century.

A collection of thirteen versified treatises (i, j) on as many branches of Muslim lore, by one and the same author, with dates ranging from A.H. 935 to 942.

The author, whose name is found at the beginning of the fourth tract (fol. 13*a*), is 'Abd al-'Azīz B. 'Abd al-Wāḥid al-Miknāsi al-Māliki, who was called the Shaikh of the Coran-readers of Medina. He visited, A.H. 951, Jerusalem, Damascus, and Halab, and returned to Medina, where he died A.H. 964. He is said to have written metrical treatises on twenty-eight sciences. Most of the tracts contained in this volume are mentioned by name among his compositions by contemporary writers, viz., the author of al-Kawākib al-Sā'irah, Add. 16,647, fol. 130*b*, and Ibn al-Hanbali, Add. 23,976, fol. 131.

In some lines of prose at the end the author says that he completed these Manzūmāt on the 19th of Dulka'dah, A.H. 942, and ends by claiming for them the indulgence of his friends in Fas.

The contents are as follows:

I. Fol. 2a. منهج الاصول و مهيج السالك للوصول. A tract, wanting the first few lines, on the essential points of orthodox faith according to al-Ash'ari, composed, as stated in the last lines, A.H. 941. See Haj. Khal., vol. vi., pp. 219 and 280.

II. Fol. 40. نظم <sup>ال</sup>جواهر. A tract on the interpretation of the Coran, being a metrical version of the الجواهر في علم التفسير of Jalāl al-Dīn al-Suyūți (Haj. Khal., vol. ii., p. 651).

The date of composition, indicated by a chronogram in the last line but four, is A.H. 942.

#### SCIENCES.

III. Fol. 12a. A versified list of the Sūrahs of the Coran (نظم سور القران العظيم).

للحمد لله رب العالمين على . Beg. انـزال نور على نور لذا وصلا

IV. Fol. 13a. لب لباب مصطلح اهل للديت. A treatise on the rules and technical terms of the traditionists.

يقول راجى فضل مولى واجد ... Beg. عبد العزيز بن عبيد الواحد

V. Fol. 20a. درر الاصول. A treatise on the bases of jurisprudence (في اصول الفقه), dated, in a chronogram at the end, A.H. 938. See Haj. Khal., vol. iii., p. 222.

لخمد لله الـذى لا تحصى ...Beg آلاؤة عـدا ولا تستقـصى

VI. Fol. 356. نتايج الانظار ونخبة الانكار للنظّار, completed, as A treatise on dialectic (للجدل), completed, as stated in one of the last verses, A.H. 942. See Haj. Khal., vol. vi., p. 295.

بحمد ربـى الـكريـم ابـتـدى . .Beg ثـم صـلـوة لله طـول الابـد

VII. Fol. 41a. A short tract on the obligatory observances of the pilgrimage (الهدى ), composed A.H. 936.

وهاك ما يوجب قركه الذما ...Beg. من وجبات لحج عند العلما

VIII. Fol. 42a. تحفة الاحباب فى مُثُل التصريف. A treatise on grammar (تصريف). See Haj. Khal., vol. ii., p. 218.

الحمد لله الـذى قـد اظـهـرا ... Beg. ما كان منـا حسنـا و ستـرا

IX. Fol. 47b. غنية الاعراب ومدخل المزيد للطلاب. A treatise on syntax (محو), dated at the end A.H. 935. See Haj. Khal., vol. iv., p. 336.

X. Fol. 51b. الدرر. A treatise on logic (في المنطق), composed, as indicated by a chronogram at the end, A.H. 935. See Haj. Khal., vol. iii., p. 222.

XI. Fol. 55b. نظم عقود ما انتشر من درر البيان. A treatise on rhetoric (في المعاني). See Haj. Khal., under روالبيان, vol. iv., p. 239.

XII. Foll. 66b. A treatise on the ornaments of speech, the subject and title of which are conveyed in this verse:

XIII. Fol. 68b. A treatise on arithmetic and algebra, entitled نزهة الالباب وزيدة التلخيص See Haj. Khal., vol. vi., p. 222. Beg. للحمد لله اتمّ للحمد ثم صلاته بغير حد

It was composed, as stated at the end, A.H. 942.

719.

Or. 3144.—Foll. 536; 12 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 33 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled margins; dated Friday, 18 Dulka'dah, A.H. 1177 (A.D.1764). [KREMER, no. 154.]

The encyclopædic and biographical dictionary of Mustafa B. 'Abdallah Kātib Chelebi, better known as Hāji Khalīfah, who died A.H. 1068 (Arabic Catalogue, p. 478b).

This is the revised and enlarged recension of 'Arabaji Bāshi Ibrāhīm B. 'Ali, as contained in the MS. of the Oriental Academy, Vienna, which Flügel designates as B, and on which his edition is founded.

In the epilogue, which agrees textually with that given by Flügel, vol. i., p. v., the editor says that he completed the work on Sunday, the 4th of Rabi<sup>c</sup> II., A.H. 1170.

'Arabaji Bāshi died, according to Sa'd Efendi, as quoted by Flügel, vol. iii., p. iii., note 4, at the end of the reign of Mustafa III., *i.e.*, about A.H. 1187. A later and more precise date is given on the title-page of the present MS., where it is stated that 'Arabaji Bāshi died on his way from Mecca to Medina, in the month of Muharram, A.H. 1190: ترتيب جديد لمرحوم عربه جي باشي المحرم الحرام المتوفى بعد الحج بين الحرمين الشريفين في المحرم الحرام

This valuable copy, which belonged to the Viceroy 'Abbās Pasha, has many marginal additions, some of which bear dates posterior to Arabaji's recension, as A.H. 1210, foll. 168, 185; A.H. 1218, fol. 360; A.H. 1219, fol. 24; and A.H. 1225, fol. 46.

الحاج احمد بن شيخ يوسف : Copyist

For other copies, see Flügel's preface, the Leyden Catalogue, second edition, no. 25, and Nobles, Madrid Catalogue, nos. 24-26.

# 720.

Or. 4310.—Foll. 71;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 25 lines,

44 in. long; written in cursive Neskhi, with red-ruled margins, in the 19th century.

> [Budge.] مطالع العلوم ومواقع النجوم

An encyclopædia, by Amīn al-'Umari B. Khair-allah al-Khatīb al-'Umari.

لحمد لله واهب العقل ومانح للجزل . . . اما .Beg بعد فانی ما زلت مذ خلعت التمائم من عنقی وهذبت بطلب العلم خلقی

The author, also called Muḥammad Amīn, belonged to the noble 'Umari family of Mosul, and died A.H. 1203; v. Arabic Catalogue, p. 575, note c.

The work was written at the request of the author's relative, 'Ali al-'Umari B. 'Ali al-'Umari, and was designed to treat of twenty-one sciences. The present volume comprises only three, viz., syntax (<sup>ال</sup>حو)</sup>, fol. 2b; grammar (التصريف), fol. 45a (left unfinished); and logic (التصريف), imperfect at the end.

A versified encyclopædia by the same author has been described in the Arabic Catalogue, p. 301b.

#### Philosophy.

## 721.

Or. 1561.—Foll. 158;  $7\frac{3}{4}$  in. by 4; 19 lines, 2 in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 16th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

I. Foll. 2b—27b. A collection of Plato's sayings and philosophical sentences, designated on the title-page as ملفوظات افلاطون.

قال افلاطون لحكيم من طلب لحكمة من Beg. طريق طلبها ادركها وانما يخطى اكثر من طلبها لانه s, 3 B 2 يطلبها من غير طريقها فانا طلبها من طريق اخر لم ينلها ثم يكذب بصورتها من ساعته فيحمله على ان يجهل وذلك ان من جهل صورة لحكمة جهل ذاته ومن جهل ذاته كان بغير ذاته اجهل

The sentences, which rarely exceed a few lines, are not arranged according to any systematic plan. Each begins with the words of written in red ink, and, in a few cases, the work from which they are taken is stated, as, for, instance, the book of Timæus (طياوس), foll. 13b, 19b, 21b, and the book of Phædon (كتاب فاذن), foll. 13b, 9b. See Fihrist, p. 246; Wenrich, De Auctorum Græcorum versionibus, pp. 119—122; and Casiri, vol. ii., pp. 301—304. Moral maxims by Plato are noticed by Aumer, Munich Catalogue, no. 651, fol. 56.

II. Foll. 28b—142a. A treatise on ethics, by Abu 'Ali Ahmad B. Muh. Miskawaih, who died A.H. 421; see the Arabic Catalogue, p. 745b.

اللهم انا نقوجه اليك ونسعى **نحوك ونج**اهد .Beg اليك في طاعتك

The work, to which no specific title is given in the text, is designated on the titlepage as كتاب الطهارة للشيخ ابو على مسكويه, and at the end of some sections (Makālah), foll. 41a, 96b, as كتاب تهذيب الاخلاق. It is mentioned under the latter title by Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 245, and under both by Haj. Khal., ii., p. 476, v., p. 112. See also the Khedive's Library, vol. ii., p. 152. The text agrees with the editions printed with the latter title, Cairo, A.H. 1298 and 1299. The six Makalahs, the headings of which are given by Haj. Khal., begin respectively as follows: I., fol. 28b; II., fol. 41a; III., fol. 65a; IV., fol. 79b; V., fol. 96b; VI., fol. 117a.

III. Foll. 143a—158a. المدخل. Introduction to Logic, by Porphyry.

This is an expanded recension of the Isagoge, quite distinct from the popular abridgment of al-Abhari. The editor, whose name does not appear, frequently refers to Porphyry by name (فرفوريوس), adding his own comments on the objects and method of the author.

The MS. is imperfect at the beginning. ليست اكثر : It commences abruptly as follows من العلم بنظام الموجودات ونظام الموجودات موجود . Some preliminary chapters فالفلسفة موجودة due to the editor, deal with the raison d'etre of philosophy, with its definitions and divisions, lastly, with the object, use, and divisions of Porphyry's book. The title and scope of that work, and the author's name, are set forth in this passage, fol. 146b : فاما سمته فالمدخل اذ كان غرضه فيه أن يعلمنا عن أشياء يسهل لذا فهم ما في قاطيغورياس والصناعة المنطقية فهو اذن المدخل لها فاما مرتبته فيجب ان يقرا قبل قاطيغورياس اذكان مدخلا ومسهلا لاشياء مستصعبة فيها فاما واضعه ففرفوريوس وذلك من نمط كلامه ومن شهادة المفسرين الموثوق بهم وإما من أى العلوم هو فمن المنطق اذكان مدخلا الى الصنايع المنطقية

The same title is found in the last line: وههنا يقطع فرفوريوس الكلام في المدخل. Book is mentioned in the Fibrist, p. 253, as كتاب ايساغوجي في المدخل الى الكتب المنطقيه

The work is divided into two Kisms. The first treats of the meaning of the five universals in the following order: الجنس (genus), fol. 148*a*; النوع (species), fol. 149*b*; الفصل (difference) fol. 152*b*; العرض (property), fol. 154*b*; and العرض (accident), fol. 155*a*. Kism II., foll. 155*a*—157*b*, deals with coincidences and differences between the above five terms, الاشتراكات والاختلافات التي بين هذة الجمسة

The latest author quoted is Yahya al-Nahwi (fol. 147a), who lived in the seventh century (Fihrist, p. 254).

For the translations of Porphyry's Isagoge see Wenrich, p. 280. An early Arabic version is noticed by De Slane, Paris Catalogue, no. 2346. An English translation forms an appendix to the Organon of Aristotle, translated by O. T. Owen, London, 1853, vol. ii., pp. 609-633.

### 722.

Or. 1512.—Foll. 113;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 2 in. long; written in neat Persian Neskhi; dated A.H. (\*\*, apparently for 1076 (A.D. 1665-6). [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

كتاب اثولوجيا

The pseudo-Aristotelian work, entitled Theologia, with the heading : من كتاب Theologia, with the heading i وهو ارسطاطالیس الفیلسوف المسمی بالیونانیة اثولوجیا وهو القول فی الربوبیة تفسیر فرفوریوس الصوری ونقله الی العربیة عبد المسیح بن عبد الله بن ناعمه لحمصی و<sup>اصلحه</sup> لاحمد بن المعتصم بالله ابو یوسف یعقوب بن اسمحق الكندی

The work has been edited with a German translation by Dr. Fr. Dieterici, who has had no access to this copy, Leipzig, 1882-3. The same scholar has described it in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band 31, pp. 117-126, and in the Transactions of the Berlin Congress, II., pp. 1-12. See also Haneberg, die Theologie der Aristoteles, Abhandl. der Münchener Akademie, 1862, pp. 1-12. The text of this copy is rather incorrect; but it has been collated, and has some corrections in the margins. The ten books into which the work is divided begin as follows: I. fol. 2a (including a table of contents, foll. 4a—9a, which corresponds with pp. 171—180 of the Leipzig edition); II. fol. 15a; III. fol. 26a; IV. fol. 33a; V. fol. 39b; VI. fol. 45b; VII. fol. 53a; VIII. fol. 59a (VIII.B of Dieterici begins fol. 64b); IX. fol. 82a; X. foll. 91b—113b. Blank spaces left for the heading and first words of the books have not been filled in.

وهذا اخركتاب اثولوجيا لارسطاطاليس : Colophon الفيلسوف اليونانى وللحمد لله دائما بيد الفقير الى عفو ربه محمد صالح كوكدى توابع جرفادتان سنه ١٠٦

On the first page is a seal dated A.H. 1088. On the fly-leaf: "Purchased at Baghdad, Aug., 1848. H. Rawlinson."

For other copies see Bibliotheca Sprenger., no. 741; the Paris Catalogue, no. 2347; and Dieterici's Vorrede, p. vii.

## 723.

Or. 3264.—Foll. 190;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written, apparently by a scholar, in a small and close character, very scantily provided with diacritical points; dated A.H. 700 (A.D. 1300-1).

The commentary of Naşīr al-Dīn al-Ṭūsi (d. A.H. 672) upon the Ishārāt, a philosophical treatise, by Abu 'Ali Ibn Sīnā (d. A.H. 428), with the following inscription : كتاب شرح الاشارات المتن للرئيس ابي على بن سينا والشرح لفهامة الزمان النصير الطوسي عفى الله عنهما Beg. تال الشيخ هذه اشارات الى اصول وتنبيهات

The Ishārāt, described as the last and most profound of Avicenna's philosophical works, comprises two parts, the first on logic, the second on physics and metaphysics. See Haj. Khal., vol. i., p. 300, and the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 320. The commentary of Naşīr al-Dīn al-Ţūsi, designated by the author at the end, fol. 188*a*, as matter according to Haj. Khal., *l.c.*, p. 302, A.H. 644. For MSS. see the Leyden Catalogue, no. 1452; the Petersburg Catalogue, nos. 87—89; Loth, nos. 480-1; the Paris Catalogue, no. 2366; the Khedive's Library, vol. vi., p. 91, &c.

The present volume contains the second half of the work, treating of physics and metaphysics. The following are the headings of the ten chapters (i.e.) into which the text is divided:

The contents agree with an edition of the same part of Naşīr al-Dīn's commentary,

lithographed in the press of Naval Kishor, Lucknow, A.H. 1293, with the title شرح . The last three sections of the Ishārāt have been published with a French translation by A. F. Mehren, 1891. An edition of the entire work by J. Forget, Leyden, 1892, is in progress.

Foll. 82-85 and fol. 190a, contain a fragment of the first part of the work, namely, the latter portion of Nahj 9 and Nahj 10, investigation of Mahiger 10, wrongly inserted into the present volume.

The margins of foll. 170-2 contain a curious addition by the commentator, viz., two versions of the story of Salāmān and Absāl, the second of which, ascribed to Ibn Ṣinā, reached the writer, he says, twenty years after the completion of the present commentary (v. Leyden Catalogue, no. 1456).

Three pages at the end, foll. 1886—1896, are occupied by a tabulated statement of the contents of كتاب تهذيب الاخلاق, by Abu 'Ali Aḥmad B. Muḥ. B. Miskawaih. See no. 721, II.

### 724.

Or. 3126.—Foll. 285;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine, large, and bold, sparingly pointed Neskhi, probably in the 12th century. About twenty leaves at the end are more or less damaged by holes.

[KREMER, no. 136.]

A treatise on metaphysics, by al-Ghazzāli (d. A.H. 505), to which the following modern title is prefixed : كتاب مقاصد الفلاسفه تصنيف الشيخ الامام حجة الاسلام محمد بن محمد بن محمد الغزالي الطوسي

There can be no doubt that the author is al-Ghazzāli, for in the concluding lines he refers the reader to his own work, Tahāfut al-Falāsifah, for a fuller exposition of conflicting views as to the attributes of God: وانبا تخالفهم في صفاته فانهم ينفون صفات البارى عز اسمه ولحن نثبتها وقد يينا ما في ذلك واستقصينا الكلام عليه في كتاب تهافت الفلاسفه وليوخذ من الكلام عليه في كتاب تهافت الفلاسفه وليوخذ من state and the work cannot be identified with any of the known writings of the great theologian as described by Dr. Gosche, "Über Ghazzali's Leben und Werke," Abhandlungen der k. Akademie zu Berlin, 1858, or noticed by Haj. Khal. It is entirely devoted to metaphysics, and is divided into seven Makālahs.

The MS. appears, from the original numbers of the quires, to have lost the first two leaves. It begins in the middle of a preliminary discussion on the existence of general ideas. The next chapter, which is also part of the introduction, begins: نصل is also here in the introduction is also part of the introduction is also leave in the interval of the introduction is also here in the introduction is also also here in the introduction is also is also here is a state of the introduction is also is also here is a state of the introduction is also is also here is a state of the introduction is also is also here is a state of the introduction is a sta

Each of the seven Makālahs is subdivided into ten Bābs. The headings of the Makālahs, and of the Bābs included in the first, are as follows:

Fol. 3b.
Fol. 3b.
Fol. 4a.
الباب الاول فى بيان موضوع هذا العلم
Fol. 4a.
الباب الثانى فى منفعة هذا العلم ومرتبته
Fol. 10a.
واسمه
Fol. 10a.
الباب الثالث فى بيان نسبة الشى
Fol. 11b.
والمحود الى المقولات
والممتنع
Fol. 14a.
والممتنع
Fol. 14a.
والمحني
الباب للحامس فى فصل القول فى الوجود
الباب للحامس فى فصل القول فى الوجود

المقالة الثانية في انقسام الوجود الى Fol. 446. The ten Bābs treat severally of المقولات الكم والكيف والمضاف والاين, The categories, viz., ومتى والوضع والملك ويفعل وينفعل

Fol. 676. المقالة الثالثة في لواحق المقولات وبيان . Fol. 676. ; showing that quantity, quality, knowledge, &c., are accidents, and discussing the notion of number.

Fol. 94a. المقالة الرابعة في انقسام الوجود الى Fol. 94a. المقالة الرابعة في انقسام الوجود الى The ten Bābs treat of the various modes of existence, such as necessary and possible, one and many, prior and posterior, eternal and temporal, &c.

Fol. 233b. المقالة السابعة في لراحق الكتاب. This last Makālah treats of the following subjects: the origin of elements, Divine providence, the order of the world, the classes of beings, intelligence as absolute ruler, veracious dreams, joy and bliss, intellectual pleasures, the degrees of theosophists, and the mysterious signs, الأيات is الأيات (i.e., instances of the supernatural powers of saints).

It may be noticed that a considerable portion of the last Makālah is textually borrowed from the Ishārāt of Ibn Sīnā (v. no. 723). The author says himself in the last paragraph, that "this was what he had gleaned from the books of the philosophers." He adds, however, that the philosophers are arrant infidels for three reasons, namely, that they deny the resurrection of bodies, that they assert that the world is eternal, and that they maintain that God has no knowledge of individual objects. (The same observation is found a little more developed in al-Munkid, Schmölder's edition, pp. r1 and 36).

The present work must be one of the latest compositions of the author, for, while in the Makāsid he speaks of the Tahāfut al-Falāsifah as a book he intended to write (see G. Beer, Makāsid al-Falāsifat, p. \*), he refers to it in the present work, as also in al-Munkid, as a previous composition.

### 725.

Or. 2360.—Foll. 255; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in small and distinct Persian Neskhi, with frequent omission of the diacritical points; dated 25 Rabi<sup>•</sup> I., A.H. 603 (A.D. 1206, in the life-time of the author). [SAYYID 'ALI, OF HAIDARABAD.]

الملخص

A compendium of philosophy, by Fakhr al-Din Muhammad B. 'Umar al-Rāzi, who died A.H. 606.

The above title is taken from the preface, in which the author describes his work as follows: فان كتابنا هذا مشتمل على ملخص ابحاث الاقدمين ومحصل ارا<sup>م</sup> الاولين مع زيادات نفيسة من قبلنا ان لم تكن اجل مما ذكروا واكثر لم تكن اقل منها ولا اصغر

The Mulakhkhaş is mentioned among the works of al-Rāzi by Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. ii., p. 30; by Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 652; and by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 229. It is divided into an introduction on logic and three books treating respectively (1) of generals, (2) of substances and accidents, (3) of theology.

The first part, on logic, is subdivided into a Mukaddimah, fol. 2b, and two Jumlahs, viz., 1. نعي كيفية اقتناص التصورات, fol. 3b, and 2. في التصديقات, fol. 20a.

Book I., on generals, comprises five Bābs, viz., 1. بقى الماهية fol. 65*a*; 2. بقى الموجود, fol. 69*a*; 3. بقى الوجوب fol. 73*b*; 4. بقى الوحدة والكثرة فى القدم وللدوث fol. 77*b*; and 5. والامكان والامتناع fol. 80*a*.

Book II. is divided into a Mukaddinah, fol. 81b, and two Jumlahs, treating respectively of accidents and substances. Jumlah 1, في الاعراض, comprises five Fanns, with the following headings: في العراض, fol. 83b; the following headings: في العربي fol. 122b; fol. 126a; أبي الحركة والزمان ; fol. 126a, في العلل والمعلولات , is subdivided into the following three Fanns: 1. On bodies, fol. 137a. Jumlah 2, في العربي in six Bābs, fol. 157b; 2. On the soul, in six Bābs, fol. 157b; 2. On the soul, in a Mukaddimah and eight Bābs, fol. 199a; 3. On intellect, is, fol. 241b.

Book III., on theology, العلم الالهي, is divided into three Bābs, viz., 1. On the essence of God, في ذاته تعالى, fol. 244a; 2. On His attributes, في صفاته, fol. 247b; 3. On His acts, في العالم, foll. 251a—254a. In a MS. described in the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 357, it is stated that the work was completed A.H. 579. For another copy see Uri, p. 124, no. 501.

The copyist's name, very indistinctly written, appears to read احمد بن الفتح. Some lacunae of the MS. have been supplied by a modern hand, namely, foll. 2—10, 12—14, 50—51, and 83. The last page of the original MS., fol. 254b, contains a list of Fakhr al-Din al-Rāzi's works in an old handwriting.

The following are modern additions: a notice of al-Rāzi, abridged from Ibn Khallikān, fol. 2a; a life of al-Ghazzāli, abridged from al-Isnawi, fol. 255a.

## 726.

Or. 4312.—Foll. 304;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in neat and minute Neskhi, apparently in the 16th century.

[BUDGE.]

A commentary by Shams al-Din Muḥammad B. Mubārakshāh al-Bukhāri upon a treatise on metaphysics and physics, entitled Hikmat al-'Ain, by Najm al-Dīn Abu Bakr (alias 'Ali) B. 'Umar al-Kātibi al-Ķazwīni, who died A.H. 675.

شرح حكمت العين

رب انعمت فزد بفضلك اما بعد حمد الله .Beg فاطر ذوات العقول النورية . . . فان المولى العلامة ملك المحققين افضل المتاخرين شمس الملة والدين محمد بن مباركشاة البخارى النح

The commentary includes the text, which is distinguished by a red line drawn over it. It wants a few pages at the end, breaking off in the course of the section which treats of the sense of vision (Add. 23,401, fol. 235b). A few marginal notes. For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 209b, 627b; the Catalogues of Petersburg, no. 99; Strassburg, no. 17; Paris, nos. 2384-5; the Khedive's Library, vol. vi., p. 97; and Loth, nos. 498-500.

## 727.

Or. 4313.—Foll. 106;  $8\frac{1}{3}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and cursive Neskhi, probably in the 18th century.

[BUDGE.]

### حاشية ميرزا جان

Gloss of Mirza Jān on the commentary of Muḥammad B. Mubārakshāh, upon the Ḥikmat al-'Ain, and on the gloss of al-Sayyid al-Sharīf upon that commentary, with the endorsement : مارز جان على حاشية السيد السند الواقعة على شرح حكمة العين وعلى حاشية السيد السند الواقعة على شرح حكمة العين Beg. قوله للحكمة استكمال الاستكمال مصدر والمصادر قد تطلق ويراد بها معانيها النسبية وقد تطلق ويراد بها للحاصل بالمصدر

A copy with the same beginning is noticed in the Khedive's Library, vol. vi., p. 92-3. See also Loth, no. 593, and the Paris Catalogue, no. 2385.

The author, Habīb-allah al-Shīrāzi al-Bāghandi, called Mirza Jān, lived under Ismā'īl II. Ṣafawi, to whom some of his works are dedicated, and died A.H. 994. See Haj. Khal., vol. iii., p. 103; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 323; and Loth, no. 483.

### 728.

Or. 2982.—Foll. 268; 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 15 lines, 3 s 27 in. long; written in Neskhi, apparently in the 18th century. [H. STERN.]

روض الجنان

A treatise on natural philosophy; by Abu'l-Hasan B. Ahmad.

The main contents are as follows: General ,في مباحث العامة ,notions on bodies and matter fol. 3a; on motion, في الحركة, fol. 44b; on space, في تحقيق المكان, fol. 65a; on time, fol. 100a. Heavenly bodies, في الزمان والان the spheres, and the structure of the material فيما يتعلق بالاجرام العلوية والجسم المحيط بها ,world fol. في الاجسام واظهار كيفية وضع العالم الجسماني 127b. The four elements, the four temperaments, viz., warmth, cold, moisture, and dryness, and their various combinations, ,في كليات ما وقع في حشو الافلاك من الاجسام fol. 153a. On minerals, في المعادن, fol. 201a. On living bodies, i.e., plants and animals, and their bodily and mental faculties, كشف احوال ذوات الانفس من الاجسام النباتية , fol. 202a. ولخيوانية

In the last chapter, fol. 262*a*, the author upholds the doctrine of Naşīr al-Dīn al-Tūsi, Fakhr al-Dīn al-Rāzi, and al-Ghazzāli on the immaterial nature of the soul, and refutes contrary opinions. Throughout the work, the Shifā of al-Shaikh, *i.e.*, Ibn Sīnā, is frequently quoted; but the author lays claim to independent thought, and often boasts of his original speculations. He cannot have lived earlier than the ninth century of the Hijrah, for he quotes, fol. 54*a*, in order to refute it, a passage of the Sharh al-Tajrīd, by al-Ķūshji, who died A.H. 879 (v. Haj. Khal., vol. ii., p. 198).

This copy, evidently written by a scribe ignorant of Arabic, is extremely incorrect.

### Logic.

# 729.

Or. 4321.—Foll. 70;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi; dated Dulhijjah, A.H. 1261 (A.D. 1845).

[BUDGE.]

I. Foll. 1-4. The well-known Isagoge of al-Abhari, who died A.H. 663.

ى

لحمد لله على توفيقه . . . اما بعد فهذة رسالة .Beg فى المنطق اوردنا فيها ما يجب <sup>است</sup>خصارة لمن يبتدى فى شُى من العلوم

II. Foll. 4b-18. An anonymous commentary on the preceding work.

لحمد لله الواجب وجودة الممتنع نظيرة . . . Beg. قال اما بعد فان كتاب الشيخ الامام قدوة لحكماء اثير الدين الابهرى . . . المشهور بايساغوجى لما كان على بعض الاخوان متعسرا النح

The author is Husām al-Dīn Hasan al-Kāti, who died A.H. 760. See Haj. Khal., vol. i., p. 503, and for other copies, Uri,

498

nos. 498, 514; Krafft, no. 394; De Jong, no. 114; Aumer, no. 672, s; the Paris Catalogue, nos. 2356, 2, 2359; Pertsch, no. 1171; and the Khedive's Library, vol. vi., pp. 60, 70, 73, 74.

III. Foll. 19-70. An anonymous gloss on the preceding commentary.

لحمد لله الواجب وجودة اقول انتتح كتابة .Beg بعد الابتداء بالبسملة بالحمد لان الناء الواجب من شكر نعمائه واجب

The author is Muhyi al-Dīn al-Tāliji, or Tālishi. See Haj. Khal, *ib.*; the Paris Catalogue, nos. 2356, 1, 2358; the Leyden Catalogue, no. 1520; Aumer, no. 671, 672; and the Khedive's Library, vol. vi., pp. 54, 72, 74, 77.

# 730.

Or. 4315.—Foll. 102;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 19 lines, from  $2\frac{1}{2}$  to  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small, cursive, and imperfectly pointed, Nestalik; dated A.H. 969 (A.D. 1561). [BUDGE.]

حاشية سلطان شاه

A super-commentary upon the commentary of Kuţb al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. al-Rāzi upon the Shamsiyyah, a treatise of logic by Najm al-Dīn 'Ali B. 'Umar al-Kātibi al-Kazwīni (d. A.H. 675).

قال ورتبته على مقدمة وثلث مقالات وخاتبة Beg. قلت ههنا بحث من وجوه الاول استفسار الوجه لاختياره الترتيب دون التركيب والتاليف والتصنيف الثانى أن قوله مقدمة بكسر الدال وارد على خلاف القياس

The author's name, Sulțān Shāh, does not appear in the text, but in the endorsement, رحاشية سلطان شاء لقطب الدين outer edge, حاشية سلطان شاء على شرح الشمسية. | Sa'd Sulțān Shāh is mentioned by Haj. | Khal., vol. vi., pp. 18, 25, as one of the | commentators of the Miftāh al-'Ulūm.

The above beginning relates to the first words of the Shamsiyyah.

The comments upon the commentary begin اما المقدمة ففى ماهية المنطق اى ثباتها : follows بمعنى افادة تصويرها بما يحصّل المعرفة الاجمالية بجميع المسائل ممتازة عن غيرها

# 731.

Or. 4037.—Foll. 150; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small Nestalik, apparently in the 16th century.

[GLASER, no. 339.]

Gloss of Maḥmūd B. Ni'mat Allah on the commentary of Kutb al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. al-Rāzi al-Taḥtāni upon the Shamsiyyah (see the preceding no.), and on the Ḥāshiyah of al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjāni upon the above commentary (see the Arabic Catalogue, p. 456a).

للحمد لله الذى ابدع بنعمته اجناس الماهيات .Beg . . . اما بعد فهذه قليل من الشبه والايرادات مستغنيا بكثير من الاجوبة و<sup>ال</sup>تحقيقات مما استفادها احقر عباد الله محمود ابن نعمة الله من <sup>المح</sup>ققين . . . . علقت على شرح الرسالة الشمسيه لقطب سما<sup>م</sup> المعانى وللحواشى للشريف

The author is evidently identical with Mahmūd B. Ni'mat Allah al-Bukhāri, whose treatise on logical subtleties is noticed by Loth, nos. 556, 559.

The MS. is imperfect at the end. On the first page is a note relating to its purchase by a former owner, A.H. 996.

A similar gloss is fully described, without author's name, by Rosen, Collections Scientifiques, Fasc. i., no. 233.

### 732.

Or. 4316.—Foll. 69; 7 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; from 19 to 23 lines, about  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small cursive Neskhi; dated (fol. 29) A.H. 940 (A.D. 1533-4), and (fol. 69) A.H. 898 (A.D. 1493). [BUDGE.]

I. Foll. 1-29. An anonymous gloss on the commentary of Sa'd al-Dīn Mas'ūd B. 'Umar al-Taftāzāni upon the Shamsiyyah.

تولد ورتبته على مقدمة الني فان قيل لم قال .Beg المص ورتبته ولم يقل والفته او دونته او جمعته قلنا لان معنى الترتيب الني . . . . قوله ووجه ضبطه اقول فان قيل لم عدل الشارح الفاضل عن الوجه الذى ذكرة مولانا قطب الملة والدين فى وجه العصر الني

For the commentary of Sa'd al-Din see Haj. Khal., vol. iv., p. 76; the Paris Catalogue, nos. 2379-80; Houtsma, no. 476; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 63.

II. Foll. 31-38. A short treatise on metaphysics, without author's name.

للحمد لله مخترع ماهيات الاشياء وهوياتها .Beg المطلع على كليات الامور وجرئياتها . . . وبعد فقد التمست ايها للحريص على تحقيق للحق . . . ان احرر لك رسالة فى تحقيق الكليات واتلو عليك ما فيها من الايات والبينات . . . . والكلام ههنا مرتب على قواعد وخاتمة ووصية

It is divided into a few short unnumbered sections, termed Ķā'idah, a Khātimah, and a Waşiyyah, or closing exhortation.

III. Foll. 38-69. Annotations of Burhān al-Dīn B. Kamāl al-Dīn B. Hamīd to the gloss of al-Fanāri (Shams al-Dīn Muh. B. Hamzah, d. A.H. 834), to the Isagoge of Athir al-Din al-Abhari.

للحمد لله الذى زين الاذهان باكتساب النصور .Beg والتصديق . . . وبعد فيقول <sup>المح</sup>تاج الى رضوان الملك <sup>الم</sup>جيد برهان الدين بن كمال الدين بن حميد . . . لما رايت فوائد الامام الفنارى للرسالة الاثيرية كمتن متعين يحتاج الى بيان ومبين النح

Both glosses are mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 503 and 504. See also Houtsma, no. 471, and the Khedive's Library, vol. vi., p. 66, where both الفرائد البرهانية and الفرائد الفنارية are noticed. The first has been printed in Constantinople, A.H. 1235. See Loth, no. 497. The Farā'id al-Burhāniyyah has been inserted in the margin of the gloss of al-Fanāri, lithographed in Constantinople, A.H. 1274.

# 733.

Or. 3822.—Foll. 173; 9 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and neat Persian Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASER, no. 110.]

### حاشية الشريف

Glosses of al-Sayyid al-Sharif ('Ali B. Muh. al-Jurjāni, died A.H. 816) on the commentary entitled لوامع الاسرار, written by Kuţb al-Dīn Muḥammad B. Muḥ. al-Rāzi al-Taḥtāni (d. A.H. 766) upon the treatise of logic, which forms the first part of the Maṭāli' al-Anwār of Sirāj al-Dīn Maḥmūd B. Abi Bakr al-Urmawi (d. A.H. 682).

قال وحيد زمانه تغمدة الله بغفرانه الحمد لله .Beg

The title is written on the outer edge : شرح المطالع واليه حاشية الشريف

500

See Haj. Khal., vol. v., p. 595; the Arabic Catalogue, p. 249b; Loth, no. 525; Pertsch, no. 1184; the Paris Catalogue, no. 2390. &c.

### 734.

Or. 4319.—Foll. 193; 10 in. by 5; 19 lines,  $2\frac{1}{3}$  in. long; written in neat Persian Nestalik, probably in the 16th century.

[BUDGE.]

Another copy of the same gloss.

The first half of the volume is crowded with notes written in a minute character on the margins, as well as on some inserted slips.

# 735.

Or. 4317.—Foll. 63;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in rude Neskhi in the 19th century. [BUDGE.]

Commentary of 'Abdallah Yazdi upon the Tahdib al-Manțik wal-Kalām of Sa'd al-Din Mas'ūd B. 'Umar al-Taftāzāni (d. A.H. 792).

لحمد لله الذى هدانا مسواء الطريق . . . قوله .Beg الحمد لله افتتح بحمد الله بعد البسملة ابتداء بخيرالكلام واقتداء بحديث خير الانام

The commentator's name is found in the colophon: تمت الكتاب المسباة بعبد الله يزدى His full name is Najm al-Dīn 'Abdallah B. Shihāb al-Dīn al-Husain al-Yazdi, and the Sharh al-Tahdīb is mentioned among his works in the Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 40, where he is stated to have died A.H. 1015.

The commentary has been lithographed in Delhi, A.H. 1284. It was completed, as stated in a Petersburg MS., no. 94, s, A.H. 967. For other MSS. see Loth, nos. 547-551, and the Khedive's Library, vol. vi., pp. 79 and 82.

### 736.

Or. 3125.—Foll. 147;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1238 (A.D. 1822).

[KREMER, no. 135.]

A gloss by 'Ali B. Ahmad al-Sa'idi on the commentary of 'Abd al-Rahmān B. Muhammad al-Akhdari upon his own metrical treatise on logic, composed A.H. 941 and entitled السلم المرونق (v. Arabic Catalogue, pp. 251b, 252a).

لحمد لله الملهم للصواب والمسبب الاسباب .Beg للطلاب . . . وبعد فيقول الفقير على بن احمد الصعيدى لما من المولى الكريم بمذاكرة شرح السلم لمولفه

The glossator says in a short preface that he had consulted for this composition his Shaikh Ahmad al-Milawi, and had availed himself of the latter's commentary as well as of his oral explanations. In conclusion he states that he completed the work on the 13th of Ramadān, A.H. 1186. The passages explained are distinguished by the word J, in red ink.

'Ali B. Ahmad al-'Adawi al-Māliki, called Sa'īdi, one of the chief teachers of al-Azhar, died A.H. 1189. The حاشية على شرح السلم is mentioned as one of his works. See Silk al-Durar, vol. iii., p. 206, and the Khedive's Library, vol. vi., p. 56. His Shaikh, Shihāb al-Dīn Ahmad B. 'Abd al-Fattāh al-Ķāhiri al-Milawi, was also attached to al-Azhar. He was born A.H. 1088 and died A.H. 1181. See Silk al-Durar, vol. i., p. 116. He wrote a long and a short commentary upon the Sullam. Copies of both are noticed in the Paris Catalogue, nos. 2403-4, by Aumer, no. 674, by Pertsch, no. 1206, and in the Khedive's Library, vol. vi., p. 63.

The Sullam has been printed with al-Bājūri's gloss, Cairo, A.H. 1282, and Bulak, A.H. 1297. For copies of the commentary of al-Akhdari, to which the above gloss relates, see Aumer, no. 675; Pertsch, no. 1202; the Khedive's Library, vol. vi., p. 62; and the Paris Catalogue, no. 2402.

محمد فارس البارصبالي المالكي : Copyist

Dialectics.

# 737.

Or. 3124.—Foll. 24; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 21 lines, 34 in. long; written in cursive Nestalik; dated Friday, 21 Jumāda II., A.H. 852 (A.D. 1448). [KREMER, no. 134.]

شرح آداب البحث

A commentary, by Mas'ud al-Rūmi, upon the Ādāb al-Baḥth, or rules of disputation, by Shams al-Dīn [Muḥ. B. Ashraf] al-Samarkandi, who died about A.H. 600. See the Arabic Catalogue, p. 201b, viii., and Haj. Khal., vol. i., p. 207.

الحمد لله رب العالمين . . . وبعد فقد قال .Beg الامام <sup>المح</sup>قق والهمام المدقق سلطان الحكما<sup>ع</sup> المتاخرين جامع جميع فضايل المتقدمين مولانا شمس الملة والدين السمرقندى . . . المنة علينا من من عليه لواهب افضل النعم الذى هو نعمة العقل

The commentator, whose full name is Kamāl al-Dīn Mas'ūd al-Shīrwāni al-Rūmi, was a celebrated theologian and philosopher, who lived under Sultan Husain Baikarā and

taught in the Medresehs of Herat, where he died A.H.905. See Habib us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 340.

The commentary includes the whole text written in red ink.

For other copies of the commentary, see the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 583, and p. 123; Pertsch, no. 2809; Aumer, no. 664; Loth, no. 590, II.; Rosen, Marsigli Collection, nos. 121, 2, 415, 3; the Paris Catalogue, no. 2351, 2; the Khedive's Library, vol. ii., pp. 272, 273, vol. vii., pp. 217, 414; and Houtsma, no. 461.

738.

Or. 4320.—Foll. 32;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; from 19 to 21 lines, about  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small Neskhi, probably in the 18th century. [BUDGE.]

A gloss upon the commentary called al-Mas'ūdi.

قوله المنة علينا اه سلك طريقة العمل <sup>بال</sup>حديث .Beg معنى لان حقيقة الحمد عند الحققين اظهار الصفات الكمالية

By al-Mas'ūdi is meant the commentary of Kamāl al-Dīn Mas'ūd al-Shīrwāni upon the الجحت (see the preceding no.). Ulugh Beg is named as author of the gloss, both in the endorsement, مرح المسعودى فى آداب البحت ماشية الوغ بيك على, and in the colophon, تربت الرسالة المنسوبة الى المولى ميرزا اولوغ بيك, But the real author appears to be 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Aḥmad al-Kūshi, whose gloss, called ترة حاشية, begins precisely with the same words. See Aumer, no. 664, v.; Pertsch, no. 2809, 2; and Haj. Khal., vol. i., p. 208, where it is said that the author lived in the tenth century. Several copies of that gloss are noticed in the Khedive's Library, vol. ii., pp. 273, 274, 276, 277.

The first words of the text quoted are الفضل النعم and من منّ عليه , then المنة علينا

For al-Shirwāni's commentary, see Haj. Khal., vol. i., p. 207; Dérenbourg, Escurial, no. 678, s; Aumer, no. 664; Dorn, no. 241; Paris, no. 2351, s; &c.

#### Ethics and Politics.

### 739.

Or. 3118.—Foll. 70; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with all the vowels; dated Saturday, 18 Rabī' I., A.H. 1037 (A.D. 1627).

[KREMER, no. 128.]

The well-known treatise on politics, alleged to have been written by Aristotle for Alexander, and translated by Yahya B. al-Baţrīķ.

الحمد لله رب العالمين . . . اما بعد اصلح الله .Beg امير المومذين وايدة على حماية الدين وابقاة لرعاية احوال العالمين ان عبدة امتثل امرة والتزم ماخذة من البحث عن كتاب السياسة في تدبير الرياسة المعروف بسر الاسرار

The work has been fully described by Flügel, Vienna Catalogue, vol. iii., pp. 258— 260, and by De Slane in the Paris Catalogue, no. 2417. For other copies see the Leyden Catalogue, vol. vi., p. 205; Pertsch, no. 1869; Houtsma, no. 462; Lee, no. 39; and Biblioth. Burckhardt., p. 59, no. 30.

This copy was written for a prince of Yemen, Amīr al-Mūminīn Shujā' al-Dīn 'Umar B. Wahīd al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. B. Muḥ. B. Ma'ān al-Nazāri, whose name is entered on the title-page with the following titles : اليمانية . . . امير المومنين المنصورة النظارية لسيدنا ومولانا . . . امير المومنين واحد الخلفاء الهادين . . شجاع الدين عمر بن محمد بن . . . وحيد الدين عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن معان النظارى ادام الله عزة وسعدة

The transcriber, 'Abd al-Bāķi al-Ḥanafi B. Muḥ., who calls himself the panegyrist of al-Manṣūr (المادح المنصورى), adds at the end some verses in praise of the same personage.

The last six leaves, foll. 65—70, contain a fragment of a Turkish treatise on the astrolabe, entitled هدية الطلاب في رسم الاسترلاب (see the Turkish Catalogue, p. 122a).

# 740.

Or. 3117.—Foll. 248; 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 15 lines, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair large Neskhi; dated 8 Jumāda I., А.Н. 588 (А.D. 1192). [Квемег, по. 127.]

The well-known political treatise of Abu'l-Hasan 'Ali B. Muh. B. Habīb al-Māwardi, who died A.H. 450. See the Arabic Catalogue, p. 723a.

قال اقضى القضاة الامام ابو الحسن على بن Beg. محمد بن حبيب الماوردى البصرى الشافعى رحمه الله الحمد لله الذى اوغمر لذا معالم الدين The work has been edited by Enger, Bonn, 1853, and printed with Tahdīb al-Akhlāķ, Cairo, A.H. 1298. For MSS. see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 192.

ابو بکر بن ابی محمد بن احمد لخاورانی : Copyist

# 741.

Or. 3193.—Foll. 63;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi, A.H. 1260 (A.D. 1844).

[KREMER, no. 202.]

العقد النفيس ونزهة لجليس

A collection of moral maxims and rules of conduct, arranged under eight heads; without author's name.

After quoting maxims of Alexander, Plato, Pythagoras, Aristotle, &c., on justice, the author divides his work into eight Babs, the first of which, with the heading الباب الاول .contains pre ,فيما يستعان به على العقل والعلم cepts relating to the acquirement of understanding and knowledge. The other Babs have similar headings, and relate respectively to the following subjects: 2. الزهد والعبادة, الزهد continence and religious duties; 3. ادب ادب. .the ruling of the tongue; 4 ,اللسان , the ruling of the sensual soul; رحسن السيرة .noble qualities; 6. مكارم الاخلاق, 5. virtuous conduct: 7. حسن السياسة, good government; 8. حسن البلاغة, eloquence. The author concludes with the precepts of 'Ali B. Abi Tālib to his son al-Husain.

The work is textually taken, with some excisions, a few additions, and slight verbal

changes, from an early collection of moral maxims, entitled احاسن المحاسن, Ahāsin al-Mahāsin, which has been printed, with al-Ijāz wal-I'jāz and other tracts of al-Tha-'ālibi, in Constantinople, A.H. 1301. The author, Abu 'l-Hasan B. al-Husain al-Rukhkhaji, appears to have lived in the fifth century of the Hijrah. He quotes as one of his authorities his "late" father, al-Husain B. al-Hasan al-Rukhkhaji (who, as we learn from Ibn al-Athir, vol. ix., p. 317, had the official title of Mu'ayyid al-Mulk, and died A.H. 430), and he dedicates the work to the 'Ukaili prince, Sharaf al-Daulah Abu'l-Makārim Muslim B. Kuraish, who reigned in Aleppo and Mosul from A.H. 453 to 478. See Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. iii., p. 421, and Ibn al-Athir, Kāmil, vol. x., p. 91.

A copy of the Ahāsin al-Mahāsin, described by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 1873, has the same divisions as the present work, with nearly identical headings.

A MS. of the 'Ikd al-Nafīs, also without author's name, is noticed in the Khedive's Library, vol. ii., p. 165.

## 742.

Or. 3182.—Foll. 221;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in large and bold Neskhi; dated 21 Shawwāl, A.H. 734 (A.D. 1334), with the exception of foll. 1, 2, 47, and 149—184, which have been supplied by a later hand. [KREMER, no. 191.]

سراج الملوك

"The flambeau of kings," the wellknown treatise on the duties of sovereigns and their rules of conduct, illustrated by copious historical anecdotes; by Abu Bakr Muhammad B. al-Walīd al-Ţurțūshi, who

<u>504</u>

died in Alexandria, A.H. 520. See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 665, and al-Makhari, Analectes, vol. i., p. 517.

للحمد لله الذى لم يزل ولا يزال وهو الكبير .Beg

The work is dedicated, fol. 3b, to al-Ma'mūn Abu 'Abdallah Muḥammad [B. Abi Shujā' Fātik] al-Āmiri [called Ibn al-Baṭā-'iḥi], who was appointed Wazīr by the Fatimide Khalif al-Āmir, A.H. 515, and was deposed A.H. 519. See Ibn Khallikān, vol. iii., p. 455, and al-Kāmil, vol. x., p. 443.

The MS. has been collated. It is said in the colophon that it was transcribed from a copy dated Dulka'dah, A.H. 568, in which it was stated that the work had been completed in Fusțăț Mișr on the 14th of Rajab, A.H. 516.

On the first page is a notice on the author's life, in which his patronymic is spelt at full length, Ibn Rundakah, ابن رُندَتَنَ. On the same page is a note, stating that the MS. belonged, A.H. 1134, to Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil 'ala-llah al-Kūsim B. al-Husain, the Zaidite Imām of Yemen, who died A.H. 1139.

The contents agree with the edition of the Sirāj al-Mulūk printed in Alexandria, A.H. 1289. For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 512b, 659a; Pertsch, no. 1878; the Paris Catalogue, nos. 2431—7; the Leyden Catalogue, 2nd edition, nos. 465—68; and the Khedive's Library, vol. v., p. 67. An abridgment is noticed by De Jong, no. 155.

### 743.

Or. 3827:—Foll. 122;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 31 lines,  $4\frac{3}{2}$  in. long; written in small and neat

Neskhi, with ruled margins; dated on the eve of Thursday, the last of Ramadān, A.H. 1075 (A.D. 1665).

[GLASER, no. 115.]

Another copy of the same work, written for al-Fakih 'Izz al-Din Muh. B. 'Abdallah al-'Utmi.

محمد بن على بن محمد الحودي : Copyist

At the end is an extract from a letter on the origin and early history of the Wabhābis by al-Muḥsin B. 'Abd al-Karīm B. Isḥāķ, entitled <sup>ق</sup>حات في فعلات اهل نجد. It is written in diagonal lines, and occupies four pages, foll. 120b—122a.

### 744.

Or. 1529.—Foll. 102;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 13th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

A treatise of ethics, especially intended for kings, imperfect at the beginning, and containing neither title nor author's name.

It is evidently one of the numerous works of that prolific writer, Abu'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān Ibn al-Jauzi, who died A.H. 597. The following three men from whom the author, in frequent Isnāds, professes to have orally received traditions, viz., Ibn al-Huşain (Hibat Allah B. Muḥ.), Muḥ. B. Nāṣir, and Abu Manṣūr 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. al-Kazzāz, are all mentioned in the biographical notices of Ibn al-Jauzi among his masters. See al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 218, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 119. Again, a piece of verse with which the present work concludes, and which begins:

لعبت وهل يلعب الاشيب وقد ذهب الاطيب الاطيب

4<sup>§</sup> in. long; written in small and neat is given in extenso, with few variations, in

the life of Ibn al-Jauzi, by his grandson, Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 107, among his select verses; but we have no means of identifying the present work with any of the numerous moral writings of Ibn al-Jauzi enumerated in the same notice.

The work is divided into chapters, termed Babs, the original numbers of which have been altered in order to give an appearance of completeness to the MS.

The first extant Bāb, originally the fourth, treats of the duty of listening to admonitions; but it is imperfect at the beginning. In the following table of the headings of the subsequent chapters, the original, still faintly visible, numbers of the Bābs are added within brackets:

This last chapter breaks off at fol. 23b. The eleventh, the beginning of which is wanting, treats of the lives and characters of the Khalifs in chronological order, from 'Abd al-Malik B. Marwān to the reigning Khalif, al-Mustadī bi-amr-allah (A.H. 566—575).

الباب الثامن [الثانى عشر] في ذكر من Fol. 60a.

This last Bāb breaks off, fol. 82b, in the middle of an admonition addressed by al-Auzā'i to Khalif al-Manşūr. The next Bāb, the latter part of which is alone extant, contains exhortations addressed to Amīrs.

There is at the beginning of most chapters a prayer for the reigning Khalif al-Mustadi, for whom the work was evidently written.

A spurious beginning has been prefixed, كمتاب عمدة الاحكام فى تدبير ملة with the title الاسلام لعلامة اوانه وفريد عصرة وزمانه ابن للجوزى رحمه الله تعالى

للجد : The apocryphal preface begins thus : للجد لله الذى الف بين قلوب العباد فى سائر البلاد بأكمل It contains another title in the following passage : تحرير : following passage وبعد فهذا كتاب سميته تحرير : dla المعالم الصغير الاحكام يشتمل على نظام العالم وينبه على ظلم الصغير والكبير

Neither of the above titles is found in the authentic lists of al-Jauzi's works.

# 745.

Or. 1534.—Foll. 57;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in large bold Neskhi, apparently in the 14th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

قدح الدراسة في مناهج السياسة Moral and religious precepts for the use

506

of kings, illustrated by numerous anecdotes; imperfect at the beginning.

The author is only designated, in the colophon, by his honorific title, or Lakab, viz., al-Jalāl, or Jalāl al-Dīn: قال للإلال هذا

He appears to have lived in Egypt, and, judging from the evident age of the MS., he can hardly be placed later than the eighth century of the Hijrah.

The preface, the beginning of which is lost, contains the name of al-Malik al-Mansūr, to whom the work is dedicated. This was probably al-Malik al-Mansūr Ķalā'ūn, who reigned A.H. 678-689.

The scope of the work is described in يكون عذب الموارد مختلف المقاصد : these terms جامعا لانواع السياسة وموضحا لموجب الرياسة مشتملا على حكم مشهورة وواقعة مذكورة النح

The author, who was evidently a religious character, begins by showing that piety is the only foundation for the prosperity of the state. Then comes a long story, fol. 3b-33b, about king Dārā al-Pahlawān, his discussion with his ten councillors, called Mūnis, al-Nājim, al-Murāķib, Marzubān, al-Hākim, Ispahbad, and Mujīr, and the scheme by which he brought the rebel Hurmuz to submission.

There is no division into chapters except towards the end, where the following headings occur:

The anecdotes relate mostly to the ancient kings of Persia, to the Umayyades, and to the early Abbasides.

The latest reference, the date of which can be fixed, fol. 55b, is to the طبقات الاوليا, by Zakī al-Dīn 'Abd al-'Azīm al-Mundiri, who died A.H. 656 (v. no. 629). There are also quotations from two works, the date of which has not been ascertained, namely, nite, fol. 46a, and منثور الحكم, fol. 47a.

In a spurious beginning prefixed to the MS. by a modern hand, the work is ascribed to Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți.

### 746.

Or. 3780.—Foll. 28;  $6\frac{1}{2}$  in. by 4; 16 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Saturday, 18 Rabī' I., A.H. 1058 (A.D. 1648).

[GLASER, no. 65.]

# التبر المسبوك في صفات الملوك

A treatise on the rights and duties of kings; by Ṣafī al-Dīn Ahmad B. al-Ṣafi al-Maimūni, with the following title: كتاب كتاب التبر المسبوك فى صفات الملوك تاليف الشيخ الامام العالم العلامة .... صفى الدنيى والدين احمد بن الصفى الميمونى للمد لله على سوابع نعمة ولة الشكر على .... ترادف مننة وقسمة

The author wrote it, as stated in the preamble, at the request of the Rasūli Sultan, al-Malik al-Ashraf 'Umar B. Yūsuf B. 'Umar B. Rasūl, who reigned A.H. 694—6. It is divided into four Bābs, with the following headings:

قيما وضعة الله فى السلطان من النفع Fol. 7b. لعبادة وما اعد له على ذلك من الاجر والثواب فى وجوب اقامة السلطان ونصبه وشروط Fol. 11b. السلطان التى اذا وجدت فيه جازان يكون سلطانا فى حكم ادرارات السلاطين وعطاياهم Fol. 23b. ومن قبلها منهم من السلف او ردها

The author says at the end that he had compiled the present work from four books of al-Ghazzāli, viz., al-Iḥyā, al-Wasīț, al-Iķtişād, and al-Mustazhiri, with additions from a few other works.

# 747.

Or. 3525.—Foll. 217;  $10\frac{1}{5}$  in. by 7; 27 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 26 Muharram, A.H. 841 (A.D. 1437).

[S. CHURCHILL.]

A collection of sayings, select verses and anecdotes, illustrating virtues and the opposite vices; by Jamāl al-Dīn Muḥammad B. Ibrāhīm B. Yaḥya B. 'Ali al-Kutubi, known as Ibn al-Maghribi.

The author's name is found in the following title, written in gold within an illuminated border on the first page : كتاب غرر لخصايص الفاضحة تاليف الشيخ العلامة الواضحة وعرر النقايص الفاضحة تاليف الشيخ العلامة جمال الدين محمد بن ابرهيم ابن يحيى ابن على الكتبى المعروف بابن المغربي تغمدة الله بالرحمة والرضوان

He is also known as al-Warrāk (another name for al-Kutubi, the book-seller) and as al-Watwät. He was born A.H. 632, and died in Ramadān, A.H. 718. His works are: 1. مناهج الفكر ومداهج العبر 2: فتى الفتوة ومراة المروة (see the Arabic Catalogue, p. 183b); 3. الدرر الدرر 4. Notes to the Kāmil of Ibn al-Athīr. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 48a, where the title of the present work has been added in the margin.

The work is divided, as stated in the preface, into sixteen Bābs, treating respectively of eight virtues, and of the opposite vices. Each Bāb consists of three Fasls. The preface is followed by an introduction containing moral maxims, and a full table of contents, foll. 4a—8a. The headings of the Bābs are given by Aumer, Munich Catalogue, no. 604, and by Flügel, who describes in the Vienna Catalogue, vol. i., no. 388, an abridgment entitled العرز ونقائص العرز ونقائص العرز Another compendium will be noticed further on, Or. 3630, II. See also Rosen, Institut, no. 107; Haj. Khal., vol. iv., p. 319; and "Mission Scientifique en Tunisie," p. 11.

The present copy agrees exactly with the edition printed in Bulak, A.H. 1284.

محمد بن احمد التكروري : Copyist

On the title-page are notes of several successive owners, dated A.H. 965, 1005, 1038, and a large seal stating that the volume was made a Wakf, A.H. 1056, for the benefit of students of law and Hadith. The signature of the donor has been partly obliterated; but ابن شاء محمد is still faintly visible.

# 748.

Or. 3692.—Foll. 335;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated 1st Muharram, A.H. 1225 (A.D. 1810).

[BUDGE.]

The same work, without author's name.

The copyist, Yāsīn al-'Umari al-Mauşili, is the author of a history of Mosul brought down to A.H. 1226. See the Arabic Catalogue, p. 577b. A table of contents occupies three pages at the beginning.

### 749.

Or. 3190.—Foll. 313;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, about A.D. 1850. [KREMER, no. 199.]

The same work, with a title in which the author is called Abu 'Abdallah Muh. B. Ibrāhīm B. Yaḥya B. 'Ali al-Waṭwāṭ al-Kutubi al-Miṣri.

# 750.

Or. 3119.—Foll. 58; 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 5; 21 lines, 3 in. long; written in small and close Neskhi, after A.H. 1000 (A.D. 1592). [KREMER, no. 129.]

L\_\_\_\_\_, \_ \_ \_

معيد النعم ومبيد المقم

A moral treatise by Tāj al-Dīn [Abd al-Wahhāb B. 'Ali] al-Subki, who died A.H. 771.

اما بعد حمد الله معيد النعم ومبيد النقم . بمزيد الشكر ومديد الكرم . . . فقد ورد على سوال هل من طريق لمن سلب نعمه دينية او دنيوية اذا سلكها عادت اليه

The author's object is to show by what means men may recover such worldly blessings as have been taken from them. The means are thankfulness, prayer, and faithful discharge of duty. This is shown in one hundred and twelve instances (مثال), applicable to various conditions of men.

The work is mentioned among the writings of al-Subki in Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 183. See Haj. Khal., vol. v., p. 642; Pertsch, no. 848; the Paris Catalogue, no. 2447; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 199, vol. vii., pp. 233, 661.

عبد اللطيف بن للحاج على المجدلاوى : Copyist مسكنا الرفاعي طريقة

In the colophon, وكان الفراغ من هذة المباركة In the colophon, ركان الفراغ من الهجرة النبوية the first numeral has been erased.

#### Mathematics.

### 751.

Or. 1514.—Foll. 174; 9 in. by 5; 17 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Persian Nestalik, with diagrams; dated (foll. 89, 117, 144, 163) from Safar, A.H. 886, to Dulka'dah, A.H. 888 (A.D. 1481-3).

[SIB HENRY C. RAWLINSON.]

# للحاق ادبى أنسحق

A commentary upon the geometry of تحریر اصول Nașîr al-Din al-Țūsi, known as اقلیدیس

للمد لله الذى يتلألاً على صفحتى الليل .Beg والنهار تباشير آثار قدرته . . . اما بعد فطالما يدور فى خلدى ولم يتات لى فى بلدى ان اجمع من اصول الهندسة ولخساب

The author, who designates himself only by his Kunyah, Abu Ishāk, had long contemplated writing a treatise of geometry and arithmetic, as a help to astronomical observations. When Sultan Ya'kūb Bahādur Khān obtained the sovereign power, and, although only sixteen years of age, surpassed all princes in merit and virtue, the author willingly complied with his royal desire, by writing for him the present work.

Ya'kūb Beg B. Hasan Beg, the greatest ruler of the Ak-kuyunlu dynasty, ascended the throne at the age of sixteen, A.H. 883, and died A.H. 896. See Lubb al-Tawārīkh, Or. 140, fol. 64, and Ta'rīkh Elchi Nizāmshāh, fol. 438.

The commentary appears to have been left unfinished. It extends only to the first five of the fifteen Makālahs of the text, and breaks off in the course of the explanation of the 14th figure, الشكل الرابع عشر, of Makālah V.

The five Makālahs begin respectively as follows: I. fol. 5a; II. fol. 89b; III. fol. 117b; IV. fol. 144b; V. fol. 164b.

Prefixed to the MS. is a leaf containing a eulogy upon the work and the author, as well as upon the latter's royal patron, by the famous al-Dawāni, Abu 'Abdallah Muhammad B. As'ad, who prays that the author may live to complete the work. The eulogy is dated Tebrīz, 27 Dul-ka'dah, A.H. 887.

The commentary contains the entire text of the Tahrīr. The latter work has been printed in Rome, A.D. 1594, and in Constantinople, A.H. 996. For MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 443b, 618b; Uri, nos. 949, 1012; Aumer, no. 848; Loth, nos. 736—40; the Paris Catalogue, no. 2465; the Khedive's Library, vol. v., p. 193, &c.

## 752.

Or. 3129.—Foll, 99; 7 in. by 5; 21 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi, in the 16th century. [KREMER, no. 139.]

تحفة الطلاب في شرح نزهة للحساب

A commentary by Abu'l-Fadl Muhammad

B. Aḥmad B. Ayyūb, called Ibn Imām al-Naḥḥāsiyyah, al-Shāfi'i, upon the arithmetical treatise entitled Nuzhat al-Ḥussāb fi 'Ilm al-Ḥisāb, نزهة للساب في علم للساب

لحمد لله سريع الحساب جزيل الثواب . . . Beg. وبعد فقد كنت فى حال الطفولية والشباب اشتغلت بعلمى الفرايض والحساب

The author of the Nuzhat al-Hussāb is called by the commentator Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Muḥ. B. 'Imād al-Karāfi, commonly called Ibn al-Hā'im, al-Maķdisi al-Shāfi'i. (He died in Jerusalem, A.H. 815; see the Arabic Catalogue, p. 773a, ad p. 200b).

The Nuzhat al-Hussāb is an abridgment of the Murshidat al-Ţālib by its author, Ibn al-Hā'im; v. Haj. Khal., vol. vi., p. 325. For MSS. see Pertsch, no. 1479, 2, and the Khedive's Library, vol. v., p. 191.

The commentator had applied himself in his youth to the study of the law of inheritance and of arithmetic. Returning to the latter after an interval of thirty years, he found his knowledge of it unimpaired. He states at the end that he commenced the commentary on the 7th of Dulhijjah, A.H. 889, and that, although engaged all the time in giving legal opinions, in teaching, and in writing other works, he completed it on the 7th of Dulhijjah, A.H. 890.

At the end are three Samā's, or certificates of reading, the earliest of which was written by 'Ali B. Nāşir al-Dīn al-Ṭarābulusi al-Dimashķi al-Ḥanafi, Imām of the Jāmi' al-Umawi, Damascus, A.H. 978.

On the first page is a short notice of Ibn al-Hā'im from the Jabakāt of al-Suyūți, and a note showing that the MS. originally contained, in addition to the above work, اللبع في الحساب, and its commentary, by Sibt al-Māridīni (see Pertsch, no. 1483).

## 753.

STOWE, Or. 10.—Foll. 159; 9 in. by 7; about 20 lines, 4 in. long; written by several hands, mostly about the close of the 16th century.

I. Foll. 1b—12a. مراسم الانتساب في معالم A treatise on arithmetic, by Ya'ish B. Ibrāhīm B. Yūsuf B. Sammāk al-Umawi.

العبد الفقير الى رحمة ربع . . . يعيش بن Beg. ابراهيم بن يوسف بن سماك الاموى لطف الله به اما بعد <sup>ال</sup>حمد لواهب العقل باسط النعمة

This copy, dated Dimyāț, Ṣafar, A.H. 991 (A.D. 1583), is said to have been transcribed from the author's autograph MS.

II. Foll. 12a—14b. رفع الاشكال في مساحة A short treatise on mensuration, by the same author, also transcribed from his original draft.

المساحة تجزية الشي <sup>المج</sup>هول بشي معلوم .Beg والـتكسير ضرب طول المساحة في عرضها

It is followed by some notes on magic squares, with diagrams.

III. Foll. 20a—276. اللمعة الماردينية في شرح A commentary by Muhammad. الياسمينية B. Muh. Sibț al-Māridīni, upon the versified treatise of algebra, entitled al-Yāsamīniyyah.

الحمد لله الذى احصى كل الاشيا عددا . . . Beg. وبعد فيقول فقير رحمة ربه محمد بن محمد سبط الماردينى هذا تعليق على الارجوزة المسماة الياسمينية فى علم للجبر

The author of the poem is Abu Muh. 'Abdallah B. Muh. B. Hajjāj al-Ishbili, called Ibn al-Yāsamīn, who died A.H. 600. For copies of the same commentary see Uri, no. 965, s; Pertsch, no. 1475; Ahlwardt, Verzeichniss, 1871, no. 405; and the Khedive's Library, vol. v., pp. 190 and 214. IV. Foll. 28—45b. شرح اشكال التاسيس. A commentary by Mūsa B. Muh., called Ķādi-zādah al-Rūmi (who died about A.H. 840; v. Persian Catalogue, p. 456) upon the Ashkāl al-Ta'sīs, a treatise of geometry by Shams al-Dīn Muh. B. Ashraf al-Samarkandi, who died about A.H. 600.

This copy is dated 15 Rajab, A.H. 998 (A.D. 1590). For other MSS. see the Arabic Catalogue, pp. 186*a*, 618*a*; Aumer, no. 849; Pertsch, no. 1498; and the Khedive's Library, vol. v., p. 196.

V. Foll. 47a—59b. كشف القناع في رسم الارباع. A treatise on the construction of quadrants; by Abu 'Abdallah Muhammad B. Muh. B. Ahmad B. Muh. B. al-'Ațțār (alias al-Baițār) al-Bakri al-Shāfi'i.

قال الشيخ الامام العالم العلامة ابو عبد الله .Beg محمد بن محمد بن احمد بن محمد بن العطار البكرى الشافعى رحمه الله تعالى للحمد لله المعطى لمن اطاع . . . وبعد فهذه ديباجة لطيفة سميتها بكشف القناع الح

The work is divided, as noticed by Haj. Khal., vol. v., p. 213, into a Mukaddimah, two Ķisms, and a Khātimah. At the end the author says that the contents were derived, A.H. 830, from the teaching of his master, Nūr al-Dīn al-Naķķāsh B. 'Abd al-Ķādir.

For MSS. see the Khedive's Library, vol. v., p. 269; Journal Asiatique, 1862, I., p. 124; and the Paris Catalogue, no. 2546.

The above tract is followed by some astronomical tables and cabalistic squares.

VI. Foll. 67-75b. A treatise on the construction and use of the celestial globe, in sixty-five Bābs, by Afanțā B. Lūkā, with رسالة افنطا بن لوقا في العمل بالكرة ذات : this title الكرسى وهي مرتبة على خمسة وستين باب الباب الاول في معرفة رسوم الكرة واسمائها . Beg. الكرة آلة مولفة من نفس الكرة المحلقة الثانية [الثابتة] علم عليها الكرسي المحامل

An anonymous tract noticed by De Slane, Paris Catalogue, no. 2544, 11°, has the same beginning.

VII. Foll. 76b-79b. A short tract in explanation of the fact that the stars are visible at night, and disappear in day-time; without author's name.

وبعد <sup>ال</sup>حمد لله والثنا عليه كما هو اهله Beg. ويستحقه فان السلطان المعظم غياث الدنيا الذي قد جمع الله فيه ما تفرق في عظما الملوك

It was written in answer to a question put by a princely personage, only designated by the title Ghiyāth al-Dunyā [wal-Dīn].

VIII. Foll. 80—122a. كتاب السبعيات فى A work treating of the holiness of number seven, and of the memories and traditions attached to each of the seven days of the week; by Abu Naşr Muhammad B. 'Abd al-Raḥmān al-Hamdāni.

الحمد لله المللك لجبار المهيمن الستار . . . قال .Beg الشيخ الامام الاجل الاستاد ابو نصر محمد بن عبد الرحمن الهمدانى رضى الله عنه اعلم ان لخالق البارى جلت قدرته وعلت كلمته . . . زين الاشيا السبعة بالاشياء السبعة

After mentioning such instances as the seven heavens, the seven earths, the seven hells, the seven verses of the Fātiḥah, &c., the author divides his work into seven Majlis, which treat respectively of the seven days of the week, and contain numerous apocryphal traditions relating to the Prophets of old, to Muhammad and to 'Ali.

The seven Majlis begin respectively at foll. 81a, 90a, 97b, 105b, 110b, 115b, and 121a.

The work is mentioned under the above title by Haj. Khal., vol. iii., p. 579. For other copies see Uri, nos. 127, 2, 156, and 420; Aumer, no. 156; Pertsch, no. 829; the Khedive's Library, vol. ii., p. 161; and the Vienna Catalogue, no. 1672, where the contents are fully stated.

IX. Foll. 123—159b. The Alfiyyah of Ibn Mālik, written A.H. 1167 (A.D. 1754) by al-Sayyid 'Ali Naķīb-Zādah.

# 754.

Or. 3693.—Foll. 43;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; written by two hands, A.H. 904 and 1095.

[BUDGE.]

I. Foll. 1—10; about 30 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small, sparingly pointed, Neskhi; dated 17 Shawwāl, A.H. 904 (A.D. 1499).

A commentary by Shihāb al-Dīn al-Sīraji al-Shāfi'i upon the metrical treatise of algebra, called al-Yāsamīniyyah (see no. 753, III.) شرح اليامسينية في الجبر والمقابلة : (. تعمدة الله للعلامة شهاب الدين السيرجي الشافعي تغمدة الله برحمته Beg. الحمد لله رب العالمين . . . فان ارجوزة الشيخ

الامام العالم <sup>ال</sup>حاسب ابني محمد عبد الله بن <del>الحجاج</del> الشهير بابن الياسمين صغيرة <del>الحج</del>م غزيرة المعنى قد حوت معظم الفن غير انها خالية عن التمثيل وعن تكملة القوانين

The prologue of the Yāsamīniyyah is left out. The commentary on the next following line, على ثلثة يدور الجبر, begins thus: قدم الشيخ

512

Foll. 11—43; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive, but distinct, Neskhi, A.H. 1095 (A.D. 1684), contain the following treatises:

II. Foll. 11-12. A short anonymous tract on the use of the quadrant, called al-Maķţū' al-Shimāli, divided into a Muķaddimah and seven Bābs.

وبعد فهذه رسالة مختصرة فى معرفة العمل بالربع . المقطوع الشمالى وهى مشتملة على مقدمة وسبعة ابواب اما المقدمة ففى تسمية رسومه

III. Foll. 126-16. A short anonymous tract on the sinuated quadrant, consisting of a Mukaddimah and fifteen Bābs.

هذه رسالة مختصرة ايضا على الربع المجيب .Beg وهى مشتملة على مقدمة وخمسة عشر بابا اما المقدمة ففى تسمية رسومه

ابرهيم بن ملا محمود بن احمد شعبان : Copyist

IV. Foll. 16b-17. Verses of Sibawaih on the syntax of pronouns when preceded by 131, and verses of Ibn al-Hājib on nouns of feminine gender without feminine terminations.

V. Foll. 17b-43. The commentary of Mūsa B. Muh., called Ķādi Zādah, upon the Ashkāl al-Ta'sīs (see no. 753, IV.), to which is prefixed this title: تحفة الرئيس فى شرح اشكال

التاسيس

Astronomy.

# 755.

Or. 1407.—Foll. 107;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 35 lines, 4 in. long; written in small and neat Neskhi; dated Wednesday, 12 Ramadān, A.H. 1074 (A.D. 1664).

Description of the fixed stars, by Abu 'l-Husain 'Abd al-Rahmān B. 'Umar al-Sūfi (who died A.H. 376), with the following title: كتاب صور الكواكب الثابتة وهو الثمانية واربعين صورة من فلك البروج تاليف الشيخ الامام عبد الرحمن بن عمر المعروف بابى للحسين الصوفى لاجل عضد الدولة والتاج الملة رحمة الله تعلى Beg. بلي عليه وصلى على رسوله قال عبد الرحمن بن عمر المعروف بابى للحسين على رسوله الصوفى بعد ان حمّد الله واثنى عليه وصلى على رسوله المصطفى انى رايت كثيرا من الناس يخوضون فى طلب معرفة الكواكب

The twin figures of the constellations, drawn in outline, and partly coloured, occupy a whole page each. To some of the constellations the Latin names have been added in Arabic characters, as Ursa Minor, اورسا مينو, Ursa Major, اورسا مايور, &c. The MS. has been collated, as appears from numerous corrections in the margins. The work has been translated by Schjellerup, "Description des étoiles fixes," St. Petersburg, 1874. See also Caussin de Perceval, Notices et Extraits, vol. xii., p. 236, and, for other copies, the Arabic Catalogue, p. 188a; Mehren, Copenhagen Catalogue, no. 83; Upsala, no. 325; Rosen, Institut, no. 185; Marsigli Collection, no. 422; the Paris Catalogue, nos. 2488-92, &c.

### 756.

Or. 1997.—Foll. 262; 13 in. by 8½; 31 lines, 7 in. long; written in fine large Neskhi, but sparingly provided with diacritical points; dated Baghdad, Rabī' I., A.H. 570 (A.D. 1174). [SIB HENRY M. ELLIOT.]

Al-Kānūn al-Mas'ūdi, the great astronomi-

cal work of Abu'l-Raihān al-Bīrūni, who died A.H. 440 (v. supra, no. 457).

المسعود من سعد بالله وتفرد بتابيدة اياة عن .Beg. الاشكال والاشباة

The preface contains a dedication to Sultan Mas'ūd Ghaznawi, from whom the work takes its name. He is designated by الملك الاجل السيد المعظم : the following titles ظهير خليفة الله وناصر دين الله وحافظ عباد الله المنتقم من اعدا الله ابـى سعيد مسعود بن يمين الدولـة وامين and is said to have الملة محمود اطال الله بقاد come out victorious, by the grace of God, from a struggle with those who opposed his succession to the hereditary throne. A condensed translation of the preface has been given by Prof. Sachau in his own preface to Alberuni's India, pp. xii.—xiv. The work comprises eleven books (Makālah), divided into chapters (Bāb), some of which are again subdivided into sections (Fasl). A full table of contents concludes the preface, and occupies seven pages, foll. 2a-5a.

The date of composition is not explicitly stated. The work appears to have been written in Ghaznah, some time after A.H. 422, the year in which Sultan Mas'ud established his rule in that capital. The table of the Abbaside Khalifs, fol. 32a, is brought down to al-Kā'im, who was proclaimed at the close of the same year. On the other hand, the Kānun Mas'ūdi must have been completed before A.H. 427, for it is included in the list of al-Bīrūni's writings, which was drawn up by the author in that (See "Chronologie Orientalischer year. Völker," Einleitung, p. 46.)

Only four copies of the Kānūn Mas'ūdi are known to exist in European libraries. One, the contents of which have been fully stated in the Bodleian Catalogue, vol. ii.,

pp. 360—3, is dated A.H. 475, but contains only the first half of the work, with considerable lacunae. The contents of the other copies have not yet been described in detail. Another MS., apparently complete, and dated A.H. 1040, is noticed in the Catalogue of the Mulla Firuz Library, p. 35, no. 65.

As the present MS. bears an early date, and contains, with a triffing exception, the entire work, it will not be superfluous to give the headings of the chapters in full. In the following list the Roman numbers indicate the Makālahs, and the Arabic figures the Bābs:

I. 1. في الاخبار عن هيَّة الموجودات . Fol. 5a. الكلية في العالم باجمال وايجاز للتوطية فى ذكر الدلايل على مبادى الصناعة . Fol. 5b 2. باختصار في اقتصاص الدواير السماوية وصفة .Fol. 11a 3. القابها للتعريف فى الاستعمال في تحديد الايام والليل منها والنهار .Fol. 12b 4. في ذكر الشهر والسنة الطبيعيين Fol. 13a. 5. والوضعيين فى ذكرسنى الامم وشهورهم مرسلة .Fol. 136 6. ومعللة في انواع الايام وما ويحال الية .Fol. 146 7. اليوم وضعا في تحويل هذة الاجزا من جنس .Fol. 15a 8. الی آخر 9. في جهاعة السنين المطلقة التي Fol. 16a. تسبب الكثرة وغيرها . Fol. 16b. في الجماعات التي تسبب كبس . Fol. 16b. السنين الشهسية .11 في الجماعات التي تكبس .Fol. 17a Fol. 58a. في اختيار عدد القطر بكون 6. السنين القمرية تقطيع الاوتار بحسبه Fol. 18a. في نقل التواريخ الثلاثة II. 1. Fol. 61b. 7. في التجييب والتقويس بعضها الى بعض Fol. 626. في اظلال الاشخاص في الضيا .8 Fol. 226. في تمييز ما يفرض من التواريخ . وتعريف انواع الظل واستعماله مختلط الاجزا . Fol. 646. في الشكل القطاء الكرى النسب . 646. Fol. 236. في ذكر تخاليط في التواريخ الثلاثة . الواقع بين جيوبه المستعملة تنحل منها الشبه العارضة فيها 10. في النسب الواتعة في القطاع . Fol. 65a .4 في تواريم اخر غير المثلاثة .46 Fol. 24b. بين الجيوب والاظلال مستعملة في هذه الصناعة Fol. 27a. 5. في ساير التواريخ المشهورة 5. IV. 1. في مقدار زاوية تقاطع .IV. 1 Fol. 33a. في تواريخ الهند واستخراجها من 6. معدل النهار مع منطقة البروج وهي الميل الاعظم التواريخ الثلاثة والثلاثة منها Fol. 67a. في تقطيع الميل الاعظم ومعرفة 2. حصص درجات البروج منه . في سنى اليهود وشهورهم واعيادهم . Fol. 34b واستخراجها والتواريم الثلاثة بعضها من بعض Fol. 69a. في مطالع خط الاستوا مع فلك . .8 في استخراب صوم النصارى البروج وعكسها بالحساب وللجداول Fol. 43a. 9. في صيام النصاري واعيادهم Fol. 44b. 4. Fol. 71a. في المتخراج بعد الكوكب ذى . Fol. 48a. في الايام المعظمة في الاسلام من 10. العرض عن معدل النهار Fol. 716. في معرفة الدرجة التي تمر مع .50 شهور العرب الكوكب ذى العرض على خط وسط السها Fol. 49a. وايامهم Fol. 49a. المشهورة في مجوسيتهم Fol. 72a. في معرفة درجة الكوكب وعرضه 6. Fol. 506. فيما لعيرهم من امثاله وان لم يحقق .12 من قبل بعدة عن معدل النهار ودرجة مهرة اذا عرف تحقيق اشكاله .III. 1 في امهات الاوتار واستخراجها .Fol. 52a .7 في معرفة عروض البلدان بارتفاعات .Fol. 726 الاشخاص الطالعة الغاربة على فلك نصف النهار فى توابع امهات الاوتار Fol. 53b. Fol. 546. في التمحل لاستخراج وتر التسع . .8 في معرفة عروض البلدان بارتفاعات .Fol. 73a الاشخاص الابدية الظهور فيها على فلك نصف النهار Fol. 556. وتر الجزو 4. الواحد من ثلثهاية وستين .9 في معرفة عروض البلدان من Fol. 74a. ارتفاعات الاشخاص في افلاك نصف نهارها ونلك Fol. 576. في النسبة التي بين القطر .576 ر نصف نهار بلد اخر معلوم العرض 3 ت 2 وبين الدور

515

بالرصد

25. في تحويل الوقت والطالع من .896. Fol. افق اخر .26 في صفة قبة الارض وأستخراج .Fol. 906 طالعها Fol. 916. المجيع اطوال البلدان V. 1. بالكسوفات الارتفاع .Fol. 926. في تصحيم اطوال البلدان بما .26 بينهما من المسافات السمت Fol. 93a. في استخراج المسافة بين بلدين 3. معلومي الطول والعرض Fol. 93a. في معرفة طول بلد وعرضه من 4. قبل المسانة بينه وبين اخرين معلومي الطول والعرض Fol. 94a. في معرفة سموت البلاد بعضها .5. من بعض .6 في الطريق الصناعي لمعرفة .Fol. 95a الىلاد سمت القبلة وغيرها .Fol. 95a. العرفة دور الارض بالاجزا .7. الاصطلاحية Fol. 96a. المدارات 8. الموازنة لخط الاستوا . في صفة المعمورة باجمال وتحديد . Fol. 97a اقاليمها طولا وعرضا Fol. 99a. أثبات اطوال البلدان 10. وعروضها في جداول . Fol. 105b. لتدريب 105b. 11. Fol. 1096. في تحويل التاريخ من بلد .VI. 1. الي اخر . في تصحيح طول غزنه والاسكندرية .Fol. 110a

Fol. 74b. في معرفة الارتفاع في فلك .10 نصف النهار . Fol. 76b. النهار النهار . 11. Fol. 78b. في نسعة المشارق والمغارب .12 وأتستخراجها ومعرفة عرض البلد منها Fol. 78b. في معرفة السبت من قبل 13. Fol. 79b. في معرفة الارتفاع من قبل .14 . Fol. 80a. في معرفة خط نصف النهار بعدة 15. طرق وتصحيحه . Fol. 81b. في معرفة عروض البلدان وميل . 16. الشمس من قبل ارتفاعين لها متواليين مع سمتيهما Fol. 82a. أبنهار وقوس النهار 17. والليل ومعرفة عرض البلد منه Fol. 83a. في مطالع البروج ومغاربها في 18. Fol. 85a. الكواكب . 19. وغروبها 20. في معرفة الماضي من النهار من .85b قبل ارتفاء الشمس وعكس ذلك Fol. 866. في معرفة الماضي من النهار من 21. قبل سبت الراس وعكسه Fol. 876. في معرفة الوقت من الليل .876 بقياس الكواكب الثابته Fol. 886. في استخراج الاوتاد الاربعة 23. للوقت المعلوم بالمطالع Fol. 89a. في الستخراج الاوتاد بعرض اقليم . الروية انا عدمت مطالع البلد

<sup>•</sup> The cardinal points. In the table of chapters, fol. 3a, and in the Oxford MS., this word is wrongly written إرتار.

. Fol. 111a. في كيفية الوقوف على اوقات . S. الاعتدالات والانقلابات وساير المواضع المفروضة من فلك البروج Fol. 112b. في للحاجة الى الافلاك للخارجة .4. المراكز وكيفية تصورها في كرة الشمس Fol. 114a. في تصور لحركة في الافلاك .5 التى يظن فيها انها متقاطعة Fol. 115a. الشمس الوسطى .6. والطريق الذي استخرجها به بطلميوس • Fol. 116b. متحرك . 7. 8. في مقدار حركة الاوج Fol. 118b. Fol. 123b. وسلط الشمس . 9. واستخراج اصله Fol. 127a. في تقطيع التعديل وتقويم .107 الشمس Fol. 130b. في تعديل الزمان ونقل الايام .130b المختلفة الى المستوية الوسطى Fol. 1316. القمر VII. 1. وحكاية الارا في مسيره المستوى والمختلف Fol. 132a. في تقريب امر حركتي القمر .2 بالحاق ما لحق الشمس به .3 فى <sup>تص</sup>حيم حركنى القبر Fol. 132b. Fol. 137a. في حركة القمر في العرض 4. وهو فصلان 5. في عرض القبر Fol. 1396. فى ماخذ العودات المتقدمة Fol. 141a.

Fol. 142a. في اختلاف القمر . 7. وهو فصلان .8 في احوال تعاديل القمر وهو .Fol. 144b فصلان Fol. 150b. في كيفية تصور الحركات المذكورة .9. في افلاك القمر التي في كرته Fol. 151a. فى اختلاف منظر القمر طولا . وعرضا بين موضعيه المحسوب والمرى Fol. 155a. في اختلاف منظر الشمس .155a وهو فصلان . VIII. 1 في بهت الشمس والقمر . VIII. 1 ومعرفة السبق والتراجع Fol. 160b. والقمر والقرر . Fol. 160b. واستقبالهما وساير الاوضاع لحاصلة من بعد ما بينهما Fol. 161b. في صفة الكسوفين وتصورهما .3 والفرق بينهما ودين اشكال نور القمر قبل الاستقبال وبعده .4 في ظل القمر وتحديد انواعه .46 Fol. 1626 Fol. 162b. في لخدود التي يمتنع الكسوف. 5. فيها عداها 6. في استخراج قطري النيرين في Fol. 1666. المنظر وقطر الظل Fol. 1666. في حساب كسوف القمر وهو .7 ثلثة فصول Fol. 169a. في أوقات كسوف القمر وهو .8 فصلان Fol. 1708. في حساب كسوف الشمس .9 وهو فصلان

Fol. 171a. لموف الشمس .101 Fol. 171a وهو فصلان

<sup>•</sup> The beginning of this chapter is lost. The above heading is taken from the table of contents, fol. 3b.

SCIENCES.

في الاثوا والبوارم على مذهب .Fol. 2096 9. الشهس العرب Fol. 212a. أقتصاص أحوال X. 1. الكواكب لخمسة وحركاتها والقاب افلاكها اضاته Fol. 213b. في الطريـق الـذي وقـف . الشفق بطليوس منه في الكوكبين السفليين على احوال اوجيهما وفلكي تدويريهما والحركات فيهما وهو ثلثة فصول . في الطريق الذي منه وصل .Fol. 215a والايام المنازلية بطلميوس في الكواكب العلوية الي مثل ما كان وصل اليه في السفليين وهو فصلان Fol. 2176. الموضوع في الكواكب .4 فصلان [الجداول] وتقويم الكواكب بها Fol. 230a. في تحير الكواكب للجسة وهو .5 النيرة وهو فصلان فصلان Fol. 233a. في ابعاد الكواكب واجرامها . 6. وهو فصلان Fol. 235a. لعية التي بها .7. ثلثة فصول تستقيم حركات الكواكب في اكرها Fol. 235b. في اتتصاص الحركات التي بها .8 تميل الكواكب الى الشمال والجنوب Fol. 2366. في حكاية طريق بطلميوس في .9 فصلان افراد صنفي العرض Fol. 237a. الكواكب 10. الشمس واستعمالها . Fol. 2406. المتحيرة . Fol. 2406. المتحيرة . وتغريبها واستخفادها وهو فصلان .12 في اقترانات الكواكب ومتر .Fol. 2416 العرب والهند بعضها بعضا 13. في ستر القبر الكواكب Fol. 242a.

Fol. 1716. فيها يذكر من الوان كمسوف . 1716. Fol. 172a. في اشكال ضيا القمر وساعات . . Fol. 172a. في اوقات طلوع <sup>الفج</sup>ر ومغيب . Fol. 172a Fol. 172b. .14 في روية الهلال وهو نصلان . Fol. 175a. في منازل القبر وموضعة منها . Fol. 175a Fol. 1756. في الايام القمرية وهو فصلان 1756. .17 في خيالي الكسوفين" وهو Fol. 176a. IX. 1. في تنويع الاشخاص .IX Fol. 180a. في تقسيم الكواكب الثابتة 2. اقساما ذاتية وهو فصلان Fol. 1806. في خركة الكواكب الثابتة وهو .3 . Fol. 181b. في تقسيم الكواكب الشابتة . Fol. 181b بحسب سكان بقاء الارض وهو فصلان Fol. 184a. في حصر الكواكب الثابتة وهو . 5. Fol. 205a. نى اوضاع الكواكب الثابتة من 6. Fol. 205b. الماكواكب الثابتة . 7. Fol. 208a. في منازل القمر وكواكبها عند .8

\* The Khayāl al-Kusūfain is the subject of a separate work by al-Bīrūni. See India, English translation, vol. ii., p. 208.

.1. Fol. 242b. في طريق تسوية البيوت .XI. 1 وهو فصلان في اتـفانات المواضع وهو ثلثة .Fol. 245a 2. فصول في [استخراج] البعد عن الاوتاد .Fol. 246a 3. .4 في مطارح الشعاعات وهو .Fol. 2466 ثلث فصول Fol. 249a. في اعمال التسييرات وهو . خمسة فصول . في معرفة وقت بلوغ الكوكب . Fol. 2526 موضعا مفروضا من فلك البروج Fol. 253a. في تحاويل سنى العالم والمواليد . 7. وشهورها Fol. 2536. في انتهاات المواليد وادارتها .8 للسنين وما دونها . Fol. 258a. في معرفة النطاقات من كل . واحد من فلكى الاوج والتدوير ولوازمها Fol. 260a. في صعود الكواكب وهبوطها . 10. وهو فصلان Fol. 261a. الكواكب 11. العلوية

In the table of contents a twelfth Bāb is added, which does not appear in the text. It has the heading : في الالوف ونوب الازمنة

تمت المقاله : The colophon is as follows نمت المقاله : للحادية عشر وتم بتمامها القانون المسعودى تصنيف ابى الريحان البيرونى ولله لحمد والمنه بمدينه السلم بغداد فى شهر ربيع الاولى من سنه سبعين وخمس مايه هجريه والحمد لله رب العالمين

By the side of the colophon is a note, stating that the MS. had been collated with the original in Muharram, A.H. 571.

On the first page are several 'Arz Dīdahs, with seals bearing the names of the Indian emperors, 'Ālamgīr and Ferrukhsiyar.

## 757.

Or. 1740.—Foll. 172; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; written about A.D. 1850.

[SIR HENRY M. ELLIOT.]

Miscellaneous extracts from various MSS., described in the Persian Catalogue, p. 1012. The following is Arabic:

Foll. 53-97; 11 lines, 3‡ in. long; written in rude and incorrect Neskhi. Extracts from a MS. of the Kānūn Mas'ūdi, which is described at the end as consisting of 313 leaves, with 21 lines per page. They include the preface and table of chapters, short passages from Makālah I., and the tables of longitude and latitude from Makālah V., Bāb 10.

# 758.

Or. 1750.—Foll. 162;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; written in fair Nestalik, about A.D. 1850.

[SIR HENRY M. ELLIOT.]

Miscellaneous extracts, described in the Persian Catalogue, p. 1016. The following is Arabic:

Foll. 77—106. The tables of longitude and latitude, from Ķānūn Mas'ūdi, Maķālah V., Bāb 10; in two drafts.

On the first page is the following pencilled note by Sir H. Elliot: "Taken from Maharaja Rutun Sing's copy. The names marked + have been entered on my map constructed from al-Biruni" [Or. 2046].

#### SCIENCES.

# 759.

Or. 1941.—Foll. 47;  $9\frac{1}{3}$  in. by 7; written about A.D. 1850.

[SIR HENRY M. ELLIOT.]

Miscellaneous extracts, described in the Persian Catalogue, p. 1036. The following is Arabic:

Foll. 27-29. Longitudes and latitudes of Indian towns, extracted from the Kānūn Mas'ūdi, with this note in Sir H. Elliot's handwriting: "Copied from the Lucknow MSS."

### 760.

Or. 4323.—Foll. 79;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 18 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi; dated Saturday, 8 Rajab, A.H. 1059 (A.D. 1649). [BUDGE.]

شرح الملخص

The commentary of Mūsa B. Mahmūd, called Ķādi Zādah, upon the treatise of astronomy entitled al-Mulakhkhas, by Mahmūd B. Muh. al-Jaghmīni, who wrote it A.H. 618. (See the Leyden Catalogue, no. 1083.)

لحمد لله الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا .Beg

The author of the commentary, Ṣalāḥ al-Dīn Mūsa Ķāḍi Zādah, lived at the court of Ulugh Beg in Samarkand, and died some time after A.H. 823. (See the Persian Catalogue, p. 456.)

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 190b; Nicoll, no. 276; the Leyden Catalogue, no. 1086; Mehren, no. 84; Casiri, no. 953; Aumer, no. 854; Loth, no. 751; the Paris Catalogue, no. 2503-4; the Khedive's Library, vol. v., pp. 223, 224, vol. vii., p. 43; Houtsma, no. 504, &c.

Foll. 77—79 contain the commencement of a Turkish translation by Ahmad Dā'i, of Nasīr al-Dīn Ṭūsi's treatise on the calendar, known as Sī Fasl. Or. 2436.—Foll. 160;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in flowing Nestalik, A.D. 1701-2, with the exception of foll. 149—160, which are written in Neskhi, probably in the 18th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1—1486. شرح الملخص في الهيئة. The same commentary.

This copy is dated A.H. 1113 (A.D. 1701-2).

II. Foll. 149—158a. A tract on the times of prayer prescribed in the Coranic verse (Sūrah xvii., v. 80): الم الصلوة لدلوك الشمس, by Husain al-Husaini al-Khalkhāli.

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فقال .Beg الكامل العحقق والفاضل المدقق . . . . استاذنا افضل المتقدمين فخر المتاخرين مولانا حسين لحسينى للخلخالى . . . لما كانت انشرف الطاعات بعد الايمان هو الصلوة امر الله تعالى بها وعين وقتها

Sayyid Husain al-Khalkhāli, a disciple of Habīb Allah Mirzā Jān al-Shīrāzi, died A.H. 1014. (See Khulāșat al-Athar, vol. ii., p. 122, and Haj. Khal., vol. iii., p. 437.)

The date of composition given at the end is the first of Sha'bān, تم تاليف هذه الرسالة في evidently by mistake for المرابع ما ا

III. Foll. 158b-160a. A short tract on the distances and volumes of the planets, said to be translated from Persian.

لحمد لله الذى اسكن الارض بلا وتد . . . . Beg. وبعد فان هذه رسالة فى معرفة الابعاد والاجرام بيّنه بالرصد ولحساب العلماء الاعلام قد كانت فارسية عربتها باشارة بعض لحلان

520

The original is probably the work of 'Abd al-'Ali al-Birjindi, رمالله شريفه در باب ابعاد, mentioned in the Habib us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 117.

# 762.

Or. 3787. - Foll. 115;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, about the 17th century. [GLASER, no. 72.]

Gloss of 'Abd al-'Ali al-Birjindi on the above-mentioned commentary of Ķādi Zādalı Rūmi (no. 760).

بذكر الله تنتيج الامور وبحمدة يشرح الصدور .Beg وللحمد لله رب المشارق والمغارب ... وبعد فهذا تعليقات على المباحث المعضلة وتنبيهات على المواضع المشكلة من شرح الملخص

The author's name appears in the colo-تمت الحواشی السنیه لافضل المهندسین مولانا : plion عبد العلی البرجندی علی نشرم الجغمینی

'Abd al-'Ali B. Muh. al-Birjindi lived in Herat, and died some time after A.H. 930. See the Persian Catalogue, p. 453b. His gloss on Sharh al-Mulakhkhas is mentioned, but with a slightly different beginning, by Haj. Khal., vol. vi., p. 114. For other copies, see the Petersburg Catalogue, p. 111; Loth, no. 754; the Khedive's Library, vol. v., pp. 221, 224, and Houtsma, no. 504.

### 763.

Or. 1560.—Foll. 109; 8 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 24 in. long; written in small and neat Persian Neskhi; dated with probably for A.H. 1054 (A.D. 1644).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

I. Foll. 4—14b. تشريح الافلاك. The astronomical treatise of Bahā al-Din Muhammad B. Husain al-'Āmili, who died A.H. 1031 (see the Persian Catalogue, p. 25, and Khulāsat al-Athar, vol. iii., p. 440), with diagrams and marginal notes. For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 244, 632; Loth, no. 1043, vi.; and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 515.

II. Foll. 15-63b. Arabic translation of an astronomical treatise written in Persian, by Naşir al-Din al-Ţūsi, and designated by the unknown translator as الإبدة, al-Zubdah.

لحمد لله فاطر السموات ومدورها . . . وبعد .Beg فان الاصتاد المحقق . . . . نصير الملة ولحق والدين الطوسى قدس الله نفسه وطيب رمسه املا مختصرا فى علم الهيئة سماة الزبدة

This is a popular exposition of astronomy, divided into thirty Bābs. It is mentioned as رساله زبدة در هيئت in the list of Naşīr al-Dīn's works, Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 397b. Haj. Khal. gives the title زبدة في الهيئة, vol. iii., p. 537, without author's name.

A copy of the Persian original, entitled زبدة الهيئة, and consisting, like the present translation, of thirty Bābs, is described in the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 150. The headings of the first five Bābs of the present version are as follows:

- Fol. 176. في هيئة اجرام العالم وترتيبها على . سبيل الاجمال
- Fol. 18a. في بيان للحركة الاولى والثانية والدواير .3 للحادثة منها
- 4. فى الدواير التى تحدث بقياس .Fol. 206 الافلاك الى البقاع
- Fol. 22a. في ذكر الثوابت واختلاف اوضاع . تحدث بسبب للحركتين الاوانين 3 x

The MS. breaks off at the fourth page of Bab 28, the heading of which is في السنة والشهر. There are some diagrams, and a few marginal notes.

III. Foll. 64-101a. A Persian treatise on astronomy, without title or author's name.

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد اين كتاب .Beg.

It consists of two parts, called Makālahs. The first treats of the heavenly bodies, in six Bābs. The second expounds the shape of the earth, its division into seven climes, &c., in eleven Bābs.

It is the مرساله در علم هيئة of 'Ali Kūshi. (See the Persian Catalogue, p. 458a, and Ethé, no. 1534.)

IV. Foll. 101b—103a. A short astronomical tract in Persian, beginning : بدانکه میل از اعتدال بانقلاب اکرچه متزاید است

V. Foll. 104b—108a. الصفحة. A treatise on the astrolabe, by Bahā al-Dīn Muļiammad al-'Āmili. (See art. I.)

The author called it Safhah, or "plate," because the whole of it may be written on a plate of the astrolabe: سميتها بالصفحة لامكان رسمها على صفحة الاسطرلاب

In another copy, Arabic Catalogue, p. 622b, the title is الصحيفة, which conveys the same meaning.

ابن محمد بن صفر عبد الرضا : Copyist

# 764.

Or. 1197.—Foll. 118; 7 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated

(fol. 109b) Wednesday, 14 Muḥarram, A.H. 854 (A.D. 1450). [ALEX. JABA.] I. Foll. 1—11b. A treatise on the astrolabe and its use, by 'Alā al-Dīn 'Ali B. Sharaf al-Dīn 'Isa, with the following title : كتاب فى علم الاسطرلاب تاليف الشيخ الامام العالم علاى الدين على بن الشيخ شرف الدين عيسى نفع الله المسلمين ببركته فى الدنيا والاخرة أول ما يحتاج اليه معرفة العضادة بالاسطرلاب .

The work consists of an introduction, containing a summary of necessary notions, and 63 short Bābs, numbered with the letters of the alphabet.

Haj. Khal. mentions 'Ali B. 'Isa among the authors who wrote on the astrolabe; v. vol. iii., p. 365. Treatises on that subject by the same author are noticed by Uri, no. 967, art. ii., and by Casiri, no. 972, s. The latter calls him 'Ali B. 'Isa al-Ishbili, and gives A.H. 736 as the date of the MS.

II. Foll. 12a—65b. An astronomical treatise, without title, preface, or author's name, with the heading : كتاب فيه مجموع الفوايد

باب اس زحل وهو ان ناخذ ما زاد على .Beg سنة خمس ماية والباقي نطرحه لل

It treats, in a series of unnumbered chapters, of the calculation of the positions of the planets, of various eras and their reduction, of the influences of the lunar mansions, of the hours of the day and signs of the zodiac, and of some astronomical observations by means of the quadrant.

The author appears, from his use of the era of the martyrs and of the Coptic months, to have lived in Egypt. The date of composition may be inferred from a passage, fol. 14*a*, in which he says that 324 solar

**52**2

years had elapsed from the date of the Suwar of 'Abd al-Rahmān al-Sūfi, *i.e.*, the year 1276 of Alexander, to the present time. This would give the year 1600 of Alexander (= A.D. 1288, A.H. 687) for the date of composition.

III. Foll. 66a-71b. A short tract, in seventeen questions, ..., upon the use of the quadrant; by Ahmad B. 'Abdallah al-Bardini.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فانه يقول .Beg العبد الفقير الى الله تعالى احمد ابن عبد الله البردينى عفا الله عنه جمعت هذه المسائل من كلام المشايخ

The author compiled the work for the use of his son. At the end the author's name is written, الشيخ البركدينى. A MS. of the same work is noticed by Pertsch, no. 1395.

IV. Foll. 72a—109b. كشف الريب في العمل. A treatise on the use of the sinuated quadrant; by Shams al-Din Muhammad B. Ahmad B. 'Abd al-Rahīm al-Mizzi; wanting the first page of the preface.

The author was born before A.H. 690, studied in Cairo, and settled in Damascus, where he invented some ingenious and highly valued astronomical instruments. He died there A.H. 750. See al-Durar al-Kāminah, vol. ii., fol. 52, where the present work is mentioned. It is also noticed by Haj. Khal., vol. iii., p. 388, and vol. v., p. 207. For other copies, see the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 110; the Paris Catalogue, no. 2547, art. 13; the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 606b; and the Khedive's Library, vol. v., pp. 269, 308.

The treatise consists of a preliminary chapter and 145 Bābs. This copy was written for Amīr Jamāl al-Dīn Yūsuf B. Ķorķmās al-Saifi. V. Foll. 111a—117b. درة الافكار. A versified tract in the form of a Kasidah, on the method of determining by observation the hours of day and night.

The author, who designates himself at the end only by the name of 'Ali, is, according to Haj. Khal., vol. iii., p. 200, Abu 'l-Bakā 'Ali B. 'Uthmān Ibn al-Ķāṣiḥ al-'Udri, and died A.H. 801. He is also the author of a commentary entitled سراج القارى, upon the Hirz al-Amāni of al-Shāṭibi, copies of which are noticed by Uri, p. 263, no. 1269, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 609. Compare Haj. Khal., vol. iii., p. 44, and vol. vii., p. 1031, no. 1171.

The poem, which is said at the end to consist of 150 Baits, is divided into fifteen Babs. The author's use of the Coptic months shows that he lived in Egypt.

### 765.

Or. 2437.—Foll. 78;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 20 lines in a page; written by various hands, in the 18th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1--4b. A tract on the use of the quadrant called الربع المقطوع الشمالي, in a Mukaddimah and seven Babs, without author's name (see no. 754, II.).

وبعد فهذه رسالة مختصرة فى معرفة العمل بالربع .Beg المقطوع الشمالى وهى مشتملة على مقدمة وسبعة ابواب

II. Foll. 4b - 10a. A tract on the sinuated quadrant, in a Mukaddimah and fifteen Bābs, without author's name (see no. 754, III.).

هذة رسالة مختصرة على الربع المجيب وهى .Beg مشتملة على مقدمة وخمسة عشر بانا اما المقدمة ففى تسمية رسومه

III. Foll. 12b-20b. A tract on the designs of the astrolabe and their use, in a Mukaddimah, fifteen Faşls, and a Khātimah, without author's name.

لحمد لله حمدا اليق بجلاله . . . وبعد فهذة Beg. . رسالة مختصرة اذكر فيها اسماء الرسوم المرسومة على الآلة المسمات بالاسطرلاب الشمالي ذات الصفايي وبعض اعمالها

This copy was completed on the 21st of Jumāda II., A.H. 1157 (A.D. 1744), in the Madrasat al-Khusrawiyyah, by Ahmad B. Mahmūd B. 'Abd al-Ķādir. Another copy dated A.H. 1115, also anonymous, is noticed in the Petersburg Catalogue, no. 130, 6.

Prefixed are two diagrams, the second of which is dated A.H. 1198. Fol. 21*a* contains a table of the longitude and latitude of the principal cities in Persia and the Turkish empire.

IV. Foll. 22b-26a. A tract on the use of the bridged quadrant, in a Mukaddimah and ten Faşls; by Shihāb al-Dīn Aḥmad B. Muḥ. al-Majdi, who died A.H. 850 (v. Haj. Khal., vol. iii., p. 528).

قال الشيخ الامام . . . شهاب الدين احمد بن Beg. محمد المجدى رحمة الله لحمد لله حمد الشاكرين . . . وبعد فهذة رسالة فى العمل بالربع الموسوم بالمقنطرات

For other copies, see Leyden, vol. iii., p. 126; Aumer, no. 856; Pertsch, no. 1417; the Paris Catalogue, no. 2547, s; and the Khedive's Library, vol. v., pp. 248, 302, 306.

This copy was written by the same hand as art. III., at the end of the same month.

V. Foll. 27a—51a. شرح اشكال التاسيس. The commentary of Ķādi Zādah on the Ashkāl al-Ta'sīs. (See above, no. 753, IV.)

VI. Foll. 52a-68a. Glosses upon the

preceding commentary, by Abu'l-Fath Muhammad al-Hādi Abu Naṣr B. Abi Sa'īd al-Husaini al-'Irāķi, called Tāj al-Sa'īdi, who was, according to Haj. Khal., vol. i., p. 322, a disciple of Ķādi Zādah.

لحمد لله مقدر مقادیر الاشیاء بحکمته . . . اما .Beg بعد فیقول ابو الفتح محمد الهادی ابو نصر ابن ابی سعید لحسینی العراقی المدعو بتاج السعیدی

VII. Foll. 69a—74a. Glosses of Bahā al-Din Muḥ. B. Husain al-'Āmili (d. A.H. 1031) on the eighth Bāb of his own work, خلاصة treating of algebra. (See the Arabic Catalogue, p. 622b, and Loth, no. 758.)

تم لذا بتوفيق الله تعالى وتأثيدة واعانة الله . تعالى وتسديدة تعليقات شريفة وتحقيقات لطيفة على الباب الثامن فى للجبر والمقابلة من كتاب خلاصة لحساب VIII. Foll. 75*a*—77*b*. Rule for the algebraic calculation of undefined quantities : قاعدة فى بيان استخراج بعض المبهمات بالحساب من غير ان يرجع إلى المقر

## 766.

Or. 2411.—Foll. 38; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in rather rude Neskhi, apparently in the 17th century.

[Presented by G. CERIONI, OF ALEXANDRIA.]

A treatise on the use of the quadrant called Rub' al-Mukanțarāt, by Muhammad B. Muh. B. Ahmad Abu 'l-Mahāsin Badr al-Dīn al-Shāfi'i, Muwakkit of Jāmi' al-Azhar, Sibț Jamāl al-Dīn al-Māridīni, who was born A.H. 826, and composed the present work A.H. 844. (See the Khedive's Library, vol. v., pp. 243, 302.)

524

قال الشيخ الامام العالم العلامة محمد بن محمد Beg. بن احمد ابو المحاسن بدر الدين الشافعى الموقت بالجامع الازهر سبط الشيخ . . . جمال الدين الماردينى . . . لحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات . . . اما بعد فلما كان علم الوقت من اجل القرب وافضل الطاعات

The treatise is divided into a Mukaddimah, thirty Bābs, and a Khātimah. It is noticed by Haj. Khal., vol. iii., p. 11. For MSS. see Casiri, no. 26, 6; Mehren, no. 86; and the Paris Catalogue, no. 2541, art. 6.

The date of the author's death is not known; but he appears to have been still alive in A.H. 897. See the Paris Catalogue, no. 2519, art. 7.

### 767.

Or. 1573.—Foll. 137;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, probably in the 19th century.

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

This MS., which has been described in the Persian Catalogue, p. 459, contains the following Arabic tract.

Foll. 113b—131a. رقائق في حساب. Foll. 113b—131a. الدرج والدقائق. A treatise on the computation of degrees and minutes in astronomical operations, by the same Muḥammad Sibț al-Māridīni.

للحمد لله حمد الشاكرين . . . وبعد فيقول .Beg فقير رحمة ربه محمد سبط الماردينى الموقت الشانعى . . . ليس فى حساب الاعمال الفلكية احسن من طريق حساب النسبة الستينية وهى المستعملة فى عصرنا

The best work written on the sexagenary method of calculation, says the author, was the كشف الحقايق في حساب الدرج والدقايق, by Shihāb al-Dīn Ahmad Ibn al-Majdi (d. A.H. 850). As it contained many references to the method of the ancients, and was in parts so concise as to become obscure, the author wrote the present improved recension, in which the difficult passages are fully elucidated. It is divided into a Mukaddimah, ten Bābs, and a Khātimah.

See Haj. Khal., vol. v., p. 205, and the Khedive's Library, vol. v., p. 247, where the title is wrongly written دقائق للقائق. The correct form is found in other copies, as Uri, no. 967; Lee, no. 52; Landberg, no. 447; and Pertsch, no. 1390. The Paris Catalogue, nos. 1390, 2541, and 2560 15, gives قايق الدقايق.

### 768.

Or. 3624.—Foll. 199;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair bold Neskhi; dated Saturday, 13 Shawwāl, A.H. 1007 (A.D. 1599). [Dr. JOHN LEE.]

A treatise on the art of calculating dates and taking astronomical observations, with copious chronological and astronomical tables.

It is divided into two Makālah. The first consists of forty-five Bābs, containing a detailed account of the eras of Alexander, Augustus, Diocletian, and Yazdagird, and showing how they are to be reduced to each other and to the years of the Hijrah. It contains further ample directions for various astronomical observations. The second Makālah, which occupies the last two-thirds of the volume, foll. 70—199, consists of comparative tables of the above eras, with the years of the Hijrah, brought down to A.H. 1200, and of a large number of astronomical tables.

The tables are calculated for the longitude of Cairo, where the work was written. The author does not give his name in the preface, but he appears to be designated as Abu'l-'Ukūl in the following heading of a table of the planetary motions, fol. 70 : هذا ما ذكرة : ما ذكرة ابن يونس في زيجة المعروف <sup>بال</sup>حاكمي وقررة ابو العقول في زيجة المعروف <sup>بال</sup>حتار

On the title-page is a note stating that the MS. was given as a Wakf to the library of al-Azhar by Ahmad al-Damanhūri (d. A.H. 1192). It is noticed in the catalogue of Dr. John Lee, no. 54.

### 769.

Or. 3748.—Foll. 67; 9 in. by 6½; about 35 lines, 4 in. long; written in small and imperfectly pointed Neskhi; dated Sunday, 22 Muharram, A.H. 1284 (A.D. 1867). [GLASER, no. 32.]

غاية اتقان لخركات للسبعة الكواكب السيارات

Astronomical tables, with an introduction, by 'Abdallah B. 'Abdallah B. Ahmad al-Sharji.

الحمد لله الذى رفع سبع سموات بقدرته .Beg . . . وبعد فيقول العبد الفقير الى الله تعالى عبد الله المثنى بن عبد الله بن احمد السرحى الى منذ افادنى شيخى واخى احسن بن عبد الله السرحى بلدا والقرشى نسبا

The author's Nisbah is written on the

title-page السرحى; but in another MS. he is called al-Sharji. See no. 772. He had studied astronomy, he says, under his late brother al-Hasan B. 'Abdallah السرحى, and had contributed his share to the latter's work entitled بنية الطالب المستفيد. Having carried on personal observations for a long period, and finding the tables current in Yemen inaccurate, he determined to write the present work, which he completed on the 10th of Rabi' I., A.H. 1081.

The introduction, divided into 42 Babs, occupies foll. 1-22. The tables fill the remaining space.

### Calendar.

# 770.

Or. 3849.—Foll. 16; 12½ in. by 9; written in Neskhi; dated Jumäda I., A.H. 1201 (A.D. 1787). [GLASER, no. 137.]

Tables showing the correspondence of the Arabic and Syrian months for the years A.H. 1201—1300, with a preface, and an appendix on the positions of the sun and the moon.

بسم الله . . . واشهد ان لا اله الا الله . . . Beg. وبعد فانها لما ظهرت لى قواعد لجدول رغبت ان اجعل جدولا من السنة الاولى بعد اثنى عشر ماية

The author, whose name is supplied by the following MS., says that he followed the system of his predecessors, Shaikh al-Ṣiddīk Muḥammad al-Ḥanafi, and Sayyid al-Ḥusain B. Zaid Jaḥḥāf, who had compiled similar tables respectively for the 11th and 12th centuries of the Hijrah.

The MS. was written for Imam al-Manşūr billah ('Ali B. al-'Abbās).

## 771.

Or. 3717.—Foll. 15;  $13\frac{3}{4}$  in. by 9; written in Neskhi, apparently about the close of the 18th century. [GLASER, no. 1.]

The same work, with the following title, in which the author is called Fakih Jamāl al-Din 'Ali B. al-Hasan B. Muḥ. al-Akwa': هذى الجدول المفيد الناهج لسالكه منهج الصواب . . اعتنى بتاليفه وتصحيح اطرافه الفقيه جمال الدين وعمدة شيعة الال الاكرمين الفقيه على بن الحسن بن محمد الاكوع شكر الله سعيه واصلح في الدارين امره

### 772.

Or. 3732.—Foll. 36;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 31 lines,6 in. long; written about A.H. 1215 (A.D.1800).[GLASER, no. 16.]

Tables showing the correspondence of the days of the Arabic, Syrian, and Persian months for A.H. 1215—1230, with a short introduction; by Muhammad B. Ahmad B. al-Imām.

النفحة النديه : The following title is prefixed في توالى ايام الشهور العربيه والروميه والفارسيه تاليف

العبد للحقير محمد بن احمد بن الامام

Underneath is a note, stating that the author died on the 23rd of Sha'bān, A.H. 1217.

After referring to the discrepancies of the tables of Kadi Ibrähim B. Yahya al-'Alafi, and of Fakih 'Ali B. Hasan al-Akwa' (v. no. 771), the author says that he extracted the present tables from the Ghäyat of Shaikh 'Abdallah al-Muthanna B. 'Abdallah B. Ahmad al-Sharji (v. no. 769).

# 773.

Or. 3747.—Foll. 26; 9 in. by 6; about 40 lines, 5 in. long; written in small and cursive Neskhi; dated Rabi' II., A.H. 1275 (A.D. 1858). [GLASER, no. 31.]

I. Foll. 2-11. بلغة المقتات في معرفة الاوقات. A treatise on the solar and lunar months, and the solar and lunar mansions, with tables for the years A.H. 1263-1300, by Fakhr al-Isläm 'Abdallah B. Hamzah, فخر الاسلام وزينة الايام عبد الله بن حمزة

It is divided into a Mukaddimah, three Bābs, and a Khātimah.

II. Foll. 13-15. Table of the solar months, with astronomical and agricultural notices for each day, extracted from the Zij of Abu'l-'Ukūl (v. no. 768) : جدول اليواتيت والطالع والراغب وحلول الشمس فى فى معرنة المواقيت والطالع والراغب وحلول الشمس

III. Fol. 16. A metrical treatise on the solar months, and the articles of food suitable for each, by Shaikh 'Afif al-Dîn 'Abdallah B. As'ad al-Yāfi'i (d. A.H. 768).

IV. Foll. 18—25. A treatise on the lunar mansions, and the divisions of time, entitled ركتاب الايضاح الشافى بالاتـقان فى معرفة المنازل والزمان, without author's name.

لحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان . . . . Beg وبعد فانه سالنى من يتعين على اجابته ويتاكد على طاعته

### 774.

Or. 3848.—Foll. 39; 13 in. by 9; written by several hands, in the 18th century. [GLASER, no. 136.]

I. Foll. 1-24. Tables showing the correspondence of the lunar and solar months, the stations of the sun, and the times of prayer, for A.H. 1181-1253, with this title: هذه الاوراق مشتملة لمعرفة اوقات الصلوة بالاقدام ومعرفة اول شهر من السنين المستقبله ومعرفة كم كل فصل من الثمانية والعشرين النجم . . . من غير ذكر جامع مولف ذلك

II. Foll. 26—32. بلغة المقتات في معرفة الاوقات. A treatise on the times of prayer, by 'Abdallah B. Hamzah, with tables for A.H. 1257 —1301. For another copy see no. 773, I.

III. Foll. 34—39. A calendar for A.H. 1293, showing the corresponding days of the solar months, and the times of prayer.

### Astrology.

### 775.

Or. 3540.—Foll. 227;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in rather rude and cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [SIDNEY CHURCHILL.]

A treatise of astrology by Abu 'l-'Anbas Ahmad B. Muhammad al-Ṣaimari, with the following title : كتاب اصل الاصول فى خواص النجوم واحكامها واحكام المواليد للحكيم ابرى العنبس احمد بن محمد الصيمرى بن محمد الصيمرى Beg. الفاهرة والعزة القاهرة Beg. للمد لله ذى المحامد الفاخرة والعزة القاهرة مما عبر للم الاولين The Nisbah of the author is derived from Saimarah, the name of a group of villages near Başrah. Notwithstanding the discrepancy of the names, he is probably identical with Abu 'l-'Anbas Muhammad B. Ishāk al-Saimari, who died A.H. 275, and left several astrological works. See Yākūt, vol. iii., p. 443, and the Fibrist, pp. 151 and 278. He is wrongly called by Haj. Khal., vol. i., p. 327, June 2000, where the name is written June 2000, where the name is written June 2000, where the

The main divisions of the work are as follows: Signs of the Zodiac and their influences, fol. 3b. The twelve mansions, مشتري عشر, fol. 28b. Temperaments (Mizāj) of the seven planets, fol. 37b. Their figures in each of the zodiacal signs, fol. 70b. Lucky and unlucky influences, fol. 74b. Twenty Faşls, entitled الفصول والاسرار, fol. 89h. Keys of the seven gates, قد الدواب السبعة, fol. 104b. The proper times for various purposes, مفاتيع الابواب السبعة, fol. 130a. Directions for answering divers questions put to astrologers, المواب السائل, fol. 196a.

For another copy, see the Khedive's Library, vol. v., p. 228, where the author, Abu'l-'Anbas al-Saimari, is stated to have been born in Saimar, A.H. 213.

## 776.

Or. 1346.—Foll. 155; 12 in. by 7; 29 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small and neat Turkish Neskhi, with red-ruled margins; dated Tuesday, 12 Dulka'dah, A.H. 1179 (A.D. 1766). [SIR CHARLES A. MURRAY.]

The astrological works of Ahmad B.

Muhammad B. 'Abd al-Jalīl al-Sinjari, collected in one volume under the title of al-Jāmi' al-Shāhi (see the same title, Arabic Catalogue, p. 624, passim).

The author's Nisbah is uncertain, being read by some Sijzi, by others Sinjari, two forms easily confounded in the Arabic writing. His date is apparently fixed by an autograph MS., containing several of his mathematical tracts, and purporting to have been written by himself in Shīrāz, A.H. 358. See Woepcke, Mémoires de l'Académie, tom. xiv., p. 662; Algèbre d'Omar Khayyām, p. 117; Sédillot, Notices et Extraits, tome xiii., p. 128; and De Slane, Paris Catalogue, no. 2457. If that date is genuine, the author must have lived on to a much later period; for in a treatise translated by Woepcke, Algèbre, p. 117, we find him quoting propositions of Abu'l-Raihān al-Bīrūni, who was born A.H. 362.

Several of the works included in this volume are dedicated to the author's royal patron, al-Malik al-'Ādil Abu Ja'far Aḥmad B. Muḥ., Maula Amīr al-Mūminīn (see foll. 3b, 30b, 58b, &c.), a prince who has not been identified. One is dedicated to 'Aḍud al-Daulah, who reigned A.H. 338-372.

Haj. Khal., who notices several of the astrological treatises of al-Sinjari, gives his name under two different forms, viz., 1. Abu Sa'id Ahmad B. Muh. al-Sinjari (vol. i., p. 169, vol. ii., p. 46), and 2. Ahmad B. 'Abd al-Jalil al-Sinjari (vol. i., pp. 171, 198, vol. iii., p. 366).

The treatises, which bear separate titles, and are to a great extent drawn up in tabular form, are as follows:

لحمد لله رب العالمين . . . ان الله جل .Beg.

جلاله وعظم فعاله لما قدر للامير السيد الملك العادل ابی جعفر احمد بن محمد مولی امير المومنين اطال الله بقاه كرم الاصل والاعراق

II. Fol. 17. تحصيل القوانين. See the Arabic Catalogue, p. 198*a*, IX.

قال احمد بن محمد بن عبد الجليل السنجرى .Beg رحمه الله تعالى نريد ان نذكر تعديد القوانين التى يستعملها المنجم فى استـنباط القضا على النجوم

III. Fol. 19. منتخب كتاب المواليد. An abridgment of the Kitāb Ahkām al-Mawālīd, or book of horoscopes, of Abu Ma'shar, in 23 Bābs.

قال احمد . . . انى لما نظرت فى كتاب .Beg احكام المواليد من كتب ابي معشر ووجدته باسهاب والاطذاب مهلوا

IV. Fol. 27. كتاب الزايرجات فى الهيلاج. the Book of the Zā'irjāt, &c.

قال احمد . . . انى لما وجدت اقصى غاية .Beg المطلوب فى <sup>الن</sup>جوم واحكامها علم المواليد والوقوف على معرفة الهيلاج والكدخداة

V. Fol. 30. كتاب تحويل سنى An abridgment of the Tahwil Sani 'l-Mawālīd, by Abu Ma'shar (v. Haj. Khal., vol. i., p. 171), in 17 Bābs. See Uri, no. 948, and the Paris Catalogue, no. 2588.

لحمد لله رب العالمين . . . ان الذى ظهر من . Beg. فضل الامير السيد الفاضل الملك العادل

VI. Fol. 58. Tables showing the temperaments of the planets, مزاجات الكواكب.

قال احمد . . . انی لما نظرت الی حرکات .Beg. الکواکب ومواضعها من افلاکها ومزاجاتها باجتماعها VII. Fol. 70. On the rise and fall of 3 x prices, كتاب الاسعار. See the Arabic Catalogue, p. 198a, X.

VIII. Fol. 72. كتاب الاختيارات. On astrological elections, in three Fasls.

ان المعرفة بالدلالة من الاشياء العلوية الدائمة .Beg على الاشياء الجنوية الدائرة

IX. Fol. 81. منتخب من كتاب الالوف. An abridgment of the Kitāb al-Ulūf (by Abu Ma'shar; Haj. Khal., vol. v., p. 50).

لحمد لله خالق الاشياء . . . اما بعد فان الله .Beg. تعالى نشرف العلم واهله

X. Fol. 92. كتاب المعانى فى احكام <sup>النج</sup>وم .On the meanings of the astrological judgments, in eight sections (تول).

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد اني لما Beg. ل فرغت من الكتب الثلثه التي هي كتاب المدخل وكتاب التحصيل في القوانين وكتأب الدلائل ابتدات بكتاب وسميته بالمعانى في هذا العلم

كتاب الدلائل في احكام <sup>الن</sup>جوم XI. Fol. 113. On the proofs of astrological judgments. See the Arabic Catalogue, p. 198a, VIII.

قال . . . انى لما نظرت في كتاب الاوائل . Beg. في صذاعة احكام <sup>الن</sup>جوم كتاب معرفة فتح الباب . XII. Fol. 128. لخمد لله . . . اما بعد اعلم ان القمر اذا صار . Beg. مع الشمس دنيقة بدقيقة XIII. Fol. 131. للبروج XIII. Fol. 131. الاثني عشر لحمد لله . . . اما بعد انا نزل زحل في للحمل . . Beg. ولم يقارنه نجم XIV. Fol. 140. A treatise without title,

هذه جداول مثبتة فيها دلايل اجزاء الفلك لثلثماية وستين جزوا وما يطلع في كل جزو منها من الصورة XV. Fol. 153. A short treatise on talismans, without title.

Some Turkish verses at the end conclude with a chronogram for A.H. 1179, the date of transcription. A table of contents is prefixed to the volume.

## 777.

Or. 3577.-Foll. 339; 71/2 in. by 5; 17 lines, 34 in. long; written in neat Nestalik; dated 12 Jumāda I., A.H. 1079 (A.D. 1668).

[SIDNEY CHURCHILL.]

A collection of astrological treatises and extracts, compiled in Cairo, A.H. 759, by Ibrāhīm al-Hāsib al-Maliki al-Manşūri al-Nāşiri (so called from al-Malik al-Nāşir Hasan, who reigned A.H. 748-762).

The contents are thus stated by the كتاب فيه مختصر كتاب الالوف والادوار ··· : collector ودلايل الراس والذنب وذوات الذوايب في تحاويل السنين . وطوالع البوادي والقرانات لابي معشر محمد البلخي رحمه الله فن وكتاب الجوهر المكنون واللولو المنظوم في اسرار احكام النجوم للهذد واليونان والعجم وجميع اقاويل الحكماء الاوايل في صناعة الاحكام وما يرتب للملوك من السذين والشهور والايام وساير العمال واحكام الكسوف الشمسي والخسوف القمرى في البروم الاثنى عشر مسلحكم على طوالعهم وتاثيراتهم في الاقاليم والمدن والقلاع ·· والنوادر لاببي معشر والتحاويل وامثله في القنال والحروب وانفاذ الجيوش والعساكر والسرايا والقرانات ودلايلها لما شاء الله .. والنكت لابي معشر وكل فن | : the subject of which is thus described

غريب للهذد والفرس واليونان وما يتعلق باختيارات الملوك والسلاطين وذلك مما جمعه واهتم بتاليفه العبد الراجى عفو ربه الغفور ابرهيم الحاسب الملكى المنصورى الناصرى نفعه الله فى سنه ٢٥٠ لهجرة سيدنا رسول الله . . . بمدينة القاهرة المصريه صانها الله مختصر الاستاد الاجل ابو العباس التنوخى . . حمه الله لكتاب الالوف والادوار لابى معشر المنهم البلخى

The contents are chiefly from the following works of Abu Ma'shar:

1. كتاب الالوف والادوار, abridged by Abu 'l-'Abbās al-Tanūkhi, fol. 36 (see Haj. Khal., vol. v., p. 50; Fihrist, p. 277; Paris Catalogue, no. 2581-2).

2. كتاب القرانات, in eight Bābs, foll. 33h— 150h (Fihrist, ib.; Haj. Khal., vol. v., p. 136; Paris Catalogue, no. 2580, s<sub>1</sub>.

كمتاب الامثال وهو كمتاب النوادر في تحاويل .3 السنين, fol. 189a.

There are also extracts from works of the following writers: al-Kindi, foll. 150b, 244b; Abu ['Ali] al-Khayyāṭ, fol. 202a (Fihrist, p. 276); Hermes, fol. 208a; Māshā'llah, fol. 216b (Arabic Catalogue, p. 624, Fihrist, p. 273); al-Fadl B. Hātim al-Nairīzi, fol. 301a (Fihrist, p. 279, Casiri, i., p. 421); Aḥmad B. Kathīr al-Hāsib, الصغرى (al-Farghāni ?), fol. 314a; and Sind B. 'Ali, author of كتاب القراطي, fol. 328b (Fihrist, p. 275, Haj. Khal., vol. iii., p. 466, and Casiri, i., p. 439).

حاجى على الرازى : Copyist

Natural History.

778.

Or. 2784.—Foll. 258; 91 in. by 6; 9 lines,

 $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fine, large, fully vocalized Neskhi; with gilt 'Unwans and coloured drawings, apparently in the 13th century.

A treatise on animals and on the medicinal properties of the various parts of their bodies, compiled from the works of Aristotle and of 'Ubaid Allah B. Jabra'il B. Bakhtishū'.

The composition of the work is thus stated by the anonymous compiler, fol. 95 : قال جامع هذا الكتاب لنفسه لما شاهدت ما قاله الحكيم ارسطاطاليس في كتابه نعت الحيوان ووجدته لم يذكر منافعها احببت ان [here a line is lost] بن بختيشوع من منافع الحيوان . . كل هذا الكتاب وبدات فيه من منافع الحيوان . . كل هذا الكتاب بن بختيشوع بكتاب ارسطاطاليس . . . ت عليه بكتاب بن بختيشوع فكلما فيه من كلام ارسطاطاليس فهو نعت وكلما فيه من كلام بن بختيشوع فهو منفعة وفي هذين الوسمين كفاية عن تذكار اسمهما

The description of animals is accordingly taken from the work designated as its and ascribed to Aristotle, and the statement of their medicinal properties is extracted from the islamic of Ibn Bakhtishū<sup>4</sup>.

The first of the above works is probably abridged from Aristotle's book on the nature of animals (Arabic Catalogue, p. 215*a*). It is mentioned by Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 69, under the title of Uşaibi'ah, vol. i., p. 69, under the title of الغير ناطقة وما فيها من المنافع Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 69, under the title of الغير ناطقة وما فيها من المنافع again, under the title, vol. iii., p. 121, and again, under the title of رit., p. 121, and again, under the title of معوت الحيوان, vol. vi., p. 362. See also Fabricius, 4th edition, vol. iii., p. 242; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 211; and Wenrich, De Auctorum Græcorum Versionibus, p. 148.

3 x 2

The author of the second work, Abu Sa'īd 'Ubaid Allah B. Jabrā'il B. 'Ubaid Allah B. Bakhtīshū', a friend of Ibn Buțlān, died some time after A.H. 450. He left, among other works, one entitled كتاب ختاب which must be the book above referred to. See Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 148; Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 35; and Hāj. Khal., vol. iv., p. 125. A MS. entitled منافع الحيوان oxiliza الحيوان is noticed in the Paris Catalogue, no. 2782.

After the above preamble comes an introduction ascribed to Aristotle, and beginning as follows:

كمتاب الحكيم ارسطاطاليس اعلم ان جميع الخلائق مطبوعة فى جميع احوالها التى تصير اليها من المطاعم والمشارب والسفاد وغيرة على طبايع مختلفه جبلت عليها وغراية لا تتعداها الى غيرها وليس شى منها يتعلم شيًا مما هو عليه غير طبيعته ولا يتكلفه الن

Remarks on animals in general and their habits are followed by an account of the lion, foll. 99, with the heading values. Further on, fol. 101b, is found the preface of Ibn Bakhtīshū', which begins as follows: [قال] الحكيم عبد الله بن بختيشوع انه لها امرنى الامير معد الدين ان اجمع كتابا يحتوى على ذكر منافع الحيوان وطبايعه وخواص افعاله وان يكون ذلك مرتبا بحسب ما يختص منها به البرى والاهلى والطاير والسامح والدياب والزحاف ذوات الخيزف والاصداف فامتثلت ذلك وجمعت هذا الكتاب من كتب المتقدمين الموثوق باقوالهم .... وقد قدمت امام ذلك ذكر الانسان وما

The account of man and of his properties is followed, fol. 108*a*, by that of the domestic quadrupeds, القول في الحيوان الاهلى من ذوى الاربع viz., sheep, goat, ox, buffalo, camel, elephant, horse, mule, ass, and pig; after which comes, fol. 162b, an account of wild quadrupeds, القول في الحيوان الوحشى, namely, the Iyyal or mountain-goat, hare, hyena, bear, dog, fox, cat, weasel, ape, &c.

This section breaks off at fol. 213, and there is great confusion in the arrangement of the remaining leaves, as well as in the early part of the volume, foll. 4—94, where the sections relating to birds, crustaceans, fish, and reptiles are considerably mixed up.

Fol. 94 contains, within a gilt border, the colophon of the first Juz, as follows : تم الحزي الاول من كتاب نعت الحيوان لارسطاطاليس ومنافعه لعبيد الله جبرئيل بن بختيشوع ويتلوة في الجزئ الثاني نعت الحجل وهو ان من عجايب الحجل الني

The second Juz, which ought to follow, is found at the beginning of the volume, foll. 4b-70a. It comprises accounts of the partridge (دراج and مجزر), of the goose and duck, of the pigeon, &c., and is continued It includes also bats, in foll. 214–234. locusts, wasps, bees, flies, and gnats, foll. 56-70. The section on fish and other aquatic animals begins fol. 70b, with the القول في اصناف السمك وما يدخل معد : heading من حيوان الهاء. The chapter on crustaceans and shells begins at fol. 81a, القول في الحيوان and the section on ,ذوى الخزف والاصداف reptiles at fol. 240, القول في الدباب والزحاف ,

There are throughout the volume numerous drawings of animals in gold and colours; also two miniatures, one representing Aristotle and Alexander (fol. 96), the other Ibn Bakhtīshū' and Amīr Sa'd al-Dīn (fol. 1016). There are, besides, four whole-page miniatures at the beginning of the volume.

## 779.

STOWE, Or. 11.—Foll. 126;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 31 lines, 5 in. long; written in fair small Neskhi; dated Saturday, 30 Ramadan, A.H. 1090 (A.D. 1679).

## حيوة للحيوان

The first volume of Hayāt al-Hayawān, a zoological dictionary by Kamāl al-Dīn Muḥammad B. Mūsa al-Damīri, who died A.H. 808. See the Arabic Catalogue, p. 215b.

لحمد لله الذى شرف انواع الانسان باصغريه .Beg القلب واللسان

The preface agrees with that of the edition printed in Cairo, A.H. 1284, with the exception that it does not give the title of the work. But the text of the dictionary is not so full as the printed edition, and appears to hold an intermediate place between the large and the short recensions.

The MS. is endorsed الجزء الاول من حياة The MS. is endorsed الحيوى , as though it contained the large recension; but the word الكبرى has been struck out, and the correction الكبرى "nay, the medium-sized edition," has been added by another hand.

An intermediate recension is also noticed by Pertsch, no. 2070.

The last article in the present volume is ضيران, which occurs in the second volume of the Cairo edition, p. 105.

For other copies and editions see the Vienna Catalogue, no. 1441; Loth, no. 1003; Pertsch, no. 2068; Mehren, no. 105; Paris, no. 2783; the Khedive's Library, vol. vi., p. 135, &c.

## 780.

Or. 4325.—Foll. 98; 84 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 25 lines,

31 in. long; written in small and distinct Neskhi, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

خواص A zoological dictionary, endorsed لليوان

للحمد لله رب العالمين وصلى الله على مسيدنا .Beg وعلى آله وصحبه اجمعين باب الهمزة الاسد من السباع معروف وله اسماء كثيرة قال ابن خالويه للاسد خمسماية اسم وصفة . . . قال المصنف رحمه الله انما ابتدانا به لانه اشرف لليوان

It is evidently abridged from the Hayāt al-Hayawān of al-Damīri, with which it agrees textually as far as it goes, but from which it differs by considerable omissions.

A similar, perhaps identical work, entitled ن خواص اليوانات, is ascribed to al-Damīri himself in the Khedive's Library, vol. vi., p. 137.

### 781.

Or. 1198.—Foll. 60;  $6\frac{3}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi; dated 15 Jumāda II., A.H. 799 (A.D. 1397).

[ALEX. JABA.]

A treatise on precious stones, by Ahmad B. Yūsuf al-Tifāshi.

قال العبد الفقير الى الله عز وجل احمد بن .Beg يوسف التيفاشى عفا الله عنه هذا كتاب غريب الوضع عجيب لجمع عظيم النفع ضمنته ذكر الاحجار الني

The author, who derives his Nisbah from Tīfāsh, or Tipasa, a town of the Province of Constantine (v. Yāķūt, vol. i., p. 907), wrote this work, as stated in some copies, A.H. 640, and died, according to Haj. Khal. (ii., p. 654, iii., p. 582), A.H. 651. The title, which does not appear in this copy, is جواه الاحجار The text differs materially, both by additions and omissions, from the edition printed in Florence, 1818, by A. Raineri, but is, on the whole, shorter. For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 214, 402; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 217; Upsala, no. 339; Pertsch, no. 2110; the Paris Catalogue, nos. 2773-8; and Houtsma, no. 584.

Alchemy.

## 782.

Or. 4041.—Foll. 99;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and fair Neskhi, apparently in the 14th century.

[GLASER, no. 343.]

كتاب للخواص الكبير

A work on alchemy, by Abu Mūsa Jābir B. Hayyān al-Ṣūfi.

المقانة الاولى من كتاب لخواص الكبير لجابر .Beg بن حيان الصوفى لحمد لله كما هو اهله ومستحقه الكريم للجواد الفعال لما يريد . . . من كان حافظا لقاعدة كتبنا هذه وترتيبها وما عليه موضوعها فسيعلم علما يقينا انا وعدنا ان نذكر فى جملة كتبنا شيا مفردا فى علم الخواص

Jābir was a disciple of Imam Ja'far al-Ṣādiķ, who died A.H. 148 (v. Ibn Khallikān, vers. De Slane, vol. i., p. 300; Fihrist, pp. 354—8; and Wüstenfeld, Aertzte, no. 25). His name is repeated, with the Kunyah Abu Mūsa, at the beginning of each of the 71 Makālahs of which the work consists. The same Kunyah is given him by al-Rāzi, Fihrist, p. 355, and by Ibn Khallikān, *l.c.*, although he is more generally called Abu 'Abdallah.

The present work is mentioned under the title of كتاب للخواص, in the Fihrist, p. 356,

line 10. Haj. Khal., who notices it under the above title, vol. v., p. 81, gives the same beginning and the same number of Makālahs. The Kitāb al-Khawāşş of Jābir is mentioned by 'Ali Beg al-Iznīķi as the work which revealed to him the great secret. (See Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 4189.)

The MS. is slightly imperfect at the end. The 71st Makālah, which begins, fol. 99*a*, as follows: من ما تدمنا علم الاحسان... من المتوعب ما قدمنا علم علما يقينا ان المزاج لد خاصيتان المتوعب ما قدمنا علم علما يقينا ان المزاج الكلى المتوعب ما قدمنا علم علما التي يقال لها المزاج الكلى the end of the 2nd page, which is partly obliterated.

### 783.

Or. 3892.—Foll. 35;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 21 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi, with ruled margins, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 178.]

Some chapters of the work entitled المصباح by Aidamir B. 'Ali al-Jildaki, who died about A.H. 750 (see Notices et Extraits, tom. iv., p. 108).

للجملة الـثالـثم من السفر الاول من كـنّاب .Beg المصباح فى اسرار علم المفتاح وبالله الاعانـة على تاليف الارواح والاشباح

The sections included are Jumlahs 3-12 of the first Sifr. (See Haj. Khal., vol. v., p. 581.)

The author enumerates in the third Jumlah the works he had previously written on the same science, viz. : نهاية الطلب في شرح (Berlin Catalogue, no. 4184) المكتسب التقريب ; (Paris Catalogue, no. 2617) الى اسرار التراكيب ; (Pertsch, no. 1291, Berlin, no. 4183) غاية السرور ; (1931) علم اليزان (Arabic Catalogue, p. 745, Berlin, no. 4185) كنز الاختصاص في علم الخواص ; (Berlin, no. 4186).

For MSS. of the Mişbāh, see the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 208; Rosen, Institut, no. 200; the Paris Catalogue, no. 2615; and the Khedive's Library, vol. v., p. 396. In the last-named work the author is wrongly called 'Ali B. Aidamir B. 'Ali al-Jildaki, and is stated to have died A.H. 762. This arose from a confusion of the author with an Amīr called 'Ali B. Aidamir, who died in Damascus at the above date. (Sce al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 6.)

Magic.

## 784.

Or. 3751.—Foll. 82; 84 in. by 6; 17 lines, about 3 in. long; written in Neskhi, probably in the 17th century.

[GLASER, no. 35.]

I. Foll. 1-28. Extracts from a treatise on white magic entitled 'Uyūn al-Ḥaķā'iķ.

هذة فوايد من كتاب عيون لحقايق وهو .Beg مشتمل على ثلاثين بابا

The full title of the work is عيون للقائق and the author is Abu'l-Ķāsim Aḥmad B. Muḥ. al-'Irāķi, who lived about A.H. 850. The contents are fully stated in the Bodleian Catalogue, vol. ii., no. 378. For MSS., see the Arabic Catalogue, p. 619b; Pertsch, no. 1274; Rosen, Institut, no. 210; and the Khedive's Library, vol. v., p. 348.

II. Foll. 29—76. An alchemical treatise entitled كتاب المكتسب في علم الكاف. للحمد لله الاول لا اول قبله . . . اما بعد فانى .Beg صنفت هذا الكتاب ذاكرا فيه علم صناعة الطب والحكمة وعملها من الهيولى التي لا يمتنع العمل بها

It contains five Jumlahs, comprising nineteen Faşls. The title al-Muktasab, which appears on the title-page and in the colophon, is also mentioned by Haj. Khal., vol. vi., p. 98, who adds that in one copy Abu'l-Ķāsim al-'Irāķi was named as the author. Another title, however, is found in the preface at the end of the table of chapters: وسميته كتاب العلم في صناعة الذهب لابن الفرض

Copies of the same work, with the title name noticed in العلم المكتسب في زراعة الذهب, are noticed in the Paris Catalogue, no. 2611, 4, and in the Khedive's Library, vol. v., pp. 390, 396. For al-Jildaki's commentary upon al-Muktasab, see the Berlin Catalogue, no. 4184; the Leyden Catalogue, no. 1272; the Vienna Catalogue, no. 1495; &c.

III. Foll. 77–81. Commentary by Aidamir B. 'Ali al-Jildaki upon the initial verses of the alchemical treatise entitled Shudūr al-Dahab, by Abu'l-Hasan 'Ali B. Mūsa B. al-Ķāsim al-Anṣāri al-Andalusi al-Majrīți. The following title is prefixed: قىلايد النحور فى شرح صدر ابيات الشذور

The same commentary is entitled in another copy, Arabic Catalogue, p. 4656, XIX...مطالع البدور بقلايد <sup>الن</sup>حور. The author of the poem, who is known as Ibn Arfa' Rās, died, according to al-Makkari, vol. ii., p. 410, A.H. 593. Medicine.

#### 785.

Or. 3366.—Foll. 181;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 4 $\frac{3}{8}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with vowels; dated Baghdad, Thursday, 10 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 735 (A.D. 1334).

The work of Diescorides on materia medica.

According to Ibn Juljul, quoted by Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. ii., p. 46, the work was translated into Arabic in Baghdad, under the Abbasides, by Stephen, son of Basil (died circa A.H. 240; Wüstenfeld, Arab. Aertzte, no. 58), whose version was corrected by Hunain B. Ishāk. See also Wenrich, De auctorum Græcorum versionibus, pp. 216— 220. It is called تتاب الحشايش in the Fihrist, p. 293, and by Haj. Khal., vol. v., p. 75. See also vol. v., p. 37, and vol. vi., p. 35.

The present volume contains two of the five books (Makālah) of which the work consists, namely :

1. Makālah III., commencing abruptly in the middle of the article Agaricon (الاغاريقون), and ending with the article headed جامانيطس وهو الكماتيطوس

2. Makālah IV., which begins, fol. 116b, as follows:

المقالة الرابعة من كمتاب ديسقوربدس انا قد ذكرنا ايها الحبيب اربوس في الثلاث مقالات التي سلفت من هذا الكتاب الافاوية والادهان والطيب والشجر والحيوان والبقول والنبات والعصارات والبزور ومحن اخذون في هذه المقالة في الكلام فيما بقي علينا من النبات واصول النبات

The plants are designated by their Greek names, written in the Arabic character, mostly without diacritical points, to which are added, in most cases, Arabic equivalents. They are depicted in neat coloured drawings, which, as appears from the colophon, are due to the transcriber; but several blank spaces reserved for such drawings have not been filled.

تمت المقالة : The colophon is as follows تمت المقالة : The colophon is as follows الرابعة من ديسقوريدس من نسخها ونقشها يوم لخميس عاشر ربيع الاول من سنة خمس وثلثين وسبعماية على يدى العبد الضعيف لخاج النقاش بمدينة السلم بغداد حامدا ومصليا ومسلما

For other MSS., see Casiri, vol. i., p. 283; Uri, no. 573; Leyden, vol. iii., p. 227; Rosen, Marsigli Collection, no. 424; the Paris Catalogue, no. 2849; and Nobles, Madrid Catalogue, no. 125.

## 786.

Or. 2600.—Foll. 17;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 19 to 21 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in large and bold Neskhi, almost destitute of diacritical points; dated Mosul, Dulka'dah, A.H. 348 (A.D. 960). [SHAFIRA.]

كتاب الغاذي والمغتذي

A treatise on the nourishment of the various parts of the human body, by Ahmad B. Muhammad B. Muhammad, known as Ibn Abi'l-Ash'ath.

The author, whose Kunyah was Abu Ja'far, came from Persia, his native country, to Mosul, where he acquired great renown by successful cures, and where he died, at an advanced age, shortly after A.H. 360, leaving several valuable medical works. (See Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 245; Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 107; and Leclerc, Hist. de la médecine arabe, vol. i., p. 379. The work is divided, according to Ibn Abi Uşaibi'ah, into two Makālahs. The present fragment contains only the last five of the six sections (Jumlah) into which Makālah II. is divided. It begins abruptly in the middle of Jumlah 2, Bāb 6, which treats of the nourishment of the organ of smell. Bāb 7, treating of the eye, begins as follows: الباب السابع في العين العينان عضوان عضوان آليان من آلات الروح النفساني يدرك بهما الاجسام ذوات الالوان دون ما ليس بذي لون

Bāb 8 treats of the organ of hearing, and Bāb 9 of the nerves.

Jumlah 3 (fol. 5a) treats, in five Bäbs, of the liver, spleen, kidneys, bladder, and stomach.

Jumlah 4 (fol. 6b) treats, in three Babs, of the testicles, womb, and breast.

Jumlah 5 (fol. 12a) treats, in two Bābs, of the hand and foot.

Jumlah 6 (fol. 13b) treats, in ten Bābs, of bones, cartilage, muscle, soft flesh, tendons, ligaments, membranes, adeps (شمين), fat (سمين), and skin.

Ibn Abi Uşaibi'ah says that the author finished this work in the fortress of Barki, in Armenia, in the month of Ṣafar, A.H. 348. This statement is fully confirmed by the following subscription of our MS. : تمت المقالة : الثانية من كتاب الغاذى والمغتذى وفيها يذكر الغذا والاغتذا صنعه احمد بن محمد بن محمد المعروف بابن ابى الاشعث ولحمد لله رب العلمين وعمل دستور هذه المقالة بقلعة برقى من ارمينيه فى صفر سنة ثمان واربعين وثلثماية ونقلت بالموصل فى ذى القعدة من هذه

A facsimile of fol. 2b is included in the Oriental Series of the Palæographical Society, Pl. xcvi.

## 787.

Or. 3343.—Foll. 241;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 20 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskhi, with occasional vowels; dated Monday, 25 Jumāda II., A.H. 525 (A.D. 1131). Bound in ornamental stamped leather covers.

[SIDNEY CHURCHILL.]

A volume of the Canon of Avicenna, containing the last seven Fanns of Kitāb III., and corresponding with the first volume of the Roman edition; from p. 489 to p. 610.

Contents: Fann XVI. Diseases of the bowels, fol. 2b. Fann XVII. Diseases of the anus, fol. 71a. Fann XVIII. Diseases of the kidneys, fol. 81b. Fann XIX. Diseases of the bladder, fol. 104a. Fann XX. Diseases of the male sexual organs, fol. 131a. Fann XXI. Diseases of the female sexual organs, fol. 152a. Fann XXII. External diseases, fol. 214b.

The latter part of Fann XX., and the initial part of Fann XXI., are wanting. The lacuna, which occurs after fol. 151, corresponds with the printed text, from p. 563, line 12, to p. 568, line 28.

#### 788.

Or. 3689.—Foll. 285;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and bold Neskhi, with occasional vowels, probably in the 12th or 13th century. [BUDGE.]

A volume of the Canon of Avicenna, imperfect at beginning and end.

The contents correspond with pp. 434-503 of the first volume of the Roman edition of 1593. The first rubric, fol. 1b, is علاج علاج اليابس للمعدة (Kitāb II., Fann XIII., Maķālah 1). The last, fol. 285b, is : تدبير تدبير (Fann XVI., Maķālah 2).

#### SCIENCES.

## 789.

Or. 1282.—Foll. 392;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; consisting of two MSS. of different dates, bound together.

I. Foll. 1-219; from 19 to 21 lines, 3§ in. long; written in close Neskhi; dated Saturday, 25 Sha'bān, A.H. 733 (A.D. 1333).

The first book, or Kulliyyāt, of the Canon of Avicenna, corresponding with the first volume of the Roman edition, from the beginning to p. 112.

محمود بن محمد بن الحسن خليفه : Copyist

II. Foll. 225—392; 18 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Monday, 3 Rabī<sup>4</sup> I., A.H. 1113 (A.D. 1701).

The second book of the Canon, corresponding with the first volume of the same edition, from p. 113 to p. 280.

محمد شفيع للحسيني : Copyist

## 790.

Or. 1283.—Foll. 533;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; from 23 to 26 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated middle of Shawwāl, A.H. 1104 (A.D. 1693).

A volume of the Canon of Avicenna, containing Books III.—V. The contents correspond with the Roman edition, from vol i., p. 281, to vol. ii., p. 268.

The rubrics are mostly wanting. The twenty-two Fanns of Kitāb III. begin respectively as follows: I. fol. 1b; II. fol. 39b; III. fol. 47b; IV. fol. 65a; V. fol. 71a; VI. fol. 77b; VII. fol. 81b; VIII. fol. 86a; IX. fol. 87a; X. fol. 93a; XI. fol. 122a; XII. fol. 133a; XIII. fol. 135b; XIV. fol. 178a; XV. fol. 205b; XVI. fol. 215b; XVII. fol. 244b; XVIII. fol. 249a; XIX. fol. 259a; XX. fol. 270b; XXI. fol. 282b; XXII. fol. 307b.

Kitāb IV. contains seven Fanns, beginning as follows: I. fol. 319b; II. fol. 355a; III. fol. 372a; IV. fol. 390a; V. fol. 410b; VI. fol. 426a; VII. fol. 447a.

Kitāb V. comprises a Maķālah, fol. 470a, and two Jumlahs, beginning respectively fol. 471a and fol. 519a.

ابن محمد مومن محمد صالم التونى : Copyist

## 791.

Or. 3654.—Foll. 286;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 33 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a minute and neat Persian character, leaning to Nestalik, with a tasteful 'Unwan; dated Tuesday, 19 Safar, A.H. 754 (A.D. 1353). [S. CHURCHILL.]

شرح كليات القانون

A commentary upon the Kulliyyāt of the Canon, by Muḥammad B. Maḥmūd al-Āmuli.

للحمد لله الذى دقت حكمته فى خلقة الانسان .Beg ... وبعد فان احوج خلق الله اليه محمد بن محمود الاملى حقق امله يقول لما تطابقت الاراء واتفقت العقلام على ان اشد العلوم حاجة الني

Al-Āmuli (chiefly known as the author of the vast encyclopædia entitled Nafā'is al-Funūn) describes his commentary as mainly based upon that of Kuţb al-Dīn al-Shīrāzi, which he condensed, and, in some parts, also supplemented. He states at the end that he completed the work on Saturday, middle of Muḥarram, A.H. 753 (*i.e.*, three years before his death, which took place A.H. 756). See the Persian Catalogue, p. 435; the Arabic Catalogue, pp. 222 and 774*a*; and Loth, no. 780.

This copy was transcribed, as stated in the colophon, from the rough draft of the author, أخرغ الكاتب من نقل المسودة الي هذا البياض. It was written for a prince, whose regal style and titles appear in an illuminated inscription on the first page, but whose proper name has been obliterated. The inscription begins as follows: بخزانة المولى الاعظم العرب والعجم مالك نواصى ملوك الامم ظل الله على الارضين الخ

# 792.

Or. 2793.—Foll. 93;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{2}$ ; about 25 lines, from  $7\frac{1}{2}$  to 8 in. long; written in fair Neskhi, with Kufic headings; dated Baghdad, 16 Dulhijjah, A.H. 527 (A.D. 1133). [GHANDOUR BEY.]

I. Foll. 1-42. A treatise of Hygiene, by al-Mukhtär B. al-Husain [al-Hasan] B. 'Abdun B. Butlän, with the following title, written partly in large Kufic : كتاب تقويم المختار بن الحسين بن عبدون بن بطلان الطبيب رضى الله عنه

Ibn Butlān, a Christian physician of Baghdad, is stated by Abulfaraj (p.244) to have died A.H. 444; but Ibn Abi Uşaibi'ah (vol. i., p. 241) says that he was still alive and writing A.H. 455. See also Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 133, and Leclerc, vol. i., p. 489.

The work, which is drawn up in the form of synoptical tables, begins, without any doxology, as follows: تقويم الصحة بالاسباب الستة التي لا بد لكل انسان يوثر دوام صحته من تعديلها واستعمالها

The contents have been stated by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 162. (For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 222*a*; Uri, nos. 554, 633; Aumer, no. 821; and the Paris Catalogue, nos. 2945, 2947, s.)

حبيش بن ابرهيم <sup>ال</sup>جاميچ التفليسي : Copyist

II. Foll. 43—93. A medical treatise on the regimen of the body, drawn up, like the preceding, in tabular form; by Yahya B. 'Isa B. Jazlah, with the following title: كتاب عظيم النفع ورفيع الشان المسمى بتقويم الابدان بعداواة الامراض <sup>الم</sup>جتمعة فى ثلثة اجناس متشابهة وآلية وانفصال الاتصال واسباب كل مرض وعلاماته وتدبيرة وما يكثر فيه من الامزجة والاسنان والازمنة والبلدان مرتب ذلك بحسب القسمة العقلية للخزانة المقتدية اعلى الله شانها واعز سلطانها

للحمد اله الذي خلق فسوّى وقدّر فهدي وامرض .Beg. فشفى

Abu Jazlah, a Christian physician of Baghdad, embraced Islamism A.H. 466, and died A.H. 493. (See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iv., p. 151; al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,359, fol. 344; Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 255; Wüstenfeld, no. 145; and Leclerc, vol. i., p. 493.)

For other copies, see Uri, no. 549; Stewart, p. 109, no. 17; Upsala, no. 346; Paris, no. 2947; Hammer, Bibliot. Ital., vol. 49, p. 22, no. 247; Biblioth. Medic. Laurent., no. 214; Houtsma, no. 563; and the Khedive's Library, vol. vi., pp. 10, 36.

A note at the end states that this copy had been collated with the original MS. of the author.

## 793.

Or. 1347.—Foll. 44;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{2}$ ; about 25 lines, 8 in. long; written in fair Neskhi, with ruled margins, and with illuminated borders enclosing the first five and the last two pages; dated Jumāda II., A.H. 610 (A.D. 1213). [SIR CHARLES A. MURRAY.] 3 z 2

Another copy of the Takwim al-Sihhah by Abu'l-Hasan al-Mukhtār Ibn Buţlān (no. 792, I.).

This copy was written (as stated in the following title written in gold on the first page) for al-Malik al-Zāhir Ghiyāş al-Dīn Ghāzi, son of Saladin, who held the kingdom of Aleppo from A.H. 582 to his death in A.H. 613 (v. Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 443).

تقويم الصحة تاليف ابى الحسن بن بطلان خدم به خزانة مولانا السلطان السيد الاجل الملك الظاهر العالم العادل المرابط المثاغر غياث الدنيا والدين ملك الاسلام والمسلمين سيد الملوك والسلاطين ابى المظفر غازى بن يوسف ىن ايوب ناصر امير المومنين عمرها الله بدوام العز ونفاذ الامر المملوك عبد الله بن محاسن الهاشمى

## 794.

Or. 3645.—Foll. 104; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; about 20 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in an archaic angular character; dated Jumāda I., A.H. 534 (A.D. 1139). [SIDNEY CHURCHILL.]

A compendium of medicine, by Abu'l-Hasan Sa'īd B. Hibat Allah B. al-Hasan, with the title : كتاب المغنى فى تدبير الامراض

Beg. ... ابو لحسن سعيد بن هبة الله بن لحسن Beg. الفيلسوف ان اولى ما نطق به اللسان وثبت برهانه فى لجنان ... وبعد فالرغبة الى الله تعالى فى ادامة ايام من خصه من خلقه بتدبير الامم

The author was physician to the Khalifs al-Muktadi (467-487) and al-Mustazhir, to the first of whom the present work is dedicated. He was born A.H. 436, and died on the 6th of Rabī' I., A.H. 495. (See Ibn

Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 254; Wüstenfeld, Arabische Aertzte, no. 143; and Leclerc, Médecine Arabe, vol. i., p. 492.)

The work is partly in tabular form. The contents have been stated by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 164. (For other copies, see Uri, p. 143, no. 611; Aumer, no. 822; Pertsch, no. 1953; Rosen, Institut, no. 172; and the Paris Catalogue, nos. 2957-8.)

## 795.

Or. 2185.—Foll. 174;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; about 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a rather coarse Neskhi, apparently in the 14th century.

The same work.

The folios are numbered with Coptic numerals.

## 796.

Or. 2805.—Foll. 282;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; consisting of two MSS. of different dates, bound together. [SIDNEY CHURCHILL.]

I. Foll. 1—110; 23 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in a cursive Persian character, leaning to Nestalik; dated 1 Jumāda II., A.H. 988 (A.D. 1580).

The Karābādīn, or Pharmacopœia, of Badr al-Dīn al-Kalānisi, قرابادين بدر الدين القلانسي

الحمد لله الحكيم القاهر العزيز القادر . . . اما .Beg بعد فقد دعانى الى جمع هذا المختصر انى رايت جل القرابادينات مشحونة من نسخ الادوية المركبة التى يندر وقوع الحاجة اليها

The author quotes his authorities in the following passage : والتقطتها من الكتب المشهورة المعتمدة عليها وهي القانون والحاوى والكامل والمنصورى

#### MEDICINE.

والذخيرة والكفاية وفردوس الحكمة وامثالها واوردت فيه ذروا من نسخ الامام العالم قوام الدين قدوة الفضلا صاعد المهينى ومن نسخ الامام الفاضل شرف الزمان المارستانى

Badr al-Din Muhammad B. Bahrām B. Muh. al-Kalānisi al-Samarkandi appears to have lived about A.H. 600. He is mentioned by Ibn Abi Usaibi'ah (d. A.H. 688), vol. ii., p. 31, and is quoted by al-Suwaidi (d. A.H. 690). See Leclerc, vol. ii., p. 128.

The author describes various compound medicaments, in forty-nine Bäbs, a full table of which is given in the preface.

For another copy see the Paris Catalogue, no. 2946, s.

عبد الله بن مولا عرب کحال : Copyist

II. Foll. 112–282; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Persian Neskhi; dated Ardabīl, 8 Ramadān, A.H. 976 (A.D. 1569).

The second volume of al-Mukhtār, a compendium of medicine, by Muhaddib al-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. Aḥmad Ibn Hubal al-Baghdādi, المجلد الثانى من المختار تصنيف الشيخ العالم مهذب الدين ابى الحسن على بن احمد بن هبل البغدادى

A leaf, or more, is lost at the beginning. The first chapter extant begins as follows: فصل فى السكتم السكتة اصعب من الصرع واخطر لان السدة الواقعة فى مبادى الاعصاب المانعة لسريان الروم الحساس

The last chapter treats of evil symptoms, في العلامات الردية

The author, who is also called al-Khilāți, from his residence in Khilāț, was born in Baghdad, A.H. 515, but spent most of his life in Mosul, where he died A.H. 610. He composed the Mukhtar A.H. 560. (See Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. i., p. 304; Wüstenfeld, no. 202; and Leclerc, vol. ii., p. 141.)

A MS. described as unique in the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 252, contains the entire work divided into three books, treating respectively of generalities, of medicaments, and of diseases. The present copy contains the main part of the third book. Two MSS. are noticed in the Khedive's Library, vol. vi., p. 38.

The present MS. was collated, as stated at the end, with a copy dated Baghdad, Rajab, A.H. 601 (in the life-time of the author).

پیر پاشاد ابن پاشاد لیساری : Copyist

## 797.

Or. 2601.—Foll. 88;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; made up of three fragments of different dates.

[SHAPIRA.]

I. Foll. 1-38; 14 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 14th century.

Medical recipes extracted from a work كتاب فيد اجزا من منهاج ,Tibb وentitled Minhāj al-Ţibb الطب

The word اشياف designates here an ointment to be applied to the eye. Further on are found the following headings: الباب الباب الثانى عشر فى fol. 15b, and السابع فى الاشربة البراهم الباب الثانى عشر فى fol. 25a. This shows that the work designated as منهاج الطب is not to be identified with a similarly entitled pharmacopeia, منهاج الدكان, the divisions of which are quite different. (See no. 801, II.) II. Foll. 39-78; 14 lines, 33 in. long; written in a rather stiff and angular Neskhi, almost entirely devoid of diacritical points; probably in the 13th century.

Fragment of a medical work in four Makälahs, without title or author's name.

The first five pages are occupied by a table of contents, the beginning of which is lost. It gives the headings of the fifty chapters (Faşl) of Makālah I., which treats of the general rules of the medical art, المقالة الاولى. The rest of the fragment contains the first thirty-eight of the above chapters, the last of which is imperfect at the end.

The work is evidently the treatise entitled الارشاد لمصالي الانفس والاجساد physician of Saladin, al-Muwaffik Shams al-Riyāsah Abu'l-'Ashā'ir Hibat Allah B. Zain, commonly called Ibn Jamī'. (See Ibn Abi Uṣaibi'ah, vol. ii., p. 112; al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,359, fol. 185; Wüstenfeld, no. 183; and Leclerc, vol. ii., p. 53.) For other MSS., see the Arabic Catalogue, p. 632a; Uri, no. 589; Pertsch, no. 1934—6; and the Paris Catalogue, no. 2963.

III. Foll. 79-88; 11 lines, 3 in. long; written in Neskhi, probably in the 14th century.

The tale of a girl called Zain al-Mawāṣif, حكاية زين Masrūr al-'Aṭṭār, تحاية زين المواصف وما جرا لها مع مسرور العطار والقاضي والشهود وهي تغلبهم ولم ينالوا منها مقصود

It is imperfect at the end. The story has been lithographed in Cairo, A.H. 1299 and 1302, with the title: قصة مسرور التاجر مع دمعشوقته زين المواصف. (See the Khedive's Library, vol. v., p. 110.)

## 798.

Or. 3131.—Foll. 309;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 25 lines, 5 in. long; written in fair large Neskhi, by several hands; dated Thursday, 15 Shawwäl, A.H. 852 (A.D. 1448).

[KREMER, no. 141, I.]

The dictionary of simple medicaments, by Ibn al-Baitar.

Diyā al-Dīn Abu Muh. 'Abdallah B. Ahmad al-Mālaki, known as Ibn al-Baiţār, a native of Malaga, became physician to al-Malik al-Kāmil, and afterwards to his son al-Malik al-Ṣāliḥ (A.H. 637—647), by whose desire the present work was compiled. He died in Damascus, A.H. 646. (See Ibn Abi Uşaibi'ah, al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 24; Wüstenfeld, no. 231; and Leclerc, Médecine Arabe, vol. ii., pp. 225—37, and in the preface of his translation of the Jāmi', Notices et Extraits, tomes xxiii.—xxvi., p. vi.)

Al-Jāmi' is the title which the author gives to the work in the preface. On the title-page of the present copy it is called الكتاب للجامع لقوى الادوية والاغذية Uşaibi'ah designates it as المفردة للجامع فى الادوية It is also frequently called, as in the next MS., Mufradāt Ibn al-Baiţār.

The work has been printed in four voll., Bulak, A.H. 1291. The German translation of Sontheimer has been severely criticized by Dozy, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxiii., and by Leclerc, *l.c.*, p. xiii. For MSS., see the Arabic Catalogue, p. 691*a*; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 257; Pertsch, no. 2001; Leclerc, Notices et Extraits, xxiii., p. xiv.; the Paris Catalogue,

no. 2976-89; the Madrid Catalogue, nos. 17, 22, 54; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 12.

The present volume contains the first half of the work, from the beginning to the end of letter j. It corresponds with the first two volumes of the Bulak edition.

الحاج على بن احمد بن حسن الشهير : Copyist بالشلبي

## 799.

Or. 3132.—Foll. 321; 10<sup>4</sup> in. by 7; 23 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 20 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 995 (A.D. 1587). [KREMER, no. 141, 11.]

The second volume of the same work, extending from the beginning of letter س to the end, and corresponding with the last two volumes of the Bulak edition.

The first 136 folios have been supplied by a later hand.

## 800.

Or. 2408.—Foll. 287;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine large Neskhi; dated Jumāda II., A.H. 851 (A.D. 1447).

[SHAPIRA.]

A treatise on simple medicaments, by the same Ibn al-Baițār.

The author, who here calls himself 'Abdallah B. Ahmad B. Muh. al-Mālaķi al-'Ashshāb, known as Ibn al-Baiţār, dedicates the work to al-Malik al-'Ādil Saif al-Dīn Abu Bakr B. al-Malik al-Kāmil, who reigned A.H. 635-7. It is therefore earlier than the Jāmi', which was written for al-Malik al-Sālih, brother and successor of that prince. The Mughni is divided into twenty Bābs, enumerated in the preface, in which the medicaments are classed under the diseases for which they are to be used. The subjects of those sections have been stated by Uri, p. 132.

The present volume contains only the first eight Bābs, as follows: I. Diseases of the head, fol. 5a. II. Diseases of the eye, fol. 59a. III. Diseases of the ear, fol. 89b. IV. Diseases of the nose, fol. 101b. V. Diseases of the tongue, fol. 105b. VI. Diseases of the throat and chest, fol. 129a. VII. Diseases of the stomach and liver, fol. 180a. VIII. Diseases of the bowels, fol. 236b.

For other copies, see the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 257; Pertsch, no. 2004; Upsala, no. 350; Rosen, Institut, no. 174; and the Paris Catalogue, nos. 2990-1.

ویس ابن عوض : Copyist

## 801.

Or. 3691.—Foll. 100; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, probably by a Christian scribe, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

I. Foll. 1-34. A metrical treatise of medicine, imperfect at beginning and end.

It is the well-known Urjūzah (الطب of Abu 'Ali Ibn Sīnā, a copy of which, Add. 7556, is noticed in the Arabic Catalogue, p. 408a, III. (See also the Leyden Catalogue, no. 1325; Pertsch, nos. 2027 and 2032, s; the Khedive's Library, vol. vi., p. 2; the Paris Catalogue, no. 2942; &c.)

It begins abruptly with this line :

يسيرة للحفظ والاتقان فى أقرب الاوة'ت والازمان

It is the thirty-third verse of a prologue found in Add. 7556 (fol. 35b), but wanting in most copies.

The copy also ends abruptly with this line:

وكلما يفسد ما يغير من شدة تحرق او تخدر معرفة البرودة which is the ninth after the rubric, معرفة البرود (Add. 7556, fol. 70*a*, line 10).

Singles leaves are wanting after foll. 5, 14, 20, 26, and about twelve at the end.

The Urjūzah has been lithographed in Lucknow, A.H. 1261. A Latin translation by Blasius, entitled Cantica Avicennæ, has been often printed.

II. Foll. 35—100. منهاج الدكان. A treatise on drugs and medicinal preparations, imperfect at the beginning, and without author's name.

The complete work, which has been printed in Cairo, A.H. 1287 and 1301, consists of 25 Bābs, and is ascribed on the title-page to Abu'l-Muna B. Abi Nașr al-'Ațțār al-Isrā'ili al-Hārūni.

According to the Khedive's Catalogue, vol. vi., p. 44, the title is منهاج الدكان ودستور , and the author's name, الاعيان البو المنى بن ابى حفاظ المعروف بالكهيل العطار الاسرائيلى الهارونى

Haj. Khal., vol. vi., p. 202, calls the author Abu'l-Muniri B. Abi Naşr B. Haffāz al-Kūhin al-'Aṭṭār, and says that he composed the work for his son in Cairo, A.H. 658. For other copies, see the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 258; Uri, no. 585; Aumer, no. 833; Petersburg, no. 232; Paris, nos. 2965, 2993; and Pertsch, no. 2005. The contents are fully stated in the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 155, and by Leclerc, vol. ii., p. 215.

The present copy wants a few lines at |

the beginning, the greater part of Bāb I., and Bābs XI., XV.—XVII., XIX., and XXI.—XXV. The remaining Bābs have consecutive numbers, and are considerably shorter than in the printed text. At the end, foll. 78b—100b, and under the rubric end, foll. 78b—100b, and under the rubric number is a chapter comprising pious and moral admonitions, addressed apparently by the author to his son. It is divided into eleven sections, called

## 802.

Or. 4324.—Foll. 112;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in a cursive hand; dated A.H. 1280 and A.D. 1864. [BUDGE.]

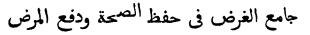
Another copy of the Minhäj al-Dukkān, no. 801, art. II.

The above words are found in the eighth line of the first page of the Bulak edition. The present MS. has been evidently transcribed from a copy which had lost the first leaf. It comprises only the first half of the work, ending abruptly in the beginning of the 11th Bāb (p. 69 of the Bulak edition).

## 803.

Or. 3690.—Foll. 180;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and elegant Neskhi, with frequent addition of vowels, apparently in the 13th or 14th century.

[BUDGE.]



A complete treatise of hygiene and diet, by Abu'l-Faraj B. Ya'kūb, known as Ibn al-Kuff, the Christian.

قال الفقير الى الله تعالى ابو الفرج بن يعقوب .Beg المعروف بابن القف المسيحى لحمد لله مقدس الصفات والاسما مقدر الدا<sup>م</sup> والدوا<sup>م</sup>

After dwelling on the importance of the art of preserving health, the author describes his work in the following terms: ووضعت مختصرا فى حفظ الصحة قل حجمة وجل علمه واستقرت قواعدة وعمت فوايدة يقتصر فى علم حفظ الصحة عليه قواعدة وعمت فوايدة يقتصر فى علم حفظ الصحة ويفتقر فى تدبير الامزجة اليه واقبلت فيه على الاختصار ويفتقر فى تدبير الامزجة اليه واقبلت فيه على الاختصار ويفتقر فى تدبير الامزجة اليه واقبلت فيه على الاختصار ويفتقر فى تدبير الامزجة اليه واقبلت فيه على الاختصار follows a dedication to the Wazir Fakhr al-Din Muhammad B. al-Wazir Bahā al-Din 'Ali : مولانا ملك الوزرا وسيدها ومدبر المملكة ومؤيدها الصاحب فخر الدين محمد ولد المقر العالى المولوى الصاحب الوزيرى البهاى بها الدين على

The author, whose full name is Amin al-Daulah Abu 'l-Faraj B. Muwaffik al-Din Ya'kub, was a Christian born in al-Karak, A.H. 630. He became a pupil of Ibn Abi Uşaibi'ah, who was an intimate friend of his father, Muwaffik al-Din Ya'kub, and he practised the healing art in Damascus, where he died A.H. 685. Ibn Abi Usaibi'ah, who survived him, mentions among his works two books on hygiene, without stating their titles. (See 'Uyūn al-'Anbā, vol. ii., p. 273; the Arabic Catalogue, pp. 6326, 595a; Wüstenfeld, Aertzte, no. 241; and Haj. Khal., vol. ii., p. 560.)

Fakhr al-Dīn Muhammad, to whom the work is dedicated, was a son of Bahā al-Dīn 'Ali B. Muh. B. Salīm Ibn Hinnā, who filled the post of Wazīr under Sultan Baibars, and died A.H. 677. See Fawāt al-Wafayāt, vol. ii., p. 95, and Orientalia, vol. ii., p. 264. Fakhr al-Dīn appears to have died before his father. See Quatremère, Histoire des Sultans Mamlouks, vol. i., p. 166. The preface is followed by a table of fifty-nine chapters (Faşl), foll. 6a-7b, which begins as follows:

But in the body of the work the 59th chapter, treating of the purchase of slaves, fol. 176a, في شرى العبيد, is followed, fol. 179b, by a sixtieth chapter treating of physiognomy, الفصل الستون في امور ماخوذة من الفراسة however, is imperfect at the end.

#### 804.

Or. 1348.—Foll. 178;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; from 35 to 45 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in small and close Neskhi; dated Friday, 6 Shawwal, A.H. 787 (A.D. 1385).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

A commentary upon the Aphorisms of Hippocrates, by Abu'l-Faraj B. Ya'kūb al-Masīḥi al-Maliki, called Ibn al-Ķuff. (See the preceding no.)

قال الشيخ الفاضل ابو الفرج بن يعقوب المسيحى .Beg الملكى المـتطبب المعروف بابن القف لحمد لله خالق لمحلق ومبديه وباسط الرزق ومنميه

The author wrote it, as stated in the preamble, at the request of a student of the medical art, who had asked him to explain the Aphorisms and, at the same time, to refute the strictures of al-Rāzi and others. The commentary is divided into seven Makālahs.

Ibn Abi Uşaibi'ah mentions Ibn al-Kuff's commentary in the notice devoted to him, which concludes his work, vol. ii., p. 273. See also Wüstenfeld, no. 241, and Leclerc, vol. ii., p. 203, who both (following Haj. Khal., vol. iv., p. 438) give improperly to the author the name of his father, Ya'kūb. The Sharh al-Fusūl is noticed in the Arabic Catalogue, p. 6326.

For other copies, see Pertsch, nos. 1894 --96; the Paris Catalogue, no. 2842; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 4.

The present copy has the following title written in gold on the first page : كتاب شرح : الفصول لابقراط تاليف الشيخ الفاضل ابو الفرج بن يعقوب المسيحى المتطبب المعروف بابن القف خليل بن عبد الله بن سليمان المتطبب : Copyist

#### 805.

Or. 2794.—Foll. 161;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi, leaning to Nestalik; dated end of Jumāda II., A.H. 863 (A.D. 1459).

[GHANDOUR BEY.]

الموجز في علم الطب

A compendium of medicine, abridged from the Ķānūn of Ibn Sīnā, by Abu'l-Ḥasan 'Alā al-Dīn 'Ali B. Abi'l-Ḥazm al-Ķurashi (or al-Ķarshi).

للحمد لله رب العالمين . . . قال الشيخ رئيس .Beg للحكما ابو للحسن علام الدين على بن ابـى للخزم القرشى المتطبب رحمه الله وبعد قد رتبت هذا الكتاب على اربعة فنون

The author, commonly called Ibn al-Nafis, studied medicine in Damascus, and settled afterwards in Cairo, where he rose to the first rank of his profession, and died an octogenarian in Dulka'dah, A.H. 687. He left, besides the present work, a commentary upon the Canon, and other medical and legal works. (See al-Isnawi, fol. 163; Ta'rīkh al-Islām, Or. 53, fol. 55; Țabaķāt Ibn Ķādi Shuhbah, fol. 86; Husn al-Muḥādarah, vol. i., p. 313; and Wüstenfeld, Arab. Aertzte, no. 244.)

The present work, which has become the text of numerous commentaries, has been printed in Calcutta, 1828 and 1832, and in Lucknow, 1878. For MSS. see the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 239; Pertsch, nos. 1921-4; Aumer, nos. 826-7; Houtsma, nos. 557-8; the Paris Catalogue, nos. 2919-23; and the Khedive's Library, vol. vi., pp. 33, 45. It is stated in the last work that the author's Nisbah is al-Karshi, from Karsh, a town in Māwarā-annahr.

The margins contain numerous corrections and some additions.

### 806.

Or. 1349.—Foll. 500;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Nestalik; dated Shamākhi, Shirwān, Friday, 8 Muḥarram, A.H. 982 (A.D. 1574).

[SIR CHARLES A. MORRAY.]

المغنى في شرح الموجز

A commentary on the Mūjiz, by Sadīd al-Dīn al-Kāzarūni.

لحمد لله الذى ابدع بقدرته جواهر عقلية مجردة . . . . اما بعد فلما كان احتياج عموم الناس الى الاحكام الطبية والقواعد العلاجيم

The author's name does not occur in the text; but it is implied by the word al-Sadidi in the title written on the first page : الكتاب . The principal authoritics

followed by the author are two commentaries upon the Kānūn, namely, those of Kuţb al-Dīn [Maļımūd] al-Shīrāzi B. Diyā al-Dīn Mas'ūd al-Kūzarūni, and of 'Alā al-Dīn 'Ali B. Abi'l-Hazm al-Kurashi, called Ibn al-Nafīs, and lastly, the oral teaching of the author's master, Burhān al-Dīn al-Husain al-'Ubri. In a MS. described by Rosen, Institut, nos. 169-70, it is stated that the commentary was completed A.H. 779.

The present MS. has copious marginal notes. It was written, as appears from the colophon, by a physician called Darwish 'Ali B. Ghulām 'Ali al-Mutațabbib, for his son, Najib al-Din 'Abdallah.

The commentary of Sadīd al-Dīn has been lithographed in Calcutta, A.H. 1244. For other copies, see the Catalogues of Leyden, vol. iii., p. 240; Pertsch, no. 1925; Aumer, no. 828; the Paris Catalogue, nos. 2924-9; Hammer, Bibliot. Ital., vol. 49, p. 22, no. 250; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 42.

## 807.

Or. 3738.—Foll. 153; 11 in. by 8; 26 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in imperfectly pointed Neskhi, probably in the 15th century.

[GLASER, no. 22.]

كتاب المعتمد في الادوية المفردة

A dictionary of simple medicaments, by al-Malik al-Ashraf 'Umar B. Yūsuf B. 'Umar B. 'Ali B. Rasūl.

لحمد لله الذى اوجد الاشيآ بحكمته وابتدع Beg. المخلوةات اظهارا لقدرته . . . وبعد فانى اختصرت هذا الكمتاب من كتب كبار

The author's name does not appear in the text. It is found in the following title, written at the beginning of the second of the two parts (Juz) into which the work is للجزء الثانى من كتاب المعتمد فى : divided, fol. 99a الطبر الثاني من كتاب المعتمد فى : divided, fol. 99a الطب الطبب تاليف المقام الاعظم السلطان الملك الاشرف عمر بن على بن رسول رحمه الله

Al-Malik al-Ashraf, of the Rasuli dynasty of Yemen, reigned A.H. 694-6. (See the Arabic Catalogue, p. 673 $\alpha$ , and Johannsen, Historia Jemanae, p. 158.)

In a short preface the author states his authorities, and the abbreviations adopted to refer to them. They are: 1. al-Jāmi', by Ibn al-Baitār; 2. al-Minhāj [or Minhāj al-Bayan], by Ibn Jazlah; 3. the work of Abu'l-Fadl Hubaish B. Ibrähim al-Tiflisi a physician of the sixth century (Persian تقويم الادوية Catalogue, p. 852), who wrote .pro] ابدال الزهرى .v. Uri, no. 535]; 4. المفردة bably by Abu Bakr B. Abi 'l-Hasan al-Zuhri, of Sevilla, a disciple of 'Abd al-Malik Ibn Zuhr; v. Uşaibi'ah, vol. ii., p. 80]; 5. ابدال by Ahmad B. Abi [رسالة في أبدال الادوية] Khālid, called ابن الحرار [i.e., Abu Ja'far Ahmad B. Ibrāhīm B. Abi Khālid, called Ibn al-Jazzār, a physician of Kairawān, who died about A.H. 395; see Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. ii., p. 37; De Slane, translation of Ibn Khallikān, vol. i., p. 672; and Wüstenfeld, Aertzte, no. 120].

The latter part of the MS., foll. 143—153, is by a later hand. A few lines are wanting at the end; the MS. breaks off in the article headed ينبوت

For another copy see the Khedive's Library, vol. vi., p. 41.

### 808.

Or. 3519.—Foll. 366; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 24 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small, close, and cursive Persian Neskhi; dated Jumāda II., A.H. 802 (A.D. 1400). [AMÉLINEAU.]

#### SCIENCES.

### للحاوى

A treatise of medicine, by Najm al-Dîn Mahmūd B. Diyā al-Dîn Ilyās al-Shīrāzi.

الحمد لله الواحد الماجد السبوح خالق الجن .Beg والانس . . . قال المولى المعظم الامام الاعظم . . . راس صدور الحكما ورئيس فحول الاطباء اكمل الائمة الر<sup>اس</sup>خين استاذ افاضل المحققين مجم الحق والملة والدين . . . . محمود بن الامام الهمام قدوة افاضل الانام ضياء الملة والدين الياس الشيرازى

The author, yielding, he says, to the instances of some of his friends, described in this compendium the ordinary and indispensable remedies that should be kept in store, or carried about in travelling; ويذكر ويذكر الادوية التي لا بد منها في علاج الامراض لتدخر الادوية التي لا بد منها في علاج الامراض لتد مراض لتدخر Nothing is known of the author's life, or of his precise date. He cannot, however, have written this work later than A.H. 737; for a copy bearing that date exists in the Gotha Library. (See Pertsch, no. 1943.)

The full title, as stated by Haj. Khal., vol. iii., p. 11, is الحاوى في علم التداوى. The work is divided into five Makālahs, as follows: I. Diseases of the several parts of the body, from the head to the foot, in 125 Bābs, fol. 5a. II. Fevers, in 27 Bābs, fol. 150a. III. External diseases, in 109 Bābs, fol. 190a. IV. Simple medicaments in alphabetical order, fol. 273a. V. Compound medicaments, in 50 Bābs, fol. 304b.

Another copy is noticed in the Leyden Catalogue, vol. iii., no. 1376.

محمد بن فقيه روزبهان محمد : Copyist

## 809-10.

Or. 1350 and 1351.—Two uniform volumes containing a continuous text, consisting re-

spectively of 500 and 238 foll.; 13 in. by  $9\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large and rather rude Neskhi, with red-ruled margins, apparently early in the 19th century.

[SIR CHARLES A. MUBRAY.]

تذكرة اولى الالعاب ولجامع للعجب العجاب A system of medicine, by Dā'ūd al-Anṭāki. سجانك مبدع مواد الكاينات بلا مثال سبق .Beg

The author, Dā'ūd B. 'Umar, called al-Başīr, or the blind, the last of the great Arab physicians, was born in Antioch, but took up his abode in Cairo, and died in Mecca, A.H. 1008. See his life in Khulāşat al-Athar, vol. ii., pp. 140—9, and in 'Ikd al-Jawāhir, Add. 16,647, foll. 244—7. Compare Wüstenfeld, no. 275; and Leclerc, vol. ii., p. 304.

The Tadkirah has been printed in Cairo, A.H. 1281, in three volumes, the first two containing the author's own work, and the third a continuation (ذيل) due to his disciples. It was reprinted in Cairo, A.H. 1294; and another edition in four voll. was printed in Bulak, A.H. 1282.

It is divided, according to the preface, into a Mukaddimah, four Bābs, and a Khātimah, the subjects of which have been stated by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 158, and by Leclerc, *l.c.*, p. 304. The fourth Båb was left unfinished by the author, who did not write the Khātimah.

Contents: Mukaddimah, on sciences in general, and on the place of medicine among them, fol. 3b. Bāb I. Generalities of medicine, fol. 9b. Bāb II. Preparation of medicaments, fol. 22b. Bāb III. Simple and compound medicaments, in alphabetical order, fol. 43b. Bāb IV. Diseases, also arranged alphabetically in the order called Abjad, from fol. 500b to Or. 1351, fol. 234a.

The author did not carry on this last  $B\bar{a}b$  beyond the letter b, the ninth of Abjad.

The latter part of Or. 1351, foll. 106-238, is hastily and slovenly written. At the end, foll. 234b-243b, is a treatise on birds, especially on hunting birds, their diseases and treatment, without author's name.

It is divided into a Mukaddimah, three Mabāhith, and a Khātimah.

For other copies of the Tadkirah, see the Arabic Catalogue, pp. 459*a*, 633*b*, 744*b*; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 270; Pertsch, no. 2009; Loth, no. 793; Aumer, nos. 836-7; Mehren, 'no. 110; Rosen, Institut, no. 179; the Paris Catalogue, nos. 1031-3; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 8.

## 811.

Or. 3832.—Foll. 90;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; written by several hands, mostly in the 17th and 18th centuries. [GLASER, no. 120.]

I. Foll. 1—18. Extracts (relating mostly to medicaments) from the following works: 1. كتاب الموصل لقضى الاغراض في مداواة الامراض كتاب الموصل لقضى الاغراض في مداواة الامراض , a work on the treatment of diseases, ascribed to "the renowned al-Mushri'" (?); 2. (?) " " " " " Yahya B. 'Isa Ibn Jazlah (Arabic Catalogue, p. 222b); 3. المعتمد في الادوية المفردة , i.e., المعتمد في الادوية المفردة (v. no. 807).

II. Foll. 19-30. Recipes for diseases of the ears, the teeth, the eyes, &c.

III. Foll. 31-40. Extract from كتاب
(v. Haj. Khal., vol. iii., 351; Nicoll, no. 193; the Leyden Catalogue,

no. 1371; and the Madrid Catalogue, no. 183), dated Ramadan, A.H. 1000 (A.D. 1592).

IV. Foll. 41—57. The first and second Makālah of the work on simple medicaments entitled الاعتماد في الادوية المفردة (by Ahmad B. Ibrāhim Ibn al-Jazzār, who died about A.H. 395; v. Haj. Khal., i., p. 349).

V. Fol. 60—63. Fragment of a collection of edifying stories in prose and verse. The stories are headed عقيقة. The work is probably the عقائتي المرافق of Ibn al-Jauzi; v. Haj. Khal., iv., p. 228.

VI. Foll. 64-67. A collection of precepts and Hadiths relating to hygiene.

VII. Foll. 67b-76. A short dictionary of drugs, without author's name.

VIII. Foll. 82—85. Fragment of a treatise on the lunar mansions, with diagrams, beginning with منزلة البسطين, and ending with منزلة بطن الموت.

The remaining portions of the MS. contain miscellaneous poetical and astrological extracts. A versified enumeration of the Syrian months (الرومية في الشهور), fol. 81, is dated Damār, A.H. 1081 (A.D. 1670).

## 812.

Or. 3137.—Foll. 196;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Friday, 25 Shawwāl, A.H. 1243 (A.D. 1828).

[KREMER, no. 146.]

للحمد لله الذى خلقنا من نفس واحدة وخلق .Beg منها زوجها . . . اما بعد فهذه اوراق لحصتها من كتاب مواسم الافراح ومعاهد الانس والانشراح فيما يتعلن بوصال الاحباب واحوال النكاح للفاضل المرحوم محمد بن محمد بن على بن زين الدين العطار

The author, whose name does not appear, abridged it, as stated above, from a work entitled Mawāsim al-Ifrāḥ, &c., by Muḥammad B. Muḥ. B. 'Ali B. Zain al-Dīn al-'Aṭṭār.

It is divided into a Mukaddimah and five Bābs, as follows :

Fol. 2a.	وفضل	النكاح	ستحباب	فی ۱۰	المقدمه
			ل وجوبہ	لنيك بل	١
	الرجال				
وكيفياته	ب النيك	ں وادام	ا وبالعكسر	ملى النسا	2
Fol. 38a.	ـنيك	بات ال	لى كيفي	الثابى ف	الباب
				يمتعلقاتم	,
Fol. 102b.	ايدة في	دوية الز	في الاد	الثالث	الباب
				لباة	1
Fol. 137b.	تى من	ايد شا	فی فدوا	الرابيع	الباب
	تعلق بالذ				
Fol. 162b.	المهيجة	ايات	في لحک	لخامس	الباب
				النوادر ال	

Similar works of al-Suyūți, namely, الوشاح شقائق , نواضر الايك في نوادر النيك , في فوائد النكاح , الانصاح في ايضاح النكاح and , الترنج في رقائق الغض are frequently quoted, as well as an earlier work entitled , رجوع الشيخ الى صباء , the author of which is (according to the Khedive's Library,

vol. vi., p. 16) Ahmad B. Yūsuf al-Tīfāshi, who died A.H. 651. Compare Pertsch, no. 2055.

#### Veterinary Art.

## 813.

Or. 1523.—Foll. 111;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, with frequent omission of the diacritical points; dated Rajab, A.H. 620 (A.D. 1223).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

كتاب البيطرة

A treatise on horses, their good and bad points, their training, their diseases, and the treatment of the same; by Ahmad B. 'Atīķ al-Azdi.

قال الشيخ للجليل احمد بن عتيق الازدى Beg. ت للحمد لله مبتدع للخلق بلا مثال . . . . اما بعد فانى لم ازل بعد ما وهب الله لى المعرفة بآلات الفروسية ولطيف النظر وشدة <sup>الف</sup>حص عن ما وصفه اهل <sup>الن</sup>جدة والباس

The same author's name is found in the following title, written by a somewhat later hand, on the first page : كتاب البيطرة مما عنى : كتاب البيطية بجمعه وتاليفه الشيخ ابو محمد احمد ابن عتيق الازدى بجمعه وتاليفه الشيخ ابو محمد احمد ابن عتيق الازدى But it appears as Abu Ahmad in the colophon : رضى الله عنه قال الشيخ ابو احمد فهذا الذى : But it وما جرى على السنة وجدته من الادوية والعلاجات وما جرى على السنة لحكما الهندية والرومية وما التزمنا من الفروسية وآلاتها وبالله التوفيق ... تم كتاب اليطرة بحمد الله وعونه الن

Notwithstanding this alleged authorship, the work is virtually identical with the treatise ascribed in another MS. (Add. 23,416, Arabic Catalogue, p. 633b) to Abu Yūsuf Ya'kūb B. Akhi Hizām. Although the initial lines of the present MS. differ from those of the latter, the main part of the preface is in textual agreement with it, and the entire work appears to be an abridged and condensed recension of the treatise of Ibn Akhi Hizām.

The work may be approximately assigned to the middle or latter half of the third century of the Hijrah. The author quotes in the preface some Hadiths which he professes to have received orally from al-Hasan B. 'Arafah al-'Abdi, a known traditionist of Baghdad, who died (as stated in al-'Ibar, Add. 23,280, fol. 84b) A.H. 257.

According to the Fihrist, p. 315, Ibn Akhi -for al في البيطرة for al-Mutawakkil (A.H. 232-247); while in the MS. Add. 23,416 he is said to have been in the service of al-Mu'tadid (A.H. 279-289). His full name appears to have been Muhammad B. Ya'kūb Ibn Akhi Hizām al-Jīli, or al-Jabali (perhaps al-Khaili). See Haj. Khal., vol. v., p. 82, vol. vii., p. 851; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 284; the Vienna Catalogue, vol. ii., pp. 546, 551; and Hammer, Denkschriften der k. Akademie, Band vi., p. 215. Two copies of the same work, the first of which is anonymous, are noticed in the Paris Catalogue, nos. 2815 and 2823.

The present MS. contains two coloured drawings, each occupying two opposite pages, representing the horse, first with its good points, and secondly with its defects.

## 814.

Or. 3860.—Foll. 99;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 30 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, with redruled margins; dated end of Rabi' I., A.H. 1113 (A.D. 1701). [GLASER, no. 148.]

A full commentary by al-Amīr Shams al-Din Abu Muh. Ahmad B. al-Imām al-Manşūrbillah 'Abdallah B. Hamzah B. Sulaimān B. Hamzah upon a versified treatise on the horse, entitled Al-Urjūzat al-Manşūriyyah fi Şifāt al-Khail, and composed by his father, al-Imām al-Manşūr-billah.

The following title, in the handwriting of the copyist, is prefixed : كتاب شرح الارجوزة : المنصورية في صفات لخيل تصنيف السيد العالم المبرجل المنصورية في صفات لخيل تصنيف السيد العالم المبرجل العارف الامير شمس الدين ابى محمد احمد بن الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزة ين سليمان بن حمزة Beg. of the commentary : حمزة ين سليمان بن حمزة به رضاة واستاله المزيد من فضاه . . . اما بعد فاني لما اطللت على الارجوزة للجامعة الشافية لوالدى امير المومنين وامام المتقين المنصور بالله رب العالمين عبد الله بن صفات لخيول ونعوتها والوانها واصولها وهماتها وشياتها وما يحمد فيها وما يذم

The commentator divides his work into four chapters (image) as follows: 1. On the creation and domestication of the horse, and on those of the Prophets who were fond of horses, fol. 4b. 2. On the verses of the Coran, traditions, and legal precepts, which relate to horses, fol. 5b. 3. On the training of horses and their treatment, according to their divers temperaments, fol. 8b. 4. The commentary proper, or explanation of the Urjūzah, verse by verse, foll. 12b-96a.

The Urjūzah begins as follows:

قلن ولمم ينطقن بالمقال وانمما قمال لمسان للحال قمن بنا الى الامام نختصم يفلج من فاز ويخزى من وصم

The entire text is given, and is written throughout in red ink. The author of the poem, al-Manşūr-billah 'Abdallah B. Hamzah, was proclaimed Imam A.H. 594, and died in Kaukabān A.H. 614. His son, the author of the commentary, was called al-Amir alMutawakkil-'ala'llah Shams al-Din Abu'l-Hasan Ahmad. He was the chief of the Banu Hamzah, and a sworn ally of the Rasuli Sultan, Nūr al-Din 'Umar B. 'Ali, who reigned A.H. 630—647. He rallied, A.H. 648, to the Zaidi Imam al-Mahdi Ahmad B. al-Husain, and continued his ally till A.H. 651. The date of his death is not known. (See Țirāz A'yān al-Yaman, fol. 1706.)

The margins contain considerable additions of later date, mostly extracts from al-Akwāl al-Kāfiyah. (See further on, no. 816.)

Copyist: احمد بن محمد بن ابی القسم الکستمان The first three folios of the MS. contain three Kasidahs by the following authors: 1. Mūsa B. Yaḥya Bahrān al-Ṣa'di; 2. al-Mutawakkil 'ala'llah al-Muṭahhar B. Muḥ. (died A.H. 879); 3. Muḥ. B. 'Abdallah B. al-Imām Sharaf al-Dīn.

At the end, foll. 96b-99, is the first of seven Kasidahs in praise of 'Ali, by Ibn Abi'l-Hadīd (v. no. 528, II.), with extracts from the commentary of Muflih B. Hasan al-Damri.

### 815.

Or. 3133.—Foll. 50;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Thursday, 11 Jumāda II., A.H. 1270 (A.D. 1854).

[KREMER, no. 142.]

A treatise on the selection of horses, and on the treatment of their diseases; in 183 Bābs.

اقراباذن فى علم طب لخيل هذا كتاب .Beg مشتمل على معرفة جيا*د* لخيل و<sup>معال</sup>جات امراضها وكان هذا الكـتاب <sup>بال</sup>خط الارمنى واخرج الى العربية

From a rather confused preamble, it appears that the work, originally written in

Armenian, was translated into Arabic with the assistance of a skilled surgeon, who had been made a prisoner, and who explained in the latter language the unknown names of drugs; that it was subsequently taken from the library of the Khalifs by a personage designated as مالك الارض, who had gone to Baghdad in the service of the accursed enemy [Hulagu], and carried the book away to Armenia, its original home. ملك الارض is apparently a clerical error for of the king of Armenia.

In the next following section, الباب الاول, the work, here called القراباذي النحيل, is said to have been edited by al-Hakim Muhammad B. al-Khalifah Ya'kūb with the aid of the philosopher Sa'd al-Din B. al-Zāhir al-'Ajami, and to have been translated from Armenian by Mahbūb and Abu'l-Faraj: وذلك مها اهتم به الحكيم محمد بن الخليفة يعقوب من وذلك مها اهتم به الحكيم محمد بن الخليفة يعقوب من الظاهر المجمى والذى اخرجة من الارمنى يسمى محبوب ورنيقه اسمه ابو الفرج

Further on, reference is made to the reign of al-Malik al-Zāhir Rukn al-Dīn Baibars, Sultan of Egypt (A.H. 658—676), but in what connection with the preceding passage does not clearly appear. This probably refers to the invasion of Armenia by that Sultan's army in A.H. 664 as the occasion on which the book was obtained.

Similar, although not identical, statements are found in two MSS. described by Dr. John Lee in his catalogue, no. 141, and by Pertsch, Gotha Catalogue, no. 2087. Both appear to contain the same work, although the number of chapters is stated to be 182, instead of 183, as in the present copy.

The following, evidently apocryphal, title is written on the first page : هذا كتاب الدر

816.

Or. 3830—Foll. 128; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 118.]

الاقوال الكافية والفصول الشافية

A treatise on the selection, management, and training of horses, and on the treatment of their diseases, by al-Malik al-Mujāhid 'Ali B. Dā'ūd B. Yūsuf B. 'Umar B. 'Ali B. Rasūl al-Rasūli.

لحمد لله اللطيف بخلقه المتكفل لهم قبل .Beg السوال بسابغ رزقه . . . . اما بعد فانى نظرت بناظر القلب وتمييز العقل فيما انعم الله به من النعم الصافية

The author's name appears in the following title, written on the first page: كتاب الاقوال الكافية والفصول الشافية في علم البيطرة للملك العجاهد [على بن داود بن يوسف بن عمر بن على بن رسول] الرسولي رحمه الله تعالى

In the preface, the author remarks that most of the works written on the above subject were copied one from the other, and were not

founded on personal practice and experience. After an anecdote relating to al-Asma'i and Abu 'Ubaidah, and to their books on the horse, he proceeds to state the scope of the present work as follows: فاحببت ان اجمع مختصرا اودعه ما احاط به معرفة علمي ومعرفتي عيانا او مبانشرة واذكر فيه ما يحمد منها [من لخيل] وما يذم وما يستحب وما يكرد وما يجب على السائس والرائض ان يتعهده من مدارات اخلاقها ومداوات امراضها وعللها مها سايدية في مواضعة إن شا الله تعالى من الكتاب ليكون حجة لراويه وتبصرة لرائيه وكنت اولى من عنى بجمع فضائلها ولخق ذكر اواخرها بذكر اوائلها اذ كانت من خصائص العرب ومناسب اليمن ولم اقتصر على ذكر الخيل العربية منها دون غيرها بل اضفت اليها ذكر اصناف لخيل والبراذين والبغال ولخمير . . . وللحقت ايضا بها ذكر الجمال وانسابها

The author adds, further on, that he would devote a special record to the famous horses of his own, and of his forefathers.

The work is divided into six chapters (قول), with the following headings:

I. فيما جاء فى فضائل لخيل فى .Fol. 5*b* الكتاب العزيز وللحديث . . . ولحث على أكرامها واول من ركبها

Fol. 12a. فى صفاتها وخلقها والوانها وشياتها Fol. 12a. واسمائها ومحمودها ومذمومها ودوائرها وما يستحب منها وما يكرة وما يختارة اهل الهند منها وذكر عتاقها وهجانها ومقرمها

Fol. 48a. ق ذكر حملها ونتاجها وتربيتها Fol. 48a. وسياستها وانسابها ورياضتها وسباقها واعمارها ومدة الانتفاع بها وما جاء من الاخبار في السباق في الجاهلية والاسلام

Fol. 71a. في ذكر أمراضها واسبابها ومداواتها .IV. 4 B وذكر العلة التى حدثت بها فى سنة سبع وعشرين وسبعماية باقليم اليمن V. فى ذكر اسماء لخيل المشهورة فى .Fol. 91b لجاهلية والاسلام وما جاء فيها من الاخبار وذكر ما اشتهر فى المملكة اليمنية ثم فى المملكة الرسولية من خيولنا وخيول ابائنا واجدادنا وما اتصل من اخبارها Fol. 112a فى ذكر خيول العجم والبراذين .Fol. 112a والبغال وما يحمد منها وما يذم وذكر لجمال

The author often quotes verses, and in one instance, fol. 17b, some of his own composition. In the fourth chapter he refers to an epidemic which attacked horses in Yemen in his own time, A.H. 727.

Two copies of the same work are described, but without author's name, in the Paris Catalogue, nos. 2820-21. A Persian translation will be found in Or. 3483.

Military Arts.

#### 817.

Or. 3134.—Foll. 33; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in fair vocalized Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 16th century. [KREMER, no. 143.]

A treatise on archery, by al-Tabari, without title or preface.

It begins with the following heading : الباب الاول في الرمي وما جاء فية من الآيات والاخبار

قال الله عز :The text begins as follows وجل واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم

The author is only designated by his Nisbah al-Tabari, which is repeated in the words قال الطبرى at the beginning of most

paragraphs. In the first chapter he adduces a number of Hadiths relating to bowshooting, most of which he had received from a traditionist called Abu Bakr, who appears from the Isnāds to have lived about the beginning of the fourth century of the Hijrah.

The headings of the subsequent Babs are as follows:

في اول من عمل القوس العربية Fol. 8b. II. والفارسية في اسماء ائمة الرماية III. Fol. 11b. فى عدد اصول الرمى واختلافهم .Fol. 12a IV. فيه في مذهب ابي هاشم في الرماية . Fol. 13a V. في وصف مذهب أسمحاق الرفا . Fol. 18a. VI. في اخذ السهم في التذويق VII. Fol. 18b. .VIII في القبضة المربّعة Fol. 200. في اختلاف الأئمة [في الاعتماد] Fol. 22a. IX. في مقدار نشابة الرامي Х. Fol. 22b. في مقدار قوس الرامي Fol. 23a. XI. في اختيارة لنفسه في الرماية Fol. 246. XII. .XIII فيما يحدث بالسبابة من الايتار Fol. 26a. Fol. 260. مها يحدث لسبابة الرامي عند XIV. الجر وما يزيله في تسطع الوتر سبابة الرامي وما .Fol. 27a XV. يزيل ذلك Fol. 27b. في سطع الوتر لطرف ابهام XVI. الرامي وما يزيله

There are four more (unnumbered) chapters at the end. The great masters of the art, whose teachings are expounded and discussed, are Abu Häshim al-Bāwardi (or al-Māwardi), Ţāhir al-Balkhi, and Ishāk al-Raffā. The author names, fol. 24*a*, the masters who taught him the method of each of the above three schools. The first two were natives of Khorasan, the third of Khuwārazm.

The second Bab contains a Kasidah on archery, by al-Habr B. 'Abbās.

There are three coloured drawings of bows and other weapons on foll. 11b, 29a, and 32a.

This is apparently the work mentioned by Haj. Khal., vol. vi., p. 415, under the title of الواضع في الرمى والنشاب للطبرى. Uri, p. 107, no. 396, and Pusey, p. 580, according to whom the title is الواضع في Al-Tabari is also mentioned by Husain al-Yūnīni (c. A.H. 676) as one of his authorities. (See the Leyden Catalogue, vol. iii., pp. 293, 295.) His full name is 'Abd al-Raḥmān B. Aḥmad al-Tabari, and he is described as a disciple of Tāhir al-Balkhi. (See no. 820, fol. 289, and no. 819, fol. 56.)

## 818.

Or. 3135.—Foll. 23; 7 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 7 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskbi with the vowels, apparently in the 14th century. [KREMER, no. 144.]

A short treatise on archery, by Yūsuf B. Muh. al-Jūkhi al-Maușili.

قال الاستاد يوسف بن محمد للجوخى الموصلى .Beg عفا الله عذه أن أيمّة الرمى بعد سعد أبن أبى وقاص رضى الله عذه ثلاثة

After naming the same three masters as are mentioned in the preceding work, the author adds that their methods had been expounded by 'Abd al-Rahmān al-Ţabari. Contents: The fundamental points in bow-shooting, الاصول, fol. 2a. Faults in shooting, مسلة في عيوب الرمى, fol. 3a. Thirtyone propositions on the principles of archery (there are only thirty in the text), compiled by 'Abdallah B. Sulaimān al-Yamani: مسائل الفقير مسائل, foll. 4b—23b.

## 819.

Or. 3136.—Foll. 45;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi with vowels, apparently in the 14th or 15th century. [KREMER, no. 145.]

A full treatise on archery, by Abu Bakr B. Yūsuf B. Abi Isḥāķ Bakr B. Muḥ. B. Hasan al-Mutaṭabbib al-Shāfi'i.

لحمد لله الذى كلت الالسن من بلوغ حمدة . . . قال العبد الفقير الى الله تعالى المسكين الذليل الفقير ابوبكر ابن يوسف ابن ابى اسمحق بكر ابن محمد الفقير حسن المقطبب الشافعى مصنف هذا الكتاب المشيِّد فى علم الرمى

The author, who boasts of having associated with all the most skilled archers of his time, enumerates very fully the great masters of bygone times, and describes minutely their various rules and methods in the handling of the bow.

There is a leaf or more wanting after fol. 41. The MS. is endorsed in a later hand : كمتاب في علم الرمي وقواعده

### 820.

Or. 3631.—Foll. 293; 10 $\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 15th century. [John LEE.]

I. Foll. 4—260. نهاية السول والامنية في تعلم A treatise on military art, dealing especially with the handling of weapons, cavalry practice, military tactics, and the laws of war; without author's name.

للحمد لله ناصر من اطاعه واتـقاه وكاسر من .Beg حادة وعصاة . . . . اما بعد فانى لم ازل بعد ما وهب الله لى من المعرفة بالات الفروسية ما وهب

The work is twice mentioned by Haj. Khal., first under the above title, vol. vi., p. 401, secondly under an abridged and incorrect form of the same, but with the above beginning, vol. iii., p. 360. In the latter place the work is ascribed to Muhammad B. 'Isa B. Ismā'il al-Hanafi. According to a note written by Dr. Sprenger on the fly-leaf of our MS., the same author's name, with the addition of الاقصراى الوقراى العرام. is found in a Cambridge copy of the same work, dated A.H. 840.

The full name of the author is, according to Ibn Ţūlūn's lives of Hanafites, Or. 3046, fol. 223, 'Izz al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. Badr al-Dīn 'Isa B. Ismā'īl al-Aķṣarā'i. He is stated to have read the forty Hadiths of Naṣr al-Maķdisi in Damascus, A.H. 644, before the Hāfiz al-Bahā Ahmad B. al-Muzaffar al-Nābulusi.

The contents are fully stated in the Arabic Catalogue, p. 527. (For other copies, see *ib.*, p. 667*a*; the Paris Catalogue, no. 2828; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 150.)

The present copy contains seventeen rude coloured drawings, representing horsemen in various fighting attitudes.

II. Foll. 261-279. A manual of the perfect horseman, treating of the handling of various weapons on horseback, and of the treatment of the diseases of the horse, by Badr al-Din Baktūt al-Rammāh al-Khāهذا ما الفه العبد : zindāri al-Māliki al-Zāhiri : هذا ما الفه العبد الفقير الى الله تعالى بدر الدين بكتوت الرماح الخازندارى الملكى الظاهرى المعروف بالوقوف على قرابيص السرج والفرس سايق فى مشوارة وهو يجود برمحه وبلعب بسيفه

After a preamble occupying the first two pages, in which the contents are fully stated, the work itself begins as follows: للحمد لله عنا للخزن ان ربنا لغفور شكور . . . اما الذى اذهب عنا للخزن ان ربنا لغفور شكور . . . اما بعد فانى لم ازل بعد ان وهب الله لى من المعرفة فى ابواب للحرب والفروسية الن

The author's name is repeated, with the same epithets as above, further on, fol. 265*a*, and again at the end, with the further addition, الحد رجال لللقة المنصورة بمصر المحروسة

It is stated in the Khedive's Library, vol. vi., p. 193, that the author commenced this work in 'Akkā, in the reign of Sultan Ķalā'ūn, A.H. 689.

We learn from al-Durar al-Kāminah, fol. 92b, that Baktūt Amīr Shikār al-Khaznadāri, so called from his master, Bailīk al-Khaznadār, was Nā'ib of Alexandria, and that the canal of that city was dug at his expense. He died A.H. 711. Bailīk al-Khaznadār al-Zāhiri, commander of the armies under Baibars, died A.H. 676. (See al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,357, fol. 80, and Orientalia, vol. ii., p. 262.)

The work is divided, as well as the next following, into short unnumbered Bābs.

III. Foll. 279b—293. A treatise on archery, by Rukn al-Dīn Jamshār al-Khuwārazmi.

The author's name is frequently repeated at the beginning of paragraphs, and always written جمشار. In addition to the abovementioned three leading masters of the art, Abu Hāshim al-Bāwardi, Ţāhir al-Balkhi, and Ishāk al-Raffā (see fol. 285b), another authority frequently quoted is 'Abd al-Raḥmān B. Aḥmad al-Ṭabari (see no. 817).

On the first page of the volume there is a misleading title, ascribing the first treatise to Baktūt, as follows : هذا كتاب نهاية السول والامنية فى تعليم اعمال الفروسية تصنيف بكتوت الرماح خازندار الملك الظاهر

The MS. is noticed in Dr. J. Lee's Catalogue, no. 140.

### 821.

Or. 1358.—Foll. 223; 8 in. by 6; 11 lines, 4 in. long; written in fair, fully vocalized Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 16th century.

[SIR CHARLES A. MURBAY.]

غنية الطلاب في معرفة الرمي بالنشاب

A treatise on archery, by Ţaibughā al-Ashrafi al-Baklamishi al-Yūnāni, who lived in the latter half of the 8th century of the Hijrah.

للحمد لله العادل حكمة الشامل علمه . . . اما .Beg بعد فان الله تعالى فرض علينا رمى النشاب للجزيل الثواب

The work consists of the following four parts: 1. An introduction, dealing chiefly with traditions relating to archery, fol. 3a. 2. A metrical treatise on archery, in the form of a Kasidah, previously composed by the author, as stated at the end, fol. 34a, A.H. 770, and entitled مغنية المرامى وغاية الغرام fol. 12a. 3. A full commentary on the said poem, fol. 34a. 4. Supplementary chapters in prose, foll. 146b—223a. محمد الامليطي الازهري : Copyist

Another copy, containing a somewhat different and fuller text, has been described in the Arabic Catalogue, p. 667. Fragments are noticed by Pertsch, no. 1341-2. For other copies, see Uri, no. 372, artt. 3 and 4; the Leyden Catalogue, vol. iii., p. 296; the Paris Catalogue, no. 2833; Biblioth. Burckhardt., p. 55, no. 16; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 178.

#### 822.

Or. 3734.—Foll. 57;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; 15 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, large Neskhi; dated Sunday, 11 Safar, A.H. 895 (A.D. 1490). [GLASER, no. 18.]

A treatise on the military art and the management of weapons, by al-Ķizz Muḥammad B. Mangli.

The author's name does not appear in the preface, but he calls himself in two places (fol. 10*a* and fol. 39*b*) (fol. 10*a* and fol. 39*b*) (fol. 10*a* and fol. 39*b*) (fol. 10*a* and fol. 39*b*), while at the beginning of several paragraphs he only designates himself by the first of these names, القزّ عبد بن منكل. He appears to have been a Mamluk in the service of the Sultan of Egypt, and to have lived in the latter half of the 8th century of the Hijrah. He refers (fol. 14*a*), as a late event, to the attack of Yalbughā (al-Khāṣaki) upon the Franks in Alexandria (A.H. 767), and he held, as stated fol. 8, the office of Nakib al-Juyūsh in that city. He mentions incidentally three works previously written by him on cognate subjects, viz.,

All three are mentioned by Haj. Khal. (vol. i., p. 379, vol. iv., p. 234, and vol. vi., p. 225), who calls the author Muh. B. Mangli al-Mișri. A work on chase, written by the same author, A.H. 773, is noticed in the Paris Catalogue, no. 2832.

In the present work he deals chiefly with the preparation and proper handling of weapons. In the early sections he dwells at great length on the letters which should be engraved for good luck on various pieces of armour and on weapons.

The MS. belonged (A.H. 1070) to the Zaidi Imam Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil 'ala'llah Ismā'īl.

#### Music.

#### 823.

Or. 2361.—Foll. 269;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and neat Nestalik, with 'Unwans and gold-ruled margins; dated Shāhjahānābād (Delhi), A.H. 1073.—75 (A.D. 1662.—64).

[SAYYID 'ALI, OF HAIDARABAD.]

A collection of treatises on music, written for Shāh Ķubād B. 'Abd al-Jalīl al-Hārithi al-Badakhshi, entitled Diyānat Khān, who collated most of the contents.

This Diyānat Khān, who was an Amīr of the Court of Aurengzīb, died in Delhi A.H. 1083. (See the Persian Catalogue, p. 895a.) After him the MS. came into the possession of his grandson, Mirza Muhammad B. Rustam Mu'tamad Khān, author of Ta'rīkh i Muhammadi (Persian Catalogue, *ib.*), whose name appears on foll. 2 and 18, with a seal dated A.H. 1120.

Two musical works, noticed in Éthé's Bodleian Catalogue, nos. 1844-5, were transcribed (A.H. 1077) for the same Diyānat Khān.

The contents are as follows :---

I. Fol. 2b. A Persian tract on the opinions of legists and Sufis as to the lawfulness of music; composed, A.H. 1028, by Muhammad B. Jalāl Ridawi.

II. Fol. 15*a*. A short Persian tract on the lawfulness of Samā', or spiritual music, by 'Abd al-Jalil B. 'Abd al-Raḥmān. It is dedicated to Nawwāb Masīḥ al-Zamān, and entitled, after him, Masīḥi.

III. Fol. 18b. A treatise on music, in 15 Fasls, designated in the subscription as الرسالة المسماة بالادوار في الموسيقى, without author's name.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فقد امرنى .Beg. من يجب على امتثال اوامرة . . . ان اصنع له مختصرا في معرفة النغم ونسب ابعادها وادوارها وادوار الايقاع وانواعه

This is the work noticed as كتاب الادوار in the Arabic Catalogue, p. 7466, and by Uri, no. 1026, artt. 1 and 3. See also Haj. Khal., tit. رسالة الادوار, vol. iii., p. 363.

The author, Safi al-Dīn 'Abd al-Mūmin B. Fākhir al-Urmawi, was living in Baghdad when that city was taken by Hulāgu, A.H. 656, and wrote another musical work entitled and wrote another musical work entitled (Vienna, no. 1515) for Sharaf al-Dīn Hārūn, son of the famous Ṣāḥib Dīwān, Shams al-Dīn Muḥammad. (See Haj. Khal., vol. iii., p. 413; the Bodleian Catalogue, p. 601, and no. 922; Kiesewetter, die Musik der Araber, p. ix., note 17; the Paris Catalogue, no. 2479; and the Vienna Catalogue, no. 1516, 2, where the author is not named.) A full analysis of the Sharafiyyah has been given by M. Carra de Vaux, Journal Asiatique, 1891, II., pp. 279-355.

The present copy was written in Lahore, A.H. 1073, and was collated with three MSS., A.H. 1074.

IV. Fol. 33b. شرح الادوار, a commentary upon the preceding work, without author's name.

للحمد لله رب العالمين . . . قال ورتبته اقول .Beg قبل للحوض فی المقصد یجب ان يعلم ان لکل علم موضوعا ومبادی ومسايل

The commentator quotes only a few words of the text, preceded by قال and followed by آقول. After an introduction dealing with sciences in general, he gives the passages of al-Fārābi on sound quoted by 'Abd al-Mūmin in al-Sharafiyyah, the strictures of 'Abd al-Mūmin upon the same, and his own answers to the latter.

Collated with the original in Kashmīr, A.H. 1074.

See, for another copy, the Arabic Catalogue, p. 186b.

V. Fol. 68b. Another fuller commentary on the same work, including the entire text, ascribed in the heading to Maulānā Mubārakshāh: شرح مولانا مباركشاة بر ادوار

لحمد لله الذى اختار نوع الانسان بمزيد .Beg اللطف والاحسان . . . . اما بعد فان الهمم فى زماننا هذا تقاصرت عن تحقيق العلوم العقلية وتحصيلها

The author says in the preface, that, while he was engaged on the generalities of medicine, he felt the want of acquainting himself with the principles of music, and found that the رسالة الادوار, was by far the best treatise written on that science. The commentary, which includes a large number of tables and diagrams, is dedicated to the Muzaffari prince, Jalāl al-Dīn Abu'l-Fawāris Shāh Shujā', who reigned A.H. 760-786.

Collated with the original in Kashmir, A.H. 1074, and again, A.H. 1078, with another copy, dated A.H. 822.

VI. Fol. 153b. Glosses on the same work, Risälat al-Adwär, by Fakhr al-Din al-Khujandi.

قال المولى الفاضل افضل المتاخرين فخر الملة .Beg والدين الخجندى رحمة الله عليه لما كانت النسبة الموسيقية نوعا مخصوصا من النسب

Written A.H. 1075, and collated in the same year.

VII. Fol. 157a. A Persian treatise on music, forming part of the Dānish Nāmah i 'Alā'i, or philosophical encyclopædia of Ibn Sīnā, compiled after his death by 'Abd al-Wāḥid Jūzjāni. (See the Persian Catalogue, p. 433.) It is designated in the heading as موسيقى حكمت علائى as موسيقى كتاب دانش نامة علائى

The text agrees with the corresponding part of the Dānish Nāmah, Add. 16,830, foll. 273-283.

VIII. Fol. 165a. A treatise on music, by Ya'kūb B. Ishāk al-Kindi, designated in the colophon as رسالة يعقوب بن اسحاق الكندى في

It is imperfect at the beginning, having apparently been transcribed from a mutilated copy. The lacuna has been filled up with three leaves containing tables of musical modes and intervals.

#### SCIENCES.

Among the seven musical works of al-Kindi enumerated in the Fihrist, p. 257, the fifth, رسالته في خبر صناعة التاليف, comes nearest to the above title. (Compare Ibn Abi Usaibi'ah, vol. i., 210; Casiri, vol. i., p. 358; and Hammer, Jahrbücher, Band xci., p. 31.)

وت الى آكله وثمن : The text begins abruptly كله وقد بينا ان فضل الذى <sup>بال</sup>خمسه على الذى بالاربعه كل وثمن كل فاذن بعد تو التى هى مطلق المثلث من آ المتى هى اول دساتين المشتى هى البعد الذى <sup>بال</sup>خمسه المتى هى اول دساتين المشتى هى البعد الذى <sup>بال</sup>خمسه كفاك الله المهم من امر دنياك واخريك ولحمد لله رب العالمين

Transcribed from a MS. dated Damascus, end of Shawwal, A.H. 621, but described as incorrect.

IX. Fol. 168b. An extensive treatise on music, without title or author's name.

للحمد لله الذى فضلنا على كثير من عبادة .Beg المومنين . . . اما بعد فانى ايها المتوخى فى مسارح الانظار ما يروقك حلاوته المتحرى فى مطارع الانكار ما يشوقك طلاوته

The work is dedicated to the Turkish Sultan Muhammad B. Murād (A.H. 847—49, 855—86), and the preface contains several pieces of verse in his praise. There is a lacuna between the end of these verses (fol. 169b) and the next folio, where the treatise begins abruptly as follows:

المناسبات المشهورة فى هذا العلم عشرة ثلثة منها اشهر وهى المناسبة العددية والمناسبة الهندسية والمناسبة التاليفية

The next following section (fol. 172a) begins thus: واما القسم الاول ففي التاليف فصل

فى تعريف النغمة وما يشتمل عليه تعريفها النغمة صوت لابت زمانا محسوسا

فصل فى : The next, fol. 174a, is headed النغمات التي مدار الالحان عليها

The second of the two Kisms into which the work is divided begins (fol. 202a) as follows: واما القسم الثانى فى الايقاع فصل فى تعريف الايقاع وما يتعلق بتعريفه قال صفى الدين عبد المومن فهذا آخر ما اردت ايراده :The last words are فى هذه المجلة والحمد لله اولا وآخرا

The author quotes frequently the Shifā of Ibn Sīnā; the two works of Ṣafi al-Dīn 'Abd al-Mūmin, viz., Kitāb al-Adwār and al-Sharafiyyah; and lastly, Khwājah 'Abd al-Ķādir, author of Maķāşid al-Alḥān, whom he calls master of the modern (شيخ المتاخرين). This last writer, 'Abd al-Ķādir B. Ghaibi al-Hāfiz al-Marāghi, finished his Maķāşid A.H. 808, and dedicated a later recension of the same work to Murād II. (A.H. 824— 855). (See Éthé, Bodleian Catalogue, nos. 1842—44; and the Leyden Catalogue, vol. iii., no. 1426.)

The treatise contains a great number of tables. The copy was collated with the original near Lahore, A.H. 1073.

X. Fol. 220a. A treatise on music, by Abu Manşūr al-Husain B. Muh. B. 'Umar Ibn Zailah, with the heading: كتاب الكافى

في الموسيقي لابي منصور بن زيله

قال الشيخ ابو منصور للحسين بن محمد بن Beg. عمر بن زيله علم الموسيقى يشتمل على بحثين احدهما البحث عن احوال النغم من حيث ياتلف ويتنافر والثانى البحث عن مقادير الازمنة المتخلله بين النغم ويسمى علم الايقاع فيحصل من هذين البحثين معرفة تاليف اللحون The author, a disciple of Avicenna, wrote a commentary upon the Risālat Hayy B. Yakzān and a compendium of the Physica of the Shifā. He died A.H. 440. (See the Arabic Catalogue, pp. 448*a*, 781*a*.) Ibn Abi Uşaibi'ah, vol. ii., p. 19, calls him Abu Manşūr Ibn Zailā.

The work is not divided into chapters, but it consists of three parts, dealing respectively with the tones (الايقاع), the rhythm (الايقاع), and the composition of melodies (تاليف اللحون). No later authors than al-Kindi and al-Fārābi are quoted.

Collated in Kashmir, A.H. 1074.

XI. Fol. 2366. Treatise on music, by Yahya B. 'Ali B. Yahya al-Munajjim, with the heading : رسالة يحيى بن على بن يحيى العجم مولى امير المومنين المعتضد بالله في الموسيقي

نقول قد ذكرنا في كتابنا الذى قبل هذا صفة Beg. المغنى وما يجب ان يكون عليه ووصفنا ما فيه نهاية من ذلك ونصف الآن امر النغم وعددها وما ياتلف منه ويختلف ومواقع اصبع اصبع من وتر وتر وموضع كل نغبة من كل دستان ونبين ما سماة <sup>اسمع</sup>اق بن ابرهيم الموصلى المحرر في الاصوات الن

The author, who is above designated as a freedman of the Khalif al-Mu'tadid (A.H. 279-89), and was called al-Nadīm, died A.H. 300. (See the Kāmil, vol. viii., p. 57.)

Collated in Kashmir, A.H. 1074.

XII. Fol. 238b. Extract from the musical treatise of Abu Naşr al-Fārābi called al-Madkhal, with the heading: من كتاب المدخل في الهوسيقي لابي نصر الفارابي افتتاح الكتاب Beg. وينبغي الآن نبتدأ في الكتاب الاول فنقول لل صناعة نظرية فانها تشتمل على مبادى وعلى ما بعد المبادى

This fragment treats of the division of

music into practical and theoretical, and of the relations between the musical tones.

The Madkhal is the first part of للموسيقى, the treatise of al-Fārābi on music. See the analysis of that work by Kosegarten, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. v., pp. 149-163, and Liber Cantilenarum, p. 35. Compare Haj. Khal., vol. vi., p. 256; the Leyden Catalogue, vol. iii., no. 1423; Casiri, no. 906; Nobles, Madrid Catalogue, no. 602; Hammer, Kiesewetter, Musik der Araber, pp. viii., 6, and 88; and Jahrbücher, Band xci., p. 32.

XIII. Fol. 240b. A Persian tract on music, by Kāsim B. Dūst 'Ali al-Bukhāri, entitled كشف الاوتار, written in India and dedicated to the Emperor Jalāl al-Dīn Akbar.

XIV. Fol. 2476. Another Persian treatise on music, endorsed *convertise convertise convertis* 

Another copy in the Leyden Library (Catalogue, vol. iii., p. 302) is described by Kosegarten, Liber Cantilenarum, p. 36.

Cabalistic Works.

## 824.

Or. 4326.—Foll. 114;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century. [Budge.] I. Foll. 1-8. A work on spirits and incantations, ascribed to Aşaf B. Barakhyā.

هذا كمتاب علم الروحانيات تاليف السعيد .Beg آصف بن برخيا بن سموئيل وهو ابن خالة سليمان بن داود ع اعلم ايدك الله تعالى وايانا بروح منه واعلم ان طاعة الله راس كل حكمة

قال الشيخ الامام العالم العلامة قدوة <sup>ال</sup>مجتهدين .Beg محمى الدين ابو العباس احمد ابن الشيخ الامام العلامة ابى لحسن على ابن يوسف القرشى البونى . . . اما بعد فان اول ما اغنى به حمد الله تعالى والصلوة على نبيه . . . لحمد لله الذى اطلع شمس المعرفة من غيب القياة [لحياة] ضياء للبصائر

The work is divided into unnumbered Fasls. At the end is written a colophon transcribed from an earlier MS., and dated A.H. 651.

The text is in substantial agreement with the lithographed edition of Bombay, A.H. 1298. A much larger recension, in four volumes, entitled شمس المعارف الكبرى, was lithographed in the same place, A.H. 1296.

For other MSS., see Casiri, nos. 920, 976; Krafft, no. 351; Uri, no. 872; Leyden, vol. iii., p. 171; Pertsch, no. 1262; the Khedive's Library, vol. ii., p. 93, vol. v., pp. 345, 358; and the Berlin Catalogue, no. 4125, where the headings are given. Or. 4327.—Foll. 185;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century. [Budge.]

I. Foll. 38—162. An extract from a cabalistic work without title or author's name.

الفصل الثالث والثلاثون في استخدامات .Beg الحروف على لجملة والتفصيل والله تعالى يوفق من يريد الى الاعمال اقول . . . حرف الالف هو اول مخلوق خلق من الحروف

The extract is from the larger recension of the Shams al-Ma'ārif (شبس المعارف الكبرى), by Abu'l-'Abbās al-Būni. It extends from the beginning of Faşl 33 (Faşl 32 of the Bombay edition) to the end of Faşl 36, and corresponds substantially, notwithstanding considerable variations, with pp. 38–98 of the third volume of the same edition.

The remaining portion of the MS. contains miscellaneous recipes for chemical and magical operations, extracts relating to the secret virtues of letters and Coranic verses, and the following treatises.

II. Foll. 11—19. A cabalistic tract, هذا كتاب الكافى : A cabalistic tract هذا كتاب الكافى : المامور الهندى فيه سر الله الاعظم وهو السر الربانى فى العالم الجسمانى الذى علمه الله تعالى لادم صفيه عليه السلام

For similar works by Sāmūr al-Hindi, see Haj. Khal., vol. v., p. 79; and Pertsch, no. 1277.

III. Fol. 170—178. Tract upon the virtues of forty names of God, by Shihāb al-Din (Yaḥya B. Ḥabash) al-Suhrawardi: شرم اسماء الله العظام لسهروردي وهذة منقولة من قطب

These forty names are called الادريسية. (See Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 4143— 45, and the Khedive's Library, vol. ii., p. 201.)

## 826.

Or. 3975.—Foll. 70;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 16 lines, 5 in. long; written in rude Neskhi, apparently in the 17th century.

[Glaser, no. 269.]

A work on the secret virtues of the verses of the Coran, by al-Hakim al-Tamimi.

قال الشيخ للحكيم الامام التميمى رضى الله عنه .Beg • ما زلت اطوف على الامور الخفية وابحث عن الخواص والمنافع

The preface contains a fantastical account of the origin of the work, which, the author alleges, was dictated to him under circumstances of great mystery, by a holy man dwelling in a cave in India.

The work follows the order of the Surahs, beginning with the Fātiḥah; but the MS. is imperfect at the end, and several leaves have been misplaced. Every paragraph begins with قال للكيم

This is probably the work mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 208, under the title كشف السر المصون والعلم المكنون في شرح خواص القران. The same writer is mentioned, *ib.*, vol. vi., p. 141, among other authors who wrote on no. 141, among other authors who wrote on also by al-Tamīmi, is noticed by Uri, p. 68, no. 156. See further the MS. described as مختصر لبعض الفضلام من منافع القران العزيز للتميمى Khedive's Library, vol. v., p. 370.

## 827.

Or. 3893.—Foll. 34; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1158 (A.D. 1745).

[GLASER, no. 179.]

I. Foll. 1—26. A tract on the secret virtues of the Fātiḥah, by Aḥmad B. 'Abd al-Laṭīf al-Sharji al-Ḥanafi, with this title: كتاب الطريق الواضحة الى اسرار الفاتحة جمع افقر عباد الله . . . احمد بن عبد اللطيف الشرجى لخنفى للمد لله القدير القديم لجواد الكريم . . . اما . Beg. الكتاب بعد فانى لما رايت جماعة من الاخوان بفاتحة الكتاب مشتغلين وباسرارها معجبين

A work of the same title is mentioned, without author's name, in the Khedive's Library, vol. v., p. 347.

II. Foll. 26b-33. A tract on the virtues of the ninety-nine names of God, ascribed to Shaikh al-Barzandi (?).

باب معرفة اسما الله تعالى وهى تسعة وتسعون .Beg عن املا الشيخ الاجل العامل غوث الورا . . . البررىدى نور الله ضريحه

Divination.

### 828.

Or. 2333.—Foll. 70;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, probably in the 17th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

A treatise on the occult meaning of the letters of the alphabet, and their use for divination, without title or author's name.

#### SCIENCES.

The doxology is followed by a piece of verse, in which the virtues of all the letters of the Abjad are set forth. It begins: نغهات الافلاك في الالقاء اشهدتني حروف خط استواء

The work is largely made up of extracts from the treatise entitled <u>His</u> (also called <u>His</u> (local called <u>His</u>), by Kamāl al-Dīn Abu Sālim Muh. B. Ţalhah al-Naşībi, a learned jurist, who towards his end turned to occult sciences, and died in Halab, A.H. 652. (See Ibn Kadi Shuhbah, fol. 75b; al-Isnawi, fol. 163; Haj. Khal., ii., 605, iii., 193, and vi., 11; Pertsch, no. 1259; De Slane, no. 2663; the Berlin Catalogue, no. 4219; and the Khedive's Library, vol. v., p. 337.) Many pages prepared for tables have been left blank.

## 829.

Or. 2332.—Foll. 104;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi; dated Safar, A.H. 1278 (A.D. 1861).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

مدينة الاسرار ومنتهى الاخبار

A treatise on the art of divination called Ramal, without author's name.

The above beginning is preceded by six pages, which exhibit the figures used in Ramal, consisting of various combinations of dots. The work is divided into sections, the headings of which are القول على السياض, and others القول على القول على العتبة <sup>11</sup>خارجة, نقى <sup>11</sup>خد similar. The authorities constantly quoted are al-Shaikh Țamțam al-Hindi, al-Shaikh Khalaf al-Barbari, and al-Shaikh Abu 'Abdallah (Muh. B. 'Uthmān) al-Zannāti (see the Turkish Catalogue, p. 132b, and the Bodleian Catalogue, p. 327, note a). The same names occur in a treatise by Ibrāhīm B. (Sha'bān B.) Nāfi<sup>•</sup> al-Ṣāliḥi, described in the Paris Catalogue, no. 2699, and in the Berlin Catalogue, no. 4201.

For a table of the figures of Ramal, or Geomancy, see Steinschneider, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxxi., p. 762.

Interpretation of Dreams.

830.

Or. 3922.—Foll. 317; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, probably in the 16th century.

[GLASER, no. 216.]

الذخيره وكشف التوقيع لاهل البصيره

A work on the interpretation of dreams.

للجمد لله مبدى احكام القدرة فى دلايل الفكر .Beg ... اما بعد فانه لما عصمت [عظمت] فايدة هذا الفن وموضعه جل بخطرة

The author, whose name is not given, does not claim to have done more than to compile the writings of his predecessors. The work consists of eight Makālahs, containing together thirty Faşls, subdivided into Bābs, a full table of which occupies foll. 4—13.

The losses of the original MS., at beginning and end have been repaired, A.H. 1171, by another hand, foll. 1—12 and 314—317. Haj. Khal. mentions the work, vol. iii., p. 332, under a somewhat different title, تالذخيرة وكشف البراقع لاهل البصيرة, and with the same beginning, but also without author's name. For MSS. see the Paris Catalogue, no. 2755, and Pertsch, no. 1312.

#### PHILOLOGY.

#### Lexicography.

831.

Or. 3074.—Foll. 96; 9 in. by 7; 27 lines, 5<sup>§</sup> in. long; written in a small and neat Maghribi character, with all the vowels, apparently in the 12th or 13th century.

[KREMER, no. 83.]

A lexicographical work, by Abu Yūsuf Ya'kūb B. Ishāk al-Sikkīt.

املاء ابی یوسف اخبرنا ابو بکر قال حدثنی ابی قال حدثنا ابو محمد عبد الله بن محمد بن رستم قال قال ابو یوسف یعقوب بن <sup>اس</sup>حق السکیت هذا باب فَعْلٍ وفِعْلٍ باختلاف المعنی هذا باب فَعْلٍ وفِعْلٍ باختلاف المعنی احمال والحمَّلُ ما کان علی ظهر او علی راس قال الفرا هذه امرأة حامل وحاملة اذا کان فی بطنها ولد وانشد الاصمعی

The words are not in alphabetical order. They are arranged under the various normal forms of the language, and exemplified by quotations from ancient poets. The second and next following rubrics are :

The work is divided into two equal parts called Sifr. At the end of the first, fol. 46a,

The last section of the work, باب من, contains a large number of synonymous words and phrases.

Ibn al-Sikkīt, one of the most eminent Arab lexicographers, was put to death by al-Mutawakkil, A.H. 243 or 244. He left numerous works, among which the Işlāh al-Manţik holds the first rank. For notices of his life see Mir'āt al-Zamān, Or. 4618, fol. 126; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iv., p. 293; Bughyat al-Wu'āt, fol. 215; Flügel, Grammatische Schulen, p. 158; the Fihrist, p. 72; and Kāmil, vol. vii., p. 59. In the last two works, later dates are given for his death, viz., A.H. 246 and 245.

Abu Bakr, who in the above-quoted Riwayah is stated to have handed down the work as received from his father, is named more fully in the following marginal note, fol. 41a, .He is بلغت القراءة على ابي بكر بن الانباري therefore, no other than the celebrated grammarian, Abu Bakr Muhammad B. al-Kāsim, called Ibn al-Anbāri, who died A.H. 328, and whose father, also an eminent philologist, died A.H. 304. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 53; Fihrist, p. 75; and Flügel, Grammatische Schulen, p. 168. According to De Goeje, Leyden Catal., 2nd ed., p. 34, the anonymous writer of the above Riwayah, who received the text from Abu Bakr Ibn al-Anbāri, was Abu 'Ali Ismā'il B. al-Ķāsim al-Baghdādi al-Kāli, who emigrated to Spain, and who died, A.H. 356, in Cordova (v. Bibliotheca Arabico-Hispana, vol. iii., p. 216, and Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 48).

The present MS. has been described by Dr. Sprenger in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxxi., p. 750.

#### PHILOLOGY.

In the first half of the MS., the margins contain numerous corrections and additions, in the same handwriting as the text. There occurs at intervals this note, المرة الثانية بلغت سماعا (see foll. 9a, 10b, 12b, 15b, 21b), showing that the MS. had been twice read and revised before the master. In one instance, fol. 38a, are added these words, رسمع ابو سعيد. Several of the marginal additions are ascribed to Abu Ja'far, قال ابو الع

For other copies see Nicoll, no. 213; De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd edition, vol. i., no. 46; Dérenbourg, Escurial, nos. 29, 112, 605; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 202.

### 832.

Or. 3742.—Foll. 79; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in small angular Neskhi; dated Friday, 9 Shawwāl, A.H. 658 (A.D. 1260). [GLASER, no. 26.]

ادب الكاتب

The "Secretary's Manual," a lexicographical work, by 'Abdallah B. Muslim Ibn Kutaibah, who died A.H. 276.

The work has been printed in Cairo, A.H. 1300, and an extract from it, with an English translation, was published by W. O. Sproull, Leipzig, 1877. The contents are fully stated by Flügel, Vienna Catalogue, no. 240, and by Hammer, Handschriften, no. 44.

The MS. is imperfect. It begins abruptly in the course of the section headed المسبون , the first name explained being الشوذب (Cairo edition, p. 29, line 5).

It was collated A.H. 659. At the end is an Ijāzah, or licence, bearing the same date, granted by Hasan B. Ahmad B. Ja'far al-Wādi'i al-Hamdāni, who traces up his Riwāyat to the author.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 247*a*; Casiri, no. 570; Dérenbourg, no. 573; and the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 48-49.

833.

Or. 3082.—Foll. 216;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in Neskhi, with occasional vowels; dated A.H. 1294 (A.D. 1877). [KREMER, no. 92.]

A commentary, without author's name, upon the verses quoted by Ibn Kutaibah in the preceding work.

للحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله Beg. قال الراجـز اريت ان سقت سياقا حسنا بمدّ من اباطهن الغضنا وانما وصف كعب حمارا وحشيا يسوق اتنا ويعتق عليها في السوق

The next verse explained, and its commentary, are as follows: تمان تهان الله المذلى وهو المعروف هذا صدر بيت لحبيب بن عبد الله الهذلى وهو المعروف مجبيب الاعلم يصف ضبعا وتمام البيت فويق زماعها وشم حجول الن

This verse occurs in our copy of the text, Add. 7464, fol. 17a.

The MS. contains, apparently, the third part of the commentary of Abu Muh. 'Abdallah B. Muḥammad, called Ibn al-Sid, al-Baṭalyūsi, who died A.H. 521. Haj. Khal. states (vol. i., p. 222) that the commentary was entitled الاقتضاب في شرح ادب الكتاب and that it was divided into three Kisms, the third of which dealt with the explanation of the verses. There are two copies of this

commentary in the Escurial. (See Casiri, nos. 222 and 501; and Dérenbourg, nos. 222 and 503.) For Ibn al-Sid's life, see Ibn Khallikān, De Slane, vol. ii., p. 61; and Maķķari, vol. i., pp. 425—30. His Nisbah is spelt Bațalyūsi by Yāķūt, and Bațalyausi by Ibn Khallikān.

Most paragraphs in the MS. are headed in a large character : وانشد ابن قتيبة في هذا وانشد في The last has the heading : الباب اخ الكتاب

مصطفى بن محمد الشلشمونى : Copyist

It is stated at the end that the MS. was transcribed from a copy in the Khedive's Library (see the Catalogue, vol. iv., p. 206), and was collated with the original by 'Abd al-'Azīz Ismā'īl al-Anṣāri al-Khazraji.

### 834.

Or. 3083.—Foll. 19; 13 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; written by Adolph von Kremer about A.D. 1877.

Extracts from the preceding MS., consisting of the verses with a few passages of the commentary, and extending from fol. 1 to fol. 24 of the MS.

### 835.

Or. 8073.—Foll. 81; 10 in. by 6¼; 25 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated Sunday, 7 Jumāda II., A.H. 1297 (A.D. 1880).

[KREMER, no. 82.]

A classified vocabulary, by Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. al-Ḥasan al-Hunā'i, to which the following title is prefixed : كمتاب المتجد في اللغة تاليف الامام العلامة ابي لحسن على بن لحسن ابن لحسين الهنائي ثم الدوسي المعروف بكراع تغمدة الله برحمته امين قال ابو لحسن على بن لحسن الهنائى هذا .Beg كتباب البفتة فيما اجتمعت عليه لخاصة والعامة من الالفاظ التى عمت مرائيها [فى اخرى مراتبها] وخصت معانيها وجعلته سنة ابواب الباب الاول منها فى ذكر اعضاء البدن من الراس الى القدم الباب الثانى فى ذكر صنوف لحيوان من الناس والسباع والبهايم والهوام الباب الثالث فى ذكر الطبر الصوائد منها والبغاث وغير ذلك الباب الرابع فى ذكر السلام وما قاربة الباب الخامس فى ذكر السماء وما يليها الباب السادس فى ذكر الارض وما يليها

The words, classed in six Bābs under the above-stated headings, are explained chiefly with regard to their secondary, or collateral, meanings, which are illustrated by numerous poetical quotations. Bāb 6, which forms the main bulk of the volume (foll. 19—81), contains miscellaneous words arranged in alphabetical order.

The real title is not المجمّد, as written at the beginning and again in the subscription, but المنصّد "the well-arranged." (See Suyūți, Muzhir, vol. i., p. 49.)

The author, Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. al-Ḥasan al-Ḥunā'i al-Dausi, surnamed ركزع النبل or "ant's leg," was an Egyptian grammarian who followed the school of Kufa. He wrote the present work (as stated by al-Suyūți, who had seen the autograph draft) A.H. 307. (See Bughyat al-Wu'āt, fol. 170; Fibrist, p. 199; Flügel, Grammatische Schulen, p. 199; and Haj. Khal., vol. vi., p. 186.)

The present MS. was transcribed for Baron von Kremer, from a copy in the Khedive's Library dated 10 Muharram, A.H. 775. (See the Catalogue, vol. vii., p. 280.)

### 836.

Or. 4179; Foll. 134; 
$$9\frac{3}{4}$$
 in. by  $6\frac{3}{4}$ .

[LANE.]

Foll. 1—88; 23 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 7 Jumāda I., A.H. 1249 (A.D. 1833); contain—

I. Foll. 1—14. كتاب خلق الانسان. A vocabulary of the names of the various parts of the human body, and of adjectives relating to the same; by Abu Ishāk Ibrāhīm B. al-Sarī al-Nahwi.

هذا كتاب يذكر فيه اسما اعضا الانسان .Beg وصفاته على ما سمت العرب فمن ذلك الراس فجلدة الراس الظاهرة يقال لها الفروة والسواة

Abu Ishāķ Ibrāhīm B. Muh. B. al-Sari, called al-Zajjāj, a disciple of al-Mubarrad, died A.H. 310 or 311. (See Fihrist, p. 98; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 28; Bughyat al-Wu'āt, fol. 94; and Flügel, Grammatische Schulen, p. 98.) His work is mentioned by Haj. Khal. among many others of the same title (vol. iii., p. 173).

According to a Riwāyah prefixed to the above beginning, the text was transmitted, A.H. 542, by Abu'l-Fadl Muh. B. Nāşir B. Muh., to whom it had come down, through three intermediate links, from the author. For another copy, see the Khedive's Library, vol. vii., p. 281.

II. Foll. 16-88. Al-Munaddad, the classed vocabulary of al-Hunā'i. (See the preceding no.)

III. Foll. 89–134; 23 lines, 3½ in. long; written in small, close, and cursive Nestalik, probably about A.H. 1170 (A.D. 1757). The first portion of the Tāj al-'Arūs, in the handwriting of the author, Sayyid Muhammad Murtada, with this title: الجيزء الاول بلجزء العروس في شرح جواهر القاموس لكاتبه مرتضى للسينى غفا الله عنه آمين

باب الهمزة الباب لغة الفرجة التي يدخل .Beg.

: with the marginal addition ; منها الى الدار اى هذا باب ذكر الالفاظ اللغوية التى ختامها الهمزة الاصلية التى هى لام الفعل اما المبدلة من واو او ياء قتاتى فى باب الواو والياء

This fragment extends from the beginning to the root  $\mathfrak{G}$ , and corresponds with pp. 39-68 of the Bulak edition. The margins contain additions and corrections which do not appear in the printed text. (See Lane's Preface, p. xxi.)

### 837.

Or. 4178.—Foll. 60; 8 in. by 6; 17 lines, written in fine, old, carefully vocalized Neskhi, apparently in the 11th century.

[LANE.]

Fragment of an early lexicographical work.

The author is only designated by his Kunyah, Abu Bakr, in the words تال ابو بكر, which occur at the beginning of several His approximative date may paragraphs. be inferred from incidental statements, showing that he received oral information from two men who lived in the third century of the Hijrah, viz., 1. 'Abd al-Rahmān, brother's son of al-Așma'i, mentioned foll. 6b and 56a (his name was 'Abd al-Rahmān B. 'Abdallah; see Bughyat al-Wu'āt, fol. 153; Flügel, Grammatische Schulen, pp. 80, 101). 2. Abu Hātim, mentioned foll. 39b, 57a (i.e., Abu Hatim Sahl B. Muh. al-Sijistāni, who died A.H. 255; v. Fihrist, p. 58; Grammatische Schulen, p. 87).

The authorities chiefly quoted are Abu 'Ubaidah (Ma'mar B. al-Muthanna, d. A.H. 210); Abu Zaid (Sa'id B. Aus, d. A.H. 215); al-Aşma'i ('Abd al-Malik B. Kuraib, d. A.H. 213); and Abu Mālik ('Amr B. Kirkirah, Fihrist, p. 44). A later author occasionally

quoted is al-Tawwazi ('Abdallah B. Muh. B. Hārūn, d. A.H. 238; v. Bughyat al-Wu'āt, fol. 149).

From the above it may be safely concluded that the work belongs to the celebrated lexicographer, Abu Bakr Muh. B. al-Hasan B. Duraid, who was born A.H. 223, and died A.H. 321, and of whom it is stated that he received instruction from the above mentioned nephew of al-Aşma'i, from Abu Hātim al-Sijistāni, and from al-Tawwazi. (See Fibrist, p. 61; Bughyat al-Wu'āt, fol. 17; and Grammatische Schulen, p. 101.)

The present fragment appears to belong to the latter part of Ibn Duraid's celebrated work entitled Al-Jamharah, the contents of which are stated in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 52. (Compare Suyūți, Muzhir, p. 46; Fihrist, p. 61; Haj. Khal., vol. ii., p. 629; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 171.)

The first portion of the MS. (foll. 1-19) deals with rare nouns, arranged under the technical names of their grammatical forms, and frequently illustrated by poetical quotations.

The first headings are:

The last is: باب فِعَيول

In the remaining portion of the volume the principal headings are:

- Fol. 19b. اباب ما كان أوله تاءا
- باب من المصادر على تفعلة Fol. 206.
- باب فعالة وفعالية Fol. 216.
- باب ما جاء على فعيل من مُفْعِل Fol. 226.

باب جمهرة من الاتباء

Fol. 26b.

[This last section, the most extensive of the present fragment, treats of those verbs which are used indifferently in the first and fourth form, a subject to which Ibn Duraid has devoted a separate work entitled See Fihrist, p. 61.]

Fol. 43a.	باب ما لا تدخله الهاء من المونث
Fol. 46a.	باب ما تذكر العرب من الاطعمة
Fol. 47b.	باب ما جاہ علی لفظ لجمع ولا واحد لہ
Fol. 49b.	باب النوادر

In the margins are observations ascribed to a writer designated now as Abu 'Umar, now as al-Jarmi. This is an early grammarian called Abu 'Umar Ṣāliḥ B. Isḥāķ al-Jarmi, who died A.H. 225. (See Grammatische Schulen, p. 81.)

### 838.

Or. 3075.—Foll. 91;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 5 in. long; written in a large flowing character, with all the vowels, A.H. 365 (A.D. 976). [KREMER, no. 84.]

A special vocabulary of nouns ending in Alif, with or without Medda, with copious poetical quotations; by Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Muḥammad B. Wallād al-Naḥwi.

Ibn Wallād, whose full name is Abu'l-'Abbās Ahmad B. Muh. B. al-Walīd B. Muh. al-Tamīmi al-Miṣri, was a disciple of al-

Zajjāj, who placed him above his other Egyptian disciple, Abu Ja'far al-Naḥḥās. He died A.H. 332, leaving, besides the present work, a defence of Sībawaih against al-Mubarrad, الانتصار لسيبويه على المبرد. (See al-'Ibar, fol. 122; Bughyat al-Wu'āt, fol. 89b; Husn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 306; Flügel, Grammatische Schulen, p. 233; and Haj. Khal., vol. v., p. 155.)

The work consists of two parts. The first, which forms the main bulk of the volume, foll. 2—68, is the vocabulary proper. It contains nouns, either Maksūr or Mamdūd, arranged in alphabetical order under the initial letter, with explanations of their meanings, and of the distinction between the two forms, illustrated by quotations from classical poets. The second part, foll. 68b— 91*a*, contains general rules relating to the distinction between the two forms, their derivation from roots, the formation of their plural, and their orthography.

The MS. is divided into two equal portions (Juz). The first ends, fol. 44*a*, with the letter is of the vocabulary. It wants, apparently, three folios at the beginning, and commences with the last two pages of letter I. It was written by Hamzah B. 'Abdallah B. al-Husain, and is dated the first of Dul-hijjah, A.H. 365: بن عبد وزلك في غرة ذي الحجة من نسنة الله بن للحسين بيدة وزلك في غرة ذي الحجة من نسنة خمس وستين وثلثهاية

The title and the author's name are found at the beginning of Juz 2, fol. 46a: الجنزم الثانى من كتاب المقصور والممدود ¢ تاليف ابى العباس احمد بن محمد بن ولاد النحوى

Under the above is written the name of the person for whom the MS. was copied, Abu 'Abdallah al-Husain B. 'Abdallah B. al-Husain : نسخ لابى عبد الله للسين بن عبد الله بن للسين نفع به وبها فيه This 2nd Juz, the handwriting of which is similar to, but not identical with, that of the first, was written in the preceding month of the same year, by al-Hasan B. 'Abdallah B. al-Husain al-Tarābulusi, evidently a brother of the first scribe. The colophon is : ركتب للسن بن عبد الله بن الحسين الطرابلسي بيدة في ذي القعدة من سنة خمس وستين وثلثمايه

The nature of the work is described by the author at the beginning of the grammatical appendix, fol. 68b, as follows: قال : ابو العباس احمد بن محمد بن الوليد بن ولاد النحوى قد قدمنا فى صدر هذا الكتاب من ذكر المقصور والممدود مما يوخذ رواية وسماعا ما احاط به حفظنا ورويناة عن اشياخنا ولم نرسم فيه الا ما نقلته الثقات من اهل اللغة & فاما ما تركنا رسمه فهو على محوين اما شاذ لم نر وينبغى بعد ما قدمنا ان نذكر ما يدرك علمه من المقصور والممدود مجملا بالعلامات فيستغنى فيه عن السماع مع حفظ العلامة

On the preceding page is a note, stating that the MS. had been collated, A.H. 371, with the copy of Ya'kūb B. Ishāk al-Kazzāz, which had been read and corrected, A.H. 347, before Shaikh Abu 'l-Husain 'Ali B. Ahmad al-Muhallabi : نسخة يعقوب بن الشيخ ابن الحسين على بن المحق القزاز المصححة على الشيخ ابن الحسين على بن المحق القزاز المصححة على الشيخ ابن الحسين على بن ومارضت انا بها في صفر من سنة احدى وسبعين وثائماية

This Abu 'l-Husain al-Muhallabi, to whom are due several marginal additions in the present MS., introduced by the words قال ابو was an eminent Egyptian philologer, who died in Misr, A.H. 385. (See Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 190; Bughyat al-Wu'āt, Or. 111, fol. 2856.) 'Ali B. Hamzah states in his Tanbīhāt (no. 841, fol. 107), that al-Muhallabi had wrongly appropriated the strictures of Abu 'l-Țayyib al-Mutanabbi upon the Kitāb al-Maķsūr wal-Mamdūd, after the latter's departure from Egypt.

A detailed description of this MS. is given by Dr. Sprenger in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxxi., pp. 751-7.

## 839.

Or. 4180.—Foll. 189;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fine, carefully vocalized, Neskhi, with red-ruled margins and gilt headings, apparently in the 15th century. [Lane.]

### تهذيب اللغه

The second volume of the Tahdīb al-Lughah, a full dictionary by Abu Manşūr al-Azhari.

The first leaf, supplied by a later hand, الجز الثاني من كتاب تهذيب اللغة : has this title

تصنيف ابي منصور الازهري

كتاب الها باب المضاعف الثنائ والهام ولخام .Beg هن حكاية للتخم والتغرغر

Abu Manşūr Muhammad B. Ahmad B. al-Azhar B. Talhah al-Azhari was born in Herat A.H. 282, and died in the same city A.H. 370. (See Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. iii., p. 48, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 50.) His numerous works are stated by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 116, and by Flügel, Grammatische Schulen, pp. 216-9. Lane describes his Tahdib as an excellent lexicon, from which he had largely drawn. (See the Preface, p. xiii.) The arrangement of the work is peculiar. It follows the order of letters introduced by Khalil in his Kitūb al-'Ain, and founded on their places of utterance from the throat to the lips. (See Lane's Preface, p. xii.) Each letter is subdivided into six sections, viz., 1. الثلاثي المعتلى : 3 ; الثلاثي الصحيح : 5 ; اللفيف : 4.

The roots classed under each letter are those into which that letter enters, either as third, second, or first radical. The present volume begins with the letter s, and contains also , beginning fol. 50a; خ, beginning fol. 90a; and ق, beginning fol. 140a. At the beginning of each of the last three letters is a Bismillah in elegant Kufi, with gilt ornaments. At the end of the volume is written : قم الجزء الثاني يتلوه حرف الكاف في اول

The MS. has been collated, and has a few corrections in the margin.

For other copies see the Khedive's Library, vol. iv., p. 169.

### 840.

Or. 4193.—Foll. 96;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 41 in. long; written in neat and partly vocalized Neskhi, apparently in the 14th century. [Lane.]

Another portion of the same work, containing the latter part of the ث, and the main part of the ر. The title is found at the beginning of the second letter, fol. 24a, كتاب الرامن تهذيب اللغة

The MS. begins abruptly in the middle of the article relating to the root الر. The first rubric is باب الثاء واللام, belonging to the 4 p 2 third section (الثلاثى المعتل) of letter ث. The fragment ends with the article إير, belonging to the fourth section (اللفيف) of letter ...

The MS. has been collated, and has a few corrections.

### 841.

Or. 3081.—Foll. 115;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated 3 Jumāda II., A.H. 1295 (A.D. 1878). [KREMER, no. 91.]

التنبيهات على اغلاط الرواة

Critical observations on the mistakes of philologers, by Abu 'l-Kāsim 'Ali B. Hamzah al-Başri.

للحمد لله حمدا يبلغ رضاة ويوجب مزيدة ... Beg. قال ابو القاسم على بن حمزة البصرى هذا كتاب التنبيهات على اغلاط الرواة في كتب اللغة المصنفات لم نعدل فيهم عن سبيلهم ولم مجر عن سننهم في رد بعضهم على بعض الغلط

Abu'l-Kāsim (or, as he is called by al-Suyūti, Abu Nu'aim) Hamzah B. 'Ali al-Başri, an eminent philologer and a friend of al-Mutanabbi, received the poet in his house when he repaired to Baghdad, and wrote glosses on his Diwan (v. Arabic Catalogue, pp. 486b, 781b). He died A.H. 375. (See Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 144b, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 172.) The present work is also called ردود, or refutations, and the single parts  $(\mathbf{s}_{i})$  of which it consists are separately mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 328; vol. iv., pp. 333, 446; vol. v., pp. 155, 162; and vol. vi., p. 388. In the last place the author's name is wrongly written 'Ali B. 'Umar al-Bașri.

After showing by various anecdotes, with Isnāds, that it had been a constant practice of philologers to mutually point out and correct their mistakes, the author proceeds to his strictures on the eight following works:

1. The Nawādir of Abu Ziyād al-Kilābi al-A'rābi, fol. 50: التنبيهات على ما فى نوادر ابى. Abu Ziyād Yazīd B. 'Ubaid allah (or 'Abdallah) B. al-Hurr came to Baghdād under al-Mahdi (A.H. 158— 169), and died there forty years later. (See Fihrist, p. 44.)

The Nawādir of Abu 'Amr al-Shaibāni,
 fol. 12b: التنبيهات على ما في نوادرابي عبرو الشيباني
 Abu 'Amr Ishāk B. Mirār al-Shaibāni, died
 A.H. 210. (See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 182.)

 The Kitāb al-Nabāt, by Aḥmad B. Dā'ūd al-Dīnawari (d. A.H. 282; Kāmil, vol. vii., p. 329, Bughyat al-Wu'āt, fol. 71), fol. 25b : . . . النبات . . . : ألتنبيهات على ما في كتاب النبات.

4. The Kāmil of al-Mubarrad (d. A.H. التنبيهات على ابى العباس محمد : 60. 44a (d. A.H. بن يزيد . . . الملقب بالمبرد في كتابته المعروف بالكامل

5. Ikhtiyār Faṣīḥ al-Kalām, by Abu'l-'Abbās Aḥmad B. Yaḥya Tha'lab (d. A.H. 291; Fihrist, p. 74, Ibn Khallikān, vol. i., p. 83), fol. 70b : اغلاط كتاب التنبيهات على اغلاط كتاب اختيار فصيح الكلام تاليف ابى العباس احمد بن يحيى ثعلب

The work is generally called كتاب الفصيح. See De Goeje, Leyden Catalogue, vol. i., no. 50.

6. Kitāb al-Gharīb, by Abu 'Ubaid al-Ķāsim B. Sallām (died A.H. 224; Fihrist,
p. 71), fol. 73a: التنبيهات على ما فى كتاب
التنبيهات المصنف لابى عبيد القاسم بن سلام
7. Işlāḥ al-Manțiķ, by Ibn al-Sikkīt (died

A.H. 244; v. supra, no. 831), fol. 93a: التنبيهات على اغلاط ابسى يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت في كمتاب اصلام المنطق

8. Al-Maksur wal-Mamdud, by Ibn Wallad (died A.H. 332; v. supra, no. 838), fol. 107a: التنبيهات على ما في المقصور والممدود الذي الفه ابو العباس بن محمد ابن ولاد النحوي المصري

It is stated in the colophon that the MS. was transcribed from an old and slightly mutilated copy in the Khedive's Library (see vol. iv., p. 221).

A fragment of the same work is noticed in the Leyden Catalogue, vol. i., p. 61; 2nd ed., vol. i., p. 34.

### 842.

Or. 3084.—Foll. 192;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels, A.H. 1294 (A.D. 1877). [KREMER, no. 93.]

A treatise on the errors committed by the learned in the spelling or pronunciation of rare words and proper names; by Abu Ahmad al-Hasan B. 'Abdallah B. Sa'id al-'Askari, with the following title: للجزء الاول ابى من شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف تاليف ابى احمد لحسن بن عبد الله بن معيد العسكرى اللغوى للحمد لله على جزيل نعمه وجميل صنعه على حمدا يبلغ رضاة

The author, a celebrated philologer, was called al-'Askari, from his native place, 'Askar Mukram, in al-Ahwāz. He was born A.H. 293, and died on the 7th of Dulhijjah, A.H. 382. (See Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 382; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 177; Ansāb al-Sam'āni, fol. 390b; Bughyat al-Wu'āt, fol. 115b; and Haj. Khal., vol. ii., p. 302.)

The author sets forth the scope of the شرحت في كمتابي هذا الالفاظ : work as follows والاسماء المشكلة التي تتشابع في صورة الخط فيقع فيها التصحيف ويدخلها التحريف مما يعرض في الفاظ اللغة والشعر وفي اسماء الشعرا وايام العرب واسماء فرسانها ووقايعها واماكنها وما يعرض في علم الانساب وغيرها من الاشكال الني

After giving some curious instances of the trouble the ancients took in ascertaining the correct form of doubtful names, the author states that he had compiled a comprehensive work on Tashif, and had been requested by learned men in Isfahan and Rai to extract from it, in two separate works, what concerned the students of Tradition (no. 163) and what was required by men of letters. The latter is the present work. The author adds that, although belonging himself, like his master, Abu Bakr Muh. B. al-Hasan Ibn Duraid (d. A.H. 321), to the school of Başrah, he made it a rule to be fair and impartial, and to point out the errors of the Basrians as unsparingly as those of the grammarians of Kufa.

The work is divided into Bābs, a table of which is given in the preface. The headings of those contained in the MS. are:

.II باب في نكد التصحيف ومن ابتلي به

(The beginning of this chapter does not appear in the MS.)

#### PHILOLOGY.

# 

The author here treats separately, and at considerable length, of the poems of Imru 'l-Kais, al-Nābighah, Zuhair, al-A'sha, Țarafah, and a few other ancient poets.

The MS. is divided into two Juz of equal extent, the second of which begins fol. 94b. Five more Babs enumerated in the table (fol. 6a), viz., elma, elma, light on light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, light on light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, light on light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, light on light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, light of light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, light of light of light (fol. 6a), viz., elma, light of light of light of light of light (fol. 6a), viz., elma, elma, viz., elma, light of lig

The MS. was transcribed from an old copy in the Khedivial Library (see vol. iv., p. 273), with which it was collated, A.H. 1294, by 'Abd al-'Azīz Ismā'īl al-Anṣāri, who writes at the end: الفقير عبد اصلها الفقير عبد العزيز السماعيل الانصارى وكنت مستصحبا معى الصحاح ولسان العرب والقاموس وامشال الميدانى وقد قابلتها على حسب الطاقة والله اعلم فى rr ربيع الاول سنه على

### 843.

Or. 3076.—Foll. 404; 9 in. by 63; 22 lines, 5 in. long; written in neat and distinct Neskhi, carefully supplied with all the vowels, A.H. 550 (A.D. 1155).

[KREMER, no. 85.]

An Arabic dictionary, arranged according to the initial letters of the roots, by Abu 'l-Husain Ahmad B. Fāris B. Zakariyyā B. Muh. B. Habīb al-Ķazwīni, with the following title in the same handwriting as the text: كتاب المجمّل في اللغة تاليف البي للسين احمد بن فارس بن زكرياء بن محمد بن حبيب القزويني

قال ابو للحسين احمد بن فارس بن زكربا .Beg رحمه الله اما بعد وليك الله بصنعه وجعلك ممن علت في الخير همته

The author, a grammarian of the school of Kufah, lived chiefly in Hamadān, and afterwards in Rai, where he died A.H. 395. (See the Arabic Catalogue, p. 754b.) The title of the work, Mujmal al-Lughah, is thus written in the preface : رسیته مجمَل اللغة لانی. It is repeated, either entire or shortened to المجمّد , at the beginning of every chapter, and always spelt Mujmal.

The arrangement is peculiar. Each letter of the alphabet forms a Kitāb, including all the roots beginning with that letter, and subdivided into Bābs. The first Bāb of every Kitāb comprises the reduplicate roots (المضاعف والمطابق) beginning with the leading letter of the Kitāb; for instance, under the roots فت , فت , فت , فق 2 contains the roots beginning with and having for their second radical the

letter which in the Arabic alphabet comes after فقه , فته , فته contains the roots which have ل for second radical; Bāb 4 those which have o for second radical; and so on. When in that way the alphabet is exhausted, return is made to its beginning, and we find in succession the roots beginning with in succession the roots beginning with in every Kitāb deals with roots of more than three letters.

This valuable copy is due to the pen of an eminent philologer, Ibn al-Khashshāb, who wrote at the end: كتبه عبد الله بن احمد بن الخشاب وهو يسأل الله عفوة وغفرانه

Abu Muh. 'Abdallah B. Ahmad Ibn al-Khashshāb, a disciple of Abu'l-Manşūr al-Jawālīķi, was born in Baghdad A.H. 492, and died in the same city A.H. 567. He is praised for his fine hand and the accuracy with which he wrote. (See al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, fol. 16; Ta'rīkh al-Islām, Or. 51, fol. 23; Bughyat al-Wu'āt, fol. 143; and Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 66.)

There is no date of transcription, but the date A.H. 550 is found at the end of a licence written on the first page by Ibn al-Khashshāb himself, in which he gives the catena by which the work had come down from the author to himself, and adds that he had heard it read before his Shaikh, Abu Manşūr Mauhūb B. Ahmad al-Jawālīķi (d. A.H. 539). المحقد الترز على هذا النكتاب من اوله الى آخرة الشيخ الاجل السيد الاوحد النكتاب من اوله الى آخرة الشيخ الاجل السيد الاوحد وقراته كله على الشيخ الامام الزاهد ابى دلف هبة الله بن محمد بن على بن للمس المقرى رحمه الله منصور بن محمد بن على بن للمس المقرى رحمه الله منصور موهوب بن احمد بن محمد بن لخضر للواليقى رحمة الله قرااة تصحيح وانا حاضر.... وكتب عبد الله بن احمد بن احمد بن احمد بن لخشاب بخطه حامدا لله تعالى... فى صفر من سنة خمسين وخمسماية

The margins contain some corrections and additions by the same hand as the text, most of which are marked with خ, probably for ابن الخشاب.

At the end is the copy of a letter of the author, Ibn Fāris, to al-Ķādi Abu Bakr Muḥammad B. Ismā'īl, giving a full account of the various catenas through which the works of al-Khalīl, al-Kisā'i, al-Farrā, Abu 'Ubaidah, and other authorities on which he relied in the Mujmal, had been handed down to him.

كنت ذكرت في صدركتابـي الذى سميته .Beg مجمل اللغة العلماء الذين عنهم اخذت اللغة واعلمت ان الذى في كتابـي فانما هو عنهم ومن مولفاتهم

Prefixed to the MS. is a notice of Ibn Fāris by Muḥammad B. Ḥasan B. 'Ali al-Nawāji (died A.H. 859), apparently an original draft.

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 754b; Loth, no. 991; Pertsch, no. 377; and De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., p. 41. In a copy described in the last work is found a licence written by the same Ibn al-Khashshāb, A.H. 546.

### 844.

Or. 4589.—Foll. 205;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 6 in. long; written in fair, archaic, and vocalized Neskhi, with red headings, dated Saturday, 3 Shawwal, A.H. 488 (A.D. 1095).

مجموع غرايب احاديث النبى

A glossary of the rare words of Tradition,

including a full commentary upon the Hadiths in which they occur, and copious quotations from early poets. It is a useful compilation of the three standard works on Gharib al-Hadith (see Haj. Khal., vol. iv., pp. 324-26), namely, those of Abu 'Ubaid (al-Kāsim B. Sallām, d. A.H. 224), of al-Kutabi ('Abdallah B. Muslim Ibn Kutaibah, d. A.H. 276), and of Abu Sulaimān al-Khattābi (Hamd B. Muh. B. Ibrāhīm B. al-Khattāb al-Busti, who died A.H. 388; see Ibn Khallikan, vol. i., p. 476; Sam'āni, fol. 202b; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 208; and Bughyat al-Wu'āt, fol. 124b). It is correctly described in the following تم مجموع غرایب احادیث النبی صلی : colophon الله عليه وسلم المستخرجة من غريب لحديث لابي عبيد والقتبى وابى سليمن الخطابي ومن اعلام الحديث من جهتنا بحمد الله ومنه وصلى الله على رسوله المصطفى محمد وآله وفرغ من كتابته . . . ابو محمد كامكار بن عبد الرزاق وفقه الله للخبرات . . . يوم السبت الثالث من شوال سنة ثمان وثمانين واربعماية

The work is divided into two parts. The first comprises rare words occurring in short Hadiths, alphabetically arranged according to the initial letters of such words. The second deals with Hadiths of greater extent containing more than three difficult words, and does not follow any alphabetical order.

The first part is imperfect at the beginning. The letter 1 is altogether wanting, and the next four letters are represented only by a few detached and transposed leaves, namely, - by foll. 1 and 4, - by fol. 6, - by fol. 7, and - by fol. 3, 5, and 8-14.

The first extant article, fol. 1*a*, relates to البوايق في حديث : and begins as follows . البوائق ابي هريرة قال الذي صلى الله علية وتسلم لا يدخل <sup>ال</sup>جنة من لا يامن جارة بوايقه معناة غوايله وشرة يقال اصابتهم بايقة الز

From that letter to the end of the alphabetical series the text is complete. The last word explained is ياسر in the Hadith خان الامان وانفق الكريمة وياسر الشريك فان نومه ونبهه الامان وانفق الكريمة وياسر الشريك فان نومه ونبهه . At the end of this first part, fol. 153a, is written the following : اجر كله على حروف التهجى وبقى باب الاحاديث الطوال وهو كل حديث يشتمل على اكثر من ثلث من غرايب اللغة ولله للمد والمنه

The second part begins with this heading:

The third Hadith is that of Umm Zar', about the eleven wives, the text of which has been given by Prof. de Goeje in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xviii., pp. 787-807, with a translation of Abu 'Ubaid's commentary. The latter is given in a condensed form in the present MS., foll. 154-56. Abu 'Ubaid's very unsatisfactory explanation of the speech of the fifth wife calls forth the following sensible observation by Abu Su-واعترض على ذلك ابو :laimān al-Khațțābi سليمن الخطابى فقال كيف تصفه بالكرم وقد ذمته اولا ولكن المعنى انها شكت تلة تعهده اياها واستقصرت حظها منه تقول يعتزل عنها اذا نام ولا يقرب منها فيولم كفه داخل ثوبها ومعنى البث ما تضمرة المراة من الحزن على عدم الحظوة مند

It may be added that the story was not

told by Mulammad, as would appear from de Goeje's text, but by ' $\overline{\Lambda}$ 'ishah to him. This is distinctly stated in our MS., where the Hadith begins as follows:

حديث ام زرع فى حديث عروة عن عايشه انها قالت لرسول الله صلى الله عليه وسلم اجتمعت احدى عشرة امراة النح

The compiler adds frequently observations of his own in the headings of which (قال القاضى) he is only designated as "the most illustrious Kadi and Imam."

## 845.

Or. 2840.—Foll. 434;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 31 lines, 5 in. long; written in minute and very neat Neskhi, with all the vowels; dated Thursday, last of Jumāda I., A.H. 658 (A.D. 1260).

[SIDNEY CHURCHILL.]



The well-known dictionary of Abu Naşr Ismā'īl B. Hammād al-Jauhari, who died A.H. 398.

The date A.H. 393, generally assigned to the author's death, is too early. Yākūt had seen an autograph copy of the Ṣiḥāḥ dated A.H. 396. Al-Jauhari died, according to Abu'l-Fidā, tom. ii., p. 618, A.H. 398, or about A.H. 400, as stated in Bughyat al-Wu'āt, fol. 102*b*, and in Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 233. For an account of the work, see Suyūți, Muzhir, vol. i., p. 49; Lane, Preface, p. xiv.; and Goldziher, Sitzungsberichte der k. k. Akademie, Band lxxvii., pp. 587-631.

محمد بن المروزي : Copyist

For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 227*a*, 467*b*, 639*a*; Pertsch, no. 378; Rosen, Institut, no. 151; the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., p. 42; the Khedive's Library, vol. iv., pp. 164-66; &c. The Ṣiḥāḥ has been lithographed in Teheran, A.H. 1270, and printed in Bulak, A.H. 1282 and 1292, under the title العربية.

Among former owners, who wrote their names on the first page, is the Shaikh al-Islām of Persia, Muhammad Bāķir Majlisi, who died A.H. 1110.

### 846.

Or. 4181.—Foll. 306;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, thoroughly vocalized, Neskhi; dated Sunday, 21 Ramadan, A.H. 866 (A.D. 1462). [LANE.]

The first volume of the Ṣiḥāḥ, المجزور الاول من, with a few marginal notes and some corrections.

This volume ends with letter, and is designated at the end as the first third of the work. It bears on the first page, like the two following volumes, the name of F. Fresnel.

This copy of the Ṣiḥāḥ is mentioned by Lane in the first page of his preface to the Lexicon. He says that the marginal notes in this and the next volumes are due to Ibn Barri (Abu Muḥ. 'Abdallah B. Barri al-Maķdisi al-Miṣri, d. A.H. 582; v. Bughyat al-Wu'āt, fol. 144, and Haj. Khal., vol. iv., p. 93) and to al-Busți ('Abdallah B. Muḥ.; Haj. Khal., *ib.*, p. 94). Ibn Barri's work is entitled التنبيد والايضاح عن ما وقع في كتاب الصحاح See Casiri, no. 582, Dérenbourg, Escurial, no. 585.

### 847.

Or. 4182.—Foll. 212; 11 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{3}$  in. long; written in fair Neskhi, with



vowels, by several hands, apparently in the 16th and 17th centuries. [LANE.]

The second volume of the \$ihah, extending from the beginning of letter ; to about the first third of letter  $\downarrow$ , where it breaks off in the article  $\imathih$ .

## 848.

Or. 4183.—Foll. 344;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive, and imperfectly vocalized, Neskhi; dated Edirneh (Adrianople), Monday, 26 Rajab, A.H. 877 (A.D. 1472). [LANE.]

The third volume of the Ṣiḥāḥ, الجزء الثالث دال beginning with the article من الصحاح (fol. 209 of the preceding volume), and completing the work.

يوسف بن عمر الادرنوى : Copyist

## 849.

Or. 4638.—Foll. 177; 11 $\frac{1}{2}$  in. by 8; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fine, carefully vocalized, Neskhi; dated the first decade of Rajab, A.H. 729 (A.D. 1329). [LANE.]

The first volume of the Sihāh of al-Jauhari, comprising the first nine letters of the alphabet, to the end of  $\dot{s}$ . The words explained in the text are written in a large character in the margin. There are some marginal notes by the same hand as the text, but in a smaller character.

The copyist, Muḥammad B. 'Abd al-Hādi B. 'Abd al-Ķādir al-Fuwwi, was an Egyptian legist of the Shāfi'i school, who died A.H. 766 (al-Durar al-Kāminah, II., fol. 89b).

This fine volume must be one of the later acquisitions of Mr. Lane, who does not mention it in his preface. A note on the last page gives the number of letters and of Juz contained in each of the following six lexica: 1. al-Jāmi', by al-Kazzāz (Muḥ. B. Ja'far, d. A.H. 412); 2. Kitāb al-'Ain, by al-Khalīl; 3. al-Jamharah, by Ibn Duraid; 4. al-Mujmal, by Ibn Fāris (no. 843); 5. Mukhtaṣar al-'Ain, by al-Zubaidi (v. the Madrid Catalogue, no. 5); 6. the Sihāh of al-Jauhari.

On the fly-leaf are verses in praise of the Siḥāḥ, by al-Ḥasan B. 'Ali B. Aḥmad al-Māhābādi, and by Abu Muḥ. Isma'īl B. Muḥ. B. 'Abdūs.

### 850.

Or. 4184.—Foll. 347; 8 in. by 6; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumada II., A.H. 1038 (A.D. 1629).

[LANE.]

سختار الصحاح

An abridgment of the Ṣiḥāḥ of al-Jauhari, with additions; by Muḥammad B. Abi Bakr B. 'Abd al-Kādir al-Rāzi. See the Arabic Catalogue, p. 227b.

للحمد لله بجميع المحامد على جميع النعم Beg.

The conflicting statements of Haj. Khal., vol. iv., p. 94, as to the author's date, have been discussed by Rosen, who proved that he lived about A.H. 650. The precise date of his death is, according to Ahlwardt, A.H. 680. See Rosen, Institut, p. 53, and Notices Sommaires, p. 59, note.

The work has been printed in Cairo A.H. 1289, and reprinted A.H. 1292, 1301, 1302, 1304, and 1305. See the Khedive's Library, vol. iv., p. 185.

The margins of the present copy are crowded with annotations. Foll. 1-13 and 346-7 contain miscellaneous notes and extracts.

Another abridgment, also called Mukhtār al-Ṣiḥāḥ is noticed by Houtsma, Brill's Catalogue, no. 284.

### 851.

Or. 4194.—Foll. 422;  $10\frac{1}{4}$  in. by 7; 27 lines, 4 $\frac{3}{8}$  in. long; written in small and neat Neskhi; dated 19 Ramadan, A.H. 939 (A.D. 1533). [LANE.]

### للجامع

An abridgment of the Ṣiḥāḥ, by Sayyid Muḥammad B. al-Sayyid Hasan.

للجمد لله حق حمدة والصلوة . . . اما بعد Beg. فيقول الفقير الى الله ذى المن السيد محمد بن السيد حسن . . . ان كتاب <sup>الصح</sup>اح كتاب فاخر وبحر زاخر لكن لما كان فيد بعض الاطناب لما ذكر فيد ما لا مدخل لد فى معرفة اللغة من الابيات والامثال والانساب واختصره بعض الفضلاء ولكند اخل كما ان الاصل اسهب وامل وزاد فيد فوايد مما مسمحت به قريحته الوقادة وطبيعته النقادة وان كان بعضه مما يجاب كما اشرت اليه فى من اللغة واغفله لتتميم الفايدة وتعميم العايدة ثم للقت به غرايب الفيتها فى المغرب للمطرزى وعثرب عليها فى الفائق للزمخشرى والنهاية لابن الاثير ابى السعادات الجزرى وبسطت الكلام بعض البسط فى بيان معانى الاحاديث وتفسيرها ال

Haj. Khal., vol. ii., p. 572, calls the work جامع اللغة, and the author Sayyid Muḥ. B. Sayyid Hasan B. Sayyid 'Ali. He adds that he wrote the work in Adrianople, A.H. 854, and dedicated it to Sultan Muḥammad the Conqueror. He subsequently published an improved recension, with corrections and additions, derived from the Kāmūs, and called it al-Rāmūz. He died about A.H. 866. See Haj. Khal., vol. iii., p. 341.

From the preface it appears that the author incorporated the additions of a

former abbreviator (the author of the Mukhtār), with some critical remarks of his own, and added further some matter borrowed from the Mughrib of al-Muțarrizi (Or. 4188), from the Fā'ik of al-Zamakhshari, and from the Nihāyat في غريب الديث of Ibn al-Athīr (Haj. Khal., vol. vi., p. 403). He inserted also full explanations of the Hadiths quoted in the text.

Lane describes the work in his preface, p. xiv., as far superior to the Mukhtār.

For other copies see Uri, no. 1071 (Nicoll, p. 608*a*), and the Leyden Catalogue, 2nd edition, no. 92.

### 852.

Or. 4185.—Foll. 166;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; written in neat Neskhi, with red-ruled margins, in the 18th century. [Lane.]

I. Foll. 1-65; 27 lines, 4 in. long.

A further abridgment of the Mukhtär al-Ṣiḥāḥ, by Dā'ūd B. Muḥammad al-Ķārṣi al-Ḥanafi.

للحمد لله الذى انزل القرآن على لغة العرب .Beg . . . وبعد فيقول العبد الفقير الى الله الغنى داود بن محمد القارص الحنفى . . . لما رايت مختار الصحاح فى اللغة انفع للطالبين الن

At the end the author says that he completed the work in Misr (Cairo), in Dulhijjah, A.H. 1151. He wrote subsequently, A.H. 1169, an Arabic and a Turkish commentary upon the Nūniyyah of Khidr Beg. See the Arabic Catalogue, p. 392b, and the Turkish Catalogue, p. 5b.

II. Foll. 66-166; 21 lines, 3 in. long.

The well-known dictionary of scientific كتاب التعريفات : terms, by al-Sharif al-Jurjāni التعريفات تاليف الامام . . . الشريف الجرجاني 4 E 2

#### PHILOLOGY.

# 853.

Or. 1178.—Foll. 88;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain Neskhi; dated Thursday, 2 Dulka'dah, A.H. 1066 (A.D. 1656). [ALEX. JABA.]

### فقه اللغة وسر العربية

An Arabic glossary, arranged according to subjects, by Abu Manşūr 'Abd al-Malik B. Muḥ. B. Ismā'īl al-Tha'ālibi.

رسالة جعلها الشيخ <sup>ال</sup>جليل ابو منصور عبد Beg. الملك بن <sup>مح</sup>مد بن اسماعيل الثعالبي مقدمة لكتاب فقه اللغة وسر العربيه . . . من احب الله تعالى احب سوله

The author died A.H. 429, according to Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 128, or A.H. 430, as stated in Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 156. In the preface there is a long eulogy of the governor of Fārs, Abu 'l-Faḍl 'Ubaid Allah B. Aḥmad al-Mīkāli, at whose residence in Fīrūzābād the author had spent four months, and at whose request he composed the present work. He refers incidentally to the Yatīmat al-Dahr as a previous work of his own. The treatise consists of two parts, respectively designated as a interpret designated as a interpret designated into thirty Bābs, fully enumerated in the preface.

The contents have been stated by Hammer, Handschriften, no. 42, and, with the original headings, by Flügel, Vienna Catalogue, vol. i., p. 210. See the Arabic Catalogue, p. 755.

The second part, treating of figures of speech and of the use of particles, is included in a MS. described in the Cambridge Catalogue, p. 38, no. 8, and in an edition lithographed in Cairo, A.H. 1284. Another recension, entitled ستعمال العرب في استعمال العرب, has substantially the same contents, with a much shorter preface. It is described by De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd edition, vol. i., p. 45, where all known MSS. of the Fikh al-Lughah are enumerated. The work has been published by Cheikh Rochaïd Dahdah, Paris, 1861, and by L. Cheikho, Beirut, 1855. Compare Goldziher, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxviii., p. 162.

خليل بن على الحسيني الصُمادى : Copyist

## 854.

Or. 4186.—Foll. 292; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 5 in. long; written in fair and carefully vocalized Neskhi; dated Rabi' II., A.H. 675 (A.D. 1276). [LANE.]

المحكم في اللغة

An extensive lexicon following the arrangement of the Kitāb al-'Ain of Khalīl; by Abu 'l-Hasan 'Ali B. Ismā'īl B. Sidah al-Andalusi.

The present volume contains a portion of the seventh, and nearly the whole of the tenth, of the original volumes of the work. At the beginning is the following title, written within an ornamental gilt border: written within an ornamental gilt border: lkz; lluly and lkz is a like original with the ellectron like on the original with the original with the like of the original with the original with the original with the original work the like of the original work of th

Lower down, in a somewhat later hand : برسم <sup>ا</sup>لخزانة العالوية المولوية السلطانية العالمية العادلية المالكية <sup>المح</sup>دومية المنصورية عمرة الله بدايم البق*ا* 

The Sultan for whose library this volume was written is apparently al-Malik al-Manşūr Ķalā'ūn.

انـتهـى الخماسى : At the end is written وبانتهائد كمل <sup>الم</sup>جلد العاشر من كتاب <sup>ال</sup>محكم وذلك

فى شهر ربيع الاخر سنة خس وسبعين وستماية على يد محمد بن زيد عفا الله عنه ويتلوة فى <sup>ال</sup>مجلد الحادى عشران شآ الله تعالى حرف الزاى

The full title of the work is كتاب الحكم Suyūti, Muzhir, J. It is called by Suyūti, Muzhir, vol. i., p. 50, the greatest lexicographical work after the Ṣiḥāḥ of Jauhari. See also Lane's preface, p. xv., where the present volume is mentioned. An abridgment of it is mentioned in the Arabic Catalogue, p. 228a.

The author, Abu 'l-Hasan 'Ali B. Ismā'īl (or, according to Bughyat al-Wu'āt, fol. 167, and to al-Makkari, vol. ii., p. 258, 'Ali B. Ahmad) Ibn Sīdah, a native of Murcia, the blind son of a blind father, died A.H. 458. For notices of his life and works, see al-Ṣilah, Biblioth. Arabico-Hispana, vol. ii., p. 410; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 272; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 65; and Nicoll, p. 180, note *i*.

The present volume consists of two detached portions. The first, foll. 1—68, belonging to the original seventh volume, contains a portion of letter ق, namely, from ش, which belongs to the first section (المناعف) of the letter, to اللفاعف) of the letter, to الثلاثي ألصحيح) of the second section (الثلاثي الصحيح) of the second section

مقلوبه الشق الصدع البائن وقيل غير الباين .Beg وقيل هو الصدع عامة

The second portion, foll. 69—292, is the tenth of the original volumes, wanting the the first two quires, or twenty leaves. It begins with the latter part of letter فرن , from the article فرن, belonging to the section the section الثلاثي المعتل of that letter; and contains, besides, letter o, beginning foll. 886, and letter o, foll. 1606—292. For other copies, see Uri, no. 1072, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 184.

### 855.

Or. 3268.—Foll. 185;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Persian Neskhi; dated Malațiyah, 4 Ramadān, A.H. 599 (A.D. 1203).

[S. DE SACY.]

A classified Arabic Vocabulary, by al-Maidāni.

لحمد لله الذى لا يتم امردون حمده ولا يبلغ .Beg وصف كنه قدرة ومجدة . . . وبعد فان الله تعالى الّخر لكل قرن فضيلة

The above beginning is found on a folio written by a later hand to supplement the loss of the original MS. On the same folio occurs the author's name, al-Maidāni, which is not found in the text.

The preface includes a dedication to Shams al-Kuttāb Abu'l-Barakāt 'Ali B. Mas'ūd B. Ismā'īl, whom the author describes as the most eminent of his disciples and the pride of his master. It is followed by a chapter on the various forms of the broken plural, and by a full table of contents. The work is divided into four Ķisms, subdivided into Bābs, as follows :

#### PHILOLOGY.

Abu 'l-Fadl Ahmad B. Muh. B. Ahmad al-Maidāni, author of the Kitāb al-Amthāl, died in Nishapur, his native city, A.H. 518. (See Ibn Khallikān, De Slane, vol. i., p. 130; Bughyat al-Wu'āt, fol. 82b; and Quatremère, Journal Asiatique, vol. i., p. 177.) He completed the present work, as he states himself at the end (fol. 171b), on the 14th of Ramadān, A.H. 497.

The work has been lithographed in Teheran with the Sair al-Adab of Tha'ālibi and other treatises. For MSS., see the Leyden Catalogue, vol. i., p. 76, 2nd ed., p. 66; the old Paris Catalogue, no. 1334; Casiri, no. 598; Dérenbourg, Escurial, no. 601; Houtsma, no. 274-5; Lagarde, Persische Studien, p. 58; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 173.

The latter part of the MS. (foll. 173a-185) contains, besides some lexicographical notes, select verses, and a vocabulary of Arabic words and phrases explained in Persian (foll. 176a-184b). This last is entitled لالف الله بقاء دراز كند خداى تعالى زندكانى او . The words are apparently arranged in the order in which they occur in some text not specified.

مسعود بن يوسف بن الـقاضي محمد : Copyist المروزي

The MS. once belonged to Scheidius, who wrote on the first page: "Ex Oriente accepit E. Scheidius, 1767." It is noticed in the Bibliothèque de S. de Sacy, vol. iii., p. 26, no. 138.

### 856.

Or. 1174,-Foll. 190; 101 in. by 7; 5 lines, of Wetzstein.

 $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi, with all the vowels; dated Tuesday, the 1st of Rajab, A.H. 864 (A.D. 1460).

[ALEX. JABA.]

### مقدمة الادب

The Arabic glossary of Mahmūd B. 'Umar al-Zamakhshari (who died A.H. 538), to which the following title has been prefixed by the copyist : مقدمة الادب من الادب فى فن اللغة . . . . كتاب مقدمة الادب من تصانيف الامام الاجل البارع العلامة استاد الدنيا نشيخ العرب والعجم فخر خوارزم صاحب الكشاف عن حقايق التنزيل محمود بن عمر الزمخشرى قدس الله روحه للمد لله الذى فضل على جميع الالسنة لسان .

Between the lines of the Arabic text, in the preface as well as in the vocabulary, is written by the same hand, but in a smaller character, a double gloss giving in two separate lines the Persian and Turkish equivalents. Thus in the second line of the preface we have:

لسان العرب كما فضل الكتاب زبان تازى كويان چنانك افزون كرد آن كتاب را كه عربى سيليجى لردلن هم انجلين كم ارتق ايلدى اول كتابى كه المنزل المغد اندرلنعش

and in the vocabulary, fol. 10b:

ربیع صیف خریف شتا بهار تابستان مهرماه زمستان دی باز یای کُوز قیش

The MS. contains only the preface and first Kism of the Mukaddimah, corresponding with pp. 1-86 of the lithographed edition of Wetzstein.

The copyist, احمد بن يوسف بن عينل بن السمحق, appcars from his nisbah and from some Turkish verses added at the end (fol. 183*a*) to have been a Turk. On the same page is a somewhat later date than the one above given, namely, A.H. 868, relating probably to the completion of the gloss: وقع الفراغ من ترقيمة وتنبيقة في اوايل ربيع الاول في يوم الاربعا سنة ثمان وستين وثمانية

The latter part of the MS., foll. 184-190, contains: (1) a list of Arabic pronouns, isolated and combined with prepositions, with Persian and Turkish gloss, fol. 184*a*; (2) a list of Persian pronouns and adverbs, with Turkish gloss, fol. 186*b*; (3) the names of the Arabic letters, with their significations, fol. 188*a*; and a few miscellaneous notices.

The MS. has been noticed in the Persian Catalogue, pp. 505b, 1089a, and in the Turkish Catalogue, p. 134. For other copies, see Uri, nos. 1083, 1094, 1127, 1161; Nicoll, nos. 225, 231; De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd ed., no. cx.; Landberg, no. 383; the Khedive's Library, vol. iv., p. 190; and Ethé, Bodleian Catalogue, no. 1633.

### 857.

Or. 4187.—Foll. 259;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, fully vocalized, Neskhi; with red-ruled margins, dated 25 Shawwāl, A.H. 1172 (A.D. 1759). [LANE.]

An abridgment of the Asās al-Balāghah, a lexicon by the same author, al-Zamakhshari.

The Asās al-Balāghah is described by Lane in his preface, p. xv., as an excellent work, of which he made much use in his lexicon. It has been printed in two volumes, Cairo, A.H. 1299. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 229b, 468b; the Leyden Catalogue, 2nd edition, nos. 71-3; Uri, nos. 1101, 1116; Nicoll, no. 205; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 162.

The present volume is designated at the end as the first of an abridgment of the Asās, end as the first of an abridgment of the Asās, Its matter is taken textually, with omission of the poetical quotations, from the work of Zamakhshari; but the arrangement is quite different. While in the original work the alphabetical order is determined, as in European dictionaries, by the first radical, the abridgment follows the order of the Sihāh, which is determined in the first instance by the third radical, in the second, by the first radical.

The MS. has lost the first leaves. It begins abruptly in the middle of the article as follows: متكافئتان متساويتان وكافاته مساويته : as follows كفأ وهو مكافئ له وكافاته بصنيعه جازيته جزاء مكافيا

The same passage will be found in the Cairo edition of the Asās, vol. ii., p. 206, line 21.

Besides the latter part of the Bāb of final Hamzah, the MS. contains the following letters:  $\dots$ , fol. 4b;  $\dots$ , fol. 47b;  $\dots$ , fol. 55a;  $\dots$ , fol. 62a;  $\dots$ , fol. 75a;  $\dots$ , fol. 95b;  $\dots$ , fol. 100b;  $\dots$ , fol. 134b;  $\dots$ , fol. 138b;  $\dots$ , fol. 197a;  $\dots$ , fol. 207a;  $\dots$ , fol. 228b;  $\dots$ , fol. 237b; and  $\dots$ , fol. 247a.

## 858.

Or. 2904.—Foll. 250;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 26 lines, 6 in. long; written in Neskhi by two different hands; dated Wednesday, 30 Rabi' I., A.H. 1136 (A.D. 1723).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

شمس العلوم ودوام كلام العرب من الكلوم

The great Arabic dictionary of Nashwān B. Sa'īd al-Ḥimyari, who died A.H. 573 (v. no. 584).

لحمد لله الواحد الـقديم القادر العظيم . . . اما .Beg بعد فان افضل اللغات واحكم منطق الالسن <sup>المح</sup>تلفات

After dwelling on the greatness of the Arabic language, the author complains that preceding lexicographers had not guarded the diacritical points and the vowels of words from clerical errors, and prides himself on having devised a scheme securing both objects. He proceeds to say that he had inserted in his dictionary the names of Arab kings, the useful properties of plants and minerals, explanations of Coranic texts, and notices relating to history, genealogy, arithmetic, law, the interpretation of dreams, and astrology.

The year in which the work was completed is indicated in the following verse:

> وفى سنة السبعين والخمس تم ما جمعت من المتصنيف فى رمضان

The word الخمس apparently stands for جمس ماية, giving the date A.H. 570. The preface is followed by a grammatical introduction (نصل في التصريف), foll. 4a—14b.

The dictionary is arranged according to the initial letters of stems, to each of which is devoted one of the larger divisions (كتاب). The first Bāb of each Kitāb contains the reduplicate roots. In the next following Bābs the remaining roots are arranged according to the second radical. Each Bāb is divided into two parts dealing respectively with the nouns and the verbs.

The present copy, which is far from correct, comprises the preface, the introduction, and the first seven letters of the alphabet, ending with letter  $\div$ . صالح بن عبد الله بن محمد بن مسعود : Copyist المعمرى السعالى الـنروى

The Escurial possesses a complete copy dated A.H. 626-7, described by Dérenbourg, nos. 34 and 603. The first volume, written A.H. 595 by the author's son, 'Ali B. Nashwän, is noticed in the Khedive's Library, vol. iv., p. 175. Another copy in the Berlin Library has been used by D. H. Müller to correct the text of the Kaşidat al-Himyariyyah. (See Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xxix., p. 621.) Oxford possesses the first half of the work dated A.H. 669. (See Uri, no. 1074.) The work was abridged, according to Haj. Khal., vol. iv., p. 74, by the author's son. (See Uri, p. 231, nos. 1064-5.) Another abridgment is noticed by Loth, no. 998.

## 859.

Or, 2905,—Foll. 124; 13 in. by  $8\frac{3}{4}$ ; from 29 to 39 lines, about 6 in. long; written in Neskhi by several hands; dated Sunday, 12 Jumāda I., A.H. 1211 (A.D. 1796).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

Another copy of the first volume of the Shams al-'Ulūm, with the same contents as the preceding MS.

ناصر بن عبد الله بن عامر : Copyist

Although more modern and not free from errors, it is far more correct than the preceding MS.

Col. Miles has written at the end : "Shams al oloom, Muscat."

# 860.

Or. 2906.—Foll. 221;  $13\frac{1}{2}$  in. by 11; 37 lines, 9 in. long; written in fair Neskhi; dated Shawwal, A.H. 1083 (A.D. 1673).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

The first and second volumes of the Shams al-'Ulūm. The first ends (fol. 121b), as in the preceding MSS., with letter  $\div$ . The second, extending from fol. 123b to the end, comprises the next six letters, from s to  $\div$ .

On the first page is written: "Obtained at Muscat."

The text of this copy is more distinct and more correct than that of the preceding MSS.

### 861.

Or. 2907.—Foll. 174; 10 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 22 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi; dated Wednesday, four nights before the end of Muharram, A.H. 1080 (A.D. 1669).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The second volume of the Shams al-'Ulūm, extending from the beginning of > to the end of  $\infty$ , corresponding with the latter half of the preceding MS., but more carefully written.

سالم بن ربيعة بن راشد بن سالم بن : Copyist عمر النهلوى

The MS. is said in the colophon to have been written in the fortress called سمد السان in the reign of the Imām Sultān B. Saif B. Mālik B. Abi'l-'Arab (who died, as added by Col. Miles, on the 16th of Dulka'dah, A.H. 1090).

On the fly-leaf is written : "Purchased in 1880 from the chief Kazee at Muscat, Sheykh Ahmed el-Teywânee."

### 862.

Or. 2908.—Foll. 384;  $9\frac{1}{4}$  in. by 8; 16 lines, about 5 in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 2 Dulhijjah, A.H. 1024 (A.D. 1615).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The third volume of the Shams al-'Ulum, extending from the beginning of س to the end of ت.

عبد الله بن مبارك بن عمر بن هلال : Copyist بن عبد الله بن ابی غسان . . . الربحی الهدای الازدی

The MS. was written for Sheikh Ahmad B. Rāshid B. Salmān. In a marginal note it is stated that the collation was completed on the 8th of Dulka'dah, A.H. 1054 (altered to 1024) for 'Umar B. Mas'ūd al-Kindi al-Samadi.

### 863.

Or. 2909.—Foll. 309;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 17 lines, about  $5\frac{1}{2}$  in. long; written by the same hand as the preceding, and for the same person; dated Friday, 4 Rabī<sup>4</sup> I., A.H. 1004 (apparently by mistake for 1024 = A.D. 1615).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

The fourth and last volume of the same work, extending from the beginning of ito the end of i.

### 864.

Or. 4188.—Foll. 245; 7 in. by 5‡; 17 lines, 3 in. long; written in neat vocalized Neskhi, with red-ruled margins; dated Uskūb, Ramadan, A.H. 977 (A.D. 1570). [LANE.]

A dictionary of rare words occurring in tradition and legal books, by Abu'l-Fath Nāşir B. 'Abd al-Sayyid al-Muțarrizi.

واحدة على ان حوَّل جزيل الطول . . . وبعد .Beg فهذا ما سبق به الوعد من تهذيب مصنفى المترجم بالمعرب وتنميقه وترتيبه على حروف المحجم

The author was born in Khuwārazm A.H. 538, the very year in which al-Zamakhshari died, although al-Suyūți, with a strange disregard of dates, says that he studied under the latter scholar (Bughyat al-Wu'āt, fol. 206). He died in his native place A.H. 610.

The Mughrib follows the alphabetical order customary in European dictionaries. It is a valuable supplement to other lexicons, much used by Lane. (See his Preface, p. xv.) For other copies, see the Arabic Catalogue, pp. 229b, 641b; Uri, no. 1117; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 77-8; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 189.

### 865.

Or. 1175.—Foll. 206;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 11 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in large Neskhi, with vowels, probably in the 16th or 17th century. [ALEX. JABA.]

كتاب التعليل

A classed Arabic glossary explained in Persian, by Ismā'īl B. 'Ali B. Ishāķ.

لحمد لله الذى زين العالم بالعلماء . . . اما .Beg بعد فقال الفقير الى الله الملك لخلاق اسماعيل بن على بن اسحاق اصلح الله عاقبتهم هذا مختصر فى فن اللغة لا بد لطالب العلم ان يستعمله ليكون معراجا الى معرفة الالفاظ العربية

The contents are stated in the Persian Catalogue, p. 506.

### 866.

Or. 4189.—Foll. 252;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 31 lines, 7 in. long; written in rather coarse and inelegant, but distinct, Neskhi, about the beginning of the 14th century. [LANE.

تهذيب التهذيب

A dictionary based upon the Tahdib al-Lughah (no. 839) and the Muhkam (no. 854).

The author, whose name does not appear in the MS., is Safi al-Din Abu'l-Thanā Mahmūd B. Abi Bakr B. Hāmid al-Urmawi. He was born in al-Karāfah A.H. 647, and lived chiefly in Damascus. Besides the above work, he wrote an appendix to the Nihāyat of Ibn al-Athīr. Towards the end of his life he was afflicted with intermittent insanity, and died in a hospital, A.H. 723. See Durar al-Kāminah, Or. 3044, foll. 144, where he is said to have combined in his lexicon the matter of the Muhkam, of the Sihāh, and of the Tahdīb. Haj. Khal. mentions it (vol. v., p. 428) as an improved recension of the Muhkam. Lane, who calls the author Mahmūd al-Tanūkhi, describes the work in his Preface, p. xvi., as the best and most comprehensive of Arabic lexicons after the Lisan al-'Arab and the Taj al-'Arūs, and says that the present volume is the last of five, of which the autograph MS. consisted. See also ib., p. xix. The narrow margins are crowded with additions, in the same handwriting as the text.

The work follows closely the arrangement of the Tahdib. The present volume begins abruptly with the last two lines of the article  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}}}$ , immediately followed by the root  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}}}$ , both belonging to the section  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}}}$  of letter  $\mathcal{L}$ . It contains therefore the main part of that letter, and the subsequent letters to the end of the series, namely,  $\mathcal{L}$  fol. 51b,  $\mathcal{L}$  fol. 75a,  $\mathcal{L}$  fol. 86a,  $\mathcal{L}$  fol. 106b,  $\mathcal{L}$  fol. 131a,  $\mathcal{L}$  fol. 166b,  $\mathcal{L}$  fol. 197b,  $\mathcal{L}$  fol. 225a,  $\mathcal{L}$  fol. 228b,  $\mathcal{L}$  fol. 234a, and  $\mathcal{L}$  fol. 242b.

At the end of the last section, fol. 247b, is written هذا اخر العكم.

The MS. of the Muhkam which the author had before him was transcribed, as here stated, from the copy of Abu 'Abdallah B. Khalaşah, twice collated with the original draft of Ibn Sidah, A.H. 463.

Then follow these additional chapters: باب الياات ; fol. 2476 , باب الالفات ومعانيها ; fol. 248a ; باب الواوات ; fol. 248a , والقابها ; fol. 249a , باب تصريف افعال حروف اللين باب ما جاء في تفسير للحروف المقطعة أوايل السور fol. 249b; and إبواب الهمز fol. 250-251b.

At the end is given in full the conclusion of the Tahdib of al-Azhari, transcribed from a copy made in Herat, A.H. 357 (in the author's lifetime), by Abu Ja'far Muh. B. 'Ali al-Jūzjāni.

The last page of the MS. contains the first part of a notice ascribed to al-Sāhib (Ismā'īl) Ibn 'Abbad (d. A.H. 385) on upwards of 110 names of stones, in alphabetical order.

### 867-8.

Or. 3077-8.-Two uniform volumes consisting respectively of foll. 290 and 299; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written by the same hand in Neskhi; dated Wednesday, 29 Sha'ban, A.H. 1268 (A.D. 1852).

[KREMER, no. 86.]

An Arabic dictionary arranged under the initial letters, by Ahmad B. Muhammad B. 'Ali al-Mukri al-Fayyūmi, who died A.H. 770.

لخمد لله رب العالمين . . . وبعد فاني كنت . Beg. جمعت كتَّابًا في غَريب شَرح الوجيز للامام الرافعي واوسعت فيه من تصاريف الكلم الخ

The author, whose name does not appear in the text, had compiled an extensive work, originally as a glossary to the commentary of al-Rāfi'i upon al-Wajiz of al-Ghazzāli A.H. 1169 (A.D. 1756).

(no. 305), and had afterwards enlarged it with much additional matter. The present dictionary is an abridgment of that work. It is mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 586, and vol. vi., p. 489, and it has been described by Mehren in the Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxvii., p. 204. See also Lane's Preface, p. xvi.

There is a grammatical appendix (2nd vol., foll. 276b-299a), at the end of which the author enumerates his sources. He says, in conclusion, that he completed the work in the last decade of Sha'ban, A.H. 734.

The colophon states that the MS. had been transcribed from a copy made upon a transcript of the author's autograph MS.

The work appears to be popular. It has been lithographed in Persia (probably Teheran) without date, but before A.H. 1274; in Cairo, A.H. 1278; in Cawnpore, A.H. 1288; and printed in Bulak, A.H. 1281. For MSS., see Casiri, no. 599; Dérenbourg, no. 602; Uri, no. 1076; Mehren, no. 199; Pertsch, no. 406; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 187.

### 869.

Or. 4190.-Foll. 372; 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 16th century. [LANE.]

Another copy of the preceding work, with قال العبد : the author's name at the beginning الفقير الى الله تعالى احمد بن محمد بن على المقرى الفيومي عفا الله عنه

This is the MS. mentioned by Lane in his Preface, p. xvi.

## 870.

Or. 4196.—Foll. 104;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{3}$ ; 21 lines.  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in small Nestalik, dated [LANE.]

#### PHILOLOGY.

A dictionary of philosophical terms, by Sayyid 'Ali B. Muhammad al-Jurjāni (d. A.H. 816).

It has been published by Flügel, Lipsiæ, 1845, and printed in Cairo, A.H. 1283 and 1306, and in Constantinople, A.H. 1253 and 1300. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 230a; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 84-87; the Khedive's Library, vol. iv., p. 166; &c.

### 871.

Or. 4197.—Foll. 123;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Neskhi, inclining to Nestalik, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [LANE.]

The same work.

At the end, foll. 122-3, is a chapter on ithe construction of cabalistic squares, نصل في تعمير الوفق

## 872.

Or. 4198.—Foll. 60; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 33 in. long; written in Neskhi and Nestalik, with red-ruled margins, apparently in the [LANE.] 19th century.

The same work.

## 873.

Or. 4322.—Foll. 110;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 20 lines, 23 in. long; written in Neskhi, A.H. 1183 BUDGE.] (A.D. 1769).

Another copy, written for Muhammad Amīn B. Yāsîn Efendi Zādah al-Mauşili (v. Arabic Catalogue, p. 573a).

definition of the sciences known to Muslims from a work of al-Baidāwi : كتاب المنيف في صناعة التعريف للامام ناصر الدين القاضي البيضاوي

## 874.

Or. 1172.—Foll. 453; 10 in. by 63; 33 lines, 5 in. long; written in small and neat vocalized Neskhi, with red-ruled margins; dated Saturday, 6 Shawwal, A.H. 936 (A.D. 1530). [ALEX. JABA.]

The well-known dictionary of Majd al-Din Muhammad B. Ya'kūb al-Fīrūzābādi, who died in Zabid, A.H. 817 (see the Arabic Catalogue, p. 229a). A full notice of the author will be found in Tāj al-'Arūs, vol. i., p. 13.

For editions and other MSS. see Pertsch, no. 394; De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 91; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 177.

On the last page is a notice of the life and works of Firuzābādi, by the same hand, without author's name.

Foll. 1-23 contain a commentary upon the preface of the Kāmūs, being part of a gloss on the whole work, entitled القول المانوس the author of which is , بشرح مغلق القاموس called, in the title prefixed, Badr al-Din Muhammad al-Karāfi al-Māliki.

لخمد لله الذي اقام مجد الدين ورفع مقامه .Beg المتين . . . وبعد فان الله سبحانه شرف هذه اللغة على مائر اللغات

Badr al-Din Muhammad B. Yahya B. Foll. 108-110 contain an extract on the | 'Umar al-Karāfi, chief of the Māliki doctors

of his time, was born A.H. 939, and occupied during fifty years the post of Kadi of the Mālikis in Cairo, where he died A.H. 1008; see Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 258.

That gloss was compiled from the notes of 'Abd al-Bāsiţ, daughter's son of Sirāj al-Dīn al-Bulķīni, and from others, by the Turkish Mufti Sa'di (Sa'd-Allah B. 'Isa). The commentary on the preface was taken from rough notes by Muḥibb al-Dīn Ibn Shiḥnah, to which the compiler made additions of his own. He states at the end that he had completed the work in Jumāda II., A.H. 994. The present copy is dated A.H. 1100 (A.D. 1689).

Haj. Khal. mentions the above gloss under تامرس, vol. iv., p. 493, line 9, and gives an extract from the preface, but does not name the author. For another copy see Casiri, no. 591, and Dérenbourg, Escurial, no. 594.

Appended to this volume is a letter of Shaikh Muḥammad Maḥmūd B. al-Talāmīd al-Tarkazi al-Shinghīti to Sir James Redhouse, dated 10 Rabī<sup>•</sup> I., A.H. 1307, and relating to a copy of the Ķāmūs seen by the writer in the Köprili Library, Constantinople. He states that the MS. was dated A.H. 814, and had been collated under the eyes of the author.

### 875.

Or. 3694.—Foll. 522;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 35 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and close, vocalized Neskhi, with a highly finished 'Unwān and red-ruled margins; dated Rabi' II., A.H. 946 (A.D. 1539). [BUDGE.]

Another copy of the Kāmūs.

On the first page, framed in a richly illuminated border, is the following inscription: كتاب القاءوس العيط والقابوس الوسيط تاليف

At the end are three lines of poetry by Hujjat al-'Arab Taki al-Dīn ['Abd al-Rahmān B. 'Abd al-Muhsin] al-Wāsiți, in praise of the Kāmūs.

The last two pages are occupied by a very full notice of the author, extracted from by Shihāb al-Din Ahmad al-Kastalāni (d. A.H. 923; v. Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 509), a work unknown to Haj. Khal. The notice was transcribed in Cairo, A.H. 1071, by Mas'ūd B. Ibrāhīm, then on his way from Istambul to Mecca.

### 876.

Or. 4192.—Foll. 502;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 37 lines, 3§ in. long; written in a neat, minute and vocalized, Nestalik, with red-ruled margins; dated A.H. 1120 (A.D. 1708). [LANE.]

The Kāmūs, with marginal additions.

This is the copy which Lane received from F. Fresnel, and which he describes in his Preface, p. i. He states that the marginal notes are extracts from the Lisān al-'Arab (by Jamāl al-Dīn Abu'l-Fadl Muh. B. Mukarram Ibn Manzūr al-Anṣāri, who died A.H. 711; v. Bughyat al-Wu'āt, fol. 57, and Lane, Preface, p. xvi.).

The last two folios contain: 1. A commentary by al-Murtada al-Mișri upon a passage of the preface of the Kāmūs (Calcutta edition, p. 4). It is taken from the Tāj al-'Arūs, vol. i., pp. 24-27. 2. An extract from the work entitled اقتطاف الازاهر والتقاط العظام الازاهر والتقاط, by the Spanish grammarian, Abu Ja'far Ahmad B. Yūsuf B. Mālik al-Ru'aini al-Gharnāți, who died A.H. 779 (al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 63b).

## 877.

Or. 3273.—Foll. 257;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and cursive Indian Nestalik, apparently in the 16th century.

An Arabic dictionary explained in Persian, by Ķādi Khān Badr Muḥammad Dhār.

حمد بیحد مبدع ذو الکمال را که نوع انسانرا .Beg از اجناس مخلوقات . . . اما بعد مولف این لغات ومرتب این اشتات اضعف العباد الراجی بحضرت الغفار قاضی خان بدر محمد دهار چنین کوید

Kādi Khān Badr Muhammad, of Dhār, wrote about A.H. 822 a Persian glossary, entitled Adāt al-Fudalā, described in the Persian Catalogue, p. 491. In the present work, intended, as he says, to enable beginners to dispense with voluminous lexicons, the words are arranged, irrespective of their roots, in alphabetical order, their place being determined first by the initial letter, then by the second, and lastly by the final letter.

The following authorities are mentioned in the preface: Jawāhir al-Lughah (by al-Zamakhshari, Haj. Khal., vol. ii., p. 647); Asāmi (probably by al-Maidāni, v. supra, no. 855) Mukaddimat al-Zamakhshari (no. 856); the لغات ترسیل, by Bahā Baghdādi; the Khamsah of Nizāmi; and the Divans of standard poets, as Khākāni, Anwari, Fāriyābi, Sa'di, and Khusrau.

The MS. is slightly imperfect at the end, breaking off after the word اليامي.

# 878.

Or. 4195.—Foll. 362;  $9\frac{1}{4}$  in. by 7; 23 lines, 4 $\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Sunday, the last day of Muharram, A.H. 994 (A.D. 1586). [LANE.]

كنز اللغة

An Arabic-Persian dictionary, based principally on the Sihāh, by Muhammad B. 'Abd al-Khālik B. Ma'rūf (c. A.H. 880).

See the Persian Catalogue, p. 507b; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 115; Pertsch, Berlin Catalogue, nos. 46, 6, and 161-3; and Éthé, Bodleian Catalogue, no. 1670.

To the ordinary beginning is prefixed this couplet:

### 879.

Or. 4199.—Foll. 363;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by two hands in fair Neskhi; dated from Shawwāl, A.H. 1257, to Rabī' I., A.H. 1261 (A.D. 1841—5).

[LANE.]

The well-known lexicographical work of al-Suyūți.

للحمد لله خالق الانس واللغات . . . هذا علم .Beg. شريف ابتكرت ترتيبه واخترعت تنويعه وتبويبه

The work has been printed in Bulak, A.H. 1282. For the table of contents and other MSS. see the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 95-97.

This copy is divided, like the printed

edition, into two parts, the first of which, foll. 1-204, was written last by Naşr Abu 'l-Wafā al-Hūrīni B. al-Shaikh Naşr Yūnus al-Wafā'i al-Azhari, corrector of the press at the agricultural school, Cairo.

The same scholar says, at the beginning of the second part, that, having been prevented by an eye-disease from completing his transcript, he had had the remainder of the work copied at his expense. The copyist, as appears from the colophon, was Muh. Sālih, a pupil of the agricultural school.

The MS. is described by Lane, Preface, p. vi., as an excellent copy, transcribed from the best known MS., in the mosque of al-Azhar.

### 880.

Or. 1173.—Foll. 519;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines, 2 $\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 16th century. [ALEX. JABA.]

An Arabic dictionary explained in Turkish, by Mustafa B. Shams al-Dīn al-Karah-Hişāri, known as al-Akhtari, who died A.H. 968. (See the Turkish Catalogue, p. 135b.)

لحمد لله الذى شرفنا بالنطق والبيان . . . Beg. وبعد قال الفقير العبد الضعيف . . . مصطفى بن شمس الدين القرة حصارى الشهير بالاخترى

This is the shorter of the two editions mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 192; but it has many marginal additions. For editions and MSS. see the Turkish Catalogue, p. 136*a*, and De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., no. 124.

### 881.

Or. 3520.—Foll. 599; 12 in. by 7; 25 lines, 4 in. long; written in small and cursive Nestalik, apparently in the 18th century. [SIDNEY CHUBCHILL] An Arabic dictionary explained in Persian, without author's name.

The words are arranged, irrespective of their roots, under the first letter. Each letter of the alphabet is subdivided into a number of Bābs, according to the final letter of the words it includes, and in each Bāb the words are arranged according to the number of letters of which they consist, words of two letters coming first, words of three letters next, and so on.

On the first page is the seal of a former owner, Abu 'l-Hasan al-Jabib, with the date A.H. 1131.

A modern preface, dated Nuhāwand, A.H. 1241, has been prefixed by Mahmud Mirza Kājār, the fourteenth son of Fath 'Ali Shah, who was born A.H. 1214, and was appointed governor of Nuhāwand. (See Majma' al-Fusahā, vol. i., p. 56). He had long entertained the wish to have an Arabic dictionary compiled on the same lines as the Sangläkh of Mirza Mahdi Khān for Turkish (see the Turkish Catalogue, p. 264), and the Burhan Kāti' of Mirza Muh. Husain Tabrīzi for Persian (Persian Catalogue, p. 500). At last, in the auspicious reign of His Majesty Fath 'Ali Shāh, he obtained from the royal library the present dictionary, the author of which was unknown. He gave it the title of محمود اللغة, and, "after supplying some of its deficiencies and correcting some of the vocables," he wrote for it the present preface. After setting forth the arrangement of the work, Mahmud Mirza gives the following explanation of some abbreviations used in it. to the ص refers to Kanz al-Lughah, ص Sihāh of Jauhari, ¿ to 'Ain al-Lughah, by

Khalīl Naḥwi, to Muḥīț al-Lughah, by Ṣāḥib [Ismā'īl] B. 'Abbād, and j to the Ķāmūs.

### 882-905.

Or. 4154—4177.—Four and twenty uniform volumes, about 10 in. by 7; from 19 to 21 lines, 4 in. long, in a page; written by several hands in large Neskhi, with very few vowels; dated A.H. 1260—1270 (A.D. 1844—1854). [LANE.]

تاج العروس لشرح جواهر القاموس

An Arabic Thesaurus, by Sayyid Murtada al-Zabīdi. This copy was transcribed for Lane, from the best MSS. extant in Cairo, by Shaikh Ibrāhīm B. 'Abd al-Ghaffār al-Dasūķi, or under his supervision. Its transcription and collation occupied more than thirteen years.

The author, whose full name is Abu'l-Faid al-Sayyid Muhammad B. Muh. B. Muh. B. 'Abd al-Razzāk, called Murtada, al-Husaini al-Zabīdi al-Hanafi, was born in Balgrām, A.H. 1145, and settled in early life in Zabīd, Yemen. He compiled the present work in Egypt in the space of fourteen years ending with A.H. 1188. He died of the plague A.H. 1205. A full account of his chequered life and of his numerous works will be found in Jabarti's history, vol. ii., pp. 196—210, and in the tenth volume of the Cairo edition of Tāj al-'Arūs, pp. 469-70.

Lane describes this work, which was the main foundation of his Lexicon, as a compilation from the best and most copious Arabic dictionaries, in the form of a running commentary upon the Kāmūs, with critical and other illustrations, original and selected from various authors of high repute, and with a large number of additional words and meanings. See Lane's Preface, pp. vi. and xviii., where the sources of Tāj al-'Arūs are enumerated. Lane discovered, however, subsequently that about three-fourths of its matter were verbally transcribed, without any adequate acknowledgment, from an earlier lexicon entitled Lisān al-'Arab, the author of which, Jamāl al-Dīn Abu'l-Fadl Muh. B. Mukarram B. 'Ali al-Anṣāri al-Ifriki al-Miṣri, called Ibn Manzūr, died A.H. 711 (see *ib.*, pp. xii. and xx; Bughyat al-Wu'āt, fol. 57b; al-Durar al-Kāminah, fol. 130; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 181).

The contents of the twenty-four volumes are as follows:

I. Or. 4154, foll. 493; letter Hamzah and the first part of letter (beginning fol. 236b) down to the root نيب. It has, like most of the following volumes, a few marginal notes and corrections. Dated Jumāda II., A.H. 1260. Copyist: ابرهيم الدسوقى.

باب الهمزة اى هذا باب ذكر الالفاظ اللغوية . التي ختامها الهمزة الاصلية

II. Or. 4155, foll. 576; the latter part of .

111. Or. 4156, foll. 618; letter ت, letter ، fol. 182a, and letter ج, fol. 318. Dated 5 Muharram, A.H. 1263. Copyist: ابرهيم الدسوقى

IV. Or. 4157, foll. 464; letter - and letter خ, fol. 360b. Dated 18 Dulka'dah, A.H. 1263. Copyist: ابرهيم عبد الغفار الدسوقى.

V. Or. 4158, foll. 429; letter 3, from the beginning to the root غيد. Dated Rajab, A.H. 1264. Same copyist.

VI. Or. 4159, foll. 324; the latter part of letter 5 and the whole of 5, beginning fol. 240a.

592

VII. Or. 4160, foll. 478; letter , from the beginning to the root خير.

VIII. Or. 4161, foll. 599; a further portion of letter ر from عير to يو.

IX. Or. 4162, foll. 495; the remainder of letter ر from يهر to يهر. Same copyist, who here calls himself ابرهيم بن على بن على بن عبد الغفار بن السيد هاشم

X. Or. 4163, foll. 540; the whole of letter; and letter من from the beginning (fol. 237) to نهاس معان من (At the end of letter; the author gives his name in full: السيد للبليل محمد بن محمد بن محمد بن محمد للسين محمد بن محمد بن محمد بن محمد الربيدي (الحسن الراسطي للذفي الشهير لقبه الشريف بالمرتض ; اليمني الواسطي للذفي الشهير لقبه الشريف بالمرتض of the work on Thursday, four nights before the end of Shawwal, A.H. 1183.

XI. Or. 4164, foll. 612; the remainder of  $\omega$  and the whole of letters  $\omega$  (fol. 173*a*) and  $\omega$  (fol. 408*b*).

XII. Or. 4165, foll. 670; the following three letters: ظ رض (fol. 244a), and ظ (fol. 613b). At the end is a colophon transcribed from the author's original draft, stating that he completed this portion in Sha'bān, A.H. 1184, in his dwelling situated in 'Atfat al-Ghassāl, Cairo: على يد مولفه الله على يد مولفه الملتجى تحمد مرتضى للسينى عفا الله عنه الى عفوة سبحانه محمد مرتضى للسينى عفا الله عنه ببنه وكرمه فى نهار للجمعة بعد الزوال لخمس خلون من شعبان سنه عمد، ببنزله فى عطفة الغسال بمصر حرسها أله تعالى al-Dasūķi stating that he completed the correction in Shawwāl, A.H. 1267, in the Khedivial Geometrical School, Bulak.

XIII. Or. 4166, foll. 612; letter ع, from the beginning to the heading موعة. XIV. Or. 4167, foll. 412; the latter part of  $\varepsilon$ , letter  $\varepsilon$  (fol. 121*a*), and letter  $\varepsilon$  from the beginning to زان يزيف.

XV. Or. 4168, foll. 540; the remainder of letter ف and letter ق (fol. 395b) down to حاق يحيق.

XVI. Or. 4169, foll. 667; the latter part of ق, and letter ك (foll. 584a) down to حاك يحيك.

XVII. Or. 4170, foll. 573; the remainder of الليلة (fol. 239a) down to لليلة.

XVIII. Or. 4171, foll. 659; the continuation of للجبل from الخبل.

XIX. Or. 4172, foll. 617; the end of J, and letter (fol. 246b) down to الذيم.

XX. Or. 4173, foll. 651; the remainder of . The author states at the end that he finished that portion of the work in his dwelling in Cairo on Wednesday, 20 Ṣafar, A.H. 1187.

XXI. Or. 4174, foll. 721; the whole of letter ن. Transcribed by Hasanain 'Abd al-Karīm, and corrected by Ibrāhīm 'Abd al-Ghaffār al-Dasūķi, Shawwāl, A.H. 1270.

XXII. Or. 4175, fol. 495; letter s entire and the united letters and a c (باب الواو واليام) and the united letters. from the beginning (fol. 1336) to ذوى Dated 10 Muharram, A.H. 1263. Copyist : ابراهيم الدسوقي

XXIII. Or. 4176, foll. 474; the continuation of letters و and د from تهى to الروية. Dated Rabi' II., A.H. 1263; same transcriber.

XXIV. Or. 4177; foll. 434; the end of letters , and , letter 1, or باب الالف السلينة (fol. 308*a*), and the Khātimah of al-Jauhari, with the author's commentary, foll. 422a-428a. The above is followed by the Khātimahs of three of the author's main authorities, viz., 1. Tahdīb al-Lughah, by al-Azhari (no. 839), fol. 428a. 2. A commentary on the Kāmūs entitled الفاموس, by the author's Sheikh (Muh. B. al-Tayyib al-Fāsi; v. Lane, p. xix.), fol. 429b. 3. The Takmilah of al-Sāghāni (Arabic Catalogue, p. 227; Lane, p. xvi.), fol. 430b. Last of all comes the author's own conclusion, in which he says that he completed the work, after fourteen years' toil, on Thursday, the 2nd Rajab, A.H. 1188.

This last volume is dated Rajab, A.H. 1263. The transcriber, Ibrāhīm 'Abd al-Ghaffār al-Dasūķi, says that he had copied this and the two preceding volumes before the rest of the work, in order to avail himself of a portion of the author's autograph which he found in the Riwāķ of the Syrians, and which he feared he might not obtain later on.

Ibrāhīm al-Dasūķi was the Arabic teacher of Kremer, who calls him the greatest master of the language. (See Herrschende Ideen du Islams, p. ix.) He died A.H. 1301, as stated in the Khedive's Library, vol. vi., p. 144.

There are two editions of the Tāj al-'Arūs, both printed in Cairo. The first consists of five volumes, A.H. 1286-7, and extends only to the end of letter  $\varepsilon$ . The second, dated A.H. 1306-7, comprises the whole work in ten volumes, the last of which contains the life of the author.

# 906-915.

Or. 2959—2968.—Ten large folio volumes, 17 in. by  $10\frac{1}{2}$ .

[Presented by SIR JAMES W. REDHOUSE.]

Thesaurus-Dictionary of Arabic, Persian, and Turkish, explained in English, extending from letter 1 to the end of letter من; compiled by James William Redhouse, C.M.G., &c.

For a full account of the work, see the Turkish Catalogue, pp. 147-9.

Grammar.

# **916**.

Or. 2808.—Foll. 128;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with all the vowels; dated 13 Ramadān, A.H. 651 (A.D. 1253). [A. GHANDOUR BEY.],

كتاب الاصول

A treatise on grammar, by Abu Bakr Muḥammad B. al-Sari al-Lughawi al-Baghdādi, known as Ibn al-Sarrāj.

The MS. appears, from the original folioing in Coptic figures, to have lost the first two leaves. A folio prefixed by a hand of the 16th century has the following beginning: ... اللهم اعن بك الهم استعنا وفي توفيقك رغبنا الهم اعن بك الهم استعنا وفي توفيقك رغبنا باب التقديم والتاخير الاشياء التي لا يجوز تقديمها ثلثة عشر سنذكرها واما ما يجوز تقديمه فكلما عمل فيه فعل متصرف او كان خبرا لمبتداء

The next following sections, relating like the first to questions of syntax, have the following headings:

ذكر ما يعرض من الاضمار والاظهار Fol. 10a. باب الاتساع ¢ اعلم ان الاتساع ضرب Fol. 12b. من للذف باب الزيادة والالغا ¢ اعلم ان الالغاء هو أن Ib. تاتى الكلمة لا موضع لها من الاعراب

After a few more sections relating to syntax, the author deals with changes effected by pause (الوقف) on the forms of the verbal noun (المصادر), with the meanings of the secondary forms of verbs, servile letters, permutation of letters, &c. The last section, permutation, كتاب الادغام fol. 114b, treats of the coalescing of consonants.

هذا اخر : The title is found in the colophon الاصول

The author's name, which does not appear in the text, is found in a modern title-page, fol. 2a. Ibn al-Sarrāj, the youngest and favourite pupil of al-Mubarrad, died in Baghdad, A.H. 316. His Kitāb al-Uşūl is considered the best treatise on the subject. (See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 52; Bughyat al-Wu'āt, fol. 24b; Flügel, Grammatische Schulen, p. 103; and Fihrist, p. 62.)

Under the title is written a short notice of the author from دستور الاعلام بمعارف الاعلام, a biographical work by Jamāl al-Dīn Muhammad B. 'Azam (عَزَم) al-Tūnusi, who is stated to have died in Mecca A.H. 891. (See Haj. Khal., vol. iii., p. 225.)

## 917.

Or. 3777.—Foll. 28; 71 in. by 5; 16 lines, | fc

3 in. long; written in small and neat Neskhi, with occasional vowels, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 62.]

A Mukaddimah, or manual of grammar, by Abu'l-Hasan Ţāhir B. Aḥmad B. Bābashād al-Naḥwi al-Miṣri.

The first leaf, supplied by a later hand, كتاب المقدمة <sup>الم</sup>حسبة فى <sup>الن</sup>حو تاليف : has this title الاستاد ابـى لحسن طاهر بن احمد بن بانشاذ <sup>الن</sup>حوى اللغوى رحمه الله

The same title is found in the colophon.

قال الشيخ ابو لخس طاهر بن احمد بن بابشاذ .Beg النحوى رحمه الله <sup>الن</sup>حو علم مستمنبط بالقياس والاستقرا<sup>م</sup> من كتاب الله تعالى والكلام الفصيح والغرض به معرفة صواب الكلام من خطائه

The author was originally a trader in pearls. He went to Baghdad in that capacity, and there applied himself to study. On his return to Egypt, he was employed in the Divan to correct the official letters. After a time he gave up worldly pursuits, and took up his abode in the minaret of the mosque of 'Amr B. al-'Ās, an accidental fall from which ended his life, A.H. 469. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 119, where the present work is mentioned as تربي المحسبة, Bughyat al-Wu'āt, fol. 140b, and Haj. Khal. under مقدمة ابن. بابشاذ

In his concluding lines the author describes his work as المقدمة المختصرة لمن اراد It is divided . It is di

#### PHILOLOGY.

وكان الفراغ :The colophon reads as follows من نساختها اخر نهار الجمعة يوم سادس عشر فى شهر جماد الاول من شهور سنة ثلاث وثلثين وثلشماية

The real date is probably A.H. 833, the last numeral being a slip of the pen for ثمانماية.

For other copies, see the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., p. 87; the Khedive's Library, vol. iv., p. 92; Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 114 and 15, art. 4; and Nobles, Madrid Catalogue, no. 68.

## **918**.

Or. 3955.—Foll. 187;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ . [Glaser, no. 249.]

I. Foll. 1---63; about 30 lines, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in cursive, sparingly pointed Neskhi; dated Ta'izz, Friday, 23 Rabi' II., A.H. 811 (A.D. 1408).

A commentary upon the preceding work, by the author.

لحمد لله حمدا القاحة الالهام ونتيجته الـتمام .Beg . . . قال الشيخ ابو لحسن طاهر بن احمد بن بابشاذ النحوى رحمه الله اما بعد ايها الشيخ ابا القسم خلف بن ابراهيم المقرى

The preface is addressed by the author to Shaikh Abu'l-Kāsim Khalaf B. Ibrāhīm al-Mukri. The latter had received a commentary upon the Mukaddimah, which Ibn Bābashād had dictated in the previous year, viz., A.H. 466, to Abu'l-Kāsim 'Abd al-Raḥmān B. Abi Sa'īd al-Ṣiķilli; but, having found that copy defective in the beginning, he had requested the author to supplement it. The latter complied the more readily with his wish because that first commentary had been dictated by him in great haste and in the midst of engrossing occupations. The author says, further on, that the Mukaddimah, containing as it did all that beginners required, had been styled by scholars تحسبة, *i.e.*, "sufficient." He adds that it had been written upwards of thirty years previously.

The commentary is very full, and extends over the whole work. The comments are separated from the text by the words راما قولنا or قول الشيخ.

The MS. was written by Fakih Sharaf al-Din Ismā'il B. 'Umar B. Ismā'il al-Hilli, who, as we are informed in a later note by his nephew, 'Abdallah B. Muh. B. 'Umar B. Ismā'il, died A.H. 840.

The same work is noticed in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 148.

II. Foll. 64—136; about 25 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, vocalized Neskhi; dated San'ā, Rabī' II., A.H. 831 (A.D. 1428).

The Mufașșal of Zamakhshari (v. Or. 2809), with marginal notes; imperfect at the beginning.

It begins abruptly with a passage corresponding with page 10, line 6, of Broch's edition of 1879.

یحیی بن علی بن یحیی بن محمد بن :Copyist عیسی المرادی المدحجی نسبا والزیدی مذہبا

Subjoined are a few extracts, the first of which is an Urjūzah by Shams al-Dīn Muḥ. Ibn al-Maghribi al-Andalusi, Muḥtasib of Baghdad, on similar words written respectively with ف and ف. It begins as follows:

افضل ما فاة به اللسان وخبر ما جرى به البيان

III. Foll. 139-187, uniform with the preceding.

Nizām al-Gharīb, a glossary of rare words, by 'Īsa B. Ibrāhīm al-Raba'i (v. Or. 3770,

art. I.), with this title: كتاب نظام الغريب في art. I.), with this title: علم اللغة تاليف الشيخ الاجل العالم العامل الورع عيسى بن ابراهيم الربعي

The last page has been supplied by a later hand.

## **919**.

Or. 3824.—Foll. 137;  $7\frac{1}{3}$  in. by 5; 24 lines, 4 in. long; written in neat, but imperfectly pointed, Neskhi; dated 4 Jumāda II., A.H. 798 (A.D. 1396). [GLASER, no. 112.]

I. Foll. 1—124. Commentary of Imām Yahya B. Hamzah B. Rasūl Allah upon the Mukaddimah of Ibn Bābashād, with this title: كتاب لخاصر لفوايد المقدمة لطاهر في علم حقايق الاعراب الفه السيد الامام عاد الاسلام سلالة الايمة وقدوة الامه يحيى بن حمزة بن رسول الله صلى الله عليه

لحمد لله الذى انـزل القران <sup>مفصح</sup>ا بفضل علم .Beg الاعراب . . . اما بعد فانى رايت اكثر من تعلق بعلم العربية من اهل زماننا هذا محلقين على كتب الشيخ طاهر بن احمد بالدرس

The commentator is the Zaidi Imam al-Muayyad billah, author of al-Intişār, who died A.H. 749. The commentary is mentioned under the title of للاصر لمقدمة طاهر in the list of the Imam's works, Tarjuman, fol. 164*a*. It includes nearly the whole text of the Mukaddimah, and was completed, as stated at the end, in the month of Muharram, A.H. 711. It is mentioned, with the same date, by Haj. Khal., vol. vi., p. 70.

This copy is divided into two parts (Juz), the first of which ends, fol. 53b, with the second paragraph of Fasl 3.

II. Foll. 125-137. The Makşūrah of Ibn Duraid, with a Tasmīț by Majd al-Dīn As'ad الدريدية B. Ibrāhīm B. 'Ali al-Irbili, . . . وتسميطها للصدر السعيد المرحوم مجد الدين اسعد بن البرهيم بن على الاربلي

Beg. of Tasmit:

## 920.

Or. 3737.—Foll. 119; 10 in. by 7; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 21.]

Another copy of the commentary of Imam Yahya B. Hamzah on the Mukaddimah of Ibn Bābashād, with this title: كتاب للحاصر لفوايد المقدمة في علم حقايق الاعراب للشيخ الاجل طاهر بن احمد بن بابشاذ النحوى الجوهرى الفه السيد الامام عماد الاسلام ... يحيى بن حمزة بن رسول الله

This copy is divided, like the preceding, into two parts, the first of which ends with the same passage (fol. 49b). The second part is slightly imperfect at the end, and has some leaves transposed.

### 921.

Or. 4202.—Foll. 114;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 1055 (A.D. 1645).

[LANE.]

A commentary on the Mi'at 'Amil of 'Abd al-Ķāhir B. 'Abd al-Raḥmān al-Jurjāni (d. A.H. 474), without author's name.

للحمد لمن وجب علينا ثناءة ولمن لا ينزول من .Beg حيث النعم علينا غناءة . . . فاني لما رايت الطالبين يطلبونه [sic] شرحا للعوامل للشيخ الامام عبد القاهر بحل اعرابها اردت ان ابين اعرابها بقدر طاقتی . . . وسميته بالطرنوم

An anonymous commentary with the same initial words is noticed by Flügel, Vienna Catalogue, nos. 150-1, by Pertsch, nos. 217, 220, 3, and in the Khedive's Library, vol. iv., p. 71; but none of these MSS. contain the strange title found in the present copy, a word apparently unknown to Arabic lexicons. In one of the Khedive's MSS. the commentary is ascribed to Khālid al-Azhari.

The commentary includes the text, word by word, with a red line drawn over it.

ذو الفقار بن عبد الله : Copyist

A Turkish calendar (غرة نامه), by the same hand, occupies one page at the beginning.

### 922.

Or. 4328.—Foll. 88; 6 in. by 4; 17 lines, 2½ in. long; written in plain Neskhi, probably in the 17th century. [BUDGE.]

Another anonymous commentary on the Mi'at 'Āmil.

لحمد لله رب العالمين حمدا كثبرا طيبا مباركا .Beg كما يحب ربنا . . . اما بعد فهذه كلمات مفهومات فههنا [sic] من كلام الشارح لمتون <sup>الن</sup>حو ومن استادينا رحمهم الله استنبطنا وا<sup>ستخ</sup>رجنا من مقالتهم الشريفة

The passages of the text are preceded by قولد.

### 923.

Or. 4329.—Foll. 112; 7 in. by  $5\frac{1}{3}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi, apparently in the 15th century.

[BUDGE.]

The versified grammar of al-Käsim B. 'Ali al-Harīri, who died A.H. 516, with his own commentary.

Beg. قال الشيخ الامام العالم الفاضل ابو القاسم Beg. للحريرى البصرى . . . اقول من بعد افتتاح القولى بحمد ذى الطول شديد للحول

للد ما يمنع الشي : The commentary begins المحدود من للخروج عما حد به

The Mulhat has been printed, with the same commentary, in Bulak, A.H. 1292, and in Cairo, A.H. 1302. The original MS. has lost beginning and end; its contents correspond with pp. 9-87 of that edition. The lost portions, foll. 1-10, 91-112, have been supplied by a modern hand, A.H. 1295 (A.D. 1878).

The headings of Mulhat al-I'rāb are given in the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 182b, and the work has been translated by Léon Pinto, Paris, 1885.

For other copies and editions of the commentary see the Arabic Catalogue, p. 240, VIII.; Ahlwardt, no. 292; Uri, no. 1140; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 158; the Khedive's Library, vol. iv., p. 76; Houtsma, no. 305, &c.

### 924.

Or. 3762.—Foll. 326; 81 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; written by several hands, with dates ranging from A.H. 1068 to 1188 (A.D. 1658—1774).

[GLASER, no. 46.]

I. Foll. 1---35. A commentary by Jamāl al-Dīn Muḥammad B. 'Umar B. Mubārak Baḥraķ al-Ḥaḍrami upon the Mulḥat al-I'rāb of al-Ḥarīri, with this title: هذا شرع هذا شرع الدين محمد ملحة الاعراب تاليف الامام العلامة جمال الدين محمد بن عمر [بن مبارك بحرق over the line] للخصرمي

للحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان . . . Beg. اما بعد فهذا شرح علقته على ملحة الاعراب وسمخنة الاداب اختصرته من شرح ناظمها رحمه الله تعالى وضممت اليه فوايد جمة وزوايد مهمة

It will be seen from the above that the commentator has abridged the commentary of al-Harīri upon his own metrical treatise (no. 923), and has made to it considerable additions. The commentary includes the whole text of the Mulhat, and ends with verses inciting learners to its study.

The author died A.H. 930. See al-Nūr al-Sāfir, Add. 16,648, fol. 55, where the present commentary is mentioned among his works, and Or. 3165.

The commentary has been printed with the title تحفة الاحباب وطرفة الاصحاب, in Cairo, A.H. 1300. Extracts from it are given by Léon Pinto in his edition of the Mulhat al-I'rāb, Paris, 1885.

For other copies see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 159; Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 192; Landberg, no. 514, s; and for printed editions, the Khedive's Library, vol. iv., p. 28.

II. Foll. 38-85. A commentary by Khālid B. 'Abdallah al-Azhari upon the grammatical treatise of 'Abdallah B. Yūsuf Ibn Hishām, entitled al-I'rāb 'an Kawā'id al-I'rāb, with this title : لله المعراب الشيخ قواعد الاعراب شرح الاعراب عن قواعد الاعراب الشيخ العلامة بدر الدين خالد بن عبد الله المصرى رحمه الله تعال.

لحمد لله الملهم لحمدة . . . وبعد فيقول العبد .Beg الفقير . . خالد بن عبد الله الازهرى هذا شرح لطيف على قواعد الاعراب سالنيه بعض الاصحاب

The author, Zain al-Din Khalid B. 'Abd-

allah B. Abi Bakr al-Azhari, wrote also commentaries upon Audah al-Masālik, the Alfiyyah, and the Ājarrūmiyyah. He died on his return from Mecca to Cairo, A.H. 905. Sce al-Kawākib al-Sā'irah, fol. 55b.

This commentary has been printed with the Tamrin al-Julläb of the same author, Cairo, 1876. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 692b; Pertsch, no. 324; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 116.

III. Foll. 86—107. Gloss of Sayyid Muhammad Ibn 'Ankā on the preceding commentary, edited by Muh. B. 'Abd al-Rahmān al-Tihāmi, who gave it the following title: المنهل المرى من حواشى السيد محمد ابن عنقا على شرر القواعد للازهرى

للحمد لله الذى رفع هذا الدين على ساير .Beg الاديان . . . وبعد فيقول العبد الضعيف . . . محمد بن عبد الرحمن التهامى اللهيف لما وجدت الحواشى الـتى لسيدنا وشيخنا ومولانا . . . اب هزّاع محمد لحسينى لحسنى المكى نسبا نزيل اب الحميه طول الله عمرة . . . على شرح الازهرى للقواعد الكبرا لابن هشام مسهلة لغويص عبارته . . . فاستاذنته فى تجريدها

It will be seen from the above that the editor was a disciple of the author of the gloss, whom he calls here Abu Hazzā' Muh. al-Husaini, and had obtained his leave for editing it. The author came from Mecca, and resided in Ibb, a town of Yemen.

This copy is dated Wednesday, 2 Rabi' I., A.H. 1188 (A.D. 1774).

IV. Foll. 110—174. Gloss of Ahmad B. Muhammad al-Zurkäni al-Mäliki upon al-I'rāb of Ibn Hishām, and on its commentary, by Khālid al-Azhari (art. II.).

يقول العبد الفقير الى الله تعالى احمد بن Beg. محمد الزرقاني المالكي رحمه الله امين للمد لله رب

#### PHILOLOGY.

العالمين . . . وبعد فهذة حواشى متعلق بمقدمة الاعراب عن قواعد الاعراب للشيخ الامام . . . جمال الدين يوسف بن هشام الانصارى . . . وشرحها للشيخ العلامة زين الدين خالد بن عبد الله الازهرى . . . جمعتها حال القراة على هامش نسختى . . . وجمعتها فى هذة الاوراق وزدت عليها ما تيسر

The author of the gloss was a Māliki legist, who lived in Egypt towards the close of the tenth century of the Hijrah. His grandson, 'Abd al-Bāķi B. Yūsuf B. Muḥ., commentator of Mukhtaşar Khalīl, was born A.H. 1020. See Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 287, and the Arabic Catalogue, p. 413, note d.

The copy is dated Monday, 18 Rabi' I., A.H. 1188.

V. Foll. 176—207. The text of the Mulhat al-I'rāb of al-Harīri (v. supra, no. 923), with copious glosses vertically written between the lines.

The author's name does not appear. The following title is prefixed : كتاب <sup>مل</sup>حت (الاعلم العلم العلم العراب وبدايع الاداب تصنيف الشيخ الامام العلم السامي الهمام شيخ الاسلام

The copy is dated Saturday, 19 Dulhijjah, A.H. 1117 (A.D. 1706).

عبد السلام بن عبد الباقی بن عبد : Copyist لخفیظ المردلی نسبا الشافعی مذهبا

VI. Foll. 215-234. Commentary upon the Mi'at 'Amil of 'Abd al-Kāhir al-Jurjāni, without author's name.

ان اولى ما نطقت به السن الانام . . . . اما .Beg بعد فلما رايت العوامل فى <sup>الن</sup>حو على ما جمعه الامام الفاضل الاجل ابو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجانى رحمة الله عليه اخصر مختصرات

For other copies, also anonymous, see De Jong, p. 21, and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 155.

VII. Foll. 237-8. The first three pages of another commentary upon the Mulhat al-I'rāb, entitled ملحة كشف النقاب عن مخدرات ملحة, without author's name.

سجمانك لا احصى ثناء عليك . . . وبعد .Beg. فهذا تعليق وجيز على المقدمة الن

The author is 'Abd al-Kādir B. Ahmad B. 'Ali al-Fākihi, who died A.H. 982. See the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 160; Landberg, no. 513; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 89.

VIII. Foll. 239—307. Al-Hariri's commentary upon his own Mulhat al-I'rāb, with the text (no. 923). The work begins with the first four Baits of the Mulhat, the comment upon which begins as follows: the al said line of the said and the said and the begins as follows: the al said and the sa

كتاب : The following title is prefixed لكتاب : The following title is prefixed مرتع الاحباب وبغية الطلاب مشرح ملحة الاعراب كلاهها للشيخ الامام . . . ابى محمد القاسم بن على بن محمد بن عثمن للحربري

Dated Friday, last of Rajab, A.H. 1068 (A.D. 1658).

IX. Foll. 309-313. Extract from a collection of the sayings of Taki al-Dīn al-Subki (d. A.H. 756), by his son, Tāj al-Dīn : هذه الفوايد منقولة من ترجمة الامام العلامة تـقى الدين السبكى رحمه الله تعالى لولدة تاج الدين

Dated Shawwal, A.H. 1107 (A.D. 1696).

X. Foll. 314—317. A Kasidah, by Sharaf al-Dīn Ismā'il B. Abi Bakr al-Muķri (d. A.H.

837), in condemnation of music, entitled . الذريعة الى نصرة الشريعة.

برغم سنة خير <sup>العج</sup>م والعرب . اضحت مساحدنا للهو واللعب

Appended are verses in praise of the above poem by a contemporary of the author, Sayyid Jamāl al-Dīn al-Hadi B. Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Murtada, foll. 317-8.

XI. Foll. 319-323. Another Kasidah of Ibn al-Mukri in refutation of Ibn al-'Arabi and of the Sufis.

الا برسول الله غارة ثـايـر .Beg غيور على حرمانــه والشعايـر

# 925.

Or. 2809.—Foll. 233; 8½ in. by 6; 13 lines, 3§ in. long; written in large and elegant Neskhi, with all the vowels; dated Friday, six nights before the end of Sha'bān, A.H. 665 (A.D. 1267).

[A. GHANDOUR BEY.]

المفصل في صنعة الاعراب

The grammar of Abu 'l-Kāsim Mahmūd B. 'Umar al-Zamakhshari, who died A.H. 538 (v. the Arabic Catalogue, p. 2305).

The above title, which occurs in the preface, fol. 3b, is also written in white in an illuminated border on the first page, with the addition: تاليف الاصام العلامة إلى القاسم الزمخشرى رحمة الله

The work is known by the two editions published by J. B. Broch, Christiania, 1859 and 1879. It has also been printed in Alexandria, A.H. 1291, and has been partly translated by Trumpp in the Sitzungsberichte der Bayer. Akademie for 1878 and 1884. For MSS., see the Khedive's Library, vol. iv., p. 111; the Leyden Catalogue, 2nd ed., p. 93; Houtsma, no. 306; &c. The text is included in the commentary of Ibn Ya'ish, edited by G. Jahn, Leipzig, 1876--86.

At the end of the MS. it is stated that the work was begun on the first of Ramadān, A.H. 513, and finished on the first of Muharram, A.H. 515. There are a few marginal notes, partly in the writing of the copyist, partly by later hands.

This copy is due to the pen of a well-known grammarian, Muh. B. Ibrähim Ibn al-Nahhās, who was born A.H. 627, and died in Cairo, A.H. 698, and who is praised for his fine handwriting (Bughyat al-Wu'āt, fol. 4b). He wrote on the title-page : الله برحمته تدكرة للاخ جلت قدرته محمد بن ابرهيم بن محمد بن النحاس للجلى الشافعى النحوى غفر الله له برحمته تذكرة للاخ الاجل الفاضل ... شرف الدين ابى بكر محمد بن

## 926.

Or. 3765.—Foll. 80;  $8\frac{1}{4}$  in. by 7; about 23 lines, 5 in. long; written in the angular Neskhi of Yemen, with occasional vowels; dated in the Madrasat al-Nizāmiyyah, Zabīd, 5 Muḥarram, A.H. 673 (A.D. 1274).

[GLASER, no. 49.]

The same work, wanting the first page.

It begins abruptly with these words : باقاويلهم والتشبت باهداب فسرهم وتاويلهم (see Broch's 2nd edition, p. 2, line 18).

At the end of Kism I., fol. 45b, is a Samā', or certificate of reading, dated 1 Rabī' I., A.H. 673, in which Muḥammad B. 'Abdallah B. 'Umar B. Jābir states that al-Fakīh Wajīh al-Dīn Abu Muḥ. 'Abd al-Raḥmān B. Sulaimān al-Shāwari had read before him the whole of the Mufaṣṣal, and gives his own catena traced up to the author.

#### PHILOLOGY.

### 927.

Or. 3740.—Foll. 287;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi, with all the vowels; dated Thursday, 30 Rabi<sup>•</sup> I., A.H. 686 (A.D. 1287).

[GLASER, no. 24.]

# التخمير

The second and last volume of an extensive commentary upon the Mufaşşal of Zamakhshari, by Abu Muḥ. al-Ķāsim B. al-Ḥusain al-Khuwārazmi, with the following title: السفر الثاني من شرح كتاب المفصل في صنعة الاعراب الموسوم <sup>بالت</sup>خمير للامام العالم <sup>الم</sup>حقق صدر الافاضل والعلهاء في العالمين . . . اببي محمد القاسم بن لخسين لخوارزمي رحمة الله عليه

قال جار الله رحمة الله ومن اصناف الاسم Beg. المنسوب هو الاب او البلد الملحق بآخرة ياء مشددة قال المشرح هدى الله سعيه هذا الكلام ينبهك لسر وذلك انهم قالوا النسبة الى لجمع لا يجوز

The author was born A.H. 555, and died A.H. 617. He wrote, besides the present commentary, another of medium size entitled السبيكه, and a shorter one called السبيكه. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 193, and Haj. Khal., vol. vi., p. 38. His commentary on Sikt al-Zand is noticed in the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 55.

This volume, which contains the whole text of the Mufassal in short passages preceded by تال جار الله, and separated from the commentary by the words تال المشر, comprises, besides the latter part of Kism I., Kisms II., III., and IV., beginning respectively at foll. 68b, 119a, and 185a. The corresponding text occupies pp. 89—197 in Broch's edition of 1879.

The commentator states at the end that |

the Takhmir al-Mufassal was completed on Sunday, the 17th of Sha'ban, A.H. 611.

The transcriber, Muh. B. 'Ali B. Muh. al-Ṣaifi al-Ḥimyari, who was also the owner of the MS., wrote it in the fortress of Zafār, in Yemen.

### 928.

Or. 3720.—Foll. 215;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 27 lines, 5 $\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Sunday, 26 Dulka'dah, A.H. 951 (A.D. 1545), bound in stamped leather covers. [GLASER, no. 4.]

> التاج المكلل بجواهر الاداب على كتاب المفصل في صنعة الاعراب

A commentary upon the Mufașșal of al-Zamakhshari, by Amīr al-Mūminīn al-Mahdi lidīn-allah Aḥmad B. Yaḥya B. al-Murtaḍa, تاليف امير المومنين المهدى لدين الله رب العالمين احمد بن يحيى بن المرتضى للمد لله على نعمه التي لا تحصر بحد . . . Beg. وبعد فانه لما كان علم العربية من انفع العلوم واهداها

After praising the Mufassal as the most elegant composition on grammar, the author says that, having found previous commentaries unduly diffuse and, at the same time, partly defective, he determined to write the present one, which, while avoiding undue prolixity, gave full explanation of all that required it.

الى معرفة كلام لحي القيوم وكان المفصل فيع

The commentator is the Zaidi Imam and prolific writer, al-Mahdi, who died A.H. 840. The present commentary is mentioned among his numerous works in Sirat al-Mutawakkil, Or. 3918, fol. 24b, under the abridged title of المكل بفرايد معانى المفصل.

In the present volume, which is called بلاز الرل, the commentary is brought down to the end of Kism I. (Broch's edition, 1879, pp. 1—108). It includes the entire text, written with red ink.

This copy was made for the great-grandson of the commentator, al-Muțahhar B. Amīr al-Mūminīn Sharaf al-Dīn B. Shams al-Dīn B. Amīr al-Mūminīn al-Maḥdi lidīn-allah Aḥmad B. Yaḥya al-Murtaḍa, who died A.H. 980.

#### 929.

Or. 3821.—Foll. 154;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 16 to 20 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fine, bold, partly vocalized Neskhi, before A.H. 643 (A.D. 1245). [GLASER, no. 109.]

التهذيب I. Foll. 1—118.

A treatise on grammar, by Sābiķ al-Dīn Muḥammad B. 'Ali B. Aḥmad B. Ya'īsh al-Ṣan'āni.

قال الفقية الاجل سابق الدين محمد بن على Beg. بن احمد بن يعيش الصنعانى للحمد لله حمد معترف بنعهاية . . . ولما كانت الفوايد فى ابواب النحو منثورة متفرقة فى اثناء اقسامة غير محصورة وكان حفظها يصعب على مرتاد الفهم ويفرط اكثرها عن ان يحيطة الوهم سالى بعض من يعز سواله ويلتقى بالقبول مقاله ان اجمع فى كل باب عقدا جامعا لفوايدة مشتملا على فصوله وذكر شواهدة فاسعدته فيما رامة من عندى وبذلت فى ذلك بعض جهدى وبادرت الى تصنيف كتاب فى ذلك بعض جهدى وبادرت الى تصنيف كتاب رغبة فى التقريب للمتدرسين وكمتة على ما وضعت فى كتاب المحيط

The author refers in the above preamble to a more extensive grammar, previously written by himself, under the title of he appears to have lived in Yemen about the close of the sixth century of the Hijrah, and is not to be confounded with Ibn Ya'ish, commentator of the Mufassal, whose name was Ya'ish B. 'Ali, and who died in Halab, A.H. 643.

The work is divided into a large number of sections, with the following and similar headings: منف باب الكلام, عقد باب الكلام The subjects are treated in the following order: ملفوف, fol. 2b; الفعل, fol. 5a; الموف , fol. 14b; العراب, fol. 18b, العراب, fol. 21b, fol. 14b; العروبات, fol. 18b, الموفعات , fol. 69a; المنصوبات, fol. 81a; جمر , fol. 83a; fol. 86a; التشنية, fol. 88a; , fol. 86a; ما لا ينصرف, fol. 86a, المعانى , fol. 94b, fol. 94b, النسب , fol. 96b, العال الموكدة , fol. 96b, الافعال الموكدة , fol. 96b, العال إلوكدة , fol. 96b, الوفعات

The work ends with several short sections, the last of which treats of the meeting of two vowel-less letters (التقا الساكنين). Verses are often quoted.

In a licence written at the end, fol. 119, the author's son, 'Ali B. Muh. B. 'Ali B. Ahmad B. Ya'ish, declares that the above work of his father, and also his own work entitled al-Durar al-Manzūmah bil-Bayān, with its commentary (v. infra, art. III.), had been read before him by one Zaid B. Ibrāhīm.

Foll. 10—13 have been supplied by a later hand.

II. Foll. 120–126. The Mulhat al-I'rāb of al-Harīri (ao. 923), كتاب <sup>مل</sup>حة الاعراب في (23, 923), كتاب <sup>ملحة</sup> الاعراب في محمد القسم بن على الحريري At the end is the following note, dated A.H. 643: قرات ملحة الاعراب على الشيخ الموفق (2), رحمها الله مشروحة الطاهر حاتم بن على الضربون (2), رحمها الله مشروحة 4 H 2

III. Foll. 126—132. A poem in the form of a Kasidah, containing grammatical riddles, by Sayyid 'Ali B. Muḥammad Ibn Ya'ish (son of the author of al-Tahdīb, art. I.), with the following title: الدرر المنظومة بالبيان في تقويم الدرر المنظومة بالبيان في تقويم, with a commentary by the author.

IV. Foll. 133—152. Readings of the Coran by Nāfi', as transmitted by Kālūn, collected by al-Mukri Abu Muh. 'Abdallah B. Ahmad B. As'ad : مقرا جامع لمشهور قراة هذا مقرا جامع لمشهور قراة فالون عن نافع رضى الله عنهما تاليف الفقية المقرى ابي محمد عبد الله بن احمد بن اسعد رضى الله عنه وارضاه

لحمد لله الواحد القهار الراحم الغفار . . . سالنى .Beg بعض الاخوان من حملة القران تاليف مختصر جامع للمشهور من قراة قالون عن نافع

After a short notice of Nāfi' and Ķālūn (v. Arabic Catalogue, p. 70*a*, and Nöldeke, Geschichte des Qorans, pp. 288 seqq.), the author gives the general rules adopted by the former, and afterwards, foll. 144-152, his reading of special words in the order of the text, from Sūrat Āl 'Imrān to Sūrat al-Kāfirīn, where the MS. breaks off.

The latter part of the MS., foll. 131-154, is in a somewhat later hand, probably of the 14th or 15th century.

For other collections of the readings of Nāfi', see Ablwardt, Berlin Catalogue, nos. 641-45.

### 930.

Or. 4330.—Foll. 97; 81 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines, p.

2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in Neskhi, A.H. 1029-30
 (A.D. 1619-20). [Budge.]

I. Foll. 1—36. Al-Mişbāh, by Abu'l-Fath Nāşir B. 'Abd al-Sayyid al-Muțarrizi (d. A.H. 610). See the Arabic Catalogue, p. 231*a*, art. III.

II. Foll. 39-47. Commentary on the Mi'at 'Āmil of 'Abd al-Ķāhir al-Jurjāni (no. 921). It breaks off at the beginning of the paragraph lites in the beginning (Baillie's edition, vol. i., p. 28).

III. Foll. 48-97. The Kāfiyah of Ibn al-Hājib, wanting the beginning, i.e., the first four pages of Baillie's edition.

## 931.

Or. 3080.—Foll. 88; 7 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 and 11 lines, about 2 in. long; written in cursive Nestalik, probably in the 17th century.

[KREMER, no. 88.]

The same treatises, in the following order: al-Kāfiyah, fol. 2b; al-Mişbāḥ, fol. 39b; and and Mi'at 'Āmil, fol. 76b.

There are copious notes in the margins.

## 932.

Or. 1177.—Foll. 120;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines, 3§ in. long; written in small and neat Neskhi, with vowels; dated Tuesday, 22 Muharram, A.H. 720 (A.D. 1320).

[ALEX. JABA.]

A commentary upon the Mişbāh of al-Muțarrizi, imperfect at the beginning.

The MS. has neither title nor author's name; but it evidently contains the commentary entitled الضوء by Tāj al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. B. Aḥmad al-Isfarā'ini. See the Arabic Catalogue, no. 500 and p. 773a, ad p. 235a. The extant portion of the preface contains a eulogy upon a high-placed and learned personage, only designated by the names Burhān al-Hakk wa'l-Dīn and Muḥammad, by whose desire the author wrote this commentary. An extract from the same preface is given by Fleischer, Leipzig Catalogue, no. 24.

The Dau has been printed in Lucknow A.D. 1850. Most MSS. leave out the preface. See the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 175; Loth, no. 891; the Vienna Catalogue, vol. i., no. 164; Houtsma, no. 313; Dérenbourg, Escurial, no. 117; Paris, no. 4099; Upsala, no. 47; Pertsch, no. 237; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 78. In the last-named work al-Isfarā'ini is stated to have died A.H. 684, while Rosen gives, in the Marsigli collection, no. 264, A.H. 674 as the date of his death.

The commentary proper begins fol. 3a: قوله اما بعد حمد الله تعالى اما كلمة فيها معنى الشرط فلذلك كانت الفاء لازمة

عمر بن محمد بن اسمعیل بن ماشالله : Copyist

## 933.

Or. 4331.—Foll. 137; 8 in. by 5; 14 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in plain cursive Neskhi, probably in the 16th century. [BUDGE.]

An anonymous commentary upon the Mişbāh, with marginal notes.

The MS. is endorsed تصنيف ملا سعد الدين tit contains ; مصباح در نحو مع حاشيه مصباح in reality the same commentary as the preceding MS.

### 934.

Or. 1176.—Foll. 140;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 and 13 lines, about 3 in. long; written in Neskhi, probably in the 18th century.

[ALEX. JABA.]

The following grammatical treatises:

I. Al-Kāfiyah, by Ibn al-Hājib, fol. 2b.

II. Mi'at 'Amil, by 'Abd al-Kāhir al-Jurjāni, fol. 42b.

III. A commentary upon the preface of the Mişbāh, without author's name, fol. 55b.

للحمد لله الذى لا يبلغ كنهه جاد . . . . اما .Beg. بعد فهذه اوراق لاعراب ديباجة المصباح

The same work is noticed in the Arabic Catalogue, p. 231*a*, art. II. For other copies, see Pertsch, no. 214, and the Paris Catalogue, nos. 4019-22.

IV. Al-Misbāh, by al-Muțarrizi, fol. 105b.

V. Al-Ajurrūmiyyah (v. Arabic Catalogue, p. 239b), fol. 130b.

## 935.

Or. 4205.—Foll. 126;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $1\frac{1}{2}$  in. long; written in neat Nestalik, with red-ruled margins; dated Rabi' II., A.H. 1031 (A.D. 1622). [LANE.]

I. Foll. 2-69. Anonymous commentary upon the preface of the Misbah.

It is the commentary above noticed, no. 934, III., without the preamble.

II. Foll. 70-111. The text of the Mişbäh.

III. Foll. 112—126. The Mi'at 'Amil of 'Abd al-Kähir al-Jurjāni, with the usual commentary.

#### PHILOLOGY.

### 936.

Or. 4332.—Foll. 70; 7 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; from 21 to 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and cursive Nestalik, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

A gloss on the anonymous commentary upon the Dībājah of the Misbāh (see no. 934, III.).

It has no preface, and begins at once with the first words of the commentary as follows: الحمد لله الذى لا يبلغ كنهم جاد اى لا يحصل الى تصورة بحقيقته كل من يجد فى انتسابه باى طريق كان من النظر والرياضة

The entire text of the commentary is included, and is distinguished by a red line drawn over it.

### 937.

Or. 3878.—Foll. 90;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 5 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi; dated Sunday, 21 Ramadan, A.H. 1009 (A.D. 1601). [GLASER, no. 166.]

#### الكافية

The well-known grammar of Ibn al-Hājib (Jamāl al-Dīn Abu 'Amr 'Uthmān B. 'Umar, who died A.H. 646), with copious marginal and interlineary notes; wanting about four leaves at the beginning.

For MSS. and editions see Pertsch, no. 250; Loth, no. 901; Paris, nos. 4025-36; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 88.

Foll. 90-93 contain the Maksūrah of Ibn Duraid, and the beginning of Bānat Su'ād, with glosses.

## 938.

Or. 4038.—Foll. 129;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 5 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated al-Sharaf al-A'la, Rabī' I., A.H. 1069 (A.D. 1658).

[GLASER, no. 340.]

The same work, with copious notes written in the margins and between the lines.

السيد الحسن بن الحسين بن صلاح :Copyist الشرفي بلدا والزيدي مذهبا

### 939.

Or. 4333.—Foll. 121; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 5 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi, apparently in the 17th century.

[BUDGE.]

The same work, with some marginal notes, chiefly from Jāmi's commentary.

The first and last leaves have been supplied by a later hand.

## 940.

Or. 3782.—Foll. 37;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 67.]

The same work.

## 941.

Or. 4035.—Foll. 96;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 22 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated 10 Muharram, A.H. 832 (A.D. 1428).

[GLASER, no. 337.]

A commentary upon the Kāfiyah, by its author, Ibn al-Hājib, with this title: كتاب شرح الكافية في علم الاعراب تاليف الشيخ الامام ابي عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن لمحاجب شكر الله سعيم

قال الشيخ الامام العالم الاوحد الصدر الكامل . جمال الدين ابو عمرو عثمن بن عمر بن ابى بكر المالكى المعروف بابن لخاجب الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد قوله لفظ يشتمل الكلمة وغيرها لانه لما يتلفظ به سوا وضع لمعنى او لا قوله وضع لمعنى يخرج عنه المهملات لانها لم توضع

It is stated by al-Suyūți, Bughyat al-Wu'āt, fol. 165, and, after him, by Haj. Khal., vol. v., p. 7, that Ibn al-Hājib composed both a commentary upon the Kāfiyah, and a metrical version of it. His commentary is also mentioned by Ibn Khallikān, vol. ii., p. 194. There is, therefore, no reason to doubt the testimony of the present copy and of the Munich MS., Aumer, no. 714, in both of which the commentary is ascribed to Ibn al-Hājib.

The passages of the text are introduced by the word تولد, according to a practice which is not unusual with Eastern writers commenting on their own works. But in the body of the commentary the author occasionally refers to the text by the word تولنا. We find, moreover, the present commentary quoted as that of the author of the Kāfiyah, we find in the passage quoted there, fol. 52, beginning , ilica يجوز إن يقال اقائم مبتدا وزيد مرتفع بقايم ال , which is found in the present MS., fol. 15.

Copious notes are written in a small character in the margins.

A copy of the same commentary, dated A.H. 687, is described in the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., no. 184. See also Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 54, and the Paris Catalogue, no. 4055.

### 942.

Or. 4036.—Foll. 291;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, probably in the 16th century.

[GLASER, DO. 338.]

Another copy of the same commentary, without author's name.

It wants a leaf after the first page, and about six at the end.

## 943.

Or. 3933.—Foll. 170;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 20 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi, apparently in the 16th century. [GLASEB, no. 227.]

Commentary of al-Radi upon the Kāfiyah.

للمد لله الذي جلت الاترة عن ان تحاط بعد .Beg. . . . وبعد فقد طلب الى بعض من اعتنى بصلاح حاله واسعفه بها تسعه مقدرتى . . . تعليق ما يجرى حاله واسعفه بها تسعه مقدرتى . . . تعليق ما يجرى مجرا الشرح على مقدمة بن للحاجب رحمه الله فى النحو The first four leaves, which have been supplied by a later hand, bear this title : تتاب شرح السيد الامام العلامة الحقق المتقن المدقق كتاب شرح السيد الامام العلامة الحقق المتقن المدقق ابى القاسم الرضى العراقي العلوى . . . لكافية العلامة البي القاسم الرضى العراقي العلوى . . . لكافية العلامة الم على بن محمد الاسترابادى كما في اجازة الشريف المذكور الني المذكور الني

The full name of the author is Radi al-Dīn Muḥammad B. al-Ḥasan al-Radi al-Astarābādi. He wrote commentaries on the Kāfiyah and on the Shāfiyah, the first of which was completed A.H. 683 (or, according to some copies, A.H. 686), in a sanctuary designated as المفرة الغرويد (i.e., Najaf), and died A.H. 686. See Majālis al-Mūminīn, Add. 16,716, fol. 278, and Howell's Grammar, Preface, p. 31. He has often been confounded with Rukn al-Dīn al-Ḥasan B. Muḥ. al-Astarābādi, who wrote three commentaries on the Kāfiyah, and died A.H. 715. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 119.

The MS. contains only the first half of this voluminous commentary, ending with the paragraph on عطف البيان (v. Baillie's edition, p. 49). The text is written in red ink. Foll. 96-101 and 170 are by the same modern hand as foll. 1-4.

The commentary has been printed in Constantinople, A.H. 1275, and lithographed in Lucknow, A.H. 1280. For other copies see the catalogues of Loth, nos. 912, 913, 952; Stewart, p. 126, no. 16; Petersburg, no. 168; Paris, no. 4036; Escurial (Dérenbourg), nos. 3, 18, 91; Strassburg, no. 15; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 73-74.

### 944.

Or. 3763.—Foll. 339;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 13 lines, 4 in. long; written in elegant and carefully vocalized Neskhi; dated Tuesday, 20 Jumāda II., A.H. 709 (A.D. 1309).

[GLASER, no. 47.]

A commentary upon the Kāfiyah, by Ibn Mauhūb.

للحمد لله رب العالمين . . . وبعد فان الله .Beg تعالى فتح على بابا من العلم الشريف والاطلاع على نظم القران والكشف عن حقايق قول الرسول لا سيما علم <sup>الن</sup>حو الذى هو سلم علوم الادبية

لا بد فى : The commentary proper begins كل علم من تقديم موضوعة ليتميز ذلك العلم عما عداة اذ لا تستمييز العلوم الا بستمييز الموضوعات

The first eight leaves have been supplied by a later hand. The author's name appears in this endorsement, by an older hand, on the first leaf of the original MS., fol. 9: شرح شرح. الكافية لابن موهوب Mauhub B. الكافية لابن موهوب al-Shāfi'i (Abu Manṣūr Ṣadr al-Dīn), who was Kadi of Cairo, and died A.H. 665 (or A.H. 675; v. Haj. Khal., iv., p. 369).

The commentary includes the text in

short passages distinguished from the comments by اقول and اقول. It does not refer to any commentary but that of the author.

945.

Or. 4334.—Foll. 215; 7 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in small Nestalik; dated Tuesday, 25 Dulka'dah, A.H. 841 (A.D. 1438). [BUDGE.]

The commentary of al-Khabīşi upon the Kāfiyah, with copious marginal notes.

واحمدة كما يستحق ان يحمد . . . . الكلمة اى .Beg التى فى اصطلاح <sup>الن</sup>حاة فانها تطلق على معان اخر كالكلام

The author's name appears only on the outer edge: خييصى على الكانيه. His full name is Shams al-Din Muhammad B. Abi Bakr B. Muh. al-Khabişi. See Haj. Khal., vol. v., p. 8, from which it appears that he lived, at the latest, in the eighth century of the Hijrah, and that his work was known as الموشى, a title which does not appear in the present copy. The text of the Kāfiyah is written in red ink.

For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 232b; Loth, no. 920; Paris, nos. 1042-3; Aumer, no. 717; Pertsch, no. 257; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 115.

### 946.

Or. 4011.—Foll. 104;  $9\frac{3}{4}$  in. by 7; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine Neskhi, with the vowels; dated Friday, 2 Dulhijjah, A.H. 704 (A.D. 1305). [GLASER, no. 309.]

الوافية في شرح الكافية

A commentary upon the Kūfiyah, by Sayyid Rukn al-Dīn, designated on the first page as

احمد الله على عظمة جلاله حمد غريق بمطالعة . حمالــه

This is the intermediate, or medium-sized one, out of three commentaries written on the Kāfiyah by Rukn al-Dīn Hasan B. Muḥ. al-Astarābādi, who died, according to Suyūți (Bughyat al-Wu'āt), A.H. 715 or 718.

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 232*a*; Loth, nos. 917—9; Pertsch, no. 253; Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 185; Escurial, nos. 95-6; Paris, no. 4037; Houtsma, no. 323; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 120.

رجب بن محمد بن محمود المتفقة : Copyist الارزنجاني

On the last two pages, and by the same hand, are some Persian odes by Maulānā Jalāl al-Dīn.

## 947.

Or. 4339.—Foll. 139;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi, apparently in the 16th century, except the first eight leaves, which have been supplied by a modern hand.

[Budge.]

Glosses upon the preceding work, al-Wāfiyah, without author's name.

The work is called in the colophon للواشى المفيدة العمادية التي على الوانيه. The author is probably identical with 'Imād B. Yaḥya B. 'Ali al-Fārisi, who wrote a gloss on Sayyid Sharif's commentary upon the Shamsiyyalı. (See the Arabic Catalogue, p. 251*a*; Loth, no. 513; and Pertsch, no. 1191.) This last gloss is stated in the Gotha MS. to have been completed A.H. 369, apparently for A.H. 869.

### **948**.

Or. 3803.—Foll. 110; 10 in. by 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; about 40 lines, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small, almost unpointed, Neskhi, apparently in the 14th century. [GLASER, no. 89.]

Commentary of Imām 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Ḥamzah upon the Kūfiyah, endorsed الازهار على الكافية تاليف الامام عماد الدين يحيى بن حمزة

This commentary is mentioned in the Tarjumān, fol. 164, under the title [الاصهار [الازهار], as one of the numerous works of the above Imām, who died A.H. 749 (v. no. 919). It is described as consisting of two stout volumes. A copy with the same title is noticed in Landberg's Catalogue, no. 511. The second volume is mentioned in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 186.

The present MS. contains the second half of the work. It is slightly imperfect at beginning and end. The first words extant of the text belong to the definition of the personal pronoun, الضمير ما وضع لمتكلم أو مخاطب (Baillie's edition, p. 49).

The comment on that passage begins: یعترز به عن قولنا زید قائم وهو یعنی نفسه او مخاطبه او غائبا تـقدم ذکره

The last paragraph of the text, نوبي التأكيد, occurs on fol. 107*a*, and is followed by extensive comments, in the course of which the MS. breaks off. The commentator is frequently designated at the beginning of paragraphs by the words: قال السيد الامام رضي الله عنه وارضاه

The passages of the text are introduced thus: قال صاحب الكتاب هدى الله سعيه

## 949.

 Or. 4204.—Foll. 219;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long; written in neat and close Neskhi; dated 20 Dulhijjah, A.H. 982 (A.D. 1575).

الفوائد الضيائيه

The commentary of 'Abd al-Rahmān Jāmi upon the Kāfiyah (Arabic Catalogue, p. 232a).

For editions and MSS. see Loth, no. 921; Pertsch, no. 259; the Paris Catalogue, nos. 4044—53; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 85.

### 950.

Or. 4335.—Foll. 292;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Ramadan, A.H. 1081 (A.D. 1670).

[BUDGE.]

Another copy of al-Fawā'id al-Diyā'iyyah, wanting the first page. It has a few marginal notes.

## 951.

Or. 4337.—Foll. 105;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 20 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and close Nestalik; dated Monday, 6 Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1061 (A.D. 1651). [Budge.]

Gloss of 'Abd al-Ghafūr al-Lāri upon al-Fawā'id al-Diyā'iyyah, endorsed حاشيه مولانا عبد الغفور قوله للحمد مصدر المعلوم واللام للجنس او .Beg الاستغراق ای کل حمد من الاول الی الابد

'Abd al-Ghafūr, a disciple of Jāmi, died A.H. 912, and left this work unfinished. It does not proceed beyond the section on السياء الافعال (Or. 4204, fol. 129). The gloss has been printed in Constantinople, A.H. 1272, and, with the notes of 'Abd al-Hakīm Siyālkūti, in Cawnpore, A.H. 1295. For MSS. see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 188; the Petersburg Catalogue, no. 244; Loth, no. 928; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 43.

ابن محمد شفيع محمد مجيد اليزدى : Copyist

## 952.

Or. 4336.—Foll. 225;  $8\frac{3}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 13 to 17 lines, about  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in thick Neskhi, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

I. Foll. 1—177. Another copy of al-Fawā'id al-Ņiyā'iyyah, with copious marginal notes, imperfect at the end.

II. Foll. 178-225. A gloss on the preceding work, by 'Işām al-Dīn Ibrāhīm B. Muh. B. 'Arabshāh al-Isfarā'ini, who died A.H. 943 (Arabic Catalogue, p. 784a, ad p. 573, and Haj. Khal., vol. v., p. 10).

يا هاديا لسالك مسالك محامدك . . . وبعد .Beg. فيقول العبد الفقير الى الله الغنى عن العالمين ابراهيم ابن محمد بن عربشاة الاسفرانى عصام الدين هذة حواش كالشهس لنجوم درر الـزبر

It is imperfect at the end. For other copies see Uri, no. 1095; Escurial, nos. 149, 156; Petersburg, no. 166; Vienna, no. 177; Loth, no. 932; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 44, where the author is said to have died A.H. 951.

## 953.

Or. 4338.—Foll. 201;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 5 lines, 3 in. long; written in large Persian Neskhi, probably in the 16th century. [Budge.]

الشافية في الصرف

The Shāfiyah, a treatise on inflection, by Ibn al-Hājib (Arabic Catalogue, p. 234b).

This copy wants the first page. It is furnished with copious notes, written in a small character between the lines and in the margins.

For other MSS. see Pertsch, no. 194; Loth, no. 945-48; the Khedive's Library, vol. iv., p. 6; &c.

### 954.

Or. 3876.—Foll. 76; 9 in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive ill-shaped Neskhi, A.H. 1175—8 (A.D. 1762—4). [GLASER, no. 164.]

كتاب المقدمة : I. Foll. 1—57. The same work الشيخ . . . الشافيه في علم التصريف والخط تاليف الشيخ . . . المعروف بابن للحاجب

II. Foll. 60—71. A brief enumeration of نبذة في المهاجرين والانصار : carly traditionists والتابعين لهم

ذكر ما روى عن النبي انه قال ان من المهاجرين. Beg. العباس بن عبد المطلب وعلى بن ابي طالب

III. Foll. 72-76. The Mi'at 'Amil of 'Abd al-Ķāhir al-Jurjāni (no. 921).

## 955.

Or. 3797.—Foll. 116;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 33 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but sparingly pointed, Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 83.]

A commentary upon the Shāfiyah.

اما بعد حمد الله والصلاة . . . فقد عزمت Beg. علا ان اشرح مقدمة ابن لخاجب فى التصريف ولخط وابسط الكلام فى شرحها كما فى شرح اختها بعض البسط

The author, whose name does not appear in the MS., is Radī al-Dīn Muḥammad B. al-Hasan al-Astarābādi, who died A.H. 686. See no. 943.

The commentary includes the whole text, written in red ink. It has been printed in Lucknow, A.H. 1262, and lithographed in Delhi, A.H. 1283. For other copies see Loth, nos. 952-3.

## 956.

Or. 4351.—Foll. 88; 7 in. by 5; 27 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and close Neskhi, probably in the fifteenth century. [BUDGE.]

A commentary upon a grammatical work, imperfect at beginning and end.

It proves to be the commentary of Fakhr al-Dīn Aḥmad B. al-Ḥasan (or al-Ḥusain) al-Jārabardi (died A.H. 746) upon the Shāfiyah of Ibn al-Ḥājib.

This commentary has been printed in Persia (Teheran ?), A.H. 1271, without pagination. The present copy wants the contents of the first ten and the last four leaves of that edition. The first words explained are بالطلب, and the last.

For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 234b; St. Petersburg, no. 173; Vienna, no. 182; Pertsch, no. 50, s; Loth, no. 949; Houtsma, no. 340; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 8, vol. vii., p. 648.

#### PHILOLOGY.

### 957.

Or. 4030.—Foll. 115; 7‡ in. by 5‡; 17 lines, 3‡ in. long; written in small and neat Neskhi; dated Dulhijjah, A.H. 882 (A.D. 1478).

[GLASER, no. 332.]

I. Foll. 2-68. An anonymous commentary upon the treatise on inflection known as al-'Izzi, by 'Izz al-Din 'Abd al-Wahhāb B. Ibrāhīm al-Zanjāni, who died after A.H. 655.

قال اعلم ان التصريف فى اللغة التغيير . . . . Beg. لا تحصل الا بها اقول اعلم ان من جملة العلوم الادبية علم التصريف وللتصريف معنيان لغوى وصناعى

The commentary is distinguished from the text by اتول and تربل. It was completed as stated at the end, on Friday the first of Dulhijjah, A.H. 762. The MS. from which the present copy was made, and the colophon of which is transcribed, was written by Yahya B. Saif al-Sīrāmi, in Cairo, A.H. 808. This was a son of the grammarian Saif al-Dīn Yūsuf B. Muh. al-Sīrāmi, who died A.H. 810 (Bughyat al-Wu'āt, fol. 218b).

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 2356; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 200; and Pertsch, no. 205, 2.

The MS. is endorsed شرب تصريف العرب Sa'd al-Dīn al-Taftāzāni, who appears to be meant, wrote, A.H. 738, a commentary upon the 'Izzi; but it is quite distinct from the present one. See the Arabic Catalogue, p. 235*a*, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 7, vol. vii., p. 218.

II. Foll. 69—115. A commentary on the same work, by 'Ali B. Ibrāhīm B. 'Abd al-Salām, called al-Imām al-Zanjāni.

احمد الله على جزيل نعمه السابقه . . . وبعد .Beg فيقول اضعف عباد الله تعالى . . . على بن ابرهيم بن عبد السلام المدعو بالامام الـزمجانى . . . لما رايت قلوب الطلاب من محصل ابنا زماننا بهذا المختصر في علم التصريف المنسوب الى المولى المعظم . . . عبد الوهاب بن ابرهيم الـزنجانى برد الله مضجعهما مشغوفة اردت ان اشرحه شرحا نافعا

Haj. Khal., vol. iv., p. 209, mentions a commentary with nearly the same beginning, but calls its author الامام الملقب بالمعظم يحيى بن عبد السلام المزنجاني. See also Pertsch, no. 199, where the same name is given.

The commentary includes the text, distinguished from the explanation by the words اقول.

## 958.

Or. 3695.—Foll. 71; 8¼ in. by 6; 7 lines, 2¾ in. long; written in fair Neskhi, with vowels; dated Thursday, 23 Sha'bān, A.H. 1085 (A.D. 1674). [BUDGE.]

### الفية ابن مالك

The Alfiyyah of Jamāl al-Dīn Muḥammad B. 'Abdallah Ibn Mālik (died A.H. 672), with copious notes written between the lines and in the margins. See the Arabic Catalogue, p. 235*b*; Pertsch, no. 263; Loth, no. 958; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 50.

## 959.

Or. 4343.—Foll. 125;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 8 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Nestalik; dated 2 Dulka'dah, A.H. 1085 (A.D. 1675).

[BUDGE.]

Another copy of the Alfiyyah, with a few glosses at the beginning.

## 960.

Or. 3696.—Foll. 267; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in small Neskhi; dated Shawwal, A.H. 1111 (A.D. 1700). [Budge.]

A commentary upon the Alfiyyah, by the author's son, Badr al-Din Abu 'Abdallah Muhammad.

قال الشيخ الامام . . . بدر الدين ابو عبد الله .Beg محمد بن شيخنا الامام العالم حجة العرب جمال الدين ابی عبد الله محمد بن عبد الله بن مالك . . . اما بعد حمد الله سبحانه بما له من <sup>ال</sup>محامد . . . فانی ذاکر فی هذا الـکتاب ارجوزة والدی فی علم <sup>الن</sup>حو

Badr al-Din died in Damascus, A.H. 686. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 52, where the present commentary is mentioned among his works. The text of the Alfiyyah is written in red ink and vocalized.

ابرهیم بن محمد بن السید محمد الکیالی : Copyist

For other copies of the commentary see the Arabic Catalogue, p. 237a; Loth, no. 959; Houtsma, no. 344; the Vienna Catalogue, no. 180; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 63.

### 961.

Or. 4340.—Foll. 175;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 23 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated Shawwāl, A.H. 1122 (A.D. 1710). [BUDGE.]

Another copy of the same commentary.

## 962-3.

Or. 4200-4201.—Two volumes consisting respectively of 557 and 559 foll.; 13 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written by the same hand in cursive Egyptian Neskhi, probably in the first half of the 19th century. [LANE.]

A very full commentary on the Alfiyyah, by Nūr al-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. Muḥ. al-Ashmūni al-Shāfi'i. قال الشيخ الامام . . . نور الدين ابو لحسن .Beg على بن محمد الاَشمونى الشافعى . . . اما بعد حمد الله على ما فقح من اسباب البيان . . . فهذا شرح لطيف بديع على الفية ابن مالك مهذب المقاصد واضح المسالك

The work has been printed in the margins of a super-commentary entitled زواهر الكواكب by Abu 'Abdallah Muh. B. 'Ali B. al-Ṣa'īd al-Tūnusi, Tunis, A.H. 1292. Another supercommentary by Muh. B. 'Ali B. al-Ṣabbān, printed in Cairo, A.H. 1288, and re-printed, Bulak, 1294, does not contain the entire text of al-Ashmūni.

The author was one of the Shaikhs of al-Sha'rāni, who mentions him in his Lawāķiļi al-Anwār. He died A.H. 900. See the Tunis edition, p. 4, and De Sacy, Alfiyyah, p. 3. The last work contains extracts from the present commentary. The author's Nisbah, al-Ashmūni, is pronounced by Arab purists "al-Ushmūni."

The commentary includes the entire text, written in red ink.

The first volume concludes with البدل (De Sacy's edition, p. 80, verse 573; Tunis edition, vol. ii., p. 46). The second begins with الندا, and completes the work.

For other MSS. see the Khedive's Library, vol. iv., p. 114.

### 964.

Or. 3746.—Foll. 118;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; about 33 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in close, almost unpointed, Neskhi; dated Sunday, 9 Jumāda II., A.H. 894 (A.D. 1489).

[GLASER, no. 30.]

Glosses of Shihāb al-Dīn Ahmad Ibn Hishām on the work of his grandfather, Jamāl al-Dīn 'Abdallah B. Yūsuf B. Hishām, commonly called التوضيم.

#### PHILOLOGY.

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فان الشيخ .Beg العالم العلامة الشيخ شهاب الدين احمد بن هشام تغمدة الله برحمته واسكنه فسيح جنته كتب على التوضيح تصنيف جدة حواشى ذافعة فاردت ان اجمعها حفظا لها عن الضياع

It will be seen from the above that the glosses were collected by an unknown editor after the death of the writer. The work to which they relate, the real title of which is which they relate, the real title of which is اوض المسالك الى الفية ابن مالك hrase of the Alfiyyat of Ibn Mālik.

The author of the gloss, whose full name is Shihāb al-Dīn Aḥmad B. 'Abd al-Raḥmān (not 'Abdallah, as given by Haj. Khal., vol. i., p. 414) B. Jamāl al-Dīn 'Abdallah Ibn Hishām, grandson of the celebrated grammarian, was also an eminent philologer. He was born in Egypt, and died in Damascus on the 4th of Jumāda II., A.H. 835. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 74, where his على الترضيع حاشية is mentioned, and Inbā al-Ghumr, fol. 303.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 236, nos. 505-7. Compare Pertsch, nos. 269-270.

Fol. 118 contains the beginning of a poetical version, by Abu Hāmid Muh. B. 'Abdallah Zuhairah al-Kurashi, of the grammatical work الاعراب في قواعد الاعراب by Ibn Hishām.

## 965.

Or. 4341.—Foll. 131;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 34 in. long; written in cursive Neskhi; dated Sunday, 19 Muharram, A.H. 1216 (A.D. 1801). [BUDGE.]

النهجة المرضيه في شرح الالفيه

• A commentary, by 'Abd al-Rahmān al-Suyūți, upon the Alfiyyah of Ibn Mālik. احبدك اللهم على نعبك والألك . . . اما .Beg بعد فهذا شرح لطيف مزجته بالفية ابن مالك مهذب المقاصد واضح المسالك . . . . وسميته <sup>بالذ</sup>هجة المرضيه فى شرح الالفيه

The author, who is only designated by his Nisbah in the heading هذا كتاب السيوطى, mentions this work among his own in Husn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 193.

The Museum MS. (Catalogue, pp. 237b, 775a), Casiri's no. 69, and a Petersburg MS. (Dorn, no. 186), all bear, like the present, the title للرضية, while in others the more common, but less suitable, word للرضية المرضية been substituted. See Haj. Khal., i., p. 409, ii., p. 74; Loth, no. 962; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 27. The work has been lithographed in Lucknow, 1831, and printed in Cairo, A.H. 1291.

The text is included, in short passages, written in red ink. There are copious marginal notes at the beginning.

عبد لخميد بن عبد الله . . . الرحبي : Copyist البغدادي الشافعي

## 966.

Or. 4344.—Foll. 154;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Safar, A.H. 974 (A.D. 1566). [Budge.]

فرايد القلايد في مختصر شرح الشواهد A full commentary, by Abu Muh. Mahmud B. Ahmad al-'Aini (died A.H. 855), upon the verses quoted in four commentaries upon the Alfiyyah of Ibn Mālik.

حمدا ناصعا ضافيا شرجعا شعلعا وشكرا هاميا .Beg ساميا مكميا شبدعا . . . وبعد فان عانى رحمة ربه الغنى ابى محمد محمود ابن احمد العينى عامله ربه ووالدة بلطفه لخفى يقول ان جلة من الاذكيا . . . خاطبو بان شرح الشواهد الذى نهقته . . . سهب سلهب

The author states that he had been requested to abridge his extensive commentary , and had complied by writing the present work, in which he preserved the abbreviations used in the former for reference to the four commentaries in which the verses are quoted.

Both works are mentioned in Bughyat al-Wu'āt as شرع الشواهد الكبير والصغير, and by Haj. Khal., vol. iv., p. 82, as شواهد الكبرى شواهد الكبرى The full title of the first and larger commentary is مواهد شروح (see vol. i., p. 413). The four commentaries referred to are those of the son of Ibn Mālik (no. 960), of Ibn Umm Ķāsim (Hasan B. Ķāsim), of Ibn Hishām, and of Ibn 'Aķīl ('Abdallah B. 'Abd al-Raḥmān). See Haj. Khal., *ib.*, and Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 610b. For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 238*a*; Uri, no. 1163; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 83.

The verses explained are written in red ink.

زین العابدین بن احمد بن جمال الدین : Copyist بن تقی الدین شهر بابن لحاج الشامی العاملی الطلوسی

Prefixed by a later hand are a table of contents and a commentary explaining the rare words used by the author in his preface, foll. 1-3.

## 967.

Or. 3697.—Foll. 142; 11 in. by 7; 27 lines, 5 in. long; written in small Neskhi, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

A commentary upon a treatise on syntax, entitled Lubb al-Albāb.

الحمد لله قاشع غمام الغموم وقاصع همام الهموم . . . . وبعد فان لب الالباب [اللباب margin] في علم

The Lubb al-Albäb, the text of which is included in the commentary, and distinguished by a red line, begins as follows: للحمد لله العدم المستاثر بالقدم . . . وبعد فلما رايت بمصداق اتحاف الملوك احدى الدولتين ان اتحف حضرة هي غيرة لجنان نيزاهة وصفاء

Further on the scope of the work is described, and its title given in the following passage : اخترت من العلوم علم <sup>ال</sup>نحو فانه اقرب : العلوم فايدة واربحها عايدة وارفعها منارا واصناها ابهة اذ هو سلم به يتيسر الارتـقاء الى علم البيان ومرقاة بها يمكن الاطلاع على نكت نظم القران وصنفت منه كتابا وجيز الالفاظ والمبانى انيق <sup>الف</sup>حاوى والمعانى حاويا لتفاريع النحو وموادة ضابطا لدواجنه ونوادة مسمى بلب الالباب فى علم الاعراب

The work is dedicated to the great Wazir of the Moghol Dynasty, Shams al-Dīn Ṣāḥib Dīwān al-Mamālik (al-Juwaini, who died A.H. 683), which gives an approximate date for its composition.

The commentator proceeds to say that, finding that no commentary had ever been written upon the above work, he had long since proposed to compose one, but had been prevented by various causes from carrying out that plan, until he was enabled to adorn his preface with the name of one whose valour and wise rule had restored security and peace to the empire, namely, the Sultan of Wazirs, Fakhr al-Hakk wal-Daulat wal-Din Abu Ţālib B. 'Ali B. Muh. B. Abi Ţālib al-Ḥusaini, whose descent is traced up to 'Ali B. Abi Ṭālib.

The original text of our MS. does not contain either the name of the author or that of the commentator, and the account of Haj. Khal., vol. v., pp. 302-305, throws but an uncertain light on that point. Owing to a strange confusion, he gives there, p. 303, under the heading of al-Lubāb, by Tāj al-Din Muh. B. Muh. al-Isfarā'ini, no. 11,066 (a work quite distinct from the present one), an extract from the above preface, followed by a portion of the preamble and by the initial words of the commentary, in perfect agreement with the present copy. The author of the commentary is designated in the same passage as Nukrah-kar, and in another place, vol. iv., p. 534, this same Nukrah-kār Sayyid 'Abdallah is called the commentator of al-Lubb, شارح اللب. (His full name is Sayyid Jamāl al-Dīn 'Abdallah B. Muhammad al-Husaini. He was a native of Naishapur, but he settled in Aleppo, where he taught in the Asadiyyah. He lived subsequently in Damascus, and lastly in Cairo, where he became Shaikh of a convent, and died A.H. 776, about seventy years of age. See Inbā al-Ghumr, fol. 16, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 148.) The rest of Haj. Khalfa's article relates to the Lubāb of al-Isfarā'ini, and at the end, p. 304, he states explicitly that Sayvid Nukrah-kār had written commentaries on two distinct works, namely, the Lubab of al-Isfara'ini and the Lubb al-Albāb, which latter was not the work of that name by al-Baidāwi.

In another article, p. 306, no. 11,073, the Lubb al-Albāb, the initial words of which agree with our text, is ascribed, first wrongly to al-Isfarā'ini, and then, on the authority of our commentator, Sayyid 'Abdallab, to Shams al-Dīn 'Abd al-Mun'im B. Muḥ. al-Barķūmīni, who is, therefore, in all probability, the real author.

Copies of the Lubb al-Albab are noticed

by Pertsch, no. 284, and in the Khedive's Library, vol. iv., p. 101. In both places the work is ascribed, apparently on the authority of Haj. Khal., to Tāj al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. al-Isfarā'ini. A third copy is noticed by Loth, no. 899, who points out the contradictions of Haj. Khal.

For MSS. of the Lubāb, which is undoubtedly by al-Isfarā'ini, and of its commentaries, see Nicoll, no. 210; Pertsch, no. 285; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 198-9; Vienna, no. 183; Dérenbourg, Escurial, nos. 24, 25, 116, 265; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 90, 101. It is stated in the last work that al-Isfarā'ini died A.H. 684.

On the fly-leaf, and in a modernhandwriting, are a notice of the work and commentary, extracted from Haj. Khal., and a full table of contents with references to the folios of the MS. Foll. 135-142 have also been supplied by a later hand.

## 968.

Or. 4342.—Foll. 56; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with goldruled margins, probably in the 18th century. [BUDGE.]

I. Foll. 1—33. Marāh al-Arwāh (Arabic Catalogue, p. 233).

II. Foll. 34-47. The Taṣrīf, known as (no. 957).

III. Foll. 48—56. Paradigms of the regular verb, امثلة المختلفة

## 969.

Or. 3079.—Foll. 19; 7 in. by 4‡; 8 lines, 2½ in. long; written by a European hand in clear Neskhi, with all the vowels; dated the third day of Asbāt, A.D. 1780.

[KREMER, no. 87.]

### المقدمة الاجرومية

The Ajurrūmiyyah, by Muḥammad B. Muḥ. al-Ṣinhūji, who died A.H. 723 (v. Arabic Catalogue, p. 239).

For MSS. and editions see Pertsch, no. 286, the Khedive's Library, vol. iv., p. 20, &c.

## 970.

Or. 4345.—Foll. 113; 10 in. by 7; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1268 (A.D. 1852). [Budge.]

A commentary by Muḥammad B. 'Abd al-Raḥīm B. Muḥ. al-'Umari al-Mīlāni, upon the grammar entitled المغنى في علم النحو, by Fakhr al-Dīn Aḥmad B. al-Ḥasan al-Jūrabardi.

لحمد لله الفاطر لحكيم القادر العليم . . . اما .Beg بعد فيقول العبد الضعيف . . . محمد بن عبد الرحيم بن محمد العمرى الميلانى لما لم يكن للكتاب المسى بالمغنى فى علم <sup>الن</sup>حو شرح وهو من مصنفات استاذى العلامة . . . فخر الملة والدين احمد بن لحسن <sup>ال</sup>چارپردى تغمده الله بغفرانه

The commentary does not include the whole text, but only passages preceded by قوله الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد. The first of these is

The author of the text died in Tebriz, A.H. 746 (Subki's Tabakāt, fol. 58; al-Durar al-Kāminah, fol. 22; Bughyat al-Wu'āt, fol. 70). The commentator, who was his pupil, completed this work A.H. 801, and died A.H. 811. See Haj. Khal., vol. v., p. 655, and Dorn, Petersburg Catalogue, no. 190.

For other copies of the commentary see Uri, nos. 1159, 1136, and Loth, no. 1033.

### 971.

Or. 4348.—Foll. 110;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

A commentary by Jamāl al-Dīn Abu Muḥ. 'Abdallah B. Yūsuf Ibn Hishām, who died A.H. 761, upon his own grammatical treatise, entitled شذور الذهب في معرفة كلام العرب

قال سيدنا . . . ابو محمد عبد الله بن هشام .Beg الانصارى . . . اول ما اقول انى احمد الله العلى الاكرم . . . اما بعد فهذا كتاب شرحت به مختصرى المسمى بشذور الذهب فى معرفة كلام العرب

The text is included, and distinguished by the words قلت and اقول.

See Haj. Khal., vol. iv., p. 18, and for other copies, Uri, no. 1153; Nicoll, p. 183; Houtsma, no. 367; the Khedive's Library, vol. iv., pp. 68, 100; and Escurial (Dérenbourg), no. 47, 2. The work has been printed in Bulak, A.H. 1253, and in Cairo, A.H. 1299.

### 972.

Or. 4349.—Foll. 92;  $8\frac{1}{3}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

Another copy of the same commentary.

## 973.

Or. 4350.—Foll. 105;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in plain Neskhi, with red-ruled margins; dated Muharram, A.H. 1266 (A.D. 1849). [BUDGE.]

I. Foll. 2-101. A third copy of the same work.

II. Foll. 102-3. An Urjūzah containing similar words, written respectively with ف and ف, dedicated to the Wazīr 'Aun al-Dīn Ibn Hubairah (d. A.H. 560).

See a similar tract above, no. 918, II.

#### PHILOLOGY.

اربعين

III. Foll. 104-5. Commentary upon an Urjūzah on the forty different uses of the شرح الارجوزة في تـقسيم اللامات : لِ preposition

اللام تاتى لمعانى عدة Beg. وحفظ ذاك من تمام العدة

## 974.

Or. 4346.—Foll. 79;  $9\frac{1}{3}$  in. by 7; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive and indistinct Turkish Neskhi, with red-ruled margins; [BUDGE.] dated A.H. 1297 (A.D. 1880).

حل معاقد القواعد

A commentary, by Abu 'l-Thanä Ahmad B. Muh. upon the I'rab 'an Kawa'id al-I'rāb of Ibn Hishām (Arabic Catalogue, p. 239a).

لحمد لله الذي رفع اسماء العلماء يفعل الخشية .Beg . . . وبعد فيقول العبد <sup>المح</sup>تاج الى ربه الغنى ابو الثني [sic] احمد بن محمد المُلْتَجَمَّين الى لطفه لحفي ان المختصر الموسوم بالقواعد

The author, Ahmad B. Muh. al-Zaili, commonly called Shamni (الشهير بشمنى), completed this commentary A.H. 967, in the reign of Sultan Sulaimän. See Haj. Khal., vol. i., p. 356, vol. vi., p. 125 (where the author is called al-Sīwāsi), and the Khedive's Library, vol. iv., p. 48.

The text is included in the commentary, and distinguished by a red line drawn over There are copious notes in the margins. it.

The MS. was written for Mulla Yūsuf, of the Ahwadi tribe (من قبيلة الاهودى).

## 975.

17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written by several hands, mostly in the 16th century.

[LANE.]

Commentary of Khālid B. 'Abdallah al-Azhari, who died A.H. 905, upon the I'rāb 'an Kawā'id al-I'rāb of Ibn Hishām.

للحمد لله الملهم لحمدة . . . وبعد فيقول العبد . Beg. الفقير الى مولاة الغنى خالد بن عبد الله الازهري هذا شرير لطيف على قواعد الاعراب

The work has been printed in the margin of Tamrin al-Tullab, Cairo, A.H. 1293. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 692b; Aumer, nos. 734-5; Pertsch, no. 324; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 116. The text is written in red ink.

II. Foll. 54-64. The text of the I'rab.

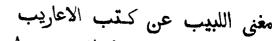
III. Foll. 65-69. A short tract containing definitions of grammatical terms, designated in the colophon as للحدود المباركة.

The first leaf, which has been supplied by a modern hand, begins : حد النحو في اللغة القصد وفى الاصطلاح علم يعرف به احوال ابنية الكام العربية افرادا وتركيبا

IV. Foll. 70-86. Mulhat al-I'rab, by al-Hariri (no. 923).

### 976.

Or. 4347.—Foll. 282;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 and 15 lines, 3 in. long; written in small Neskhi, partly in the 17th century, partly in the The latter part is dated Ramadan, 19th. A.H. 1236 (A.D. 1821). BUDGE.]



Or. 4203.—Foll. 88;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; about | Hishām, whose name is not found in the MS.

The work has been printed, with the commentary of al-Dasūķi, in Bulak, A.H. 1286, and, with a gloss by Muh. al-Amīr, Cairo, A.H. 1299. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 239*a*; the Leyden Catalogue, vol. i., p. 43; Loth, no. 966; Aumer, no. 736; Escurial (Dérenbourg), no. 48; the Khedive's Library, vol. iv., p. 110; &c.

This copy concludes with Bab 6, leaving out Babs 7 and 8 (Bulak ed., vol. ii., pp. 378-420).

## 977.

Or. 4191.—Foll. 305;  $8\frac{3}{4}$  in. by 7; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated three nights before the end of Dulka'dah, A.H. 1183 (A.D. 1770). [LANE.]

A complete copy of the same work, with copious marginal notes.

## 978.

Or. 3882.—Foll. 34; 8 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 3 in. long; written in close and minute Neskhi, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 169A.]

The first portion of the preceding work.

قال الشيخ الامام العلامة الاوحد . . . ابو محمد .Beg عبد الله بن الشيخ جمال الدين يوسف بن هشام الانصارى

The MS. breaks off in the course of the section beginning حرف الراء رب. Its contents correspond with pp. 2--202 of the first volume of the Bulak edition. The MS. belonged to 'Izz al-Islām Muh. B. Ishāk Ibn Amīr al-Mūminīn, Amīr of Kaukabān (v. Or. 3789).

## 979.

Or. 4352.—Foll. 114; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Turkish Neskhi; dated 12 Shawwäl, A.H. 1267 (A.D. 1850). [BUDGE.]

A commentary, by Shaikh Mustafa B. Hamzah, upon the grammatical manual entitled اظهار الاسرار, by Muh. B. Pir 'Ali al-Birkawi (died A.H. 981), with marginal notes.

لحمد لله الذى جعل الالفاظ قوالب المعانى . . . Beg. اما بعد فيقول العبد الفقير . . . الشيخ مصطفى بن حمزة اسكنهما الله بفصله فى لجنة ان كتاب اظهار الاسرار

The author, commonly called Aṭabli (باطدلی), completed this commentary A.H. 1085. It has been printed in Bulak, A.H. 1266. See the Khedive's Library, vol. iv., p. 117, vol. vii., p. 264, and, for other copies, the Arabic Catalogue, p. 243, nos. 529-30; Petersburg, no. 204; Aumer, no. 748; and Houtsma, no. 387.

### 980.

Or. 3698.—Foll. 120;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

A commentary, by Husain B. Ahmad Zaini Zādah, upon the same work, Izhār al-Asrār, with marginal notes.

#### PHILOLOGY.

... اما بعد فيقول الراجى من ربه للسبى والـزيادة حسين بن احمد الشهير بزينى زاده... لما كانت كتاب الاظهار الاسرار للشيخ محمد البركى بديع الفضل فى الاعصار الني

The commentary, which includes the text, written in red, is stated to have been completed A.H. 1152. It has been printed in Constantinople, A.H. 1228, and in Bulak, A.H. 1269. See the Khedive's Library, vol. iv., p. 48, and Houtsma, no. 388.

The present copy is imperfect at the end.

A commentary upon the Kāfiyah, written by the same author, A.H. 1168, is noticed in the Arabic Catalogue, p. 233a, and in the Khedive's Library, vol. iv., p. 85.

#### Rhetoric.

#### 981

Or. 4354.—Foll. 160; 7 in. by 5; 13 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Nestalik, apparently in the 16th century. [BUDGE.]

مفتاح العلوم The third part of the Miftāh al-'Ulūm, by

Sirāj al-Dīn Abu Ya'kūb Yūsuf B. 'Ali B. Muḥ. al-Sakkāki (died A.H. 626), treating of rhetoric, with copious marginal notes.

القسم الثالث من الكتاب في علمي المعاني .Beg والبيان مقدمة لبيان حدى العلمين والغرض فيهما

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 253b; Aumer, no. 678; Loth, no. 846; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 294; Houtsma, no. 412; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 154.

### 982.

Or. 4590.—Foll. 247;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 25 to 27 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair,

stiff, sparingly pointed, Neskhi (foll. 58-212 in a more cursive character of the same time), probably in Yemen; dated Thursday, middle of Dulhijjah, A.H. 683 (A.D. 1285).

# المثل السائر في ادب الكاتب والشاعر

An extensive treatise on the art of literary composition in prose and verse, with copious examples culled from the writings of the author and others; by Diyā al-Din Abu'l-Fath Naşr-allah B. Muh. B. Muh. B. 'Abd al-Karīm al-Jazari, known as Ibn al-Athir, who died in Baghdad, A.H. 637.

نسال الله ان يبلغ بنا من لحمد ما هو اهلم Beg. . . . اما بعد فان علم البيان لتاليف النظم والنثر بمنزلة اصول الفقه لاستنباط ادلة الاحكام

For the author's life see the full notice of his contemporary, Ibn Khallikan, De Slane's translation, vol. iii., pp. 541-48, where the present work is mentioned with praise. It has been printed in Bulak, A.H. 1282, and the contents have been stated in detail by Flügel in the Vienna Catalogue, no. 233. The work is divided into the following main sections: The Mukaddimah, comprising ten Easls, fol. 3a. The first Makalah, في الصناعة اللفظية, subdivided into two Kisms, fol. 41a. -con, في الصناعة المعنوية, con وفي الصناعة المعنوية, con sisting also of two Kisms, fol. 91a. The second of those Kisms treats separately of the various figures of speech in thirty Faşls, and forms about two-thirds of the bulk of the volume, viz., foll. 105-247.

The present copy is divided into two parts (Juz') of equal size, the first of which ends, fol. 131a, with the fifth of the thirty Fasls above-mentioned.

On the first page and at the end is written the name of a former owner, Ibrāhīm B. Yahya B. Ķāsim B. Ahmad B. al-Mahdi al-Hādawi, evidently a descendant of the Zaidi Imams.

A fair copy of the same work written in the Maghribi character, A.H. 1141, is noticed in the Arabic Catalogue, p. 470b. For other MSS. see Dérenbourg, Escurial, nos. 214, 262, and 507, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 299.

### 983.

Or. 4355.—Foll. 65; 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, probably in the 17th century. [BUDGE.]

### المطول

Fragments of a commentary upon a rhetorical treatise.

They belong to the Mutawwal, or full commentary, of Sa'd al-Din al-Taftāzāni (d. A.H. 791), upon the Talkhis al-Miftäh of al-Kazwini, and treat mostly of comparisons and metaphor. See the Arabic Catalogue, p. 254b; Loth, nos. 852-60; Leyden, 2nd ed., no. 305; the Khedive's Library, vol. iv., p. 152, &c. The work has been lithographed in Lucknow, 1878.

The author of Talkhis al-Miftäh, Jalal al-Din Muh. B. 'Abd al-Rahman B. 'Umar al-Kazwini, d. A.H. 739. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 846.

### 984.

Or. 4353.—Foll. 176;  $12\frac{1}{3}$  in. by  $8\frac{1}{3}$ ; 35 lines, 5 in. long; written in small cursive Neskhi; dated 30 Rabi' II., A.H. 1243 (A.D. 1827). [BUDGE.]

Glosses of Hasan Chelebi (Hasan B. Muhammad Shāh al-Fanāri, who died A.H. 886) on the Mutawwal.

خطبة الشارح الهمنا حقايق المعانى ودقايق .Beg. البيان الاقرب الى الفهم ان المراد بالالهام في هذا المقام

رحسن چلبي على المطول The MS. is endorsed and the work is designated in the colophon as النسخة الشريفة المسماة محسن چلبى. It has been printed in Constantinople, A.H. 1270. For other copies see Loth, no. 867; Leyden, 2nd ed., no. 306; Escurial (Dérenbourg), no. 212; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 132.

عبد القادر الكردى العثماني : Copyist

## 985.

Or. 1260.—Foll. 62; 7 in. by 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4 in. long; written in Neskhi, probably in the 17th century.

[Presented by L. B. BOWRING.]

A collection of Badi'iyyahs, بديعيات, or poems illustrating poetical figures; by the following authors:

I. Taki al-Din Ibn Hijjah al-Hamawi بديعية الشيخ تـقى الدين , fol. 1a, بديعية الشيخ تـ بن حجة الحموي

لى في ابتدا مدحكم يا عرب ذي سلم .Beg.

See Haj. Khal., vol. ii., p. 34; Pertsch, nos. 59, 2795; the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., nos. 325-6; the Khedive's Library, vol. iv., p. 147; and Mehren, Rhetorik der Araber, p. 12. The author wrote upon his own poem a commentary, copies of which are mentioned by Uri, no. 1202, and in the Catalogues of Copenhagen, nos. 204-5; Munich, no. 569; Cambridge, p. 28, no. 14; Escurial, no. 294; and Berlin, Ahlwardt, no. 684.

II. Safi al-Din Abu'l-Barakāt 'Abd al-'Azīz B. Sarāyā (al-Hilli; d. A.H. 752), بديعة الشيخ صفى الدين ابى البركات : fol. 4b بن [sic] عبد العزيز بن سرايا بن على بن ابي القسم معناة اللغوي وهو الاعلام مطلقا

براعة المطلع ولجذاص المركب ولجناس المطلق . ان جيت سلعا فسل عن جيرة العلم

See Haj. Khal., vol. ii., p. 33; the Arabic Catalogue, p. 650b; the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., no. 323; Pertsch, no. 2793; Escurial, no. 240, 290; the Khedive's Library, vol. iv., pp. 147, 212, &c.

III. 'Izz al-Din al-Mauşili, fol. 12a, عز الدين الموصلى
 Beg. فحى سلما وتسل ما ركبت بشذا
 قد اطلقته امام لحي عن امم

This Kaşīdah, consisting of 135 Baits, is referred to by Ibn Hijjah in the preface to his Badī'iyyah (Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 613b) as later than the similar poem of Ṣafi al-Dīn al-Hilli (supra, art. II.). The author, 'Izz al-Dīn 'Ali B. al-Husain B. 'Ali al-Mauşili, was an eminent poet, who lived in Damascus, and died A.H. 789. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 8; Inbā al-Ghumr, fol. 61; and Anwār al-Rabī', Or. 3629, fol. 346.

For other copies see Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 652—5, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 302.

IV. 'Imäd al-Din Abu'l-fidā Ismā'il B. al-Husain al-Khazraji al-Shāfi'i, fol. 16a, بديعية الشيخ الامام القاضى عماد الدين ابى الفدا اسماعيل بن للسين للخزرجى الشافعى براعة راق منها مطلع الكلم Beg. حسن افتتاحى بما فى عرب ذى سلم

The number of Baits is 137. The author alludes to his predecessors, Ibn Hijjah, al-Hilli, and al-Mauşili, in the following line, fol. 196:

> تهذيب تاديب نظم لابن حجة قد راعی لحليهم مع موصليهم

V. 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. B. Yūsuf al 'Alawi, fol. 196, العلامة العلامة (sic]
 عبد الرحين بن محمد بن يوسف المعلوى [sic]

براعة المطلع سل ما بسلما وسلما ربت العلم وخص طيبة ماوى الطيب والكرم

It consists of 145 Baits. According to Sayyid 'Ali B. Ma'şūm, Anwār al-Rabī', Or. 3629, fol. 347, the author was Wajīh al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Ibrāhīm B. Ismā'īl al-Zabīdi al-Shāfi'i, called Wajīh al-Dīn al-'Alawi. He was born in Zabīd about A.H. 860, wrote a Badī'iyyah entitled al-Jauhar al-Rafī', and died about A.H. 920. We must therefore correct Haj. Khal., vol. ii., p. 36, who calls the author Wajīh al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. al-Yamani, and says that he died about A.H. 800. See also Ahlwardt, Verzeichniss, no. 650.

VI. 'Ā'ishah, daughter of Yūsuf B. Ahmad Kāşir [read B. Nāşir] al-Bā'ūni al-Dimashki, fol. 27*a*, حد قاصر rot عايشة بنت يوسف بن احمد قاصر الباعوني الدمشقي

Beg.

براعة المطلع فی حسن مطلع اقمار بذی تسلم اصبحت فی زمرة العشاق کلهم

It is said to consist of 140 Baits. Haj. Khal., who calls it بنتي مدل الامين في مدل الامين vol. iv., p. 375, says that it was completed A.H. 922. The poetess settled in Cairo A.H. 929 (Durr al-Habab, fol. 181). Her brother, Muh. B. Yūsuf al-Bā'ūni, died A.H. 910. See Ahlwardt, Verzeichniss, no. cxlv. Copies of the Badī'iyyah are noticed in the same work, no. 741, and by Houtsma, Brill's Catalogue, no. 64.

VII. A Kasidah on the same subject, without author's name, fol. 34a, with the heading : قصيدة عقد البيان في علم البديع

The author is Shams al-Din Muh. B. Mușțafa al-Dūraki al-Hamawi. See Pertsch, no. 32, 4.

The Kaşīdah consists of 132 Baits. The first 59 are a prologue, chiefly taken up with the praises of a powerful sovereign, whose name is only alluded to as being the same as that of the Prophet. In the remainder, each verse is preceded by the name of the figure which it illustrates.

The latter part of the MS., foll. 41-62, contains two treatises on the cabalistic calculations called Zā'irjah. The first is by 'Abdallah B. 'Abd al-Malik B. 'Abdallah al-Marjāni, and begins للمد لله الذى اظهر من مكنون مكنون في اياته ماهية العقل الهيولى .... وبعد فانى نظرت فى هذا الوجود نظر اعتبار وميزته تميييز اختبار

The author prays in the preamble for the duration of the reign of al-Malik al-'Azīz.

The second treatise, the author of which is not named, relates to the Zā'irjah of Shaikh Abu'l-'Abbās Aḥmad al-Khazraji al-Sibti, fol. 55a. It begins : للجبير العالم بما يهجس في لخاطر والضمير

### 986.

Or. 3088.—Foll. 56;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated end of Ramadān, A.H. 762 (A.D. 1361).

[KREMER, no. 97.]

The commentary of Ṣafi al-Dīn al-Hilli upon his own al-Badī'iyyah (no. 985, II.): شرح قصيدة لحلى الصفى فى البديع Beg. . . . لله الذى حلل لذا سمحر البيان وبعد فان احق العلوم بالتقديم واجدرها بالاقتباس والتعليم The commentary includes the entire text of the Badi'iyyah, written in large character, with the vowels.

For other copies of the commentary, see the Arabic Catalogue, p. 650b; Ahlwardt, Verzeichniss, no. 629; Dérenbourg, Escurial, nos. 390 and 240, 2; Pertsch, no. 2793; De Goeje, Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 324; and Houtsma, no. 437.

احمد بن على بن عبد الله اليمنى نسبا : Copyist الطفارى مولدا المعروف بابـى عريب

### 987.

Or. 3846.—Foll. 120; 9 in. by 6; about 20 lines; written in cursive Neskhi; dated A.H. 1205—1210 (A.D. 1791—95).

[GLASER, no. 134.]

I. Foll. 1—60. The Badī'iyyah of Ismā'il B. Abi Bakr al-Muķri (died A.H. 837), with a commentary.

للحمد لله الذى ابدع ما : Beg. of the comm. صنع . . . وبعد فان ناظم القصيدة الاتية ذكر شارحها فى ترجمة ذلك ان للحامل له على انشاها

Beg. of the Kasidah:

It is stated on the title-page that the commentary is due to the author of the poem; but the commentator is spoken of in the above beginning as a distinct person.

The Kasidah is stated to consist of 144 Baits, and to illustrate 150 poetical figures. The verses are written in red with the name of the figures, and the commentator quotes the corresponding verses of the Badi'iyyahs of Safi al-Hilli and Ibn Hijjah.

For copies of the text see no. 204, III., Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 691-2, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 212.

#### PHILOLOGY.

II. Foll. 62-65. A treatise in explanation of some apparently ungrammatical phrases of early poets, without author's name.

للحمد لله مسبغ العطا . . . وبعد فانى نظرت . Beg. فى علم العربية

III. Foll. 67—119. A gloss, by al-Hasan B. Aḥmad al-Jalāl (d. A.H. 1079; v. no. 389), upon the Logic of Tahdīb al-Manṭik wal-Kalām, by Sa'd al-Dīn al-Taftāzāni (d. A.H. 792; see no. 735), with this title : تتاب التذهيب شرع التهذيب للعلامة الحقق كتاب التذهيب شرف الاسلام لحسن بن احمد للجلال قدس الله سرة

The author states at the end that he completed this gloss four nights before the end of Sha'bān, A.H. 1045. His commentaries upon the Tahdīb and the Shamsiyyah are mentioned among his works in Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 17.

## 988.

Or. 3761.—Foll. 60;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi, probably in the 16th century.

[GLASER, no. 45.]

A commentary, by Sayyid Jamāl al-Dīn Muḥammad B. al-Sayyid al-Sharif al-Husaini, upon the treatise on rhetoric by 'Aḍud al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Aḥmad al-Īji (d. A.H. 756), entitled al-Fawā'id al-Ghiyāthiyyah, with this title: كتاب شرح الفوائد كتاب شريف الحسيب الغياثية العضدية تاليف السيد الشريف المشهور النسيب جمال الدين محمد بن السيد الشريف المشهور في الافاق بالعلم والفضل والتصانيف

محمدك يا من الهمنا فوايد المعانى وعلمنا Beg. بديع البيان . . . اما بعد فيقول الفقير الى الله الغنى محمد بن شريف للحسينى . . . ان الفوايد الغياثية المولف فى القواعد البيانيه . . . كتاب لعمرى جليل المقدار

The text, which is included and written الحمد لله الذي خلق الانسان : with red ink, begins والهمة المعاني وعلمة البيان

The work of 'Adud al-Dīn is abridged from Kism III. of Miftāh al-'Ulūm, and dedicated to Ghiyāth al-Dīn, Wazīr of Muh. Khudābandah. See Haj. Khal., vol. iv., p. 476, and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 314. The commentator, a son of Sayyid Sharif 'Ali al-Husaini al-Jurjāni, died A.H. 838. See Haj. Khal., *l.c.* A copy of the same commentary is mentioned by Pertsch, no. 2788, 4.

### 989.

Or. 3189.—Foll. 62;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 2 $\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Nestalik, apparently in the 18th century.

[KREMER, no. 198.]

Dissertations on poetry, prefixed by Muhammad B. Ķānişauh B. Şādiķ to his Diwan entitled al-Sihr al-Ḥalāl, السحر لللال

The author gives his name and the title of the work at the beginning of several paragraphs (see fol. 4b, 7a, 10b): قال محبد بن العبد العلال قال محبد بن صادق منشى هذا السحر الحلال . He also occasionally quotes his master, Jalāl al-Dīn al-Suyūți (died A.H. 911), of whom he speaks as dead, نكر شيخنا العلامة حافظ العصر

المجتهد جلال الدين ابن كمال الدين السيوطى تغمدة (fol. 58*a*). It has been noticed in the Arabic Catalogue, pp. 347*a*, 778*b*, that the author was still writing A.H. 928.

A complete copy of this introduction to the Diwan is described by Loth, no. 833. It consists of five chapters called a, the headings of which are there given. Of these the first three only are contained in the present copy. They begin respectively at foll. 1b, 6b, and 46a.

There is little original matter in the work. It consists mainly of quotations and extracts from earlier authors.

### 990.

Or. 3629.—Foll. 348;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in small and close Neskhi, with gold-ruled margins; dated 2 Dulka'dah, A.H. 1133 (A.D. 1721).

[G. C. RENOUARD.]

انوار الربيع في انواع البديع

A commentary by 'Ali Sadr al-Dīn al-Madani B. Aḥmad Nizām al-Dīn al-Ḥusaini al-Ḥasani upon his own Badī'iyyah.

الحمد لله بديع السموات والارض . . . وبعد Beg. فان العبد الفقير الى ربه الغنى عليا صدر الدين المدنى بن احمد نظام الدين الحسينى الحسنى . . . يقول ما الدر فى اسلاكها تتحلى بها الترايب والنمور

Sayyid 'Ali B. Ahmad B. Muh. B. Ma'şūm, commonly called Sayyid 'Ali Ma'şūm, was a lineal descendant of the great philosopher Mir Ghiyāth al-Dīn Manşūr Shīrāzi. He was born in Medina, A.H. 1052, and joined, A.H. 1068, his father, Nizām al-Dīn Ahmad, who stood high in the favour of Sultan 'Abdallah Ķuţubshāh at Haidarabad. A year after that sovereign's death (A.H. 1083), he lost his father, and was imprisoned by the new Sultan, Abu 'l-Hasan; but he contrived to escape, and repaired to the Court of Aurengzīb, who raised him to the Khanship under the name of Sayyid 'Ali Khān, and ultimately appointed him to the Dīvāni of Burhānpūr. Towards the end of his life he took up his abode in Shīrāz, where he died A.H. 1117. Besides the present work, he left a biography of contemporary poets entitled Sulāfat al-'Aṣr (v. Arabic Catalogue, pp. 601*a*, 743*a*), a Diwan and other works. See Hadīķat al-'Ālam, lithographed in Haidarabad, A.H. 1266, vol. i., pp. 363—5, and Ţīb al-Samar, Or. 2428, foll. 239—44.

In the preface the author states that, after reading the Badī'iyyah of Ibn Hijjah and its commentary, he composed a similar poem in order to surpass his predecessor. He afterwards wrote upon it an extensive commentary, from which the present one is abridged. The above is followed by a dedication to a sovereign not named (apparently Aurengzīb), and by an extract from Ṣafi al-Dīn al-Hilli's preface on early writers upon 'Ilm al-Badī'.

The author thought that Safi al-Din had been the first to write a Badī'iyyah, until he discovered a Kasidah composed on the same lines by Amin al-Din 'Ali B. 'Uthmän al-Irbili, who died A.H. 670, seven years before the birth of Safi al-Din, while another Badi-'iyyah, entitled بديعية العميان, was written by a contemporary of the latter, Shams al-Din Muh. B. Ahmad Ibn Jäbir al-Hawari al-Andalusi (d. A.H. 780; Haj. Khal., vol. iii., p. 107; Escurial, no. 327; the Khedive's Library, vol. iv., pp. 301-2; and the Arabic Catalogue, p. 758a). After mentioning those of 'Izz al-Din al-Mausili and of Ibn Hijjah, the author says that his own consisted of 154 Baits (in the next copy there are 147), and was composed in the space of twelve nights, A.H. 1077.

The first verse of the poem and its head- | Wedning are: | Juma

حسن الابتدا وبراعة الاستهلال حسن ابتدائی بذکری جیرة الحرم لـه براعـة شـوق يستـهـل دمی

The commentary is full and exhaustive. Each figure is illustrated by corresponding lines of previous Badī'iyyahs, and by copious examples from the whole range of Arabic poetry. It was completed, as stated fol. 344b, A.H. 1093. A colophon transcribed from the autograph MS. is dated 19 Dulķa'dah, A.H. 1093.

An appendix contains notices of the following nine authors of Badī'iyyahs: Safi al-Dīn al-Hilli, d. A.H. 752. Shams al-Dīn Ibn Jābir, d. A.H. 780. Abu Ja'far Ahmad B. Yūsuf al-Gharnāți, d. A.H. 779. 'Izz al-Dīn 'Ali B. al-Husain al-Mauşili, d. A.H. 789. Ibn Hijjah, d. A.H. 837. Ibn al-Muķri, d. A.H. 837. Al-Suyūți, d. A.H. 911. Wajīh al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Ibrāhīm al-Zabīdi al-'Alawi, d. about A.H. 920. Muḥyi al-Dīn 'Abd al-Ķādir B. Muḥ. al-'Jabari, d. A.H. 1033.

Prefixed are a table of poetical figures, with references to the folios of the MS., and a list, drawn up by Lutf-allah, of twenty Badi'iyyahs he had seen.

The MS. is noticed in Dr. John Lee's Catalogue, no. 118. For other copies see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 340; the Khedive's Library, vol. iv., p. 209; Landberg's Catalogue, no. 346; and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 440.

## 991.

Or. 3257.—Foll. 301;  $13\frac{1}{2}$  in. by 8; 31 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated

Wednesday, 15 nights before the end of Jumāda II., A.H. 1278 (A.D. 1861).

[SIDNEY CHURCHILL.]

An imperfect copy of the same work. It wants the dedication, and it breaks off before the end of the section treating of the figure called التكييل. The last line corresponds with line 21 of fol. 248*a* in the preceding copy. But in the colophon the work is described as complete.



## 992.

Or. 3891.—Foll. 48; 121 in. by  $8\frac{3}{4}$ ; about 35 lines, 7 in. long; written in cursive, ill-shaped, and all but unpointed, Neskhi, about A.H. 1086 (A.D. 1675).

[GLASER, no. 177.]

I. Foll. 1—9. A commentary by al-Fadl B. Abi 'l-Khair B. Ahmad al-Jaishi upon a treatise of prosody by Abu 'Abdallah Muh. B. Ibrāhīm al-Anṣāri al-Andalusi, with this title : كتاب لحمة التقريب في معرفة الاعاريض والضروب نظم ابني عبد الله عبد الله بن محمد بن ابرهيم الانصاري الاندلسي وشرحها للشيخ الامام الفضل بن ابي لخير ابن احمد الجيشي

الحمد لله رب العالمين .Beg. of the Comm. ... ... وبعد فلما توفرت رغبة كثير من الطلبة الى الاشتغال بلحة التقريب نظم الشيخ ابى عبد الله محمد بن ابرهيم الانصارى الاندلسى

اختصرت هذه المعانى وسميتها :Beg. of the text لمحة التقريب فى معرفة الاعاريض والضروب

The same treatise, generally called عروض is noticed with the above title in

the Arabic Catalogue, p. 643b, Add. 23,439, I. The author is called in most copies Abu 'Abdallah Muḥ., known as Abu'l-Jaish al-Anṣāri al-Andalusi, and is stated to have died A.H. 626. See Freytag, Arabische Verskunst, p. 36, art. 12. The work has been lithographed, with the prosody of Jāmi, in Constantinople, A.H. 1261 and 1273. That edition, however, as well as most MSS., differs in wording from the present text, and does not contain the above title.

For other copies see Pertsch, no. 359; Houtsma, no. 405; the Khedive's Library, vol. vii., pp. 97 and 415; the Vienna Catalogue, no. 223; Escurial (Dérenbourg), nos. 679, s, 410, 2; and the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 271-2. The second of the MSS. noticed in the last work is also entitled اللبحة

II. Foll. 10-31. A commentary by Ibrāhīm B. Abi'l-Ķāsim Muṭair upon his own metrical treatise on Uşūl al-Fikh: كتاب كتاب الدرة المرسومة فى شرح المنظومة المسماة بسلم الوصول الى علم الاصول تاليف الفقيه . . . ابرهيم بن ابى القاسم مطير نفع الله بعلومه

See no. 265, art. III. and IV. This copy was collated in Jumāda I., A.H. 1086.

III. Foll. 336-39. A treatise on the peculiarities and distinctive attributes of the Prophet, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūți, الانموذج اللبيب في خصايص الحبيب الشيخ جلال الدين السيوطي

بعد حمد الله . . . هذا انموذج لطيف وعنوان .Beg شريف لخصته من كتابى الكبير الذى جمعت فيه المعجزات والخصايص النبوية بدلايلها

This is an extract from the author's larger work entitled <sup>المع</sup>جزات والخصايص (Haj. Khal., vol. vi., p. 668, no. 48). The present work is noticed, *ib.*, p. 669, no. 73, and vol. i., p. 467. See also the Khedive's Library, vol. i., pp. 158, 296, and the Berlin Catalogue, nos. 2577-85.

The remaining part of the MS. is occupied by miscellaneous notes and extracts.

## 993.

Or. 3778.—Foll. 110; 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 5; about 20 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in small and neat, but sparingly pointed, Neskhi; dated Monday, 4 Ramadan, A.H. 947 (A.D. 1540). [GLASER, no. 63.]

I. Foll. 9-36. A commentary upon a treatise on prosody, imperfect at beginning and end.

The text is inserted in red ink. The first of the two Babs of which it consists treats of feet and their modifications. The second begins, foll. 11b, as follows: اللباب الثانى فى العباب المحور واعاريضها وضروبها الاول الطويل واجزاؤه فعولن مفاعيلن اربع وعروضه واحدة مقبوضة

The commentary on that passage begins : ولنقدم على الخوض فيها مقدمة فنقول اعلم ان الطويل وغيره من انسما البحور وكذا اسما الاعاريض والضروب والزحافات اعلام منقولة

The MS. breaks off after the first lines of التاسع السريع واجزاوة : the section beginning مستفعل مستفعل مفعولات مرتين

The text proves to be the work entitled be the work entitled الكافى فى على العروض والقوافى, by Abu 'l-'Abbās Ahmad B. 'Abbād B. Shu'aib al-Kinā'i, who died, according to Freytag, Verskunst, p. 36, A.H. 729. It has been printed with the commentary of Muh. al-Damanhūri, Cairo, A.H. 1301. The portion of the text contained in the present fragment corresponds

with pp. 39—70 (margins) of that edition. The text alone is found in various collections lithographed in Cairo, A.H. 1273, 1276, 1297, &c. See the Khedive's Library, vol. vii., pp. 336, 339, 454, 605; Pertsch, no. 368; and Houtsma, no. 401. An anonymous MS. of the same work is noticed in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 287; and the author's name, supplied in a foot-note, Ahmad B. Sa'īd al-Fanāri, probably owes its origin to an ill-written العناوى.

The commentator lived in the ninth century of the Hijrah. Quoting, fol. 34*b*, the Sharh al-Shawāhid of al-'Aini (d. A.H. 855; v. no. 966), he calls the author his master (شیخنا). He refers, fol. 31*b*, to a metrical treatise of his own entitled منازلال الصافى Other authors quoted by him are Ibn al-Kattā', who died A.H. 515 (v. Or. 3770, III.), and al-Āthāri (Zain al-Dīn Sha'bān B. Muḥ., d. A.H. 828; Khedive's Library, vol. iv., p. 300), who wrote a treatise entitled الوجة

II. Foll. 37–44. A treatise upon metre and rhyme, in the form of a Kasidah, by Aḥmad B. Muḥ. al-Jazzāz al-Zabīdi, with this title : القصيدة الموسومة بالاشارات الوافية بعلمى العروض والقافية نظم الشيخ الاجل الاكمل اللوذعى الفرضى البيانى احمد المشهور بن محمد المعروف <sup>ب</sup>الجزاز الزبيدى رحمه الله

Underneath is a note by one Sālih, who states that he had read the above treatise and its commentary before the author in Zabīd, A.H. 945.

بحمدك يا ذا المن والطول والعلا . بدأت وارجو العون منك تفضلا

The poem is an evident imitation of the عروض الساوى, written in the same metre and with the same rhyme, by Ṣadr al-Dīn Muḥ.

B. Hasan al-Sāwi, who died A.H. 749. See Haj. Khal., iv., p. 204; Freytag, p. 40; Casiri, no. 327; Escurial, nos. 328, s, 330, s; Pertsch, no. 369; &c.

The work was completed, as stated in the epilogue, four nights before the end of Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 926:

III. Foll. 45—110. A commentary on the preceding treatise, by the author.

الحمد لله الذى جعل من الشعر حكمة وبرا . . . Beg. وبعد فهذا تعليق مختصر جعلته شرحا على قصيدتى المسماة بالاشارات الكافيه في علمي العروض والقافيه

Foll. 2—8 contain a portion of the commentary transposed. The same portion, supplied by a later hand, occupies foll. 76-84a.

### 994.

Or. 1181.—Foll. 67; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi; with redruled margins; dated Thursday, 6 Dulhijjah, A.H. 1206 (A.D. 1792). [ALEX. JABA.]

A commentary, by 'Amir al-Zarkāni al-Maliki, upon his own metrical treatise on metre, rhyme, and poetical figures, entitled

نزهة الربيع فى علم العروض والقوافى والبديع الحمد لله رب العالمين . . . يقول العبد الفقير .Beg المصطر لعفو ربه القدير عامر الـزرقانى اعطاه الله بلوغ الامانى الحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان

The author says in the preface that he had been led to compose the work, and had been assisted in the task, by his devotion to a holy and exalted personage, a scion of the Sādāt al-Wafā, designated as al-Sayyid Abu'l-Anwār al-Wafā'i. At the end of some verses in his praise, the date of composition is expressed by a chronogram for A.H. 1201.

The metrical treatise, the whole of which is included in the commentary, begins:

> قال الفقير عامر الزرقانی يرجوا تمام لخير بالايمان

Proverbs and Maxims.

### 995.

Or. 3085.—Foll. 172;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in fine, bold Neskhi, with all the vowels, apparently in the 13th century. [KREMER, no. 94.]

The book of proverbs, by Abu 'Ubaid al-Kāsim B. Sallām al-Baghdādi.

هذا كتاب الامثال وهى حكمة العرب فى Beg. الجاهلية والاسلام وبها كانت تعارض كلامها فتبلغ بها ما حاولت من حاجاتها فى المنطق بكناية من غير تصريح

The author designates himself at the beginning of paragraphs by his Kunyah, Abu 'Ubaid. His full name appears in the colophon: هذا اخر الامثال وهي الف مثل محسوبة هذا اخر الامثال وهي الف مثل محسوبة

Abu 'Ubaid, a native of Baghdad and an eminent philologer, died in Mecca, at the age of sixty-seven years, A.H. 223 or 224. For notices of his life and works, see the Fihrist, p. 71, where the present work is mentioned as كتاب الامثال السائرة, Ibn Khallikan, De Slane's version, vol. ii., p. 486; Bughyat al-Wu'āt, fol. 193; Flügel, Grammatische Schulen, p. 85; Hammer, Literaturgesch., vol. iii., p. 424; and de Goeje, Zeitschrift der D. Morg. Ges., vol. xviii., p. 781.

The work is divided into twenty-four sections, most of which are subdivided into chapters (Bāb). Neither sections nor chapters are numbered in this copy. The latter part of the preface and the beginning of the first section are wanting, the lower half of the first folio being lost; but from what remains of the preface, it is evident that not only the text of the proverbs, but also the comments upon them, are due to Abu 'Ubaid, for he says : في كتابنا هذا على : يتكلم فيها بها منازلها .... on one المي علماننا واستشهدنا ....

The authorities most frequently quoted are al-Aşma'i, Abu 'Ubaidah, Abu Zaid, and al-Umawi.

The first section, the beginning of which is lost, contains proverbial locutions, or similes, used by Muhammad. The subsequent sections have the following headings :

Fol. 746. جماع ابواب الامثال في الاموال IX. والمعاش X. ذكر الامثال في العلم Fol. 82b. Fol. 88b. ذكر الامثال التي هي في اهل XI. الالباب Fol. 98a. ذكر الحواييم وما فيها من الامثال XII. Fol. 114b. جماع امثال الظلم وانواعه XIII. Fol. 122a. ذكر الامثال في المعائب والذم XIV. Fol. 1296. ذكر امثال لخطا والزلل في الامور . XV. Fol. 137a. ذكر الامثال في البخل وصفاته XVI. واشكاله Fol. 142a. ذكر لجبان وما يذم من اخلاقه XVII. Fol. 148a. ذكر الامثال في مرازى XVIII. الدهر وحدثاته KIX. ذكر الامثال في الجنايات .XIX الدواهي العظام يجنيها الرجل Fol. 160a. ذكر الامثال في منتهى التشبيه XX. وغايته XXI. الامثال في اللقاء واوقاته .XXI وأزمانه Fol. 166b. الامثال في ترك اللقاء XXII. ودهورة وآونته Fol. 168a. ما يتكلم فيه بالذفي من XXIII. الناس خاضة Fol. 172a. XXIV. الامثال في الطعام

The MS. is divided into five equal parts (Juz), irrespective of the above sections. They begin respectively at foll. 1, 31, 71, 113, and 144.

Two of the above sections, viz., the VIIIth and the XVIIth, have been edited by Ernest

Bertheau, Göttingen, 1836. Apart from a few slight additions and omissions, the text of our MS. is in verbal agreement with that edition. The proverbs, alphabetically arranged, and without any comment, have التحفة been printed in a miscellany entitled اليهية, Constantinople, A.H. 1302, pp. 2-16. For other copies see Fleischer, Dresden Catalogue, p. 80, nos. 38-9; the Bodleian Catalogue, p. 103, no. 109, and p. 518b; the Paris Catalogue, no. 3969; and Mission Scientifique en Tunisie, 2e partie, p. 16, no. 42. The first of the above MSS. has been described by Freytag (Arabum proverbia, tom. iii., pp. vii.-xi.), who shows that it contains references to authors later than Abu 'Ubaid.

Two notes written by a later hand on the first page of the MS. mention two commentaries on the Kitāb al-Amthāl, one by سيد بطليوس (apparently Abu Muḥ. 'Abdallah B. Muḥ. Ibn Sīd al-Baṭalyausi, who died A.H. 521; Ibn Khallikan, vol. ii., p. 61, and Makkari, vol. i., p. 425), and another by i.e., Abu 'Ubaid 'Abdallah B. 'Abd al-'Azīz al-Bakri, of Cordova, who died A.H. 487 (v. Biblioth. Arabico-Hispana, vol. i., p. 282; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 204; and Haj. Khal., vol. i., p. 435, where the Kunyah is wrongly written ت

## **996**.

Or. 3867.—Foll. 244;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels, and with red-ruled margins; dated Monday, 15 Muharram, A.H. 1084 (A.D. 1673). [GLASER, no. 155.]

# جمهرة الامثال

A collection of proverbs, alphabetically arranged, and accompanied by a full commentary, by al-'Askari. الحمد لله حمد الشاكرين واشهد بوحدانيته Beg. شهادة العارفين . . . ثم انى رابت حاجة الشريف الى شمَّ من اداب اللسان بعد سلامته من <sup>الل</sup>حن كحاجته الى الشاهد والمثل والشذرة والنادرة والكلمة السائرة قان ذلك يزيد المنطق <sup>تف</sup>خيما ويكسبه تبولا

Abu Hilāl al-Hasan B. 'Abdallah B. Sahl B. Sa'id al-'Askari, a native of 'Askar Mukram, studied under his maternal uncle. Abu Ahmad al-Hasan B. 'Abdallah B. Sa'id al-'Askari, who was a disciple of Ibn Duraid and died A.H. 382 (Ibn Khallikan, vol. i., He wrote his work on origins p. 382). (الروائل) A.H. 395, and died after A.H. 400. The Jamharat al-Amthal is mentioned among his numerous works by Suyūți, Ţabakāt al-Mufassirin, p. 10; Bughyat al-Wu'āt, fol. 115; and Flügel, Grammatische Schulen, p. 254. See also De Slane, Ibn Khallikan, vol. ii., p. 440; Hammer, Literaturgesch., vol. v., p. 578; and Haj. Khal., vol. ii., p. 630, vol. v., p. 391.

The author, who is designated in the body of the work by his Kunyah, Abu Hilāl, begins with adducing instances of Amthal, or similitudes, occurring in the Coran. After dwelling on the knowledge of proverbs as an essential part of literary culture, he explains the scope and arrangement of the work, and adds that he has quoted sepa-افعل من كذا rately such proverbs of the form as he had borrowed from Hamzah al-Isfahāni v. Fihrist, p. 139), while ركتاب الامثال على افعل) excluding those of modern origin (امثال المولدين), the insertion of which he reproves as a blemish of Hamzah's book. The origin of each proverb is set forth at length, and its use is illustrated by copious poetical quotations.

The first proverb, as in Maidāni, is ان من من الميان من العبان. The last is البيان لسحرا, which is also the last of the ancient proverbs in Maidāni, Freytag's ed., tom. ii., p. 938.

A copy of this rare work, dated A.H. 772, is preserved in the Khedive's Library; see vol. iv., p. 224.

On the fly-leaves at the end, foll. 241b-243, is a copy of a letter of Sultan Sulaimān I. to al-Muṭahhar, son of Imām Sharaf al-Dīn Yaḥya, dated Constantinople, 10 Shawwāl, A.H. 957, with the latter's answer.

## **997**.

Or. 3086.—Foll. 208;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in elegant Neskhi, with occasional vowels, apparently in Persia in the 13th century. [KREMER, no. 95.]

## مجمع الامثال

A well-known collection of proverbs, arranged in alphabetical order, by al-Maidāni.

The author, whose full name is Abu'l-Fadl Ahmad B. Muh. B. Ibrāhīm al-Naisābūri al-Maidāni, died A.H. 518. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 130, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 82.

The copyist 'Abd al-Mūmin B. al-Ṣaffār says, in the following verse at the end,

that this copy had been made from a MS. of exceptional correctness. Herr v. Kremer remarks in his Catalogue that the fellow volume, now in Berlin, written by the same copyist, is dated A.H. 631 (A.D. 1234). The work has been printed in Bulak, A.D. 1884, and lithographed in Teheran, A.H. 1290. It is chiefly known through Freytag's edition and Latin version, Bonn, 1838-43. For MSS. see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 385; the Paris Catalogue, nos. 3958-63; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 300.

## 998-1000.

Or. 4519-21.—Three uniform volumes, consisting respectively of foll. 365, 380, and 341; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large and rude Neskhi, apparently in the 18th century.

Another copy of the Majma' al-Amthāl of كتاب شرح الامثال : al-Maidāni, with this title للعلامة ابى الفضل احمد ابن محمد ابن ابراهيم الميدانى

The first volume ends with the proverb ارمى من اخذ بافواة النبل (Bulak edition, vol. i., p. 279), the second with the proverb لاقيت (*ib.*, vol. ii., p. 109). The third completes the work.

At the beginning of the first volume is a note, signed "Le Baron Silvestre de Sacy," stating that the MS. had been given by the Bibliothèque Royale to Mr. Wahl, in exchange for other works, in 1836.

## 1001.

Or. 4206.—Foll. 482;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated last day of Sha'bān, A.H. 1230 (A.D. 1815); formerly belonging to H. H. Wilson.

[LANE.]

The Majma' al-Amthāl, complete in one volume. It wants the last appendix, pp. 346-8 of the Bulak edition.

## 1002.

Or. 3845.—Foll. 146; 11 in. by 8; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair flowing Neskhi, probably early in the 16th century.

[GLASER, no. 133.]

# المستقصى في امثال العرب

A collection of proverbs alphabetically arranged, and accompanied by a commentary; by Jär Allah Mahmūd B. 'Umar al-Zamakhshari (d. A.H. 538).

This copy was made, as stated on the title-page, for a noble personage, a descendant of the Zaidi Imams, Salāh al-Dīn Salāh B. Yūsuf B. Salāh B. al-Murtada B. Rasūl Allah. Foll. 125—146 have been supplied by a later hand.

For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 334*a*, 656*b*; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 394; the Khedive's Library, vol. iv., p. 324; and the Vienna Catalogue, no. 338; where the arrangement of the work is described.

## 1003.

Or. 3733.—Foll. 142;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, with redruled margins; dated Sunday, 9 Rabi' II., A.H. 1076 (A.D. 1668).

[GLASER, no. 17.]

I. Foll. 1--9. A collection of moral maxims and ingenious thoughts, by Jär Allah Maḥmūd al-Zamakhshari (d. A.H. 538), with this title : للامام الصغرى للامام العلامة . . . مولانا جار الله محمود الزمخشرى Beg. من كلام سلطان الكلام فخر خوارزم جار الله

العلامة محمود الـزمخشرى اللهم ان مما محتنى من النعم النوابغ الهام هذة الـكلم النوابغ

This is the collection called بنوابغ الكلم which has been published with a French translation by Barbier de Meynard, Journal Asiatique, 1875, ii., pp. 313-440.

The text of this copy is not, like that edition, alphabetically arranged. The first sentence is ومنها اجى ومنها (Barbier's, no. 100). The second is عيلى تقر بكم عند (Barbier's, no. 140).

For other copies see Pertsch, no. 1247; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 391; and the Paris Catalogue, no. 3965-66.

II. Foll. 10----27. اطواق الذهب. A similar collection by the same author.

اللهم ابي احمدك على ما ازللت على من نعمتك. Beg.

The work has been edited and translated by Hammer, Vienna, 1835; and by Barbier de Meynard, Paris, 1876. For MSS. see the Vienna Catalogue, no. 348, s; Paris, nos. 3948, 3964; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 203, and vol. vii., pp. 182, 625.

III. Foll. 29—73. اطباق الذهب. A collection of moral and religious precepts, composed in imitation of the preceding work, and divided, like it, into a hundred Makālahs.

اللهم انا محمدك على ما اسبلت من جلابيب .Beg كرمك . . . وبعد فقد اشار الى ولى من اوليا<sup>م</sup> الله امرة قلادة الرقاب

The author is thus designated on the titlepage : الامام السعيد الاجل العالم ملك الكلام وجية الدين هبة الله بن احمد بن الشفروة

According to Haj. Khal., vol. i., p. 842, his name is Sharaf al-Dīn 'Abd al-Mu'min B. Hibat Allah, called Shaķrūh (or Shafrūh) al-Işfahāni. He is evidently identical with the Persian poet Sharaf al-Dīn 'Abd alMu'min Shafrūh (or rather, "of Shufurwah," his native place, situate near Isfahān; see Ethé, Bodleian Catalogue, col. 201, no. 47), mentioned by Taki al-Dīn Kāshi (Oude Catalogue, p. 17) among those who died about A.H. 600.

In the preface the author says that he had been desired by a holy personage, Zahīr al-Dīn Aḥmad B. Maḥmūd al-Khuwayyi, to write a hundred Makālahs in imitation of the Aṭwāķ al-Dahab of Zamakhshari.

Extracts in German translation have been given by Hammer, Fundgruben, vol. vi., pp. 240-57, 365-90.

For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 657b; Vienna, no. 348, 4; Biblioth. Burckhardt., p. 47, no. 22; Houtsma, no. 137; Paris, nos. 3964, 2, 3948, s, 3973; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 203, 301, vol. vii., pp. 182, 251, 625.

IV. Foll. 77—104. Moral precepts and rules of conduct, by 'Abdallah B. al-Mukaffa', who died A.H. 139, with this title : كتاب كتاب
 الدرة اليتيمة من حكم للكيم ابس محمد عبد الله بن المقفع رحمه الله
 Beg. للمد لله رب العالمين . . . قال عبد الله بن المقفع وجدنا الناس قبلذا كانوا اعظم اجساما واوفر مع

اجسامهم احلاما واشد قوة واحسن بقوتهم للامور اتمقانا واطول اعمارا وافضل باعمارهم للاشيا اختيارا The author, after dwelling on the su-

The author, after dwelling on the superiority, bodily and spiritual, of past generations, says that the wisest men of the present time must be content with gleaning from the stores of wisdom which the former left behind. "From these are derived some of the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book," on which I am writing in this book, "I and writing it below, and lield with the former left the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book," in the store of the rules are derived as a start of the rules the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book, "I and the store of the rules are derived as a start of the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book, "I and the store of the rules are derived as a start of the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book, "I and the store of the rules are derived as a start of the rules are derived as a start of the rules and precepts, necessary to men, which I am writing in this book, "I and the store of the rules are derived as a start of the rules are derived a The first part of the work contains rules of conduct concerning men's relations to sovereigns, or to men in power. The second, which begins, fol. 90, with the rubric الخر intercourse with friends and other fellow creatures. In conclusion, the author sketches the character of a nameless friend of his, whom he sets up as a perfect and unattainable standard of moral perfection: انی مخبرك یان اعظم الناس فی عینی وكان عن صاحب كان لی كان اعظم الناس فی عینی وكان

فعلیك بهذة :He ends with these words الاخلاق ان اطقت ولن تطیق ولكن اخذ القلیل خیر من ترك الجميع

The work is mentioned by Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. i., p. 432, without any statement as to its subject. Haj. Khal., vol. iii., p. 212, enters it under the title of الدرة اليتيمة وللوهرة الثمينه, but his account shows that he had not seen it. The only similar title occurring under Ibn al-Mukaffa's works in the Fihrist, p. 118, is Mukaffa's described, if correctly described, must apply to another work containing epistolary compositions.

V. Foll. 105—142. الفرائد والقلائد. A collection of moral and political maxims, ascribed in the following title to Abu Manşūr 'Abd al-Malik B. Muh. B. Isma'īl al-Tha'ālibi : كتاب الفرايد والقلايد تصنيف الشيخ ابس منصور عبد الملك بن محمد بن السعيل الثعالبي

للمد لله العلى الكبير القوى القدير العليم .Beg للجبير. . اما بعد فان احق ما ينطق به لسان واعرب به بيان وانطوى عليه كتاب وانتهى اليه خطاب ما زاد فى قوة البصيرة وعاد نصيحة للسريرة

It contains an introduction, in which are

quoted maxims of Plato, Aristotle, Iskander, Buzurjmihr, and of other ancient sages, and the following eight Babs:

The كتاب الفرايد والقلايد is mentioned by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 156b, as one of the principal works of al-Tha'ālibi, and other MSS. mentioned by Krafft, no. 479, and in the Khedive's Library, vol. ii., p. 167, ascribe it to the same author. In other copies, however, viz., Leyden, no. 340, and Paris, nos. 3956, 2419, it is attributed, as Dozy thinks rightly, to Abu 'l-Hasan Muh. B. al-Husain al-Ahwāzi, a writer anterior to al-Tha'ālibi, and quoted by him.

In another MS., Vienna, no. 1838, the work is ascribed to Amīr Ķābūs B. Washmagīr.

## 1004.

Or. 1414.—Foll. 103; 12 $\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; with an average of 30 lines in a page, A.D. 1817. [SIR WILLIAM OUSELEY.]

"Proverbs and popular sayings current at Cairo. Translated from the Arabic, and explained by J. Lewis Burckhardt."

This is the original draft of the author. It has been edited, with some verbal alterations and omissions, by Sir William Ouseley, London, 1830.

The work is founded, as stated in the preface, upon a collection made by Sharaf al-Din B. Asad (ابن اسد)) at the beginning of the 18th century. The MS. is written in two columns, one of which contains the proverbs, text and translation, and the other the author's comments upon them. The proverbs are numbered from 1 to 999; but they are in reality only 939 in number, the author having passed by mistake from 516 to 577. The corresponding numbers of the printed text have been added by the editor.

The author's conclusion, corresponding with the last paragraph of the preface in the printed edition, is dated Cairo, 25th of March, 1817.

The latter part of the MS., foll. 80—103, a separate quire of small quarto size, contains an addition not included in the printed edition, viz. :

"Translation of a ludicrous epic poem written in the vulgar dialect of Cairo. To be added to the volume containing the proverbs current at Cairo."

It consists of a preface and of the original text, with literal translation opposite and explanatory notes at the end. Burckhardt says in the preface: "The author is the Sheikh Ahmed Mahshar, who died a few years ago, and was reputed the best storyteller of the town. The poem belongs to the class of vulgar poetry called in Egypt Zedjel, j, wherein no laws, either of grammar or of metre, are observed."

This appendix is dated Cairo, 20th Febr., 1817.

Appendix to Philology.

## 1005.

Or. 1366.—Foll. 159;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Turkish Neskhi, in the 16th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

An Arabic commentary upon Sa'di's Gulistān, by Ya'kūb B. Sayyid 'Ali, who died A.H. 931 (described in the Persian Catalogue, p. 606*a*). On the first page is a note of purchase dated A.H. 991.

For other copies see *ib.*, Pertsch, Verzeichniss der Pers. Handschr., p. 1065; the old Paris Catalogue, no. 293; and Éthé, Bodleian Catalogue, nos. 719-20.

## ORNATE PROSE AND LETTERS. 1006.

Or. 2790.—Foll. 185;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in large, elegant, and carefully vocalized Neskhi; dated Dulka'dah, A.H. 557 (A.D. 1162). [GHANDOUR BEY.]

مقامات لخريري The Makamat of al-Kasim B. 'Ali al-4 <u>m</u> 2

Hariri (d. A.H. 516), with the following title, written partly in gold: للجزء الاول من المقامات التي انشأها الشيخ الامام الرئيس ابو محمد القسم بن على ابن عثمن الحريس البصرى رضى الله عنه

This valuable copy is due to the pen of a grandson of the author, Muhammad B. Muhammad al-Harīri, whose name appears in the colophon, fol. 185*a* : من رحمة رابع الفراغ من نسخها ومغفرته محمد بن محمد للريرى وكان الفراغ من نسخها في العشر الاوسط من ذى القعدة سنة سبع وخسين وخمسماية

His father was Abu 'l-'Abbās Muḥammad, the eldest of al-Ḥarīri's sons, with whom the author of the Kharīdah read the Maķāmāt, A.H. 556. See De Sacy's Introduction, p. 51, and De Slane, Ibn Khallikān, vol. ii., p. 496. In a note at the end, fol. 185*a*, it is stated, on the authority of the work entitled شجرة الذهب في اخبار من ذهب B. Muḥ. al-Ḥarīri, was the first commentator of the Maķāmāt.

The MS. passed into the hands of Sadakah B. Abi Muh. 'Abdallah B. Abi Bakr B. Abi'l-Futūh B. al-Aghlab al-Lakhmi, who read it twice before two Shaikhs, who had received the text from the author's disciples. This appears from two Samā's, the first of which, fol. 1*a*, was written A.H. 579, while the second, fol. 185*b*, is dated Alexandria, A.H. 589.

The first of these Shaikhs is Abu Ţālib Ahmad B. Muslim B. Rajā al-Lakhmi, who had the text from Abu'l-Ḥajjāj Yūsuf B. 'Abd al-'Azīz al-Lakhmi al-Mayurki (?), المرقى. The second is Radi al-Dīn Abu'l-Thanā Ḥammād B. Hibat-allah B. Ḥammād al-Ḥarrāni, who had it from Abu Bakr 'Abdallah B. Muh. B. Ahmad al-Bazzār. The Makāmāt are divided into two parts (-, -, -), the first of which ends, fol. 89, with the 28th Makāmah. There are short glosses by the same hand as the text in the margins, except on foll. 11-18, which have been supplied by a later hand.

At the end of the Makāmāt, foll. 183—5, are found the two short pieces called al-Risālat al-Sīniyyah and al-Risālat al-Shīniyyah, also by al-Harīri, with the headings: ومن املام الشيخ الرئيس ابى محمد القسم بن على رسالة ومن املائد ايضا على and على التزام حرف السين التزام حرف الشين

On the last page are two Samā's relating to the above Risālahs, dated respectively A.H. 558 and 617. From the first it appears that the above-mentioned Ṣadakah read them before 'Abdallah B. 'Abd al-Raḥmān al-'Uthmāni, who had them from Abu'l-Ḥajjāj Yūsuf B. 'Ali al-Ķudā'i, who had received the text from the author. (Compare the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 408, and the Vienna Catalogue, vol. i., p. 344.) According to the second Samā', both tracts were read by a number of scholars before the same Ṣadakah.

The first of the above Risālahs was composed A.H. 497. See Séances de Hariri, 2nd ed., p. 211. For other copies see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 425.

The earliest copy of the Makāmāt hitherto known is preserved in the Khedivial Library. It has a Samā' dated A.H. 504. See the Khedive's Catalogue, vol. iv., p. 329, and Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxx., p. 314. The earliest MSS. in European libraries are the Escurial copy dated A.H. 582 (see Casiri, vol. i., no. 491, and Dérenbourg, no. 493), and the Strassburg MS., no. 5, dated A.H. 584.

## 1007.

Or. 1200.—Foll. 177;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 18 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in elegant Neskhi, with all the vowels, punctuated with gilt circles, and ornamented with eighty-one quaint miniatures; dated A.H. 654 (A.D. 1256).

[ALEX. JABA.]

The same work.

The margins contain copious glosses, termed غريب المقامات, by 'Umar B. 'Ali B. al-Mubārak al-Mauşili, who also collated the text and completed his task, as he states at the end, A.H. six hundred and . . . (the remainder of the date is lost). The glosses are by the same hand as the text, but in a smaller character. They are partly faded, and in some places mutilated by incautious trimming. Foll. 1, 24, 49—54, and 58—65, have been supplied by later hands.

## 1008.

Or. 2791.—Foll. 224;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in large and fair, vocalized Neskhi, with gilt headings and redruled margins; dated Tuesday, the 19th of Ramadān, A.H. 654 (A.D. 1256).

[GHANDOUR BEY.]

The same work, with glosses written in a minute character between the lines and in the margins. The first two pages are enclosed in an ornamental gold border.

## 1009.

Or. 2992.—Foll. 191;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in fair vocalized Neskhi, with a gilt title-page; dated Sunday, 2 Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 688 (A.D. 1289).

[SIDNEY CHURCHILL.]

The same work.

At the beginning are a few marginal notes by Ibn al-Khashshāb ('Abdallah B. Aḥmad), the author of الرد على الخريرى, who died A.H. 567. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 143; Haj. Khal., vol. vi., p. 64; and De Sacy, Séances de Hariri, 2nd ed., Introduction, p. 52.

على بن عبد الله بن يحيى بن الفضل : Copyist بن سليمان للمبرى المعروف بابن البانياسي

## 1010.

Or. 1258.—Foll. 207;  $6\frac{1}{2}$  in. by 4; 15 lines, 2 in. long; written in small, partly vocalized Neskhi, with 'Unwān and red-ruled margins; dated Saturday, 16 Sha'bān, A.H. 1108 (A.D. 1697).

[Presented by L. B. BowRING.]

The same work.

On the fly-leaf is an anecdote relating to the first meeting of al-Harīri with Abu Zaid al-Sarūji, and to the composition of the first Makāmah. It is told by al-Fanjdihi, on the authority of Abu Bakr B. 'Abdallah al-Bazzāz, who had it from al-Harīri himself. A similar narrative is ascribed by Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 490, to al-Harīri's son, Abu'l-Ķāsim 'Abdallah. The above-mentioned Fanjdihi, also called al-Bandihi (Muḥammad B. 'Abd al-Raḥmān), author of the fullest commentary upon the Maķāmāt, died at Damascus, A.H. 584. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 99.

محمد بن احمد بن عبد الله الشهير بابن : Copyist جدّى

## 1011.

Or. 4024.—Foll. 112; 121 in. by 8; about 29 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written by several hands in Neskhi, partly provided with vowels, apparently in the 17th century.

[GLASER, no. 326.]

Another copy of the Makāmāt, with the title المقامات البصريد.

The first ten folios contain, among miscellaneous notes, the following pieces:

Fol. 2b. A chapter of al-Shifā, الشفا بتعريف (no. 159).

Fol. 5b. Answers to legal questions, by Sayyid Diyā al-Islām al-Kāsim B. Amīr al-Mūminīn al-Muayyad-billah [Muh.] B. al-Mutawakkil; dated Ramadān, A.H. 1095. Al-Ķāsim died in the lifetime of his father, al-Muayyad, *i.e.*, before A.H. 1097 (Bughyat al-Murīd, fol. 143b).

Fol. 7*a*. Similar answers, by Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil-'ala'llah Ismā'īl (d. A.H. 1087).

Fol. 8a. Letter of Amīr al-Mūminīn al-Mutawakkil on the war-tax نفقة للهاد, with an answer by Sayyid Hādi B. Aḥmad al-Jalāl.

Fol. 10a. Letter of 'Izz al-Dīn Muḥ. B. al-Ḥasan al-Jalāl to Ṣārim al-Dīn Ibrāhīm B. Yaḥya al-Saḥūli, upon the latter's dogmatical Urjūzah entitled المذب في اسناد المذهب

#### 1012.

Or. 2792.—Foll. 275; 7 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in cursive Neskhi, in the Madrasat al-Nizāmiyyah, Madīnat al-Salām (Baghdad); dated Wednesday, 14 Rajab, A.H. 670 (A.D. 1272).

[GHANDOUR BEY.]

كتاب الايضاح

Commentary upon the Maķāmāt of al-Harīri, by Nāşir al-Muțarrizi.

لحمد لله المحمود على الآلاء المشكور بحسن البلاء .Beg.

Abu 'l-Fath Nāşir B. 'Abd al-Sayyid al-Muțarrizi was born in Khuwārazm, A.H. 538, and died A.H. 610. See Ibn Khallikān, De

Slane's version, vol. iii., p. 523; Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 269; Bughyat al-Wu'āt, fol. 206; and Séances de Hariri, 2nd ed., Introduction, p. 57.

The author states at the end that he completed the commentary A.H. 563. At the close of a long introduction, treating of poetical figures (foll. 1-35), he says that he had availed himself of the teaching of his master, 'Abd al-Karīm B. 'Abd al-Wāḥid al-Anmāṭi, who had read the Makāmāt under the three following scholars, who had them from the author : Zakariyyā B. 'Ali al-Baghdādi (called Ibn al-Sajjādah), Abu 'l-Fatḥ al-Bāķarḥi, and Țalḥah B. Aḥmad al-Nu'māni.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 318b; Aumer, no. 561; the Khedive's Library, vol. iv., p. 210; and the Paris Catalogue, nos. 3937-8.

# 1013.

Or. 3087.—Foll. 240;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 16 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with vowels, apparently in the 13th century.

[KREMER, no. 96.]

Another copy of the commentary of al-Muțarrizi.

It is imperfect at the beginning, commencing abruptly with the last five lines of the introduction, followed by a table of the Makāmahs. In the conclusion, where the author states, according to other copies, that the commentary was completed A.H. 563, another date is here substituted, viz., A.H. 654, probably the date of transcription of the present copy.

# 1014.

Or. 3873.—Foll. 78;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; about 32 lines, 6 in. long; written in the cursive

character of Yemen, almost devoid of diacritical points, apparently in the 15th century. [GLASER, no. 161.]

Another copy of the commentary of al-Mutarrizi, imperfect at the beginning.

It commences abruptly with these words, مراهق اى مدان للحلم, which belong to the explanation of these words of the preface, لا نرهق بتبعة (Séances, 2nd ed., p. 4, line 1). The corresponding passage of the commentary occurs in Or. 2792, fol. 386, line 12.

In the conclusion, A.H. 553 is given as the date of composition, instead of A.H. 563, as in other copies.

The first folio contains two elegies by an unknown author on the death of Amīr al-Mūminīn al-Hādi Muhammad B. Yūsuf B. Şalāh B. al-Murtada B. Rasūl Allah.

#### 1015.

Or. 3176.—Foll. 54; 10 in. by 8; 21 lines, 5 in. long; written by Alfred Kremer in Alexandria at the beginning of A.H. 1270 (A.D. 1873). [KREMER, no. 186.] An abridgment of the commentary of Jamāl al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. Ibn Nubātah (d. A.H. 768) upon the Risālah of Ibn Zaidūn (d. A.H. 463): من يون المري شرح رسالة ابن زيدون لابن نباتة المصرى Beg. من نصها ما اختصرته من زيدون امرة وجدت في نسخة ما نصها ما اختصرته من زيدون امرة الملك المؤيد العالم العادل عاد الدنيا والدين بشرحها من غير نظر في كتاب اصلا

For copies and editions of the commentary, see the Arabic Catalogue, p. 753*a*; Pertsch, no. 2830; Escurial, no. 358; Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 1110—14; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 400—3; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 262.

#### 1016.

Or. 1203.—Foll. 112;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 or 16 lines, about 4 in. long; written in neat Neskhi, with a few vowels, apparently in the 14th century. [ALEX. JABA.]

Poetical correspondence of the author with contemporary scholars.

الفاضل بدر الدين بن شمس الدين البلبيسى .Beg الطبيب بالقاهرة الحروسة كتب الى فى سنة خمس واربعين وسبعماية وانا بالقاهرة

The author, who is called, in some letters addressed to him, Salāh al-Dīn, is evidently Salah al-Din Khalil B. Aibak al-Safadi. He was born A.H. 696 or 697, and died A.H. 764 (see Durar al-Kāminah, fol. 120; Tabakāt Ibn Kādi Shuhbah, fol. 116; and Orientalia, vol. ii., p. 413). The present MS. contains a portion of the collection of his poetical للمان السواجع بين correspondence entitled المبادى والمراجع, mentioned in the first of the authorities above quoted as one of his numerous compositions. (See also Haj. Khal., vol. i., p. 401, where, however, a wrong date, A.H. 749, is given for the author's death.) The identity of the author is moreover established by a reference, fol. 97a, to his biographical work, al-Wafi bilwafayūt, تاريخي الكبير الوافي بالونيات, and in another place, fol. 86b, to جنان الجناس, both works of al-Safadi.

The Alhān al-Sawāji', a complete copy of which is preserved in Berlin (Ahlwardt, no. 1182), consists of four parts, and is arranged alphabetically according to the proper names of the author's correspondents.

The present MS. contains apparently the second part. It extends from the name

Husain to that of 'Ali; but the proper names, which are mostly written in red ink, have in some instances been omitted. This is the case with the first heading relating to Badr al-Din al-Bilbīsi, whose name may have been Hasan or Husain, and also with the last, which relates to علاء ... علاء ماله المحروس [على بن عانم كاتب الانشاء الشريف بالشام <sup>الم</sup>حروس (who died A.H. 737; Orientalia, vol. ii., p. 365). The dates in the headings range from A.H. 718 to A.H. 753.

For other copies see the Bodleian Catalogue, vol. i., p. 104, no. 380, vol. ii., p. 579b; Casiri, no. 324; Dérenbourg, Escurial, no. 326; the Paris Catalogue, no. 2067; and Houtsma, no. 55.

The present MS. appears to have been collated with the author's autograph MS. On fol. 82b is written : كذا في الاصل بخط الشيخ

# 1017.

Or. 1353.—Foll. 124;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, partly vocalized Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 15th century; bound in curiously stamped leather covers.

[SIR CHARLES A. MURRAY,]

A volume of miscellaneous extracts in prose and verse, by Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl B. Aibak al-Ṣafadi, who died A.H. 764.

لحمد لله حق حمدة والصلاة والسلام الاطيبان .Beg المباركان . . . . قوله تعالى وللآخرة خير لك من الاولى قال قاضي القضة شمس الدين احمد بن لخليل لخوتي

In the colophon the title of the work has been erased, but the name of the author remains: ما الفد الفقير إلى الله عز وجل خليل ابن It is apparently a portion of the voluminous miscellany called Tadkirat al-Safadi. Contents: Comments of Shams al-Dīn Ahmad B. al-Khalīl al-Khuwayyi (who died A.H. 637; Haj. Khal., vol. vi., p. 364) upon a verse of the Coran, Surah 93, v. 4, followed by grammatical subtleties and anecdotes of grammarians, fol. 1b.

A Majlis, by al-Ṣafadi, upon the birth and life of Muḥammad, entitled الفصل المنيف في , fol. 5b.

A glossary of phrases in which two words are coupled for the sake of assonance, alphabetically arranged, and entitled كتاب الاتباع, by Abu'l-Husain Ahmad B. Fāris B. Zakariyyā (al-Rāzi, who died A.H. 395; Bughyat al-Wu'āt, fol. 81; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 239), fol. 27b.

Select verses of 'Ali B. al-Hasan B. Abi'l-Tayyib al-Bākharzi (who died A.H. 467; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 323; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 111), collected and arranged, according to subjects, in twenty Bābs, under the title الاحسى للباخرزى, by Abu'l-Wafā Muḥammad B. al-Ķāsim al-Akhsīkatī, fol. 39b.

Short notices of Shāfi'i doctors, fol. 82a. Verses and letters of Muḥyi al-Dīn 'Abdallah B. 'Abd al-Zāhir [B. Nashwān al-Miṣri, who died A.H. 692; al-Wāfi bil-Wafayāt, Add. 23,358, foll. 67—79; Orientalia, vol. ii., p. 285], fol. 93a. Legal documents of the kinds called Ṣadāk and Taukī', drawn up by the author, foll. 100a. Taṣhīfāt (changes rung on words by altering the diacritical points) and riddles in verse, by the author and others, fol. 107a.

The contents of the Tadkirah have been fully described by Flügel, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xiv., pp. 538-44.

For other portions of the work, see the Arabic Catalogue, p. 3450; Pertsch, no. 2140-1; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 216. A volume described by Dérenbourg, Escurial, no. 483, most probably contains also a portion of the Tadkirah.

#### 1018.

Or. 4003.—Foll. 40; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 29 or 30 lines, about 5 in. long; written, apparently by a scholar, in a very cursive character, probably in the 15th century.

[GLASER, no. 298.]

A collection of elegant pieces in prose and verse, by Ṣalāḥ al-Dīn al-Ṣafadi.

The MS. is imperfect at beginning and end, and it has no title; but it appears to be a part of the same Tadkirat al-Safadi.

The first heading, fol. 16, relates to a letter written (by whom does not appear) in answer to Amir Rukn al-Din 'Umar Ustād al-Dār al-'Āliyah, announcing the accession of al-Malik al-Ashraf 'Alā al-Din Kujuk (A.H. 742) : نما المالية عام حضور النمائد ايضا جوابا للامير ركن الدين عمر استان الدار العالية عن كتاب ورد منه قبل حضور الامير سيف الدين بيغرا يتضمن جلوس السلطان الملك الاشرف علا الدين كجك على كرسى الملك

On the next page begins a collection of al-Ṣafadi's youthful elegies, with the heading, هذه نسمات الصبا نظم الشيخ صلاح الدين . . . مراثى ومن خطه نقلت

The author says that he composed them in Ṣafad, adding that they are some of his first poetical essays, and of thin texture: نظمت هذه المراثى بصفد المحروسة وهى من مبادى نظمى المهالهل نسجه

But the bulk of the MS. is mainly taken up with poetical epistles by al-Ṣafadi, and by contemporary scholars.

The last two are a letter in verse by Shams

al-Din [Muh. B. 'Umar] Ibn Ķādi Shuhbah (who died A.H. 782; al-Durar al-Kāminah, fol. 103) to the author, and the latter's answer, which is imperfect at the end.

Dates, which occur in some of the headings, range from A.H. 727 to A.H. 761.

#### 1019.

Or. 2273.—Foll. 146;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a large and distinct Maghribi character, apparently in the 16th century.

The second volume of the Raihānat al-Kuttāb, or collected letters of Ibn al-Khatīb al-Salmāni, Wazīr of the kings of Granada, who died A.H. 776 (see no. 475).

The title and the author's name are found in the following colophon, written by the same hand as the text : رمحان الشفر الثانى من رمحانة الكتاب ومجمة المنتاب لابن الخطيب السلمانى رحمة الله وغفر الله لكاتبه الن

The work is not mentioned by name in the author's biography. Al-Makkari, who designates it by the above title (Bulak edition, vol. iv., p. 654), calls it one of the most celebrated of Ibn al-Khatib's writings, and says that it consisted of several volumes. It had four, according to the Barnāmaj al-Kutub (Haj. Khal., vol. vi., p. 659), where an abridgment by the author is also mentioned. A MS. described in the Upasala Catalogue, p. 39, has partly the same contents as the present copy, but in a somewhat different order. See also Casiri, vol. ii., p. 345, no. 1820, vol. i., no. 304, 2; Historia Abbadidarum, vol. ii., p. 168; Gayangos. Mohammedan Dynasties, vol. i., p. 307; and the Leyden Catalogue, vol. i., p. 157, 2nd edition, no. 352.

The letters are written by Ibn al-Khatib, partly in the name of the king of Granada, Abu'l-Hajjāj Yūsuf (A.H. 733-755), and of his successor Muhammad (A.H. 755-760), partly in his own name, to contemporary princes in Africa and Spain, also to Emirs and office-holders. Most of them are stated in the text to have been written from the Alhambra, من حمراء غرناطه , but they bear no They are classed according to their dates. subjects under some headings, of which the following are found in the present volume: Letters claiming succour against enemies, and the fulfilment of promises, كتب الاستظهار fol. 1a. Letters , على العدات والاستنجاز للعدات of recommendation, كتب الشفاعة, fol. 12a. كتب تقرير Letters expressive of affection, المردات, fol. 20a. Letters on various affairs of state, جمهور الاغراض السلطانيات, fol. 64a. Addresses to subjects and to the provinces, fol. 996. Di- كتب مخاطبات الرعايا والجهات ظهائر الامرا plomas of generals and governors, ظهائر الامرا fol. 112b. Congratulatory addresses والرلاة written in the author's own person, or in the والذي خاطبت به عن نفسي ,name of the Sultan او عن السلطان ينقسم الى مكتوب عن ولد للملك او حرمة او مخاطبة سلطان وولى نعمة او رئيس الخ fol. 125a.

The first letter in the MS. begins as follows: المقام الذى له العجد الشهير الماثر الكبير: Several of the letters included in this volume will be found inserted by Makkari in the Nafh al-Ţīb, voll. iii. and iv. of the Bulak edition. At the end is added by a later hand a letter of the Sherif of Morocco, al-Manşūr billah Amīr al-Mūminīn, to the Murābiţ Sidi Ahmad B. Ibrāhīm al-Tamnārti, dated Ṣafar, A.H. 1005.

# 1020.

Or. 3625.—Foll. 162; 7 jin. by 5‡; 15 lines, 3¼ in. long; written in a cursive and not very legible character, often wanting in diacritical points; dated Monday, 17 Dulhijjah, A.H. 868 (A.D. 1464).

[G. C. RENOUARD.]

A treatise on letter-writing, containing models of royal or official letters, and formularies.

للمد لله الذى ان شا جعل لك حظا من .Beg صناعة الانشا . . . وبعد فانى لما اديرت كووس الانشا على شطوط البحور و<sup>الخل</sup>جان وعربد من صافى نشاتها صاحب كل ترسل وديوان

The author's name does not appear in the preface, but we learn from the heading of one of the documents included, fol. 966, that he was a son of Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Ahmad al-Karķashandi al-Shāfi'i. That document, drawn up by the latter, is a form of appointment to the office of Khaţīb in the Jāmi' Bani Umayyah, Damascus. The heading is as follows: ... The heading is as follows: ... The heading is as follows : ... The heading is

Shihāb al-Dīn Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali B. Ahmad al-Ķarķashandi, or al-Ķalķashandi, who died A.H. 821, wrote a similar, but more extensive, work entitled on a abridgment of which is described by Pertsch, no. 1619, and has been partly translated by Wüstenfeld, Abhandlungen der k. Gesellschaft der Wissenschaften, Göttingen, Band xxv., pp. 3-225. See also Uri, nos. 365-6, 390, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 278.

The name of the author himself, Najm al-Din Abu 'l-Fadl Muhammad al-Karkashandi al-Shāfi'i, appears in the following heading, fol. 108a: نسخة توقيع شريف بمسامحة من انشا مولفد ميدنا العبد الفقير الى الله تعالى الشيخ الامام العالم مجم الدين ابى الفضل محمد القرقشندى الشافعى

The date of compilation must fall between A.H. 821, the obituary date of the author's father, who is spoken of as dead, and A.H. 868, the date of the present copy. The work is divided into eight Makālahs and a Khātimah, but the seventh Makālah is wanting. The headings are as follows :

المقالة الاولي في مشروعية المكاتبات Fol. 3b. المقالة الثانية في مكاتبات <sup>ال</sup>خلفا وهي على .Fol. 7a اربعة مذاهب المقالة الثالثة في المكاتبات لمن جرت .Fol. 7b العادة بالكتابة اليه من الخلفاء وولاة العهود ومن في معذاهم وهي على اربعة طبقات المقالة الرابعة المكاتبات لمن جرت .Fol. 13b العادة بالكتابة اليه من كفال الممالك واركان الدولة بالديار المصرية والدلاد الشامية ومن في معناهم وهى على ثمانية انواع المقالة الخامسة في العهود والهدن .Fol. 48a والمفاسخات والايمان والامان والدفن والتقاليد والمناشير والتفاويض والتواقيع والبشارات والمسامحات وما في معنى ذلك وهي على عشرة فصول المقالة السادسة في المكاتبات الدائرة بين Fol. 1226. اركان المملكة الشريفة بالديار المصرية والبلاد الشمالية وهي على تسعة اقسام

Fol. 131a. المقالة الثامنة فيما يناسب الاخوانيات Fol. 131a. من الادعية ابتداء وجوابا وهو على مستة اساليب Fol. 137b. الخاتمة فى فصول التشوق والعتب Fol. 137b. والاعتذار والتوبيخ والتفريع والتهادى والتعازى والتهانى وما فى معنى ذلك

The work includes some documents of historical interest, namely, a letter of al-Malik al-Nāşir B. Kalā'ūn to Abu Sa'īd Bahādur Khān, drawn up by Ibn Fadl Allah (Aḥmad B. Yaḥya; d. A.H. 749), fol. 36a; a treaty between the Khalif al-Mutawakkil 'ala'llah and al-Malik al-Zāhir Barķūķ, dated Ṣafar, A.H. 792, fol. 48a; lastly, a bulletin of Amīr Ṭūghān to al-Malik al-Mu'ayyad Shaikh, announcing his victory over the Turcomans, drawn up by Ṭaķi al-Dīn Ibn Hijjah (d. A.H. 837), and dated Halab, 29 Rajab, A.H. 820, fol. 114a.

#### احمد بن محمد بن شيخ : Copyist

The MS. is mentioned in the catalogue of Dr. John Lee, no. 131.

# 1021.

Or. 3781.—Foll. 79;  $4\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{1}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in bold Neskhi, probably in the 14th century.

[GLASER, no. 66.]

An Inshā, or letter-writer, imperfect at beginning and end.

It contains the following headings: باب , فصل فى ابتدا الكتب; fol. 7b, فى التهانى فى الاعياد fol. 10b; فصل فى صفة السلم; fol. 19a; باب فى fol. 19a, فصل فى صفة السلم; fol. 68b. The models of letters are addressed to kings and Shaikhs, or high functionaries. They mostly begin: كتاب حضرة الشيخ الاجل A leaf prefixed by a later hand contains a spurious preface, beginning : حمدا لمن رفع ارباب البلاغة مكانا عليا . . . فهذا كتاب لطيف في المكاتبات ياخذ منه العارف

# 1022.

Or. 1179.—Foll. 46;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, with red-ruled margins; dated Yafa, Rabi' I., A.H. 1250 (A.D. 1834). [ALEX. JABA.]

A letter-writer, by Mar'i B. Yūsuf B. Abi Bakr B. Ahmad al-Makdisi al-Hanbali.

قال الشيخ الامام لخبر الهمام . . . . لخمد لله .Beg. الذى أكرم الانسان

The author died in Cairo A.H. 1033. See, for his life, Khulāsat al-Athar, vol. iv., p. 358. The work has been printed in Bulak, A.H. 1242, and, with the Inshā of Hasan al-'Aṭṭār, in Constantinople, A.H. 1299. For other copies and editions, see the Arabic Catalogue, pp. 239b, 775a, 478a; Pertsch, no. 2828; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 357-8; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 211.

# 1023.

Or. 1180.—Foll. 88;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 18 lines, 4 in. long; written in plain Neskhi, apparently in the 18th century.

[ALEX. JABA.]

I. Foll. 2-32. Another copy of the Badi' al-Inshā, considerably curtailed.

II. Foll. 33-88. A letter-writer, without preface or author's name, with the heading: نكتب بعون الله تعالى مجموع انشادت في لطايف الماتبات وتحايف المراسلات The work, which appears to have been compiled by a Christian, contains models of letters to Turkish officials, to 'Ulamā, and to private friends. It includes, towards the end, foll. 71—88, forms of letters to the Patriarch of Antioch, and other dignitaries of the Church, and to Christian friends. It is imperfect at the end.

# 1024.

Or. 3090.—Foll. 16; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 4 in. long; written in large and fair Neskhi, probably in the 17th century.

[KREMER, no. 99.]

A collection of forms of prayer, proverbial expressions, maxims, and various phrases, suitable for use in epistolary composition, without title, preface, or author's name.

دعاء للعباد لا زالت سعادته متاتـلـة والممالك . بحاسنه متجملـة

The paragraphs begin mostly with the heading نوع آخر. There are also two Bābs with the titles نوع آخر (fol. 2a), and باب من حكم المنطق تزيد البليغ بلاغة paragraph is a passage of a letter written by Ibn al-Athīr (Diyā al-Dīn Naşr-allah, d. A.H. 637) to al-Malik al-'Azīz.

# POETRY. **1025**.

Or. 1072.—Foll. 38;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in thick and rather indistinct Neskhi, with vowels; dated Thursday, 29 Jumāda II., A.H. 1163 (A.D. 1750). [CAUSSIN DE PERCEVAL]

ديوان امرئ القيس

The Diwan of Imru 'l-Kais.

The first poem is the Mu'allakah. The initial lines of the next following eight pieces, with the corresponding numbers in Ahlwardt's edition of the six Divans, are as follows:

 Fol. 4a.
 (52)

 Fol. 6a.
 بندب

 Fol. 6a.
 (4)

 Fol. 6a.
 (4)

 Fol. 6a.
 (4)

 Fol. 8a.
 (20)

 Fol. 8a.
 (20)

 Fol. 9b.
 (20)

 Fol. 9b.
 (20)

 Fol. 10a.
 (20)

 Fol. 10a.
 (20)

 Fol. 10a.
 (17)

 Fol. 10b.
 (35)

 Fol. 11a.
 (35)

 Fol. 11a.
 (59)

 Fol. 11b.
 (50)

 Fol. 11b.
 (50)

 Fol. 11b.
 (50)

There are altogether, including short pieces, seventy-two poems. To some of them are prefixed notices of the occasions on which they were composed, mostly according to the tradition of 'Amr Ibn al-'Alā as handed down by Abu 'Ubaidah (see Ahlwardt, Divans, p. vi.).

The compilation is comparatively late; for the collector names, in conclusion, as one of his sources, a commentary referred to by Sa'd al-Dīn al-Taftazāni (d. A.H. 791) in his Muṭawwal : . . . . جمعناة من تشرح الديوان شعر حامل لوام الشعرام . . . . جمعناة من تشرح الديوان المذكور الشرح الذى احال عليه السعد التفتازاني في مطوله لكنه منخرم ومن شرح اخر مجهول ومن ديوان الفحول العسشرة

There are copious marginal glosses in the same handwriting as the text.

For other commentaries see the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 34, 2nd ed., no. 564; Pertsch, no. 2223; the Paris Catalogue, no. 3274; the Khedive's Library, vol. iv., p. 268; &c. An edition printed in Cairo, A.H. 1282 and 1308 contains the commentary of 'Āşim al-Bațalyūsi. The present MS. has been used by McG. de Slane for his edition of the Diwan. See the preface, p. xiv.

#### 1026.

Or. 3155.—Foll. 144;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, A.H. 1295 (A.D. 1878). [KREMER, no. 161.]

A commentary upon the Diwans of Tarafah, 'Antarah, and Zuhair, with the following misleading title, ascribing the work to al-Aşma'i: شرح ديوان طرنة وزهير للاصعي.

قال طرفة بن العبد بن سفيان بن صعد بن Beg. مالك بن ضبيعه الح طولة اطلال ببرقة ثبهمد

الاطلال ما شخص : The commentary begins من آثار الدار والبرقة ارض فات حجارة

It is in reality a portion of the six Diwans of ancient poets (شعار الستة) collected by Abu 'l-Hajjāj Yūsuf B. Sulaimān B. 'Isa al-Shantamari, called al-A'lam, who died A.H. 476 (v. Ibn Bashkuwāl, Biblioth. Arabico-Hisp., vol. ii., no. 1391; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 154; and Bughyat al-Wu'āt, fol. 217), with a commentary by the compiler. The present copy has been transcribed, as stated by Kremer, from an old MS. in the library of Shaikh 'Ali al-Laithi, Cairo, which appears to have lost some leaves.

In the following list of contents the poems

are designated by the numbers they bear in Ahlwardt's edition, "The Divans of the Six Ancient Poets."

Diwan of Tarafah: 4 (the Mu'allakah), fol. 1b; 5, fol. 17a; 19, fol. 26b; 12, fol. 30a; 10, fol. 32a; 11, fol. 33b; 17, fol. 35b; 16, fol. 37a; 7, fol. 38a; 18, fol. 40a; 1, *ib*.; 14, fol. 41a; 6, fol. 44a; 2, fol. 45a; 13, *ib*; 8, fol. 47b; 9, fol. 49a; 3, fol. 50b. Of the last poem there are only the first two Baits, in the comments upon which the text breaks off. The next page, fol. 51a, begins abruptly with these words, max llman is limit to the commentary upon the eighth Bait of a poem (Ahlwardt, no. 15) of 'Antarah.

The Diwan of 'Antarah comprises, besides the last two lines of 15, the following poems: 11, fol. 51*a*; 23, fol. 53*a*; 19, fol. 55*a*; 20, fol. 57*b*; 13, fol. 61*a*; 27, fol. 62*a*; 16, fol. 62*b*; 5, fol. 63*b*; 22, fol. 64*b*; 4, fol. 65*b*; 9, fol. 66*b*; 14, fol. 67*b*; 17, fol. 68*a*; 8, fol. 68*b*; 1, fol. 69*a*; 6, fol. 69*b*; 3, fol. 70*a*; 25, fol. 70*b*; 7, fol. 71*b*; 2, fol. 73*b*; 12, fol. 76*a*. At the end is written:  $d_{cis}$  [sic]  $d_{cis}$ 

The Diwan of Zuhair is also imperfect at the beginning. It commences, fol. 79a, with the 19th Bait of no. 16 (the Mu'allakah). It contains, besides, the following poems: 14. fol. 84a; 15, fol. 90b; 9, fol. 97b; 10, fol. 103a; 8, fol. 108a; 7, fol. 109a; 13, fol. 109b; 17, fol. 110b; 4, fol. 116a; 1, fol. 119b; 18, fol. 129a; 19, fol. 130b; 6, fol. 133a; 2, fol. 134a; 12, fol. 134b; 20, fol. 135a; 5, fol. 136b; 3, fol. 137a; This last poem concludes 11, fol. 141b. the Diwan of Zuhair. The commentary upon it ends thus : کمل جميع شعر زهير مما رواه الاصمعي وإبو عمرو والمفضل

The colophon states that the MS. was |

written for the library of Shaikh 'Ali al-Laithi, who, as appears from some dedicatory verses on the first page, presented it to Kremer.

For other MSS. of the same commentary see De Slane, Divan d'Amrolkais, p. xiv.; Ablwardt, Divans of Six Poets, p. xviii.; the Bodleian Catalogue, vol. i., no. 1223, vol. ii., p. 613*b*; Casiri, no. 299; Dérenbourg, Escurial, no. 301; and the Paris Catalogue, no. 3274.

# 1027.

Or. 3154.—Foll. 65;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in a fine, large, vocalized Maghribi character, apparently in the 17th century. [KREMER, no. 160.]

The same collection, اشعار الستة, without commentary, imperfect at the end.

قال امرم القيس بن حجر بن لخرث بن عمرو .Beg بن حجر بن معاوية بن كندة بن لخارث ... قال الاصمعى واسمه عبد الملك بن قريب كل شئى فى ايدينا من شعر امرئ القيس وهو من حمّاد الراوية الكوفى الا نتفا سمعتها من الاعراب ومن ابى عمرو بن العلا ...

The arrangement is the same as in the MSS. of Paris, no. 3273; Gotha, no. 2191; Vienna, no. 446; and Escurial, no. 301; but the latter part of the Diwan of Tarafah, and the whole of that of 'Antarah, are wanting.

Contents: I. The Diwan of Imru'l-Kais, beginning with the Mu'allakah, fol. 1b. The other poems are in the same order as in De Slane's edition.

II. The Diwan of al-Nābighah, fol. 24a, with a short introduction beginning: كان من حديث النابغة واسمه زياد بن معاوية وقيل زياد بن عمرو بن معاوية . . . غضب النعمان عليه وذالك ان النعمان كانت عندة المتجردة

The poems correspond exactly with the text edited by Dérenbourg, Journal Asiatique, 1863, ii., pp. 268—297, except that the piece numbered 21 by Dérenbourg appears in the MS., fol. 34b, after no. 16 of the printed edition, and with an additional Bait at the beginning.

III. The Diwan of 'Alkamah, fol. 43*a*. It contains only eight poems, arranged in the same order as in the text published by Socin, Leipzig, 1867. It wants, however, the pieces numbered iv., vii., ix., x., and xi. in that edition.

1V. The Diwan of Zuhair, fol. 48b. It is very imperfect, containing only the following poems as numbered in Ahlwardt's edition: 16 (the Mu'allakah), fol. 49a; 14, fol. 51a; 15, fol. 52a (only the first 13 Baits); 1, fol. 52b (only the first 17 Baits).

V. The Diwan of Tarafah, foll. 540-65b. It contains the Mu'allakah and the following poems, here designated by the numbers they bear in Ahlwardt's edition: 5 (wanting the first 7 Baits), fol. 57b; 19, 12, 10, 11, 17, 16, 7, 15, 18, 1, 14, 6, 2, 13, 8. The last piece is imperfect, the MS. breaking off after the ninth Bait.

The Diwans of al-Nābighah and of 'Alkamah have been printed in Cairo, A.H. 1293, in one volume with those of 'Urwah, Hātim, and al-Farazdak. A MS. of the Diwan of Zuhair is described by Socin, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxxi., p. 710.

#### 1028.

Or. 3810.—Foll. 138;  $7\frac{1}{2}$  in. by 6; from 15 to 17 lines, 5 in. long; written in distinct Neskhi, with all the vowels, apparently in the 13th century. [GLASER, no. 97.]

The Mu'allakāt, with the commentary of Abu Ja'far Aḥmad B. Muḥ. B. Ismā'īl al-Naḥwi, called al-Naḥḥās, who died A.H. 338. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 81, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 836.

The author's name is found in the colo-تمت المعلقة السابعة تعريبها ومحوها برواية ابى : phon جعفر احمد بن محمد بن السمعيل النحوى المعروف بالنحاس

The commentary agrees with that of Or. 415, described in the Arabic Catalogue, p. 747a.

The MS. is imperfect at the beginning. The old writing begins at fol. 22. The first line of the text is :

احلت عليها بالقطيع فاجذمت

which is the 42nd Bait of the Mu'allakah of Tarafah. See Ahlwardt, Divans of the Six Poets, p. 56. The commentary upon it begins: احلت رفعت والقطيع السوط وقوله فاجذمت الحلت رفعت وخب اضطرب كانه عد الخبب والال اى فاسرعت وخب اضطرب كانه عد الخبب والال Isomorresponding passage is found in Or. 415, fol. 46a.

The remaining Mu'allakahs begin respectively as follows: Zuhair, fol. 32b; Labīd, fol. 46b; 'Antarah, fol. 75a; al-Hārith, fol. 98a; 'Amr B. Kulthūm, fol. 120a.

The lost portion at the beginning has been but imperfectly supplied by a later hand, apparently in the 17th century. The text begins, fol. 20, as follows : لله رب العالمين العرب في الجاهلية .... وبعد فهذا كتاب جمهرة العرب في الجاهلية والاسلام الذين نزل القران على السنتهم واشتقت العربية من الفاظهم

This preamble is taken from the Jamharat Ash'ār al-'Arab of Abu Zaid Muh. B. Abi 'l-Khattāb (see the Arabic Catalogue, pp. 480b, 747a; Ahlwardt, Verzeichniss, no. 1000; "Divans of the Six Poets," p. xix.; and Hommel, Actes du sixième Congrès, part 2, p. 387). Then follows the Mu'allakah of Imru'l-Kais, with the glosses of Ibn Abi'l-Khattāb from the Jamharat Ash'ār al-'Arab, قفا ای مخاطب صاحبہ : the first of which begins والعرب يقولون للواحد قفا واذهبا وقوما في موضع قف Lastly is found a modern transcript of the missing portion of the Mu'allakah of Tarafah foll. 10-21, with the commentary of al-Nahhās, agreeing with the text contained in Or. 415, foll. 39-45.

For other copies of the same commentary, see Ahlwardt, no. 997; Dérenbourg, Escurial, no. 407; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 557; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 274.

The commentary of al-Naḥḥās on the Mu'allakah of Țarafah was published by Reiske, Leyden, 1742, and that upon the Mu'allakah of Imru'l-Kais by Frenkel, Halle, 1876.

# 1029.

Or. 3156.—Foll. 107; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, A.H. 1265 (A.D. 1849). [KREMER, no. 162.]

شرح المعلقات

The seven Mu'allakahs, with the commentary of Abu 'Abdallah al-Sayyid al-Husain B. Ahmad B. al-Husain al-Zauzani, who died A.H. 486. See the Arabic Catalogue, p. 257a.

قال الامام القاضى ابو عبد الله السيد لخسين .Beg بن احمد بن لخسين الزوزنى هذا شرح القصايًد السبع امليته على حد الايجاز والاختصار The text of the poems is written in red, with all the vowels. They are in the following order: Imru'l-Kais, fol. 1b; Țarafah, fol. 27b; Zuhair, fol. 47a; Labīd, fol. 59a; 'Amr B. Kulthūm, fol. 78a; 'Antarah, fol. 89a; Al-Hārith, fol. 100b.

The commentary has been printed in Teheran, A.H. 1282. For other editions and MSS. see Pertsch, no. 2191; Dérenbourg, Escurial, no. 408; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 560; the Paris Catalogue, nos. 3276-8; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 274.

# 1030.

Or. 1201.—Foll. 239;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; from 15 to 19 lines, from 3 to 4 in. long; written by two hands in small, but distinct, Persian Neskhi; dated from Shawwāl, A.H. 703, to Dulhijjah, A.H. 704 (A.D. 1304).

[ALEX. JABA.]

I. Fol. 2b. The well-known poem called Kaşidat al-Ţanṭarāni, تصيدة الطنطران, by Mu'in al-Din Abu Naşr Ahmad B. 'Abd al-Razzāķ al-Ţanṭarāni, who died A.H. 485. See the Arabic Catalogue, p. 260b, IV.; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 646; and Ahlwardt, no. 265.

II. Fol. 4b. The seven Mu'allakahs, in the following order: Imru'l-Kais, fol. 5b; Zuhair, fol. 10a; Labīd, fol. 13a; Țarafah, fol. 16b; 'Amr, fol. 20b; al-Hārith, fol. 24b; 'Antarah, fol. 28b. Short historical notices are prefixed to the poems.

III. Fol. 33a. The commentary of al-Khaţīb al-Tibrīzi upon the ten poems, viz., the seven Mu'allakahs, and the Kasidahs of al-A'sha, al-Nābighah, and 'Abīd, with the title: شرح القصايد الشلت المضافة أليها شرح القصايد السبع والقصايد الثلت المضافة Beg. لليها وهي تبام المشرق اليها علي الشيخ الامام ابو زكريا يحيى

The text of the poems is written in a larger character, but sparingly supplied with yowels. The order is as follows: Imru'l-Kais, fol. 33b; Tarafah, fol. 51b; Zuhair, fol. 64b; Labīd, fol. 72b; 'Antarah, fol. 86a; 'Amr, fol. 96b; al-Hārith, fol. 105a; al-A'sha, fol. 114b; al-Nābighah, fol. 119a; 'Abīd, foll. 123a-125b.

See the Arabic Catalogue, p. 259a, and, for other copies, Pertsch, no. 2191; the Paris Catalogue, no. 3280; and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 561. The commentary of al-Tibrizi is being edited by C. J. Lyall in the Bibliotheca Indica, Calcutta, 1891, &c.

IV. Fol. 129a. Select verses by various poets, from the earliest times to the sixth century of the Hijrah. They are arranged without any apparent method. The authors' names appear in most cases as headings; but in some instances the only heading is but in some instances the only heading is ' another.'' The names which most frequently recur are Ibn al-Rūmi, Abu Firās, al-Buḥturi, Kushājim, al-Ţughrā'i, al-'Askari. The latest poet quoted appears to be al-Arrajāni, who died A.H. 544. In the colophon the collection is only designated as Newly.

V. Fol. 1696. النجديات

A collection of poems, chiefly erotic, by Abu'l-Muzaffar Muhammad B. Abi'l-'Abbās Ahmad, commonly called al-Abīwardi, who died A.H. 507 (v. Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 144), with a preface in prose and verse beginning: الى احق [ما المكان فيه تصرف] اليه الهمم وينتهز فرص الامكان فيه

The author refers to a previous collection called العراقيات (v. Arabic Catalogue, p. 285*a*), and describes the present work thus: وهذه His الف بيت في النسيب وسميتها <sup>بالن</sup>جديات name appears at the beginning of the poems قال الامام <sup>ف</sup>خر الروسا افضل البرية جمال : law العباس العرب تاج خراسان ابو المظفر محمد بن ابي العباس احمد بن محمد بن ابي العباس احمد بن اسحق بن ابي العباس الامام الن

The first verse of the poems is : خليلي ان لخب ما تعرفانه فلا تنكرا ان لخذين من الوجد

The Najdiyyāt form the first part of the poet's Diwan. See Haj. Khal., vol. iii., p. 259, and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 349. They are found separately in an Escurial MS., Dérenbourg, no. 371, and have been commented on by al-Kaişari, v. Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 350. For copies of the Diwan see Uri, no. 1196; Aumer, no. 518; Ahlwardt, no. 275; Escurial, no. 371; Paris, no. 3117; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 239.

VI. Fol. 1995. The well-known poem of Ibn Duraid, المقصورة, with a commentary by an unknown author.

قال ابو بکر بن درید الازدی اللغوی یمدے .Beg عبد الله بن محمد بن میکال وابنه ابا العباس یا ظبیة اشبه شی بالمها

There is no gloss to the first Bait. The ommentary upon the second begins: اما معناة أن ترى وهي للشرط وما زايدة و<sup>ال</sup>خطاب لمونث واصله ترين وسقطت النون للجزم

See the Arabic Catalogue, p. 258b, VII., and the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 618-621.

VII. Fol. 228b. The decades المعشرات, without author's name.

The stanzas, consisting of ten Baits each, are alphabetically arranged. There is one for each letter of the alphabet, including  $\forall$ , and each Bait of the stanza begins and ends with that letter. There is after fol. 231 a lacuna extending from  $\succeq$  to  $\circlearrowright$ .

For similar compositions see the Arabic Catalogue, p. 694b, II.; the Leyden Catalogue, vol. i., p. 272; Escurial, no. 417; Pertsch, no. 2202; the Berlin Catalogue, no. 2986; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 110.

VIII. Foll. 233b-239b. Kaşīdat al-'Arūs, by Khālid B. Şafwān al-Kannāş, who died c. A.H. 100, with an anonymous commentary : هذة قصيدة لخالد بن صفوان القناص في الوصف وسميها العروس

Beg.

عوجا على طلل بالقفص خلانى اقـوى فـقطـانه ارال هيقان

عوجا ای اعطفوا : The commentary begins الرجل والطلل ما شخص من اثر الشی والطلل شخص الرجل من اعلاہ

See the Arabic Catalogue, p. 260b, III.; Ahlwardt, no. 132; Loth, no. 1043, 14; Dérenbourg, Escurial, no. 371, 5; and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 585.

Copyists : على بن عبد الله الاردبيلى (fol. 125b). (fol. 168a). عمر بن محمد الاردبيلى

#### 1031.

Or. 2191.—Foll. 83;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 23 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in a neat Maghribi character, A.H. 1233 (A.D. 1818).

A commentary by Ibn Hishām ('Abdallah B. Yūsuf, d. A.H. 761) upon the Kasidah of Ka'b B. Zuhair, known as Bānat Su'ād, شرح ابن هشام على بانت سعاد

Beg. ما بعد حمد الله المنعم بالهام للحمد لعبيدة. There are two preliminary chapters, viz., (1) a notice of the poet, and of the occasion on which the poem was composed, fol. 3b; (2) on its metre, rhyme, and subject, fol. 8a. The commentary begins, fol. 9a : بانت معنى بالبيت الثانى بان فارق وله مصدران البين وسياتى في البيت الثانى والبينونة

The text of the poem is written in red ink.

The MS. agrees with the edition printed in Bulak, A.H. 1290, at the end of which the author states that the work was completed A.H. 756. It has also been edited by Guidi, Lipsiae, 1871. See Pertsch, no. 2225; Paris, no. 3081; Ahlwardt, nos. 101-2; Escurial, nos. 270, 305; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 265.

# 1032.

Or. 1206.—Foll. 67; 10 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in a small and neat Maghribi character, with red-ruled margins, apparently in the 17th century.

[ALEX. JABA.]

The third part of the Diwan of Jarir, who died A.H. 110; see Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 294; Kitāb al-Agbāni, Bulak edition, vol. vii., pp. 38-77; Caussin de Perceval, Journal Asiatique, tom. iv., pp. 5-39; and Hammer, Literaturgesch., ii., pp. 283-320.

و<sup>ق</sup>ال جرير لطعمة بن قرط العنبری وزعم النميری Beg. ان جريرا نـزل ببنی العنبر فلم يقرو<sup>و</sup> وقالوا ما لك عندنا قری الا بثمن فقال

> یا طعم یابن قریط ان بیعکم رفد القری ناقض للدین ولخسب

The above tallies exactly with the words which a Leyden MS. gives, at the end of the second part, as the beginning of the third part, which was to follow. See the Leyden Catalogue, vol. ii., p. 43, 2nd ed., no. 589; Rosen, Notices Sommaires, no. 262; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 243.

> نفسی الفدا<sup>م</sup> لقوم زینوا حسبی وان مرضت فهم اهلی وعوّادی

It is stated in the colophon that the MS. had been transcribed from an old copy, dating from the time of Ibn al-A'rābi (who died A.H. 230) : هذا اخر شعر جرير بن الخطفى من نسخة عتيقة تصل عتاقتها الى ابن الاعرابى

The broad margins contain copious notes, some of them of considerable extent, in the same handwriting as the text. They give various readings, as well as historical and verbal explanations. Many of the various readings are given on the authority of 'Umärah (قروى عبارة), who, from an incidental passage, fol. 37a, روى عبارة الاصبعى على عبارة قال ابو يوسف فعرضت قول, appears to have been a contemporary of Abu Yūsuf, *i.e.*, Ibn al-Sikkit (d. A.H. 244). From another passage, fol. 22b, تقال لى سرقة, *it* must be inferred that the writer of the notes had read the Diwan before 'Umārah, and must therefore have lived in the third century of the Hijrah. He quotes also al-Aşma'i (d. A.H. 214), Abu 'Ubaidah (d. A.H. 209), and Ibn al-A'rābi (d. A.H. 231).

From the above it becomes probable that the notes are due to Muhammad B. Habīb (d. A.H. 245), who, as we learn from the St. Petersburg copy, Notices Sommaires, p. 208, had read the Diwan of Jarīr with Abu 'Aķīl 'Umārah B. 'Aķīl B. Bilāl. 'Umārah B. 'Aķīl B. Bilāl B. Jarīr, the great-grandson of the poet Jarīr, and himself an eminent poet, quoted in the Hamāsah, p. 631, was one of the masters of al-Mubarrad (A.H. 210-285), who frequently quotes him in the Kāmil; see pp. 22, 94, 143, &c., and the Fihrist, p. 57.

The MS. belonged to the famous Ahmad Pasha al-Jazzār, whose seal is found on the first page, with a note stating that he gave it as a Wakf to his Madrasah, called al-Nūr al-Ahmadiyyah, A.H. 1197.

#### 1033.

Or. 3758.—Foll. 200; 8 in. by 6; about 20 lines, 5 in. long; written in Neskhi, apparently in the 12th century.

[GLASER, no. 42.]

The satirical poems composed by Jarir and al-Farazdak against each other, with an anonymous commentary, imperfect at beginning and end.

The MS. begins abruptly with the following line of a satire of al-Farazdak :

لقى حملته امه وهى ضيفة فحجات بتتر للنزالة ارشما

: The commentary upon it begins as follows اللقى المطروح الملقا المهان وانما يخاطب بهذا جريرا وان امه حملته وهى ضيفة لقوم ففجروا بها اراد فجات به ترا خفيفا لمشاتمة الناس عند الشر ومنازلتهم

is followed by a long excursus upon the event therein alluded to, with copious quotations of early poets. The answer of Jarīr begins, fol. 6b, with the heading : فاجابه جرير على البعث

The first line is as follows :

The last poem of Jarir begins, fol. 196b, with this verse :

The answer of al-Farazdak, which begins fol. 1986, is partly obliterated, and ends abruptly after the 14th line, fol. 200.

.نقائض جرير والفرزدق The work is known as

See the Fibrist, p. 158, and Haj. Khal., vol. vi., p. 376.

The verses are written in a large and fully vocalized character, and the commentary in a smaller handwriting between the lines.

The commentator is very sparing of grammatical or verbal explanations, but he deals at great length with traditions relating to the events, mostly battles between Arabian tribes, referred to in the poems. These digressions, which often fill several pages, and abound in quotations from early poets, conclude mostly with the words تم اليوم

#### ورجعت القصيدة

Various readings and glosses are frequently given on the authority of a certain Ahmad, who is not further specified. Other authors quoted are Hishām Ibn al-Kalbi (d. A.H. 204), Ibn al-A'rābi (d. A.H. 231), who is stated, fol. 127b, to have recited a verse to the commentator, and to 'Umārah B. 'Aķīl,

in whose words the incident of Jarīr's expostulation with Rā'ī al-Ibil (Journal Asiatique, tom. xiv., p. 8) is related, fol. 177. Al-Mubarrad appears to have made use of the present commentary; his note on *i*, p. 16, lines 7-8, is textually transcribed from it. See fol. 44.

The commentary is probably due to Muhammad B. Habīb, who died A.H. 245, and is stated to have edited the Naķā'id. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 17, and Haj. Khal., *l.c.* 

For other copies of the Naķā'id see Uri, no. 1224; Nicoll, p. 613; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 341.

#### 1034.

Or. 3157.—Foll. 64;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Neskhi, A.H. 1293 (A.D. 1876). [KREMER, no. 163.]

الهاشميات

Kasidahs of al-Kumait B. Zaid, who died A.H. 126, in praise of the Banu Häshim, with an anonymous commentary.

The MS. is incomplete; it contains only the first four of the poems found in another copy, Add. 19,403, described in the Arabic Catalogue, p. 483b. They begin respectively at foll. 1b, 12a, 31a, and 46a. The fourth breaks off, fol. 58a, wanting the thirteen last Baits.

The commentary is substantially the same as in Add. 19,403, where it is ascribed to Abu Riyāsh Ahmad B. Ibrāhīm al-Ṣaisi (perhaps for Abu Riyāsh Ibrāhīm B. Ahmad al-Ķaisi, who died A.H. 349. See Flügel, Grammatische Schulen, p. 226). It begins: متيم مستعبد ومنه تيم الله وفلان تيّمه اللب اى استعبدة

Foll. 59-64 contain the following additional pieces, viz., 1. Two Kasidahs ascribed to Tarafah and 'Antarah, but not included in Ahlwardt's edition of the six poets. They begin respectively with the following lines :

2. Another Kasidah, ascribed by some to Ibn al-Shīş (for Abu'l-Shīş, a poet of Hārūn al-Rashīd's time; v. Hamāsah, p. 602), by others to al-'Akawwak al-Yamani al-Kindi (put to death by al-Ma'mūn, A.H. 213; v. Ibn Khallikān, vol. ii., p. 290).

هل بالطلول لسائل رد Beg. ام هل لها يتكلم عهد

3. A Kasidah of Abu Țālib, from the Sīrat Ibn Hishām.

The MS. is a transcript of a copy in the Khedivial Library (see vol. iv., p. 277), and was collated, A.H. 1295, by 'Abd al-'Azīz Ismā'il al-Anşāri al-Khazraji al-Ṭabțā'i.

#### 1035.

Or. 1202.—Foll. 112;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fine Neskhi; dated 4 Dulhijjah, A.H. 685 (A.D. 1287).

[ALEX. JABA.]

A commentary upon the Maksūrah of Abu Bakr Muhammad B. al-Hasan Ibn Duraid (died A.H. 321), without preface or author's name.

The commentary on the second Bait, which in most copies is the first, begins as follows: اما اصله ان ما وادغمت الذون في ما فصار إما وهو للشرط ترى خطاب للمونث فاصله ترايين على وزن تمنعين لانه من الروية

The Kasidah consists of 245 Baits, written in large and fully vocalized Thulth, at the rate of about one verse per page. The commentary consists of a very full grammatical analysis, concluding with a paraphrase of the verse, introduced by the words of the verse, introduced by the words . It comprises also, in some parts, extensive historical notices, but without reference to any authority or previous commentary.

احمد بن محمد بن حیدر : Copyist

## 1036.

Or. 3699.—Foll. 226; 7 in. by 5; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair, bold, and vocalized Neskhi; dated 3 Jumāda I., A.H. 741 (A.D. 1341). [BUDGE.]

A commentary, by Abu 'Abdallah Muhammad B. Ahmad B. Hishām al-Lakhmi al-Sibti, upon the same poem.

The original MS., foll. 21-226, is im-

perfect at the beginning. The first line extant of the text is the fourteenth of the poem:

> لو كانت الاحلام ناجتنى بما القاء يقظان لاصمانى الردى

الشرج الاحلام : The commentary upon it begins في نومه جمع حلم بضم للحاء واللام وهو ما يرى الانسان في نومه يقال منه حلم يحلم بفتح العين في الماضي وضمها في المستقبل

The explanation of each verse is given under two heads, viz., اللعراب and الاعراب, to which a third, المعنى, is sometimes added, as well as copious quotations from other poets. The first of the above sections will be found in an abridged form in Boisen's edition, Havniæ, 1828.

The commentator was still alive A.H. 557, and died probably about A.H. 570. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 12, and the Arabic Catalogue, p. 422, note *f*. For other copies of the commentary see Uri, no. 1257; Aumer, no. 564; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 620; and Dérenbourg, Escurial, no. 476.

Foll. 1—20, written by a late hand, contain: 1. A Kasidah of Shihāb al-Dīn Aḥmad (B. Muḥ.) al-Khafāji (d. A.H. 1069) in praise of the Prophet and in imitation of the above poem of Ibn Duraid.

ايا شقيق الروض حياة لخيا ...Beg. فاحمر خد وردة من لخيا

2. The first part of an abridgment of the commentary of Ibn Hishām al-Sibti, by 'Abd al-Ķādir B. 'Umar al-Baghdādi, supplementing the defect of the MS.

للحمد لله ذى الطول والانعام . . . وبعد .Beg فيقول العبد الفقير الى ربه القدير عبد القادر ابن عمر المغدادي The abbreviator, who was born in Baghdad but lived in Cairo, died A.H. 1093. See Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 451.

# 1037.

Or. 3768.—Foll. 40; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; written in neat Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century.

[GLASER, no. 52.]

I. Foll. 2-32. The Makşūrah of Ibn Duraid, with a Takhmīs.

The first verse of the Maksūrah is, راسی حاکا لونه There are on every page four Baits of the poem written in a large character, each preceded by three hemistichs of the Takhmīs in a smaller character. The first line of the Takhmīs is unpointed and of doubtful reading:

II. Foll. 33-40. The Kasidah of Ka'b B. Zuhair, known as Bānat Su'ād, with a Takhmīs written as the preceding, and beginning:

# 1038.

Or. 3163.—Foll. 170; 11¼ in. by 6¾; 17 lines about 4 in. long; written in large and bold Neskhi; dated 1 Rabī' I., A.H. 1108 (A.D. 1696). [KBEMER, no. 169.]

ديوان المتنبى

The Diwan of al-Mutanabbi, in alphabetical order. See the Arabic Catalogue, البغدادى p. 278b. A few leaves are wanting at the beginning. The first line is :

This is the 15th Bait of the poem beginning امن ازديارك في الدجى الرقباء; see p. 191 of Dieterici's edition. There is apparently a leaf lost after fol. 1. There are only three more Kasidahs rhyming in Hamzah, namely, those which begin respectively at pp. 631, 486, and 127 of the same edition.

The last poem of the volume, beginning is found there at p. 699. الاكل ماشية الخيزلى

There are headings in red ink indicating the subject of each poem.

The scribe, عبد للليم بن احمد للليمى المالكى, claims for himself the credit of the alphabetical arrangement. The order of the poems is different from that which obtains in the alphabetically arranged Diwan noticed in the Arabic Catalogue, p. 649b. That early alphabetical arrangement, which was carried out shortly after the poet's death, is followed by his contemporary and first commentator, Ibn Jinni.

# 1039.

Or. 3895.—Foll. 236; 114 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 13 lines, about 5 in. long; written in fair large Neskhi, with all the vowels; dated Dulhijjah, A.H. 1072 (A.D. 1662).

[GLASER, no. 181.]

The Diwan of al-Mutanabbi alphabetically arranged, with short beadings indicating the subjects of the poems.

قال ابو الطيب احمد بن لحسين المتنبى . .Beg حرف الالف يمدح هرون بن عبد العزيز الارواجى الكاتب امن ازديارك فى الدجى الرقباء There are eight pieces under letter Alif, namely, those which in Dieterici's edition are numbered 67, 208, 209, 52, 243, 267, 195, and 115. The last poem of the Diwan, Dieterici's no. 246, is followed by three verses addressed to Saif al-Daulab, beginning:

The following pieces are appended to the Diwan: 1. A notice of al-Mutanabbi, with extracts from al-'Umdah of Ibn Rashīķ (Arabic Catalogue, p. 283*a*), and from Ibn Khallikān, fol. 224*a*. 2. Amatory poems by Ibn Maṭrūḥ (d. A.H. 649), by Sulaimān al-Tilimsāni (d. A.H. 690), and by al-Faķīh Abu Muḥ. 'Abdallah B. Muḥ. al-Mūjāni (?), Içəl, foll. 227-230.

Foll. 1-7 and 231-236 contain miscellaneous notes and extracts.

#### 1040.

Or. 2958.—Foll. 148; 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 7; 25 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, but very incorrect; dated 27 Ramadān, A.H. 1045 (A.D. 1636).

A commentary upon the Diwan of al-Mutanabbi.

سالت الله ادام الله تسديدك واحسن من Beg. كل عارفة مزيدك ان اصنع لك شعر ابى الطيب احمد بن لحسين المتنبى بفسر معانيه وايراد الاشباه فيه وايضاح معتاض اعرابه واقامة الشواهد على غريبه فرايت اجابتك لذلك لما اوثرة من مسرتك واتوخاة من مبرتك ولما كان نائل يينى وبينه من وكيد المودة

Although the name of the commentator does not appear, there is internal evidence to show that it is Ibn Jinni. Abu'l-Fath 'Uthmān B. Jinni, who was born at Baghdad before A.H. 330, and died A.H. 392, read the Diwan of al-Mutanabbi with the poet, and wrote upon it a commentary entitled الفَسَر (thus written in Ibn Khallikān's autograph MS., Add. 25,735, fol. 213b). See De Slane's version, vol. ii., p. 192; Fibrist, p. 87; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 230; Bughyat al-Wu'āt, fol. 164; and Flügel, Grammatische Schulen, p. 248.

The above preamble, however incorrectly written, shows that the commentator was a friend of the poet. A little lower down there occurs the following passage, stating how he had questioned al-Mutanabbi about the proper pronunciation of قرحا in one of the poet's verses: قرحا عن قوله

> وقد عادت الاجفان قرحا من البكا وعاد بــهـارا في الخدود الشقـائق

فقلت اقرحی ممال او قرحًا منون جمع قرحة فقال قرحا منون ثم قال الا تری ان بعده وعاد بهارا فی لخدود الشقایق یقول فکانما ان بهارا جمع بهارة وانما بینهما الها فکذلك قرحًا جمع قرحة

The same explanation is quoted in a condensed form, on the authority of Ibn Jinni, by al-Wāḥidi, Dieterici's edition, p. 123, line 11. Another gloss of Abu 'l-Fatḥ (Ibn Jinni) quoted by the same author, *ib.*, p. 53, line 6, is also found in our MS., fol. 121b, as follows : اعماد في عينى الظلم كما تقول هو كريم كلاما ثم ابتدا يصفع فقال من الظلم كما تقول هو كريم

It may be added that, on grammatical points, the commentator frequently quotes his master Abu 'Ali, meaning, no doubt, the famous grammarian Abu 'Ali al-Fārisi, who is known to have been the master of Ibn Jinni.

On the other hand, several glosses of Ibn | A.H. 674 (A.D. 1275).

Jinni quoted by al-Wāḥidi, and the anecdote extracted from his commentary by Ibn Khallikān, are not to be found in the present copy, which, from its size, is likely to contain only an abridgment of the extensive commentary entitled al-Fasr, portions of which are preserved in the Escurial and in the Asiatic Museum of St. Petersburg. See Dérenbourg, no. 209, and Rosen, Notices Sommaires, no. 275.

The first of the passages quoted by Rosen is found abridged in our MS., fol. 42b, as follows: ينبغى ان يكتب هاذا فى هذا الموضع باثبات الالف لانها ردف وهى تلزم قبل حرف الروى فى كل ساقية [قافية] وكذلك الرحمان وعثمان لان الالفات فيها ردف

The anonymous commentary described by Dérenbourg, Escurial, no. 306, is also by Ibn Jinni.

The commentary extends to the whole of the Diwan alphabetically arranged; but it gives only those verses, or single words, which call for explanation. The verses commented upon are written in red ink.

The first verse commented upon under letter Alif is :

عذل العواذل حول قلب التائة وهوى الاحبة منه فى سودائه The commentary begins : العذل احر العتاب وامضه ومنه قيل ايام معتذلات اذا اشتد حرها منصور بن سليم بن حسن الدمناوى :Copyist الازهرى

# 1041.

Or. 4356.—Foll. 104; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fine bold Neskhi, with the vowels; dated Friday, 29 Safar, A.H. 674 (A.D. 1275). [BUDGE.]

A commentary upon the Diwan of al-Mutanabbi, by Ibn al-Iflili.

The author's name appears in the colophon: انتهى السفر الثالث من شعر ابى الطيب المتنبئ رحمة الله وهو الاول من شرح ابن الإفليلي رحمه الله على ذلك كث<u>برا</u>

His full name is, according to Suyūti (Bughyat al-Wu'āt, fol. 98), Abu'l-Kāsim Ibrāhim B. Muh. B. Zakariyyā al-Zuhri, called Ibn al-Iflīli. He was a native of Cordova, deeply versed in the language of the poets, and prided himself on his critical acumen, but was ignorant of prosody. Having been accused of infidelity, he was incarcerated with some physicians in the time of Hishām al-Marwāni, but was subsequently released. He died A.H. 441. See also Ibn Bashkuwāl, Biblioth. Arabico-Hisp., vol. i., p. 93, and Haj. Khal., vol. iii., p. 311.

The poems are taken in the same order as in the commentary of al-Wāhidi, edited by Dieterici, 1861. The verses are taken mostly two by two, and distinguished from the comments by a larger character.

The MS. is imperfect at the beginning. Its contents correspond with pp. 379-537 of Dieterici's edition. But there are two lacunæ, one after fol. 4, corresponding with pp. 386-392, and another after fol. 37, corresponding with pp. 445-9.

The first complete poem begins, fol. 3b, with this line (Dieterici, p. 383):

المزمع المعتمزم : The comments upon it begin والربا جمع ربوة وهى الاكمة فيقول اين ازمعت على الرحيل عنا ايها الملك ونحن الذين اظهرتهم نعمك اظهار الغمام لمنبت الربا وهو من انق النبت

The commentary on the last two lines (Dieterici, p. 537, verses 8 and 9) begins:

احمد بن عطا الله : Copyist

#### 1042.

Or. 4357.—Foll. 346;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, with vowels, apparently in the 16th century.

[BUDGE.]

The commentary of Abu'l-Hasan 'Ali B. Ahmad al-Wāhidi (d. A.H. 468) upon the Diwan of al-Mutanabbi.

The MS. contains the first half of the work. It wants the first page of the preface (the first twelve lines of Dieterici's edition), and it breaks off in the course of the explanation of the line beginning:

See p. 371, verse 6, of the same edition. The verses are written in a large character and fully vocalized.

For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 280b, 649b; Pertsch, no. 2231; Leyden, 2nd ed., no. 629; Escurial, no. 308; the Khedive's Library, vol. iv., p. 271, &c.

# 1043.

Or. 4358.—Foll. 307; 11¼ in. by 7½; 27 lines, 4¼ in. long; written in plain Noskhi; dated Monday, 3 Ramadan, A.H. 1072 (A.D. 1662). [BUDGE.]

The same commentary complete.

The verses are written in red ink, mostly without vowels.

At the end is an epilogue in which the commentator states that he finished the work A.H. 462. It contains also some remarks on the exclusive taste of the time for the poetry of Mutanabbi and the neglect of the ancient poets, as well as a criticism of the commentary of Ibn al-Jinni.

That epilogue is found also at the end of the edition lithographed in Bombay, A.H. 1271.

# 1044.

Or. 2910.—Foll. 115;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 16 to 20 lines, about  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, partly vocalized, Neskhi, with redruled margins, probably in the 17th century. [Presented by Col. S. B. MILES.]

The Diwan of Abu Firās, with the follow-ديوان ابو فرادس رحمة الله كان ابو : ng inscription وبنو فراس رحمة الله العين الباصرة في بسمي حمدان وبنو حمدان ملوك الشام من ربيعة وهم كلهم شيعة اخيار رحمهم الله تعالى

قال ابو عبد الله للحسين بن خالوبه النحوى .Beg اللغوى من حل من الشرف السامى ولحسب النامى والفضل الرايع والادب البارع و<sup>الشج</sup>اعة المشهورة والسماحة الماثورة محل الامير ابى فراص لحرث بن سعيد بن حمدان

Abu Firās al-Hārith B. Sa'id B. Hamdān, the cousin and favourite poet of Saif al-Daulah, died A.H. 357. His adventurous life is recorded by Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 366. See also Hammer, vol. v., pp. 49 and 734, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 54. His Diwan was collected by his contemporary, the famous grammarian Abu 'Abdallah al-Husain B. Ahmad B. Khālawaih, who spent most of his life at the Court of Saif al-Daulah, and died in Halab, A.H. 370 or 371. See Ibn Khallikān, *ib.*, p. 456; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 115; and Bughyat al-Wu'āt, fol. 120. To Ibn Khālawaih is due the preamble, the begin-

ning of which is given above. It agrees substantially with that which Dr. Rosen quotes in extenso, Notices Sommaires, no. 272.

The poems are arranged in alphabetical order. Nearly the same contents are found, but without alphabetical arrangement, in an edition printed in Beirut, 1873. Their order does not quite agree with that of the MS. described by Rosen, no. 270.

The initial lines under each of the letters of the alphabet are as follows:

يوم بسفح الدير لا انسان Fol. 1116. ارعى له دهرى الذى اولاه Fol. 114a. لست ارجو <sup>الن</sup>جاة من كل ما اخشاه الا بباحمد وعلى

Many of the poems have headings indicating the subjects. The long Kasidah in praise of the Bani Hamdān, foll. 286—45b, Beirut edition, pp. 3—15, beginning العامرية ذائر is accompanied by a copious historical commentary by Ibn Khālawaih.

The alphabetical series ends on the last page of the MS. It is followed by the first lines of an Urjūzah descriptive of the chase (Beirut ed., pp. 113-119), partly translated by Hammer, vol. v., p. 738; but the copy breaks off after the ninth Bait. On the fly-leaf is written by S. B. Miles: "The Diwan of Abu Fâris purchased at Zanzibar."

For other copies see Uri, no. 1298, 5; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 18; Biblioth. Burckhardt., p. 26, no. 9, p. 30, no. 26; the Khedive's Library, vol. iv., p. 238; Notices Sommaires, nos. 270—72; and Zeitschr. der D. Morg. Ges., Band xl., p. 314. Some Kasidahs of Abu Firās are mentioned by Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 207—210. See also the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 631.

## 1045.

Or. 3162.—Foll. 67;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{3}$ ; about 25 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi; dated end of Rabi' I., A.H. 1032 (A.D. 1623). [KREMER, no. 168.]

The Diwan of Abu Firās, with the same preamble, by Ibn Khālawaih.

The Diwan is in alphabetical order; but it begins with a quatrain, the first hemistich of which is الشعر ديوان العرب. The initial lines under each letter are the same as those given by Rosen, Notices Sommaires, no. 270, with only two exceptions, namely, under  $\rightarrow$  and  $\rightarrow$ , where the first lines are respectively as follows:

The hunting poem in Rajaz is placed at the end of letter, foll. 33b-36b. At the end of the alphabetical series, fol. 63a, is an  $4 \ge 2$  extract from the notice of Abu Firās in the Yatīmat al-Dahr of al-Tha'ālibi. A few additional pieces in modern handwriting occupy foll. 64—67. By the same hand are foll. 3—6, which supply a lacuna of the original MS.

A notice of Abu Firās, abridged from Ibn Khallikān, by Muḥ. Kamāl al-Dīn al-Ṣiddīķi al-Khalwati, dated A.H. 1177, occupies one page at the beginning. The first three pages of the Diwan are also written by him.

# 1046.

Or. 3161.—Foll. 89;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and rather cursive Neskhi, with occasional vowels, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [KREMER, no. 367.]

: The Diwan of Ibn Hāni, with the title دیوان ابی القسم محمد بن هانی المغربی سامحه الله تعالی امین قال ابو القاسم محمد بن هانی المغربی یمدے .Beg امیر المومنین المعز لدین الله

Abu 'l-Kāsim Muhammad B. Hāni al-Azdi al-Andalusi, surnamed the Mutanabbi of the West, was the panegyrist of the Fātimite Khalif al-Mu'izz. He died at Barkah, A.H. 362. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 123; Bughyat al-Multamis, Biblioth. Arab.-Hisp., vol. iii., p. 130; Ta'rīkh al-Islām, Or. 48, fol. 81; Ibn Shadkam, Add. 7349, foll. 227—9; Hammer, vol. v., p. 793; and Kremer, Zeitschr. der D. Morg. Ges., Band 24, pp. 481—94. His Diwan, arranged in alphabetical order, has been printed in Cairo, A.H. 1274. See Khedive's Library, vol. iv., p. 237.

In the present MS. the poems are arranged according to the persons in whose praise they were composed, and have brief

headings stating the names of those persons. The first fourteen Kasidahs are addressed to al-Mu'izz. They are followed by poems in praise of two Amīrs, Tāhir and Abu 'Abdallah al-Husain, sons of al-Manşūr (Cairo edition, p. 39), of the general Jauhar, of Ja'far B. 'Ali, prince of Masīlah (v. Ibn Khallikān, vol. i., p. 326), with elegies on the death of some of his relatives, on al-Mu'izz again, on Ja'far B. Ghalbūn, and on some other persons, also occasional poems.

The following are the initial lines of the first fourteen Kasidahs, with references to the pages of the Cairo edition.

الاطرقتنا والنجوم ركود Fol. 2b (p. 31). آتوى المحصّب من هاد ومن هود . (Fol. 5a (p. 28) تقدم خطا او تاخر خطا Fol. 7a (p. 150). للحب حيث المعشر الاعدام Fol. 9a (p. 3). Fol. 12a (p. 7), wanting the first 35 Baits. اصاخت فقالت وقمع اجرد .(Fol. 13a (p. 121). partly translated by Kremer, l.c., شيطم p. 483). اتظن راحا في الشمال شمولا (p. 100). اتظن ارياك ام ردع من المسك صائك . (p. 90). ارياك ام ردع من المسك صائك سرى وجناح الليل اقتم افتخ (p. 26). سرى وجناح الليل اقتم افتخ هل من اعقة عالم يبرين Fol. 25a (p. 137). يوم عريض في <sup>الف</sup>خار طويل . . (p. 96). Fol. 276 هل كان طمم بالعبير الريحا Fol. 30b (p. 21). سقتني بما مجت شفاء الاراتم Fol. 32a (p. 119). يقول بنو العباس هل فتحت مصر .(p. 55) Fol. 33b The MS. is imperfect at the end. It قد سار بي breaks off in the piece which begins p. 76), wanting the last (p. 76) هذا الزمان فاوحفا

fifteen Baits.

For other MSS. see Uri, no. 1291; Ablwardt, nos. 211-12; Rosen, Notices Sommaires, nos. 280-1; the Paris Catalogue, no. 3108; Escurial, no. 443; and Nobles, Madrid Catalogue, no. 210.

# 1047.

Or. 3767.—Foll. 109;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a large and bold Neskhi, with a fair sprinkling of vowels, apparently in the 13th century.

[GLASER, no. 51.]

The Diwan of Ibn Hāni.

Although imperfect at beginning and end, the collection is richer than the preceding. The arrangement is apparently chronological.

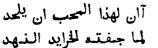
It begins abruptly with this line:

اطاع له بدو السماح وعودة فكان غماما لا يغب تدفقه

the 32nd Bait of a Kasidah in praise of Ibrāhīm B. Ja'far B. 'Ali, which begins p. 81 of the Cairo edition.

Omitting short pieces of three or four lines, the contents may be stated, with the names of the person addressed, as found in the headings of the MS., and with references to the pages of the Cairo edition, as follows:

Fol. 2a; in praise of Ja'far B. 'Ali (p. 18). Fol. 3a; in praise of the same (p. 131). Fol. 6a; in praise of al-Mu'izz (p. 90). Fol. 8b; an elegy on the death of the mother of Ja'far and Yahya, sons of 'Ali (p. 153). Fol. 10b; in praise of Ja'far B. Faläh (p. 15). Fol. 13a; verses addressed to Ja'far B. 'Ali, excusing himself from attendance (p. 7). Fol. 13b; in praise of the same, a Kasidah not included in the Cairo edition, beginning:



Fol. 15*a*; in praise of the same (p. 93). Fol. 17a; ten Kasidahs in praise of al-Mu'izz (pp. 3, 26, 119, 137, 28, 150, 31, 121, 110, 96). Fol. 49b; three poems in praise of Yahya B. 'Ali B. al-Andalusiyyah (pp. 73, 114, 87). Fol. 57b; on the death of the mother of Ja'far B. 'Ali B. al-Andalusiyyah (p. 50). Fol. 60*a*; in praise of Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Andalusiyyah (p. 146). Fol. 63b; in praise of Abu 'l-Faraj al-Shaibāni (p. 10). Fol. 66b; to the same (p. 52). Fol. 68a; to a man who had read al-Mutanabbi's Diwan with the poet, and from whom Ibn Hani had borrowed the volume (p. 54). Fol. 68b; two pieces without heading (pp. 23, 42). Fol. 726; in praise of the two Amīrs Jāhir and Abu 'Ubaid-allah (p. 39). Fol. 75a; a Kasidah in praise of Ja'far B. 'Ali, not found in the Cairo edition, beginning:

Fol. 78*a*; an elegy (p. 35). Fol. 81*b*; in praise of Yahya B. 'Ali (p. 19). Fol. 83*a*; in praise of al-Mu'izz (p. 55). Fol. 86*b*; two pieces in praise of Yahya B. 'Ali (pp. 134, 44). Fol. 90*b*; to Ibrāhīm B. Ja'far (p. 140). Fol. 92*a*; two pieces in praise of al-Mu'izz (pp. 85, 96). Fol. 97*b*; in praise of Jauhar al-Mu'izzi (p. 69). Fol. 101*b*; in praise of Aflah al-Nāshib, in Barkah (p. 142). Fol. 105*a*; two poems in praise of al-Mu'izz (pp. 106, 76). The MS. breaks off in the middle of the second poem, which wants the last nineteen Baits.

## 1048.

Or. 4591.—Foll. 247; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines, about 4 in. long; written in fine large vocalized Neskhi, apparently in the 12th century.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

A volume of the Diwan of Ibn al-Hajjāj.

The poet, whose full name is Abu 'Abdallah al-Husain B. Ahmad B. Muh. B. Ja'far Ibn al-Hajjāj al-Baghdādi, is noted for the elegance and easy flow of his verse, and also for the coarseness and licentiousness of his comical and satirical poems. He died A.H. **3**91. See Ibn Khallikan, De Slane's edition, p. 228, translation, vol. i., p. 448. (Ibn Khallikān is not responsible for the glaring anachronism of De Slane's text which describes Ibn al-Hajjāj as a panegyrist of the Khalif al-Ma'mūn. Instead of رمدح المامون, the autograph MS. has ومدم الملوك.) The Diwan is alphabetically arranged, and it is said to have consisted of ten volumes.

The present volume wants twenty-three leaves at the beginning, and is slightly imperfect at the end. Its contents partly coincide with those of Add. 7588, described in the Arabic Catalogue, p. 278*a*. It contains the latter part of letter *s*, the letter *s*, which has only three short pieces (fol. 57*b*), and nearly the whole of letter , (foll. 58-247).

The first piece is a satire of extreme coarseness against a poet called Abu Kalb, with the heading: قال في رجل كان جدة لابيه . وثب على امه فحبلت منه وكان شاعرا يكنى ابا كلب The same piece occurs at fol. 35*a* of Add. 7588, while the last poem of the same volume is found at fol. 128*b* of the present MS.

The last piece in the MS. has the following وقال فى الملك بها الدوله : heading and beginning وقد كان غضب على ابى عبد الله بن <sup>اسمح</sup>ق لكلمة اخطا بها فى مجلسه العود يشهد لى والبم والـزيـر ان ابن اسمحق عند الله معذور

The poems have headings indicating the occasions on which they were composed. These headings contain many references to incidents of the poet's life and to contemporary events, but without any date. The most notable of the historical persons to whom the laudatory pieces are addressed are the following Buwaihide sovereigns, 'Izz al-Daulah Bakhtiyār, Sharaf al-Daulah, Samsām al-Daulah, and Bahā al-Daulah, and the following Wazirs, al-Muhallabi (d. A.H. 352), Abu'l-Fadl al-'Abbās B. al-Husain (d. A.H. 362), Abu Tähir Muh. Ibn Bakiyyah (deposed A.H. 367), Abu 'l-Faraj Muh. B. al-'Abbās (d. A.H. 370), and Abu Manşūr Muh. B. al-Hasan (appointed A.H. 374, died A.H. 416).

Selections from the Diwan of Ibn al-Hajjāj are noticed by Mehren, Copenhagen Catalogue, no. 260, and by Pertsch, no. 2235. Copious extracts are also found in Yatīmat al-Dahr, Add. 9578, foll. 221—243.

# 1049.

Or. 3789.—Foll. 159;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 20 lines in a page, written by several hands, for the most part in a cursive character, in the years A.H. 1172-3 (A.D. 1759-60).

[GLASER, no. 74.]

I. Foll. 1-25. Diwan of 'Ali B. Muḥammad al-Tihāmi.

قال على بن محمد التهامى رحمه الله يرثى Beg. ولدة ابا الفضل بمدينة الرملة ابا الفضل طال الليل ام خاننى صبرى فخييّل لى إن الكواكب لا تسرى

Abu 'l-Hasan (or, according to al-Dahabi, Abu 'l-Husain) 'Ali B. Muh. B. Fahd al-Tihāmi, a Meccan Sharīf, took up his abode in Ramlah, where he discharged the office of Khatīb, and lost his son Abu 'l-Fadl. Having

gone to Cairo on a secret mission, he was arrested and put to death in the Dār al-Bunūd, A.H. 416. See Yākūt, vol. ii., p. 518, 819; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 316; Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 98; and Hammer, Literaturgesch., vol. v., pp. 688, 778.

The Diwan is not alphabetically arranged. It begins with three elegies on the death of the poet's son. Some verses of the first of these are quoted by Yākūt, *l.c.*, some of the second by Ibn Khallikān and al-Dahabi, *l.c.* Then come laudatory Kasidahs, two of which are in praise of the Wazir Abu'l-Ķāsim al-Maghribi (d. A.H. 418, v. no. 594), and one is addressed to al-Mufarrij B. Daghfal B. Jarrāḥ, an Arab chief, who took Ramlah A.H. 386, and was poisoned by al-Ḥākim (Kāmil, vol. ix., pp. 84, 87).

On the first page is recorded a saying ascribed to Nashwān B. Sa'īd al-Himyari, to the effect that he hoped to collect the compositions of Arab poets, and would give the first place to the Diwan of al-Tihāmi.

A copy of the Diwan is mentioned by Casiri, no. 381, Dérenbourg, no. 383.

II. Foll. 33—49. Poems of the three sons of Ishāk, son of Imam al-Mahdi Ahmad (d. A.H. 1092), collected by his grandson Ismā'īl B. Muh. B. Ishāk, who added some pieces of his own composition.

The poems are arranged under the authors' names as follows: 'Izz al-Islām Muh. B. Ishāk, fol. 33b; Sharaf al-Islām al-Hasan B. Ishāk, fol. 38b; Fakhr al-Dīn 'Abdallah B. Ishāk, fol. 42a; Ismā'īl B. Muh. B. Ishāk (the compiler), fol. 45a. The author of Tib al-Samar has devoted notices to the above poets, who lived in Kaukabān in the first half of the twelfth century of the Hijrah. See Or. 2428, foll. 6-20. The first two are designated in the MS. as still living, the third as dead at the time of writing, probably about A.H. 1150.

III. Foll. 51—115. A collection of short poems, mostly of the kind called ترشيع, without author's name, imperfect at beginning and end.

The first complete piece begins:

The collection includes two poems in praise of Sayyid Abu Bakr B. 'Abdallah al-'Idarūs, who died A.H. 914 (v. Arabic Catalogue, pp. 429b, 742a).

IV. Foll. 122—129. An Ijāzah, or licence, given to Kadi Fakhr al-Islām al-Mahdi B. 'Abd al-Hādi, by his son, هذه اجازتى واسنادى والدى القاضى الاكرم فخر الاسلام المهدى بن عبد الهادى شرفنى بطلبها تواضعا ولقدر ولدة رافعا

The author, whose name does not appear, had read the Ṣaḥīḥ of al-Bukhāri and of Muslim with Abu'l-'Abbās Aḥmad B. 'Ali B. Muḥ. B. Ibrāhīm Muṭair and Taisīr al-Wuṣūl with 'Abd al-Raḥmān B. 'Ali al-Daiba' (d. A.H. 944). The Ijāzah concludes with two short pieces, one in praise of 'Ali and his descendants, the other on the importance of Hadith.

V. Foll. 132-138. A Kasidah in praise of Sayyid Safi al-Islām Ahmad B. Muh. B. al-Husain B. 'Abd al-Kādir, described as ruler of Kaukabān, with a prose preface, هذه الرسالة والقصيدة المسماة الروض الناضر في مدر هذه الرسالة روالاصيدة المسماة الروض الناضر في سيدى مولاى احمد بن محمد بن الحسين بن عبد القادر The Kasidah begins :

It was composed, as stated at the end, in Muḥarram, A.H. 1172, by Kadi 'Aķīl B. 'Izz al-Dīn al-Khālidi.

VI. Foll. 154—157. Another Kasidah with a prose preface, in praise of the same Safi al-Islām, by Ahmad B. al-Hasan al-Zuhairi.

بلوغ المنا وصل الاحبة فاعلم .Beg. فلا تلتفت من مغلم خوف مغرم

The remaining portions of the volume contain mostly miscellaneous poetical extracts too fragmentary for detailed description.

#### 1050.

Or. 3160.—Foll. 312;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 21 lines, about  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Neskhi with all the vowels; dated Rajab, A.H. 1293 (A.D. 1876). [KREMER, no. 166.]

لـنروم ما لا يلزم

A collection of poems, mostly of philosophical import, arranged in alphabetical order, by Abu'l-'Alā Aḥmad B. 'Abdallah B. Sulaimān al-Tanūkhi al-Ma'arri, who died A.H. 449.

قال ابو العلاء احمد بن عبد الله بن سليمان .Beg الضرير رهن <sup>المح</sup>بسين وانما قال بقضاء لا يشعر كيف هو كان من سوالف الاقضية انى انشات ابنية اوزاس توخيت فيها صدق الكلمة ونزهتها عن الكذب والميط ..... وجمعت ذلك كله فى كتاب لقبته لزوم ما لا يلزم

A long introduction in prose, foll. 1-13, contains a full exposition of the rules re-

lating to rhyme. The alphabetical series of poems begins, fol. 13b, with the heading: فصل الهمزة الهمزة المضمومة قال الضعيف العاجز ابو العلام ... في الهمزة المضمومة مع الباء والطويل الثالث

The first verse is:

اولو الفضل فى أوطانهم غرباء تشذ وتنائى عنهم القربا

For notices of the author see Ibn Khallikān, Slane's version, vol. i., p. 96, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, foll. 223—7. The latter work gives a full list of his works, stating that the Luzūm, extracts from which are given, consisted of about a hundred quires. Several pieces from the same work have been translated by Hammer, Literaturgesch., vol. vi., pp. 918—972. Others have been published in text and translation by Kremer, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xxix., pp. 304-12; Band xxx., pp. 40—52; and Band xxxi., pp. 471—83. See also Goldziher, *ib.*, Band xxix., p. 637.

The present copy was transcribed for Kremer by al-Hāj Ismā'īl al-Nābulusi, from a MS. dated Ṣafar, A.H. 639 (A.D. 1241), and made for the Hafsite prince, Abu Zakariyyā B. Abi Ḥafş.

For other copies see Uri, no. 1293; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 642-3; Rosen, Notices Sommaires, no. 286; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 298. An incomplete edition of the work was lithographed in Bombay, A.H. 1303.

# **10**51.

Or. 3844.—Foll. 177; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 28 lines, 6 in. long; written in close and crabbed, but distinct, vocalized Neskhi, with ruled margins; dated Kaukabān, Sunday, 8 Jumāda II., A.H. 1154 (A.D. 1741).

[GLASER, no. 132.]

#### تنوير سقط الزند

A full commentary upon the Diwan of Abu 'l-'Alā al-Ma'arri, entitled Siķț al-Zand.

لحمد لله العزيز لجبار العلى القهار الذى قامت .Beg. السموات والارض وما فيهما من نيرات العبر والاثار ايات وشواهد له على تفرده . . . . . اما بعد فان الشعر ديوان العرب وبه تقييد اوابد الابد

The commentator, whose name does not appear in the text, is stated, in the following title prefixed by the transcriber, to have been Fakhr al-Din al-Rāzi : لمنع ين عبد الله بن الزند شرح ديوان ابو العلا احمد بن عبد الله بن سليمن المعرى تغمدة الله برحمته تاليف الشيخ الامام العلامة ابي عبد الله محمد بن عمر بن للسين بن على التيمي البكرى الطبرستاني الاصل الرازي المولد الملقب فخر الدين المعروف بابن للخطيب الفقيم الشافعي

This attribution is false; for the present work was completed, as stated by the author at the end, fol. 176*a*, in Muharram, A.H. 541, while Fakhr al-Dīn al-Rāzi was born, according to Ibn Khallikān, vol. ii., p. 652, and to al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 229, in A.H. 544.

Al-Rāzi's commentary upon the Sikt al-Zand, mentioned among his works by Ibn Khallikan and by Ibn Abi Uşaibi'ah, is stated by the latter to have been left unfinished. Who was the real author appears from a passage pointed out by Rosen, Notices Sommaires, no. 283, and which occurs in the present copy, fol. 137b, and in the edition printed at Bulak, A.H. 1286, vol. ii., p. 127. There the commentator refers to a previous work of his own, entitled فرائد الخرائد, which the context shows to have been a collection of proverbs alphabetically arranged. This work was written A.H. 532 by Abu Ya'kūb Yūsuf B. Jāhir al-Khuwayyi, disciple of al-Maidāni (v. Haj. Khal., vol. iv., p. 390, vol. v., p. 393), to whom, therefore,

the present commentary must also be ascribed. A copy of the same commentary in the Khedive's Library, vol. iv., p. 222, gives also A.H. 541 as the date of composition.

In the preface, the author remarks that in his country, Khorasan, the Diwan of Abu'l-'Alā was neglected, because not understood. After complaining of the insufficiency of the commentary of al-Tibrīzi, he states that he had applied himself in succession to literary, legal, and philosophical studies, and had composed on most branches of science works of acknowledged merit. He was, therefore, well prepared to penetrate the abstruse meaning of the poet. The commentary includes the entire text written in a large character, with all the vowels added in red ink. The work is mentioned, without author's name, by Haj. Khal., vol. iii., p. 601, and by Uri, no. 1211.

A short notice of Abu 'l-'Alā is appended at the end, fol. 176*a-b*. On the opposite page, fol. 177*a*, is a note on some portions of Kasidahs omitted by the commentator. On the fly-leaf at the beginning is an anecdote of Abu 'l-'Alā, extracted from the work of Ibn Abi Uşaibi'ah.

## 1052.

Or. 2186.—Foll. 207; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 29 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in a fair Maghribi character, dated A.H. 1193 (A.D. 1779).

A commentary by Muḥammad B. 'Ali B. Muḥ. B. 'Ali al-Miṣri al-Tauzari, called Ibn Shabbāṭ, upon his own Takhmīs of the Ķasīdat al-Shaķrāṭisiyyah.

ذكر خبر [وقعة corrected] اليرموك .Beg قال الطبرى رحمة الله ولما قدم خالد ورما المسلمين يقاتلون متساندين كل جند مع اميرة

The original text, القصيدة الشقراطسية, is a poem on the life of Muhammad, and on the

4 Q

early conquests of the Muslims (see the Arabic Catalogue, pp. 140b and 405b). The author is called in the MS., fol. 200b, Abu Muh. 'Abdallah B. Abi Zakariyyā Yaḥya B. Zakariyyā al-Shakrāṭisi al-Tauzari, عد عبد عبد الم الله بن الفقية الاجل والامام ابي زكريا يحيي بن زكريا الله بن الفقية الاجل والامام ابي زكريا يحيي بن زكريا مشقراطسي التوزري شقراطس المع بن من من من المعجمة شقراطس المع بن المعجمة and that he was Ķādi of Tauzar. He died, according to Haj. Khal., iv., p. 540, A.H. 466.

The commentator had written what he calls a Tasmīț, or as more generally called a Takḥmīs, of the Kasidah. He then wrote upon that Tasmīț the present extensive commentary, the title of which, as given in the conclusion, fol. 207, is [awa] out out of the out lund out out out out of the second second second second liked is may be a second out of the second second

The author gives his genealogy, fol. 201a, and states, fol. 202b, that he was born in Constantine, and was taken by his father at the age of four years to Tauzar, where he grew up and spent his life. No date is given; but he appears to have lived in the latter half of the seventh century of the Hijrah. Referring, fol. 136a, to al-Fakih Abu 'Amr 'Uthmān B. Abi 'l-Kāsim 'Abd al-Rahmān B. Hajjāj, a contemporary of Abu'l-Tāhir al-Silafi (who died A.H. 576), he says that his own Shaikh, Abu 'Abdallah, was a pupil of that scholar. In another passage, f. 36b, he says that he had seen a copy of the Raud al-Unuf, in the handwriting of al-Ustad Abu 'Ali al-Shalaubin, who died A.H. 645.

The present volume, the last of the work (it is marked on the lower edge as the third), includes the last nineteen Baits of the Shakrātisiyyah. The short references which they contain to the early conquests of the Muslims have been expanded by the commentator into a vast historical compilation, giving a

full and circumstantial account of the conquests of the following countries: Syria, fol. 2b; Irak, fol. 23b; the land of the Turks, fol. 31b; Fārs, fol. 43a; Abyssinia, fol. 72a; Ṣīn, fol. 76b; Nubia, fol. 81b; Miṣr and Alexandria, fol. 83b; Maghrib, fol. 91a; and Andalus, fol. 150a.

The principal authorities are al-Tabari, from whom extensive extracts are given, al-Wāķidi, Ibn Ķutaibah, al-Mas'ūdi, and al-Bakri. There are also frequent quotations from the following works of Maghribi writers: 1. An abridgment of اقتباس الانوار, a work alphabetically arranged, written about A.H. 500 (foll. 100b, 103b), the author of which is not named." 2. نزهة النفوس, also geographical, without author's name (foll. 23a, 150a). 3. القصد والامم and other works of Abu 'Umar Ibn 'Abd al-Barr, who died A.H. 463 (foll. -by Abu'l- طبقات علماء أفريقية .4 by Abu'l 'Arab Muh. B. Ahmad B. Tamim (fol. 91a). 5. الاكتفا, by Abu Marwān 'Abd al-Malik B. al-Kardabūs al-Tauzari (fol. 77b).

The strophes of the Tasmit are written in red ink with all the vowels. The first extant, fol. 21*b*, includes this verse, the 115th of the original poem:

See Harl. 5480, fol. 238*b*. The last verse of other copies, beginning واصحب وصل وراصل , fol. 198*a*, is followed in this MS. by two additional strophes due to the commentator.

A copy of the poem with an anonymous commentary is noticed by Casiri, no. 359, and by Dérenbourg, no. 361. A commentary by Muh. B. 'Abd al-Raḥmān B. al-Țufaili (d. A.H. 536) is mentioned by al-Makkari, vol. i., p. 563.

By 'Abdallah B. 'Ali al-Rushāţi, who died in Almeria,
 A.H. 542; Biblioth. Arabico-Hisp., vol. iv., p. 218, and
 Haj. Khal., vol. i., p. 375.

#### POETRY.

## 1053.

Or. 4004.—Foll. 21; 9½ in. by 7. [GLASER, nos. 299, 305.]

I. Foll. 1—14; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi with all the vowels, apparently in the 14th century.

Fragment of a Diwan, without author's The author is Abu 'Abdallah alname. Husain B. 'Ali B. Muh. Alkam, who lived in Yemen in the latter half of the fifth century of the Hijrah. He was born and brought up in Zabid. His father, also a poet, was, under the Amir 'Ali B. Muh. al-Sulaihi, at the head of the revenue department in Tihāmah, and acted for fifteen years as Wazir to As'ad B. Shihāb, governor of Zabīd. His son was, after him, the first of Yemen poets, and was regarded in that country as equal to al-Mutanabbi. He wrote letters for al-Sayyidat al-Hurrah, wife of al-Mukarram, son and successor of al-Sulaihi, to the Egyptian and other foreign courts, and lived in great and luxurious style. His Diwan is extremely rare. See Tirāz A'yān al-Zaman, Or. 2425, fol. 234b. He and his father plotted with Jayash B. Najah the overthrow of As'ad B. Shihāb, A.H. 482. See Johannsen, Hist. Jemanae, pp. 134-6, 'Umārah, Or. 3265, fol. 138-140, Kay's edition, pp. r., 28, 10, 89, and Țirāz A'yān al-Zaman, fol. 220.

Fol. 1, marked as the first of the ninth quire, contains the latter part of a Kasidah rhyming in دُعا , a short piece with the heading من لزوم ما لا يلزم and the beginning of a long Kasidah in praise of al-Sayyidah Bint Ahmad al-Ṣulaiḥi, with the heading: وقال يبدح للوة السيدة الملكية بنت احمد بن محمد الصليمي

انت اقرحت فراقهم فتجلد . لو کنت تهوی قربهم لم تبعد That princess, the wife of al-Mukarram, son and successor of the Amir 'Ali al-Sulaihi, carried on the government during the illness of her husband, who died A.H. 484, and after his death. Sayyidah died A.H. 532. See 'Umārah, fol. 110; Kay's edition, pp. or, 73, Țirāz, fol. 176. To her is also addressed the next following Kasidah, fol. 4.

Further on, fol. 8, is a Kasidah in which the poet rebukes Jayāsh and regrets his own desertion from al-Mukarram, وقال في زبيد . This is followed by a long poem in praise of the lastnamed king, fol. 9.

In the heading of the last piece, which was an answer to verses addressed to himself, the poet's name is written al-Kumi, نكتب اليه للسين. This has been taken to stand for a Nisbah derived from the Persian city, Kumm, al-Kummi; but in the works above referred to, and especially in the excellent copy of the Țirāz, the poet's patronymic is always written .!!.

The Diwan is alphabetically arranged. The present fragment contains the latter part of letter  $\boldsymbol{s}$  and the beginning of  $\boldsymbol{j}$ .

II. Foll. 15–21; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, probably in the 17th century.

Fragment of a book of divination (Fal), paginated with Arabic figures from 27 to 40.

Each page contains twelve answers, numbered from 1 to 12, and at the top of each page is the name of a holy personage connected with some place in Yemen, as connected with some place in Yemen, as limit and السيد على بن عم الاهدل فى المراوعد limit and المعيل or simply a local name as conscient construction.

#### POETRY.

## 1054-55.

Or. 2189-90.-Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 163 and 167;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written by the same hand in elegant Neskhi, with all the vowels; dated Wednesday, 2 Sha'ban, A.H. 849 (A.D. 1445).

The exhaustive and discursive commentary of Salāh al-Dīn Khalil B. Aibak al-Safadi upon the Lāmiyyat al-'Ajam of al-Tughrā'i (died A.H. 515), with the following title written in gold and in the Kufi character, within a richly illuminated border: غيث الادب الذى أنسجم في شرح لامية العجم تاليف الشيخ الامام العالم العلامة صلام الدين الصفدى الحمد لله الذى شرح صدر من تادب

Beg.

The work has been printed in two volumes, Cairo, A.H. 1290, and re-printed A.H. 1305.

The text of the poem is written in elegant Thulth and in red ink, with all the vowels. The last verse explained in the first volume is the following :

> تبيت نار الهوى منهن في كبد حرى ونار القرى منهم على القلل

See the Cairo edition of A.H. 1305, vol. i., p. 250.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 286a; Pertsch, no. 2248; Escurial, no. 322-23; Rosen, Notices Sommaires, no. 289; Institut, nos. 88-90; Paris Catalogue, nos. 3119-21; the Leyden Catalogue, 2nd ed., vol. i., p. 407, note; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 288.

# 1056.

Or. 3165 .--- Foll. 33; 84 in. by 6; 25 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small and distinct Neskhi; dated 17 Jumāda II., A.H. 1092 [KREMER, no. 171.] A.D. 1681.

A commentary by Muhammad B. 'Umar Bahrak al-Hadrami upon the Lāmiyyat al-'Ajam.

للمد لله الكريم المنان المنعم بالايجاد والاحسان. Beg. . . . اما بعد فان القصيدة الفريدة المشهورة بلامية العجم الح

The title and the author's name are found in the following inscription, prefixed by the كتاب نَشْر الْعَلَمَ في شرح : hand of the copyist لامية العجم نظم الفاضل مويد الدين الطغرائي الكاتب تاليف الشيخ الامام العالم العلامة للبحر لخبر الفهامة لسان العرب وحجة الادب شيخ الاسلام ومفتى الانام محمد بن عمر بحرق لخضرمي تغمده الله برحمته

The author, an eminent scholar, poet, and prolific writer, was born in Hadramaut, A.H. 869, and studied law in Aden and Zabīd. He visited India, and was held in honour by Sultan Muzaffar of Gujrāt. He died in Ahmadabad, on the 20th of Sha'ban, A.H. 939. His abridgment of the commentary of al-Safadi is mentioned among his numerous works. See al-Nūr al-Sāfir, Add. 16,648, fol. 53b. His surname Bahrak is apparently contracted from Bā Ahrak. Bā, for Banū, is frequently used for family names in Hadramaut, as Bā 'Alawi, Bā Fakih, Bā 'Antar, &c.

The author says in the preface that his commentary is chiefly extracted from that of Khalil B. Aibak al-Safadi, of which he took the essential part, leaving out the جردت اکمشرہ من نشرحہا : irrelevant digressions للاديب الفاضل المتقن خليل بن ايبك الصفدى رحمه الله تعالى واخترت محاسن اشعاره المفيدة واقتصرت منه على ما يتعلق بامر القصيدة فانه اوعى فيه واوعب واطنب واسهب

عثمان بن احمد النجدى : Copyist

For other copies see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 656; Ahlwardt, no. 283; Aumer, no. 567; Pertsch, no. 2250; Rosen, Notices Sommaires, no. 292, 2; Preston, Biblioth. Burckhardt., p. 28, no. 16; Houtsma, no. 21; Landberg, no. 399; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 313, 338.

# 1057.

Or. 3164.—Foll. 98; 9 in. by 6½; 21 lines, 34 in. long; written in small and neat Neskhi, but incorrectly; apparently in the 18th century. [KREMER, no. 170.]

نبذ <sup>الع</sup>جم عن لامية <sup>الع</sup>جم

A diffuse commentary upon the Lāmiyyat al-'Ajam, without author's name.

حمدا لمن هدانا باوضح تبيان وشرح صدورنا .Beg لتلخيص البيان . . . وبعد فان القصيدة الموسومة بلامية العجم قد بزغ كوكب دريها وبان كالعلم

In a very prolix preface, after a long eulogy upon the poem and its author, the writer says that he had been requested to write a commentary upon it by a person only designated as belonging to an illustrious and erudite family, and that, after long delays, caused by private troubles, he had complied with that desire. He adds that, in spite of a long search, he had not succeeded in finding any previous commentary on the poem. A commentary with the same beginning is ascribed by Haj. Khal., vol. v., p. 295, to Jalal B. Khidr al-Hanafi, who wrote it in Constantinople, A.H. 962.

The present copy breaks off at the fifth line of the comments upon the 39th verse of the poem.

### 1058.

Or. 1532.—Foll. 86; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small and very neat

Neskhi, with frequent addition of the vowels; dated 1 Sha'bān, A.H. 899 (A.D. 1494).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The well-known historical Kasidah of Ibn 'Abdūn (d. A.H. 529), with the commentary of Ibn Badrūn.

قال الفقيم الكاتب الاديب ابو مروان عبد .Beg الملك بن بدرون لمخضرمي الشلبسي رضي الله عنه اما بعد حمد الله الذي افاض على السنـتنا مائية البيان

See Dozy's edition, Commentaire historique sur le poëme d'Ibn Abdoun, Leyde, 1848, and, for other MSS., the Arabic Catalogue, p. 650*a*; the Paris Catalogue, nos. 3127-33; Ahlwardt, no. 302; Pertsch, no. 2252; Loth, no. 813; the Khedive's Library, vol. iv., p. 303, &c.

#### 1059.

Or. 1531.—Foll. 97; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 2 $\frac{1}{5}$  in. long; written in small and close Neskhi; dated 28 Shawwāl, A.H. 1026 (A.D. 1617).

[SIR HENRY C. RAWLINSON.]

The same poem and commentary.

Beg. قال الشيخ الفقيم الكاتب الاديب ابو مروان Beg. عبد الملك بن عبد الله بن عبدون [sic] لمخضرمى على بن عبدى القرامانى : Copyist

## 1060.

Or. 3702.—Foll. 178; 81 in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated Rajab, A.H. 1125 (A.D. 1713). [Budden] Another copy of Ibn Badrūn's commentary. Beg. الشيخ الفقيه الكاتب الاديب ابو مروان المضرمى قال الشيخ الفقيه الكاتب الاديب ابو مروان مايين عبد الملك بن عبد الله بن عبدون [بدرون] لمخضرمى رحم اما بعد حمد الله الذى افاض على السنتنا ماءية البيان

#### 1061.

Or. 2911.—Foll. 271; 8¼ in. by 5½; 16 lines, 4 in. long; written in thick and coarse, but distinct, Neskhi; dated 8 Jumāda II., A.H. 1222 (A.D. 1807).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1—174a. Another copy of Ibn Badrūn's commentary. The commentary is slightly imperfect at the beginning. The first line is: ابن امير المومنين منتهى (sic] ابن امير المونين منتهى, which belongs to the preface of the commentator, and corresponds with the 12th and 13th lines of the first page of the Leyden edition.

II. Foll. 174a—271b. شرح القصيدة للحيرية. The Kaşīdat al-Himyariyyah of Nashwān B. Sa'īd and its commentary (see no. 584), with the heading : هذه القصيدة التي تسعى للحميرية المنسوبة الى الملوك من قول السيد العالم نشوان بن سعيد للحميري

The commentary begins, after the first eleven Baits of the Kaşidah, as follows: هود الـنبـى عليه السلام واتفق اهل السير ان هود اول نبـى مرسل بعثه الله تعالى بعد نوم بشيرا ونذيرا

The copyist, محمد بن ناصر بن سالم بن محمد , ناصر بن ناصر بن سالم بن محمد , says in the colophon that, at the time of writing, he was spending the summer in the town of Samā'il, وهو يوميذ , and that he made this copy for Shaikh Sa'īd B. Mājid B. Sa'īd al-Hārithi.

On the fly-leaf Col. Miles has written: "Nishwan's Kasidah is well known to the Yemen tribes of Oman; but this is the only copy I have been able to procure in this country. Muscat. S. B. M."

# 1062.

Or. 3167.—Foll. 130; 8½ in. by 5; 17 lines, about 3¼ in. long; written in fair Neskhi with occasional vowels, apparently in the 13th century. [KREMER, no. 173.]

The Diwan of Nāṣiḥ al-Dīn Aḥmad B. Muḥ. B. al-Ḥusain al-Arrajāni, arranged in alphabetical order.

قال الكامل الفاضل ناصح الدين زين الاسلام .Beg الارجانى احمد بن محمد بن لحسين قدس سرة العزيز قافيه الهمزة

The author, who was Kadi of Tustar and of 'Askar Mukram, was born A.H. 460, and died A.H. 544. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 134; Ibn al-Athīr, Kāmil, vol. xi., p. 96; and Hammer, vol. vii., p. 988.

The MS. contains only the first portion of the alphabetical series. It breaks off before the end of letter, after the first two lines of a Kasidah in praise of Sadīd al-Daulah Ibn al-Anbāri (v. Or. 2430, fol. 158b), beginning:

There is a lacuna of one fol. or more after fol. 14.

The poems have headings showing to whom they were addressed, or on what occasion they were composed. But in many instances the original writing has been erased, and such unmeaning headings as تقيقة have been substituted.

There are fifteen pieces under letter !

The other letters begin respectively as follows: , fol. 34b;, fol. 47b;, fol. 50a;, fol. 51a;, fol. 54a;, fol. 61a; and , fol. 87b.

The following are the principal persons named in the original headings : Two contemporary Khalifs, al-Mustazhir (fol. 12b) and al-Mustarshid (fol. 89b). Four sons of Nizām al-Mulk, viz., Shams al-Mulk 'Uthmān (fol. 54a); Kiwām al-Dīn Ahmad (fol. 105b); Mu'ayyid al-Mulk (fol. 117b); and Fakhr al-Mulk (fol. 120b). The Mustaufi 'Azīz al-Din Abu Nasr Ahmad B. Hämid (foll. 12a, 43b, 66a, 81a, 91b, 129b), who was put to death A.H. 526 (v. Kāmil, vol. x., p. 480). The Munshi of the Diwan, Sadid al-Daulah Muh. B. 'Abd al-Karim (foll. 29a, 77a, 110a, 130b), who died A.H. 558 (Kāmil, vol. xi., p. 558). Two members of the family of Abu Bakr Muh. B. Thabit al-Khujandi, who had been brought by Nizām al-Mulk from Merv to Isfahan (Kāmil, vol. x., p. 251), viz., his son Mas'ūd (foll. 9b, 66b), and his grandson Sadr al-Din Muh. B. 'Abd al-Latif (fol. 58b), who was the head of the Shāfi'is in Isfahan, and died A.H. 552 (Kāmil, vol. xi., p. 150). The Wazīr Sharaf al-Din 'Ali B. Tirād al-Zaini (foll. 70a, 108a), who died A.H. 538 (Kāmil, vol. xi., p. 64); and Nāşir al-Dīn 'Abd al-Kāhir B. Muh., Kadi of Khuzistan, to whom the author acted as deputy (foll. 45a, 112b).

For other copies see the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 616b, ad no. 1259; Ablwardt, nos. 320-1; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 668-9; Houtsma, no. 23; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 240.

#### 1063.

Or. 2430.—Foll. 169;  $8\frac{1}{3}$  in. by 6; 29 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in Neskhi; dated Thursday, 17 Dulhijjab, A.H. 1146 (A.D. 1734). [Presented by Col. S. B. MILES.]

The Diwan of the same poet.

The arrangement is also alphabetical; but the order of the poems under each letter is not the same as in the preceding MS., and each MS. contains some pieces which are not found in the other. The first poem of this copy, the initial seven Baits of which have been supplied by a later hand, is a Kasidah in praise of al-Mustazhir-billah. It is the tenth of the preceding MS., fol. 12b, where the first hemistich reads:

The first piece of the preceding copy is found here as third, fol. 3b, with the heading:

قال يهدح ضيا الدين احمد بن على رئيس بلدة ازوارة

There are twelve pieces under letter 1.

The poems have short headings in red, in which, besides the names already mentioned, that of the Wazir Anūshirwān B. Khālid (deposed A.H. 530, Kāmil, vol. xi., p. 29) is of frequent occurrence.

At the end of the Diwan, fol. 145*a*, are found a versified colophon dated A.H. 1032, transcribed from an earlier copy, and Ibn Khallikān's notice of the poet.

Then comes a supplement to the Diwan, containing additional pieces in alphabetical order, foll. 146b-162a, and the latter part of Ibn Khallikān's notice.

Foll. 162b—164a contain an Urjūzah by 'Abd al-Raḥmān, called al-Bahlūl, الاديب, on the exactions of a tyrannical governor of Damascus, A.H. 1151. Lastly there are, foll. 165b—169a, three additional poems by al-Arrajāni, the first of which occurs also in Or. 3167, fol. 58b. It begins : شاق الجمام اليك لها ناحا

#### 1064.

Or. 3749.—Foll. 137;  $8\frac{3}{4}$  in. by 6; from 13 to 20 lines, about 4 in. long; written in Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 33.]

The Diwan of Abu 'l-Ghanā'im Muḥammad B. 'Ali B. Fāris al-Hudali, called Ibn al-هذا الديوان من شعر ابي الغنايم محمد ,Mu'allim بن على بن فارس الهذلي المشهور بابن المعلم

Ibn al-Mu'allim al-Wāsiți is highly praised by Ibn Khallikān (De Slane, vol. iii., p. 168), who describes him as the most popular poet of his time. He was born at al-Hurth, a village near Wāsiț, A.H. 501, and died there A.H. 592. See Yāķūt, vol. iv., p. 960, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 80.

The Diwan is chiefly composed of Kasidahs, or laudatory poems, arranged without regard to rhyme or chronology, with headings indicating persons to whom they were addressed, mostly Amirs and Wazirs of Wāsiţ, Başrah, Baghdad and Mosul. A few amatory poems في الغزل are interspersed, and at the end are some elegies (مراثى), the first of which is on the death of the poet's son Abu 'l-Manşūr. The last is imperfect at the end.

 The first line is :

لوقضى من اهل نجد اربع لم يهي ذكر لخزامى طربه There is only one date given, namely, A.H. 521 ; it relates to a Kasidah in praise of Rustam Ibn al-Marzubān, which is stated to have been the author's first essay in poetry.

For another copy see Uri, no. 1220, Nicoll, p. 612.

#### 1065.

Or. 3815.—Foll. 225;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair bold Neskhi with occasional vowels, apparently in the 13th century, except foll. 1—5 and 212—225, which have been supplied by a later hand, A.H. 907 (A.D. 1501).

[GLASER, no. 103.]

Diwan of Imam al-Manṣūr billah 'Abdallah B. Hamzah, who died A.H. 614 (see no. 210), with this title : متاب ديوان شعر مولانا الامام ... امير المومنين وسيد المسلمين المنصور بالملك الديان عبد الله بن حمزة بن سليمن سلام الله عليه

The contents are more copious than those of another MS. described in the Arabic Catalogue, p. 749*a*, and the order of the eight classes, in which the poems are distributed, differs from that copy with regard to the last two. The headings of the classes are as follows:

Fol. 2.	.I باب الا <sup>ف</sup> تخار
والمراسلات .Fol. 54	.II فيما يتعلق بالمكاتبات
المذاهب .Fol. 122	.III في مخاطبات اهل
	خاصة
ه وازواجه .Fol. 146	.IV مما کتب به الی اولاد

#### POETRY.

Headings prefixed to the poems frequently contain dates; these range from A.H. 583 (fol. 54) to A.H. 612 (fol. 68). For other copies see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 34, Landberg, no. 227, and the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 675, where a notice of the author will be found, as well as a full statement of the contents of the Diwan.

#### 1066.

Or. 2431.—Foll. 126;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 17 lines, 3‡ in. long; written in neat, sparingly vocalized, Neskhi, with 'Unwān and goldruled lines; dated Sunday, 17 Dulhijjah, A.H. 1185 (A.D. 1772).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

The Diwan of al-Amīr Jamāl al-Dīn Abu Manşūr 'Ali B. 'Abdallah B. al-Muķarrab.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذا ديوان لسان . Beg. العرب وحجة اهل الادب الامير جمال الدين ابى منصور على بن عبد الله بن المقرب الشاعر المفلق والفصيم المفلق

The poet, who is also designated by the Nisbahs al-Ibrāhīmi and al-'Uyūni, lived in al-Aḥsā in the first half of the seventh century of the Hijrah. Some account of him, drawn from another copy of the Diwan, Add. 7598, has been given in the Arabic Catalogue, p. 288a.

The contents of this copy are mostly the same as those of the MS. just mentioned, but the arrangement is quite different. It does not follow any obvious system, except so far that poems addressed to the same person are mostly grouped together. Most pieces have headings, in some instances very extensive ones, showing in whose praise, or on what occasion, they were composed. The first piece is a Kasidah in praise of the Khalif al-Nāşir-lidīn-allah, beginning:

ارتها الاماني ما تكن للجوانح فعبم فالمعانى بالصدابة بايم It is found in Add. 7598, fol. 132.

The second, which has no heading, and is not found in the other MS., begins, fol. 5a. It is in the second like the second lin the second like

The third is in praise of the Amīr Muh. B. Mājid, and begins, fol. 66:

It occurs in Add. 7598, fol. 67b.

At the end of the Diwan there are three poems, in which the author boasts of his descent and of the past glories of his forefathers. The last and longest, beginning, fol. 123*a*, تم فاشدد العيس للترحال معتزما, occurs near the beginning of the other copy, fol. 13*a*.

A poem in praise of Amir Muh. B. Ahmad B. al-Fadl al-'Uyūni, fol. 47b, is stated in the heading to date from A.H. 559, and to be the earliest composition of the poet that had been preserved. But the corresponding heading in the other copy has the date A.H. 599, which is more probable. Yākūt, who met the poet in Mosul, A.H. 617, calls him 'Ali B. al-Mukrab B. al-Hasan ... Ibn Ibrāhīm al-'Uyūni al-Bahrāni. See vol. iii., p. 766. For other copies see Ahlwardt, Verzeichniss, no. 459; Nobles, Madrid Catalogue, no. 215; Houtsma, nos. 28, 29; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 235, where the author's name is written Jamāl al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. 'Ali B. al-Mukarrab.

#### 1067.

Or. 2432.—Foll. 100; 7<sup>‡</sup> in. by 6; consisting of two parts, written by different hands.

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1—32; 20 lines, about  $2\frac{3}{4}$  in., written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

The Diwan of Husām al-Dīn 'Isa B. Sinjar B. Bahrām al-Irbili al-Hājiri, who was slain by an assassin A.H. 632 (see Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 434); with a short preface by the editor, 'Umar B. Muh. B. 'Umar B. al-Husain al-Dimashki.

للحمد لله رب العالمين . . . هذا ديوان الامير .Beg الكبير العالم وحيد دهرة وفريد عصرة ونادرة زمانه حسام الدين عيسى بن سنجر بن بهرام الاربلى المواد للحاجرى النسب . . . مما عنى بجمعة وترتيبة العبد الراجى رحمة الله وغفرانه عمر بن محمد بن عمر بن للحسين الدمشقى

The editor says that the Diwan consists of seven sections, containing as many kinds of poetical compositions; but that division is not observed in the present copy.

The first line is :

ما للدموع تسيل سيل الوادى احدى بركب العامرية حاد

The Diwan, which ends fol. 28*a*, is followed by a few pieces of other poets. The first is a Sufi poem, in the form of a Kasidah, by Abu Muḥ. 'Abdallah B. al-Kāsim B. al-Muzaffar al-Shahruzūri, called al-Murtaḍa, Kadi of al-Mauṣil (who died A.H. 511; see Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 29). It begins: للعت نارهم وقد عسعس الليل The others are by an unknown poet, 'Ali B. al-Jahar, and by al-Majnūn.

The Diwan of al-Hājiri is twice mentioned by Haj. Khal., vol. iii., pp. 271 and 298. It has been lithographed in Cairo, A.H. 1280, and printed there A.H. 1305.

For other copies, see Ahlwardt, nos.

456-8; Loth, no. 829, III.; and the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 676-7.

The next three leaves, foll. 33—35, contain a Kasidah entitled al-Yatīmah, by Abu'l-Hasan B. Wahb al-Manbiji, القصيدة المسماة باليتيمة لابي للحسن بن وهب المنجي هل بالطلول لسائل رد

II. Foll. 36—100; 12 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with a few vowels; dated Monday, 17 Muharram, A.H. 1024 (A.D. 1615).

-The Diwan of Abu'l-Hasan 'Ali Ibn al-كتاب ديوان الكاتب : Nabih, with this title الاديب الاريب الحسيب النسيب الكامل المسما بالكمال ابو لحسن على بن النبية تغمدة الله بنعمته الكمد لله الذي بث ارواح العقول في اجسام .Beg الصور

The author's full name is Kamāl al-Din Abu'l-Ḥasan 'Ali B. Muḥ. B. al-Ḥasan al-Miṣri. He died in Niṣībīn, A.H. 619, according to Ibn Khallīkān, De Slane's version, vol. iii., p. 492, or A.H. 621 as stated in Ḥusn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 326, and in al-'Ibar. His Diwan has been printed in Beirut, A.H. 1299.

The present copy begins, like a previously described MS., Arabic Catalogue, p. 288b, with a prose preface by the author, who dedicates the work to al-Malik al-Ashraf Mūsa, son of al-Malik al-'Ādil. The contents of both copies are the same, and arranged in precisely the same order except towards the end, where there are some discrepancies. Ewald has given some extracts from the Diwan, in the Zeitschrift für die Kunde des Morg., vol. ii., p. 201.

For other copies see Uri, no. 1297; Ahlwardt, no. 409; Dérenbourg, Escurial, nos. 344-5; Pertsch, no. 2261; Nobles,

674

Madrid Catalogue, no. 229; Houtsma, no. 31; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 236.

The present copy was written for Maulānā 'Uthmān Efendi by Muḥammad B. 'Ali 'Ufair.

### 1068.

Or. 1205.—Foll. 57;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi with a few vowels; dated Sunday, 6 Dulhijjah, A.H. 1085 (A.D. 1675). [ALEX. JABA.]

# ديوان ابن الفارض

The Diwan of 'Umar Ibn al-Fārid (who died A.H. 632), with a preface by the editor, 'Ali, the son of the poet's daughter. See the Arabic Catalogue, p. 289*a*.

للحمد لله الذى اختص حبيبه الاسنى بمقام .Beg قاب قوسين اوادنى

The Diwan begins, fol. 17*a*, with the poem the first line of which is

هايق الاظعان يطوى البيد طي

The same preface is found in the edition of the Diwan with the commentaries of al-Būrīni and al-Nābulusi, published by Rushaid al-Dahdāh, Marseilles, 1853, and re-printed, Cairo, A.H. 1279, and Bulak, A.H. 1289. The Diwan has also been lithographed, without preface, in Beirut, A.H. 1267 and A.D. 1882, also in Cairo, A.H. 1280 and 1297. It has been printed, with a commentary by Amin al-Khūri, in Beirut, 1888, and an Italian translation by P. Valerga was published at Florence, 1874.

The contents of the present copy are, at the beginning, the same as in the Marseilles edition; but further on there is considerable difference in matter and arrangement. For other copies see Pertsch, no. 2262; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 678—84; Ahlwardt, no. 417, &c.; the Paris Catalogue, nos. 3143—70; Houtsma, no. 33; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 313, 234.

# 1069.

Or. 3842.—Foll. 92; 13 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in fair large Neskhi, with red-ruled margins; dated 1 Rabi' II., A.H. 1219 (A.D. 1804).

[GLASER, no. 130.]

The Diwan of the same poet, with the preface and epilogue of 'Ali, the author's grandson.

للحمد لله الذى اختص حبيبة Beg. of Pref. الاسنى . . . قال المعترف بذنبه المغترف من نهر عطا ربه على سبط الشيخ شرف الدين عمر بن الفارض

The preface occupies foll. 2-15, corresponding with pp. 3-24 of the Marseilles edition. The contents of the Diwan agree substantially with those of that edition.

# 1070.

Or. 4359.—Foll. 60; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 or 16 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Saturday, 27 Ramadān, A.H. 956 (A.D. 1549). [BUDGE.]

The same Diwan, commencing with the preface and the same four pieces as the Marseilles edition. Further on the arrangement is different, and the number of pieces less.

The last piece begins:

Foll. 58-60 contain some Dubaits and a 4 B 2 Kasidah, by Shaikh 'Abd al-Rahīm al-Bur'i (c. A.H. 450), beginning:

عاهدوا الربع ولوعا وغراما فوفوا الربع بالعهد ذماما

### 1071.

Or. 3166.—Foll. 75; 10 in. by 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 16 lines, 4 in. long; written in fair Nestalik; written for Kremer in Alexandria about A.D. 1860. [KREMER, no. 172.]

The same Diwan, with the preface of 'Ali.

The contents agree generally with those of the Marseilles edition, and conclude with the same poem.

# 1072.

Or. 3700.—Foll. 266;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in neat and minute Neskhi; dated on the last day of Rabi<sup>(1)</sup> II., A.H. 1061 (A.D. 1651). [BUDGE.]

A commentary upon the Diwan of Ibn al-Fārid, by Hasan B. Muh. B. Muh. al-Būrīni, who died A.H. 1024 (Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 51, and Haj. Khal., vol. iii., p. 248).

لحمد لله الذى رفع الادب واهله . . . . اما .Beg. بعد فان الطبع الذى يقتدر على نظم الشعر الموزون الخ

The commentary has been printed in the Marseilles edition of the Diwan. See also Ahlwardt, no. 439; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 686; the Paris Catalogue, nos. 3157-58; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 268.

### 1073.

Or. 3853.—Foll. 155;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 21 to 23 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in plain Neskhi, with red-ruled margins; dated Radā' al-'Arsh, Thursday, 28 Shawwāl, A.H. 1088 (A.D. 1677). [GLASER, no. 141.] I. Foll. 2—16. The Diwan of Yaḥya B. ديوان الشاعر الاديب الشاعر المفلق (Isa Maṭrūḥ, يحيى بن عيسى مطروح تغمدة الله بنعمته دنوت وقد ابدى الكرا منه ما ابدى . Beg.

فقبلته في لخد نسعين او احدى

Jamāl al-Dīn Abu 'l-Ḥusain Yaḥya B. 'Isa B. Ibrāhīm, called Ibn Maṭrūḥ, was born in Syut, A.H. 592, rose to a high rank in the service of al-Malik al-Ṣāliḥ Ayyūb, and died in Cairo, A.H. 649. See Ibn Khallikān's translation, vol. iv., p. 144, and Quatremère, Histoire des Sultans Mamlouks, tom. i., p. 36.

The Diwan consists of 39 pieces in alphabetical order, with a Kit'ah and a Dubait at the end. It has been printed in Constantinople, A.H. 1298. A fragment of the same, and some detached pieces (included in the present copy), are noticed by Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 481-8.

II. Foll. 22—112. The Diwan of Diyā al-Dīn Mūsa B. Yaḥya Bahrān in praise of Imam al-Mutawakkil 'ala 'llah Sharaf al-Dīn Yaḥya B. Shams al-Dīn (who was proclaimed A.H. 912, and died A.H. 965) : هذا الدين هذا الديوان : (مالاعلم العلامة . . . ضيا الدين وشيعي الال المطهرين موسى بن يحيى بهران في مدح مولانا امير المومنين المتوكل على الله شرف الدين يحيى بن شمس الدين

لاحت علامات السرور المقبل . وتبينت للذاظر المتومل

The contents are mostly Kasidahs addressed to the Imam, congratulating him on his victories, or written in his name to various persons. They form a chronological series, and the dates mentioned in the headings range from A.H. 924 to 931. There are also some Kasidahs addressed to the

676

Imam's sons, 'Abdallah and al-Mutahhar, and several short poems of the kind called Taushih. The author has been mentioned above, no. 540, as Mūsa B. Yahya B. Harān.

III. Foll. 115-155. The Diwan of Ibn al-Nabih al-Mișri, ديوان ابن النبية المصرى, with a prose preface by the author, beginning:

لحمد لله الذي بت ارواح العقول في اجساد الصور

See above, no. 1067, II. The first Kasidah is a eulogy upon the Khalif al-Nāșir, beginning:

بغداد مكتنا واحبد احبد حجوا الى تلك المعاهد واسجدوا

Although beginning and ending like the printed edition, and substantially following the same arrangement, our MS. contains several pieces not found in the latter.

The copyist has written on spare leaves, foll. 17-21, a Kasidah by his father, Shams al-Islām Ahmad B. al-Husain B. Hamid al-Din, with a Takhmis by Kadi Badr al-Din Muh. B. Ibrāhīm al-Suhūli, and other pieces by contemporary poets, viz., Salāh B. 'Abd al-Khālik al-Jahhāf (Simt al-La'āl, fol. 217), Sharaf al-Din al-Hasan B. Ahmad al-Jalāl (Tib al-Samar, I., fol. 161), and a few others.

# 1074.

Or. 3168.—Foll. 24; 81 in. by 6; 19 lines, about 4 in. long; written in Neskhi; dated Rosetta, Thursday, 22 Muharram, A.H. 1269 (A.D. 1852). [KREMER, no. 174.] An extract from the Diwan of Ibrahim B. Sahl al-Ishbili, by Hasan B. Muh. al-'Attār, هذا ما Shaikh of al-Azhar, with this title: هذا ما اختصرة العلامة الهمام شبيع الاسلام الشيخ حسن العطار شيخ الجامع الازهر كان عليه سمحايب الرضوان من ديوان ابراهيم بن سهل الاشبيلي الاندلسي Beg

Ibrāhīm B. Sahl, the poet of Sevilla, was a Jew who had embraced Islamism, although the sincerity of his conversion was doubted. He perished at sea on his way to Ifrikiyyah, A.H. 649, being then about forty years of age. See al-Makkari, vol. ii., pp. 351-4, and Haj. Khal., vol. iii., p. 241. On the titlepage is a short notice extracted from the ,~ العيون, stating that the author was born A.H. 609.

The abbreviator says in a short preamble, that he made the present extract from a Maghribi copy, which he had succeeded, after a long search, in obtaining from the province of Ifrikiyyah, and that he omitted the life of the author and what related to his personal circumstances.

The first line is:

The MS. contains seventy-three pieces. some of them very short, arranged in alphabetical order.

The abbreviator, Hasan B. Muh. al-'Attār, states at the end that he completed his task A.H. 1229. He adds that he had left out the second part of the Diwan, consisting of laudatory poems, because he found it inferior to the first, and had a dislike for that kind of poetry.

There is a copy of the Diwan in the Escurial. See Dérenbourg, no. 379. The same abridgment was printed in Cairo, A.H. 1279, 1292, 1302. See the Khedive's Library, vol. iv., p.233, where the abbreviator is stated to have died, A.H. 1250. Another edition was printed in Beirut, A.D. 1885.

#### POETRY.

# 1075.

STOWE, Or. 12.—Foll. 130; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, with red-ruled margins; dated Jumāda II., A.H. 1000 (A.D. 1592).

ديوان البها زهير

The Diwan of Bahā al-Dīn Abu'l-Fadl Zuhair B. Muh. B. 'Ali al-Muhallabi al-Ṣāliḥi al-Miṣri al-Azdi, arranged alphabetically, with a short preamble, by the author.

قال الوزير الصاحب الفاضل الرئيس البليغ .Beg البارع العلامة بها الدين ابو الفضل زهير بن الصاحب محمد [بن] الصاحب على المهلبى الصالحي المصرى الازدى سقى الله عهدة بعد حمد الله وكفى وسلام على عبادة الذين اصطفى فقد مسمح لى ان اذكر فى هذه الاوراق المح

The poet was born in Mecca, A.H. 581, spent most of his life in the service of al-Malik al-Ṣāliḥ, to whom he acted as secretary, and died in Cairo, A.H. 656. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 542, and Husn al-Mahādarah, vol. i., p. 327. His Diwan has been published, with an English translation, by E. Palmer, Cambridge, 1876-7. It has been lithographed in Cairo, A.H. 1278, 1297, &c. See also Guyard, Le Divan de Zohair, variantes, 1883.

The present copy begins and ends like Palmer's edition; but it contains a less number of poems. There are, for instance, under Alif but three pieces, against six in the printed text.

محمد بن يوسف بن الخطيب : Copyist

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 749b; Ahlwardt, no. 490-2; Dérenbourg, Escurial, no. 471; Pertsch, no. 2271; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 1204; the Paris Catalogue, no. 3173; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 242.

# 1076.

Or. 3170.—Foll. 113; 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 17 lines, 4 in. long; written in fair large Neskhi, with occasional vowels; dated 10 Sha'bān, A.H. 988 (A.D. 1580). [KREMER, no. 176.]

The Diwan of the same poet, collected and arranged in chronological order, by an anonymous editor.

The first two folios, which have been supplied by a later hand, contain the editor's preface, beginning, like one of the Berlin MSS. (Ahlwardt, no. 491), as follows : للم الذي خص بالفضائل من يشاء من العباد . . . . . وبعد فان اعلا الناس علما وأكثرهم فطنة وفهما من اجتمعت فيه فنون للكماء

After some remarks on the excellence of Arabic poetry in general, and of that of Zuhair in particular, the editor, whose name does not appear, says that he had collected all he could find of that poet's compositions, all he could find of that poet's compositions, all he could find of that poet's compositions, the could find of that poet's compositions, all he could find of that poet's compositions, all he could find of that poet's compositions, the could find of that poet's compositions, and the could find of the poet's compositions, all he could find of the poet's co

At the bottom of the next page, fol. 2b, is found the first Bait of the short poem beginning : ويحك يا قلب اما قلت لك (Palmer, p. 181). The sequel is found at fol. 4a, where the original writing of the MS. begins.

The Diwan commences with the youthful compositions of the poet, as shown by the headings تال في صباء. The first dated heading, fol. 15*a*, is that of a congratulary piece addressed to Amīr Majd al-Dīn Ismā'il al-Lamți, A.H. 607 (Palmer, p. 122). The last dated piece, fol. 107*b*, is said to have been addressed to Shaikh Najm al-Din al-Bādirāni, A.H. 653 (Palmer, p. 242).

The Diwan concludes with a piece beginning : الله اكبريا محمد (Palmer, p. 70).

A similarly arranged MS. is described in the Paris Catalogue, no. 3173.

On the last page of the MS., and in the same hand, there is a versified exhortation to prayer for deliverance. It is ascribed to the holy Shaikh, Muḥammad (B. 'Ali) al-Bakri, مولانا العارف بالله محمد البكرى, who died A.H. 994; see the Arabic Catalogue, p. 777b, ad p. 307a).

#### 1077.

Or. 3169.—Foll. 21;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 21 lines, about  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi in the 19th century. [KREMER, no. 175.]

The Diwan of Saif al-Din 'Ali Ibn Kizil, alphabetically arranged.

قال العبد الفقير . . . العالم العلامة ولخبر .Beg الفهامة وحيد دهرة وفريد عصرة سيف الدين على بن قـزل رحمه الله تعالى لحمد لله الذى انشاء الورى ودبرها . . . وبعد فهذا مجموع مشتمل على مقاطيع فايقة ذات معانى رايقة اقطتفتها من قصايدة

The first piece has the heading وقال یمدے and begins as follows: ماحبا اله بهذه الابیات یاحبیبا هواه فی وسط قلبی قد تولی حشاشتی مع لبا

The poet, whose full name is Saif al-Dīn Abu'l-Hasan 'Ali B. 'Umar B. Kizil al-Turkamāni al-Bārūķi, was born in Cairo, A.H. 602, and became known as al-Mushidd, on account of the office he held as Mushidd al-Dawāwīn, or controller of the financial boards, in Damascus (v. Dozy, Supplément aux Dictionnaires, p. 736). He died in that city, A.H. 656. See Fawāt al-Wafayāt, vol. ii., p. 79, and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 327.

The Diwan includes three poems addressed to al-Malik al-Nāşir Ṣalāḥ al-Dīn Yūsuf, who reigned A.H. 634—658 (v. Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 445). One of them, dated A.H. 652, is said to relate to a peace concluded with the Franks. Another piece is addressed to a contemporary poet, Ibn Maṭrūḥ (no. 1073).

محمد مصطفى ابو الفضل : Copyist

Another copy is mentioned by Dérenbourg, Escurial, no. 342, s.

#### 1078.

Or. 4363.—Foll. 91; 8¼ in. by 6; 11 lines, 3¼ in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century. [BUDGE.]

A collection of religious poems by several authors.

The most important are:

I. Foll. 4-36. Poems in praise of Muhammad, called القصائد الوتريد, al-Kaṣā'id al-Witriyyah, by Majd al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. Abi Bakr B. Rashīd al-Wā'iz al-Baghdādi (who died A.H. 662), with a prose preface by the author.

قال الشيخ الامام الفقية الفاضل ابو عبد الله .Beg محمد ابن ابس بكر ابن رشد [sic] الواعظ البغدادی . . . الحمد لله الذی فضل بعض النبیین علی بعض

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 311b; Loth, no. 816; Ahlwardt, no. 500; Pertsch, no. 2273; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 706; and Houtsma, no. 38.

II. Foll. 44—56. The Diwan of Ibrāhīm al-Ja'bari, هذا ديوان ابراهيم للجعبرى

طاب السماع وهبت النسمات . Beg. وتواجدت في خانها السادات All the poems included are found with others in a larger Diwan, also ascribed to Shaikh Ibrāhīm al-Ja bari, Arabic Catalogue, p. 3476.

That celebrated saint, whose full name was Taki al-Dīn, or Burhān al-Dīn, Abu Ishāk Ibrāhīm B. Mi'dād al-Ja'bari, was born in Ja'bar, A.H. 599, and died in Cairo, A.H. 687. See the Arabic Catalogue, p. 778*b*, and al-Munāwi, fol. 225. It is stated by the last writer, and by the editor of the Diwan of Ibn Fārid, Marseilles edition, pp. 19, 576, that al-Ja'bari was present at the death of the latter poet, and handed down some of his verses. No Diwan of his composition, however, is mentioned in the notices of his life.

In other MSS. the same Diwan is ascribed, with greater probability, to a later Ja'bari, viz., Muḥammad B. Abi Bakr, a Sufi of the Ṣāliḥiyyah convent, Cairo, who died, according to Ahlwardt, no. 669, about A.H. 820. See also the Vienna Catalogue, no. 489, and Pertsch, no. 2311.

III. Foll. 71—91. The Hamziyyah of al-Būşīri, called Umm al-Ķura (v. Or. 4362).

There are, besides, some detached pieces, most of which are anonymous. Others are ascribed to Ibn al-Mukri, fol. 36; to 'Abd al-Hādi al-Sūdi, fol. 38; and to Ahmad Ibn al-Jauzi, foll. 56 and 68.

# 1079.

Or. 3159.—Foll. 19;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in elegant, fully vocalized, Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled margins, apparently in the 16th century.

[KREMER, no. 3159.]

#### قصيدة البردة

The well-known poem of al-Büşiri (died

A.H. 696), called al-Burdah. See the Arabic Catalogue, p. 766; Pertsch, no. 2275; the Khedive's Library, vol. iv., p. 296, &c.

#### 1080.

Or. 4360.—Foll. 31;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 12 lines, written in fine large Neskhi with the vowels, dated Rabi' I., A.H. 1091 (A.D. 1680).

[BUDGE.]

Takhmis of the Burdah, without author's name, beginning:

The author is Nāşir al-Dīn Muḥ. B. 'Abd al-Ṣamad al-Fayyūmi, and the date of composition is A.H. 873. See the Arabic Catalogue, pp. 310*b*, 650*a*, and Haj. Khal., vol. iv., p. 529. For other copies see Pertsch, nos. 2282-3; Rosen, Institut, no. 96; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 215, vol. vii., pp. 30, 196.

The same Takhmīs is ascribed in Ahlwardt's Verzeichniss, no. 580, d, to Muḥ. B. Manşūr B. 'Ubādah.

Foll. 29—31 contain a collection of short moral sentences in alphabetical order, beginning : ايمان المرم يعرف بيمينه اخوك من واساك بالنشب لا من ساواك بالنسب

# 1081.

Or. 4361.—Foll. 66;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ .

[BUDGE.]

I. Foll. 1-38; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi with the vowels; dated 7 Sha'bān, A.H. 1009 (A.D. 1601).

Commentary of Khālid B. 'Abdallah al-Azhari upon the Burdah, شرب البردة اللهم صل على سيدنا . . . اما بعد حمد الله Beg. مستحق التحميد . . . فيقول العبد الفقير الى مولاه الغنى خالد بن عبد الله الازهرى

The author, who died A.H. 905, completed this commentary A.H. 903. See the Arabic Catalogue, pp. 87b, 765a, 293b, and, for other copics, *ib.*, p. 651a; the Khedive's Library, vol. iv., p. 266; Loth, no. 822; and Ahlwardt, no. 565. The work has been printed in the margins of Ibrähīm al-Bājūrī's commentary, Cairo, A.H. 1302.

11. Foll. 39—52; 24 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

A mystic poem in the form of a Kasidah, by 'Abd al-Karīm al-Jīli, هذه القصيدة للشيخ عبد المكريم للجيلي وهي الموصوفة بالباديات العينية والنادرات الغيبية في محل التجليات المعروفة

فواد به شمس <sup>المح</sup>تبة طالع . وليس <sup>لن</sup>تجم العدل فيم تواقع

See above, no. 245, XIV.

In a Berlin MS. (Ahlwardt, no. 3411), the title is النوادر العينية في البوادر الغيبية. Uri, no. 45, has a similar title in inverted order : البوادر العينية في النوادر الغيبية

Foll. 53—58 contain a fragment of a history of the prophets, the Muthallath of Kutrub (v. Pertsch, no. 408, Ahlwardt, no. 150), and the Lāmiyyat al-'Arab of Shanfara (Arabic Catalogue, p. 176b, and Pertsch, no. 2224).

# 1082.

Or. 4362.—Foll. 63;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; written by several hands in fair Neskhi; dated A.H. 1162 and 1154 (A.D. 1749 and 1741). [BUDGE.] I. Foll. 1-27. The Hamziyyah of al-Būşīri, also called Umm al-Kura, a Kasidah in praise of Muhammad.

See for other copies, Loth, no. 823; Ahlwardt, no. 538; Pertsch, no. 2295; Escurial, nos. 315, 317; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 723; Houtsma, no. 49; the Khedive's Library, vol. vii., pp. 41, 334, 337, &c.

II. Foll. 38-59. The Badī'iyyah of Ibn Hijjah, with an explanation of the poetical figures written obliquely between the verses (see no. 985, I.).

It is slightly imperfect at the beginning. The first line is in illustration of the figure called للفت الملفق

#### 1083.

Or. 3888.—Foll. 33;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 20 lines, written in large Neskhi with the vowels; dated Sunday, 7 Rajab, A.H. 1139 (A.D. 1727). [GLASER, no. 174.]

I. Foll. 1-32. The same Hamziyyah of al-Būşīri, with a Takhmīs, imperfect at the beginning.

It wants the first 130 Baits of the original poem. The Takhmis on the last Bait begins:

II. Foll. 33-38. An invocation to Muhammad in the form of a Kasidah, with Takhmis, by Jamāl al-Din Muh. B. Hamzah, هذه الوسيلة المباركة للشيخ العارف بالله جمال الدين هذه الوسيلة المباركة للشيخ العارف بالله جمال الدين Beg. يا من لعين قد اضر بها السهر واضالع حدب طوين على الشرر

#### 1084.

Or. 2192.—Foll. 70;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in long; written in a fair Maghribi character, apparently in the 17th century.

A commentary by 'Abd al-Wahhāb al-Ghamri al-Khaṭīb upon the Kasidah entitled نصيحة الاخوان ومرشدة لخلان, and known as القصيدة الوردية, by Zain al-Dīn Abu Ḥafṣ 'Umar B. Muẓaffar B. 'Umar al-Ma'arri al-Ḥalabi al-Shāfi'i al-Bakri al-Ṣiddīki, called Ibn al-Wardi, who died A.H. 749.

لحمد لله الذى نسم فى الازل شقة النصيحة .Beg باعتبار ذكر الاغانى والغزل . . . وبعد فان القصيدة الوردية اللامية المنظومة من بحر الرمل

The author says in the preface that he had been told of a previous commentary on that Kasidah, but had failed to discover it. He concludes with a notice of the poet, Ibn al-Wardi. The commentary includes the whole text, written in red ink. At the end the commentator states that he finished the work on Friday, the fifth of Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 1030.

The commentator's name is not found in the text, but in the following contemporary title: كتاب العرف الندى في قصيدة ابن الوردى تاليف الشيخ الامام ... شيخ الاسلام وعمدة الانام امام الائمة الاعلام ... سيدى عبد الوهاب العمرى للخطيب

For other copies of the same commentary see the Arabic Catalogue, p. 295*a* (where the author is not named); Ahlwardt, Verzeichniss, no. 601; Berlin Catalogue, no. 4000; Dr. Lee's Catalogue, no. 114; the Khedive's Library, vol. ii., p. 164; and the Paris Catalogue, no. 3202. In this last MS. the commentator is called 'Abd al-Wahhāb B. Muḥ. al-Khaṭīb Ibn al-Ghamri.

# 1085.

Or. 1352.—Foll. 307; 8 in. by 5‡; 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Tuesday, 12 Ṣafar, A.H. 1086 (A.D. 1675). [SIR CHARLES A. MURBAY.]

The Diwan of Ṣafi al-Dīn 'Abd al-'Azīz B. Sarāyā al-Hilli, who died A.H. 750 or 752 (v. Orientalia, vol. ii., p. 393, and al-Durar al-Kāminah, fol. 170), with the author's preface. The following title is prefixed: هذا ديوان الشيخ الاديب العلامة الاريب عبد العزيز صفى الدين بن سرايا لحلى

للحمد لله الذى علم الانسان البـيان ومن به .Beg عليه . . . وبعد فانى كنت قبل ان اشب عن الطوق

The preface and the headings of the twelve Bābs, into which the Diwan is divided, have been given by Nicoll, Bodleian Catalogue, pp. 302-4. The Diwan has been printed in Damascus, A.H. 1297, and in Beirut, A.H. 1300. The contents of the MS. agree generally with those of the Beirut edition; but the Badī'iyyah (no. 985, II.), which is wanting in most copies of the Diwan, and is given as an appendix to it in the Beirut edition, pp. 296-511, is here inserted among the laudatory poems in the first section of Bāb II., foll. 34-43.

The twelve Babs begin respectively as follows: I. fol. 4a; II. fol. 28a; III. fol. 110b; IV. fol. 124b; V. fol. 146a; VI. fol. 173b; VII. fol. 215a; VIII. fol. 241a; IX. fol. 253a; X. fol. 261b; XI. fol. 274a; XII. fol. 294a. The dates of composition mentioned in some of the headings range from A.H. 702 to 743.

For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 295b, 490b, and 750a; Pertsch, no. 2300; Dérenbourg, Escurial, no. 498; the Paris Catalogue, no. 3205; Houtsma, no. 54; the Khedive's Library, vol. iv., p. 248, &c.

#### 682

# 1086.

Or. 2912.—Foll. 267;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 29 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in an indifferent cursive Neskhi, apparently early in the 18th century. [Presented by Col. S. B. MILES.]

# ديوان ابن نباته

The Diwan of Jamāl al-Dīn Abu Bakr Muḥammad B. Muḥ. B. Muḥ. B. al-Hasan al-Fāriķi al-Judāmi al-Miṣri, called Ibn Nubātah (who died A.H. 768), with the editor's preface, beginning: المنفرد بالكمال ... فيقول العبد الفقير الى الله تعالى المنفرد بالكمال ... فيقول العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن ابراهيم البشتكى ... اننى كنت سنة ثلاث وسبعين وسبعماية جمعت شعر شيخنا

In that preface, the substance of which has been given by Flügel, Vienna Catalogue, vol. i., p. 473, the editor, Muhammad B. Ibrāhīm al-Bashtaki, says that he had collected, A.H. 773, all the poems of his Shaikh, Ibn Nubātah, from various works published by the poet himself, and from his inedited papers, and had arranged them in alphabetical order.

The title prefixed by the copyist, الديوان, المسمى القطر النباتى من شعر الشيخ البليغ الفصيح جمال المسمى القطر النباتى من شعر الشيخ البليغ الفصيح جمال الدين ... بن نباتة المصرى ... وللجامع ديواند هذى الشيخ العالم الاديب محمد بن ابرهيم البشتكى المصرى is misleading, inasmuch as al-Katr al-Nabāti is not the name of the present Diwan, but of one of its sources. It is mentioned in the above preface as having been edited by Ibn Nubātah himself. See also Haj. Khal., vol. iv., p. 562.

The Diwan begins with a Kasidah in praise of Muhammad, the first line of which is:

described by Flügel. At the end of the alphabetical series, fol. 257a, there is a Takhmis followed by several pieces in the Rajaz metre.

The editor of the Diwan, Badr al-Din Muh. B. Ibrāhīm al-Bashtaki, so called from the Khānkāh of Bashtāk al-Nāsiri, in which he was born, was himself a poet of note. He died in Cairo, A.H. 830; v. Inbā al-Ghumr, fol. 283*b*, and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 330.

The Diwan of Ibn Nubātah has been printed in Alexandria, without date. For other MSS. see the Upsala Catalogue, no. 144; Ahlwardt, nos. 632-3; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 734; Pertsch, no. 2304; Dérenbourg, Escurial, no. 449; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 236, 306. For notices of the author see al-Durar al-Kāminah, fol. 123, and Husn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 329.

#### 1087.

Or. 2913.—Foll. 235; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in fair large Neskhi with all the vowels; dated 15 Rajab, A.H. 823 (A.D. 1420).

[Presented by Col. S. B. MILES.]

The Diwan of al-Ķīrāți, including some compositions in prose.

On the first page is written the following title within an illuminated, but much obliterated, border : مطلع النيرين نظم الشيخ الامام العالم العلامة سيد الادباء برهان الدين ابرهيم بن عبد الله القيراطي الفقية الشافعي رحمة الله

At the back of the same leaf is the first page of a prose preface, the remainder of which is found further on, foll. 13-18. It قال الشيخ الامام . . . برهان : begins as follows : . . . شرف الدين عبد الدين ابرهيم بن الشيخ الامام . . . شرف الدين عبد الله بن محمد بن عسكر بن مظفر بن نجم . . الطائى الطريفى فخذ من طى القيراطى الفقيه الشافعى والقيراط من اعمال الديار المصرية ومولدة ليلة الاحد لحادى والعشرين من صفر سنة ٢٣٢ رحمه الله تعالى لحمد لله الذى هدى السنتنا لتوحيدة . . . ونطقت

In the colophon the work is described as the text received from the author himself, by Abu Sa'īd Sha'bān B. Muḥ. al-Kurashi al-'Uthmāni : تجز الديوان المبارك . . . رواية لخادم : العثمان عن ناظمه ابى صعيد شعبان بن محمد القرشى العثمانى عن ناظمه الشيخ برهان الدين ابرهيم بن عبد الله بن محمد بن الشيخ برهان الدين ابرهيم بن عبد الله بن محمد بن عسكر القيراطى توفى بمكة المشرفة فى ليلة لجمعة العشرين مى شهر ربيع الاخر سنة احدى وثماذين وسبع ماية تغمدة الله برحمته امين

Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. 'Abdallah B. Muḥ. B. 'Askar B. Muzaffar al-Ţā'i al-Ķīrāți, an eminent jurist and poet, born in Egypt, A.H. 726, was a disciple of Ibn Nubātah, and an intimate friend of Taķi al-Dīn al-Subki and of his sons. He spent his last years in Mecca, where he died A.H. 781. See the Arabic Catalogue, p. 776b, ad p. 298a; Inbā al-Ghumr, fol. 33b; and al-Durar al-Kāminah, fol. 5b.

In a rather diffuse preface, written in rhymed prose, the author, after discoursing at length on the value of poetry, says that he had been urged by some literary friends to collect his compositions into a Diwan, and had, after some demur, complied with their wish. As a crown to that collection, he prefixed to it some Kasidahs in praise of the Prophet. He also inserted in it some of his compositions in prose. After inveighing against some vile plagiarist, who had stolen his verses, he adds that he called the Diwan

Maţla' al-Nayyirain, "Rise of the two Luminaries," on account of the two kinds of composition that it combined.

The Diwan begins with four long Kasidahs in praise of Muhammad, foll. 18b-31a, the first of which begins :

ذكر الملتقا على الصفراء فبكاة بدمعة حمراء

The second is that which occupies the first place in an abridgment of the Diwan described by Ahlwardt, no. 641.

There is no apparent system in the arrangement of the remainder of the Diwan, which contains Kasidahs, elegies, letters in prose and verse, and occasional poems. From the headings occasionally prefixed, it may be seen that the principal correspondents of the author were Jamāl al-Dīn Ibn Nubātah, Shihāb ad-Dīn Ibn Abi Hajalah, various members of the Subki family (viz., Taķi al-Dīn, Tāj al-Dīn, Bahā al-Dīn, &c.), 'Abd al-Raḥīm al-Isnā'i, the Amīr al-Muḥibbi Nāzir al-Juyūsh, Kamāl al-Dīn al-Damīri, and Burhān al-Dīn Ibn Jamā'ah.

The dates found in the headings range from A.H. 764 to 778, the latter being apparently the year in which the Diwan was compiled.

عبد الوهاب بن محمد الشنشي المصرى : Copyist

For other copies see the Paris Catalogue, no. 3209; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 56; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 325.

# 1088.

Or. 2914.—Foll. 201;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in small and neat Nestalik, with 'Unwān and blue-ruled margins; dated A.H. 1042 (A.D. 1632-3).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 2-150. The Diwan of Ibn Makānis, collected by his son, with the للحمد لله الذى ميز : latter's preface beginning اهل الادب بفصاحة اللسان . . . وبعد فان المرحوم الوالد ابدله الله من ضيق <sup>الل</sup>حد بفسيم جنته

The full name of the author, which does not appear in the text, is Fakhr al-Din Abu 'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān B. 'Abd al-Razzāķ B. Ibrāhīm Ibn Maķānis. Born in Cairo, A.H. 745, he rose, although a Copt by race, to the Wazirate, and died A.H. 794. See Orientalia, vol. ii., p. 479, and al-Durar al-Kāminah, fol. 163. His son, Majd al-Din Fadl-allah, also a distinguished poet, born A.H. 767, died in Cairo, A.H. 822. See Inbā al-Ghumr, fol. 248, and Husn al-Muḥādarah, vol. i., p. 330.

The Diwan begins as follows:

يا سرحة الشاطئ المنساب كوثرة على اليواقيت فى اشكال حصباء

Contents: Kasidahs and short pieces in alphabetical order, fol. 4b. A Takhmīs, fol. 42b. Several Urjūzahs, beginning هل من واريف fol. 46b. Songs, ازجال, fol. 67a. Letters and other compositions in prose and verse, fol. 70a. Most of the letters are addressed to Badr al-Dīn al-Bashtaki (no. 1086).

For other copies, see Ahlwardt, no. 643; Aumer, no. 534; Dérenbourg, Escurial, nos. 342-3; Paris Catalogue, no. 3210; Pertsch, no. 2309; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 313.

The date of transcription is given in the following enigmatical form: ... انتهى الديوان من القلم المبارك وهو الثلث الاول من في صبيحة نهار الاربعاء المبارك وهو الثلث الثانى من العشر الاول من العشر الثانى من العشر الثانى من العشر الثانى من الهجرة day, the first of Rajab, A.H. 1042.

II. Foll. 151-201. الوجيز المنتقى والعزيز الملتقى k

An allegory relating to the medical art, and full of the technical terms of medicine; without author's name.

لحمد لله الذى بلطفة تصلح الاعمال وبكرمة .Beg وحوله تدرك الآمال . . . اما بعد فيقول العبد الفقير المعترف بالتقصير واضع هذا الكتاب ان التعليم الربانى احسن ما سمع

Ten physicians (Hakīms), sent by the king of the "City of Existence" (مدينة الوجود) to explore his dominions, report to him in succession the result of their observations and experiences.

In the preface the author refers to a previous work written on a similar subject by a person not named, who was, he says, unfair to the physicians. He adds that the verses, which are freely inserted, are, with a few exceptions, his own composition.

Haj. Khal., who gives, vol. vi., p. 431, the same title and beginning, does not name the author.

The last leaf of the MS., which is missing, has been replaced, A.H. 1284, by Ibrāhīm B. Husain al-Shī'ī, who says that the original MS. had been written by Ahmad B. 'Ali al-Ṣāliḥi, and was dated Rabī' I., A.H. 1042.

#### 1089.

Or. 4364.—Foll. 250.—7 in. by 5; 15 lines, 3½ in. long; written in minute Neskhi; dated Thursday, 26 Muharram, A.H. 941 (A.D. 1534.) [BUDGE.]

سلك العين لاذهاب الغين . 224-224 العين لاذهاب

A Sufi poem rhyming in - (Tā'iyyah), with a full commentary; imperfect at the beginning. ابو البشر وخليفة الله فى الارض خلقه بيدة ونفى فيم | The following is the first extant line of the poem :

بالحمد من بعد بسم الله بدء كذا على التهامي صلاتي مع تحيات

The work is designated on the outer edge as شرح تائية الصفدى.

The author, whose full name is 'Abd al-Kādir B. Muḥ. B. 'Umar B. Ḥabīb al-Ṣafadi al-Shāfi'i, began life as schoolmaster and Mueddin in his native town of Ṣafad, and devoted himself to mysticism at the instigation of the great Sufi, Sayyid 'Ali B. Maimūn al-Ghumāri (d. A.H. 917). He died in Ṣafad, A.H. 915. See his life in al-Kawākib al-Sā'irah, fol. 73. The commentator is 'Ali B. 'Aṭiyyah al-Ḥamawi, called 'Alawān, who died A.H. 922. See Haj. Khal., vol, ii., p. 90, and vol. iii., p. 609.

The preface, the beginning of which is lost, commences fol. 24, in the midst of a narrative relating to a vision of the author, in which the Prophet spoke to him on the subject of his poem, and gave to it the above title. The latter part of the preface deals with the supernatural gifts of saints.

The commentary proper begins, fol. 29, as follows : تیمن تغهده الله برحمته فی ابتداء نظمه بذکر اسم ربه وحمده تعبدا واقتدا وامتثالا

For other copies, see Uri, nos. 331, 1242 (Nicoll, pp. 578*a*, 615*b*); Ahlwardt, Verzeichniss, no. 728; Berlin Catalogue, no. 3416; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 330.

Foll. 2—23 contain an historical compendium by another hand, imperfect at beginning and end. It treats of the ancient kings of Persia, beginning with Feridun; of the prophets from Adam to Muhammad; and of the Khalifs down to al-Muțī'. The chapter on the prophets begins: آدم عليه السلام. من رو<sup>حة</sup> مدخل السلوك الى منازل .250—272 III. Foll. الملوك

A Sufi work by Abu Hāmid Muḥammad B. Muḥ. al-Ghazzāli.

قال الشيخ الامام الزاهد حجة الاسلام ابی .Beg حا.د محمد ابن محمد ابن محمد الغزالی قدس الله روحه للحمد لله الدایم فی سرمدیته السرمدی فی دیمومیته

After referring to a previous work entitled the , كتاب فى الاعمال المشتركة بين القلوب والقالب author describes the present one as follows : والفت كتابى هذا فى العلوم المرادة بتلك الاعمال وجعلته مرتبا فى صنفى المقامات والاحوال وشرحت فيه اسرار تلك المقامات وما يجب على السالك فى ظاهرة وباطنه من المنازلات ورتبته على اربعة ابواب قدمت لها مقدمة توصل اليها وترشد الى المعانى التى تشتمل عليها وعقبتها بوصية وخاتمة

The present copy is imperfect; it contains only the preface, a Mukaddimah treating of the intuition of things divine granted to saints and Abdāls (fol. 230), the third Bāb (fol. 236), من ماهية المراد من (fol. 236), التالب الباب الثالث في بيان ماهية المراد من (fol. 239), التالي الباب الثالث في معاماته الباب . This last is imperfect at the end.

The work belongs evidently to the mystical period of al-Ghazzāli's life. The bare title is mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 474. Copies are noticed by Casiri, uos. 728, 759. Compare Gosche, Ghazzali's Leben, p. 264, no. 21.

# 1090.

Or. 4365.—Foll. 84;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated

686

Thursday, 15 Jumāda I., A.H. 1104 (A.D. | 3 1693). [Budge.]

I. Foll. 1-67. A Tā'iyyah, or Kasidah rhyming in ت, relating to religious life, by Muhammad B. 'Umar al-'Alami al-Makdisi, with a commentary by the author.

كتاب :The following title is prefixed المسمى بالمواهب التائية المسماة <sup>بالن</sup>صيحة المرضية وشرحها المسمى بالمواهب السنية والدرر المضيئة للشيخ الامام العارف بالله . . . مولانا الشيخ محمد بن المرحوم شيخ الاسلام الشيخ عمر العلمى المقدسى ادام الله النفع بعلومه وهو المولف للنظم والشرح

لخمد لله الهادى الى :Beg. of the preface صراطه المستقيم . . . وبعد فلما من الله بفضله على العبد الفقير لحقير بالانتظام فى طريق هذه السادة الكرام

The author, who died in Jerusalem A.H. 1038 (Arabic Catalogue, p. 776a, ad p. 290a, and Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 78), says that he wrote this poem, entitled النصيحة المرضيد h for a wealthy friend, who in consequence of a reverse of fortune, wished to embrace a religious life and to enter the Rifā'i order.

The poem, written throughout in red ink, begins:

<sup>بال</sup>حمد لله ابدی فی مقالاتی واستغفر الله من جرمی وزلاتی

The work is mentioned by Ahlwardt, Verzeichniss, no. 775; Berlin Catalogue, no. 3443, 7.

عين الفوائد . .84-84 II. Foll. 73

A collection of moral precepts and maxims, in eleven Bābs, without author's name.

لحمد لله العظيم شانه العلى مكانه . . . وبعد .Beg. فان العبد الفقير اللف هذا الكتاب على عدة كتب

The first three Bābs treat respectively of the excellence of understanding, of science, and of good-breeding (فى فضل الادب). The last Bāb, which is imperfect, is in condemnation of carnal lust (نى ذم الشهوة).

See Haj. Khal., vol. iv., p. 283, where no author is given.

#### 1091.

Or. 3173.—Foll. 49;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century. Bound up with Or. 3169. [KREMER, no. 179.]

The Diwan of Fath-Allah al-Halabi al-Madani, known as Ibn al-Naḥhās, with the title: هذا ديوان العلامة الاديب وحيد دهرة وفريد عصرة مولانا المرحوم فتح الله لخلبى ثم المدنى الشهير بابن <sup>الم</sup>حاس رضى الله عنه امين

Fath-Allah Ibn al-Nahhās, a native of Halab and an eminent poet, was placed by most critics above his contemporary and rival poet, Manjak Pasha. After a wandering life he settled in Medina, where he died A.H. 1052 (Khulāşat al-Athar, vol. iii., pp. 257—266, 'Iķd al-Jawāhir, fol. 3176). His Diwan was collected, after his death, by Ibrāhīm B. 'Abd al-Raḥmān al-Khiyāri al-Madani, also a poet, who was born A.H. 1037, and died A.H. 1083 (Khulāşat al-Athar, vol. i., p. 25).

The beginning of the preface is wanting. In the extant portion, the editor, whose name does not appear, states that the poet died in Medina on Thursday, the 12th of Safar, A.H. 1052, that his poems remained scattered and subject to alteration by copyists, until he, the editor, compiled, at the request of literary friends, a Diwan containing all those he had been able to collect.

The Diwan is not alphabetically arranged. It begins with two Kasidahs in praise of Muhammad, the first of which opens as follows:

They are followed by poems in praise of the following three holy personages : Sayyid Ahmad al-Bakri, Abu'l-As'ad Ibn Wafā, and Ahmad al-Badawi, of the poet Amīr Manjak, and others. Further on are several poems without any headings, and, towards the close, a number of short pieces. But the MS. breaks off before the end.

For other copies see Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 787-8; Pertsch, no. 2325; the Paris Catalogue, nos. 3246-7; and Houtsma, no. 76.

#### 1092.

Or. 4592.—Foll. 45;  $7\frac{3}{4}$  in. by 5; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated Ṣan'ā, 7 Jumāda I., A.H. 1154 (A.D. 1741).

Another copy, with the same preface, which begins as follows: نعمدك اللهم ان

اطلعت فى مسماء البلاغة شموسا وبدورا

# 1093.

Or. 3172.—Foll. 99;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 2§ in. long; written in fair Neskhi; dated Sunday, 17 Muḥarram, A.H. 1266 (A.D. 1849). [KREMER, no. 178.] ديوان الامير The Diwan of Manjak Pasha, ديوان الامير الكبير منجك باشا رحمه الله تعالى

قال يمدح عبد الرحمن افندي حسام زادة .Beg. الناس كلهم شراء عطائه والعيد والنوروز من آلائه

The author, Manjak B. Muh. B. Manjak al-Yūsufi al-Dimashki, died in Damascus, A.H. 1080. See a full notice of his life, with copious poetical extracts, in Khulāsat al-Athar, vol. iv., pp. 409—423, and the Arabic Catalogue, p. 782*a*, *ad* p. 494*b*.

The Diwan was compiled in the author's lifetime by Fadl-allah B. Muhibb-Allah al-Muhibbi (d. A.H. 1082), at the request of Husām zādah 'Abd al-Rahmān, after the latter had been deposed from the office of Mufti, *i.e.*, A.H. 1066 (Takwīm al-Tawārīkh, p. 184). There exists an earlier edition, not alphabetically arranged, described in the Arabic Catalogue, p. 494b, and in Ahlwardt's Verzeichniss, nos. 820—23.

The present Diwan is in strict alphabetical order, and contains pieces of a later date than the above-mentioned edition. The latest of all is a distich on the death of Mustafa B. Suwār, who died A.H. 1071 (v. Khulāṣat al-Athar, vol. iv., p. 372).

The first poem of the earlier Diwan, Add. 19,449, beginning , is found at fol. 72b of the present MS., while the first poem of the latter occurs at fol. 8b of the older copy.

# 1094.

Or. 3153.—Foll. 146; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Egypt, in coarse and cursive Neskhi, in the latter half of the 19th century. [KREMER, no. 157.]

A satirical description of the manners and language of the Egyptian Fellahin, by Yúsuf

688

B. Muḥammad [B. 'Abd al-Jawād] B. Khiḍr al-Sharbīni, with the title : للجنوو الشانى [الاول wrongly altered to] من كتاب ابوا شادوف والزيل المنسوب

لحمد لله رب العالمين . . . . وبعد فيقول .Beg الفقير الى الله تعالى يوسف بن محمد بن خضر الشربينى كان الله له ورحم سلفه انه لما كانت الهمة الباردة الخ

This is the second part of the work entitled ..., and lithographed in Cairo, A.H. 1289 (Khedive's Library, vol. vi., p. 213). The contents correspond with pp. 123-304 of the latter edition. They consist of the author's discursive commentary upon the Kaşīd, or poem in the vulgar dialect, which he ascribes to a mythical Abu Shädūf, a type of the Egyptian Fellah. The poem begins, fol. 10b, with this verse :

> يقول ابو شادوف من عظيم ما راى من القل جسمه لم يـزال محيف

The author lived in the latter half of the 11th century of the Hijrah. He was still alive A.H. 1098. See Vollers, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xli., p. 370. A special glossary published by Mehren, Copenhagen, 1872, has been incorporated by Dozy in his Supplément.

For other copies see Biblioth. Burckhardt., p. 31, no. 30; Ahlwardt, no. 785; and the Paris Catalogue, nos. 3267-70.

#### 1095.

Or. 3805.—Foll. 100; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 22 or 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive and ill-shaped Neskbi; dated A.H. 1215 and 1221 (A.D. 1801-6). [GLASEE, no. 91.] I. Foll. 1-60; dated Sunday, 2 Jumāda II., A.H. 1221.

A commentary by Jamāl al-Dīn 'Ali B. Ṣalāḥ al-Dīn upon a Kasidah of al-Husain B. 'Abd al-Kādir, with this title : ننزهة الناظر شرح قصيدة المولى للحسين بن عبد القادر تاليف الوالد العلامة جمال الدين على بن صلاح الدين رحمه الله تعالى

حمدا لناظم جواهر <sup>اش</sup>خاص العباد فی سلك .Beg علمه . . . اما بعد فانه لما بلغنی ان القاضی العلامة شهاب الدین احمد بن <sup>م</sup>حمد لحیمی

The author having learnt that the "late" Kadi Shihāb al-Din Ahmad B. Muh. al-Haimi (the author of Tib al-Samar, no. 675) had written a commentary upon a Kasidah of the author's father (or grandfather, الدنا,), اهدى النسيم وذيـل السحب ينسحب beginning (no. 1099), while the admirable and popular Kasidah in Mīm, composed by the same poet in praise of the Prophet, had not yet been elucidated, he was induced to write upon it the present commentary, of which, however, he did not make a fair copy until long afterwards. He says at the end that the work was completed on Sunday, the 14th of Sha'bān, A.H. 1158. In a marginal note of Or. 3851, fol. 120, it is stated that Sayvid Jamāl al-Dīn 'Ali B. Salāh died in Muharram, A.H. 1193.

The author of the Kasidah, al-Amīr al-Husain B. 'Abd al-Ķūdir B. al-Nāşir B. 'Abd al-Rabb, a descendant of Imam Yaḥya Sharaf al-Dīn, succeeded his father, who died A.H. 1097 (v. Khulāṣat al-Athar, ii., p. 469), as governor of Kaukabān, but he fell into disgrace, and ended his life in prison. The author of Tīb al-Samar, Or. 2427, fol. 22, praises him as an eminent poet and author of a Diwan. The Kasidah begins :

سقى رياض مغان ضمها اضم صوب لحيا وعليها دامت الديم

To the commentary is prefixed a notice of the poet, extracted from the نفحة الريحانة by Muh. Amīn (al-Muhibbi; v. Ahlwardt, Verzeichniss, no. 1212).

II. Foll. 61-97; dated Thursday, 9 Dulhijjah, A.H. 1215.

A treatise on the errors of Muslim sects, by Sayyid Shams al-Dīn 'Abd al-Ṣamad B. 'Abdallah al-'Alawi al-Dāmaghāni, with this title : المنقومة الخالصة عن الشوايب في العقايد المنقومة على جميع المذاهب لعبد الصمد الدامغاني رحمة الله تعالى

هذه الرسالة المسماة بالجوهرة للخالصة ... التى Beg. مال عنها الشيخ الفاضل عبد للحق بن عبد المجيد بن عبد الواحد الذهبى السيد الامام العلامة قطب الانام ... شمس الدنيا والدين عبد الصمد بن عبد الله العلوى الدامغانى قال رضى الله عنه ... للحمد لله على جميع مننه بالكلية وللجزيُه

The work was written in answer to inquiries made by the author's friend, Shaikh 'Abd al-Hakk B. 'Abd al-Majīd al-Dahabi. It is divided into a Mukaddimah, treating of sects in general, and two Fasls. In the first Faşl, fol. 64a, the author sets forth the errors and perverse practices of Muslim sects, namely, first those of the Sunnis, and then those of the Shi'ah in their three branches, the Zaidis, the Imāmis, and the Ismā'ilis, the last of whom he reproves as rank infidels. In the second Fasl, fol. 96a, he advises his friend to apply for spiritual guidance to such Zaidis as he would find free from the errors above pointed out, and leading a holy life.

III. Foll. 97b—100. Answer of Imam al-Manşūr-billah ('Abdallah B. Hamzah) to questions relating to the predecessors of 'Ali in the Khilāfat: مسائل مجموعة من كلام الامام المنصور بالله عليه السلام في حق الصحابة الذين تقدموا على على بن ابي طالب

# 1096.

Or. 3859.—Foll. 72;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 16 lines, about  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive and ill-shaped Neskhi, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 147.]

العلم المفرد من شعر المثنى احمد بن احمد Diwan of Sayyid Ahmad B. Ahmad B. Muh. al-Hādawi al-Anisi, with a preface by the author, beginning: الكاينات على هذا النظام

Beg. of the Diwan :

مسجان من اوجد الاشيا من العدم ومن تـفرد بالـتـاخـير والـقـدم

The author of Tib al-Samar, Or. 2428, fol. 103, says that the above poet, who was a disciple of his father, Muhammad al-Haimi, and a friend of his own, gave him his Diwan with the request to correct grammatical errors. He adds that the poet subsequently got into trouble on account of his scathing satires, and had come to a sad end, having died in a prison on the island of Zaila<sup>c</sup>. His death must be anterior to the date of Tib al-Samar, which was written A.H. 1144.

The preface begins with sharp strictures upon al-Mutanabbi. Further on, the author says that he had collected his own poems at the request of a friend and benefactor, and had arranged them in a number of Bābs. Bāb I. contains Kasidahs in praise of God and the Prophet; Bāb II., fol. 15b, poems in praise of two contemporary Imams, viz., al-Mahdi Ahmad B. al-Hasan (A.H.

690

1087—92), and al-Muayyad Muh. B. al-Mutawakkil (A.H. 1092—97); of Sayyid al-Husain B. al-Mutawakkil, of the Sherif of Mecca, Ahmad B. Ghälib (A.H. 1099— 1101), &c. Bāb III., fol. 32*b*, contains the author's poetical correspondence, and the rest of the volume comprises Marāthi, Mushajjars, Maķāțī', &c., without distinction of chapters.

The colophon mentions another work يتلوة الروض khich was to follow, namely, النادى في مدم الامام الهادى

Another poem, by the same author, but not included in the Diwan, is mentioned in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 758, where the surname al-Kahdah is added to the author's name.

# 1097

Or. 3174.—Foll. 275;  $6\frac{3}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in rather cursive Neskhi, probably in the nineteenth century.

[KREMER, no. 180.]

The collected religious poems of 'Abd al-Ghani B. Ismā'īl al-Nābulusi, with the author's preface.

The author gives his genealogy in the preface, fol. 6a, as follows : عبد الغنى بن اسماعيل : اسمعيل بن احمد بن ابرهيم بن بن عبد الغنى بن اسمعيل بن احمد بن عبد الرحمن السمعيل بن ابراهيم بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن ابراهيم بن سعد الله ابن جماعة الكذانى المقدسى النابلسى الدمشقى

In another place, fol. 19*a*, he describes himself as belonging to the Hanafi school and to the Kādiri and Nakshabandi orders. He was born in Damascus A.H. 1050, and died there on the 24th of Sha'bān, A.H. 1143. See his life and the list of his numerous works in Silk al-Durar, vol. iii., pp. 30-38.

The full title of the Diwan, fol. 17a, is ديوان الدواوين وريحان الرياحين فى تجلى للحق المبين على جميع انواع الصبغ والتلاوين

The work consists of a long preface, foll. 1-18, and of four Bābs, each of which has a separate preamble. Of these Bābs the first alone is contained in the present volume. The MS. appears to have been left unfinished, for there is no colophon, and there are several blank leaves at the end.

The poems are not in alphabetical order. The first, fol. 19b, begins :

The same beginning is found in a copy described by Ahlwardt, no. 856. In two MSS., noticed in the Arabic Catalogue, pp. 300b, 651b, the arrangement is alphabetical. See also the Paris Catalogue, no. 3256.

Dates found in a few headings range from A.H. 1104 to 1112.

#### 1098.

Or. 4366.—Foll. 330;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 23 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in fair cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

The Diwan al-Dawawin, with the same preface as in the preceding MS.

The poems are alphabetically arranged, and begin, fol. 10b, as follows :

At the end, fol. 317, is a separate alphabetical series of Mu'ashsharāt (المعشرات), or short pieces of ten Baits, one for each letter of the alphabet.

It is stated, in conclusion, that the contents of the original four Diwans had been arranged in one alphabetical series by the author himself: وقد ركبه على هذا النسق على وقد ركبه على هذا الشيخ الاجل... الشيخ عبد الغنى النابلسى رضى الله عنه

This is followed by three pieces, the author of which is not named, منه الله عنه رضی الله

#### 1099.

Or. 3841.—Foll. 151; 12 in. by 8; 19 lines, 5 in. long; written in fair, partly vocalized Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, 9 Sha'bān, A.H. 1146 (A.D. 1734). [GLASER, no. 129.]

سلافة العاصر

شرح قصيدة المولى لخسين بن عبد القادر بن الناصر

A diffuse commentary, by Shihāb al-Dīn (or Ṣafi al-Dīn) Aḥmad B. Muḥ. B. al-Ḥasan B. Aḥmad al-Ḥaimi al-Kaukabāni, upon a Kasidah in praise of the Prophet (البائية النبوية) by al-Maula al-Ḥusain B. 'Abd al-Ķādir B. al-Nāşir.

لحمد لله القابل فى كتابه لنبيه الم نشرح .Beg لك صدرك . . . وبعد فان قصيدة المولى لحسين بن عبد القادر فسم الله نى اجله النم

The Kasidah begins :

-

اهدا النسيم وذيل <sup>الس</sup>حب <sup>ينس</sup>حب طيبا الى طيبة يعزى وينتسب

The poet was the son of the prince of Kaukabān, Sayyid 'Abd al-Ķādir B. al-Nāşir B. 'Abd al-Rabb, who was a descendant of Imām Yaḥya Sharaf al-Dīn, and died A.H. 1097 (Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 469). He was born A.H. 1061, and succeeded his father in Kaukabān; but he subsequently met with a reverse of fortune, and was cast into prison. He was still alive A.H. 1143, when the author of the commentary devoted to him a long notice in his Ţīb al-Samar, Or. 2427, fol. 22. The present commentary was written earlier, probably shortly after A.H. 1106, the latest date mentioned in it.

The introduction contains a notice of the poet and of his poetical correspondence with the commentator, fol. 6, and an account of some earlier Kasidahs, which served as models to the present one, especially that of Shihāb al-Dīn Aḥmad B. 'Abd al-Mun'im al-Ḥaimi, foll. 28—37.

A Khātimah, foll. 143—151, contains poems in praise of the Prophet, by the author of the commentary.

The following detached pieces are prefixed to the MS.: 1. Verses inscribed by the author of the Kasidah upon a copy of the commentary. 2. A eulogy upon the latter by 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Ibrāhīm al-Jaḥḥāfi, dated A.H. 1109. 3. A letter written by the author of the commentary to 'Izz al-Islām Muḥammad, son of the poet, sending him a copy of the work.

# 1100.

Or. 3936.—Foll. 47; 9 in. by 6; 19 lines, about 4 in. long; written in cursive Neskhi, with red-ruled margins, apparently in the 18th century. [GLASER, no. 230.]

القول للحسن من شعر للحسين

The Diwan of Amīr al-Husain B. 'Abd al-Ķādir (see no. 1099), edited by his brother, with a preface beginning: للمبد لك

الذى خلق النفوس <sup>الصح</sup>يحة . . . اما بعد فانى احببت ان اثبت شعر مولانا الصنو العلامة شرف الاسلام ايدة الله وامتع به الايام فى هذة الاوراق لكونه مها رق للاسهاع وراق

The Diwan begins with the Kasidah mentioned in the preceding MS. It consists chiefly of pieces addressed by the poet to his brother Muhammad; to his master, Kadi Muh. B. al-Hasan al-Haimi; to the latter's son Ahmad, with eulogies on his numerous works; and to other contemporaries.

A copy of the Diwan is noticed by Houtsma, Brill's Catalogue, no. 84.

### 1101.

Or. 1204.—Foll. 44; 8<sup>‡</sup> in. by 6; 19 lines, 4 in. long; written in vocalized Neskhi, with red-ruled margins; dated A.H. 1242 (A.D. 1826). [ALEX. JABA.]

The Diwan of Abu'l-Fauz Muhammad al-Sha'rāwi, with a short preface by the editor.

لحمد لله وكفى . . . اما بعد فهذا ما فاة به .Beg لسان المفوة الاديب اللودعى الاريب من كان <sup>لبه</sup>جة الاداب حاوى اخينا ابى الفوز محمد الشعراوى سقى الله حدثه وابل الرضوان

The editor, who was a friend of the author, and who, in some verses addressed to himself, fol. 21a, is called 'Abdallah, says that the poems had been recited to him by the author, and that he had collected the same from the latter's original drafts after his death.

The poet appears to have lived in Cairo in the first half of the 12th century of the Hijrah, and to have been attached to Sayyid Ahmad (B. 'Abd al-Mun'im) al-Bakri, a holy personage, who died A.H. 1153 (see Jabarti, vol. i., p. 157). Several poems are addressed to that holy man, and some poetical letters are stated to have been written in his name by the author. There are also several laudatory poems addressed to another religious character, Sayyid 'Abd al-Khāliķ B. Wafā, who died A.H. 1161 (v. Jabarti, vol. i., p. 165).

The Diwan, which is not alphabetically arranged, includes, besides, verses relating to various occurrences in Cairo, and a large number of versified chronograms, with dates ranging from A.H. 1098 to 1150.

The first piece, written in mixed prose and verse in praise of 'Abd al-Khāliķ B. Wafā, is entitled ورقاء للحمى, and begins as follows : للجمد لله وحدة . . . اما بعد فهذة ورقا سوقى غنت بكلمات قلائل

#### 1102.

Or. 3175.—Foll. 190; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 29 lines, about  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small and cursive Neskhi; dated Monday, 18 Muharram, A.H. 1229 (A.D. 1814).

[KREMER, no. 181.]

The Diwan of Husain B. Tu'mah al-Baitīmāni, a collection of religious poems, with a preface by the author.

للحمد لله الفتاح الكريم وهو ربنا الهادى الى .Beg الصراط المستقيم

The author was a disciple of Shaikh Ilyās B. Ibrāhīm al-Kurdi and of 'Abd al-Ghani B. Ismā'īl al-Nābulusi, many of whose verses are included in his Diwan, and belonged to the Ķādiri and Rifā'i orders. He was born in Baitīmā, a village near Damascus, from which his Nisbah is derived, and died in the latter city on the 7th of Jumāda I., A.H. 1175. See Silk al-Durar, vol. ii., p. 52, and Maṭmaḥ al-Wājid, Or. 4050, fol. 116, where the Diwan is mentioned under its proper title (see fol. 7*a* of the MS.), viz., منح الملك الجواد في نظم الحقايق ومدح الاسبياد

In the preface the author gives his full name and genealogy as follows: حسين بن : الشيخ الشيخ طعمة لخطيب بن الشيخ طعمة البيطار البيتيمانى مولدا نسبة الى ولادته فى قرية بيتيما من قرى دمشق الشام بن لخاج محمد المتصل نسبه الشريف من حيث ابيه الى العارف بالله . . . الشيخ احمد الصياد الرفاعى طريقة قدس الله سرة

The preface, beginning with a discourse on mystic love, includes the praises of the author's masters, especially of Ibn al-Nābulusi, and several pieces of verse.

The Diwan proper begins, fol. 7b, with poems in praise of Muhammad. The first line is:

بدمر المديح بفضل احمد واجب وبه اجاهر في الملا واخاطب

The poems are arranged according to subjects. Most of them have prose preambles, often of considerable extent, stating on what occasion they were composed. A few dates are given; the latest appears to be A.H. 1160 (foll. 54a, 165a).

Sufi works of the same author are noticed in the Berlin Catalogue, nos. 3312-3, 3728-9.

#### 1103.

Or. 1207.—Foll. 249; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Thursday, 28 Sha'bān, A.H. 1180 (A.D. 1767). [ALEX. JABA.] The Diwan of 'Abdallah al-Idkāwi, compiled by the author, and entitled : بضاعة الاريب من شعر الغريب Beg. الله الذى خلقنا ورزقنا وىشق سمعنا وبصرنا . . . اما بعد فيقول راقم هذه الحروف . . . الحقير عبد الله الإدكارى

'Abdallah B. 'Abdallah B. Salāmah al-Idkāwi al-Mişri al-Shāfi'i, called al-Mu'addin, was born in Idkū, near Rashīd (Rosetta), A.H. 1104. He attached himself to Sayyid 'Abdallah Efendi Burhān Zādah (who died A.H. 1153), and acquired a great reputation as poet. He died in Cairo, on the 5th of Jumāda I., A.H. 1184. See Jabarti, vol. i., p. 352, where the present Diwan and several other works of the author are mentioned.

The poet describes the contents of the open as follows : وها انا ابتدى اولا بتخميس Diwan as follows : الكعبية تبركا بمدح المصطفى خير البرية ثم اتبعها بما لى من الصنيع فى مدح ذلك الجناب الرفيع ثم اقفى ذلك ببعض توسلات الى خالق المصنوعات ثم بمدايح بعض السادة الاوليا والنجبا الاتقيا ثم اختم لجميع بباقى الانواع وما احتوت عليه من اجناس التنويع مما لى من منظوم ومنثور

The first piece, a Takhmīs on Bānat Su'ād, begins :

اعلل لجسم لو يشفيه تعليل عن بين من هم لروحي القصد والسول

Other poems in praise of the Prophet, of members of his family, and of saints, especially Ahmad al-Badawi, are followed by pieces addressed to contemporary religious characters, as Sayyid Ahmad al-Bakri (d. A.H. 1153), 'Abd al-Khāliķ B. Wafā (d. A.H. 1161), and Sayyid 'Abd al-Rahman B. Mustafa al-'Idarūs (d. A.H. 1192, v. Silk al-Durar, ii., p. 328); also to Turkish Pashas and other officials. There are also poetical epistles written to literary friends, or by them to the author, and a large number of versified chronograms, the dates of which come down to A.H. 1180.

Most pieces have preambles, stating on what occasions they were written.

Poems of the same author, in praise of Muhammad, are mentioned by Houtsma, Brill's Catalogue, no. 89.

# 1104.

Or. 3829.—Foll. 83;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in imperfectly pointed Neskhi, with red-ruled margins, in the 18th [GLASER, no. 117.] century.

The Diwan of al-Fakih Ahmad B. al-Hasan B. 'Abd al-Rahman al-Zuhairi, arranged in alphabetical order by an anonymous editor, with a short preface beginning: نحبدك يا من خص من شا بصنعة القريض . . . فهذا ما نظمه الفقيه المجتمعة شتات الكمال فيه احمد ابن للحسن الزهيرى

The poet lived in Yemen under the Zaidi Imām al-Mahdi (al-'Abbās) B. al-Manşūr (A.H. 1161-1189), to whom some of his poems are addressed. Most of his pieces are in praise of contemporary Amirs, chiefly of Amir Ibrähim B. Muhammad. They have headings showing to whom they were The dates occurring in the addressed. headings range from A.H. 1179 to 1188.

The first Kasidah begins :

# 1105.

34 in. long; written in fair Neskhi, about the beginning of the 19th century. [BUDGE.]

A Diwan or collection of Sufi poems, not alphabetically arranged.

The poet designates himself in several pieces by his Nisbah, al-'Umari, العمرى, but there is some uncertainty as to his proper name.

At the head of the Diwan is written: acid ديوان العالم العلامة الفاضل الكامل . . . عبد الفتاح But there is a marginal note ... stating that the above title was wrong, and that the correct description is that which is written at the back of the leaf. There we read the following title, ascribing the work to Muh. al-'Umari B. Ahmad al-'Umari al-هذا كتاب انيس السايح والجليس الصالح : Maușili تاليف محمد العمري بن احمد العمري بن على العمري الموصلي مولدا ومنشاء

The same title is written on the outer edge, where the author is called al-'Umari Muhammad.

Muh. B. Ahmad B. 'Ali al-'Umari al-Mausili, wrote, A.H. 1206, a collection of religious poems, الازهار الاقدسية, mentioned by Ahlwardt (no. 1016), who states that he died A.H. 1215.

# 1106.

Or. 2093.—Foll. 42;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 35 or 27 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in rather rude Neskhi, in the 19th century.

[Presented by SIR JOHN KIRK.]

A Sufi poem on the true knowledge of Or. 4367.--Foll. 119; 81 in. by 53; 17 lines, God, التوحيد, by Muhammad B. 'Ali B. al'Arab al-Maghribi (fol. 5a), with a full commentary by the author, entitled (fol. 42a)

عهدة اهل التوفيق في شرح لوامع البروق

Beg. of the poem:

لحمد لله العظيم الشان ما وحد المومن للرحمن قال الفقير حنبلى القال ماسى الفكر مالكى لخال حنيف السيرشافعى المذهب فقير لخال ثجل ابن العرب

The preface of the commentary is imperfect at the beginning. The extant portion occupies six pages, and contains extensive quotations from the poems of 'Abd al-Kādir al-Jīli and Ibn al-Fāriḍ. The author quotes also late writers as al-Sha'rāni (d. A.H. 973) and Muṣṭafa al-Bakri (d. A.H. 1162; v. Silk al-Durar, vol. iv., p. 190). The date of composition, A.H. 1241, and the title are stated at the end in the following verses:

The commentary includes the text of the poems, which is also written with red ink in the margins.

Anthologies.

# 1107.

Or. 3158.—Foll. 114;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated 1 Ramadān, A.H. 1293 (A.D. 1876).

[KREMER, no. 164.] th

A collection of early poems, compiled by Abu Zaid Muḥammad B. [Abi] al-Khaṭṭāb al-Kurashi, with a preface and glosses by the author.

للحمد لله رب العالمين . . . وبعد فهذا كتاب .Beg جمهرة العرب فى للحاهلية والاسلام الذى نـزل القران بالسنـتهم واشتقت العربـية من الفاظهم . . . . تاليف ابى زيد محمد بن لخطاب القرشى

The author lived in the latter half of the second century, for he received traditions from al-Mufaddal B. Muh. al-Dabbi, who died A.H. 168. See De Slane, Ibn Khallikan, vol. iii., p. 26. The contents of the MS. agree with those of Add. 19,403, described in the Arabic Catalogue, pp. 480-3. They are as follows: The author's introduction, fol. 1b; the poems called Sumūt, viz., those of Imru'l-Kais, fol. 25a; Zuhair, fol. 30a; Nābighah, fol. 33a: A'sha, fol. 35b; Labid, fol. 40a; 'Amr B. Kulthum, fol. 46a; Tarafah, fol. 50b; the poems called al-Mujamharāt, fol. 56a; the Muntakayät, fol. 66a; the Mudahhabät, fol. 71a; the Marāthi, fol. 75b; the Mashūbāt, fol. 85b; the Mulhamāt, fol. 95b.

It is stated at the end that the MS. was transcribed for Muştafa Muhammad al-Shalshalmūni from a copy in the Khedivial Library, and was collated by 'Abd al-'Azīz Ismā'īl al-Anṣāri.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 747*a*; the Khedive's Library, vol. iv., p. 224, where the author is said to have died A.H. 170; Uri, no. 1298, s; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 8; and Ahlwardt, no. 1000. Prof. Hommel has given an account of the work in the transactions of the Sixth Oriental Congress, Part 2, p. 387.

### 1108.

Or. 3741.—Foll. 260; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; about 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written, apparently by a scholar, in small, close, and fairly vocalized, Neskhi; dated A.H. 647 (A.D. 1249).

[GLASER, no. 25.]

The Hamasah (v. Arabic Catalogue, p. 263a) with a commentary by Yūsuf B. al-Fadl B. Nazr al-Jazari.

The MS. is the autograph draft of the author, and was finished A.H. 647, as shown تم كتاب لخماسة : by the following colophon وللحمد لله حق حمدة وصلواته على سيدنا محمد وعترته الطاهرين كتبه العبد الفقير الشارح لمشكلات لحماسة يوسف بن الفضل بن نظر لجزرى [بمدينة مادمار (?) the) . . . من شهور] سنة سبع واربعين وستماية words in brackets have been partly obliterated and tampered with by a later hand).

The commentary is in places very full, and contains not only grammatical and lexicographical comments, but also copious historical notices. Ibn Jinni is the only one of the known early commentators who is frequently quoted (see foll. 5a, 6b, 13a, 29a, &c). But the author gives also in several instances explanations which he had orally received from two contemporary grammarians. The first, whom he calls his master, is Rashid al-Din 'Umar B. Muh. B. 'Umar al-Farghani (foll. 40a, 53b, 55b, 124b, &c.), who lived in The second, Baghdad, and died A.H. 632. with whom the author read the Hamasah in the Jāmi' al-'Atīķ, Cairo, A.H. 621-3 (v. foll. 122b, 212a), is Abu'l-Husain Yahya B. 'Abdallah al-Anşāri al-Mişri, who died in Cairo, A.H. 624 (see Bughyat al-Wu'āt, foll. 186 and 212). From a passing reference to the sainted Husain, عليه السلام, and to the

accursed Yazīd, fol. 40a, it may be inferred that the author belonged to the Shi'ah persuasion.

The MS. is imperfect at the beginning. The first verse of the text is

This is the third Bait of the first piece. القوم الرجال : The commentary upon it begins دون النساء لا واحد له من لفظه قال زهير

There are in the body of the volume two other lacunæ, which have been filled up by later hands, viz., foll. 9-11, corresponding with pp. 21-32 of Freytag's edition, and foll. 15, 16 = pp. 38, 39. The text is written throughout in a large character with all the vowels. Fol. 3, which supplies the missing initial verses, and foll. 9-11, were written A.H. 1183. Two leaves prefixed, foll. 1, 2, contain the Riwayat of al-Jawālīki and of Ibn Abi 'l-Sakr for the text of the Hamāsah.

For other MSS. of the Hamāsah and its commentaries see Pertsch, no. 2193; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 606; the Paris Catalogue, nos. 3281-5; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 269.

# 1109.

Or. 3628.-Foll. 247; 10<sup>1</sup>/<sub>3</sub> in. by 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 17 lines, 5 in. long; written in fair large Neskhi with all the vowels; dated Rabi' II., A.H. 798 (A.D. 1395). [R. C. RENOUARD.]

A collection of verses and anecdotes relating to wine-drinking, compiled by Abu Ishāķ Ibrāhīm, called al-Raķīķ al-Nadīm.

4 U

The following title is prefixed by the same الجزء الاول من قطب السرور فى : hand as the text اوصاف الخمور تصنيف الامام العالم الفاضل الاديب ابى السحق ابرهيم المعروف بالرقيق النديم رحمه الله تعالى

The MS. contains only the second and last volume of the work, as appears from the colophon: كمل السفر الاول وهو آخر الديوان. The word الاول in the above has evidently been written by a late hand over the partly erased original writing, الثاني.

قال العتابی بعث الی ظاحر بن لخسین فی .Beg یوم دجن فدخلت علیه وبین یدیه خادم یسقیه فقال یا عتابی اما تری یومنا ما ارقه وساقینا ما اظرفه فان قلت ما محن فیه شعرا یقع بموافقتی وهبت لک الخادم فقلت

ايها الساقى الذى اصبم يسقينا الرحيقا

The only passage in which the author refers to himself, as far as has been ascertained, occurs in a notice relating to a wealthy Amir, 'Abd al-Wahhab B. Husain B. Ja'far al-Hājib, who lived near al-Mahdiyyah, and with whom the anthor daily associated (see foll. 16-20). Al-Makkari, who quotes that notice in extenso, vol. i., p. 119, calls the work Kutb al-Surur, and the author Ibn al-Rakik al-Maghribi. The same historian mentions the Kutb al-Surūr in two other places, vol. ii., pp. 91 and 102, and, in a third passage, vol. ii., p. 93, he gives the full name of the author as follows: المورج الاديب ابو أسحق ابراهيم بن القاسم المعروف بالرقيق

Ibn al-Raķīķ appears to have lived in al-Kairawān about the close of the fourth century of the Hijrah. He is mentioned by al-'Adāri in the Bayān under A.H. 379, vol. i., p. 254, as a follower of Amīr Yūsuf, governor of al-Kairawan. His record of the deposition of al-Mu'ayyad (Hishām II.) and of the accession of al-Mahdi in Cordova, in the month of Jumāda II. (A.H. 399), is quoted by al-Makkari, vol. i., p. 379 (Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. ii., p. 228). Haj. Khal. mentions him in two places, but in both by wrong names. Under, تطب السرور vol. iv., p. 561, he calls him Ahmad B. al-Käsim, known as al-Rakik al-Nadim, and under تاريخ قيروان, vol. ii., p. 143, Ibrāhīm al-Rafik. In the first of these passages, Haj. Khal. adds that al-Rakik was still alive A.H. 340, a too early date, which has been, however, adopted by De Slane, Journal Asiatique, 1844, ii., p. 347, and by Hammer, Literaturgeschichte, vol. v., p. 508, but not by Amari in his Storia dei Musulmani di Sicilia, vol. i., p. xxxvii. This Ibn al-Rakik is not to be confounded with a writer of the same name, but of much later date, quoted by al-Makkari, vol. i., pp. 717, 793, as author of a life of Ibn Jubair, who died A.H. 614.

The anecdotes contained in this volume relate, for the most part, to the early Abbasides down to al-Wāthik, and to poets who lived in their time. Many of them are ascribed to Ishāk al-Mauşili, and to his father Ibrāhīm. Others are borrowed from Abu'l-Faraj al-Işfahāni, who died A.H. 356. The poets most frequently quoted are Abu Nuwās, Ibn al-Mu'tazz, al-Buḥturi, Ibn al-Rūmi, and al-Ṣanaubari. The latest appear to be Kushājim, who died A.H. 350, and Ibn Wakī', who died A.H. 393.

The following headings will best show the nature of the work :

ANTHOLOGIES.

ذكر ما جاء في المنادمة Fol. 1026. 1110. ذكرما جاء في طي بساط النبيذ Fol. 111b. باب الأكثار والاقلال في الشرب Fol. 113a. A.H. 1026 (A.D. 1617). ذكرما جاء في الصبوم Fol. 115a. ذكر ما جاء في ذم الصبوم Fol. 117b. ذكر ما جاء في التداعي Fol. 120b. ذكرما جاء في الثقلاء Fol. 125a. باب في اخبار الوحدة Fol. 127a. ذكر ما جاء في استهداء النبيذ Fol. 129a. باب ادب السقاة Fol. 131a. ياب ما جاء في السكر Fol. 134a. ذكرمن حرم للخمر في الجاهلية Fol. 142b. ذكرما جاء في للحمار Fol. 145a. ذكر ما جاء في العربدة Fol. 147a. ذكر ما جاء من الاختلاف في الاشربة . Fol. 1500 باب ما جاء في الخمر من الشعر على Fol. 173a. حروف المعجم

In this last chapter, which extends to the end of the volume, the poems are arranged in alphabetical order according to the rhymes.

This fine copy was written for Amir Shihāb al-Dīn Ahmad B. Katīnah, whose name and titles appear in the title-page: برسم الخزانـة العالية المولوبة الاميرية الذخرية النصيرية السيدية المالكية المخدومية السيفية الشهابية شهاب The folios . الدين احمد ابن قطينه اعلا الله شانه are numbered with Coptic figures.

The MS. is noticed in Dr. J. Lee's Catalogue, no. 143. A copy of the first volume of the same work is mentioned in the Paris Catalogue, no. 3302.

# Or. 3177.-Foll. 127; 8 in. by 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; from 19 to 27 lines a page; written in fair Neskhi; dated (fol. 69) Saturday, 7 Jumāda I., [KREMER, no. 187.] I. Fol. 2-22. A treatise on metonymies or euphemistic phrases, by Abu Manşūr 'Abd al-Malik al-Tha'ālibi (d. A.H. 429 or 430), with the following title: كتاب النهاية في فن الكناية تاليف الامام العلامة ابى منصور عبد الملك الثعالبي رحمه الله تعالى عونك اللهم على شكر نعمتك في ملِك .Beg

كمَلَك وبحر في قصر The scope of the work is described as ان هذا كتاب خفيف الحجم ثقيل الوزن : follows صغير الجرم كبير الغنم في الكنايات عما يستهجن ذكرة ویستقبم نشره او یستحیی من تسمیته او یتطیر منه او يتوقع ويتصون عنه بالفاظ مقبولة تودى المعى وتفصم عن المغزى وتحسن القبيم وتلطف الكثيف المز

The work is dedicated to Abu'l-'Abbās Ma'mūn B. Ma'mūn Khuwārazmshāh. The author states that he had written in Naishapur, A.H. 400, a work on the above subject. Having been desired by the king to send a copy of it to the royal library, he wrote the present re-cast and enlarged recension, to which he gave the title of كتاب الكناية والتعريض

Ma'mūn B. Ma'mūn Khuwārazmshāh was put to death by his Amirs A.H. 407. See Kāmil Ibn al-Athīr, vol. ix., p. 184.

The work is divided into seven Babs, a table of which is given in the preface. The headings are as follows:

Fol. 8a. في ذكر الغلمان ومن يقول بهم II. في ذكر الغلمان ومن يقول بهم
والكناية عن اوصافهم واحوالهم
Fol. 11b. في الكناية عن بعض فصول III.
Fol. 13a. الطعام ومن المكان المهيا له
Fol. 13a. والعاهات IV.
Fol. 13a. والعاهات IV.
Fol. 17b. في الكناية عن المقابح والعاهات IV.
Fol. 17b. والكبر والموت
Fol. 18b. من المرض والشيب IV.
Fol. 18b. والكبر والموت
Fol. 18b. ومن يتصل بهما
IV.
Fol. 19b. ومن الكناية من الكناية IV.
Fol. 19b. ومن الكناية من الكناية IV.

Foll. 12-22 have been supplied by a modern hand.

The work is known as النهاية في الكناية. See Haj. Khal., vol. vi., p. 404; Dérenbourg, Escurial, no. 281; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 309. Selections from it and from three other works of al-Tha'ālibi have been printed in Constantinople, A.H. 1301.

كتاب من غاب عنه المطرب .69-63 II. Foll. 23

An anthology of elegant pieces in prose and verse, by the same author.

الشيخ العميد السيد اطال الله بقاة وادام علاة . صدر اهل الفضل وبدر <sup>يج</sup>وم الارض

The initial lines of the preface are lost. The extant portion begins with a eulogy upon a noble personage to whom the work is dedicated, viz., al-Shaikh al-'Amīd al-Sayyid, who is said to have overwhelmed the author with favours, and to have written to him a gracious letter of unsurpassed elegance. The contents of the work are described as follows: and include lititize evely a last likes element of an include lititize evely a last of likes of the work action likes into a solution likes of the set of unsurpassed element of the work are described as follows: and include lititize evely a last of likes of the work of the other of unsurpassed element of the set of the

The author's patron is designated in some verses in his praise, fol. 24*a*, as Ibn Mushkān (ابن مشكان), which identifies him with the well-known secretary of Sultan Maḥmūd Ghaznawi, Abu Naṣr Ibn Mushkān, who died A.H. 431. See the Persian Catalogue, p. 1596.

The following are the headings of the seven Babs into which the work is divided:

Fol. 25b. لغط والبلاغة وما يجرى مجراها .
Fol. 28a. للا في الربيع واثارة وساير فصول .
Fol. 28a. السنة واثارها .
Fol. 39a. والايام .
Fol. 39a. واوقاتها والاثار العلوية فيها .
Fol. 48a. .
Fol. 48a. .
Fol. 48a. .
Fol. 56a. .<

. VII. في فنون مختلفة الترتيب VII.

The work is mentioned by Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 130. It has been printed, but without the dedication, at the end of a miscellaneous volume entitled ألتحفة البهية. MSS., see the Paris Catalogue, no. 3305, 3401, 4; Dérenbourg, Escurial, no. 340, 4; Houtsma, no. 127; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 309.

III. Foll. 73—127. A portion of the wellknown anthology of the same author entitled يتيمة الدهر. See the Arabic Catalogue, p. 265a, and the Bodleian Catalogue, pp. 314—320. It is the latter part of Kism II., namely, Bāb 7, beginning with the notice of Abu 'Abdallah al-Husain B. Ahmad Ibn al-Hajjāj; Bāb 8, fol. 107a; Bāb 9, fol. 114a; and Bāb 10, fol. 119b. The contents correspond with pp. 211-415 of the second volume of the edition printed at Damascus, A.H. 1302.

#### 1111.

Or. 2092.—Foll. 174; 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in Neskhi, with frequent omission of diacritical points, apparently in Yemen; dated Rabī<sup>4</sup> I., A.H. 1086 (A.D. 1675).

I. Foll. 3—167. العباب فى شرح الآداب. A commentary upon the anthology entitled Kitāb al-Ādāb.

للحمد لله الكبير المتعال الذى لم يزل ولا يزال .Beg . . . وبعد فاتى لما وقفت على كتاب الاداب تاليف سنا الملك بن جعفر شمس الخلافة فوجدته قد اودع فيه ملم الاقوال وشوارد الامثال

The author of Kitāb al-Ādāb is not Sanā al-Mulk B. Ja'far Shams al-Khilāfah, as stated in the above passage, but Majd al-Mulk Abu 'l-Fadl Ja'far B. Shams al-Khilafah Muhammad, an eminent poet, who died in Cairo A.H. 622 (see the Arabic Catalogue, p. 782a ad p. 499a; Ibn Khallikan, De Slane's version, vol. i., p. 328; Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 326; and Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 307). The headings of the chapters, five in number, are given in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 478; see also Landberg, no. 381, and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 141, art. 4. For another anthology by the same author, see the Arabic Catalogue, p. 499a.

The commentator, who does not give his name, is twice referred to (foll. 48b, 84a) by the writer of the MS. as المصنف العدوى. He was evidently a Zaidi, and lived in Yemen in the first half of the ninth century of the Hijrah. He mentions incidentally his being in Ta'izz, and, on another occasion, in Damār (foll. 21a, 25a). In another passage, fol. 48b, he speaks of his master, the late Sayyid Abu 'Abdallah al-Hādi B. Ibrāhīm (Ibn al-Wazīr, who lived about A.H. 800, v. supra, no. 539), as author of a Kasidah called al-Nāķidah (الناقضه) and beginning : أنحارنا برسول. Ile refers also to two other works of his own, namely, a commentary entitled الترجمان on the Kasidah of Ibn al-Wazīr (fol. 129), and a commentary upon الترجان - حلية (Haj. Khal. iii., p. 112), foll. 35a, 129b.

In the preface the commentator says that, while reading the Kitāb al-Ādāb, that rich collection of pithy sayings, of rare proverbs and of maxims in prose and verse, one often regretted to be left in ignorance as to the authors of the verses quoted or as to the occasions on which they were composed. He wrote the present work in order to supply the desired information.

The commentary deals only with the verses. It names their authors, quoting often at length the poems to which the detached verses belong, and illustrating them by other poetical extracts and historical notices. It is divided into two parts. The second begins, fol. 131b, as follows: The second seil Height and the second detached begins, fol. 131b, as follows: with the detached begins, fol. 131b, as follows: Signal Barbon Signal Barbo

The MS. is stated, fol. 48b, to have been transcribed from the autograph draft of the author.

II. Foll. 167b—171a. A commentary upon the poem of Ka'b B. Zuhair known as Bānat Su'ād, without title, preface, or author's name.

III. Foll. 171b-172b. A Kasidah, entitled

al-Dāmighah, in praise of the race of Kaḥṭān, by Jamāl al-Dīn 'Ali B. Muḥ. B. Sulaimān al-Faḍli al-Kaḥṭāni, مدامغة الملقبة الملقبة بدامغة الدامعة للقحطانى وهو الفقية جمال الدين على بن محمد بن سليمان الفضلى اجاب بها على بن العليف العدنانى Beg.

عن فخركم ال عدنان وتغنينا This Kasidah was inserted in extenso in the 'Ubāb (art. I.), but it has been purposely

omitted, as stated fol. 48b, by the copyist of the above transcript of that work.

IV. Foll. 173b-174b. A poem by Muhaddib al-Dīn Ahmad B. Munīr al-Ṭarābulusi (died A.H. 547), and another by al-Sharīf al-Radi al-Mūsawi (Muh. B. al-Husain, d. A.H. 406). The first is said to be taken from the Badī-'iyyah of Ibn Hajar.

#### 1112.

Or. 3776.—Foll. 39; 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. [GLASEE, nos. 60, 61.]

I. Foll. 1–24; 13 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with ruled margins; dated Safar, A.H. 1079 (A.D. 1668).

لحسن الصريح في ماية مليح

Select verses on handsome youths, collected by Ṣalāḥ al-Dīn Abu 'l-Ṣafā Khalīl B. Aibak al-Ṣafadi (d. A.H. 764).

قال الشيخ الامام . . . صلاح الدين ابو الصفا .Beg خليل بن ايبك الصفدى رحمه الله تعالى اما بعد حمد الله تعالى على ما وهب ومنح . . . فانى وقعت قديما على ما جمعه الافاضل شكر الله سعيهم فى اوصاف الغلمان

The author made this selection from modern poets, whom he enumerates as follows: من كلام سعد الدين محمد بن العربي ومحيي الدين قرناص وسيف الدين بن قزل المشد وبها الدين محاسن الشوا ومجير الدين محمد بن تميم وشمس الدين محمد بن العفيف التلمساني وبدر الدين يوسف الذهبي

In order to bring up the number of pieces to a hundred, the compiler added some of his own composition.

The pieces consist mostly of two Baits, and are without authors' names. Haj. Khal. mentions the work under the title حسن vol. iii., p. 68.

II. Foll. 26-39; about 30 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in a minute and cursive character, probably in the 18th century.

A tract on simple medicaments, transcribed, as stated at the beginning, from a work entitled التسهيل, written by a skilled physician of the town of Ta'izz.

انی لما عثرت علی نسخة من كـتب الطب .Beg. تد احتوت علی . . . اجزل فوایده

The main authoritics quoted are كتاب and الرحمة. The most recent is the Tadkirah of Shaikh Dā'ūd (no. 809).

#### 1113.

Or. 3171.—Foll. 105;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 21 lines, 3 in. long; written in small and neat Neskhi, partly on tinted paper, apparently in the 16th century. [KREMER, no. 177.]

#### ديوان الصبابة

A collection of erotic verses and anecdotes of lovers, by Ibn Abi Hajalah.

The author's full name is Shihāb al-Dīn Ahmad B. Yahya B. 'Abd al-Wāhid Ibn Abi Hajalah al-Tilīmsāni. He died A.H. 776. See above, no. 558.

The work consists of a Mukaddimah,

thirty Bābs, and a Khātimah, the headings of which are given by Hammer, Handschriften, no. 385. It has been lithographed in Cairo, A.H. 1279, printed in Bulak, A.H. 1291, and re-printed in Cairo, A.H. 1302, on the margins of Tazyīn al-Aswāk.

The MS. is imperfect at the beginning, wanting about two pages. It begins with this line:

which is the 21st Bait of the long poem included in the preface. The MS. is also slightly imperfect at the end, wanting the last two lines. There are, moreover, some lacunæ in the body of the volume. Bābs 2-4, 14-17, 20, 21, are either wholly or partly lost.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 348a; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 496-7; the Paris Catalogue, nos. 3348-3359; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 248.

#### 1114-15.

Or. 1355 and 1356.—Two uniform volumes, consisting respectively of 350 and 327 foll.;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by the same hand in rude Neskhi; dated 21 Dulhijjah, A.H. 1262 (A.D. 1846).

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

المستطرف في كل فن مستظرف

The well-known anthology in prose and verse of Shihāb al-Dīn Muḥammad B. Aḥmad al-Khaṭīb al-Abshibi, who lived about A.H. 800.

The contents have been described by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 97, by Hammer, Handschriften, no. 76, and by Ahlwardt, no. 1143. For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 335a, 654a, 754b; Pertsch, no. 2142; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 500-2; the Paris Catalogue, nos. 3369-84; the Khedive's Library, vol. iv., p. 323, &c. The work has been printed in Cairo, A.H. 1272, 1292, and 1300.

محمد حسن السماني : Copyist

# 1116.

Or. 3701.—Foll. 299;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century, completed by a later hand, dating Friday, 3 Muharram, A.H. 1047 (A.D. 1637). [BUDGE.]

The same work, complete in one volume.

The original writing extends from fol. 2 to fol. 179. Fol. 1 and the latter part of the volume, foll. 180—299, as well as a few leaves in the first part, have been supplied by a later scribe : محمد بن طريف محمد بن النبلي

# 1117.

STOWE, Or. 13.—Foll. 142;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 33 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in small and neat Neskhi with vowels; dated Tuesday, 26 Safar, A.H. 970 (A.D. 1562).

#### حلبة الكميت

The well-known anthology of Shams al-Din Muhammad B. al-Hasan al-Nawāji, who died A.H. 859.

The headings of chapters are given in full in the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 504. For other copies see *ib.*, no. 507; Pertsch, no. 2157; the Paris Catalogue, nos. 3393-3400; Ahlwardt, no. 1151; the Arabic Catalogue, pp. 346b, 505a, 654b, 750a; the Khedive's Library, vol. iv., p. 227; the Biblioth. Burckhardt., p. 56, no. 18, &c. The work has been published in Cairo, A.H. 1276 and 1299.

عبد اللطيف بن محمد بن محمد الزهر : Copyist

# 1118.

Or. 1354.—Fol. 390;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Neskhi; dated Tuesday, 26 Dulka'dah, A.H. 1202 (A.D. 1788). [SIR CHARLES A. MURRAY.]

The same work.

الشيخ محمد ابن للحواط : Copyist

# 1119.

Or. 3843.—Foll. 206; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, about  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

[GLASER, no. 131.]

روض الآداب

An anthology of select pieces in verse and in prose, by Shihāb al-Dīn Aḥmad B. Muḥ. al-Hijāzi al-Khazraji, who completed the work A.H. 826, and died A.H. 875. See Husn al-Muḥāḍarah, vol. i., p. 330, and the Arabic Catalogue, p. 505.

This copy wants the preface, and begins with the latter part of the table of contents. It contains the following sections:

الفصل الاول .Fol. 1b	الباب الاول في المطولات
	في القصايد
Fol. 68a.	الفصل الثانى فى الاراجيز
والموشحات .Fol. 86b	الباب الثانى فى الازجال
محات	الفصل الاول فى الموش
Fol. 104b.	الفصل الـثانى في الازجال

Fol. 1095. وفيه وفيه Fol. 1096. الباب الثالث في المقاطيع وفيه عشرة فصول
Ib. عشرة فصول
Ib. الفصل الأول في المديج
Fol. 1105. الغلمان من الغلمان
Fol. 1286. من الغلمان من لجواري
Fol. 1286. ولغيال الني
ولغيال الني
Fol. 1426. والسقاة
Fol. 1426. والسقاة

The last section breaks off, fol. 147. The remaining five Faşls of Bāb III. are wanting, as well as the beginning of Bāb IV., which contains the prose pieces النثريات. The remaining portion of the MS. is defective, and has some leaves transposed. It begins abruptly with the latter part of the othe beginning of which is found fol. 175), and contains the following headings:

الباب الخامس في لخكايات وفيه. Fol. 159a. عشرة فصول الفصل الاول في اخبار الكرماء ومآثرهم Ib. رسالـة السيف والقلم للشيخ زين الدين .Fol. 167b عمر بن الوردي رسالـة القنديل والشمعدان Fol. 169b. رسالة الازهار للقاضى ضياء الدين بن Fol. 173a. الاثير الفصل الثاني في المكاتبات والمطارحات Fol. 1756. الفصل المخامس في اخبار الشعرا. Fol. 185a. ومداعباتهم الفصل السادس في اخبار الاغاني. Fol. 190a. وللحظايا والنداما الفصل السابع في اخبار البلغا والاذكيا ... Fol. 198a.

704

The last section is imperfect at the end.

For other copies see the Vienna Catalogue, no. 400; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 510; and Houtsma, Brill's Catalogue, no. 81.

#### 1120.

Or. 3187.—Foll. 244;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 20 lines, 5 in. long; written in a fine Maghribi character, with red-ruled margins; dated (fol. 237*a*) Safar, A.H. 1247 (A.D. 1831). [KREMER, no. 196.]

تزيين الاشواق بترتيب احوال العشاق

A collection of erotic poems and stories of lovers, by Abu 'Abdallah Dā'ūd al-Antāki, who died A.H. 1008. See above, no. 809.

قال الشيخ العالم العلامة لحكيم المتفنن ابـى .Beg عبد الله الشيخ داود الانطاكى رحمه الله تعالى ورضى عنه الحمد لله الذى اطلع فى بروج اعتدال القدود شموس العحاسن والجمال

The title, which in the preface of the present copy is written as above, reads in most copies, as well as in the Cairo edition, تزيين الاسواق بتفصيل اشواق العشاق was completed, as stated at the end, A.H. 972.

The contents are fully stated in the Vienna Catalogue, no. 410. For other copies see Pertsch, no. 2700, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 217. The work has been printed in Cairo, A.H. 1279, and in Bulak, A.H. 1291.

The latter part of the volume contains the following additional articles :

1. Definition of the word Imām, from the commentary of al-Fanāri (Hasan B. Muhammad Shāh, d. A.H. 886) upon the preface of al-Muțawwal of Taftăzāni, fol. 238a.

2. An Urjūzah, by Abu'l-Faid Du'l-Nūn

al-Mișri (d. A.H. 245; Ibn Khallikân, vol. i., p. 384), beginning, fol. 239a :

لحمد لله جميل فعله قد شمل لخلق جميعا فضله

The same poem is noticed in the Arabic Catalogue, p. 285a, art. 2.

3. A' Kasidah, by Muḥammad Ḥijāzi al-Zarkashi al-Shāfi'i al-Aḥmadi, fol. 242a, beginning:

The MS. was transcribed, from a copy dated A.H. 1077, for 'Uthmän Bāy B. Yūsuf Bāshā Karamānli, by احمد بن عبد للفيظ بن التقاتي

#### 1121.

Or. 3186.—Foll. 367;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, in the 19th century. [KREMER, no. 195.]

The same work, with the same additional matter, evidently transcribed from the preceding MS.

#### 1122.

Or. 3188.—Foll. 67;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 27 lines, 4 in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 17th century.

[KREMER, no. 197.]

A fragment of the same work, corresponding with pp. 4-89 of the first volume of the Cairo edition of 1291. There are some lacunæ and transposed leaves in the body of the volume.

# 1123.

Or. 3191.—Foll. 50;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century.

[KREMER, no. 200.]

### ريحانـة الالباء وزهرة لخياة الدنيا

The anthology of Shihāb al-Din Ahmad B. Muh. B. 'Umar al-Khafāji, who died in Cairo, A.H. 1069.

Beg. حمدا لمن سرح عيون البصاير في رياض النعم. The work has been printed in Cairo, A.H. 1273, 1294, and 1306.

The MS. contains only the preface and the first of the four Kisms into which the work is divided. It breaks off in the middle of the notice of Badr al-Din B. Radi al-Din al-Ghazzi. Its contents correspond with pp. 2—75 of the Cairo edition of 1273.

For the author's life, see Khulāşat al-Athar, vol. i., pp. 331—343; 'Iķd al-Jawāhir, Add. 16,647, fol. 333; and his autobiography at the end of the Raihānah, pp. 361—438. The contents have been described by Hammer, Jahrbücher, Band lxxxvi., Anz. Bl., p. 51. For copies, see the Vienna Catalogue, nos. 407-8; the Paris Catalogue, nos. 2134—36; Ahlwardt, no. 1203; Rosen, Notices Sommaires, nos. 249-50; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 524; Houtsma, no. 150; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 259.

# 1124.

Or. 3730.—Foll. 159;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 25 to 30 lines; written in rather cursive, but distinct, Neskhi, A.H. 1170—1199 (A.D. 1757—1785). [GLASER, no. 14.]

A poetical miscellany by Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. Muḥammad B. 'Abd al-Hādi al-Ķāțin, written by himself at various times from A.H. 1170 to 1196.

The author appears to have lived in Ṣan'ā and Kaukabān under the Zaidi Imams al-Mahdi al-'Abbās (A.H. 1161-89) and his son al-Manṣūr (A.H. 1189-1224), to both of whom, but chiefly to the first, several of his pieces are addressed. The volume is mainly taken up with his own verses and with those of several literati of Yemen, with whom he entertained a poetical correspondence. Several of his poems were composed in prison during two terms of captivity, viz., A.H. 1171-2 and 1188-96. He died shortly after his release on the 7th of Jumāda I., A.H. 1199. There are at the end several elegies on his death.

The MS. contains also select verses of early poets, and miscellaneous extracts, the most extensive of which are as follows:

I. Foll. 1-3. Kasidah of al-'Ankāwi in imitation of Bānat Su'ād, beginning:

> بانت سعاد فعقد الصبر محلول والدمع في <sup>صفح</sup>ات <sup>ال</sup>خد مبذول

II. Foll. 9-16. Poems of Kadi Abu Bakr al-Arrajāni (see no. 1062), beginning:

> سهام نواظر تصمى الـرمايا وهن من الحواجب في الخبايا

III. Foll. 30-44. Commentary of Zain al-Dīn Zakariyyā B. Muh. B. Ahmad al-Anşāri al-Shāfi'i (d. A.H. 926) upon the Munfarijah of Abu'l-Fadl Yūsuf B. Muh. B. Yūsuf al-Anşāri al-Tauzari (c. A.H. 590).

The commentary is entitled الاضرآ <sup>البهبة</sup> فى, and was completed, as stated at the end, on the 11th of Dulhijjah, A.H. 881. See Haj. Khal., iv., p. 552; the Arabic Catalogue, p. 398*a*, V.; Ahlwardt, Verzeichniss, no. 389; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 184, vol. vii., pp. 155, 520, &c. IV. Foll. 45-47. Precepts on the education of children, in Rajaz verse, بغية الاخوان by Aḥmad B. Abi Bakr al-Ramli.

لحمد لله ولى لحمد موفق لمخلق لكل رشد .Beg

V. Foll. 72—76. A short treatise on dialectics, ascribed to Shams al-Din al-Samarkandi, with this title : كتاب عين النظر في علم للجدل ايجاز الشيخ الرئيس شمس الدين السمرقندي

The author meant is probably Muh. B. Ashraf al-Samarkandi, who died circa A.H. 600 (see no. 737).

للحمد لله . . . البحث الاول في الـتلازم بين .Beg الشيئين ويسمى ملازمة وهو عبارة عن امتناع تحقق احدهما الا عند تحقق الاخر

VI. Foll. 117-120. A Kasidah on the sciences necessary to a Mujtahid, by Diyā al-Dīn Ṣalāḥ B. al-Ḥusain al-Akhfash, with a prose preface beginning: وبعد فيقول افقر القصيدة الموسومة بهداية المسترشدين العباد ... هذه القصيدة الموسومة بهداية المسترشدين الى علوم المجتهدين نظمتها في بيان العلوم المتعلقة بالاجتهاد

The compiler calls the author of the Kasidah his master, شيخنا, and speaks of him as dead.

#### 1125.

Or. 3869.—Foll. 69;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; from 20 to 35 lines, written in cursive, but distinct, Neskhi, about A.H. 1200 (A.D. 1786). [GLASEE, no. 157.]

A Safinah, or poetical miscellany.

وبعد للحمد والثنا لمن يستحقه بكماله . . . وبعد .Beg فانه لما عول من في دولة [دولته] هذه السفينه على من غدت نفسه لدی ذنوبه رهینه ان یرتم فیها علی حسب الامکان ما سنح من قصص واشعار

The compiler, who does not give his name, appears to have lived in Ṣan'ā and in al-Rauḍah during the Imamate of al-Mahdi al-'Abbās (A.H. 1161-89) and of the latter's son al-Manşūr (A.H. 1189-1224), and to have been a relative and friend of the descendants of Sayyid Ishāk, the seventh son of al-Mahdi Aḥmad. He frequently quotes, among other contemporary poets, 'Abdallah B. Aḥmad B. Isḥāk, Ismā'īl B. Muḥ. B. Isḥāk, 'Ali B. Aḥmad B. Muḥ. B. Isḥāk, and other members of the same noble and literary family, who are also mentioned in Ţīb al-Samar, Or. 2428, foll. 4-25.

The dates incidentally given range from A.H. 1161 to 1228; and, in some of the later additions towards the end, reference is made to Imam al-Mutawakkil Ahmad (A.H. 1224-31).

The following more extensive pieces deserve a special mention:

I. Lāmiyyat al-'Ajam, by al-Ţughrā'i, fol. 46.

II. The Muthallath of Kuţrub, with the versified commentary of 'Ali Ibn Zuraik (d. about A.H. 420), fol. 40.

III. The Takhmīs of Māmaih (Muḥ. B. Aḥmad, d. A.H. 987; Arabic Catalogue, p. 776b) upon the Khamriyyah of Ibn Fāriḍ (see Ahlwardt, no. 429), with other poems by Māmaih, fol. 34.

IV. A treatise on the pre-eminence of 'Ali over Abu Bakr, by Sayyid Ishāk B. Yūsuf B. al-Mutawakkil, fol. 29.

Among the compiler's own compositions is a riddle, fol. 34, with which he tested the wit of Sayyid Ismā'īl B. Ali B. Aḥmad B. Muḥ. B. Isḥāk, whom he calls one of his brothers, بعض اخواني.

4 x 2

B

#### 1126.

Or. 4219.—Foll. 100;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large and straggling, partly vocalized, Neskhi, apparently in the 18th century. [LANE.]

A collection of mystic and erotic poems, as sung by Dervishes.

It begins with a Kasidah by Abu 'Abdallah Muḥammad al-Ibzāri, ابيات نطق بها الشيخ الامام العالم العلامة <sup>الم</sup>حقق الربانى ومظهر السر الرحمانى ابو عبد الله محمد الإبزارى رضى الله تعالى عنه the opening line of which is:

> طاقت سلاف من حديث النسيم فحركت فى القلب سكرا قديم

Most of the poems are very short, and have such headings as مشغل, موشح, دور. The few authors named are the famous Shaikhs of the Bakri order, viz., Zain al-'Ābidīn B. Muh., who died A.H. 1013, and his three sons and successors, Ahmad (d. A.H. 1048), Muḥammad (d. A.H. 1087), and 'Abd al-Raḥmān (d. A.H. 1063). See Khulāṣat al-Athar, vol. ii., p. 196, i., p. 201, iii., p. 465, and ii., p. 357.

The MS. is imperfect at the end.

# 1127.

Or. 1208.—Foll. 117;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, probably in the 18th century.

[ALEX. JABA.]

A collection of mystic and religious songs, similar to the preceding, without title or compiler's name; imperfect at the beginning.

The songs are called in the headings موال, موال , and, in some cases, the names of the authors are added. The poets most frequently quoted are 'Umar Ibn al-Fārid, 'Umar al-Yāfi, Muḥammad Abu 'l-Su'ūd, 'Umar Abu 'l-Su'ūd, Rashīd Abu 'l-Su'ūd, 'Umar Abu 'l-Su'ūd, Rashīd Abu 'l-Su'ūd, Aḥmad al-Baghdādi, Ibrāhīm al-Hindiyyah, and 'Abd al-Ghani al-Nābulusi, who died A.H. 1143. Towards the end is a longer piece, by Aḥmad al-Dardīr, beginning:

The same poem is noticed by Ahlwardt, no. 901, and ascribed to الدرديرى. The author, Ahmad B. Muh. B. Ahmad al-'Adawi al-Māliki, called al-Dardīr, born A.H. 1127, was Shaikh of the Mālikis in Egypt. He died in Cairo, A.H. 1201. See Jabarti, vol. ii., p. 147, where a full list of his works is given.

MISCELLANIES, ANECDOTES, &c.

#### 1128.

Or. 3089.—Foll. 171; 8½ in. by 6; 11 lines, 4 in. long; written in Neskhi, with redruled margins; dated Monday, 12 Safar, A.H. 1108 (A.D. 1696).

[KREMER, no. 98.]

المحاسن والاضداد والعجائب والغرائب

A collection of pithy sayings in prose and verse, and of anecdotes illustrating chiefly various moral or intellectual qualities and the opposite vices; by 'Amr B. Bahr al-Jāhiz (see above, no. 684). لحمد لله رب العالمين . . . قال عمرو بن Beg. بحر للجاحظ رحمه الله كانت العجم تقيد مآثرها بالبنيان والمدن والحصون

The present MS. contains only the first volume (Juz) of the work. Its contents are the same as those of Add. 7300, described in the Arabic Catalogue, p. 332a. The last chapter treats of witty women (النساء الماجنات). For the headings of chapters, see Flügel, Vienna Catalogue, vol. i., p. 323, where the contents of the whole work are stated.

احمد بن ناصر بن محمد السلموني : Copyist

For other copies, see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 443, and Asiatisches Museum, p. 291.

#### 1129.

Or. 3138.—Foll. 299; 9 in. by 6; 17 lines, 31 in. long; written in Neskhi, dated Cairo, Friday, 18 Safar, A.H. 1294 (A.D. 1877). [KREMER, no. 148.]

Extracts from miscellaneous writings of the same author, with the following title: هذا كتاب مختارات فصول للجاحظ عفى عنه.

The extracts are taken from twenty-seven works of al-Jāḥiz, two of which only were known to Haji Khalfa. Most of them relate to ethics, theology, and religious controversy. Among the last is a refutation of the Christian doctrines. There is also a curious treatise on the Turks and the militia of the Khalifs, and a geographical work (art. XV.) which may be identical with the Kitāb al-Amṣār noticed by Haj. Khal., vol. v., p. 52. The text is unfortunately very incorrect.

The titles are as follows:

I. The envier and the envied, كتابع في

المحسود (Haj. Khal., vol. iii., p. 391), fol. 1b.

II. On teachers, كتابه في المعلمين fol. 8b.

III. On squareness and roundness, كتاب fol. 19a.

IV. Letter of al-Jāhiz to al-Ḥasan B. Wahb (Kātib under Wāthiķ; see Kāmil, vol. vii., p. 6, Fihrist, p. 122) in praise of wine (Nabīd) منح مدح (habīd) النبيذ وصفة اصحابه fol. 416.

V. On the classes of singers, كتابه فى V. On the classes of singers, كتابه فى fol. 49a.

VI. On women, كتابه في النسا fol. 52a.

VII. Letter of al-Jāhiz to Fath B. Khākān (Wazir of al-Mutawakkil, d. A.H. 247), on the good qualities of the Turks and on the militia of the Khalifate in general, رسالته الى رسالته الى الفتح بن خاقان فى مناقب الترك وعامة جند الخلافة fol. 62a.

VIII. On the proofs of the prophetical mission of Muhammad, كتابه في حجي النبوة fol. 88, beginning: الحمد لله الذي عرفنا نفسه وعلمنا دينه وجعلنا من الدعاة اليه

IX. Refutation of the Christians, كتابه فى IX. fol. 129b (Haj. Kh., iii., p. 353), beginning: الحمد لله الذى من علينا بتوحيدة

X. On the tenets of the 'Uthmāniyyah (who maintain the superior claims of Abu Bakr to the Khilāfat), كتابه في مقالة العثمانية fol. 161*a*.

XI. Questions and answers relating to knowledge, كتاب المسائل والجوابات في المعرفة fol. 175a.

XII. On future and present life, كتابه في رابع في fol. 1856.

XIII. Letter to Muhammad B. 'Abd al-

Malik (al-Zayyāt, d. A.H. 233; Kāmil, vol. vii., p. 24, Fihrist, p. 122) on seriousness and pleasantry, رسالته الى محمد بن عبد الملك في الجد fol. 191*a*.

XIV. On trustees, كتابه في الوكلاء fol. 1946.

XV. His book on countries and cities, tracts deal chiefly with Mecca and the nobility of the Kuraishites, with Medina, Egypt, Kūfah, and Başrah, and the character of their inhabitants.

XVI. On eloquence and conciseness, رسالته, fol. 2196.

XVII. On the superiority of the stomach over the back, كتابه في تفضيل البطن على الظهر fol. 220b.

XVIII. On true and assumed nobility, and in condemnation of pride, كتابه في النبل fol. 227b.

XIX. Letter to Abu'l-Faraj al-Kātib on affection and friendly intercourse, رسالته الى المودة وللخلطة fol. 238b.

XX. On the legitimacy of the Imāmate (of 'Ali), كتابه في الستحقاق الامامة fol. 2456.

XXI. On the prompt fulfilment of promises, سالته في الستيجاز الوعد, fol. 250b.

XXII. On the superiority of speech over silence, سالته في تفضيل النطق على الصمت fol. 254a.

XXIII. On the excellence of scholastic theology, كتابة في فضيلة صناعة الكلام fol. 260b.

XXIV. In praise of traders and in disparagement of State employment, رسالته في رسالته fol. 265a.

كتابع فى XXV. On drinkers and drinks, كتابع فى fol. 268a.

XXVI. Answers relating to the Imāmate, fol. 278b (refuting those who admit more than one Imam at a time).

XXVII. On the doctrines of the Zaidis and of the Rāfidis, كتابه في مقالة الزيدية والرافضية fol. 291a (partly identical with no. XX).

عبد الله المنصورى : Copyist

The MS. was transcribed, as stated by Kremer, from a unique copy which belonged to Shaikh 'Ali al-Laithi, and had been transcribed from an old MS. On the first page are two verses of Shaikh 'Ali presenting the book to Kremer.

### 1130.

Or. 4370.—Foll. 168; 17 lines, 34 in. long; written by several hands in cursive Neskhi, apparently in the 18th century.

[BUDGE.]

الفرج بعد الشده

Stories of deliverance, abridged from the work of the same name by Kadi Abu 'Ali al-Muḥassin B. Abi 'l-Ķāsim 'Ali al-Tanūkhi, who died A.H. 384.

لحمد لله الذى جعل بعد الشدة رخاء وفرجا .Beg ... اما بعد فانه لما كان ابناء الدنيا متـقلبين فيها بين خير وشر ولم يكن فى ايام الرخاء انفع من الشكر

The author, having found much solace in the work of Abu 'Ali al-Hasan (sic) B. 'Ali B. Abi'l-Fahm al-Tanūkhi, was induced to make the present abridgment of it, in which he left out the Isnāds and some repetitions. The abridgment reproduces textually the greater part of al-Tanūkhi's preface, and the headings of the 14 Bābs of which the work consists (see the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 449).

710

The text is generally given in the very words of the original author. The first seven Bābs begin respectively at foll. 4b, 18a, 27a, 48a, 63a, 91b, and 109a. Further on the Bābs are no longer distinguished. The last section, consisting of poetical quotations, foll. 138—166, includes additional matter of later date, such as the Munfarijah, and verses of such recent poets as Muhammad al-Bakri (d. A.H. 1087) and al-Shihāb al-Khafāji (d. A.H. 1069).

The abbreviator appears to have written in Halab, before A.H. 1096. He concludes the last section with verses of the Mufti of that city, Muhammad B. Hasan al-Kaukabi, who died in that year, and to whom he devotes a long panegyric.

For the original work of al-Tanūkhi see the Persian Catalogue, p. 752; the Leyden Catalogue, *l.c.*; the Paris Catalogue, nos. 3483—86; Pertsch, no. 2687; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 161.

#### 1131.

Or. 3866.—Foll. 175; 8 in. by 6; 14 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed, Neskhi; dated Safar, A.H. 1170, and Safar, A.H. 1171 (A.D. 1756-7).

[GLASER, no. 154.]

I. Foll. 1—110. المستجاد من فعلات الاجواد . A collection of anecdotes relating to noble and generous men, by Abu'l-Manşūr 'Abd al-Malik [B. Muḥ.] B. Isma'īl al-Tha'ālibi al-Naisābūri, who died A.H. 429 or 430.

للحمد لله ذى للجود والكرم ومنبع الآلام والنعم .Beg . . . امرت اطال الله تعالى فى النعبة عبرك واحسن مع التـقى عملك . . . ان اجمع لك من اخبار الاجواد اجودها ومن فعلات الكرام اسناها وابعدها فسارعت على تقصيرى الى الامتثال The author's name does not occur in the text, but in this title prefixed by the copyist: كتاب المستجاد من فعلات الاجواد تاليف الشيخ الامام العالم الكامل ابى المنصور عبد الملك بن اسمعيل الثعالبي النيسابوري

A book of the same name is ascribed by Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 565, and by Haj. Khal., vol. v., p. 519, to an earlier writer, Kadi Abu 'Ali al-Muḥassin B. 'Ali al-Tanūkhi, who died A.H. 384. The present collection appears to be partly taken from that early work; but it includes also matters of later date.

In other passages later authorities are quoted, such as the son of the last-named writer, al-Kādi Abu'l-Kāsim 'Ali B. 'Abd al-Muḥsin [read B. al-Muḥassin] B. 'Ali, who was born A.H. 365, and died A.H. 447 (see Ibn Khallikān, vol. ii., p. 567, and Ta'rīkh al-Islām, Or. 49, fol. 216), fol. 63, and Abu Sa'īd al-Khargūshi al-Naisābūri, who died A.H. 407 (see no. 509), fol. 82b.

There is a lacuna after the first page. The first narrative, beginning as follows, "It is related that 'Ali B. Abi Țālib once slept on the couch of the Prophet," breaks off at the second line. The next page begins abruptly in the middle of a story relating to al-Khaizurān, wife of al-Mahdi, and an Umayyade princess called Marnah Bint Marwān. II. Foll. 111–175. والباغم A collection of fables in verse, written in imitation of Kalila and Dimna, by Abu Ya'la Muḥammad B. Muḥ. B. Ṣāliḥ Ibn al-Habbāriyyah al-'Abbāsi, who died A.H. 504 (Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 152), with the following title: كتاب الصادح والباغم المشتمل على لحكمة والاداب والقربض والخطب في مدح مجد الملوك صدقة ذي السجايا الموفقه سيف الدولة

لحمد لله الذي حباني بالاصغرين القلب واللسان .Beg

The following Riwāyat is prefixed to the poem : اخبرنا الشيخ الامام العالم رضى الدين ابو سعيد محمد بن محمد بن على بن عبد الله بن محمد للحلوى بحله الجامعين كان ايدة الله تعالى بطاعته بقراتى عليه بجامع الموصل الى غرة شعبان سنة ثمان وخمسين وخمسماية قال ادنا الشريف الاجل ابو يعلى محمد بن محمد بن احمد بن الهبارية العباسى رضى الله عنه بقراتى عليه بمدينة بغداد حرسها الله تعالى بالاسلام واهله امين

The author, whose full name is al-Sharif Nizām al-Dīn Abu Ya'la Muḥammad B. Muḥ. B. Ṣāliḥ B. Ḥamzah, &c., al-Hāshimi, died, according to Ibn Khallikān, vol. iii., p. 153, A.H. 504, or, as stated by al-Dahabi, 'Ibar, 3006, fol. 256, and by Haj. Khal., vol. iv., p. 87, A.H. 509. Al-Sam'āni, who calls him, fol. 587b, Abu Ja'far Muḥ. B. Muḥ. B. Ṣāliḥ al-Hāshimi al-Habbāri, vulgo Ibn al-Habbāriyyah, says that he died in Kirmān after A.H. 490.

The work is dedicated to the Mazyadi prince of Hillah, Saif al-Daulah Sadakah, who reigned A.H. 479-501 (Ibn Khallikān, vol. i., p. 634). It has been printed in Cairo, A.H. 1292, and in Beirut, A.D. 1886. Translated extracts have been given by

Hammer, Jahrbücher, Band xc., pp. 67-123, and Literaturgeschichte, Band vi., pp. 832-845. The contents have been stated by Nicoll, Bodleian Catalogue, p. 325, and by Flügel, Vienna Catalogue, no. 465. For other copies see Pertsch, no. 2244; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 647; the Paris Catalogue, nos. 3495-8; Dérenbourg, Escurial, no. 474; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 278.

### 1132.

Or. 3139.—Foll. 58;  $6\frac{3}{4}$  in. by 5; 21 lines, 33 in. long; written in small and neat Neskhi, with occasional vowels, apparently in the 13th century. [KREMER, no. 149.]

## كتاب البخلاء

Anecdotes of misers, compiled by al-Hāfiz Abu Bakr Ahmad B. 'Ali B. Thābit al-Khatīb al-Baghdādi.

ذكر الروايات عن رسول الله صلى الله عليه .Beg. وسلم فى <sup>البي</sup>خل ووصفه وذمه و<sup>التح</sup>ذير عنه

The author, the celebrated traditionist and historian of Baghdad, died A.H. 463. The present work is mentioned among his numerous writings in Ta'rikh al-Islām, Or. 50, foll. 85—90; but it is there stated to consist of four Juz. The present copy is divided into six, at the beginning of each of which is found the following Riwāyah:

للجزء الاول (الثانى الخ) من كتاب البخلاء تاليف للحافظ ابى بكر احمد بن على بن ثابت الخطيب البغدادى رواية ابى منصور محمد بن عبد الملك بن لحسن بن خيرون اجازة عنه رواية ابى حفص عمر بن محمد بن معمر بن طبرزد الدارةنى سماعا عنه رواية شيخنا المسند عز الدين ابـى العز عبد العزيز بن ابـى محمد عبد المنعم بن على بن نصر بن منصور بن الصيقل الحرانى عذه

From this it appears that 'Izz al-Din 'Abd al-'Aziz B. 'Abd al-Mun'im Ibn al-Saikal al-Harrani received the present text from the well-known traditionist, Abu Hafs 'Umar B. Muh. Ibn Tabarzad al-Dārakazzi, who was born A.H. 516, and died A.H. 607 (Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 387, and Ta'rikh al-Islām, Or. 52, fol. 239). The latter had received it, A.H. 538, through one intermediate link, Abu Mansur Muh. B. 'Abd al-Malik Ibn Khairūn, from the author. Abu Manşūr Ibn Khairūn, author of the Miftäh fil-Kirā'āt, died A.H. 539. See Muntaka'l-'Ibar, fol. 279, and Haj. Khal., vol. vi., p. 29.

The following Isnād at the beginning of the text shows that Ibn al-Ṣaikal had been present at the reading of the work before Ibn Tabarzad in Baghdad, A.H. 600 : اخبرنا ابو حفص عمر بن محمد بن معمر بن طبرزد البغدادى قراة عليه وانا اسمع فى يوم السبت لحادى والعشرين من شعبان سنة ستماية ببغداد قال ادنا ابو منصور محمد من شعبان سنة ستماية ببغداد قال ادنا ابو منصور محمد احمد بن على بن ثابت لخطيب لحافظ اجازة قال ذكر الروايات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فى البخل ووصفه وعيبه وذمه والتحذير عنه والاستعاذة بالله من

At the end of the first Juz is found a Samā', stating that 'Abd al-Mun'im Ibn al-Ṣaikal and his son Abu 'l-'Izz 'Abd al-'Azīz had heard the above-mentioned reading. That Samā' was transcribed from the original MS. by Khalil B. Bakrān al-Ḥalabi. The first Juz is taken up with the sayings of the Prophet respecting avarice and misers. Each Hadith, as well as each of the subsequent narratives, is preceded by its Isnād.

The present copy was collated with the original MS., and contains several marginal emendations.

#### 1133.

Or. 3185.—Foll. 252; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 5 in. long; written in fine large Neskhi, with occasional vowels; dated Rabī<sup>4</sup> II., A.H. 619 (A.D. 1222). Bound in stamped leather covers. [KREMER, no. 194.]

The well-known collection of stories of lovers, by Abu Muḥammad Ja'far B. Aḥmad B. al-Ḥusain al-Sarrāj al-Ķāri, who died A.H. 500 (v. Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 323).

This fine copy was written by Rukn al-Dīn Abu Ishāk Ibrāhīm B. Mahmūd B. Sālim B. Mahdi, called Ibn al-Khayyir al-Mukri. He had read the work, A.H. 573, before a lady celebrated for learning, Fakhr al-Nisā Shuhdah, who died in Baghdad, A.H. 574, upwards of ninety years of age (v. Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. i., p. 625).

The above copyist, who was also the owner of the MS., had before him the original draft of the author, and transcribed from it, at the end of several sections, a Samā' stating that Abu Naṣr Aḥmad B. al-Faraj B. 'Umar al-Dinawari al-Ibari (who died A.H. 506; Sam'āni, fol. 17*a*, Kāmil, vol. x., p. 346) and his daughter, the abovementioned Fakhr al-Nisā Shuhdah, had heard the Maṣāri' al-'Ushshāk read by the author, A.H. 493. The work is divided into twenty-two parts, جزء the first of which is wanting in the present copy. The second has the following inscription : العشاق العشاق تاليف الشيخ الامام ابی محمد جعفر بن احمد بن للحسين السراج القاری رحمت الله رواية الشيخة العالمة فخر النسا شهدة بنت احمد بن الفرج بن عمر الابری عنه سماع لمالكه ابرهيم بن محمود بن سالم بن مهدی ابن الخير المقری نفعه الله بالعلم منها

Similar inscriptions are found at the beginning of each of the following parts. Three lines of poetry descriptive of the subject of each, and composed by the author, are written under the title. These verses are quoted by Dā'ūd al-Anṭāki in the last section of the Tazyīn al-Aswāk, Cairo edition of A.H. 1291, vol. ii., p. 129.

At the beginning of the text is found the following Isnād : اخبرتنا الشيخة الكاتبة فخر النسا : following Isnād شهدة بنت احمد بن الفرج بن عمر الابرى قراة عليها شهدة بنت احمد بن الفرج بن عمر الابرى قراة عليها ومحن نسمع بمنزلها برحبة جامع القصر الشريف فى مجالس اخرها يوم السبت ثالث جمدى الاخرة من سنة ثلاث وسبعين وخمسماية قيل لها حدثكم ابو محمد جعفر بن احمد بن الحسين السراج من لفظه فى المحرم من هنة ثلاث وتسعين واربعماية

Several Samā's are found at the beginning and end of each Juz. Some are transcribed from the original MS., and relate to readings which had taken place at various times before the Lady Shuhdah. Others testify to similar readings before the writer of the present copy, and bear dates ranging from A.H. 619 to 640. The several Juz begin respectively as follows: II. fol. 1b; III. fol. 12; IV. fol. 28; V. fol. 40; VI. fol. 56; VII. fol. 70; VIII. fol. 85; IX. fol. 97; X. fol. 109; XI. fol. 123; XII. fol. 131;

XIII. fol. 139; XIV. fol. 147; XV. fol. 155; XVI. fol. 163; XVII. fol. 169; XVIII. fol. 179; XIX. fol. 193; XX. fol. 209; XXI. fol. 226; XXII. fol. 240.

The text agrees with the MS. described in the Arabic Catalogue, p. 653a, and with the edition printed in Constantinople, A.H. 1301-2.

## 1134.

Or. 1186.—Foll. 234;  $12\frac{1}{4}$  in. by 8; 23 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fine bold Neskhi, with occasional vowels; dated the eve of Sunday, 9 Shawwāl, A.H. 604 (A.D. 1208). [ALEX. JABA.]

ربيع الابرار

A vast collection of sayings and anecdotes, by Abu'l-Kāsim Mahmūd B. 'Umar al-Zamakhshari, who died A.H. 538.

قال الشيخ الامام جار الله العلامة استاذ الدنيا .Beg شيخ العرب و<sup>الع</sup>جم افضل العالم <sup>ف</sup>خر خوارزم مقبول للحرمين ابو القسم محمود بن عمر الزمخشرى بيض الله غرته ونور حفرته للمد لله الذى <sup>است</sup>حمد الى عبادة بهوجبات المحامد

This is only the first half (الدفتر الاول) of the work, containing the first forty-three out of the ninety-eight chapters of which it consists.

The 43rd chapter has this heading, fol. 226a: الطلب والاستجدا والهز ورفع للحوائح وقضائها . It bears the same number in the list of chapters given from an abridgment of the work by Hammer, Handschriften, p. 50.

The copyist, Abu Hāmid Nu'mān B. Ibrāhīm al-Zarnūkhi, who is known as the author of a commentary upon Harīri's Maķāmāt, died A.H. 645 (Haj. Khal., vol. vi., p. 60). On the first page is a note, stating that this copy was made from a MS. revised, A.H. 582, by the learned Imām, Tāj al-Millat wa'l-Dīn ... Abu 'Abdallah 'Umar B. Mas'ūd B. Aḥmad B. 'Abd al-'Azīz, whose colophon is transcribed *in extenso*. That Imām, who is there called the pride of the house of Burhān, was a nephew of the great legist of Bukhārā, Burhān al-Dīn Maḥmūd B. Aḥmad B. 'Abd al-'Azīz (see Flügel, Kutlubuga, p. 144, and Haj. Khal., vol. v., p. 431).

For other copies see the Arabic Catalogue, pp. 334a, 513a; Pertsch, no. 2133; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 470; Ahlwardt, Verzeichniss, nos. 1119-24; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 255.

### 1135.

Or. 3183.—Foll. 221;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 25 lines, 5 $\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi; dated Saturday, 5 Ramadān, A.H. 1240 (A.D. 1825). [KREMER, no. 192.]

The same work, complete, in 98 Babs.

Compared with the preceding MS., and with Add. 16,669, the present text appears to be more or less curtailed.

#### 1136.

Or. 1191.—Foll. 255;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in small and close Neskhi, with red-ruled margins; dated end of Rabi<sup>4</sup> II., A.H. 999 (A.D. 1591).

[ALEX. JABA.]

روض الاخيار <sup>المنت</sup>خب من ربيع الابرار

An abridgment of the preceding work, by Muhammad B. Kāsim B. Ya'kūb.

The author, whose full name is Muhyi al-Dīn Muhammad B. al-Khaṭīb Kāsim, dedicated his work to Sultan Sulaimān B. Salīm. It was completed, as stated at the end, A.H. 926. The author died A.H. 940. See Haj. Khal., vol. iii., p. 344, and Aumer, no. 600.

The work is divided into fifty sections called روضة. It has been printed in Cairo, A.H. 1279, and in Bulak, A.H. 1280. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 513*a*; Pertsch, no. 2134; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 208.

There are many marginal notes in a minute Nestalik character, consisting mostly of biographical notices of the men mentioned in the text.

## 1137.

Or. 3179.—Foll. 452; 12 in. by 8; 33 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in small cursive, but distinct, Neskhi, with red-ruled margins, A.H. 1004 (A.D. 1595-6).

[KREMEB, no. 189.]

A voluminous compilation of historical notices, moral maxims, and elegant compositions in prose and verse, arranged according to subjects under fifty heads; by Ibn Hamdūn.

الهم صل على محمد عبدك ونبيك ورسولك .Beg النبى الامى واله وسلم الهم محمدك على ما اوليت من الالا<sup>م</sup> والمنن وابليت من البلا لحسن

The full name of the author is Kāfi 'l-Kufāt Abu 'l-Ma'āli Muḥammad B. Abi Sa'd al-Ḥasan B. Muḥ. B. 'Ali B. Ḥamdūn al-Kātib. He was born in Baghdad, A.H. 495, and 4 x 2

2

filled high offices under the Khalifs al-Muktafi and al-Mustanjid; but he was imprisoned by the latter, and died in confinement, A.H. 562. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 90; Kāmil, vol. xi., p. 217; Hammer, Literaturgesch., vol. vii., p. 643; Wüstenfeld, Geschichtschreiber, no. 255; and Haj. Khal., vol. ii., p. 253.

The last writer must have been misled by a clerical error, when he says that al-Dahabi gives A.H. 608 as the date of the author's death. What al-Dahabi says is that al-Hasan B. Muh. Ibn Hamdūn, son of the author of the Tadkirah, died A.H. 608. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 248.

The contents of the work are described in هذا كتاب جمعته من : follows فيه فريد نتايج الافكار وظرف الآثار والاخبار نظمت فيه فريد النثر ودررة وضمنته مختار الشعر ومخبرة واودعته غرر البلاغة وعيونها وابكار القرايح وعونها وبدايع لحكم وفنونها وغرايب الاحاديث وشجونها

The preface concludes with a full table of the fifty Bābs with their subdivisions.

The present volume contains the first thirty-one Bābs, the headings of which are as follows:

- Fol. 26. في المواعظ والاداب الدينية وسيرة Fol. 26. السلف الاول الصالحين
- فى الاداب والسياسة الدنيوية ورسوم .Fol. 38*b* الملوك والرعية
- Fol. 71b. فى الشرف والرياسة والسيادة وما Fol. 71b.
  هو من خصايصها ومعانيها
- 4 في محاسن الاخلاق ومساويها. Fol. 99a.
- Fol. 114*b*. 5 في السخا وللجود والبخل واللوم Fol. 114*b*. 6 في الشجاعة ولجبن
- في الوفاء و<sup>ال</sup>ححافظة والامانـة والغدر .Fol. 1596 7 والملل والخيانة في الصدق والكذب واقسام العرب . Fol. 167b 8 ما جاء في القواضع والكبر ولخيلا .Fol. 175a 9 والعجب 10 في القناعة والظلف والحرص والطمع .Fol. 178a 11 ما جاء في صون السر وتحصينه وذم .Fol. 183a السعاية والنميمة 12 في العدل والجور Fol. 185b. 13 في العقل وللنكة والتجارب وللمق . Fol. 197a والحجل 14 في المشورة والراي Fol. 209b. 15 في الوصايا والعهود Fol. 213b. 16 في <sup>الف</sup>خر والمفاخرة Fol. 226b. Fol. 239a. في المدر والثنا ويتصل فيه فصلان 17 الاعتذار والشكر والاستعطاف 18 في النهاني وفصوله تسعة الفتوم. Fol. 262a والولاية والحلع الولد النكاح المواصم الاياب الشواذ الغوادر 19 المراثي والتعازى Fol. 273a. 20 ما جاء في العيادة والمرض Fol. 299a. 21 في المودة والاخا والمعاشرة والاستزارة Fol. 301a. 22 في الهدايا Fol. 307a. 23 باب <sup>ال</sup><del>8</del>جا والذم ومقدماته Fol. 310b. 24 فيما جاء في الاغراء والتحريض Fol. 332a. 25 ما جاء في التقريع والتوبيخ Fol. 336a. 26 ما جاء في الوعيد والتحذير Fol. 338b. 27 الاوصاف والنعوت Fol. 340b.

 Fol. 372a.
 28

 Fol. 378b.
 29

 Fol. 378b.
 30

 Fol. 409a.
 30

 Fol. 424a.
 31

The MS. belonged to the Turkish historian Veisi (Uwais B. Muḥammad), who states in an Arabic note on the first page that it was transcribed for him in Cairo, A.H. 1004.

Only detached fragments of that voluminous work are to be found in European libraries. Two MSS. in the Bodleian contain Bābs 2-3, and 30—32. See Uri, nos. 379, 389, and Nicoll, p. 579b. Four Berlin MSS. contain respectively Bābs 15—29, 15—18, 25—29 and 43. See Ahlwardt, nos. 1127— 1130. Bābs 42—45 are found in Paris, no. 3324. A Vienna MS., no. 383, contains only the table of chapters.

The headings and some extracts have been given in German by Hammer, Literaturgesch., Band vii., pp. 1205-34. Abridgments are mentioned by Pertsch, no. 2137; in the Paris Catalogue, no. 3325; and in the Biblioth. Burckhardt., p. 56, no. 20.

### 1138.

Or. 3180.—Foll. 271; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 33 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, with redruled margins, apparently in the 16th century. [KREMER, no. 189.]

The second volume of the same work, containing Bābs 32-49.

للحمد لله المنزة عن الضريب والمنال المستعلى .Beg عن ضرب المقائيس والامثال

The headings are as follows:

32 في شوارد الامثال Fol. 2a.

Fol. 216. في الحجة البالغة والاجوبة الدامغة 33

717

The MS. appears to have been transcribed from a defective copy. Four blank pages have been left after fol. 123, and three after fol. 161. Bāb 49 is unfinished, breaking off in the middle of the account of the successors of Alexander, ملوك الطوائف; Bāb 50, which, according to the table of contents, contained prayers, قر الادعية الصالحة, is wanting.

This volume was apparently written about the same time as the first, but by another hand and in a larger character. Both volumes were purchased by Kremer in 1849 at Aleppo.

#### 1139.

Or. 3880.—Foll. 66; 8 in. by  $5\frac{3}{3}$ ; 14 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century. [GLASER, no. 168A.]

## الغرر والدرر

A collection of anecdotes relating to noble and worthy sons; ascribed to Hujjat al-Dīn Abu Hāshim Muhammad B. Muhammad B. Muhammad B. al-Muzaffar al-Makki.

قال الشيخ الامام العالم لحافظ الثقة الاوحد .Beg الصدر حجة الدين برهان الاسلام ابو هاشم محمد بن محمد بن محمد بن المظفر المكى صان الله قدرة ورفع ذكرة امين للحمد لله المحمود باقوال المهتدين واحوال المقتدين

After showing, by verses of the Coran and sayings of the Prophet, that a worthy son is the greatest of blessings, the author proceeds to say that he had divided his work into five Babs, and had given it the above title: م قد علت ما تضمنه هذا الكتاب خمسة ابواب الباب جعلت ما تضمنه هذا الكتاب فلير العوالي الباب الاول الواسطة اليتيمة الباب الثاني الغرر العوالي الباب الثالث النجب [النخب] التوالي الباب الرابع النكت الكرايم الباب الخامس العقر الخواتم وسميته بالغرر والدرر

But another title is written, by the same hand as the text, on the first page, namely, and a similar designation كتاب انداء هجداء الإبناء is applied to the work in the following وهذا خبر انتظام درر انباء الابناء : passage, fol. 15 From this it appears that the real النجياء author is Hujjat al-Din Muh. B. Abi Muh. B. Muh. Ibn Zafar al-Sikilli (died A.H. 565), who is stated to have written, besides his better known work, Sulwän al-Muță', another entitled Anbā Nujabā al-Abnā. Haj. Khal., who notices the latter, vol. i., p. 443, quotes the initial words, which are all but identical with the beginning of the present copy. It is the eighth of Ibn Zafar's works in the list drawn up by the author. Amari states that the Paris Library possesses two copies of it, and that al-Ghurar is the title of an abridgment due to the author. See Solwan el-Mota, p. xxxv. A similar title, الدرر والغرر في is given by Ahlwardt, اندباء بجباء الابناء Glaser'sche Sammlung, no. 32, 5, with the following author's name : محمد بن محمد بن ظفر المكى

The present copy is defective in various places and at the end. There are lacunæ after foll. 6, 16, 20, 40, 42, and 44, and some of the extant fragments have been transposed, so that the order of the Bābs is interverted. They begin respectively as follows:

Fol. 2b.	.I وانسطة اليتيمة
Fol. 16a.	.II الغرر العوالي
Fol. 24b.	.IV النكت الكرابم
Fol. 34b.	.V الفقر الخواتم
Fol. 66b.	III. <sup>ال</sup> تجب التوالى

u

The first story relates to 'Abd al-Muțțalib and to the boyhood of Muḥammad; the others belong mostly to the early times of Islamism. The several narratives have the heading درة زبن لقرة عين, and some are followed by an explanatory section entitled تفسير الفاظ اشتهل عليها هذا <sup>ال</sup>خبر

For other copies, see Pertsch, no. 1780; Houtsma, Brill's Catalogue, no. 191; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 308.

#### 1140.

Or. 3181.—Foll. 125;  $9\frac{1}{2}$  in. by 7; 19 lines, about  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, large, and bold Neskhi, with occasional vowels; dated in the last decade of Safar, A.H. 586 (A.D. 1190). [KREMER, no. 190.]

A collection of select verses, anecdotes, and elegant pieces in prose, imperfect at the beginning, and without author's name.

عاودة غناة والاسير وافاة فداة ثم <sup>است</sup>خفنى .Beg الطرب له واستهوانى الابتهاج به حتى خرجت عن حد الثياب وزوالت مكانى بمرات

The first verses the author of which is named are found, fol. 2b, with the heading: لابن ابی اسامة الی السدید الطبیب. They begin:

> قیل لی ایها الصدیق الابر<sup>م</sup> عنك ان <sup>ال</sup>جماع قلت يضر

The author appears to have lived in Egypt about the close of the Fātimide Dynasty, and to have belonged to the Shī'ah sect. He uses the Shī'ah formulas عليه السلام and alter the names of 'Ali and of al-Hasan (foll. 29b, 39b), and speaks of the disappearance of "al-Imām" al-Hākim.

The latest poets quoted are such as lived in Egypt about the middle of the sixth century of the Hijrah, as Mahmūd B. al-Ķādi al-Muwaffik (Ismā'īl) Ibn Ķādūs, who died A.H. 551 (Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 324), and al-Kādi al-Mu'addib (Hasan B. 'Ali), who died A.H. 561 (*ib*.). As the latter is spoken of as dead, the work must have been compiled between A.H. 561 and A.H. 586, the date of the MS.

Some leaves are evidently lost, others apparently transposed. There is no sign of a general systematic arrangement, although a few rubrics are found here and there, such as بقصل في وصف الاشتياق من [sic] الجواب fol. 30a; الجرار النسا ; fol. 37b; من اخبار النسا ; fol. 30a; من اخبار النسا ; fol. 37b, and al جاء في ; fol. 37b, من اخبار النسا ; fol. 50a; and fol. 50a; and fol. 50a; and fequently quoted are Ibn al-Rūmi, Ibn al-Mu'tazz, Abu Nuwās, and al-Mutanabbi.

Most of the anecdotes relate to the Abbaside Khalifs. The longest piece in prose is Abu 'l-'Alā's introduction to his Luzūm mā lā yalzam, foll. 94a—103b. A document of some historical interest is found at fol. 67b. It is a bulletin recording the death of the Egyptian Wazīr 'Abbās (B. Abi'l-Futūḥ) and the surrender by the Franks of his son Naşr to al-Malik al-Ṣāliḥ B. Ruzzīķ in Cairo: نسخة السجل بالبشرى بوصول نصر بن عباس الى المعزية المحروسة

It is dated two nights before the end of Rabi' I., A.H. 505, an obvious clerical error for A.H. 550. See Taghribirdi, Add. 23,882, fol. 134; Abulfedæ Annales, vol. iii., p. 538; and Kāmil, vol. xi., p. 128.

The latter part of the MS., foll. 106-125, contains a fragment of a history of the prophets, beginning and ending abruptly. It relates to Lokmän, Isaiah, and Daniel. The first paragraph begins: تال للحسن بلغنى : ان لقبان لحكيم كان ازهد اهل زمانه وكان الله قد بسط له في الدنيا وقد اثنى عليه في كتابه The next following chapters are:

قصة شعيا النبى عليه السلام والملك .Fol. 107*a* صديقه ومجى <sup>س</sup>تحاريب ملك بابل الى ييت المقدس

قصة بخت نصر ودانيال عليه السلام ... Fol. 112a.

In this last chapter there occurs a curious story about an alleged father of Bukht-nașșar, a learned man called Badisah, who lived in Upper Egypt, and to whom it was foretold that his son would once conquer Egypt and lay it waste.

The fragment does not belong to the known works of al-Kisā'i or al-Tha'labi on the same subject.

### 1141.

Or. 3630.—Foll. 120;  $6\frac{3}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Neskhi, with all the vowels; dated al-Karak, Friday, 25 Dulhijjah, A.H. 867 (A.D. 1463). [G. C. RENOUARD.]

I. Foll. 2-24. Edifying anecdotes relating mostly to holy men, extracted, according to the following title prefixed by the transcriber, from the work entitled الربع العامر العامر Abu 'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān B. 'Ali Ibn al-Jauzi, who died A.H. 597 : من الربع العامر مما جمعه الشيخ الامام العالم الحافظ جمال الدين ابى الفرج عبد الرحين بن على بن محمد بن على بن الجوزى قدس

On the same page, and by the same hand, there is a short biographical notice of Ibn al-Jauzi. No work of the above title is to be found in the lists of Ibn al-Jauzi's writings included in the Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 103, and in Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 119; but neither of those lists, long as they are, professes to be exhaustive.

The present selection, which in the colophon is called حلايات begins: حلاية توفى النوم وقد ولد صغير لبعض <sup>صال</sup>حى شمشاط فراة الوة فى النوم وقد . It consists of a number of detached and unnumbered narratives, each of which has the rubric حلاية اخرى.

II. Foll. 25—118. An abridgment of the work entitled غرر النقايص الواضحة وعرر النقايص by Muḥammad B. Ibrāhīm B. Yaḥya al-Kutubi (see above, no. 747).

لحمد لله الذى جعل اللسان عنوان عقل .Beg الانسان . . . وبعد فانى طالعت كتاب غرر <sup>ال</sup>خصايص الواضحه وعرر النقايص الفاضحه لمحمد بن ابرهيم بن يحيى الكتبى وتصفحت مضمونه و<sup>انت</sup>خبت عيونه

The abbreviator, whose name does not appear, follows the division of the original work. Another epitome is noticed in the Vienna Catalogue, no. 388.

The MS. is mentioned in Dr. John Lee's Catalogue, no. 37.

### 1142.

Or. 3184.—Foll. 114;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 30 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in coarse and cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [KREMER, no. 193.]

The latter half of a vast compilation of traditions relating to the prophets, Muhammad, the first Khalifs and saints, with religious exhortations, select verses, and anecdotes; without author's name.

الجزو It is designated in the colophon as النجزو. محاضرة : The real title is الثاني من مسامرات , and the author is the famous Sufi, Muhyi al-Dîn Muhammad B. 'Ali Ibn al-'Arabi, who died A.H. 638.

The work has been lithographed in two volumes, Cairo, A.H. 1282, and reprinted in the same place, A.H. 1305. The sources of the author, as enumerated in the preface, have been given by Hammer, Handschriften, no. 72, and the contents are briefly stated by Flügel, Vienna Catalogue, no. 385. For other copies, see Uri, no. 318; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 482-4; and the Khedive's Library, vol. iv., p. 319.

The present MS. begins with a rubric so faded as to be illegible. It probably read: : خبر عبد الله بن الثامر والاخدود روينا من حديث ابن اسحاق حدثنى يزيد بن زياد عن محمد ابن كعب القرظى قال كان اهل مجران اهل شرك يعبدون الاوثان

The contents correspond with the second volume of the Cairo edition of A.H. 1305, from page 9 to the end.

#### 1143.

Or. 3194.—Foll. 264; 8 in. by 6; 21 lines, 31/2 in. long; written in fair Neskhi, probably in the 19th century. [KREMER, no. 203.] A compilation of traditions and anecdotes relating to the speech, articulate or mute, of animals, plants, and inanimate things. Beg. المحد لله الذى انطق الجمادات المخلوقات ... Beg. بالمحد الته الذى انطق الجمادات المخلوقات بالمحلوة للمد لله الذى انطق الجمادات المخلوقات بالمحلوة والجمادات الصامتة معجزة لانبيائه وكرامة لاوليائه فهو تنبيه الغافلين الني

The author's name, Shihāb al-Din Ahmad

B. Tughar, does not appear in the text, but in the following title, written on the first page: كتاب الفطق المفهوم من اهل الصمت المعلوم تاليف الشيخ الامام و<sup>ال</sup>حافظ الهمام الشيخ شهاب الدين احمد بن طغر رضى الله عنه والمسلمين

In a MS. noticed in the Khedive's Library, vol. vi., p. 207, and in an edition printed in Cairo, A.II. 1281, the same name with the addition of Beg is found on the title-page, viz. : الشيخ الامام والحافظ الهمام احمد بن طغر بك

No notice of this Ibn Tughar Beg has been found; but it appears from the work itself that he lived in Egypt about the close of the seventh century of the Hijrah. He has occasional references to places in or near Cairo, as the Khānkāh al-Mu'izziyyah, the Mount Mukaṭṭam, and to other Egyptian localities, such as Akhṣāṣ in the Fayyūm. In one passage, fol. 188*a*, he mentions the death of the Kādi Tāj al-Dīn 'Abd al-Wahhāb B. Khalaf, who died A.H. 665 (v. Orientalia, vol. ii., p. 253), as an event of his time.

In a MS. described by Pertsch, no. 626, the author is called Nāsir al-Dīn Abu'l-'Abbās Muḥ. B. Tughrīl, and is stated to have died in Ḥamāh, A.H. 737. This appears to be due to a confusion between two similar names. There was a traditionist called Nāsir al-Dīn Muḥ. B. Tughrīl, who was born in Damascus, A.H. 693, and died in Hamāh, A.H. 737; but there is no mention of his having lived in Egypt, or of his having written any such work. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 77; Orientalia, vol. ii., p. 366; and Tadkirat al-Ḥabīb, Add. 7335, fol. 109, margin.

Haj. Khal., vol. vi., p. 354, ascribes a work similarly entitled, النطق المفهرم, which, however, he does not appear to have seen, to Abu'l-Faraj Ibn al-Jauzi. The same

4 z

author's name is mentioned, perhaps on the authority of Haj. Khal., in connection with several MSS., which undoubtedly contain the same work. See Hammer, Biblioteca Italiana, vol. xlix., p. 21, no. 239, where the contents are stated; Pertsch, nos. 624-5; Rosen, Institut, no. 26; Preston, Biblioth. Burckhardt., p. 52, no. 84; the Rifā'iyyah, no. 219, and Houtsma, no. 192. It must be observed, however, that the work is evidently later than Ibn al-Jauzi's time, and that no such title is to be found in the very full list of that author's writings, which his grandson gives in the Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, foll. 103-5.

There is yet another author's name in a MS. described as autograph in the Paris Catalogue, no. 3557, and dated A.H. 1001, namely, 'Ali al-Marāghi al-Ķabbāni.

There are apparently two editions of the work, one of which has a beginning different from the above, namely : الحمد لله مستحق الحمد See Pertsch, no. 624, and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 39.

The work is divided into six parts (Kism), subdivided into Bābs, as follows: I. Speech of living things, in nine Bābs, fol. 2b. II. Speech of rational beings after death, in three Bābs, fol. 105*a*. III. Speech of inanimate objects, in seven Bābs, fol. 149*a*. IV. Collective voices issuing from deserts, in two Bābs, fol. 164*a*. V. The moanings of various things, in three Bābs, fol. 186*b*. VI. Hints and signs which supply the place of speech, in four Bābs, fol. 191*a*-264*b*.

## 1144.

Or. 3609.—Foll. 95;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 19 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in small Neskhi; dated Algiers, Sha'bān, A.H. 1093 (A.D. 1682). A collection of anecdotes and select verses, by 'Ali B. 'Abd al-Raḥmān B. Hudail B. Muḥ. B. Ḥudail al-Fazāri, with the following title: كتاب مقالات الادباء ومناظرات <sup>ال</sup>تجباء مها عنى بتاليفه واحتفل بتصنيفه وتنهيقه لخزانة مولانا امير المومنين الغنى بالله تعالى محمد بن مولانا امير المسلمين ابى للحجاج يوسف الله تعالى محمد بن مولانا امير المسلمين ابى للحجاج يوسف الله تعالى محمد بن مولانا امير المسلمين ولا الله تعالى عنهم عبد نعمتهم الناشى فى كنف حرمتهم على بن عبد الرحمن بن هذيل الحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان ... Beg. ... وبعد فان الادب حلية المعارف وديمة المعارف

The preface includes a dedication to the above-named prince, there called امير المسلمين and the بابو عبد الله محمد بن يوسف بن نصر فاتيت , and the work: فاتيت فاتيت الادباء ونوادر الظرفا وامثال المحكماء من النظم والنثر ما رق لفظه وعذب معناه ومزجت القول (الهزل) ب<sup>11</sup>جد كامتزاج الما بالمدام

The work consists of a hundred chapters (Maķālah), each of which is divided into five parts, viz., a narrative حكاية, a curious anecdote حكاية, a proverb حكاية, a precept and verses مثل. The anecdotes relate, for the most part, to the Umayyades and the early Abbasides, and many are ascribed to al-Aṣma'i. The latest author quoted is the Maghribi writer, Ibn Sa'id ('Ali B. Mūsa), who died A.H. 685. See above, no. 696.

The prince to whom the work is dedicated was the sovereign of Lisān al-Din Ibn al-Khaṭīb, viz., al-Ghani-billah Muḥammad B. Yūsuf B. Ismā'īl B. Faraj B. Naṣr, who succeeded to the throne of Granada, A.H. 755, and whose chequered reign extended to A.H. 793. See Casiri, vol. ii., p. 306, and Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. ii., pp. 357-368. A distich addressed to that prince by the author, Ibn Hudail al-Fazāri, is quoted by al-Maķķari, vol. ii., p. 428. The author is mentioned by Casiri, vol. ii., p. 326, as the historian of Granada.

محمد نجل المرحوم الشيخ احمد الحنفى : Copyist

## 1145.

Or. 3178.—Foll. 236;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 21 to 25 lines, 4 in. long; written probably in Spain, in a fair and distinct, partly vocalized, Maghribi character; dated Dulka'dah, A.H. 897 (A.D. 1492).

[KREMER, no. 188.]

I. Foll. 1—138. A copious collection of rare anecdotes, witty answers, select verses, maxims, proverbs, and historical notices, by Abu Bakr B. 'Āṣim, who gave it the following title: تحديق الاجوبة الخوادر حدايق الازهار في مستحسن الاجوبة والنوادر والمضحكات ولحكم والامثال ولحكايات والنوادر Beg. الالسنة بحمدة موادح الالسنة في رياض الافكار

The preface is taken up with the praises of the king, to whom the work is dedicated, namely, ناصر الدنيا والدين فخر الملوك والسلاطين , يوسف ابن امير المسلمين المستغنى بالله ابى للحجاج يوسف ابن مولانا امير المسلمين الغنى بالله ابى عبد الله ابن مولانا امير المسلمين ابى للحجاج ابن مولانا امير المسلمين ابى الوليد بن نصر

This prince, Nāṣir al-Dīn Abu'l-Ḥajjaj Yūsuf, succeeded his father, al-Ghani-billah Abu 'Abdallah Muḥammad, on the throne of Granada, A.H. 793, and died A.H. 798. See Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. ii., p. 368, aud Appendix A, p. xlii. His short reign gives an approximate date to the work. The author's name is written, not by the copyist, but by a contemporary hand, at the top of the first page: قال الشيخ الامام العالم العالم المروحة الرئيس للجليل ابو بكر بن عاصم قدم الله روحة

Casiri notices, under no. 1088, another work of the same writer, entitled تعفة للكار and says that Abu Bakr B. al-'Āṣim al-Ķaisi, Ķāḍi al-Jamā'ah in Granada, was born A.H. 760, and died A.H. 829. Haj. Khal., however, vol. ii., p. 226, gives to the same work a later date, A.H. 835, and calls the author Abu Bakr Muh. B. Muh. B. 'Āṣim al-Ķaisi.

In the Paris copy of the Hadā'ik al-Azhār, no. 3528, the author is called Abu Bakr B. Abi Yaḥya B. 'Āṣim, Wazīr of Abu 'l-Ḥajjāj Yūsuf II.

The work is divided into six parts, called حديقة, which are enumerated, with their subdivision into Bābs, at the end of the preface. The following are the headings of the six Hadikahs:

Fol. 103a. في للحكايات الغريبة والاخبار VI. العجيبة

The fifth of the above sections contains common proverbs in alphabetical order.

II. Foll. 139-156. The eighth book of a collection of anecdotes, entitled Salwat al- $4 \ge 2$  Ahzān, or "Comfort in Sorrow," by Abu'l-Faraj 'Abd al-Rahmān B. 'Ali al-Jauzi (d. A.H. 597).

قال الشيخ الفقيه ابو الفرج عبد الرحمن بن Beg. على الجوزى الحمد لله على تصاريف العبر عند سماع التواريخ والسير . . . . هذا هو الكتاب الثامن من كتاب سلوة الاحزان يشتمل على حكايات مستطرفة مستحسنة فيها عبر وقد قيل الحكايات تحف الجنة

This work is not noticed by Haj. Khal.; but it is included in the list of Ibn al-Jauzi's works in Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 120, and also, under a somewhat different form of title, سلوة الحزون, in a similar list, Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 104.

This eighth book contains narratives, bearing consecutive numbers from 1 to 71; but there is after fol. 154 a considerable lacuna, extending from the 21st to the 69th story.

III. Foll. 156—164. Miscellaneous extracts, including: 1. Chapters from medical works, نصول منتخبة من كتب على الطب, fol. 156b.
2. A short piece on the disadvantages and the attractions of the town of Safad, fol. 159b.
3. A letter written by Sultan Bāyazīd II. to Abu 'l-Hasan 'Ali, king of Granada (A.H. 882—7; see Gayangos, Mohammedan Dynasties, vol. ii., p. 369, Appendix, p. xcii.) referring to the death of his father and announcing his own accession; dated Jumāda I., A.H. 887, fol. 162a.

IV. Fol. 165-236. The last two chapters of a collection of sayings and anecdotes by an unknown author, containing stories of clever men and of foolish or absent persons.

نكر The first chapter, with the heading , فمن المنقول : begins , طرف من اخبار فطناء الاذكياء روى ابو الزناد عن الاعرج عن ابيه مريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال خرجت امراتان ومعهما صبيان فعدا الذيب على احدهما

The stories begin mostly with the words ومن المنقول, and the authorities quoted are generally early writers or traditionists. No reference to later works has been noticed.

The second chapter begins, fol. 182b, as الباب الثانى فى ذكر طرف من اخبار للحمقا : follows والمغفلين انها ختمت هذا الكتاب بذكر اخبار الاذكياء والمغفلين لانه صبق من الاذكار والمواعظ والاخبار ما ايسرة يحرك الذائم وبنبه الفطن وفى هذا الاخبار ترويح للقلوب

From this it is evident that the first part of the work dealt in pious exhortations and edifying stories.

The second chapter ends, fol. 196b, with the words وللجد لله وحدة. The remaining portion of the MS., although written, without any break, in continuation of the above, consists of extraneous matter on various subjects. It begins with a passage quoted from the the ,غرر الدرر probably the work so called of al-Ghazzāli (Haj. Khal., vol. iv., p. 119), and includes sayings of sages, anecdotes of holy men, some short cosmographical chapters treating of the creation of the world, of mountains and deserts, of fortified towns, of the wonders of the world, of remarkable buildings, of seas, rivers, and of the first inhabitants of the earth. This is followed by legendary narratives relating to the prophets, to events mentioned in the Coran, to the state of souls after death, and to the apparition of holy men in dreams.

### 1146.

Or. 4369.—Foll. 214; 8½ in. by 5; 21 lines, 3 in. long; written in fair small Neskhi; dated 5 Jumāda I., A.H. 1216 (A.D. 1801). [BUDGE.]

## عيون الاخبار

A copious compilation of religious and moral precepts, traditions, and edifying anecdotes, by Abu Muhammad 'Isa B. Ahmad al-Andalusi, with this title : هذا كتاب عيون الاخبار تصنيف الشيخ الامام العالم العلامة العابد الزاهد المحقق القدوة ابي محمد عيسي ابن احمد الاندلسي نفعنا الله به

للحمد لله الذى فطر السموات والارض بقدرته .Beg ... فانى لما نظرت فى كتب العلماء المتقدمين وقرات احاديث الائمة المحدثين ... اجابتنى نفسى الى جمع هذا الكتاب وسميته بكتاب عيون الاخبار فجمعت الاحاديث فية من العلوم النافعة ما كان متفرقا فى الاحاديث والفت كل كلام الى مثله وشبهه ... وحذفت منه الاسانيد مخافة المتطويل ... وذكرت فيه جملا من فرايض الاسلام والواجبات الشرعيات ال

The work is divided into a number of Bābs, a table of which is found on the fly-leaf. They deal for the most part with religious or moral subjects. The headings of the first three are : 1. الربوبية باب في ذكر عداوة ابليس . 2 ; واثبات الربوبية باب في ذكر معرنة النفس وهواها . 3 ; 10 ومحاربته pol. 14a.

Beyond some early traditionists and Sufis, the author quotes no authority whatever. Most paragraphs begin with the vague heading ذكر في للبر.

Haj. Khal. adds to the author's name the Nisbahs al-Lakhmi al-Ishbili, but gives no date. See vol. iv., p. 287. A copy is noticed in the Paris Catalogue, no. 3546.

### 1147.

Or. 2797.—Foll. 296; 8 in. by 6; 16 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Neskhi; dated

Thursday, 13 Rabi' I., A.H. 1052 (A.D. 1642). [GHANDOUR BEY.]

A miscellany containing notices of poets and historical extracts; compiled by al-Ṣāliḥi, with this title: هذه سفينة الصالحى تغمده الله برحمته

للحمد لله الذى اجرى فى بحار الافكار سفينة Beg. الفصاحة والبلاغة . . . وبعد فهذة سفينة مشحونة بالدرر الثمينة من كل زوجين اثنين. تبصرة لكل عينين من سجع محكم الفواصل والفقر كانه سجع للحمام فى السحر ونظم كانه العقود فى اجياد للحسان الغوانى

The author is not named in the text, and is only designated on the title-page by his Nisbah. The writer most generally known as al-Ṣāliḥi is Shams al-Dīn Muḥammad B. Najm al-Dīn B. Muḥ. al-Ṣāliḥi al-Hilāli, an eminent poet, who was born in Damascus A.H. 956, but was brought up in Mecca, and died A.H. 1012. No such work, however, is mentioned in the notice of his life in Khulāṣat al-Athar, vol. iv., p. 239, and, from internal evidence, it would appear that the work was written at an earlier date, possibly in the 8th century.

It begins with a classification of poets according to epochs, and with a dissertation on the comparative merits of some trios of contemporary poets, especially that of Jarīr, al-Farazdak, and al-Akhţal, and that of Abu Tammām, al-Buḥturi, and al-Mutanabbi. This is followed by notices on Labīd, Abu Duaib Khuwailid, Ḥassān B. Thābit, al-Khansā, 'Abdallah B. al-Ḥajjāj, &c. In the rest of the volume there is no systematic arrangement. The following are the principal subjects: Proverbs, with statements as to their origin, foll. 55-73. Extract from al-'Utbi's history of Sultan Maḥmūd, with notices of that Sultan's panegyrists and their poems, foll. 86-115. Notices relating to Alexander, foll. 115-121. On the races of mankind and the influence of climate, fol. 121. On the pyramids, foll. 126-134. The Wazir al-Sāhib B. 'Abbād and his panegyrists, foll. 136-155. Al-Bākharzi and contemporary poets, foll. 155-177. Badi' al-Zamān al-Hamadāni, with copious prose extracts, foll. 188-202. Rubā'iyyāt of Nizām al-Dīn al-Işfahāni, fol. 204. Notice of Burhān al-Din 'Ali B. Musa B. Arfa' Ras, fol. 310. Historical extracts relating chiefly to the early Khalifs and to 'Ali's contest with Mu'āwiyah, foll. 240-285.

The biographical notices relate mostly to poets and elegant writers of the first five centuries of the Hijrah. The latest poets mentioned are three who lived in Egypt under Baibars and Kalā'ūn, viz., al-Mufawwih al-Shihābi Maḥmūd, Badr al-Dīn Yūsuf B. al-Mihmāndār, and Muḥyi al-Dīn 'Abdallah B. 'Abd al-Zāhir, who died A.H. 692 (v. foll. 84, 85). The latest work quoted is Masālik al-Abṣār, by Ibn Faḍl-allah, who died A.H. 749 (fol. 48b).

The copyist, Muh. B. Muh. Khalil, states at the end that the MS. had been transcribed from the original draft of the author.

A copy of the same work is described under the title سفينة البلغاء, but without author's name, in the Vienna Catalogue, no. 420. In another copy, entitled السفينة in the Paris Library, the author is also called al-Ṣāliḥi, without proper name. See Ahlwardt, Divans of the Six Poets, p. xxiv. A Majmū'ah by Muh. al-Ṣāliḥi, Houtsma, no. 162, is probably the same work.

Appended to the Safinah, foll. 2886—2926, is a commentary on the Risālat al-Saķīfah, شرح رسالة السقيفة وما وقع فيها من الغريب للشيخ الاكب.

## 1148.

Or. 3704.—Foll. 161; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in small and rather cursive Neskhi, apparently in the 17th century. [Budge.]

A collection of anecdotes, tales, and miscellaneous notices and extracts, imperfect at beginning and end.

The author's name does not appear, but his time and country may be inferred from the following passage, fol. 62b : وقد بلغنا عن الفر الخضر عليه السلام حديث عجيب حين ساله سايل اخبرنا به الشيخ الامام قاضي القضاة شمس الدين بن محمد ابن ابي بكر بن ابراهيم المعروف بابن النقيب قراة عليه وانا اهمعه بحلب

Shams al-Dīn Muḥ. B. Abi Bakr B. Ibrāhim, called Ibn al-Nakīb, before whom the author heard the story thus introduced, in Halab, was born A.H. 662, was appointed Kādi of Halab A.H. 730, and died A.H. 745. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 66a, and Orientalia, vol. ii., pp. 349, 382. But the author lived on to a much later period; for he quotes some writers who reached the ninth century of the Hijrah, such as Kamāl al-Din al-Damīri, fol. 145b, who died A.H. 808, and the author of ثمرات الاوراق, fol. 16b, *i.e.*, Ibn Hijjah, who died A.H. 837. An incidental mention of the Shāfi'i school.

There is no systematic arrangement in the work. The author appears to have written down his extracts from any book he was reading at the time. There are, for instance, consecutive extracts from the Mu'jam al-Buldān of Yākūt, foll. 63 seqq., with chapters on seas (fol. 72b), mountains (fol. 76b), rivers (fol. 80a), and springs (fol. 81b), all alphabetically arranged. In another part, foll. 84 seqq., there occurs a series of stories taken from the al-Faraj ba'd al-Shiddah of Abu'l-Kāsim 'Ali al-Tanūkhi. Further extracts relating to the Court and State of the Fāțimide Khalifs, fol. 28*b*, are borrowed from the work of Muhyi al-Dīn Ibn 'Abd al-Zāhir, who died A.H. 692 (v. Arabie Catalogue, p. 557). Other writers frequently quoted are Ibn al-Jauzi, Sibț Ibn al-Jauzi, Ibn Khallikān, the author of Tuhfat al-Gharā'ib (v. Arabie Catalogue, pp. 612b, 772a), al-Dahabi, and the author of Masālik al-Abṣār.

The text begins abruptly in the middle of an anecdote relating to al-Farazdak and 'Ali B. al-Husain, as follows :

ليقلب راسا لا ارى راس سيله وعينا له حولاء بـاد عيونـها قال فبعت اليه هشام فاخرجه فلما سمع على بن لخسين رضى الله تعالى عنه بذلك ارسل اليه عشرة الاف درهم

It breaks off in the middle of an anecdote borrowed from al-'Ikd, and relating to Kādi Sharik.

A spurious beginning and a similar end have been added by a later hand.

#### 1149.

Or. 4640.-Foll. 151; 83 in. by 6.

I. Foll. 1—118; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in neat, partly vocalized Neskhi, with red-ruled margins; dated Tuesday, 16 Jumāda I., A.H. 1118 (A.D. 1706).

[LANE.]

العنوان في الاحتراز من النسوان

A collection of stories illustrating the baneful influence of women; by 'Ali B. 'Umar [in the MS. 'Amr] Ibn al-Batanūni al-Abūşīri al-Shādili al-Hanafi.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فيقول Beg. العبد الفقير المعترف <sup>بالع</sup>جز والتقصير على بن عمروعبيد اهل للحق والنظر المعترف بابن البتنونى الابوصيرى الشاذلى للحنفى . . . قد سالى بعض الاخوان فى الله تعالى ان اجمع له كتابا يشتمل على شى من المواعظ المختصة بالنسا للجاهلات الني

In the early part of the work the author adduces instances of the mischief wrought by women from the history of the prophets, whom he takes in chronological order, dwelling chiefly on Adam, Abel, Noah, Joseph, David, Solomon, &c. He then passes on to Muhammadan saints and other personages of Muslim history, concluding with some anecdotes the scene of which is laid in Cairo. His favourite authorities are Ibn al-Jauzi, al-Nasafi, the commentator of the Coran ('Umar B. Muh.), the anonymous author of the work entitled عقائت الحقائق, and Shams al-Din Ibn Kayyim al-Jauziyyah, who died A.H. 751.

The author lived about A.H. 900. He completed in that year a work entitled السر السر, treating of الصفى فى مناقب سيدى محمد للنفى, treating of the merits of a holy personage belonging to the Shādili order, Muh. al-Taimi al-Bakri, who died A.H. 847. See the Khedive's Library, vol. v., p. 67, and Pertsch, no. 1853.

The above title is that which is given in the preface. A somewhat different one is found on the title-page. It reads : كتاب العنوان فى مكايد النسوان تاليف الامام العالم . . . على بن عمر المعروف بابن البَتَنُونى الابوصيرى الشاذلى للذفى

محمد البرهيمي الازهري الشافعي : Copyist

For another copy, see Pertsch, no. 1233, where the author is called 'Ali B. 'Amr Ibn al-Matbūli al-Abūşīri al-Shādili.

II. Foll. 119-187; 23 lines, 4 in. long;

written in cursive Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, 27 Jumāda I., A.H. 1106 (A.D. 1694).

ذزهة المتامل ومرشد المتاهل

A treatise on matrimony and its advantages, on the mutual duties of man and wife, and on the rules and observances prescribed by the Sunnah in connection with marriage; ascribed to Jalāl al-Dīn al-Suyūți.

لحمد لله الذى خلق من الماء بشر فجعله نسبا .Beg وصهرا . . . وبعد فلما رايت نسا هذا الزمان يتنزين بزى الفاحشات ويمشين فى الاسواق وهن للدين كالمحاربات وبكشفن وجوههن وايديهن عند الناس

The author's name is not found in the text, but it appears on the title-page ; تاليف شيخ الاسلام والمسلمين وعمدة المتحققين . . . الشيخ شيخ الاسلام والمسلمين وعمدة المتحققين . . . الشيخ The same name is found in a copy mentioned in the Khedive's Library, vol. ii., p. 179; but Haj. Khal. is quite right in doubting that attribution, vol. vi., p. 332, for the work is full of obviously apocryphal Hadiths, and no such title is to be found in the genuine list of al-Suyūți's works.

The treatise is divided into nine Fusul, with the following headings : 1. والترغيب فيه فى فضل الذكاح . 1 : فى فوايدة . 2 : والترغيب فيه فى . 4 : فى افادته . 3 : فى فوايدة . 2 : والترغيب فيه اداب العقد واى النسا ينبغى ان تستزوج وايتهن يتبغى فى اى الرجال خير . 5 : ان لا تتزوج وما علاماتهما فى حق الزوجة على الزوج وما . 6 : للتزويج وايهم شر فى حق الزوج على الزوجة وفضل خدمتها له . 7 : فيده فى اداب الوليمة واداب الدخول على المزفوفة واداب . فى اداب الولادة وحقوق الولد على . 9 : للجماع الن الوالدين وفضايل حرمة العيال احمد بن ناصف الشوبرى الازهرى : Copyist 1150.

Or. 3703.—Foll. 235;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century. [Budge.]

تحفة الاصحاب ونزهة ذوى الالباب

A vast collection of sayings, anecdotes, historical extracts, and miscellaneous notices, without author's name.

الحمد لله المتفضل المنعم المنان الذى خلق .Beg الانسان وعلمه البيان . . . اما بعد فهذا كتاب جمعته من كتب كثيرة فيه الغرائب و<sup>الع</sup>جائب ما يسلى الهموم عن المهموم ويبدل الحزن فرحا والكرب فرجا

It is divided into five Kisms as follows: Fol. 2a. فى العلم والادب وما <sup>يليح</sup>ق بذلك I. Fol. 486. فى الغزل وذكر ايام الشباب II. والنساء

Fol. 65a. فى ذكر الملوك والولاة والرسايل Fol. 65a. والمكاتبات

Fol. 96a. في ذكر نكت منتقاة من التواريخ Fol. 96a. وغرائب الاتفاق

Fol. 194a. في فذون شتى مختلفة اللفظ V. والبعني

The authors most frequently quoted are Ibn Khallikān, al-Dahabi, Ibn al-Jauzi, and al-Khazraji. The compiler appears to have lived in Yemen; many of his historical extracts relate to that country, and he gives, fol. 217, notices of scholars who visited it. The latest event mentioned is a flood, which occurred in Mecca, A.H. 887, fol. 194.

In a Berlin MS. described by Ahlwardt, no. 1157, the work is attributed to Shams al-Dīn Muḥ. al-Yamani al-Sharji, who died about A.H. 999. The same name is found in the Paris copy, no. 3556, while in another MS., Landberg, no. 288, the work is ascribed to Kuth al-Din Muh. B. Ahmad al-Nahrawāli al-Makki (d. A.H. 990).

There is a lacuna after fol. 1, the end of the table of chapters and the beginning of the first chapter being lost. There are also some gaps in the body of the volume.

## 1151.

Or. 1357.—Foll. 120;  $S_4^3$  in. by  $6_4^1$ ; 21 lines,  $3_4^3$  in. long; written in coarse Neskhi, apparently in the 19th century.

[SIR CHARLES A. MURRAY.]

### ذزهة الادبا وسلوة الغربا

A collection of humorous anecdotes, without author's name.

الحمد لله الذي ميز الانسان بقلبه واللسان Beg. ... وبعد فان بعض الاخوان سالني ان اجمع له مجموع النوادر المضحكة والهزليات المطربة فاجبته الى ذلك وكان عندى اوراق متفرقة فاستنبطت منها ما يلين بهذا المجموع من الحكايات المضحكه الن

The work is divided into twenty-eight Bābs, a list of which is given in the preface. The stories are in part obscene, and the language leans strongly to the vulgar speech. From incidental references to Egyptian localities, such as Būlāķ and Ķūş, it appears probable that the work was written in Egypt.

The contents have been fully described, from this very MS., by Flügel, Zeitschrift der D. Morg. Ges., Band xiv., pp. 534-8.

Another copy is mentioned by Pertsch, no. 2706, with a reference to a MS., Frank, no. 531, in which the author is called 'Umar al-Halabi.

محمد حسن السماني : Copyist

## 1152.

Or. 1184.—Foll. 210;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in flowing Nestalik, in the 17th century. [ALEX. JABA.]

A copious compilation of poetical and historical extracts, and biographical notices of poets and other writers of all periods of Muslim history, down to the 11th century of the Hijrah; compiled by Sulaimān al-Hāfiz, who prefixed to it the following title: كذاب مخبة المجامع ونزهة النواظر والمسامع يشتمل على قصايد وتواريخ ومواعظ قد جمعها انقر الورى سليمان "احافظ

<sup>ال</sup>حمد لله الذى خلق الانسان وزينه بكمال .Beg العقل وحسن النطق فى اللسان . . . اما بعد فان الادب علم نفيس وصاحبه فى <sup>الم</sup>جالس صدر ورئيس

The work begins with a tract of Muhyi al-Din Ibn al-'Arabi, whom the author calls his preceptor, استادی. It is entitled کتاب الاعلام , and contains upwards of 260 "hints," or short and profound utterances of inspired men. The other extracts are entered hap-hazard, as the compiler met with them in the course of his reading.

The author appears to have lived in Damascus, in the first half of the eleventh century of the Hijrah. His latest extracts are of writers who lived in that city about A.H. 1000, as Darwish Efendi (Muh. B. Ahmad) al-Tālu'i, who died A.H. 1014 (Arabic Catalogue, p. 777a); Faid-allah Efendi (B. Ahmad Kafzadah), who was appointed Kadi of Damascus, A.H. 999, and died A.H. 1020 (Khulāşat al-Athar, vol. iii., p. 288); and al-Hasan al-Būrīni, who died A.H. 1024. The latest is 'Abd al-Rahman B. Muh. al-'Imadi, Mufti of Damascus, who died A.H. 1051 (ib., vol. ii., p. 380), and who was still living when the work was compiled (see fol. 142a).

۱

The author concludes the work with some religious poems and a piece in prose, of his own composition, foll. 204-210.

#### 1153.

Or. 3145.—Foll. 60;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, in the [KREMER, no. 155.] 19th century.

A collection of tales and historical anecdotes, mostly relating to the early Abbasides and to the Barmakides, by Muhammad Divāb al-Itlīdi, who lived about A.H. 1100.

The work was printed in Cairo, A.H. 1279, and has often been re-printed since. See the Khedive's Library, vol. v., p. 11. An English translation by Mrs. G. Clerk was published in London, 1873.

For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 683b; Rosen, Notices Sommaires, no. 184; and Pertsch, no. 2708. Wüstenfeld states, Geschichtschreiber, no. 588, that the work was completed A.H. 1100.

The present copy contains only the first portion, amounting to about a third, of the work, and corresponding with pp. 2-82 of the Cairo edition of A.H. 1279.

## 1154.

Or. 1187.—Foll. 411;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 31 lines, 31 in. long; written in small and neat Turkish Neskhi, with 'Unwan and goldruled margins; dated Monday, end of 4 in. long; written in a fair Maghribi

Jumāda I., A.H. 1175 (A.D. 1761). Bound in stamped and gilt leather covers.

[ALEX. JABA.]

سفينة الراغب ودفينة المطالب

A vast compilation of extracts relating to various branches of Muslim science, principally to theology, metaphysics, Sufism, law, Arabic grammar, and chronology; by Muhammad al-Rāghib.

للجد لله الذي بوجوب وجودة انقطع تسلسل . سلسلة للحاجات . . . وبعدة فيقول الفقير الى آلام ربة ذى المواهب محمد المدعو بين اترابه بالراغب هذه اوراق اثبت فيها ما تعلق نظرى اليه من الابحاث اللطيفة وتحدق بصرى عليه من النواد, الطريفة عند اثناء المطالعة

The author is the celebrated Wazir, better known as Rāghib Pasha, who died A.H. 1176. See Hammer, Gesch. des Osm. Reiches, vol. viii., p. 256, and Osm. Dichtkunst, vol. iv., p. 185. The same year is given as the date of composition in Athar i Nau, Haj. Khal., vol. vi., p. 586. The contents, which are not systematically arranged, are fully stated in the Vienna Catalogue, no. 411.

At the end of each extract its source is indicated, and original observations added by the compiler are distinguished by the words : كتبه الفقير محمد راغب الوزير . A tabulated index of contents occupies six pages at the beginning.

The work has been printed in Bulak, See the Khedive's A.H. 1255 and 1282. Library, vol. vi., p. 149.

## FABLES AND TALES. 1155.

Or. 2715.—Foll. 107; 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 23 lines,

character, with red-ruled margins; dated beginning of Shawwāl, A.H. 1143 (A.D. 1731). [A. C. BURNELL.]

Kalilah and Dimnah, in the version of 'Abdallah Ibn al-Mukaffa'.

مقدمة قدمها ابن سنجوان الفارسى ذكر فيها ما Beg. كان من اولية السبب الذى من اجله عمل بيدنا بن قيس الفيلسوفى الهندى الكتاب الذى سماة كليلة ودمنة

Compared with the edition of S. De Sacy, the text presents considerable verbal or material variations, a different arrangement of the chapters, and an additional story, that of the king of the rats. The order of the fourteen chapters agrees with that of the index of the Florentine MS. as given by Guidi, Studii sul Testo Arabo, p. 7, with the exception that the fable of the king of the rats is inserted between the fifth and the sixth chapters.

(سنجوان) Contents : Preface of Ibn Sanjawān al-Fārisi (De Sacy's Bihnūd B. Sahwān), including the story of the king Daishalam and the sage Baidana, and an account of the origin of the book, fol. 2b (towards the end, fol. 10a, there is a table of the fourteen chapters in the same order as they are found in the body of the MS., but omitting the story of the king of the rats). Mission of Barzūyah to India, fol. 12a. A chapter on the scope of the book (باب غرض الكتاب), by Abu'l-Ma'āli 'Abdallah B. al-Mukaffa', fol. 15b. Life of Barzūyah, fol. 18b. The lion and the ox, fol. 25a. Trial of Dimnah, fol. 45*a*. The ring-dove, fol. 53b. The owls and the crows, fol. 62a. The story of Iblad and Bilād (باب ابلاذ وبلاذ), fol. 71b (the name of the queen is written throughout Abrakht,

.(ابراخت Story of Mihrān (مهران), king of the rats, and how he took counsel with his three Wazirs, namely, Du-dāmah, Shīra', and Baghdad, about the best means of getting rid of the cats, fol. 82a (in substantial agreement with the text published, with a German translation, by Nöldeke, Abhandlungen der K. Ges. der Wissenschaften zu Göttingen, Band xxv., pp. 53-68. See also the abstract of S. de Sacy, Kalila and Dimna, pp. 61-63; Bichell's German translation, from the early Syriac version, Kalilag und Damnag, pp. 114-123, and Guidi, p. 99). The rat and the cat, fol. 87a. The king and the bird Firah (نيرة), fol. 90a. The lion and the fasting jackal (الشعهر الصوام), fol. 92a. The ape and the tortoise, fol. 96a. The hermit and the weasel, fol. 99b. The lioness and the horseman, fol. 101a. The hermit and his The wayfarer and the guest, fol. 102a. The king's son and goldsmith, fol. 103a. his companions, fol. 104b.

The work was printed in Cairo, A.H. 1249, and has been often re-printed since there, as well as in Beirut. See the Khedive's Library, vol. iv., p. 295, and, for MSS., the Arabic Catalogue, pp. 317, 662; Aumer, no. 615; Pertsch, no. 2691; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 535; the Paris Catalogue, nos. 3465-80; &c.

#### 1156.

Or. 4044.—Foll. 207; 11 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, with frequent omission of the diacritical points, apparently in the 15th century.

[GLASEE, no. 345.]

I. Foll. 1-135. Kalilah and Dimnah.

بعثة انوشروان برزويه الى بلاد الهند لانتساخ .Beg كليله ودمنه اما بعد فان الله تبارك وتعالى خلق خلقه برحمته وقواهم على عبادته 2 ۸ 2

۱

The first page, which has been supplied by a later hand, contains the beginning of the second chapter, Barzūyah's mission to India (De Sacy's edition, p. 31). The original writing, which begins fol. 2a, carries that chapter on to the end; but there is, after fol. 3, a lacuna of three or four leaves, corresponding to De Sacy's text from p. 35, line 5, to p. 42, line 12.

The text presents considerable variations from the printed edition, and differs from it in the order of the final chapters. The contents are as follows: Mission of Barzūyah, fol. 1b. The scope of the book (the preface of Ibn al-Mukaffa'), with the heading , fol. 5a. Life of Barzūyah, كتاب كليله ودمنه fol. 10a. The lion and the ox, fol. 19a. Trial of Dimnah, fol. 50b. The ring-dove, fol. 63*b*. The crows and the owls, fol. 74b. The tortoise and the ape, fol. 90a. The hermit and the weasel, fol. 96a. The cat and the rat, fol. 97b. The king and the bird, fol. 101b. The lion and the jackal. Hailār and his Wazīr Bailār, fol. 104b. Bilar in Kalilag und Damnag,) هَيْلار ووزيرة بَيْلار p. 93), fol. 111a. (The text of this last story is much fuller than in De Sacy's edition.) The traveller and the goldsmith, fol. 127b. The king's son and his companions, fol. 129b. The horseman, the lioness, and the jackal, fol. 133a. The hermit and his guest, fol. 134b.

The concluding speech of the philosopher to the king, fol. 135*b*, is longer than in the printed text, although the MS. breaks off before its termination.

There are in the margins sixty-six spirited coloured drawings, representing the various incidents described in the text, besides two whole-page drawings on foll. 86b and 87a,

II. Foll. 136-207. Sulwān al-Muțā', a well-known collection of historical anecdotes and tales, by Muhammad B. Abi Muh. Ibn Zafar al-Ṣikilli, with this title in the same hand as the text : كتاب سلوان المطاع فى عدوان الاتباع تاليف ابى عبد الله محمد بن ابى محمد بن ظفر العقلى المنعوت بحجة الدين هذا كتاب فيه خمس سلوانات السلوانة الاولى . في التفويض الني

For the life of the author, who died A.H. 565, see Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iii., p. 104, and Amari's introduction to his Italian translation, "Solwan el Mota', ossiano conforti politici," pp. 17-32. The work has been lithographed in Cairo, A.H. 1278, and printed in Tunis, A.H. 1279. The above-mentioned Italian version has been translated into English and printed in two volumes, London, 1852.

The present copy omits the preface and begins at once with the first of the five Sulwānahs into which the work is divided. The text is that of the second, and more common, of the two editions distinguished by Amari, Introduction, pp. 68—71. It leaves out the fable of the two peacocks, which, according to Amari, p. 237, is peculiar to the earlier edition.

The five Sulwānahs begin respectively at foll. 136b, 151b, 167b, 181a, and 196a. The last is imperfect. The MS. breaks off, in the course of the story of the cowherd and the hermit, with these words: نهذه البقر لانی isilu الراعی افادنی العنا. See Amari, p. 206, line 23, and the Tunis edition, p. 99, line 25. There is a large coloured drawing on the title-page and six smaller ones on the margins.

For other MSS., see Amari, introduction, p. 65; the Arabic Catalogue, pp. 663a, 695a, 502b; Pertsch, no. 2688; the Paris Catalogue, nos. 3503-3513; the Leyden Catalogue, 2nd ed., nos. 537-540: the Khedive's Library, vol. iv., pp. 263, 303; &c.

### 1157.

Or. 3900.—Foll. 139; 8 $\frac{1}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in rather coarse Neskhi; dated Monday, 1st of Sha'bān, A.H. 1166 (A.D. 1753). [GLASER, no. 186.]

Another copy of Kalilah and Dimnah, with هذى الكتاب المسمى كليلة ودمنة : the heading تبصرة وذكرى لمن كان له فطنة

للحمد لله الذى انشا الموجودات من عدم الى .Beg وجود وإضاء الكائنات بنورة . . . اما بعد لما ريت الفطنة محجوبة عن الدراية بما فيه الكفاية للعقل الذافع لصاحبه احببت ان اولف كمتابا فيه من صنوف الامثال

The above beginning, in which the anonymous writer claims for himself the authorship of the book, was probably prefixed to some earlier MS., from which the present is derived, in order to disguise its deficiency.

The genuine text begins, fol. 2*a*, line 3, with the following passage of the preface of Ibn Mukaffa': البهايم والوحوش واجتمع لهم بذلك corresponding with p. 45, line 11, of De Sacy's edition.

The text differs in many particulars from the latter edition, and presents, towards the end, a different arrangement and an additional chapter.

Contents: Preface of Ibn al-Mukaffa', wanting the first lines, fol. 2a. Mission of Barzūyah, fol. 7a. Life of Barzūyah, fol. 8b. The lion and the ox, fol. 17b. Trial of Dimnah, fol. 47b. The dove, the crow, the rat, the tortoise, and the gazelle, fol. 61a. The crows and the owls, fol. 73a. The tortoise and the ape, fol. 88a. The hermit and the weasel, fol. 926. The rat and the cat, fol. 93b. The bird Finzah and the king's son, fol. 96a. The king of India and his Wazir Bilād, fol. 99b. The lion and the

fasting jackal, fol. 111a. The goldsmith, the leopard, and the ape, fol. 117b. The king's son and his three companions, fol. 121a.

The additional tale, foll. 127a—1350, is the story of the two halcyons and the Mirzam, خبر العلجوم والمرزم. It is intended to show the danger of confiding in an untrustworthy friend.

قال الملك للفيلسوف قد فهمت هذا الممثل .Beg فاضرب لى مثل الشريكين المتفاوضين اذا كان احدهما غاشا للاخر ذا غل وستو فيه حريصا على الاستيثار بالبضاعة التى يشركان فيها والاحتوى عليها دونه

The male halcyon, having discovered a secluded pond full of fish, persuades his mate to transfer to it their nest. The Mirzam is secretly told of that plan by the female halcyon, who had an intimacy with him, and contrives to follow the pair to their new abode. In the end he induces the female halcyon to compass the death of her mate, after which he causes her to be devoured by a weasel.

The tale includes the three following subordinate stories: 1. The sick ape, who was told that the brain of a black dragon would heal him. 2. The king of the cats, who with his three Wazirs plotted the destruction of the wolf (on nearly the same lines as the story of the king of the rats). 3. The rats, which infested the cell of a hermit, and made terms with the hermit's weasel.

Owing probably to the transposition of a leaf in an earlier MS., there is at the end of this tale (fol. 135b, line 15, to fol. 137a,

<sup>•</sup> The Mirzam, or Murzim, is a water-fowl with long legs and neck, a hooked beak, and black-tipped wings, feeding principally on fish (Damīri, vol. ii., p. 380). The word is wanting in Arabic dictionaries. The 'Uljūm, vaguely described in the Kāmūs as a white bird, appears to be the halcyon (Dozy, Supplément, ii., p. 160).

line 9) a misplaced fragment of the life of Barzūyah (filling up a lacuna at fol. 16b of the MS., and corresponding with p. 73, line 7, to p. 75, line 9, of De Sacy's edition). This is followed by the final address of the sage to the king.

Another peculiar feature of this MS. is found at the beginning of the chapter on Barzūyah's mission. Barzūyah says to Anushirwan that he had read in the books of physicians of some herbs, growing on the mountains of India, from which a remedy was extracted which brought the dead to That passage, which occurs in the life. early Hebrew and Latin versions, was found by De Sacy in only one Arabic MS. See his preface, p. 23; also Benfey, Pantschatantra, vol. i., p. 60; Keith-Falconer, Kalilah and Dimnah, p. xxiii.; and Guidi, Studii sul Testo Arabo, p. 10.

على بن السمعيل الكوكباني : Copyist

#### 1158.

Or. 4593.—Foll. 168;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi; dated Hadramaut, Thursday, 26 Dulhijjah, A.H. 1235 (A.D. 1818).

A metrical version of Kalilah and Dimnah, by Ibn al-Habbāriyyah.

The author, whose full name is Nizām al-Dīn Abu Ya'la Muḥammad B. Ṣāliḥ al-Hāshimi al-'Abbāsi, was born in Baghdad, and died in Kirman, A.H. 504. Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. iii., p. 150, mentions the present version under the title Natā'ij al-Fiṭnah fi Nazm Kalīlah wa Dimnah, which is not found in our MS., but is given on the title-page of the edition lithographed in Bombay, A.H. 1394. In the prologue, the author, after praising the book of Kalīlah as being by itself sufficient for the glory of India, says that in turning it into verse he followed the example of Abān al-Lāḥiķi, who, although before him in point of time, did not come up to him in poetical merit :

He says, further on, that, not having found any liberal and accomplished patron with whose name he might adorn his book, he composed it for his own sake and for other men of taste and talent:

There is, however, in the lithographed edition, a prologue of some extent, from which it appears that the author originally dedicated the work to his former patron in Isfahan, the Wazir Majd al-Mulk Abu 'l-Fadl As'ad B. Mūsa (d. A.H. 492), and sent it from Kirman to the physician Abu 'l-Faraj (Yahya B. Sa'īd Ibn al-Talmīd, c. A.H. 500), requesting him to present it in his name to the Wazir on the festival of Nairūz. The same fact is recorded, at the end of our MS., in the وقيل ان [ابن] الهبارية رحمة الله : following lines لما نظم من الكتاب باسم ابى الفضل الروشانى المستوفى نفذ مسودته الى لحكيم ابى الفرج بن التلميذ من كرمان وكلفه عرضه فى يوم النيروز

A similar statement is found at the beginning of the Bombay edition, where the author's patron is called الدوستانى. Although in the present text that dedication is suppressed, the name of Majd al-Mulk remains in the epilogue, where the author says that, thanks to the Wazir's auspices, he had completed the poem in ten nights:

The earlier version, to which the poet refers, is mentioned in the Fibrist, pp. 119, 163, and 305, where the author is called Abān B. 'Abd al-Hamīd B. Lāḥiķ B. 'Ufair al-Raķķāshi al-Lāḥiķi. It was written for the celebrated Wazir Yaḥya B. Ja'far [read Khālid] al-Barmaki. See De Sacy, Kalilah and Dimnah, p. 30.

The contents of the present version will be seen from the following headings: باب باب الاسد والثور وهو . fol. 4b. برزويه طبيب فارس مثل الرجلين المتحابين يقطع بينهما الوشاة لخونة الخ fol. 15a. مثل الرجلين المتحابين يقطع بينهما الوشاة لخونة الخ fol. 60a. باب البحث [عن] شان دمنه . fol. 60a. باب لحمامة المطوقه وهو ابتداء تواصل الاخوان الخ باب البوم والغربان وهو باب المغتر بالعدو . fol. 75b الخ باب القرد والغيلم وهو مثل الرجل . fol. 88b. الخ باب القرد والغيلم وهو مثل الرجل . fol. 107b باب الناسك وابن عرس وهو باب [من] عمل عملا باب الناسك وابن عرس وهو باب [من] عمل عملا باب السنور والجرذ الني fol. 115b. ووزيرة بيلار الني fol. 133a. باب الطائر قبرة والملك الني باب السايح fol. 143b. باب الاسد وابن اوى الن باب ابن الملك واصحابة الني fol. 154b. 154b. والصائغ الن fol. 158a. باب الاسوار واللبوة والشعهر fol. 163a.

The MS. was written for Capt. (now Col.) S. B. Miles.

الشيخ محمد بن عبد الرحيم باوزير ساكن : Copyist بر عرب حضرموت

### 1159.

Or. 3626.—Foll. 111;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 27 lines, 3 in. long; written in small and neat Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled columns; dated end of Jumāda I., A.H. 1069 (A.D. 1659).

[G. C. RENOUARD.]

A metrical version of Kalilah and Dimnah, by Jalāl al-Dīn al-Ḥasan B. Aḥmad, called al-Nakkāsh.

The author's name occurs in the following lines of the prologue, fol. 5b:

وبعد فالمفتقر الضعيف السايل المقصر النحيف للحسن بن احمد للجلال لا زال محبوبا له الكمال الناظم المعروف بالنقاش خلصه الله من الغواشى It is found again in the epilogue, fol. 111 وبعد فالناظم للمنشور من ذا الكتاب المحكم المشهور وبعد فالناظم للمنشور من ذا الكتاب المحكم المشهور In the latter place the author says that he composed the present Urjūzah in the space of a hundred nights, from the 20th of Dulka'dah, A.H. 828, to the 20th of the month of Safar of the following year:

In the prologue, after discoursing on philosophy and on the utility of apologues, and giving various precepts of morals and practical wisdom, the author says that the book of Kulailah (sic) and Dimnah, which Kisra had obtained from India, had been translated by that king's order into Pehlevi. After the Arab conquest, and in the time of Ma'mūn, that Khalif's Wazir, Ibn Barmak, having expressed a desire to learn the book by heart, Abān al-Lāḥiķi volunteered to turn it into verse for the Wazir's convenience, and submitted of his free will to a period of solitary confinement in order to carry out that task, which he performed in the space of three months. His version amounted to fourteen thousand verses. Five chapters, iost at the time of the invasion, في اوان الغارة were subsequently restored by Sadakah B. Sind.

It is curious to notice that the author makes no mention of the original translation of 'Abdallah B. al-Mukaffa', although it appears, from the above-quoted passage of the epilogue, that his versification was based upon a prose text, which could be no other than that standard version.

Four earlier metrical versions are on

record, namely, those of Sahl B. Nūbakht for Yaḥya al-Barmaki (Haj. Khal., vol. v., p. 238), of Ibn al-Habbāriyyah (no. 1158), of As'ad B. Muhaddab Ibn Mammāti, who died A.H. 606 (Ibn Khallikān, vol. i., p. 192), and of 'Abd al-Mu'min B. al-Hasan, who wrote A.H. 640—667 (Vienna Catalogue, vol. i., p. 469). For others see Fihrist, p. 305.

In the present copy the text runs on without any division or heading from fol. 21 to the end; but the titles of some sections have been added in the margins. The contents are as follows:

Prologue of al-Nakkāsh, fol. 46. Preface of 'Ali B. Shahjawān, على بن شهجوان (De Sacy's ; Guidi's Jahūdhā b. Sag'vān ; بهنود بن سحوان v. Studii sul Testo arabo, p. 7), containing the story of King Daishalam (ديشلم) with the sage Baidabā, and of the origin of the book, concluding with an enumeration of its fourteen chapters, fol. 10b. (There is a slight lacuna at fol. 116, owing to which the beginning of the fable of the lark and the elephant is lost.) Mission of Barzūyah to India (De Sacy's second chapter), fol. 16b. Preface, ascribed to Buzurjmihr, explaining the nature and scope of the book, fol. 21a. (It is, in reality, the preface of Ibn al-Mukaffa', De Sacy's third chapter.) Life of Barzūyah, related by himself, fol. 26b. The lion and the ox, fol. 30b. Trial of Dimnah, fol. 54. The ring-dove, fol. 65a. The owls and the crows, fol. 72b. The tortoise and The hermit and the the ape, fol. 82b. weasel, fol. 85b. The rat and the cat, The king of Kashmir and the bird fol. 87*a*. Finzah, fol. 886. The lion and the jackal, The story of Ilar (ايلار) and fol, 91a. (ایلاذ وایراخت De Sacy's (ابرخت) Abrakht ( The lioness and the horseman, fol. 96b. The hermit and his guest, fol. fol. 104b. The traveller and the goldsmith, 105b.

fol. 106b. The king's son and his companions, fol. 108b. Epilogue of al-Nakkäsh, fol. 111a.

ابو بکر الشامی : Copyist

On the fly-leaf is a note stating that the MS. was purchased by Sālih B. Jirjis al-Dīwāni in Cairo, A.H. 1073. The MS. is noticed in Dr. John Lee's Catalogue, no. 117.

### 1160.

Or. 3924.—Foll. 80; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi, with very few diacritical points; dated Jumāda I., A.H. 1065 (A.D. 1655).

[GLASER, no. 218.]

Sulwān al-Muțā', by Ibn Zafar (see no. 1156, II.).

قال الفقير الى الله تعالى والغنى به محمد بن Beg. ابى محمد بن ظفر عفا الله عنه ان شكر الله لاسنى الملابس الفاخرة

The text is that of the later recension, and it agrees with the Tunis edition. The five Sulwānahs begin respectively at foll. 3*a*, 17*b*, 32*b*, 47*b*, and 61*b*.

Foll. 74-80 contain miscellaneous extracts, viz., a fragment of a treatise on prosody, some poetical pieces, and a letter of the Zaidi Imām al-Mahdi Alımad B. Yahya (d. A.H. 840) to al-Ķāsim B. Amīr al-Mūminīn al-Mu'ayyad.

### 1161-4.

Or. 1595—1598. — Four uniform volumes, consisting respectively of foll. 440, 371, 333 and 369;  $9\frac{3}{4}$  in. by 7; 25 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written, apparently in Egypt, in plain Neskhi; dated Wednesday, 12 Safar, A.H. 1245 (A.D. 1829).

The Arabian Nights, complete.

لخمد لله رب العالمين . . . وبعد فان سير .Beg الاولين صارت عبرة للاخرين لكى يرى الانسان العبر التى حصلت لغيرة فيعتبر

This copy was once in the possession of Wm. Thacker and Co., the publishers of the Calcutta edition of 1839, and it may have been used for that edition. But there are often considerable variations between the MS. and the printed text, and the language of the former is more vulgar and ungrammatical.

Or. 1595 ends with the first nine lines of the 218th night (numbered in the MS. 217), corresponding with p. 904, line 2, of the first volume of the Calcutta edition.

Or. 1596 begins, after a short preface, with the 218th night (Calcutta ed., vol. i., p. 903), and ends with the 536th night, viz., the conclusion of the story of Jāsib جاسب Karīm al-Dīn, son of Daniel (Calcutta ed., vol. ii., p. 699).

Or. 1597, which has also a preamble of its own, contains nights 537-771, corresponding with vol. iii. of the same edition, pp. 4-638.

Or. 1598 begins, after a short prologue, with the latter part of night 771 (vol. iii., pp. 638-42), and ends with the 1001st night.

علی سلطان بن علی : (Copyists (Or. 1597) علی مطر (Or. 1598) سلطان بن محمد سلطان

For editions and MSS. see Pertsch, no. 2632; the Paris Catalogue, nos. 3595, &c.; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 114.

### 1165-8.

Or. 2916—2919. — Four uniform volumes, consisting respectively of foll. 534, 399, 414 and 428; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi, apparently in the 19th century.

[Presented by Col. S. B. MILES.]

Another copy of Alf Lailah wa Lailah, evidently derived from the same source as the preceding, with which it is in close verbal agreement, although in some places a little shorter.

The contents of each of the four volumes are the same as in the preceding set, and each volume has the same preamble.

### 1169.

Or. 4699.—Foll. 40;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 25 lines, 5 in. long; written in rude Neskhi, apparently early in the 19th century.

A fragment containing stories relating to Sulaimān and Balķis and to Iskandar Du 'l-Karnain, written on the plan of the Arabian Nights.

It is divided into nights, those included in the fragment being numbered 204-215. At the beginning of each night Shahrazād is requested by her sister Dunyāzād to resume, with the king's permission, the story of the preceding night.

The 204th night begins, fol. 3*a*, as follows : قالت لها اختها دنیازاد یا اختی یا شهرزاد ان کنت غیر نایمة اتممی لذا حدیثك قالت حبا وکرامة ان اذن لی الملك فقال لها الملك احکی یا شهرزاد قالت بلغنی ایها الملك السعید واللوا الرشید وکان سلیمان اذا جلس للحکم احضر لخضمان

The conclusion of the story of Sulaiman,

وهذا ما انتهى الينا من : fol. 30a, is as follows وهذا ما انتهى الله سليمان عليه السلام ونرجع لباقى حديث المير موسى والشيخ عبد الصمد

Amīr Mūsa and Shaikh 'Abd al-Ṣamad reach in their wanderings the wall of Alexander. This leads by an easy transition to the story of the latter, which fills the remainder of the fragment.

A Danish note, on fol. 20b, states that the MS. was bought, A.D. 1846, of an old Nubian who had attended Dr. Lepsius.

# 1170.

Or. 4639.—Foll. 689;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 27 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair small Neskhi, apparently in the 18th century. [Lane.]

A vast collection of fables, tales, and anecdotes, with the following title written by the same hand as the text: كتاب مجموع بحر الحكايات يشتمل على امثال وغرايب وعجايب ومضحكات ولطايف وفوايد

The author's name, which followed, has been purposely obliterated, but is still partly legible. It appears to read للشيخ قطب الدين .... الفرشكاوى تغمدة الله برحمته

The text begins, without any preface, with the fable of the lark which wreaked vengeance on the elephant for crushing its young ones, القنبرة والفيل

ذكروا ان قنبرة اتخذت ادحية وعششت فيها .Beg وباضت على طريق الفيل

Most of the fables in the early part of the collection are taken, like the first, from Kalilah and Dimnah, each concluding with a moral application introduced by the words sile and there is, for instance, the well-known

738

allegory of the man who fell into a well, and remained suspended between life and death, fol. 9*b*; the crow and the serpent, الغراب, fol. 15*a*; the bird Titui and the sea, of the sea, of the crow, the ringdove, and the rat, الطيطوى والبحر, the king of India, his wife Abrākht and Bilād, حكاية ملك الهند وامراته ابراخت وبلان صاحب, fol. 60*a*; the two halcyons and the Mirzam, العلجومين والمرزم, &c.

Further on are various tales of some extent, and innumerable short stories. The tales are mostly taken from the Arabian Nights, for instance, that of the young slave who used to tell a lie once a year, حكاية العبد إلثور ولخمار , fol. 105 ; the bull and the ass , الثور fol. 133b, &c. The longest are the following : The tailor, the humpback, the barber and his brothers, حكاية الاحدب, foll. 141-162. Death of Ja'far al-Barmaki, حکایة قستل جعفر foll. 189—193. The ,البرمكي وهلاك البرامكة حكاية الحمال والبنات , porter and the three ladies الثلاثة, foll. 261-265. Adventures of the حکایة التاجر وما جری له من sea-faring merchant, حکایة التاجر العجايب, foll. 322-35. Dalilah, the crafty woman, and 'Ali al-Zībak, حكاية دليلة المحتالة foll. 381—405. وعلى الزيبك المصرى الشاطر Abu Kir and Abu Sir, foll. 474-488; Ibrahim and al-Sitt Jamilah, foll. 528-539.

The collection has been left unfinished. It ends with the rubric للخليفة والرجل

#### 1171.

Or. 4100.—Foll. 123;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 18 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive and rude Neskhi; dated (fol. 54) 1 Tishrīn II., A.D. 1727. [BUDGE.]

I. Foll. 1—54. The story of king  $\bar{A}z\bar{a}d$ bakht, his son, and the ten Wazirs, imperfect at the beginning. The tale has been edited by Knös, 1807. It has been translated into Danish by Rask, 1829, and into French by Caussin de Perceval in his edition of the Mille et une Nuits, 1806, tom. viii., pp. 221-458. There is also an edition printed in Beirut, 1882.

In the early part of the MS. there are lacunæ and transpositions. Foll. 2-3 contain the end of the introductory story and the beginning of the first tale, that of the illstarred merchant, corresponding with pp. 240—248 of Caussin's translation. Fol. 1 contains a further portion of the same story (Caussin, pp. 251-2). The rest of the contents is as follows :

Story of the rash merchant and his two sons, wanting the beginning, fol. 4. Story of Abu Ṣābir, fol. 9. Story of prince Kahzād (alias Bahzād), fol. 12. Story of king Dādbin, the Wazir's daughter, and the treacherous Kārdān, fol. 16. Story of Bakht Zamāni, fol. 21. Story of Bahkadar (alias Bahkard) and the slave Yathra, fol. 27. Story of Īlānshāh and the envious Wazir, fol. 29. Story of King Ibrāhīm and his son, fol. 38. Story of Sulaimān Shāh and his two sons, fol. 44. Conclusion of the main story, fol. 51.

The text of this and the two following articles is extremely incorrect and full of vulgarisms. For other MSS. see Nicoll, p. 152b; the Leyden Catalogue, no. 463; De Jong, no. 68; Aumer, nos. 630-31; the Paris Catalogue, no. 3638; Pertsch, nos. 2652-4, 2764; and the Arabic Catalogue, pp. 516a, 327a.

II. Foll. 54b-76. Story of the wise Haikār, Wazīr of Sennacherib, and of his nephew Nādān.

نبتدی بعون الله تعالی . . . ونکتب شرح .Beg قصة حیقار لحکیم وفی ایام <sup>سن</sup>حاریب ملك اثور کنت انا حیقار وزیر<sup>8</sup> B 2 See for a translation Caussin de Perceval, *ib.*, pp. 167-220, and for other copies the Paris Catalogue, no. 3656, 4; the Copenhagen Catalogue, no. 236; Pertsch, no. 2652, art. 5; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 545, &c.

III. Foll. 76b-123. The apologues of the sage Josephus as related by him to king Nebuchadnezzar.

نبتدى بعون الله تعالى ونكتب شرح كلام .Beg للحكيم يوسيفوس مع الملك بخت مصر (sic) كتاب فيه حديث للحكيم يوسيفوس والملك بخت نصر وذكروا لما حظر يوسيفوس وصحبته وجماعة الفلاسفة في مجلس الملك بخت نصر جعل يتكلم بالامثال والادب

The fables, which are numbered from 1 to 62, are in part identical with those of Lokman. The first is that of the ass who tried to learn singing from the nightingale. The second is that of the stag who fled from the hunters and was devoured by the lion. The last, which is imperfect at the end, relates to the tortoise which tried to obtain an ape's heart as a remedy for its sick mate.

#### 1172.

Or. 4643.—Foll. 271; 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 25 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi, dated Friday, 22 Rabi<sup>•</sup> II., A.H. 1149 (A.D. 1736). [LANE.]

سيرة الملك سيف ذو اليزن

The romance of Saif Du'l-Yazan.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فقد ورد عن Beg. المارخين انه قد ملك هذه الدنيا اربعة من الملوك اثنان مومنين واثنان كافرين فاما الاثنان المومنين فنبى الله تعليمان . . . والثاني الاسكندر ذو القرنين والمراد ان نذكر بعض اثار ما ورد هولا الملوك ليكون تمرينا لهذه السيرة العجيبة

The Sirat Saif B. Di Yazan was printed in seventeen parts, bound in four volumes, Bulak, A.H. 1294, and has been re-printed in Cairo, A.H. 1303 and 1305 (see the Khedive's Library, vol. v., p. 71). The present text differs widely from that of the Bulak edition, being considerably shorter, and containing far less poetical passages. It begins with an introduction dealing with the legend of Salomon and Balkis and with the story of Noah, his two sons Shem and Ham, and their descendants. The story of king Du'l Yazan and his Wazir Yathrib, with which the printed text begins, is found at fol. 6, and commences as follows: قال الشيخ ابو المعالى راوى سيرة ابو الامصار وسايتي النيل من أرض لحبشة الى هذة الديار فلما ان الاوان واراد الله جل جلاله وتسلطن سام كما تقدم وتناسلوا حتى ملوا الارض وعمروا البلاد وذلك تاصيل السودان واما الملك ذو اليزن فانه اخر من تخلف من التتابعة وانه كان مقيما بحمرا اليمن . . . . وكان عندة وزير يسمى يثرب وكان مومنا في الباطن الز

The detailed narrative ends, fol. 269, with the capture of 'Affāshah and Bāniyās by al-Malik al-Hadhād, king of the seven climes, their rescue by al-Hamrā, daughter of al-Malik al-Aḥmar, who is then given in marriage to 'Affāshah, and with the expedition of Saif against the town of Jābalķā. Further on it takes the shape of a prophecy, in which the concluding events of the hero's life are briefly foretold. The last is his being poisoned by his queen, a daughter of king Bahrām, and avenged by his son Mişr, who slays the murderess.

For MSS. of the same tale see the Arabic Catalogue, p. 608*a*; Pertsch, no. 2401; Leyden, no. 2563; Lund, no. 6; and the Paris Catalogue, nos. 3810-20. Several incidents of the tale are mentioned by Lane

740

in his translation of the Arabian Nights, chap. xx., notes 64, 63, chap. xxv., notes 11, 15, 16.

#### 1173-79.

Or. 3146-3152. — Seven uniform volumes, consisting of 200 foll. each; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Cairo for Herr von Kremer, in a cursive Neskhi, about A.D. 1880. [KREMER, no. 156.]

The popular romance of Delhemeh. The following title is prefixed to the first volume : الجزء الاول من سيرة <sup>الم</sup>جاهدين وابطال الموحدين الاميرة الدلهمة والامير عبد الوهاب وابو محمد البطال على القمام والكمال

للحمد لله الذى جعل سير الاولين عبرة للاخرين . . . اما بعد فانى لما رايت لجهاد حبل الله المتين ومنزلة المجاهدين من الله فى اعلى عليين فاحببت ان اجمع سيرة نزهة للناظرين لما فيها من الانتفاع للمتعلمين

The subject of the work, and the name of the alleged authorities are next given as follows : فاول حديث لحارث وولدة جندبه وبعدهما نذكر الصحصاح ترس قبر سيدنا محمد سيد الملاح وما فعله في لحرب والكفاح قالت الرواة لهذة السيرة العجيبة المطربة الغريبة وهم على بن موسى الفلينى وصالح لجعبرى والمهذب بن بكر المازنى وبزيد بن عمارة المدنى وعبد الله بن وهب اليمانى وعوف بن فهد الفزارى وسعد بن مالك التميمى واحمد الشمشاطى وصابر المرعشى ونجد بن هشام العامرى قالوا جميعا

Each of the seven volumes contains two parts, or Juz, of equal length, occupying a hundred folios each. There are consequently fourteen such parts, numbered consecutively from 1 to 14. The entire work is stated to consist of fifty-five volumes, but these were probably of small extent, and it appears that the present set, although incomplete, contains the greater portion of the romance.

The first Juz, Or. 3146, foll. 1—100, deals chiefly with the story of Jundubah, chief of the Banu Kilāb, and of his son al-Ṣaḥṣāḥ, called Malik al-'Arab. The first portion, a condensed translation of which is given by Lane, Manners and Customs of the Modern Egyptians, chapter xxiii. (5th ed., vol. ii., pp. 133—144), occupies only the first fourteen folios of the MS. At the end of the first Juz it is related how al-Ṣaḥṣāḥ takes leave of the Khalif 'Abd al-Malik B. Marwān, who sends with him his own son Maslamah to assist him in establishing his rule in the Ḥijāz.

The heroine Delhemeh, who gives her name to the romance, does not appear before the third Juz, Or. 3147, fol. 82. Her real name was Fāțimah. She was a daughter of Amīr Mazlūm B. al-Ṣaḥṣāḥ, who, from fear of his brother and successful rival, Amīr Zālim, had kept her birth secret.

She falls into captivity, and becomes the slave of an Arab Shaikh called al-Hārith. From an early age she takes to arms, dons male attire, and performs prodigies of strength and daring. Struck with awe by her exploits, the Arabs bestow upon her the nick-name of ذو الهمة bestow upon her the nick-name of ذو الهمة , Du'l-himmah, or according to vulgar pronunciation, Delhemeh, "the spirited one." The origin of the name is thus stated, Or. 3147, fol. 86: imak.com dag. links of the second states and imak.com dag. links of the second states of the second

In the 14th and last Juz, Or. 3152, foll. 101-200, Delhemeh has reached an advanced age, and the principal actors are her two sons, namely, Amīr 'Abd al-Wahhāb and Abu Muhammad al-Battal, and her grandsons, Saif al-Hanafiyyah and Amir Zālim, both sons of 'Abd al-Wahhāb. The action is placed in the time of the Khalif Hārūn al-Rashīd, who plays a prominent part in that portion of the tale. The following are the principal events related. Saif al-Hanafiyyah, riding in pursuit of the Greek princess Malikah Nūri, falls into an ambuscade and is made prisoner; but he is soon rescued by his father, 'Abd al-Wahhāb, who seizes also upon the Christian princess, and gives her in marriage to his brother al-Battal. Nuri, at the instigation of the renegade Kādi 'Ukbah, "the accursed," tries to poison her husband al-Battal, but fails in the attempt. In the meanwhile, Khalif al-Rashid is hard pressed by a rebel chief called Zālim B. al-Gharīb al-Khāriji, who takes Mecca and makes the Khalif prisoner. 'Abd al-Wahhāb comes to the rescue and engages in single combat with Zalim. The latter, however, vanquishes him, carries him wounded to his castle, and consigns him to the keeping of his mother, al-Kannaşah, whereupon the latter declares 'Abd al-Wahhab to be her husband and the father of Zālim. Meanwhile the Khalif, rescued by Delhemeh, returns to Baghdad. There the arch-villain of the story, 'Ukbah the renegade, who had abjured Islām in the land of the infidels, contrives, thanks to the protection of the Lady Zubaidah, who looks upon him as a pillar of the faith, to ingratiate himself with the Khalif, and to become his confidential adviser. By means of forged letters he persuades the Khalif that Zalim and his father, 'Abd al-Wahhāb, are plotting for his deposition. Both are thrown into a dungeon. Al-Batțal, who attempts to release them, is himself entrapped. The same fate befalls al-Kannāşah, who with a host of Arabs had taken Başrah, and was besieging Baghdad. In the end, however, 'Abd al-

Wahhāb is released by his son, Saif al-Hanafiyyah, and escapes from Baghdad with Delhemeh and his brothers, routing on his way a body of Turks sent in pursuit.

The first volume of the Sirat al-Mujāhidin has been lithographed in Cairo, A.H. 1298. Its contents correspond with those of Or. 3146, foll. 1-97.

Detached portions of the same voluminous romance are noticed by Flügel, Vienna Catalogue, vol. ii., pp. 13-23; by Pertsch, no. 2497; in the Biblioth. Burckardt., p. 14, nos. 246-274; and in the Paris Catalogue, nos. 3840-92; but without any description of their contents. An abstract of a detached volume is given by Fleischer, Leipzig Catalogue, no. 285.

### 1180.

Or. 4655.—Foll. 155;  $9\frac{1}{3}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 20 to 30 lines, about  $5\frac{1}{2}$  in. long; written by several hands in cursive and indistinct Neskhi, apparently in the 18th and 19th centuries.

The first volume of the same romance, الجزو الاول من سيرة المجاهدين ولخلفا endorsed العباسيه على التمام للحمد لله رب العالمين . . . قال الراوى [الحمد Beg.

لله] الذي جعل سير الاولين عبرة الى القوم الاخرين

It consists of three parts (Juz), beginning respectively at foll. 1, 46, and 104. Their contents correspond with those of Or. 3146, foll. 1—188*b*. The last passage relates to the burning of the Muslim ships by the fleet of king Leon, and to the subsequent flight of the Muslim army, which is stopped by al-Ṣaḥṣāḥ.

### 1181.

Or. 4656.—Foll. 100; 8 in. by 6; from 20 to 30 lines, about 5 in. long; written by several hands, apparently in the 17th and 18th centuries. [LANE.]

Another volume of the same romance, designated on the title-page as the 46th : المجزئ السادس والاربعون من سيرة المجاهدين في سبيل الله رب العالمين وهم الاميرة ذو الهمة الني قال نجد ابن هشام وساروا مقلعين الى ان Beg. وصلوا الى القسطنطونيه وخرجوا الناس الى لقاهم

The incidents related in this volume are placed in the time of Khalif al-Mu'taşim. It is related in the beginning how King Armānūs, having proposed to set free his captive Abu Muḥammad al-Baṭṭāl, was rebuked by the monk Shūmdaras, and was finally deposed and cast into prison, his son Bīmand being enthroned in his place. The last event related is the disappearance of al-Amīrah Dulhimmah, who is carried off from Malatia by 'Āṣif, when her son, Amīr 'Abd al-Wahhāb, sends his own son Daigham in pursuit of the ravisher.

#### 1182.

Or. 4657.—Foll. 88;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written by several hands in cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [Lane.]

Continuation of the preceding volume, the last three pages of which are repeated with some variation at the beginning. It ends with the story of the onslaught of Fālūghas, reputed son of Armānūs, upon the Arabs and their booty, and with an account of the mystery of his birth.

### 1183.

Or. 4676.—Foll. 140;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in very fair Neskhi; dated Thursday, 5 Rabī<sup>4</sup> II., A.H. *rr*, probably for 1122 (A.D. 1710). [LANE.]

The romance of the Banu Hilāl, also called Sīrat Abu Zaid.

This is the MS. from which Lane drew the abstract he gave in his "Manners and Customs of the Modern Egyptians," vol. ii., pp. 114-125. It contains the first portion of that voluminous romance; but it is imperfect at the beginning. After four lines of poetry, the narrative commences as follows: is a bal i.e. a ball of the second the second of the second of the second of the second of poetry is a second of the second of poetry is a second of the second of the

The story begins with the birth of three sons of Sarhan, king of the Banu Hilal, and with that of Divab, son of Amir Ghanim, Shaikh of the tribe of Zaghābah, and of his wife, daughter of Kādi Fā'id. Further on comes the account of the birth and early life of Barakāt, afterwards called Abu Zaid. who, with his father Amir Rizk, and his mother Amirah Khadrah, plays the most prominent part in this portion of the tale. The story told in verse by Khadrah, a metrical version of which has been given by Lane, p. 120, is found at fol. 44b. The last incidents recorded in this volume are the marriage of Abu Zaid with Butainah, daughter of Amir Ghānim, and the death of his adoptive father, Amīr Fadl al-Zahlāni. وهذا ما : The title is found in the colophon انتهى الينا من سيرت بني هلال أصحاب الطعن والقتال

الفقير عيد الشاعر النجاحى : Copyist

Several episodes of that romance have been printed in separate volumes in Cairo and Beirut, 1870—1880. A very different version of the story contained in the present MS. was printed in Beirut, 1869. See the Catalogue of Arabic Books in the British Museum, coll. 638-642. The episode of the stealing of the mare has been translated by Lady Anne Blunt and her husband, London, 1892. For MSS. see Pertsch, nos. 2569-84, and the Khedive's Library, vol. v., p. 105.

### 1184.

Or. 3368.—Foll. 70;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{6}$  in. long; written in small cursive Neskhi, apparently in the 19th century.

[Presented by SIR CHARLES A. MURRAY.]

The story of 'Ali's expedition against Rās al-Ghūl and of the conquest of Yemen, with this title : هذه سيرة غزاء فى رجل من الكافرين يقال له راس الغول مع سيد المرسلين صلى الله عليه وعلى اله و<sup>اصح</sup>ابه اجمعين

للحمد لله رب العالمين . . . روى الامام البكرى .Beg رضى الله تعالى عنه عن <sup>ا</sup>صحاب السير رحمهم الله عن الثقات من العلماء يسندون القول عن ابن عباس رضى الله عنهما انه قال

The story, which is pure fiction in glorification of Imam 'Ali, is written in the style of popular romances, with frequent admixture of poetical passages. It begins as follows: Muhammad was conversing with the faithful in Medina after the evening prayer, when ten horsemen from Yemen appear, escorting an old woman, who throws herself at the Prophet's feet. She tells him that Hattal, her husband, having witnessed his miracles, and being convinced of his divine mission, had brought his tribe to the true faith. On hearing this, a bloodthirsty tyrant, Rās al-Ghūl, whose proper name was al-Mukhārik B. Shihāb al-Khash'ami, had made a raid upon the tribe, slaying their men and carrying off the women into bondage. Muhammad promises that they shall be avenged. On the next day he asks the assembled faithful whether any of them knows of Rās al-Ghūl. Then 'Umar B. Umayyah al-Damri gives a full account of that chief's career. From his earliest youth, he says, he had taken to a course of violence and bloodshed, had slain his own father and his Wazirs, and had brought all Yemen under his sway. Thereupon Zubair B. al-'Awwām volunteers to march against the miscreant, and Imam 'Ali, who was lying prostrate with fever, is miraculously healed by the Prophet, and sets out to join Zubair in his expedition.

The same story is noticed in the Paris Catalogue, no. 3823, and by Pertsch, no. 2594. It is ascribed in most copies to Abu'l-Hasan al-Bakri. The work was printed in Cairo, A.H. 1282, with the title in Cairo, A.H. 1282, with the title , and has often been re-printed since. See the Khedive's Library, vol. v., p. 99. It has also been lithographed in Bombay, A.H. 1295.

### 1185.

Or. 4641.—Foll. 132;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 25 lines, 4 in. long; written in Neskhi; dated 18 Rabi' II., A.H. 1248 (A.D. 1830).

[LANE.]

The expedition of 'Ali B. Abi Tālib against هذا كتاب غزوة الامام على بن , السبع حصون ابى طالب كرم الله وجهه ورضى عنه فى السبع حصون بالتهام والكمال للمد لله الذى تفرد بعز بقاية ونور بمعرفته . Beg. تقلوب اوليايه . . . وبعد فقد روى ابو للسن احمد بن قلوب اوليايه . . . وبعد فقد روى الله تعالى عنه قال عبد الله بن محمد البكرى رضى الله تعالى عنه قال حدثنا يوسف بن عبد الله وخالد بن رفاعة للهينى قال حدثنا خلق كثير يروى بعضهم عن بعض

The work has been lithographed in Cairo,

A.H. 1280 (see the Khedive's Library, vol. v., p. 94). It is a popular tale in glorification of 'Ali. Its fantastic character betrays itself from the very outset. Muhammad was sitting with his Companions, when there appears before him a Jinn called Harfasah, who tells the Prophet that his people, the faithful Jinns, are engaged in war with a heathenish nation, who worship an idol called al-Mani', and whose king, هضام اي., Haddām B. al-Hajjāf al-Bāhili, هضام اي. is a formidable, ألجاف بن عون بن غانم الباهلي miscreant. None will be able to cope with him but the invincible champion, Amir al-Mūminīn 'Ali B. Abi Ţālib. In the sequel one of the Companions, 'Abdallah B. Anis, describes the wealth and power of the idolatrous king, whose residence is situated in the Wādi al-Kamar, Yemen, and 'Ali volunteers to set out single-handed to attack him.

على ابو صابر الساداتي : Copyist

### 1186.

Or. 4644.—Foll. 210; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 22 to 25 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in coarse Neskhi, apparently early in the 19th century. [LANE.]

The romance of al-Malik al-Zāhir Baibars.

للحمد لله الواحد الاحد القيوم الفرد الصمد . ... اما بعد فاذه لا يخفى عن كل ذى ذوق روسهم رايهم رايق مستقيم ان فن التواريخ والقصص والسير من فاكهة الفاكهة العظيمة اقول وبالله التوفيق ... ان اريد اسطر معنا سيرة الملك الظاهر بيبرص وما جاة من بلادة وهى ارض العجم فصطرت ذلك السيرة فى ورق رقيق

The work has been described, and a portion of the second volume translated, by Lane, "Manners and Customs of the Modern Egyptians," vol. ii., pp. 126-145. In the present volume the narrative begins with al-'Adid 'Abdallah, the last Fatimite Khalif, and his Wazir Shāwar, who betrays Alexandria to the Franks. We are then told how the Abbaside Khalif al-Muktadi-billah and his Wazir, Ibrāhīm al-'Alkami, sent the Kurds to the succour of the Syrians, hard pressed by the Franks, and how the Kurds, led by the three sons of Zingi, namely Nur al-Din, 'Ayyūb, and al-Sālih, possessed themselves of Syria and Egypt. The history of Mahmūd, afterwards Baibars, the hero of the tale, begins on fol. 25, with the mention of his birth.

The last incidents in the present volume relate to Kainān, son of Yūnān, who prepares a talisman destined for Shīhah, and kills his own father, Yūnān, on the latter's refusal to embrace Islamism, and also to Manşūr al-'Â'ik, son of Aşfūţ, who with seven youths born on the same day with himself, takes to highway robbery, and seizes upon the treasure of the king of Antioch.

The romance of Baibars is remarkable, among works of the same class, as containing, in the midst of a mass of fictitious characters and imaginary incidents, a certain proportion of historical elements and popular legends, dating from the time of the Crusades.

The language is vulgar Arabic, and abounds رمحن for احنا رما for ایش forms as البوبا , الذی for الی &c. لولائك for دوله رابی for ابوبا , الذی for الی

The MS. consists of eighteen quires, bearing consecutive numbers from 1 to 1A.

For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 698a; Pertsch, no. 2600; and the Paris Catalogue, nos. 3908-3920.

### 1187.

Or. 4645.—Foll. 190;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in rude Neskhi, about the beginning of the 19th century. [LANE.]

Another volume of the same romance, consisting of nineteen quires, bearing consecutive numbers from  $r_v$  to  $r_0$ .

It begins abruptly with the following جمع ملوك النصارى وقال لهم مرادى :passage اخرب بجيرة بقبرة ووصل لخبر الى اصفوط فركب واخذ ابنه والمال ودخل على اخيه كرسيمون فى دير العامود واحكى له على ما فعل منصور ابنه

This is evidently a sequel of the concluding passage of the preceding MS. It relates to Aşfūț and to his son Manşūr. The former proceeds to Rūmat al-Madā'in, the residence of Rūm, who, on hearing that Aşfūț was father of Manşūr who had carried off his treasure, orders him to be hanged. Further on, foll. 17—22, is found the account of the accession of al-Malik al-Mu'azzam 'Isa, which has been translated by Lane, Modern Egyptians, vol. ii., pp. 128—144; but the present text differs widely from that which Lane followed.

The last pages contain the story of the two sons of the Sultan of Morocco, Fāris and Ķarā Aşlān. The latter is sent with presents to Sultan Baibars, who treats him with great regard.

### 1188.

Or. 4646.—Foll. 208; uniform with the preceding and written by the same hand.

[LANE.]

Continuation of the preceding volume, consisting of twenty-one quires, bearing consecutive numbers from r1 to 11. It begins with the expedition of Kara Aşlān against two Fidāwi robbers, who infested 'Akka. It ends with the adventures of Aḥmad Sikandarūn, who enters the Takyah of his father, Aghā Shāhīn al-Afram, and slays there twenty men.

### 1189.

Or. 4647.—Foll. 210; uniform with the preceding. [LANE.]

Continuation of the preceding volume, consisting of twenty-one quires, numbered from  $1 \times 10$  Av. The last pages relate to al-Raktah, daughter of al-Malik al-Sakkāt, and to the death of Ma'rūf in Halab.

### 1190.

Or. 4648.—Foll. 210; uniform with the preceding. [LANE.]

Continuation of the preceding volume, consisting of twenty-one quires, numbered from AA to I'A. The last section relates to the dispute which arose between Baibars and Aghā Shāhīn, after the latter had interceded in favour of 'Alā al-Dīn al-Baisari, to save him from death. It comes to an abrupt termination.

# 1191.

Or. 4649.—Foll. 130;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; from 25 to 30 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in close cursive Neskhi, about A.H. 1177 (A.D. 1764). (See further on, no. 1195). [LANE.]

The first volume of the same romance.

The first part of the MS., foll. 1-34, has been supplied by a later hand, with this title : للجزو الاول من سيرة خادم لخرمين الشريفين بلمان الملك الظاهر بيبرس رحمة الله

**7**46

لحمد لله رب العالمين . . . حكى والله اعلم .Beg فيما جرى وتـقدم من سيرة الملك الصالح ايوب ابو شعبان قال الراوى يا سادة ويا معدن لمجود والسعادة ان الملك الصالح البغدادى مقيم في ارض مملكت بغداد

Al-Malik al-Ṣāliḥ, described here as the Khalif of Baghdad, being told by an escaped captive of a Muslim lady, Sharīfah, who had been captured and ill-used by Malik Rūm, sets out for Rūmat al-Madā'in, releases her and makes Rūm prisoner. The story of Maḥmūd, afterwards Baibars, begins on fol. 30b. The volume concludes with the death of al-Malik al-Ṣāliḥ. The last passage corresponds with Or. 4645, fol. 14a.

### 1192.

Or. 4650.—Foll. 219;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; about 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in a large, straggling, and ill-shaped Neskhi, apparently in the 18th century. [LANE.]

The second volume of the same romance, with the following title: الجزو الثانى من سيرة خادم لحرمين الشريفين ومهزم الجيشين وحامى الرايتين سلطان الاسلام والمسلمين . . . . . الملك الظاهر بيبرس رحمة الله تعالى عليه

ويرجع الفصل الى سلطنة الملك عيسى المعظم .Beg ابن الملك الصالح ايوب وذلك ان بعد وفاة الملك الصالح ايوب جمع الوزير ايبك جمعيه فى بيته وجاب الامير قلاوون وطوايفه

The first portion of the MS., foll. 1—19a, has been literally translated by Lane in the above-mentioned work, vol. ii., pp. 128—144. The remainder deals with the subsequent adventures of Baibars, and concludes with his proclamation as Sultan in Cairo.

This version is much shorter than the

corresponding portion of the preceding set, namely, Or. 4645, foll. 14-128. The latter teems with incidents and poetical passages not found in the present text.

### 1193.

Or. 4651.—Foll. 174;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 16 or 17 lines, 5 in. long; written in large and cursive Neskhi, apparently in the 18th century. [LANE.]

The third volume of the same romance.

The first part, foll. 1—18, is by a later hand, with this title : الجزء الثالث (above the and muce and the and the and and the and th

This passage relates to the accession of Baibars, and corresponds with Or. 4645, fol. 128*a*. The volume concludes with the rescue of Durr Malik, sister of Baibars, from Safad, and with her marriage with the Hājib Karkatīn. The corresponding passage is found in Or. 4646, fol. 22.

## 1194.

Or. 4652.—Foll. 240;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 23 or 24 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1235 (A.D. 1820). [LANE.]

Another volume of the same romance, designated on the first page as containing Parts V.—VII., للخامس والسادس والسابع

ويرجع الفصل والكلام الى كشف ستر .Beg قرقطين للحاجب لما انه دخل نتهته وجلس واقبل عليه الشيخ العالم

It contains the continuation of the preceding 5 c 2

MS., and begins with the visit paid by Jawān to Karkatīn al-Hājib. In the last section it is related how Abu Bakr al-Batrani went to Genoa, and there released his wife and children from captivity. The corresponding contents in the previously described set extend from Or. 4646, fol. 23, to Or. 4648, fol. 35.

### 1195.

Or. 4653.—Foll. 53;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 25 to 32 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in close Neskhi by the same hand as Or. 4649; dated 26 Ramadan, A.H. 1177 (A.D. 1764). Foll. 1 to 16 are in a coarse character of later date. [LANE.]

Another volume of the same romance, designated on the title-page as the eighth,

الجزو الثامن من سيرت الظاهر بيبرص الحديث مرتون الابرش وما يفعلو من هذا .Beg الكلام العجيب

The Sultan receives a letter from Akash al-Najībi, announcing the landing of Malik Martūn al-Abrash with several ships at Țarābulus. The last chapter deals with the adventures of Shīḥah, who, disguised as a Christian priest, rescues Baibars and secures Jawān and his ally Bartakash in the Golden Church of Constantinople. The corresponding contents are found in Or. 4648, foll. 36-124b.

رضوان جلبی ابن المرحوم یوسف بیك : Copyist دفتدار مصر سابق

# **1196**.

Or. 4654.—Foll. 306;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written by two hands in fair Neskhi, apparently in the 17th and in the 18th century. [LANE.] Two volumes of the same romance bound in one. The first is designated as the ninth volume, التاسع, the second as the tenth and last volume, الجزو الاخير

The ninth volume, foll. 1—188, is mainly taken up with the wars of Baibars against the Kān Hulā'ūn on one side, and the Dāhiyat al-Rūm on the other.

The first five folios have been supplied by a later hand, and begin as follows: قال الراوى الذاقل لهذا الكلام وهو ابن الدينارى وابن الدويدارى والصاحب وناظر الجيش الرواة لسيرت الملك الظاهر بيبرس رحمت الله عليه ان السلطان ركب يوما من بعض الايام واذا بقاصد النم

The narrative begins with the receipt by Baibars of a letter brought from Tauriz, in which al-Ķān Hulā'ūn, القان هلارون, warns him against his own son Katbughā, who, at the instigation of al-Kāmil B. al-Mughīth and of Aḥmad B. Aibak, was preparing to invade the Sultan's dominions.

The volume is imperfect at the end. The last pages relate to an Amazon called Malikah Nujūm, and to the ten warriors, 'Arnūs and others, whom she vanquishes in single combat and makes prisoners.

The tenth volume, foll. 189—306, the first page of which is by a later hand, begins as follows : ويرجع الفصل والكلام الى حيلة شردد العيار واخذ السلطان الى عند ابرى ابن هلاوون ملك العجم

It contains the remaining incidents of the reign of Baibars and of his son and successor, al-Malik al-Sa<sup>c</sup>id. Baibars himself confers the Sultanship upon the latter, fol. 261b, and dies some time after, on his return from pilgrimage, at Damascus, as it was suspected, by poison, fol. 285. The story concludes with the recall of Muhammad B. Kalā'ūn from al-Karak, and with his installation as Sultan.

### MANUSCRIPTS OF MIXED CONTENTS.

### 1197.

Or. 1034.—Foll. 88; 7 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 20 lines in a page; written by several hands, with dates ranging from A.H. 833 to 935 (A.D. 1429—1528).

الطرق الواضحات في عمل .I. Foll. 2-9a الملاسخات في عمل .

A treatise on complicated cases of inheritance, which arise when heirs die before the division of the estate, leaving heirs of their own.

The beginning, which is partly obliterated, the like is a string of the string of th

From this it appears that the object of the author was to explain a table drawn up by Ahmad B. Muhammad Ibn al-Hā'im, who died A.H. 815 (see no. 752). A treatise of Ibn al-Hā'im on the same subject, البناسخات, is noticed by Loth, no. 770, iv., by Pertsch, nos. 1107—8, and in the Paris Catalogue, no. 2474, 4. The same work is noticed, without author's name, in the Khedive's Library, vol. iii., p. 309.

II. Foll. 9b-24b. A treatise on arithmetic, abridged by the same Ibn al-Hā'im from his own work المرشدة في صناعة الغبار.

This is the work known as Nuzhat al-Hussāb (see no. 752). It is divided into a Mukaddimah, two Bābs, and a Khātimah.

The above two articles are dated Muharram, A.H. 935 (A.D. 1528).

محمد بن ابس بكر بن الصارم سبط : Copyist للحسن ابن محمد نبهان التنوخي الرجيجي

III. Foll. 25-39b. A treatise on the rites of the Meccan pilgrimage, by Muhammad B. 'Abd al-Kādir al-Hanafi.

قال الشيخ الامام العلامة محمد بن عبد القادر .Beg للحنفى عفى الله عنه وجميع المسلمين للحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان

The scope of the work is described as وبعد فانه لما كان لحج الى بيت الله لحرام : follows فرض من فروض الاسلام على كل فرد فرد من اهل الاسلام بشروط مذكورة فى كتاب الملك العلام <sup>استخ</sup>رت الله تعالى فى ذكر مناسك من كلام من تقدم من العلماء الله تعالى فى ذكر مناسك من كلام من عقدم من العلماء تعمدا فى ذلك على افاضل الادلاء وذكرت ما عاينت من العلامات وباشرت من الاشارات وذكرت مسافة كل منزلة بالساعات

The present copy contains only the introduction, consisting of a minute description of stages and distances from Cairo to Mecca, and thence to Medina and Yanbu'.

At the end is a note of a former owner, dated A.H. 875.

IV. Foll. 40-88. A super-commentary upon a treatise on the law of inheritance, imperfect at the beginning. Of the preface nothing remains but these last words: وقوع المولف اجمالا واذا تحققت هذا They are followed by comments relating to the doxology of the treatise, which proves to be the well-known al-Farā'id al-Sirājiyyah (see no. 275, III.), and to a commentary upon that treatise. They begin as follows: تحمد الملقا قوله الجميل : جهة التفضيل قصدا مطلقا قوله الوصف اشارة الى [ان] الوصف بالتجميل احتراز عن

The copy is dated A.H. 833 (A.D. 1429-30).

مصطفى بن اوليا : Copyist

### 1198.

Or. 1535.—Foll. 76;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; about 20 lines in a page; written by various hands, apparently in the 16th and 17th centuries. [SIR HENRY C. RAWLINSON.]

I. Foll. 2---15. Two chapters on the sources and course of the Nile, one by Jalāl al-Dīn (Muḥ. B. Aḥmad) al-Maḥalli (d. A.H. 864), and the other by Jalāl al-Dīn al-Suyūți (d. A.H. 911), to which this title is prefixed : كتاب مبدا النيل على <sup>الت</sup>حرير للشيخ العلامة المحقق المدقق <sup>ال</sup>جلال المحلى وفيه نبذة للشيخ العلامة خاتمة للخاظ جلال الدين السيوطى تغمدهما الله برحمته في مبدا النيل ايضا على <sup>الت</sup>حرير

The first begins : فصل فى مبدا النيل ومنتهاه بالعجلى وهو من الجنة من من كلام الشيخ جلال الدين المحلى وهو من الجنة من من كلام الشيخ جلال الدين المحلى وهو من الجنة من المنتهى. It is probably extracted from the work entitled المفيد فى النيل by the same author. See the Paris Catalogue, no. 2259.

The second begins, fol. 6b, with the heading: [حافض [حافظ] الكلام على النيل من كلام حافض العصر ومحدثه واخر المطلعين الشيخ جلال الدين السيوطي

It agrees to a great extent verbatim with the chapter on the Nile in Husnal-Muhādarah, vol. ii., pp. 238—248; but the arrangement is different. On fol. 12a is a rude drawing, representing the sources of the Nile in the Mountains of the Moon, and the three lakes through which it flows.

II. Foll. 16-24. الشباريخ في علم التاريخ. A treatise on the Era of the Hijrah and on the lunar calendar, in three Bäbs, by Jaläl al-Dīn al-Suyūți. See Haj. Khal., vol. iv., p. 69, vol. vi., p. 678, no. 480, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 608.

للمد لله ذوى [sic] الفضل العام . . . وبعد .Beg فقد وقفت لبعض شيوخنا على كتابات فى علم التاريخ

III. Foll. 25-31. Notices extracted from a work entitled النقول في منتهى النقول

للحمد على وكفى وسلام على عبادة الذين Beg. اصطفى وبعد فهذا مجموع لطيف من كمتاب شريف اعنى كمتاب مشتهى العقول فى منتهى النقول وهو فى اجزا وهذة اثمار من <sup>اش</sup>جار واقطار من انهار من غير تبويب ولا ثرتيب

The author's object is to show the extreme limit, or *ne plus ultra*, which has been reached in any given line. Thus he states that the most prolific of authors was Ibn Shāhīn, who wrote no fewer than three hundred and thirty books, that the most disastrous of floods was one which happened in Mecca, A.H. 771, &c.

The work is ascribed in the following هذا كتاب : heading to Jalāl al-Dīn al-Suyūți مشتهى العقول في منتهى النقول للامام العلامة جلال الدين السيوطى نفعنا الله به The same author is named in the Khedive's Library, vol. vii., p. 524, and in an edition lithographed in Cairo, A.H. 1276. But no such work appears in the list of al-Suyūți's writings.

Another copy described by Hammer, Handschriften, no. 186, and by Flügel, Vienna Catalogue, no. 824, is anonymous.

IV. Foll. 32-52. A short history of the Prophets, from Adam to Muhammad, in the form of a Kasidah, by Muhammad B. 'Ali al-Misri al-Khafāji, with the heading : تصيدة الساطير الاولين فيها قصص الانبياء نظم الامام محمد ابن على المصرى للخفاجي Beg. الغافل الغرور تفكر

واعتبر بالذى مضى وتذكر The author, who calls himself towards the end, fol. 51b, Ibn Zaid, mentions in the same passage, fol. 51a, as his master, Imam Fakhr al-Din 'Uthmān al-Muķri, of Jāmi' al-Azhar. He adds that the Kasidah consists of 516 Baits.

The copy was written by 'Abdallah al-Misri, A.H. 1071 (A.D. 1660).

Another MS. is described, without author's name, by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 10276.

V. Foll. 53-56. Three obituary notices of traditionists, extracted from the Muntazam of Ibn al-Jauzi, under A.H. 320, 328, and 356.

VI. Foll. 57—76. الشجرة ذات الأكمام لخاوية A treatise on music, without author's name.

سبحان من ابدع واودع في الانغام اسرار خفية .Beg . . . . اما بعد فلما كان علم الموسيقى اشرف العلوم الرياضية والطف الفنون العقلية وهو حديث النفس الن It is divided into eight Bābs and a Khātimah, a table of which is given in the preface. But the present copy ends with the seventh Bāb.

يوسف الغزى : Copyist

# 1199.

Or. 1762.—A volume of extracts fully described in the Persian Catalogue, pp. 1024—6. [SIR H. MIERS ELLIOT.]

It contains only two Arabic extracts, namely, from the following works :

Fol. 529. منهاج البيان. A work on medicaments, by Ibn Jazlah; v. Arabic Catalogue, p. 222b; the Leyden Catalogue, no. 1335; Loth, no. 786; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 44.

Fol. 530. الفتاوى التاتارخانية. A work on Hanafi jurisprudence, by 'Alim B. 'Alā; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 90, and the Khedive's Library, vol. iii., p. 87.

# 1200.

Or. 2599.—Foll. 32;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; written apparently in the 13th century.

[SHAPIRA.]

I. Foll. 1—18; 12 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with occasional vowels.

ملحة الاعراب, a metrical treatise of syntax, by al-Hariri (no. 923).

II. Foll. 19-32; 13 lines, 3<sup>‡</sup> in. long; written in imperfectly pointed Neskhi.

A fragment relating to the tricks of conjurors and quacks, without title or author's name. It is a portion of the work called المختار فى the author of which, 'Abd al-Rahīm B. 'Umar B. Abi Bakr al-Dimashki al-Jaubari, lived in the seventh century of the Hijrah.

The fragment contains  $B\bar{a}bs 9-13$  (the first imperfect at the beginning) of Faşl xiii., and the beginning of Faşl xiv., ending with the tenth line of  $B\bar{a}b 1$ .

See a full analysis of the work by De Goeje, Zeitschrift der Deutsch. Morg. Ges., Band xx., pp. 485-510, and compare Steinschneider, *ib.*, Band xix., pp. 562-577.

In Flügel's edition of Haj. Khal., the author is called 'Abd al-Raḥmān B. Abi Bakr, but his name, as given above, is found in the MSS. mentioned in the Khedive's Library, vol. v., p. 370; in the Leyden Catalogue, no. 1222; and in Pertsch's Catalogue, no. 1374. Our MS. of Kashf al-Zunūn has also 'Abd al-Raḥīm B. 'Umar, both under المختار and under . . كشف الاسرار In both places it is added that the author died A.H. 665.

### 1201.

Or. 2602.—Foll. 82; 9 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; fragments of various sizes and of different dates, ranging from the tenth to the seventeenth century. [SHAPIBA.]

The most important by their age or extent are the following:

Foll. 1, 2. Fragment of a letter, probably ascribed to 'Umar, threatening an invasion of Irak, apparently from a Kitāb al-Futūh; 11th century. It contains these words: ear. جعلتُ ابن عبادس قدوة واماما في عرق العراق ومتى نصبت ابا هريرة علما في اكل المصائر

Foll. 3, 4. Fragment of a collection of moral maxims; 14th century.

وتال بعض للحكماء . . . . بالزلية فان شمت .Beg. بالزلية لغيرة شمت غيرة بزلنته

Foll. 5—7. The last portion of a Kasidah, by 'Abd al-Wadūd; 10th century. The poet's name appears in these lines:

دونكموها للسحر جامعة حبرها الفكر اى تحبير من نظم عبد الودود سيرها مشهورة تنتمي لمشهور

Foll. 8—10. A grammatical fragment on the use of direct speech, نبى المخاطبة ; 13th century.

Foll. 11, 12. Fragments of an obscene work on sexual intercourse; 16th century.

Foll. 14, 15. Fragment of a philosophical work, on the influence of the heavenly spheres on living beings; 13th century.

Fol. 16. Beginning of the treatise of Ibn Sīnā on fever; 11th century.

Foll. 17-20. Philosophical disquisition upon the credibility of past experience in medicine; 12th century.

Foll. 21-28. A fragment treating of alchemical operations; 13th century.

Foll. 29—32. Fragment of a treatise on dialectics; 12th century. It contains this heading: ... نصل في الحقيقة والعجاز وما يجب

Foll. 33, 34. Fragment of the tale of Anis al-Jalis and Nūr al-Dīn, with an anecdote relating to Hārūn al-Rashīd and Ja'far; 15th century.

Foll. 35-38. Fragments of letters, one of which is dated A.H. 879.

Foll. 39—68. مراح الارواح. A grammatical treatise (no. 968, I.).

Foll. 73-76. A portion of the Coran in the Maghribi character; 17th century.

# 1202.

Or. 2897.—Foll. 171;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 29 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, apparently

in Yemen; dated Friday, 20 Sha'bān, A.H. 1190 (A.D. 1776).

[Presented by Col. S. B. Miles.]

I. Foll. 1—116. Riyād al-Ṣāliḥīn, a collection of Hadiths by Muḥyi al-Dīn Abu Zakariyyā Yaḥya B. Sharaf al-Nawāwi, who died A.H. 676. See Haj. Khal., vol. iii., p. 518.

كتاب رياض الصالحين تصنيف الشيخ :Title الامام للحافظ المجتهد المحقق محيى الدين ابى زكريا يحيى بن شرف بن مر النواوى الشافعي لمحرامي رضي الله عنه

للحمد لله الواحد القهار العزيز الغفار مكور الليل .Beg على الفهار . . . . . . اما بعد فقد قال الله تعالى وما خلقت <sup>ال</sup>جن والانس الا ليعبدون

The object of the author was to collect all the genuine Hadiths which are calculated to lead to a moral and pious life. The work is divided into short unnumbered Bābs. The contents have been fully stated by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1334. For other copies see the Munich Catalogue, no. 128, and the Khedive's Library, vol. i., p. 230.

على بن احمد بن عبد القادر بن على : Copyist بن احمد البدرى

On the first page is an extract from one of the writings of al-Sayyid 'Izz al-Islām Muḥammad B. Ibrāhīm al-Wazīr, describing the above work as the most useful collection of Hadiths.

II. Foll. 117—171. A treatise on ethics, by Imam al-Mu'ayyad-billah Amir al-Mūminim, to which this title is prefixed: هذا كتاب تصفية النفوس عن الرذايل وتزكية الاخلاق Beg. للمد لله المبدع اللطيف لخبير الذى ابدع فى تصريف الامور بعجيب التدبير

The above title is taken from the following

short preamble, in which the scope of the work is described : المقصود بهذا النفوس عن الرذائل الاصلا هو الاشارة الى تصفية النفوس عن الرذائل وتزكية الاخلاق و<sup>الت</sup>خلى <sup>ب</sup>حاسن الشمائل وتطهيرها عن الاوصاف الردية وتنزيهها عن لخصال المهلكة الدنيه ليكون بذلك محرزا للطرائق <sup>ال</sup>حمودة ومخلصا لنفسه عن العلائق المذمومة الن

The work is divided into ten Maķālahs, the first two of which are alone extant, viz.: Fol. 1176. المقالة الاولى في الرياضة وتهذيب

المقالة الثانية في بيان الصفات المهلكة .Fol. 127a

The first Makālah consists of three Bābs and the second of ten, the last of which, الباب العاشر, begins at fol. 166b, and is left unfinished.

The author is only designated at the beginning of Makālah I., and of some other sections, by his title: مولانا الامام المويد بالله امير. He was one of the later Zaidi Imams, probably Muhammad B. al-Kāsim, who died A.H. 1054. See Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 122.

#### 1203.

Or. 3102.—Foll. 75; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; about 29 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in a rather cursive and sparingly pointed character, apparently by a scholar, in the latter half of the 14th century.

[KREMER, nos. 38 and 112.]

I. Foll. 2b—4a. بعان غاية الغور في دراية الدور. A treatise on دور الطلاق, or the validity of a declaration of divorce coupled with a conditional clause, by Muhammad B. Muh. al-Ghazzāli (d. A.H. 505). لحمد لله ذى الفضل والنعم والطول والكرم .Beg . . . . اما بعد فانى لما دخلت بغداد سنة اربع وثمانين واربع ماية تواترت على الاسولة عن دور الطلاق

The author says that, on his arrival at Baghdad, A.H. 484, he was assailed with questions relating to the above legal point, and had set forth his views in a tract entitled and had set forth his views in a tract entitled . Subsequently, however, he reconsidered the subject, and, having changed his opinion, he expounded his arguments and conclusions in the present work, deeming it better to come round to truth than to persist in error.

The above title and the author's name are written, by the same hand as the text, on the first page : كتاب بيان غاية الغور في دراية الدور تصنيف الشيخ الامام الزاهد ركن الدين امام الائمه حجة الامة محمد بن محمد بن محمد الغزالي عفا الله عنه

The present work is noticed by Haj. Khal. under the title غاية الغور في مسائل الدور, vol. iv., p. 301. See also Gosche, Abhandlungen der Berliner Akademie, 1858, pp. 267, 305.

II. Foll. 40—10a. A treatise in support of the opinion of Ibn Suraij upon a question of divorce, by Abu Bakr Muḥammad B.al-Husain al-Shāshi, with the heading : كتاب تلخيص القول : في المسلة المنسوبة الى ابي العباس ابن سريم في الطلاق والاعتذار عنها باشد ما يمكن ت تاليف الشيخ الامام ابي بكر محمد بن الحسين الشاشي رحمه الله يعرف بالحلوانيه

تلخيص القول في المسلة المنسوبة الى ابى Beg. العباس ابن سريج رحمة الله عليه في الطلاق وايضاح الكلام في طرقها على الطريقة المشهورة لاصحابنا على شرط الانصاف Al-Ķādi Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Umar B. Suraij al-Baghdādi, the first Shāfi'i doctor of his day, died in Baghdad, A.H. 306, at the age of fifty-seven. See Isnāwi, fol. 82*a*; Ibn Ķādi Shuhbah, fol. 23*b*; and the Kāmil, vol. viii., p. 85. In the Fihrist, p. 213, he is stated to have died A.H. 305. His patronymic, which is often misread Ibn Shuraih, is fixed by the Ķāmūs, vol. i., p. 239.

The author of the present tract, whose full name is Fakhr al-Islām Abu Bakr Muhammad B. Ahmad B. al-Husain B. 'Umar al-Shāshi, was born in Mayyafāriķīn, A.H. 429, and died in Baghdad, A.H. 507. See Isnāwi, fol. 92*b*; Ibn Ķādi Shuhbah, fol. 52*b*; and Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 625, where A.H. 427 is given as the date of his birth.

III. Foll. 11b-22b. Curious legal questions extracted from the Kawā'id al-Kubra of 'Izz al-Dīn B. 'Abd al-Salām (d. A.H. 660; see no. 234).

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد فانى لما طالعت . Beg. القواعد الكبرى للشيخ عز الدين ابن عبد السلام رحمه الله تعالى رايت ان اجرد منه المسائل الغريبة ليسهل الوقوف عليها

The questions are numbered from 1 to 125. The compiler finished his task on the 18th of Sha'bān, A.H. 740.

IV. Fol. 23b-38b. Opinions of Taki al-Din al-Subki on various grammatical and legal questions, with the heading : كتاب فيه عناب فيه مسايل من كلام الشيخ الامام العالم العامل . . . . اقضا القضاة تقى الدين السبكى تغمدة برحمته واسكنه بحبوبة جنته

مسلة نحوية ٥ هل يجوز ان يقال العشر الاخير .Beg اولا ۞ للجواب العشر من الشهر يجوز ان يقال الاخر والاواخر الفرق بين صريح : The second question is المرق بين صريح : The second question is

Taķi al-Dīn 'Ali B. 'Abd al-Kāfi al-Subki was born in Subk, province al-Sharķiyyah, A.H. 683. He filled during sixteen years the office of Ķādi of Damascus, and died, shortly after resigning that post, in Cairo, A.H. 756. He left about 150 works on law, Hadith and grammar. See Isnāwi, fol. 90b; Ibn Ķādi Shuhbah, fol. 108b; Orientalia, vol. ii., p. 402, &c.

V. Foll. 396—53a. طبقات الفقها. Biographical notices of the doctors of the Shāfi'i sect, by Abu 'Āşim Muḥammad B. Aḥmad al-'Abbādi.

للمد لله المحمود بكل لسان المعبود فى كل Beg. مكان . . . قال الشيخ الامام ابو عاصم محمد بن احمد العبادى رحمه الله رايت السلف رحمة الله عليهم صرفوا هممهم الى ذكر طبقات الصحابة رضى الله عنهم لوجوب الاقـتدا بهم

The author, who was born in Herat, A.II. 375, wrote several esteemed works, mostly on law, among which the Tabakāt al-Fukahā is especially mentioned. He died in Merv, A.H. 458. See Sam'āni, fol. 379b; Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. ii., p. 619; Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 66; al-Isnāwi, fol. 109b; and Haj. Khal., vol. iv., p. 141.

The author enumerates in the preface the immediate disciples of Abu Hanifah and their successors, whose names and lives had been recorded by Hanafi doctors. He wrote the present work in order to offer a similar record of the followers of al-Shāfi'i. It begins with the genealogy of the founder of the school, and a short exposition of the grounds of his superiority. Then follows the first Tabakah, or generation, comprising the disciples and contemporaries of al-Shāfi'i, after which come six more Țabakahs, numbered 2-6, in chronological order. The last contains little more than a list of names, the first of which is Abu Ma'mar Sālim B. 'Abdallah al-Harawi (who died A.H. 433; see Țabakāt al-Subki, fol. 175).

The work was compiled, as stated by the author at the end, in the month of Ramadān, A.H. 435. It is the first of the Ţabakāt quoted by al-Isnāwi, Or. 3037, fol. 4, as his authorities.

VI. Foll. 54b---56b. Some rules, or principles, relating mostly to law, by al-Nawawi, with the heading : كتاب القواعد والضوابط للامام النووى رحمة الله تعالى

لحمد لله رب العالمين . . . . اما بعد فهذه .Beg. قواعد وضوابط واصول مهمات ومقاصد مطلوبات يحتاج اليها طالبوا المذهب بل طالبوا العلم مطلقا

This appears to be only an extract from a larger work. It consists of short sections headed مُسْلة مذهب اهل : The first is مُسْلة مذهب الايمان بالقدر واثباته مُسْلة عقود المعاملات وتحوها اربعة اقسام : begins احدها جايز من الطريقين

مسَّلة اذا تعارض اصل وظاهر : The last begins او اصلان جری فیهما قولان

They are apparently taken from the work entitled الاصول والضوابط, mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 341. The extract there given agrees with the above beginning. See also Wüstenfeld, Leben Nawawi's, p. 156, no. 30.

VII. Foll. 57a—58a. احكام المبتخف. A tract relating to special cases of manumission, by al-Sunbāți.

ζ,

قال الشيخ الامام العالم العلامة قطب الدين .Beg محمد بن احمد بن عبد الصمد الشافعی المشهور بالسنباطی رحمه الله اقول وبالله التوفيق من بعضه حر وبعضه رقيق اضطرب فيه المذهب اضطرابا كثيرا

Kuţb al-Dīn Muḥ. B. 'Abd al-Ṣamad B. 'Abd al-Ķādir al-Sunbāţi, born in Sunbāţ, a township of the district of al-Maḥallah, A.H. 653, was professor of law and assistant judge (Nā'ib al-Ḥukm) in Cairo, where he died in Dulhijjah, A.H. 722. The Aḥkām al-Muba'ad is mentioned among his works. See al-Isnāwi, fol. 90b, and al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 86b.

VIII. Fol. 58b. The first page of a commentary, تعليق, upon the Tanbih of Abu Ishāk Ibrāhīm (B. 'Ali) al-Shīrāzi (who died A.H. 476; see Haj. Khal., vol. ii., p. 430, and the Arabic Catalogue, p. 135b).

لحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى .Beg. . . . اما بعد فان كتاب التنبيه فى الفقه للشيخ الامام جمال الاسلام ركن الشريعة عماد الموحدين ابى اسحق ابرهيم الشيرازى

IX. Foll. 59b—64b. الاعراب عن قواعد الاعراب. The Arabic Syntax of Ibn Hishām. See the Arabic Catalogue, p. 239a, and Pertsch, no. 318.

هذة فوائد جليلة في قواعد الاعراب تقتفى .Beg بتاملها جادة الصواب

This copy is stated, at the end, to have been collated with the autograph MS. of the author.

X. Foll. 65a-67a. Some remarks on affirmative, negative, and interrogative sentences, without author's name.

للحمد لله رب العالمين . . . . وبعد فانه كان .Beg قد جرى بحث فى شى ضاق الوقت عن تحقيقه فى ذلك العجلس فاحببت ان اعلق فيه كلاما مضبوطا مسبوطا XI. Foll. 67b-70a. Answers of Muwaffik al-Dīn Abu'l-Bakā Ya'īsh B. 'Ali B. Ya'īsh al-Halabi to some grammatical questions brought from Damascus by Abu Naşr al-Dimashki.

قال الشيخ الامام العالم لحافظ العلامة حجة . العرب موفق الدين ابو البقا يعيش بن على بن يعيش للحلبى رحمه الله هذه مسايل وردت علينا من دمشق على يد الشيخ الفقيه العالم الحافظ ابى نصر الدمشقى ادام الله توفيقه فامليت ما حضر من الكلام عليها

Ibn Ya'ish, a celebrated grammarian, known also as Ibn al-Ṣā'igh, author of commentaries upon the Mufaṣṣal and upon Taṣrīf Ibn Jinni, was born in Ḥalab, A.H. 553, and died there, A.H. 643. See Ibn Khallikān, De Slane's version, vol. iv., p. 379, and Bughyat al-Wu'āt, fol. 215b.

XII. Foll. 70b—71a. Comments of al-Kisā'i ('Ali B. Hamzah, d. A.H. 182), al-Zajjāji ('Abd al-Raḥmān B. Isḥāķ, d. A.H. 337 or 339), and Ibn Hishām, on the formula of divorce contained in this verse:

XIII. Foll. 72a—75b. Answers of Jamāl al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥammad B. 'Abdallah B. Muḥ. B. 'Abdallah B. Mālik al-Ṭā'i al-Jayyāni (the celebrated grammarian, who died A.H. 672) to some grammatical questions put to him by Jamāl al-Dīn al-Yamani.

يقول العبد الضعيف السائل ربه ان يحشره Beg. مع من احبه ان اشرف اوصاف الكمال العلم وهو من افواه الرجال وبرهانه ان الامام الاجل العالم جمال الدين اليمنى لما شرفنى بالزيارة وأكرمنى الني

It is stated at the end that this copy was taken from the autograph draft of the author.

# 1204.

Or. 3107.—Foll. 154;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{3}$ ; from 17 to 20 lines, 43 in. long, in a page; written in a cursive hand, apparently by a scholar; dated (fol. 53b) Mizzah, near Damascus, Muharram, A.H. 828 (A.D. 1425).

[KREMER, no. 117.]

I. Foll. 2-8. A treatise on Kalām, or scholastic theology, by Abu Bakr Muhammad B. al-Hasan B. Fūrak al-Isbahāni.

لحيد لله المتفضل بنعمته المتطول باياديه Beg. ومنته

The author was a native of Isfahan and a noted theologian. Having been called as a religious teacher to the Madrasah of Naishāpūr, he spent the latter part of his life in that city. He died of poison, A.H. 406, and his death was ascribed to Sultan Mahmud, who had been instigated against him by his religious adversaries. See Ta'rikh al-Islām, Or. 49, fol. 55b; Ibn Khallikān, De Slane's translation, vol. ii., p. 673; and Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 170.

The object of the present tract is to refute the attacks directed against the orthodox school of traditionists by the Jahmiyyah, Jismiyyah, and Mu'tazilah, and to show that those Hadiths which seem to ascribe to God bodily attributes are to be taken in a spiritual sense.

The scope of the work is set forth in the كتاب بيان مشكل الحديث والرد : following title على الملحدة والمعطلة والمبتدعة من الجهمية والجسمية والمعتزله فيما اعترضوا به على أصحاب المحديث والاخبار

فى صفات الله عز وجل ونفى التشبيه على خلاف | احمد بن عبد الله : (foll. 53a, 70a) وفات الله عز وجل ونفى اوهامهم وكشف وجوهها ومعانيها وابانة صحة ذلك من الارمني الشافعي الحميري غير ان يقتضى وجها من التشبيه املا الشيخ الامام الجليل ناصر السنة ابي بكر محمد بن الحسن بن فورك الاصبهاني قدس الله روحه ونور ضريجه

> This is probably the work mentioned by Haj. Khal., vol. v., p. 559, under the title of مشكل الآثار. It is divided into short unnumbered sections, only marked by the heading . The last of these in the present imperfect copy relates to the in-فصل في ابانة الدلالة : divisibility of God, fol. 9a ان الله عز وجل شي واحد لا يجوز عليه الانقسام والتجزي تاريل مختلف الحديث . II. Foll. 10-53.

A controversial treatise on the spiritual interpretation of the Hadiths, by Abu Muh. 'Abdallah B. Muslim Ibn Kutaibah, who died A.H. 276.

The title and the author's name are found in the subscription, fol. 536 : تم كتاب تاويل مختلف المحديث والرد على المعتزله والرافضه وجميع الخوارج وقطع حججهم واقامة الحجه عليهم واظهار الادلة واقامتم حجة اهل السنة ومذهب اهل الحق تاليف الشيخ الجليل اليحافظ الفقيه العالم اببي محمد عبد الله بن مسلم ابن قتيبة رضى الله عنه تعليق الفقير عبد الله بن منصور الشافعي بمزة دمشق في شهر الله المحرم مسنة ثمان وعشرين وثمان مايم

This is only the concluding portion of the work, other fragments of which are found further on, artt. IV. and VI. The text com-قالوا حديث في : mences abruptly as follows التشبيه يكذبه القران وحجه العقل قالوا رويتم ان قلب المومن بين اصبعين من اصابع الله عز وجل

This is probably the work mentioned in the Fihrist, p. 78, among the writings of Ibn

Kutaibah, under the title مختلف للديث, and by Haj. Khal. under two different names, viz., vol. i., p. 195, and اختلاف للديث, vol. i., p. 195, and vol. ii., p. 174. A MS. entitled تلديث is fully described in the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 54; but the extracts there given are taken from the preface, which is wanting in our MS.

The object of the author is to show by numerous examples that a rational interpretation of the Hadiths removes the objections raised against them by the Rāfidah and other heretical sects. The present fragment is chiefly taken up with the discussion of those Hadiths which, taken in their literal sense, would imply anthropomorphism, and of others which at the first blush would appear contradictory.

III. Foll. 53b—58b. An extract from the 'Ulūm al-Ḥadīth, علوم الحديث, of Ibn al-Ṣalāḥ (Abu 'Amr 'Uthmān B. 'Abd al-Raḥmān, d. A.H. 643; see the Arabic Catalogue, p. 767b, and Wüstenfeld, Arabische Geschichtschreiber, no. 325).

It relates to proper names and surnames of traditionists which are liable to be confounded, في معرفة الموتلف و<sup>الم</sup>ختلف من الاسماء , and is based upon the Ikmāl, والانساب الاكمال, and is based upon the Ikmāl, والانساب of Abu Naṣr Ibn Mākūlā (see no. 621).

IV. Foll. 59a—108b. Another fragment of the above-mentioned work of Ibn Kutaibah (art. II.). Most paragraphs begin with these words : ذكر خبر آخر مها يقتضى التاويل ويوهم ظاهرة التشبيه

ا رایت ربی :The first Hadith discussed is . ا ثلاثه لا ینظر الله :The last is . فی احسن صورة

الیهم ولا یزکیهم ولهم عذاب الیم شیخ زان وملک کذاب وعایل متکبر

V. Foll. 109a—120b. Fragment of a commentary upon the Sharh al-Sunnah, شرح السنة, by Muhyi al-Sunnah (al-Husain B. Mas'ūd al-Farrā al-Baghawi, d. A.H. 516; see Haj. Khal., vol. iv., p. 37).

It begins and ends abruptly. The first section relates to the observation of Friday, باب فرض الجمعة. The last treats of the future fate of the children of idolaters, باب المشركين

VI. Fol. 120b-154b. A third fragment of the above-mentioned work of Ibn Kutaibah.

قالوا الرافضة لا سلمهم الله رويتم ان الله عز Beg. وجل مسح ظهر ادم فاخرج ذريته الى يوم القيامه امثال الذر

ضرس الكافر فى : The last IIadith quoted is نفرس الكافر فى : The last IIadith quoted is النار مثل احد وكثافة جلدة اربعون فراعا بذراع الجبار Copyist (fol. 536) : دمنصور الشافعى : (fol. 536)

#### 1205.

Or. 3130.—Foll. 11; 7 in. by 5; 17 lines, 4 in. long; written in neat Neskhi; about A.H. 799 (A.D. 1397).

[KREMER, no. 140.]

I. Foll. 1—5a. Ten scientific riddles, drawn up in verse by 'Abdallah B. As'ad al-Yāfi'i (v. no. 473), with their solution by his disciple Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Mūsa al-Abnāsi. The following title is prefixed: كتاب الاجوبة المكية في الالغاز اليافعية للشيخ الامام العالم الاستاد العارف بالله تعالى الشيخ عبد الله بن اسعد اليانعي نيزيل البيت لحرام قال الشيخ الامام العالم الفاضل برهان الدين .Beg ابرهيم بن موسى الابناسى رحمه الله تعالى للمد لله على نعم لا تحصى وآلا<sup>م</sup> لا تستقصى

The verses begin:

This copy was written, A.H. 799 (A.D. 1396-7), by Ibrāhīm B. 'Ali B. Muh.

II. Foll. 5b—6b. A metrical treatise on algebra, known as al-Urjūzat al-Yāsamīniyyah, الارجوزة الياسمينية (v. no. 753, III.).

لحمد لله على ما الهما ...Beg. ومنّ من تعليمه وفهما

This is followed by some detached observations on arithmetical questions, written, as well as the Yāsamīniyyah, by the same hand as art. I. They include a double table of the numerical figures called Kalam al-Ghubār and Kalam al-Hindi, the first of which are very similar to our own.

III. Foll. 9b—19b. Legal questions relating to the defiling of water by the lapping of dogs, written by another hand, but about the same date.

### 1206.

Or. 3485.—Foll. 279; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, 10 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 832 (A.D. 1428). [SIDNEY CHURCHILL.]

حلية الابرار من شعار الاخيار .232—I. Foll. 13 في <sup>تل</sup>خيص الدعوات والادكار <sup>المست</sup>حبه في الليل والنهار

Prayers for day and night, handed down from the earliest period of Islamism, collected and commented upon by Abu Zakariyyã Yahya B. Sharaf al-Nawawi.

In the heading prefixed to the above beginning the author's full name is given as follows: الشيخ الامام للحافظ العلامة مفتى المسلمين محيى الدين ابو زكريا يحيى ابن شرف ابن مُزِنَّ ابن محيى الدين ابن حسين ابن محمد ابن حِزام النواوى [النووى attered to] الدمشقى الشافعى رحمة الله

In the introduction the author mentions two earlier works of the same import, both cntitled عمل اليوم والليلة, the first by Abu 'Abd al-Rahman [Ahmad B. Shu'aib B. 'Ali] al-Nasā'i (who died A.H. 303; see Sam'ānī, fol. 559a; Ibn Nuktah, fol. 51; and Ibn Khallikān, transl., vol. i., p. 58); the second, far superior to the first, and the main source of the present work, by Abu Bakr Ahmad B. Muhammad Ibn al-Sunnī (al-Dīnawari, who was a disciple of the last, and died A.H. 364; see Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 85, and the Berlin Catalogue, no. 3505). Al-Nawawi gives there the catena of traditionists by whom the latter work had been handed down to him.

The work of al-Nawawi consists in the present copy of 361 Bābs (not 365 as stated by Haj. Khal., vol. iii., p. 109), a full table of which, filling seven folios of close writing, foll. 5—12, has been prefixed by an anonymous writer.

The work was completed, as stated by the author at the end, in the month of Muharram, A.H. 667.

On the title-page is a short notice of the author.

See Wüstenfeld, Leben und Schriften des Nawawi, p. 151, no. 14. For other copies, see the Berlin Catalogue, no. 3694, where the contents are stated; Pertsch, no. 806; Loth, no. 340; the Paris Catalogue, nos. 592, 5, 1177; and the Khedive's Library, vol. i., p. 221.

محمد بن نصر الله بن منصور الكرمانى : Scribe التبيان فى آداب حملة . 274-274 II. Foll. 232b

A work by the same author, treating of the merit attached to the recitation of the Coran, of the regard due to the men who hand it down, and of the rules to be observed in reading, teaching, and transcribing the sacred volume.

الحمد الله الكريم المنان ذى الطول والفضل .Beg والمن والاحسان . . . . اما بعد فان الله <sup>سب</sup>حانه وتعالى من على هذه الامة زادها الله شرفا بالدين الذى ارتضاه

It is divided into ten Bābs, the headings of which are given by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 614. See Haj. Khal., vol. ii., p. 183, and Wüstenfeld, Leben des Nawawi, p. 150, no. 6, and, for other copies, Casiri, no. 1420; the Brill Catalogue, 1886, no. 348; and the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 6.

At the end is a note in which the transcriber states that he had read the two preceding works before Shaikh al-Islām Amīn al-Dīn 'Abd al-Salām, A.H. 855.

III. Foll. 275a—276b. A short exposition of the Sunni creed, في اعتقاد اهل السنة, by 'Adud al-Dīn al-Iji, who died A.H. 756.

للحمد لله على نواله والصلوة على نبيه محمد .Beg وآله واصحابه . . . قال النبى عليه الصلوة والسلام مستفرق امتى ثلثا وسبعين فرقا

In the heading the author is called عضد الملة والدين عبد الرحمن بن احمد بن عبد الغفار الصدّيقى and it is added that twelve المطرزى الشبانكارى

days elapsed between the writing of the treatise and the death of the author. Al-Iji states at the end that he wrote these lines on the 13th of Ramadān, A.H. 756, as a keepsake for his brother in God, Shams al-Millah wal-Din Muhammad al-Dāmaghānī, in the town of Nairīz.

The work is called by Haj. Khal., vol. iv., p. 217, المقائد العضدية. It is generally found accompanied by the commentary of Dawāni. See the Arabic Catalogue, p. 190b; the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 255; Loth, no. 751; the Berlin Catalogue, no. 1998-9; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 408.

### 1207.

Or. 3569.—Seven fragments of papyrus, written in very cursive and unpointed Neskhi, in the ninth century; mounted in a glazed frame. [GREVILLE CHESTER.]

They consist of marriage contracts and receipts, attested by witnesses, and are written in an almost undecipherable hand, very like the Fayyum papyri published by Prof. Karabacek. The largest measures 10 in. by 5, and is dated A.H. 269. The others, which are much smaller, belong to the same period. The last one is dated A.H. 271. Two of them are partly written in Coptic.

#### 1208.

Or. 3678.—Foll. 205;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; from 19 to 23 lines, about 3 in. long; written in a small and cursive character, partly Nestalik, partly Neskhi, very deficient in diacritical points, about A.H. 1001 (A.D. 1593).

[BUDGE.]

I. Foll. 1-25. Gloss of Timūr Muhammad B. Shaikh Muhammad al-Bukhāri upon the commentary of al-Baidāwi upon five Surahs of the Coran; imperfect.

لحمد لله الذى زبن قلوبنا بجواهر العقول . . . Beg. اما بعد اراد العبد الراجى من عنايات البارى . . . تيمور محمد بن شيخ محمد <sup>ال</sup>بخارى انه كتب الفاظا فى سور لخمس التى فسرها البيضاوى

The work is dedicated to Amīr Ķuli Bābā Kūkaltāsh.

The gloss on Sūrat Yāsīn (xxxvi.), which extends to fol. 176, was finished A.H. 1001. It is followed by a gloss on Sūrat al-Fath (xlviii.), which is imperfect at the end.

Shaikh Shihāb al-Dīn and Mirza Jān (d. A.H. 994; Haj. Khal., vol. vi., p. 72) are quoted.

II. Foll. 26-28. A Persian treatise on the art of disputation.

بدان وفقك الله . . . كه بحث از روى لغة .Beg. تفتيش وجست جوى كردن است

III. Foll. 29-30. A short treatise on logic.

اعلم ان النسبة عن المحصورات الاربع ترتقى .Beg الى ثبانية عشرين

IV. Foll. 31-34. Another treatise on logic.

لحمد لمن لا شريك له في الارض ولا في Beg. السماء . . . وبعد فهذه رسالة في تحقيق بيان النسبة من القضايا الموجهة

V. Foll. 34b-35b. Another logical tract. Beg. للحمد لمن لا بقتضى له . . . اعلم ان النقيض . قد يكون فى المفردات بان يعتبر مفهوم فى نفسه بدون اعتبار صدق على شى

VI. Foll. 356—39. A metaphysical tract, الجزء من المفرد للماهية المحلول عليها اما : beginning VII. Foll. 39-40. A similar tract, bepinning : المشهور ان وضع المفرد ليس مادة مسميا بها لاستلزامه الدور

It is ascribed, in the colophon, to 'Ali al-Ķūshji.

VIII. Foll. 40b-58. A treatise on logical subtleties, by Mahmūd B. Ni<sup>e</sup>mat-allah al-Bukhāri (see no. 731).

حمدا للحكيم الكاشف لاسرار للحقايق . . . وبعد .Beg فهذه عدة نكات تنور ابصار <sup>اص</sup>حاب الفهم والبيان . . . قيدها احقر عباد الله البارى محمود بن نعمة الله <sup>البخ</sup>ارى الريوكرى العارفي

It is divided into a Mukaddimah and two Maksads. For another copy see Loth, no. 559.

IX. Foll. 586-67. The treatise of Sa'd al-Din Mas'úd B. 'Umar al-Taftāzāni on logic, known as تهذيب المنطق واكلام (no. 735), imperfect at the end.

لمحمد لله الذى هدانا سواء الطريق . . . وبعد .Beg فهذا غاية تهذيب الكلام فى محرير المنطق والكلام

X. Foll. 68-205. A gloss on the wellknown treatise of rhetoric entitled Talkhīş al-Miftāḥ (see no. 933).

منك البداية واليك النهاية ياكريم Beg. للجمد هو الثناء باللسان على قصد التعظيم اعلم ان المشهوران هذا معنى للحمد اللغوى وتعريف له باعتبار اللغة

It appears, from a note on fol. 70, that this copy was collated under the eyes of the author, who gave directions as to some alterations to be made in the text. There are frequent references to both commentaries of al-Taftāzāni, al-Muṭawwal, and al-Mukhtaṣar, as well as to the gloss of al-Sayyid al-Jurjāni.

خواجم على بن خدايردى : (fol. 58) محكمومى

# 1209.

Or. 3744.—Foll. 140;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ .

[GLASEB, no. 28.]

I. Foll. 1—117; 17 and 20 lines, about 5 in. long; written in Neskhi by two hands, apparently in the 14th century.

An exposition of the essential points of creed and law, according to the Ibādi sect, by Abu Ishāk Ibrāhīm B. Ķais.

الحمد لله الذي كلت الالسن عن صفته والفكر .Beg عن كنه عظمته . . . قال ابو <sup>اهم</sup>حق ابرهيم بن قيس اما بعد فقد دعانى الى تصنيف هذا الكتاب خشية انطماس اصول الاباضية لقلة انتشارها فى الامصار وتقييدها فى الاسطار وحنفية الرعية عنها فى معقل الدعوة الاصلية باهوا الشافعية والحنفية لشهرتها فى الافاق وظهور اهلها الفساق

Further on, the author describes his work فجعلت كتابی هذا مختصرا موجزا وفصلته : As follows فجعلت كتابی هذا مختصرا موجزا وفصلته : ابوابا وجعلت كل باب منه خصالا ليسهل على المتعلم حفظه . . . وضمنته من جبيع اصناف الفقه فی الدين وبدات فی اوله بذكر ما لا يسع جهله بانه معقل الدين ونصاب الفقه لانه لا يهتدی الا من عرفه

The following title is written at the be-کتاب ما لا یسع : 20 the text, fol. 20 جهله

II. Foll. 118—139; 24 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 12th century.

A fragment of an early theological work, by a Sunni author, whose name does not appear. It begins abruptly in the course of preliminary matter relating to the duties of scholars, masters, and disciples, and treats mainly of the obligatory knowledge of God and of his attributes. It breaks off in the course of a chapter relating to the names of God.

The first heading is باب فى اداب العلما The first heading is ومن اداب العلما ان يودبوا اقوالهم : chapter begins ويهذبوا افعالهم وان ياتوا فى كل مكان بمقالة وفى كل اوان بمقبض حالة

The remaining chapters have the following headings: باب ما يجب على العالم [من] التعليم ; fol. 119b باب ما يجب على المتعلم لمعلمه ; fol. 122a ; باب فى اصول الدين ; fol. 125*a* باب فى التقليد fol. 126*b* باب فى وجوب التكليف ; *ib*. 131b fol. 131*a* ; fol. 131*a* باب فى التوحيد ايضا ; fol. 131*a* باب فى الاسما<sup>2</sup>

None but early authors like al-Așma'i, al-Shāfi'i, 'Ali B. 'Abd al-'Azīz (d. A.H. 287), and Abu 'l-'Āliyah are quoted.

#### 1210.

Or. 3750.—Foll. 93; 8¼ in. by 6; 15 lines, 3½ in. long; written in fair Neskhi; dated 10 Sha'bān, A.H. 956 (A.D. 1549).

[GLASER, no. 34.]

I. Foll. 3—13. Extracts from the Mufradāt of Ibn al-Baițār (no. 798), relating to the medicinal properties of some mineral substances.

هدة زبد من مفردات ابن البيطار اسفيداج . يوخذ خل ثقيف فيصب في اجانة

762

II. Foll. 14-35. A treatise on physiognomy, كتاب في الفراسة, without author's name.

نحمدك يا خالق الانسان فى احسن تـقويم .Beg . . . اما بعد فلما رايت الفراسة قد نبه الله <sup>مس</sup>بحانه وتعالى على صدقها

The work, which the author describes as a compendium, is divided into a Mukaddimah, two Bābs, and a Khātimah. It was completed on Monday, the 23rd of Dulhijjah, A.H. 950. Another copy, also anonymous, is noticed in the Khedive's Library, vol. vi., p. 195.

III. Foll. 37-93. A treatise on the tricks and appliances of jugglers, by Muhammad B. Abi Bakr al-Zarkhūri al-Mişri.

Title: زهر البساتين في علم المشاتين. (Mashātīn is the plural of مشتان "appareil des joueurs de gobelet"; v. Dozy's Supplément, tom. ii., p. 594.)

للحمد لله الذى التقن واحكم وعلم الانسان ما Beg. لم يعلم . . . قال العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن ابى بكر الزرخورى المصرى . . . اما بعد فانى رايت كتبا كثيرة فى هذه الصفة الظريفة لا يصل اليها الا صاحب الايادى اللطيفة

The work, which is divided into ten Bābs, is dedicated to the author's master, al-Ustād al-Kabīr Sayyidi Shihāb al-Dīn Aḥmad B. al-Fīl (ابن النبيل. Haj. Khal. has ابن الفيل). The author refers incidentally, fol. 89b, to his being in Halab, A.H. 852.

See Haj. Khal., vol. iii., p. 545, where the author's Nisbah is written الزغوني.

### 1211.

Or. 3752.—Foll. 180; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in large distinct Neskhi,

with occasional vowels, apparently in the 16th century, supplemented in parts by a later hand. [GLASER, no. 36.]

I. Foll. 1-57; dated Wednesday, 10 Jumāda I., A.H. 1020 (A.D. 1611).

A commentary upon the Lāmiyyat al-'Ajam of al-Ţughrā'i, abridged from the commentary of Khalīl B. Aibak al-Ṣafadi.

The author, whose name does not appear, is Muh. B. 'Umar Bahrak al-Hadrami. See no. 1056.

Appended to the above, foll. 58-60, and written by the same hand, are two Kasidahs in imitation of the Lāmiyyat al-'Ajam. The first, by Badr al-Dīn Muḥ. B. Yaḥya B. Bahrān al-Baṣri al-Tamīni, begins as follows:

The second, by Sharaf al-Din Abu Muh. Ismā'il B. Abi Bakr al-Mukri, begins :

> زيادة القول تحكى النقص فى العمل ومنطق المرم قد يهديه لـلزلـل

See for the last Ahlwardt's Verzeichniss, nos. 695-8.

II. Foll. 61—73. الاسعاد في شرح بانت سعاد. A commentary upon the Kasidah of Ka'b B. Zuhair, known as Bānat Su'ād, without author's name.

للمد لله الذي بنعمته تـتم الصالحات . . . . Beg اما بعد فهذ اتطريف لطيف وتشنيف طريف لحفظ قارى بانت سعاد من لخطا والتحريف

The commentary on the first line begins : بانت فارقت معاد اسم المتغزل بها فقلبى مبتدا والفا سببية اليوم منصوب على الظرف ولا فايدة فيم الا اقامة الوزن

III. Foll. 74-76. A Kasidah entitled 5 E 2 تصب السكر, by 'Umar B. Abi Rabi'ah al-Makhzūmi (d. A.H. 93), beginning :

There are a few glosses between the lines.

IV. Foll. 77—82. Correspondence of the Sharif of Mecca, al-Hasan B. 'Ajlān B. Rumaithah (A.H. 798—829) with the Sultan of Yemen, Ahmad B. Ismā'il al-Malik al-Ashraf (A.H. 803—827) on the conflict of Amīr Mūsa B. Ahmad al-Harāmi with the tribe of Kinānah : من عجلان بن عجلان بن الشرف هذه مكاتبة الشريف للسن بن عجلان بن المعيل بن الاشرف رميثه ... والسلطان احمد بن اسمعيل بن احمد للرامى سلطان اليمن في شان الامير موسى بن احمد للرامى

The two letters are followed by a Kasidah composed on the same occasion by Ismā'īl al-Mukri, and by another addressed to the above Sultan al-Ashraf by al-Sharīf al-Murtada [Yahya B. Ahmad].

 V. Foll. 85—95. A Kasidah by Abu Bakr Muh. B. al-Hasan Ibn Duraid, recited in Baghdad, A.H. 316 : تال ابو محمد سهل بن عبد عبد الله الديباجی انشدنا ابو بکر محمد بن للسن بن دريد لنفسه ببغداد سنة ست عشرة وثلثماية اماطت لثاما عن اقاح الدمايت بمثل اساريع للقوف العثاعث

with interlinear glosses, the first of which begins: واللثام ما كان على الانف واللفام ما كان على الفم والاقاح نبت يشبه به ثغور النسا والدمايت جمع اماكنة لينة

For a copy of the same Kasidah with commentary see Ahlwardt's Verzeichniss, no. 186.

VI. Foll. 96—122. The well-known Maksūrah of the same Ibn Duraid, beginning: (see no. 1035), with an

anonymous gloss beginning, after the 2nd Bait, as follows : طرة كل شى حانته والدجا الظلمة من قولهم ليل داجم اى مظلم يقال دجا الليل يدجو اذا اظلم

VII. Foll. 123—128. The Kasidah called al-Durrat al-Yatīmah, ascribed by some to Abu'l-Shīş, by others to al-'Akawwak al-Yamani (see no. 1034, 2), with a gloss, akt الدرة اليتيبة التي تبارى عليها الشعرا وادعاها أكثرهم إلى أن غلب عليها رجلان احدهما أبو الشيص والثاني العكوك اليمني والثاني العكوك اليمني مليها بتكلم عهد .
Beg. هل بالطلول لسايل رد أم هل لها بتكلم عهد .
Beg. ما شخص من أثار الديار ولا تسمى الطلل طللا حتى ما شخص يرى مرتفعا .

VIII. Foll. 132-142. A Kasidah containing pious and moral precepts and rules of conduct, by al-Rumaili.

The poem is divided into short sections, with the heading نصل. The date of composition, apparently A.H. 890, is conveyed in the following lines at the end :

IX. Foll. 143-151. A Kasidah by Kha-

قصيدة من خبرطاش لحميرى marțāsh al-Himyari, رحمه الله

تاوّب القلب تباريح للجوى ...Beg. وعادة عايد شوق قد ثوى

The poet dwells on the glories of the ancient kings of Himyar, and boasts of his descent from them.

X. Foll. 152—180. The Kasidat al-Fazāriyyah, by Abu'l-Kāsim al-Fazāri, تلصيدة الفزارية للشيخ العلامة ابى القسم الفزارى فى المنصور بالله الفزارية للشيخ العلامة ابى القسم الفزارى فى المنصور بالله هذه القصيدة المشهورة بالفزارية وهى تشتمل : ming على ذكر ماية سيد من اشراف العرب واجوادها ممن تضرب بهم الامثال قال ابو محمد عبد الرحمن العتقى . . . كان ابو القسم الفزارى من اهل الفيروان

The poet's full name is Abu'l-Kāsim Muhammad B. 'Abdallah al-Kairawāni al-Fazāri. The commentator, 'Abd al-Raḥmān al-'Utaki, says that he was a panegyrist of the ruler of Kairawān, Abu Yazīd Makhlad B. Kandād.<sup>a</sup> He was favourably received by the Fatimite Khalif, al-Manṣūr billah, who had gained a victory over the latter (A.H. 334, v. Kāmil, vol. viii., p. 327), and he composed the above Kasidah in the Khalif's praise.

The Kasidah begins as follows :

It is accompanied by a full commentary, probably by the above-named 'Abd al-Rahmān al-'Utaķi, which contains much historical matter and many poetical quotations. It

The last thirty Baits, especially devoted to the praise of al-Manşūr, are left without commentary.

For copies of the Kasidah and commentary see Ahlwardt, Verzeichniss, no. 913, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 304.

#### 1212.

Or. 3766.—Foll. 157;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; written by several hands. [GLASER, no. 50.]

I. Foll. 1—38; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small, sparingly pointed, Neskhi; dated Friday, 23 Sha'bān, A.H. 1063 (A.D. 1653).

A full commentary by Jamāl al-Dīn 'Ali B. Muh. B. Ahmad al-Bakri upon the Mukaddimah of al-Azhār (no. 365), including the text.

The following title is prefixed in the same كتاب النكت الكافلة لما تضمنته : كتاب النكت الكافلة لم تضمنته : الاستار تاليف مقدمة الازهار الرانعة عن مسائلها الاصولية الاستار تاليف سيدنا العلامة . . . جمال الدين . . . على بن محمد بن احمد البكرى رحمه الله رحمة واسعة بن احمد البكرى رحمه الله رحمة واسعة بك اللهم استعين وبهدايتك استبين . . . Beg. وبعد فهذة نبذة شريفة مشتملة على نكت لطيفة كاشفة لما تضمنته مقدمة الازهار

The author lived apparently in the ninth century. Ibn Humaid al-Mukrāni, who wrote a commentary upon the same work about A.H. 950 (Or. 3802), acknowledges borrowing freely from the earlier one of al-Bakri.

In Ibn Khallikān's autograph MS., Add. 25,735, fol. 49, the name is written کَدِداد, but in the Kāmil, vol. viii., p. 315, it reads, as in our MS.

II. Foll. 39-81; 9 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in large Neskhi; dated Thursday, 11 Dulka'dah, A.H. 1058 (A.D. 1648).

A treatise on the bases of jurisprudence, by 'Izz al-Dīn Muḥammad B. Yaḥya B. Bahrān (see no. 428), للطالب الكافل بنيك الكافل بنيك المطالب تاليف سيدنا العلامة . . . عز الدين محمد ابن يحيى ابن محمد بهران بل الله بوابل الرحمة ثراء Beg. ابن محمد هذا . . . وبعد هذا مختصر في علم اصول الفقه قريب المنال غريب المنوال كافل لمن اعتمده ان شاء الله تعالى ببلوغ الامال

The treatise consists of ten Bābs, with the following headings: 1. المشرعية fol. 39b; 2. نالادلة 5. fol. 41a; 3. is المنطوق fol. 63b; 4. نالادلة fol. 63b; 5. والمفهوم is fol. 63b; 4. نالعموم والخصوص fol. 67; 6. 60 في الامر والنهى fol. 68; 7. is layed والمجلو والمطاهر والمؤل fol. 68; 7. is layed fol. 72; 9. or is building fol. 72b; 6. fol. 70b; 5. is liting fol. 72b; 10. fol. 72b; 5. fol. 72b; 10. fol. 77b.

There are copious marginal notes in a minute character.

The work is mentioned as الكافل لابن بهران in the life of 'Abd al-Hafiz al-Muhallā, Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 306. For other copies see Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 3, 4, and no. 235.

III. Foll. 86-95; written in two columns, about 17 lines; dated Shawwal, A.H. 1063 (A.D. 1653).

An Urjūzah in praise of Imam al-Hādi Yaḥya B. al-Ḥusain, and of the other Imams and 'Ulamā who after him handed down the Zaidi doctrine, by Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Yaḥya al-Suḥūli (v. no. 385) : الطراز المذهب مذهب ال المصطفى الطاهرين <sup>[1</sup>حنفا في اسناد المذهب مذهب ال المصطفى الطاهرين الحنفا نظم سیدنا برکة الزمن علامة الیمن برهان الدین ابراهیم بن یحیی <sup>السح</sup>ولی رحمه الله تعالی الحمد لله علی الهدایه حمدا کثیرا لا الی نهایه .Beg

The poem was completed in Muharram, A.H. 1058, as stated by the author in the following lines of the epilogue:

والحمد لله على التمام فى ابتدا محرم الحرام عام ثمان تتبع للجسينا من قبل الف من السنينا For another copy see further on, Or.

3908, III.

IV. Fol. 96–99. An extract on multipli-هذه by the same hand, beginning: هذه نكتة في كيفية ضرب المترب منقولة من بعض شروح الوسيط

V. Foll. 100-101. Fragment of a commentary by al-Kāsim B. Muḥammad al-Ḥijji upon the Durar al-Farā'id of Jamāl al-Dīn 'Ali B. al-Ḥusain (see no. 423, vi.), by the same hand, منقول من شرح الدرر للعلامة . . . القسم بن محمد للجي

VI. Foll. 104—157; about 35 lines, 4 in. long; written in small, close, and unpointed Neskhi; dated Wednesday, 11 Shawwāl, A.H. 1026 (A.D. 1617).

A commentary by Mufti Muhammad B. 'Izz al-Din B. Muh. B. 'Izz al-Din B. Şalāh upon his own treatise on Kalām, entitled Wāsiṭat al-Darāri, مسرح واسطة , entitled .... كتاب البدر السارى شرح واسطة , upon الدرارى فى توحيد البارى تاليف السيد الاجل محمد بن عز الدين بن محمد بن عزالدين بن صلاح المفتى امد الله مدته

للمد لله المتوحد بكمال صفاته المقدس عن Beg. شوايب النقص وسماته . . . وبعد فان مبنى علم الاحكام واساس قواعد الاسلام على علم التوحيد The text, which is included in the com-

766

للحمد لله : mentary and written in red, begins . . . وبعد الوحيد جلاله المنزة عن المشابهة والامثال . . . وبعد فقد سالنى الطالب للاسترشاد الى سبيل الرشاد الى تحصيل جمل من المراد من قواعد اصول الدين

The original treatise is divided into a Mukaddimah, a Maksūd, and a Khātimah.

The author was appointed by Ja'far Pasha to the office of Mufti in Ṣan'ā, where he died A.H. 1050. See Ṭabak al-Ḥalwa, Or. 3919, fol. 116, where the present commentary is mentioned with two other works of the same writer, viz., a commentary upon the Takmilat al-Aḥkām, and a tract entitled منهي الانصاف

محمد بن على الجملولى : Copyist

#### 1213.

Or. 3769.—Foll. 97;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 and 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Neskhi, apparently in the 16th century.

[GLASER, no. 53.]

في النهي عن سب الصحابة

I. Foll. 2-54. A commentary upon the Ajarrūmiyyah (no. 969), without author's name.

قال محمد ابو عبد الله الصنهاجي الاجرومي Beg. رحمه الله تعالى الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع الكلام له معنيان معنى في اللغة ومعنا في الاصطلاح

The same commentary is found in two Gotha MSS. (Pertsch, nos. 295-6), in one of which the author is called Shaikh Najm al-Din. Another copy, also anonymous, is noticed in the Arabic Catalogue, p. 473b.

II. Foll. 55-97. A short history of Yemen, without title or author's name.

اما بعد فهذة نبذة <sup>من</sup>تخبة من تواريخ اليمن ماخوذة من تاريخ على بن الحسن الخزرجى والسيد الحسين بن عبد الرحمن الاهدل رحمهم الله تعالى امين وتاريخ الاشرف الغساني

The work is abridged from the histories of 'Ali B. al-Hasan al-Khazraji, who died A.H. 812 (v. no. 671), of al-Husain B. 'Abd al-Rahman al-Ahdal, who died c. A.H. 854 (v. no. 670), and of al-Ashraf al-Ghassāni.

It begins with some traditions in praise of Yemen, and treats of the following periods: Beginning of Islamism and early Khalifs, fol. 56b; Ummayades, fol. 60b; 'Abbasides, fol. 63a; Ayyūbides of Yemen, fol. 84b; Imam al-Manṣūr billah 'Abdallah B. Hamzah, fol. 88a; the Banu Rasūl, fol. 91b.

The account of the Rasūli Dynasty is brought down to the beginning of the reign of al-Malik al-Mujāhid. The last date mentioned is A.H. 722, after which the MS. breaks off. A leaf added by a later hand gives in a few lines the dates of subsequent reigns down to the death of al-Nāṣir Aḥmad, A.H. 827.

#### 1214.

Or. 3770.—Foll. 72 : 8 in. by  $6\frac{1}{2}$ . [GLASER, no. 54.]

I. Foll. 2-46; 27 lines, 5 in. long; written in small and fair Neskhi, with occasional vowels; dated Saturday, 10 Rabī' I., A.H. 659 (A.D. 1261).

A glossary of rare words used by ancient poets, arranged according to subjects, by 'Isa B. Ibrāhīm B. 'Abdallah al-Raba'i al-Lughawi, عيسى بن ابرهيم بن عبد الله الربعي اللغوى الحمد لله مخرج الاشيا من العدم الى الوجود .Beg ... ورد كتاب السيد النجيب الاريب للحسيب اطال الله فى بلوغ ارادته تعميرة ... سالى ان اضع كتابا فى اللغة مقربا ملخصا يقرب الى الفهم ولا يشد عي الحفظ

The author was a native of Yemen and an eminent grammarian, who died A.H. 480. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 188*b*, and, for other copies, no. 918, 111., the Arabic Catalogue, p. 468*a*; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 68; and the Landberg Catalogue, no. 347.

The first chapter has the heading : باب ما The last treats . جاء في خلق الانسان من الغريب of words usually used in the dual, fol. 46a, ومها تطقت بع العرب على التثنية

This copy was written by Shaikh 'Amr B. Salmān al-Khaulāni, before whom it was read in the same year, as attested by a Samā' dated 8 Jumāda II., A.H. 659. It was again collated A.H. 853.

II. Foll. 47—49. The Lāmiyyat al-'Arab of al-Shanfara (v. Arabic Catalogue, p. 176b), dated A.H. 666 (A.D. 1268).

III. Foll. 50-68; 24 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi; dated 1 Rabi' II., A.H. 688 (A.D. 1289). A treatise on prosody, by Abu'l-Kāsim 'Ali B. Ja'far B. 'Ali al-Sa'di al-Lughawi, known as Ibn al-Kaṭṭā' al-Ma'arri, with this title: تعرف العروف العرف الشيخ الجليل ابي القسم معرفة اوزان شعر العرب تاليف الشيخ الجليل ابي القسم (بن) على بن جعفر بن على السعدى اللغوى المعروف بابن القطاع المعرى

لحمد لله حمد معترف بربوبيته . . . اعلم ان . Beg. العروض علم وضع لمعرفة اوزان العرب

Ibn al-Kattā', a native of Sicily, and author of a history of that country (Haj.

Khal., ii., p. 135), was born A.H. 433, and died A.H. 514 or 515. See Bughyat al-Wu'āt, fol. 169a. Haj. Khal. mentions his treatise on rhyme, الشافى فى علم القوافى, vol. iv., p. 17. See also Freytag, Darstellung der Arabischen Verskunst, p. 234.

The work concludes with a chapter on 27 metres omitted by previous writers, باب باب, followed by a commentary upon the verses quoted as examples.

For copies entitled العروض البارع see Dérenbourg, Escurial, nos. 328, s, 330, s, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 194.

### 1215.

Or. 3779.—Foll. 133;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; about 15 lines; written in Neskhi; dated 6 Ramadan, A.H. 1075 (A.D. 1665).

[GLASER, no. 64.]

A volume of miscellaneous and fragmentary contents, the most important of which are:

I. Foll. 2-4. The Lāmiyyat of Ibn al-Wardi (no. 1084).

II. Foll. 5-13. Fragment of a commentary upon the Fātiḥah.

III. Foll. 15—19. A Kasidah by Nashwan al-Himyari, beginning:

It is preceded by the latter part of a Kasidah with the same rhyme, in answer to which it was written.

IV. Foll. 20—49. Fragment of a treatise on alchemy, the author of which refers for the explanation of occult phrases to Abu Ishāk Ibrāhīm B. Ismā'il al-Ajdābi, an author of the fifth century of the Hijrah. See Yākūt, vol. i., p. 132, V. Foll. 50-58. Tables of strange and secret alphabets.

VI. Foll. 61-64. Fragment of a Kasidah in 5 with takhmis. The first line is:

> فلو نلت منها ملك قارون لم تنل سوا لقمة في فيك منها وخرقة

VII. Foll. 66-69. A Kasidah by Shaikh 'Abd al-Rahim B. Ahmad al-Bur'i, a poet of Yemen, who died about A.H. 450 (v. Ahlwardt, Verzeichniss, no. 251, and Pertsch, no. 2239).

عاهد الربع ولوعا وغراما . فوفوا للربـع بالدمع ذماما

His Diwan has been lithographed in Bombay, A.H. 1291, 1301, and printed in Cairo, A.H. 1297.

VIII. Foll. 70-75. A Kasidah by Sayyid Muh. B. 'Abdallah B. al-Imām Sharaf al-Dīn (no. 814), beginning :

صافحت ريم الصبا روض للخزاما

IX. Foll. 75b-82. A Kasidah by Imām al-Ķāsim B. Muh., beginning:

> يا ملجاء للخايف المحتـارا يا من يغيث مشردا قد طارى

X. Foll. 86—100. Two more Kasidahs by 'Abd al-Rahīm al-Bur'i, the latter of which has a takhmīs.

XI. Foll. 101-106. A Kasidah including the names of God, beginning:

XII. Foll. 108-118. A Takhmis of Bānat Su'ād (no. 1037, 11.), beginning:

دم المحب بسيف الهجر مطلول

XIII. Foll. 119-125. A Kasidah by

Fakih Jamāl al-Dīn 'Ali B. Yaḥya al-Damdi, entitled الذريعة الشافيه لمريد العفو والعافيه.

يا ايها الراكب الغادى او الساوى Beg.

# 1216.

Or. 3802.—Foll. 90;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 15 to 18 lines, 4 in. long.

[GLASER, no. 88.]

I. Foll. 3-53; written apparently in the 15th century.

A commentary, by 'Imād al-Dīn Yaḥya B. Muḥ. B. Ḥasan B. Ḥumaid al-Muķrāni, upon the Mukaddimah of the Azhār (no. 365), with this title : شرح مقدمة الازهار للعلامة عماد الدين يحيى بعد الله شرح مقدمة الازهار للعلامة عماد الدين يحيى بعد الله بن محمد بن حسن بن حميد بن مسعود بن عبد الله المقراني تولى الله مكافاته Beg. هذه نبذة لطيفة . . . هذه نبذة لطيفة مشتملة على معانى مقدمة الازهار قال مولانا امير المومنين

At the end the author refers the reader to his previous work, الوابل المغزار (completed A.H. 941; no. 424), and acknowledges that he borrowed much of the present commentary from an earlier one by al-Bakri (see no.

II. Foll. 57-90; 17 lines; written in fair Neskhi, with occasional vowels, probably in the 13th century.

1212, 1.).

A commentary, without author's name, upon a grammatical work; imperfect at beginning and end.

The work commented upon proves to be the Mufassal of al-Zamakhshari (no. 925), and the portion included in the present fragment extends from page 119, line 14, of Broch's second edition, to p. 133, line 17.

The commentator gives only the initial words توله of the passages which require

5 F

explanation. The first words are : من القلب which are explained as follows : اى هذة الابيات which are explained as follows . من القلب لانه لا يشكل كقولهم ادخلت القلنسوة فى راسى في واصل الكلام ادخلت راسى فى القلنسوة الن

The last words, اذا جزته, are thus com-فسر كلمة على <sup>بال</sup>جواز لان <sup>الم</sup>جاوزة فى mented on: سمت السفل يعبر بها عن البعد الن

# 1217.

Or. 3831.—Foll. 146;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; from 20 to 25 lines, about 4 in. long; written by several hands, in the 18th and 19th centuries. [GLASER, no. 119.]

I. Foll. 1—18. Fragment of Bughyat al-Tullāb, an abridgment by Muḥammad B. 'Abdallah Naṣīş al-Zabīdi al-Ḥanafi of the first, or biographical part of the Tahdīb al-Asmā of Muḥyi al-Dīn al-Nawawi, بنية الطلاب اللامام محيى الدين النووى علما مختصر تهذيب الاسما للامام محيى الدين الزويدى اختصار العلامة محمد بن عبد الله نصيص الزبيدى للنفى رحمه الله تعالى Beg. للمد لله حمد الشاكرين . . . فانه لما كان Beg. تهذيب الاسما واللغات الن

The fragment comprises, besides the preface of the abbreviator, the Muḥammads and the beginning of the alphabetical series down to ثبامة بن اثال Thumāmah B. Uthāl (Wüstenfeld's edition, p. 182).

II. Foll. 9—12. Fragment of a tract in refutation of an anonymous writer, who reproved the practice of raising the voice in public prayer, المنع لرفع الاصوات بالتهليل والاستغفار

The author quotes al-Suyūți.

III. Foll. 13—18. Controversial correspondence on legal questions between Shams al-Dīn Aḥmad B. 'Ali B. Muḥammad B. Muṭair (a Shāfi'i doctor, who died A.H. 1075; see Khulāṣat al-Athar, vol. i., p. 252) and Waḥīd al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. B. Sharaf al-Dīn (al-Jaḥḥāfi, a Zaidi Shaikh, who died after A.H. 1050; *ib.*, vol. ii., p. 380).

Imperfect at beginning and end.

IV. Foll. 21-34. A commentary upon the Jazariyyah, a versified treatise upon the pronunciation of the Coran (no. 93), imperfect at beginning and end.

the 2nd) الحمد لله The commentary on مقول القول فأل فيه : verse of the text) begins للاستغراق او للمجنس او للعهد

The author is Zakariyyā B. Muh. al-Anşāri, who died A.H. 926. See above, no. 94, 11.

The leaves are transposed; they must be taken in this order: foll. 21, 31-34, 22-30.

V. Foll. 35—39. A collection of versified eulogies and prose comments upon a verse called بيت الزمام, by Muḥammad B. Isḥāķ B. al-Imām al-Mahdi, and upon its Takhmīs, by Ismā'īl B. Muḥ. Fā'i' (see nos. 1049, 11., and 547).

The verse, which is the first of a couplet, is as follows:

رايت الزمام فقلت المرام تاتى سينقاد هذا الابى

VI. Foll. 42—57. Fragment of عدة الأكياس, a commentary upon الاساس or الاصول or, a treatise on Kaläm, by al-Manşūr billah al-Kāsim B. Muh. B. 'Ali, who died A.H. 1029 (see Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 293), imperfect at beginning and end. The text, which is included in the com-للحمد لله الذى فلق اصباح : mentary, begins العقول فى قلوب اعلام بريته . . . هذا الاساس كرامة فتلقه يا صاحبى بكرامة الانصاف

The work is divided into a Mukaddimah, four Kisms, and a Khātimah. See no. 1220, 11. The present fragment does not extend beyond the Mukaddimah.

VII. Foll. 58-65. A treatise on the Imamat of 'Ali, written by Ahmad B. Muh. B. Ishāk B. al-Mahdi (see art. v.) in answer to a tract in prose and verse advocating the superior claims of Abu Bakr.

لحمد لله رب العالمين . . . وبعد قال العبد .Beg. الفقير الى عبدة المعيد المبدى احمد بن محمد بن <sup>اسح</sup>ق بن المهدى . . . وقف على ما ورد اليه من الدر المنثور

Appended is a versified answer to the same tract, by Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. al-Ḥasan B. Isḥāķ B. Amīr al-Mūminīn (first cousin to the author).

VIII. Foll. 104-119. A dissertation on a legal question relating to the prayer of the dawn, namely, whether its two Rak'ahs may be lawfully postponed.

للحمد لله على ما منح من عوارف برة للحسن .Beg . . . سئلت عن ركعتى <sup>الف</sup>جر اذا اخرت عن الفريضة خشية فوت الوقت

The MS. has many passages expunged and marginal corrections. It is probably the author's rough draft. A clean copy of the same text occupies foll. 120-127.

IX. Foll. 128—131. A fragment of the Bulūgh al-Marām, a collection of the Hadiths on which the ordinances of the law are based, by Abu 'l-Fadl Shihāb al-Dīn Ahmad B. 'Ali B. Hajar al-Kināni al-'Askalāni (d. A.H. 852). للحمد لله على نعمة الظاهرة والباطنة . . . اما .Beg بعد فهذا مختصر يشتمل على اصول الادلة للحديثية للاحكام الشرعية حررته تحريرا بالغا . . . وسميته بلوغ المرام من ادلة الاحكام

The work is arranged under the usual legal headings, beginning with كتاب الطهارة The present copy breaks off one page after the heading باب لليض

See Haj. Khal., vol. ii., p. 68, and the Khedive's Library, vol. i., p. 162.

X. Foll. 132—140. نور العيون. A life of Muhammad, abridged by the author from his own work, entitled 'Uyūn al-Athar.

اما بعد حمد الله فاتح ابواب الندا . . . فلما .Beg وضعت كتابى المسمى عيون الاثر فى فنون المغازى والشمايل والسير . . . رايت ان لخص فى هذه الاوراق منه ما قرب ماخذة ونقله الع

The author, whose name does not appear, is Abu 'l-Fath Fath al-Din Muh. B. Muh. B. Muh., called Ibn Sayyid al-Nās, who died in Cairo, A.H. 734. See no. 512.

This copy breaks off in the section headed ذكر وفاته

The remaining contents of the MS. are too fragmentary and unimportant to call for a detailed description.

#### 1218.

Or. 3833.—Foll. 101;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 23 lines, 4 in. long; written in a cursive and all but unpointed Neskhi, probably in the 19th century. [GLASER, no. 121.]

نجاح الطالب لمختصر المنتهى .I. Foll. 1—47 Glosses upon Mukhtaşar al-5 F 2 Muntaha, an abridged treatise on Uşūl al-Fikh, by Ibn al-Hājib (d. A.H. 646), upon its commentary by 'Adud al-Dīn al-Iji, and upon the notes of Sa'd al-Dīn al-Taftāzāni, without author's name.

المحمد لله واليه منتهى امل الآمل . . . وبعد .Beg فهذه نكيتات عرضت عند درس مختصر المنتهى وشرحه للعضد وحاشية السعد

The same work is ascribed in Landberg's Catalogue, no. 651, to Sālih B. al-Mahdi al-Mukbili, or rather al-Makyali, who lived about A.H. 1100. See no. 409.

For the text see Haj. Khal., vi., p. 170; Pertsch, no. 1048; and Loth, nos. 298-304.

II. Foll. 48—61. Two fragments of commentaries upon theological treatises, the first of which is endorsed لعلد من حاشية الشريف على ''probably from the gloss of al-Sayyid al-Sharif upon the 'Akā'id of 'Adud al-Din" (see Haj. Khal., vol. vi., p. 218).

III. Foll. 62—101. Extract from a commentary by al-Hasan B. Ishāk (see no. 432, 1., 1049, 11.) upon a metrical treatise entitled Manzūmat al-Huda, من شرح منظومة الهدى السحق رحمة الله

The commentary includes only three lines of the text, which relate to the rules to be observed in satisfying natural wants, dressing, eating and drinking. The copy is imperfect at the end.

خاتمة تضمنت انواعا لقاصد من هديه اتباعا .Beg اى هذه خاتمة : The commentary begins تضمنت انواعا من هذبه صللم الماس حاجته المقتفى اثرة

### 1219.

Or. 3850.—Foll. 227; 8 in. by 53; written in Neskhi by several hands, A.H. 1053 (A.D. 1643). [GLASER, no. 138.] I. Foll. 2—155. A commentary by Sayyid Şârim al-Dîn Ibrāhīm B. Muḥammad al-Wazīr upon Uşūl al-Aḥkām, a collection of the Hadiths upon which are based the ordinances of the law, compiled by Imām al-Mutawakkil-'ala'llah Aḥmad B. Sulaimān.

The first leaf, supplied by a later hand, contains this title: كتاب مقدمة لحديث المسما ... صارم الدين الفلك الدوار تاليف السيد العلامة ... صارم الدين الفلك الدوار تاليف السيد العلامة ... صارم الدين الفلك الدوار تاليف السيد والعلامة ... صارم الدين ing beginning : محمد الوزير عادة بركاته العالم من محض العدم العالم من محض العدم

For an account of the author, who died A.H. 914, see no. 540. The full title of the original work is اصول الاحكام في لللال وللرام. It is mentioned in the Hadā'ik, Or. 3786, fol. 129, and in the Tarjumān, fol. 139, as one of the numerous works of Imam al-Mutawakkil, who died A.H. 566. See also no. 412.

The Uşūl al-Aḥkām is described in the present commentary, fol. 21, as containing 3312 Hadiths. The object of the commentator is to trace each of them to its source, and to show in which of the authentic collections it is recorded.

The introduction, which occupies foll. 6-89, contains a full history of Tradition, and of the Sunni and Shi'ah works in which it is collected, with arguments in support of the genuineness of the latter, and a full enumeration of the early vouchers of Shi'ah traditions among the Ṣaḥābah and the Tābi'in. It concludes with the Riwāyah of the author, and an explanation of the technical terms used in the science of Hadith.

Of the original work, which begins, fol. 89b, with كتاب الطهارة, there is only a small portion extant. It breaks off in the course of باب الوضو, and it is stated at the end that no more had been found. II. Foll. 156—160. Two Kasidahs by Sayyid Jamāl al-Dīn al-Hādi B. Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Murtada (called Ibn al-Wazīr, c. A.H. 800; see no. 539).

The above was transcribed by Nāşir B. 'Abd al-Hafiz B. 'Abdallah B. al-Muhallā (who died A.H. 1081; see no. 429) in Shahārah, A.H. 1053.

III. Foll. 161–203. A defence of the Zaidi doctrine with regard to the first three Khalifs and to other disputed points, with an enumeration of Zaidi 'Ulamā and of their works, by Yahya B. Muh. B. Hasan B. Humaid (the author of al-Wābil al-Mighzār, no. 424), with this titlo : المحمد العمر في عدد الابرار من اهل البيت الاطهار وشيعتهم الاخيار جمعه سيدنا العلامة يحيى بن محمد بن وشيعتهم الاخيار جمعه سيدنا العلامة يحيى بن محمد بن Beg. . . . وبعد . . . وبعد . Beg. . . . وبعت الله لحرام سالى فانى لما حججت حجة الاسلام الى بيت الله لحرام سالى فانى لما حججت حجة الاسلام الى بيت الله لحرام سالى هناك من يريد الاسترشاد عن مسايل علىية

The author wrote this tract in answer to some questions put to him in Mecca, after he had performed the Hajj. He refers incidentally to Yaḥya Sharaf al-Din (A.H. 912-965) as the reigning Imam, and to his own perusal of the Uṣūl al-Aḥkām in A.H. 960.

This copy is dated Sunday, 5 Rabi' I., A.H. 1053.

IV. Foll. 204—209. A Kasidah by Imam al-Nāşir (*i.e.*, al-Nāşir al-Uţrūsh al-Ḥasan B. 'Ali, who died A.H. 304), with a Takhmīs by Sayyid Ṣāliḥ B. 'Abdallah الغربانى

The first verse of the original poem is :

فاجهد لكل الذى يرضى الاله به وحبل عمرك بالامال موصول The Kasidah is found with the same beginning in Simt al-La'āl, fol. 56a.

The author of the Takhmis, commonly known as Ibn Mughal, was one of the teachers of Imam al-Manşūr al-Ķāsim. He was born A.H. 960, and died in Shahārah, A.H. 1048. See Sirat al-Ķāsim, Or. 3329, fol. 260; Bughyat al-Murid, fol. 57; and Simț al-La'āl, Or. 3969, fol. 212.

V. Foll. 210-219. A Kasidah in defence of the Zaidi doctrine, by al-Hādi B. Ibrāhīm B. al-Wazīr (see art. 11.), with a Takhmīs by Aḥmad B. Sa'd al-Dīn B. al-Ḥusain al-Maswari.

The Kasidah begins :

The author of the Takhmīs, Kadi Ahmad al-Maswari, was Khaṭīb of Ṣanʿā, and lived on to the time of al-Mutawakkil Ismāʿīl (A.H. 1055—87). See Khulāṣat al-Athar, i., p. 204, and Tīb al-Samar, vol. ii., fol. 196.

He says in the preface that he found the above Kasidah in Shahārah, A.H. 1040, and that he sent it with his Takhmīs to Imam al-Mu'ayyad Muḥ. The original poem, he says, was composed by al-Hādi B. Ibrāhīm B. 'Ali B. al-Murtada Ibn al-Wazīr, who founded upon it a prose work entitled نهاية نهاية نهاية التمويد في ازهاق التمويد نهاية Muḥ. B. al-Mahdi (A.H. 773-793). It is given in extenso in Simt al-La'āl, fol. 143. This copy was made by Mahdi B. Muḥ. al-Muhallā in Shahārah, A.H. 1053, upon the original draft of the author of the Takhmīs, who was then alive.

VI. Foll. 220-227. A Kasidah in praise of the shrub called Kāt (Catha edulis), by Sayyid 'Abdallah B. Yaḥya Sharaf al-Dīn (Imam, A.H. 912-965), with a Takhmīs by his brother, Sayyid Shams al-Dīn 'Ali, and another by Sayyid Jamāl al-Dīn Muḥ. al-Khāliş B. Rumaithah B. 'Ankā al-Makki.

ادر غصون يواقيت من القات .Beg. زبرجديات اوراق وريـقات

### 1220.

Or. 3851.—Foll. 263;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 22 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1044-5 (A.D. 1634-5).

[GLASER, no. 139.]

I. Foll. 3—7. Khutbah, or address, of 'Ali B. Abi Ţālib, asserting his claims to the Khilāfat, as handed down by Yazīd B. 'Abd al-Malik al-Naufali, with this title : تفقد محافة الاخبار ومعرفة امامة سيد اولى الالباب . . . امير المومنين على . . . الرواية هذه رواها يزيد بن عبد الملك النوفلى الهاشمى المدنى بن المغيرة بن نوفل بن الحرث بن عبد المطلب بن هاشم

عن النوفلی عن <sup>م</sup>حمد بن فسنان الیمانی عن Beg. منذر بن یزید حدثنا باسانید کثیرة قام امیر المومنین علی بن ابی طالب

II. Foll. 8—50. A treatise on the basis of the creed, by Imam al-Manşūr-billah al-Kāsim B. Muhammad (A.H. 1006—1029), with this title : كتاب الاساس لعقايد الاكياس فى معرفة رب العالمين وعدله فى المخلوقين وما يتصل بذلك من اصول الدين تاليف مولانا امير المومنين . . . القسم من اصول الدين تاليف مولانا امير المومنين . . . القسم بن محمد قدس الله روحه للمحد لله الذى فلق اصباح العقول فى قلوب .

اعلام بربته . . . وبعد فانَّه لما كان علم الكلام هو من اجل العلوم

It is divided into a Mukaddimah, fol. 9a; the following Kitābs: التوحيد fol. 13a, العدل fol. 22a, المنزلة بين fol. 30a, الامامة fol. 36a, النبوة fol. 36a, المنزلةيين fol. 41b, الوعد والوعيد fol. 45a; and a Khātimah, fol. 48b.

This copy is dated Monday, 9 Muharram, A.H. 1045. The work is mentioned as الساس الاصول in Wüstenfeld's Jemen im XIten Jahrhundert, p. 59, and Khulāşat al-Athar, ii., p. 307. For another copy see no. 215, and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, no. 3.

IV. Foll. 75—94. Guidance unto the كتاب الارشاد , Foll. 75--94. Guidance unto the الى محجة ىسبيل الرشاد فى طرق اعمال العباد الحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى اما . بعد فانه لما كان <sup>ال</sup>خلاف واقعا فى الاحكام الشرعيه

The author says at the beginning that he withdraws whatever in his previous book, كتاب التمهيد في دار التقليد, was contrary to the doctrine laid down in the present work.

V. Foll. 94—101. A collection of forty Hadiths, extracted by the same Imām from the Amāli (امالی) of Abu [Tālib, تتاب بغیة الراغب فی الاحادیث الاربعین المنتزعه من امالی ابی طالب عال الفقیر الی اللہ القسم بن محمد امیر المومنین Beg. لطف اللہ بہ ہذہ الاربعون حدیثا من امالی ابی طالب علیلم The compiler gives at the beginning his Riwāyah traced up to Imam Abu Ţālib Yaḥya B. al-Ḥusain B. Hārūn. This Imam, who died A.H. 424, is the author of many standard Zaidi works (enumerated in the Hadāiķ, Or. 3786, fol. 97), including the Amāli.

The Hadiths are preceded by Isnāds. The first Hadith relates to the first apparition of Gabriel to the Prophet. It is said at the end that the work was compiled at the request of a native of Damascus, A.H. 1025.

The verses are accompanied by a short commentary. The tract is mentioned in the life of the Imam, Or. 3329, fol. 19. It is said to have provoked an answer by Sayyid Muh. B. 'Abdallah B. al-Imam Sharaf al-Dīn, on whom the author retorted with a Kasidah entitled حتف انف الانك. At the end is an invocation to God in the form of a Kasidah, composed by the same Imâm before his proclamation.

اما بعد فالسلام علیك ورحمة الله وبركاته ثم .Beg ابی اوصیتك ان لا تترك درس القران یوما واحدا VIII. Foll. 108—110. Forty Hadiths relating to science, and to teachers and pupils, وهذه الاربعون الحديث في العلم والعلما والمتعلمين The first Hadith begins : من يعلم مسُلة واحدة من العلم قلدة الله يوم القيمة الف قلادة من نور

IX. Foll. 110b—115. A religious tract on the necessity and due performance of prayer, by Imam al-Mahdi-lidin-allah Ahmad B. Yahya (d. A.H. 840), كتاب حيوة القلوب في معرفة علام الغيوب تاليف مولانا امير الهومنين الامام المهدى لدين الله رب العالمين احمد بن يحيى قدس الله روحة

<sup>ال</sup>حمد لله ونستعينه ونشهد به . . . اما بعد .Beg فانا نظرنا فی امرین عظیمین ملازمین للعباد

It is mentioned in al-Tarjuman, fol. 183b, and in Sirat al-Mutawakkil, Or. 3918, fol. 24b, among the numerous works of the above Imam under the title عبادة القلوب في احيا عبادة. For other copies see further on, Or. 3912, 1v., Or. 4005, 11., and Ahlwardt, Glaser'sche Sammlung, nos. 235, s, 112, 2, 233, 4.

X. Foll. 116—118. Compendium of a treatise on things forbidden by the Prophet, compiled by Imam al-Murtada lidin-allah Muhammad B. Yahya B. al-Husain (d. A.H. 310), according to the tradition transmitted by his father, al-Hādi ila 'l-ḥakk (who died A.H. 298): منتصر من كتاب الذهبي عن رسول الله همد بن يحيي بن الحسين عن ابيد مختصر من كتاب الذهبي عن رسول الله ... وي ابي عن ابيد Beg. ... عن رابيد ... عن رسول الله مطلم انه نهى عن صيام يوم الفطر

XI. Foll. 120—142. A treatise, by Sayyid Nūr al-Dīn Hamīdān B. Yaḥya B. Hamīdān al-Ķāsimi, on the errors of theologians, كتاب تنبيه الغافلين على مغالط المتوهمين من تصنيف السيد الافضل نور الدين حميدان بن يحيى بن حميدان القاسمى See no. 212, III.

XII. Foll. 142-150. A treatise by the same on the apparent disagreement of the Imams, تنبيد اولى الالباب عن تنزيد ورثة الكتاب See no. 212, 11.

XIII. Foll. 151—164. A treatise against حكاية الاقوال العاصة , by the same من الاعتزال من كتب الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزة من تصنيف السيد حميدان بن يحيى بن حميدان القاسم ,

See no. 212, vi.

XIV. Foll. 165—175. Teachings of the Imams on the Imamat, compiled by the same, المتن [المنتزع] الاول من اقوال الائمة عليهم السلام يتضمن النص والحصر وصفة الامام الن

See no. 212, IV.

XV. Foll. 175—178. Theological questions by the same, المسائل الباحثة عن معانى الاقوال المحادثة See no. 212, vi., fol. 157.

XVI. Fol. 1786—180. Four theological اربع مسايل مما يستغلط ,questions, by the same

See no. 212, 1X.

XVII. Foll. 1806-186. A sequel to art. المنتزع الثاني من اقوال الائمة النح ...

See no. 212, v.

XVIII. Foll. 187—192. A treatise on the traditions relating to the Mahdi, by the same, كتاب بيان الاشكال فيبا حكى عن المهدى من الاقوال See no. 212, VIII.

XIX. Foll. 193-196. A theological trea-

tise in rhyme (Urjūzah) by the same, هذه الرسالة الناظمة لمعانى الادلة العاصمة من كلام السيد الامجد حميدان النح See no. 212, x.

XX. Foll. 197—204. A controversial tract upon the Imamat, written by the same author in answer to a pamphlet by a Fakih not named, الجشوية اجاب, المنافق عنها السيد حميدان بن يحيى بن حميدان القادسمى عنها السيد جميع . Beg. لها وصل كتاب الشيخ الفقية وتاملت جميع . ما اودع فية وجدته مشتملا على التعريض للمشاعرة

XXI. Foll. 205-261. A treatise against the Mu'tazilah, without title. It is the متاب التصريح by the same author.

See no. 212, I.

The MS. was written for Sayyid Badr al-Dīn Muḥ. B. 'Abdallah B. Hāshim, of جرة (foll. 94, 119).

### 1221.

Or. 3854.—Foll. 131; 81 in. by 6; about 23 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated A.H. 1115 (A.D. 1703). [GLASER, no. 142.]

مغيث لخلق في بيان تقديم .21-2 I. Foll. 2-21 الاحق

A treatise on the superiority of the Shāfi'i school of law, by Imām al-Haramain Abu'l-Ma'āli 'Abd al-Malik B. 'Abdallah B. Yūsuf al-Juwaini, who died A.H. 478.

المحمد لله الذى خص من شآ من الانام باعلام .Beg الادلة والاعلام . . . وقد بينت فى عامة مصنفاتى فى اصول الفقه وجه تقديم مذهب الشافعى رحمة الله على المذاهب كلها والآن اردت وضع كتاب موجز فى هذا الغرض After a general introduction, the author, following the usual order of legal books, begins with ablution and prayer, and ends with legal sentences, المكومات, pointing out for each question the greater plausibility of the opinions of al-Shāfi'i.

The work is mentioned among the author's writings under the title of مغيث لخلق في اختيار by Ibn Khallikān, autograph MS., fol. 193, and in Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 163. See Haj. Khal., vol. v., p. 660, and the Khedive's Library, vol. ii., p. 265.

II. Foll. 22-30. A treatise on the disagreement of the schools of law, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. Abi Bakr al-Suyūți, with this title : لما المواهب قاليف الشيخ الامام ... جلال الدين اختلاف المذاهب تاليف الشيخ الامام ... جلال الدين عبد الرحمن بن ابی بكر السيوطی رحمه الله
Beg. عبد الرحمن بن ابی بكر السيوطی رحمه الله
Ilta od علی عبادة الذين اصطفی روی البيهقی فی المدخل بسندة عن ابی عباس

The author, after showing that the diversity of opinion among the doctors is a special blessing upon Islām, discusses the question whether it is allowable to pass from one school to another. See Haj. Khal., vol. ii., p. 601, and vol. vi., p. 673, no. 296.

III. Foll. 31—86. A treatise in proof of the unlawfulness of music and games, by Safi al-Din Ahmad B. Muh. B. Hajar al-Haithami (see no. 192), with this title: كتاب كف الرعاع عن محرمات اللهو والسماع تاليف الشيخ الامام . . . صفى الدين احمد بن محمد بن حجر الهيشمى نفعنى الله تعالى به

الحمد لله الذى حظر مواطن اللهو على عبادة .Beg. ... وبعد فانه اثنا<sup>م</sup> شهر ربيع سنة ثمان وخمسين وسبعمايه [تسعمايه]

The author, who was Mufti of the Hijāz, wrote it in refutation of a work written by some Egyptian in defence of music, and entitled , فرم الاسماع برخص السماع, which was shown to him A.H. 958. He boasts of having broken up with his own hands many musical instruments, and of having brought the players to condign punishment. The work is divided into a Mukaddimah, two Bābs, and a Khātimah. It is mentioned, with the above title, in the notice of the author, Nür al-Säfir, Add. 16,648, fol. 102b, and under the title of كف الرعاع عن تعاطى in Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 305, and Wüstenfeld, Jemen im IX. Jahrhundert, p. 93.

IV. Foll. 87–126. A tract against the practice of clapping hands while reciting the Adkār, or litanies, by Mufti 'Afīf al-Dīn 'Abd al-Salām B. Shaikh al-Islām Wajīh al-Dīn 'Abd al-Raḥmān B. 'Abd al-Karīm al-Muķṣiri al-Shāfi'i al-Zabīdi, ناحاب اتحاب الحيار السالكين الاخيار بحكم خلط التصفيق بالاذكار لسيدنا ومولانا شيخ الاسلام ومفتى الانام عفيف الدين عبد السلام بن شيخ الاسلام ... وجيه الدين عبد الرحمن بن عبد الكريم زياد المقصرى الشافعى الزبيدى Beg. العلما الاعلام العلما الاعلام

After a long introduction, showing that the great Sufis conformed to the ordinances of the law, the author sets forth the subject of his tract, fol. 97*a*, as follows : العلم انه وقع : البحث والسوال عن التصفيق في الانكار ما حكمه عند علما الشريعة والحقيقة ولم ار من اورد ذلك نقلا صريحا في عين المسيله

At the end are eulogies on the work by the father of the author, by Radi al-Din Abu Bakr B. 'Abd al-Majid al-Kurbati, and by others, dated A.H. 973, fol. 118b; also opinions delivered by Shujā' al-Dīn 'Umar B. Muḥ. 'Ibādah and other 'Ulamā, on the question discussed by the author, fol. 123*a*.

V. Foll. 127-131. Legal opinion of Kadi Aḥmad B. 'Umar al-Muzajjad on usury, in answer to a question sent by the Zaidi 'Ulamā, من فتاوى القاضى العلامة احمد بن عمر المزجد نفع الله به في باب الربوا مسئلة وردت من علماء الزيدية نظما

Both the question and the answer are in verse.

### 1222.

Or. 3872.—Foll. 99; 13 in. by 9; about 32 lines, 6 in. long; written in large and rather coarse Neskhi, about A.D. 1760. [GLASER, no. 160.]

I. Foll. 1--54. A collection of those texts of the Coran upon which are founded the ordinances of the law, arranged under the usual legal headings, and accompanied by comments extracted from the Ma'ālim al-Tanzīl (see no. 101); by 'Abdallah B. 'Abd al-Wali B. Muḥammad al-Ward, with this title : لله المالك الفرد عبد الله بن عبد الولى بن كتاب للوهر الاصيل المختصر من معالم التنزيل : تاليف الواثق بالملك الفرد عبد الله بن عبد الولى بن محمد الورد غفر الله له ولوالديه Beg. الحمد لله ذى العظمة والكبريا والعزة والبقا ... اما بعد ايها السايل عن اسباب تصنيفي لهذا

الكتاب فهذا جواب عن السايل بالاعلام

The author says in the preface that he had added to the collection two chapters, namely منات النبى, drawn from his own abridgment of the Jāmi' of Imām Abu 'Isa [Muḥ. B. 'Isa] B. Saurah al-Tirmidi, and [Muḥ. B. 'Isa] b. Saurah al-Tirmidi, and ite work entitled ite that the work entitled Jauzi (*i.e.*, Muḥ. B. Abi Bakr Ibn Kayyim al-Jauziyyah, who wrote شرح الكلم الطيب, and died A.H. 751; v. Haj. Khal., vol. v., p. 234).

Those two chapters, however, are not found in the present copy, which contains only the initial portion of the work. It begins with كتاب ذكر التوحيد, which is followed, fol. 7, by كتاب ذكر الطهارة, and it breaks off in the course of كتاب الزكوة

It is stated on the title-page that the work was commenced in the middle of Jumāda II., A.H. 1173 (A.D. 1760).

II. Foll. 55—85. A treatise of grammar, without author's name. The following title, in the same hand as the text, is prefixed : كتاب عقد للجواهر المنظومة بالسمط فى الاجواف : ملخص قواعد <sup>الم</sup>حاة المنتقاية من لألى الاصداف ملحص تواعد <sup>الم</sup>حاة المنتقاية من لألى الاصداف محمدا لمن بقدرته خلق <sup>الم</sup>حار . . . وبعد فانى . قد ارت التقريب الى الله <sup>مب</sup>حانه بان اصنع هذا المختصر المفيد فى النحو

This appears to be the autograph draft of the author. Several passages are struck out, and others substituted for them in the margin. It begins with باب حد الكلمة, and breaks off in the course of the chapter entitled باب خبر لا التي لذفي لجنس

III. Foll. 86—99. Fragment of a very full commentary upon Miftäh al-Fā'id (see no. 439, 111.).

The extant portion deals only with these words of the text : ثم ابن الاخ لاب وام ثم ابن الاخ لاب وام ثم العم لاب وام fol. 176b).

فصل اعلم ان النوع : The first chapter begins السابع اى من عدد العصبات من الذكور اى فذلك هو معنى قول الشيخ In this, as in the preceding article, there are many erasures and corrections.

#### 1223.

Or. 3898.—Foll. 225;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; written by various hands, with dates ranging from A.H. 1256 to 1280 (A.D. 1840—63).

[GLASER, no. 184.]

I. Foll. 2—8. A disputation in prose and verse on the pre-eminence of 'Ali, مناظرة without author's name, probably by Ibn Ja'mān, the author of the remaining contents of the volume.

The question is submitted, fol. 7*a*, to the authority of the "scholar of the age," 'Abdallah B. 'Ali B. 'Abdallah al-Jalāl (a contemporary of Ibn Ja'mān, v. infra, art. 111., fol. 29).

II. Foll. 9-24. Notices of three eminent contemporaries, by Ismā'īl B. Husain B. Hasan Ja'mān, with this title : الدر المنظوم فى تراجم الثلاثة النجوم تاليف العلامة المجيد والشهيد للميد تراجم الثلاثة النجوم تاليف العلامة المجيد والشهيد المعيد بالرضوان

وبعد فهذة النبذة المسماة بالدر المنظوم في Beg. تراجم الثلاثة <sup>الن</sup>جوم وقيامهم في هذة المدة القريبة وما قاسوة من الشدايد التعيبة

The notices relate to the following men: 1. Ismā'īl B. Aḥmad B. 'Abdallah, who assumed the Imāmat with the title of al-Mutawakkil 'ala'llah, A.H. 1220, in al-Zafīr, and died in Damār, A.H. 1250. 2. Sayyid Ṣafi al-Dīn Aḥmad B. 'Ali alSirāji, who was murdered A.H. 1250. 3. The latter's disciple, Sharaf al-Islām al-Husain B. 'Ali al-Muayyadi, who died A.H. 1251. The work includes verses by the author in praise of those three personages. It was composed in Dulhijjah, A.H. 1251, and the present copy is dated Safar, A.H. 1256.

The author belonged to the tribe called Banu Ja'mān<sup>\*</sup> (sometimes written Jaghmān), descended from Ṣuraif B. Du'āl. See Ṭabakāt al-Khawāṣṣ, Or. 3036, fol. 30b; Khulāṣat al-Athar, vol. i., p. 21; and Wüstenfeld, Çufiten, p. 104. He is the author of all the following articles, and his seal, dated A.H. 1238, is impressed upon the first page. He died A.H. 1256 (v. infra, art. vII.).

III. Foll. 25—113. Diwan of the same Ismā'īl B. al-Husain Ja'mān, with a preface by the author.

اعوذ بكلمات الله التامات من نشر ما خلق .Beg . . . وبعد فيقول عبيد آل محمد اسمعيل بن لخسين جعمان غفر الله له ولوالديه . . . هذا ديوان صغير لخجم حقير المقدار ليس بخليق ان يذكر في ايراد ولا اصدار

The author says that the only merit of his Diwan is that it contains the praises of the holy descendants of the Prophet. It consists, however, chiefly of Kasidahs addressed to contemporary men of letters, with short introductions, stating on what occasion they were composed. The dates occasionally given range from A.H. 1227 to 1250.

The Diwan includes also several poems by the correspondents of the author. At the end are some pieces in mixed prose and verse, the first of which, foll. 86—91, is entitled المقاطية المقشطية, and was written A.H. 1235.

The reading Ja'mān (جعمان) is fixed by the Tāj al-'Arūs, vol. viii., p. 230.

A note to one of the Kasidahs, fol. 84b, states that it had been left unfinished, the author having suffered martyrdom with al-Nāşir, and that it was subsequently completed by the Khaṭīb 'Izz al-Islām Muḥ. B. 'Ali Waḥīsh, وحيش, author of a Diwan entitled ورد لخدايت في مدم سيد لخلايت

 IV. Foll. 114—175. A collection of texts and traditions relating to 'Ali, abridged by Ibn Ja'mān from the Shawāhid al-Tanzīl, with this title : لمن عن مسواهد المعظمة الصحيح نزولها في امام الاياة المحكمة والشواهد المعظمة الصحيح نزولها في امام هذه الامة اختصرة . . . الشهيد في الله ضيا الاسلام وعين اعيان الزمان السمعيل بن حسين بن حسن جعمان رضوان الله تعلى عليه
 Beg. عنا بواجب .

حقد . . . اما بعد ايها المطلع على هذه النبذة فاعلم وفقك الله انا قد صرنا في زمان افلت فيه شمس المعارف

The Shawāhid al-Tanzīl is, as stated in the preface, a work of al-Hāfiz Abu 'l-Kāsim 'Ubaid Allah B. 'Abdallah B. Ahmad Ibn Haskān al-Kurashi al-'Āmiri al-Naisābūri al-Hanafi al-Hākim, known as Ibn al-Haddād, who died shortly after A.H. 470. See also Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 173b, where the author is described as a Shī'ah well versed in the science of Hadith. The same names and genealogy are there given, with the exception of the surname, which is written Ibn al-Haddā, 'L.,' instead of Ibn al-Haddād.

The author, having found an old and correct copy of the above work, abridged it to its present shape by omitting the Isnāds. The first chapter is headed : نصل في كثرت خصايص امير المومنين كرم الله وجهه من اقوال السلف The abridgment was completed on Saturday, 23 Ramadan, A.H. 1252.

V. Foll. 177—203. السبط لخارى المتسع . A short history of Muhammad, and of the Imams acknowledged by the Zaidis, by Ismā'īl B. al-Husain Ja'mān.

السمد لله رب العالمين حمدا يوازى نعمة ... Beg. وبعد حمد الله ذى للجلال ... فانى كنت كثيرا ما اتطلب السنين التى ظهر فيها ائمة الال ومعرفة ازمانهم وترتبها فى الاحوال

The author was induced by the prevailing ignorance on the subject of the lives of the Imams to compile the present abridgment. It begins with a life of the Prophet, entitled It begins with a life of the Prophet, e

The latter part begins with 'Ali, al-Hasan, al-Husain, al-Hasan B. al-Hasan, &c., and is brought down to 'Abdallah B. al-Mutawakkil Ahmad, who succeeded his father, with the title of al-Mahdi, and died A.H. 1251, when his son 'Ali was proclaimed with the title of al-Manşūr.

VI. Foll. 205-207. A short account of the adversaries of the holy Imams, namely, the Umayyades and the Abbasides, by the same author. It is stated at the end to be taken from Anwār al-Yakīn (no. 538).

Appended are three short extracts written, like the two preceding articles, by Muhammad B. 'Ali Wahish (see art, 111,), on the 13th of Rabi' I., A.H. 1253,

VII. Foll, 211-225. A treatise on the teaching of the Imams on the subject of the legitimacy of 'Ali's Khilāfat, by the same

author, with this title: عقود اللال في عقايد author, with this title: الال وتسما ايضا العسجد المذاب في منهج العترة في الاصحاب واسما ثالثا ارشاد للجهول الى عقيدة الال في اصحاب الرسول

الحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فيقول .Beg المتمسك بعرآ العترة الاطهار . . . اسمعيل بن حسين جعمان . . . اعلم ايها الواقف على هذة الـنبذة اليسيرة ان المقصد الاعظم منها هو نـقل ما قاله الائمة الهداة . . . فى مستحق مقام الرسول وغاصبه لجهول

It was completed on the 29th of Rabi II., A.H. 1238. This copy is dated Jumăda I., A.H. 1280.

A note written on the title-page states that the author was born A.H. 1212, and died a martyr in رادی طهر, in the country of the Bāținis, on Monday, the ninth of Rabī' I., A.H. 1256, together with al-Nāşir lidīn-allah 'Abdallah B. al-Ḥasan B. Aḥmad B. al-Mahdi 'Abbās.

### 1224.

Or. 3902.—Foll. 57;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; from 31 to 38 lines; written in imperfectly pointed Neskhi; dated A.H. 1113 and 1115 (A.D. 1702-3). [GLASER, no. 188.]

I. Foll. 1-8. Al-Nukāyah, the short encyclopædia of al-Suyūți, كتاب النقاية في العادين اربعة عشرا علما . . . تاليف الشيخ <sup>ال</sup>حافظ . . . عبد الرحمن بن ابس بكر السيوطي

See the Arabic Catalogue, p. 213a; the Berlin Catalogue, no. 75; Pertsch, no. 167; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 12, &c.

II. Foll. 9-53. The Diwan of 'Ali B. Abi Ţālib alphabetically arranged, with this title : كتاب انوار العقول في شعر وصي الرسول ديوان

١.

The Diwan has been printed in Bulak, A.H. 1251. For MSS. see the Arabic Catalogue, p. 275b; Ahlwardt, no. 105; Pertsch, no. 2227a; the Khedive's Library, vol. iv., p. 249; the Paris Catalogue, nos. 3082-3, &c.

Foll. 54-57 contain various poetical extracts.

# 1225.

Or. 3905.—Foll. 20;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; written by several hands.

[GLASER, nos. 191-2, 207.]

I. Foll. 1-3; written in a minute cursive Neskhi, in slanting lines; dated Muharram, A.H. 1166 (A.D. 1752).

Copy of the letter of Sultan Sulaimān I. to al-Muțahhar, son of Imam Sharaf al-Dīn. See no. 996, fol. 241.

II. Foll. 5-12; from 30 to 40 lines, about 6 in. long; written in fair Neskhi, probably in the 16th century; containing the following three articles:

1. A tract on the religious obligations of the adults, كتاب الدرك, by Imam al-Hādi ila 'l-ḥakṣk Yaḥya B. al-Ḥusain B. al-Ķāsim (d. A.H. 298). See no. 206, 1.

2. Religious poems, ascribed to Imam Zain al-'Ābidīn 'Ali B. al-Ḥusain, who died A.H. 94 (see Kāmil, iv., p. 460).

They form a series of strophes of five Baits each, rhyming in turn in all the letters of the alphabet. They are not included among the verses of the same Imam quoted in Simt al-La'āl.

3. The prayer of the coat of mail, رعاء للبوشن, with an introduction and a commentary.

عن سيدنا ومولانا الامام على بن ابى طالب .Beg. . . . قال لولدة لحسن عليهما السلام يابنى الا اعلمك سرا من اسرار النبوة

III. Foll. 13—20; 21 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in large, partly vocalized Neskhi, apparently in the 19th century.

A Kasidah in praise of 'Ali, called القصيدة , and beginning :

It is followed by a commentary in which the author quotes numerous Hadiths in support of the pre-eminence of 'Ali.

لحمد لله الذى يختص من عبادة من يشا .Beg

# 1226.

Or. 3906.—Foll. 29; 10 in. by 7. [GLASER, nos. 194, 193.]

I. Foll. 1—14; about 23 lines, 6 in. long; written in a large and cursive Neskhi, in Yemen, apparently in the 18th century; dated Bait al-Kaşr, 19 Ramadān (no year).

الهيئة السَّنية في الهيئة السُنَّية

A collection of Coranic verses and Hadiths relating to the heavens, the figure of the earth, and other astronomical notions; by Jalāl al-Dīn al-Suyūți.

See Haj. Khal., vol. vi., p. 506, p. 669, no. 79, and the Khedive's Library, vol. i., 337.

The first heading is زما ورد فى العرش والكرسى the second, السابعة السابعة .

على بن احمد بن محمد بن <sup>اسمح</sup>ق : Copyist

II. Foll. 15—29. Detached fragments of panegyrics in ornate prose and verse, without author's name.

# 1227.

Or. 3908.—Foll. 51;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; written by several hands.

[GLASER, nos. 196-199.]

I. Foll. 1-5; 19 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; dated Wednesday, 27 Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 876 (A.D.1471).

A short tract on dialectics, by Shams al-Din al-Samarkandi, كتاب عين النظر في المنطق في علم الجدل ايجاز الشيخ الرئيس مولانا شمس الدين السمرتندي

للحمد لله رب العالمين . . . البحث الاول فى .Beg التلازم من الشيَّين ويسمى ملازمة وهو عبارة عن امتىناع تحقق احدهما الا عند تحقق الاخر

The author is apparently Shams al-Din Muḥammad B. Ashraf al-Husaini al-Samarkandi, who wrote the well-known Ādāb al-Baḥth (Haj. Khal., vol. i., p. 207), and died about A.H. 600. The tract consists of three sections, termed Baḥth, viz., نفي التنافى fol. 1b, في الدوران fol. 3b, and في التنافى

II. Foll. 6-12; 20 lines, 4 in. long;

written by the same hand; dated Jumāda I., A.H. 876 (A.D. 1471).

An elementary treatise on logic, by 'Abdallah B. Muḥammad B. Abi 'l-Kāsim al-Najri, with this title : كتاب هداية المبتدى وبداية المهتدى تاليف سيدنا العلامة البحر الصمصامة راس العصامة الزيدية . . . علامة اليمن عبد الله بن محمد بن ابى القسم النجرى مد الله مدته الحمد لله المعين لمن بع استعان . . . وبعد . فهذا مختصر فى علم المنطق يستعين به المبتدى

The author is designated in the above title as still living. He completed this work, as stated at the end, in the first decade of Rabi<sup>4</sup> I., A.H. 876.

The treatise is divided into two Bābs, thus described in the preface : الاول في الالفاظ ومفهوماتها وما يتعلق بها والثاني في قسمة العلم الي التصور والتصديق وكيفية اكتسابها

III. Foll. 13—18; from 27 to 30 lines, written in three columns; dated Sunday, 1 Jumāda I., A.H. 1233 (A.D. 1818).

الطراز المذهب في اسناد المذهب

A versified treatise on the Isnād, or Catena, by which the Zaidi tenets were handed down, by Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Yaḥya al-Suhūli. See no. 1212, 111.

On foll. 13b and 14a are written the first two pages of an anonymous commentary upon the Mulhat al-I'rāb of al-Ḥarīri, entitled للعراب عن مخدرات ملحة الاعراب. See no. 924, VII.

At the end, fol. 18b-20, and by the same band, are two Kasidahs by 'Ali B. Ahmad B. Muh. B. Ishāk B. al-Imām, a cousin of the copyist.

احمد بن ناصر بن محمد بن <sup>اسمحق</sup> : Copyist

IV. Foll. 21—26. Dying exhortation of وصية الحرث بن Aa'b to his sons, وصية الحرث بن كعب لاولادة وفيها فوايد غريبة وحكم عجيبة قبل ان الحارث لما حضرته الوفاة احضر اولادة Beg. وقال يا اولادى اذا رايتمونى قد مضى عمرى الخ

V. Foll. 27-43; 15th century. Fragment of a popular Shi'ah romance, in prose and verse, treating of the doughty deeds of 'Ali B. Abi Talib in his encounters with the Jews of Khaibar. At the beginning of the fragment we are told how Muhammad sends al-Mikdād B. al-Aswad al-Kindi with a letter to the kings of Khaibar, who treat him with contumely and drive him away. In want of a bolder messenger, Muhammad calls for این قرتی وکذانتی این : Ali with these words' هدیتی من ربی این مفرج کر بتی این فارس الکتایب اين أشجع طاعن وضارب احسن فارس ولاعب اين اقدم المراتب اين على ابن ابي طالب رضي الله عنه 'Ali appears forthwith, is miraculously cured of his ophthalmia by an application of the Prophet's saliva, and at once starts on his mission.

VI. Foll. 44-51; 18th century. A chapter on prayer, extracted from a work entitled روضة الاخبار وكنوز الاسرار

باب ادب الدعا مها انـزل على ابرهيم عليلم .Beg قال كعب الاخبار طلبت صحف ابرهيم عليلم ثمانين سنة فوجدتها فى بلاد الروم وفيها صورة تدعا بادب الدعا

## 1228.

Or. 3910.—Foll. 76;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 14 to 21 lines; written by several hands, about A.H. 1106 (A.D. 1695).

[GLASEB, no. 201.]

I. Foll. 1-27. A tract showing that the

ancestors and relatives of the Prophet were true believers, by Hāshim B. Muḥammad al-Husaini, with this title: من المارب من حت صحة ايمان الاتارب وبعض ما ورد في الال وقيل في حق الصاحب الفه احقر عباد الله واحوجهم الية هاشم بن محمد لحسيني بصرة الله بعيوب نفسة

للحمد لله الذى من علينا يجلائل النعم . . . Beg. وبعد فيقول الفقير الى الله العلى هائشم بن محمد للحسينى . . . ان البراهين القاطعة والدلايل الواضحة الاتية فى هذا الكتاب

The author quotes largely Hadiths from the canonical collections and from later Sunni writers, the latest being probably Shams al-Din B. Nāşir al-Din al-Dimashki, who died A.H. 842. A great portion of the work is devoted to Abu Ṭālib, the Prophet's paternal uncle, and several poetical pieces ascribed to him are quoted *in extenso*.

II. Foll. 30—50. Takmilat al-Ahkām, تكملة الاحكام, a moral treatise, being an appendix to al-Bahr al-Zakhkhār (see no. 397, fol. 284b), slightly imperfect at the end.

III. Foll. 51-62. Forty Hadiths collected by Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali al-Shirwari.

The first four Hadiths and part of the acid and and part of the fifth are lost. The sixth begins: عن عمر قال الله صلى الله عليه واله وسلم لا يكمل عبد قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لا يكمل عبد الايمان بالله حتى يكون فيه خمس خصال التوكل على الله ال

عن انس بن مالك : The 40th and last begins قال قال رسول الله . . . ما من بيت الا وملك الموت يقف على بابه

The compiler is called, towards the end, السيد الشريف. His name is found in the colophon: هذه الاربعون لحديث المباركة تاليف الفقير الی عفو ربة ابو العبان احمد ابن علی الشروری تغمدة الله برحمته

IV. Foll. 63—73. A treatise on Ikhtilāj, or omens to be derived from involuntary throbbings in various parts of the body, كتاب اختلاج الاعضا صحيم مجرب مروى على خنس مقالات

الیافوخ قال جعفر الصادق نشرف وذکر جمیل .Beg قال دونیال رزق فی سفر قال الاسکندر رفعة من سلطان

This copy was written on the 29th of Sha'bān, A.H. 1106, for Sayyid 'Imād al-Islām Yaḥya B. Ibrāhīm B. 'Ali B. Ibrāhīm al-Mahdi al-Jaḥḥāfi (see Ṭīb al-Samar, Or. 2428, fol. 170).

V. Foll. 74-75. Two elegies on the death of ladies belonging to the Imam's family, without author's name; dated A.H. 1105 and 1106.

## 1229.

Or. 3912.—Foll. 77; 9<sup>‡</sup> in. by 7; a volume of mixed contents, written by various hands. [GLASER, nos. 203—6.]

I. Foll. 1-6; dated Rajab, A.H. 1188 (A.D. 1774).

التثبيت عند التبييت

A metrical treatise (Urjūzah) on the trial of the dead in the tomb, by Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥman B. Abi Bakr al-Usyūți.

للحمد لله على الاسلام والشكر لله على الانعام .Beg

See Haj. Khal., vol. ii., p. 190, and Ahlwardt, Verzeichniss, no. 724.

II. Foll. 7-11; written by the same hand.

A treatise in the form of a Kasidah on great and venial sins, by Badr al-Din Muhammad B. Radi al-Din [Muh.] al-Ghazzi al-Shāfi'i (d. A.H. 984; see no. 680), with this title: كتاب جواهر الذخاير في الكباير والصغائر نالداد: نظم الشيخ الامام . . . بدر الدين محمد بن العلامة رضي الدين الغزي الشافعي

See Haj. Khal., vol. ii., p. 643, where it is said that the poem was composed A.H. 940, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 531. It is followed by some remarks in prose.

III. Foll. 12—14. A satire in Rajaz verse upon the ignorant Kadis of the period, by Sayyid Abu Bakr B. al-Kāsim al-Ahdal (who died A.H. 1035. See Khulāsat al-Athar, vol. i., p. 64), with this title:

كتاب جمر الغضاة لكل ذى تساهل من القضاة

استغفر الله العظيم راجيا احسانه وبرة مناديا .Beg

IV. Foll. 15-23; dated Muharram, A.H. 1198 (A.D. 1783).

A treatise upon the duty and proper performance of prayer, entitled حياة القلوب, by al-Mahdi lidin-allah Aḥmad B. Yaḥya. See no. 1220, 1x.

V. Foll. 24-37. Extracts from the Azhār and other Zaidi works, relating to legal questions.

VI. Foll. 38-40; dated Ramadan, A.H. 1215 (A.D. 1801).

The last four pages of a collection of a hundred traditions relating to 'Ali. It is described at the end as نبذة من مناقب الامام

VII. Foll. 41-49; 27 lines, 5<sup>‡</sup> in. long; written in neat Neskhi; dated Sunday, 18 Shawwāl, A.H. 658 (A.D. 1260). كتاب وجوة القران'

A glossary to the Coran, in which words used in various significations are explained and illustrated by quotations; by Abu'l-'Abbās Ahmad B. 'Ali al-Mukri.

قال ابو العباس احمد بن على المقرئ رضى .Beg الله عنه للحمد لله الذى امتنع بحفا فردانيته عن روية الابصار . . . هذا كتاب وجوة القران وقد جمعت منها ما ثبت عندى صحته عن الامام عبد الله بن عباس بن عبد المطلب رضى الله عنه ليكون عونا لطالبه

The words are not alphabetically arranged. The first is الوحى with six meanings, the second للسنى with four meanings, the third العلم with four meanings, &c.

Similar works, mostly based, like the present, on the teaching of Ibn 'Abbās, are mentioned by Haj. Khal., vol. vi., p. 424. See also Suyūți's Itkān, pp. 327 and 419.

VIII. Foll. 50-77 written in cursive Neskhi in the 19th century. Two fragments of a chronicle of Yemen, designated as the second volume of Riyād al-Rayāhīn fi Akhbār al-Awwalīn wa 'l-Ākhirīn, without author's name.

قد تقدم السفر الاول من رياض الرياحين فى .Beg اخبار الاولين والاخرين وقد اودعت فيه عجايب الغرايب وغرايب العجايب وابتدات بالشروع بالسفر الشانى مستعينا بالله على الاعانة

The first fragment begins with Rajab, A.H. 1276, when Imam al-Hādi al-Husain B. Muh. al-Hādi brought the rebel Bani Ruwaishān to submission, and marching in the month of Sha'bān to Damār, prepared to spend there the month of Ramadān. It breaks off in the year A.H. 1281. The second fragment, foll. 72—77, deals with the years 1287 and 1238.

## 1230.

Or. 3916.—Foll. 185;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 18 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 13th century. [GLASEB, no. 210.]

I. Foll. 1, 10-38. A collection of forty Hadiths, transmitted by 'Ali B. Abi Ţālib, compiled and elucidated by Kadi Shams al-Dīn Ja'far B. Alımad.

قال القاضى الاجل السيد شمس الدين جعفر .Beg بن احمد ادام الله تائيدة اما بعد حمد الله الذى هو مفتاح كل كلام . . . فان رواة الاحاديث الواردة عن النبى

Kadi Shams al-Dīn Ja'far B. Ahmad B. 'Abd al-Salām, one of the greatest authorities of the Zaidis, lived under Imam Ahmad B. Sulaimān in the early part of the 6th century, and visited Irak in order to collect traditions. He was the master of Sayyid Hamzah B. Sulaimān, father of Imam al-Manşūr (who was born A.H. 561), of Shaikh al-Hasan B. Muh. al-Raṣṣās, and of many other 'Ulamā of note. See Tarjumān, fol. 140b.

The Hadiths included have all one and the same Isnād given at the beginning, fol. 10b. The first Hadith begins : ان المنتكة لتضع أجنحتها لطالب العلم

On the title-page the work is called الاربعون لخديث العلويه

At the end, foll. 38b—40, is appended a religious exhortation by the same Kadi Ja'far, with the title فصل فى معرض الوعظ والخطابة من كلام القاضى شمس الدين جعفر

II. Foll. 41—44, 2—8. The theological tract commonly called al-Thalāthūn al-Mas'alah, by Aḥmad B. al-Ḥasan al-Raṣṣāṣ (see no. 207), with the following title:

مصباح العلوم فى معرفة للى القيوم تاليف الشيخ الاجل ... بها الدين وزين الموحدين احمد بن لحسن بن محمد الرصاص طول الله مدته

The beginning differs from that of no. 207. It is as follows: الحمد وصلوته على محمد واله اعلم ان الذى يجب على كل مكلف ان يعرف الله تعالى وتوحيدة وعدله وصدق وعدة ووعيدة

III. Foll. 46—63. Answers of Imam al-Manşūr-billah 'Abdallah B. Hamzah (d. A.H. 614) to Amīr al-Hasan B. Yaḥya B. 'Abdallah B. Sulaimān on points of law and policy, مسايل مسال عنها الشريف الامير, من بنى جواب مسايل سال عنها الشريف الامير، من بنى المحسن بن يحيى بن عبد الله بن سليمان من بنى المحدى اجابه الامام الاجل المنصور بالله عز وجل عبد الله بن حمزة بن سليمان الحمزى عليها وبين له براهينها

يقيم الحدود وليس بامام ولا والى امام ما يجب عليه

IV. Foll. 63—121. Al-Durrat al-Yatimah, a treatise by the same Imam on legal prescriptions relating to captives and booty (no. 210, III.): الدرة اليتيبه في احكام السبى والغنيه

Prefixed to the treatise, foll. 63-65, are the questions in answer to which it was written. They are stated in the margin to have been sent from Damascus, left equation of the sent from limits of the sent from the sent from the sent from the sent from the sent for the sent fo

V. Foll. 122-133. Answers of the same Imam to some theological questions, the first of which relates to the Throne:

According to the titles found on foll. 1

and 63, the questions were put by Fakih Yahya B. Husain.

VI. Foll. 1336-154. Letters and tracts of the same Imam, written by another and later hand, viz.: 1. Letter to Amir Safi al-Dīn Muh. B. Ibrāhīm B. Muh. 2. Letter to the Imam's son Muhammad. 3. Letter entitled imam's son Muhammad. 3. Letter entitled . عفة الاخوان الى اهل دار معين of seventy forms of prayer for forgiveness of sins, الاستغفار السبعون

VII. Foll. 157—182. Answers to questions relating chiefly to the treatment due to unbelievers.

They are probably due to the same Imam. The beginning of the preamble is wanting. The first question relates to the Anfāl mentioned in the Coran, Surah viii., v. 1, سال سال الديد الله عن قوله تعلى يسالونك عن الانفال

## 1231.

Or. 3929.—Foll. 188;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; written by several hands. [GLASER, no. 223.]

I. Foll. 1—10. The first part of an anonymous commentary upon the Minhāj al-[Jālibīn of al-Nawawi (no. 313), with this title : كتاب الدر الوهاج في شرح دقايق الفاظ المذهاج تصنيف العالم العلامة . . . ابي زكريا يحيى بن شرف . . . النووي

الحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذا .Beg كتاب فيه شرح دقايق الفاظ المنهاج والفرق بين الفاظه والفاظ المحرّر للرافعي

It breaks off a few lines after the heading كتاب الجراح

II. Foll. 13-17. The Burdah of al-Buşīri (no. 1079); dated Ṣan'ā, Shawwāl, A.H. 1151 (A.D. 1738). III. Foll. 21—35. A Kasidah on the names of God, منظومة الاسماء <sup>ال</sup>حسنى, with Takhmis.

The author of the Kasidah is called in the colophon Sa'īd B. 'Abdallah al-Tihāmi al-'Aṭawi al-Hārithi. The Takhmīs is ascribed in a marginal note to 'Ali B. al-Muayyad.

IV. Foll. 36-155; 19 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 15th century.

A gloss upon a text-book of Shāfi'i law (Furū'), imperfect at beginning and end.

It begins abruptly as follows : ويتبررة اى يمينه اى صدق وقيل البر هو الاتساع يطيعة وبر فى يمينه اى صدق وقيل البر هو الاتساع Foll. 36—47 belong to the Kitāb al-Ḥajj.

The next book, كتاب البيوع, begins, fol. 48a, البيع نقل الملك فى العين بعقد :follows المعاوضة يقال باع الشى اذا اخرجه من ملكه وباعد اذا

The next following books are كتاب الرهن fol. 60a; الوكالة fol. 67a; الاجارة fol. 81b, &c. Towards the end the leaves are out of order, and some are lost.

The commentary deals entirely in verbal explanations, often illustrated by quotations from the poets. An author occasionally quoted is al-Azhari, one of the early commentators of Mukhtasar al-Muzani (see above, no. 304), and it is probable that the present gloss relates to the same textbook.

V. Foll. 156-176; dated 7 Shawwal, A.H. 1076 (A.D. 1666).

A treatise on the interpretation of dreams, 5 H 2

اشتراه

in 25 Bābs, a table of which is given at the الباب الاول فى تاويل روبة الله جل : beginning جلاله الباب الثانى فى تاويل روية المصحف الكريم نفع الله به امين

Muḥammad Ibn Sīrīn is quoted as an authority in the following heading of Bāb 25 : في تاويل روية اشيا من المسايل المفيدة والرويا المجربة مما عرضت على الفقيه محمد بن سيرين فاجاب عليها

VI. Foll. 1766—179. Exhortation of al-Hārith al-Rā'ish to his son Du 'l-Manār, in the form of a Kasidah, هذه وصية الحارث الرايش يوصى بها ابنه ذى المنار

حویت لك الملك الذى كان حازة Beg. لاولادة في سالف الدهر حمير

VII. Foll. 180—183. A Kasidah against tobacco-smoking, with Takhmīs. The Kasidah begins:

> للحمد لله مولى الفضل والمنن حمدا أكررة في السر والعلن

The author is called at the end al-Sayyid 'Imād al-Dīn. The rest of the name has been blotted out.

## 1232.

Or. 3930.—Foll. 207; 6½ in. by 5. [GLASER, no. 224.]

I. Foll. 7-97; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in neat Neskhi, apparently in the 16th century.

مرشد السالـكين في شرح الاربعين

A full commentary upon the forty Hadiths, compiled by Yahya B. Sharaf al-Nawāwi (d. A.H. 676).

The beginning of the preface is lost, and the author's name does not appear. After a remark on the lawfulness of an interpretation of Coran and Hadith in any language, but especially in Arabic, the noblest and most elegant of tongues, he proceeds thus: فاستخرت الله تعالى ان يوفقنى لشرح الاربعين من مولفات الامام الهمام ... يحيى بن شرف النواوى ... فوفقت لدرك الهرام وارتقيت الى هذا الهقام فشرحته مقتصرا على كشف الجلباب عن وجوة خرايدة

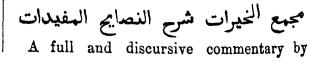
Further on there is a dedication to a powerful Amīr, Nāşir al-Mulk Wafādār: درة تاج الملوك والاقيال باكورة بستان الايالة انسان حدقة الامارة . . . ناصر الملك وفادار خلد الله تعالى ايام عزمه ورافته

The entire text, written in red, is included. The commentary on the first Hadith begins, fol. 12*a*, as follows : المدين الول عن المدين المدين الذى هو ثانى المومنين ابسى حفص عمر بن الخطاب الذى هو ثانى خلفاء الراشدين وهو اول من سبى بامير المومنين المشهود بالجنة الني

From the above it may be seen that the author was a Sunni. In this, as in some other copies of the Arba'ūn, the text comprises, not forty, but forty-two Hadiths. The commentary breaks off in the explananation of the 42nd.

For other commentaries see Haj. Khal., vol. i., p. 238, vol. iv., p. 33; the Paris Catalogue, nos. 745—9; Pertsch, no. 614; Loth, no. 169; the Berlin Catalogue, nos. 1476—1504; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 168.

II. Foll. 99-207; about 20 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive and rude Neskhi; dated Muharram, A.H. 1166 (A.D. 1752).



Hāmid B. Hasan Shākir upon the Naṣā'ih, or precepts, of Sayyid 'Āmir B. Muh. B. 'Abdallah (see no. 545).

للمد لله الذى تنزة عن صفات مخلوقاته . . . Beg. اما بعد فان سبدى الاخ فى الله السيد <sup>الن</sup>جيب الفاضل الامجد المطهر بن عامر بن محمد . . . طلب منى ان اشرح نصابي لوالدة عامر بن محمد رحمهما الله تعالى

The precepts, ten in number, are addressed to the author's son Muhammad, and relate principally to religious duties. They are dated 29 Jumāda II., A.H. 1127. The commentary was written at the request of Sayyid al-Muṭahhar, another son of the author, and was completed in Muḥarram, A.H. 1166. The MS. is the autograph draft of the commentator.

Foll. 2—6 contain miscellaneous extracts, the first of which is a contention between two towns of Yemen, Thulā and Kaukabān, مفاخرة بين ثلا وكوكبان, imperfect, and without author's name.

## 1233.

Or. 3932.—Foll. 239;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; about 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by several hands, A.H. 1055—1169 (A.D. 1645—1756). [GLASER, no. 226.]

I. Foll. 2—138. A collection of Khutbahs, خطب مجموعة, ascribed in the endorsement to Jamāl al-Dīn 'Ali B. Ahmad al-Akhfash: هذا كتاب لخطب المجموعة من كتب سيدى جمال الاسلام والدين على بن محمد الاخفش رضوان الله عليه Beg. الاسلام وايي بتقوى الله ابن الم كتاب . . ، عباد الله اوصيكم واياى بتقوى الله ابن الم

The Khutbahs have headings giving their ordinal numbers, and, in some instances, an indication of the subject. The copy breaks off in the course of the 116th Khutbah.

II. Foll. 139–146. The forty Hadiths called al-Sailakiyyah (see no. 156), with this title : كتاب الاربعين لحديث السيلقية المروية عن Beg. المديث الله على انس بن مالك قال خطبنا وسلم على ناقبته للجذعا فقال ايها الناس كأن الموت فيها على غيرنا كتب الخ

Dated Jumāda I., A.H. 1055.

The 40th and last Hadith begins: • • • بيت الا وملك الموت يقوم على بابع كل يوم خمس مرات. The Hadiths have no Isnāds, but state only the name of the earliest authority, as Anas B. Mālik, Ibn 'Abbās, Abu Hurairah, &c.

They consist of pious exhortations, beginning for the most part with الناس, and relating to the vanity of earthly goods, and to the duty of preparing for death and for the next life.

III. Foll. 147—154. نقح رب البرية لشرح A commentary upon the metrical treatise of prosody known as al-Ķaşīdat al-Khazrajiyyah, or al-Rāmizah, by Diyā al-Dīn Abu Muḥ. 'Abdallah B. Muḥ. al-Khazraji, who died about A.H. 640.

[للحمد لله] الذى وضع علم العروض لبعلم به .Beg اوزان المنظوم . . . فهذا شرح على للخزرجيه المنظومه على بحر الطويل فى علم العروض والقوافى

The commentary is ascribed by Haj. Khal., vol. iv., p. 203, to Kadi Abu Yahya Zakariyyā B. Muh. al-Anṣāri, who died A.H. 926. See also Pertsch, nos. 364—5, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 195. The present copy is imperfect at the end. IV. Foll. 155—162. The first portion of the abridgment of al-Anhār (see no. 388), by 'Abd al-Raḥmān B. 'Abd al-Salām, with this title : كتاب مختصر الانهار في ادلت مسائل الازهار تاليف الفقيد العلامة المحقق عبد الرحمن بن عبد السلام رحمة الله

Blank spaces left for the insertion of the text have not been filled. The copy ends abruptly.

V. Foll. 163—173. A tract showing that the study of Hadith does not belong to any sect in particular, but is common to all Muslims; by Sayyid Diyā al-Islām Ishāk B. Yūsuf B. al-Mutawakkil 'ala'llah Ismā'il B. al-Imām al-Ķāsim, with this title: المالة المالة dis al reason and litim and litim and litim and litim is al reason and litim and litim and litim dis al reason and litim and litim and litim dis and reason and litim and litim and litim dis and litim and litim and litim and litim litima

وبعد فقد عرفت ما ذكر من لخطر فى المنع من .Beg كتب الفروع فما ظنك بمن منع القراة فى كتب للحديث

The author's father, Yūsuf, the eighth son of al-Mutawakkil Ismā'īl, was born A.H. 1068. See Bughyat al-Murīd, fol. 156. The copy is dated 25 Sha'bān, A.H. 1169.

VI. Foll. 175—203. A commentary by Shihāb al-Dīn Aḥmad [B. Muḥ.] Ibn Ḥajar al-Haithami al-Makki (d. A.H. 973) upon the Hamziyyah, entitled Umm al-Kura (no. 1082, I.), by al-Būşīri, with this title : بنا المناج المكية فى شرح الهيزية تاليف سيدنا . . . شهاب المناج المكي ألم المكى ألم المكى عليه وسلم بكتاب اخرس الفصحاء . . . وبعد فهما عليه وسلم بكتاب اخرس الفصحاء . . . وبعد فهما

یتعین علی کل مکلف ان یعتقد ان کمالات نبینا . . . لا تحصی

See Haj. Khal., vol. iv., p. 557; Ahlwardt, Verzeichniss, no. 545; Pertsch, no. 2295; the Khedive's Library, vol. iv., p. 333; and Bibliotheca Burckhardt., p. 27, no. 13. This copy is imperfect at the end. The commentary has been printed in Bulak, A.H. 1292.

VII. Foll. 204-219. A polemical tract by Sayyid Muhammad B. Ismā'il al-Amīr, with this title: السهم الصائب للقول الكاذب تاليف سيدى العلامة محمد بن اسمعيل الامير حفظه الله واحيا بانظاره العلوم

Imam al-Manşūr billah (al-Husain B. al-Kāsim, A.H. 1139—61) having received two hostile pamphlets, tore one of them to pieces, and entrusted to the author the task of replying to the other, although, the latter adds, it quite deserved to share the fate of the first. The answer was finished on the 14th of Sha'ban, A.H. 1153.

للحمد لله الذى يقول للحق وهو يهدى السبيل ... ... وبعد فان مولانا الذى حفت به السعادة من الست للجهات

The author is mentioned in Țib al-Samar, Or. 2428, fol. 153, as a friend of the writer. His full name is Sayyid Muh. B. Ismā'îl B. Şalāh al-Amīr al-Hamzi al-Kuhlāni. See no. 393.

VIII. Foll. 220-1. The last three pages of a treatise on spells against sickness, transcribed by al-Husain B. Nāşir B. 'Abd al-Hafiz al-Muhallā (see no. 429), 25 Rabī' I., A.H. 1083.

IX. Foll. 221b-232. A Kasidah showing the transitory nature of this life, as exhibited by the fate of prophets and kings of old; by Shaikh Muhammad B. Zain: 444

ایها الغافل الغرور مدتبر Beg. واعتبر بالذی مضی وتکفّر

It consists, as stated in the concluding lines, of 515 Baits. At the end the author mentions his Shaikh, Uthmān, Imam of the Jāmi' al-Azhar. Transcribed by the same copyist as art. VIII.

Another copy is mentioned by Ahlwardt, Verzeichniss, no. 916, where the author is called al-Niḥrīri.

X. Foll. 232b—239. Al-Burdah, the wellknown poem of al-Būṣīri, enlarged by the insertion of two additional hemistichs in each Bait, البردة مصدرة ومعجزة

امن تذکر جیران بذی سلم . باح اللسان بما فی القلب من الم

In the colophon the enlarged poem is called الكواكب المصدرة المعجزة. Transcribed by the same copyist.

## 1234.

Or. 3935.—Foll. 58; 8 in. by 54; about 16 lines, 34 in. long; written in cursive Neskhi; dated 4 Jumāda II., A.H. 1172 (A.D. 1759). [GLASER, no. 229.]

I. Foll. 1—31. A compendium of Furu<sup>¢</sup> according to the Shāfi<sup>¢</sup>i school, by Shihāb al-Dīn Abu Shujā<sup>¢</sup> Aḥmad B. al-Husain B. Aḥmad al-Iṣbahāni (see no. 307), with this title : سنهاب الشيخ ... شهاب كتاب غاية الاختصار تصنيف الشيخ ... شهاب لللة والدين احمد بن للسين بن احمد الاصبهاني Beg. تال القاضي ابو شجاع احمد بن للسين بن اعلمهم الله تعالى II. Foll. 32-36. A metrical treatise on the correct pronunciation of the Coran, المقدمة الجزرية, by Muh. B. Muh. al-Jazari (see no. 93).

III. Foll. 36-38. A metrical tract, Urjūzah, on the obligatory pauses in the Coran, without author's name, المنظومة في القراري معرفة الاوقاف اللازمة في القراري

IV. Foll. 38b-42. A fragment consisting of the Mukaddimah and Khātimah of the Zubad, or more properly Ṣafwat al-Zubad, a versified manual of Shāfi'i law. See no. 318.

V. Foll. 42b-49. A versified treatise on the law of inheritance, according to the Shāfi'i school, without author's name.

اول ما نستفتح المقالا بذكر حمد ربنا تعالى .Beg

The subject of the work is thus stated :

This is the Ghunyat al-Bāḥith, or Bughyat al-Bāḥith, more commonly called al-Raḥbiyyah, by Muwaffik al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥ. B. 'Ali B. al-Husain al-Raḥbi, called Ibn al-Mutkinah, or Ibn al-Mutafanninah, ascribed by others to Ṣalāḥ al-Dīn Yūsuf B. 'Abd al-Laṭīf al-Hamawi. According to Yākūt, vol. ii., p. 76b, the former writer, al-Raḥbi, so called from his native place, Raḥbat Mālik B. Ṭauk, a town on the Euphrates, died in that town, A.H. 577. See Haj.

Khal., vol. iv., p. 336; Ahlwardt, Verzeichniss, no. 921; Pertsch, no. 1111; the Khedive's Library, vol. iii., p. 302, vol. vii., pp. 67, 80; and Glaser'sche Sammlung, no. 47. In the commentary of al-Salāmi, the author is called Muwaffik al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah B. Muh. al-Raḥbi. See below, Or. 4377, 11.

VI. Foll. 496-51. Prayers extracted from کتاب التوحيد, by Shaikh Ahmad B. 'Alawān. See no. 232.

VII. Foll. 516—58. A prayer in verse, entitled حرز الاقسام, by Shaikh Abu Madyan.

بدات بسم الله في اول السطر .Beg فاسماه حصن حصين منيع من الدر

The author is apparently the famous Maghribi saint, Abu Madyan Shu'aib B. al-Hasan, who died A.H. 589 or 590. See Haj. Khal., vol. i., p. 283; al-Munāwi, fol. 203b, and Ahlwardt, no. 366.

The prayer is mentioned, without author's name, by Haj. Khal., vol. iii., p. 42, and by Ahlwardt, no. 946. In the Khedive's Library, vol. vii., p. 174, it is ascribed to al-Zāhid Muhriz B. Khalaf.

# 1235.

Or. 3941.—Foll. 89;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 and 25 lines, 4 in. long; written in Neskhi, with red-ruled margins; dated (fol. 14) Rajab, A.H. 1147 (A.D. 1734).

[GLASER, no. 235.]

I. Foll. 1—4. A treatise on the abrogating and abrogated verses in the Coran, by Imām al-Muzaffar B. al-Husain B. Zaid B. 'Ali B. Hadīmah al-Fārisi, لم تحميم من الايات الكريمة التاسخة والمنسوحة في القرآن الكريم من الايات الكريمة التاسخة والمنسوحة الفارسي رحم الله مثواة قال الشيخ الامام الاجل لخافظ المظفر بن لخسين .Beg. ... للمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى ... وبعد فهذا الكتاب جمعت فية جميع ما فى القران من الايات الناسخة والمنسوخة موجزة على حسب ايات القران

The author appears to have been a Sunni; he adduces the authority of Abu Hanifah and of al-Shāfi'i. After discussing the meaning of abrogation and the conditions under which it takes place, he enumerates the Surahs in which abrogating verses occur, after which he proceeds to the exposition of individual instances, in the order of the Surahs.

He received a tradition orally, if this late copy is to be trusted (fol. 2*a*), from Sa'id B. Ahmad B. Muh. al-Naisābūri, *i.e.*, al-'Ayyār, a traditionist who died A.H. 457. See Ta'rīkh al-Islām, Or. 50, fol. 63.

II. Foll. 15-89. A treatise on the Imālah (pronouncing e or i for a) in the recitation of the Coran, according to the seven Coranreaders; by Abu'l-Tayyib 'Abd al-Mun'im B. 'Abdallah B. Ghalbūn, with this title: كتاب الاستكمال لبيان جميع ما ياتى فى كتاب الله عز وجل فى مذهب القراء السبعة فى التفخيم والامالة وما كان بين اللفظين مجملا كاملا تصنيف الشيخ الامام المقرى ابو الطيب عبد المنعم بن عبد الله ابن غلبون رحمه الله

قال ابو الطيب عبد المنعم بن عبد الله بن Beg. غلبون المقرى لحمد لله الذى خلق الاشيا كلها والبريات ... واعلم ايها الناظر فى كتابى هذا انفعنا الله واياك انى نظرت الى الطالبين القراات والمتبعين الروايات والمواضبين على التلاوات فرايتهم يختلفون فى باب التفخيم والامالة

Ibn Ghalbūn, a celebrated Coran-reader,

was born in Halab, A.H. 309, took up his abode in Egypt, and died there A.H. 389. See al-Dahabi, who calls him 'Abd al-Mun'im B. 'Ubaid-allah, Ta'rikh al-Islām, Or. 48, fol. 213, and al-'Ibar, Add. 23,280, fol. 152. Two of his works on the various readings of the Coran, المعدل في القراات and ارشاد المبتدى, are mentioned by Haj. Khal., vol. i., p. 252, and vol. vi., p. 63. Sce also Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 280, and the Berlin Catalogue, no. 577, p. 220.

After an introduction on the general practice of the seven readers with regard to Tafkhīm, Imālah, and the intermediate utterance, the work falls into two distinct parts. In the first, beginning fol. 20a, the words liable to Imālah are taken in the order of the grammatical forms to which they belong. In the second, beginning fol. 54a, they are enumerated in detail according to the order of the Sūrahs.

## 1236.

Or. 3946.—Foll. 212;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 15 to 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair, but imperfectly pointed Neskhi, about A.H. 1064 (A.D. 1654). [GLASER, no. 240.]

I. Foll. 2-124. The Kasidah Himyariyyah of Nashwān B. Sa'īd, with its historical commentary (see no. 584). The following title, in the hand of the copyist, is prefixed: كتاب خلاصة السير لجامعة لعجايب اخبار الملوك التبابعه من ملوك الانام ممن ابتترهم الايام ولم تجمعهم الممالك من مرك المهالك تاليف القاضى الاجل العالم العلامة من درك المهالك تاليف القاضى الاجل العالم العلامة the genealogy is traced up to مراثد بن صحر هذة القصيدة يسمى تفسيرها خلاصة السير . Beg. The first eleven Baits of the Kasidah, written consecutively in red ink, are followed by the commentary, which begins: هود الذي الله عليه بن غابر بن شالن بن ارفخشد بن سام صلى الله عليه بن غابر بن متالن بن احذوخ . . . واتفق بن نوح بن لامك بن متوشلن بن احذوخ . . . واتفق كثير من علماء السير ان اول مرسل بعثه الله بعد نوح الن

These last words are the first in no. 585, 1., with which the present copy closely agrees.

It is dated Ramadan, A.H. 1064 (A.D. 1654).

Commentary of Bahrak al-Hadrami upon the Lāmiyyat al-'Ajam of al-Ţughrā'i. See no. 1056.

The last two folios are by a modern hand.

III. Foll. 167—170. The text of the Kasidah Himyariyyah (art. 1.).

IV. Foll. 171—174. A Kasidah described in the heading as the Wasiyyah of al-Hādi ila 'l-Hakk Yahya B. al-Husain (d. A.H. 298), هذه وصية مولانا الامام الهادى الى لحق المبين يحيى بن هذه وصية مولانا الامام الهادى الى لحق المبين يحيى بن Beg. الحسين ساكن مدينة صعده ولا تجزعوا عند لخطوب النوازل

A marginal note, however, and the colophon state that the real author is al-Hamdāni,

V. Foll. 174. A prayer in verse, ascribed to al-Nawāwi, with Tasdīs, beginning:

VI. Foll. 175-179. A Kasidah in praise of Abu Bakr, with Takhmis, beginning :

> فيا ليت شعري ما مديحي وما فكرى وقد جاء في القرآن فضل آبا بكر

VII. Foll. 179b-185. A Kasidah by Ibn Himyar, with Takhmis, beginning :

VIII. Foll. 186-189. The Muthallath of القصيدة المسهاة , Kutrub, versified by Ibn Zuraik, القصيدة المسهاة مثلثه ابن قطرب والنظم لابن زريق

يا مواما بالغضب و<sup>ال</sup>مجر و<sup>الت</sup>جنب Beg.

This is the work published by E. Vilmar, Marburg, 1857. Ibn Zuraik is mentioned again as the versifier in the epilogue:

وابن زريق نظما شرح بما تقدما

His full name is Muh. B. 'Ali B. Ibrāhīm (see Flügel, Vienna Catalogue, no. 76). He is probably the author of the rhyming gloss written in small oblique lines between the verses. The same gloss is noticed also by Ahlwardt, no. 151, who reads the author's name ابن رزيق. For other copies see Pertsch, nos. 408-413, and the Khedive's Library, vol. iv., p. 183.

IX. Foll. 189-190. A poem of Abu'l-Wafā, with Takhmīs, beginning:

لا تلم صبوتي فمن حب يصب

X. Foll. 190-195. The well-known poem القصيدة الفريدة المسما , called al-Munfarijah المنفرجه, with Takhmis, beginning :

اشتدى ازمة تنفرجي قد اذن اليك بالبلم

See Ahlwardt, no. 385, and Pertsch, no. 1539, 1.

mice, قصة الهر والفار وما جرا بينهما ascribed to Ibn Arhab.

قال ابن ارحب بينما انا ساير في ذات يوم .Beg. من الايام في بعض البراري والقفار وقد بعدت من الديار

Followed by a fragment of a doxology in rhyming prose and verse, foll. 198-9.

XII. Foll. 200-205. Story of the Kadi قصة القاضي والسارق وما جرا بسينهما ,and the thief

XIII. Foll. 205b-207. Kasidah of Shaikh Shu'aib Abu Madyan (see no. 1234, vii.), with a Takhmis by Shaikh Muhyi al-Din Muh. B. 'Ali al-'Arabi (d. A.H. 638): القصيدة الفريدة لسيدى الشيخ القطب الغوث . . . شعيب ابـى مدين . . . وتخميسها لسيدى الشيخ الامام القطب محيى الدين محمد بن على العربي

Beg. of the Kasidah :

ما لذة العيش الاعيشة الفقرا هم السلاطين والسادات والامرا

The Kasidah is imperfect at the end. Foll. 208-210 contain miscellaneous verses.

#### 1237.

Or. 3957.-Foll. 249; 8 in. by 53; 21 and 25 lines, 4 in. long; written in fair but imperfectly pointed Neskhi; dated from Thursday, 4 Rajab, A.H. 1061, to Sunday, 18 Rajab, A.H. 1071 (A.D. 1651-61).

[GLASER, no. 251.]

علوم الحديث I. Foll. 2—131. علوم الحديث

A treatise on the science of Hadith, by 'Uthman B. 'Abd al-Rahman al-Shahruzuri, called Ibn al-Salāḥ, who died A.H. 643.

It wants the first page. See the Arabic XI. Foll. 196-7. Story of the cat and the Catalogue, pp. 396b, 721b; Haj. Khal., vol. iv., p. 249; and the Berlin Catalogue, no. 1037.

II. Foll. 132—218. A refutation, by Fakih Badr al-Din Muhammad B. Yūsuf B. Hibat al-Fadli al-Kadami, of a pamphlet against the Zaidis ascribed to Fakih Ahmad B. Zaid, كتاب الانتصاف من ذوى الزيغ والاعتساف فى الرد على العجبرة القدرية وابطال مقالتهم الفرية انشاه سيدنا الفقيه العلامة . . . بدر الدين . . . محمد بن يوسف الفقيه العلامة . . . بدر الدين . . . محمد بن يوسف بن هبة الفضلى القدمى رفع الله فى اعلى عليين مكانه الحمد لله الذى جعل اهل بيت نبيه سفينة . . . المعن للنجاة . . . اما بعد فانى وقفت على قرطاس فيه طعن على الفرقة الناجية الزيديه

The author speaks with great regard of the learned Fakih, to whom he hopes the pamphlet قرطاس was falsely ascribed, and says that the latter was addressed to an eminent Zaidi doctor, Fakih Jamāl al-Din Muhammad B. Hasan al-Sūdi.

The work is divided into three Fasls. The first, fol. 137b, is a close refutation of the pamphlet, the main passages of which are quoted in full. The second, fol. 210a, treats of the disputed questions between the sects called العدلية and العدلية. The third, fol. 215a, is in proof of the pre-eminence of the descendants of the Prophet.

It is stated at the end that the work was completed on Saturday, 22 Rajab, A.H. 772. The author of the impugned tract, Abu'l-'Abbās Ahmad B. Zaid al-Shāwari, was a great Shāfi'i legist and an opponent of the Zaidis. He was put to death by Imam Ṣalāh al-Dīn Muh. B. 'Ali on the 11th of Rajab, A.H. 793. See Țirāz A'yān al-Yaman, fol. 167b.

III. Foll. 219-249. A commentary, by Nür al-Islām Muh. B. 'Abdallah al-'Ashim upon the theological text-book known as see no. 207), with (see no. 207), with المثلاثين المشالة هذة الثلاثين المسالة في اصول الدين : title وشرحها لسيدنا العابد الزاهد العلامة نور الاسلام محمد بن عبد الله العشم عادت بركاته وهو المقبور في بني الدواد في جهة الائمة العليا ومشهدة عند بيته مشهور منزور

The precise date of the author is not known. He quotes, fol. 235*a*, al-Mahdi Ahmad B. Yahya, who died A.H. 840, and it appears from the above title that he died before the date of the present copy.

The commentary includes the whole text written in red.

#### 1238.

Or. 3991.—Foll. 322;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 19 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Radā<sup>4</sup>, Ramadān, A.H. 1090 (A.D. 1679).

[GLASER, no. 285.]

I. Foll. 6-225. Nahj al-Baläghat, or speeches, letters, and sentences of 'Ali, compiled by Sharif al-Radi Abu 'l-Hasan Muh. B. al-Husain B. Mūsa, who died A.H. 406; with this title : من المحمد العمين على بن ابي طالب كلام امير المومنين على بن ابي طالب . . . جمعه الشريف الرضى ذو الحسنين ابو الحسن ابو الحسن محمد بن الطاهر ذى المناقب ابى احمد الحسين بن موسى الخ اما بعد حمد الله الذى جعل الحمد ثبنا . لنعبائه

See above, no. 527, the Arabic Catalogue, p. 511b, and the Persian Catalogue, p. 18. The text has been lithographed in Cairo, without date. Contents: المختار من الخطب fol. 8b : المختار fol. 8b : المختار من الخطب fol. 146a : ألمختار من الحكم fol. 192b.

At the end, fol. 223b, is an appendix not found in the Cairo edition, with the heading : زيادة من نسخة على عهد المصنف

It concludes with the legends of 'Ali's seal.

Appended is a Khutbah without Alif, ascribed to 'Ali, extracted from كتاب فضايل foll. 226-8.

II. Foll. 230–298. A polemical treatise by Imam Tarjumān al-Dīn al-Kāsim B. Ibrāhīm B. Ismā'īl (al-Rassi, who died A.H. 246), in refutation of the attacks of the Khawārij upon 'Ali Ibn Abi Ţālib, with this title : الما المنير مما الحالم بن البرهيم ولى تصنيفة الامام العالم ترجمان الدين القسم بن ابرهيم بن اسمعيل بن ابرهيم بن للسن بن للسن بن على بن ابى طالب ... جواب على الخوارج على كتابهم الذى طعنوا فية على امير المومنين وسيد الوصيين على بن ابسى طالب بن ابس طالب

The work begins with a short letter, requesting the Imam to answer the enclosed pamphlet of the Khawārij against the Shī'ah. The pamphlet which follows begins: *care*; Illinguest In allows begins: Illinguest In allows begins in the constant Illinguest In allows begins in the start of the second Illinguest In allows begins in the second be

The Imam's answer begins after the Basmalah, fol. 234, as follows: اكرمك الله : بكرامة الابرار ووقانا واياك عذاب النار . . . قد فهمت يرحمك الله كتابك وما ذكرت فيه من امر النفر الذين في ناحيتك من <sup>ال</sup>خوارج وكتابهم اليك

The work is divided into four parts,  $\neq$ ; the last three of which begin respectively foll. 252b, 275b, and 282b.

III. Foll. 299---315. A dispute between Abu'l-Hudail and Majnūn al-Dair on the claims of 'Ali to the 'Imāmat: هذه مناظرة ابي الهذيل لمجنون الدير

حدثنا محمد بن سنان عن ابية سنان الكوفى .Beg قال قال عمر بن مسعد امرنى المامون ابن هرون الرشيد ان اكتب الى جماعة من <sup>اصح</sup>اب لحديث

The dispute is said to have taken place in al-Rakkah in the time of al-Ma'mūn. The disputants are evidently fictitious persons. Majnūn, the advocate of 'Ali's claims, who of course ends by convincing his opponent, is described as a man of superior intellect, who, owing to the wiles of a treacherous wife, had been confined in a madhouse.

Foll. 1-5 and 316-322 contain miscellaneous notes and extracts.

## 1239.

Or. 4018.—Foll. 22; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; consisting of two fragments written by several hands, apparently in the 12th century.

[GLASER, nos. 319, 320.]

I. Foll. 1—9; about 25 lines, 5 in. long; written in a small and stiff Neskhi.

Answers of Sharīf Abu 'l-Fath al-Nāşir B. al-Husain al-Nāşir to various questions relating to points of law and theology.

مسائل الشريف القسم بن العباس كان سال Beg. عنها الشريف الفاضل ابا الفتح الناصر بن لحسين الذاصر اعزة الله مسالة من ترك الصلوة استحلالا فقال لم يقضها The author, one of the Zaidi Imams, is generally called Abu'l-Fath al-Dailami. His full name is al-Nāṣir-lidīn-allah Abu'l-Fath Nāṣir B. al-Husain B. Muḥammad B. 'Isa, &c. After rising in the Dailam country, he proceeded, A.H. 430, to Yemen, and established his rule in Ṣa'dah. After many years' war with Amīr al-Ṣulaiḥi, he was slain by him shortly after A.H. 440. He left a Tafsīr in four volumes, and other works. See Hadā'iḥ, fol. 109b; Anwār al-Yaḥīn, fol. 182b; and Tarjumān, fol. 137a.

There are three series of questions, put to the Imam respectively by the following men: Sharif al-Kāsim B. 'Abbās, fol. 1*a*; Sharif Zaid B. 'Ali B. al-Husain, fol. 1*b*; and 'Ubaid B. Yazīd al-Hamdāni, fol. 3*a*.

The fragment breaks off, fol. 8b, in the middle of a question relating to the fate of the wives of the faithful, and of the wives of unbelievers after death.

The next leaf, written by the same hand, is a fragment of a letter discussing the sense of المة محمد, and exhorting to union and concord between all the followers of the Prophet.

II. Foll. 10-22; about 20 lines in a page, written apparently in the 11th century.

A fragment of the Diwan of Jarir (see no. 1032), with a commentary.

The verses are written in large vocalized Neskhi. The commentary is written between the lines in a smaller character. A great part of the fragment is taken up by the satirical poems exchanged between Jarīr and his contemporary Ghassān.

The first piece of the latter consists of three Baits, and begins:

من شاء بايعته مالى وخلعته اذا جنى للحرب بعد السلم جانيها The answer of Jarir begins :

اسأل صليطا اذاما لخرب افزعها ما شان خيلكم قعسا

The end of the second hemistich is lost, the leaf being torn at the edge.

The next piece is also by Ghassan, and begins:

The last complete piece in the fragment begins:

In the commentary, two early interpreters, designated by the names of Ahmad and Abu Ja'far, are frequently quoted. The latter Kunyah is probably meant for Abu Ja'far Muhammad B. Habīb, who had read the Diwan with Muh. B. Ziyād al-A'rābi and with 'Umārah B. 'Aķīl. See Notices Sommaires, p. 208.

## 1240.

Or. 4005.—Foll. 119; 84 in. by 6; a miscellaneous volume.

[GLASER, nos. 300-2.]

I. Foll. 1—36; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair, almost unpointed, Neskhi; dated Monday, 25 Dulhijjah, A.H. 914 (A.D. 1509).

A commentary upon Miftāh al-Fā'id (no. 439, 111.), imperfect at the beginning, and without author's name.

It begins in the middle of comments upon باب الجب, the fifth Bāb of the treatise. The next section begins: باب الاسقاط هذا الباب

It is the commentary of Kāsim B. Muh. al-Hijji, and the contents correspond with foll. 11-30 of the complete copy, no. 443, 1.

II. Foll. 37-43; 20 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Monday, 24 Rabi' I., A.H. 882 (A.D. 1477).

A tract on the proper performance of the legal prayer, imperfect at the beginning.

It is divided into three Fasls, the second of which begins : واما الفصل الثانى فهو فى سبب غفلة العبد فى حال قيامة لمناجاة ملك السموات والارض

A marginal note at the beginning states حياة القلوب في that it is the work entitled حياة القلوب معرفة عبادة علام الغيوب, by Imam al-Mahdi Ahmad B. Yahya. The statement is correct. See above, no. 1220, 1x.

III. Foll. 44—100; 23 lines, 4 in. long; apparently of the 16th century. A copious collection of Hadiths (without Isnāds), bearing mostly upon religious and moral duties and rules of life, imperfect at the beginning.

It is divided into short sections called Bābs. The first three have the following headings:

باب فی شی مما جاء فی فضل العقل اذا استعمل باب فی شی مما جاء فی فضل العلماء باب فی شی مما جاء فی فضل العلم

All Babs have similar headings. To the Hadiths are sometimes added sayings of later date, among which there is one, fol. 65*a*, ascribed to Imam Yahya B. Hamzah, who died A.H. 749.

IV. Foll. 102-116; 21 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, with all the vowels, apparently in the 16th century. Fragment of a collection of prayers to be recited on various occasions.

It is divided into Bābs, the 5th, 6th, 7th, 8th and 9th of which are extant. The 5th has this heading : الباب لخامس فيما يتعلق بالاكل

والشرب والصوم والزكوة والسفر وللحج وللجهاد والغكام V. Foll. 116—119; 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 14th century.

Fragment of an alphabetically arranged glossary of Sufi terms. The first article is : الامنا هم الملامتية وهم الذين لم يظهر مما في بواطنهم اثر على ظواهرهم وتلامذتهم يتقلبون في مقامات اهل الفتوة

# 1241.

Or. 4014.—Foll. 79;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; a volume of miscellaneous fragments.

[GLASER, nos. 312, 317, 318.]

I. Foll. 1–63; 25 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in small and close Neskhi; dated A.H. 975 (A.D. 1567).

A commentary upon a treatise on the law of inheritance, imperfect at the beginning.

The first words of the text, which is written in red, belong to the latter part of the doxology. It is followed by these words: وبعد فهذه فصول في علم الفرايض لاصوله جامعة <sup>منق</sup>حة مهذبة موجزة اضواها ساطعة قرب ماخذها سهل تناولها The commentary on the above begins : وفي نسخة اما بعد اي مهما يكن من شي بعد ما تقدم من البسملة للملة والشكر والتشهد والصلوة والسلام

The text is divided into Fușul. Its title is apparently الكفاية, and the commentator quotes, fol. 1b, a commentary upon it, written

by the author himself, وضبطها المصنف فى شرح. In several passages the commentator refers to a more extensive commentary previously composed by himself, which he designates as الاصل.

II. Foll. 64-70; about 27 lines, 4 in. long; written in cursive Neskhi; dated Dulhijjah, A.H. 895 (A.D. 1490).

A treatise on the manumission of slaves as compensation for some bodily injury, by Imam 'Izz al-Dīn B. al-Hasan, who died A.H. 900.

قال مولانا امير المومنين الهادى الى لحق المبين . Beg. . . . اما بعد حمة الله على ان جعلنا من المستنصرين فى ديـنـه

The author's name is more fully given at لامام الزمن ونخر اليمن ابـى لمحسين ولحسن : the end امير المومنين عز الدين بن لحسن اطال الله بقاءة

III. Foll. 71-79; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fine bold Neskhi, with all the vowels, apparently in the 15th century.

Fragment of an Arabic vocabulary, arranged according to subjects.

ومن انواع للحمض : The first paragraph begins الومن انواع للحمض : The first paragraph begins الومن والتجيل والحُذْراف

فصل فى الزهر ¢ : The next chapter begins ت الزهر الذور الاصفر والبراعيم كمام الزهر واحدها برعوم وللخلفة ورق يخرج بعد الورق الاول فى الصيف

باب في الاشربة : The last section is

## 1242.

Or. 4026.—Foll. 190; 8 in. by 6; written by various hands, with dates ranging from A.H. 1001 to 1024 (A.D. 1593—1615).

[GLASER, no. 328.] | fro

I. Foll. 2-15. A commentary, by Sayyid Salāh B. Muhammad al-Midwāhi, upon the Mukaddimah of al-Azhār (see no. 365), with this title : فايق الانضار [الانظار] فى شرح ... صلاح بن مقدمة الازهار [تاليف] السيد العلامة ... صلاح بن محمد المضواحى رحمه الله Beg. مقدمة اى مقدمة اى Beg. هذه سبعة [فصول] وهى بكسر الدال ببعنى متقدمة لانها تقدمت على علم الفروع

Sayyid Ṣalāḥ al-Midwāḥi is mentioned in Bughyat al-Murīd as one of the Shaikhs under whom Kadi Ibrāhīm al-Suḥūli, who was born A.H. 987, studied law in Ṣan'ā. See Or. 3719, foll. 81b.

II. Foll. 16—64. A commentary, by Ṣalāḥ al-Dīn Ṣāliḥ B. Ibrāhīm al-Nujaim, upon Miftāḥ al-Fā'iḍ, the well-known treatise on the law of inheritance, with this title: كتاب التيسير والايضاح الكاشف لمعانى ابواب المفتاح للاوى لما وضعة الشراح ... تاليف الفقية الافضل الاكمل صلاح الدين صالح بن ابراهيم النحيم [النجيم] رحمة الله See, for another copy, no. 444.

III. Foll. 66—70. A guide to religious life, by Shaikh Abu 'Abdallah al-Hārith B. كتاب محاسبة النفوس تاليف ,Asad al-Muḥāsibi الشيخ الامام ابو عبد الله لخارث المحاسبي

قال الشيخ الامام ابو عبد الله لحارث بن اسد .Beg المحاسبی رحمة الله عليه ما استعان احد علی نفسه واحراز دينه بمثل المراقبة لله تعالی

Pious life requires, according to the author, a four-fold knowledge, namely, that of God, of his enemy Iblis, of one's own soul, and of godly works.

IV. Foll. 71-74. Forty Hadiths, which Salmān al-Fārisi is stated to have received from the Prophet's lips. عن سلمان الفارسي رضي الله عنه قال قال . رسول الله صلعم

ان يومن [تومن] : The first Hadith begins والنبيين وبالبعث بالله واليوم الاخر وبالملايكة وبالكتاب والنبيين وبالبعث بعد الموت الن

V. Foll. 75—90. Al-Takmilah lil-Ahkām, the moral appendix to al-Bahr al-Zakhkhār. See no. 397, fol. 284.

VI. Foll. 91—105. <sup>الت</sup>خفة السنية لمعانى الاحاديث . A commentary upon the collection of forty Hadiths known as al-Sailakiyyah (nos. 156 and 1233, 11.).

لحمد لله الذى بنعمته تستم الصالحات . . . Beg. اما بعد فهذا مختصر اختصرته لفوايد السيلقية واضحت فيه شرح معانيها المعنويه

The author, whose name does not appear, says that he based his work on the حديقة للكبة of al-Manşūr-billah 'Abdallah B. Hamzah (no. 156), to which he added about a hundred Hadiths from other sources.

VII. Foll. 106—113. The theological treatise known as al-Thalāthūn al-Mas'alah (no. 207).

VIII. Foll. 114—121. Answers to various questions relating mostly to law.

مسائل حسنة وجوابات صحيحة مستحسنة نفع .Beg الله بها

The first question is: الانسان اذا يثاب الانسان اذا يناب and the answer is by Najm al-Din Yūsuf B. Aḥmad B. 'Uthmān (see no. 356).

The above six articles, 111. to VIII., are written by one hand, and dated A.H. 1001-2 (A.D. 1593-4).

IX. Foll. 126-136. A treatise on the

law of inheritance, by Jamāl al-Din al-Fadl B. Abi'l-Sa'd al-'Uşaifiri (no. 439, 111.), كتاب مفتاح الفائض فى علم الفرائض تاليف الشيخ الاوحد . . . جمال الدين الفضل بن ابى السعد العصيفرى

This copy is dated Friday, 19 Jumāda II., A.H. 1021 (A.D. 1612).

X. Foll. 137—186. A commentary, by Kāsim B. Muh. B. Kāsim B. Ibrāhīm B. Muh. B. Ahmad B. Ismā'īl, upon the preceding treatise (no. 443): كتاب الايضاح الكاشف لمعانى المفدّاح تاليف الفقيد العلامة ... قاسم بن محمد ابن قاسم بن ابرهيم بن محمد بن احمد بن اسمعيل اجزل الله ثوابه

This copy is dated Rabi' I., A.H. 1024 (A.D. 1615).

XI. Foll. 189-190. Another copy of the first five pages of art. 1.

## 1243.

Or. 4043.—Foll. 86; 7 in. by 51; fragments by various hands. [GLASER, no. 3448.]

I. Foll. 1–26; 18 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Thursday, 8 Safar, A.H. 685 (A.D. 1286).

A treatise on the doctrine of the ancient teachers with regard to the attributes of God, by Hujjat al-Islām Zain al-Dīn Muhammad B. Muh. al-Ghazzāli al-Jūsi (d. A.H. 505).

قال الشيخ الامام حجة الاسلام زين الدين .Beg محمد بن محمد الغزالى الطوسى رحمه الله اما بعد حمد الله بجميع محامدة على جميع اياديه . . فانك سالتنى ان ابين لك مذهب السلف رضى الله عنهم فى صفات الله تعالى الناطق بها الكتاب العزيز والواردة بها سنة النبى Further on, the subjects of the two Bābs of which the work consists are stated as follows : ارتب ذلك على بابين باب في بيان حقيقة مذهب السلف في الاى والاخبار وباب في البرهان على ان الحق في مذهب السلف وان من خالفهم فهو مبتدع

Bāb I., beginning fol. 2b, contains seven sections called وظيفة "observances." Hence the title وظيف , by which the work is designated on the first page. Bāb II. begins fol. 15b.

The work is not mentioned by Haj. Khal., or by Gosche, in Ghazzali's Leben und Werke. A similar work of that author on the same subject, رسالة في مذاهب اهل السلف, is described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 2301.

على بن احمد بن عبد الله بن ابى : Copyist الهيثم الدرحمي

The next pages, foll. 265—28, written by the same hand, contain a fragment on the same subject by Abu'l-Kāsim Munķid B. 'Ali al-Zanjāni, who sets forth the doctrine of Ibn Suraij (Ahmad B. 'Umar, d. A.H. 306; see no. 1203, 11.).

II. Foll. 29-59; from 23 to 25 lines, 44 in. long; written in small, close, and unpointed Neskhi, apparently in the 14th century.

Fragment of a collection of Fatwas, or legal opinions, on questions relating chiefly to the laws of sale, marriage, and divorce.

The author quotes the standard works on Shāfi'i Furū', such as the Tanbīh and the Muhaddab of Abu Ishāk Ibrāhīm B. 'Ali al-Shīrāzi (d. A.H. 476), the Raudah of al-Nawawi (d. A.H. 676), and the Mu'in of Diyā al-Din 'Ali B. Aḥmad al-Yamani (d. A.H. 700). The compiler appears to have lived in Yemen in the 8th century of the Hijrah. He gives many Fatwahs of a Fakih of that country, Sayyid Ahmad B. Mūsa B. 'Ajīl, and says of one of them (fol. 48a) that it was written in answer to his (the author's) father.

Ibn 'Ajīl died, according to al-Isnawi, fol. 116, A.H. 684. Another legist of Yemen frequently quoted is Abu Bakr B. Ahmad Ibn Da'sain, بن دعسين.

III. Foll. 60-86; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

Fragment of a manual of arithmetic for the use of Kātibs or accountants, without title or author's name.

باب ضرب هذه : The first chapter begins الكسور اذا قيل لك كم نصف فى نصف فقد علمت ان النصف واحد من اثنين

After a few chapters relating to the multiplication of fractions, there occurs this passage (fol. 69a) : وفي هذا كفاية لاحداث الكتاب وتقوية لهم لفتح قفل ابواب لخساب ثم نتبع ذلك <sup>بالمخ</sup>ارج المركبة والصم وضرب بعضها في بعض اذا كانت مفردة او كان معها جبور

The concluding chapters treat of roots and squares. The last extant is headed : الباب الاول من المقترنات وهي اموال وجذور

#### 1244.

Or. 4218.—Foll. 270; 6 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 2 in. long; written in neat and minute Nestalik, apparently in the 16th century.

[LANE.]

I. Foll. 4-113. The Book of Definitions, 5 x لتعريفات, by Sayyid 'Ali B. Muh. al-Jurjāni (no. 870), with copious marginal notes.

II. Foll. 117—120. A tract on the meaning and use of the verb کاد, by Ibn Kamāl Pasha (Aḥmad B. Sulaimān, d. A.H. 940): رسالة کاد لابن کمال پاشا

للحمد لوليه . . . اما بعد فهذه رسالة في تحقيق . وضع كاد وتوضيح طريق استعماله See De Jong, Biblioth. Acad., no. 157, 9.

III. Foll. 1206—169. Extracts from the هذة فوائد , miscellany of Muḥammad Chelebi ماخوذة من مجموعة محمد چلبى

نعم بعد الاستفهام ليست للتصديق .Beg.

The extracts, which relate mostly to grammatical questions, are taken from many works, most of which are named at the end of each extract. Some of these works are those of Turkish 'Ulamā of the tenth century, such as Ya'kūb B. Sayyid 'Ali (d. A.H. 931), Ibn Kamāl Pāshā (d. A.H. 940), and Muḥammad al-Birgili (d. A.H. 981). The compiler of the Majmū'ah is probably Muḥammad Chelebi, son of the Mufti Abu 'l-Su'ūd, who was successively professor at Constantinople, Kadi of Damascus and of Ḥalab, and who died in the latter city, A.H. 971. See Dail al-Shakā'ik, Add. 18,519, fol. 27.

Dissertations by Ibn Kamāl Pasha, mostly on questions of grammar and rhetoric, occupy the rest of the volume, as follows :

IV. Fol. 170a. On the names of God, showing that their legitimate use depends on certain conditions, ساله الله الله الله تعلى تعلى توقيفيه Beg. فهذة رسالة مرتبة في بيان ان السهاء الله تعلى

See De Jong, no. 157, 23, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 438, no. 26.

V. Fol. 174b. On Nisbahs derived from plural nouns.

VI. Fol. 175b. On the figure of speech called al-Mushākalah, رسالة في تحقيق المشاكلة

Beg. للجمد لله المذرة عن مشاكلة الغير See Haj. Khal., vol. iii., p. 442, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 441.

VII. Fol. 1786. On the various kinds of the secondary or figurative meanings of words, رسالة في تقسيم <sup>الم</sup>جاز

VIII. Fol. 184a. On changes in the رسالة متعلقة original meanings of words, بالتوسعات في كلام العرب اعلم ان في لسان العرب توسعات نبهوا .Beg عليها اصحاب الادب

See De Jong, no. 157, 19, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 441, no. 48.

الله الذي الالتفات وسائر شعب تلوين IX. Fol. 1906. On various modes of في بيان الالتفات وسائر شعب تلوين , الخطاب الخطاب للمد لله الذي انزل الكتاب تبيانا . . . فهذة Beg. رسالة مرتبة في بيان تلوين الخطاب وتفصيل شعبة التي منها الالتفات

See De Jong, no. 157, so, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 440, no. 44.

X. Fol. 2030. On the preposition من in its partitive sense, سالة تتعلق بهن التبعيضية,

اعلم ان التبعيضية المعتبرة في من التبعيضية . هي التبعيضية في الاجزاء

See Haj. Khal., iii., p. 446; De Jong, no. 157, 24; the Vienna Catalogue, no. 1791, 7; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 442, no. 57.

XI. Fol. 208a. On the use of personal pronouns, رسالة متعلقة بالضمائر,

لحمد لله الذي تولى السرائر ووقف على .Beg الضهائر

See De Jong, no. 157, 22; the Leyden Catalogue, 2nd ed., no. 241; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 441, no. 51.

XII. Fol. 217b. On the common subject رسالة متعلقة ,of philologers and rhetoricians لبيان ان المعانى يشارك اللغوى اعلم ان صاحب علم المعانى يشارك اللغوى .Beg في البحث عن مفردات الالفاظ

See De Jong, *ib.*, no. 157, 21, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 160, no. 10, p. 441, no. 49.

XIII. Fol. 222b. On prophylactic means راحة الارواح في رفع آفات , against pestilence الاشداح اللهم يا دافع الدلاء <sup>بالت</sup>جاء الدعاء . . . اما بعد . فلما كان دوران الطاعون بين الناس ولا يامن ذو روح من شرب سمه بالكاص

See Haj. Khal., iii., p. 339; the Leyden Catalogue, no. 2036; and the Vienna Catalogue, no. 1919, 19.

XVI. Fol. 235a. On the words ايس and as denoting existence and non-existence.

لخمد لله المتوحد بالوجود . . . وبعد فهذه .Beg رسالة مرتبة فى تحقيق معنى الليس والايس فانه قد اشتبه على كشير من الفضلاء

See Haj. Khal., iii., p. 372; the Vienna Catalogue, nos. 1791, 11, and 1919, 17; De Jong, no. 157, 3; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 437, no. 14.

XVII. Fol. 239a. On the rational order في تحقيق معنى and disposition of discourse, النظم والصياغة

اعلم ان اساس البلاغة وتاعدة الفصاحة نظم . الكلام لا بمعنى ضم بعضها الى بعض كيف جاء واتفق بل بمعنى ترتيبها على حسب ترتيب المعانى فى النفس See De Jong, no. 157, 11, and the Khedive's Library, vol. vii., p. 441, no. 54.

XVIII. Fol. 243b. On the true sense of the words خاصية and مزية in rhetoric.

الحمد لولية . . . وبعد فهذه رسالة رتبناها في .Beg. 5 к 2

محقيق للخواص والمزايا وبيان الفرق بينهما فانه قد اشتبه على الناظرين في كتب البلاغة حتى زعم بعض من حسن الظن بشانهم انهما مترادفان

See De Jong, no. 157, 25, and the Khedive's Library, *ib.*, no. 53.

XIX. Fol. 248b. On the figure of speech called Uslūb al-Hakīm.

لحمد لله العليم الحكيم . . . اما بعد فهذة Beg. رسالة رتبناها فى بيان الاسلوب الحكيم وتمييزة عن الاساليب المعتبرة عند ارباب البلاغة و<sup>اصح</sup>اب البراعة

See Haj. Khal., iii., p. 366; Vienna, no. 1919, 18; De Jong, no. 157, 10; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 152.

XX. Fol. 253a. On the form of loan words in Arabic.

الحمد لله الذى [جعل] مبنى كلام العرب على .Beg المبنى والمعرب . . . وبعد فهذه رسالة مرتبة فى تحقيق تعريب الكلمة الاعجمية وتفصيل اقسامه وتمييزه عما يشابهه وليس منه

See Haj. Khal., iii., p. 378; Vienna, no. 1919, 1; Leyden, 2nd ed., no. 239; and the Khedive's Library, vol. vii., p. 442, no. 58.

## 1245.

Or. 4274.—Foll. 88;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 17 lines, 4 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 18th century. [BUDGE.]

I. Foll. 1-22. A Sufi tract on the importance of a frequent repetition of the words words  $\mathcal{K}$  and upon its influence on spiritual life; without author's name.

The first page, supplied by a later hand, begins : الحمد لله رب العالمين

قال الله تعالى فى كتابه يا ايها الذين اامنوا لم تقولون ما لا تفعلون الخ The first of the short sections فصل The first of the short sections ما دمت : which the work is divided, begins تقول لا اله الا الله وانت تسكن الى اهل ووطن وتركن الى اموال واولاد ومكن فلست بقائل

II. Foll. 23—32. A Sufi treatise by Abu Ishāķ al-Tūnusi on the true essence of faith هذا كتاب في العقايد عن and of Islām, (ايمان) سؤال الايمان والاسلام للتونسي رحمة الله

المحمد لله رب العالمين . . . قال الامام ابو .Beg اسحق التونسى رحمة الله تعالى سالنى بعض اخوانى الراغبين فى طلب العلم عن الايمان والاسلام هل هما مخلوقان النم

المرام في احوال البيت الحرام . 77.---III. Foll. 32b An account of the sanctuary of Mecca, by Mușțafa B. Sinān al-Țūsi.

الحمد لله الذى جعل البيت الحرام امنا . . . Beg. فيقول العبد المستوهب من الملك المنان العبد الضعيف مصطفى بن سنان الطوسى . . . هذه رسانة فى تبيين احوال <sup>المس</sup>جد الحرام وتعيين اماكن البيت والمقام

The author lectured upon the above subject in the Haram itself, after he had been deposed from the Kadiship of Damascus and transferred to Mecca, as professor in the Medreseh of Sultan Sulaiman.

Mustafa B. Sinān was subsequently appointed Kadi 'l-Askar of Rūmili, and died in Constantinople, A.H. 1032. See Khulāşat al-Athar, vol. iv., p. 375.

IV. Foll. 79-88. Fragment of a treatise on the secret virtue of some Coranic verses, including cabalistic squares.

# 1246.

Or. 4280.—Foll. 117;  $6\frac{1}{4}$  in. by 5; 11 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated A.H. 1156—1158 (A.D. 1743—45).

[BUDGE.]

I. Foll. 1-55. انهوذج اللبيب في خصايص I. Foll. 1-55. للبيب A treatise on the peculiarities and distinctive attributes of Muḥammad, by al-Suyūți (see no. 992, III.).

قال الشيخ الامام . . . تاج المحدثين ابو الفضل .Beg جلال الدين عبد الرحمن السيوطى الشافعى . . . للحمد لله الذى اتقن بحكمته كل شامُ احتبك

II. Foll. 55b—71. A versified treatise (ارجوزة) by the same author upon the trials of the dead in the grave (no. 1229, 1.), منظومة التثبيت للشيخ عبد الرحمن الاسيوطى

III. Foll. 72—79. تخليص البيان في علامات . 79. متخليص البيان في علامات . A tract on the signs of the Mahdi, who is to come at the end of time, by the same author.

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذه نبذة .Beg. من علامات المهدى رضى الله عنه من محو سبعين حديثا محذوفة الاسانيد

IV. Foll. 80-84. Last precepts of Muhammad to his daughter Fāțimah, وصيت النبى صلم لابنته فاطمة الزهرام

للحمد لله . . . اما بعد حدثنا محمد بن احمد Beg. بن یجیمی عن ابیه قال ان رسول الله صلعم ذخل ذات بوم علی فاطمة رضی الله عنها فوجدها تطحن

V. Foll. 85---94. An account of the birth of Muḥammad, ascribed in the heading to al-Māridīni: اللفظ الرايق في مولد خير لخلايق للمارديني عفا الله عنه

It begins with a long panegyric on the Prophet, in which are artificially introduced the titles of the standard books of sacred lore. A work of the same name is attributed by Haj. Khal., vol. v., p. 327, to Shams al-Din Muh. B. Nāşir al-Din al-Dimashķi, who died A.H. 842. See the Arabic Catalogue, p. 771 ad p. 177.

VI. Fol. 94b-98. A prayer which Muhammad taught his disciples, and which is said to ensure forgiveness of sins; with an introduction.

mبحانك انت : The prayer itself begins المجانك القدوس

All the above articles are written by one scribe, Kāsim, called Rāmi, B. Murād.

VII. Foll. 99—117. الزهر النضر في اثبات حياة مرالنضر في اثبات عياة . A tract showing that Khidr is alive; by Muhammad B. 'Aun al-Dīn al-Maușili al-Baghdādi.

لحمد لله الذى تفرد بالبقا<sup>م</sup> والقدم . . . اما .Beg بعد فيقول المفتقر الى رحبة ربه الهادى محمد بن عون الدين الموصلى ثم البغدادى هذه رسالة جمعتها وكراسة وضعتها فى بحث الخضر عليه السلام

This appears to be the author's original draft. He completed it on the first of Safar, A.H. 1163.

## 1247.

Or. 4308.—Foll. 52;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century. [BUDGE.]

قال الشيخ الامام . . . كمال الدين ابو الثنا .Beg محمد ابن الامام بالكاملية بالقاهرة المعزية . . . للحمد لله رب العالمين حمدا يوافى نعمه . . . اما بعد فهذه نبذة من ترجمة شيخ الاسلام <sup>ال</sup>بحر الربانى محيى الدين النواوى

The principal authority is al-Nawawi's disciple, 'Alā al-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Ali B. Ibrāhīm B. Dā'ūd al-'Aṭṭār, who died A.H. 724. See al-Durar al-Kāminah, Or. 3044, fol. 1, and Wüstenfeld, Leben des el-Nawawi, pp. 115 and 136.

Imperfect at the end.

II. Foll. 10-20. Extracts from the Mudhish of Ibn al-Jauzi (see Haj. Khal., vol. v., p. 477; Nicoll, no. 48; Pertsch, no. 842; and the Khedive's Library, vol. ii., p. 176).

فصل منقول من المدهش لابن الجوزی وکم .Beg من کلمة تدور على الالسن مثلا وجاء القران <sup>بال</sup>خص منها واحسن

They consist chiefly of sayings of holy men.

III. Foll. 200 and 22. Fragment of a work on the excellence and virtues of the Coran: نقل من كتاب الدر النظيم فى فضايل القران Beg. العظيم فصل فى نبذة مها جاء فى فضائل القران Beg. العظيم وتلاوته

The author is Abu Muh. 'Abdallah B. As'ad al-Yāfi'i (d. A.H. 768). The work has been lithographed in Cairo, A.H. 1272. See the Khedive's Library, vol. ii., p. 193. A work bearing a similar title (with خواص instead of نضاید) is ascribed by Haj. Khal., vol. iii., p. 197, to Abu 'Abdallah Muh. B. Ahmad B. 'Ubaid allah Suhail al-Jauzi, called Ibn al-Khashshāb al-Yamani.

IV. Foll. 23—51. Anecdotes of saints and Sufis, extracted from a work designated in the colophon as كتاب اطراف العجائب, by the same al-Yāfi'i.

The first anecdote, numbered as the fourth, حلاية عن الشيخ الكبير ابى لخسن بن : begins الشيخ ابى البركات اسماعيل بن ابى سعد النيسابورى البغدادى رضى الله عنه انه قال سمعت ابى يقول كان الشيخ عزّاز . . . البطايحى رضى الله عذه يمشى بين النخل الى

A fuller title and the author's name were written in the upper margin of the first page; but the writing has been mutilated by trimming. It reads as follows : نبذة من اطراف عجائب الايات المتر ... على غرائب الك[رامات] للشيخ ..... اسعد اليا[فعى] اليمنى

The stories bear numbers ranging from 4 to 100; but the numbers are not consecutive.

## 1248.

[BUDGE.]

I. Foll. 3-90; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Hişnkaifa, A.H. 927 (A.D. 1521).

Commentary upon the metaphysics and physics of the Hidāyah, الهداية في الحكمة, by Athīr al-Dīn Mufaddal B. 'Umar al-Abhari (d. A.H. 663). باسمك اللهم يا اهل لحمد والثنا ويا ذا العظمة . والـكبريا . . . اما بعد فهذه مجلة مشتملة على شرح ما سوى المنطق من المختصر الموسوم بالهداية للامام المحقق والفيلسوف المدقق . . . اثير لحق والدين الابهرى

The commentator, whose name does not appear in the text, is designated in the endorsement (fol. 1), شرح الهداية في الحكمة للمولى, as Mulla Zādah. His full name is Aḥmad B. Maḥmūd al-Harawi al-Kharziyāni, called Maulānā-Zādah or Khwājah Zādah. He lived in the 8th century of the Hijrah. A copy of this commentary, dated A.H. 810, is noticed by Uri, no. 516. For other copies, see the Arabic Catalogue, p. 628*a*; the Leyden Catalogue, nos. 1517—19; Loth, no. 494; Pertsch, no. 1217; Escurial, Dérenbourg, nos. 635, 704; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 99.

عبد العزيز بن القاضى قطب الدين : Copyist العمادى

II. Foll. 91-166; 13 lines, 31 in. long; written in rather cursive Neskhi; dated Jumāda I., A.H. 1040 (A.D. 1630).

A gloss on the Mukhtaşar, or short commentary, of Sa'd al-Din al-Taftāzāni upon the Talkhiş al-Miftāh (see no. 983).

تحمدك اللهم على ما اعطيتنا من سوابغ .Beg النعم وبوالغ المحكم . . . توله محمدك آثر الحمد على الشكر لان الحمد يعم الفضائل والفواضل

The author is only designated in the endorsement, حاشية الخطاى على مختصر المعانى, by his Nisbah, al-Khiṭā'i. Haj. Khal. calls him, vol. ii., p. 408, Nizām al-Dīn 'Uthmān al-Khiṭā'i, but gives a different beginning for his gloss. Other MSS., however, have the same beginning as the present copy. See Loth, no. 886; Dorn, no. 210; and the Khedive's Library, vol. iv., pp. 130, 147. In the margin is written a gloss by 'Abdallah B. Shihāb al-Dīn al-Yazdi upon the above gloss of al-Khițā'i.

حمدا لمن خلق الانسان وعلمه البيان وشكرا لمن . اعلم بدايع المعانى

See Haj. Khal., vol. ii., p. 408, and the Khedive's Library, vol. vi., p. 147. The author states at the end that he completed the gloss in Shīrāz, 17 Dulḥijjah, A.H. 962. He wrote also a gloss on the text of the Mukhtaṣar. See Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 40, where he is called 'Abdallah B. al-Husain Yazdi, and is said to have died A.H. 1015. For other glosses by the same writer, see Loth, nos. 545-551.

III. Foll. 167—172; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik, in the 17th century.

A commentary upon a short treatise on the rules of debate, designated in the endorsement as شرح رسالة الاداب.

The text is the work of 'Adud al-Din 'Abd al-Raḥmān B. Aḥmad al-Īji (d. A.H. 756). It begins: للك الحدد والمنة وعلى نبيك الصلوة . See Haj. Khal., vol. i., p. 210, under والتحيد p. 201b, IX., and p. 773a; Krafft, no. 150; the Paris Catalogue, no. 1264; and the Khedive's Library, vol. vi., p. 78.

The commentary is by Muh. al-Hanafi al-Tibrizi, and it has the conclusion quoted by Haj. Khal., *ib.*, p. 211. For other copies, see Pertsch, no. 2811, 1.

The original work of al-Īji has been frequently printed in India under the titles آداب البحث and الرسالة العضدية.

## 1249.

Or. 4318.—Foll. 78;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; written in neat Persian Neskhi; dated (fol. 24) 22 Dulka'dah, A.H. 1071 (A.D. 1661). [BUDGE.]

I. Foll. 2—24; 16 lines, 2<sup>‡</sup> in. long. A Persian treatise on astronomical geography, imperfect at the beginning.

فصل ثالث در تفصیل بعد : The first rubric is مسافات بین البلاد

This section, which forms the greater part of the present fragment, foll. 3-24, gives under the names of some towns, beginning with San'ā and ending with Khānbāligh, their distances from Mecca and from each other.

II. Foll. 25—43; 8 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long. تشریح الافلاك. An astronomical treatise by Bahā al-Dīn Muḥ. al-'Āmili (see no. 763, 1.), with marginal notes.

III. Foll. 44—64: 15 lines,  $2\frac{1}{4}$  in. long. An anonymous treatise on the law of inheritance, with marginal notes.

لله الحمد اهل الحمد وولية ومنتهاة وبديه . . . Beg. . . . هذه اصول وجمل من علم الفرائض وما يتعلق بها

فى فقد It is divided into two Ķisms, viz., 1. فى كيفية التخصيص مع تصحيح السهام and 2. المواريت.

The author, as stated in the next-following commentary, is Naşīr al-Dīn al-Ṭūsi. The same work is mentioned in the Arabic Catalogue, p. 454*a*, as جواهر الفرائض النصيرية.

IV. Foll. 70-77; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long.

A commentary, by Bahā al-Dīn Muḥ. al-'Āmili, upon the first part of the preceding treatise.

هجهدك يا خير الوارثين ونشكرك يا اسرع .Beg

للحاسبين . . . فان المفتقر الى الله الغنى محمد الشهير ببهاء الدين العاملى . . . يقول انه لا يحفى على ذوى البصيرة النقادة ان للجوهرة المضيئة الوقادة اعنى الرسالة الشهيرة بالفرايض النصيرية لسلطان <sup>اصح</sup>اب المدققين . . . نصير الملة ولحق والدين محمد بن محمد بن لحسن الطوسى . . . رسالة بارعة التصنيف الح

The author says that he was the first to comment on Naşîr al-Dîn's work. The commentary is dated Tebriz, Dulka'dah, A.H. 1013.

# 1250.

Or. 4371.—Foll. 120;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 19 to 21 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written by several hands, with ruled margins, apparently in the 17th and 18th centuries. [BUDGE.]

I. Foll. 2-28. A work on the sanctity of the holy places in Jerusalem and Hebron, in thirteen chapters, without author's name.

للمد لله رب العالمين . . . اما بعد فهذا منتخب .Beg فى فضائل بيت المقدس وقبر لخليل ابراهيم صلم غالبه من كتاب المستقصى للحافظ بها الدين بن عساكر

It is chiefly based upon the work of Bahā al-Dīn al-Ķāsim B. 'Ali B. al-Ḥasan Ibn 'Asākir (d. A.H. 600) entitled للاعم المسجد الاقصى (Haj. Khal., vol. ii., p. 575, corrected by Wüstenfeld, Orientalia, ii., p. 167), with additions from the work entitled نضائل القدس والشام by Abu'l-Ma'āli al-Musharraf B. al-Murajja al-Makdisi (Haj. Khal., vol. iv., p. 451). The first of the above works is mentioned by al-Dahabi, Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 162, among the writings of al-Ķāsim B. 'Ali, under the title المستقصى في نضل المسجد الاقصى.

II. Foll. 29-60. Commentary of Ahmad

B. Ahmad B. Muh. al-Burnusi, called Zarrūķ, al-Fāsi (d. A.H. 899) upon the prayer called Hizb al-Bahr by Abu 'l-Hasan 'Ali al-Shādili.

يقول العبد المعترف بذنبه الراجى بكل حال Beg. عفو ربه احمد بن احمد بن محمد بن عيسى البرنسى عرف بزروق الفاسى . . . المحمد لله الذى فتح لاوليائه طرق الوسائل

See the Arabic Catalogue, p. 850; the Khedive's Library, vol. ii., p. 202; and, for other commentaries, Ahlwardt, Berlin Catalogue, nos. 3870-74.

III. Foll. 70—105. An abridgment, by Ibrāhīm al-Ķaramāni al-Āmidi, of the Hī'ah, a treatise of Jalāl al-Dīn al-Suyūți upon traditions relating to astronomy. The full title is الهيئة السنية في الهيئة السنية. Sce Haj. Khal., vol. vi., p. 506, and p. 669, no. 79.

الحمد لله الذى خلق السموات . . . وبعد .Beg فيقول الفقير الى ربه الغنى ابراهيم القرمانى ثم الامدى لما طالعت كتاب الهيئة على اعتقاد اهل السنه للمولى العلامة ابى الفضل جلال الدين السيوطى

The work is dedicated to Sultan Muhammad Khān B. Ibrāhīm Khān, who reigned A.H. 1058—99. For MSS. of the Hī'ah, see Pertsch, no. 52, 4, and the Khedive's Library, vol. i., p. 337.

IV. Foll. 107—120. An abridged life of Muhammad, by 'Izz al-Dīn Abu Muh. 'Abd al-'Azīz B. Badr al-Dīn Abi 'Abdallah Muh. Ibn Jamā'ah, who died A.H. 767 (see Arabic Catalogue, p. 766b, ad p. 107a, and al-Durar al-Kāminah, Or. 3043, fol. 172).

قال الشيخ الامام . . . عز الدين ابو محمد عبد . Beg. العزيز ابن سيدنا . . . بدر الدين ابى عبد الله محمد بن جماعة . . . اما بعد حمد الله على جزيل افضاله . . . فهذا مختصر فى سيرة سيدنا رسول الله صلم جمعته من كتب فى المغازى والسير

# 1251.

Or. 4372.—Foll. 130; 7 in. by 5; 19 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written for the most part (foll. 22—129) in neat Neskhi, apparently in the 13th century. [BUDGE.]

I. Foll. 1-13. A treatise on those things that it is either commendable or unlawful for Muslims to do; without author's name.

It is headed كتاب <sup>الاست</sup>حسان, but it appears to be a portion of a larger work.

كتاب الاستحسان وهذا الباب يشتمل على .Beg ستة فصول الفصل الاول فى بيان الكسب وانواعه الفصل الثانى فى احكام الذكر وقراءة القران الفصل الثالث فى احكام الاكل والشراب

II. Foll. 14—21. An anonymous tract, showing that the miracles of past prophets from Adam to 'Īsa were surpassed by those of Muḥammad.

اصل فى تفضيل <sup>مع</sup>جزات رسولنا صلم على .Beg غيرة من الانبيا والرسل هذا آخر ما جرى على <del>ال</del>خواطر من فضائله : End وكمالاته التى لا عد لها وكانًا ما ذكرنا من <sup>ال</sup>بحر الا قطرة بل اقل منها

III. Foll. 22—129. A fragment of a collection of homilies, without title or author's name.

The work is divided into sittings (سجالس), each beginning with a doxology. They consist of discourses upon Coranic texts, illustrated by Hadiths, and followed by reflections or exhortations conveyed in rhymed prose and verses.

The sections contained in the present fragment are the latter part of the 12th Majlis, and the next following, from the 13th to the 24th, the headings of which are

5 L

as follows : 13. fol. 326, الخوف , 526 الغين 14. fol. 36b, النية والاخلاص , 15. fol. 45a, 15. fol. 45a, 15. fol. 61b, 16. fol. 52a, 17. fol. 61b, 17. fol. 61b, 18. fol. 68b, 18. fol. 68b 19. fol. 76a, نفى ألفقر والفقرا 19. fol. 76a, النفس , 20. fol. 86b, 19. fol. 76a, أنفى محاسبة النفس , 50. fol. 86b 19. fol. 76a, أول عماسية النفس , 50. fol. 86b 19. fol. 112b ; فى التقوى والمراقبة 22. fol. 112b ; فى التقوى والمراقبة 23. fol. 120b, 24. fol. 128a, نكر التوكل , 24. fol. 128a ; فى التفكر fect at the end).

للمد لله الذي عن : The 13th Majlis begins قضايه تصدر للحوادث وبتحريكه تزعيم البواعث

The fragment appears to belong to one of the numerous parenetic works of Abu'l-Faraj 'Abd al-Raḥmān Ibn 'Ali Ibn al-Jauzi. It is quite in his style, and several of the immediate authorities quoted in it, such as Ibn al-Huṣain, Muḥammad B. Nāṣir, and Abu Manṣūr ('Abd al-Raḥmān B. Muḥ.) al-Kazzāz, are found among the masters of Ibn al-Jauzi, as mentioned in the Ta'rīkh al-Islām, Or. 52, fol. 119.

The grandson of Ibn al-Jauzi enumerates in Mir'āt al-Zamān, Add. 23,279, fol. 105, no less than sixty-three works of the same nature (نبي الوعظ), written by his grandfather, very few of which were known to Haj. Khalfa.

# 1252.

Or. 4373.—Foll. 119;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; from 33 to 37 lines, 5 in. long; written in small and close Neskhi by several hands; apparently in the 17th and 18th centuries. [BUDGE.]

I. Foll. 1-39. A fragment of the Kāmūs of al-Fīrūzābādi, corresponding with pp. 3-209 of the Calcutta edition. II. Foll. 40-75. النهاية في غريب للديث والاثر A dictionary of the rare words of Hadith.

احمد الله تعالى بجميع محامدة . . . اما بعد .Beg. فلا خلاف بين اولى الالباب والعقول النح

The author, whose name does not appear, is Abu 'l-Sa'ādāt Mubārak B. Muḥ. al-Jazari, called Ibn al-Athīr, who died A.H. 606 (see Haj. Khal., vol. vi., p. 403).

The present fragment consists of the preface, which is given by Haj. Khal., vol. iv., pp. 322—9, and of the first portion of the alphabet down to ثعر.

For other MSS. see the Arabic Catalogue, p. 641*a*; Uri, no. 1061; Loth, no. 999; the Berlin Catalogue, nos. 1650—58; and the Khedive's Library, vol. i., p. 334. The work has been printed in Teheran, A.H. 1269.

III. Foll. 76—119. An anonymous gloss on الانشباد والنظائر, a work on Hanafi Furū', by Zain al-'Ābidīn B. Ibrāhīm Ibn Najīm al-Mişri, who died A.H. 970 (Haj. Khal., vol. i., p. 309) or A.H. 969, as stated in al-Kawākib al-Sā'irah, fol. 205.

لك للحمد يا من تنزهت ذاته عن النظاير .Beg والاشباه . . . وبعد فان كتاب الاشباء والنظاير لافضل المتاخرين مولانا زين الدين بن نجيم الحنفى كتاب لم تكحل عين الزمان له بثاني

The author of the gloss, whose name is not found in the MS., is Ahmad B. Muh. al-Hanafi al-Hamawi. His work has been printed with the text in two volumes, Constantinople, A.H. 1290.

The present fragment corresponds with pp. 1-146 of vol. i. of that edition. It extends to the first 70 pages of the printed edition of the text, Calcutta, 1826.

For MSS. of the text see the Arabic

Catalogue, p. 124*a*; Leyden, no. 1878; Gildemeister, Bonn, no. 11; Loth, no. 272; Aumer, no. 323; the Paris Catalogue, nos. 967-8; and the Khedive's Library, vol. iii., p. 5.

## 1253.

Or. 4375.—Foll. 154; 8 in. by 6; from 18 to 22 lines; written by several hands, apparently in the 17th and 18th centuries.

[BUDGE.]

I. Foll. 1-85. حدائق الدقائق فى شرح رسالة . A commentary by Sa'd al-Din Sa'd-allah of Barda', upon the Unmūdaj, or grammatical compendium, of al-Zamakhshari.

الاهم انا نريد ان نتشبه بمن يحمدك على .Beg آلايك . . . وبعد فيقول المفرط في التفريط . . . سعد الدين سعد الله عن الهفوة والهذيان حرسه الله من سكان اراضي بردع حميت عن طوارق الفتن والبدع لما رايت الموجز المعروف بالانموذج لمن لم يوجد في اعرابه عوج الم

The commentary includes only detached passages of the text, preceded by قال. It was not known to Haj. Khal., who mentions, however, the same writer's gloss on the ايضاح المفصل of al-Taftāzāni (d. A.H. 791); see vol. iv., p. 210. Copies are mentioned by Sprenger, no. 1011; by Dorn, no. 197; and by Flügel, Vienna Catalogue, no. 155.

The following colophon, dated A.H. 807, relates either to the composition of the work or to an carlier copy: وقع الفراغ يوم الاربعا من شهر الله المبارك ربيع الاخر سنة سبع وثمانماية من الهجرة النبوية

The Unmūdaj has been edited by J. P. Broch, 1880.

II. Foll. 86-117. The short treatise of

prosody known as عروض الاندلسى, by Abu 'Abdallah Muḥammad, called Abu'l-Jaish al-Anṣāri al-Andalusi (see no. 992).

قال الفقير الى الله الغنى ابو عبد الله محمد .Beg المعروف بابى لجليش الانصارى الاندلسى احمد الله واتوكل عليه . . . اما بعد فقد قصدت فى هذا المختصر ان اذكر علل الاعاريض الاربع والثلاثين الني

It is followed by an anonymous commentary which begins, fol. 89, as follows : الم الله على ان قصر سلامة الطبع على نوع الانسان . . . اما بعد فهذه كلمات لا <sup>يه</sup>جنها الا الغبى الذى فى طبعه طمع مقتضية فى شرح مشكلات المختصر فى علم العروض الني

The commentary is dedicated to Amīr Shāṭkhūn Beg, شاطخون بك (called by Haj. Khal., vol. iv., p. 200, Amīr Sulaimān B. al-Amīr, لطائشق بك. The author, whose name does not appear in the MS., is 'Abd al-Muḥsin B. al-Sayyid 'Abd al-Karīm Ibn al-Ķaiṣarāwi, who died A.H. 761. See Freytag, Verskunst, p. 37; Haj. Khal., *l.c.*; Dérenbourg, Escurial, no. 410, 2, 411; and Pertsch, no. 361.

III. Foll. 118—143. بديع المعانى فى شرح A commentary upon 'Aķīdat al-Shaibāni, without author's name. It is by Najm al-Dīn Muḥ. B. 'Abdallah Ibn Ķādi 'Ajlūn. See no. 167.

IV. Foll. 144—154. A commentary by 'Ali B. Murād al-'Umari upon the Fikh al-Akbar, or articles of faith, by Abu Hanīfah (d. A.H. 150), imperfect at the end.

حمدا دائما مستمرا لمن توحد بذاته . . . وبعد .Beg. فيقول افقر الورى على بن مراد العمرى هذه عجالة بنت وتتها شرحت بها الفقه الاكبر للامام الاعظم 5 L 2 The work is dedicated to the Mufti of Constantinople. The author, Abu'l-Fadl Nūr al-Dīn 'Ali B. Murād al-'Umari al-Mauşili al-Shāfi'i, was Khatīb and Mufti of Mossul. He was born A.H. 1060, and died A.H. 1147. The present commentary is mentioned as one of his works in the Silk al-Durar, vol. iii., p. 231.

For MSS. of the Fikh al-Akbar see the Leyden Catalogue, vol. iv., p. 227; Loth, no. 380; Pertsch, no. 641; and the Berlin Catalogue, no. 1923.

## 1254.

Or. 4376.—Foll. 177; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; from 12 to 23 lines; written in rude and cursive Neskhi, about A.H. 1199 (A.D. 1785).

[BUDGE.]

A miscellaneous volume, containing chiefly edifying discourses, religious tracts, and legends relating to prophets.

I. Fol. 1. Converse of Moses with God, مناجات موسى

روی عن جعفر بن محمد عن وهب بن منبه Beg. عن کعب الاحبار رضی الله عنهم ان موسی علیه السلام لما خرج الی مناجات الله عز وجل <sup>است</sup>خلف اخاه هارون النج

See Rosen, Institut, no. 219, 5, and Notices Sommaires, no. 60.

II. Fol. 11. Legend of the death of Moses.

روى عن كعب الاحبار رضى الله عنه انه سال .Beg. موسى عليه السلام ربه عز وجل ان يعلمه بموته

III. Fol. 12. The story of Jesus and the skull, قصة <sup>للمح</sup>جمة وما جرى بها مع عيسى علم

IV. Fol. 16. A discourse in glorification

of Muhammad, recording the Coranic texts relating to him, and enumerating the visions and portents which heralded his birth.

للجد لله الذى نور وقوى هذة الامة الضعيفة .Beg بوجود سيد المرسلين

V. Fol. 34. The Hamziyyah in praise of Muḥammad, by al-Būṣīri (no. 1082, 1.), with a Takhmīs, beginning : لعلى الرسل عن علاك الطواء الطواء. Imperfect at the end.

VI. Fol. 40. History of the Prophet Job, حديث قصة نبى الله ايوب علم, slightly imperfect at the end.

قال كعب الاحبار رضى الله عنه لم يكن بعد .Beg. يوسف الا ايوب علم

VII. Fol. 63. Forty Hadiths illustrated by anecdotes; compiled by Muhammad B. Abi Bakr.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فان العبد .Beg المذنب الفقير <sup>الم</sup>حتاج الى عفو ربه الغنى <sup>م</sup>حمد بن ابى بكر رضى الله عنه بعد طول خوضه فى بحر الذنوب والعصيان النح

للحديث الاول عن : The first Hadith begins عبد الله بن عمر رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلم الراحمون يرحمهم الرحمن ارحموا من فى الارض يرحمكم من فى السما<sup>ع</sup>

The same collection is noticed, without author's name, by Rosen, Notices Sommaires, no. 60, 2, and no. 144, 3, and by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1545.

VIII. Fol. 101. A discourse against the هذا المجلس في النهى عن المزامير, use of the flute

قال رسول الله صلم ينادى منادى يوم القيامة .Beg تحت العرش يا ايها الذين كا نوا ينهون انفسم واسماعهم عن الهوى والمزامير This is followed, fol. 124, by another Majlis, called the seventh, on the punishment due to wailing women, المجلس السابع ني عقوبة النايحة وما تستحق من العذاب

IX. Fol. 130. Death of Fāțimah, هذه وفات فاطمة الزهراء رضي الله عنها

روى فى الخبر <sup>الص</sup>حيح عن صاحب اللسان. Beg. الفصيم

X. Fol. 136. Discourse on the punish-الباب الثانى فى ment of undutiful childron, عقوبة عاق الوالدين

XI. Fol. 140. History of Abraham and Ishmael, in Rajaz verse, مولود ابرهيم

الحمد لله الذي انشا الامم Beg. واوجد الخلق جميعا من عدم

XII. Fol. 154. Last precepts of the Prophet to Fāțimah, relating to the rewards in store for dutiful wives, وصية النبى صلم لابنته فاطمة رضى الله عنها

اليحمد لله رب العالمين . . . اما بعد حدثنا .Beg محمد بن محمد عن صالح بن يحيى عن ابية قال قال رسول الله صلم دخلت يوما على فاطمة رضى الله عنها فوجدتها تطحن الني

XIII. Fol. 158. Story of the orphan and the Prophet, تصة النبى صلم XIV. Fol. 165. Story of the youth Hilāl and the Prophet, تصة هلال وما جرى له فى

XV. Fol. 172. Death of Mary, mother of Jesus, وفات مربم ام عيسى عليهما السلام

## 1255.

Or. 4377.—Foll. 154; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; from 19 to 25 lines, about 4 in. long; written by several hands in fair Neskhi; dated A.H. 909-1110 (A.D. 1504-1699).

[BUDGE.]

I. Foll. 1-33. نقع للجواد بشرح منظومة ابن A commentary upon a metrical treatise by Aḥmad Abu'l-'Abbās Shihāb al-Dīn B. 'Imād al-Dīn (see no. 196) on the cases of impurity which do not necessitate ablution.

الحمد لله الذي بعث محمدا صلى الله عليه Beg. وسلم رحمة للعالمين ... وبعد فهذا التعليق على منظومة الشيخ العالم العلامة احمد ابي العباس شهاب الدين بن عماد الدين . . . مخبرا عن <sup>الن</sup>جاسات المعفو عنها يحل الفاظها الن

The first line of the Kasidah, which is written in red ink, is:

The commentary is ascribed on the titlepage to Abu Yahya Zakariyyā al-Anṣāri (d. A.H. 926); but the real author is Abu 'l-'Abbās Ahmad B. Ahmad B. Hamzah al-Ramli, who died A.H. 957. See the edition printed at Bulak, A.H. 1298; the Khedive's Library, vol. iii., p. 350; and the Berlin Catalogue, no. 3632.

The present copy is dated 20 Dulhijjah, A.H. 1110 (A.D. 1699).

II. Foll. 44—120. A commentary, by Abu 'Abdallah Muh. B. Ibrāhīm B. Muh. al-Salāmi al-Shāfi'i, upon the Urjūzah entitled Ghunyat al-Bāḥith by Muwaflik al-Dīn Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abdallah [alias 'Ali] B. Muh. al-Raḥbi on the law of inheritance. See above, no. 1234, v.

قال سيدنا وشيخنا الشيخ الامام . . . ابو عبد .Beg الله محمد بن ابراهيم [بن] محمد السلامي الشافعي متع الله بحياته . . . للحمد لله للحى الموجود قبل وجود كل موجود . . . اما بعد فقد استخرت الله تعالى فى تاليف شرح على الارجوزة المسماة بغنية الباحث للامام موفق الدين ابى عبد الله محمد ابن عبد الله ابن محمد الرحى

The poem, which is designated at the end as al-Rahbiyyah, is included in the commentary, from which it is distinguished by a red line drawn over it.

For copies of the same commentary, see Uri, no. 279 (compare Nicoll, p. 575), and Aumer, no. 368. In the last MS. the commentator is called Shams al-Dīn Abu 'Abdallah Muḥ. B. Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Shams al-Dīn Muḥ. al-Salāmi al-Shāfi'i, and is said to have died A.H. 925. Haj. Khal., vol. iv., p. 337, has an earlier date for his death, viz., A.H. 879, and gives to the commentary the title نوار البهية (vol. i., p. 469). The present copy is dated Jumāda II., A.H. 1085 (A.D. 1675).

Foll. 34-43 contain a table with directions for the division of estates, and the beginning of the Rahbiyyah.

III. Foll. 122-154. A commentary, by Muhammad Sibț al-Māridīni, upon a metrical treatise on the law of succession by Jalāl al-Dīn Naṣr allah al-Hanbali al-Baghdādi and on its recension by the latter's son Ķādi 'l-Ķudāt Muhibb al-Dīn al-Baghdādi.

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد فيقول .Beg فقير رحمة ربه محمد سبط الماردينى ان المنظومة اللاميه فى علم الفرايض نظم شيخ الاسلام . . . جلال الدين نصر الله للخنبلى البغدادى وتحرير ولدة قاضى القضاة شيخ الاسلام بالديار المصرية محب الدين البغدادى . . . قد صغرت حجما وغزرت علما Kasidah rhyming in Y, is included, written in red ink. The first line is:

Jalāl al-Dīn Abu'l-Fath Naṣr-allah B. Ahmad B. Muh. B. 'Umar al-Tustari al-Baghdādi, born at Baghdad, A.H. 733, settled in Cairo, where he taught in the Barkūkiyyah Madrasah and died A.H. 812. His son, Muhibb al-Dīn Ahmad al-Baghdādi, became Kadi of the Hanbalis, and died A.H. 844. See Inbā al-Ghumr, foll. 187 and 351, and Husn al-Muhādarah, vol. i., p. 276.

This copy was written by Ibrāhīm B. Muh. al-Ţaḥhān, in Cairo, Dulka'dah, A.H. 909 (A.D. 1504).

## 1256.

Or. 4378.—Foll. 113; 8 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; about 17 lines, 3 in. long; written in Neskhi and in Nestalik, apparently in the 16th and 17th centuries. [BUDGE.]

I. Foll. 1-39. A metrical treatise, ارجوزة rhyming in Alif Maksūrah, on the various readings of the Coran, by Muhammad al-Afrāni, with the author's own commentary entitled اقامة البرهان على مسائل تذكرة الاخوان

الحمد لله الذى اشرف سماء القران بضياء .Beg بدوريهتدى بها في ايل الطغيان

The poem is entitled تذكرة الاخوان لمشكلات The poem is entitled تذكرة الاخوان بمشكل حرز الامان or احكام القران elucidating the well-known work of al-Shāțibi, Hirz al-Amāni (see no. 87). It begins :

الحمد لله الذي اطلع في سماء ذكرة بدور الاهتدا

The author says in his prologue that he The poem, which is in the form of a followed the teachings of his master, Sultan B. Ahmad al-Mizāji al-Shāfi'i, who died A.H. 1075. (The latter was the leading professor of al-Azhar; see Khulāşat al-Athar, vol. ii., p. 210.) The commentary was completed, as stated at the end, in al-Azhar, on the 22nd of Shawwal, A.H. 1079.

II. Foll. 40-46. Summary of the points of divergence between al-Shāfi'i and Abu Hanīfah, without author's name.

الحمد لله . . . وبعد فاني جمعت في هذا .Beg. المختصر في الفقه النحلاف بين الامامين الاعظمين

III. Foll. 47—49. A metrical version, Urjūzah, of the Muthallath of Kutrub (see no. 1125, 11., and Ahlwardt, nos. 150—6.

الحمد لله الذي تفردا بالعز والبقا اذ توحدا .Beg

IV. Fol. 52-60. A dissertation on the blotting out of the moon mentioned in Sharh al-Mawāķif (sco Arabic Catalogue, p. 110*b*),

على محو القمر من شرح المواقف الحمد لله الذي يخص من يشاء <sup>بال</sup>جلال .Beg

The author, whose name does not appear, dedicates the tract to the Wazir Mustafa Pasha. The work is dated Muharram, A.H. 930.

V. Foll. 61—75. Gloss on the Hāshiyat al-Tajrīd (Haj. Khal., ii., p. 193) from the beginning of the chapter on essence, حواشي حاشية تجريد من اول بحث الماهية Beg. الحمد في البداية بلا نهاية ... فهذا مما علقته على التجريد ومتعلقاته على محل

The author wrote it in the Madrasah of Karagöz Pasha, Kutāhiyah, A.H. 928.

VI. Foll. 79—93. Observations on the first part of كتاب السير of al-Hidāyah and on its commentaries, entitled العناية and النهاية, dedicated to Ibrāhīm Pasha. سجانك لا علم لنا الا ما علمتنا .Beg.

The author's name is found at the end : خدم بها اضعف عباد الله محمد بن الشيخ بدر الدين الوفائي

Muhammad B. Badr al-Din Mahmūd al-Maghlawi al-Wafā'i was professor in Kutāhiyah, where he died A.H. 940. See Shakā'ik, fol. 1706, and Haj. Khal., vol. ii., p. 197, vol. vi., p. 475. The two preceding articles are probably also by him.

VII. Foll. 94—102. Notes on the Sharh al-Wikāyah by Ṣadr al-Sharī'ah, probably also due to the last-mentioned author, كليات

على اول شرح الوقاية لصدر الشريعة

VIII. Foll. 103—113. Notes on كتاب البيوع of the Hidāyah.

## 1257.

Or. 1033.—Foll. 106; 9 in. by 6‡; 19 lines, 3‡ in. long; written in fair Neskhi, with ruled margins; dated Wednesday, 24 Dulhijjah, A.H. 1266 (A.D. 1850).

A work in defence of the orthodoxy of the great mystic Muhyi al-Dīn Ibn al-'Arabi, by 'Abd al-Ghani B. Ismā'īl Ibn al-Nābulusi, who died A.H. 1143 (see no. 1097).

الحمد لله الذى وفق من شاء لحدمة اوليائه . . . . Beg. اما بعد فيقول الفقير <sup>ال</sup>حقير الى مولاة <sup>ال</sup>خبير عبد الغى بن اسماعيل بن عبد الغنى بن اسماعيل بن احمد بن ابراهيم النابلسى نسبا <sup>ال</sup>حنفى مذهبا القادرى مشربا الدمشقى وطنا

The author wrote it, as stated in the preface, in refutation of a pamphlet in which

Ibn al-'Arabi was violently attacked, disparaged and maligned, by one of the 'Ulamā who adhere to the letter and ignore the spirit. He says, further on, that the pamphlet was ascribed (whether rightly he could not say) to Ibn Imām al-Kāmiliyyah (*i.e.*, Kamāl al-Dīn Muḥ. B. Muḥ. B. 'Abd al-Raḥmān al-Ķāhiri, who died A.H. 874).

The author concludes, fol. 101—105, with several testimonies of great divines in defence and praise of Ibn al-'Arabi, the last of which is by his own father, Ismā'īl al-Nābulusi, and with a Kasidah of his composition in praise of that great Sufi. He states at the end that he completed the work on the first of Jumāda I., A.H. 1083.

The work is mentioned, among the author's numerous writings, in Silk al-Durar, vol. iii., p. 34, and a copy is noticed in the Khedive's Library, vol. ii., p. 83.

# LATEST ACCESSIONS. 1258.

Or. 4572.—Foll. 200;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 15th century.

Life and Homilies of Ephraim Syrus (see no. 36).

The life, foll. 8—22, begins as follows: بسم الاب والابن والروح القدس الاها واحدا فاتحة كتاب الاب القديس الطاهر النفيس الزاهر مارى افرام السريانى صلاته وبركاته تخصصنا امين هذه قصدته [قصته] وسيرته وتدبيرة فى ايام حياته فى مدينة نصيبين باركنا يا سيد هذا القديس مارى افرام كان جنسه سريانى وكان ابوة من نصيبين التي بين الحدود من قبل ان ياخذونها الفرس وكانت امه من امد وكان والدة كاهن الاصنام

It agrees substantially with the anonymous life published in Syriac and Latin by J. S. Assemani, Bibliotheca Orientalis, vol. i., pp. 26-55. Lives of the same saint, in Arabic, are mentioned in the Paris Catalogue, no. 257, 2, and in Mai's Collectio Nova, tom. iv., no. 657, 4.

The Homilies begin, fol. 22b, with this وايضا نكتب بمعونة الله مصحف القديس : انرام السريانى وهو تعليمه وهو للجزو الاول الميمر الاول الى يوحنا الراهب فى الصبر الني

The text agrees with that of Arund. Or. 1, the contents of which are stated in full in the Arabic Catalogue, pp. 26-29. But it breaks off, fol. 183, at the fifth page of Homily xxxvii. Homilies xv., xvii., and xxi. are only represented by their headings, the text having been purposely omitted by the scribe.

On fol. 8 are the names of two former owners of the MS., Paul son of Macarius, Patriarch of Antioch, and Paul son of the Metropolitan of Aleppo.

Some leaves of later date, apparently of the 17th century, have been added at the beginning and at the end of the MS. Foll. 1—7, which are partly torn, contain an exposition of the orthodox creed, تفسير تفسير, and an introduction to the Psalms, beginning: نكتب نشرحا مختصرا يدلك على تلاوة المزامير

Foll. 184—200 contain a note on the implements of Mass and on Christian chronology; a life of St. Simeon Thaumaturgus of Antioch, اخبار القديس مارى سمعان <sup>الع</sup>جايبى الانطاكى, fol. 185; an account of a miracle performed by the Holy Martyr Gcorge, صفة <sup>الع</sup>جيبة التى صنعها fol. 187; and of a miracle of St. Theodore, المسيح مارى جرجس فارس المسيح fol. 189; lastly the story of St. John of the Golden Gospel, مارى تادرس قصة القديس يوحنا, fol. 190b, صاحب الانجيل الذهب

# 1259.

Or. 4710.—Foll. 267;  $13\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{4}$ ; about 22 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in large and rude Neskhi; dated Tuesday, the 14th of the month of Mesri in the year of the martyrs 1575 (A.D. 1859), A.H. 1255 (for 1275).

Thirty homilies of S. Jacob, Bishop of Serug (the ancient Batnæ), arranged according to the days on which they are recited in the Coptic Church.

نبتدی بعون الله تعالی وحسن توفیقه بنسن .Beg هذا میامر القدیس مار یعقوب اسقف مدینة سروج برکاته علینا اول ذلك میمر القدیس مار یعقوب علی تجدید الهیکل یقری الاحد الاول من شهر کیهك ¢ قال لیکون سلامك یا ربنا حضیرہ للرعاہ لیجمعوا فیھا جمیع علمك وتعلیمك

For the life and works of S. Jacob, who died A.D. 521, see Assemani, Bibliotheca Orientalis, vol. i., pp. 283-340; Abbeloos, de Vita et Scriptis S. Jacobi, Lovanii, 1867; and W. Wright, Syriac Catalogue, pp. 1291-94.

The first homily is in glorification of the Church, and shows how its mysteries and sacraments were typically foreshadowed in the lives of the Patriarchs. Similar, but not identical, homilies are described by Assemani, *l.c.*, in his enumeration of the original homilies of St. Jacob in Syriac verse under nos. 3 and 5. In the following list of the remaining homilies, the figures in parenthesis refer to the nos. under which the Syriac originals are mentioned by Assemani.

Fol. 9a. على بشارت الملاك لزكريا الكاهن. On the Annunciation of Zachariah (8).

Fol. 14b. على بشارت الملاك لوالدة الاله مريم العذرى. On the Annunciation of Mary Deipara (9).

Fol. 19*b*. على مضى السيدة مرتمريم الى اليصابات. On the visit of Mary to Elizabeth (10).

Fol. 26b. على بشارت يوحنا في البد كان الكلمة. On the Gospel of John, "in the beginning was the Word." (Wright's Catalogue, no. 783, 4, c).

Fol. 29b. على الوحيد الكلمة الازلية. On the One, the eternal Word.

Fol. 33b. على اسم عمانوئل. On the name Emmanuel (15).

Fol. 366. على ميلاد ربنا <sup>بال</sup>جسد. On the birth of our Lord in the body (13).

Fol. 41b. على ميلاد ربنا بالجسد وعلى الكوكب. Fol. 41b. الذي ظهر للمجوس الخ. On the birth of our Lord, and on the Star which appeared to the Magi, &c. (14).

. على الدني هو الغطاس اعنى عيد الظهور .Fol. 60a On the Epiphany (28).

Fol. 66a. على المعبودية المقدسة. On the holy Baptism (29).

Fol. 70a. منجل ماذا اقام ربنا فى الارض ثلثين Why our Lord was thirty years on earth before he was baptized, &c. (19).

Fol. 73a. على دخول ربنا الهيكل. On the Presentation in the temple (37).

وتيام كثيرا. On the words of Simeon, "This is set for the falling and rising of many" (38).

Fol. 806. على الصوم المقدس . On Lent (69).

Fol. 85*b*. على التجربة مع الشيطان. On the Temptation (72).

Fol. 92b. على ركوب <sup>للي</sup>حش. On the sitting on the young ass, *i.e.*, Palm Sunday (135).

Fol. 966. على الام سيدنا وصلبه. On the Passion and Crucifixion (163, 164).

Fol. 1406. على قيامت ربنا من بين الاموات . On the Resurrection (175).

Fol. 144a. على الاحد للجديد احد توما الرسول. On Low Sunday or the Sunday of Thomas the Apostle (182). The same homily is noticed in the Arabic Catalogue, p. 35b.

Fol. 149b. على صعود ربنا . On the Ascension (183).

Fol. 1556. على مواهب تقسيم الالسن On Pentecost (184).

على التجلى على الجبل وظهور موسى .Fol. 159b الخ. On the Transfiguration (187).

Fol. 167b. على المركبة التي راها حزقيل. On the chariot of Ezekiel (1).

Fol. 1876. على الصلاة التي علمها ربنا لتلاميذة . On the Lord's Prayer (103).

Fol. 196*b*. على الغنى والعازر. On Dives and Lazarus (89).

Fol. 213a. على اتقان لخليقه وتفصيل ذلك. On Creation (224).

Fol. 238a. على خروج ادم من الفردودس. On the expulsion of Adam from Paradise (229). See Assemani, Biblioth. Medic., no. lxxi., 3.

Fol. 244b. على ذبح السحاق من أبيد . On the

sacrifice of Isaac (140). See the Paris Catalogue, no. 264, s.

Fol. 2516. على يونان النبى و على نينوى. On the Prophet Jonas and Ninive (36).

For the few Arabic versions of Jacob's homilies hitherto known, see Abbeloos, pp. 106—13; Mai, Collectio Nova, tom. iv., nos. 101, ii., 82, 14, 498; Assemani, Biblioth. Medic., no. lxxi.; Uri, no. 83, s; Aumer, no. 41, fol. 20; the Arabic Catalogue, p. 35*b*; and the Paris Catalogue, no. 265, s.

The first two pages of the MS. contain a table of the homilies; the third, a coloured drawing of a cross.

تاوضوروس ابن القمص عبد الملاك ابن : Copyist غبريال . . . بكنيست الشهيد العظيم مارى جرجس

# 1260.

Or. 4724.—Foll. 73;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive and ill-shaped Neskhi, apparently in the 17th century.

Life of S. Victor, القديس مارى بقطر, who suffered martyrdom in Anşinā, Upper Egypt, under Diocletian.

یحرصه بغیر :It begins abruptly as follows یحرصه بغیر : مجاهبة الی الابد من میلاده الی کماله ویملاه الرب من کل حکمة وعلم ولکن اذا مضیتی به الی البیعه بغیر رای ابیه فهو یغضب عایک

The MS. is very fragmentary; it consists of detached leaves, either single or in small groups, separated by more or less considerable lacunæ. In the absence of a complete copy, the proper sequence can only be approximatively restored. The narrative begins with the presentation of the infant Victor in the church of Antioch by his mother Martha,

wife of Romanus, who is styled the Wazir of the Emperor Diocletian. It ends with the martyrdom of the Saint, the recovery of his body by his mother Martha, and a miracle wrought by Victor, after his death, upon the Deacon Samuel, الشهاس سامويل.

The martyrdom of S. Victor is celebrated in the Coptic Church on the 27th of Bermūdah. There is also a commemoration in his honour on the 27th of Hator. See Assemani, Biblioth. Laurent., p. 180, and Mai, Collectio Nova, tom. iv., p. 101. A life of the same saint is noticed in the Paris Catalogue, no. 150, s.

### 1261.

Or. 4725.—Fol. 111;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 15 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 17th century.

A homily on the building of the church of S. Victor by his mother Martha, slightly imperfect at the beginning.

موهبه وانعام : The first words extant are موهبه وانعام : الملايكه المرتل من السمايين والارضيين المحجد من الملايكه المقربين المقدس من الشاروبيم بغير فتور المسبح من السارافيم الن

The homily appears to have been delivered in the church of S. Victor. The orator, whose name is not given, tells for the edification of his hearers how Martha, the mother of the holy martyr, sailed from Antioch to Alexandria under the protection of the Emperor Constantine; how she proceeded from thence up the Nile, and succeeded, in spite of the desperate opposition of the Persians and of the Devil in person, in reaching Ansinä and the castle of Arāķūn (قصر (رقور)), where S. Victor had suffered martyrdom, and where she raised a magnificent church dedicated to his memory. He concludes, foll. 40-93, by relating fourteen miracles wrought there by the Saint after his death. His closing words are as follows : حقا يا اخوتى عظيمة هى القوات و<sup>الع</sup>جايب التى ظهرة فى دالك الموضع المقدس التى هى بيعة الشهيد العظيم مارى بقطر شفاعته تكون معنا الن

The latter part of the MS. contains some detached leaves of a life of S. Victor, foll. 94-105; a shorter version of the building of his church by Martha, foll. 106-109; and two leaves of a Coptic service-book relating to the feast of S. Victor.

#### 1262.

Or. 4723.—Foll. 168; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large Neskhi, apparently in the 15th century.

Ten homilies, mostly on the lives of saints, appointed to be read on feast-days of the Coptic Church.

The first homily is on the martyrdom of Cosmas, Damian, Antimus, Leontius, Abrabius (Euprepius), and their mother Theodora, which is commemorated on the 22nd day of the month of Hator. It has this heading : نبتدی بعون الله تعالی وحسن توفیقه بنسے سیرت استشهاد القدیسین المکرمین <sup>الش</sup>جعان الاقویا قزمان ودمیان وانتیبوس ولاوندیوس وابرابیوس وتاودورا امهم الذی اکملوا جهادهم ونالوا اکلیل الشهادة فی الیوم التانی والعشرون من شهر هتور صلواتهم تکون معنا الی النفس الاخیر امین

المجد لله الواحد بالذات المتلت بالاقانيم .Beg والصفاة خالق ما في الارض والسموات

See Uri, Codices Christiani, no. c., 2. 5 M 2 The other homilies are as follows:

II. Fol. 16a. On the miracles wrought by the saint-martyrs, Cosmas and Damian, after هولاء <sup>الع</sup>جايب الذي ظهروا من their martyrdom, هولاء الشهدا القديسين بعد كمال شهادتهم

III. Fol. 23b. Homily of Bifāmūn, Bishop of Akhmim, in commemoration of the holy martyr Kaltah (Coluthus Ansnavensis), preached in the church dedicated to him in the land of Sadum, or Banuait, on the ميمر قالة القديس العظيم بيفامون ,24th of Hator اسقف مدينة اخميم من اجل اللابس الغلبة ورئيس القسوس . . . . القديس انبا قلتم ابن السيد العظيم هرقلامون . . . في بيعته المقدسة التي بنيت على اسمه في ارض سدوم التي هي بنوبط في . . . اليوم الرابع والعشرون من شهر هتور

IV. Fol. 45b. Homily of Anbā Ishāk, Bishop of Ansina, in praise of the same saint, on the 24th day of Bashans, ميمر قالد الاب القديس . . . انبا السمحق اسقف مدينة انصنا قاله مديم للقديس العظيم . . . انبا قلته . . . في اليوم الرابع والعشرون من شهر بشنس

See Mai, Collectio Nova, tom. iv., no. clxxv., 9; Assemani, Biblioth. Orientalis, tom. iii., p. 286, xxxviii.

V. Fol. 64a. Homily of Anba Zakharius, Bishop of Sakhā, on the advent of Christ and the Holy Virgin in Egypt, on the 24th ميمر وضعة الاب القديس انبا زخاريوس of Bashans, ميمر اسقف المدينة الحبة لله صخا يشرم فيه مجد ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح وكرامة والدته . . . ودخولهما الى ارض مصر. . . في اليوم الرابع والعشرين من شهر بشنس

See Mai, Collectio Nova, tom. iv., no. clxx., 8.

(Cyriacus), Bishop of al-Bahnasā, on the alighting of Christ and the Holy Virgin in the convent called Bai Isus, or house of Jesus, on the 25th of Bashans, ميم وضعة الاب القديس الفاضل انبا هريانوس اسقف مدينة البهنسا يشرج فيه مجد ربنا يسوع المسيح وكرامة والدته . . . وحلولهما في الدير المقدس المعروف بباي ايسوس اي بيت يسوع . . . في الخامس والعشرون من شهر بشنس See Mai, Collectio Nova, tom. iv., no. clxx., 9.

VII. Fol. 93a. Homily of Anbā Theophilus, Patriarch of Alexandria, on the alighting of the Holy Virgin at Mount Kaskam, now Dair al-Muhrak, on the sixth day of Hator, ميمر قاله الاب القديس انبا تااوفيلس بطريرك الاسكندرية يشرم فيه كرامة سيدتنا العدرى القديسه .... وحلولهم في المكان المقدس الذي هو جبل قسقام المعروف الان بدير المحرق . . . السادس من شهر هتور

See Mai, Collectio Nova, tom. iv., nos. lvii., 1, clxx., 6.

VIII. Fol. 111a. Homily of Archelides, Patriarch of Rome, in praise of Saint Mercurius, on the 25th of Hator, ميمر وضعة الاب ارشليدس بطريرك مدينة روميه يشرح فيه كرامة الشهيد لجليل الامير الظافر بقوة السيد المسيم . . . مارى مرقوريوس . . . . في يوم عيدة وهو الخامس والعشرون من هتور

IX. Fol. 133b. On the martyrdom of the شرب شهادة , same saint, on the 25th of Hator القديس العظيم . . . مرقوريوس في ايام مملكة داكيوس فى الخامس والعشرون من شهر هنور

See Mai, Collectio Nova, tom. iv., no. clxxv., 34, and Uri, Codd. Christ., c., s.

X. Fol. 145b. Life of Māri Ya'ķūb al-VI. Fol. 80a. Homily of Anbā Heriacus | Fārisi (Jacobus intercisus), whose martyrdom was accomplished on the 27th of Hator, سيرة القديس العظيم مارى يعقوب الفارسى الذى اكمل جهادة لحسن فى اليوم السابع والعشرون من شهر هتور

On the fly-leaf is a table of the ten homilies by a later hand.

# 1263.

Or. 4687.—Foll. 274;  $11\frac{3}{4}$  in. by 8; 18 lines, 5 in. long; written on stout brownish paper in semi-Cufic, probably in the tenth century.

The Coran, imperfect at beginning and end.

It begins abruptly with الاخرة عذاب عظيم (Surah ii. 108), and breaks off, fol. 274, at these words فانهم يوميذ (Surah xxxvii. 32). A further fragment of three leaves, inserted after fol. 269, extends from Surah lxxix. 26, to Surah lxxxv. 23.

The writing shows a state of transition from pure Cufic to early Neskhi. Archaic features are to be found in the angular and elongated form of ص ,ك, and b, in the position of medial & and , above the line, and in the prolongation of the point of - and - below the line. The hasta of b is curved into a bow opening to the left. The are س tops of the three upward strokes of on a steep slope descending from right to left, and the final , ends in a rounded tail, which gives it the appearance of a . The diacritical points and vowels are those used in Neskhi; but Jazm is not marked, and there is a peculiar sign (\*) denoting the diphthongs au and ai, as for instance in توم, , کیف &c.

The division into thirty Juz and seven Sub' is marked by the words السبع and السبع, written in the original hand and in red ink in the margin. The groups of five and ten verses are denoted by yellow circles, and the Sijdahs by circular ornaments of interlaced pattern, also in the margins. The headings of the Surahs are in red ink, and consist only of the name of each and the number of its verses, as for instance: model and the auge algorithm of algorithm.

An English notice pasted on the cover states that the MS. was procured in Meshed Aly, near Hillah.

#### 1264.

Or. 4704.—Foll. 235; 5 in. by  $2\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat, vocalized Neskhi, with double 'Unwān and gold-ruled margins, apparently in the 17th century. Bound in painted and glazed covers.

The Coran.

# 1265.

Or. 4700.—Foll. 22; 8 in. by 6; 9 lines, 4 in. long; written in large vocalized Neskhi, with ruled margins, apparently in the 18th century.

The 25th Juz of the Coran (xli. 47 to xlv. 36).

Belonged to the Swedish Orientalist, A. Gustav Holm.

## 1266.

Or. 4379.—Foll. 384;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 27 lines, 6 in. long; written by two hands in cursive Neskhi, apparently in the 17th and 18th centuries. [BUDGE.]

I. Foll. 1—131. The first part of Mavāhib i 'Aliyyah, the Persian commentary of Husain Vā'iz Kāshifi upon the Coran (Persian Catalogue, p. 9b), extending from the beginning of the work to chapter vii., v. 149. The work has been lithographed in Bombay,  $\Lambda$ .H. 1279, 1297, &c.

II. Foll. 132—384. A portion of the معالم التنزيل, the Arabic Commentary of al-Farrā al-Baghawi upon the Coran (see above, no. 101). It extends from the beginning of مسورة الانعام, chapter vi., to the first verse of مسورة على, chapter xxxviii.

# 1267.

Or. 4594.—Foll. 246;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 31 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in fair Neskhi, with a 'Unwān and red-ruled margins, in the 18th century.

الدر المنثور

A portion of the full commentary of Jalāl al-Dīn al-Suyūți upon the Coran (see no. 125).

This volume comprises the Sūrat al-Nisā and Sūrat al-Mā'idah, the latter beginning at fol. 142*b*.

اخرج ابن الضريس فى فضايله و<sup>الن</sup>حاس فى Beg. ناسخه وابن مردوية والبيهقى فى الدلايل من طرق عن ابن عباس قال نزلت بالمدينة النسا

There are a few marginal notes in the Maghribi character. On the first page is a seal-impression of Ṣāliḥ Bāi B. Muṣṭafa, with the date A.H. 1185, and a Wakf, or deed of gift, of the present volume, by the Bāi to the Mosque built by him in Sūk al-Jum'ah, near Mak'ad Zawāwah, dated Safar, A.H. 1190 (A.D. 1776).

### 1268.

Or. 4544.—Foll. 474;  $21\frac{1}{2}$  in. by 13; 17 lines,  $6\frac{3}{4}$  in. long; written in neat large Neskhi, with 'Unwān and gold-ruled margins, apparently in the 17th century.

مشكوة المصابيح

Mishkāt al-Maṣābīḥ, an improved recension of the Maṣābīḥ, or Collection of Hadiths, of al-Farrā al-Baghawi, by Walī al-Din Muḥammad B. 'Abdallah al-Khaṭīb al-Tibrīzi, who completed the work A.H. 737 (see above, no. 140).

للحمد لله محمدة ونستعينه ونستغفرة . . . اما .Beg بعد فان التمسك بهديه لا يستستب الا بالاقتفاء لما صدر من مشكوته

The MS. comprises two separate portions, jointly amounting to about three-quarters of the work. The first, foll. 3—209, begins with the preface, and ends abruptly with the words مقالوا يا رسول الله انه يوم, which belong to the first Faşl of the Bāb entitled التطوع باب صيام (see the edition lithographed in Bombay, A.H. 1295, p. 171, line 1, and Matthews' translation, vol. i., p. 482).

The second portion, foll. 210—474, begins with the words صلى الله عليه وسلم ترابا من الارض which belong to the second Faşl of باب حد للأمر, Bombay edition, p. 307, line 22, and Matthews' translation, vol. ii., p. 198); and it ends abruptly with these words انه قد صدقكم فقال عبر دعنى, which are found near the end of the first Faşl of باب

طالغا (Bombay edition, p. 569, line 24, and Matthews' translation, vol. ii., p. 800).

Two pages at the beginning contain a table of the chapters comprised in the first half of the Mishkāt. In the early part of the MS., foll. 5—111, a literal Persian translation has been added in a small Nestalik character, and with red ink, between the lines.

On the first page are notes and seals of former owners, the earliest being Muḥammad 'Ubaid-allah, adopted son of Mukarrain Khān 'Ālamgīr Shāhi. Another note shows that the MS. was bought for 150 rupees for the library of Muḥammad Shāh, in the 14th year of his reign (A.H. 1144).

# 1269.

Or. 4706.—Foll. 220; 7 in. by 5‡; 19 lines, 4 in. long; written in neat Neskhi; dated on the eve of Monday, 24 Jumāda I., A.H. 907 (A.D. 1501).

#### عجالة الاملاء

Strictures of Burhān al-Dīn Ibrāhīm B. Muḥammad B. Maḥmūd B. 'Isa al-Ḥalabi al-Dīmashķi al-Nāji upon the collection of Hadith entitled al-Targhīb wal-Tarhīb, by al-Mundiri (see no. 146).

قال خادم السنة النبوية العبد للحقير مزجى Beg. البضاعة قليل الصناعة المسكين الاسير الكسير الخايف الراجى ابرهيم بن محمد بن محمود بن بدر بن عيسى الحلبى الاصل الدمشقى الشافعى الملقب بالناجى . . . اما بعد حمد الله العليم الوهاب الفتاح القريب المجيب

The author collected in this work, as he states in the preface, the notes he had written on the Targhib with a view to correct its numerous errors, and to supplement, where necessary, the information it conveyed. In an appendix, foll. 216b-220, the author states at length his Isnāds, and says at the end, fol. 220*a*, that he completed the dictation of the work on the fifth of Rabi' I., A.H. 875. The full title, as given in the preface, is and says at least estimate of the set of the set of the set of the like of the preface, is and the set of the set of the like of the set of the set

The author died, as stated by Haj. Khal., vol. ii., p. 283, A.H. 900. The work is fully described by Ahlwardt, Berlin Catalogue, no. 1332.

The present copy belonged to Ahmad Jazzār Pasha, who by a deed of gift inscribed on the first page, dated Muharram, A.H. 1199, made it over to his Mosque in Acre, for the use of students.

# 1270-71.

Or. 4618-9.—Two uniform volumes, consisting respectively of foll. 249 and 254;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century. [LANE.]

# مرآة الزمان

Two volumes of the chronicle of Abu 'l-Muzaffar Yūsuf B. Ķizughli, who died A.H. 654 (see no. 465).

The first volume comprises A.H. 218— 279, and begins as follows: السنة الثامنة عشرة بعد المايتين فيها شدد المامون على الناس في القول بعلق القرآن وذلك في ربيع الاول نزل الرقة وامر بتفريغ الرافقه لينزل بها حشمة وخواصة فاستغاث اهلها وضجوا فحاف من الساعة فكف عنهم ونزل الرقة وهي الخراب اليوم والرافقه هي انقايمة اليوم Of the last year, A.H. 279, only the first two pages are extant. It breaks off at the beginning of the notice of al-Mu'tamīd, وفيها توفى المعتهد على الله احمد بن جعفر المتوكل كان له اشعار حسنة منها

A leaf containing the end of A.H. 276 and the beginning of A.H. 277 is missing after fol. 246.

The second volume comprises A.H. 282– 460. The first year, A.H. 282 (wrongly headed 79 in the MS.), begins as follows: في المحرم امر المعتضد بتغيير نيروز <sup>الع</sup>جم الذي هو افتتاح المحرم الى حادى عشرين حزيران وسماة الذيروز المعتضدى وقصد بذلك الرفق بالرعية

The last year, A.H. 460, ends with a long obituary notice of Abu Mansūr 'Abd al-Malik B. Muh. Ibn Yūsuf al-Baghdādi, and a short one of Abu Ja'far al-Ṭūsi. There is a lacuna, fol. 212, involving the loss of two years, viz., A.H. 214 and 215.

There is neither title nor author's name in the MS.; but the identity of the work is sufficiently established by the author's reference, vol. ii., fol. 205, to the Muntazam as the work of his grandfather, عند عنه وحكى جدى في المنتظم مناما

# 1272.

Or. 4620.—Foll. 307;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large, partly vocalized, Neskhi; dated Monday, 14 Safar, A.H. 843 (A.D. 1439). [LANE.]

روض المناظر في علم الاواتل والاواخر

The historical compendium of Muhibb al-Din Ibn al-Shihnah (see no. 478).

قال مولانا وسیدنا قاضی القضاۃ شیخ الاسلام .Beg

# 1273.

Or. 4621.—Foll. 258;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins, probably in the 19th century. [Lane.]

Another copy of the above work. The title is written in the preface , رضة المناظر.

# 1274.

Or. 4622.—Foll. 243;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 33 lines, 5 in. long; written in fair Neskhi, apparently in the 19th century. [LANE.]

انسان العيون في سيرة الامين المامون A life of Muhammad by 'Ali B. Burhān al-Dīn al-Halabi.

حمدا لمن نضر وجوة اهل لحديث وصلاة .Beg وسلاما لمن نزل عليه احسن لحديث . . . وبعد فيقول العبد الفقير . . . على بن برهان الدين لحلبى الشافعى ان سيرة المصطفى عليه انضل الصلاة والسلام من اهم ما اهتم به العلما الاعلام

The author, whose full name is Nūr al-Dīn 'Ali B. Burhān al-Dīn Ibrāhim B. Aḥmad al-Ḥalabi al-Kāhiri al-Shāfi'i, was born in Cairo, A.H. 975, and was attached as teacher to the Madrasat al-Ṣalāḥiyyah. He died on the last day of Sha'bān, A.H. 1044. See Khulāṣat al-Athar, vol. iii., p. 122, where a full list of his numerous works is given.

The present work, generally known as al-Sirat al-Halabiyyah, was compiled, as stated in the preface, from two previous lives of Muḥammad, namely, 'Uyūn al-Athar, by Abu'l-Fath Ibn Sayyid al-Nās (no. 512), and al-Sīrat al-Shāmiyyah, by al-Shams al-Shāmi. The latter work, the proper title of which is بسبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد was written by Shams al-Dīn Muḥammad B. Yūsuf B. 'Ali al-Dimashķi al-Ṣāliḥi, who died A.H. 942. It was edited from the author's rough draft by his disciple, Muḥammad B. Muḥ. al-Fīshi, A.H. 971. See the Khedive's Library, vol. v., p. 66; the Arabic Catalogue, p. 583*b*; Pertsch, no. 1796; and the Paris Catalogue, nos. 1987—96.

The 'Uyūn al-Athar forms the groundwork of the present compilation. The extracts from al-Sīrat al-Shāmiyyah are distinguished from it by تال at the beginning and انتهى at the end. The author's own additions are preceded by the word اقول. The preface includes a pompous eulogy upon the head of the Bakri order, Abu 'l-Mawāhib B. Muḥ. B. 'Ali al-Bakri (d. A.H. 1037, Khulāṣat al-Athar, vol. i., p. 145), at whose request the work was written.

The Insān al-Uyūn has been printed in three volumes, Bulak, A.H. 1292. The present MS. contains the first third of the work, corresponding with pp. 1—487 of the Bulak edition. The last three Bābs relate to the death of Abu Tālib, fol. 230*a*; to Muḥammad's journey to al-Tā'if, fol. 234*b*; and to the conversion of al-Tufail B. 'Amr al-Dausi, fol. 242*a*.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 425; Pertsch, no. 1801; the Paris Catalogue, nos. 1999-2006; and the Khedive's Library, vol. v., p. 14.

On the first page of the MS. is a distich, ending with a chronogram for the author's death, A.H. 1044:

### 1275.

 Or. 4623.—Foll. 282;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ;

 25 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi;

 dated Sunday, 24 Ramadan, A.H. 1143

 (A.D. 1731).

The second volume of the same work.

It begins with the chapter relating to the Mi'rāj, and to the ordinance of the five daily prayers, باب ذكر الاسرا والمعراج وفرض الصلوات الخمس

The last chapter, fol. 270a, relates to Muhammad's expedition against the Banu al-Muṣṭalik, in the fifth or sixth year of the Hijrah; but it is not concluded in the present volume, which ends in the course of an account of the well-known adventure of 'Ā'ishah, with these words: فقد سافرت مع قال ابو حنيفة كرما فعع ايهم سافرت فقد سافرت مع الذاس العايشه محرما فعع ايهم سافرت

The corresponding contents extend in the Bulak edition from vol. i., p. 487, to vol. ii., p. 384, line 1.

### 1276.

Or. 4624.—Foll. 372; uniform with the preceding and written by the same hand; dated A.H. 1144 (A.D. 1731—32). [LANE.] The third and last volume of the work, beginning as follows: الجزء الثالث الى وقولد وليس غيرها من النسا كذلك

The corresponding portion of the Bulak edition extends from p. 384 of vol. ii. to p. 488 of vol. iii.

# 1277.

Or. 4625.—Foll. 315;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 29 lines, 4 $\frac{3}{4}$  in. long; written in small and rather 5 N indistinct Neskhi; dated Saturday, 17 Dulhijjah, A.H. 1249 (A.D. 1834). [LANE.]

I. Fol. 1b. The Conquest of Syria (الشام), ascribed to Muḥammad B. 'Umar al-Wāķidi (see no. 521).

قال الشيخ الامام العالم ابو عبد الله محمد بن Beg. عمر الواقدى رحمه الله للحمد لله رب العالمين . . . حدثنى ابو بكر محمد بن للحسن بن سفيان <sup>الم</sup>خزومى ونوفل بن بن محمد بن ابراهيم النميمى الخ

There is no division in the text. The portions corresponding with the three volumes of Nassau Lee's edition begin respectively at foll. 1b, 54a, and 131b.

II. Fol. 1820. The Conquest of Egypt (فتوم مصر), ascribed to the same.

قال زياد بن عامر قال هشام بن عبد الله .Beg العنبرى قال سالم مولى عروة بن نعيم اليشكرى قال لما فتح عمرو بن العاص قيسارية <sup>صل</sup>حا كان لعمر فى الخلافة اربعة اعوام وستة اشهر

The text agrees substantially with the edition published by Hamaker, 1825. The work is included in the Futūh al-Shām, printed in Cairo, A.H. 1282.

III. Fol. 211a. The Conquest of Diyār bekr, Armenia, Irak, and Persia, قتوح العراق, ascribed to the same.

قال ابن <sup>اسمح</sup>اق حدثنی يوسف بن عبد .Beg الاعلى قراة عليه بجامع الرملة سنة مايتين وعشرين من <sup>الب</sup>جرة قال حدثنى موسى بن عامر عن رفاعة بن قيس النح

The first section relates to the conquest of Diyarbekr and Armenia. It has been translated into German by B. G. Niebuhr and Dr. Mordtmann, and published in Hamburg, 1847. The remaining portion, foll. 252b-266b, deals with the conquest of Irak, and corresponds with foll. 91-136 of an older MS., Add. 23,611; but it is considerably shorter. The last chapter, مذكر فتي مدينة نشاور, relates to the taking of the town of Shāwar, and ends with the tidings of victory sent to 'Umar. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 148, no. 7361, and p. 580; the Copenhagen Catalogue, no. 137; Pertsch, nos. 1599, 1604; the Leyden Catalogue, no. 782; and Dr. Lee's MSS., no. 85.

IV. Fol. 266b. The Conquest of al-Bahnasā, زكر فتوح البهنسا واهناس واعمالها وفضايل, without author's name.

للجمد لله والصلاة . . . . اعلم وفقك الله . تعالى ان مدينة البهنسا ذكر بعض المفسرين ان الله تعالى ذكرها فى كتابه العزيز بقوله عز وجل فى حق عيسى عليه السلام وجعلنا عيسى ابن مريم وامه آية (Coran, xxiii, 52).

A preliminary chapter relating to the sojourn of Jesus in Egypt, and concluding with a reference to the 'Arā'is of al-Tha'labi, is followed, fol. 269b, by the history of the conquest, with this heading : ذَكر نقوم البه البه المعالي المعالي المعالي المعالي من الفضائل. . وما وقع فيه للصحابة رضى الله عنهم وما فيه من الفضائل The text begins as follows : من الصحاب السير والتواريخ مثل الواقدى الني

This work was printed in Cairo, A.II. 1278, and has often been re-printed since. See the Khedive's Library, vol. v., p. 96, where the author is called Muhammad B. Muh. al-Mu'izz. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 150; Pertsch, no. 1607; and the Paris Catalogue, nos. 1690----1692.

# 1278.

Or. 4626.—Foll. 288;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Neskhi, with red-ruled margins; dated 19 Muharram, A.H. 1181 (A.D. 1767).

The history of Egypt, by Jalāl al-Dīn al-Suyūți (no. 564). Transcribed for Shaikh Rajab B. Hasan al-Ķūşi.

# 1279.

Or. 4627.—Foll. 313;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 20 lines, 3 $\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Neskhi, with red-ruled margins; dated Tuesday, 3 Safar, A.H. 1146 (A.D. 1733). [LANE.]

لطائف اخبار الاول

History of Egypt, by Muḥammad B. 'Abd al-Mu'ți B. Abi 'l-Fatḥ . . . al-Isḥāķi al-Manūfi al-Shāfi'i (sce no. 567).

حجازی بن محمد الطولونی : Copyist

### 1280-82

Or. 4628-30. — Three uniform volumes, consisting respectively of foll. 365, 244, and 337;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in fair Neskhi; dated Friday, 11 Jumāda I., A.H. 1245 (A.D. 1829). [LANE.]

عجائب الآثار فى التراجم والاخبار

The Egyptian chronicle of 'Abd al-Rahmān B. Hasan al-Jabarti al-Hanafi, who died A.H. 1237 (see no. 571).

لحمد لله القديم الاول الذى لا يزول ولا يتحول .Beg. . . . وبعد فيقول الفقير عبد الرحمن بن حسن للجبرتي

The first volume extends from the beginning of the work to the end of A.H. 1189. The second comprises A.H. 1190-1212, and the third A.H. 1213-20. Their contents correspond respectively with those of the first three volumes of the edition printed in four volumes, Cairo, A.H. 1297.

على مطر الفرياني : Copyist

#### 1283.

Or. 4631.—Foll. 177;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 33 lines, 5 in. long; written in small and neat Neskhi, with red-ruled margins; dated Thursday, 14 Rajab, A.H. 1118 (A.D. 1706). [LANE.]

A history of Jerusalem and Hebron, by Mujir al-Din al-'Ulaimi. See no. 573.

This copy ends with the notice of Kamāl al-Dīn Ibn Abi Sharīf. It does not contain the additional matter mentioned under no. 573.

السيد ابو السعود الدقاق ابن الشيخ على : Copyist

# 1284.

Or. 4632.—Foll. 141;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 35 lines, 41 in. long; written in small and neat Neskhi; dated Medina, Thursday, 14 Safar, A.H. 1203 (A.D. 1788). [LANE.]

خلاصة الوفا باخبار دار المصطفى

A history of Medina, abridged by al-Sayyid al-Samhūdi from his larger work entitled وفاء الوفا

الحمد لله الذى شرف طابه وشوق القلوب . 5 N 2

السماع اخبارها . . . وبعد فقد شغفت باخبار للحبيبة المحمد

The author, Sayyid Nur al-Din Abu'l-Hasan 'Ali B. 'Abdallah al-Samhūdi, was born in Samhūd, Upper Egypt, A.H. 844, and took up his abode in Medina, where he died on the 18th of Dulka'dah, A.H. 911. See his life in al-Sanā al-Bāhir, Add. 16,648, foll. 193-5, where his works are enumerated, and in Wüstenfeld's preface to his translation of the most important parts of the present work, Göttingen, 1861. The Khulāşat al-Wafā was printed in Bulak, A.H. 1285. The date of composition, A.H. 893, which is found in that edition as well as in the Museum copy, Arabic Catalogue, p. 159b, does not appear in the present MS.

For other copies, see Hammer, no. 187; the Vienna Catalogue, no. 892 (in both of which the contents are stated); Aumer, no. 382; the Paris Catalogue, nos. 1634—36; and the Khedive's Library, vol. v., p. 50.

محمد ابو لحسن بن محمد سعيد عبد : Copyist لحفيظ حماد

# 1285.

Or. 4633.—Foll. 184;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in fair large Neskhi; dated 18 Ramadan, A.H. 1169 (A.D. 1756). [LANE.]

اعلام ببناء المسجد للحرام

An abridgment of Kutb al-Din al-Makki's history of the sanctuary of Mecca, entitled اعلام الاعلام باخبار المسجد للرام, by the nephew of the author.

السميه اجلالا وتكرمة اذ قدره العلى عن ذاك يكفينى ا باختصاركتاب اعلام الاعلام باخبار <sup>ال</sup>مسجد للحرام تاليف عمى النح

The name of the abbreviator does not appear. It is found, however, in the only other known copy, Leyden Catalogue, no. 802, from which Wüstenfeld has given some extracts in his preface to the Chroniken der Stadt Mekka, vol. iii., pp. xii.-xvi. There he describes himself as Mufti, Khatib and Imām, and calls himself 'Abd al-Karīm B. Muhibb al-Din B. 'Alā al-Din. He adds that the work was completed in Sha'ban, From the Khulāsat al-Athar, **A**.H. 1000. vol. iii., p. 8, we learn that he was born in Ahmedabad, A.H. 961, and was taken by his father to Mecca, where he rose to the highest offices and died A.H. 1014.

The original work of Kutb al-Din was edited by Wüstenfeld in the above-mentioned work, and has been printed in Cairo, A.H. 1303. For MSS., see Pertsch, no. 1707; the Paris Catalogue, nos. 1637—42; Landberg, no. 290; and the Khedive's Library, vol. v., p. 135.

### 1286.

Or. 4642.—Foll. 106; 8 in. by 5; 21 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small and neat Neskhi, with red-ruled margins; apparently in the 18th century. [LANE.]

احسن المسالك لاخبار البرامك

Lives of the Barmakides and anecdotes relating to them, compiled by Yūsuf al-Mīlawi.

للحمد لله العلى الكبير المنزة عن الشبية والنظير .Beg . . . وبعد فلما كان الكرم احسن غريزة فى الانسان وهو و<sup>الش</sup>جاعة فرسا رهان

The author's name is found on the title-للفاضل النحرير والعلم الشهير سيدى يوسف : page الميلوى رحمة الله تعالى

He says in the preface that no one before him had attempted to collect into one book the notices and ancedotes relating to the Barmakides, which he found scattered in various histories. The work is a useful compilation from the best sources, such as Kitāb al-Aghāni, Ta'rīkh al-Tabari, al-Tha-'ālibi, Ibn al-Athīr, Ibn Khallikān, &c. The most recent authorities are al-Ṣuyūți and Raud al-Ādāb (no. 1119). A work frequently quoted is Ķutb al-Surūr (no. 1109).

The work is divided into a Mukaddimah, treating of the derivation of the term Wizārah, fol. 3b, five Bābs, and a Khātimah, with the following headings: I. خابر خابر خابد المادة المائين برمك في اخبار ولدة يحيى وكرمه .II ; 5b ; ابن برمك في اخبار الفضل بن يحيى .III ; fol. 15b وسماحته في اخبار جعفر بن يحيى .IV ; fol. 40b وسماحته في مبب تغير الرشيد عليهم .V ; fol. 60a وفصاحته في fol. 83a ; فيهم ; stat من المراثي فيهم ; fol. 83a

The MS. belonged to the Egyptian historian 'Abd al-Rahmān al-Jabarti, whose seal is impressed on the first page with the date A.H. 1196.

# 1287.

Or. 4701.—Foll. 237;  $13\frac{3}{4}$  in. by 11; 22 lines,  $7\frac{1}{2}$  in. long; written in fine large Neskhi, with a rich double-page 'Unwän, gold-ruled margins, and numerous coloured drawings in fair Persian style, apparently in the 16th century.

The well-known work of Zakariyyā B. Muh. B. Mahmūd al-Kazwīni on cosmology and natural history. See above, no. 698. The preface does not contain any dedication. The text agrees substantially with Wüstenfeld's edition. It has, however, at the end of the chapter on the Greek months (Wüstenfeld, p. 79), an addition of some extent, foll. 53a-54b. It is a versified account of the Greek months and of the solar year, by Ṣāliḥ B. 'Abd al-Kaddūs, in the form of a Kasidah, beginning:

In the early part of the volume there are some short Hindustani glosses in the margins.

#### 1288.

Or. 4690.—Foll. 47;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Neskhi, on one side of the paper only, apparently in the 18th century.

The work of al-Tīfāshi on precious stones (see no. 781); an imperfect copy, breaking off at the end of Bāb III. It does not contain the author's name.

#### 1289.

Or. 4697.—A guard-book containing the following Arabic papers:

I. A sheet, 22 in. by 16; written in the Maghribi character, with gilt borders.

Letter of the Emperor of Morocco, Maulānā Muḥammad B. 'Abdallah, to Frederic V. of Denmark, assuring him that he has more regard for him and his people than for any other Christian nation, and that his subjects shall be treated with special favour. Dated Fez, 1 Muḥarram, A.H. 1174 (A.D. 1760). II. A sheet, 19 in. by  $14\frac{1}{2}$ ; written in the Maghribi character.

A treaty granted by the same emperor to Frederic V., insuring privileges to Danish traders. Dated 16 Sha'bān, A.H. 1166 (A.D. 1753).

III. A sheet, 19 in. by  $12\frac{1}{2}$ ; written in cursive Turkish Neskhi, in the 18th century.

An agreement concluded between the Danish ambassador and the Turkish authorities of Beirut, concerning the establishment of a Danish consul in that port and the immunities to be enjoyed therein by Danish merchants. No date.

# 1290.

Or. 4864.—Eighteen sheets or slips of various sizes, thirteen of which are vellum and five paper; written in cursive, all but unpointed, Neskhi, in al-Fayyūm, with dates ranging from A.H. 372 to 461 (A.D. 982—1069).

No. I., a sheet of vellum measuring above two feet square, begins as follows : بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيقى الا بالله عليه توكلت وهو رب العرش العظيم هذا ما اصدق ملوك بن سرور بن كيسان زوجته فاطمه ابنت عبد الرحيم بن برموده اجتمعوا جميعا بالضيعه المعروفه بافلول من بعض قرى كورة الفيوم

It is a marriage contract between Malūk

B. Surūr B. Kīsān and Fāțimah, daughter of 'Abd al-Rahīm B. Barmūdah, dwelling in the estate called Aflūl, a village of al-Fayyūm, stipulating a dowry of twenty Dīnārs of the Mustanşiri standard; dated on the last day of Rajab, A.H. 444 (A.D. 1052).

No. II., also a vellum sheet, about one foot square, contains a marriage-contract between 'Abd al-Häkim B. Jalīs and the daughter of Rizk, also of Aflūl; dated Jumāda I., A.H. 452.

No. III., a vellum sheet, measuring about two feet and a half square, but much damaged by holes and much obliterated, is a contract of marriage between Kirwāsh B. Humaid and 'Azīzah, daughter of Khadīj (?)  $\prec \prec j$ ; dated Ramadan, A.H. 461.

Nos. IV.—XIII. are smaller sheets or slips of vellum, containing deeds of sale of houses, apartments, shops, fields, &c., with dates ranging from A.H. 372 to 455.

Most of them relate to property situated in Tațūn, ططون, a village of al-Fayyūm. Two brothers, evidently of Coptic nationality, Markūrah and Baṭrus, sons of Rabābīl B. Mīnā, مرقورة وبطرس ولدى ربابيل بن مينا, figure as purchasers in several of them.

Nos. XIV.—XVIII. are paper slips, containing documents of the same nature, with dates ranging from A.H. 383 to 456.

The references are to the numbers under which the MSS. are described. Figures of a thicker type are used to distinguish works extant in the collection from those which are only incidentally mentioned in the Catalogue.

الابتهاج في شرح المنهاج 40 x.	الاحسن للباخرزي 1017.
ابدال الادوبة 807.	احسن السلوك في نظم من ولى زبيد I. 586 I
ابدال الزهرى	احسن المسالك لاخبار البرامك 1286.
الاتباع والمزاوجة 1017.	الاحكام السلطانية 740.
اتحاف الاخصا في فضائل المسجد الاقصى 572.	احكام المبعض 1203 ٧١١.
اتحاف البديع بنزهة الربيع	الاحكام للناطفي II. 275 الاحكام للناطفي
اتحاف السالكين الاخيار بحكم التصفيق	احياء علوم الدين 173-4.
الأثار الباقيه عن القرون الخاليه	اخبار الدول وآثار الاول
آثار البلاد واخبار العباد 697, 458	اخبار الدول المنقطعة اخبار الدول الم
اثارة الترغيب والتشويق الى المساجد الثلثه	اخبار الشجعان 461.
اثبات النبوة والوصية 206 viii., x.	اخبار عبيد بن <b>شر</b> به 578 II., 579.
اثمار الازهار	اخبار مكة 575.
الاجرومية v., 969, 1213 1.	اخبار الملوك السلجوقية اخبار الملوك السلجوقية
الاجوبة المكية في الالغاز اليافعية	اخبار اليهود لابن كريون 31, 1 xv.
احاديث الامامة والسياسة	الاخترى 880.
الاحاديث النبويه من الاسانيد اليحيويه 421 п.	اختلاج الاعضاء 1228 .
احاسن المحاسن	اختيار فصيح الكلام 841.
الاحاطه بما تيسر من تاريخ غرناطه (666.	الاختيار لتعليل المختار 282

633.	الاختيار من كتاب الكشى فى الرجال	164.	الارشاد لمعرفة حديت خير العباد
<b>737-8,</b> 1227 1.	آداب البحث	1235 11.	ارشاد المبتدى لابن غلبون
1248 пл.	آ <b>داب عضد ا</b> لدين	86, 90.	····· في القراات
273.	ادب القاضي	313.	— المحتاج الى شرح المنهاج
<b>8</b> 32 <b>4</b> .	ادب الكاتب	فارب 1228 I.	الهارب من صحة ايمان الأ
823 111	الادوار	781, 1288.	ازهار الافكار فى جواهر الاحجار
1220 VIII.	اربعون حديثًا في العلم	948.	الازهار الصافيه فى شرح الكافيه
155.	اربعون حديثا للآجري	<b>365—94</b> , 1212 г., 1242 г., 1229 <b>v</b> .	الازهار فى فقه الائمة الاطهار
<b>1228</b> III.	للشروري	<b>215</b> , 1220 II., 1217.	اساس الاصول
<b>1230</b> 1.	للقاضي جعفر	857.	اساس البلاغة
1254 vii.	ل <del>مح</del> مد بن ابی بکر	461.	السياسة
<b>1232</b> 1.	ــــــ للنووى	<b>215</b> , 1220 п., 1217	
<b>1233</b> п., 156, 1	الاربعون السيلقيه 1242 vi.	1198 IV.	اساطير الاولين في قصص الانبيا
158.	— المرتبة على طبقات الاربعين	1230 vi.	الاستغفار السبعون
<b>918</b> 11.	ارجوزة ابن المغربي	<b>1235</b> II.	الاستكمال في الامالة
53 <b>8</b> .	— الانوار	623.	الاستيعاب فى اسماء <sup>الص</sup> حابة
<b>718</b> x11.	— بديعة الصنيع في البديع	<b>1211</b> II.	الاسعاد فی شرح بانت سعاد
<b>302</b> 111.	الترحيل	634.	اسماء الرجال للنجاشى
<b>811</b> viii.	الارجوزة للحميرية فى الشهور الروميه	617.	اسماء <sup>الم</sup> حدثين للمقدمى
<b>973</b> 111.	ارجوزة في تقسيم اللامات	<b>723,</b> 724.	الاشارات والتنبيهات
<b>487</b> 11.	— فى للخلفاء والسلاطين	والقافيم 993	الاشارات الوافية بعلمي العروض
<b>801</b> 1.	في الطب	513.	الاشارة الى سيرة المصطفى
814.	الارجوزة المنصورية في صفات لخيل	19 <del>9</del> .	الاشاعة في اشراط الساعة
<b>753</b> 111., <b>7</b> 54, 1	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1252 111.	الاشباء والنظائر
345.	الارشاد الى التقريب	547.	الاشعار بما <sup>است</sup> جدت من الاشعار
<b>214</b> v.	الى سبيل الرشاد	1026-7.	اشعار السته
1220 IV.	الى محجة السبيل	753 IV., 754 V., 762	أشكال التاسيس . • 765 ,
316.	ارشاد الغاوى الى مسالك للحاوى	<b>438</b> III.	اشكال الفرائض
<b>797</b> 11.	الأرشاد لمصالم الاجساد	775.	اصل الاصول في خواص النجوم
			,

832

	•		
<b>831</b> , 594, 841.	اصلاح المنطق	876.	اقتطاف الازاهر والتقاط لجواهر
916.	الاصبعي في قصة يوسف	815.	اقراباذن في طب لخيل
412, 1219 I.	اصول الاحكام	592.	اقراط الذهب
206 xix.	اصول الدين للهادى	547.	۔ اقراط <sup>الل</sup> جين في سيرة المتوكل
804.	الاصول في شرح الفصول	816.	الاقوال الكافية والفصول الشافية
154.	اصول الكافي	1052.	الأكتفا للتوزرى
1203 vi.	الاصول والضوابط	580—82.	الاكليل للهمداني
<b>1124</b> III.	الاضواء <sup>الب</sup> <del>هج</del> ه في دقائق المنفرجة	<b>621</b> , 622, 628.	الأكمال لابن مأكولا
<b>1003</b> III.	اطباق الذهب	625-6.	الاكمال فى معرفة الرجال
1247 IV.	اطراف عجائب الآيات	751.	للحاق ابی <sup>اس</sup> حاق
1003 п.	اطواق الذهب	1016.	للحان السواجع بين المبادى والمراجع
979-80.	وي . اظهار الاسرار	644.	الالغاز في الفقه
من لخلاف	الاعتساف فيما وقع بين <sup>الصح</sup> ابة .	<b>1161—70</b> , 1201.	الف ليله وليله
433.	الاعتصام للامام القاسم	958-66, 753 IX.	الفية ابن مالك 679.
170.	اعتقاد الامام احمد	166.	الفية للحديث
<b>1206</b> III., 170.	اعتقاد اهل السنع	224.	الواح السلاطين
811 <sup>°</sup> IV.	الاعتماد في الادوية المفردة	<b>1078</b> III., 1082 I. 1254 v.	ام القرى I., 1233 vi., 1083 i., 1233 vi.,
924 11., 1v., 974-5 1203 1x.	الاعراب عن قواعد الاعراب ,	812.	آمال الذكر والفرج
1152.	الاعلام باشارات اهل الالهام	1226 v.	امالی ابی طالب
1285.	اعلام الاعلام باخبار المسجد لحرام	995.	الامثال السائرة
1285.	اعلام ببناء المسجد لمحرام	<b>968</b> III.	الامثلة المختلفة
<b>217</b> II.	اعلام الموالي بكلام سادته الاعلام	1139.	انبام فجياء الابذاء
1153.	اعلام الناس للاتليدي	<b>347-53</b> , 409.	الانتصارعلى علماء الامصار
	اعيان العصر واعوان النصر	1007 11.	الانتصاف من ذوى الاعتساف
613.	الافادة للهوسمى		الانتقاد للآيات المعتبرة في الاجتهاد
<b>338.</b>	•		الانس للجليل بتاريخ القدس وللخليل
812.	الافصاح في ايضاح النكاح اقامة البرهان على تذكرة الاخوان	144.	انس المنقطعين
<b>1256</b> I.	المعلمة البركان على تدكرة الأخوان القتباس الانوار		انساب الرشاطي
1052.		·-=·	5 0

•

833

.

·

انسان العيون في سيرة الامين المامون606 . 1274-8	الايضاح في النحو 685.
الانفاس اليمنية في الدولة <sup>المح</sup> مدية	ايضام المفصل 1253 r.
الانموذج للزمخشرى 1253 г.	222. الايقان
الانموذج اللبيب في خصائص الحبيب . III., 1246 الانموذج اللبيب في خصائص الحبيب	الايناس بعلم الانساب
الانهار في شرح الازهار	الباعث على الخلاص 239.
انوار الآثار <sup>المح</sup> تصة بفضل الصلوة 157.	بانت سعاد 1037, 1031, 1111 II., بانت سعاد 1915
الانوار للبغوى 459.	الباهر في حكم الذي بالباطن والظاهر
الانوار البهية في شرح الرحبية 1255 II.	3 2 0 1 0 0
انوار التغزيل 116, 117, 1208 г.	بحر <del>ال</del> حكايات 1170.
انوار الربيع في انواع البديع	البحر الزخار للمهدى
الانوار لاعمال الابرار	البحر الزخار والعيلم التيار 489.
الانوار وجلا الاثمار	بحرالكلام 175.
الانوار ومفتاح السرور والافكار	البحر المحيط 118.
انوار اليقين	بدم الامالي 177.
الانيس المطرب روض القرطاس في تاريخ فاس .597	بدء الدنيا 448.
الاوائل للعسكرى	البدء والتاريخ II.
الاوائل والمنتهى في وفيات اولى النهى	بدائع البدائم 461.
الاوران المصافحة الاسعاد 253.	بداية المحتاج في شرح المنهاج 313.
اوضم المسالك الى الفية ابن مالك 964.	البداية والنهاية ع
آيات الاحكام	البدر السارى فى شرح واسطة الدرارى
ايساغوجي الابھري 729, 732 III.	بديع الانشا والصفات
ايضاح الاشتباء 636.	بديع المعانى في شرح عقيدة الشيباني الما 167, 1253 بديع المعانى في
الايضاح الشافي بالاتقان في المنازل 773 17.	بديعية ابن جابر 990.
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b></b> ابن حجه, <b>1082</b> 11., 987, 990.
ايضاح الغامض في شرح مفتاح الفائض	ابن القرى <b>987</b> 990
— الفوائد في حل القواعد	الدوركي الدوركي
الايضاح في شرح المقامات 141012	— السيوطى
الايضام في القراات	صفى الدين لمطلى , 986, II., 985
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	987 I., 990.

985 vi.	بديعية عائشه بنت الباغونى	546.	بلوغ الامنيه في السيرة المتوكليه
990.	عبد القادر الطبرى	1217 IX.	بلوغ المرام في ادلة الاحكام
<b>985</b> IV.	عماد الدين <sup>ال</sup> خزرجى	592.	بهجة الزمن في حوادث اليمن
679.	البديعية العمرية	<b>700</b> I.	المجالس
990.	بديعية العميان	965.	البهجة المرضيه في شرح الالفيه
990.	الغرناطي	<b>1081</b> 11.	البوادر العينية في النوادر الغيبية
<b>985</b> m., 990.	الموصلي	429.	البوسية
<b>985 v.,</b> 990.	وجية الدين العلوى	530.	بيان الادعيا
362.	البراهين الزاهرة على احكام التذكرة		— الاشكال فيما حكى عن المهدى
<b>1079—81</b> , 1231 п.,	البردة للبوصيري .x. 1233	1220 xviii.	11 A 11 I 11
58 <b>8</b> .	البرق اليمانى فى الفتح العثمانى	363-4. 1203 г.	البيان الشافي
665.	برنامج ابن ابی الربیع	118.	بيان غاية الغور الديار فراعان القرا
783.	البرهان في اسرار الميزان	110. 1204 1.	البیان فی اعراب القران بیان مشکل لخدیت
<b>585</b> n.	البسامة لابن عبدون	1	بيان المشكل عديت بيان المشكلات على المبتدئين في <sup>التم</sup>
<b>540, 585</b> m., 547.	البسامة الصغرى لابن الوزير	1217 v.	بين الرمام
547.	البسامة في سيرة المتوكل	882-905,	بیے العروس لشرے جواہر القاموس
<b>232</b> n.	بشرى الكئيب بلقاء لخبيب		
1103.	بضاعة الاربب في شعر الغريب	<b>237</b> I.	تاج العروس لابن عطا الله
<b>1124</b> iv.	بغية الاخوان في رباضة الصبيان	928.	لتاج المكلل بجواهر الآداب
1234 v., 434, 820,	بغية الباحث للرحبي I255 II.	613.	تاريخ ابن خلدون
1247 1.	— الروى في ترجمة النووى	476.	ابن الفرات
769.	الطالب المستفيد	<b>468</b> , 473.	الاسلام للذهبي
1220 v.	الطالب وتحفة الراغب	4	— اصبهان لابی نعیم
1217 1.	الطلاب مختصر تهذيب الأس		— آل الوزير
545.	— المريد وانيس الفريد		الامم لحمزة الاصبهاني النه
586 1.	— المستفيد في اخبار زبيد		للجنابي الدناريان
<b>6</b> 49.	— الوعاة في طبقات النحاة	l i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	— الخلفاء للسيوطي
644.	بقايا الخبايا	1	<b>داریا</b> اا اماله استانه
773, 774 11.	بلغة المقتات فى معرفة الاوقات	565-6.	— السلطان سليم مع قانصوة

835

•

455-6.		1824.	. 17 N F
455-6. 583.	تاريخ سنى ملوك الارض والانبيا — منا الله		تجريد العقائد التحذير من الفتينة
492-3.		214 vi., 1220 III. 751.	
4 <i>0</i> 2-3. 566.	e		تحریر اقلیدس التہ بین ان بال
	— الغورى والسلطان سليم	<b>340-41</b> , 342.	التحرير للناطق <sup>بال</sup> حق
655- <b>6</b> .	— مدينة السلام	ł	تحرير المقاله فی شرح نظ مرا التران
613.	مصر لقطب الدين		تحصيل القوانين
48 <b>8</b> .	التاريخ المعتبر في انبا <sup>م</sup> من عبر 	، الى طريق <sup>الاصح</sup> اب	
<b>597</b> n.	تاريخ مكذاسه	تصريف للطلاب . 718 viii.	
5 <b>6</b> 1- <b>2</b> .	· الملك الاشرف قايتباى	بب 662.	
603.	الغوبة	يحاب 1. 924	
617.	التاريخ واسماء المورخين		والخبة الاعج
670.	تاربخ اليانعى		تحفة الاخبار ومعرقة امامة
586 11.	اليمن لعمارة		— الاخوان الى اهل دار
هر .60-559	التاليف الطاهر فى شيم الملك الظا	لالداب 1150.	
1204 II., IV., VI.	تاويل مختلف لخديث	آل امیة والعباس ، , 420 ع 421 I., 422 vii.	— الاكياس في خلفاء
1090 I.	التائية للعلمى المقدسى	59 <b>9</b> .	الزمان
746.	التبر المسبوك في صفات الملوك	ب اليمن 591.	— الزمن في اخبار ملوك
700 II.	في نصيحة الهلوك		<u> </u>
<b>47</b> 111.	التبصرة لابن كاتب قيصر	لما النكت في اليمن	فيما جرى من
632.	تبصير المنتبه بتحرير المشتبه		التحفة السنيه لمعانى الاحا
1206 11.	التبيان في آداب حملة القرآن		محفة الطلاب في شرح ذ
والبيان .363	التبيان في تهذيب معاني التذكرة		الظرفا في تواريخ <sup>ال</sup> خ
<b>487</b> .	التبيين فى تراجم العلماء و <sup>الصال</sup> حين	245 xII.	التحفة المرسلة الى الذبس
644.	التتمات على المهمات		
193.	تتمة الصواعق المحرقه	يق .395, 398-9, 411, 417	
90.	التتمة في القراات الثلاث	261.	<ul> <li>ف شرح المنتخب</li> </ul>
206 IX., XXXIII	تثبيت الامامة بي ١٧., ١٧.	-	تحقيق من عرف لرحلة ا
336 III., IV.		معالم دار <sup>اله</sup> جرة .576	النصر <sup>و بتل</sup> خيص .
1229 I., 1246 II.	التثبيت عند التبييت	776 v.	تحويل سنى المواليد

.

837

.

838

629.	التكملة لوفيات النقلع	<b>627,</b> 628.	تهذيب الكمال
374— <b>6</b> .	تكميل شرح الازهار	<b>839-40,</b> 866.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
429.	منظومة البوسى	<b>735</b> , 987 п., 1208 г.	— المنطق والكلام
302.	تلخيص التحقيق	263.	— الوصول الى علم الاصول
412.	الترغيب	964.	التوضيح لابن هشام
260.	روضة الناظر	302.	توضيع الالفاظ والمعانى
1203 II.	— القول في مشلة ابن سريج	264.	التوضيم فى حل غوامض التنقيم
<b>180</b> .	المحصل	481.	توضيح مناهي الانوار
<b>983-4</b> , 1208 x.,	المفتاح 1248 11.	578- <del>9</del> .	التيجان فى ملوك حمير
<b>6</b> 34.	— المقال فى تحقيق الرجال	<b>8</b> 4, 92 11.	التيسير في القراات
1203 vm., 1243 r	التنبيه في الفروع التنبيه الفروع	للفتاح 444.	— والايضاح الكاشف لمعانى ا
846. حاح	— والايضاح عن ما وقع في الع	217 1.	تيسير الشريعة لوارد الشريعة
لكتاب , .11 212	تغبيه اولى الالباب على تنزيه ورثة ا	1049 iv.	— الوصول
213 пп., 1220			الثلاثون المشلة م . 111. 1237 الثلاثون المشلة م
706.	— الطالب وارشاد الدارس	1242 VII.	
	— الغافلين على مغالط المتوهمين	· ·	ثمرات الاکمام فی شرح تکملة ال الد ا
1220 x1.	•11. at a to to the total states and the states of the sta	1148.	— الاوراق النيب المراق
461.	التنبيهات لابن ظافر	<b>798-9</b> , 807.	لجامع في الادوبة
841.	— على اغلاط الرواة	776.	الشاهي
<b>528</b> II.	— على معانى العلويات	<b>132</b> , 133, 672.	الصحيح للبخارى
264.	التنقيم في اصول الفقه	134.	لمسلم
<b>428</b> I.	تنقيح القلوب والابصار	147—51.	الجامع الصغير
<b>1</b> 051.	تنوير سقط الزند	168.	لعلوم الامام احمد
724.	تهافت الفلاسفم	849.	للقزاز
929.	التهذيب فى <sup>الن</sup> حو	<b>272</b> I.	— الكبير في الفروع
<b>721</b> 11.	تهذيب الاخلاق	عد الاقصى I. 1250 م	— المستقصى في فضائل المسم
1217 v.	الاسماء	ل 143, 412.	جامع الاصول في احاديث الرسو
530.	— الاعقاب ونهاية الانساب	997—1001.	— الامثال للميداني
866.	التهذيب	1222 <b>I</b> .	الترمذي

.

•

803.	جامع الغرض في حفظ الصحة	جواهر العقود 572.
851.		بو الفرائض النصيرية
770-71.	الجدول المفيد لابن الأكوع	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
<b>773</b> II.	جدول اليواقيت في معرفة المواقيت	877. atil
<b>1221</b> 11.	جزيل المواهب في اختلاف المذاهب	الجوهر الشفاف من مغاصات الكشاف II. 99 II.
<b>436</b> , 304.	الجعبرية في الفرائض	
<b>696</b> .	الجغرافية لابن سعيد	الجوهرة لخالصة عن الشوائب II. 1095 II.
828.	الجفر الجامع والنور الساطع	···· الشفافة رادعة الطوافه    . 210 •.
<b>518</b> 1., 482.	لجمان في اخبار الزمان	جوهرة الفرائض في نشرح المفتاح II. 442, 443
<b>1229</b> III.	جمر الغضاة لكل من تساهل من القضاة	لخاسد والمحسود 1129 г.
<b>265,</b> 646.	جمع للجوامع للسبكى	حاشية <sup>الس</sup> حولى على الازهار
<b>275</b> 11.	الجمل في الاحكام	— السيد الشريف على شرح الطوالع
27.	الجمل المفيدة للنفس السعيدة	— میرزا جان علی شرح حکمة العین 727.
<b>837,</b> 849.	جمهرة ابن دريد	للحاصر لفوائد المقدمة لطاهر
<b>1107,</b> 1028.	اشعار العرب	للحاوى في علم النداوى 🕺 808.
<b>9</b> 96.	الامثال <sub>.</sub>	— في الفروع — 315, 316.
1235 I.	جميع ما في القران من الآبات النا <sup>مس</sup> خه	حاوى المختصرات في ربع المقنطرات
<b>214</b> I.	للجواب المختار على عبد للجبار	حتف انف الافك
213 x111.	للجوابات الهاشميه في الرد على الشافعيه	الحجاب الاسمى .
<b>413</b> 111.	جو امع النصوص للناطق	للحدائق الوردية
639.	للجواهر السنيه في النسبة الاحمديه	حدائق الازهار في مستحسن الاجوبة 1. 1145
718 11.	— فى علم التفسير	الدقائق في شرح الانموذج I. 1253 .
645.	— المضيئة في طبقات للمنفية	الزهر والريحان الزهر والريحان الزهر والريحان
243.	— والدرر للشعرانى	حديقة الحكمة في شرح السيلقية I56, 1242 vi.
<b>395, 398-9</b> , 4	من سيرة سيد البشر 10	حرز الاقسام 1234 vii.
420, 204		الامانى الامانى حزب اليحر
<b>339</b> .	من شرح ابی مضر نیست	
<b>412-13</b> .	جواہر الاخبار فی شرح البحر	للحسن الصريح في ماية مليح
<b>1229</b> 11.	اً الذخائر في الكبائر والصغائر	حسن الحاضرة في اخبار مصر والقاهرة

381.	الحفيظ لابن الاكوع	634.	خلاصة الاقوال في الرجال
<b>212</b> v1., 213 1.,	حكاية الاقوال العاصمة عن الاعتزال	1284.	— الوفا باخبار دار المصطفى
1220 XIII.	n	765 vii.	لخساب
<b>501</b> III.	الجمل والغزاله	836 1.	خلق الانسان
797 111.	·	1125 111.	المحمرية لابن الفارض
726-7.	حكمة العين	517-18.	المحميس في احوال نفس النفيس
980.	حل اسرار الاخبار على اعراب الاظهار	826.	خواص القران
723.	مشكلات الاشارات	238.	الداء والدواء
<b>974</b> .	معاقد القواعد	487.	الدارس في تواريخ المدارس
1117.	حلبة الكمية	<b>410</b> III., <b>418</b> .	دامغ الاوهام في شرح رياضة الافهام
475.	للحلل المرقومة فى اللمع المنظومة	1111 111.	الدامغة للقحطانى
681.	حلة الذهب الابربز في رحلة بعلبك	823 VII.	دانش نامہ علائی
776 x111.	حلول الكواكب للبروج	487 viii.	الدر الثمين في مناقب نور الدين
<b>346</b> 11.	حليفة القران	815.	المطابق وخواص السوابق
<b>1206</b> 1., 248.	حلية الابرار من شعار الاخيار	125, 1267.	ے المنثور فی تفسیر الماثور
510.	الاولياء	662-3.	
1111.	المحاضرة	828.	····· في السر الاعظم
<b>254</b> III., <b>255</b> .	— النبي	<b>1223</b> 11.	حى المسر المعلم — المنظوم في تراجم القلائة <sup>ال</sup> نجوم
1108.	للحماستم		
28.	حوادث الاعتراف	<b>1247</b> 111.	— النظيم فى فضائل القران
559 11.	الدهور	<b>718</b> x.	الدرر في المنطق الذهر : م التربية
947.	للحواشى العماديه على الوافيه	<b>410</b> II., <b>415-16</b> .	— الفرائد في شرح القلائد
93.	— المفهمة في شرح المقدمة	613-14.	الكامند في اعيان الماية الثامنه
1220 IX.,	حيوة القلوب في معرعة علام الغيوب	<b>929</b> III.	— ال <b>م</b> نظومة بالبيان
1229 IV., 124	0 11.	1139.	— والغرر في انباء مجباء الابناء
294.	للحيوة لشرح شروط الصلاة	747.	للكتبى
644.	خبايا الزركشي	<b>718</b> v.	درر الاصول
32 <b>6</b> .	خرق المذاهب	295-6.	— للحكام في شرح غرر الاحكام
<b>232</b> III., <b>701-2</b> .	خريدة العجائب	243.	···· الغواص على فتاوى الخواص
1233 1.	الخطب المجموعة	<b>423</b> vi., 446, 12	— الفرائض .v.

,

840

•

576.	الدرة الثمينة في اخبار المدينة	1223 111.	ديوان ابن جعمان
195.	الفاخرة	1074.	ابن سهل ابن سهل
سول ۱۱. 992	— المرسومة في شرح سلم الود	1068—72.	مبغ شهاي ابن الفارض
5 <del>69-7</del> 0.	المصانة في اخبار الكنانة	<b>1073</b> I.	بي روم. ابن مطروح
420 IV., 422 IV.	المضية في السيرة النبوية	1064.	بن العلم — ابن المعلم
السيرة , 397, 399		1066.	ابن المقرب
410 viii., 412, 428	· •	1088.	ابن مکانس
1211 VII., 1034 2.	اليتيمة لابي الشيص	1086.	ابن نباتة
1003 IV.	من حكم ابن المقفع	<b>1067</b> II., <b>1073</b> III.	ابن النبية
210 III., 1230 IV.	في احكام الغنيمة	1091-2.	— ابن المحادس
784 v.	درة الافكار	1046-7.	ابن هانی
ماص 428	— الغواص في نظم خلاصة الرم	1051.	— ابى العلاء
877.	دستور الاخوان	1044-5.	ابی فراس
916.	— الاعلام بمعارف الاعلام	1101.	ابى الفوز
254.	دعاء الجوشن	1030 v.	الابيوردى
<b>207</b> III.	— ختم القرآن لزين العابدين	1103.	الادكاوى
25.	دفع الهم	1062-3.	الارجانى
<b>94</b> II.	الدقائق العحكمه فى شرح الجزريه	1025, 1027.	— امر <i>ی</i> القیس
767.	دقائق لحقائق	1075-6.	— البها زهير
329.	الدلائمل على اللوازم والوسائل	1073 11.	بھران
776 x1.	···· فى احكام <sup>الن</sup> جوم	1102.	البيتيمانى
251.	دلائل لخيرات		التهامي
510.	النبوة لابى نعيم الاصبهاني	48.	جبرائيل اللبناني
511.		<b>1032,</b> 1239 п.	جرير
509.	ـــــ للخركوشي	1078.	لجعبري
471.	دول الاسلام	1067.	للحاجري
<b>395, 398-9</b> , 410-11.	ديباجتم البحر الزخار	1100.	الحسين بن عبد القادر
1053.	ديوان ابن القم		— للملى
1048.	ابن للجاج	1097-8.	— الدواوين
			5 Q

•

1026-7.	ديوان زهير	1234 v., 1255 1	الرحبية في الفرائض . 484. (
1104.	الزهيري	683.	رحلة آلوسى زادة
327-8.	— السمولي	206 v.	الرد على أهل الزيغ من المشبهين
1113.	— الصبابة	1009.	الرد على الحريرى
1026-7.	طرفة	206 xxx.	— على <sup>الم</sup> جبرة والقدرية
1027.	ــــ علقية	1257.	— المتين على منتقص محيى الدين
<b>1224</b> 11.	على بن ابى طالب	841.	الردود لعلى بن حمزة
1105.	— العمرى	211 IV.	الرسالة التهاميه
1026.	عنترة	<b>346</b> III.	— الزاجرة لصالحي الامة
1087.	— القيراطي	227.	· القشيرية
<b>1038—43</b> .	— المتذبى	<b>211</b> II., V.	<sup>النا</sup> صِحه بالادلة الو <sup>ا</sup> ضحه
1077.	المشدّ	212 x., 213 vii.,	— الناظمة لمعانى الادلة العاصمة
594.	المغربي	1220 xix.	
1093.	منجك	<b>210</b> II.	— الهادية بالادلة البادية
1065.	المنصور بالله	302.	رسالة ابن ابي زبد
<b>1027</b> .	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1015.	<b>—</b> ابن زیدون
<b>4</b> 9.	۔۔۔ نیقولاوس صابغ	823 IIIVI., IX.	— الادوار
516.	ذات الشفا فى سيرة الـنبى ولخلفاء	245.	رسلان
830.	الذخيرة وكشف البراقع	1147.	السقيفه
<b>924</b> x.	الذريعة الى نصرة الشريعة	754 III., 765 II.	— على الربـع ال <del>عج</del> يب
<b>420 111., 422</b> 111.	ذکر الامجاد من آبائنا والاجدا <b>د</b>	763	— علی قوشی د <sub>ر</sub> هیئه
604.	ذم السماع الملهى	1244 IV.	— فى أن أسماء الله توقيفيه
613.	ذهبية العصر		— في أن المعانى يشارك اللغوى
618.	ذيل المذيل للطبرى		— فى بيان اسلوب لحكيم
1244 xIII.	راحة الارواح في رفيع آفات الاشدا.		في بيان الالتفات
1233 III.	الرامزة	1244 xiv.	···· في بيان مزية اللسان الفاريسي
1141.		1244 xvIII.	···· فى تحقيق الخواص والمزايا
1134.	ربيع الابرار		تلاشلا
812.	رجوع الشيخ الى صباه		معنى الليس والايس

842

رسالة في تحقيق معنى النظم والصياغة 1244 IVII. 683. روم المعانى \_\_\_\_ تعريب الكلمة <sup>الاعج</sup>مية الروض لابن النحوى 354. 1244 XX. .--- تقسيم المجاز 1244 vu. --- الانف .544 | ----- التوصعات في كلام العرب — الزاهر شرح نزهة البصائر 1244 VIII. \_\_\_\_ الجمع بين الصلوتين 431, 432 11. 240. --- الفائق في المواعظ والرقائق ----- خبر تاليف الالحان 823 VIII. --- المغرس في فضائل بيت المقدس 500. ----- رسوم الاسطرلاب --- النادى في مدم الهادى 765 111. 1096. . 11. 597 الضمائر --- الهتون في اخبار مكناسة الزيتون 1244 II. . 1136 ---- علم العروض روض الاخيار من ربيع الابرار 679. المعاثق المعادي معادي معادي معادي معادي معادي معادي معادي معادي المعادي معادي معاد معادي معاديم معاديم معادي معاديمم معادي معاديمم معمادي معاديمم معمم معاديممم معمم معماد --- الآداب 1244 xv. \_\_\_ الجنا \_\_\_\_ العمل بالربع المقطوع 728. 754 11., 765 1. ----- العمل بربع المقنطرات الروضة البهيه فى شرم اللمعة الدمشقيه 765 IV. 334. العمل بالكرة — النضيرة في شرح الدرة المنيرة 753 vi. 410 VIII. ا ----- مذاهب اهل السلف روضة الاخبار وكنوز الاسرار 1227 VI. 1243 г. ---- من التبعيضية --- الطاليين 306, 305. 1244 x. 1244 v. \_\_\_ کاد \_\_\_\_ لاين قدامه 260. 1244 11. الرياض الزاهرة الكاشف لمعانى التذكرة الرسائل المرضية في نصرة مذهب الاشعرية 35**6**. 670. رسائل اخوان الصفا --- اليانعة في أعيان الماية التاسعة 645. 708-10. رياض الانس الرسومات الفلسفيه 236. 43. --- الرياحين في أخبار الاولين والأخرين 1229 بالرياحين المرياحين المرياحين المرياحين المرياحين الم رفع الاشكال في مساحة الاشكال 753 11. \_\_\_ الصالحين ا ـــــ للحجاب الساتر 1202 I. 604. — الفكرفي سير عترته الزهر .v., 421 I., 422 vI الخفا على ذات الشفا 516. رياضة الافهام في لطيف الكلام . 395, 398-9, 410, 418 ---- الستر والردا 246 I. بيجانة الالمام ..... المان الحبشان - 1123. **602** 1. - الكتاب رقائق للحقائق فى حساب الدرج والدقائق 1019. 767. رقم للحلل في نظم الدول 985 VII. 475. زبد البارزى روح الروح 318, 1234 IV. 590, 591 II., 592. زبدة الاعمال وخلاصة الافعال روح المريد في شرح العقد الفريد **575**. 95 11.

زايرجه

550.	زبدة التواريخ	1099.	سلافة العاصر
704.	C	676, 990.	العصر
252 1.	_	541.	سلسلة الابريز
201.	زبور داود		
993.	ربرر ر الزلال الصافی فی العروض		ملك الدرر في اعيان القرن الثاني ·
<b>272</b> II.	رتس کی کی کردی زلة القارمی	-	<ul> <li>العين لاذهاب الغين</li> </ul>
1246 VII.	ر الزهر النضر في اثبات حياة <sup>ال</sup> يخضر	47 VIL	السلم الكبير
<b>1210</b> 111.	رور . زهر البسانين في علم المشانين		المرونق
323.	<ul> <li>الرياض في رد القاضي عياض</li> </ul>	<b>47</b> VIII.	رون — المقفى والذهب المصفى
<b>399</b> 111.	الزهرة الزاهرة لتحقير الدنيا	<b>47</b> 1x.	سلم الاناجيل والرسائل
364.	الزهور ليوسف ابن عثمان	265 III., <b>992</b> II.	الوصول الى علم الاصول
<b>394</b> III.	رو ير مع الطيبة الاثمار ····	1156 II., 1160.	سلوان المطاع
389, 338.		542.	السلوك الذهبيه في السيرة المتوكليه
<b>7</b> 6 <b>8</b> .	الزي <sub>م</sub> المختار من الازياج	670.	في طبقات العلما <sup>م</sup> والملوك
<b>855,</b> 877.	السامي في الا <b>س</b> امي	<b>480,</b> 559 11.	— لمعرفة دول الملوك
596.	سبائك الذهب في معرفة قبادًل العرب	1145 11.	سلوة الاحزان
<b>7</b> 53 viii.	السبعيات في مواعظ البريات	<b>420</b> II., <b>422 II.</b>	الاولياً في سيرة الانبيا
927.	السبيكة في شرح المفصل	600.	السلوة في اخبار كلوة
<b>220</b> v.	ستة المواضع من السيرة	354.	سماء التفسير
989.	السحر لملال	1223 v.	السبط للحاوى المتسع مجاله للراوى
739.	سر الاسرار	673-4.	سمط اللال في شعر الآل
1149.	السر الصفى في مناقب محمد لخنفى		— <sup>الن</sup> جوم العوالي
<b>7</b> 42-3.	سراج الملوك		السنكسارى
1015.	سرے العیون فی شرح رسال <b>ۃ ابن زیدون</b>		السهم الصائب للقول الكاذب
1154.	سفينة الراغب	1	سورة هيكل
1147.	الصالحي	469.	السول في فضائل بيت الرسول
1051,	سقط الزند	35.	سيرالبطاركة بكورة مصر
558.	سكردان السلطان	613.	سير النبلا
<b>249</b> .	ر المومن سلاح المومن		السيرة لحلبه
		• • • •	

1274.	السيرة الشاميه	509.	شرف المصطفى للخركوشى
1183.	سیرة ابی زید	823 m., w., ix.	الشرفية لعبد المومن
574.	احمد پاشا الجزار	280.	الشروط للمرغينانى
1183.	بنی ہلال	294.	شروط الصلوة
598.	خیر الدین پاشا	<b>711</b> , 823 1x.	الشفاء لابن سينا
<b>1173—82</b> .	ذى الهمة	159, 1011, 323.	الشفاء بتعريف حقوق المصطفى
<b>503,</b> 220 1., 59	— الر <b>سول</b> <sup>•</sup>	1112 п.	شفاء الاجسام
1172.	سیف بن ذی یزن	412.	— الاوام
<b>1173—82</b> .	المجاهدين	678.	الشقائق النعمانية
1186—96.	الملك الظاهر بيبرس	812.	مثقائق الترنيم في رقائق الغذيم
532.	المنصور بالله	<b>1198</b> п.	الشماريخ في علم التاريخ
531.	— الهادى الى لخق	<b>413</b> II.	شمس الاخبار المنتقى من كلام المختار
<b>87</b> , 1256 I.	الشاطبيه	853.	— الادب في استعمال العرب
1214 111.	الشافى في علم القوافي	<b>858—63,</b> 584.	— العلوم لنشوان للحميرى
953.	الشافية في الصرف	824 II., 825 I.	— المعارف ولطائف العوارف
459.	الشامل يشتمل على ثلثة كتب	73032.	الشمسية للكاتبي
1198 vi.	الشجرة ذات الاكمام	426.	الشموس والاقمار
530.	— النبوية ال <b>ح</b> مدية والنسبة الجمفريه	<b>246</b> 11.	شوارق البارق لختام
1006.	شجرة الذهب في اخبار من فرهب	1223 iv.	شواهد التنزيل
<b>677</b> .	شد الازار في حط الاوزار	677.	شيراز نامه
784 m.	شذور الذهب لابن ارفع راس	<b>1131</b> н.	الصادح والباغم
<b>97</b> 1.	شذور الذهب لابن هشام	1020.	صبح الاعشى فى صناعة الانشاء
332.	شرائع الاسلام	<b>845-9</b> , 850-5	الصحاح للجوهري 2, 866.
<b>825</b> III.	شرح أسماء الله العظام	181.	الصحائف للسمرقندى
1204 v.	— السنة للبغوى	<b>132</b> , 133, 672.	صحيح البخارى
<b>966,</b> 993.	الشواهد	134.	— مسلم
<b>445</b> .	الفرائض	247.	الصحيفة الكامله
<b>245</b> vi.	— مشكلات الفتوحات المكية	46.	— الهبقريه في الاصول المنطقيه
178-9.	أ شرعة الاسلام	323.	الصفاء بتحرير الفاظ الشفاء
			5 r

5 R

763 v.	الصفحة لبهاء الدين العاملي	الطراز المنقوش في فضائل للحبوش 601, 602 م
<b>584</b> 11.	صفة جزيرة العرب	طراز اعلام الزمن في طبقات اعيان اليمن 671.
510.	الجنة	الطرازات المعلمه في شرح المقدمه
704.	الصفوة لابن ابي الفتح	الطرائف مجمع للحقائق واللطائف 191.
<b>318</b> , 1234 ı <b>v</b> .	صفوة النربد	طرفة الاصحاب في معرفة الانساب
638.	الصفوة	الطرق الواضحات في عمل المذاسخات
1052.	صلة السمط وسمة المرط	الطرنوب شرح ماية عامل 921.
252 III., IV.	صلوات ابن مشیش	الطريق الواضم المسلوك الى تراجم الملوك 476.
غ 192.	الصواعق المحرقه في الرد على اهل الـزيـ	— الواضحة الى اسرار الفاتحة
755.	صور الكواكب	طريق الاقتفا في التورية مع الاكتفا 676.
<b>9</b> 32-3 <i>.</i>	الضوء في شرح المصباح	طلبة الطلبه 275 r.
389-94.	ضوم الذهار المشرق على الازهار	طهارة القلوب والخضوع لعلام الغيوب
584.	ضياء العلوم	طوالع الانوار
420 v., 422 v.	— القمر في سيرة <sup>الاص</sup> حاب الغرر	طيب السمر في اوقات السحر
778.	طبائع لخيوان وخواصها	العباب في شرح الآداب المالا
592.	طبق لخلوى وصحاف المن والسلوى	العبر للذهبي 470.
642.	الطبقات الصغرى للسبكى	— والاعتبار للجاحظ
<b>616</b> .	طبقات ابن سعد	العجالة في شرح المذهاج 313.
745.	الاولياء	عجالة الاملاء الميسرة عجالة الاملاء الميسرة
<del>ن</del> 672.	— للخواص اهل الصدق والاخلاص	العجائب الكبير 687.
458 11.	خيالى زادة	العجائب والغرائب 100.
634.	— الرجال للبرقى	عجائب الآثار في التراجم والاخبار
<b>6</b> 43 <i>.</i>	— الشافعية للاسناوى	— الاقاليم السبعة لابن سعيد 696.
644.	لابن قاضی شهبه	البلدان للقزويني 606.
474.	لابن کثیر	الدنيا لابن وصيف 687.
1052.	— علماء افريقيه	المخلوتات للقزويني . 698-9, 1287.
1203 v.	— الفقهاء للعبادى	واطائف الموجودات . 700
<b>648.</b>	النحاة للزبيدى	<sup>—</sup> المقدور في نوائب تيمور
<b>1212</b> III., <b>1227</b>	الطراز المذهب في اسداد المذهب . ١١	- الملكوت الملكوت

.

1217 vr.718 vr.718 vr.718 vr.718 vr.250.
$$--$$
 Kano Karyo $--$  Kano Karyo $-$  Kano Karyo $-$  Kano Karyo494-6. $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo1064. $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo515. $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo $--$  Kano Karyo114. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo2153. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo993. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo995. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo996. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo997. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo998. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo999. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo990. $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo $--$  Karyo

847

.

الغيلانيات 135.
الفائض في الفرائض 439 111.
الفائق في غريب للحديث 350, 851.
فائق الانظار في شرح مقدمة الازهار I242 r.
الفتاوى التاتارخانيه 1200.
ــــ التاجيم
— العالمكيرية —
الفتح القسى في الفتح القدسي
فتح الباری فی شرح البخاری 133.
— الجواد بشرح منظومة ابن العماد I255 I.
— رب البرية لشرح <sup>ال</sup> خزرجية
الرحمن لشرح رسالة رسلان
— الصانع شرح جمع <sup>ال</sup> جوامع
— الغفار في <b>شرح الاثم</b> ار <b>426</b> .
— القريب العجيب على الترغيب والنرهيب
المغيث بشرح الفية للحديث
— الملك الجواد في نظم الحقائق
الوهاب بشرح منهم الطلاب الوهاب بشرح منهم الطلاب
فتوح البهنسا
الشام للواقدى
— العراق للواقدى — العراق للواقدى
مصر والمغرب لابن عبد للحكم
للواقدى
· اليمن المعروف براس الغول
الفتوحات المرادية في الجهات اليمانية
الفتوحات المكية 245 vi.
فتى الفتوة ومرآة المروة 7.17.
الفرات النمير تفسير الكتاب المنير 126.

.

<b>732</b> m.	الفرائد البرهانيه	949—52.	الفوائد الضيائيه
1003 v.	والقلائد	988.	الغياثيم
ىد 966.	فرائد القلائد في مختصر شرح الشواه	732	الفناريم
<b>275</b> un., 435, 119	الفرائض السراجية 17.	551-2.	الفيم القسى في الفتم القدسي
1249 III., IV.	النصيرية	302.	الفيض الرحماني
<b>1130,</b> 1148.	الفرج بعد الشدة	399. (	القاموس الفائض في علم الفرائض
322.	الفرح والسرور فى بيان المذاهب	<b>874—6</b> , 882, 1252 1.	<b>الح</b> يط للفيروزابادي
1221 m.	فرج الاسماع برخص السماع	202.	قاموس الشريعة
1040.	الفسر فى شرح ديوان المتغبى	<b>787—91,</b> 805.	القانون في الطب
1017.	الفصل المنيف فى المولد الشريف	756—9.	— المسعودى
233.	فصوص للحكم	745.	قدح الدراسة فى مناهيم السياسة
604.	الفصول فى احوال الرسول	796 I.	قراباندين القلانسي
185.	في الاصول	56—81, 1263—6.	القران
804.	— فى الطب	738.	قرة حاشية لعماد الدين الكاشى
<b>267-8</b> , 389, 540.	اللولوثيم	81.	قرة الابصار فى سيرة المختار
<b>52</b> 9.	— المهمه في معرفة الاثمه	587, 591 I.	العيون في اخبار اليمن الميمون
ر <b>و</b> 563.	الفضائل الباهرة بمحاسن مصر والقاه	<b>528</b> II.	القصائد العلويات
644.	فضائل بيت المقدس	10 <b>7</b> 8 1.	الوتري <u>م</u>
510.	الصحابة	1211 п.	قصب السكر
596 1.	الفضل المزيد على بغية المستفيد	1052.	القصد والامم
671.	فضل طاعة الامام والعدل والاحسان	<b>497—9</b> , 606.	قصص الانبيا للكساكي -
1253 iv.	الفقع الاكبر		قصة آزادبخت ۱۱
853.	فقه اللغه وسرالعربيه	<b>1254</b> III.	الجمجمة مع عيسى
1219 1.	الفلك الدوار		حيکار
634, 636.	الفهرست للطوسى		سلامان وابسال
635.	فهرست على بن عبيد الله	1	شکروتی فرماض التان
557.	الفوائد الجليه في الفرائد الذاصرية		— القاضى والسارق — الذب اد بر
<b>94</b> IV.	— السريه ف <b>ی ش</b> رح <sup>ال</sup> جزريه	1	— النبى ايوب — الهر والفار
<b>434</b> .	— الشنشوريه فى شرح الرحبيه	1236 xi.	الهر والعار 5 s

849

1254 xiv.	قصة هلال مع النبى	قواذين الدواوين
1254 xm.	اليتيم مع النبي	القول الجاد لمن قرا بالشاذ
501.	— يوسف	— ال <b>حسن من شعر الحسين</b> 1100.
1094.	قصيد ابي شادوف	— الفريد في معرفة التوحيد
584 1., 585 <b>1.</b> ,	القصيدة الحميرية ١٠, ١١١. أ1236 القصيدة الحميرية	— المفيد في النيل السعيد
<b>1233</b> m.	— لخزرجيه	كاشفة الغمة
1052.	— الشقراطسية	الكافل بنيل المطالب 1212 11.
<b>1225</b> III.	العلوية	الكافي في علمي العروض والقوافي
1211 x.	— الفزاريه	في الفرائض
1111.	الذاقضة	في فروع لخنفيه
1058-61.	قصيدة ابن عبدون	— في الموسيقي
1030 г.	الطنطراني	— لسامور الهندى
245 xiv., 108	عبد الکریم الجمیلی ا	للكلينى — للكلينى —
1030 viii.	العروس	الكافية لابن لخاجب 931, 934 I. 937-52, 930 III., 931, 934 I.
<b>1109</b> , 1286.	قطب السرورفى اوصاف للخمور	الكامل في التاريخ 4624, 469, 606, 747.
<b>232</b> 111. <b>, 701</b> .	قلادة الدرالمنثورفي ذكرالبعت والنشور	— في معرفة الضعفا —
395, 410.	القلائد فى تصحيح العقائد	— للمبرد —
595.	قلائد الجمان في التعريف بقبائل العرب	— المتدارك في بيان مذهب الصوفي الهالك . vi.
1020.	في مصطلم المكاتبات	— المنير
<b>664</b> .	— العقيان في محاسن الاعيان	الكتاب المفيد لاخبار زبيد الكتاب المفيد لاخبار زبيد
<b>78</b> 4 111.	النحور في شرح الشذور	كتاب اثولوجيا 722.
679.	وبهجة الناقد	— الاحكام من البحر
423 vi.	القمر المنير	— الاختيارات
<b>272</b> 11.	قنية الامام في شرح زلـة القارى	
281.	المنية لتتميم الغنيه	— الادغام للداني —
568.	قهر الوجوة العابسة بذكر نسب <sup>ال</sup> جراكسة	− الارادة والمشية −
1203 vi.	القواعد والضوابط	
333.	قواعد الاحكام	
<b>234, 1203</b> III	-	
	-	

ı

•

258. كتاب الاصول للبزدوى 811 пл., 1112 п. كتاب الرحمة في الطب 650-54. \_\_ الاغاني 336 п. — الرضاع 223. --- اقدس للبها 776 IV. --- الزايرجات في الهيلاج 776 IX., 777. --- الالوف والادوار 739. -- السياسة في تدبير الرياسة --- الامامة والسياسة 519, 606. 665. \_\_\_\_ سيبوية --- الامامة المهدى أدين الله II. الامامة المهدى الدين الله --- الصفوة 203 1. --- الامثال لابي عبيد 995. 624. --- الضعفاء \_\_\_\_ على افعل — الطهارة لابن مسكويه 996. **721** II. --- العرش والكرسي 604. --- البالغ المدرك 206 I., 1225 I. **398-9**, 395, 411, 415-16. --- العدل للمهدى \_\_\_ البخلاء 1132. 232. --- عزيز مظهر لكل سر عجيب \_\_ البوني 230. \_\_\_ العسجي للخزرجي 587. --- البيطرة 813. — العين 849. \_\_\_ التصحيف للعسكري 163, 842. --- العلم الالهي 41-42. --- التواريخ لابن الراهب 34. --- الغاذي والمغتذي 786. — التوحيد لمحمد بن عبد الوهاب --- الغريب لابي عبيد **220** II. 841, 6. ---- لابن علوان 1234 vi. 8.11. 5. — الفصيح **398-9**, 395, 415-16. للمهدى لدين الله ..... 206 xxxi., 336. --- الفنون --- جزيرة العرب — في الاعمال المشتركة بين القلوب والفالب ID89 II. 584 n. -- الجملة للهادي الى الحق — في الايمان والاسلام 206 xv. **1245** II. --- الحشائش -- في علم الاسطرلاب 785. 764 I. \_\_\_ الحيدة --- في الفراسة 171. 1210 п. ۰, -- الخراج — في معرفة الرجال للكشي **633**, 636. 271. — الخشية للهادى الى <sup>ال</sup>حق -- القرانات 777, 2. 206 111. -- القياس — الخواص الكبير 206 XXVI. 782. — الكبائر --- الدولتين **210** III. • 554-6. - الكناية --- الديانة 1110. **206** II. --- ما لا يسع جهله --- ديسقوريدس في مواد العلاج 1209 г. 785. --- المسترشد -- الرجال 206 IV. 634.

كف الرعاء عن محرمات السماء **1221** III. كتاب المعارف 447. --- المغازى للطبرى الكفاية في الفرائض 1241 I. 526. --- للقليوسي --- الملوك لعبيد بن شريم 47 iv. 578 II., 579. --- من اصيب 671, 587. -- والاعلام فيمن ولى اليمن 461. -- من غاب عنه المطرب كفاية الطالب الرباني لرسانة ابن ابي زيد 302. 1110 п. — من لا يحضره الفقيم - 1f. ye 189. 330, 634. — المنطق لبطرس التولاني کلستان سعدی شرحه لابن سید علی **43** II. 1005. --- المواليد الكلم الطيب والعمل الصالم 1222 I. 776 пл. — الموسيقي للفارابي 823 111. كليات القانون 791. – النبات 841. dins, styl 1155-9, 1170. 398-9, 395, 411. --- النبوة الكمال في معرفة الرجال **625-6**, 627. **398-9**, 395, 411. --- الوعد والوعيد كنز الاختصاص في علم للخواص 783. كريمة العناصر في الذب عن الناصر 539. — الاخيار في معرفة السير والاخبار 469. الكشاف للزمخشري 104-6, 107-9. 823 xiv. الكشف والبيان 202. — الدقائق 288-9. كشف الابهام بشرح الاحكام 604. --- اللغة 878. — الاسرار عما خفى عن الافكار 196-7. الكواكب الدريه في السيرة النوريم 487 VIII. \_\_\_\_ عن حكم الطيور والازهار 566 11. — السائرة 680. \_\_\_\_ في رسم مصاحف الامصار **95** III. — السيارة في ترتيب الزيارة 662. 823 xIII. — الاوتار — المصدرة المعجزة 1233 x. — لحقائق فى حساب الدرج والدقائق 767. — النيرة في شرح التذكرة 357-61. — الريب في العمل بالجيب 764 IV. الكوكب الدرى من كلم النبي 142. — السر المصون في خواص القران 826. اللالى المتسقات في نظم الورقات 542. --- الظنون في اعمامي الكتب والفنون 719. اللامع للعصيفري 439 пл., 446. — الغطاء في حقائق التوحيد 670. لامية ابن الوردى 1084, 1215 1. --- القناء في رسم الارباع 753 v. – الجزائري 189. — الکربه فی شرح دعاء ابی حربه 586 I. ــــ العجم 1054-7, 1125 г., 1211 г., 1236 п. -- الملتبس من معانى القرآن 119. — العرب **1214** II. --- النقاب من مخدرات ملحة الاعراب 924 vii., لب الالباب في علم الاعراب 1227 пі. 967.

718 IV.	لب لباب مصطلم اهل لخديت	927.
967.	اللباب للاسفرايني	997—1001.
530.	لباب الانساب والقاب الاعقاب	284.
100.	التفاسير	ت 1232 п.
<b>1050</b> , 1140.	لزوم ما لا يلزم	<b>394</b> IV.
876, 882.	لسان العرب	<b>640</b> . بل
567, 1279.	لطائف اخبار الاول	<b>843,</b> 849.
1246 v.	اللفظ الرائق فى مولد خير الخلائق	437.
992.	لمحة التقريب فى معرفة الاعاريض	844.
269.	اللمع في الاصول	<b>764</b> 11.
<b>342-3</b> .	— فى فقه الزيدية	<b>1244</b> III.
172.	للا <b>ش</b> عرى	717.
423 vi.	- لجمال الدين على	118.
334.	اللمعة الدمشقيه	<b>1242</b> 111.
753 111.	— الماردينية في شرح الياسمينية	طهار .537
733.	لوامع الاسرار	ابن الصلاح .165
<b>1106</b> .	— البروق	604.
<b>921-2</b> , 924 vi., 9	al II., 931, 934 II., ماية عامل 30 II., 931	1128.
935 111., 954 1		1142.
1198 1.	مبدأ النيل	
276-7.	المبسوط فى فروع للحنفية	
331.	···· في ففه الشيعة	
632.	متشابه اسامی الرواق	91 <b>7—18</b> .
982.	المثل السائر في ادب الكاتب	
1125 II., 1236 VII	مثلث قطرب I., 1256 IV.	
500.	مثير الغرام الى زيارة الخليل	<b>854</b> , 866.
500	الى زيارة القد <b>س</b>	929 I.
613.	<sup>مج</sup> انی العصر <sup>الم</sup> جلس فی نہی المزامیر	<b>79</b> 6 11.
1254 VIII.	المجلس فى نهى المزامير	1200 II.

.

.

**853** 

•

INDEX OF TITLES.

.

	(m)) (m)	1945	المرام في احوال بيت للحرام
<b>28</b> 2-3.	المختار للفتاوى	1245 III.	
<b>850</b> , 851-2.	مختار الصحاح	432.	
852.	مختار الصحاح	<b>473</b> , 606.	مرآة الجنان وعبرة اليقظان
439.	المختصر للجامع لخلاف العلماء	465-7, 1270-71.	— المزمان في تواريخ الاعيان الديد مديرة مدارك
<b>344</b> .	— الكافى فى فقه الزيديم	606.	— <sup>الع</sup> جائب في وقعة الاسكندريه
3 <b>88</b> .	مختصرالانهارفى شرح الازهار	662-3.	مرشد الزوار الى قبور الابرار
31 <b>9</b> .	الخرقي	1232 I.	— السالكين في شرح الاربعين
303.	خليل	752, 1197 <b>п</b> .	— الطالب في صناعة الغبار
<b>32</b> , 606.	— الدول لابی الفرج	140.	مرقاة المفاتيم بمشكاة المصابيح
274.	القدورى	666.	مركز الاحاطه بادباء غرناطه
<b>2</b> 3.	القواذين	677.	مرموزات العشرين
<b>41</b> .	— كل اللاهوت	<b>448—54,</b> 606.	مروج الذهب
304, 1231 iv.	المزنى	776 vi.	مزاجات الكواكب
262.	— منتهى السؤل والامل	879.	المزهر فى اللغة
<b>619</b> III.	المختلف والمءرتلف للدارقطنى	لحادثه ,212 vi	المسائل الباحثه عن معانى الاقوال ل
1204 <b>II</b> .	مختلف للحديث لابن تتيبه	<b>213 v</b> 111., 1220	<b>⊽.</b>
776 J., X.	المدخل في علم <sup>الن</sup> جوم	1220 xx.	— السنوية والسدة الحشوية
<b>721</b> 111.	— فى المنطق	1239 г.	مسائل ابی الفتح الدیلمی
823 x11.	— فى الموسيقى	764	— البردينى فى العمل بالربـع
<b>1089</b> II.	مدخل السلوك الى منازل الملوك	1242 VIII.	···· حسنه وجوابات <sup>صحي</sup> حه
44-5.	— المنطق لبطرس التولانى	203 v111.	— القاسم بن ابرهيم
1247 11.	المدهش لابن للجوزى	210 v11.	· القرطاسين
829.	مدينة الاسرار ومنتهى الاخبار	200.	موسى
606.	العلوم	<b>410</b> v1.	المستجاد فى شرح كتاب الانتقاد
618.	المذيل للطبرى	1131.	— من فعلات الاجواد
555-6.	على الدولتين	137, 510.	المستخرج على البخارى
<b>968</b> 1., 1201.	مراح الارواح	<b>137,</b> 510.	— على مسلم
<b>753</b> 1.	مراسم الانتساب في معالم لحساب		المستطرف للابشيهى
695.	مراصد الاطلاع على انساء البقاع		المستقصى في امثال العرب

854

INDEX OF TITLES.

1250 1.	المستقصى فى فضائل <sup>المسج</sup> د الاقصى	مطالع العلوم ومواقع النجوم
113-14.	المستنهمي في البيان والمنار للحيران	مطلع الذيرين للقيراطي 1087.
90.	المستنير في القراات	مطمم الواجد في ترجمة الوالد الماجد
<b>7</b> 37- <b>8</b> .	المسعودى في شرح آداب البحث	المطول في نشرح تلخيص المفتاح
<b>168</b> .	المسند من مسائل احمد	مظهر التقديس بذهاب دولة الفرنسيس
145.	مشارق الانوار النبويه	معادن الذهب في أعيان حلب
619, 632.	مشتبه النسبة للذهبى	المعارف في شرح الصحائف
619.	ــــــ لعبد الغنى	معالم التنزيل I., 1222 I. معالم التنزيل
694.	المشترك وضعا والمفترق صقعا	المعانى البيعية
1198 III.	مشتهى العقول في منىتهى النقول	— في احكام <sup>النج</sup> وم x.
<b>439</b> v.	المشجرة للسيد صلاح	المعتمد في الادوية المفردة 807, 811.
<b>1268</b> , 140, 141	مشكاة المصابيح	العجزات وللخصائص
1204 г.	مشكل الآثار	معجم البلدان <b>688–۔.93</b> , 1148.
<b>138-9</b> , 140-41,	المصابيح للفرا البغوى . 1268.	الشيوخ لابي نعيم
<b>526</b> 11.	الساطعة الانوار	المعدل في القراات
113 <b>3</b> .	مصارع العشاق	معرفة الصحابة لابي نعيم 510.
<b>930</b> 1., 931, 93	المصباح للمطرزى	عاوم للحديث
315.	— شرح للحاوى	فتح الباب
8679.	المنير	المعشرات 1030 ٧١١., 1098.
226.	مصباح الشريعه ومفتاح للحقيقه	المعلقات 1028-30.
<b>207,</b> 1230 II.,	— العلوم —	المعونة على دفع الهم 25.
604 I.	المصذف لابن ابي شيبه	معيارالعقول في علم الاصول .398-9,395,400,410,419
680.	المطالع البدريه فى المنازل الرومية	معيد النعم ومبيد النقم 750.
705.	— البدرية في المنازل القمرية	المعين في الفروع II. 1243
186-7.	مطالع الانظار فى شرح طوالع الانوار	
733.	الانوار	لیحیبی بن سعید 616.
784 111.	— البدور بقلائد النحور	
578 111.	— البدور في منازل السرور	
<b>245</b> m.	ا الجود <sup>بت</sup> حقيق التنزيم	فى شرح <del>لار</del> قى

855

•

806.	المغنى في شرح الموجز	<b>935</b> , 96 11., 421 1V., 12	المقدمة الجزرية .17 17., 1234 المقدمة الجزرية .
630.	— في الضعفا <sup>م</sup>	917—20.	مقدمة ابن بابشاذ
800.	في المفردات	477.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
970.	في <sup>الت</sup> حو	<b>47</b> 11.	— ابن العسال
976—8.	مغنى اللبيب عن كتب الاعاريب	<b>856</b> , 877.	الادب للنز <sup>م</sup> خشرى
<b>1221</b> 1.	مغيث النحلق فى بيان تـقديم الاحق	1212 I., 1216 I., 1242	ــــ الازهار
481.	مفاتيم الاسرار للبسطامي	294.	الصلاة
<b>178-9</b> .	— لجنان ومصابيح لجنان	<b>838,</b> 841.	المقصور والممدود
111.	الغيب	<b>919</b> 11., 1030 v1., 1035—	مقصورة ابن دربد ۲۰ ۱211 7,
<b>1232</b> 11.	مفاخرة بين ثلا وكوكبان	83.	المقنع للدانى
198.	مفتاح الجفر الجامع	266.	في الاصول
606.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>784</b> 11., 783.	الهكتسب في علم الكاف
<b>981,</b> 988.	— العلوم	29 <b>7-8</b> .	ملتقى الابحر
<b>439</b> III., 1222 III	الفائض في الفرائض (1240	677.	ملتمس الاحباء
1242.		923-4, 929 11., 975 IV.	ملحة الاعراب ٢., 1200 .,
<b>237</b> VII.	الفلاح	1227 111.	
<b>798-9, 1210</b> 1.	مفردات ابن بيطار	<b>7</b> 25.	الملخض للرازى 
85.	القرا	665.	— فی <sup>الن</sup> حو
918 II., 925—8	المفصل للـزمخشرى . 1216 II.	760-1.	في الهيئة
346.	المفيد للجامع لمنظومات الشرائع	721.	ملفوظات افلاطون 
712-13.	مفيد العلوم ومبيد الهموم	395, 398-9, 410.	الملل وألنحل للمهدى
<b>526</b> , 533.	مقاتل الطالبيين		مناجاة موسى
823 <b>LX.</b>	مقاصد الالحان	ىر 409.	المنارفى المختارمن جواهر البح
724.	الفلاسفة	<b>46</b> II.	منارة القوى العقليم
966.	المقاصد <sup>الن</sup> حوية في <b>شرح</b> الشواهد	1197 1.	المناسخات لابن الهائم
715.	مقاليد العلوم في للحدود والرسوم	دىر 1238	مناظرة ابى الهذيل لعجنون ال
100614.	مقامات لخريرى	تراب 1223 ז.	— الاتراب في فضل ابي
<b>1223</b> 111.	المقامة المقشطيه	778.	منافع لخيوان لابن بختيشوع
<b>47</b> VI.	المقدمة لابن الدهيرى	826.	— القران للتعيمى

•

INDEX OF TITLES.

639.	مناقب احمد البدوى	<b>1236 x.,</b> 1124	المنفرجة
640.	الامام احمد		منقم الانظار الموصل الى هداية الافكار
641.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	724.	المنقد للغزالي
1229 vi.	على بن ابي طالب	<b>275</b> 111.	المنهاج في شرح الفرائض
747.	مناهم الفكر ومباهم العبر	807, 811, 1199	
252 11.	منتج البركات على دلائل لخيرات	801 II., 802.	الدكان
261.	المنتخب في اصول المذهب	313, 1231 1.	الطالبين
337.	في الفقه للهادى	<b>797</b> 1.	الطب
212 IV., V., 213 IV.,		229.	— العابدين
1220 xiv., xvii.		<b>410</b> IV., 419.	— الوصول الى تحقيق معيار العقول
<b>460</b> , 606, 1198 v.	المنتظم فى تاريخ الملوك والامم	114.	المنهج القويم فى التفسير
470.	منتقى العبر	341.	— المنير في فوائد التحرير
354.	منتهمى الآمال فى مشكل الاقوال	<b>718</b> 1.	منهج الاصول ومهيج السالك للوصول
262, 1218 1.	منتهى السؤل والامل	962-3.	— السالك الى الفية ابن مالك
354.	— الغايات لابن النجوى	314.	الطلاب
635.	ـــــ المقال	<b>635,</b> 634.	— المقال في تحقيق احوال الرجال `
745.	منثور الحكم	924 111.	المذهل المرى من حواشى ابن عنقا
835.	المنجد في اللغة	679.	منهل الاوليا ومشرب الاصفيا
<b>1233</b> VI.	المنح المكيه فى شرح الهمزيه	<b>87</b> 3.	المنيف فى صناعة التعريف
<b>393-4</b> .	منحة الغفارفي ضوء المنار	<b>410</b> 1., <b>414</b> .	المنية والامل فى نشرح الملل والنحل
206 xvi.	المنزلة بين المنزلتين	281.	منية الفقها للعراقى
<b>835</b> , 836 11.	المنضد فى اللغة	<b>290,</b> 291—3.	— المصلى وغنية المبتدى •
718.	منظومات المكناسى	<b>1243</b> 11.	المهذب للشيرازى
320-1.	المنظومة فى لخلافيات	305.	المهمات على الروضة
<b>1234</b> III.	— في معرفة الاوتاف	812.	مواسم الافراح
538.	المربعة للمنصور بالله	429.	المواهب القدسية شرح البوسية
<b>1231</b> III.	منظومة الاسماء للحسنى	1266 I.	مواهب علية
1218 111.	— الهدى	632.	المؤتلف والمختلف للآمدى
1217 11.	المذع لرفع الاصوات بالتهليل	<b>619</b> III., <b>620</b> .	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			00

594.	المترتلف والختلف في الانساب	نرهة الاحباب للشرجي
621.	المؤتلف تكملة المختلف	
805-6.	الموجز في الطب	11 1011
85.	في القراات	
اض 811.	الموصل لقضى الاغراض في مداواة الام	•
	موصل الطلاب الى قواعد الأعراب . 5 م	_
	الموضع المسرع الى تمام المقنع	
717.	موضوعات العلوم	الربيع في علم العروض والقوافي
<b>81</b> 5.	المولد الكبير	— القلوب في غريب القران
1254 x1.	مولود ابرهيم	— الكرام والاكياس —
36-8, 1258.	میامر مار افرام	— المتامل ومرشد المتاهل II. II.
324-5.	الميزان الخضريه	<sup>الم</sup> جالس
<b>630-31</b> .	ميزان الاعتدال	— المشتاق في اختراق الأفاق — المشتاق في اختراق الأفاق
129.	الناسني والمنسوخ لابن سلامه	النفوس
<b>1235</b> 1.	للمظفر الفارسى	نشاط الصدور في شرح الفرح والسرور
128.	ناس <sub>خ</sub> القران ومنسوخه لابن <sup>الن</sup> خاس	نشرالاعلام في احكام السلام 604.
332.	النافع مختصر الشرائع	— العلم في شرح لامية <sup>الع</sup> جم
1057.	نبذ <sup>الع</sup> جم عن لامية <sup>الع</sup> جم	نشوة المدام في العود الي دار السلام
<b>543</b> .	النبذة المشيرة الى سيرة المنصور بالله	النصائم الصغرى للزمخشري IOO3 I.
335.	نبراس الهدى	— المفيدات للسيد عامر II.
745.	نتائج الافكار	نصائح الامام ابـى حنيفه I. 252
<b>97</b> 9.	فی شرح اظهار الاسرار	نصرة الفترة وعصرة الفطرة 550.
<b>718</b> vi.	— الانظار وتخبة الافكار	النصيحة المرضيه الى الطريقة <sup>المح</sup> مديه I. 1090 I.
1158.	— الفطنة في نظم كليلة ودمنة	نصيحة الاخوان ومرشدة ال <sub>ن</sub> دن
162.	نثر للجوهر على حديث ابــى ذر	— الشيطان
<b>1218</b> I.	نجام الطالب مختصر المنتهى	···· الملوك للغزالي
1030 v.	النجديات للابيوردى	
1152.	بخبة الحجامع ونزهة النواظر والمسامع	نظام الغريب للربعي 1214 I., 918 III.
<b>1219</b> 111.	ذزهة الابصار وفكاهة الاخيار	

INDEX OF TITLES.

429.	النظم لجامع لعلوم الاثمة	النهى عن رسول الله
<b>718</b> ui.	نظم سور القران	
644.	العقيان في اعيان الاعيان	النوادر العينية في البوادر الغيبية 1081 II.
<b>436</b> .	— للآلى فى علم الفرائض	في تحاويل السذين
302 11.	مشكلات الرسالة	نوادر اببي عمرو الشيباني 841.
<b>718</b> vii.	موجبات الهدى	الكلابي
778.	نعت لخيوان ومنافعة	نواضر الايك في نوادر النيك
<b>461</b> .	نفائس الذخيرة	النواقف لميرزا مخدوم
<b>494</b> .	العرائس	نور الانوار ومنهم الابرار 545.
682.	نفثة المصدور بين يدى صدر الصدور	رو ورو ناج ،رو العيون
<b>667—9</b> .	نفي الطيب في غصن الاندلس الرطيب	الهاشميات للكميت 1034.
544.	النفحة الورديه في السيرة الهاديه	الهداية في فروع الحنفيه vi., viii. 279-80, 1256 vi., viii.
1095 I.	نفحة الربجانه	هداية الافكار 540.
بر 580.	— <sup>الس</sup> حر في معنى ليس عند للخلق من خ	في معانى الازهار
1033.	نقائض جرير والفرزدق	البرايا في الفرائض
1224 I.	النقاية للسيوطى	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
636.	نقد الرحال	— العقول في علم الاصول — 170.
<b>1212</b> I.	النكت الكافله فى نشرح مقدمة الازهار	المبتدى وبداية المهتدى
<b>423</b> v.	— والجمل للقاضى جعفر	— المرتاب وغاية لحفاظ والطلاب
<b>1252</b> п., 851		— المسترشدين في علوم <sup>الم</sup> جتهدين <b>بر 1124 v</b> .
1110 I.	— في الكناية	من الاعتقاد للرازى
714.	نهاية الأرب في فنون الادب	هز <sup>الق</sup> حوف فی شرح قصید ابی شادوف 1094
595.	····· في قبائل العرب	هزار مزار 677.
112.	البيان في تفسير القران	الهمزية للبوصيري . , 1078 ١١١., 1082, 1083, 1233 ٧١., 1078 ١١٠,
539, 1219 v.	— التنويه في ازهاق التمويه	1254 v.
820 ı.		الهيئة السنية في الهيئة السنية . 1250 III. 1228 L, 1250 الهيئة السنية في الهيئة السنية .
783.		الوابل المغزار في شرح الاثمار I. 1216 , 426 , 426 , 426
1238 I., 527		
965.	<sup>الذه</sup> جة المرضية فى شرح الالفية	الواضم في الرمي 817.

, .

INDEX OF TITLES.

95 17.	الواضحه في تجويد الفاتحه	1246 IV., 1254 XII.	وصية النبى لابنته فاطمه
1016.	الوافى بالوفيات	1236 IV.	ــــ الهمداني
946—7.	الوافية فى شرح الكافية	311.	الوضوح فی شرح <sup>الم</sup> حرر
1229 VII.	وجوة القران لابي العباس المقري	1243 I.	الوظائف للغزالى
305.	الوجيز للغزالي	1284.	وفاء الوفا للسمهودى
253.	ورد السحر للبكرى	1254 IX.	وفاة فاطمة الزهرا
<b>256</b> , 257, 542.	الورقات للجوبنى	1254 xv.	— مریم ام عیسی
<b>446.</b>	الوسيط في الفرائض	613.	الوفيات لابن رافع
89.	الوسيله في كشف العقيله	613.	للدمياطي
812.	الوشاح في فوائد الذكاح	607—12.	وفيات الاعيان لابن خلكان
676.	الوشى المرقوم في شرح للدر المنظوم	629.	النقلة
1220 VII.	الوصية السنية الزكيه	<b>285—6</b> , 287, 1256 vii.	وقاية الرواية
252 1.	وصية ابى حنيفة لابنه	753 111., 754, 1205 11.	الياسمينيه
<b>399</b> IV.	الامام المهدى	<b>1110</b> III.	يتيمة الدهر
1227 IV.	لمحارث بن كعب	548-9.	اليمينى للعتبى
1231 vi.	لخارث الرايش	د البشر .,420–22. 410	يواقيت السيرفي شرح سيرة سب

## ( 861 )

# INDEX OF PERSONS' NAMES.

The numerals in parenthesis are Hijrah dates. If preceded by b, or d, they are dates of birth and death; if preceded by c. they are approximate dates; when coming after the title of a work, they denote the date of composition. Other numerals refer to the Nos. of the Catalogue.

SCHEME OF TRANSCRIPTION.

Abān B. 'Abd al-Hamīd al-Lāḥiķi (c. 200) 1158-9.	'Abdallah B. Ahmad Ibn Kudāmah (d. 620). Raudat
B. 'Uthmān, 637 x111.	al-Nāzir, 260.—319, 556.
Ibn 'Abbād al-Ṣāḥib (d. 385) 1147.	B. Ahmad al-Nasafi (d. 710). Kanz al-
Al-'Abbādi, v. Muh. B. Ahmad (d. 458) 1203 v.	$Daka^{i}ik$ , 288-9.
'Abbās B. 'Uthmān al-Dimashķi (c. 603).	B. Ahmad al-Sharafi. Al-Maşabih al-Sați'ah
Al-'Abbāsi, v. 'Ali B. Muh. (c. 320) 531.	(с. 1020) 526 п.
'Abd B. Ahmad al-Harawi, Abu Darr (d. 434) 158.	B. Ahmad Ibn Tabātabā (d. 348) 662.
	B. 'Ali Ibn al-Akwa', 381.
'Abdallah B. 'Abdallah al-Idkāwi (d. 1184). Bidā'at al-Arīb, 1103.	B. 'Ali al-Rushāți (d. 542) 632, 1052.
	B. 'Ali al-Muayyadi, Abu 'Alāmah, 545.
— B. 'Abdallah al-Sharji. Ghāyat Itķān al- Harakāt (1081) 769, 772.	B. 'Ali Ibn Satāri (d. 647) 665, s.
	B. 'Ali Ibn al-Wazir. Tabak al-Halwa
B. 'Abd al-'Azīz al-Bakri (Abu 'Ubaid)	(1118) 592.
(d. 487) 995.	B. As'ad al-Yāfi'i (d. 768). Mir'āt al-Jinān,
- B. 'Abd al-Karīm al-Husaini. Nafthat al-	473.—773 III., 1205 I., 1247 III., IV., 643.
Maşdür (1143) 682.	al-Balyāni (d. 686) 245 x.
B. 'Abd al-Raḥmān Ibn 'Aķīl (d. 769) 966.	B. Barri al-Makdisi (d. 582) 846.
B. 'Abd al-Rahman al-'Uthmani (c. 571) 619 I.	B. al-Hādi B. Amīr al-Mu'minīn (c. 800).
B. 'Abd al-Wali Ibn Muh. al-Ward. Al-	Al-Jauhar al-Shaffāf 99, 11., 107.
Jauhar al-Așil (1173) 1222 1.	B. Hamzah. Bulghat al-Muktāt (1260) 773.
B. 'Abd al-Zāhir (d. 692) 1017, 1147-8.	B. Hamzah, al-Manşūr billah (d. 614). Majmū',
B. 'Adi al-Jurjāni (d. 365) 158, 624, 630.	210-11. Diwan, 1065, 537. Hadikat al-Hikmah,
- B. Ahmad Ibn al-Baitar (d. 646). Al-Jami',	156 1., 1242 vi. Al-Urjūzah fi sifāt al-Khail, 814.
798-9, 1210 1. Al-Mughni, 800.	Masā'il, 212 vi., 156 v., 1095 m., 1220 mvn.
B. Ahmad B. Hanbal (d. 290) 168-9.	- al-Hiti, Abu'l-Tayyib. Sharh Banat Su'ad,
B. Ahmad Ibn al-Khashshāb (d. 567) 843, 1009.	245 xvII.

----- B. Ahmad Ibn al-Khashshāb (d. 567) 843, 1009.

	ABONS' NAMES.
'Abdallah B. al-Husain al-Tustari (d. 1021) 636.	1203 1x. Mughni al-Labib, 976-8. Sharh
B. al-Husain al-'Ukbari (d. 616) 118.	Bānat Su'ād, 1031. Shudur al-Dahab, 971-3.
B. al-Husain al-Yazdi, 735, 1248 II.	
B. Ibād (c. 100) 202.	'Abdallah B. Abi Zaid al-Kairawani (d. 386) 302.
В. Ishāķ (с. 1150) 1049 п.	'Abd al-'Åli B. 'Ali, 636.
B. Abi 'l-Kāsim Ibn Miftāh, 374.	'Abd al-'Ali B. Muh. al-Birjindi (c. 930) 762, 761 m.
B. Mahmūd (d. 772) 677.	'Abd al-'Azīm B. 'Abd al-Kawi al-Mundiri
B. Mahmūd al-Maușili (d. 683) 282.	(d. 656). Al-Targhīb wu'l-Tarhīb, 146. Al-
B. al-Mubārak al-Marwazi (d. 181) 638.	Takmilah, 629.
B. Muh., Sultan of Morocco (964-82) 68.	'Abd al-'Azīz B. 'Abd al-Salām (d. 660). Kawa'id
B. Muh. Ibn 'Asākir (d. 591) 658.	al-Sharī'ah, 234, 1203 III.
B. Muh. al-Bazzāz (c. 550) 1006, 1010.	B. 'Abd al-Wāhid al-Miknāsi (d. 964). Man-
B. Muh. al-Busti, 846.	zūmāt, 718.
B. Muh. al-Khazraji al-Andalusi (c. 640). Al-	B. Ahmad al-Bukhāri (d. 730). Sharh al-
Khazrajiyyah, 1233 III.	Muntakhab, 261.
B. Muh. al-Khazraji al-Hanbali. Mujmal al-	B. Ahmad al-Dirini (d. 694). Tahārat al-
Raghā'ib, 640.	Kulab, 235. Kilādat al-Durr, 701.
B. Muh. al-Mūjāni, 1039.	B. Ahmad al-Kattāni (d. 466) 629, 657.
B. Muh. al-Najri. Hidāyat al-Mubtadi (876)	B. 'Ali al-Azaji (d. 441) 169.
1227 11.	B. Muh. Ibn Afāliķ (c. 1123) 493.
B. Muh. Nukrahkār (d. 776). Sharh Lubb al-	B. Muh. Ibn Jamā'ah (d. 767). Sīrat al-Rasāl,
Albāb, 967.	1250 IV476.
B. Muh. Ibn Abi Shaibah (d. 235) 604 1.	— B. Muh. al-Ţūsi (d. 706) 315.
B. Muh. al-Shaltīshi (c. 650) 665.	B. Sarāyā al-Hilli (d. 752). Diwan, 1085.
B. Muh. al-Shanshūri (d. 999). Al-Fawā'id, 434.	Badī'iyyah, 985 11., 986, 990.
B. Muh. Ibn al-Sīd al-Bațalyūsi (d. 521).	B. Yahya al-Kināni (c. 200). Kitāb al-Huidah,
Sharh Adab al-Kātib, 833, 995.	171. (Abdal Dali D (Abdal Hamadal Kamadi / 740) 597
B. Muh. Ibn al-Yāsamīn (d. 600). Al-Yāsa-	'Abdal-Bāķi B. 'Abd <b>al-Ha</b> mīdal-Kurashi (d. 743) 587. Ibn 'Abd al-Barr, v. Yūsuf B. 'Abdallah (d. 463) 623.
miniyyah, 753 III., 754.	'Abd al-Basit B. Mūsa al-'Almawi (c. 970) 706.
B. al-Mukaffa' (d. 139). Kalilah wa Dimnah, 1155-9. Al-Durrat al-Yatimah, 1003 IV.	'Abd al-Bāșiț, Sibț al-Bulķīni, 874.
	'Abd al-Dā'im B. 'Ali al-Azhari (d. 870) 96 11.
Ma'ārif, 447. Adab al-Kātib, 832-4. Ta'wīl	'Abd al-Fattāh al-'Umari, 1105.
Mukhtalif al-Hadith, 1204 11. K. al-Imāmah	'Abd al-Ghaffar B. 'Abd al-Karim al-Kazwini
wal-Siyāsah, 519, 844.	(d. 665) 315.
Pasha Kuprili (c. 1144) 682.	'Abd al-Ghafūr al-Lāri (d. 912) 951.
B. Sulaimān al-Yamani, 818.	'Abd al-Ghani B. 'Abd al-Wähid al-Jammä'ili
B. al-Tayyib (d. 435). Sharh al-Injil, 15.	(d. 600). Al-Kamāl, 625-6.
B. Thaub al-Khaulani (c. 60) 638.	B. Ismā'il al-Nābulusi (d. 1143).
B. 'Umar al-Baidāwi (d. 716) Anwār al-	Dīwān al-Dawāwīn, 1097-8. Al-Radd al-
Tanzīl, 186.—116, 873.	Matin, 1257. Hullat al-Dahab, 681245
B. Yahya al-Nāziri (c. 900) 423 1.	x1v., xv., 1102, 1127.
B. Yahya al-Shakrāțisi (d. 466) 1052.	B. Nuktah (d. 583) 622.
B. Yahya Sharaf al-Din, 1219 vi.	B. Sa'īd al-Azdi (d. 409). Mushtabih
B. Yūsuf Ibn Hishām (d. 761). Audah al.	al-Nisbah, 619. Al-Mu'talif wa'l-Mukhtalif,
Masālik, 964, 966. Al-Irāb, 924 111v., 974-5,	619 нг., 620.—158.

.

862

•

'Abd al-Hādi al-Basūdi, 580.

- 'Abd al-Ilāfiz B. Shams al-Dīn al-Marşafi, 198.
- Ibn 'Abd al-Ilakam, v. 'Abd al-Rahmän B. 'Abdallah (d. 257) 520.
- 'Abd al-Hakk B. Saif al-Din al-Dihlawi (d. 1052). Sharh Mishkāt al-Maşābīh, 141.
- 'Abd al-Halīm B. Ahmad al-Halīmi (c. 1108) 1038.
- 'Abd al-Hamīd B. Hibat-allah Ibn Abi'l-Hadīd (d. 655). Sharh Nahj al-Balāghah, 527-8. Al-'Alawiyyāt, 528 II., 814.
- ----- B. Isa al-Khusraushāhi (d. 652) 557.
- ----- B. Sālim, 637.
- Abu 'Abd al-II, 758.
- 'Abd al-Jabbār B. 'Abdallah al-Dārāni (c. 370) Ta'rīkh Dārayyā, 657.
- ----- B. 'Ali (c. 1005) 214 I.
- ----- B. Muh. al-Khuwāri (d. 536) 511.
- 'Abd al-Jalil B. 'Abd al-Rahman, 823 II.
- 'Abd al-Kādir B. Ahmad Ibn al-Fākihi (d. 982) 924 vii, 580.
- ---- B. Ghaibi al-Marāghi (c. 830) 823 IX.
- ----- B. Muh. al-Kurashi (d. 775) 645.
- ----- B. Muh. al-Nu'aimi (d. 927) 487, 645, 706.
- ----- B. Muh al-Ṣafadi (d. 915). Silk al-'Ain, 1089 I.
- ----- B. Muh. al-Tabari (d. 1033) 990.
- ----- B. 'Umar al-Baghdādi, 1036.
- —— B. Yūsuf (447) 616.
- 'Abd al-Kāhir B. 'Abd al-Raḥmān al-Jurjāni (d. 474). Mi'at 'Āmil, 921-2.
- 'Abd āl-Karīm B. 'Abd al-Nūr al-Halabi (d. 735) 613.
- ----- B. 'Abd al-Wāhid al-Anmāți (c. 570) 1012.
- ----- B. Hawāzin al-Ķushairi (d. 438). Al-Risālah, 227.
- ----- B. Ibrāhīm al-Jīlāni (d. 811) 245 vi., xiv., 1081 ii.
- ----- B. Muh. al-Rāfi'i (d. 623). Al-'Azīz, 305. Al-Muḥarrar, 310.
- ---- B. Muhibb al-Dīn (d. 1014). Flām bibinā al-Masjid al-Harām, 1285.
- 'Abd al-Lațif B. 'Abdallah al-Kudsi (d. 1188) 661.

'Abd al-Majīd Ibn 'Abdūn (d. 529) 585 11, 1058-61.

'Abd al-Malik B. 'Abdallah Ibn Badrün (c. 580) 585 11., 1058-61, 578 11.

- 'Abd al-Malik B. 'Abdallah al-Juwaini (d. 478). Al-Warakät, 256. Mughith al-Khalk, 1221 1.
- ----- B. 'Abd al-Hamid al-Maimūni (d. 294) 168.
- ----- B. Hishām (d. 213 or 218). Sīrat al-Rasāl, 503. Al-Tījān, 578.
  - B. al-IIusain al-Ișāmi (d. 1111). Simț al-Nujūm, 492.
- ---- B. Jamāl al-Dīn al-'Iṣāmi (d. 1037) 492.
- ----- B. al-Kardabūs, 1052.
- ----- B. Kuraib al-Așma'i (d. 213) 837, 459.
- ----- B. Muh. al-Baghdādi (d. 460) 1270.
- ----- B. Muh. al-Khargūshi (d. 407). Sharaf al-Nabi, 509.---1131 I.
- B. Muh. al-Tha'ālibi (d. 429). Fikh al-Lughah,
   853. Al-Farā'id, 1003 v. K. al-Kināyah.
   K. man ghāba 'anhu'l-mutrih. Yatīmat ul-Dahr, 1110. Al-Mustajād, 1131 1.
- 'Abd al-Masih Ibn Na'imah, 722.
- 'Abd al-Muhsin B. 'Abd al-Karīm al-Kaişarāwi (d. 761) 1253 11.
- 'Abd al-Mu'min B. Fākhir al-Urmawi (c. 670). Al-Adwār, 823 111.-v1.
  - ---- B. al-Hasan (640-67) 1159.
- B. Hibat-allah Shufurwah (c. 600). Atbāķ al-Dahab, 1003 III.
- 'Abd al-Mun'im B. Muh. al-Barkūmīni. Lubb al-Albāb, 967.
- ---- B. 'Ubaid-allah Ibn Ghalbūn (d. 389). Al-Istikmāl, 1235 11.
- 'Abd al-Muttalib B. al-Fadl al-Häshimi (d. 616). Sharh al-Jāmi', 272 1.
- 'Abd al-Rahīm B. Ahmad al-Bukhāri (d. 461) 619 1.
  - B. Ahmad al-Bur'i (c. 450) 1215 vii., x.
- ----- B. 'Ali, al-Ķādi al-Fādil (d. 596) 586 11.
- B. al-IIasan al-Isnāwi (d. 772). *Tabaķāt al-*Fukahā, 643.—305.
- ----- B. al-Husain al-Irāķi (d. 806). Alfiyyat «l--Hadīth, 166.---239.
- B. Umar al-Jaubari (d. 665). Al-Mukhtär fi kashf al-asrār, 1200 11.
- 'Abd al-Rahman B. 'Abdallah Ibn 'Abd al-Hakam (d. 257). Futah Misr wal-Maghrib, 520.
- ----- B. 'Abdallah Ibn Akhi'l-Aşma'i, 837.
- ----- B. 'Abdallah al-Suhaili (d. 581). Al-Raud al-
- Unuf, 504-7. Al-Tu'rif 'an al-Mubhamät, 110. B. 'Abd al-Muhsin al-Wäsiti, 875.

'Abd al-Rahman B. 'Abd al-Razzak Ibn Makanis	'Abd al-Raḥmān al-Khaulāni, 580.
(d. 794). Diwan, 1088.	al-Khazraji. Murshid al-Zuwwār (c. 780) 662-3.
B. 'Abd al-Salām. Mukhtaşar al-Anhār, 388,	B. Muh. al-Akhdari (d. 941) 736.
1233, iv.	B. Muḥ. Ibn 'Asākir (d. 620) 658, 556.
B. 'Abd al-Salām al-Ṣaffūri (c. 884) 447 11.	B. Muh. al-Bastāmi (c. 850). Miftāh al-Jafr,
B. Ahmad al-Iji (d. 756). Jawāhir al-Kalām,	198. Taudih Manāhij al-Anwār, 481.
188. Al - Fawā'id al - Ghiyāthiyyah, 988.	B. Muh. al-'Imādi (d. 1051) 1152.
I'tikād Ahl al-Sunnah, 1206 111.—1218 1., 11.,	B. Muh. al-Jahhāfi (c. 1050) 1217 III.
1248	—— B. Muh. al-Kazzāz (d. 535) 624.
B. Ahmad Jami (d. 898). Al-Fawā'id al-	B. Muh. Ibn Khaldūn (d. 808). Mukaddimah,
Diyā'iyyah, 949-52.	477.—613.
B. Ahmad al-Tabari (c. 350). Al-Wādih fil-	—— B. Muh. al-'Ulaimi (d. 927). Ta'rikh, 488.
Ramy, 817-818, 820 III.	Al-Uns al-Jalīl, 573, 1283.
B. 'Ali Ibn al-Daiba' (d. 944). Bughyat al-	B. Sayyid 'Ali al-Amãsi (d. 983) 279.
Mustafid, 586 1. Kurrat al - Uyūn, 587,	al-Tha'ālibi, $254$ II.
591 I.—1049 IV.	B. 'Umar al-Ṣūfi (d. 376). Şuwar al-Kawākib,
B. 'Ali Ibn al-Jauzi (d. 597). Al-Muntazam,	755.
460. K. al-Du'afā, 624. Şafwat al-Şafwah,	al-Utaki. Sharh al-Fazāriyyah, 1211 x.
638. Ethics, 744. Al-Rab' al-'Amir, 1141.	B. Zain al-'Abidin al-Bakri (d. 1063) 1126.
Salwat al- <u>A</u> hzān, 1145 11. Majālis, 1251 111.	'Abd al-Ra'ūf B. Tāj al-'Ārifīn al-Munāwi (d. 1031).
B. 'Amr al-Auzā'i (d. 151) 638.	Sharh al-Jāmi' al-Ṣaghīr, 151.
B. 'Amr (Abu Zur'ah) (d. 281) 624, 630.	'Abd al-Salām B. 'Abdallah Ibn al-Taimiyyah
al-Bahlūl (c. 1151) 1063. B. Abi Bakr al-Suyūți (d. 911). Al-Bāhir,	(d. 652) 319. B. 'Abd al - Rahmān al - Muķsiri.
369 III. Bughyat al-Wu'āt, 649. Bushra al-	Ithāf al-Sālikīn (973) 1221 iv.
Ka'ib, 232 11. Al-Durr al-Manthür, 125, 1267.	B. Ahmad al-Makdisi (d. 678). Kashf al-
Al-Hi'at al-Saniyyah, 1226 1. Husn al-Muhā-	Asrār, 566 11.
darah, 564, 1278. Al-Jāmi' al-Ṣaghīr, 147-50.	—— B. Bashīsh (or Mashīsh) (c. 600) 252 III.
Jazīl al-Mawāhib, 1221 11. Mā rawāhu'l-wā'ūn,	al-Sa'di al-Makdisi (d. 850) 563.
160. Al-Muzhir, 879. Al-Nahjat al-Mardiyyah,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
965. Al-Nukäyah, 1224 1. Raf Shan al-	'Abd al-Ṣamad B. 'Abdallah al-Dāmaghāni. Al- Jauharat al-Khālişah, 1095 11.
Hubshan, 601 1. Al-Shamarikh, 1198 11.	B. Hāji Muh., 127 11.
Takhliş al-Bayān, 1246 111. Ta'rikh al-	'Abd al-Wadūd, 1201, f. 5.
Khulafā, 483-6. Al-Tuthbīt 'inda'l-Tabyīt,	'Abd al-Wahhāb B. Aḥmad al-Sha'rāni (d. 973).
1229 1., 1246 11. Unmūdaj al-Labib, 992 111.,	Durr al-Ghawwāş, 243. Al-Mīzān al-Khidriy-
1246 г.—561, 715, 718 п., 1149 п., 990.	yah, 324-5245 iv.
al-Dārāni (d. 205) 638.	B. 'Ali al-Subki (d. 771). Jam' al-Jawāmi',
B. Hasan al-Jabarti (d. 1237). 'Aja'ib al-	265, 646. Al-Tubakāt al-Sughra, 642. Mu'id
Athar, 1280-82. Mazhar al-Takılis, 571.	al-Ni'am, 750. Tarjumat Taki al-Din al-Subki,
B. Ibrāhīm al-Firkāh (d. 690). Sharh al-	924 IX.
Waraķāt, 256.	B. Bint al-A'azz (d. 665) 556.
B. Ibrāhīm al-Zabīdi (c. 920) 985 v., 990.	B. Ibrāhīm al-Zanjāni (c. 655). Al-Izzi, 957.
В. Ishāk al-Zajjāj (d. 337) 1203 п.	B. 'Isa Ibn Abi Hayyah (d. 319) 502.
B. Ismā'il, Abu Shāmah (d. 665) 'Uyūn al-	B. Muh. al-Ghamri. Al-'Arfal-Nadi (1030) 1084.
Daulatain, 554. Al-Mudayyal 'ala 'l-Daulatain,	'Abd al-Wāḥid B. 'Abd al-'Azīz al-Tamīmi (d. 410)
555-6.	170.

Ibn 'Abdūn, v. 'Abd al-Majīd B. 'Abdūn (d. 529) 585 11.	Ahmad B. Ahmad al-Hādawi al-Anisi (c. 1140).
Al-Abhari, v. Mufaddal B. 'Umar (d. 663) 729.	Al-'Alam al-Mufrad, 1096.
'Abīd B. al-Abraș, 1030 III.	al-Na'ami. Chronicle (1257) 586 IV.
	al-Ramli (d. 957). Fathal-Jawād, 12551.
B. Sharyah (c. 65). Akhbār al-Yaman, 578 II.	al-Sharji (d. 893). Ţabaķāt al-Khawāşī,
Al-Abīwardi, v. Muḥ. B. Aḥmad (d. 507) 1030 v.	672, 586 1.
Al-Abshihi, v. Muh. B. Ahmad (c. 800) 1114.	Zarruk (d. 899) 244 II., 1250 II.
Al-Adfuwi, v. Muh. B. 'Ali (d. 388) 128.	B. Aibak al-Dimyāți (d. 749) 613.
'Adi B. Musāfir al-Hakkāri (d. 558) 679.	B. 'Alawān (d. 665). Kitāb 'Azīz, 232, 1234 vi.
Ibn 'Adi, v. 'Abdallah B. 'Adi (d. 365) 624.	B. 'Ali al-Badawi (d. 675) 639.
Ibn 'Afāliķ, v. 'Abd al-'Azīz B. Muh., 493.	al-Būni (d. 622). Kitāb al-Būni, 230.
Afantā B. Lūķā. Al-'Amal bil-kurah, 753 vi.	Shams al-Ma'ārif, 824 11., 825.
'Affān, 662.	al-Firyābi (c. 460) 657.
Al-Ahdal, v. Husain B. 'Abd al-Rahmān (d. 855) 670.	Ibn Hajar al-'Askalāni (d. 852). Futh
v. Abu Bakr B. al-Kāsim (d. 1035) 1229 111.	al-Bāri, 133. Al-Durar al-Kāminah, 613-4.
Ahmad B. 'Abbād al-Ķinā'i (d. 729). Al-Kāfi fil-	Tabșir al-Mushtabih, 632. Bulügh al-Marăm,
'arūd, 993.	1217 ix.—635, 644, 662.
B. 'Abdallah (Abu 'l-'Alā) al-Ma'arri (d. 449).	1bn 'Inabah (d. 828) 545.
Luzūm mā lā yalzam, 1050, 1140. Siķţ al-Zand,	al-Khațīb al-Baghdādi (d.463). Ta'rīkh
1051.	Madīnat al-Salām, 655. K. al-Bukhalā, 1132.—
B. 'Abdallah al-Bakri, Abu 'l-Hasan. K. al-	621, 624.
Anwār, 514.	al-Maķīni (c. 1041) 95 IV.
B. 'Abdallah al-Bardīni, 764 111.	al-Makrīzi, (d. 845). Al-Suluk, 480
B. 'Abdallah al-Jazā'iri (d. 897). Al-Lāmiy-	613.
yah, 189.	al-Mukri. Wujūh al-Kur'ān, 1229 vii.
B. 'Abdallah al-Kalkashandi (d. 821). Kala'id	Muțair (d. 1075) 1217 III.
al-Jumān, 595, 1020.	al-Najāshi (d. 450) 634, 636.
Ibn Kutaibah (d. 322) 447.	al-Rammāh (d. 1176) 578 II.
(Abu Nu'aim) al-Işbahāni (d. 430).	1bn al-Sā'āti (d. 694) 284.
Dalā'il al-Nubuwwah, 510. Al-Mustakhraj, 137.	al-Shirwari, 1228 III.
—158, 604 п.	al-Sirāji (d. 1250) 1223 п.
al-Rāzi (c. 500). Ta'rīkh Ṣan'ā, 583.	Ibn Siwār al-Baghdādi (d. 496) 90.
Ibn al-Wazīr (c. 950) 541.	B. 'Amr al-Khașșăf (d. 261). Adab al-Ķādi,
Ibn Zaidūn (d. 463) 1015.	273.
B. 'Abd al-Fattāh al-Milawi (d. 1181) 736.	B. 'Atik al-Azdi. K. al-Baitarah, 813.
B. 'Abd al-Jalīl al-Sinjari (c. 358) 776.	B. Abi Bakr al-Ramli, 1124 IV.
B. 'Abd al-Kādir B. Sālim. Tuhfat al-Zamān	al-Damirdāshi. Al-Durrat al-muşānah (1169)
(c. 950) 599.	569-70.
B. 'Abd al-Latif al-Sharji. Al-Tarik al-	B. Dā'ūd al-Dīnawari (d. 282) 841.
Wādihah, 827.	B. Fāris al-Rāzi (d. 395) 1017.
B. Abd al-Mun'im al-Haimi, 1099.	B. al-Faraj al-Dináwari al-Ibari (d. 506)
	1133.
B. 'Abd al-Razzāk al-Ţanțarāni (d. 485)	B. Fāris al-Kazwīni (d. 395). Mujmal al-
1030 r.	Lughah, 843, 849.
B. 'Abd al-Wahhāb al-Nuwairi(d. 733). Nihā-	B. Abi Hafs al-Fārābi. Zallat al-Ķāri (570)
yat al-arab, 714.	272 11.
yue ue-uruo, 11%.	5 r

Ahmad B. Hamzah al-Ramli (d. 957). Ghāyat al-	Ahmad B. Muh. al-Arrajāni (d. 544). Diwan,
Bayān, 318.	Aņmad B. Muņ. al-Arrajāni (d. 544). Diwan, 1062-3, 1124 II.
B. al-Hasan al-Hīrī (d. 421) 511.	
—— B. al-Hasan B. Ishāk, 1217 vii.	
al-Jārabardi (d. 746). Sharķ al-Shāfi-	Ibn Abi 'l-Ash'ath (c. 360). Al-Ghādi
yah, 956. Al-Mughni, 970.	wa'l-Mughtadi, 786.
- ·	Ibn 'Ațā-allah (d. 709). Tāj al-'Arūs,
al-Mahdi (c. 1087) 580.	&c., 237 1. 11. VII.
— al-Rașșăș (c. 610). Al-Thalāthūn al-	Ibn Abi 'Azafah (b. 557) 665.
Mas'alah, 207-8, 1230 11., &c.	al-Barki (d. 274) 634, 637.
al-Zuhairi. Diwan (c. 1188) 1104.	al-Dardīr (d. 1201) 1127.
B. Hijji (d. 816) 613.	al-Fayyūmi (d. 770). Al-Mişbāh al-
B. al-Husain al-Baihaki (d. 458). Dalā'il al-	Munīr, 867—9.
Nubuwwah, 511.—158.	Ibn Ghālib al-Khuwārazmi (d. 425)
—— B. Hamīd al-Dīn al-Sharafi. Chronicle	158.
(1139) <b>591</b> III.	Ibn al-Hā'im (d. 815). Nuzhat al-
al-Hārūni, al-Mu'ayyad (d. 411). Al-	Hussāb, 752, 1197.
Ifādah, al-Ziyādāt, 338.	al-Haimi. Tib al-Samar (1144) 675.
al-Işbahāni, AbuShujā' (c. 500). Ghāyat	Sulāfat al-'Āşir, 1099.—1095-6, 1100.
al-Ikhtisār, 307, 1234 1.	Ibn Hajar al-Haitami (d. 974). Al-
al-Mahdi (d. 656) 346.	Şawā'ik 192-3. Kaff al-Ra'ā', 1221 111. Al-
al-Mutanabbi (d. 354). Diwan, 1038-43,	Minah al-Makkiyyah, 1233 vi.
838.	al-Hanafi al-Hamawi, 1252 III.
Ibn Raslān (d. 844). Safwat al-Zubad,	Ibn Hanbal (d. 241) 168-70, 640.
318.	al-Hijāzi (d. 875). Raud al-Ādāb, 1119.
	al-Irāki (c. 850) 784.
B. Ibráhim (d. 949) 599.	Ibn (Isa, 637.
Ibn al-Jazzār (c. 395) 807, 811 IV.	
	B. Ishāk, 1217 vii.
B. 'Imād al-Akfahsi (d. 808). Kashf al-Asrār,	al-Jazari (b. 780). Al-Hawāshi al-
196-7.—1255 г.	Mufahhimuh, 93.
B. Ismā'il al-Rasūli (d. 827) 1211 IV.	al-Jazzāz al-Zabīdi, al-Ishārāt al-
B. al-Kāsim Ibn Abi Uşaibi'ah (d. 668) 'Uyūn	Wāfiyah (926) 993 11. 111.
al-Anbā, 647.	al-Kāțin. Safinah (1196) 1124.
B. Kathir al-Farghāni, 777.	al-Khafāji (d. 1069). Raiķānat al-
B. Abi 'l-Khair Ibn Zarkub (d. 789) 677.	Alibbā, 1123, 1036, 1130.
—— B. al-Khalil al-Khuwayyi (d. 637) 1017.	
—— B. al-Khalūf al-Tūnusi (c. 874) 705.	Ibn Khallikān (d. 681). Wafayāt al-
B. Ma'add al-Iklishi (d. 549). Anwar al-Athar,	A'yān, 607-612.
157. Al-Kaukab al-Dari, 142.	ul-Kudūri (d. 428). Al-Mukhtaşar, 274.
B. Mahmūd, Maulānā-Zādah (c. 800) 1248 1.	—— Ibn Lukmān (d. 1039). Nuzhat al-
al-Mahshar, 1004.	Anşār, 387 11.
B. al-Manşūr billāh, al-Mutawakkil (c. 651)	al-Maidāni (d. 518). Al-Sāmi fil-Asāmi,
814.	855. Majma' al-Amthāl, 997—1101.
al-Maswari (c. 1080) 1219 v.	al-Majdi (d. 850) 765 iv., 767.
B. Muh. al-Anțāki (d. 953) 94 IV.	•
B. Muņ. al-Alijaki (d. 555) 54 IV. Ibn 'Arabshāh (d. 854). Al-Ta'līf al-	=
-	al-Maķdisi (d. 765) 500. al - Maķķari (d. 1041). Nafķ al - Ţib, 667-9.
Ţāhir, 559.	1 007-3.

Aḥmad B. Muḥ. al-Marwadi (d. 275) 168.	Abread D. V. L. The rest of the
Ibn al-Nahhās (d. 338). Nāsikh al-	Ahmad B. Yahya Ibn Hābis (d. 1061). Takmīl
Kur'an, 128. Sharh al-Mu'allakat, 1028.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
al-Näțīfi al-Țabari (d. 446). Al-Jumal,	
275 II.	(
B. al-Radi, 545.	$d\bar{a}n, 558.$ $D\bar{i}w\bar{a}n al-Ṣabābah, 1113.$
al-Şaimari, Abu'l-'Anbas. Aşl al-Uşül,	
775.	, , o. 110-Duil ut-
al-Sharafi (c. 1055) 543, 540.	Zakhkhār, 395-407. Ghāyāt al-Afkār, 410.
al-Silafi (d. 576) 520, 619 1., 625, 657.	Sharh al-Mufussal, 928. Hayāt al-Kulub,
al-Sinjari. Al-Jāmi' al-Shāhi (c. 358)	1220 IX., 1229 IV., 1240 II. Tracts, 399. 545, p. 339 b.
776.	B. Yasar al-'Ansi. Al-Wasīt fil-Farā'id, 446.
Ibn al-Sunni (d. 364) 1206 1.	
al-Tha'labi (d. 427). Al-'Arā'is, 494-6.	B. Yūsuf al-Ru'aini al-Gharnāți (d. 779) 876
Ibn Wallād (d. 332). Al-Makşūr, 838,	990.
841.	al-Tifāshi (d. 651) 781, 1288.—812.
al-Zāhiri (d. 696) 616, p. 404b.	B. Zaid al-Shāwari (d. 793) 1237 11.
al-Zurkāni (c. 1000) 924 iv.	
—— al-Muķri al-Fāsi, 482.	
B. Munir al-Țarābulusi (d. 547) 1111 IV.	Ibn Zanbal (c. 960) 565-6.
B. Mūsa B. 'Ajīl (d. 684) 1243 II.	B. Zuhair al-Nasā'i (d. 279) 616.
Ibn Țā'ūs (d. 673) 528 II.	B. Zuhairah al-Makki (d. 792) 563.
B. Mustafa Täshkupri Zādah (d. 968). Al-	Aidamir B. 'Ali al-Jildaki (c. 750). Al-Mişbāh,
Shaka'ik, 678. Shark al-Jazariyyah, 94.	Kalā'id al-Nuķūr, 783-4.
B. Nașr-allah (d. 844) 1255 111.	Al-'Aini, v. Mahmūd B. Ahmad (855) 966.
Nazr al-Samau'ali al-Ibādi. Diwan, 327-8.	'Ā'ishah Bintal-Bā'ūni (c. 929). Badī'iyyah, 985 vi.
Pasha al-Jazzār (d. 1219) 574.	Ibn 'Ajīl, v. Ahmad B. Mūsa (d. 684) 1243 11.
al-Şafadi (d. 980) 568.	Al-Ajurri, v. Muh. B. al-Husain (d. 360) 155.
B. al-Safi al-Maimuni (c. 694). Al-Tibr al-	Al-'Akawwak al-Yamani (d. 213) 1036, 2, 1211 vii.
Masbūk, 746.	Al-Akhdari, v. 'Abd al-Rahmān B. Muh. (941) 736.
B. Sahl al-Balkhi, Abu Zaid (d. 355). Al-Bad'	Al-Akhfash, v. 'Ali B. Ahmad, 1233 1.
wa'l-Ta'rīkh, 447 11.	Al-Akhtari, v. Mustafa B. Shams al-Din (d. 968)
B. Şālih Ibn Abi 'l-Rijāl (d. 1100). Tafsīr al-	880.
Sharī'ah, I'lām al-Muwāli, 217. Al-Raud al-	Al-'Akiki, v. 'Ali B. Ahmad (c. 350) 634.
Zahir, 544214 v., 673.	'Akil B. 'Izz al-Dîn al-Khālidi (1172) 1049 v.
B. Shu'aib al-Nasa'i (d. 303) 624, 1206 1.	Ibn 'Akīl v. 'Abdallah B. 'Abd al-Rahmān (d. 769)
B. Sinān (or Yūsuf) al-Karamāni (d. 1019).	966.
Akhbār al-Duwal, 491.	Al-Akșară'i, v. Muh. B. 'Îsa (c. 644) 820 1.
B. Sulaimān al-Auzari (c. 750) 213 xiv.	Ibn al-Akwa', v. 'Abdallah B. 'Ali, 381.
—— Ibn Kamāl Pasha (d. 940). Treatises,	v. 'Ali B. al-Hasan, 770.
438 111., 1244.	Abu 'l-'Alā, v. Ahmad B. 'Abdallah (d. 449) 1050.
al-Mutawakkil (d. 566) 412, 1219 1.	'Alā al-Dīn al-Țarābulusi, 96 1.
B. Tughar (c. 700). Al-Nutk al-Mathum, 1143.	Al-A'lam, v. Yūsuf B. Sulaimān (d. 476) 1026.
B. 'Umar al-Muzajjad, 1221 v.	Abu 'Alāmah al-Mashja'i (d. 1165) 593.
Ibn Suraij (d. 306) 1203 11., 1243 1.	v. 'Abdallah B. 'Ali al-Mu'ayyadi, 545.
B. Yahya Ibn Fadl-allah (d. 749) 613, 1020.	'Alawan, 'Ali B. Atiyyah (d. 922) 1089 1.

-

.

<ul> <li>Ibn 'Alawān, v. Aḥmad B. 'Alawān (d. 665) 252.</li> <li>v. Ibrāhīm B. Aḥmad al-Baʿli (d. 800) 86.</li> <li>'Ali B. 'Abdallah al-Bahāʾi (d. 815) 578 III.</li> <li>Ibn al-Madīni (d. 234) 617.</li> <li>Ibn al-Muķarrab (c. 620) 1066.</li> <li>al-Samhūdi (d. 911). Khulāṣat al-Wafā, 1284.</li> <li>al-Shādili (d. 656) 244 II., 1250 II.</li> <li>Ibn Abi Zar' (c. 726). Al-Anīs al-Muṭrib, 597.</li> <li>B. 'Abd al-ʿAli (d. 940) 636.</li> <li>B. Abd al-Kāfi (d. 756) 924 IX., 1203 IV.</li> <li>B. 'Abd al-Raḥmān Ibn Hudail al-Fazāri (c. 760). Makālāt al-Udabā, 1144.</li> <li>B. 'Abd al-Wārith al-Ṣanʿāni, 583.</li> <li>B. Aḥmad al-Akhfash. Al-Khuṭab, 1233 I.</li> </ul>	<ul> <li>'Ali B. Hibat-allah Ibn Mākūlā (d. 486). Al- Ikmāl, 621, 628.—158.</li> <li>B. Humaid Ibn al-Walīd al-Kurashi (c. 623). Shams al-Akhbār, 413 11.—157 1v., 344 11. 11.</li> <li>B. al-Husain al-Işfahāni, Abu 'l-Faraj (d. 356). Kitāb al-Aghāni, 650-4. Maķātil al-Ţālibiy- yīn, 526, 533.</li> <li>al-Mas'ūdi (d. 346). Murūj al-Dahab, 448-54.</li> <li>al-Maswari (c. 1031) 445.</li> <li>al-Mauşili (d. 789). Badī'iyyah, 985111., 990.</li> <li>B. Yahya (c. 650). Al-Luma', 342. Durar al-Farā'id, 423, vi.</li> <li>Zain al-'Ābidīn (d. 95) 207 11., 247, 1225 11.</li> </ul>
	B. Ibrāhīm al-'Ațțār (d. 724) 1247 1.
Ibn Hubal (d. 610). Al-Mukhtär,	al-Halabi (d. 1044). Insān al-'Uyūn,
796 II.	1274-6, 606.
Ibn Ishāk, 1227 III.	—— al-Zanjāni. Sharh al-Izzi, 957 11. B. (Īzz. (g. 700) 764 z
Sayyid 'Ali Ma'şūm (d. 1117). Anwār al-Rabī', 990676.	B. 'Isa (c. 700) 764 1. B. Ismā'il al-Ash'ari (d. 324). Al-Luma',
al-Muhallabi (d. 385) 838.	172.
	al-Kunawi (d. 729) 312, 315.
al-Ṣa'idi (d. 1189) 736. al-Wāḥidi (d. 468). Tafsīr, 99. Sharh	Ibn Sidah (d. 458). Al-Muḥkam, 854,
al-Mutanabbi, 1042-3.	866.
	B. Jābir al-Dabbāj (d. 646) 665.
—— В. 'Atiyyah, 'Alawān (d. 922) 1089 т.	— B. Ja'far Ibn al-Kaţţā' (d. 514) 1214 III.,
B. Abi Bakr al-Haithami (d. 807) 394 IV.	993.
B. Asi Baki al-Marghināni (d. 503) 279.	al-Rāzi, 96 III.
B. Dā'ūd, al-Malik al-Mujāhīd (d. 764).	B. al-Kāsim Ibn 'Asākir (d. 616) 658.
Al-Akwâl al-Kāfiyah, 816.	al-Najafi (c. 866) 530.
—— B. Hamzah al-Başri (d. 375). Al-Tanbihāt,	al-Khawwāş (d. 941) 243.
841.—838.	B. Kizil al-Mushidd (d. 656). Diwan, 1077,
al-Kisā'i (d. 182) 1203 x11.	1112.
B. Abi 'l-Hazm Ibn al-Nafis al-Karshi	B. al-Mahdi (c. 1030) 543.
(d. 687). Al- $M\bar{u}jiz$ , 805-6.	B. al-Mu'ayyad, 1231 111.
B. al-Hasan al-Akwa', 770-2.	B. al-Mugyad, 1201 M. B. al-Mufaddal al-Makdisi (d. 611). Al-
D. ar Glasan ar Akwa, 770-2. Ibn 'Asāhir (d. 571). Ta'rīkh Dimashķ,	Arba' un, 158629.
658.—657.	B. Muh. al-'Abbāsi (c. 320). Sīrat al-Ilādi,
al-Bākharzi (d. 467) 1017, 1147.	531.
al-Hunā'i (c. 307). Al-Munaddad,	al-Amlahi (d. 977) 545.
835, 836 H.	
B. Khalaf al-Azdi (c. 257) 520.	Ibn al-Athir (d. 630). Al-Kāmil, 462-4, 679.
D. Khalai al-Azul (c. 257) 520. al-Khazraji (d. 812). <i>Tirāz a'lām al-</i>	
$Y_{uman}$ , 671.—587, 1213 II.	al-Bakri (c. 900) 1212 I., 1216 I.
1 aman, 011001, 1410 H.	al-Bazdawi (d. 482). Kitāb al-Uşūl, 258.

All B. Muh al Dull - : (1)-	809
Ali B. Muh. al-Bukhāri, 'Alā al-Nabīhi (c. 770).	Ali B. Sultan Muh. al-Harawi (d. 1014). Mirkat
Sharh Jawihir al-Kalām, 188.	al-Mufātīh, 140.
al-Jurjāni, al-Sayyid al-Sharif (d. 816).	al-Baläghah, 527-8.—237 v., 1184-5, 1220 1.,
<i>Al-Ta'rīfāt</i> , 870-3.—137, 183, 435, 715, 733,	1227 v., 1229 vi., 1230 i.
1208 x., 1218 II.	B. 'Ubaid-allah Ibn Babawaih (c. 500) 635.
al-Kahțāni. Al-Dāmighah, 1111 111.	
Ibn Kamar (c. 840). Sharh al-Azhār,	B. 'Umar Ibn al-Batanuni (c. 900) Al-'Umanan
380. We have a second s	
Kūshji (d. 879). Sharh al-Tajrīd,	al-Dāraķuțni (d. 385) 619 111., 620,
184. Risālah dar Hai'ah, 763 111.—1208 VII.	024.
Ibn Kutaibah (c. 300) 633.	al-Kātibi (d. 675). Hikmat al-'Ain,
	726. Al-Shamsiyyah, 730.
	—— B. 'Uthmān al-Irbili (d. 670) 990.
Sulfāniyyah, 740.	Ibn al-Kāsih, Abu 'l-Bakā (d. 801).
al-Murādi (d. 1184) 659.	Durrat al-Afkār, 764 v.
Muțair (d. 1084) 445.	
— Ibn al-Nabih (d. 619). Diwan, 1067 II.,	B. Yahya al-'Attār (d. 662) 158.
1073 нн.	al-Bannā (c. 700). Al-Manhaj al-
— al-Najri (c. 850). Al-Anwar, 381.	Kawim, 115.
- al-Sakhāwi (d. 643). Al-Wasilah, 89.	Al-Damadi, 1215 x111.
Hidayat al-Murtab, 95 v662.	
Muhammad al-Shīrāzi, called Bāb (d. 1266).	B. Yūsuf B. Mutahhar (b. 635) 331.
Tafsir Sürat Yusuf, 221.	B. Zäfir al-Halabi (d. 623). Akhbār al-Duwal,
- B. Muh. al-Țabarani (d. 365) 657.	461.
— al-Tanūkhi (d. 342) 534.	Al-Alkam, v. al-Husain B. 'Ali (c. 500) 1053.
al-Tihāmi (d. 416). Diwan, 1049.	'Alkamah, Diwan, 1027.
— Ibn Ya'ish (c. 643). Al-Durar al-	Ålūsi Zādah, v. Mahmūd B. 'Abdallah (c. 1269)
Manzūmah, 929 1, 111.	683.
— B. al-Muḥassin al-Tanūkhi (d. 447) 1131 1.	Al-'Amili, v. Muh. B. al-Husain (d. 1031) 763.
- B. Mu'min Ibn 'Uşfūr (d. 669) 646.	v. Muh. B. Makki (d. 732) 324.
- B. Munir al-Khallal (d. 439) 520.	v. Zain al-Din B. 'Ali (d. 966) 334.
- B. Murād al-'Umari (d. 1147) 1253 IV.	'Amir B. Jurhum, 578.
- B. Mūsa Ibn Arfa' Rās (d. 593) 784 111.	B. Muh. Ibn al-Rashid (c. 1130). Bughyat
Ibn Sa'id (d. 615). Al-Jaghräfiyah,	al-Murīd, 545. Nasā'ih, 1232 11.
696.	al-Zurkāni (c. 1201). Nuzhat al-Rabī', 994.
Ibn Ță'ūs (d. 664). Al-Țarā'if, 191.	Al-Amlahi, v. 'Ali B. Muh. (d. 977) 545.
- B. Muşlih al-Sam'āni al-Kirmāni, 549.	Ammonius, Saint, 40 x11.
- B. Nāșir al-Husaini (c. 630). Zubdat al-	'Amr B. 'Ali al-Fallās (d. 249) 617.
Tawārīkh, 550.	B. al-'Āş, 447 11.
- B. Şalāh (d. 1193) 1095.	B. Bahr al-Jāhiz (d. 255). Al-'Ibar, 684.
- B. Salāmah al-Şarīmi. Al-Mufīd al-Jāmi'	Al-Mahāsin wa'l A'dād, 1128.—1129.
(663) 346.	B. Kulthum. Mu'allakah, 1028-301107.
- B. Shihāb al-Dîn al-Hamadāni (d. 786). Sharķ	Abu 'Amr B. al-'Alā, 92 11., 96 1v.
al-Fuşūş, 233.	Al-Āmuli, v. Muh. B. Mahmūd (d. 756) 791.
- B. Shukr (c. 616). Sharh I'tikād Ahmad, 170.	Anastasius, Bishop of Terahiya, 39 III.
	5 z

Ibn al-Anbāri, v. Muh. B. al-Kāsim (d. 328) 831. Ibn al-'Assāl, v. Hibat-allah B. As'ad, 7. Abu 'l-'Anbas, v. Ahmad B. Muh. al-Şaimari (c. 275) – v. Abu Ishāk B. Abi 'l-Fadl, 23. Al-Astarābādi, v. Hasan B. Muh. (d. 715) 946. 775. --- v. Muh. B. al-Hasan (d. 683) 943. Ibn 'Ankā, v. Muh. B. al-Khālis, 1219 vi. Abu 'l-Aswad al-Du'ali (d. 69) 648. Al-'Ankāwi, 1124 1. Ibn Ata-allah, v. Ahmad B. Muh (d. 709) 237. Al-Anşāri, v. Muh. B. 'Abd al-Bāki (d. 535) 502. Al-Athāri, v. Sha'bān B. Muh. (d. 828) 993. Al-'Ansi. Al-Irshād (632) 345. Ibn al-Athir, v. 'Ali B. Muh. (d. 630) 462. 'Antarah al-'Absi. Diwan, 1026. Mu'allakah, ---- v. al-Mubārak B. Muh. (d. 606) 143. 1028-30.-1034. ----- v. Nasr-allah B. Muh. (d. 637) 982. Antonius Sabbagh, 43. Ibn al-'Atiyyah 'Abd al-Hakk (d. 541). Tafsir, 1291. Abu 'l-Anwār al-Wafā'i (c. 1201) 994. Al-'Ațțār, v. 'Ali B. Ibrāhīm (d. 724) 1247 1. 'Arabaji Bāshi Ibrāhīm B. 'Ali (d. 1190) 719. ----- v. Muh. B. Muh., 812. Ibn al-'Arabi, v. Muh. B. 'Ali (d. 638) 231. ----- v. Abu 'l-Muna B. Abi 'l-Nasr (c. 658) 801 II. Ibn 'Arabshāh, v. Ahmad B. Muh. (d. 834) 559. Al-'Ayyani, v. al-Kasim B. 'Ali (d. 393) 532. 'Arab-Zādah (d. 969) 678. Al-'Ayyashi, v. Muh. B. Mas'ūd (c. 300) 633. Archelides. Homily, 1262 VIII. 1bn Arfa' Rās, v. 'Ali B. Mūsa (d. 593) 784 111. Ibn Abi 'Azafah, v. Ahmad B. Muh. (b. 557) 665. Al-Azhari, v. Khālid B. 'Abdallah (d. 905) 924 II. Ibn Arhab, 1236 xt. Al-Arīhāwi, v. Muh. B. Sulaimān (d. 1158) 252 II. - v. Muh. B. Ahmad (d. 370) 304. Aristotle. De animalibus, 778. Theologia, 722. Al-'Azīzi, v. Muh. B. 'Uzair (d. 330) 130. Al-Armanāzi, v. Ghaith B. 'Ali (d. 509) 617. Al-Azraki, v. Muh. B. 'Abdallah (d. 244) 575. Al-Arrajāni, v. Ahmad B. Muh. (d. 544) 1062. Bāb, v. 'Ali Muh. al-Shīrāzi (d. 1266) 221. Ibn 'Arubah, v. al-Husain B. Muh. (d. 318) 604 I. Al-Babarti, v. Muh. B. Muh. (d. 786) 279. As'ad B. Ibrāhīm al-Irbili, 919 II. Ibn Babashad, v. Tähir B. Ahmad (d. 469) 917. - al-Kāmil, 578 111. Ibu Bābawaih, v. Muh. B. 'Ali (d. 381) 330. - B. Khațīr (or Muhaddab) Ibn Mammāti (d. Al-Badawi, v. Ahmad B. 'Ali (d. 675) 639. 606). Kawānīn al-Dawāwīn, 553.—1159. Badī' B. Abi Manşūr al-'Irāķi (c. 600) 281. Asad B. Müss, 578. Badī' al-Zamān al-Hamadāni (d. 398) 1147, 537. Åşaf B. Barakhyā, 824 I. Badr al-Din B. Abi Bakr Ibn Kadi Shuhbah 1bn 'Asākir, v. 'Ali B. al-Hasan (d. 571) 658. (d. 874), v. Muh. B. Abi Bakr, 313. Al-A'sha, Maimun B. Kais, 842, 1030 III, 1107. Badr Muhammad of Dhār (c. 822). Dustur al-Al-Ash'ari, v. 'Ali B. Ismā'il (d. 324) 172. Ikhwan, 877. 1bn Abi 'l-Ash'ath, v. Ahmad B. Muh. (c. 360) 786. Al-Badri, v. Abu Bakr B. 'Abdallah (c. 880) 705. Al-Ashmuni, 'Ali B. Muh. (d. 900). Manhaj al-Ibn Badrün, v. 'Abd al-Malik B. 'Abdallah (c. 580) Sālik, 962-3. 1058. Ashraf B. 'Abd al-Bāki, Mirza Makhdum (d. 995) Bahā-allah, v. Husain 'Ali B. Mirza 'Abbās 682.(d. 1309) 222. Al-Ashraf al-Ghassāni, 1213 II. Ibn Bahrak, v. Muh. B. 'Umar (d. 930) 924. Ibn 'Aşim, v. Abu Bakr B. 'Aşim, 1145 1. Ibn Bahran, v. Muh. B. Yahya (c. 960) 428. Ibn Asir, v. Muh. B. Muh., 670. - v. Mūsa B. Yahya (c. 950) 540. Al-'Askari, v. al-Hasan B. 'Abdallah B. Sa'id Al-Baidawi, v. 'Abdallah B. 'Umar (d. 716) 116. (d. 382) 163. Al-Baihaki, 696. - v. al-Hasan B. 'Abdallah B. Sahl (c. 400) - v. Ahmad B. al-IIusain (d. 458) 511. 996. Ibn al-Baițar, v. 'Abdallah B. Ahmad (d. 646) Al-Aşma'i, v. 'Abd al-Malik B. Kuraib (d. 213) 798. 837. - v. Muh B. Muh. (c. 840) 753 v.

Al-Baitīmāni, v. Husain B. Ţu'mah (d. 1175)	Abn Beere Loith and the D . The same
1102.	Abu Başîr Laith and Abu Başîr Yahya, 637. Al-Bastāmi, y 'Abd al-Bahmān B. Muh. (1950)
Abu 'l-Bakā al-Samarkandi. Kashf al-Multabis,	Al-Basțāmi, v. 'Abd al-Rahmān B. Muh. (c. 850) 431.
119	Al-Batalyūsi, v. 'Abdallah B. Muh. Ibn al-Sīd
B. Zuraik, 645.	(d. 521) 833.
Al-Bákarhi, v. Makhlad B. Jafar (d. 369) 618.	Al-Batanūni, v. 'Ali B. 'Umar (c. 900) 1149.
Al-Bākharzi, v. 'Ali B. al-Hasan (d. 467) 1017.	Ibn Bāțīsh, v. Ismā'īl B. Hibat-allah (d. 655) 643.
Ibn Bakhtīshū', v. 'Ubaid-allah B. Jabra'il (c. 450) 778.	Al-Bā'ūni, v. Muh. B. Ahmad (d. 871) 487 11.
Bakkār (d. 270) 662.	Ibn al-Bayyi', v. Muh. B. 'Abdallah al-Hakim
	(d. 405) 618.
Abu Bakr B. 'Abdallah al-Badri (c. 880). Nuzhat al-Anām, 705.	Al-Bazzāz, v. 'Abdallah B. Muh. (c. 550) 1006.
B. 'Abdallah al-'Īdarūs (d. 914) 1049 111.	Bifāmūn, Bishop of Akhmīm, 1262 III.
B. 'Abd al-Majid al-Kurbati, 1221 IV.	Al-Birjindi, v. 'Abd al-'Ali B. Muh (c. 930) 762.
B. Ahmad Ibn Kādi Shuhbah (d. 851).	Al-Birkawi, v. Muh. B. Pir 'Ali (d. 981) 979.
Muntaka'l-'Ibar, 470. Jubakāt al-Shāfi'iyyah,	Al-Birūni, v. Muh. B. Ahmad (d. 440) 457. Biohn B. Chirith el M. E. (d. 210) 171
644.—643.	Bishr B. Ghiyāth al-Marīsi (d. 218) 171.
- B. 'Ali Ibn Hijjah (d. 837). Badi'iyyah,	Al-Bukhāri, v. 'Abd al-Rahīm B. Ahmad (d. 461) 619 I.
985 1., 990, 1020, 1148.	v. Muh. B. 'Abd al-Bāki (c. 991) 601.
- B. 'Aşim (d. 829). Hada'ik al-Azhār,	v. Muh. B. Ismā'il (d. 256) 132.
1145 I.	
B. Abi 'l-Hasan al-Zuhri, 807.	Al-Bulķīni, v. 'Umar B. Raslān (d. 805) 165.
B. al-Husain al-Maraghi (d. 816). Takkik	Bunān (d. 310) 662.
al-Nusrah, 576.	Ibn Bundār, v. Muh. B. al-Husain (d. 521) 86.
B. al-Kāsim al-Ahdal (d. 1035). Jamr al-	Al-Būni, v. Ahmad B. 'Ali (d. 622) 230.
Ghadāt, 1229 111.	Burckhardt (J. L.) 1004.
B. Yūsuf al-Mutațabbib, 819.	Burhān al-A'immah, v. 'Umar B. 'Abd al-'Azīz
Al-Bakri, v. Ahmad B. 'Abdallah, 514.	(d. 536) 273.
v. 'Ali B. Muh. (c. 900) 1212 1.	Burhān al-Din B. Kamāl al-Din, 732 111.
v. Abu 'l-Kāsim B. Husain, 177.	v. 'Ali B. Abi Bakr al-Marghīnāni (d.
v. Abu 'l-Mawahib B. Muh. (d. 1037) 1274.	593) 279.
Baktūt al-Khaznadāri (d. 711) 820 11.	Burhan al-Shari'ah, v. Mahmud B. 'Ubaid-allah
Bāldur Zādah (d. 1060) 678.	(c. 700) 285.
Al-Balkhi, v. Ahmad B. Sahl (d. 355) 447 11.	Al-Bur'i, v. 'Abd al-Rahīm B. Ahmad (c. 450)
Al-Balyāni, v. 'Abdallah al-B. (d. 686) 245 x.	1215 vii., x.
Al-Bannā, v. 'Ali B. Yaḥya (c. 700) 115.	Al-Burīni, v. Hasan B. Muh. (d. 1024) 1072.
Al-Bardīni, v. Ahmad B. 'Abdallah, 764 III.	Al-Bushti, v. Muh. B. Sahl (c. 376) 307.
Barhebraeus, v. Abu 'l-Faraj Gregorius (d. 685) 32.	Al-Būsi, Abu 'l-Ķāsim B. 'Ali, 429.
Al-Bārizi, v. Hibat-allah B. 'Abd al-Rahīm (d. 738)	Al-Būşīri, $\nabla$ . Muh. B. Sa'īd (d. 696) 645.
318. Al Darki – Alexa I.D. Mak. († 974) 624	Al-Busti, v. 'Abdallah B. Muh., 846. Ibn Butlān, v. al-Mukhtār B. al-Hasan (c. 455) 792 1.
Al-Barki, v. Ahmad B. Muh. (d. 274) 634.	Buțrus al-Tūlāni, Maronite, 41-45.
Ibn Barri, v. 'Abdallah B. Barri (d. 582) 846.	B. Yūhannā al-Suryāni, 17.
Al-Barzandi, 827 11. Ibn Bashīsh, v. 'Abd al-Salām B. Bashīsh (c. 600)	Coluthus, Saint, 1262 III., IV.
252 III.	Cosmas, Saint, 1262 I., II.
Al-Bashtaki, v. Muh. B. Ibrāhīm (d. 830) 666.	Cyriacus, Bishop of Bahnasa, 1262 VI.

/

871

Al-Dabbagh, v. Yüsuf B. 'Abd al-'Azīz (d. 546) Abu 'l-Fadl al-Māliki al-Su'ūdi (c. 942) 190. Fadl-allah B. 'Abd al-Ruhman Ibn Makanis (d. 822) 632. 1088. Al-Dabbāi, v. 'Ali B. Jābir (d. 646) 665. - B. Muhibb-allah (d. 1082) 1093. Al-Dahabi, v. Muh. B. Ahmad (d. 748) 468. Abu 'l-Fahd al-Zajjāji (d. 337) 648. Ibn al-Dahīri, v. al-Tukā, 47 vi. Ibn Fahm, v. al-Husain B. Muh. (d. 289) 616. Ibn al-Daiba', v. 'Abd al-Rahmān B. 'Ali (d. 944) Fā'i', v. Ismā'īl B. Muh. (c. 1140) 547. 586. Faid-allah Efendi (d. 1020) 1152. Dākir B. Kāmil (c. 589) 616. Fakhr al-Din al-Khujandi, 823 vi. Al-Damadi, v. 'Ali B. Yahya, 1215 xIII. - v. Mustafa B. 'Ali (b. 1004) 126. ----- v. Muh. B. 'Ali (d. 677) 803. Damirdāsh (d. 929). Al-Kaul al-Farid, 242. Al-Fākihi, v. 'Abd al-Kādir B. Ahmad (d. 982) Al-Damirdāshi, v. Ahmad al-D. (c. 1169) 569. 924 vii. Al-Damiri, v. Muh. B. Mūsa (d. 808) 779. Al-Fallas, v. 'Amr B. 'Ali (d. 249) 617. Al-Dārakutni, v. 'Ali B. 'Umar (d. 385) 619 111. Al-Fanāri, v. Hasan B. Muhammad Shāh (d. 886) Al-Dārāni, v. 'Abd al-Jabbār B. 'Abdallah (c. 370) 1120. 657. Ibn Fand, v. Muh. B. 'Ali al-Ruhaif (c. 950) Al-Dardir, v. Ahmad B. Muh. (d. 1201) 1127. 540. Darwish Efendi (d. 1014) 1152. Al-Fanjdihi, v. Muh. B. 'Abd al-Rahman (d. 584) Darwish B. Jum'ah al-Mahrūki, 329. 1010. Al-Dasūķi, v. Ibrāhīm B. 'Abd al-Ghaffār (d. 1301) Al-Fārābi, v. Ahmad B. Abi Hafs (c. 570) 272 II. 882. ----- v. Muh. B. Muh. (d. 393) 823 x11. Da'ud B. 'Isa, al-Malik al-Nasir (d. 656) 557. Abu 'l-Faraj Gregorius Barhebræus (d. 685) ----- B. Muh. al-Kārsi (c. 1151) 852. Mukhtasar al-Duwal, 32. - B. 'Umar al-Anțāki (d. 1008). Tadkirat - B. Ya'kūb Ibn al-Kuff (d. 685). Jāmi' al-Uli 'l-Albāb, 809-10. Tazyīn al-Aswāk, 1120-Gharad, 803. Sharh al-Fuşūl, 804. 1122. Al-Farazdak (d. 110) al-Nakā'id, 1038.-534. Ibn Dā'ūd, v. al-Hasan B. 'Ali (d. 647) 634. Ibn al-Fard, 784 11. Descharmes (Thomas) 41 II. Ibn al-Farid, v. 'Umar B. 'Ali (d. 632) 1068. Di'bil (d. 246) 534. Ibn Faris, v. Ahmad B. Faris (d. 395) 843. Al-Dinawari, v. Ahmad B. Da'ud (d. 282) 841. Al-Farrā, v. al-Husain B. Mas'ūd (d. 516) 101. ---- v. 'Ali B. Muh. (d. 331) 662. Al-Fath B. Muh. Ibn Khākān (d. 528). Kalā'id Dioscorides, Materia Medica, 785. al-'Ikyān, 664. Al-Dīrīni, v. 'Abd al-'Azīz B. Ahmad (d. 694) 235. Fath B. Sa'id al-Mausili (d. 220) 638. Diyanat Khan, v. Kubad B. 'Abd al-Jalil (d. 1083) Abu 'l-Fath al-Dailami, v. Nāşir B. al-Husain 823.(d. 440) 1239 I. Al-Diyarbakri, v. Husain B. Muh. (d. 966) 517. - B. Abi' l-Hasan al-Sāmiri (c. 756) 53-4. Donatius, Saint, 39 II. Fath-allah Ibn al-Nahhās (d. 1052). Diwan, Du 'l Nūn al-Misri (d. 245) 662, 638, 1120. 1091-2. Ibn Duraid, v. Muh. B. al-Hasan (d. 321) 837. Ibn Fātimah, 696. Ephraim Syrus. Comm. on Genesis, 14. Homilies, Abu 'l-Fauz, v. Muh. al-Sha'rāwi (c. 1150) 1101. 36-8, 1258. Al-Fayyūmi, v. Ahmad B. Muh. (d. 770) 867. Elias B. Shināyā, Daf' al-Hamm, 25. ----- v. Hasan B. 'Ali (c. 860) 146. Al-Fadl B. Hātim al-Nairīzi, 777. Al-Fazāri, v. 'Ali B. 'Abd al-Rahman (c. 760) ---- B. Abi 'l-Khair al-Jaishi, 992. 1144. - B. Abi Sa'd al-'Uşaifiri (c. 600). Miftah al---- v. Muh. B. 'Abdallah (c. 334) 1211 x. Fā'id, 439 111., 1v., 1242 1x. Ibn al-Fāl, 1210 111.

Abu Firas, v. al-Harith B. Sa'id (d. 357) 1044.	Hādi B. Mahdi al-Sabzawāri (c. 1280). Nibrās al-
Al-Firkāh, v. 'Abd al-Rahmān B. Ibrāhīm (d. 690)	Muda, 335.
256.	Al-Hadi ila 'l-Hakk, v. 'Izz al-Din B. al-Hasan
Al-Firūzābādi, v. Muḥ. B. Ya'kūb (d. 817) 874.	(d. 900) 363.
Al-Firyābi, v. Ahmad B. 'Ali (c. 460) 657.	v. Yahya B. al-Husain (d. 298)
Frederic V., of Denmark, 1289.	336.
lbn Fürak, v. Muh. B. al-Hasan (d. 406) 1204 1.	Ibn Abi 'l-Hadīd, v. 'Abd al-Hamīd B. Hibat-allah
Ibn al-Furāt, v. Jafar B. al-Fadl (d. 391) 309.	(d. 655) 527.
v. Muh B. 'Abd al-Rahīm (d. 807) 476.	Al-Haidari, v. Muh. B. Muh. (d. 894) 323.
Abu 'l-Futūh B. 'Umar al-'Abdari (d. 636) 665.	Ibn al-Ha'im, v. Ahmad B. Muh. (d. 815) 752.
Al-Ghadā'iri, v. al-Husain B. 'Ubaid-allah (d. 411)	Al-Haimi, v. Ahmad B. Muh. (c. 1144) 675.
634.	Al-Haitham B. 'Adi, 578.
Ibn Ghailān, v. Muḥ. B. Muḥ. Ibn G. (d. 440) 135.	Ibn Abi Haithamah, v. Ahmad B. Zuhair (d. 279)
Ghaith B. 'Ali al-Armanāzi (d. 509) 617.	616.
lbn Ghalbūn, v. 'Abd al-Mun'im B. 'Ubaid-allah	Al-Haithami, v. 'Ali B. Abi Bakr (d. 807) 394 Iv.
(d. 389) 1235 <b>H</b> .	Ibn Abi Hajalah, v. Ahmad B. Yahya (d. 776)
Al-Ghamri, v. 'Abd al-Wahhāb B. Muh. (1080)	558.
1084.	Ibn Hajar, v. Ahmad B. 'Ali (d. 852) 133.
Ibn Ghannām, v. Ibrāhīm B. Yahya (d. 693)	v. Ahmad B. Muh. (d. 974) 192.
232 111.	Hāji Khalīfah, v. Mustafa B. 'Abdallah (d. 1068)
Ghassān (c. 100) 1239 11.	719.
Ghāzi B. Dā'ūd, al-Malik al-Muzaffar (d. 712)	Ibn al-Hājib, v. 'Uthmān B. 'Umar (d. 646) 262.
557.	Al-Hājiri, v. 'Isa B. Sinjar (d. 632) 1067.
Ibn Ghāzi, v. Muh. B. Ahmad Ibn G. (d. 919)	Ibn al-Hājj. Raft al-Khafā (1187) 516.
<b>3</b> 02 11., <b>1</b> 303 111.	Hajjāj B. Minhal (d. 217) 379 n.
Ibn al-Ghazzi, v. Muh B. Muh. (d. 984) 680.	Ibn al-Hajjāj, v. al-Husain B. Ahmad (d. 391)
Al-Ghizmini, v. Mukhtar B. Mahmud (d. 658)	1048.
281.	Al-Hakim al-Naisābūri, v. Muh. B. 'Abdallah
Gregory Nyssen, 36-8.	(d. 405) 511.
the Theologian, 39 vii.	al-Shahid, v. Muh. B. Muh. al-Marwazi
Ibn al-Habbāriyyah, v. Muh. B. Muh. (d. 504)	(d. 334) 276. Al-Halabi, v. 'Ali B. Ibrāhīm (d. 1044) 1274.
1131 п.	Al-Hanadāni, v. 'Ali B. Shihāb al-Dīn (d. 786)
Habīb-allah al-Shīrāzi, Mirza Jān (d. 994) 727,	233.
1208 I, 761 II.	Hamd B. Muh. al-Busti (d. 388) 844.
Ibn Habis, v. Ahmad B. Yahya (d. 1061) 374.	Al-Hamdani, v. al-Hasan B. Ahmad (d. 334) 580.
Al-Habr B. 'Abbās, 817.	Hamdawaih B. Nusair (c. 300) 633.
Al-Habūri, v. Ibrāhām B. Yahya (c. 1100) 445.	Ibn Hamdūn, v. Muh. B. al-Hasan (d. 562) 1137.
Ibn al-Hadda, v. Ubaid-allah B. Abdallah (c. 470)	Hāmid B. Hasan Shākir (c. 1172). Al-Zuhūr,
1223 IV.	394 111. Majma' al-Khairā', 1232 11.
Al-Haddād, v. Muh. B. Ahmad (c. 496) 510. Al-Hādi B. 'Abdallah B. Abi 'l-Rijāl (c. 995)	B. Muh. al-Raffa (d. 356) 509.
	Abu Hamid, v. Muh. B. 'Abd al-Rahim (d. 565)
439 11. Hādi B. Ahmad al-Jalāl (c. 1080) 1011.	686.
Al-Hādi B. Ibrāhīm Ibn al-Wazīr (c. 790).	al-Kudsi (d. 888) 563.
Kāshifat al-Ghummah, 539. Nuzhat al-Abşār,	Hamīd al-Dīn B. al-Ķāsim, called Hamīdān (c. 650)
1219 н.—428 п., 584 п., 1111, 1219 v.	212, 1220 x1xx1.
1010 111, 100 111, 001 11, 1	6 д

Hammād B. Abi Hanīfah (d. 176) 252 1. —— B. Īsa al-Juhani, 637.	Al-Hasan B. 'Ali al-Wā'iz. <i>Riyād al-Uns</i> , 236. —— B. Badr al-Dīn Muh., al-Mansūr (d. 670).
B. Ishāk, 578.	Anwār al-Yaķīn, 538.
Hamzah B. Ahmad al-Husaini (d. 874) 644.	B. Bishr al-Åmidi (d. 371) 632.
B. 'Ali al-Makhzūmi (c. 611) 619 1.	Chelebi, v. Hasan B. Muh. Shāh (d. 886)
B. al-Hasan al-Işfahāni (c. 360). Ta'rīkh al-	984.
Umam, 455-6.—703, 996.	— B. Husain. Tuhfat al-Zaman (1167) 591 1.
B. Muh. al-Kattāni (d. 357) 158.	B. al-Husain al-Rūsi. Bulūgh al-Umniyyah
Ibn Hanbal, v. Ahmad B. Muh. (d. 241) 168.	(1133) 546.
Ibn al-Hanbali, v. Muh. B. Ibrahim al-Halabi	al-Sukkari (d. 290) 508.
(d. 971) 94 iv.	B. Ishāk B. al-Mahdi (c. 1150). Al-Mir'āt al-
Abu Hanifah (d. 151). Al-Fikh al-Akbar, 1253 III	Mubayyinah, 432 1.—1049 11., 1218 11.
252 г., 258.	al-Kāti (d. 760) 729 11.
Al-Haiāzi, v. Muh. B. Ahmad (d. 765) 575.	B. Muh. Ibn 'Asākir (d. 627) 658.
Al-Harīri, v. al-Kāsim B. 'Ali (d. 516) 923.	al-Astarābādi (d. 715). Al-Wāfiyah,
Al-Hārith B. Asad al-Muhāsibi. Muhāsabat al-	946-7.
Nufüs, 1242 III.	al-'Ațțăr (d. 1250) 1074.
B. Hillizah. Mu'allakah, 1028-30.	
B. Ka'b, 1227 IV.	Farid, 10721152.
al-Rā'ish, 1231 vi.	lbn Hamdūn (d. 608) 1137.
B. Sa'id, Abu Firãs (d. 357). Diwan, 1044-5	al-Ṣamarkandi (c. 710)
534. B. Sin I	
B. Sinān, 1 xIII.	Ibn al-Naḥwi (d. 791). al-Talkirah,
Ibn Abi Hārūn, v. Muḥ. B. Aḥmad (c. 620) 665.	354.
Al-Hārūni, v. Ahmad B. al-Husain (d. 411) 338.	al-Rașșăș (c. 580) 207, 1230 I.
Al-Hasan B. 'Abdallah B. Sahl al-'Askari (c. 400).	al-Ṣaghāni (d. 650). Mashāriķ al-
Jamharat al-Amthāl, 996. ——— B. Sa'īd al-'Askari (d. 382)	Anwār, 145.
B. Sa'id al-'Askari (d. 382). Kitāb al-Tashif, 163, 842466, 632, 996.	al-Sailaki (c. 500) 156.
B. 'Abd al-Lațif al-Kudsi. <i>Tarājim</i> (1194) 661.	1120.
B. Ahmad al-Hamdāni (d. 334). Al-Iklīl,	Pasha (d. 1016) 589.
530-2. Jazīrat al-'Arah, 584 11.—1236 1v.	B. Sinān al-Nīgusāri (d. 975) 439.
al-Jalāl (d. 1079). Nizām al-Fuşūl, 268.	B. Yahya B. Sailān (c. 1100) 270.
Dau al-Nahār, 389-94. Al-Tahdīb, 987 III	B. Yūsuf Ibn al-Muțahhar al-Ililli (d. 726).
2161 II., 432 III., 1073 III.	Ghāyat al-wuşūl, 202. Tahdīb al-wuşūl, 263.
al-Naķķāsh, Nazm Kalilah (828) 1159.	Kawā'id al-Islām, 333.—634, 331.
B. 'Ajlān (d. 829) 1211 iv.	Abu 'l-Hasan B. Ahmad. Raud al-Jinān, 728.
B. 'Ali al-Ahwāzi (d. 446) 85.	—— B. al-Husain al-Rukhkhaji (c. 450)
Ibn 'Asākir (c. 571) 658.	741.
Ibn Dā'ūd (b. 647) 634, 636.	al-Māliki al-Shādili, 96 IV.
al-Fayyūmi (c. 860). Fath al-Karīb,	Hāshim B. Muh. al-Hasani. Irshād al-Hārib,
146.	1228 I.
Jābir al-Hibal (d. 1079) 673.	B. Yahya al-Shāmi (c. 1150) 411.
al-Jauhari (d. 454) 502, 616.	Abu Hāshim al-Bāwardi, 817, 820 III.
al-Marghīnāni (c. 600). Fatāwā, 280.	Al-Haşkati, v. Yahya B. Salāmah (d. 551) 673.
	L TI-Hasken, A. Tahla D. Denaman (n. 001) 210.

-

Abu Hātim Sahl al-Sijistāni (d. 255) 837.	Ibn Hudail, v. 'Ali B. 'Abd al-Rahman (c. 76
Al-Ilațțāb, v. Muh. B. Muh. (d. 954) 302 11.	1144.
Ibn Abi Hayyah, v. 'Abd al-Wahhab B. 'Isa	Humaid B. Ahmad Ibn al-Walid al-Kurashi (c. 62
(d. 319) 502.	344 11., 413 11.
Abu Hayyan, v. Muh. B. Yūsuf (d. 745) 613, 118.	B. Ahmad al-Muhalli (d. 652). Al-Hada'ik
Jbn Hayyuyah, v. Muh. B. al-'Abbās (d. 382) 502.	Wardiyyah, 533-6. Mahāsin al-Azhār, 537.
Abu Hazzā', v. Muh. B. 'Ankā, 924 m.	Ibn Humām, v. Muh. B. Muh. (d. 745) 249.
Herando di Levenzo, 28.	Al-Hunā'i, v. 'Ali B. al-Hasan (c. 307) 835.
Hermes, 777.	Hunain B. Ishāk (d. 260) 785.
Hibat-allah B. 'Abd al-Rahim al-Bārizi (d. 738)	Al-Huraifish, v. Shu'aib B. 'Abd al-'Aziz (c. 75
318.	240.
B. Ahmad al-Akfāni (d. 524) 629, 657.	Ibn al-Hurr, v. Muh. B. al-Hasan, 191.
B. Ahmad Shafrūh, 1003 III.	Al-Husain B. 'Abdallah Ibn Sīnā (d. 428). A
B. 'Ali al-Anșări (d. 598) 520.	Shifā, 711. Al-Ishārāt, 723. Al-Ķānūn, 78
B. Abi 'l-Fadl As'ad Ibn al-'Assāl (c. 650) 7,	91.—801 I., 823 VII., 1201, f. 16.
47 11., 1, XXII., XXVI.	B. 'Abd al-Kādir (c. 1150). Diwan, 1100.
B. al-Hasan al-La'lakā'i (d. 418) 170.	1095, 1099,
B. Salāmah al-Baghdādi (d. 410) 129.	B. 'Abd al-Rahmān al-Ahdal (d. 85
B. Zain Ibn Jami' (c. 580) al-Irshād, 797 11.	Tuhfat al-Zaman, 670.—687, 1213 II.
Ibn Hibat-allah, v. Sa'id B. H. (d. 495) 794.	B. Ahmad Ibn al-Hajjāj (d. 391). Diwan, 10
Ibn Hibban, v. Muh. B. Ahmad (d. 354) 624.	B. al-Hasan B. Amīr al-Mu'mir
Al-Hijāzi, v. Muh. B. Ahmad (d. 875) 1119.	(d. 1094) 339.
Ibn Hijjah, v. Abu Bahr B. 'Ali (d. 837) 985.	Ibn Khālawaih (d. 370) 1044-5.
Al-Hilli, v. 'Abd al-'Azīz B. Sarāyā (d. 752) 985 11.	——————————————————————————————————————
v. al-Hasan B. Yūsuf (d. 726) 333.	Zaini Zādah (c. 1152) 980.
v. Ja'far B. al-Hasan (d. 676) 332.	al-Zauzani (d. 486). Sharh ul-M
v. Muh. B. al-Hasan (d. 771) 333.	'allaķāt, 1029.
1bn Himyar, v. Muh. B. Himyar (d. 611) 1236 vii.	B. 'Ali Alkam (c. 500). Diwan, 1053.
Hippocrates. Aphorisms, 804.	al-Maghribi (d. 418). Al-Inās, 594
Al-Hīri, v. Alımad B. al-Hasan (d. 421) 511.	Husain 'Ali B. 'Abbās, Bahā-allah (d. 1309) 222
Al-Hisanjāni, v. 1brāhīm B. Yūsuf (d. 301) 509.	Al-IIusain B. 'Ali al-Mu'ayyadi (d. 1251) 1223
Hishām B. Muh. (d. 204) 578.	al-Ţughrā'i (d. 514). Lāmiyyat
Ibn Hishām, v. 'Abdallah B. Yūsuf (d. 761)	'Ajum, 1054-7.
924 11.	
v. 'Abd al-Malik B. Hishām (d. 213)	
503.	al-Husaini al-Khalkhāli (d. 1014) 761 II.
v. Ahmad B. 'Abd al-Rahmān (d. 835)	B. al-Kāsim, al-Mansūr (d. 1161) 547, 1233
964.	Sharaf al-Din (d. 1050). Ghāyat
v. Muh. B. Ahmad al-Sibti (c. 570)	Sūl, 269. Hidāyat al-'Uķul, 270.
1036.	B. Khālid, 637.
Al-Hıti, v. 'Abdallah al-Hīti, 245 xv11.	B. Manșūr al-Hallāj (d. 309) 679.
Ibn Akhi Hizām, v. Muh. B. Ya'küb (c. 250) 813.	B. Mas'ūd al-Farrā al-Baghawi (d. 51
Hubaish B. Ibrahim al-Tiflisi (c. 600) 807.	Ma'ālim al-Tunzīl, 101-3. Al-Maşābīķ, 138-9
al-Kudsi (c. 1193) 661.	459, 1204 v., 1292-3.
Ibn Hubal, v. 'Ali B. Ahmad (d. 610) 796 11.	—— B. Muḥ. al-Diyārbakri (d. 966). Al-Kham 517-18.
Abu 'l-Hudail, 1238 III.	I 617 FM

INDEX OF PERSONS' NAMES.

Al-Husain B. Muh. Ibn Fahm (d. 289) 616.	Ibrāhīm B. Muh. al-Iflīli (d. 441). Sharh al-M
al - Harrāni, Abu 'Arūbah	nabbi, 1041.
(d. 318) 604 I.	al-Kindi (d. 400) 158.
Ibn Zailah (d. 440). Al-Kāfi, 823 x.	al-Nāji (d. 900) 'Ijālat al-Imlā, 12
B. al-Nāşir al-Muhallā (c. 1120). Al-Nazm	al-Safākusi (d. 742). Al-Mujid, 1
al-Jāmi', 429-30.—543, 1233 VIII.	Ibn al-Wazir (d. 914). Al-Bassa
B. Ţu'mah al-Baitīmāni (d. 1175). Diwan,	540, 585 111. Al-Fuşūl al-Lu'lu'iyyah,
1102.	Al-Falakal-Dawwär, 1219 1. Hidäyatal-A
B. 'Ubaid-allah al-Ghadā'iri (d. 411) 634,	382-4.
636. D. (U. i. D. ). E. ). D. (. 1970). 000	al-Zajjāj (d. 310). Khalk al-In
B. 'Ubri, Burhān al-Dīn (c. 750) 806.	
— B. Zaid Jaḥḥāf (c. 1200) 770.	al-Muhtadi (c. 1083) 580.
Ibrāhīm B. 'Abdallah al-Ķīrāți (d. 781). Diwan,	al-Sāḥili, al-Thuwayyin (d. 739) 578 m.
1087.	B. Sahl al-Ishbili (d. 649). Diwan, 1074
B. 'Abd al-Ghaffār al-Dasūķi (d. 1301) 882.	B. 'Umar al-Ja'bari (d. 732). Al-Wādihah, 9
B. 'Abd al-Rahmān al-Firkāh (d. 729) 256.	B. Waşifshāh (c. 600), 'Ajā'il al-Dunya,
B. Adham (d. 166) 638.	— B. Yahya al-'Alafi, 772.
B. Ahmad Ibn 'Alawān (d. 800) 86.	Ibn Ghannām (d. 693). Ķilāda
	Durr, 232 III.
B. 'Ali al-Shīrāzi, Abu Ishāķ (d. 476) 269,	al-Jahhāfi al-Habūri (c. 1100) 445.
1203 viii., 1243 ii.,	al-Najafi, 530.
al-'Ayya B. Ya'kūb al-Sāmiri, 1196-9.	al-Suhūli (d. 1060) 207, 385-7, 422
— B. Hasan al-Kūrāni (c. 1000) 245 m.	1011, 1212 m., 1227 m., 1242 r.
B. Hāshim, 637.	—— B. Yūsuf al-Hisanjāni (d. 301) 509.
al-Hāsib al-Nāşiri (c. 760) 777.	Al-Idkāwi, v. 'Abdallah B. 'Abdallah (d. 1184) 1
B. Hijāzi al-Rashīdi. Ķitāb al-Hayāt (1161)	Idris B. 'Ali, 'Imād al-Dīn (d. 714). Kanz
294.	Akhyār, 469.
al-Hindiyyah, 1127.	Abu Idrīs B. Sinān, 578.
B. Ismā'il al-Ajdābi (c. 500) 1215 IV.	Al-Idrīsi, v. Muh. B. Muh. (d. 560) 685.
	Al-Iflili, v. Ibrāhīm B. Muh. (d. 441) 1041.
Jalwān al-Samarāni, 28.	Iftikhār al-Dīn, v. 'Abd al-Muțțalib B. al-F
B. Kais al-Ibādi. Kitāb mā lā yasa' jahluhu, 1209 t.	(d. 616) 272 I.
al-Karamāni, 1250 III.	Ignatius Butrus Jarwah, 41.
	Al-Īji, v. 'Abd al-Raḥmān B. Aḥmad (d. 756) 1
B. al-Kāsim Ibn al-Raķīķ (c. 400). Kuļb al- Surār, 1109.	Al-Iklishi, v. Ahmad B. Ma'add (d. 549) 142.
	'Imād B. Yahya al-Fārisi (c. 869) 947.
B. Abi 'l-Käsim Muțair. Sullam al-wuşūl, 265 111., 992 11.	1bn al-'Imād, v. Ahmad B. 'Imād (d. 808) 196.
— B. Khālid al-Ulufi (c. 1150) 431, 432 II.	Imād al-Dīn, al-Sayyid, 1231 vii.
	al-Işfahāni, v. Muh. B. Muh. (d. 5
B. Abi 'l-Majd al-Dasūķi (d. 676) 245 xIII.	
B. Mi'dād al-Ja'bari (d. 687) 1078 II.	Ibn Imām al-Kāmiliyyab, v. Muķ. B. Muķ. (d. 8
B. Muh. Ibn 'Arabshāh al-Isfarā'ini, 'Işām al- Din (d. 943) 117. 059	1247 I.
Din (d. 943) 117, 952.	Ibn Imām al-Nahhāsiyyah, v. Muh. B. Ah
al-Bājūri (d. 1282) 434.	(c. 890) 752.
al-Ilalabi (d. 956). Multaka 'l-abhur, 297-8291-3.	Imām Zādah, v. Muḥ. B. Abi Bakr (d. 573) 178
401-0ZYI-J.	Al-'Imrāni, v. Yaḥya B. Abi 'l-Khair (d. 558) 3

Imru'al-Kais. Diwan, 1025, 1027. Mu'allakah,	Ismā'il B. Abi Bakr Ibn al-Muķrī, Sharaf al-Dīn
1028-30.—842, 1107.	(d. 837). Al-Irshād, 316. 'Unwān al-Sharaf,
Ibn 'Inabah, v. Ahmad B. 'Ali (d. 828) 545.	716. Badī'iyyah, 204 III, 987 1.—587, 924 x.,
Al-'Irāķi, v. 'Abd al-Rahīm B. al-Husain (d. 806)	x1., 990.
239.	al-Gulshani (d. 1076) 660.
v. Ahmad B. Muh. (c. 850) 784.	B. Hammād al-Jauhari (d. 398). Al-Şihāh,
v. Badī' B. Abi Manşūr (c. 600) 281.	845-9, 850-2.
Al-Irbili, v. As'ad B. Ibrāhīm, 919 11.	B. Hibat-allah Ibn Bāțīsh (d. 655) 643.
v. 'Ali B. 'Uthmān (d. 670) 990.	B. Husain B. Ja'man (d. 1256) 1223.
'Isa B. Ahmad al-Andalusi. 'Uyūn al-Akhbār, 1146.	B. al-Husain al-Khazraji (c. 800). Badī iyyah,
B. Ibrāhīm al-Raba'i. Nizām al-Gharīb,	985 IV.
918 m., 1214 r.	B. al-Ķāsim al-Ķāli (d. 356) 831.
B. Lutf-allah (d. 1048). Rauh al-Rüh, 590,	B. al-Kāsim, al-Mutawakkil (d. 1087) 428 III.,
591 m.	673, 675, 1011.
B. Sinjar al-Hājiri (d. 632). Diwan, 1067.	B. Muh. B. 'Ali Fā'i' (c. 1140). Al-Bassāmah,
Al-'Ișāmi, v. 'Abd al-Malik B. Husain (d. 1111)	547, 1.
492.	al-Gharnāți (d. 789) 662.
v. 'Abd al-Malik B. Jamāl al-Dīn (d. 1037)	B. al-Hasan B. Amīr al-Mu'minīn
492.	(d. 1079). Simt al-La'āl, 673-4.
Al-Isfahandi, v. Tāj al-Dīn B. Mahmūd (d. 807)	B. Ishāk (c. 1150) 1049 n., 1125.
311.	B. Umar Ibn Kathīr (d. 774). Al-Badāyah
Al-Ișfahāni, v. Mahmūd B. 'Abd al-Rahmān (d. 749)	wa'l-Nihāyah, 474.—472, 578 III.
186.	B. Yahya al-Muzani (d. 264) 304, 1231 IV.
v. Muh. B. 'Umar (d. 581) 625.	'Iyād B. Mūsa al-Yahşubi (d. 544). Al-Shifā, 159,
Al-Isfarā'ini, v. Ibrāhīm B. Muh. (d. 943) 117.	323.
v. Muh. B. Muh. (d. 684) 932.	'Izz al-Din B. Duraib (c. 1060) 407.
v. Sa'd-allah B. 'Umar (c. 769) 575.	B. al-Hasan, al-Hādi (d. 900) 363, 423 II.,
Ishāk, Bishop of Ansina, 1262 Iv.	540, 1241 11.
—— B. 'Ammār, 637.	al-Kudsi, v. 'Abd al-Salām al-Sa'di (d. 850)
B. al-Hasan Ibn Tūlūn, 645.	563.
B. Ibrāhīm al-Tadmuri (d. 833). Muthīr al-	Al-Ja'bari, v. Ibrāhīm B. Mi'dād (d. 687) 1078 11.
Gharām, 500.	v. Ibrāhīm B. 'Umar (d. 732) 95 11.
B. Mirār al-Shaibāni (d. 210) 841.	v. Muh. B. Abi Bakr (c. 820) 1078 II.
al-Raffā, 817, 820 111.	v. Şālih B. Thāmir (d. 706) 436.
B. Yūsuf B. al-Mutawakkil (c. 1150) 1125 IV.,	Jābir B. Hayyān (c. 200). K. al-Khawāşş, 782.
1233 v.	Ibn Jābir, v. Muh. B. Ahmad (d. 780) 990.
al-Zarķāli (c. 500) 446.	Jabrā'īl al-Lubnāni (d. 1151). Diwan, 48.
Abu Ishāk. Sharh Tahrir Aklīdas (c. 883) 751.	Jacob, Bishop of Serug. Homilies, 40 vii., 1259.
B. Abi 'l-Fadl Ibn al-'Assāl. Canons (633).	Jacquier, François. Institutiones philosophicae,
Al-Sullam, 47 VIII.	43.
	Ja'far B. Ahmad, al-Kādi (c. 560). Al-Nukat,
smā'īl B. 'Abd al-Ghani al-Nābulusi (d. 1062)	423 v. Al-Arba'ūn, 1230 1.—344, 413 11.
1257.	
B. Ahmad, al-Mutawakkil (d. 1250) 1223 11.	·Ushshāk, 1133.
	B. al-Fadl Ibn al-Furāt (d. 391) 309.
— B. 'Ali B. Ishāk. <i>Al-Ta'līl</i> , 865.	B. al-Hasan al-Hilli (d. 676). Al-Nāfé, 332.
- D. All D. Ishon. 20-14 110,000.	6 B
	<u>لا</u> ب

. .

Al-Jazūli, v. Muh. B. Sulaimān (d. 870) 251.       Karrām, 26.         Al-Jazzār, v. Ahmad Pasha (d. 1219) 574.       Al-Kashshi, v. Muh. B. 'Umar (c. 350) 633.
--

.

Ibn al-Kāsih, v. 'Ali B. 'Uthmān (d. 801) 764 v.	Al-Khabişi, v. Muh. B. Abi Bakr (c. 700) 945.
Al-Kāsim B. 'Abbās (c. 400) 1239 1.	Al-Khafāji, v. Ahmad B. Muh. (d. 1069) 1036.
B. 'Abdallah Ibn al-Shāt. Barnāmaj (683)	Abu 'l-Khair al-Akța' al-Tīnāti (d. 343) 662.
665.	Khair al-Dīn Pasha (d. 953) 598.
B. Ahmad al-Shākiri, 446.	Ibn Khairūn, v. Muh. B. 'Abd al-Malik (d. 539)
B. 'Ali Ibn 'Asākir (d. 600) 658, 1250 1.	1132.
al-'Ayyāni, al-Manşūr (d. 393) 532,	Ibn Khāķān, v. al-Fath B. Muh. (d. 528) 664.
203 vii., 205 iii.	Khalaf al-Barbari, 829.
al-Harīri (d. 516). Al-Maķāmāt,	fbn Khālawaih, v. al-Husain B. Ahmad (d. 357)
1006-14. Mulhat al-I'rab, 923-4. Al-Risalut	1044.
al-Siniyyah, 1006.	Ibn Khaldūn, v. 'Abd al-Rahmān B. Muh. (d. 808)
B. Dust 'Ali al-Bukhāri. Kashf al-autār,	477.
823 xIII.	Ibn Khalfūn, v. Muh. B. Ismā'il (d. 636) 665.
B. al-Fadl al-Șaidalāni (d. 567) 510.	Khālid B. 'Abdallah al-Azhari (d. 905). Mūşil al-
B. Firruh al-Shāțibi (d. 590). Hirz al-Amāni,	Tullāb, 924 11., 1v., 975 1. Al-Tasrīh, 1302.
al-'Aķīluh, 87-8.	Sharh al-Burdah, 1081921.
B. al-Husain al-Khuwārazmi (d. 617) 927.	B. Şafwān (c. 100) 1030 viii.
al-Mutawakkil (d. 1139) 546-7.	Al-Khalil B. Ahmad (d. 175) 849.
B. Ibrāhīm al-Rassi (d. 246). Al-Kāmil,	Khalil B. Aibak al-Şafadi (d. 764). Alhān al-
1238 II.—203 II., VIII., 204 II., 205 IV., 526.	Sawāji', 1016. Al-Tadhirah, 1017-8. Ghaith
B. al-Mu'ayyad (d. 1097) 1011.	al-Adab, 1054. Al-Husn al-Şarih, 1112160,
B. Muh. al-IIijji (c. 900). Al-Idāh, 443.	472, 613.
Sharh al-Durar, 1212 v.—1240 1., 1242 x.	B. Ishāk al-Jundi (d. 767) 303.
	B. Kaikaldi al-'Alā'i (d. 761) 554.
433. Al-Asās, 215.—214, 543, 673, 1215 1x.,	al-Kudsi, Ghars al-Din (c. 1195) 661.
1217 vi., 1220.	al-Murādi (d. 1206) 659, 552.
B. Sallām, Abu 'Ubaid (d. 223). Al-Amthāl,	B. Shāhīn al-Zāhiri (d. 873). Zubdat Kashf
995.—638, 841, 844.	al-Mamālik, 704.
Abu 'l-Kāsim B. Husain al-Bakri, Radi al-Dīn, 177.	Al-Khalkhāli, v. Husain al-Husaini (d. 1014) 761 1
B. Tāl, v. Ja'far B. al-Hasan (c. 400) 338.	Al-Khallāl, v. Ahmad B. Muh. (d. 311) 168.
Al-Kațā'i'i, v. Muh. B. al-Hasan (c. 200) 171.	v. 'Ali B. Munīr (d. 439) 520.
Al-Kāti, v. Hasan al-Kāti (d. 760) 729 11.	Ibn Khallikān, v. Ahmad B. Muh. (d. 681) 607.
Ibn Kātib Kaişar. Al-Tabşirah, 47 111.	Ibn al-Khalūf, v. Ahmad B. al-K. (c. 874) 705.
Ibn al-Kațtā', v. 'Ali B. Ja'far (d. 514) 1214 III.	Khamarțāsh al-Himyari, 1211 1x.
Al-Kattan, v. Muh. B. al-Husain (d. 415) 411.	Al-Kharashi, v. Muh. B. 'Abdallah (d. 1101) 303.
Kāyitbāi, al-Malik al-Ashraf (d. 901) 561.	Ibn al-Khashshāb, v. 'Abdallah B. Ahmad (d. 567)
Ibn Kayyim al-Jauziyyah, v. Muh. B. Abi Bakr	843.
(d. 751) 238.	v. Muh. B. Ahmad, 1247 III.
Al-Kāzarūni, v. Sadīd al-Dīn (c. 779) 806.	Al-Khassaf, v. Ahmad B. 'Amr (d. 261) 273.
Al-Kazwini, v. 'Abd al-Ghaffar B. 'Abd al-Karim	Al-Khațīb al-Baghdādi, v. Ahmad B. 'Ali (d. 463)
(d. 665) 315.	621.
v. Muh. B. 'Abd al-Rahmān (d. 739) 983.	Ibn al-Khațib, v. Muh. B. 'Abdallah (d. 776) 475.
v. Muh. B. Ahmad (c. 550) 712.	Ibn Abi 'l-Khațțāb, v. Muh. B. Abi 'l-K. (d. 170)
v. Zakariyyā B. Muh. (d. 682) 697.	1028.
Al-Kazzāz, v. 'Abd al-Raḥmān B. Muḥ. (d. 535) 624.	Al-Khațțābi, v. Hamd B. Muh. (d. 338) 844.
	Khayāli Zādah 'Ali Chelebi, 458b.

#### INDEX OF PERSONS' NAMES.

Al-Khayyat, Abu 'Ali, 777. Kutb al-Din al-Makki, v. Muh. B. Ahmad (d. 990) Al-Khazraji, v. 'Abdallah B. Muh. (c. 640) 1233 I. 1285. - v. 'Ali B. al-Hasan (d. 812) 587. Kutrub (d. 206). Al-Muthallath, 1125 11., 1236 VIII. ---- v. Ismā'īl B. al-Husain (c. 800) 985 IV. Labid. Mu'allakah, 1028-30.-1107. Al-Khazzāz, v. Muh. B. al-'Abbās Ibn Havyūvah Al-Laith B. Sa'd (d. 175) 662, 578. (d. 382) 502. Abu 'l-Laith, v. Nasr B. Muh. (d. 375) 97. Al-Khiraki, v. 'Umar B. al-Husain (d. 334) 319. Al-La'lakā'i, v. Hibat-allah B. al-Hasan (d. 418) Al-Khiţā'i, 'Uthmān, 1248 II. 170. Khusrau, v. Muh. B. Farāmarz (d. 885) 295. Lisan al-Din, v. Muh. B. 'Abdallah Ibn al-Khatib Al-Khusraushāhi, v. 'Abd al-Hamīd B. 'Īsa (d. 652) (d. 776) 475. 557. Abu Luhai'ah, 578. Al-Khuwārazmi, v. al-Kāsim B. al-Husain (d. 617) Ibn Lukman, v. Ahmad B. Muh. (d. 1039) 387 II. 927. Lutf-allah B. Muh. al-Ghiyath (d. 1035) 267 n. - v. Muh. B. Ishāk (c. 770) 577. Luth Beg Zādah (d. 996) 678. Al-Khuwari, v. 'Abd al-Jabbar B. Muh. (d. 536) Abu 'l-Ma'āli. Sīrat Saif Dī Yazan, 1172. 511. Al-Madini, v. Murshid B. Yahya (d. 517) 520. Al-Khuwayyi, v. Yūsuf B. Ţāhir (c. 541) 1051. Ibn al-Madīni, v. 'Ali B. 'Abdallah (d. 234) 617. Al-Kinā'i, v. Ahmad B. 'Abbād (d. 729) 993. Abu Madyan, v. Shu'aib B. al-Hasan (d. 589) Al-Kīrāți, v. Ibrāhīm B. 'Abdallah (d. 781) 1087. 1234 vii. Al-Kirmani, v. Mahmud B. Hamzah (c. 500) 100. Al-Maghribi, v. al-Husain B. 'Ali (d. 418) 594. Al-Mahalli, v. Muh. B. Ahmad (d. 864) 121. Al-Kisā'i, v. 'Ali B. Hamzah (d. 182) 1203 11. - v. Muh. B. 'Abdallah, 497. Mahbub, 815. Kiwām al-Dīn, v. 'Abdallah B. Mahmūd (d. 772) 677. Al-Mahdi B. al-Hādi (c. 950) 1049 IV. Ibn Kizil, v. 'Ali B. Kizil (d. 656) 1077. Mahdi B. Sayyid Rida, 637. Al-Kizz, v. Muh. B. Mangli (c. 773) 822. Al-Mahdi lidin-allah, v. Ahmad B. al-Husain (d. 656) Kubād B. 'Abd al-Jalīl, Diyānat Khān (d. 1033) 346. - v. Ahmad B. Yahya (d. 840) 365. 823. Al-Kuduri, v. Ahmad B. Muh. (d. 428) 274. Mahmūd B. 'Abdallah Ålūsi Zādah (c. 1269). Ibn al-Kuff, v. Abu 'l-Faraj B. Ya'kub (d. 635) Rihlah, 683. - B. 'Abd al-Rahman al-Isfahani (d. 749). 803. Al-Kulābādi, v. Mahmūd B. Abi Bakr (d. 700) Tasdīd al-Kawā'id, 182. Maţāli' al-Anwār, 275 пі. 186. Al-Kulini, v. Muh. B. Ya'kub (d. 328) 152. - B. Ahmad al-Aini (d. 855). Farà'id al-Ibn Kuluwaih, v. Muh. B. Ja'far (c. 300) 633. Kalā'id, 966.—993. Kumait B. Zaid (d. 126). Al-Hāshimiyyāt, 1034.-- B. Abi Bakr al-Kulābādi (d. 700). Al-Minhāj, 534. 275 m. Al-Kummi, v. al-Husain B. 'Ali Alkam (c. 500) - al-Urmawi (d. 723). Tahdib al-Tahdib, 1053. 866. Al-Kūnawi, v. 'Ali B. Ismā'il (d. 729) 312. - B. Hamzah al-Kirmāni (c. 500). Lubāb al-Ibn Kunfūd. Bushra 'l-Ţālib (c. 807) 1303 II. Tafāsīr, 100. Al-Kushairi, v. 'Abd al-Karīm B. Hawāzin (d. 438) —— B. Ilyās al-Shīrāzi (c. 700). Al-Hāwi, 808. 227. - B. Mas'ūd al-Shīrāzi, Ķutb al-Dīn (d. 710) Kūshji, v. 'Ali B. Muh. (d. 879) 184. 806. Kutaibah B. Sa'id (d. 240) 379 II. - Mirza Ķājār. Mahmūd al-Lughah, 881. Ibn Kutaibah, v. 'Abdallah B. Muslim (d. 276) 447. - B. Muh. al-Jaghmini. Al-Mulakhkhas (618) Kutb al-Din al-Farashkūri. Bahr al-Hikāyāt, 1170. 760-1.

Mahmūd B. Ni'mat-allah al-Bukhāri, 731, 1208 viii	.   Al-Manșur billah, v. Muh. B. 'Izz al-Din al-Hādi
B. 'Ubaid-allah al-Mahbūbi (c. 700). Al-	
Wiķāyah, 285-6, 287.	v. al-Kāsim B. Muh. (d. 1029) 214.
B. 'Umar al-Zamakhshari (d. 538). Al-	v. al-Husain B. al-Kāsim (d. 1161) 547.
Kashshāf, 104-6. Mukaddimah, 856. Asās al-	Sharif of Morocco (c. 1005) 1019.
Balāghah, 857. Al-Mufassal, 918 11., 925-8. Al-	Al-Manūfi, v. 'Ali B. Muh. (d. 939) 302.
Mustaksa, 1002. Al-Nasa'ih, Atwäk al-Dahab,	Ibn Manzūr, v. Muh. B. Mukarram (d. 711) 876.
1003. Rabi' al-Abrār, 1134-6.—632, 877.	Al-Maraghi, v. Abu Bakr B. al-Husain (d. 816)
Al-Maidāni, v. Ahmad B. Muh. (d. 518) 855.	576.
Maimun B. Muh. al-Nasafi (d. 508). Bahr al-Kalam,	Marcus, hermit of Tirmāķ, 40 v.
175.	Al-Marghīnāni, v. Hasan B. 'Ali (c. 600) 280.
Al-Maimūni, v. Ahmad B. al-Ṣafi (c. 694) 746.	Mar'i B. Yūsuf al-Makdisi (d. 1033). Badi' al-
Majd al-Mulk Abu 'l-Fadl As'ad (d. 492) 1158.	Inshā, 1022.
Al-Majdi, v. Ahmad B. Muh. (d. 850) 765 iv.	Al-Māridīni. Al-Lafz al-Rā'iķ, 1246 v.
Mājīluwaih, 637.	Al-Marșafi, v. 'Abd al-Hāfiz B. Shams al-Din, 198.
Majnūn al-Dair, 1238 111.	Al-Marwadi, v. Ahmad B. Muh. (d. 275) 168.
Ibn Makānis, v. 'Abd al-Rahmān B. 'Abd al-Razzāķ	Marwan B. Abi Hafsah (d. 181) 610.
(d. 794) 1088.	B. Abi 'l-Janūb (c. 240) 610.
v. Fadl-allah B. 'Abd al-Rahman	Al-Māsarjisi, v. Muh. B. 'Ali (d. 384) 509.
(d. 822) 1088.	Māshā'allah (c. 200) 777.
Makhdum, Mirza, v. Ashraf B. 'Abd al-Bāķi	Abu Ma'shar, v. Ja'far B. Muh. (d. 272) 776.
(d. 995) 682.	Al-Masharāni, v. Şadakah B. Salām (c. 816) 90.
Makhlad B. Ja'far al-Bākarhi (d. 369) 618.	Ibn Mashīsh, v. 'Abd al-Salām B. Bashīsh (c. 600)
Al-Makkari, v. Ahmad B. Muh. (d. 1041) 667.	
Al-Makrīzi, v. Ahmad B. 'Ali (d. 845) 480.	Mas'ūd al-Shirwāni (d. 905) 737.
Ibn Mākūlā, v. 'Ali B. Hibat-allah (d. 486) 621.	B. 'Ubaid-allah al-Kurashi (c. 591) 510.
Al-Makyali, v. Şālih B. al-Mahdi (c. 1100) 409.	B. 'Umar al-Taftāzāni (d. 721). Tahdīb al-
Ibn Mālik, v. Muḥ. B. 'Abdallah (d. 672) 958.	Mantik, 735, 1208 IX. Al-Mutawwal, 983-4.
v. Muh. B. Muh. (d. 686) 960.	Al-Mukhtaşar, 1248 11. Sharh al-'Akā'id,
Al-Malik al-'Azīz Yūsuf B. Barsabāi (c. 842) 559,	176732, 1208  x., 1218  r.
	Al-Mas'ūdi, v. 'Ali B. al-Husain (d. 346) 448.
al-Mujābid 'Ali B. Dā'ūd (d. 764) 816.	Ibn Ma'şūm, v. 'Ali B. Ahmad (d. 1117) 990.
al-Muzaffar Ghāzi B. Dā'ūd (d. 712) 557.	Ibn Mațar, v. Muh. B. Ja'far (c. 350) 509.
al-Nāșir Dā'ūd B. (Īsa (d. 656) 557.	Al-Matari, v. Muh. B. Ahmad (d. 741) 576.
al-Zāhir Jaķmaķ (d. 857) 589.	Ibn Mațrūh, v. Yahya B. Îsa (d. 649) 1073 r.
Māmaih (d. 987) 1125 III.	Ibn Ma'tush, v. Mubārak B. Mubārak (d. 599)
Ibn Mammāti, v. As'ad B. al-Khaţīr (d. 606) 553.	
Manjak Pasha (d. 1080). Diwan, 1093.	Mauhūb B. Ahmad al-Jawālīķi (d. 539) 843.
Manşūr B. 'Ammār al-Sulami, 610.	B. Mauhūb al-Harzi (d. 665) 944.
B. Salamah B. Zibrikān, 610.	Maulānā Zādah, v. Ahmad B. Mahmūd (c. 800)
B. Salim al-Iskandarāni (d. 762) 632.	1248 I. Al Manaili z (Abdallah B. Mahmüd (d. 682) 929
Al-Manșūr billah, v. al-Ķāsim B. 'Ali (d. 393) 532.	Al-Maușili, v. 'Abdallah B. Mahmūd (d. 683) 282.
v. 'Abdallah B. Hamzah (d. 614) 210.	v. 'Ali B. al-Husain (d. 789) 985 111. Abu 'l-Mawāhib B. Muh. al-Bakri (d. 1037) 1274.
v. Abdallan B. Hamzan (d. 014) 210. v. al-Hasan B. Badr al-Din Muh.	
(d. 670) 533.	Al-Māwardi, v. 'Ali B. Muh. (d. 450) 740.
	6 0

.

,

Mercurius, Saint, 1262 viii., ix.	Muhammad B. al-'Abbäs Ibn Hayyüyah (d. 382)
Michael, Bishop of Atribis (c. 830). Synaxarium,	616, 502.
29.	B. 'Abdallah, Sharif of Morocco (1174) 1289.
Ibn Miftäh, v. 'Abdallah B. Abi 'l-Kāsim, 374.	al-'Ashim, 1237 III.
Ibn al-Mihmāndār, 1147.	al-Azraki (d. 244) 575.
Al-Mihrābi, v. Muh. B. 'Abdallah, 213 III.	al-Fazāri (c. 334) 1211 x.
Al-Mīlāni, v. Muh. B. 'Abd al-Rahīm (d. 811)	al-Hākim al-Naisābūri (d. 405) 158,
970.	511, 618.
Al-Minhāji, v. Muh. B. Ahmad (c. 875) 572.	Ibn Jābir (c. 673) 926.
Minucius, Joh. Steph., 17.	Ibn Kādi 'Ajlūn (d. 876). Badā'i al-
Mirza Jān, v. Habīb-allah Shīrāzi (d. 994) 727.	Ma'āni, 167, 1253 111.
Ibn Miskawaih, Ahmad B. Muh. (d. 421). Tahdib	al-Kharashi (d. 1101) 303.
al-Akhlāk, 721 11.	al-Khațib al-Tibrizi. Mishkāt al-Mașā-
Al-Mizzi, v. Muh. B. Ahmad (d. 750) 764 IV.	bīh (737) 140, 1268.
v. Yüsuf B. 'Abd al-Rahman (d. 742) 627.	Ibn al-Khatīb (d. 776). Raķam al-
Al-Mu'āfa B. Ismā'īl (d. 630). Nihāyat al-Bayān,	Hulul, 475. Al-Ihāțah, 666. Raihānat al-
112. Uns al-Munkați'in, 144.	Kuttāb, 1019.—613, 667.
Ibn al-Mu'allim, v. Muh. B. 'Ali (d. 592) 1064.	al-Kisā'i. Kişaş al-Anbiyā, 497-9.
Al-Mu'ammal B. Umail, 610.	al-Kurtubi (d. 628) 665.
Mu'āwiyah B. Maisarah, 637.	Ibn Mālik (d. 672). Al-Alfiyyah,
B. Shuraih, 637.	958-66.—1203 xIII.
Al-Mu'ayyad billah, v. Ahmad B. al-Husain (d. 411)	al-Miḥrābi, 213 xIII.
388.	— Ibn al-Mu'arrif. Al-Manhaj al-munir,
v. Yahya B. Hamzah (d. 749) 347.	341.
1202 II.	1217 I.
v. Muh. B. Ismā'īl (d. 1097) 374.	al-Raba'i (d. 379) 629.
Mubārak B. Mubārak Ibn Ma'tūsh (d. 599) 169.	al-Shāfi'i al-Bazzāz (d. 354). Al-
B. Muh. Ibn al-Athir al-Jazari (d. 606).	Ghailāniyyāt, 135-6.
Jāmi' al-Uşūl, 143. Al-Nihāyah, 1252 11.—	B. Sharaf al-Din (c. 1000) 541, 814,
679.	1215 viii., 1220 vi.
Mubārakshāh (c. 760) 823 v.	al-Shibli (d. 769). Maḥāsin al-Wasā'il,
Al-Mubarrad, v. Muh. B. Yazīd (d. 285) 841.	604.
Ibn al-Mubarrad, v. Yūsuf B. 'Abd al-Hādi (c. 900)	
645.	B. 'Abd al-Bāķi al-Anşāri, Ibn al-Ţarrāh
Abu Mudar, v. Shuraih B. al-Mu'ayyad (c. 400)	(d. 535) 502.
	al-Bukhāri. Al-Ţirāz al-Manķūsh
Al-Mufaddal B. Muh. al-Dabbi (d. 168) 610.	(991) 601.
Mufaddal B. 'Umar al-Abhari (d. 663). Isagoge,	
729. Al-Hidāyah, 1248 1.	B. 'Abd al-Barr al-Subki (d. 777) 160.
Al-Mufawwih, 1147.	B. 'Abd al-Ghani Ibn Nuktah (d. 629).
Muflik B. Hasan al-Damri, 814.	Takmilat al-Ikmāl, 622.—632.
Mughlațăi B. Kilij (d. 762). Al-Ishārah, 513632.	
Al-Muhaddib Hasan B. 'Ali (d. 561) 1140.	B. 'Abd al-Jabbār al-'Utbi. Al-Yamīni
Al-Muhallabi, v. 'Ali B. Ahmad (d. 385) 838. Al-Muhalli, v. Humaid B. Ahmad (d. 652) 583.	(411) 548, 1147. B. 'Abd al-Kādir al-Hanafi, 1197 III.

Muḥammad B. 'Abd al-Khālik (c. 880). Kanz al- Lughah, 878.	Muḥammad B. Aḥmad al-Dahabi (d. 748). Ta'rīkh al-Islām, 468. Al-'Ibar, 470. Duwal al-
B. 'Abd al-Latif al-Subki, 671.	Islām, 471. Tudhīb al-Tahdīb, 628. Mīzān
B. 'Abd al-Malik Ibn Khairūn (d. 539) 1132.	al-I'tidāl, 630.—613, 619, 632, 635.
B. 'Abd al-Muhsin (c. 733) 645.	Im Ibn Ghāzi al-'Uthmāni (d. 919). Al-
B. 'Abd al-Mu'ți al-Ishāki. Lață'if Akhbār	Raud al-Hatun, 597 11. Munyat al-Hisāb,
al-Uwal (1032) 567, 1279.	1303 m.—302 m.
B. 'Abd al-Rahîm Ibn al-Furāt (d. 807). Al-	al-Haddād (c. 496) 510.
Ţarīķ al-Wādiķ, 476.	al-Harāzi (d. 765) 575.
al-Gharnāți, Abu Hāmid (d. 565).	
Tuhfut al-Ahbāb, 686.	Ibn Hibbān (d. 354) 630, 624.
al-Milāni (d. 811). Sharh al-Mughni,	Ibn Hishām al-Sibti (c. 570) 1036.
970.	
	<i>al-Nadiyyah</i> , 772.
B. 'Abd al-Rahmān al-Ahsā'i (c. 1123) 493. B. Auba' al-Janadi. Kunyat al-Imām,	••
272 II.	al-Ţullāb (890) 752.
al-Fanjdihi (d. 584) 1010.	Ibn Jābir (d. 780) 990.
al-Ghazzi (d. 1167). Tashnif al-Masāmi',	. ,
646.	
	al-Kalkashandi. Kalā'id al-Jumān
al-Hamdāni. Al-Sab'iyyāt, 753 vii.	(c. 850) 1020.
al-Kazwini (d. 739). Talkhiş al-	
Miftāh, 983-4.	712-13.
$ \qquad \qquad$	
Tajiyyah (1119) 301.	al-Maḥalli, Jalāl al-Dīn (d. 864).
	Sharh al-Warakāt, 257. Sharh Jam' al-
B. 'Abd al-Rasūl al-Shahrazūri (d. 1103).	Jawāmi', 265. Tafsīr al-Julālain, 121-4.—
$Al-Ish\bar{a}^{t}ah, 199.$	
B. 'Abd al-Şamad al-Sunbāți (d. 772)	
1203 vir.	Bark al-Yamāni, 588.—1285, 1150.
B. 'Abd al-Wahhāb (d. 1206). Treatises,	al-Matari (d. 741) 576.
220.	al-Minhāji al-Usyūți. Ithaf al-Akhişşā
al-Afrāni. Tadkirat al-Ikhwān (1079) 1256 1.	(875) 572.
B. Ahmad, 637.	al-Mizzi (d. 750). Kashf al-Raib, 764 IV.
al-'Abbādi, Abu 'Āşim (d. 458). <i>Ṭaba</i> -	al-Mukaddami (d. 301) 617.
ķāt al-Fuķahā, 1203 v.	al-Muķri, 501.
— al-Abīwardi (d. 507). Al-Najdiyyāt,	al-Ramli (d. 1004) 318.
1030 v.	al-Rāzi (c. 512) 619 1.
al-Abshihi (c. 800). Al-Mustatraf,	Ibn Abi Sahl al-Sarakhsi, Shams al-
1114-16.	A'immah (c. 500). Al-Mabsūt, 276-7.
al-Azhari, Abu Manşūr (d. 370).	al-Shādili, Abu 'l-Mawāhib (d. 882)
Tafsīr al-Muzani, 304. Tahdīb al-Lughah,	245 xm.
839-40.—866.	al-Shāshi (d. 507) 1203 11.
al-Bā'ūni (d. 871) 487 11.	—— B. Tamīm, 1052.
	al-'Umari (d. 1215). Diwan, 1105.
Bakiyah, 457-8. Al-Kanun al-Mas'udi, 756-9.	Ibn al-Walīd, Muḥyi al-Dīn (c. 600).
776.	Al-Jawāhir wa'l-Durar, 339.—533.

Muhammad B. Ahmad B. Yahya Ibn Muzaffar	Muḥammad B. 'Ashīsh al-Hūthi (c. 1000) 214 11.
(c. 930). Al-Tibyān, 363.—357.	B. Ashraf al-Samarkandi (c. 600). Al-
al-Zamlakāni (c. 830) 577.	Ma'ārif, 181. Ādāb al-Bahth, 737, 1124 v.,
B. 'Ali al-Adfuwi (d. 388) 128.	Ashkāl al-Ta'sīs, 753 IV1227 1.
Ibn al-'Arab al-Maghribi. Lawāmi' al-	B. 'Aun al-Din al-Mausili. Al-Zahr al-Nadr
Burūķ (1241) 1106.	(1163) 1246 vii.
	B. 'Azam al-Tūnusi (d. 891) 916.
Al-Futühät al-Makkiyyah, 231, 1295-6. Fuşüş	- B. Bahrām al-Kalānisi (c. 600). Karābādīn,
	796 I.
al-Hikam, 233. Muhādarat al-Abrār, 1142.—	
237, 245, 1152, 1236 xui., 1257.	Bāķir B. Muh. Akmal Bahbahūni (d. 1205)
	635. B. Mult. Nalai al Maranii (* 1040)
Maķāl, 634. Manhaj al-Maķāl, 635.	B. Muh. Naķi al-Mūsawi (c. 1260)
Ibn Bābawaih al-Ķummi (d. 381).	637.
Kitāb man lā yahduruhu 'l-Faķīh, 330, 634.	B. Abi Bakr. Arba'ūn Hadīth, 1254 vii.
al-Bakri (d. 994) 1076.	—— Imām Zādah, Rukn al-Dīn (d. 573).
Fakhr al-Dīn (c. 677) 803.	Shir'at al-Islām, 178-9.
al-Khafāji, Ibn Zaid. Asāļīr al-	al-Ja'bari (c. 820). Diwan, 1078 11.
Awwalin, 1198 IV.	Ibu Kādi Shuhbah, Badr al-Din
al-Māsarjisi (d. 384) 509.	(d. 874). Badāyat al-Muhtāj, 313.—487 vm.
Ibn al-Mu'allim (d. 592). Diwan, 1064.	Ibn Kayyim al-Jauziyyah (d. 751).
al-Nahwi, Sābiķ al-Dīn (c. 650). Al-	Al-Dā wa'l-Dawā, 238.—1222 1.
Mustanhi, 113-14.	al-Khabīşi (c. 700) 945.
al-Nāșir (d. 793) 537.	Makki (c. 1288) 603.
al-Ruḥaif Ibn Fand (c. 950) 540.	Ibn al-Nakib (d. 745) 1148.
al-Rahbi, Ibn al-Mutafanninah (d. 577).	Ibn Nāşir al-Dīn (d. 842) 487 111., vi.,
Ghunyat al-Bahith, 1234 v., 1255 11., 434, 820.	1246 v.
al-Şābūni, Abu Hāmid (d. 680) 632.	al-Rāzi (d. 680). Mukhtār al-Şihāh,
al-Shāțibi (c. 870). Al-Jumān, 482,	850177.
1298.	al-Wā'iz (d. 662) 1078 1.
al-Shaukāni. Nathr al-Jauhar (1240)	al-Zarkhūri. Zahr al - Basātīn (852)
162.	1210 111.
al-Șūri (d. 441) 158, 619 11., 111.	B. Bashshār (d. 252) 379 11.
al-Tauzari, Ibn Shabbāt (c. 650) 1052.	B. Budair, Hubaish al-Kudsi (c. 1193) 661.
Ibn Tülün (d. 953). Al-Ghuraf al-	Chelebi B. Abi 'l-Su'ūd (d. 971) 1244 III.
'Aliyyah, 645.	al-Damdami (d. 430) 645.
	B. Dā'ūd al-Khālidi. Idāh al-Ghāmid, 440.
al-Warrāķ al-Maușili (c. 700) 92 11.	— Diyāb sl-Itlīdi (c. 1100). I'lām al-Nās,
Ibn Ya'ish, Sābiķ al-Dīn (c. 600).	1153.
Al-Tahdib, 929 t.	B. Fadl-allah, 245 x11.
al-Amīn B. Fadl-allah al-Shāmi (c. 1100) 676.	
	Durar al-Hukkām, 295-6.
	•
Manhal al-Auliyā, 679. Maţāli al-Ulūm, 720.	
al-Suwaidi. Sabā'ik al-Dahab (1229)	
596.	
	B. al-Fudail, 637.
B. As'ad al-Dawāni, Jalāl al-Dīn (d. 908) 184.	al-Ghazzi, Abu 'l-'Aun (c. 897) 241.

\*

.

Muhammad B. Habīb al-Baghdādi (d. 245). Al-	Muhammad B. al-Husain al-Kattan (d. 415) 511.
Muhabbar, 508594, 1032-3.	al-Murhibi (c. 1109). Nuzhat al-
al-Hādi, Tāj al-Sa'īdi, 765 vi.	Başā'ir, 544.
B. al-Hādi v. Muh. B. Yahya, al-Murtada	al-Sharif al-Radi (d. 406). Nahj al-
(d. 310) 203 iv.	Balāyhah, 1238 1., 527-8 —1111 1v., x.
B. Hāmid al-Anṣāri (d. 782) 305.	al-Sulami (d. 412). 'Uyūb al-Nafs,
B. Hamzah, Jamāl al-Din, 1083 II.	228.
al-Fanāri, Shams al-Din (d. 834).	B. Ibrāhīm al-Bashtaki (d. 830) 666, 1086.
Shurüf al-Şalāt, 294. Al-Fawā'id, 732 111.	al-Halabi, Ibn al-Hanbali (d. 971)
al-Hanafi al-Tibrizi, 1248 III.	94 iv., 660.
B. Hani (d. 362). Diwan, 1046-7.	Ibn Abi 'l-Jaish al-Andalusi (d. 626).
B. al-Hasan al-Astarābādi, Radi al-Dīn	Lamhat al-Takrib, 992, 1253 11.
(d. 686) 943, 955.	Ibn Jamā'ah (d. 733) 555.
B. Hasan al-Banbi (?). Al-'Ukūd al-Durriy-	al-Kutubi, al-Waţwāţ Ibn al-Maghribi
yah (826) 847 1V.	(d. 718). Ghurar al-Khaşā'iş, 747-9, 1141 11.
B. al-Ilasan Ibn Duraid (d. 321). Al-Jam-	Ibn al-Mufaddal (d. 1085). Al-Sulāk
harah, 837. Al-Makşūrah, 919 11., 1030 vi.,	al-Dahabiyyah, 542.
1035-7, 1211 v., v1.–849.	Ibn al-Naḥḥās (d. 698) 925.
Ibn Fürak (d. 406). Mushkil al-	al-Salāmi (d. 879) 1255 11.
Hadith, 1204 1.	al-Suhūli (c. 1050) 673, 1073 III.
Ibn Hamdūn (d. 562). Tudkirah,	al-Wazīr, 'Izz al-Islām, 1202 1.
1137-8.	Ibn Zaghlal (c. 650) 665.
Ibn Hurr al-'Amili, 191.	al-Ibzāri, 1126.
al-Jalāl, 1011.	B. Idrīs al-Rāzi, Abu Hātim (d. 277) 624,
B. (al-Sayyid) Hasan, al-Jāmi' (854) 851.	630.
B. al-Hasan al-Kațā'i'i (d. 320) 171.	B. 'Isa al-Akṣarā'i al-Hanafi (c. 644).
Ibn Muțahhar al-IIilli (d. 771) 333.	Nihāyat al-Sūl, 820 1.
al-Nawāji (d. 859). Halbat al-Kumait,	al-Tirmidi (d. 279) 1222 I.
1117-8, 843.	al-Yaķţīni, 637.
al-Sāwi (d. 749) 993 11.	B. Ishāk (d. 151) 578.
al-Shaibāni (d. 189) 272 1., 167.	
al-Ţūsi, Abu Ja'far (d. 460). Al-Mabsūt,	1217 v.
331.—634, 636, 1271.	—— al-Khuwārazmi (c. 770). Ithārat al-
—— al-Zubaidi (d. 379). Tabakāt al-Nuhāt,	Taryhib, 577.
648, 849.	Ibn Mandah (d. 395) 158.
B. Hibat-allah al-Shīrāzi (d. 634) 658.	al-Nadīm (d. 385) 604 1.
Hijāzi al-Zarkashi, 1120.	al-Ṣaimari (d. 275) 775.
— B. Ilimyar (d. 611) 1236 vii.	B. Ismā'īl, Abu Ja'far, 687 xvII.
B. al-Husain al-Ahwāzi, 1003 v.	Abu 'Ali (c. 1250) 635.
al-Ājurri (d. 360). Arba'ūn Hadīth,	al-Amīr, 'Izz al-Islām (c. 1170).
155.	Minhat al-Ghaffār, 393-4. Al-Sahm al-Şā'ib,
	1233 vii.
Tashrih al-Aflāk, 763 I., 1249 II.—636, 763 v.,	al-Bukhāri (d. 256). Al-Jāmi' al-
765 vii., 1249 iv.	$S_{ah\bar{h}h}$ , 132, 624, 638, 1292.
—— Ibn Bundār (d. 521). Irshād al- Mubtadi, 86.	Ibn Khalfūn (d. 636) 665.
memorales, 00.	al-Mu'ayyad (d. 1097) 374.
	6 D

## 885

INDEX OF PERSONS' NAMES.

Muhammad B. Izz al-Din (d. 1050). Wāsitat al-	Muhammad B. Mangli, al-Kizz (c. 773). Al-Tad-
Darāri, 1212 vi.	bīrāt al-Sulţāniyyah, 822.
al-Hādi, al-Manṣūr billah (c. 700) 266.	B. Mansūr, Imām al-Dīn. Riyād al-Uns, 236.
B. Ja'far al-Kazzāz (d. 412) 849.	B. Mas'ūd al-'Ayyāshi (c. 300) 633.
Ibn Kūluwaih (c. 300) 633.	B. Mubārakshāh al-Bukhāri, 726-7.
Ibn Matar (c. 350) 509.	B. Muhammad al-Akhsikati, Husam al-Din
B. Jalāl al-Ridawi (c. 1028) 832 1.	(d. 644). Al-Muntakhab, 261.
B. Jarir al-Jabari (d. 310). Dail al-Mu-	Ibn Asir (c. 950). Al-Jauhar al-
dayyal, 618.—526.	Farid, 670.
B. Kānişauh (c. 950). Al-Sihr al-Halāl, 989.	al-'Askalāni, Ibn al-Imām (d. 745)
B. al-Kāsim, Abu 'Abdallah (c. 250) 203 11.,	Silāh al-Mu'min, 249.
11., vi., 204 11., 205 11.	al-'Aţţār, 812.
	al-Bābarti (d. 786) 279.
	- ,
	Ibn al-Baițăr. Kashf al-Kinā' (830) 753 v.
Ibn 'Asākir (c. 559) 658.	
al-Harīri (c. 556) 1006.	al-Bārizi (d. 823) 595.
al-Mu'ayyad billah (d. 1054). Tasfiyat	
al-Nufüs, 1202 11.—1220 vn.	al-Fārābi (d. 393). Al-Mudkhal,
al-Nuwairi (c. 767) 606.	823 XII., IV., X.
B. Ya'kūb (d. 940). Raud al-Akhyār,	al-Fīshi (c. 971) 1274.
1136.	Ibn Ghailān al-Bazzāz (d. 440) 135-6.
B. Abi 'l-Kāsim (c. 850). Al-Mukhtaşar al-	al-Ghazzāli (d. 505). Ihyā 'Ulum al-
Jāmi', 439.	Din, 173-4. Al-Durrat al-Fākhirah, 195. Al-
B. Khair B. Khalifah (c. 534) 618.	Wajīz, 305. Ghūyat al-Ghaur, 1203 1.
B. Khālid B. Khidāsh (c. 250) 617.	Minhāj al-'Ābidīn, 229. Nasīķat al-Mulūk,
— Khalil B. 'Ali al-Murādi (d. 1206). Maţmaķ	700 11. Madkhal al-Sulūk, 1089 11. Al-
al-Wājid, 659, 661.	Wazā'if, 1243 1.—127, 724, 746.
— B. al-Khālis Ibn 'Ankā al-Makki, 1219 vi.,	Ibn al-Ghazzi (d. 984). Mațāli' al-
924 111.	Badriyyah, 680. Jawāhir al - Dakhā'ir,
B. Abi 'l-Khattab (d. 170). Jamharat al-	1229 п.
Ash'ār, 1107, 1028.	Ibn al-Habbāriyyah (d. 504). Al-
B. al-Maghribi al-Andalusi, 918 11.	Şādih wa'l-Bāghim, 1131 11. Nazm Kalīlah,
B. al-Mahdi Ahmad, al-Nāşir lidīn allah	1158.—701, 1159.
(d. 1130) 544-5.	al-Haidari (d. 894). Zuhr al-Riyād, 323.
B. al-Mahdi 'Ali, al-Nāșir lidīn allah (d. 793)	al-Harīri (c. 557) 1006.
539.	al-Hattab (d. 954). Tahrir al-
B. Mahmüd al-Âmuli (d. 756). Sharh al-	
Kulliyyāt, 791.	
al-Maghlawi (d. 940) 1256 vi.	685.
al-Najjār (d. 643) 625, 576.	Ibn Imām al-Kāmiliyyah (d. 874).
—— al-Samarkandi al-Hamadāni. Al-'Ikd	
al-Farîd, 95 11.	
al-Shīrāzi. Kashf al-Asrār, 95 111.	
B. Makki al-'Amili (d. 782). Al-Lum'at al.	Al-Fath al-Kussi, 551-2.
Dimashkiyyah, 334.	Dau, 932-3, 967.

# INDEX OF PERSONS' NAMES.

,

Muhammad B. Muhammad al Jazari, Abu 'l-Khair	Muhammad B. Radi al-Din al-Ghazzi, v. Muh. B.
(d. 833). Al-Mukaddimah, 93, 1234 11. Al-	Muh. Ibn al-Ghazzi (d. 984).
Maulid al-Kabir, 515. <u>D</u> āt al-Shifā, 516.	B. Rāfi' (d. 774) 613.
'Uddat al-Hisn al-Hasin, 250.	Sa'd (d. 230). Tabakāt Ibn Sa'd, 616, 618.
al-Marwazi, Abu 'l-Fadl (d. 334) 276.	B. Sahl al-Bushti (c. 376) 307.
al-Mu'izz. Futah al-Bahnasā, 525.	B. Sa'id al-Azdi al-Kalhāti. Al-Kashf wu'l-
Sayyid Murtada al-Zabidi (d. 1205).	Bayan, 202.
Tāj al-'Arūs, 882, 836 111., 876.	al-Būşīri (d. 696). Al-Burdah, 1079,
al-Muțarriz (d. 503) 510.	&c. Umm al-Kura, 1078 111., 1082-3.
Ibn Nubātah (d. 768). Diwan, 1086.	al-Maslūb, 624.
Sarh al-'Uyūn, 1015.	Şālih B. Ahmad al-Māzandarāni (d. 1086) 154.
al-Nuwairi (d. 857). Al-Kaul al-jad, 91.	B. Sälim al-Hafnāwi (d. 1181) 253.
al-Rāzi al-Taḥtāni, Kutb al-Dīn	B. al-Sari Ibn al-Sarrāj (d. 316). Kitāb al-
(d. 766) 99 III., 730 I.	Uşūl, 916.
al-Sajāwandi, Sirāj al-Dīn (c. 600)	B. al-Sayyid al-Sharif (d. 838) 988.
275 111., 435, 1197 IV.	B. Shahrāshūb (d. 588) 634, 636.
Ibn Sayyid al-Nās al-Ishbīli (d. 734).	B. Shākir al-Kutubi, Şalāh al-Dīn (d. 764).
'Uyūn al-Athar, 512. Nūr al-'Uyūn, 1217 x	Uyūn al-Tawārīkh, 472.
1274.	B. Sharaf al-Kallā'i (d. 777) 467.
Ibn Abi Sharif (d. 906) 573.	al-Sha'rāwi, Abu 'l-Fauz (c. 1150). Diwan,
Ibn al-Shihnah (d. 815). Raudat al-	1101.
Manāzir, 478-9, 874.	al-Sharji (d. 999). Tuhfat al-Aşhāb, 1150.
Sibt al-Māridīni, Badr al-Dīn (c. 900).	B. Shujā' al-Thalji (d. 266) 502.
Al-Tartib, 437. Al-Lum'ah, 753 III. Hawi'l-	B. Sinān, 637.
Mukhtaşarāt, 766. Raķā'ik al-Haķa'ik, 767	B. Sīrīn (d. 110) 1231 v.
1255 111.	B. Sulaimān al-Arihāwi (d. 1158). Muntij
al - Tūsi, Nasīr al - Dīn (d. 672).	al-Barakāt, 252 11., 1v.
Talkhīş al-Muhassal, 180. Tajrīd al-'Aķā'id,	al-Jazūli (d. 870). Dalā'il al-Khairāt,
182-4. Al-Fuşūl, 185. Sharh al-Ishārāt, 723.	251, 1297.
Tahrir Aklidas, 751. Al-Zubdah, 763 II. Al-	al-Kāfiyaji (d. 879). Al-Farah wa'l-
Farā'id, 1249 111., 1v.—760.	Surūr, 322.
Ibn Zafar (d. 565). Sulwan al-Muță',	al-Kūfi, Abu Ja'far (c. 300). Al-
1156 II., 1160. Al-Ghurar wa'l-Durar, 1139.	Muntakhab, 336-7.
—— B. Muh. Muhsin Kūshi, 634.	al-Tilimsāni (d. 688) 1112.
B. Mukarram Ibn Manzūr (d. 711) 876, 882.	B. Talhah, Abu Salim (c. 652). Al-'Ikd al-
Murād B. 'Ali al-Bukhāri (d. 1132) 244.	Farid, 540 11529, 828.
B. Mūsa al-Damīri (d. 808). Hayāt al-	B. Tamīm, Mujīr al-Dīn, 1112.
Hayawān, 779-80.	— B. Tughril (d. 737) 1143.
B. Mustafa al-Dūraki. Badī'iyyah, 985 vii.	B. 'Umar al-'Alami al-Makdisi (d. 1038).
B. Nabil al-Ghāfiķi (d. 639) 665.	Al-Naşihat al-Mardiyyah, 1090.
B. Najm al-Dîn al-Şâlihi (d. 1012) 1147.	Ibn Bahrak, d. 930. Nashr al-'Alam,
B. al-Nāşir B. 'Abd al-Rabb (c. 1090) 208.	1056, 1211 г., 1236 п.—924 г.
B. Nāșir al-Salāmi (d. 550) 604.	al-Işfahāni (d. 581) 625.
B. Ni'mah al-Nābulusi (d. 665) 556.	Ibn Kādi Shuhbah (d. 782) 1018.
B. Pir 'Ali al-Birkawi (d. 981). Izhār al-	al - Kashshi (c. 350). Ma'rifat al-
Asrār, 979-80.	Rijāl, 633.—634, 636.
·	

-

887

.

Muh. B. Umar B. Khalid al-Kadīni, 95 11.	Muhsin B. al-Hasan B. al-Kāsim (c. 1140). Riyād
	al-'Asjad, 547.
Mafātih al-Ghaib, 111. Al-Muhusşal, 180.	Muhyi al-Din (c. 980). Al-Salwah, 600.
Manāķib al-Shāfi'i, 641. Al-Mahşūl, 259.	Mu'in al-Din al-Shirāzi, v. Junaid B. Mahmūd
Al-Mulakhkhaş, 725.—1051.	(c. 791) 677.
	Abu 'l-Mu'in al-Nasafi, v. Maimūn B. Muh. (d. 508)
617-8, 624. Futuh al-Shām, &c., 521-4, 1277.	175.
B. 'Uthmān al-Karādi (b. 780) 645.	Al-Mukaddami, v. Muh. B. Ahmad (d. 301) 617.
al-Kurțubi (c. 961) 302 m.	Ibn al-Mukarrab, v. 'Ali B. 'Abdallah (c. 620) 1066.
	Muķātil B. Sulaimān, 624.
B. 'Uzair al-'Uzairi (d. 330). Gharib al-	Al-Mukhtār B. al-Ilasan Ibn Butlān (d. 455).
Ķur'ān, 130-1.	Takwim al-Ṣiḥḥah, 792 1., 793.
B. al-Walid al-Țurțūshi (d. 520). Sirāj al-	Mukhtār B. Maḥmūd al-Zāhidi al-Ghizmīni (d. 658)
Mulūk, 742-3.	281.
B. Wașșāf, 328.	Al-Muķrāni, v. Yahya B. Muh. 424.
B. Yahya Ibn Bahrān (c. 960). Jawāhir al-	Ibn al-Mukri, v. Muh. B. Ahmad, 501.
Akhbār, 412. Al-Kāfil, 1212 11., 207 11.	v. Ismā'īl B. Abi Bakr (d. 837) 313.
Tanķīh al-Kulūb, 428 1.—1211 1.	Abu 'l-Muna B. Abi Nașr al-'Ațțăr (c. 658).
al-Karāfi (d. 1008) 874.	Minhāj al-Dukkān, 801 II., 802.
al - Murtada lidīn - allah (d. 310)	Al-Munāwi, v. 'Abd al-Ra'ŭf (d. 1031) 151.
203 iv., v., 204, s, 205 i., 1220 x., 531.	Al-Mundiri, v. 'Abd al-'Azīm B. 'Abd al-Kawi
Ibn Muzaffar (c. 920) 540.	(d. 656) 629.
— B. (al-Khalifah) Ya'kūb, 815.	Munkid B. 'Ali al-Zanjāni, 1243 1.
B. Ya'kūb al-Fīrūzābādi (d. 817). Al-	Al-Murādi, v. 'Ali B. Muḥ. (d. 1184) 659.
Ķāmūs, 874-6, 882.	v. Muh. Khalil B. 'Ali (d. 1206) 659.
—— Ibn Akhi Hizām (c. 250). K. al-	Ibn Murgham, v. Yahya B. Ahmad, 408.
Baijarah, 813.	Al-Murhibi, v. Muh. B. al-Husain (c. 1109) 544.
al-Janadi (d. 732). Al-Sulūk, 670	Murshid B. Yahya al-Madini (d. 517) 520.
587, 671.	Murtada, Sayyid, v. Muh. B. Muh. (d. 1205) 882.
al-Kulīni, Abu Ja'far (d. 328). Al-	Al-Murtada lidīn-allah, v. Muh. B. Yahya (d. 310)
Kāfi, 152-3.—634, 636.	203 IV.
	Al-Murtada Yahya B. Ahmad, al-Sharif (c. 810)
B. Yūsuf al-Dimashķi (d. 942) 615.	1211 IV.
	Mūsa B. Ahmad al-Wisāli, 269. B. Muh. Kādi Zādub al Būmi (2, 840) 753 IV
	B. Muh., Kūdi Zādah al-Rūmi (c. 840) 753 iv.,
	754 v., 760-1. B. Yahya Ibn Hārān, or Bahrān (c. 950).
al-Ṣāliḥi (d. 942) 1274.	Diwan, 1073 11.—540, 814, 593 IV.
al-Sanūsi (d. 898) 189.	Muş'ab B. al-Zubair (d. 72) 610.
al-Zarandi (d. 750) 529.	Al-Mushidd, v. 'Ali B. Kizil (d. 656) 1077.
—— B. Zaid, 207 111.	Muslim B. al-Hajjāj (d. 261) 134.
1233 ix.	Mușțafa B. 'Abdallah, Kātib Chelebi, or Hāji
B. Zain al-'Åbidin al-Bakri (d. 1087) 1126,	
1130.	B. 'Ali al-Danadi (b. 1004). Al-Furāt al-
Al-Muhassin B. 'Ali al-Tanŭkhi (d. 384) 1130-1.	
ді-ві цазвіці в. для ан тапикці (u. 904) 1190-1.	Namīr, 126.

Muştafa B. Hamzah Atahli. Notā'ij al-Afkār (1085) 979.	Muwaffik al-Din, v. 'Abd al-Rahman al-Khazraji (c. 780) 662.
Muşlih al-Dîn (c. 1000) 294.	Al-Muzaffar B. al-Husain al-Fārisi (c. 500). Al-
B. Hasan al-Jannābi (d. 999) 489.	Nāsikh wa'l-Munsūkh, 1235 I.
B. al-Husain al-Tafrīshi (c. 1020). Naķd ul-	B. Muh. al-'Umari (d. 688) 677.
Rijāl, 636.	Ibn Muzaffar, v. Muh. B. Ahmad B. Yahya (c. 930)
B. Kamāl al-Dīn al-Bakri (d. 1162) 246 1., 11.,	363.
253.	v. Yahya B. Ahmad (c. 850) 357.
B. Shams al-Dîn al-Akhtari (d. 968) 880.	Al-Muzani, v. Ismā'il B. Yahya (d. 264) 304.
B. Sinān al-Ţūsi (d. 1032). Al-Marām,	Al-Na'ami, v. Ahmad B. Ahmad, 586 IV.
1245 111.	Al-Nābighah. Diwan, 1027.—1030 III., 842, 1107.
Al-Mu'taqid billah, v. Yahya B. al-Husain (d. 636)	Ibn al-Nabih, v. 'Ali B. Muh. (d. 619) 1067 II.
266.	Al-Nabihi, v. 'Ali B. Muh. al-Bukhāri (c. 770)
Mutahhar B. 'Ali al-Damadi, v. Mustafa B. 'Ali,	188.
126.	Al-Nadīm, v. Yahya B. 'Ali al-Munajjim (d. 300)
B. Muh. al-Jurmūzi (d. 1077). Al-Nubdat	823 xi.
al-Mushīrah, 543.	Ibn al-Nafīs, v. 'Ali B. Abi 'l-Hazm (d. 687) 805.
Al-Mutahhar B. 'Ali B. al-Nāşir (c. 400) 439 v.	Ibn al-Nahhās, v. Ahmad B. Muh. (d. 338) 128.
B. Muh., al-Mutawakkil 'ala'llah (d. 879) 423 1.,	v. Fath-allah (d. 1052) 1091.
814.	v. Muh. B. Ibrāhīm (d. 698) 925.
B. Yahya, al-Mutawakkil 'ala'llah (d. 697)	Al-Nahwi, v. Muh. B. 'Ali (c. 650) 113.
211 п.	Al-Najafi, v. 'Ali B. al-Kāsim (c. 866) 530.
B. Yahya Sharaf al-Din (d. 980) 674,	v. Ibrāhīm B. Yahya, 530.
928.	Al-Najāshi, v. Ahmad B. 'Ali (d. 450) 634.
Ibn Muțair, v. Ahmad B. 'Ali (d. 1075) 1217 111.	Al-Nāji, v. Ibrāhīm B. Muh. (d. 900) 1269.
v. 'Ali B. Muh. (d. 1084) 445.	Al-Najjār, v. Muh. B. Mahmūd (d. 643) 625.
v. Ibrāhīm B. Abi 'l-Ķāsim, 265 111.	Najm al-Din, 1213 1.
Ibn al-Mutafanninah, v. Muh. B. 'Ali al-Rahbi	al-Shīrāzi, v. Maḥmūd B. Ilyās (c. 700) 808.
(d. 577) 1234 v.	Al-Najri, v. 'Abdallah B. Muh. (c. 876) 1227 11.
Al-Mutanabbi, v. Ahmad B. Al-IIusain (d. 354)	v. 'Ali B. Muh. (c. 850) 381.
1038.	Ibn al-Naķīb, v. Muh. B. Abi Bakr (d. 745) 1148.
Al-Muțarriz, v. Muh. B. Muh. (d. 503) 510.	Al-Nakkāsh, v. al-Hasan B. Ahmad (c. 828) 1159.
Al-Mațarrizi, v. Nāșir B. 'Abd al-Sayyid (d. 610)	Al-Nasafi, v. 'Abdallah B. Ahmad (d. 710) 288.
864.	v. Maimūn B. Muh. (d. 508) 175.
Al-Mutawakkil 'ala'llah, v. Ahmad B. al-Manşūr	v. 'Umar B. Muh. (d. 537) 176.
(c. 651) 814.	Al-Nasā'i, v. Ahmad B. Shu'aib (d. 303) 624.
v. Ahmad B. Sulaimān (d. 566) 412.	Nashwan B. Sa'id al-Himyari (d. 573). Shams al-
v. Ismā'il B. Ahmad (d. 1250)	'Ulum, 858-63. Al-Kasidat al-Himyariyyah,
1223 u.	584-5, 1236, 1061 п.—1049, 1215 пл., 578 пп.
v. Ismā'īl B. al-Ķāsim (d. 1087)	Al-Nāșir Ahmad B. al-Hādi (d. 322) 531.
428 111.	al-Uțrūsh (d. 304) 1219 IV.
v. al-Kāsim B. al-Husain (d. 1139)	B. 'Abd al-Hafīz al-Muhallā (d. 1081) 543,
547.	429, 1219 II.
v. al-Muțalihar B. Muh. (d. 879)	Nāșir B. 'Abd al-Sayyid al-Muțarrizi (d. 610). Al-
423 1.	Mughrib, 864, 851. Al-Mişbāh, 930-6. Al-
Al-Muttalibi, v. Yahya B. al-IIusain (c. 350) 509.	Idāh, 1012-14.
	6 е

.

Nāșir B. al-Husain al-Dailami, Abu 'l-Fath (d. 440)	Porphyry. Al-Madkhal, 721 III., 722.
1239 I.	Al-Raba'i, v. 'Isa B. Ibrāhīm, 918 III.
Al-Nāșir lidīn-allah, v. Muh. B. al-Mahdi Ahmad (d. 1130) 544.	Ibn Abi 'l-Rabi', v. 'Ubaid-allah B. Ahmad (d. 688) 665.
v. Muh. B. al-Mahdi 'Ali (d. 793) 539.	Radī al-Dīn, v. Muh. B. al-Hasan (d. 683) 943.
Ibn Nāşir al-Dīn, v. Muh. B. Abi Bakr (d. 842)	Al-Raffa, v. Hāmid B. Muh. (d. 356) 509.
487 111.	Al-Rāfi'i, v. 'Abd al-Karīm B. Muh. (d. 623) 305.
Nașr B. Ibrāhīm al-Maķdisi (d. 490) 617.	Rāghib Pasha (d. 1176). Safīnah, 1154.
B. Muh. al-Samarkandi (d. 375) 97.	Al-Rahbi, v. Muh. B. 'Ali (d. 577) 1234 v.
Nașr-allah B. Ahmad al-Baghdādi (d. 812)	Ibn al-Rāhib, v. Abu Shākir Petrus (c. 655) 34.
1255 m.	Ibn al-Rakik, v. Ibrāhīm B. al-Kāsim (c. 400)
B. Muh. Ibn al-Athir (d. 637). Al-Mathal	1119.
al-Sā'ir, 982, 1024.	Al-Ramli, v. Ahmad B. Hamzah (d. 957) 318.
Al-Nāțifi, v. Ahmad B. Muh. (d. 446) 275 11.	v. Muh. B. Ahmad (d. 1004) 318.
Al-Nāțik bi'l-Hakk, v. Yahya B. al-Husain al-	Al-Rammāh, v. Ahmad B. 'Ali (d. 1176) 578 II.
Hārūni (d. 424) 340.	Raslān B. Ya'kūb (c. 700) 245 1.
Al-Nawāji, v. Muh. B. al-Hasan (d. 859) 843.	Ibn Raslan, v. Ahmad B. Husain (d. 844) 318.
Al-Nawāwi, v. Yahya B. Sharaf (d. 676) 134.	Al-Rassas, v. Ahmad B. al-Hasan (c. 610) 207.
Ibn al-Nazr, v. Ahmad B. al-Nazr, 327.	v. Al-IIasan B. Muh. (c. 580) 207.
Nicolaus Şā'igh. Diwan (c. 1162) 49.	Al-Rawwāsi, Abu Ja'far, 648.
Al-Nīgusāri, v. Hasan B. Sinān (d. 975) 489.	Al-Rāzi, v. Ahmad B. 'Abdallah (c. 500) 583.
Ni'mat-allah B. Ahmad al-'Amili (c. 1000) 636.	v. Muh. B. Abi Bakr (d. 680) 177.
Nizām, Shaikh (c. 1000). Fatāwa Alumgīriyyah,	v. Muh. B. Idris (d. 277) 624.
299.	v. Muh. B. 'Umar (d. 606) 111.
Nizām al-Dīn al-Isfahāni, 1147.	Redhouse, J. W. Thesaurus, 906.
Abu Nu'aim, v. Ahmad B. 'Abdallah (d. 430) 137.	Ridwân Beg (c. 1050) 568.
Al-Nu'aimi, v. 'Abd al-Kādir B. Muh. (d. 927)	Ibn Abi 'l-Rijāl, v. Ahmad B. Şālih (d. 1092) 432 III.
487.	v. Zaid B. Sālih (c. 1109) 544.
Ibn Nubātah, v. Muḥ. B. Muḥ. (d. 768) 1015.	Abu Riyāsh, v. Ibrāhīm B. Ahmad (d. 349) 1034.
Ibn Nujaim, v. Ṣāliḥ B. Ibrāhīm, 444.	Al-Ru'aini, v. Ahmad B. Yūsuf (d. 779) 876.
v. Zain al-'Abidin B. Ibrähim (d. 969)	Al-Ruhaif, v. Muh. B. 'Ali (c. 950) 540.
1252 III.	Al-Rukhkhaji, v. Abu 'l-Hasan B. al-Husain (c. 450)
Nukrahkar, v. 'Abdallah B. Muh. al-Husaini	741.
(d. 776) 967.	Al-Rumaili (c. 890) 1211 vIII.
Ibn Nukțah, v. Muh. B. 'Abd al-Ghani (d. 689)	Ibn al-Rūmi (d. 283) 534.
622.	Al-Rushāți, v. 'Abdallah B. 'Ali (d. 542) 632.
Nu'mān B. Ibrāhīm al-Zarnūkhi (d. 645) 1134.	Rustam B. Tamrāz (c. 980) 568.
Al-Numāzi, v. Şālih B. al-Şiddīk (c. 945) 541.	Rūzbahān B. Abi Nașr al-Bakli (d. 606) 677.
Nūr al-Dīn al-Dimyāți, 369 11.	Ibn al-Sā'āti, v. Ahmad B. 'Ali (d. 694) 284.
Al-Nuwairi, v. Ahmad B. 'Abd al-Wahhab (d. 733)	Al-Ṣābūni, v. Muh. B. 'Ali (d. 680) 632.
714.	Sa'd-allah al-Barda'i. Hadā'iķ al-Daķā'iķ (807)
v. Muh. B. al-Kāsim (c. 767) 606.	1253 ı.
Pakhom, Saint, 30.	B. (Isa (d. 945) 279, 874.
Paul of Antioch, 22 IV., V.	B. 'Umar al-Isfarā'ini (c. 769). Zubdat al-
Al-Pazdawi, v. 'Ali B. Muh. (d. 482) 253.	A'māl, 575.
Plato. Malfūzāt, 721 1.	Sa'd al-Din Muh. Ibn al-'Arabi, 1112.

890

Sa'd al-Dîn B. al-Zāhir al-'Ajami, 815.	Sālih B. 'Abdallah Ibn Mughal (d. 1048) 1219 IV.
Şadakah B. 'Abdallah al-Lakhmi (c. 589) 1006.	B. 'Abd al-Halim al-Gharnāți (c. 726) 597.
B. Salām al-Masharāni (c. 816). Al-Tatimmah,	• • • •
90.	190.
Sa'di Efendi, v. Sa'd-allah B. 'Isa (d. 945) 279.	B. Ibrāhīm al-Nujaim. Al-Taisīr, 444, 1242 11
Sa'di, Musharrif al-Din Muslih (d. 691) 677.	B. Ishāk al-Jarmi (d. 225) 837.
Sadīd al-Dīn al-Kāshghari (c. 750). Munyat al-	B. al-Mahdi al-Makyali (c. 1100). Al-Manar,
Mușalli, 290.	409.
al-Kāzarūni. Al-Mughni (779) 806.	B. al-Şiddîk al-Numāzi (c. 945) 541.
Al-Sadr al-Shahid, v. 'Umar B. 'Abd al-'Aziz (d.	B. Thāmir al-Ja'bari (d. 706) 304, 436.
536) 273.	Al-Ṣālihi. Safīnah, 1147.
Şadr al-Dîn al-Sulami, 671.	v. Muh. B. Najm al-Din (d. 1012) 1147.
Şadr al-Sharī'ah, v. 'Ubaid-allah B. Mas'ūd (d. 747)	Salmān al-Fārisi, 1242 IV.
264.	Sam'an Sabbagh. Manarat al-Kuwa (1167) 46 11.
Ibn al-Şaffar, v. Ahmad B. Muh. Ibn al-Nahhas	Al-Samanūdi. Taķdimat al-Sullam, 47 v.
(d. 338) 128.	Ibn al-Samarkandi, v. Ismā'il B. Ahmad (d. 536)
Al-Şafūri, v. 'Abd al-Rahmān B. 'Abd al-Salām	624.
(c. 884) 447 II.	Al-Samau'ali, v. Ahmad B. Nazr, 327.
Al-Saghāni, v. al-Hasan B. Muh. (d. 650) 145.	Al-Samhudi, v. 'Ali B. 'Abdallah (d. 911) 1284.
Sahl B. al-Kāsim Ibn Zaghbūsh (c. 610) 597 II.	Ibn al-Sammäk, v. 'Uthmän B. Ahmad (d. 314) 171.
B. Nübakht, 1159.	Sāmūr al-Hindi, 825 11.
B. Ziyād al-Ādami, 637.	Al-Sanūsi, v. Muh. B. Yūsuf (d. 898) 189.
Ibn Sahl, v. Ibrāhīm B. Sahl (d. 649) 1074.	Al-Sarakhsi, v. Muh. B. Ahmad (c. 500) 276.
Sa'id B. 'Abdallah al-Tihāmi, 1231 111.	Ibn al-Sarrāj, v. Ja'far B. Ahmad (d. 500) 1133.
—— B. Ahmad al-Naisābūri (d. 457) 1235 1.	v. Muh. B. Sari (d. 316) 916.
B. Hibat-allah (d. 495). Al-Mughni, 794-5.	Ibn Satāri, v. 'Abdallah B. 'Ali (d. 647) 665.
Abu Sa'id B. Yūnus (d. 347) 610.	Al-Sāwi, v. Muh. B. al-Hasan (d. 749) 993 II.
Ibn Sa'id, v. 'Ali B. Mūsa (d. 615) 696.	Sayyid al-Ahl, v. Hibat-allah B. 'Ali (d. 598) 520.
Al-Şaidalāni, v. al-Kāsim B. al-Fadl (d. 567) 410.	Al-Sayyid al-Sharif, v. 'Ali B. Muh. al-Jurjani
Ibn al-Saikal (c. 600) 1152.	(d. 816) 183.
Ibn Sailan, v. al-Hasan B. Yahya (c. 1100) 270.	Ibn Sayyid al-Nās, v. Muḥ. B. Muḥ. (d. 734) 512.
Al-Şaimari, v. Ahmad B. Muh., 775.	Severus, patriarch of Antioch, 39 v.
v. Muh. B. Ishāk (d. 275) 775.	Sha'bān B. Muh. al-Kurashi al-Āthāri (d. 828) 993,
Al-Sajāwandi, v. Muh. B. Muh. (c. 600) 275 111.	1087.
Al-Sakhāwi, v. 'Ali B. Muh. (d. 643) 89.	Ibn Shabbāț, v. Muḥ. B. 'Ali al-Tauzari, 1052.
Al-Sakkāki, v. Yūsuf B. 'Ali (d. 606) 981.	Shādi B. Dā'ūd, al-Malik al-Zāhir (c. 700) 557.
Şalāh B. Ahmad, al-Sayyid, 384, 439 v.	Al-Shādili, v. 'Ali B. 'Abdallah (d. 656) 244 11.
B. al-IIusain al-Akhfash, 1124 vi.	Abu Shādūf, 1094.
B. al-Mahdi Ibrāhīm (d. 683) 412.	Al-Shāfi'i, v. Muḥ. B. 'Abdallah (d. 352) 135.
B. Muh. al-Midwāhi (c. 1000). Fā'iķ al-Anzār, 1242 1.	Shafruh, v. 'Abd al-Mu'min B. Hibat-allah (c. 600) 1003 III.
Ibn Şalāh, v. 'Uthmān B. 'Abd al-Rahmān (d. 643) 1237 1.	Al-Shahid al-Awwal, v. Muh. B. Makki (d. 782) 334.
Ibn Salāmah, v. Hibat-allah B. Salāmah (d. 410) 129.	Al-Shahīd al-Thāni, v. Zain al-Dīn B. 'Ali (d. 966) 334.
Al-Salāmi, v. Muḥ. B. Nāṣir (d. 550) 624.	Ibn Shahrāshūb, v. Muh. B. Sh. (d. 588) 634.

.

Ibn Abi Shaibah, v. 'Abdallah B. Muh. (d. 235) 604 1.	Shu'aib B. 'Abd al-'Azīz al-Iluraifīsh (c. 800). Al- Raud al-Fā'ik, 240.
Al-Shaibāni, v. Ishāk B. Mirār (d. 210) 841.	B. al-Hasan, Abu Madyan (d. 589) 1234 vii.,
v. Muh. B. al-Hasan (d. 189) 167.	237 vi., 1236 xiii.
Abu Shākir Petrus, Ibn al-Rāhib (c. 662) 34, 47 vii.	Shuhdah, Fakhr al-Nisā (d. 574) 1133.
Ibn Shākir, v. Muh. B. Sh. (d. 764) 472.	Abu Shujā', v. Ahmad B. al-Husain (c. 500) 307.
Al-Shakrāțisi, v. Abdallah B. Yahya (d. 466) 1052.	Shuraih B. al-Mu'ayyad, Abu Mudar (c. 400) 339.
Al-Shalaubīn, v. 'Umar B. Muh. (d. 645) 665, 1052.	Sībawaih (d. 180) 754 iv., 665.
Al-Shaltisi, v. 'Abdallah B. Muh. (c. 650) 665.	Sibt Ibn al-Jauzi, v. Yūsuf B. Ķizughli (d. 654)
Abu Shāmah, v. 'Abd al-Rahmān B. Ismā'il (d. 665)	465.
554.	Sibt al-Māridīni, v. Muh. B. Muh. (c. 900) 437.
Shamni, v. Ahmad B. Muh. al-Zaili (c. 967) 974.	Al-Sibti, v. Muh. B. Ahmad (c. 570) 1036.
Shams al-A'immah, v. Muh. B. Ahmad al-Sarakhsi	Ibn al-Sid, v. 'Abdallah B. Muh. (d. 521) 833.
(c. 500) 276.	Ibn Sīdah, v. 'Ali B. Ismā'īl (d. 458) 854.
Ibn Shams al-Khilāfah, v. Ja'far B. Sh. (d. 622)	Al-Şiddik Muh. al-Ilanafi (c. 1100) 770.
1111.	Al-Sikkīt, v. Ya'kūb B. Ishāk (d. 243) 831.
Al-Shanfara. Lāmiyyat al-'Arab, 1214 II.	Al-Silafi, v. Ahmad B. Muh. (d. 576) 520.
Al-Shanshūri, v. 'Abdallah B. Muh. (d. 999) 434.	Ibn Sinā, v. al-Husain B. 'Abdallah (d. 428) 711.
Sharaf, Shaikh, 530.	Sinān Chā'ush. Ghazawāt Khair al-Dīn, 598.
Sharaf al-Din B. Asad, 1004.	Sind B. 'Ali, 777.
Al-Sharafi, v. 'Abdallah B. Ahmad (c. 1020) 526 III.	Al-Sinjari, v. Ahmad B. Muh. (c. 358) 776.
Al-Sha'rāwi, v. 'Abd al-Wahhāb B. Ahmad (d. 973)	Al-Sīraji, Shihāb al-Dīn, 754.
243.	Al-Sīrāmi, v. Yūsuf B. Muh. (d. 810) 957 I.
v. Muh. al-Sh. (c. 1150) 1101.	Stephen, son of Basil, 785.
Al-Sharbīni, v. Yūsuf B. Muh. (c. 1098) 1094.	Al-Su'aitiri, v. Sulaimān B. Yahya (d. 815) 362.
Al-Sharif al-Radi, v. Muh. B. al-Husain (d. 406)	Al-Subki, v. 'Abd al-Wahhab B. 'Ali (d. 771) 642.
527.	v. 'Ali B. 'Abd al-Kāfi (d. 756) 924 1x.
Ibn Abi Sharif, v. Muh. B. Muh. (d. 906) 573.	v. Muh. B. 'Abd al-Barr (d. 777) 160.
Al-Sharji, v. 'Abdallah B. 'Abdallah (c. 1081) 769.	v. Muh. B. 'Abd al-Latif, 671.
v. Ahmad B. 'Abd al-Latif, 827.	Al-Suhaili, v. 'Abd al-Rahman B. 'Abdallah (d. 581)
v. Ahmad B. Ahmad (d. 893) 672.	504.
v. Muh. al-Sh. (d. 999) 1150.	Al-Suhrawardi, v. Yahya B. Habash (d. 587)
Al-Shāshi, v. Muh. B. Ahmad (d. 507) 1203 11.	825 111.
Ibn al-Shāt, v. al-Ķāsim B. 'Abdallah (c. 683) 665.	v. 'Umar B. Muh. (d. 632) 237 IV.
Al-Shāțibi, v. al-Ķāsim B. Fīrruh (d. 590) 87.	Al-Suhūli, v. Ibrāhīm B. Yahya (d. 1060) 385.
v. Muh. B. 'Ali (c. 870) 482.	Al-Sukkari, v. al-Hasan B. al-Husain (d. 290) 508.
Al-Shaukāni, v. Muḥ. B. 'Ali (c. 1240) 162.	Sulaim B. Ayyūb al-Rāzi (d. 447) 617.
Al-Shāwari, v. Ahmad B. Zaid (d. 793) 1237 III.	Sulaimān B. Ahmad al-Jabarāni (d. 360). K. al-
Al-Shawwā, Bahā al-Dīn Abu 'l-Mahāsin (d. 635)	Awā'il, 604 11.
1112. Shanjidah Saint 20 mu	B. 'Ali al-Tilimsāni (d. 690) 1039.
Shenudeh, Saint, 39 viii.	B. al-Fadl al-Bāniyāsi (c. 614) 658.
Al-Shibli, v. Muh. B. 'Abdallah (d. 769) 604.	al-Ilāfiz. Nukhbat al-Majāmi' (c. 1050)
Ibn al-Shihnah, v. Muh. B. Muh. (d. 815) 478.	1152.
Al-Shirāzi, v. Ibrāhīm B. 'Ali (d. 476) 269.	B. Harb (d. 234) 379 11.
v. Muh. B. Hibat-allah (d. 628) 658.	al-Jamal (d. 1204). Al-Minah al-Ilähiyyät,
Abu 'l-Shīş (d. 196) 1034 II., 1211 vii.	1297.

892

.

.

Sulaiman B. Sahan Shan S. I.D. and	
Sulaimān B. Sahān, Sharaf al-Dīn, 341.	Tamtam al-Hindi, 829.
B. Salim, Sultan (d. 974) 674, 1225 1.	Al-Tanțarāni, v. Ahmad B. 'Abd al-Razzāk (d. 485)
B. Yahya al-Su'aitiri (d. 815) 362.	1030 I.
Sulțān B. Ahmad al-Mizāji (d. 1075) 1256 I.	Tarafah. Diwan, 1026-7. Mu'allakah, 1028-30.
Sulțān Shāh, 730.	842, 1036, 1107.
Al-Sunbāți, v. Muh. B. 'Abd al-Şamad (d. 722)	Ibn al-Tarrāh, v. Muh. B. 'Abd al-Bāki (d. 535)
1203 VII.	502.
Ibn al-Sunni, v. Aḥmad B. Muḥ. (d. 364) 1206 1.	Tāshkupri Zādah, v. Ahmad B. Mustafa (d. 968) 94.
Ibn Suraij, v. Ahmad B. 'Umar (d. 306) 1203 11.	Ibn Ță'ūs, v. Ahmad B. Mūsa (d. 673) 528 II.
Al-Şūri, v. Muh. B. 'Ali (d. 441) 619 11.	v. 'Ali B. Mūsa (d. 664) 191.
Abu 'l-Su'ūd, 1127.	Al - Tauzari, v. 'Abdallah B. Yahya (d. 456)
Al-Suwaidi, v. Muh. Amīn al-S. (c. 1229) 596.	1052.
Al-Suyūți, v. 'Abd al-Rahman B. Abi Bakr (d. 911)	v. Muh. B. 'Ali (c. 650) 1052.
125.	Al-Tawwazi (d. 238) 837.
v. Muh. B. Ahmad al-Minhāji (c. 875) 572.	Ibn al-Tayyib, v. 'Abdallah B. al-T., 15.
Al-Tubarāni, v. 'Ali B. Muh. (c. 365) 657.	Al-Tha'ālibi, v. 'Abd al-Malik B. Muh. (d. 429)
v. Sulaimān B. Ahmad (d. 360) 604.	853.
Al-Țabari, v. 'Abd al-Kādir B. Muh. (d. 1033)	v. 'Abd al-Raḥmān al-Th., 254 11.
990.	Al-Tha'labi, v. Ahmad B. Muh. (d. 427) 494.
v. 'Abd al-Rahmān B. Ahmad (c. 350) 817.	Al-Thalji, v. Muh. B. Shujā' (d. 266) 502.
v. Muh. B. Jarir (d. 310) 618.	Theodosius, Saint, 39 1.
Ibn Tabarzad, v. 'Umar B. Muh. (d. 607) 1132.	— Bishop of Gangra, 40 IX.
Ibn Tabāțabā, v. 'Abdallah B. Ahmad (d. 348)	Theophilus, patriarch of Alexandria, 1262 vii.
662.	Theresa, Saint, 27.
· Al-Tadmuri, v. Ishāķ B. Ibrāhīm (d. 833) 500.	Al-Tibrīzi, v. Yahya B. 'Ali (d. 502) 1030 III.
Al-Taftāzāni, v. Ahmad B. Yahya (d. 916) 717.	Al-Tifāshi, v. Ahmad B. Yūsuf (d. 651) 781.
v. Mas'ūd B. 'Umar (d. 721) 176.	Al-Tihāmi, v. 'Ali B. Muḥ. (d. 416) 1049.
Ibn Taghribirdi, v. Yūsuf B. T. (d. 874) 559 1.	Ibn al-Tilmīd (c. 500) 1158.
Tāhir B. Ahmad Ibn Bābashād (d. 469). Al-	Timotheus, patriarch of Alexandria, 39 Iv.
Mukaddimah, 917-20.	Tīmūr Muḥ. al-Bukhāri, 1208 1.
al-Balkhi, 817, 820 III.	Al-Tīnāti, v. Abu 'l-Khair al-Aķța', 662.
B. Muh. al-Maușili (c. 407) 617.	Ibn Țughar, v. Ahmad B. Ț. (c. 700) 1143.
Țaibughā al-Ashrafi. Ghunyat al-Ţullāb, 821.	Al-Țughrā'i, v. al-Husain B. 'Ali (d. 514) 1054.
Țaifūr B. 'Īsa al-Basțāmi (d. 261) 638.	Ibn Tughril, v. Muh. B. T. (d. 737) 1143.
Tāj al-Sa'īdi, v. Muņ. al-Hādi, 765 vi.	Al-Tuka Ibn al-Dahīri, 47 vı.
Tāj al-'Ārifīn Abu 'l-Wafā (c. 500) 241.	Ibn Tūlūn, v. Ishāk B. al-Hasan, 645.
Tāj al-Dīn B. Bahādur (c. 750) 305.	v. Muh. B. 'Ali (d. 953) 645.
B. Maḥmūd al-Isfahandi (d. 807) 311.	v. Yūsuf B. Muḥ. (d. 937) 645.
Ibn Țalhah, v. Muh. B. T. (d. 652) 529.	Al-Țūsi, v. Muḥ. B. al-Ḥasan (d. 460) 331.
Abu Țālib, 1034, 3.	v. Muh. B. Muh. (d. 672) 180.
v. Yahya B. al-Husain (d. 424) 340.	'Ubaid B. Yazīd al-Hamdāni (c. 400) 1239 1.
Al-Țāliji, Muḥyi al-Dīn, 729 111.	Abu 'Ubaid, v. 'Abdallah B. 'Abd al-'Azīz (d. 487)
Al - Tamīmi, al - Hakīm. Khawāşş al - Kur'ān,	995.
826.	v. al-Ķāsim B. Sallām (d. 223) 995.
Abu Tammām Habīb (d. 231). Al-Hamāsah,	'Ubaid-allah B. 'Abdallah Ibn al-Haddā (c. 470)
1108.	1223 IV.

6 ғ

,

م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	
'Ubaid-allah B. Ahmad al-Uthmāni, Ibn Abi 'l-	. ,
Rabi', (d. 688) 665.	$L\bar{a}miyyah$ , 1084.—160.
B. Jabra'īl Ibn Bakhtīshū' (c. 450). Manāfi	B. Abi Rabī'ah (d. 93) 1211 III.
al-hayawān, 778.	B. Raslān al-Bulķīni (d. 805). Mahāsin al-
B. Mas'ūd al-Mahbūbi, Şadr al-Sharī'ah	Işțilāh, 165.
(d. 745) 264, 287.	B. Samurah (d. 586) 587.
Abu 'Ubaidah Ma'mar (d. 210) 837.	
Al-'Ukbari, v. 'Abdallah B. al-Husain (d. 616)	B. Yazīd, 637.
118.	B. Yüsuf, al-Malik al-Ashraf (d. 696). Al-
Abu 'l-'Ukūl (c. 1200). Zīj al-Mukhtār, 768,	Mu'tamad, 807. Turfat al-Ashāb, 581 1v.
773 H.	'Umārah B. 'Aķīl (c. 280) 1032.
Al-'Ulaimi, v. 'Abd al-Rahman B. Muh. (d. 927)	B. 'Ali al-Hakami (d. 569). Ta'rikh al-
488.	Yaman, 586 11., 587.
v. 'Umar B. Muh. (c. 559) 658.	Al-'Umari, v. Muḥ. B. Aḥmad (d. 1215) 1105.
Ulugh Beg (d. 853) 738.	Al-'Urdi, v. Abu 'l-Wafā B. 'Umar (d. 1071) 660.
'Umar B. 'Abd al-'Azīz, Burhān al-A'immah	Ibn Abi Uşaibi'ah, v. Ahmad B. al-Kāsim (d. 668)
(d. 536). Sharh Adab al-Kādi, 273. 'Umdat	647.
al-Mufti, 278.	Ibn 'Ușfūr, v. 'Ali B. Mu'min (d. 669) 646.
B. Ahmad B. Khalifah, 648.	Al-'Utbi, v. Muh. B. 'Abd al-Jabbar (c. 411) 548.
B. 'Ali Ibn al-Fārid (d. 632). Diwan, 1068-	Uthmān B. 'Abd al-Raḥmān B. Ḥajjāj (c. 550),
1072.—1125 ни., 1127.	1052.
al-Maușili (c. 650) 1007.	Ibn Salāh (d. 643). 'Ulūm al-Hadīth,
Ibn al-Mulakkin (d. 804) 313.	1237 1.—643, 1204 III.
Ibn Samurah (d. 586) 473.	B. Ahmad Ibn al-Sammāk (d. 344) 171.
B. Bundār al-Tiflīsi (d. 672) 643.	B. Jinni (d. 392). Sharh al-Mutanabbi,
al-Halabi, 1151.	1040, 1108.
—— B. al-Husain al-Khiraki (d. 334) 319.	B. Mușțafa. Zubdat al-Nașă'ih (1159) 252 1.
Mas'ūd, Tāj al-Dīn (c. 582) 1134.	B. Sa'īd al-Dāni (d. 444). Al-Mukni', 83.
B. Muh. al-Farghāni (d. 632) 1108.	Al-Taisīr, 84. K. al-Idghām, 92.
(Ibādah, 1221 1v.	B. 'Umar Ibn al-Hājib (d. 646). Muntaha 'l-
	Sūl, 262. Al-Kāfiyah, 937-52. Al-Shāfiyah,
Al-Khilāfiyyāt, 320-1. Ţalibat al-Ţalabah,	953-6.—1218 I.
275 1.	Al-'Uthmāni, v. 'Ubaid-allah B. Ahmad (d. 688)
al-Shalaubīn (d. 645) 665, 1052.	665.
al-Suhrawardi, Shihāb al-Dīn (d. 632) 237 IV.	Ibn 'Uzair, v. Muh. B. 'Uzair (d. 830) 130.
	Vega, Christoval de, 28.
Ibn Tabarzad (d. 607) 1132.	Veisi, Uwais B. Muh. (d. 1037) 1137.
	Victor, Saint, 1260-1.
Ibn al-Wardi (d. 850). Kharidat al-	Visa, life of Shenudeh, 39 viii.
'Ajā'ib, 701-2, 232 111.	Abu 'l-Wafā, 1236 1x.

Abu 'l-Wafā B. 'Umar al-'Urdi (d. 1071). Ma'ādin	· ••• •
al-Dahab, 660.	Yahya B. al-Husain, B. al-Kāsim (c. 1090) 592.
	al-Muțțalibi (c. 350) 509.
Wahb B. Munabbih (d. 110) 578.	al-Nāțiķ bil-Haķķ Abu Ţālib (d. 424).
Al-Wāḥidi, v. 'Ali B. Aḥmad (d. 468) 99.	Al-Tahrir, 340.—413 111., 533, 1220 v.
Ibn Wahish, v. Muh. B. 'Ali (c. 1256) 1223 III.	B. Ibrāhīm Jaḥḥāf (c. 1106) 580, 1228 IV.
Al-Wajīh al-Kalyūbi, 47 ıv.	al-Zanjāni, 957 11.
Wajih al-Din, v. 'Abd al-Ralımān B. Ibrāhīm	B. 'Isa Ibn Jazlah (d. 493). Takwim al-
(c. 920) 985 v.	Abdān, 792 11., 807.
Al-Wāķidi, v. Muḥ. B. 'Umar (d. 207) 502.	Ibn Matrūh (d. 649). Diwan, 1073 1.,
Al-Walid B. Muh., Wallad (d. 352) 648.	1039.
Ibn al-Walid, v. Muh. B. Ahmad (c. 600) 339.	B. Abi 'l-Khair al-'Imrāni (d. 558) 308-9.
Ibn Wallād, v. Ahmad B. Muh. (d. 332) 838.	B. Mu'ād al-Rāzi (d. 258) 633.
Ibn Waşifshāh, v. Ibrāhīm B. W. (c. 600) 687.	B. Muh. Ibn Humaid al-Mukrāni (c. 960).
Al-Wasiti, v. 'Abd al-Rahman B. 'Abd al-Muhsin,	Al-Wābil al-Mighzār, 424-5. Al-Shumās wa'l-
875.	Aķmār, 426-7. Nuzhat al-Abşār, 1219 111.—
Al-Watwüt, v. Muh. B. Ibrāhīm al-Kutubi (d. 718)	1216 I.
747.	B. al-Muhsin, al-Mu'tadid billah (d. 636)
Ibn al-Wazir, v. 'Abdallah B. 'Ali (c. 1118) 592.	266.
v. Ahmad B. 'Abdallah (c. 950) 541.	B. Sa'īd al-Umawi (d. 194) 616.
v. Ibrāhīm B. Muh. (d. 914) 267.	
Al-Wazīri, v. al-Hādi B. Ibrāhīm (c. 791) 539.	
Al-Wişāli, v. Mūsa B. Ahmad, 269.	B. Sharaf al-Nawawi (d. 676). Al-Irshād,
Al-Yāfi'i, v. 'Abdallah B. As'ad (d. 768) 473.	164. Sharh Şahih Muslim, 134. Hilyat al-
Yahya B. 'Abdallah al-Anşāri (d. 624) 1108.	Abrār, 248, 1206 1. Riyād al-Şālihīn, 1202 1.
B. 'Abd al-'Azīm Ibn al-Jazzār (d. 669)	Al-Kawā'id, 1203 VI. Raudat al-Ţālibīn,
847 IV.	305-6. Minhāj al-Tālibīn, 313. Al-Tibyān,
	1206 11.—1247 1., 1232 1., 1236 v.
B. Aḥmad al-Kāshi, 738.	Shəraf al-Dīn B. Shams al-Dīn, al-Muta-
B. Murgham (c. 850) 408.	wakkil 'ala'llah (d. 965). Athmār al-Azhār
B. Muzaffar (c. 850). Al-Kawākib al-	424541-2, 673.
Nayyirah, 356-61, 363.	B. Zaid (d. 125) 247.
B. 'Ali al-Munajjim (d. 300) 823 xI.	Ibn Abi Yahya, 624.
al-Tibrīzi (d. 502). Shurķ al-Ash'ār	Ya'ish B. 'Ali B. Ya'ish (d. 643) 1203 x1.
al-sittah, 1030 111.	
B. Habash al-Suhrawardi (d. 587) 825 III.	B. Ibrāhīm al-Umawi (c. 950) 753.
— B. al-Baţrīķ, 739.	Ibn Ya'ish, v. 'Ali B. Muh. (c. 643) 929 I., III.
B. Hamzah, al-Mu'ayyad billah (d. 749). Al-	v. Muh. B. (Ali (c. 600) 929 1.
Intişār, 347-53.—213 x1v., 919 1., 920, 948.	Ya'kūb B. Ibrāhīm al-Hanafi, Abu Yūsuf (d. 182).
B. al-Husain, al-Hādi ila 'l-Haķķ (d. 298)	K. $al-Kharāj$ , 271.
531, 203 vi., 205 ii., 206, 336-7, 340, 421 ii.,	— B. Ishāk al-Kindi (c. 260) 823 vIII., 722,
526, 673, 1225 I., 1236 IV.	777.

INDEX OF PERSONS' NAMES.

Manțik, 831, 841.	Mir'āt al-Zamān, 465-7, 1270-1.
B. Sayyid 'Ali (d. 930). Mafātīh al-Jinān,	al-Milawi. Ahsan al-Masālik, 1286.
178-9. Sharh Gulistan, 1005.	B. Muh. al-Jūkhi, 818.
Yāķūt al-Hamawi (d. 626). Mu'jam al-Buldān,	al-Sharbīni (c. 1098). Hazz al-Ķu
688-93. Al-Mushtarik, 694695.	1094.
Ibn al-Yāsamīn, v. 'Abdallah B. Muh. (d. 600)	al-Sīrāmi (d. 810) 957 1.
753 111.	al-Tauzari (c. 590) 1124 III.
Yāsīn B. Ibrāhīm al-Bașri, 194.	Ibn Țūlūn (d. 937) 645.
B. Khair-allah (c. 1232) 679.	B. Sulaimān al-Shantamari, al-A'lam (d. 4'
Al-Yazdi, v. 'Abdallah B. al-Husain (d. 1015)	Ash'ār al-Sittah, 1026-7.
1248 II.	B. Taghribirdi (d. 874) 559 11.
Yazīd B. 'Abd al-Malik al-Naufali, 1220 1.	B. Tühir al-Khuwayyi. Tanwir Sikt al-Z
B. Muh. al-Maușili (d. 334) 617.	(541) 1051.
B. 'Ubaid-allah al-Kilābi (c. 200) 841.	B. Zafir al-Atrābulusi (c. 559) 658.
Yūnus B. 'Ali al-Zur'i (d. 930) 645.	Abu Yūsuf, v. Ya'kūb B. Ibrāhīm (d. 182) 271.
Yūsuf, Patriarch of the Chaldees, 24.	Ibn Zafar, v. Muh. B. Abi Muh. (d. 565) 1139.
B. 'Abdallah Ibn 'Abd al-Barr (d. 463). Al-	Ibn Zafir, v. 'Ali B. Z. (d. 623) 461.
Iştī'āb, 623.—158, 1052, 1301.	Ibn Zaghbūsh, v. Sahl B. al-Kāsim (c. 610) 597
—— B. 'Abd al-'Azīz al-Dabbāgh (d. 546), 632.	Ibn Zaghlal, v. Muh. B. Ibrāhīm (c. 650) 665.
B. 'Abd al-Hādi Ibn al-Mubarrad (c. 905)	Al-Zāhidi, v. Mukhtār B. Mahmūd (d. 658) 281
511, 645.	Zāhir B. Ahmad, Abu 'Ali (389) 236.
B. 'Abd al-Latif al-Hamawi 1234 v.	Ibn Zahīr. Al-Fadā'il al-Bāhirah (872) 563.
B. 'Abd al-Rahman al-Mizzi (d. 742). Tahdib	Zahīr al-Dīn, v. Hasan B. 'Ali al-Marghīnāni (c. 6
al-Kamāl, 627.	280.
B. Ahmad B. Muh. B. 'Uthmān, Najm al-Dīn	Zaid B. 'Abdallah al-Hāshimi, Abu 'l-Kāsim (c. 40
(d. 832) 355-6, 364, 1242 viii., Add. to 364.	Al-Sailakiyyah, 156.
B. 'Ali al-Sakkāki (d. 626). Miftāh al-'Ulūm,	B. 'Ali (d. 122). K. al-Şafwah, 203 1336
981.	
B. Asbāt (d. 199) 638.	B. Şālih B. Abi 'l-Rijāl. Al-Raud al-Zāh
B. Ayyūb, Şalāh al-Dīn (d. 589) 551.	(1109) 544.
B. Barsabāi, al-Malik al-'Azīz (c. 842) 559,	Abu Zaid Sa'īd B. Aus (d. 215) 837.
568.	Ibn Abi Zaid, v. 'Abdallah B. Abi Zaid (d. 30
al-Dahabi Ibn Lulu (d. 680) 1112.	302.
B. Dā'ūd, al-Malik al-Auḥad (d. 698) 557.	Ibn Zaid, v. Muh. B. 'Ali al-Khafāji, 1198 IV.
B. al-Fadl al-Jazari (c. 650) 1108.	
B. Gorion, 1 x1., 31.	Ibn Zaidūn, v. Ahmad B. 'Abdallah (d. 463) 101. Ibn Zailah z. al Hussin B. Nub. (d. 440) 823 X.
B. Ibrāhīm al-Ardabīli (d. 799). Al-Anwār,	Ibn Zailah, v. al-Husain B. Muh. (d. 440) 823 x.
817.	Zain al-'Abidīn, v. 'Ali B. al-Husain (d. 95) 207
B. Khalīl al-Dimashķi (d. 648) 616.	— В. Ibrāhīm Ibn Nujaim (d. 969) 1252 ш.
	B. Muh. al-Bakri (d. 1013) 1126.

89**6** 

.

# INDEX OF PERSONS' NAMES.

<ul> <li>Zain al-Dīn B. 'Ali al-'Amili (d. 966 or 975). Al- Raudat al-Bahiyyah, 334.—191.</li> <li>Zaini Zādah, v. Husain B. Ahmad (c. 1152) 980.</li> <li>Al-Zajjāj, v. Ibrāhīm B. Muh. (d. 310) 836 I.</li> <li>Al-Zajjāj, v. 'Abd al-Rahmān B. Ishāk (d. 337) 1203 xII.</li> <li>Zakariyyā B. Muh. al-Anşāri (d. 926) 94 II., 1217 IV., 245, 314, 1124 III., 1233 III., 1255 I.</li> <li>— al-Kazwīni (d. 682). Athār al-Bilād, 697. 'Ajā'ib al-Makhlāķāt, 698-9, 1287.</li> <li>Zakhāriyūs, Bishop of Sakhā, 1262 v.</li> <li>Al-Zamakhshari, v. Mahmūd B. 'Umar (d. 538) 104.</li> <li>Al-Zanjāni, v. 'Abd al-Wahhāb B. Ibrāhīm (c. 655) 957 I.</li> <li>— v. Munķid B. 'Ali, 1243 I.</li> <li>— v. Munķid B. 'Ali, 1243 I.</li> <li>— v. Yahya B. Ibrāhīm, 957 II.</li> <li>Al-Zannāti, v. Muh. B. 'Uthmān, 829.</li> </ul>	<ul> <li>Al-Zarkashi, v. Muh. Hijāzi, 1120.</li> <li>Al-Zarkhūri, v. Muh. B. Abi Bakr (c. 852) 1210 III.</li> <li>Zarkūb, v. Ahmad B. Abi 'l-Khair (d. 789) 677.</li> <li>Zarrūk, v. Ahmad B. Ahmad (d. 899) 1250 II.</li> <li>Al-Zauzani, v. al-Husain B. Ahmad (d. 486) 1029.</li> <li>Ibn al-Zayyāt (c. 804) 662.</li> <li>Ibn Zikri. Muhassil al-Makāşid (890) 1303 I.</li> <li>Ziyād B. 'Abdallah (d. 183) 578.</li> <li>Abu Ziyād, v. Yazīd B. 'Ubaid-allah (c. 200) 841.</li> <li>Al-Zubairi B. Bakkār (d. 256) 610.</li> <li>Zuhair B. Abi Sulma. Diwan, 1026-7. Mu'allakah, 1028.—842, 1107.</li> <li>B. Muh., Bahā al-Dīn (d. 656). Diwan, 1075-6.</li> <li>Ibn Zuhairah, v. Ahmad B. Z. (d. 792) 563.</li> <li>Al-Zuhairi, v. Ahmad B. al-Hasan (c. 1188) 1104.</li> <li>Al-Zuhairi, v. Abu Bakr B. Abi 'l-Hasan, 807.</li> <li>Abu Zur'ah, v. 'Abd al-Raḥmān B. 'Amr (d. 281)</li> </ul>
Al-Zannāti, v. Muh. B. 'Uthmān, 829.	Abu Zur'ab, v. 'Abd al-Rahmān B. 'Amr (d. 281)
Ibn Abi Zar', v. 'Ali B. 'Abdallah (c. 726) 597.	624.
Al-Zarandi, v. Muh. B. Yūsuf (d. 750) 529.	Ibn Zuraik, Muh. B. 'Ali, 1236 viii.
Al-Zarķāli, v. Ishāķ B. Yūsuf (c. 500) 446.	Al-Zuraiki, v. al-Hasan B. Muh. (c. 965) 542.
Al-Zarkashi, v. Muh. B. 'Abdallah (c. 700) 319.	Al-Zurkāni, v. Ahmad B. Muh. (c. 1000) 924 1v.

897

•

· · · . • , · • ``

I

( 899 )

# CLASSED INDEX OF WORKS.

## CHRISTIAN LITERATURE.

The Bible, 1-13. Ephraim Syrus on Genesis, 14. Ibn al-Tayyib on the Gospels, 15. Commentaries on Revelation, 16, 17. Liturgies and offices, 18-21. Works of John Damascen and Paul of Antioch, 22. Canons compiled by Ibn al-'Assāl, 23. Rites of the Chaldees, by Mar Yusuf, 24. Daf al-Hamm, by Elias, &c., 25. Anonymous on monastic life, 29. Works of Saint Theresa, 27. De Vega on confession, 28. Synaxarium, 29. Life of S. Victor, 1260-61. Life of S. Pakhom, 30. History of the Jews by Ben Gorion, 1 x1., 31. Mukhtasar al-Duwal, by Barhebraeus, 32. Ecclesiastical History, anonymous, 33. Chronology of Ibn al-Rāhib, 34. Patriarchs of Alexandria, 35. Homilies of Ephraim Syrus, 36-8, 1258. - of Jacob of Serug, 1259. ----- on the lives of Saints, 39-40, 1262. Metaphysics by Butrus al-Tūlāni, 41, 42. Logic by Jacquier, Butrus al-Tulani, Joachim, and Sabbägh, 43-46. Coptic grammar and vocabularies, 47. Diwan of Jabra'îl al-Lubnāni, 48. - of Nicolaus Ṣā'igh, 49.

Samaritan MSS.

Pentateuch, 50-52. Chronicle of Abu 'l-Fath, 53-54. Dogmatical tracts, 55.

#### MOHAMMEDAN LITERATURE.

Coran.

Text of the Coran, 56-81, 1263-5.

Various Readings and Orthography.

Anonymous work on the seven readings (c. 350 82. Al-Mukni' by al-Dāni (d. 444) 83. Al-Taisir by the same, 84. On the seven readings, by al-Ahwāzi (d. 446) 85. On the ten readings, by Ibn Bundar (d. 521) 86. Hirz al-Amāni and al-'Akīlah by al-Shāțibi (d. 590) 87-90. Urjūzat al-Sakhāwi (d. 643) 95 v. Readings of Nafi' (before 643) 929 IV. Readings of Abu 'Amr, by al-Mausili (c. 700) 92 II. The same, by Abu 'l-Hasan al-Shādili, 96 ıv. Readings of the three, by al-Masharāni (c. 816) 90. Anomalous readings, by al-Nuwairi (d. 857) 91. Kashf al-asrār by Muh. al-Shirāzi, 95 III. Tadkirat al-ikhwān (1079) by al-Afrāni, 1256 1.

#### Pronunciation of the Coran.

On Imālah by Ibn Ghalbūn (d. 389) 1235 II.
On Idghām by al-Dāni (d. 444) 92.
Al-Wāḍiḥah by al-Ja'bari (d. 732) 95 IV.
Al-Jazariyyah by al-Jazari (d. 751) 93-95, 96 II., 421 IV., 1217 IV., 1234 II.
Al-'Iķd al-Farīd by Muḥ. al-Samarķandi, 95 II.
Treatise by Muḥ. al-Ķadīni, 95 VI.
Bayān al-Mushkilāt, 96 I.
Anonymous tract, 96 VI.
On pauses, 1234 III.

#### Commentaries on the Coran.

Abu 'l-Laith al-Samarkandi (d. 375) 97-8. Abu 'l-Hasan al-Wāhidi (d. 468) 99. Lubāb al-Tafāsīr by al-Kirmāni (c. 500) 100. Ma'ālim al-Tanzīl by al-Baghawi (d. 516) 101-103, 1266. Al-Kashshāf by al-Zamakhshari (d. 538) 104-6. Abridgments of the same, 107-9. Al-Muharrar al-Wajiz by Ibn al-'Atiyyah (d. 541) 1291. Al-Ta'rīf 'an al-Mubhamāt by al-Suhaili (d. 581) 110. Mafātih al-Ghaib by al-Rāzi (d. 606) 111. Nihāyat al-Bayān by al-Mu'āfa (d. 630) 112. Al-Mustanha fil-Bayan by Muh. al-Nahwi (c. 650) 113-4. Al-Manhaj al-Mustakīm by al-Bannā (c. 670) 115. Anwar al-Tanzil by al-Baidawi (d. 716) 116-7, 1208 I. Al-Mujid by al-Safakusi (d. 742) 118. Kashf al-Multabis by Abu 'l-Bakā al-Samarkandi, 119. Anonymous commentary (c. 800) 120. Tafsir al-Jalalain (c. 900) 121-4. Al-Durr al-Manthūr by al-Suyūți (d. 911) 125, 1267. Al-Mașābīh al-Sāți'ah by al-Sharafi (c. 1020) 526 11. Al-Furāt al-Namīr by Mustafa al-Damadi (c. 1080) 126. Commentaries on Sūrat Yūsuf, 127, 501 11., 221. Al-Nāsikh wa'l-Mansūkh. Ibn al-Nahhās (d. 338) 128.

Ibn Salāmah (d. 410) 129. Al-Imām al-Muzaffar (c. 500) 1235 1.

#### Appendix.

Tafsīr Gharīb al-Ķur'ān by Ibn 'Uzair (d. 330) 130-1.

Wujūh al-Ķur'ān by Abu 'l-'Abbās al-Muķri (before 658) 1229 vii.

Concordance, 96 vii.

Al-Tibyān fi ādāb hamalat al-Ķur'ūn by al-Nawawi (d. 676) 1206 11.

#### HADITH.

Şahih al-Bukhāri (d. 256) 132-3, 1292-3. - Muslim (d. 261) 134. 'Awāli al-Ghailāniyyāt by al-Bazzāz (d. 354) 135-6. Al-Mustakhraj by Abu Nu'aim (d. 430) 137. Al-Maşabih by al-Baghawi (d. 516) 138-9. Al-Kaukab al-Darī by al-Iklīshi (d. 549) 142. Jāmi' al-Uşūl by Ibn al-Athīr (d. 606) 143. Shams al-Akhbär by 'Ali B. Humaid (c. 620) 413 11. Uns al-Munkați'în by al-Mu'āfa (d. 630) 144. Mashārik al-Anwār by al-Şaghāni (d. 650) 145. Al-Targhib wa'l-Tarhib by al-Mundiri (d. 656) 146, 1269. Riyād al-Şālihīn by al-Nawawi (d. 676) 1202 1. Mishkāt al-Masābīh by al-Tibrīzi (d. 737) 1268, 140-1. Al-Jāmi' al-Şaghīr by al-Suyūți (d. 911) 147-51, 1294. Shi'ah Tradition. Al-Kāfi by al-Kulīni (d. 328) 152-4. Al-Arba'un. Al-Ajurri (d. 360) 155. Al-Sailakiyyah (c. 500) 156, 1233 II., 1242 VI.

Anwār al-Āthār by al-Iklīshi (d. 549) 157.

Al-Kādi Ja'far (c. 560) 1230 1.

Al-Arba'ūn al-Murattabalı by al-Maķdisi (d. 611) 158.

Al-Nawawi (d. 676) 1232 I.

Salmān al-Fārisi, 1242 IV.

Abu 'l-'Abbās al-Shirwari, 1228 III.

Muh. B. Abi Bakr, 1254 vii.

### Special Collections.

Al-Shifa by 'Iyad al-Yahşubi (d. 544) 159. Uşūl al-Ahkām by al-Mutawakkil (d. 914) 1219 I. Al-I'tişām by al-Manşūr al-Ķāsim (d. 1029) 433. Legal Hadiths, 392 III. Moral Hadiths, 1240 III. Marawa al-Wā'ūn by al-Suyūți (d. 911) 160.

Nathr al-Jauhar by al-Shaukāni (1240) 162.

#### Science of Hadith.

Tashif al-Hadith by al-'Askari (d. 382) 163. 'Ulum al-Hadith by Ibn Salah (d. 643) 1237 1. Al-Irshād by al-Nawawi (d. 676) 164. Mahāsin al-Istilāh by al-Bulķīni (d. 805) 165. Alfiyyat al-Hadith by al-Irāķi (d. 806) 166.

#### THEOLOGY.

Al-Fikh al-Akbar by Abu Hanifah (d. 151) 1253 IV.

'Akīdat al-Shaibāni (d. 189) 167, 1253 III. Dogmatical works of Ibn Hanbal (d. 241) 168-70.

- Kitāb al-Haidah by 'Abd al-'Azīz al-Kināni (c. 200) 171.
- Ta'wil Mukhtalif al-Hadīth by Ibn Kutaibah (d. 276) 1204 п.
- Al-Luma' by al-Ash'ari (d. 324) 172.

Treatise of Ibn Furak (d. 406) 1204 I.

Ihyā 'Ulum al-Din by al-Ghazzāli (d. 505) 173-4.

Al-Wazā'if and al-Durrat al-Fākhirah by the same, 195, 1243 г.

Bahr al-Kalām by Abu 'l-Mu'in al-Nasafi (d. 508) 175.

Al-'Akā'id by Najm al-Dīn al-Nasafi (d. 537) 176.

Bad' al-Amāli by al-Ushi (d. 569) 177.

Shir'at al-Islām by Imām Zādah (d. 573) 178-9. Al-Muhassal by Fakhr al-Din al-Rāzi (d. 606) 180.

- Al-Ṣaḥā'if by Shams al-Dīn al-Samarkandi (c. 600) 181.
- Al-Tajrīd by Nasīr al-Dīn al-Tūsi (d. 672) 182-4, 1256 v.

Al-Fuşul by the same, 185.

Tawali' al-Anwar by al-Baidawi (716) 186-7.

Jawāhir al-Kalām by al-Īji (d. 756) 188.

Al-'Akā'id al-'Adudiyyah by the same, 1206 III., 1218 п.

Muhașșil al-Makāșid by Ibn Zikri (c. 890) 1303 I. Lāmiyyat al-Jazā'iri (d. 897) 189.

Anonymous work of early date, 1209 II.

#### Polemical Works.

Al-Takhjil by al-Ja'fari (c. 600) 190. Al-Tarā'if by Ibn Tā'ūs (d. 664) 191. Al-Şawā'ik by Ibn Hajar (d. 973) 192-3. Against the Wahhābis by Yāsīn (1168) 194.

#### Miscellaneous.

Kashf al-Asrār by Ibn al-Imād (d. 808) 196-7. Miftāh al-Jafr by al-Bastāmi (c. 850) 198. Bushra al-Ka'ib by al-Suyūți, 232 11. Al-Tathbit 'inda 'l-Tabyit by the same 1229 I., 1246 п. Al-Ishā'ah by al-Shahruzūri (d. 1103) 199. Miscellaneous extracts (c. 1000) 161. Masā'il Mūsa, 200. Zubūr Dā'ūd, 201.

#### Sectarian Works.

Ibādis.

Al-Kashf wa 'l-Bayan, 202. Treatise by Abu Ishāk, 1209 I.

#### Zaidis.

- Teachings of al-Kāsim al-Rassi (d. 246), al-Hādi (d. 298), al-Murtada (d. 310) &c., 203-6, 336 ш.-уг., 1239 г.
- Thalāthūn Mas'alah by al-Rassās (c. 600) 207-8, 422 viii., 1230 ii., 1237 iii.
- Works of al-Mansur 'Abdallah B. Hamzah (d. 614) 210-11, 1095 пл.
- Works of Sayyid Hamīdān (c. 650) 212-13, 1220 XI.-XXI.

Treatise of Badr al-Din al-Kadami (772) 1237 II.

- Hayāt al-Kulūb by al-Mahdi (d. 840) 1220 IX. 1229 iv.
- Nuzhat al-Abşār by Yahya B. Humaīd (c. 960) 1219 пп.
- Asās al-Uşūl, etc., by al-Manşūr al-Ķāsim (d. 1029) 1220, 214-5.

 Wāsitat al-Darāri by Muḥ. B. 'Izz al-Dīn (d. 1050) 1212 vi.
 'A

 Works of al-Hasan Jalāl (d. 1079) 216.
 M

 On heretical sects by 'Abd al-Ṣamad al-Dāmaghāni, 1095 ii.
 Tā

 Tracts of Aḥmad B. Abi 'l-Rijāl (d. 1100) 217.
 D

 On the paramount claims of 'Ali, 1238 ii., iii., 1217 vii., 1223 i., iv., vii., 1225 iii.
 A

 Other Sects.
 'A

Sacred books of the Druzes, 218. Prayer-book of the Nușairis, 219. Works of Muh. B. 'Abd al-Wahhāb, 220. Bābi works, 221-5.

#### Sufism and Ascetic Works.

Mişbāh al-Sharī'ah by Ja'far Şādik (d. 148) 226. Waşiyyat Abi Hanifah (d. 151) 252 I. 'Uyūb al-Nafs by al-Naisābūri (d. 412) 228. Riyād al-Uns by Abu Sa'īd al-Wā'iz (c. 450) 236. Risālat al-Kushairi (d. 465) 227. Minhāj al-'Abidīn by al-Ghazzāli (d. 505) 229. Madkhal al-Sulūk by the same, 1089 II. Aphorisms of Abu Madyan (d. 589) 237 vi. Majālis by Ibn al-Jauzi (d. 597) 1251 III. Kitāb al-Būni (d. 622) 230. Diwan of Ibn al-Fārid (d. 632) 1068-72. Waşāyā of al-Suhrawardi (d. 632) 237 IV. Al-Futūhāt al-Makkiyah by Ibn al-'Arabi (d. 638) 231, 1295-6. Fusus al-Hikam by the same, 233. See also 237 111., 245. Kawā'id al-Sharī'ah by 'Abd al-'Azīz (d. 660) 234. On religious life by Ibn 'Alawan (d. 665) 232 1. Riyād al-Şālihīn by al-Nawawi (d. 676) 1202 1. Tract of al-Balyāni (d. 686) 245 x. Tahārat al-Ķulūb by al-Dirīni (d. 694) 235. Risālat al-Shaikh Raslān (c. 700) 245. Tāj al-'Arūs, &c., by Ibn 'Ațā-allah (d. 709) 237. Al-Dā wa 'l-Dawā by Ibn Kayyim al-Jauziyyah (d. 751) 238, Anecdotes of Saints by al-Yāfi'i (d. 768) 1247 IV. Mu'id al-Ni'am by al-Subki (d. 771) 750. Al-Bā'ith 'ala 'l-Khalāş (c. 800) 239. Al-Raud al-Fā'ik by al-Huraifish (c. 800) 240.

'Abd al-Karīm al-Jīli (d. 811) 245 vi., XIV., 1081 п. Muh. al-Ghazzi al-Wafā'i (c. 897) 241. Tā'iyyat 'Abd al-Kādir al-Şafadi (d. 915) 1089 I. Al-Kaul al-Farid by Damirdash (d. 929) 242. Durar al-Ghawwäs, &c., by al-Sha'rani (d. 973) 243, 245 IV. Al-Nāşihat al-Mardiyyah by Muh. al-'Alami (d. 1038) 1090 I. 'Ain al-Fawä'id (before 1104) 1090 II. Silsilat al-Dahab by Muh. Murād (d. 1132) 244. Al-Radd al-Matin by 'Abd al-Ghani al-Nābulusi (d. 1143) 1257. See also, 1097-8, 245 xiv., xv. Al-Nasā'ih by Sayyid 'Amir (1127) 1232 II. Comments of Muştafa al-Bakri (d. 1162) 246. Diwan of al-'Umari (c. 1215) 1105. Lawāmi' al-Burūķ by al-Maghribi (1241) 1106. Mystic songs, 1126-7.

#### Prayers.

Al-Ṣaḥīfat al-Kāmilah by 'Ali B. al-Husain (d. 95) 247.
Hirz al-Aķsām by Abu Madyan (d. 589) 1234 vii.
Ṣalawāt Ibn Bashīsh (c. 600) 252 iii., iv.
Hizb al-Baḥr by Abu 'l-Hasan al-Shādili (d. 656) 244 ii., 1250 ii.
Hilyat al-Abrār by al-Nawawi (d. 676) 248, 1206 i.
Silāḥ al-Mu'min by Ibn al-Imām (d. 745) 249.
'Uddat al-Hiṣn by al-Jazari (d. 833) 250.
Dalā'il al-Khairāt by al-Jazūli (d. 870) 251, 252 ii., 1297.
Shawāriķ al-Bāriķ (1155) 246 ii.
Aurād Muṣṭafa al-Bakri (d. 1162) 253.
Du'ā al-Jaushan, &c., 254 i. iv. v.

#### Law.

#### Uşūl al-Fikh.

Warakāt al-Juwaini (d. 478) 256-7. Uşūl al-Bazdawi (d. 482) 258. Mahşūl al-Rāzi (d. 606) 259. Raudat Ibn Kudāmah (d. 620) 260. Muntakhab al-Akhsīkati (d. 644) 261. Mukhtaşar al-Muntaha by Ibn al-Hājib (d. 646) 262, 1218 1.

902

- Tahdīb al-Wuşūl by Jamāl al-Dīn al-Hilli (d. 726) 263.
- Al-Taudih by Sadr al-Shari'ah (d. 747) 264.

Jam' al-Jawāmi' by al-Subki (d. 771) 265 1.

Urjūzah by Ibrāhīm Muțair (before 1051) 265 111., 1v., 992 11.

## Zaidi Works on Uşūl.

- Al-Mūḍi' al-Musri' al-Manṣūr B. 'Izz al-Dīn (c. 700) 266.
- Al-Fuşūl al-Lulu'iyyah by Ibn al-Wazīr (d. 914) 267-8.

Al-Kāfil by Ibn Bahrān (c. 960) 1212 11., 207 11.

Ghāyat al-Sūl by al-Husain B. al-Kāsim (d. 1050) 269-70.

#### Al-Furū'.

#### Hanafis.

Kitāb al-Kharāj by Abu Yūsuf (d. 182) 271.

- Al-Jāmi' al-Kabīr by al-Shaibāni (d. 189) 272.
- Adab al-Kādi by al-Khassāf (d. 261) 273.
- Mukhtaşar al-Kudūri (d. 428) 274.
- Ahkām al-Nāțifi (d. 446) 275 11.
- Al-Mabsūt by Shams al-A'immah (c. 500) 276-7. 'Umdat al-Mufti by Burhān al-A'immah (d. 536)
- 278.
- Talibat al-Talabah by al-Nasafi (d. 537) 275 1.
- Zallat al-Ķāri by al-Fārābi (570) 272 11.
- Al-Hidāyah by Burhān al-Dīn (d. 593) 279, 1256 vi., viii.
- Al-Shurūț by al-Marghināni (c. 600) 280.
- Kunyat al-Munyah by al-Ghizmini (d. 658) 281.
- Al-Mukhtār by Majd al-Dīn al-Mauşili (d. 683) 282-3.
- Majma' al-Bahrain by Ibn al-Sā'āti (d. 694) 284.
- Wikāyat al-Hidāyah by Burhān al-Sharī'ah (c. 700) 285-7, 1256 vii.

Kanz al-Daķā'iķ by al-Nasafi (d. 710) 288-9.

- Munyat al-Mușalli by Sadīd al-Dīn (c. 750) 290-3.
- Masā'il Taķi al-Dīn al-Subki (d. 756) 1203 IV.
- Shurūț al-Șalāt by al-Fanāri (d. 834) 294.
- Durar al-Hukkām by Ibn Farāmarz (d. 885) 295-6. Multaķa 'l-Abhur by Ibrāhīm al-Halabi (d. 956)
- 297-8.

Al-Ashbāh wa 'l-Nazā'ir by Ibn Nujaim (d. 969) 1252 III.

Al-Fatāwa al-'Alamgīriyyah (c. 1070) 299-300.

Al-Fatāwa al-Tājiyyah (c. 1119) 301.

Manāsik by Muh. B. 'Abd al-Kādir (before 875) 1197 111.

#### Mālikis.

Risālat Ibn Abi Zaid (d. 386) 302. Mukhtasar Khalīl (d. 767) 303.

#### Shāfi'is.

Al-Wajīz by al-Ghazzāli (d. 505) 305.

Ghāyat al-Ghaur by the same, 1203 1.

- Talkhiş al-Kaul by al-Shāshi (d. 507) 1203 II.
- Ghāyat al-Ikhtişār by Abu Shujā' (c. 500) 307, 1234.
- Al-Bayan by al-'Imrāni (d. 558) 308-9.
- Al-Muharrar by al-Rāfi'i (d. 623) 310-12.
- Al-Hāwi by 'Abd al-Ghaffar (d. 665) 315.
- Raudat al-Talibin by al-Nawawi (d. 676) 306.
- Minhāj al-Tālibīn by the same, 313, 1231 1.
- Al-Anwar by al-Ardabili (d. 799) 317.
- Tract on cases of impurity by Ibn al-Imād (d. 808) 1255 1.
- Irshād al-Ghāwi by Ibn al-Muķri (d. 837) 316. Şafwat al-Zubad by Ibn Raslān (d. 844) 318.
- Manhaj al-Tullab by al-Sunaiki (d. 926) 314.

#### Hanbalis.

Mukhtaşar al-Khiraki (d. 334) 319.

#### Controversy.

Mughith al-Khalk by al-Juwaini (d. 478) 1221 I.

- Al-Manzūmah fi 'l-Khilāfiyyāt by al-Nasafi (d. 537) 320-21.
- Al-Farah wa 'l-Surūr by al-Kāfiyaji (c. 879) 322.
- Zahr al-Riyād by al-Haidari (d. 894) 323.
- Jazīl al-Mawāhib by al-Suyūți (d. 911) 1221 11.
- Al-Mīzān al-Khidriyyah by al-Sha'rāni (d. 973) 324-5.

Khark al-Madahib, 326.

## CLASSED INDEX.

Unlawfulness of music by Ibn Hajar (d. 974) 1221 III. <i>Ibādis.</i> Diwan of Ibn Nagr al-Samau'ali, 327-8. Al-Dalā'il by Darwīsh al-Maḥrūķi, 329. Treatise of Ibrāhīm B. Ķais, 1209 I. <i>Shī'ah.</i>	<ul> <li>Athmār al-Azhār by Yaḥya Sharaf al-Dīn (d. 965) 424-8.</li> <li>Al-I'tiṣām by al-Manṣūr billah (d. 1029) 433.</li> <li>Al-Nazm al-Jāmi' by al-Husain al-Muhalla (1098) 429-30.</li> <li>Legal tracts by Ibrāhīm al-'Ulufi (c. 1150) 431, 432 II.</li> <li>Al-Jauhar al-Aṣīl by Ibn Muḥ. al-Ward (1173) 1222 I.</li> </ul>
	Law of Inheritance.
<ul> <li>Kitāb man lā yaḥḍuruhu 'l-Faķīh by Ibn Bābawaih (d. 381) 330.</li> <li>Al-Mabsūţ by Abu Ja'far al-Tūsi (d. 460) 331.</li> <li>Al-Nāfi' by Najm al-Dīn al-Hilli (d. 726) 333.</li> <li>Al-Lum'at al-Dimashķiyyah by Muḥ. al-'Āmili (d. 782) 334.</li> <li>Tract on the times of prayer by al-Khalkhāli (1014) 761 11.</li> <li>Sharḥ Nibrās al-Huda by Mulla Hādi (c. 1280) 335.</li> <li>Zaidis.</li> <li>Al-Funūn and al-Muntakhab by al-Hādi ila 'l-Ḥaķķ (d. 298) 336-7.</li> </ul>	<ul> <li>Al-Rahbiyyah by Muh. al-Rahbi (d. 577) 434, 1234 v., 1255 II.</li> <li>Al-Sirājiyyah by al-Sajāwandi (c. 600) 275 III., 435, 1197 IV.</li> <li>Jawāhir al-Farā'id by Naşīr al-Dīn al-Tūsi (d. 672) 1249 III., IV.</li> <li>Al-Ja'bariyyah by Tāj al-Dīn al-Ja'bari (d. 706) 436.</li> <li>Al-Majmū' by al-Kallā'i (d. 777) 437.</li> <li>Kasidah by Jalāl al-Dīn al-Tustari (d. 812) 1255 III.</li> <li>Al-Munāsakhāt by Ibn al-Hā'im (d. 815) 1197 I.</li> <li>Ashkāl al-Farā'id by Ibn Kamāl Pasha (d. 940)</li> </ul>
Al-Ifādah and al-Ziyādāt by al-Mu'ayyad billah (d. 411) 338-9.	438.
<ul> <li>Al-Taḥrīr by al-Nāṭiķ bil-Haķķ (d. 424) 340-1.</li> <li>Al-Nukat by al-Kāḍi Ja'far (c. 550) 423 v.</li> <li>Al-Luma' by 'Ali B. al-Husain (c. 600) 342-3.</li> <li>Legal tracts of al-Manşūr billah (d. 614) 210-11, 1230 IIIVII.</li> <li>Legal decisions of 'Ali B. Humaid (620) 344 II.</li> <li>Al-Mukhtaşar al-Kāfi (before 623) 344 I.</li> <li>Al-Irshād ila 'l-Taķrīb (632) by al-'Ansi, 845.</li> <li>Al-Mufīd al-Jāmi', &amp;c., by al-Mahdi lidīn-allah (d. 656) 346.</li> <li>Al-Intişār by al-Mu'ayyad billah (d. 749) 347-53.</li> <li>Al-Tadkirat al-Fākhirah by Ibn al-Naḥwi (d. 791) 354-63, 399 I.</li> <li>Anonymous treatise (c. 800) 364.</li> <li>Al-Azhār and Ghaith al-Midrār by al-Mahdi lidīn-allah (d. 840) 365-94, 428 II., 1212 I., 1216 I.</li> <li>Al-Baḥr al-Zakhkhār and Ghāyāt al-Afkār by the same, 395-422.</li> <li>Legal answers of al-Mutawakkil 'Ala'llah (d. 879)</li> </ul>	Zaidi Works.         Durar al-Farā'id by Ibn al-Hādi (c. 600) 423 vii.         Miftāḥ al-Fā'id by al-'Uṣaifiri (c. 600) 439 iii         445, 1222 iii., 1240 i., 1242 ii., ix., x.         Al-wasīt fi'l-farā'id by Aḥmad B. Yasar (before 817)         446, 439 ii.         Al-Mukhtaşar al-Jāmi' by Ibn Abi 'l-Kāsim (c. 850)         439 i.         Al-Kifāyah (before 975) 1241 i.         Appendix to Law.         Marriage contracts and deeds of sale (c. 269) 1207         (372-461) 1290.         History.         Ancient and General History.         Kitāb al-Ma'ārif by Ibn Kutaibah (d. 276) 447.
423 I.	Muruj al-Dahab by al-Mas'udi (d. 346) 448-54.

904

Ta'rikh al-Umam by Hamzah al-Işfahāni (c. 360)   455-6.	Al-Muhabbar by Ibn Habib (d. 245) 508. Sharaf al-Nabi by al-Khargūshi (d. 407) 509.
Al-Āthār al-Bāķiyah by al-Bīrūni (d. 440) 457-8.	Dalā'il al-Nubuwwah by Abu Nu'aim (d. 430) 510.
Anonymous tripartite history (c. 500) 459.	Dalā'il al-Nubuwwah by al-Baihaki (d. 458) 511.
Al-Muntazam by Ibn al-Jauzi (d. 597) 460.	Al-Raud al-Unuf by al-Suhaili (d. 581) 504-7.
Akhbār al-Duwal al-Munkați'ah by Ibn Zāfir	'Uyūn al-Athar by Ibn Sayyid al-Nās (d. 734) 512.
(d. 623) 461.	Nür al-'Uyūn by the same, 1217 x.
Al-Kāmil by Ibn al-Athīr (d. 630) 462-4.	Al-Ishārah by Mughlațā'i (d. 762) 513.
Mir'at al-Zaman by Sibt Ibn al-Jauzi (d. 654) 465-7,	Mukhtaşar by Ibn Jamā'ah (d. 767) 1250 iv.
1270-71.	Al-Anwar by Abu 'l-Hasan al-Bakri (before 784)
Kanz al-Akhyār by Sayyid Idrīs (d. 714) 469.	514.
Ta'rīkh al-Islām by al-Dahabi (d. 748) 468.	Maulid al-Nabi and Dat al-Shifa by al-Jazari
Al-'Ibar and Duwal al-Islām, by the same, 470-71.	(d. 833) 515-6.
'Uyūn al-Tawārīkh by Ibn Shākir (d. 764) 472.	Al-Unmūdaj al-Labīb by al-Suyūți (d. 911) 992 111.,
Mir'āt al-Jinān by al-Yāfi'i (d. 768) 473.	1246 г.
Al-Badāyah wa 'l-Nihāyah by Ibn Kathīr (d. 774)	Al-Khamīs by al-Diyārbakri (d. 966) 517-8.
474.	Insān al-'Uyūn by al-Ḥalabi (d. 1044) 1274-6.
Rakam al-Hulal by Ibn al-Khațīb (d. 776) 475.	Al-Lafz al-Rā'ik, 1246 v.
Al-Tarik al-Wādihah by Ibn al-Furāt (d. 807) 476.	Hilyat al-Nabi, 255.
Mukaddimat Ibn Khaldūn (d. 808) 477.	Shamā'il al-Mușțafa, 254 III.
Raudat al-Manazir by 1bn al-Shihnah (d. 815)	
478-9, 1272-3.	Early Conquests and Khalifs.
Al-Sulūk by al-Makrīzi (d. 845) 480.	Kitāb al-Imāmah, ascribed to Ibn Kutaibah, 519.
Taudih Manāhij al-Anwār by al-Basțāmi (c. 845)	Futuh Misr wa'l-Maghrib by Ibn 'Abd al-Haham
401	
481.	(d. 257) 520.
Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.	
Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298. Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.	(d. 257) 520. Futūh al-Shām, &c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.
Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.	(d. 257) 520. Futūh al-Shām, &c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277. Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> </ul>	(d. 257) 520. Futūh al-Shām, &c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shaķrātissiyyah (before 700) 1052.</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shūțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shaķrātissiyyah (before 700)</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūķ al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūķ al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shaķrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shūțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futüh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futüh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shūțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shaķrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Maķātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wāķidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shaķrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Maķātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni (d. 356) 526.</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> <li>Prophets.</li> <li>Al-'Arā'is by al-Tha'labi (d. 427) 494-6.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Makātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni (d. 356) 526.</li> <li>Nahj al-Balāghah by al-Sharīf al-Raḍi (d. 406)</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> <li>Prophets.</li> <li>Al-'Arā'is by al-Tha'labi (d. 427) 494-6.</li> <li>Ķiṣaṣ al-Anbiyā by al-Kisā'i, 497-9.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futūh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futūh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Makātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni (d. 356) 526.</li> <li>Nahj al-Balāghah by al-Sharīf al-Radi (d. 406) 1238 L</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> <li><i>Prophets.</i></li> <li>Al-'Arā'is by al-Tha'labi (d. 427) 494-6.</li> <li>Ķiṣaṣ al-Anbiyā by al-Kisā'i, 497-9.</li> <li>Muthīr al-Gharām by al-Tadmuri (d. 833) 500.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futüh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futüh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Makātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni (d. 356) 526.</li> <li>Nabj al-Balāghah by al-Sharīf al-Radi (d. 406) 1238 I.</li> <li>Commentary on the above by Ibn Abi 'l-Hadīd</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 I., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>'Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> <li>Prophets.</li> <li>Al-'Arā'is by al-Tha'labi (d. 427) 494-6.</li> <li>Kiṣaṣ al-Anbiyā by al-Kisā'i, 497-9.</li> <li>Muthīr al-Gharām by al-Tadmuri (d. 833) 500.</li> <li>Asāțīr al-Awwalīn by Ibn Zain (before 1071)</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futüh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futüh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Makātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Iş<sup>c</sup>ahāni (d. 356) 526.</li> <li>Nahj al-Balāghah by al-Sharīf al-Radi (d. 406) 1238 I.</li> <li>Commentary on the above by Ibn Abi 'l-Hadīd (d. 655) 527-8.</li> <li>Al-Fusül al-Muhimmah (c. 800?) 529.</li> </ul>
<ul> <li>Al-Jumān by al-Shāțibi (c. 870) 482, 518 r., 1298.</li> <li>Collectanea by al-Nu'aimi (d. 927) 487.</li> <li>Al-Ta'rīkh al-Mu'tabar by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927) 488.</li> <li>Ta'rīkh al-Jannābi (d. 999) 489-90.</li> <li>Akhbār al-Duwal by al-Karamāni (d. 1019) 491.</li> <li>Simț al-Nujūm by al-'Iṣāmi (d. 1111) 492-3.</li> <li><i>Prophets.</i></li> <li>Al-'Arā'is by al-Tha'labi (d. 427) 494-6.</li> <li>Ķiṣaṣ al-Anbiyā by al-Kisā'i, 497-9.</li> <li>Muthīr al-Gharām by al-Tadmuri (d. 833) 500.</li> </ul>	<ul> <li>(d. 257) 520.</li> <li>Futüh al-Shām, &amp;c., ascribed to al-Wākidi, 521-4, 1277.</li> <li>Futüh al-Bahnasā, 525, 1277 IV.</li> <li>Commentary upon the Shakrātissiyyah (before 700) 1052.</li> <li>Ta'rīkh al-Khulafā by al-Suyūți (d. 911) 483-6.</li> <li>'Ali and his Descendants.</li> <li>Makātil al-Ţālibiyyīn by Abu 'l-Faraj al-Işʿahāni (d. 356) 526.</li> <li>Nabj al-Balāghah by al-Sharīf al-Radi (d. 406) 1238 I.</li> <li>Commentary on the above by Ibn Abi 'l-Hadīd</li> </ul>

Muḥammad.

Maghāzi al-Wāķidi (d. 207) 502. Sīrat al-Rasūl by Ibn Hishām (d. 213) 503.

6 I

Zaidi Imams.

Sīrat al-Hādi ila 'l-Haķķ by 'Ali al-'Abbāsi (c. 327)

531.

Sīrat al-Manşūr billah (d. 393) by al-Husain B. Ahmad, 532.	Ta'rīkh al-Malik al-Ashraf Ķāyitbāi (877) 561-2. Al-Faḍā'il al-Bāhirah by Ibn Zahīr (c. 880) 563.
Al-Hadā'ik al-Wardiyyah by Humaid al-Muhalli (d. 652) 533-6.	Husn al-Muhādarah by al-Suyūți (d. 911) 564, 1278.
Mahāsin al-Azhār by the same, 537.	Ta'rīkh al-Sulțān Salīm by Ibn Zanbal (c. 961)
Anwār al-Yakīn by al-Mansūr billah (d. 670) 538.	565-6.
Kāshifat al-Ghummah by al-Hādi al-Wazīri (791) 539.	Lațā'if akhbār al-uwal by Ibn 'Abd al-Mu'ți (1032) 567, 1279.
Yawāķīt al-Siyar by al-Mahdi (d. 840) 420-22.	Kahr al-Wujūh al-'Ābisah (c. 1050) 568.
Al-Bassāmah by Ibrāhīm Ibn al-Wazīr (d. 914) 540, 585 III.	Al - Durrat al - Mușānah by Damirdāshi (1169) 569-70.
Silsilat al-Ibrīz by Şālih al-Numāzi (945) 541.	'Ajā'ib al-Āthār by al-Jabarti (d. 1237) 1280-82.
Al-Țirāz al-Mudahhab by Ibrāhīm al-Suhūli (1058) 1212 111., 1227 111.	Mazhar al-Takdīs by the same, 571.
Sīrat al-Manşūr billah by Muțahhar (d. 1077) 543.	Syria.
Simt al-La'āl by Sayyid Ismā'īl (d. 1079) 673-4. Al-Sulūk al-Dahabiyyah by Sayyid Jamāl al-Dīn	Muthīr al-Ghurām by Tāj al-Dīn al-Tadmuri (d. 833) 500.
(d. 1085) 542. Nuzhat al-Bașā'ir by al-Murhibi (c. 1109) 544.	Itḥāf al-Akhiṣṣā by Shams al-Dīn al-Minhāji (875) 572.
Bughyat al-Murīd by 'Āmir (1126) 545. Bulūgh al-Umniyyah by Sharaf al-Dīn (1133) 546. Chronicle of al-Sayyid al-Sharafi (1139) 591 111.	Fadā'il Bait al-Maķdis, anonymous, 1250 1. Al-Uns al-Jalīl by Mujīr al-Dīn al-'Ulaimi (d. 927)
Riyād al-'Asjad by Muhsin (c. 1140) 547.	573, 1283. Sīrat al-Jazzār (1225) 574.
Al-Simț al-Hāwi by Ibn Ja'mān (1251) 1223 v.	
[For some other works bearing on the Zaidi	Mecca and Medina.
Imāms see further on, under Yemen.]	Tahkik al-Nusrah by al-Marāghi (766) 576.
, ai	Zubdat al-A'māl by al-Isfarā'ini (c. 769) 575.
Ghaznawis.	Ithārat al-Targhīb by al-Khuwārazmi (c. 770) 577.
Al-Yamini by al-'Utbi (c. 411) 548-9.	Khulāsat al-Wafā by al-Samhūdi (d. 911) 1284.
Seljuķs.	I'lām bibinā al-Masjid al-Harām by 'Abd al-Karīm
Zubdat al-Tawarikh by Şadr al-Din 'Ali (c. 630)	(d. 1014) 1285.
550.	Al-Marām fi'l-Bait al-Harām by Ibn Sinān (d. 1032) 1245 m.
$Ayy \overline{u}bis.$	V
Al-Fath al-Kussi by 'Imād al-Dīn (d. 597) 551-2.	Yemen.
Kitāb al-Dawāwīn by Ibn Mammāti (d. 606) 553.	Al-Tījān by Ibn Hishām and Akhbār 'Abid B.
'Uyun al-Daulatain and al-Mudayyal by Abu	Sharyah, 578-9.
Shāmah (d. 665) 554-6.	Al-Iklīl and Jazīrat al-'Arab by al-Hamdāni
Al-Fawā'id al-Jaliyyah by a son of al-Malik al-	(d. 334) 580-82, 584 11.
Nāșir (d. 656) 557.	Ta'rīkh Ṣan'ā by al-Rāzi (c. 500) 583.
	Tar'ikh 'Umārah (d. 569) 586 11.
Egypt.	LATZ TA ITT
551	Al-Kaşīdat al-Himyariyyah by Nashwan (d. 573)
Sukkardan al-Sultan by Ibn Abi Hajalah (d. 776)	Al-Rașidat al-Ilimyariyyan by Nashwah (d. 696) 584-5, 1236 I. Turfat al-Așhâb by al-Malik al-Ashraf (d. 696)

Al-Ta'līfal-Ṭāhir by Ibn 'Arabshāh (d. 854) 559-60. 581 IV.

906

Kanz al-Akhyār by al-Sayyid Idrīs (d. 714) 469.

Historical extracts relating to India, 606.

607-12.

BIOGRAPHY.

Wafayāt al-A'yān by Ibn Khallikān (d. 681)

Anonymous history (c. 900) 1213 11.	1217 I.
Bughyat al-Mustafid by Ibn al-Daiba' (d. 944)	Al-Durar al-Kāminah by Ibn Hajar (d. 852)
586.	613-14.
Kurrat al-'Uyūn by the same, 587, 591 1.	Lives of the Barmakis by Yūsuf al-Mīlawi (c. 1000)
Al-Bark al-Yamani by Kuth al-Din al-Makki	1286.
(d. 990) 588.	Fragment of a biographical dictionary (c. 1200)
Al-Futühät al-Murādiyyah (1002) 589.	615.
Rauh al-Ruh by al-Sayyid 'Isa (d. 1048) 590, 591 1.	Life of al-Nawawi by Ibn Imām al-Kāmiliyyah
Tabak al-Halwa by Ibn al-Wazir (1046-90) 592.	(d. 874) 1247 1.
Chronicle of al-Sayyid al-Sharafi (1050-1139)	
591 m.	" Companions" and Traditionists.
Rising of Abu 'Alāmah (1165) 593.	The Tabakāt of Ibn Sa'd (d. 230) 616.
Chronicle of Ahmad al-Na'ami (1215-57) 586 IV.	Asmā al-Muhaddithīn by al-Mukaddami (d. 301)
Riyād al-Rayāhīn (1276-88) 1229 viii.	617.
	Dail al-Mudayyal by al-Tabari (d. 310) 618.
Arab Tribes.	Tashifat al-Muhaddithin by al-'Askari (d. 382) 163.
	Mushtabih al-Nisbah by 'Abd al-Ghani al-Azdi
Al-Inās by al-Wazīr al-Maghribi (d. 418) 594.	(d. 409) 619 r.
Turfat al-Ashāb by al Malik al-Ashraf (d. 696)	Al-Mu'talif wa'l-Mukhtalif by the same, 619 111.,
581 IV.	620.
Kalā'id al-Jumān by al-Kalkashandi (d. 821) 595.	Al-Istî'āb by Ibn 'Abd al-Barr (d. 463) 623.
Sabā'ik al-Dahab by al-Suwaidi (1229) 596.	Al-Ikmāl by Ibn Mākūlā (d. 486) 621.
Africa.	Kitāb al-Du'afā by Ibn al-Jauzi (d. 597) 624.
2197104.	Al-Kamāl by 'Abd al-Ghani al-Maķdisi (d. 600)
Al-Anis al-Mutrib by Ibn Abi Zar' (726) 597 1.	625-6.
Al-Raud al-Hatūn by Ibn Ghāzi (d. 919) 597 11.	Takmilat al-1kmāl by Ibn Nuķţah (d. 629) 622.
Life of Khair al-Din Pasha (c. 950) 598.	Al-Takmilah liwafayāt al-Nakalah by al-Mundiri
Tuhfat al-Zamān, or Futūh al-Habashah (c. 950)	(d. 656) 629.
599.	Tahdib al-Kamāl by al-Mīzzi (d. 742) 627.
Al-Salwah fi akhbār Kilwah (c. 980) 600.	Tadhib al-Tahdib by al-Dahabi (d. 748) 628.
Raf Shān al-Hubshān by al-Suyūți (d. 911) 602 I.	Mīzān al-I'tidāl by the same, 630-31.
Al-Țiraz al-Mankūsh by al-Bukhāri (991) 601,	Bushra 'l-Talib by Ibn Kunfud (c. 807) 1303 11.
602 <b>п</b> .	Tabsir al-Muntabih by Ibn Hajar (d. 852) 632
Ta'rikh al-Nūbah (1280) 603.	165 II.
	Al-Işābah by the same, 1301.
Appondix to History.	Tables of traditionists, anonymous (c. 1150) 438 1.
Kitāb al-Awā'il by al-Țabarāni (d. 360) 604 11.	
Mahāsin al-Wasā'il by al-Shibli (d. 769) 604 1.	Shī'ah Traditionists.
Inscriptions of Shella (706-50) 605.	Ikhtiyār al-Kashshi (c. 300) 633.

Ikhtiyār al-Kashshi (c. 300) 633.

Talkhīs al-Makāl by Muh. al-Astarābādi (d. 1028) 634.

Manhaj al-Makāl by the same, 635.

Nakd al-Rijāl by Mustafa al-Tafrīshi (c. 1020) 636. Notices by Muh. Bakir (1250) 637.

Tahdib al-Asmā by al-Nawawi (d. 676) abridged,

#### CLASSED INDEX.

Saints. Şafwat al-Şafwah by Ibn al-Jauzi (d. 597) 638. Manāķib Aḥmad al-Badawi (d. 675) 639.

#### Legists.

Tabakāt al-Fukahā by Abu 'Āṣim (d. 458) 1203 v. Manākib Ibn Hanbal, abridged from Ibn al-Jauzi (d. 597) 640.

Manāķib al-Shāfi'i by al-Rāzi (d. 606) 641.

Al-Tabakāt al-Sughra by al-Subki (d. 771) 642.

Tabakāt al-Fukahā by al-Isnāwi (d. 772) 643.

Tabakāt al-Shāfi'iyyah by Ibn Kādi Shuhbah (d. 851) 644.

Al-Ghuraf al-'Aliyyah by Ibn Tūlūn (d. 953) 645. Tashnīf al-Masāmi' by al-Ghazzi (d. 1167) 646.

#### Physicians.

'Uyūn al-Anbā by Ibn Abi Uşaibi'ah (d. 668) 647.

#### Grammarians.

Tabakāt al-Nuhāt by al-Zubaidi (d. 379) 648. Bughyat al-Wu'āt by al-Suyūți (d. 911) 649.

#### Poets.

Kitāb al-Aghāni by Abu 'l-Faraj al-Işfahāni (d. 356) 650-54.

Yatīmat al-Dahr by al-Tha'ālibi (d. 429) 1110 111. Raihānat al-Alibbā by al-Khafāji (d. 1069) 1123.

#### LOCAL BIOGRAPHIES.

#### Baghdad.

Ta'rīkh Madīnat al-Salām by al-Khaţīb (d. 463) 655-6.

#### Syria.

Ta'rīkh Dārayyā by 'Abd al-Jabbār (c. 370) 657. Ta'rīkh Dimashķ by Ibn 'Asākir (d. 571) 658. Ma'ādin al-Dahab by Abu 'l-Wafā (d. 1071) 660. Tarājim Afādil al-Ķuds by Hasan (1194) 661. Maṭmaḥ al-Wājid by Muḥ. Khalīl (d. 1206) 659.

#### Egypt.

Murshid al-Zuwwar by Muwaffik al-Din (c. 780) 662-3.

#### Spain.

Kalā'id al-'Ikyān by Ibn Khāķān (d. 528) 664. Barnāmaj of Ibn Abi 'l-Rabī' (d. 688) 665. Al-Ihāțah by Ibn al-Khațīb (d. 776) 666. Nafh al-Ţīb by al-Maķķari (d. 1041) 667-9, 1299-1300.

#### Yemen.

Tuhfat al-Zaman by al-Janadi (d. 732) and al-Ahdal (855) 670.

Ţirāz A'lām al-Zaman by al-Khazraji (d. 812) 671. Ţabaķāt al-Khawāṣṣ by al-Sharji (d. 893) 672. Simṭ al-La'āl by Sayyid Ismā'īl (d. 1079) 673-4. Ţīb al-Samar by Aḥmad al-Iļaimi (1144) 675-6.

#### Shīrāz.

Shadd al-Izār by Junaid (791) 677.

#### Turkey.

Al-Shakā'ik by Ţāshkupri Zādah (d. 968) 678.

#### Mosul.

Manhal al-Auliyā by Amīn al-'Umari (d. 1203) 679.

#### Memoirs and Travels.

Mațāli' al-Badriyyah by Ibn al-Ghazzi (d. 984) 680.

Hullat al-Dahab by Ibn al-Nābulusi (d. 1143) 681. Nafthat al-Maşdūr by 'Abdallah (1144) 682. Riḥlat Ālūsi-Zādah (1267-9) 683.

Mushtaha 'l-'Ukūl, miscellaneous notices, 1198 III.

#### COSMOGRAPHY AND GEOGRAPHY.

Al-'Ibar wa 'l-I'tibār by al-Jāḥiz (d. 255) 684. Jazīrat al-'Arab by al-Hamdani (d. 334) 584 II. Nuzhat al-Mushtāk by al-Idrīsi (d. 560) 685. Tuḥfat al-Aḥbāb by Abu Ḥāmid (d. 565) 686. 'Ajā'ib al-Dunyā by Ibn Waṣīf (c. 600) 687. Mu'jam al-Buldān by Yākūt (d. 626) 688-93. Al-Mushtarik by the same, 694. Āthūr al-Bilād by al-Kazwīni (d. 682) 697. 'Ajā'ib al-Makhlūkāt by the same, 698-9, 1287. Al-Jaghrāfiyah by Ibn Sa'īd (d. 685) 696. Marāṣid al-Iṭṭilā' by 'Abd al-Mu'min (d. 739) 695. 'Ajā'ib al-Makhlūkāt, anonymous (c. 800) 700 I. Kharīdat al-'Ajā'ib by Ibn al-Wardi (d. 850) 701-2.

908

## Topography.

Description of Isfahan (c. 480) 703.

- Zubdat Kashf al-Mamālik by Ibn Shāhīn (d. 873) 704.
- Nuzhat al-Anām by Abu 'l-Tuķā (c. 880) 705.
- The Nile by al-Maḥalli and al-Suyūți (d. 911) 1198 I.

Tanbih al-Talib by 'Abd al-Basit (c. 974) 706.

Nautical Almanack for the Indian Ocean (c. 1260) 707.

#### Sciences and Arts.

#### Encyclop x dias.

Rasā'il Ikhwān al-Safā (c. 350) 708-10.

Al-Shifā by Ibn Sīnā (d. 428) 711.

Mufid al-'Ulūm by al-Kazwini (c. 530) 712-3.

Nihāyat al-'Arab by al-Nuwairi (d. 733) 714.

- Makālid al-'Ulūm by al-Sayyid al-Sharif (d. 816) 715.
- 'Unwan al-Sharaf by Ibn al-Mukri (d. 837) 716.

Al-Nukāyah by al-Suyūți (d. 911) 1224 1.

Majmū'ah Nafīsah by Hafīd al-Taftāzāni (d. 916) 717.

Manzūmāt by al-Miknāsi (d. 964) 718.

Kashf al-Zunūn by Hāji Khalīfah (d. 1068) 719. Mațāli' al-'Ulūm by Muh. Amīn (d. 1203) 720.

#### Philosophy.

Malfüzät Afläțün, 721.

Theologia, ascribed to Aristotle, 722.

Al-Ishārāt by Ibn Sīnā (d. 428) 723. Metaphysics of al-Ghazzāli (d. 505) 724. Al-Mulakhkhaş by al-Rāzi (d. 606) 725. Al-Hidāyah by al-Abhari (d. 663) 1248 I. Ilikmat al-'Ain by al-Kātibi (d. 675) 726-7. Raud al-Jinān by Abu 'l-Hasan (c. 900) 728. Metaphysical tracts, 732 II., 1208 VI., VII.

#### Logic.

Al-Madkhal by Porphyry, 721 III.
Isagoge by al-Abhari (d. 663) 729, 732 III.
Al-Shamsiyyah by al-Kātibi (d. 675) 730-2.
Maţāli' al-Anwār by al-Urmawi (d. 682) 733-4.
Tahdīb al-Manţiķ by al-Taftāzāni (d. 792) 735, 987 III., 1208 IX.

Hidāyat al-Mubtadi by al-Najri (876) 1227 11. Al-Sullam al-Murauniķ by al-Akhdari (c. 941) 736. Anonymous tracts, 1208 111.-v.

#### Dialectics.

Ādāb al-Baḥth by al-Samarķandi (c. 600) 737-8, 1124 v., 1227 1.

Risālat al-Ādāb by al-Īji (d. 756) 1248 III.

#### Ethics and Politics.

Kitāb al-Siyāsah, ascribed to Aristotle, 739.

Al-Durrat al-Yatīmah by 'Abdallah B. al-Muķaffa', (d. 142) 1003 IV.

- Tahdīb al-Akhlāķ by Ibn Miskawaih (d. 421) 721 11. Al-Farā'id wa'l-Ķalā'id by al-Tha'ālibi (d. 429) 1003 v.
- Al-Ahkām al-Sultāniyyah by al-Māwardi (d. 450) 740.

Al-Ikd al-Nafīs by al-Rukhkhaji (c. 470) 741.

- Naşīhat al-Mulūk by al-Ghazzāli (d. 505) 700 II.
- Sirāj al-Mulūk by al-Ţurțūshi (d. 520) 742-3.
- A treatise by Ibn al-Jauzi (d. 597) 744.
- Al-Ikd al-Farid by Ibn Talhah (d. 652) 540 II.
- Al-Tibr al-Masbūk by al-Maimūni (c. 695) 746.
- Kadh al-Dirāsah by al-Jalāl (c. 700) 745.
- Ghurar al-Khaşā'iş by al-Kutubi (d. 718) 747-9.
- Mu'id al-Ni'am by al-Subki (d. 771) 750.

Takmilat al-Ahkām by al-Mahdi (d. 840) 397, &c. Taşfiyat al-Nufūs by al-Mu'ayyad billah (d. 1054)

1202 11.

Nuzhat al-Muta'ahhil (before 1106) 1149 II.

#### Mathematics.

- Ashkāl al-Ta'sīs by al-Samarķandi (c. 600) 753 IV., 754 v., 765.
- Al-Yāsamīniyyah by Ibn al-Yāsamīn (d. 600) 753 111., 754 1., 1205 11.
- Taḥrīr Aklīdas by Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsi (d. 672) 751.
- Nuzhat al-Hussāb by Ibn al-Hā'im (d. 815) 1197 II., 752.
- Raķā'iķ al-Haķā'iķ by Sibţ al-Māridīni (c. 900) 767.
- Munyat al-Hisāb by Ibn Ghāzi (d. 919) 1303 m.

Marāsim al-Intisāb &c., by Ya'īsh (c. 990) 753 1., 11. Khulāsat al-Hisāb by Bahā al-Din al-'Āmili (d. 1031) 765 vii.

#### Astronomy.

- Suwar al-Kawākib by 'Abd al-Raḥmān al-Sūfi (d. 376) 755.
- Al-Kānūn al-Mas'ūdi by al-Bīrūni (d. 440) 756-9.
- Al-Mulakhkhas by al-Jaghmini (618) 760-2.
- Al-Zubdah by Nașir al-Din al-Țusi (d. 672) 763 II.
- Anonymous Treatise (c. 687) 764 11. Risālat 'Ali Ķūshi (d. 879) 763 111.
- Al-Hī'at al-Saniyyah by al-Suyūți (d. 911) 1226 1., 1250 111.
- Tashrih al-Aflāk by Bahā al-Din (d. 1031) 763 I., 1249 II.

#### Astronomical Instruments.

On the astrolabe by 'Ali B. 'Isa (c. 700) 764 I. Kashf al-Raib by al-Mizzi (d. 750) 764 IV. Kashf al-Kinā' by Ibn al-'Attār (c. 830) 753 v. On the quadrant by al-Majdi (d. 850) 765 IV. On the quadrant by al-Bardini (before 854) 764 III. Hāwi al-Mukhtaşarāt by Sibt al-Māridīni (c. 900) 766. Al-Safhah by Bahā al-Dīn al-'Amili (d. 1031) 763 v. On the celestial globe by Afanțā B. Lūķā, 753 vi. Anonymous on the astrolabe, 765 111. Anonymous on the quadrant, 754 II., III. 765 I. 'Ilm al-Mikāt. Durrat al-Afkar by Ibn al-Kasih (d. 801) 764 v. On the times of prayer, by al-Khalkhāli (d. 1014) 761 п.

Al-Idah al-Shafi, 773 IV.

Bulghat al-Muktāt (c. 1263) 773 I., 774 II.

#### Eras and Calendar.

Al-Shamārīkh by al-Suyūți (d. 911) 1198 II. Urjūzat al-Ķurțubi (961) 302 III. Al-Zīj al-Mukhtār by Abu 'l-'Uķūl (c. 1100) 768. Ghāyat Itķān al-Ḥarakāt by al-Sharji (1081) 769. Calendars (1200-1300) 770-4.

#### Astrology.

Așl al-Ușul by Abu 'l-'Anbas al-Șaimari (d. 275) 775.

Al-Jāmi' al-Shāhi by al-Sinjari (c. 358) 776. Tracts by Ibrāhīm al-Hāsib (759) 777.

#### Natural History.

Na't al-Hayawān by Ibn Bakhtīshū' (c. 450) 778. 'Ajā'ib al-Makhlūķāt by al-Ķazwīni (d. 682) 698-9, 1287.

Hayāt al-Hayawān by al-Damīri (d. 808) 779-80. Azhār al-Afkār by al-Tīfāshi (d. 651) 781, 1288.

#### Alchemy.

Al-Khawāṣṣ by Jābir (c. 150) 782. Shudūr al-Dahab by Ibn Arfa' Rās (d. 593) 784 III. Al-Miṣbāḥ by al-Jildaki (c. 750) 783. Al-Muktasab by al-'Irāķi (c. 850) 784 II.

#### Medicine.

Materia Medica by Dioscorides, 785. Al-Ghādi wa'l-Mughtadi by Ibn Abi 'l-Ash'ath (c. 360) 786. The Canon of Ibn Sinā (d. 428) 787-91. The Urjūzah by the same, 801 1. Takwim al-Sihhah by Ibn Butlan (c. 455) 792 I., 793. Takwim al-Abdan by Ibn Jazlah (d. 493) 792 II. Al-Mughni by Sa'id B. Hibat-allah (d. 495) 794-5. Al-Irshād by Ibn Jami' (c. 580) 797 II. Karābādīn al-Kalānisi (c. 600) 796 I. Al-Mukhtār by Ibn Hubal (d. 610) 796 II. Al-Jämi' by Ibn al-Baitar (d. 646) 798-9. Al-Mughni by the same, 800. Minhāj al-Dukkān by Abu 'l-Muna (658) 801 II., 802. Jāmi' al-Gharad by Ibn al-Kuff (d. 685) 803. Commentary on the Aphorisms, by the same, 804. Al-Mūjiz by Ibn Abi 'l-Hazm (d. 687) 805-6. Al-Mu'tamad by al-Malik al-Ashraf (d. 696) 807. Al-Hāwi by Najm al-Dīn al-Shīrāzi (before 737) 808. Tadkirat Dā'ūd al-Anțāki (d. 1008) 809-10. Anonymous on medicaments, 1112 II., 811 VII. On sexual intercourse, Amal al-Dakar, 812.

#### 910

# CLASSED INDEX.

Vcterinary Art.	Işlāh al-Manțik by al-Sikkīt (d. 243) 831.
Kitāb al-Baitarah by Ibn Akhi Hizām (c. 280) 813.	Adab al-Kūtib by Ibn Kutaibah (d. 276) 832-4.
Al-Urjūzat al-Mansūriyyah (c. 650) 814.	Al-Munaddad by al-Hunā'i (c. 307) 835, 836 11.
Akrabadin al-Khail, 815.	Khalk al-Insún by al-Zajizi (J. 210) ogo
Al-Akwal al-Kafiyah by al-Malik al-Mujahid	Jamharat Ibn Duraid (d. 321) 837.
(d. 764) 816.	Gharīb al-Kur'ān by Ibn 'Uzair (d. 330) 130-1.
	Al-Maksūr wa'l-Mamdūd by Ibn Wallād (d. 332)
Military Arts.	838.
Al-Wadih fi'l-Ramy by al-Tabari, 817.	Tahdīb al-Lughah by al-Azhari (d. 370) 839-40.
On archery, by Yūsuf al-Jūkhi, 818.	Glossary to Mukhtaşar al-Muzani by the same, 304.
Ditto by Abu Bakr B. Yūsuf, 819.	Al-Tanbihāt by 'Ali B. Hamzah (d. 375) 841.
Ditto by Jamshār al-Khuwārazmi, 820 111.	Al-Tașhif by al-'Askari (d. 382) 842.
Ghunyat al-Țullāb by Țaibughā (c. 800) 821.	Al-Mujmal by Ibn Faris (d. 395) 843.
On weapons, by 'Izz al-Din al-Aksara'i, 820 1.	Al-Ṣiḥāḥ by al-Jauhari (d. 398) 845-52.
On horsemanship, by Baktūt (d. 711) 820 11.	Fikh al-Lughah by al-Tha'alibi (d. 430) 853.
Al-Tadbīrāt al-Sulțāniyyah by Ibn Mangali (c. 770)	Al-Muhkam by Ibn Sidah (d. 458) 854.
822.	Nizām al-Gharīb by al-Raba'i (d. 480) 918 111.,
Music.	1214 г.
	Majmū' Gharā'ib al-Aḥādīth (before 488) 844.
A collection of treatises, 823.—1198 vi.	Al-Sāmi fi'l-Asāmi by al-Maidāni (d. 518) 855.
Cabalistic.	Talibat al-Talabah by al-Nasafi (d. 537) 275 1.
	Mukaddimat al-Adab by al-Zamakhshari (d. 538)
Virtues of the names of God, 825 III., 827 II.	856.
Shams al-Ma'ārif by al-Būni (d. 622) 824 11., 825 1.	Asās al-Balāghah by the same, abridged, 857.
Al-Kāfi by Sāmūr al-Hindi, 825 11.	urjūzah on words in ض and ظ by Ibn Hubairah
Khawāss al-Ķur'ān by al-Tamīmi, 826.	(d. 560) 973 11.
Al-Țariķ al-Wādihah by al-Sharji, 827.	Shams al-'Ulūm by Nashwān al-Himyari (d. 573)
Al-Rūhāniyyat by Āṣaf, 824 1.	858-63.
Magic and Conjuring.	Al-Nihāyah by Ibn al-Athīr (d. 606) 1252 11.
	Al-Mughrib by al-Muțarrizi (d. 610) 864.
Al-Mukhtār fi Kashf al-Asrār by al-Jaubari (d. 665)	Mukhtār al-Ṣiḥāḥ by al-Rāzi (d. 680) 850.
1200 m.	Tahdīb al-Tahdīb by Mahmūd al-Urmawi (d. 723)
Zahr al-Basātīn (c. 852) 1210 111.	866.
'Uyūn al-Ilaķā'ik by al-'Irāķi (c. 850) 784.	Al-Mişbāh al-Munīr by al-Fayyūmi (d. 770) 867-9.
Divingtion and Intermetation of Deceme	Al-Ta'līl by Ismā'īl B. 'Ali (c. 800) 865.
Divination and Interpretation of Dreams.	Ta'rīfāt al-Jurjāni (d. 816) 870-3, 1244 1.
Al-Jafr al-Jāmi' by Ibn Talḥah (d. 652) 828.	Al-Ķāmūs by al-Fīrūzābādi (d. 817) 874-6.
Madīnat al-Asrār, 829.	Dustūr al-Ikhwān by Badr Muh. (c. 822) 877.
Al-Dakhīrah, 830.	Jāmi' al-Lughah by Sayyid Muh. (d. 866) 851.
Anonymous on Firāsah, 1210 11.; on Ikhtilāj, 1228 IV.;	Kanz al-Lughah by Muh. B. 'Abd al-Khalik
on Zā'irjah, 1228 iv.; and on dreams, 1231 v.	(c. 880) 878.
Philology.	Al-Muzhir by al-Suyūți (d. 911) 879.
	Treatises of Ibn Kamāl Pasha (d. 940) 1244.
Philological and Lexicographical works.	Al-Akhtari by Mușțafa Karahişāri (d. 968) 880.
Al-Muthallath by Kuțrub (d. 206) 1125 11., 1236 VIII., 1256 111.	Mukhtār al-Mukhtār by Dā'ūd al-Ķārsi (1151) 852.

.

 $\mathbf{r}$ 

•

Mahmud al-Lughah, 881.

Tāj al-'Arūs by Sayyid Murtada (d. 1205) 882-905, 836 111.

The Thesaurus of Redhouse, 906-915.

#### Grammar.

Kitāb al-Usūl by Ibn al-Sarrāj (d. 316) 916. Mukaddimat Ibn Bābashād (d. 469) 917-20. Mi'at 'Amil by al-Jurjani (d. 474) 921-2, 924 vi., &c. Mulhatal-I'rāb by al-Harīri (d. 516) 929 11., 923-4, &c. Al-Mufassal by al-Zamakhshari (d. 538) 925-8, 918 п., 1216 п. Al-Unmūdaj by the same, 1253 I. Al-Misbāh by al-Mutarrizi (d. 610) 930-6. Al-Tahdib by Ibn Ya'ish (before 643) 929 I. Al-Durar al-Manzumah by the same, 929 III. Al-Kafiyah by Ibn al-Hajib (d. 646) 937-52, &c. Al-Shāfiyah by the same, 953-6. Al-'Izzi by al-Zanjani (c. 655) 957, 968 II. Al-Alfiyyah by Ibn Malik (d. 672) 958-66, 1303 IV. Lubb al-Albab by 'Abd al-Mun'im (before 683) 967. Marāh al-Arwāh by Ibn Mas'ūd (c. 700) 968 1. Al-Wafiyah by Rukn al-Dīn al-Astarābādi (d. 715) 946-7. Al-Ajurrūmiyyah by Ibn Ajurrūm (d. 723) 969, 934 v., 1213. Al-Mughni by al-Jārabardi (d. 746) 970. Al-I'rāb by Ibn Hishām (d. 761) 1203 1x., 924 11., 974-5. Shudur al-Dahab by the same, 971-3. Mughni al-Labib by the same, 976-8. Audah al-Masālik by the same, 1302, 964. Izhār al-Asrār by al-Birgili (d. 981) 979-80. 'Ikd al-Jawähir al-Manzūmah (c. 1250) 1222 II. Rhetoric.

Al-Nihāyah fi'l-Kināyah by al-Tha'ālibi (d. 429) 1110 I.
Miftāh al-'Ulūm by al-Sakkāki (d. 626) 981.
Al-Mathal al-Sā'ir by Ibn al-Athīr (d. 637) 982.
Talkhīş al-Miftāh by al-Kazwīni (d. 739) 983-4, 1208 x., 1248 II.
Al-Fawā'id al-Ghiyāthiyyah by al-Iji (d. 756) 988. Badī'iyyāt by the following authors : Şafi al-Dīn al-Hilli (d. 752) 985 11., 986.
'Izz al-Dīn al-Mauşili (d. 789) 985 11.
Ibn Hijjah (d. 837) 985 1., 1082 11.
Ibn al-Muķri (d. 837) 987 1., 204 111.
'Imād al-Dīn al-Khazraji, 985 1v.
Wajih al-Dīn al-Khazraji, 985 1v.
Wajih al-Dīn al-Alawi (c. 920) 985 v.
'Ā'ishah Bint al-Bā'ūni (c. 929) 985 vI.
Muṣṭafa al-Dūraki, 985 VI.
Ibn Kāniṣauh (c. 950) 989.
Sayyid 'Ali Ma'sūm (d. 1117) 990-1.

#### Prosody.

Al-'Arūd by Ibn al-Kațță' (d. 514) 1214 III. 'Arūd al-Andalusi (d. 626) 992, 1253 II. Kașīdat al-Khazraji (c. 640) 1233 III. Al-Kāfi by al-Ķinā'i (d. 729) 993 I. Al-Ishārāt al-Wāfiyah by al-Jazzāz (926) 993 II., III. Nuzhat al-Rabī' by al-Zurķāni (1201) 994.

#### Proverbs and Maxims.

Al-Durrat al-Yatīmah by Ibn al-Muķaffa' (d. 139) 1003 iv.

Kitāb al-Amthāl by Abu 'Ubaid (d. 223) 995.
Jamharat al-Amthāl by al-'Askari (c. 400) 996.
Al-Farā'id wa 'l-Kalā'id by al-Tha'ālibi (d. 429) 1003 v.
Majma' al-Amthāl by al-Maidāni (d. 518) 997-1001.
Al-Mustakṣa by al-Zamakhshari (d. 538) 1002.
Nawābigh al-Kalim by the same, 1003 I.

Atwak al-Dahab by the same, 1003 II.

Atbāk al-Dahab by 'Abd al-Mūmin (c. 600) 1003 III.

Egyptian Proverbs by Burckhardt, 1004.

Appendix. Sharh Gulistan, 1005.

#### ORNATE PROSE AND INSHĀ.

Risālat Ibn Zaidūn (d. 463) 1015.
Maķāmāt al-Harīri (d. 516) 1006-14.
Alhān al-Sawāji' by al-Şafadi (d. 764) 1016.
Tadkirat of the same, 1017-8.
Raihānat al-Kuttāb by Ibn al-Khaţīb (d. 776) 1019.
Ķalā'id al-Jumān by al-Karķashandi (c. 850) 1020.
Badī' al-Inshā by Mar'i (d. 1033) 1022-3.
Anonymous Inshās, 1021, 1023 11., 1024.

912

POETRY.	Al-Damighah hy al Kuhtani (hafana 600) 1111
Diwan of Imru 'l-Kais, 1025.	Al-Dāmighah by al-Kahtāni (before 622) 1111 111. Diwan al-Hājiri (d. 632) 1067 1.
Lāmiyyat al-'Arab by al-Shanfara, 1214 II.	
Ash'ūr al-Sittah, 1026-7.	Diwan Ibn al-Farid (d. 632) 1068-72, 246 I.
Al-Mu'allakāt, 1028-30.	Al-Durar al-Manzūmah by Ya'ish (before 643) 929 III.
The same with al-A'sha, al-Nābighah and 'Abīd,	Diwan Ibn Matrūh (d. 649) 1073 1.
1030 m.	Diwan Ibn Sahl (d. 649) 1073 I.
Diwan of 'Ali B. Abi ālib (d. 40) 1224 II.	'Alawiyyāt Ibn Abi 'l-Hadīd (d. 655) 528 II., 814.
Bānat Su'ād by Ka'b B. Zuhair (d. 41) 1031, 245	Diwan al-Bahā Zuhair (d. 656) 1075-6.
XVII., &c.	Diwan Ibn Kizil al-Mushidd (d. 656) 1075-0.
Kaşab al-Sukkar by Ibn Abi Rabi'ah (d. 93)	
. 1211 ni.	Al-Witriyyah by Majd al-Dīn (d. 662) 1078 I.
Kaşīdat al-'Arūs by Khālid (c. 100) 1030 viii.	Urjūzat al-Anwār by al-Manṣūr billah (d. 670) 538.
Diwan of Jarir (d. 110) 1032, 1239 11.	Al-Burdah by al-Būṣīri (d. 696) 1079-83, 1233 x.,
Nakā'id Jarīr wa'l-Farazdāk, 1033.	&c.
Al-Hāshimiyyāt by al-Kumait (d. 126) 1034.	
	Umm al-Kura by the same, 1078 III., 1082-3, &c.
Kasidah by Abu 'l-Shīş (d. 196) 1034 2, 1211 vii.	Lāmiyyat Ibn al-Wardi (d. 749) 1084, 1215 I.
Urjūzah by Du'l-nūn (d. 245) 1120 $_{2}$ .	Diwan Ṣafi al-Dīn al-Ḥilli (d. 752) 1085.
Kasidah by al-Nāşir al-Uţrūsh (d. 304) 1219 IV.	Badi'iyyah by the same, $985$ 11., $986$ .
Maķsūrat Ibn Duraid (d. 321) 1035-7, 1030 vi.,	Diwan Ibn Nubātah (d. 768) 1086.
919 II. Kasidal lun Alm (1 Māsim al Esgāni (s. 224) 1911 v.	Diwan al-Ķīrāți (d. 781) 1087.
Kasidah by Abu 'l-Kāsim al-Fazāri (c. 334) 1211 x. Diene al Mutanabhi (d. 254) 1028 42	Badī'iyyah by 'Izz al-Dīn al-Mauşili (d. 789)
Diwan al-Mutanabbi (d. 354) 1038-43.	985 III.
Diwan Abi Firās (d. 357) 1044-5.	Diwan Ibn Makānis (d. 790) 1088. Kasīdat al-Hūdi Ibn al-Wazīr (c. 800) 1219 11., v.
Diwan Ibn Hāni (d. 362) 1046-7.	Al-'Ainiyyah by 'Abd al-Karīm al-Jīli (d. 811)
Diwan Ibn al-Hajjāj (d. 391) 1048.	245 xiv., 1081 ii.
Diwan al-Tihāmi (d. 416) 1049.	Diwan al-Ja'bari (c. 820) 1078 11.
Luzūm mā lā yalzam by Abu 'l-'Alā (d. 449) 1050.	Badi'iyyah by Ibn Hijjah (d. 837) 985, 1082 11.
Sikt al-Zand by the same, 1051.	Badī'iyyah, &c., by Ibn al-Muķri (d. 837) 987 1.,
Kasidahs by al-Bur'i (c. 450) 1215 vII., x.	924 xxi., 1211 i.
Ķasīdat al-Shaķrāțisi (d. 466) 1052.	Poems by al-Mahdi lidin allah (d. 840) 399 111., v.
Kaşīdat al-Țanțarāni (d. 485) 1030 I.	Kaşīdat al-Rumaili (c. 890) 1211 vin.
Diwan Ibn Alkam (c. 500) 1053.	Al-Bassāmah by Ibn al-Wazīr (d. 914) 540, 585 111.
Al-Najdiyyāt by al-Abīwardi (d. 507) 1030 v.	Tā'iyyat 'Abd al-Ķādir al-Ṣafadi (d. 915) 1089.
Lāmiyyat al-'Ajam by al-Tughrā'i (d. 515) 1054-7,	Badī'iyyah by Wajīh al-Dīn al-'Alawi (c. 920)
1125 г., 1211 г., 1236 п.	• •
Kaşīdat Ibn 'Abdūn (d. 529) 1058-61, 585 11.	985 v. Al-Sihr al-Halāl by Ibn Kānişauh (c. 928) 989.
Diwan al-Arrajāni (d. 544) 1062-3, 1124 II.	Badī'iyyah by 'Ā'ishah (c. 929) 985 vi.
Al-Kaşīdat al-Himyariyyah by Nashwān (d. 573)	Diwan Mūsa Bahrān (c. 931) 1073 11.
584-5, 1236, 1061 п.—1215 пл.	Silsilat al-Ibrīz by al-Numāzi (c. 945) 541.
Al-Munfarijah by al-Tauzari (c. 590) 1124 III.,	Poems by Māmaih (d. 987) 1125 111.
1236 x.	Tā'iyyat al-'Alami (d. 1038) 1090 1.
Diwan Ibn al-Mu'allim (d. 592) 1064.	Diwan Ibn al-Naḥḥās (d. 1052) 1091-2.
Diwan al-Manşūr billah (d. 614) 1065, 537, 814.	Asātīr al-Awwalīn by Ibn Zain (before 1071)
Diwan Ibn al-Nabih (d. 619) 1067 II., 1073 III.	1198 iv., 1233 ix.
Diwan Ibn al-Mukarrab (c. 620) 1066.	1130 IV., 1400 IA.

•

Diwan Manjak Pasha (d. 1080) 1093.
Abu Shādūf by al-Sharbīni (c. 1098) 1094.
Nuzhat al-Başā'ir by al-Murhibi (c. 1109) 544.
Diwan al-Husain B. 'Abd al-Kādir (c. 1130) 1099, 1100, 1095 1.
Diwan Aḥmad al-Anisi (c. 1140) 1096.
Al-Bassāmah by Ibn Fā'i' (c. 1140) 547.
Diwan al-Nābulusi (d. 1143) 1097-8.
Diwan Abi 'l-Fauz al-Sha'rāwi (c. 1150) 1101.
Diwan al-Baitīmāni (d. 1175) 1102.
Diwan 'Abdallah al-Idkāwi (d. 1184) 1103.
Diwan Aḥmad al-Zuhairi (c. 1188) 1104.
Diwan al-'Umari (d. 1215) 1105.
Lawāmi' al-Burūķ by al-Maghribi (1241) 1106.
Diwan Ibn Jam'ān (c. 1250) 1223 11.

#### Anthologies.

Jamharat Ash'ār al-'Arab by Ibn Abi 'l-Khattāb (d. 170) 1107. Al-Hamāsah by Abu Tammām (d. 231) 1108. Kutb al-Surūr by Ibn al-Rakik (c. 400) 1109. Kitāb man ghāba 'anhu 'l-mutrib by al-Tha'ālibi (d. 429) 1110 II. Yatīmat al-Dahr by the same, 1110 III. Anonymous (c. 600) 1030 IV. Kitāb al-Ādāb by Ibn Shams al-Khilāfah (d. 622) 1111. Al-Husn al-Şarih by al-Şafadi (d. 764) 1112. Diwan al-Şababah by Ibn Abi Hajalah (d. 776) 1113. Al-Mustatraf by al-Abshihi (c. 800) 1114-6. Halbat al-Kumait by al-Nawāji (d. 859) 1117-8. Raud al-Adāb by al-Khazraji (d. 875) 1119. Tazyīn al-Aswāķ by Dā'ūd al-Anțāki (d. 1008) 1120-22. Raihānat al-Alibbā by al-Khafāji (d. 1069) 1123. Poetical extracts (c. 1150) 593 IV. Safinat Şafi al-Din Ahmad (c. 1196) 1124. Anonymous Safinah (c. 1228) 1125. Songs of Derwishes, 1126-7.

Miscellanics, Collections of Sayings and Anecdotes.

Al-Mahāsin wa 'l-Addād by al-Jāhiz (d. 255) 1128. Extracts from various works of the same, 1129. Al-Faraj ba'd al-Shiddah by al-Tanūkhi (d. 384) 1130. Al-Mustajād by al-Tha'ālibi (d. 429) 1131. Kitāb al-Bukhalā by al-Khatīb al-Baghdādi (d. 463) 1132. Mașāri' al-'Ushshāk by al-Sarrāj (d. 500) 1133. Rabi' al-Abrār by al-Zamakhshari (d. 538) 1134-6. Tadkirat Ibn Hamdun (d. 562) 1137-8. Al-Ghurar wa'l-Durar by Ibn Zafar (d. 565) 1139. Sulwan al-Muța' by the same, 1156 II., 1166. Anonymous Miscellany (c. 570) 1140. Al-Rab' al-'Amir by Ibn al-Jauzi (d. 597) 1141. Salwat al-Ahzan by the same, 1145 II. Muhādarat al-Abrār by Ibn al-'Arabi (d. 638) 1142. Al-Nutk al-Mafhum by Ibn Tughar (c. 700) 1143. Ghurar al-Khaşā'iş by al-Kutubi (d. 718) 747-9. Makālāt al-Udabā by Ibn Hudail al-Fazāri (c. 760) 1144. Tadkirat al-Şafadi (d. 764) 1017-8. Hadā'ik al-Azhār by Ibn 'Āşim (d. 829) 1145 1. 'Uyūn al-Akhbār by 'Īsa al-Andalusi, 1146. Safinat al-Şâlihi (c. 800) 1145. Anonymous (c. 820) 1148. Ditto (before 897) 1145 iv. Al-'Unwan by Ibn al-Batanuni (c. 900) 1149. Tuhfat al-Ashāb by al-Sharji (d. 999) 1150. Nuzhat al-Udabā by 'Umar al-Halabi, 1151. Nukhbat al-Majāmi' by Sulaimān al-Hāfiz (c. 1050) 1152. I'lām al-Nās by al-Itlīdi (c. 1100) 1153. Safinat al-Rāghib (d. 1176) 1154.

#### FABLES AND TALES.

Kalilah wa Dimmah by Ibn al-Mukaffa' (d. 142) 1155-9.
Al-Şādiḥ wa 'l-Bāghim by Ibn al-Habbāriyyah (d. 504) 1131 II.
Kashf al-Asrār by al-Makdisi (d. 678) 566 II.
Alf Lailah wa-lailah, 1161-70.
Kişşat Āzadbakht, Kişşat Haikār, etc., 1171.
Sīrat Saif B. Di Yazan, 1172.
Sīrat al-Mujāhidīn, or Delhemeh, 1173-82.
Sīrat Banī Hilāl, 1183.
Ghazawāt 'Ali B. Abi Tālib, 1184-5, 1227 v.
Sīrat al-Malik al-Zāhir Baibars, 1186-96.

# ( 915 )

# NUMERICAL INDEX.

.

SHOWING THE CORRESPONDENCE OF THE NUMBERS BY WHICH THE MANUSCRIPTS ARE DESIGNATED WITH THOSE UNDER WHICH THEY ARE DESCRIBED IN THE PRESENT CATALOGUE.

Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.
1030	. 151	1183	. 588	1260	985
1031	. 275	1184	. 1152	1269	. 133
1032	. 196	1185	. 682	1270	64
1033	. 1257	1186	. 1134	1278	. 607
1034	. 1197	1187	. 1154	1279	608
1035	. 714	1188	. 678	1280	. 609
1072	. 1025	1189	. 236	1281	610
1073	. 569	1190	. 147	1282	. 789
	570	1191	. 1136	1283	790
1075	. 597	1192	. 295	1284	. 500
1000	71	<b>1</b> 19 <b>3</b>	. 117	1285	563
1105	. 111	1194	. 285	1297	. 334
	. 140	1195	. 286	1298	718
1107	. 141	1196	. 320	1313	. 605
1108	276	1197	. 764	1314	2
1109.	. 277	1198	. 781	1315	
1110	. 299	1199	. 198	1316	9
1111	. 300	1200	. 1007	1317	
	874	1201	. 1030	1318	12
1173	. 880	1202	. 1035	1319	
	856	120 <b>3</b>	. 1016	1322	20
1175	. 865	1204		1324	
1176	934	1205	. 1068	1325	• •
1177 .	. 932	1206	. 1032	1326	
	853	1207		1327	
1179	. 1022	1208	1127		13
	1023	1209		1329	16
1181.	. 994	1239	18	1330	
	477	1258	. 1010	1331	23

Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.
1332.	36	1491	447	1539	
1333	37	1492	519	1540	468
1334	38	1493	459	1541	629
1335	26	1494	495	1542	623
1336.	31	1495	457	1543	596
1337	34	1496	456	1544	488
1338	35	1497	688	1545.	552
1339	66	1498	689	1546	573
1340.	72	<b>1</b> 499	690	1547	572
1341	74	1500	691		491
1342	75	1501	692	1549.	161
1343	448	1502	693	1550	487
1344	449	1503	1	1551	525
1345	670	1504	695	1552	492
1346	776	1505.	521	1553	493
1347	793	1506	522	1554	498
1348	804	1507	655	1555.	482
1349	806	1508	656	1556	712
1350	809	1509.	524	1557	558
1351	810	1510	466	1558	471
1352.	1085	1511	473	1559.	705
1353	1017	1512	722	1560	763
1354	1118	1513	548	1561	721
1355	1114	1514	751	1562	62
1356.	1115	1515	462	1563	483
1357	1151	1516	463	1564	190
1358	821	1517.	464	1565	184
	1005	1518	450	1573	767
	580	1519	451	1595.	1161
	584	1520	453	1596	1162
	57	1521	452	1597	1163
	58	1522	454	1598	1164
1398	59	1523.	813	1610	231
1399	60	1524	696	1617	502
1400.	61	1525	701	1618.	478
1401	65	1526	687	1738	606
1405.	68	1527.	698	1740	757
1406	530	1528	700	1750	758
1407.	755	1529.	744	1761	489
1412	145	1530	604	1762	1199
1413.	665	1531.	1059	1941	759
1414	1004	1532	1058	1972	549
1428.	· . 494	1533	484	1979	490
1435	218	1534	745	1997	756
1438	· . <u>3</u> 03	1535	1198	2075	650
1446	51	1536	479	2076	651
1447	• . 54	1537.	554	2077.	652
1450	52	1538	555	2078	653

# 916

\*

Oriental. 2080	Supplement.	Oriental. 2601 .		Supplement.	Oriental.	Supplement.
2085			· ·		2913 2914	1087 1088
2092		2605	••••			1088
	1106	2632	· · ·			328
	56	2666	••••			1165
	595	2675	· · ·			1166
	110	2688.	••••	-	2918	1167
2185		2691	•••	. 55	2920	707
2186	1052	2711	• • •	. 624	2922.	97
2189	1054	2712	• •	· 240		98
2190.	1054	2715	· · · ·	. 1155		81
<b>21</b> 90 <b>21</b> 91		2773	· · ·			1040
2191		2784.	• • •			1010
2192.	67	<b>27</b> 90		. 1006		101
		2790	· · ·	. 1008		151
		2792				112
	5	1			2982.	
	29	2793.		. 792 . 805	2982	
	283	2794			2983	
	296	2795.	· ·			460
	279	2796			(	400
2332.	829	2797.				473
2333	828	2805				
<b>2</b> 345.	-	2807.	• •	. 508	1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
2358		. 2808		. 916		
	710	2809.	• •	. 925	1	
	725	2810			3010	618
2361. .	$\cdot \cdot \cdot 823$	2811.	• •		3011.	
<b>2407</b>	273	2820			3012	
2408	800	2840.			•	511
2409	599	2873		. 711		509
2411. .	766	2890.	· ·	. 252		512
2424	579	2896		. 146	3016	
<b>24</b> 2 <b>5</b>	671	2897.		. 1202	3017	517
2426	673	2898				485
2427.	675	;	· ·		3019.	
<b>24</b> 28	676	2900				551
2429.	679	2901.	• •			582
2430	. 1063	<b>2</b> 902			-	587
2431.	1066	2903.	• •	. 583		666
	1067	2904	• • •	. 858	<b>3</b> 02 <b>4</b>	
2433	516	2905.		. 859	3025	557
	327	2906			3026	559
2435	238	2907.			3027	560
2436	= 01	2908		862	1	561
2437		2909.			3029	562
2438	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2910		1044		563
	1200	2911.		. 1061		565
2600	786	2912		1086	3032 .	
2000	• • • • • •	ł			' 6 м	

917

6м

.

Oriental.						Sor	plement.
3033 .							574
3034							575
3035 .							706
3036							672
3037 .			-				643
3038		•		-	_		642
3039.	•		·			•	644
3040					-		646
3041.	-				-		648
3042	_				-		649
3043.	•				-		613
3044	-	•		•			614
3045.	•	_	-		-		647
3046		·			_		645
3047	•		•		•		661
3048	_	•	_	·			638
3049.	•		•		·	·	662
3050		•		•		·	640
<b>3</b> 051.	•		•		•	·	639
3051.		•		•		·	615
3053 .	•		•		·	•	160
3054		•		•		•	497
3055.	•		•		•	•	496
3056		•		•		•	632
3057.	•		•		•	•	619
3051.		•		•		•	438
3059.	•		•		•	•	135
3060		·		•		•	155
3061.	•		•		•	•	158
3061 . 3062		•		•		·	163
3063	•		•		•	٠	105
306 <b>3</b> .		•		•		•	130
3065.	·		·		•	·	
3065 . 3066		•		•		·	100 83
3067 .	•		•		·	•	~ -
3067 - 3068		·		·		•	92
3068 3069.	•		•		•	·	84
3069 . 3070		•		٠		·	86
3070 3071.	•		•		•	·	164
3071.		·		•		•	90
	•		•		•	•	91
3073. 3074		٠		•		•	835
3074 3075.	•		•		·	•	881
3075. 3076		·		•		·	838
	٠		·		·	٠	843
3077.		٠		٠		•	867
3078	•		•		·	•	868
3079. 2080		٠		•		•	969
3080	•		•		•	•	931
							•

. <b>t.</b>	Oriental.		Supplement.	Oriental.		Supplement.
	3081.		. 841	<b>31</b> 29.	· ·	. 752
	<b>30</b> 82		. 833	3130 .	• •	. 1205
	3083.		. 834	3131 .		. 798
	3084		. 842	<b>3</b> 132 .		. 799
	<b>30</b> 85.		. 995	3133 .		. 815
	3086		. 997	3134 .		. 817
	3087.		. 1013	3135 .	• •	. 818
	3088		. 986	3136 .		. 819
	3089.	• •	. 1128	3137 .	• •	. 812
	3090		. 1024	<b>313</b> 8 .		. 1129
	3091.	• •	. 172	3139 .	• •	. 1132
	3092	• • •	. 289	3140 .	• •	. 713
	3093.	• •	. 256	3141 .	•••	. 716
	3094		. 304	3142 .	• •	. 717
	3095.	• •	. 272	3143.	· .	. 715
		• • •	. 234	3144 .		. 719
	3097.		. 323	3145 .	• •	. 1153
	3098	• • •	. 436	3146 .		. 1173
	3099.	• •	. 282	3147.		. 1174
	3100	• • •	. 260	<b>31</b> 48 .		. 1175
	3101.	• •	. 257	3149.		. 1176
	3102	· · ·	. 1203	3150 .		. 1177
	3103.	• •	. 301	3151 .	· ·	. 1178
	3104	• • •	. 171	3152 .	• •	. 1179
	3105.	•••	. 170	3153.	• •	. 1094
	3106	••••	. 169	3154 .		. 1027
	3107.	• •	. 1204	3155 .	•••	. 1026
	3108	• • •	. 175	<b>31</b> 56 .		. 1029
	3109.	• •	. 322	3157 .	• •	. 1034
	3110	• • •	. 192	3158 .	· ·	. 1107
	3111.	•••	. 193	3159.	•••	. 1079
	1	• • •	. 194	3160 .		. 1050
	3113.	• •	. 219	3161.		. 1046
	3114	• • •		3162 .		. 1045
	3115.	• •	. 224	3163 .	• •	. 1038
	3116	• • •	. 222	3164 .	• •	. 1057
	3117.	•••	. 740	3165.	• •	. 1056
	3118	• • •	. 739	3166 .		. 1071
	3119.	• •	. 750	3167 .	· ·	. 1062
		•••	. 553	3168 .	• •	. 1074
	3121.	• •	. 181	<b>31</b> 69.		. 1077
	3122 . 2122 .	• • •	. 228	3170 .	• •	. 1076
ĺ	3123 . 3124	•••	. 187	3171.	• •	. 1113
		• • •	. 737	3172 .	• •	. 1093
	3125.	• •	. 736	3173.	• •	. 1091
	3126 . 3197	• • •	. 724	3174 .	• •	. 1097
	3127. 3199	• •	. 686	3175.	· ·	. 1102
1	3128 .	• • •	. 601	3176 .		. 1015

## 918

.

••

•

Oriental.	Supplement.	Oriental.	8	applement. j	Oriental.	Supplet	ment.
3177	. 1110	<b>3</b> 39 <b>5</b>		677	3640.	63	36
3178	1145	3485 .		1206	3645 .	79	94
3179	. 1137	3502		227	3646	13	38
3180	1138	3510 .		153	3654.	79	91
3181	. 1140	3511		258	3678 .	120	08
3182	742	3519 .		808	3679	18	34
<b>3</b> 183	. 1135	3520.	• •	881	3680 .	26	61
3184	1142	3525 .		747	3682	29	97
3185	. 1133	3530.	· •	333	<b>3</b> 68 <b>3</b> .	28	87
3186	1121	3539		221	3684	24	45
<b>3</b> 187	. 1120	3540		775	3685 .		61
<b>01</b> 00	1122	3548 .		633	3686.	<b> 6</b> 1	11
3189	. 989	3569		1207	<b>3</b> 687 .	61	12
	749	• ·		191		66	64
3191	. 1123			635			88
	229			634			03
	741	3577		777	<b>3</b> 691 .		01
	1149			335	3692	_	48
	0.10	3585.	· · ·	331	3693 .		54
3195			· · ·	637	3694.		75
	0.0.1	3594 .	· · ·	504	3695 .		58
3197	2.02			505	3696		60
	243	3596		506	3697 .	96	67
<b>31</b> 99	011			507	3698.		80
0	1.	<b>3</b> 598		39	3699 .	103	36
3201	0.01			40		107	72
		<b>3</b> 60 <b>1</b>		703	3701 .	11	16
3264				305	3702	100	60
	586		••••	143	3703 .	118	50
3266	. 475		•••	715	3704	114	48
3267	154	3008 . 3009	• • •	1144	<b>3</b> 705 .	50	01
3268	. 855	3615 · ·		576			4
	137		••••	657	3707 .	1	17
3270	. 598	3616 3617 .	•••	271	3708	:	24
3273	877	3618	• • •	660	<b>3</b> 70 <b>9</b> .		<b>28</b>
3309	. 185			617	3710		45
3326	63	3620		594	3717 .	75	71
3327	. 330	3621		680	3718	58	89
3328	458	3622 .		681	3719 .	5	45
3329	. 543	3623 · · ·	•••	697	3729.	95	28
3330	591	<b>3624</b> .		768	3721 .	20	66
3331	. 183	3624 · · ·	• •	1020	3722	30	63
3343	787		• • •	1159	3723 .	6	67
3366	. 785	3626 2007		49	3724.	6	68
3368	1184	3627 .	• • •	1109	3725 .	6	69
3371	. 104	3628	• •	990	3726	3	35 <b>7</b>
3382	7	3629 .		1141	3727 .	2	213
3383. • •	. 11	3630	• •	820	<b>3</b> 728	3	369
<b>3</b> 39 <b>2</b>	704	3631 .	• • •	~			

.

.

Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement
3729	397	3777 .	917	3825.	540
3730	1124	3778 .	993	<b>3</b> 826	264
3731	542	3779.	1215	<b>3</b> 827.	743
3732	772	3780 .	746	3828	211
3733	1003	3781.	1021	<b>3</b> 829	1104
3734 .	822	3782 .	940	<b>3</b> 830	816
3735	440	3783.	581	3331	1217
3736	<b>3</b> 98	3784 .	585	3832	811
3737	920	3785.	535	<b>3</b> 83 <b>3</b>	1218
3738	807	<b>3</b> 786 .	534	3834	316
3739	<b>3</b> 08	3787.	762	<b>3</b> 835.	156
3740	927	3788 .	423	3836	356
3741	1108	3789.	1049	3837	387
3742	832	3790 .	563	3838	426
3743	188	3791.	539	<b>3</b> 8 <b>3</b> 9	341
3744	1209	<b>3</b> 792 .	382	8840	417
3745	355	3793.	429	3841	1099
3746	964	3794 .	430	3842	1069
3747	773	3795.	267	<b>3</b> 8 <b>4</b> 3	1119
3748	769	3796 .	424	3844	1051
3749	1064	3797.	955	3845.	1002
3750	1210	3798 .	206	3846	987
3751	784	3799.	265	3847 .	544
3752	1211	3800 .	344	3848	774
3753 .	180	3801.	402	3819	770
3754	446	<b>3</b> 802 .	1216	3850	1219
3755.	400	3803.	948	3851.	
3756	385	3804	413	3852	
3757.	216	3805.	1095	3853.	
3758	1033	3806 .	409	3854	1221
3759.	529	3807.	418	3855.	249
3760	205	3808 .	428	3856	388
3761.	988	3809.	358	3857.	F 10
3762	924	3810 .	1028	3858	020
3763	944	3811.	346	3859.	
3764	269	3812 .	533	3860	
3765.	926	3813.		8861.	354
3766	1212	3814	628	3862	113
3767	1047	3815.	1065	<b>38</b> 63	118
3768	1037	3816 .	532	3864 · ·	108
3769.	1213	3817.	625	3865.	115
3770	1214	3818		3866	1131
3771	. 420	3819.		3867	996
3772	414	3820	627		538
3773 .	182	3820 . 3821 .	537	<b>3</b> 868	1125
3774	88	3822 .	· · · 929	<b>3869</b>	1125
3775 .	· · 620		733	3870	393
3776	$\cdot \cdot $	3823 . 3894	547	3871	-
•	• • • • • • • • • • • •	3824 .	919	3872	1222

.920

•

.

Oriontal. 3873	Supplement. . 1014	Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.
0.074			407	3969	
· · · · ·			830	3970	
			431	3971	
3876 2077			1160	3972	
	. 439	3925	419	3973	. 197
3878	937	<b>3</b> 926	345	<b>3</b> 974	215
3879	. 128	3927.	124	3975	. 826
3880	1139	3928	366	<b>3</b> 976	210
3881	-	3929	1231	3977	. 203
	978		1232	3978	
3883			232	3979	
3884			1233	3980	
3885	. 444	3933	943	3981	. 349
3886	684	3934 .	399	<b>3</b> 982	350
3887	. 162	3935.	1234	3983	. 352
3888	1083	3936	1100	3984	353
<b>3</b> 889	. 433	<b>3</b> 93 <b>7</b>	410	3985	. 378
3890	421	3938 .	503	<b>3</b> 986	359
<b>3</b> 891	. 992	<b>3</b> 939	361	<b>3</b> 98 <b>7</b>	. 360
3892	783	<b>3940</b> .	337	3988	
3893	. 827	3941	1235	398 <b>9</b>	. 422
3894	425	3942 .	343	3990	408
3895	. 1039	3943.	381	<b>3</b> 991	. 1238
<b>3</b> 89 <b>6</b>	406	3944	427	<b>3</b> 992	386
3897	. 377	3945 .	499	<b>3</b> 99 <b>3</b>	. 268
3898		<b>3</b> 94 <b>6</b> .	1236	3994	362
3899	. 364	3947.	214	<b>3</b> 995	. 445
3900	1157	3948	119	<b>3</b> 996	389
<b>3</b> 901		3949.	342	3997	. 390
3902	1	3950	383	3998	120
3903			384	3999	. 99
<b>3</b> 904			528	4000	109
<b>3</b> 905	•		208	4001	. 114
<b>3</b> 906	1226	<b>3</b> 954	247	4002	102
3907	. 432	3955.		4003	. 1018
3908	1.007	9956	415	4004	1053
<b>3</b> 90 <b>9</b>	1237	3957.	. 1237	4005	. 1240
3910	1228	3958	226	4006	367
	. 204	<b>3</b> 959	. 212	4007	. 157
3912	1229	3960	. 368	4008	. 142
0010	. 379	<b>3</b> 961	369	4009	. 209
	107			4010	106
<b>391</b> 4	107	396 <b>3</b>	373	4011	. 946
<b>3915</b>		<b>3964</b>		4012	• • •
3916	1230	3965 . · ·	372	4013	
3917	. 126	3965 3966 .		4014	
3918	541			4015	. 85
3919	. 592	396 <b>7</b> · ·		4016	467
3920	125	3968 .		6 N	

921

Oriental.					<b>G</b>	pplement.
4017 .					5u	309
4018 .	•		•		•	1239
4019.		•		•	·	270
4019.	•		·		•	416
4020 .		•		•	•	395
4021. 4022.	•		ſ		•	401
4022 . 4023 .		·		•	•	401
	•		·		•	
4024 .		•		•	·	$\frac{1011}{365}$
4025.	•		•		·	
4026 .		·		٠	•	1242
4027.	·		•		•	411
4028 .		•		•	·	332
4029.	•		٠		·	527
4030 .		•		•	•	957
4031.	•		•		•	<b>3</b> 38
4032 .		٠		•	•	259
4033.	•		•		•	233
4034 .		·		·	•	412
4035.	•		•		•	941
4036 .		•			•	942
4037.						731
4038 .		•				938
4039,						441
4040 .						340
4041.						782
4042 .						165
4043.						1243
4044 .						1156
4050.				•	•	659
4099 .			•		·	21
4100.		-		•	·	1171
4101 .		_	•		•	70
4102.	_	•		•	·	77
4150	•		•		•	94
4154-77		•		·	•	2-905
4178	•		•		80	
4179.		•		·	•	837 890
4180	•		•		•	836
4181.		·		•	•	839
4182	·		٠		•	846
4183		•		·	•	847
4183. 4184	•		٠		·	848
4184. 4185.		·		·	·	850
-	·		•		•	852
4186 .		·		·	•	854
4187.	·		•		•	857
4188 .		•		•	,	864
4189.	•		•			866
4190 .		•		•		869

t.	Oriental.		Supplement.		Supplement.
	<b>4191.</b> .		. 977	4259	. 122
	4192 -	• •	. 876	4260	123
1	4193.	· .	. 840	4261	. 129
	4194 .	· ·	. 851	426 <b>2</b>	132
	4195.		. 878	4263.	. 139
	4196 .		. 870	4264	167
	4197	•	. 871	4265	. 176
	4198 .		. 872	4266	186
	4199		. 879	4267	. 189
	4200 .		. 962	4268	173
	4201.		. 963	4269	. 199
	4202 .		. 921	4270	179
	4203.		. 975	4271	. 235
	4204 .		. 949	4272	241
	4205.		. 935	4273	. 237
	4206 .		. 1001	4274	1245
	4207		. 121	4275	. 239
	4208 .		. 148	4276	200
	4209.	•	. 149	4277	. 127
	4210 .		. 150	4278	201
	421 <b>1</b>		. 294	4279	. 159
	4212 .		. 293	4280	1246
	4213		. 263	4281	. 514
	4214		. 278	4282	248
	4215.		. 465	4283	. 251
	4216		. 564	4284	274
	4217.		. 699	4285	. 310
	4218 .		. 1244	4286	281
	4219.		. 1126	4287	. 306
	4240 .		. 25	4288	319
	4241	•	. 27	4289	. 284
	4242 .		. 46	4290	288
	4243.		. 41	4291	. 313
	4244 .		. 44	<b>4</b> 2 <b>92</b>	298
	4245.		. 22	4293	. 307
	4246 .		. 43	4294	814
	4247.		. 42	4295	. 312
	4248 .		. 78	4296	311
	4249		. 79	4297	. 317
	4250 .		. 80	4298	325
	4251.		. 255	4299	. 326
	4252 .	•	. 89	4300	291
	4253.	• •	. 95	4301	292
	4254	•	. 96	4302	434
	4255.	• •	. 103	4303	437
	4256 .	•	. 105	4304	435
	4257.	• •	. 82	4305	280
	4258	•	. 116	4306	481
1		•••	. 110	4000	

922

1

•

•

Oriental.	Supplement.	Oriental.		Supp	lement.	Oriental.		Su	pplement.
4307		4355 .	•	• •	983	4618 .			1270
4308		4356 .	•	1	041	4619 .			1271
4309		4357 .	•	1	.042	4620.	• •		1272
4310		4358 .		1	043	4621 .			1273
4311		4359 .	•	1	070	4622.			1274
4312		4360 .		1	080	4623 .	-		1275
4313	. 727	4361.	•	1	.081	4624 .			1276
4314	. 1248	4362 .	•	1	082	4625 .	•		1277
4315	. 730	4363.	•	1	078	4626 .			1278
4316	. 732	4364 .	•	1	089	4627 .	•	•••	1279
4317	. 735	4365.	•	1	090	<b>4</b> 628 .			1280
4318	. 1249	4366	•	1	098	4629 .	•		1281
4319	. 734	4367.	•	1	105	4630.			1282
4320	. 738	4368 .		• •	144	4631 .			1283
4321	. 729	4369.		1	146	4632.			1284
4322	. 873	4370 .		1	130	4633 .	•		1285
4323	. 760	4371.	•	1	250	4634 .			602
4324	. 802	4372 .	•	1	251	4635 .			663
4325	. 780	4373.		1	252	4636 .		•	685
4326	. 824	4374 .	-		174	4637 .			702
4327	. 825	4375.	•		253	4638 .			849
4328	. 922	4376 .	•	1	254	4639 .			1170
4329	. 923	4377.	•	1	255	4640.			1149
4330	. 930	4378 .		1	256	4641 .	•	• •	1185
4331	. 933	4379.	• •	1	266	4642 .			1286
4332	. 936	4517 .	•	• •	178	4643 .			1172
4333	. 939	4518.	•		708	4644 .			1186
4334	. 945	4519 .			998	4645 .	•		1187
4335.	. 950	4520.	•		999	4646 .		•	1188
4336	. 952	4521 .		1	000	4647 .		• •	1189
4337	. 951	4523.	•		30	4648.	• •		1190
	. 953	4529 .			220	4649 .	•		1191
4339	. 947	4544 .		1	268	4650.			119 <b>2</b>
4340	. 961	4572 .	•	1	258	4651 .	•		1193
4341	. 965	4581.	•		469	4652 .		•	1194
4342	. 968	4582 .			567	4653 .	•	•••	1195
	. 959	4583.			590	4654 .		•	1196
4344	. 966	4584 .		• •	577	4655 .	•		1180
4345	. 970	4585.	• •	•	621	4656 .		•	1181
4346	. 974	4586 .	•		622	4657 .	•	•••	1182
4347	. 976	4587.		• •	630	4676.	• •	•	1183
4348	. 971	4588 .		••	631	4684 .	•	•••	1290
4349	. 972	<b>4</b> 589.			844	4687.	• •	•	1263
4350	. 973	4590 .	•	• •	982	4690 .	•	• •	1288
4351	. 956	4591.		. 1	048	4697 .		•	1289
4352	. 979	4592 .	•	1	092	4699 .	•	• •	1169
4353	. 984	4593 .	• •	1	158	4700.	• •	•	1265
4354	. 981	4594 .		1	267	4701 .	•	• •	1287
	1				'				

Oriental.	Supplement.	Oriental.	Supplement.	Stowe Oriental.	Supplement.
4704	. 1264	4753	. 1298	1	. 78
4706	1269	4754	. 1299	2	. 76
4710	. 1259	4755	. 1300	3	. 254
4723	. 1262	4756	. 1301	4	. 290
4724	. 1260	4757	. 1302	5	. 321
4725	1261	4758	. 1303	6	. 520
4746	. 1292			7	. 550
4747	. 1293			8	. 474
4748	. 1291			9	. 523
4749	. 1294	<u></u>		10	. 753
4750	. 1295			11	. 779
4751	. 1296			12	. 1075
4752	. 1297			13	. 1117

ORIGINAL NUMBERS OF THE KREMER AND GLASER MSS. WITH REFERENCES TO THE NUMBERS UNDER WHICH THEY ARE DESCRIBED IN THE PRESENT SUPPLEMENT.

remer.	Supplement.	Kremer.	Supplement.	Kromer.	Supplemen
1	460	24	. 559	48	638
2	. 472	25	560	49	. 662
3	470	26	. 561	50	640
4	. 476	27	562	51	. 639
5	518	28	. 568	52	615
6	. 32	30 . <i>.</i>	565	53	. 160
7	616	31.	. 571	54	497
8	. 618	32	574	55	. 496
9	510	33	. 575	63	632
10	. 511	34	706	64	. 619
11	509	35	. 672	65	438
12	. 512	36.	643	66	. 135
13	513	37	. 642	67	155
14	. 517	38	1203 v.	68	. 158
15	518 п.	39	. 644	69	163
16	. 485	40	644	70	. 130
17	486	41	. 646	71	131
18	551	42	648	72	. 100
19	582	43	. 649	73	83
20	587	44	613-4	75	. 92
21	666	45	. 647	76	84
22	658	46 . ,	645	77	. 86
23	557	47	. 661	78	164

924

Kremer.		Supplement.	Kremer.		Supplement.	Kremer.	Supplement.
79	•	. 90	130		. 553	181	
80.	• •	. 91	131 .		-		1015
81		. 272 11.				107	1110
82 .		. 835	133 .			188	1145
83	•	. 831	134		. 737	100	1137-8
84.		. 838	135 .		. 736	190	1140
85		. 843	136		. 724	191.	
86.		. 867-8	137 .		. 686	192	
87		. 969	138		. 601		1142
88 .		. 931	139 .	• •	. 752	194	
91		. 841	140.		. 1205	105	1121
92 .		. 833-4	141 .		. 798-9	196	1120
93		. 842	142		. 815	107	1122
94		. 995	143 .		. 817	198	000
95.		. 997	144		. 818	199.	
96 ,		1010			. 819	200	
97	-				. 812	200	
98.				•	. 1129	202	741
99	•••	. 1024	149.	•••	. 1132	202	1143
101 .		. 172	150 .	•	. 713	22.4	020
102.	• •	. 289	150 .	• •	. 716	0.05	0.4.0
102.	•	0.5.0		•	. 710		246
103 .	•••	. 250		•••	. 717		243
104					. 719		
		. 234		•••		3.50	0.1.4
106	•	. 234 . 323	155.	•	. 1153	209.	244
107 . 108	• •	. 323	156 .	• •	. 1094	414	10
	•			•	. 1034		
109 .				•	10.00		
110	•				. 1026		
				•••	. 1034	Glaser.	Supplement.
	•	. 1203		•	. 1107	1	• -
113 .	• •	1.61	-	• •	. 1079	2	
114	•	. 171 . 170	165 166 .	•	. 1050	3	545
115 .	• •			•	1040	<b>4</b>	928
116	•	. 169	167	•		±	266
117 .	• •			• •	10.00	6	363
118	•	. 175	169	•	. 1038	7	667
119 .	• •	. 322		· ·	. 1057	8	668
120	•	. 192	171. . 172 .	•	. 1050	9	669
121 .		. 193	172 .	• •	. 1062	10	357
122.	•	. 194		•	. 1074	11.	213
123.	• •	. 219	174 . 175	• •	1077	12	396
124.	•	. 225		•	. 1077	13	397
125 .	• •	. 224	176 . 177	• •	1110	14	1124
126	•	. 222	177	•	. 1093	14 $15$	542
127 .	• •	. 740	178.	• •	. 1091	16	772
128	•	. 739	179	•	. 1097	17	. 1003
129 .	• •	. 750	180 .	• •			

925

٠

6 o

Glaser.						<b>a</b>
18						Supplement.
19.	•		•		•	. 822
20		•		•		. 440
	•		•		•	. 398
21.		•		•		. 920
22	•		•		•	. 807
23.		•		•		. 308
24	٠		·		•	. 927
25 .		٠		•		. 1108
26	•		•		·	. 832
27 .		•				. 188
<b>28</b>	•		•		•	. 1209
29.		•		•		. 355
30	•		•		•	. 964
<b>3</b> 1 .						. 773
32			•			. 769
33.						. 1064
34						. 1210
35.						. 784
36						. 1211
37.						. 180
38						. 446
39.						. 400
40						. 385
41.						. 216
42		•		-		. 1033
<b>4</b> 3.	•		•		•	529
44		•		•		205
45.	•		·		•	. 988
46		•		•	_	. 924
47.	•		·		•	. 944
48		•		•		. 269
49.	•		•		•	. 926
50		·		•		1212
51.	•		•		•	. 1047
$52 \\ 52$		•		•		. 1037
53.	·		•		•	. 1213
54		•		•		. 1210
55.	•		•		•	. 420
56 56		•		•		. 414
57.	•		•		•	. 182
		•		•		1
58 K 0	•		•		•	. 88
<b>5</b> 9.		•		•		. 620
60	•		•		•	1112 п.
61.		•		٠		. 1112 г.
62	•		•		•	. 917
63.		•		•		. 993
64	٠		•		•	. 1215
65.		·		•		. 746 ]

Glaser.	Supplement.	Glaser.	Supplement.
66	1021	117	. 1104
67	940	118	. 816
68	581	119	. 1217
69	585	120	. 811
70	535	121	. 1218
71	534	122	. 316
72	762	123	. 156
73	423	124	. 356
74	1049	125	. 387
75	593	126.	. 426
76	539	127	. 341
77	382	128	. 417
78	429	129	. 1099
79	430	130	. 1069
80.	267	131	. 1119
82	424	132	. 1051
83	955	133	. 1002
84	206	134	. 987
85	265	135	. 544
86	344	136	. 774
87	402	137	. 770
88	1216	138	. 1219
89	948	139	. 1220
90	413	140	. 217
91	1095	141	. 1073
92	409	142	. 1221
94	418	143	. 249
95	. , 428	144	. 388
96	358	145	. 546
97	1028	146	. 339
98	346	147	. 1096
99	533	148	. 814
100	506	149	. 354
102	628	150	. 113
103	1065	151	. 118
104	532	152	. 108
105	625	153	. 115
106	626	154	. 1131
107	627	155 ,	. 996
108	537	156	. 538
109	929	157	. 1125
110	733	158	. 393
111	547	158в	. 379
112	919	159	. 392
113		160	. 1222
114		161	. 1014
115	743	162	, 253
116	211	163	. 443
- · · · ·			

926

.

,

Glaser.	Supplement.	Glaser.	Supplement.	Glaser.	Supplement.
164	954	210	1230	258	
165	. 439	211	126	259	
166	937	212	541	260	374
167	. 128	213	592	261	375
1684	1139	214	125	262	376
168в	. 93	215	407	263	. , . 674
169a	978	216	830	264	262
169в	. 136	217	431	265	336
170	207	218	1160	266	195
171	. 444	219	419	267	197
172	684	220	345	268	. 215
173	. 162	221	124	269	826
174	1083	222	366	270	210
175	. 433	223	1231	271	203
176	421	224	1232	272	351
177	. 992	225	232	273	347
178	783	226	1233	274	348
179	. 827	227	943	275	349
180	425		399	276	350
181	. 1039		1234	277	352
182	406		1100	278	353
183	. 377	231	410	279, .	378
184	1223	232	503	280	359
185	. 364	233	361	281	360
186	1157	234	0.0-	282	526
187	. 531		1235	<b>283</b>	422
	1224	236		284	408
189	. 442	237	381	285	1238
190	394	238	427	286	386
191	. 1225	239	499	287	268
	1225	240	1236	288	362
193			214	289	445
	1226	242	119	291	389
195	. 432	243.	342	292	390
196	1227	244	383	293	120
197	. 1227	245.	. 384	294	99
198	1227	246	528	295.	109
199	. 1227	247	208	296	114
200	250	248	247	297	102
201	. 1228	249	. 918	298	1018
202	204	250	415	299.	1053
202	. 1229	250	1237	300	1240
203	1229	251. 252		301	1240
	. 1229	253	212	302	1240
205	1000	255.		303 .	367
206		$254 \cdot \cdot \cdot \cdot 255 \cdot \cdot$	. 369	304	
207	. 1225	255 256		305	1053
208	4	250 . · 257 . ·	. 373	306	142
209	. 404	401. •	[		

## 928

# NUMERICAL INDEX.

(1)							
Glaser.						8a	pplement.
307.		•		•			209
308	•						106
309.							946
310							380
311 .							403
312							1241
313 .							85
314							467
315 .						•	309
316						•	157
317.					·	•	1241
318						•	1241
319.			•		·	•	
-10,		·		•		•	1239

Glaser.					<b>S</b> r	pplement.	Glaser.				Su	pplement.
320	•		•			1239	334					259
321.		•				270	335 .			•	·	239
322						416	336 .		·		•	235 412
<b>3</b> 23 .						395	337 .	•		•	•	941
324	•					401	338 .		•		·	941 942
325.						405	339.	. •		•	•	543 731
326						1011	340		-		•	938
327 .						365	341.			•	•	441
328						1242	342		•	_		340
329.						411	343.			•		782
330						382	344.					165
331.						527	344в.					1243
33 <b>2</b>						957	345 .					1156
333.					•	338		•		•		

### (929)

# A P P E N D I X.

THIRTEEN MSS. PRESENTED BY CHARLES INGRAM, ESQ., IN MARCH, 1894.

# 1291.

Or. 4748.—Foll. 209;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 29 lines, 5‡ in. long; written in small and neat Maghribi, apparently in the 15th century, except foll. 1—9 and 11, which are by a later hand.

A commentary upon the Coran, by Abu Muh. 'Abd al-Hakk B. Abi Bakr B. 'Atiyyah.

قال الفقيه لحافظ القاضى ابو محمد عبد لحق .Beg بن الفقيه ابى بكر بن عطية الحمد لله الذى برأ النسم وافاض النعم ومنح القسم . . . وبعد ارشدنى الله واياك فانى لما رايت العلم فذونا وحديث المعارف شجونا

The author, whose full name is Abu Muh. 'Abd al-Hakk B. Ghālib B. 'Abd al-Rahmān B. Ghālib . . . Ibn 'Aṭiyyah al-Muḥāribi, was born in the kingdom of Granada, A.H. 481, filled the office of Kādi in Almeria, and died in Lorca on the 25th of Ramadān, A.H. 541. This is stated in a notice on the fly-leaf, extracted from the Silat of Ibn Zubair (Aḥmad B. Ibrāhīm, d. A.H. 708; v. Haj. Khal., vol. ii., p. 115). The commentary of Ibn 'Aṭiyyah is praised as the best Tafsīr ever written. For other notices of the author see Bibliotheca Arabico-Hispana, vol. i., p. 380, iii., p. 376, iv., p. 259; Suyuți's Țabakāt al-Mufassirīn, no. 49; and Haj. Khal., vol. v., p. 421.

No title appears in the text. In the notice above mentioned the work is designated as المحرر It is commonly called الجامع الوجيز الوجيز في تفسير الكتاب العزيز

The preface, which occupies two pages, is followed by eleven introductory chapters, with the following headings:

#### APPENDIX.

Fol. 11a. باب في الالفاظ التي يقتضى الايجاز Fol. 11a.
استعمالها في تفسير كتاب الله
Fol. 11b. وذكر Fol. 11b.
باب القول في الاستعادة
Fol. 12a.
Fol. 12a.
Fol. 12b.
الرحين الرحيم الله الرحين الرحيم Fol. 12b.

The commentary on the Fātiḥah begins, قال ابن عباس وموسى بن : solows وتادة وابو العالية جعفر عن ابية ومحمد بن الحسين وقتادة وابو العالية ومحمد بن يحيى بن حبان انها مكية ويويد هذا ان في سورة الحجر ولقد اتيناك سبعا من المثاني

The text of the Coran is inserted by single verses, or groups of a few verses, preceded by قوله تعلى and followed by توله تعلى. This first volume comprises, besides the Fātihah, the Sūrat al-Bakarah and Sūrat Āl 'Imrān, the latter somewhat imperfect at the end. The MS. breaks off in the course of comments upon v. 187.

The work is extremely rare. For detached volumes see Casiri, no. 1275; the Berlin Catalogue, no. 800; the Khedive's Catalogue, 2nd edition, vol. i., p. 208; Nobles, Madrid Catalogue, no. 7; and Fagnan, Algiers Catalogue, nos. 327-29.

# 1292-93.

Or. 4746-47.—Two uniform volumes of foll. 166 and 168;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 27 lines, 5 in. long; written in small and close Neskhi, apparently in the 16th century.

صحيح البخارى

The Jāmi' al-Ṣaḥīḥ of al-Bukhāri (no. 132) with a commentary. The first of these two volumes is designated in the colophon as the sixth, and the other as the seventh. They

formed, apparently, part of a set containing the whole work in eight volumes.

The contents of vol. vi. correspond with Krehl's edition from vol. ii., p. 303, to vol. iii., p. 110. Those of vol. vii. are in continuation of the preceding down to vol. iii., p. 410, of the same edition.

Vol. vi. is imperfect at the beginning. The first two pages contain the latter part of the commentary upon the first Bāb of Kitāb 59, كتاب بدء لخلق, followed by the heading of the second Bāb, كتاب في سبع ارضين وقول الله ال الله عنه باب ما جاء في دسبع ارضين وقول الله ال The commentary upon that Bāb begins as follows: وقال شارح السنة قواد والسقف المرفوع بالرفع وللجر حكاية عما في سورة الطور وقال تعالى رفع سبكها اى بناها وقالوا السماء ذات لخبك اى ذات الاستواء

The commentary is inserted after every Bāb of the text. Its first and main part is ascribed to the commentator of the Sunnah, *i.e.*, the author of Sharh al-Sunnah, namely, al-Farrā al-Baghawi (v. Haj. Khal., iv., p. 37; the Khedive's Catalogue, 2nd edition, vol. i., p. 357; and the Berlin Catalogue, no. 1295). But there are also extracts from other earlier or later commentators. The latest are the author of Jāmi' al-Uşūl, *i.e.*, Ibn al-Athīr, who died A.H. 606, al-Nawawi (d. A.H. 676), and al-Ķādi al-Baidāwi (d. A.H. 716).

Vol. vii. begins with Bāb 35 of Kitāb al-Maghāzi, باب عمرة لحديبية. The commentary upon it begins as follows : وقال شارح السنة للديبيه بتخفيف اليام وتشديدها وهي قرية صغيرة سميت بيئرهناك عند مسجد الشجرة وهي شجرة بايع الصحابة تحتها

The volume ends abruptly, somewhat before the end of the commentary upon the 37th and last Bāb of كتاب فضائل القران

Or. 4749.—Foll. 314;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Neskhi, with ruled margins, apparently in the 18th century.

The first volume of the Jāmi' al-Ṣaghīr of al-Suyūți (v. no. 147), ending with letter 3

On the first leaf is a genealogical table of Maulānā Ismā'īl B. al-Sharīf B. Sayyidi 'Ali B. Muh. B. 'Ali B. Yūsuf, traced up to 'Ali B. Abi Tālib, in the Maghribi character.

# 1295.

Or. 4750.—Foll. 385; 12½ in. by 8; 33 lines, 5½ in. long; written in fair Neskhi; dated Tuesday, 15 Safar, A.H. 1103 (A.D. 1691).

## الفتوحات المكيه

The great Sufi work of Ibn al-'Arabi (see above, no. 231).

Beg. للمد لله الذي اوجد الانسان من عدم وعدمه This is the first volume, ending with Bab 72, واسرارة والسبعون في الحج واسرارة Copyist: عبد المومن بن على بن Copyist: الشيخ يوسف المغربي

# 1296.

Or. 4751.—Foll. 160; 10 $\frac{1}{4}$  in. by 7; 27 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in good Neskhi, apparently in the 15th century.

Another volume of the same work, imperfect at beginning and end. It begins with the last lines of Bāb 177. The first heading is that of Bāb 178, الباب الثامن الباب الثامن. The last chapter, of which only the first page and a half are extant is Bāb 268, في معرفة الروح

# 1297.

Or. 4752.—Foll. 158; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Neskhi with redruled margins, in the 19th century.

المنم الالهيات بشرح دلائل الخيرات

A commentary upon Dalā'il al-Khairāt (no. 251), by Sulaimān al-Jamal.

لحمد لله الذى اختص رسوله محمدا صلى الله .Beg عليه وسلم بخالص حبه . . . وبعد فيقول العبد الفقير من العمل الراجى عفو ربه سليمان للجمل

The commentator, whose full name is Sulaimān B. 'Umar B. Manşūr al-'Ajīli al-Shāfi'i al-Azhari, surnamed al-Jamal, wrote this work in Egypt, A.H. 1191, and died A.H. 1204. (See the Khedive's Library, vol. ii., p. 232.) He says in the preface that it is an abridgment of a previous commentary by Muh. al-Mahdi B. Muh. (read Ahmad) al-Fāsi, entitled B. Muh. (read Ahmad) al-Fāsi, entitled B. Muh. (Haj. Khal., vol. iii., p. 235; Algiers, no. 823; and Khedive's Library, vol. ii., p. 229), with a few additions. The MS. wants a few lines at the end. Another copy is mentioned in the Algiers Catalogue, no. 822.

## 1298.

Or. 4753.—Foll. 206;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; 21 lines, 51 in. long; written in the Maghribi character, apparently in the 15th century.

# كتاب الجمان

Kitāb al-Jumān, a historical compendium, by Muḥammad al-Shāţibi (nos. 482, 518), slightly imperfect at beginning and end.

The contents correspond with foll. 3a— 145b of Or. 3008; but the text is somewhat shorter.

## APPENDIX.

# 1299.

Or. 4754.—Foll. 333; 13 in. by 8½; 25 lines, 5¾ in. long; written in Maghribi; dated Dulhijjah, A.H. 1135 (A.D. 1723).

A volume of Nafh al-Ţīb, a history of the Arabs of Spain, by al-Maķķari (v. nos. 667—9), extending from the middle of Bāb v. to the end of Bāb vii.

ومن الوافدين من الاندلس على المشرق .Beg الاديب للسيب عبد الرحمان بن محمد بن عبد الملك بن سعد

The contents correspond with the Leyden edition from vol. i., p. 707, to vol. ii., p. 670.

# 1300.

Or. 4755.—Foll. 306; 12 in. by 8; from 28 to 35 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Maghribi, apparently in the 18th century.

A volume of the same work, with nearly the same contents as the preceding. It begins abruptly, fol. 3a, with the words ن تخييسها الا وجاء الفرج في للين, which are found in the Leyden edition, vol. i., p. 784, line 8. It concludes, like the above, with the end of Bāb vii.

The first three pages contain laudatory poems addressed to the author by the litterati of Damascus, namely, Muh. B. 'Ali Ibn al-Kāri (b. A.H. 1011, Khulāşat al-Athar, iv., p. 54), Muh. B. Sa'd al-Gulshani (d. A.H. 1037, *ib.*, *iii.*, p. 468), and others.

# 1301.

Or. 4756.—Foll. 207; 12 in. by 8; 35 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in small Neskhi, apparently in the 17th century.

A volume of a biographical dictionary

of the contemporaries of Muḥammad, designated on the outer edge as الاصابة. It is in fact the Iṣābah, or more fully, الاصابة في تمييز by Ibn Ḥajar al-'Askalāni, who died A.H. 852. See Haj. Khal., vol. i., p. 323.

The Işābah is a compilation of two earlier works, namely, the Istī'āb (no. 623) and the Usud al-Ghābah (by Ibn al-Athīr, who died A.H. 630; Haj. Khal., i., p. 278), with additions and corrections by the author. It was published in the Bibliotheca Indica in four volumes, Calcutta, 1853—73. For MSS. see the preface of that edition, pp. iii. and vi.; Biblioth. Sprenger., nos. 277— 281; the Khedive's Library, 2nd edition, vol. i., p. 225; and Fagnan, Algiers Catalogue, nos. 1722-23.

The MS. consists of four detached portions of the work, the contents of which, with references to the Calcutta editions, are as follows:

Foll. 1—80. From انس بن عباس بن انس بن عباس بن انس to to , vol. i., pp. 139-535.

Foll. 81—127. From الفيل to الفيل, vol. iii., pp. 4—419.

Foll. 128—137. From كلاب بن عبد الله vol. iii., pp. 650—692. Foll. 138—207. From مالك بن الدخشم هرمزان to مؤمل بن عمرو vol. iii., pp. 962—1274.

# 1302.

Or. 4757.—Foll. 144;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 34 lines, 5 $\frac{3}{4}$  in. long; written in small and close Maghribi; dated Sha'bān, A.H. 1082 (A.D. 1671).

An anonymous grammatical work, imperfect at the beginning. It proves to be the Taṣrīḥ, a commentary by Khālid al-Azhari (d. A.H. 905) upon Ibn Hishām's Audah al-Masālik, commonly called al-Taudīh (see no. 964). It was lithographed in Teheran, A.H. 1286, and printed in Cairo, A.H. 1305.

The MS. begins abruptly with these words, نون الجمع للاضانة لانها تلى علامة الاعراب, which belong to the early part of Bāb al-Idāfah, and are found in the 2nd volume of the Cairo edition, p. 27, line 6.

It is stated at the end that the commentary was completed A.II. 896. For other copies see the Arabic Catalogue, p. 236*b*; Dérenbourg, Escurial, nos. 76-7; Pertsch, no. 270; the Khedive's Library, vol. iv., p. 30; Algiers Catalogue, nos. 102, 107, &c.

# 1303.

Or. 4758.—Foll. 164; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; about 20 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written by several hands in cursive Maghribi, apparently in the 17th century; extensively worm-eaten.

 Foll. 2—41. حصل المقاصد. A versified treatise (Urjūzah) on Theology (Kalām), by Ahmad B. Muh. Ibn Zikri al-Şughrāwi al-Tilimsāni.

یقول عبد الالاه احمد ... Beg. وهو ابن زکری الله ربی احمد

The author states in the concluding verses that the work consists of upwards of 1500 Baits, and that it was completed A.H. 890. The copy is dated 4 Shawwāl, A.H. 1077 (A.D. 1667).

II. Foll. 42—54. بشرى الطالب في اسهال. Obituary notices of 'Ulamā and traditionists, chronologically arranged from the first to the eighth century of the Hijrah, by Abu 'l-'Abbās Aḥmad B. Ḥusain B. 'Ali Ibn al-Kustīni, called Ibn Kunfūd.

قال الشيخ الفقيه العالم العلامة القاضي **المحدث** .Beg ابو العباس احمد بن حسين بن على الشهير بابن القسطينى [القسمطينى altered to] ويعرف بابن قذفوذ

The work concludes with a notice of Abu 'Abdallah Muh. B. 'Abd al-Rahmān al-Marrākushi, who died A.H. 807. The author is probably identical with Ahmad B. al-Hasan al-Kunfudi al-Kustantīni, who was writing A.H. 774. See the Arabic Catalogue, p. 447, xxix.; the Bodleian Catalogue, vol. ii., p. 282; Casiri, vol. i., p. 344; and Haj. Khal., vol. vi., p. 660, no. 496.

III. Foll. 55—65. منية للساب. A metrical treatise on arithmetic, by Muh. B. Ahmad B. Ghāzi, who died A.H. 919 (see above, no. 302, 11.).

The author wrote, A.H. 895, a commentary upon it entitled بغية الطلاب. See the Arabic Catalogue, p. 1996; Casiri, no. 928, 2; and the Algiers Catalogue, no. 1459.

IV. Foll. 66—164. <sup>الب</sup>ابخة المرضية. Al-Suyūți's commentary upon the Alfiyyah of Ibn Mālik.

For other copies see the Arabic Catalogue, p. 237b; Loth, no. 962; Escurial, no. 69; the Khedive's Library, vol. iv., p. 36, &c. The commentary has been lithographed, Lucknow, 1831.

### (935)

## ADDITIONS AND CORRECTIONS.

- No. 146. For 'Abd al-Rahim read 'Abd al-'Azim.
- 192. The Sawā'ik was printed in Cairo, A.H. 1307.
- 199. The author of the Ishā'ah died A.H.
  1103; v. Khedive's Library, vol. vi.,
  p. 112.
- 221. The proper title of the work is تقروم الاسماء. See E. G. Browne, Journal of the R. Asiatic Society, 1892, pp. 261-68.
- 222. The Ikân was written, as shown by Mr. Browne, *ib.*, pp. 305 and 436, A.H. 1274. The precise date of Bahāullah's death is the 2nd of Dulka'dah, A.H. 1309 = 16 May, 1892. The Ikān ends at fol. 67. The remainder of the MS. contains letters of Bahā, for which see the Supplement to the Persian Catalogue.
- 223. For other copies see Browne, Journal of the R. Asiatic Society, 1892, p. 440.
- 364. The Zuhūr is not an original work, but a commentary upon the Luma' (no. 342), by Yūsuf B. Aḥmad Ibn 'Uthmān, who died A.H. 832. See the Berlin Catalogue, no. 4887.

- 429. The Manzūmat al-Būsi is a metrical version of the Tadkirah, by Abu 'l-Kāsim B. 'Ali al-Būsi (Berlin Catalogue, no. 4885).
- 588. Instead of Ahmad B. Muh. read Muh. B. Ahmad.
- 599. An Italian translation of Futūh al-Habashah has been published by C. Nerazzini, Rome, 1891. For other MSS. see A. d'Abbadie, "Manuscrits Ethiopiens," no. 401, and Fagnan, Algiers Catalogue, no. 1628. An edition of the text, with an English translation by A. Strong is in course of publication.
- 682. For Or. 1182 read Or. 1185.
- 683. Printed at Baghdad, 1291—93, with the title نشوة الشمول في السفر الي اسلامبول
- 753 v. The date of composition is A.H. 830.
- 1093. The Diwan of Manjak Pasha was printed in Damascus, A.H. 1301.
- 1185. Two versions of the same tale are noticed in the Algiers Catalogue, nos. 1915-16.
- 1254 v11. This is the Arba'ūn known as عصفوری, from the word 'Uşfūr, which occurs in the first Hadith. It has been printed in Constantinople, A.H. 1263.